

UNIVERSAL  
LIBRARY

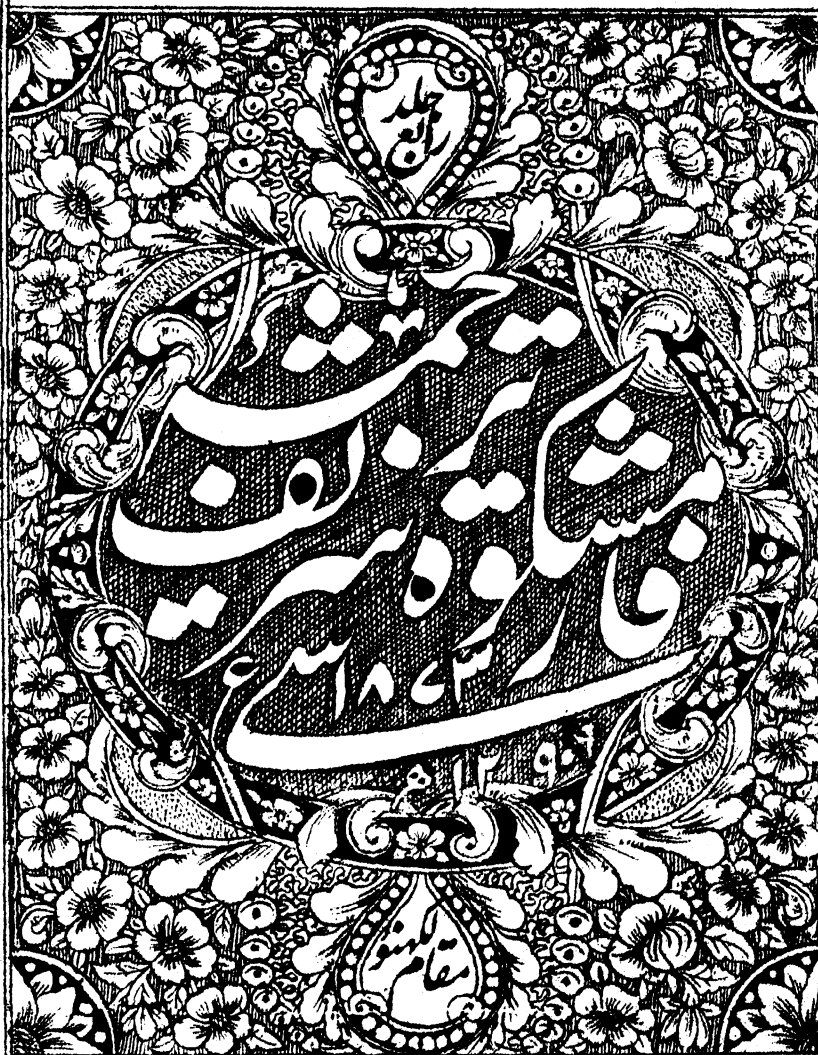
**OU-234072**

UNIVERSAL  
LIBRARY





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِإِذْنِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِإِذْنِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

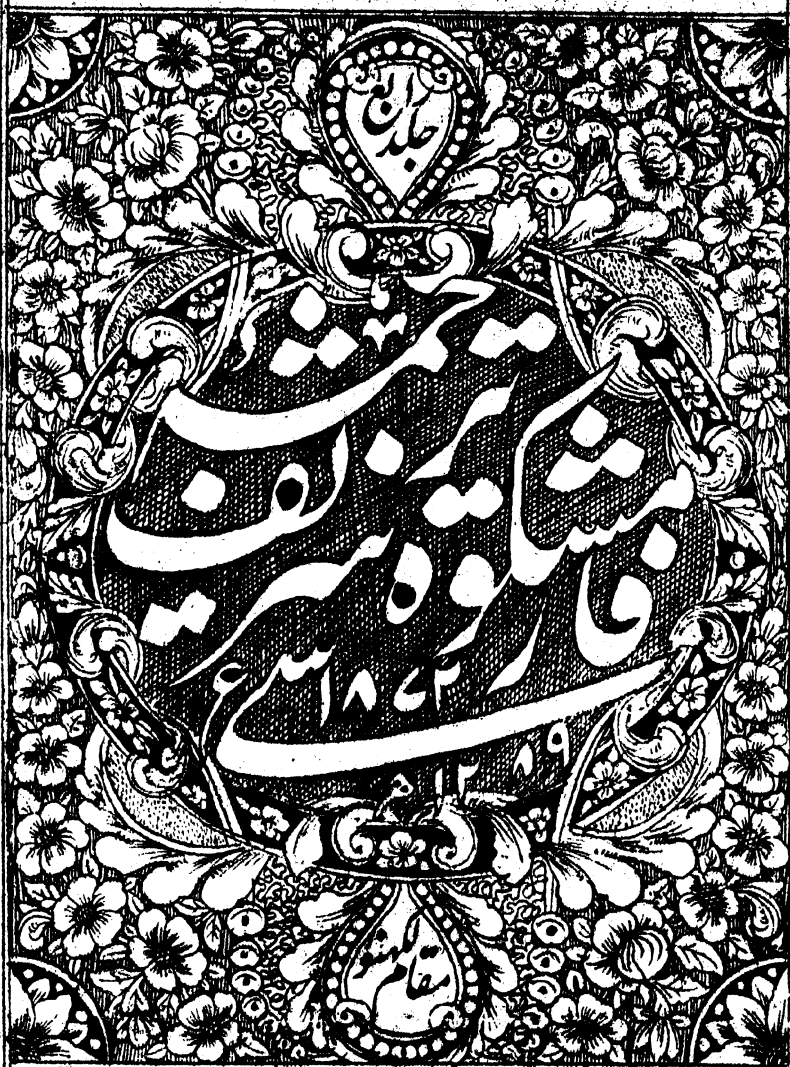


فهرس شقة اللغات ترجمه مشکوة شريف جلد الرابع

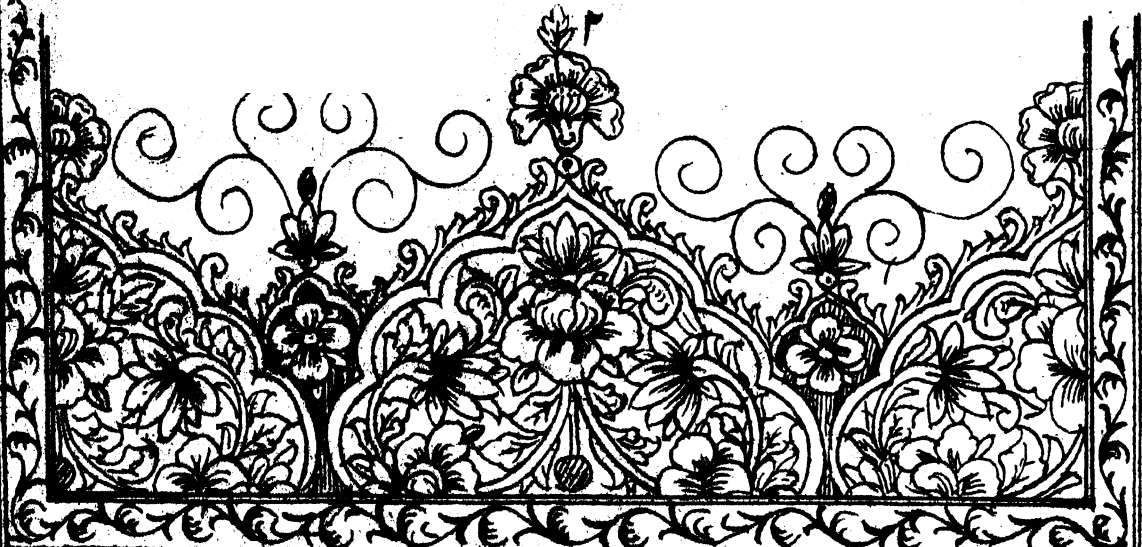
مضمون	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	صفحه
كتاب لاداب . . . .	٢	باب الامل والحرص . . . .	٢٣٨	باب فضائل سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم	٢٦٥
باب السلام . . . .	١٢	باب تنجيات لئال في العر لاطاعة	٢٣٣	باب سمار النبي صلى الله عليه وسلم	٢٨٠
باب الاستئذان . . . .	١٤	باب التوكل والبصر . . . .	٢٣٩	باب في اخلاقه وشأله صلى الله عليه وسلم	٢٩١
باب لمصافحة والمعاينة . . . .	٢٠	باب الريا والسمة . . . .	٢٣٨	باب المبعث ويدر الوحي . . . .	٥٠٣
باب القيام . . . . .	٢٦	باب البكاء والخوف . . . .	٢٥٨	باب علامات النبوة . . . . .	٥١٥
باب الجلووس النوم والشي . . . .	٣٠	باب تغير الناس . . . . .	٢٦٨	باب في المعراج . . . . .	٥٢٦
باب لعطاس ولتثايب . . . .	٣٤	باب رلوا حق مسمات بابا بق	٢٤٢	باب المعجزات . . . . .	٥٣١
باب الاسلام . . . . .	٣٣	كتاب الفتن . . . . .	٢٤٨	باب الكرامات . . . . .	٥٩٢
باب البيان والشعر . . . .	٥٣	باب الملاحم . . . . .	٢٩٤	باب فات النبي صلى الله عليه وسلم	٥٩٨
باب حفظ اللسان من الغيبة والكثرة	٦٢	باب انشراط الساعة . . . .	٣١٠	باب مسمات لواحق بابا بق	٦١١
باب الوعد . . . . .	٨٢	باب علامات الساعة وذكر الدجال	٣٢١	باب مناقب قرش و ذكر القبائل	٦١٣
باب المزاج . . . . .	٨٤	باب قعدة ابن صياد . . . .	٣٢٢	باب مناقب الصحابة رضي الله عنهم	٦٢٣
باب لمفاخرة والعصبيته . . . .	٩٠	باب نزول عيسى عليه السلام	٣٢٩	باب مناقب أبي بكر الصديق رضي الله عنه	٦٢٨
باب البر والصلة . . . . .	٩٤	باب قرب الساعة . . . . .	٣٥١	باب مناقب عمر رضي الله عنه	٦٣٥
باب لشفقة والرحمة على الخلق	١١٣	باب تقوم الساعة الا على ثلث اثار	٢٥٢	باب مناقب أبي بكر وعمر رضي الله عنهما	٦٣٣
باب الحسب في المد ومن المد	١٣١	باب النفع في الصور . . . .	٣٥٨	باب مناقب عثمان رضي الله عنه	٦٣٤
باب يماعة من التهاجر والتفاخر وتبا		باب الحشر . . . . .	٣٦١	باب مناقب جلال التثنية . . . .	٦٥٣
العورات . . . . .	١٤٠	باب لحساب القصاص والميزان	٣٤٠	باب مناقب علي بن ابي طالب رضي الله عنه	٦٥٢
باب الحمد والثاني في الاسور	١٢٩	باب الحوض والشفاعة . . . .	٣٤٩	باب مناقب لعشقر رضي الله عنهم	٦٦٣
باب لرفق والحياء من الخلق	١٥٥	باب صفة الجنة والها . . . .	٤٠٦	باب مناقب أبي البيت النبي صلى الله عليه وسلم	٦٤١
باب لعصب والكبر . . . . .	١٦٣	باب روية المد تعالى . . . .	٤٢٣	باب مناقب زواج النبي صلى الله عليه وسلم	٦٩١
باب انظم . . . . .	١٤١	باب صفة النار والها . . . .	٤٣١	باب جامع المناقب . . . . .	٦٩٦
باب الامر بالمعروف . . . . .	١٤٦	باب خلق الجنة والنار . . . .	٤٣٩	باب تسمية من سمي من اهل بدر	٤٢٣
كتاب الفاق . . . . .	١٨٤	باب بدر الخلق وذكر الانبياء عليهم السلام		باب كرايين الشامم ذكر كرايين القرني	٤٣١
باب فضل الفقراء . . . . .	٢١٢	والسلام . . . . .	٤٣١	باب ثواب هذه الامم . . . . .	٤٣٠



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل في كتابه  
الغياض والنبات والاشجار  
التي هي ايات له للذين  
عقلوا



التي هي ايات له للذين  
عقلوا  
التي هي ايات له للذين  
عقلوا



ربیع الاول سنه ۱۲۸۵

کتاب الآداب

طبیعی گفته ادب اسمی است که واقع میشود بر هر ریاضت محمود که مشقت می کشد و روی انسان در کسب فضیلتی از فضائل رحل ترکیب و متضمن معنی جمع کردن و خواندن کسی را پیگیری است و ادب که بمعنی جمع کردن مردم بر طعام و خواندن ایشان است برای آن از سبک و طعامی را که ساخته شود برای دعوت و دعوت و سادگی و ادب یعنی اول که مذکور شد نیز متضمن جمع کردن خواندن بجا است و در حراج گفته که ادب بختین فرسنگ و نگهداشت و صبر و حیزی و صیو طی گفته ادب استعمال آنچه محمود است از قول و فعل و گفته که بعضی گفته اند ادب اخذ بکارم اخلاق و بعضی گفته اند ایستادن بر حسنات و بعضی گفته اند تعظیم هر که فوق است و رفیق با هر که دون است و در مجمع اجماع گفته که ادب حسن اخلاق است و حق آنست که عام تر است از اخلاق و احوال فند بر \* باب السلام \* سلام اسم است از تسلیم بمعنی سلامت و بر آت از تقاضا و عیوب و اسمی است از اسماء الهی تعالی و بعضی گفته اند که تسلیم نیز مشتق از اسم سلام است از جهت سلامت از جهت حلیه و نقص و معنی السلام علیک این است که الله تعالی مطلع است بر حال تو پس غافل مباش یا هم خدای تعالی قیست یعنی تو در خطا و گناهانی اوئی چنانچه الله حکم اکثر بر آنست که معنی سلام علیک این است که تو در سلامتی از من و مرا نیز سلامت دار از خود و شوق از سلم که بمعنی مصافحه است یعنی ایمن باش از من ایمن دار مرا و شریعت این در ابتدای اسلام برای تیر مسلم از کافران و منافقین نگذاشت یا اعلام بسلام پس از آن مستمر تا این شریعت \* الفصل الاول \* ۱۲ \* سخن بی هر چه تعالی قائل بر علی علیه السلام و علی علیه السلام که در سلم علی علیه السلام علی علیه السلام پیدا کرد و خدای تعالی آدم را بر خودش اختلاف کرد و اندر معنی این حدیث پس معنی آنرا تاویل کنند و گویند که این از اشعار صفات است پس از تاویل آن اسلک باید کرد و چنانکه در امثال این از مشایب است و بحدیث است و بعضی تاویل کنند و گویند در تاویل او آنست که صورت بمعنی صفت است چنانکه گویند صورت مستلزم این است و صورت محل این چنین است یعنی بد کرد و بد کرد و بد کرد

آدم را بصفت خود موصوف کرد و انید اورا بصفتی که بر تو صفات که تمیز او نیست پس گردانید اورا بی عالم قادر بر یک کلمه سمیع صبر یا اصناف  
 برای تشریف است چنانکه روح الله بیت الله یعنی پیدا کرد بر صورت جمیل لطیف شکر اسرار و لطافت که بقدرت کامله از زود خود بخشید  
 و ایجاد نمود و بعضی گویند که ضمیر راجع با آدم است یعنی پیدا کرد آدم از ابتدا بی حال بشر سوی اخلق بطول شصت ذراع چنانکه آدمیان را  
 که اول خلق باشد پس از آن شخص پس از آن چنین بعد از آن صبی پس از آن مرد تمام یا بر صورت خاصه او که نسبت به جامع است از جمله مخلوقات  
 چه بچ مخلوقی نیست که شالی از آن در صورت وی نباشد و لهذا او را عالم صغیر خوانند و تواند که برین تقدیر نیز صورت یعنی صفت باشد  
 یعنی پیدا کرد و بصفت خاص و حال مخصوص گاهی موصوف بعلم و گاهی بجهل و وقتی بمعصیت و زمانی باقیابا بصورت یعنی امر و شان است  
 که سحر و ملائکه شد و مالک حیوانات و سحر کائنات آمد و بعضی گویند که ضمیر راجع به برادر یا غلام است که در حدیث آمده که چون بزنی یکی از شما  
 برادر خود را بیکه بر روی زنده و در دیتی دیگر آمده است که آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم مردی را دید که بر روی غلامی میزد فرمود برادر  
 من زیرا که خدای تعالی پیدا کرد آدم را بر صورت وی یعنی پس صورت وی کرم و منظم باشد گویا که گفته که این مضر و از او لا و آدم  
 و بر صورت او است پس از زدن بر روی که اشرف اجزاست و اکثر خواص در دست اجتناب باید کرد و این هر دو وجه را تضعیف  
 و ترخیص کرده اند بآنکه در حدیث دیگر آمده خلق الکوم علی صورته اکثر من جواب داده اند که این حدیث نزد محدثان ثابت نشده  
 و الله اعلم فانما یکشف وجه ثانی را این قول که طول استون ذراع و رازی قاست آدم شصت دست بود و ذراع یکسره ذراع از طرف  
 مرفق تا طرف انگشت میانه و مرفق یکسره سیم و فتح فاعکس نبذ ذراع در باز و گذافی القاموس پس این بیان پیدا کردن آدم است بصورت  
 یعنی پیدا کرد و ابتداء برین صورت و باین طول و بر تقدیر رجوع ضمیر به الله تعالی بیان صفت دیگر میشود و آدم را اما اگر ضمیر راجع به  
 چندان مربوط نمی افتد مگر به بیان واقع فافهم تخصیص بیان طول بذكر از جهت بودن او است غیر متعارف میان آدم میان مخلوقات  
 سایر صفات و مقدار عرض قیاس آن بمجمل معلوم میگردد و فلما خلقه پس هنگامیکه پیدا کرد خدای تعالی آدم را قال اذهب فسلم علی  
 اولئک الفخر خطاب کرد و الله تعالی را آدم را گفت برو پس سلام کن بر آن جماعت بعد از آن برای بیان جماعه شارا الیم گفت و هم  
 نفر من الملائکه جلوس دانند که او را بر فتن زود آنها و سلام کردند بر آنها و نمود و جماعه از فرشتگان بودند نشسته و نفر دلفت گرد و مردم او  
 تا و اما در اینجا نیز همین مراد است و فرشتگان که نشسته بودند همین مقدار بودند یا مطلق جماعت مراد است اگر چه زیاده برین باشند و الله  
 قاسم یا حیونیک پس بشنو چه را یا بشنو که چه نوع تحفه یعنی سلام میکنند ایشان را یعنی جواب سلام تو میگویند و اکثر نسخ اصول صحیح  
 است بحار مملو مفتوحه و تشدید یا به معنوم از تحیت و در بعضی صحیحونیک بکسر حیم و سکون تهمانیه و ضم با از جواب و تحفه در اصل  
 مشتق است از محبات یعنی احیا و بقیه حیال الله میگویند یعنی زنده و باقی دارد ترا خدای تعالی و بمعنی سلام و ملک و بقا نیز آید و در  
 احتیاط بعد از این معانی مراد و اشتهاء اند فاما تحیت و تحفه در نیک فرمود پس برستی این کلام که از ملائکه بشنوی سلام تو سلام  
 اول است و در تحفه مشتق از زود است بمعنی نشر و پراگنده کردن هیچ ذراعی و مورد چر که زده گویند هم از اینجا است و در بعضی پس  
 آدم که برین تعالی بر این جماعه ملائکه سلام کرد و آن فقال پس گفت آدم السلام علیکم فقالوا الیستند فرشتگان و جواب سلام و



اسلام علیک ورحمة الله قال گفت آنحضرت یا راوی فرزاده ورحمة الله پس زیاده که دند و فرشتگان آدم را شنیدند  
در جواب سلام آدم فقط ورحمة الله را و این ادب جواب وفضیلت آنست که اگر یکی گوید اسلام علیک در جواب گویند  
وعلیک السلام ورحمة الله و اگر در سلام ورحمة الله نیز گفته شود در جواب او گویند ورحمة الله و برکات و در بعضی روایات  
زیاده و مغفرت نیز آمده و ازین حدیث معلوم شده که در جواب سلام اسلام علیک دست چپ را نه و علیک السلام در دست  
عبارت هیچ تفاوت نیست قال گفت آن حضرت بعد از بیان خلق آدم شخصت ذراع فکل من یدخل الجنة علی صورة آدم  
و طول استون ذراع ابرو می در آید و پشت را بر صورت آدم باشد و عالانکه درازی قامت وی شخصت گز باشد باین  
بلندی قامت حسن و جمال که آدم داشت و در پشت در آید اما دوزخیان بر اربع و قطع صور باشند چنانکه دندان یکی مقدار  
کوهی باشد قلم نزل الخلق تنقص بعده حتی الآن پس همیشه خلق یعنی آدمیان کوتاه شوند بعد از آدم تا اکنون که این مقدار رسیده  
و در عبارت تقدیم و تاخیر است یعنی آدم شخصت گز قامت داشت بعد از وی آدمیان روی بکوتاهی ننهادند باز چون  
و در پشت در آید همچنان قامت بلند گرد که آدم داشت متفق علیه ۲۰ و عن عبد الله بن عمر و ان رجلا سال رسول الله  
صلی الله علیه وسلم روایت است از عبد الله بن عمر و بن العاص که مردی پرسید از آن حضرت ای الاسلام خیر که ام  
خصلت و آداب از خصال و آداب مسلمانی بهتر و فاضل است قال فرمود و کظم الطعام و تقری السلام غور اندین تو طعام را  
و گفتن تو سلام را علی من عرفتم و من لم تعرف و آشنایان و بیگانه اشارت است بحد و تو انفع که اصل صفات حمیده و عده خصال است  
که واجبست رعایت آنها در محالمت خلق و طبعی گفته تخصیص این دو صفت بنسبت حال سائل است و لهذا اسناد کرد  
بوی با حفظ خطاب انشی یعنی گوید یا در سائل سلی بصد این دو صفت دریافت و بر وی رعایت و اهتمام بوج و آثار اینها لازم نیست  
و دلیل برین وجه آنکه در احادیث دیگر صفات دیگر را افضل خصال اسلام و پشت مثل گذاردن نماز شب چون مردم در خواب باشند  
یا احسان و اکرام همسایه و همان و امثال آن نسبت به هر کس هر چه که اہم و دید بر همان ترغیب و تحریص فرمود و تقری بضم تاشق از  
اقر ایستی خوانندین است و نتیجہ تا از قرأت بخوانند و منی این ظاهر ترست و با وجود آن ضمیم صحیح و فصیح ترست اما منی از آنکه منی  
خوانندین سلامت خفای دارد و تو جہش آنست که چون سلام کنند باعث سلام میگردد و مسلم علیه بربر و سلام گویند و یا منی  
او را سلام را و بعضی گویند که اگر سلام نه بان علم با خدا اقر مناسب است زیرا که بخوانند سلام مکتوب الیه را و الا قرأت مناسب  
و ازین حدیث معلوم گردید که سلام از حقوق اسلام است نه حق صحبت و آشنائی و چنین عبادت و مانند آن چنانکه در حدیث نیز  
بیاید متفق علیه ۲۰ و عن ابی هریرة قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم للمؤمن علی المؤمن است خصال هر مسلمان از دین مسلمان دیگر  
شش خصلت ثابت است اگر چه در جیب نبود لیکن صحبت میانند و تا یکدیگر صیغه وجوب آورده که کلمه علی است یعنیه و اگر مرض یکی عبادت  
کردنست و پرسیدن چون مبارک شود و سلامی عبادت مشتق است از خود که بمنی رجوع و باز گشتن است زیرا که عباد رجوع میکند به بعضی و  
می آید نزد وی یا باز میگردد بوی دیگر بر میسر و شیده و اذامات و معاصر شدن بر مسلمان چون میرد برای نماز و باز و شمس آن و دفن



و یجوبه اذ او علمه سوم اجابت کردن مسلمان چون بخواند برای طعام اگر مانعی نباشد مثل حضور عیبت با وجود نیت و معاشرت و مسلم علیه اذ عیبت  
چهارم سلام دادن بروی چون ملاقات کند مسلمان را و سلام کند یعنی جواب سلام است ذکر نکردن دریا که وی واجبست و لازمست و  
پنجمه اذ اعطس پنجم جواب گفتن بر یکمسلم چون عطسه زند مسلمان اگر احمده گوید و اگر تحمید نکند مستحق تشبیه نکند و چنانچه باید در باب  
خود تشبیه بشین پنجمه و سیم جمله در معنی جواب اعطس آید و در باب عطاس تحقیق معنی این لفظ و احکام آن کرده شود و انشاء الله تعالی  
اذا غاب او شد و ششم نیکو آبی کردنست مسلمان را در حضور و غیبت یعنی اگر حاضرست تعلق و اتفاق نکند و اگر غایب بود غیبت نکند  
و بزرگوید و با همه کس حاضر او غایب نیکو آید و نیک اندیش باشد و معنی نصیحت از اذ خیرست و در اصل لغت بمعنی خلوص آید  
و تحقیق معنی نصیحت در محل فرو بیاید و چون صاحب مصباح این حدیث را در فصل اول که برای حدیث صحیحین معتقد است آورده  
مؤلف میگوید که لم اجده فی الصحیحین نیافتم من این حدیث را در صحیح بخاری و مسلم و لانی کتاب الحمیدی و نه در کتاب حمید  
که جمع بین این صحیحین کرده است و لکن ذکر صاحب الجامع بروایت انسانی و لیکن ذکر کرده از صاحب جامع الاصول که کتب سه را  
جمع کرده برایت انسانی - ۴ - و عمنه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم لا تملکون الجنة حتی تؤمنوا درنی آید شما بهشت را تا آنکه  
ایمان بیارید و لا تؤمنوا حتی تتحابوا و ایمان نمی آید و کامل نمیشود ایمان تا آنکه یکدیگر را دوست مینمایید یعنی برای خدا و بعضی نسخ  
و لا تؤمنون آنرا بنون و موافق قاعده همین است و لیکن و لا تؤمنوا بحجت مجانبست و مقارنت حتی تؤمنواست و از بر آنجی تحصیل  
سبب شتاب فرمود که اولادکم علی شیء آیاراه نمایم شمار را بر کاری که اذ افعلمتوه شتابیم چون بکنیه آزادوست دارید بیکدیگر  
و این صفت اینست که افشوا اسلام بنیکم فاش و آشکار کنید سلام را میان خود و او را و فاش کردن سلام همان باشد  
که سابقا ذکر شد که بر آشنایان سلام گوید یا بمعنی ظاهر کردن و بلند گفتن چنانکه بشنود آن کس که بروی سلام میکند  
که باعث پیدا آمدن دوستی است و رواه مسلم و عمنه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم یسلم الراكب علی الماشی باید  
که سلام گوید کسیکه سوار است بر آنکس که پیاده است و الماشی علی القاعد و سلام گوید آنکه راه میرود بر آنکه نشسته است و التلیل  
علی الکثیر و سلام گوید آنکه بسیار شرفی علیه و همین مضمون است این حدیث که ذکر کرد + ۶ + و عمنه قال قال رسول الله صلی الله  
علیه وسلم یسلم الصغیر علی الکبیر و الما ز علی القاعد و التلیل علی الکثیر رواه البخاری و گفته اند که این حکم نزد ملاقات است  
یعنی چون دو کس ملاقات کنند حکم نیست اما اگر دو و یا یکی بر دیگری ابتدا ای سلام بر او راست بهر حال خواه صغیر باشد  
یا کبیر قلیل بود یا کثیر و عمنه قال ان رسول الله صلی الله علیه وسلم علی فیلان فسلم علیهم متفق علیه انس میگوید که آنحضرت  
گذشت بر جماعه خردان پس سلام کرد و بر ایشان و این غایت تواضع و شرفست از آنحضرت بر اهل عالم صلی الله علیه وسلم  
و جزاه عن المسلمین سید + ۷ + و عمنه انی هر روزه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم لا تبذروا الیهود و لا النصارى باسلام  
ابتدا بکنیه یهود را و نه نصاری را باسلام یعنی اول شما را ایشان سلام نکنید اما اگر ایشان اول سلام کنند جواب سلام ایشان بزهی که  
ایشان کرده اند بکنیه و گفته اند که در جواب ایشان زیاده بر علیک یا علیکم نباید گفت و گفته اند که در جواب سلام کفار باید گفت

بدانک السید و بعضی از علما ابتدای سلام بر یهود و نصاری بحجت ضرورت یا حاجت تجویز کرده اند و هم چنین است حکم بتعلیل فاضل  
 و اذا لقیتم احدکم فی طریق و چون ملاقات کنید شما یکی از یهود و نصاری را در راهی فاضل و ده الی اصفیه پس مضطرب و بیچاره  
 گردانید و از بسوی مسکنی که تنگ ترست از راه یعنی غلبه کنید چنانکه یکو شود و تنگ گردد و راه بروی برای انهار غرت و شونت  
 اسلام و در بعضی حواشی نوشته که مراد بفضط گردانیدن امر کردن است تا یکو شود و میان راه را بگذار و راه مسلم و یمن این سه  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذا سلم علیکم الیهود و چون سلام میکنند بر شما یهود فاما یقول احدکم السلام علیک  
 فقل و علیک پس نگوید یکی از ایشان مگر السلام علیک یعنی بجای سلام سلام میگوید که یعنی مرگ است و این از خبث باطن  
 و عداوت این اشقیاست بسلامان پس آن حضرت بطریق خطاب عام می فرماید که در جواب او تو نیز و علیک گویند تا بهمان  
 چه گفته است بوسی راجع گردد و گوید و علیک السلام متفق علیه و بهین مضمون است این حدیث ۱۰ + و عن انس قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم اذا سلم علیکم اهل الکتاب فقولوا و علیکم متفق علیه و لیکن در حدیث اول فعل و علیک بصیغه  
 افراست و در اینجا فقولوا و علیکم بصیغه جمع است مانند آنکه در روایات و علیک یا علیکم بواو و بی و او هر دو آمده و در کلام مؤلف بواو است  
 و روایت موطا علیک است بدون و او و هم چنین روایت دارقطنی علیک بلا و او پس بعضی علما گفته اند مختار آنست که بی او  
 گویند تا مشارکت در آنچه گفته اند لازم نیاید و بعضی گفته که باکی نیست بشارکت چه موت مشترک است میان همه و بعضی گفته اند که  
 و او در اینجا برای مشارکت نیست بلکه برای استیناف است مراد آنست که و علیکم تا مستحق و صواب آنست که هر دو وجه  
 جائز است از جهت وقوع روایت بهر دو ۱۱ + و عن عایشه رضی الله عنها قالت استاذن رب من الیهود علی النسب  
 صلی الله علیه و آله و سلم روایت است از عایشه که اذن طلبیده اند برای درون در آمدن گروهی از یهود و بران حضرت فقالوا  
 پس گفتند السلام علیکم و گوید قصد آن اشقیاء را و ضمیر جمع برای آن بود که این دعای بد بود در اهل بیت و آن حضرت را  
 نیز شامل گردد و اگر چه ضمیر جمع در مقام سلام بای واحد بی این قصد نیز می آید چنانکه معلوم گردد و نقلت پس عایشه میگوید که  
 گفتم من برای روایت دعا بر ایشان بل علیکم السلام و لعنته بلکه بر شما باد مرگ و لعنت لعنت را زیاده کرد و برای زجر و تشدید  
 و لعنت و غضب بر یهود و در قرآن مجید در مواضع متعدد آمده فقال پس گفت آنحضرت یا عایشه ان الله فریق ای عایشه خدا شایسته است  
 یحب الفرق فی الامر کدوست میدارد و زمی را و لطف را در همه کار بانی الصرح الفرق زمی ضد غف و فی القاموس  
 الفرق اللطف + قلت عایشه میگوید گفتم من آنحضرت را اولم تسع ما قالوا یا نشنیدی توجیهی گفتند ایشان یعنی دعا بگردد  
 بر تو جای آنست که باینها دشمنی کنم و سخت گویم و ایشان خود ملعونانند قال گفت آن حضرت یا عایشه قد علمت تحقیق گفتم  
 و علیکم یعنی بر شما باد و سلام بر شما باد و چیزیکه شماستی آید از لعنت و نفرین و فی روایت علیکم و لم یذکر الواد و ده و این علیکم آمده و ذکر  
 نکرد و او را در حدیث سابق و در آن تحقیق کرده شد متفق علیه و فی روایت لبخاری و در روایتی مبخاری را این چنین آمده که قالت  
 گفت عایشه ان الیهود اتوا النبی بدرستی که یهود آمدند پیغمبر را صلی الله علیه و سلم فقالوا پس گفتند السلام علیک بضمیر واحد

قال گفت آن حضرت در جواب ایشان و علیکم تعالیٰ عایشه السام علیکم و لعنکم الله و غضب علیکم فقال رسول الله  
 پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم مرا عایشه را محلاً بایست و آهسته باش یا عایشه علیک بالرفق بر تو با نرمی  
 کردن و مطلق نمودن و ایاک و لعنت و لعنش و دور دار خود را از درشتی و سخت گفتن و تعدی و تجاوز از حد کردن در سخن  
 و بدگفتن و فحش بغض هر چه سخت باشد قبح آن از گناهان و مراد اینجا تعدی زیادت فیج در قول است قالت گفت عایشه  
 اولم تسمع ما قالوا آیا نشنودی تو چه گفتند ایشان قال گفت آن حضرت اولم تسمعی ما قلت آیا تو نشنودی من چه گفتم ردودت  
 علیهم رو کردم بر ایشان و جواب ایشان گفتم بد آنچه گفتند ایشان و کردند از دعای بدیستجاب لی فیهم پس استجابت  
 کرده میشد و مرا قبول کرده می شود دعای من در حق ایشان و استجاب بهم فی استجابت کرده میشد و مرا ایشان را  
 در حق من و فی روایت مسلم و در روایتی مرسل این چنین آمده که قال گفت آن حضرت لا تکنونی فاشته مباحش امی عایشه  
 درشت گو و تجاوز کننده از حد و بدگوئی فان الله لا یحب الفحش و التفحش زیرا که خدای تعالی دوست نیدارد فحش را  
 که بی تکلف سر بر زدن و تفحش را که بزور خود در فحش و بدگوئی پندارد ۱۲۰ + و عن اسامة بن زید ان رسول الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم فرماید فی مجلس فی اخلاط من السمین و المشد کین عبدة الاوثان و الیهود اسامة بن زید رضی الله عنهما روایت  
 می کند که آن حضرت گذشت مجلسی که در وی مردم بودند و منعت از هر مجلس مسلمانان و مشرکان بت پرست و یهود و مسلم علیهم  
 پس سلام داد برین مجموع مخلوط از مردم بقصد سلام بر مسلمانان و ازینجا معلوم شد که اگر جماعه در هم نشسته باشند بعضی مستحق سلام  
 و بعضی غیر مستحق چنانکه کافران و مبتدعان سلام کنند بران جماعه نسبت سلام بر مستحقان آن و گفته اند که خیر است که السلام علیکم گوید  
 و مسلمانان را مراد دارد یا گوید اسلام علی من اتبع الهدی و همچنین باید در نامه نوشتن بابل کتاب متفق علیه اگر گویند که قول  
 عبدة الاوثان اگر بیان مشرکان افتاد صحیح است اما یهود و از جمله مشرکان نیستند پس در تحت وی داخل نباشند و بیان کردن کبر  
 بآن واقع نشود و جواب مراد به مشرکان تواند که کافران باشند چنانکه در کریمه ان الله لا یفران لشرک به گفته اند یا قول وی و الیهود  
 عطف بر المشرکین باشند بر عبدة الاوثان و مشرکان را بیان ل عبدة الاوثان از جهت آن کرد که مشرکان عرب همه بت پرست و  
 مشرک در عبادت بوده اند ۱۲۰ + و عن ابی سعید الخدری عن النبی صلی الله علیه و سلم قال ایاکم و الجلس بالطرقات  
 بر سبزه از نشستن در راهها طرقات بغیر طوارق گفتند یا رسول الله ما لنا من مجالسنا بد نیست ما را از مجلسها ما  
 در راهها چاره و جدائی معنی ایست ما را می بایست نشست نمیشد فیها حرف و حکایت میگوئیم ما در مجالس قال فرمود آن حضرت فاذا  
 ابیتم الا مجلس پس چون ابائی آرید از همه کارها و نیکنیها مجلس را بفتح لام که اقبال الکافی و کذاک فی شرح ابن الملک یعنی نشست  
 و در نسخه میر جمال الدین حدیث بکسر لام تصحیح کرده اند یعنی اگر بازنی آئید از نشستن در راهها و البته می نشیند فاعطوا الطريق حصه پس  
 بد میداد راه را حق وی قالوا و ما الطريق گفتند چه چیز است حق طریق یا رسول الله قال فرمود حق الطريق غرض البصر حق طریق یعنی  
 حق نشستن در طریق پوشیدن چشم است از نظر افکندن بسوی محارم و کف الاذنی و دور کردن و کیسو افکندن آنچه اندک از بخت گذرد

از سنگ و خار و یلیدی و درد السلام و باز دادن جواب سلام مردم غالباً رد سلام گفت نه سلام زیرا که سنت است که ماستی سلام کند بر قاعد و چنانکه گذشت و السلام بالمؤمن و انہی عن المنکر دیگر امر کردن مردم را بمعرفت یعنی به شروع که شناخته شده است در شروع حسن دی و باز دشمنی از منکر یعنی نام شروع که شناخته شده است در شروع حسن و بی تنفق علیه ۱۲ + و عن ابی ہریرہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی ہذہ القصة و روایت از ابی ہریرہ از آنحضرت درین قصہ کہ صحابہ را از نشستن در راه منع کرده آنها منع نشدند پس فرمود اگر شما باز نمی کنید ازان به یہ طریق راحی دی و بیان کردی طریق و در آخر فرمود و ارشاد بسبیل دیگر حق طریق را نمودن است مردم را کہ نمیدانند کہ کجا میرود و رواہ روایت کرد این لفظ را ابو داؤد و عقبب حدیث انحدری بعد از حدیث استقبیل حدری کہذا همچنین کہ ذکر کرده شد ۱۵ + و عن عمر رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی ہذہ القصة و از امیر المؤمنین عمر رضی اللہ عنہ ازان حضرت در ہمین قصہ مذکورہ اینچنین آمدہ است کہ قال گفت آن حضرت و غیثوا الملہوب و فریادری کردن مظلوم مضطر را کہ فریاد میکند و حسرت می خورد و بر حال خود و تہ و التضرع و راہ نمودن گمراہ را و ارشاد بسبیل عام ترست از راہ نمودن گمراہ رواہ ابو داؤد و عقبب حدیث ابی ہریرہ کہذا روایت کرد این کلمات را ابو داؤد و بعد از حدیث ابی ہریرہ همچنین کہ ذکر کردیم و لم یجد فی ایصحیح و فی یا جم من این دو حدیث را در صحیحین و حالانکہ در صحیح و فیصل اول ذکر کرد و فیصل الثانی ۱۹ + و عن علی رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم للسلام علی المسلم است بالمعرفت مسلمانان را بر مسلمان شش خصلت و شش حق است تلبس و مقرون بمعرفت مسلم علیہ اذ اقیبہ و یحببہ اذ ادعاه و یشیتہ اذ اعطس و یعودہ اذ امض و یقع جازئہ اذ مات ان شش حق است کہ سلام کند بروی چون ملاقات کند او را و اجابت کند او را چون بخواند بطعام و یرجک اللہ گوید چون عطشہ زند و بہ پرسد چون بیمار گردد و در پی جنازہ او رود چون ببرد و چون در پی جنازہ رفتن بعد از نماز جنازہ است گویا نماز جنازہ نیز مذکور است یا گوئیم نماز فرض آنرا البته باید کرد اگر چه بر سبیل کفایت است مقصود اینجا بیان سنن و آداب است کہ زیادت است در رعایت حقوق مسلم بحسب ما یحب لنفسہ و دوست دارد و در مسلم را چیز بیکہ دوست میدارد و در خود را از خود دنیا و آخرت رواہ الترمذی و الدارمی ۲۰ + و عن عمران بن حصین ان رجلاً جازاً لى النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فقال روایت است از عمران بن حصین صحابی مشہور کہ مردی آمد نزد آنحضرت پس گفت السلام علیکم فرد علیہ پس رد کرد بروی سلام دی را و جواب سلام او گفت بہمان لفظ کہ او گفته یعنی گفت علیکم السلام ثم جلس پس نشست آن مرد فقال انبی پس گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم عشر معینی ثابت شد و نوشته شد مرا این مرد را در حدیثہ جزای سلامی کہ کرد و حکم من جاز بہ حسنہ فلما عشر امثالہا ثم جازاً فقال پستہ آمد مردی دیگر پس گفت السلام علیکم و رحمۃ اللہ بزیادت و رحمۃ اللہ فرد علیہ پس آن حضرت جواب نہ نام او گفت بہمین لفظ مجلس پس نشست آن مرد فقال عشر دن لکس گفت آن حضرت ثابت شد مرا و را است حسنہ بزیادت کردن و رحمۃ اللہ کہ آن نیز حسنہ است زائد بر اصل سلام پس بروی نیز در حدیث دیگر باشد ثم جازاً فقال پستہ آمد مردی دیگر پس گفت السلام علیکم و رحمۃ اللہ و بر کاتہ فرد علیہ مجلس فقال ثلثون پس گفت آن حضرت مرا این مرد را سی حسنہ است بزیادت و بر کاتہ رواہ الترمذی و ابو داؤد و این کلام در فعل مسلم بود اما اگر مسلم السلام علیکم گوید و مسلم علیہ



در روی ابو داود و قال در روایت کرد ابو داود و گفت رقیه الحسن بن علی بن عمر کرد و او را حسن بن علی و شیخ ابو داود و ابن مسعود و شیخ ابو داود و است مرفوع

روایت کرده و از طریق دیگر موقوف ۷ و عن عمرو بن شعیب عن ابیہ من بدو ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال لیس منا

من تشبه بغيره فانما تشبه به و تشبه بغيره یا و نهی کرد و از ان بقول خود و تشبهوا بالیه و

والا بالنصاری تشبه بکنسید به و بنصاری فان تسلیم الیه و الاشارة بالاصابع زیرا که سلام کردن بود و اشارت کردن است

با انگشتان و تسلیم النصاری الاشارة بالاکت و سلام کردن نصاری اشارت کردن است بکنشهای دست و رواه الترمذی و قال

اسناد و ضعیف ۸ و عن ابی هريرة عن النبی صلی الله علیه وسلم قال اذا التقی احدکم اخاه فلیسلم علیه فمما تخشعوا و تخشعوا

آید یکی از شما برادر خود را باید که سلام کند بروی خان حالت بینما شجرة او و جدار او و حجره و قنیه و غیره پس اگر عامل گرد و میان

و کس بعد از آنکه سلام بر یکدیگر کرده اند درختی یا دیواری یا سنگی یا پستری پیش آید یکی از ان دو مرد دیگر را باید که سلام کند بر او

درین ملاقات نیز یعنی باین مقدار مقدار و مفاصلت سلام مستحب بود چه جای زیاد و برین و درین کمال مبالغه است و در حد و حد

بر استحباب سلام و رعایت این ادب رواه ابو داود ۹ و عن قتادة تابعی مشهور است حافظ اعمی که هر چه شنید یادداشت

قال قال النبی صلی الله علیه وسلم گفت آنحضرت صلی الله علیه وسلم اذا دخلتم بیتا فسلموا علی اهلہ چون در آئید خانه را پس سلام کنید

بر اهل خانه و اذا خرجتم فادعوا الہ السلام و چون بیرون آئید و دعوت کنید نزد اهل خانه سلام را یعنی چون سلام کردید

وقت بیرون آمدن گویند و دعوت نهادید و خبر و برکت آرزو و ایشان و باز میگردد آنرا در آخرت چنانچه کسی و دعوتی نزد کسی

نهاد و باشد و طلبی گفته تا رجوع کنید بایشان و باز گیرید و دعوت خود را چنانچه و ادع گرفته میشود و درین تعادل است سلامت

و معاودت مرقع بعد از خیز انقی و رواه البیهقی فی شعب الایمان مرسل ۱۰ و عن انس ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال

یا نبی اذا دخلت علی اهلک فسلم ای پسر که من چون در آئی بر اهل و عیال خود پس سلام کن بر ایشان کیون برکت علیک و علی اهلک

یباشد سلام سبب وجود برکت و زیادت و خیرات بر تو و بر اهل خانه تو رواه الترمذی و آمده است که چون در خانه در آید سلام کند

بر اهل خانه و اگر کسی در خانه نباشد بگوید السلام علینا و علی عبا و الله الصالحین تا بر ملائکه که آنجا باشند سلام برسد ۱۱ و عن جابر

قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم السلام قبل الکلام منی اول باید که سلام کند بعد از ان کلام و پیش از سلام ابتدا بکلام از

خوب نیست رواه الترمذی و قال هذا حدیث منکر ۱۲ و عن عمران بن حصین قال کتانی با جالبه تقول گفت بودیم در ایام

جاهلیت که میگفتیم و دعا میکردیم باین لفظ و تحیت اللهم العبدیک عینا نعم انبیا از تو بودیم یعنی زری و نمازگی و عکوفی و این

عبارت محمل و معنی است یکی آنکه باین معنی سببیت باشد یعنی تازه در کوشش گردانند خدای تعالی بسبب تو چشم را یعنی چشم و دهان ترا

که کنایت از طیب عیش و قناعت حال مخاطب است که بکلام و دهان ترا باشد و ایشان بدین وی خوش شوند و دیگر آنکه حرف یا

زاده بود معنی تازه و در هر کوشش گردانند ترا خدای تعالی یعنی بدین آنچه دوست میداری و میخواهی از مهربان و معراوات و انوار

در نماز و خوش بکشد از جهت صبح یعنی خوش با و صبح قویا خوش بکشد تو در وقت صبح این نیز کنایت از طیب عیش و فراغ وقت است و تخصیص بوقت صبح بدان جهت است که اغلب آنچه واقع میشود از غارت و بکار و در وقت صبح می آید و لغوا نعم در اول بلفظ مضی است و در ثانی بلفظ امر از انعام غل کان الاسلام خبیثا عن ملک پس هرگاه که پیداشد اسلام نمی کرد و شیعیان ما از آن کلمات رواه ابو داود و بدانکه هر قوم را عیبتا بود نسبت ملک و غلای خود مثل همین و در کلامی که ذکر کرده شد در عرب بود و در محکم می گفتند زبیری هزار سال و نیست که گفته شده است و یعنی التیمات بعد یعنی تیمات و تخطیات همه ثابت است مر خدا ما و جزوی می تواند و لهذا جمع کرده شد التیمات تا شامل گردد و بعد را ۱۲۰۰ و عمر غالب قال انما جلوس بیاب الحسن البصری غالب بن قطنی بصری نسائی گفت نقعه است احمد گفت نقعه ثقه است بتاکی و عیبتا گفت حدوق صلیح است روایت کرده است از حسن بصری و معید بن جبر و روایت کرده است از زوی شعبه و عمری گفت که ما را آئینه نشسته بودیم بر حسن بصری از جابر بن جری فقال ناگهان آمد مردی پس گفت حدیثی ابی من حدیث کرد مرا پدر من از جد من قال گفت بعد من یعنی ابی الی رسول الله فرستاد مرا پدر من مسوخی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله فقال پس گفت پدر من آنرا فخره السلام بیازد آن حضرت پس بخوانان او را سلام قال گفت بعد من فائیته پس آمد من آنحضرت را گفت ابی یقربک السلام پس گفت آنحضرت پدر من بخوانان از اسلام را فقال پس گفت آن حضرت علیک و علی ایک السلام بر تو و بر پدر تو سلام رواه ابو داود و اینجا معلوم شد که سنت نیست که چون یکی سلام دیگری را بساند جواب سلام بآنگاه میرساند سلام بآنگاه از جانب و میرساند باید گفت باین عبارت که علیک و علی فلان السلام و عن ابن العلاء المحضی ان العلاء بن المحضی نسخ اینجا مختلف واقع شده و بعضی نسخ اینچنین که نوشته شد و بعضی عن ابی العلاء المحضی ان العلاء بن المحضی و در بعضی عن ابن العلاء المحضی ان العلاء بن المحضی گفته است علاء بن المحضی حلیف بنی امیه بود و صحابی بزرگ عامل گردید بر حیران مر آن حضرت را و ابی بکر و عمر را و ابن العلاء بن المحضی مقبول است از طبقه ثانی و گمان می برم که نام او عبد الله است کما بود علاء بن محضی عامل رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و کان اذ اکتب الیه و بود چون می نوشت نامه بجانب آنحضرت بدو می نوشت ابتدا می کرد و بذات خود هم چنین می نوشت من العلاء بن المحضی الی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم السلام علیکم و رحمة الله و آیه ابو داود و آن حضرت نیز چنین می نوشت من محمد رسول الله الی فلان پس از آن سلام می نوشت بروی آن شخص اگر مسلمان بودی و الا علی العوالم می نوشت سلام علی من اتبع الهدی چنانچه هر قل نوشت و آوردن این حدیث و در غیاب باعتبار بودن اوست مقدمه سلام چنانچه تصور کردیم و همچنین بر حدیث دیگر که متصل این آورد در احوال کتابت باعتبار تعلق آنست بسلام که گاهی کنایت نیز کرده میشود و همچنین است عادت مولف رحمه الله علیه که در آخر فصل احادیث بسیار در آنچه متعلق و مناسب بمقام است و عن جابر بن انس بنی علیه و آله و سلم قال اذ اکتب الله کم کتابا فسلیمه چون نویسد یکی از شما نامه ای باینکه خاک افشانند بروی یا مراد آنست که بر خاک اندازند و او را فانه ایستحاجه زیرا که این تخریب پیر فری آورده و بر آورده زست مراجعت و این نجاسیت است که در علم شارع بآن محظوظ اندازند و جز بنزد نبوت آنرا نتوان داشت و بعضی از ارباب موفت در توجیه معنی ثانی

گفته اند که انداختن نامه بر خاک برای اسقاط است از نظر اعتبار و اعتماد بر حق عز و علاست در ایصال آن بمقصود و بعضی گفته اند مراد به ترتیب مبالغه است در تواضع کردن و خاکساری نمودن و در خطاب بکتوب الیه و برین وجه ضمیر فلیتر بر راجع باشد که باشد و احتمال دارد که کتاب نیز باشد و هر دو معنی اول شصین است که کتاب است و دومی اول مناسب ترست بلفظ و صراح گفته اند از آن و تزیین خاک آلوده کردن و خاک بر انداختن بر چیزی و در بعضی روایات آمده است بود الکتاب فانه انج المراء و در قاموس گفته اند و تریه ریخت بروی تراب و در نهایت گفته اند از اب خاک ریختن بر نامه رواه الترمذی و قال هذا حدیث منکر ۱۰۹ و عن زید بن ثابت قال دخلت علی النبی گفت و آمدم بر پیغمبر صلی الله علیه و سلم و بین یدیه کتاب و نزد آن حضرت گاهی نشسته بود و سمعته یقول پس شنیدم آنحضرت می گفت بآن کتاب ضعیف القلم علی اذنک بنه قلم را برگوش خود در روایتی علی اذنیک بلفظ شنیه فانه اذ الکلام زیرا که نهادن قلم بر گوش یاد دهنده تر است مرعوبت کار را یعنی انشای عبارت را برای بیان مقاصد و مطالب و این بیجا نیست که سر آنرا شایع دانند و طبعی گفته که قلم حکم زبان دارد چنانکه گفته اند اعلم اعدا السانین و زبان ترجمان دل است و نهادن زبان بر گوش که محل استماع است موجب قرب بقلب است تا بشنود آنچه اراده میکند از عبارات و فنون کلام و این کلام تمجیل است و نکته آنست سخویان که بیان مناسبست میکند و الله اعلم رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب و فی اسناد ضعیف و حدیث غریب در اصطلاح مشهور آنست که از یکی یکی آمد و باشد و این منافات ندارد بصحت چنانکه مجلس معلوم شده و لهذا گفته و فی اسناد ضعیف و نزد بعضی غریب یعنی شاذ است که روایت است بر خلاف ثقه ۱۰۹ و عنه قال امرنی رسول الله و هم اندزیدن ثابت آمد که امر کرد مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم ان اقلع اسر بانیة با مو من لغت سر بانی که زبان نوریت است و یهود و انرا سید هستند و می نوشتند و فی روایتی از امرنی ان اقلع کتاب یهود و در روایتی آمده است که زید بن ثابت گفت آنحضرت امر کرد مرا تا مو من خط و کتابت یهود و قال گفت آن حضرت انی ما من یهود علی کتاب من این سیم از یهود بر کتاب یعنی سیم سیم که اگر بفرمایم یهودی را که بنویسد از جانب من نامه بسوی یهود کم و بیش بنویسد و سیم سیم نامه اگر از جانب یهود بیاید من و آنرا یهودی بخواند زیادت و کنته قال زید بن ثابت فامرنی فی نصف شهر ختی قلمت پس نگذشت بر من نیم ماهی تا آنکه آمو ختم من زبان یهود و خط ایشان را و حکان اذ اکتب الی یهود و کتبت پس بود آن حضرت یا بودشان و حال برین وجه که چون می نوشت نامه بجانب یهود من میختم و اذ اکتبوا الیه قرأت که کتابهم و چون می نوشتند یهود بجانب آن حضرت من میخواندم برای آن حضرت نامه ایشان رواه الترمذی ۱۰۹ و عن ابی هریره عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال اذا انتهی احدکم الی مجلس فلیسلم چون بیاید و بسد یکی از شما مجلسی بیاید سلام کند فان بدلان مجلس مجلس پس اگر قرار گیرد برای او و خوشش آید او را که بنشیند باید که بنشیند قلم اذ قام فلیسلم پس هر دو که برخیزد و برود باید که سلام کند یعنی در هر دو حال در آمدن در مجلس و بر آمدن از آن سلام کردن سنت است فلیسلم لک لک و باقی من الاخرة زیرا که نیست تسلیمه اولی یا مرقه اولی سزاوارتر و لائق تر از تسلیمه اخیر یا مرقه اخیر و همچنین که سلام در هر مرقه است جواب سلام نیز واجب باشد رواه الترمذی و ابوداود ۱۰۹ و عنه ان رسول الله صلی الله علیه و سلم قال لا ینفی عنک فی الطریق



الامین بری اسپیل ورد التیحه وخص البصر فیست نیکی در شستن در راهها که کسی را که بنماید راه را جواب گوید سلام را و بگوید  
از نادیدنی با نظر را و اما آن عملی آنکه ویدری وید بر جمعه بفتح حای جمله چیزیکه بران بار کنند از دو اب مثل شتر و خر و بنهم ما یعنی یا  
یعنی یاری دهد بر دشمنان بار بار گیر و راه فی شرح است و ذکر حدیث ابی جری فی باب فضل الصدقه و ذکر کرده شده حدیث ابی جری  
بنهم جرم و فتح را و تشدید یاکه در وی ذکر سلام است در باب صدقه انفعصل اثبات ... عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه  
وآله وسلم لما خلق الله آدم وفتح فی الروح هرگاه که پدید آمدن خداوند تعالی آدم را و میدرد وی روح را عطف عطفه زو آدم فقال پس  
گفت آدم الحمد لله محمد الله بانه پس حمد گفت آدم خدا را باذن وی یعنی این حمد که آدم خدای تعالی گفت به توفیق پیغمبر وی گفت  
که یاکه حمد وی امر است عظیم آسان نگر بلکه پیغمبر وی فقال که پس گفت مراد را پروردگار او و هر یک الله و چون بیاموخت پروردگار  
آدم را ادب عطفه است که بیاموزد او را ادب سلام پس گفت یا آدم از ببالی او تنگ الملائکه ای آدم بر بسوی این فرشتگان  
ای ملائکه منم جلوس یعنی بسوی جامعه عظیم از ایشان که نشسته اند پس این قول پروردگار تعالی باشد برای بیان ملائکه اشارت الیه و احتمال  
وارد که قول حضرت پیغمبر باشد صلی الله علیه و آله وسلم برای بیان آنکه قول وی سبانه او تنگ الملائکه اشارت باین جامعه از ملائکه بود  
و ملائکه اشرف قوم در و ساء و مقدمان ایشان باشند که رجوع همه بقول آنها بود و نقل پس بگوو السلام علیکم پس گفت آدم ملائکه  
السلام علیکم و در بعضی نسخ صریح آمد که فقال اسلام علیکم قالو گفتند فرشتگان علیکم اسلام و رحمة الله و ثم رجع پس باز آمد  
آدم الی رب بسوی پروردگار خود و معنی بگانی که کلام کرده بود و بادی پروردگار تعالی فقال پس گفت پروردگار تعالی ان هذه تمیتک  
و تحیه ینیک بنهم بدستیکه این کلمات روشن سلام است و سلام پس ان تو میان یکدیگر فقال که آمد پس گفت مراد ما خدا است  
و بیا مقبوضتان و هر دو دست وی تعالی بسته شده بودند چنانکه کسی دست بسته چیزی در وی نهان میدارد و آخر آنها شست اختیار  
کن هر کدام ازین دو دست را که میخواهی یعنی هر چه در یکی ازین دو دست فقال پس گفت آدم آخرت یمن ربی اختیار کردم و دست  
پروردگار خود را و کلماتی ربی یمن مبارکه و هر دو دست پروردگار من راستند و مبارکند این کلام آدم است و با حضرت پیغمبر  
صلی الله علیه و آله وسلم تو پیغمبر همانند که اطلاق یه پروردگار تعالی از شایهات است و باز اینکه هر دو دست او یمن است و شایهات  
و قوم را در شرح این قول معانی و تاویلات است اول آنکه ثابت در حق تعالی یحی و حیات است نه بد جاره و این عبارت کنایت  
از غنی بد جاره یعنی اگر بد جاره میبود و میبود و شال میبود و در آخر کلام اشارت کرد که مراد و جو و خیر و برکت است که لازم بدینی و ماده اشتقاق  
دست ثانی آنکه شال ناقص میباشد در قوت و طبع پس بودن هر دو دست یمن کنایه است از نقصان از صفات وی تعالی  
و تقدس و بیان کرد که صفات وی کامل اند تا آنکه مراد آدم شکست بر تمامه نعمتهای پروردگار و بیان آنکه هر چه از جناب وی رسد  
به فضل و نعمت است به طاعت و چه قهر زیرا که چون گفت آخرت یمن ربی متوهم گشت به ترجیح صفات لطیفه بر قریه پس بقول خود که  
و کلماتی ربی یمن مبارکه و فتح این تو هم کرد و از اختیار نفس خود را در رایج آنکه مقصود و صفت باری تعالی است بنایت جو و ذکر  
و احسان و تفصیل زیرا که عرب میگید هر کسی را که علی الحلق ناقص است کلماتی ربی یمن و هر کسی را که ضرر میکند مطلقا میگید او شالی ناقص

و آنرا که نه نفع کند و نه ضرر میگوید فلان نه سخن دارد و نه شمال خامس آنکه بیرون اطلاق میکنند بر قدرت و نعمت پس بر تقدیر اراده قدرت  
 عبارتست از خلق بدی و ایمان و ضلال و کفر بر تقدیر اراده نعمت عبارتست از منم و الطاف بر اهل هدایت و قهر و شدت  
 بر اهل ضلال و همه عدل و حکمت است زیرا که وی عزیز و غالب است تصرف میکند در ملک خود و عظیم و حکیم است میداند چیزی را  
 که اطلاع نیست بران غیر او را چنانکه در آیت کریمه فرمود یضیل من یشاء و میدی من یشاء و هو العزيز الحکیم غم بسطها پس ترکشاد  
 پروردگار تعالی دست برست را فاذا فیها آدم و ذریه پس ناگاه در دست برست آدم و اولاد او است فقال پس گفت آدم است  
 رب ما جاللا ای پروردگار من چه چیزند و چه کس اند اینها که در دست تو اند قال مولای درینک گفت پروردگار تو اینها ذریه تو اند  
 فاذا کل انسان مکتوب عمره بن عینه پس ناگاه هر آدمی نوشته شده است مدت عمر وی میان دو چشم دی فاذا فهم رجل اضواء بهم پس  
 ناگاه میان این آدمیان مردیت روشن ترین ایشان او من اضواء بهم یا از جمله روشن ترین مردم شک را وی است یعنی  
 در میان ایشان جماعه بودند روشن ترین از دیگران و این یکم و از جمله ایشان بود قال یارب من هذا گفت آدم ای پروردگار  
 کیست این مرد قال هذا انک داوود گفت پروردگار این پسر است که داود نام دارد برین تقدیر اشکال ندارد اما در زیاده  
 اولی که افاده میکند که این مرد روشن ترین همه مردم بود و اشکال است که این مستلزم تفصیلت داود است بر سایر انبیاء جواب  
 ازین سخن آنست که حق سبحانه ظاهر گردانید داود را بر آدم علیه السلام نوعی از امتیاز و ظهور و نوریت تا بحث شود بر سوال  
 از حال وی و مرتب گردد بران آنچه مترتب گشت از قصه عمر و وجود و نسبت مراد بصورت زیادت در جمیع صفات کمال پس شاید که  
 در صورت داود نوعی از ضو و نورانیت دران عالم باشد یا درین عالم نیز که بوی ممتاز باشد از غیر بران یکم و هر یک از انبیاء مخصوص اند  
 بصفتی و ممتاز بوجهی و لازم نمی آید ازین فضل بر سایر انبیاء و نیز لازم نیست که باعث بر سوال از حال داود در رویت او ممتاز از اکل بود  
 بلکه تواند که نظر بر وی اولاً اتفاق افتاده و باعث بر سوال گشته باشد و این معنی از لفظ حدیث بطریق دیگر در اول کتاب در باب ایمان  
 بقدر روایت کرده فهمیم میگردد و زیرا که لفظ در اینجا نیست که گردانید خدای تعالی میان دو چشم هر آدمی از انجماء و خشیدن از نور  
 پس دیدم وی را از ایشان و خوش آمد او را در خشیدن میان دو چشم آن خاتم و قد کتبت له عمر بعین سنه و گفت حق سبحانه که تحقیق  
 نوشتم مراد او را عمر چهل سال و در بعضی نسخ عمر را بعین سنه آمده قال یارب زدن عمر گفت آدم ای پروردگار من زیادت کن  
 در عمر وی چیزی قال گفت پروردگار تعالی ذلک الذی کتبت له آن همانست که نوشته ام مراد از عمر دیگر نمیشود قال گفت آدم  
 ای رب فانی قد جئت له من عمری شین سنه ای پروردگار من پس من تحقیق گردانیدم مراد از عمر خود شصت سال قال گفت درگاه  
 انت و ذلک تو دانی و مطلوب تو که بخشیدی از عمر خود شصت سال یعنی اختیار است اگر بخشی چه مانع است قال گفت آن حضرت  
 غم نکن ایجتبه پسر ساکن شد آدم بهشت را ما شمار آمد آنقدر که خدا خواسته بود ثم ابطنها بستر یان از آنجا شد آخر ازشت  
 و کان آدم بعد لنفسه و بود آدم که می شمرد برای خود یعنی سال عمر خود را تا رسید به صد و چهل سال فاما پس آمد آدم را ملک الموت  
 فقال له آدم قد جئت پس گفت ملک الموت را آدم که تحقیق شتابی کردی قد کتبت لی الف سنه تحقیق نوشته شده است مرا عمر هزار سال

قال گفت ملک الموت بی آری نوشته شد برای تو عمر هزار سال و ملک جملت الانک د او و ستمین ستمه ولیکن تو بخشید  
 مر سپه خود را که د او دست از عمر خود شصت سال فجد پس انکار کرد آدم یعنی باین قول که گفت قد عجلت قد کتب لی الف سنة و اثنین  
 قول صادق است و در ضمن این انکار است نه تصریح که گوید من نه بخشیدم ام او را از عمر خود چیزی چه صد و خبر کاوب قصد او متر کما  
 از انبیا درست نباشد پس در حکم معارضی باشد که مثل آن از بعضی انبیا صد و یافته یا گویم که این مجد و انکار بطریق نسیان بود  
 بحیث ذریه پس انکار کرد و ذریه وی یعنی مجد و انکار در طبیعت آدمیان از انجا نشست که اول از آدم صادر شد اگر چه از او  
 بطریق تولد نسیان بود و از ایشان صریحا و محذرا صد و میاید و نسی و نسیان کرد آدم منی از قربان شجره را چنانکه خبر داد حق تعالی  
 از وی فنی و لم یجد له عزاء منسبت ذریه پس نسیان کرد و ذریه او نسیان در طبیعت ایشان از انجا نشست احتمال دارد  
 که نسیان در همین قصه مراد باشد چنانکه اشارت کردیم که این قصه مجد بطریق نسیان بود و فافهم قال گفت آنحضرت فمن یومنه  
 امر بالکتاب و الشهود پس از ان روز که واقع شد از آدم خود و نسیان واقع شد امر بنوشتن معاملات و گواهان تا نسیان و خود  
 کار گرفته ر واه الترمذی و عن اسماء بنت یزید صحابیه انصار بیت قالت گفت اسماء مر علیا رسول الله که شدت بر ما یعنی  
 بر جماعه زنان بنیره خدا صلی الله علیه و سلم فی نسوة و حالیکه نشسته بودیم مادر میان جماعه زنان مسلم علینا پس سلام کرد و ان حضرت  
 بر ما یعنی بر جماعه زنان ر واه ابو داود و ابان ماجه و الدارمی و این مخصوص با آنحضرت است چنانکه در فصل ثانی بر روایت احمد از جریر گذشت  
 ۳۰ و عن الطفیل بن ابی بن کعب کنیت او ابو بلطن است ما معی عزیز الحدیث است و حدیث او در حجاز زمین است توفیق کرده است  
 او را ابن سعد روایت میکند از پدر خود و از عمر و ابن عمر و بعضی گفتند اندک ولادت او در زمان سعادت نشان آن حضرت بود  
 این کان یا قی ابن عمر روایت میکند که وی می آمد نزد ابن عمر فیه و معه الی السوق پس میرفت در وقت باد و باد با ابن عمر بسوق  
 بازار قال گفت طفیل فاذا و ما حوالی السوق پس چون میرسیم با وقت باد او می شستیم گرد بازار که نمیگزشت عبد الله  
 بن عمر علی سقا طبر هیچ متاع کینه فروشی سقا طبر یک متاع بنهر در وی و فروخته اند آنرا سقا ط و قطعی گویند و لا علی صاحب ستمه  
 و نمیگزشت بر هیچ بیع کننده و بیع را بفتح با کسر آن هر دو خوانند و لا اسکین و نه بر هیچ مسکینه و لا علی احد و نه بر هیچ یکی الا سلم علیه  
 السلام آنکه سلام میکرد و ابن عمر بروی گفت کاتب حرف ساعده امده همچنین مشاهد کرد این فقیر از سید احمد مدنی که از اکابر مدینه بود  
 بود و از اولاد سید منهدی صاحب تاریخ مدینه و عادات شرفای مکه منعطفه چون در موسم حج می آیند همین است که هر دو طرف  
 زمین و دیار سلام میکنند بر اهل سوق و میگویند که عادت خود کار چون در جمعه برای نمازی بر آید هم این چنین است و الله اعلم قال  
 الطفیل فحبت عبد الله بن عمر یو ما گفت طفیل پس آدم نزد عبد الله بن عمر روزی فاستبقنی الی السوق پس همراه خود بر و مرا سقا  
 بازار فقلت له ما تصنع فی السوق پس گفتن من این عمر را چکار خواهی کرد و تو در بازار که میروی و انت لا تعقف علی البیع و تونی ایستی  
 بر فروختن و لا تسال عن السلع و نی بر پی از متاع که میفر کوشند و لا تسوم بها و خریداری نمی کنی متاع را و لا تجلس فی مجالس السوق  
 و نی نشینی از شستگاو های بازار فاجلس بنا ههنا متحد پس نشین با ما ههنا با حرف و حکایت کنیم با یکدیگر قال گفت طفیل

فقال لی پس گفت مرا عبد الله بن عمر یا ابابکر ای خداوند بزرگم قال گفت راوی دکان طفیل ذابطن و طفیل پیش کشم دار یعنی شکم  
 بزرگ نه مانند دهن اجل اسلام نمی رودیم صبح بازار مگر بهجت سلام کردن بر مردم سلم علی من یقینا و سلامی کنیم که یکدیگر پیش کشیم  
 اوراد و بعضی نسخ یقینا یعنی یکدیگر پیش آید ماراد و مالک و البیهقی فی شعب الایمان . . . و عن جابر قال انی را رجل انجب  
 گفت جابر آمد مردی پیغمبر اصلی امده علیه السلام فقال الغلان فی حاطی عذق گفت آن مرد غلان کس را و نام شخصی برود در بوستان  
 من عذقی مسدود فتح عین درخت خرما و اما بکسر خوشه خرما و انه قعد و انی مکان عذقه و گفت آن مرد تحقیق ایذا کرده است مرا  
 و هو عذقی آن غلان که بقریب وی وقت دبی وقت در بوستان می آید فارسل النبی پس فرستاد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 یعنی بدوی کسی را آن بنی عذق که بفروشش برست من درختان خود را قال لا گفت نیفر و شتم قال قبلی گفت آنحضرت  
 اگر نیفر و شش پس بخشش مرا ظاهر بعضی باشند که از فروختن عار داشته باشند یا فروختن را بدست آن حضرت عیب میدانستند  
 و بخشش را راضی شوند با وجود آن قال لا گفت نمی بخشم باز ترغیب کرد آنحضرت اورا بوعده ثواب آخرت قال گفت فبعینا  
 فی البیت پس بقدق کن بوعده عذقی که ترا در بوستان باشد فقال لا پس گفت این چنین هم نمی کنم فقال رسول الله صلی الله علیه  
 و آله پس گفت آن حضرت صلعم را بایت الذی هو اجل منك ندیدم کسی را که او بخیل ترست از تو الا الذی یقبل بسلام  
 مگر آن کسی که بخیل میکند سلام کند و بخیل ترست از تو که باز کند فعلی فوالج جزیل بدست نمی آرد گفته اند که زمودن آنحضرت مرا و را  
 بلا و ترش داشت بود و نه بر سبیل امار و الاغلاط امر چون میکرد و آن شخص سلمان بود بدلیل قول آنحضرت بعدق فی البیت و با وجود  
 خالی از سختی دل در شتی طبع نبود و راه احمد و البیهقی فی شعب الایمان . . . و عن عبد الله عن النبی صلی الله علیه و سلم قال المبا  
 بالسلام بری من الذکر عبد الله بن سعود از آنحضرت روایت میکند که فرمود ابتدا کنند بسلام نیز است از کبر و راه البیهقی فی  
 شعب الایمان فواء سلام منت است و جواب سلام فرض و اگر بر قومی در آمد و سلام کرد و واجب است بر ایشان جواب سلام او  
 و اگر در همین مجلس بار دوم آمد و سلام کرد و واجب نکرد و جواب ولیکن سبب باشد و سلام و جواب باید که بصیغه جمع باشد اگر چه  
 مخاطب یکی بود تا ملائکه که با او نیندیزد اهل باشند فقیه ابو جعفر از بعضی علما از اصحاب ابی یوسف نقل کرده که چون بازار می در آمد  
 نمی گفت که السلام علیکم بلکه میگفت سلام الله علیکم نکته آنرا پس میداد و می گفت تسلیم تحمیه است و اجابت تحمیه بکمال نفس قرآن  
 فرض و چون ایشان جواب ندهند امر معروف واجب گردد اما سلام الله علیکم دعاست تسلیم نیست اگر جواب ندهند بر ایشان چیزی  
 لازم نیاید و برین امر معروف لازم نگردد و ازین جهت سلام الله علیه اختیار کردم اگر شخصی سلام کرد و نمی شناخت پس  
 کا فر ظاهر شد است و او کند سلام او را گوید که باز گرفت سلام خود را از تو بیکه تحمیه دی و بر تالی قرآن سلام نباید گفت ملاز فرات  
 خود را باز ندارد و اگر گفت بعضی گفته اند واجب گردد جواب سلام و بعضی گفته اند جواب او بدست نیاید بل گوید و بعضی گفته اند  
 زبان و دل را مشغول تلاوت دارد و سلام وی را لغات نماید و در وقت خطب جواب گوید باتفاق و در وقت اذان و اقامه  
 و مذاکره علم همین حکم دارد اگر قاری جواب گفت قرآن را از سر گیرد و استعاذه گوید و در حدیث آمده است که یکی جامه سر پوشیده آمد

و بر آن حضرت صلی الله علیه و سلم سلام کرد و جواب وی نداد و این حدیث دلالت دارد بر آنکه هر کس که در وقت سلام بناشر و می مشغول و ملبس باشد استحقاق جواب نبود و هر که شطرنج میبازد و نیز چنین حکم دارد و در روایتی آمده که سلام گوید تا همین قدر را از آن لعب باز دارد و بعد که مشغول سازد و اگر بقصد زجر و تادیب بجهل گوید لا باس به است یعنی از عمل گفته که معنی السلام علیکم آنست که الله تعالی مطلع است بر حال شما که در طاعت ایما و معصیت پس این وعظ است و فاسق و عطا او و اجری بود و الله اعلم و اگر بحاجت در آید قومی را که برهنه اند سلام نکوید **باب الاستیذان** استیذان طلب اذن و اذن معنی علم آید چنانکه گویند اذن باشی علم به نویسنده معنی اباحت آید چنانکه گویند اذن نه فی ناشی اباحت که گذافی انقاس و هر دو معنی اینجا درست آید چه بر که بر در خانه کسی بایستد و استیذان کند میخواهد که بداند که کسی در خانه هست یا نه و از وسه دستوری طلبد که در آید و استیذان سبب است و قرآن مجید بدان ناطق و سنت آنست که جمیع کنند میان سلام استیذان و صحیح تقدیم سلام است بر استیذان چنانکه در احادیث واقع شده **الفصل الاول** ۴۲ + عن ابی سعید الخدری قال انما ابو موسی قال ان عمر ارسل الی ان آتیه ابو سعید خدری گفت که آمد ما را ابو موسی اشعری گفت که امیر المؤمنین کس فرستاد بجانب من تا بیایم او را فاقیت باینکه سلت نمائیم آدم من بر در وی پس سلام کردم سه بار بقصد استیذان فلم یرد علی پس جواب سلام من نگرفت و اذن نداد و فرجیت پس برگشتم آدم فقال پس گفت عمر بعد از آن بطریق زجر و اعتراض مانعک ان تا اینجا چه چیز منع کرد و ترا از آمدن تو ما را اخلافت انی آیت سلت علی بابک نمائیم گفتم که من آدم پس سلام کردم استاده بر در تو سه بار فلم تر و دعوای پس جواب سلام من نگفتید شما یعنی تو و اصحاب تو فرجیت پس باز برگشتم و قد قال لی رسول الله یخفی گفته است مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم اذا استأذن احدکم فمناجوز طلب اذن کرد یکی از شما سه بار فلم یؤذن له پس اذن داده نشد مرا و در اقلیم رج پس باید که او باز برگردد و معنی حد استیذان و استأذن بر در همین قدر است فقال عمر اقم علیه السلام پس گفت عمر بر پا کن گواه بر حجت این حدیث که تو دعوی میکنی که از آنحضرت شنیده ام و یکی دیگر را پیدا کن که او نیز شنیده باشد این حدیث را پس ابو سعید گفت که ابو موسی نزد من آمد و این قصه با من در میان آورد و گفت ابو سعید خدری که گفت بن ابو موسی تو نیز شنیده این حدیث را از آن حضرت بیا با من نزد عمر و گواهی بده قال ابو سعید گفت ابو سعید گفت پس ایستادم من با ابی موسی قدسیت الی عمر پس بر فتم من بسوی عمر فشددت له پس گواهی دادم ابی موسی را و گفتم است میگوید وی همچنین فرموده است رسول خدا صلی الله علیه و سلم و اگر کسی شفق علیه و این گواه طلبیدن احتیاطی بود از عمر رضی الله عنه تا مردم جرات نکنند و در اطاعت خلفا و امرائشان نه نمایند و الاخر واحد مقبول است باتفاق خصوصاً از اشلال ابو موسی اشعری که از کبار صحابه است ۴۳ + و عن عبد الله بن مسعود قال قال لی انبی گفت ابن مسعود مرا گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم از آنک علی ان ترفع البجاب نشان اذن تو بر من نیست که بیداری تو بر در او را که بر در خانه گرفته اند و خانه های آنحضرت علیه السلام بود از حصیر و ان قصب سواد و نیست که می شنوی سواد مرا و سواد کبر سین جمله نهانی گفتن سخن معنی پرده بیداری و می بینی که من بستم

فصل  
الاستیذان

چنان سخن میگفت همی در آنی زیاده برین ترا باذن حاجت نیست و مرا چنانی گفتن سخن مبالغه است یعنی اگر چنانی با اهل خود سخن  
میگفتند با هم می در آنی چه جای آشکارا حاصل نیست که هرگاه وجود مراد در خانه می شناسی می در آنی دیگر حاجت استیذان است  
حتی آنکه تا آنکه منع کنم ترا از در آمدن و این غایت غایت است که آن حضرت باین مسعود داشت و کمال قرب و محبت است  
در جناب نبوت گویا از جمله اهل خانه است هرگاه که میخواهدی در آید و ظاهر است که این در غیر وقت حضور نسا خواهد بود و خصوصاً بعد از زوال  
آیت حجاب رواه مسلم ۲۰۰ و عن جابر قال آیت الله صلی الله علیه و آله وسلم فی دین کان علی ابی جابر گفت آدمم آنحضرت است  
در قضیه دین یا بسبب تقرب دینی که بود بر پدر من و قضیه دین چنان است که پدر جابر که عبد الله انصاری است رضی الله  
و غرضه احد شنیده شده بود و دینی بر منم خود گدشته بود و دشمنان آمده و او را انگ گرفته بودند و وی بحضرت پیغمبر محبت است و او  
استعانت آمده تا از ایشان طلب تخفیف کند و بحجرت آن حضرت در مال دی که نزد پدر برکتها بود و آمد حتی که بعد از دفای دین همچنان  
که بود باقی ماند و چیزی از آن کم نشد درین قضیه میگوید که بر در آن حضرت آدمم مذقت الباب پس بگویم در انتقال پس گفت  
آن حضرت من ذاکم است اینکه در سیکو بدقت انا گفتیم من منم فقال پس گفت آن حضرت انا انما کاننا که بهما شفق علیهم  
گو یا که آن حضرت این کلمه را از جابر ناخوش داشت و سبب که است این کلمه از جابر آن گفته اند که دی از آنکه ابهام نمی کند و افاده  
تین و تشخیص نمی نماید پس بایستی نام بکنیت یا لقب خویش ذکر کردی که افاده تعیین و تشخیص کند اگر چه گاهی بحسب شناخت  
آه از افاده تعیین نیز میکنند اما آن حضرت مکروه داشت و بر جابر انکار کرد و از برای تعلیم بود و دیگر ارا را در قول آن حضرت برای تاکید  
و بحسب عرف فهم انکار هم ازین مکر است و بحسب که انکار از جهت ترک استیذان بسلام بوده باشد که سنت آن است و بعضی از  
مقصود گویند که مکروه است که کلمه انا بر زبان آدمی رود که نمی از هستی و انانیت است اما این سخن علی عمومی صحیح نیست بلکه در صورتی  
که بر وجه کبر و نفسانیت و انانیت بود و الا وقوع آن در احادیث بسیار واقع است چنانکه گذشت که آن حضرت صلی الله علیه و آله  
و آله وسلم فرموده که است که امر در عیادت مریض کرده باشد ابو بکر صدیق رضی الله عنه گفت انا باز فرموده است که امر در زوزه دار برآید  
هم وی رضی الله عنه گفت انا احادیث بلکه از صحابه در مقام تقاضا و اطاعت و فضل نیز واقع شده بحسب غرض صحیح درین ۲۰۰ و عن  
ابی هریره قال دخلت مع رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ابو هریره گفت در آمدم با آن حضرت یعنی در خانه فوجدت لیتانی فخرجت  
آن حضرت شیر در قدحی فقال ایاها را می بابل العنقه پس گفت آن حضرت ای ابو هریره در رس بابل صنف و دریاب ایشان از افاد میم  
پس خوان و بیا ایشان را بسوی من فامتیهم و دعوتهم پس آدمم ایشان را خواندم ایشان را فاقبلوا پس وی آوردند ایشان بسوی  
آن حضرت فاستادوا پس استیذان نمودند فاذا لم یس اذن داد آن حضرت ایشان را بآمدن در خانه فدخلوا پس آمدند و همه  
بعجرت آن حضرت شیر خوردند و شیر شدند چنانکه در حدیث مذکور است رواه البخاری طبعی گفته که از اینجا معلوم میشود که خواندن کسی را  
و طلبیدن استیذان را سابقاً نمیکردند و آنرا که زمان قریب باشد و این بر تقدیر است که رسول همراه بود و اگر همراه است حاجت  
باستیذان نیست چنانکه در فصل ثانی معلوم گردد و شاید که ابو هریره که اهل صنف را خوانده همراه ایشان نیامد الفصل الثانی ۱۳

و عن محمد بن خلیل یقیناً برادر صفوان بن امیه از ماوران صفوان بن امیه قرشی است اسلام آورد و بعد فتح مکّه و بود او از مؤلفه القلوب و او آنحضرت را از صفای خیرهای بسیار پس گفت صفوان گواهی میدهم که سماعت نیکند با این مگر نفس پیغمبر پس سلمان شد و کوشته شد پدر او امیه بن خلف روز پدر در شرکان قریش بخت بدین کله و میگویی که صفوان مستحق بدست من شمر و جادایه بفتح جیم و کسر آن و بدل جمله و تحانیه بعد الف آه و برهشش ماه یا هفت ماه رسیده چنانکه بدی از مصر یعنی بزرگالاه مصری گفته که جادایه بفتح و کسر آه و بره و صفایس جمع ضغفوس و آن خیار خرد که نرم و پشیم باشد و آنحضرت او را دوست میداشت فی الصراح و ضغفوس بضم ضاد و غین مجتین و سین جمله خیار و باد رنگ الی النبی بسوی حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم و النبی صلی الله علیه و سلم با علا الوادی و آنحضرت در جانب اعلامی مکّه بود که آنرا معلما گویند قال گفت کله و فخلت علیه و لم اسلم و لم استاذن پس یکایک در آمد من بر آن حضرت سلام کردم و نه استیذان نمودم فقال النبی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم بجهت تعلیم سلام و استیذان ارجع باز گرد و در در و قتل پس بگو السلام علیکم ا و دخل آیا در آیم رواه الترمذی و ابو داود ۲۰۲۰ و عن ابی هریره ان رسول الله صلی الله علیه و سلم قال اذا دعی احدکم چون خوانده شود یکی از شما یعنی پس بطلب وی فرستاده شود تجار مع الرسول پس باید همراه بآن سیکه فرستاده شده بود و بطلب وی فانیان ذلک له اذن پس آن آمدن همراه فرستاده شده اذن است و حاجت با استیذان نیست رواه ابو داود و فی روایه که قال و آمده است در روایتی مر ابو داود اگر گفت آنحضرت صلی الله علیه و سلم رسول الرجل الی الرجل اذن فرستاده شده مردی بسوی مردی اذن اوست بهمین معنی که معلوم شد ۲۰۳ و عن عبد الله بن بسر صحابی است پدر ما در و برادر و خواهر ادبه صحابی اند آنحضرت بمنزل ایشان آمد طعام خورد و دعا کرد قال کان رسول الله صلی الله علیه و سلم اذا اتی باب قوم چون می آمد آنحضرت بر در قومی لم یستقبل الباب من تلقاء وجهه پیش نمی آمد در از برابر روی خود و لیکن من رکنه الایمن او الایسر و لیکن پیش می آمد از رکنه درست یا چپ فیتقول پس میگفت اسلام علیکم اسلام علیکم و ذلک ان الله و لم یکن یؤمنند علیها استور و آن از جهت آن بود که سدا و و خانه بنا بود در آن روز بر آنها پرده دار و او بود او و ذکر حدیث انس و ذکر کرده شد حدیث انس که قال علیه الصلوٰۃ و السلام السلام علیکم ورحمة الله فی باب الضیافه ۲۰۴ الفصل الثالث ۲۰۵ عن عطاب بن یسار ان رجلا سال رسول الله صلی الله علیه و سلم روایت است از عطاب بن یسار که از مشاییر تابعین و مولی میمونه رضی الله عنهماست که مردی پرسید آن حضرت را فقال پس گفت آن مرد استاذن علی امی آیا طلب اذن کنم از برای در آمدن بر ما در و فقال پس گفت آن حضرت نعم آری یکن فقال الرجل انی معافی البیت پس گفت آن مرد که من با او میباشم در یک خانه پس استیذان چه کنم گویند آن مرد فقال کرد که استیذان بیگانه را می باشد که گاه گاهی می در آید فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم استاذن علیها استیذان کن بر روی اگر چه باوئی در یک خانه چرا که استیذان مخصوص بیگانه نیست فقال الرجل پس باز گفت آن مردانی خواهی من خواهم ما در و دم و شب و روز در خدمت اومی باشم پس اگر گاه بیگانه هر وقت که خواهم ندر آیم و موقوف بر استیذان باشم

خدمت وی که گفت قال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم استاذن علیها اتحب ان تراها و یا نه استیذان کن بر آن  
آمدن بروی آیا دوست میداری که بینی او را برهنه و اگر فضا بناگاه بروی در آئی شاید که برهنه باشد قال لا گفت آن مرد دوست  
ندارم که منم او را برهنه قال گفت آن حضرت پس اگر دوست نیداری که او را برهنه بینی فاستاذن علیها پس استیذان  
کن بروی رواه مالک مرسل و است که داین حدیث را مالک بطریق ارسال زیر که عطا بن یسار تابعی است ۲۰۰ و عن  
علی رضی الله عنه قال گفت امیر المؤمنین علی کان لی من رسول الله بود مرا از پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم داخل باللیل و دخل  
بالنهار در آمد فی شب و در آمد فی روز گفت اذ دخلت باللیل پس بودم من چون می در آمدم شب تنمخ لی تنمخ میکرد آن حضرت  
برای اذن من پس معلوم شد که علامت اذن شب تنمخ بود و در دایمی آمده است که بودم که چون می در آمدم شب پس اگر تنمخ میکرد  
باز بر می گشت پس تنمخ علامت عدم اذن شد ظاهر در هر وقت بقریه حال علامت اختلاف می پذیرفت و الله اعلم کذا قالوا  
این را از برای آن گفتم که احتمال دارد درین نیز تنمخ لی را بمنع حل کنند اما ظاهر در نه است که برای اذن باشد فافهم رواه النسائی  
۲۰۰ و عن جابر بن النبی صلی الله علیه وسلم قال لا تأذنوا لمن لم یسأل بالسلام اذن نکنید برای در آمدن مگر کسی را که ابتدا نکرده  
سلام رواه البیهقی فی شعب الایمان **باب المصافحه و المصافحه** المصافحه و المصافحه دست یکدیگر را گرفتن  
و صفح در اصل معنی عرض یعنی پهناست صفح وجه و صفح سیف عرض آنرا گویند و در مصافحه گفت یکی بعضی گفت دیگری میرسد و صفح  
باب تنمخای در را گویند کذا فی الصراح و مصافحه سنت است نزد ملاقات و باید که هر دو دست بود و آنکه بعضی مردم مصافحه  
بعد از نماز میکنند یا بعد از نماز جمعه کنند چیزی نیست و بدست است از جهت تخصیص وقت اما سنیت مصافحه که علی الاطلاق  
باقی است پس بوجهی سنت است و بوجهی دیگر بدست و باز آن جوان مصافحه حرام است و باید بر زن که مشتبه او نبود الا باس است  
در وایت کرده اند که ابو بکر صدیق رضی الله عنه در خلافت خود بجاگز که شیر آنها خورده بود مصافحه میکرد و ابن زبیر رضی الله عنهما  
در مکه عجزی را برای بیمار داری خود بکرا میگرفت که پاهای او را زیر میکرد و در سر او پیش می جست و اگر همچنین مردی بر باشد  
که از فتنه شتوت این باشد او را مصافحه باز آن جوان درست است و مصافحه با هر دو خوش شکل درست نباشد و بهر که نظر کردن  
حرام است مساس کردن او نیز حرام بلکه درست مساس سخت تر از نظر است کذا فی مطالب المؤمنین و در صلوة مسعودی گفته است  
که چون سلام گوید دست باید دادن که دست دادن سنت است و لیکن گفت برکت باید نهادن و سرنگشتان نشاید گرفتن که بدست  
و اما معافقه اگر خوف فتنه نباشد مشروع است خصوصاً از قدوم از سفر چنانکه در حدیث جعفر بن ابی طالب باید و از ابی حنیفه و  
محمد بن اسماعیل که است بوسیدن دست و دهان چشم و معافقه آمده است و ایشان میگویند که از معافقه نهی کرده اند چنانکه در فصل اول  
از حدیث انس باید و آنچه رواست کرده اند پیش از نهی است و از شیخ ابو منصور مازنی و بطریق احادیث نقل کرده اند است  
که آنچه بر وجه شتوت بود و دیگر دست و آنچه بر وجه ترک است باشد مشروع و گفته اند که خلاف در جای است که برهنه نباشد  
اما باقیص و جیرا باس است با جماع و بهر آنکه فی الکافی و بوسه دادن دست عالم مشروع و با جاز است و بعضی گفتند



مستحب است و آنکه بعد از مصافحه دست خود را بوسند چیزی نیست و فعل جا بجا است و مکر و همت و زمین بوس کردن نزد  
 امرای علما و مشایخ و اعیان و فاعل و راضی بدان هر دو آثم اند که آنانی الکافی و نقیصه ابو جعفر گفته که هر که زمین بوس کند نزد سلطان  
 و امیر و پادشاه کند اگر بر وجهیت کند کا و نگردد و لیکن آثم و محکب کبیر باشد و اگر نسبت عبادت کند کا و نگردد و همچنین اگر اصلا  
 نیست مستحضر نگردد و کا و نشود و نزد اکثر علما و زمین بوس کردن سبک ترست از زخار و یا جبین بر زمین نهادن که آنانی انقلبی  
 و اگر بر دست عالم یا سلطان بوسه دهد از جهت علم و عدالت و اعزاز دین لا باس به است و اگر بجهت غرض دنیاوی کند  
 مکر و همت است که است و اگر کسی از عالم یا زاهد التماس پای بوس او کند باید که اجابت نکند و نگذارد که بسبب و در نقیصه گفته  
 که لا باس به است و در بعضی احادیث بوسیدن بعضی از صحابه پای آن سرور صلی الله علیه و آله و سلم آثم خوانده و فیصل ثانی از مصافحه  
 و فقهیه اقیس بیاید و در بوس کردن اطفال خصوص است اگر چه ولد غیر می باشد و بوسه دادن بر دهن طفل مستحب است گفتند اند که  
 بوس بر پنج وجه است یکی بوسه مودت است و آن بوسه والدین است مرد و لدا بر زخاره ثانی بوسه حرمت است و آن بوسه و لست  
 مرد والدین را بر سه تالک بوسه شہوت است و آن بوسه زوج است مرد و زوجه را بر دهن را بوسه تحیت است و آن بوسه سلام  
 مریدیکه گیرد بر دست پیغمبر بوسه خواهرت برادر را بر جبهه و نزد بعضی بوسه دادن مردان یکدیگر را بر دست و روی مکر و همت و نزد بعضی  
 بوسه دادن ولد غیر را واجب است و مروی است که آن حضرت صلی الله علیه و سلم بوسه میداد و سرقاطه زهر را راوی فرمود که منیما  
 از روی بوی بهشت و چون قدم می آورد آن حضرت اول بر فاطمه در آمد و معانقه میکرد و می بوسید سر او را و الله اعلم

**الفصل الاول ۲۱** عن قتادة قال قلت لانس كانت المصافحه في اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم فتاوت

از انس پرسیدم آیا بوس مصافحه در میان پیغمبر صلی الله علیه و سلم قال گفت انس نعم آری بود مصافحه در صحابه رضی الله عنهم و رواه البخاری

**۲۲** وعن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خير الصلوات صلاة علي بن أبي طالب وارضى الله عنها وسميت

الاقراع بن عباس و ابو وزد آن حضرت اقرع بن حانس که صحابی است قدم آورد بر آن حضرت در فتح مکه از وفد بنی تمیم و شعیبه

در جا بیت و اسلام فقال الاقرع پس گفت اقرع ان لی عشرة من الولد بدستی که مراده تن اند از فرزندان با قبلت منتم

اصدا بوس نکرد و ام و هیچ کی با از ایشان نظر الیه رسول الله پس نیک بنگریست بسوی اقرع پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم ثم قال بستر

گفت آن حضرت من لا یرحم لا یرحم سیکه هر بانی و شفقت نور و با خلق خدا یا بر اولاد حمت کرده نشود یعنی حمت نکند باری تعالی

بر وی و ذکر این حدیث در بنیاب محبت مناسبست تقبیل است مصافقه را متفق علیه و مستند که زود باشد که ذکر کنیم حدیث ابی هریره

که در وی این کلمه است انتم کلمع که برای امام حسن فرموده فی باب در باب مناقب اهل بیت الهی صلی الله علیه و سلم و علیهم السلام

انشاء الله تعالی و ذکر و ذکر در حدیث ام باقی که در مصابیح مدرین فصل ذکر کرده است فی باب الامان در باب امان اذن گفت

که بان مناسب و موافق ترست **الفصل الثاني ۱۳** عن البراء بن عازب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من مسلمین ملتقیا

نیست هیچ دو مسلمان که پیش آیند یکدیگر فریفتن آنان پس مصافحه کنند الا عفرهما قبل ان یفسرهما فاما انکه آفرزیده شود و مر ایشان را

پیش از آنکه جدا شوند از یکدیگر راه احمد و الترمذی بجهت دینی روایت ابی داود و در روایت ابی داود و کمال گفت  
 آن حضرت اذا استقی المسلمان مصافحا چون ملاقات کنند و مسلمان پس مصافحه کنند و جدا شوند و گویند خدا ای ما را استغفر  
 و آخرش خوانند از خدا غفرانم زید و زید و مرایشان ۲۰ و عن الحسن قال قال رسول الله الرجل شاطلی انما  
 او صدقه مردی از آن حضرت پرسید یا رسول الله مردی از مسلمانان پیش می آید برادر خود را یعنی مسلمانی را پیش می آید و  
 خود را بچهار کند یا نمی کند باید و نکند سر و پشت برای آن برادر و دست خود قال لا گفت نکند و آنرا مال گردانیدن سه و پشت  
 گذاشتی بعضی طبعی از میمی است نقل کرده که آنخی نظر کرد و دست از جهت در و حدیث صحیح و نهی از آن اگر چه از بسیار  
 از آنها که منسوب به علم و صلاح اند از اینکند اما اعتبار اقامه و بدان نوزان کرد و مطالب المؤمنین از شیخ ابو منصور نقل کرده  
 که گفت اگر بوسه دهد یکی پیش یکی زمین را یا پشت دو تا کند یا سبب نگویند گردانند که نگویند و بلکه آنست زیرا که مقصود قطع است  
 نه عبادت انتهی و بعضی از مشایخ در منع از آن تغلیط و تشدید بسیار کرده اند و گفته اند الا آنرا که بگویند که یا الله یا الله یا الله یا الله  
 آن مرد و آن حضرت را صلی الله علیه وسلم امیلت به یقبلا یا پس معانفت کند و بوس زدن برادر و دست را قال لا فرمود گفتند  
 باین حدیث استدللال کرده که سببیکر ده دهنده است معانفت را و تقبیل یا چنانکه سابقا از امام ابو حنیفه و محمد نقل کردیم و بعضی  
 گفته اند که کرده است که بسبیل تلقی و تعلیم بود و بجا نماند و تودیع و قدوم سفر باشد یا بیکت طول عهد ملاقات یا غلبه و شدت  
 حسب فی الله بود و اگر تقبیل کند و بن را نکند بلکه دست چیده ما کند و تقبیل بد عالم و از اید یا مردی که بر اسن جائز است و قدوم قال  
 ایضا زید و مصافحه گفت آن مرد و یا پس بگیر دست او را و مصافحه کند قال نعم فرمود آری دست بگیر و مصافحه کند رواه الترمذی  
 ۲۰ و عن ابی امامة ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال تمام عیادة المريض ان یضع احدکم یدیه علی حینته و علی یدیه فرمود تمام کمال  
 پیش بیمار نیست که نهید یکی از شما دست خود را بر پیشانی بیمار یا بر دست وی قیاسا بیکت بپوشد بپوشد است وی و تمام  
 شما بیکم المصافحه تمام و کمال سلام های شما که میان یکدیگر میکنند مصافحه است یعنی چون سلام کنید مصافحه کنید تا سلام تمام شود  
 و کامل گردد و رواه احمد و الترمذی و ضعفه ۲۰ و عن عاتقه رضی الله عنها قالت قد زید بن عاصم الدینیه عاتقه گفت که خدا  
 آورد زید بن عاصم که مقبول و قرب درگاه نبوت بود و در او اهل ادراقتنای آن حضرت بود میبختند و رسول الله صلی الله علیه  
 وسلم فی منی و آن حضرت در خانه من بود و خانه من بسیار بود و آن حضرت را پس بگفت در اقامه الیس بسیار  
 حرفت بجانب وی رسول الله صلی الله علیه وسلم عیاد ما یمنه یعنی بی آنکه ببرد او بشنیدن تعجید گردید و بگوید در حالیکه میکشید آن حضرت  
 جاسته خود را که در باشد از شدت فرح و عایت شوق و عایشه میگویی و الله را آنچه ما لا قبله و لا بعد و خدا سوگند ندیدم من آن  
 حضرت را بینه چنین حال که با استقبال کسی با نیت شوق بر آید و نقل عایشه که گفت آن حضرت در خانه من بود مقصود یا بیان اقامه  
 است یا مبالغه است در بیان مقصود که این چنین خوشحال شد که از علوت و خانه من باین شتابی برآمد فاعتقه و سبب پس معانفت کرد  
 اگر آن حضرت زید بن عاصم را و بپوش که و احواد این حدیث و همچنین حدیث جعفر بن ابی طالب که میاید دلیل است بجا از مصافحه

چون که تمام با دست از آن عالم و مصافحه صلوات و نیک بشود



قصاص گرفتند قال گفت آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم چنانچه چوب را در خاصه من قال ان علیک فیما امین  
 علی تمیص گفت آن مرد که بر تن تو پیراهن است و نمود بر تن من پیراهن اگر من بپیراهن بخلافم و قصاص برابر می شوی  
 فرخ انبی پس بر پشت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کشف کرد بدن شریف را عن تمیصه از پیراهن خود و با حقیقت پس در  
 کنار گرفت آن مرد آن حضرت را و جعل مقبل کشید و بوس کرد و گرفت آن مرد و بیگاه آن حضرت را قال انما اردت هذا  
 یا رسول اللہ گفت آخر من خواسته بودم از طلب قصاص بگریه این را که بدن شریف را بوس کنم مع دل مشتاق حیلہ گر باشد  
 روا ابو داؤد و بدانکہ لفظ حدیث بران وجهی که در صبا چ مذکور است و شمع کرده شد اقتضای آن کند کہ آن مرد مزاج کند  
 و قصاص طلبند و همین اسید بن حضیر باشد در جل من الانصار کہ واقع شد و مجرور باشد و بیان اسید بن حضیر بود و لفظ با مع  
 این چنین است عن اسید بن حضیر قال ان رجلا من الانصار کان فی عزال فیمنیما ہو یحدث القوم یضحکهم فطعنہ النبی احدث و این  
 دلالت کند کہ آن مردی دیگر است کہ اسید بن حضیر از حال وی روایت میکند طبعی عبارت متن را تو جیہ کہ وہ موافق آن است  
 و در وی تکلفات از کتاب نموده بر اخراج کلام از ظاهر و باعث بر ارتکاب تکلف آن است کہ اسید بن حضیر از عظام صماہ و قبا و کھار  
 وجود این معنی از وی مستبعد میدانند و اللہ اعلم + و عن الشعبي ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تلقی جعفر بن ابی طالب شنید  
 کہ از تابعین است روایت میکند کہ آن حضرت پیش آمد جعفر بن ابی طالب را فالتزمہ و قبل ما بین غنیمہ پس معانقہ کرد او را و بوسه داد  
 میان دو چشم وی و اللہ اعلم این همان قصه قدوم است از حبشه چنانکہ در حدیث آئید مذکور است یا دیگر است روا ابو داؤد و  
 فی شعب الایمان مرسله فی بعض نسخ المصالح و فی شرح السنه عن العیاضی متصل بیا ضی بفتح موحده و خضت ثناءه تتحایر و اعجاب ضا  
 فرب است بربیا ضه بن عامر و این حدیث متصل است یعنی مرسل نیست زیرا کہ وی صحابی است و در جامع الاصول گفته کہ بیا ضی کہ  
 مطلق مذکور گردد بی شمیہ عبد اللہ بن جابر بیا ضی انصاری است و از این منہ را آورده کہ گفته بیا ضی آن کس است کہ روایت کرده از و  
 ابو حازم التمار و حدیث ابو مالک در موطا در ہر فقرات و صلوۃ اخراج کرده و گفته اند کہ نام او عبد اللہ بن جابر است و اللہ اعلم +  
 و عن جعفر بن ابی طالب فی قصه رجوعه من ارض الحبشہ روایت است از جعفر بن ابی طالب در قصه بازگشتن او از حبشت  
 حبشہ آمدہ کہ قال گفت فخر جاحی ائینا المذنبہ پس بیرون آمدیم ما از حبشه تا آنکہ دریم بہینہ فتلقا فی رسول اللہ پس آمد مرا پیغمبر  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فاعتقنی پس معانقہ کرد مرا ثم قال پس نگفت آنحضرت ما دری انما یفتح خیر افح در نمی یابیم من کفتح خیر  
 خوشحال شوم ام بقدر و م جعفر یا باز آمدن جعفر از حبشه و وافق فلک فتح خیر و موافق افتاده بود آمدن جعفر فتح خیر را این کلام او می  
 کہ در بیان معنی حدیث گفته رواہ فی شرح السنه سنہودی در وفاء الوفا باخبار دار المصطفی آورده کہ سفیان بن عیینہ کہ شیخ امام شافعی  
 بر مالک در آمد مالک مصافحہ او کرد و گفت معانقہ نیز میکردم اگر برعت نبودی سفیان گفت تحقیق معانقہ کرده است آنکہ بہتر است  
 از من و تو و معانقہ کرده است پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جعفر بن ابی طالب را و تقبیل کرد و او را در وقت قدوم او از حبشه  
 مالک گفت آن مخصوص جعفر است سفیان گفت لا بلکہ عام است و حکم ما و جعفر یکی است اگر از صحابیان باشیم اذن میدہی کہ در مجلس تو

محمد بن یحییٰ گفت نعم اذن وادم پس سفیان بن عوف حدیث کرد پس بنویس که داشت و مالک سکوت کرد + ۱۰ +  
 و عن زارع دکان فی وفد عبد القیس روایت از زارع بر وزن اسم فاعل از زراعت و بود وی در میان عبد القیس  
 قال گفت لما قدمنا المدينة هرگاه که قدمم آوردیم با هم درین مجلس با هم نشستیم و در میان ما بود و در میان ما بود  
 و فرمودی آمدیم و می افتادیم از هر کجای خود و نقبل بر رسول الله پس بوسه میدادیم دست مبارک پیغمبر خدا را و اصل  
 علیه و سلم در جمله و پای شریف او را از بنها توجو ز پایی بوس معلوم شد چنانچه سابقا اشارت بدان کردیم و او را بنوا  
 روایت کرده شد است که چون وفد عبد القیس آمدند چنانکه مذکور شد و او شوق و بیطاعتی را اضطراب او در مردی که  
 سرور قوم بود و او شیخ نام داشت اول بنزل خود فرود آمد و غسل تازه بر آورد و جامه سفید پوشید و به سجده شریف درآمد  
 و دو گانه گذارد پس بر تانی و وقار خشوع و خضوع و انکسار مجلس شریف آمد و بساعات ملازمت رسید آن حضرت بر و  
 شناسا کرد این ادب را از وی پسندید و فرمود در تو دو خصلت است که حق تعالی آنرا دوست میدارد حلم و وقار + ۱۱ + و عمره  
 عائشه رضی الله تعالی عنها قالت ما رایت احد اکان اشبه بکف عائشه ندیم هیچ کی را مانند تو ترستا و دایا و دلا و دست  
 و دبی و دل است بفتح سین مملو و سکون یمر راه و روش نیکو و بدی هم بر وزن سمت نیک چنانکه در خطبه ماثوره آمده است  
 خیر المدی بهی محمد و دل بفتح دال مملو شد و لایم نیز برین وزن نزدیک است و در معنی بیدی و هر دو از سکینه و وقار و دست  
 و منظر و شاکل اند که ذانی الصراح و ازین بیان معلوم شد که هر سه نزدیک هم اند در معنی تو برشته گفت سمت اشارت سمت مخصوص  
 و خشوع و تواضع و بدی سکینه و وقار و دل بحسن خلق و حسن حدیث و آنکه گفت و فی روایه حدیثا و کلام حدیث و کلام نبی  
 قریب بلکه متحد در معنی مگر آنکه مراد یکی سخن دارند و از دیگری طریق در خوش سخن کردن و با جمله عائشه میگویند ندیم هیچ کی را  
 مشابه تر درین امور بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من فاطمه از فاطمه رضی الله عنها بعد از آن قرب محل و مکات فاطمه را  
 از آن حضرت و میل و محبت یکدیگر را که اثر و نشان مشابهت و مجانست است بیان کرد و گفت کانت بود فاطمه از اول طایفه  
 چون می درآمد بر آن حضرت قام الیهامی ایستاد و میرفت و میل میکرد و آن حضرت بسوی وی فاخذ بیدایس میگفت آن حضرت  
 دست فاطمه را فقبلها پس بوس میکرد و او را و او جلسها فی مجلسه و می نشاند آن حضرت فاطمه را در جای نشست خود یعنی  
 جای خود را برای وی میگذاشت و او را می نشاند دکان اذ ا دخل علیها قامت الیه فاخذت بیده فقبلته و اجلسه فی مجلسه  
 و بود آن حضرت چون می درآمد فاطمه می ایستاد و میرفت و میل میکرد و بسوی آن حضرت پس میگرفت دست آن حضرت را  
 پس بوس میکرد و می نشاند آنحضرت را در مجلس نشست خود را و او بود او + ۱۲ + و عن البراء قال دخلت مع ابی بکر  
 اول ما قدم المدينة گفت برابر بن عازب که صحابی مشهور است درآمد با ابو بکر رضی الله عنه یعنی خانه و منزل او را در آنجا  
 قدم آوردن وی مدینه را فاذا عائشه ابنته مضطربة ناله دیدم عائشه دختر ابو بکر رضی الله عنها برهنه افتاده است فاضا  
 محی در حالی که تحقیق میداد است عایشه را تا پانها ابو بکر پس آمد عایشه را ابو بکر فقال کیف انت یا بنة پس گفت بدو که

عائشہ راجکوٹہ تو امی و خسرک من و قبل خدا و پوس کرد و خسارہ عائشہ زار و اہم ابو و اہم و ۱۲۰ و عن عائشہ ان انسہ  
صلی اللہ علیہ وسلم اتی بصبی فغلبہ رواہ قتیبہ از عائشہ رضی اللہ عنہا اذ روہ شد نزد آن حضرت کو و کی پس بوس کرد  
آن حضرت اور انقال اما انہم بخلة آگاہ باشند ہرستی کہ ایشان حامل و باعث بخل اند چہ ثومی را چون فرزند ان شدند  
در اتفاق و صرف مال بر غیر ایشان بخل می ورزد و بلکہ بر ایشان نیز تا ایشان ہلاک میشوند و محتاج نگردد و محبتہ و باعث برہن  
علت آن میشوند و مرد و از جہاد و حرب می نشینند و بترسد مبادا کشته شود و ایشان بکیس مانند و بختہ و بختہ ہر دو بفتح میم  
و سکون مابعد میم چون مذمت کرد ازین جہت بوجہی دیگر نشانیز کرد و فرمود و انہم لمن ریحان اللہ و بدہرستی کہ اولاد بختہ تحقیق  
از رزق و نعمت خدا اند کہ بفضل خود بخشیدہ و عطا نمودہ است مشتق از روح بفتح بمعنی ابتعاش کہ رزق موجب آنست  
تو اللہ تعالی فرج و ریحان و رحمہ و رزق بامر او ریحان است کہ از مشروبات است کہ بوس کردہ میشود و بوی بردہ می شود

الفصل الثالث

۲۶ + وعن عطار انحراسانی ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال روایت است از عطار خراسانی که از شایسته ترین تابعین و ثقات ایشانست بن ابی مسلم طخی خراسانیست ساکن شد شام را ولادت وی سنه خمسین و وفات و خمس و مئذیه و ماهه روایت میکنند از وی مالک و اوزاعی و شعبه روایت میکنند وی از صحابه بطریق ارسال تصانفوا مصنفه کنید نیز سب الغل تابر و دکنه یا بر و دکنه را و تهاد و او هر چه فرستید بیکدیگر تحابوات دوست دارید یکدیگر را و پدید اگر دو دوستی بیکدیگر و نزد سب اشخاص و تابر و دو دشمنی یا بر و دشمنی را رارواه مالک مرسله + ۳ + وعن البراء بن عازب قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى اربعاً قبل الهاجرة كسيرة بگذار و چهار ركعت ریش از نیم روز فكاكنا حاصله از  
فی لیلة القدر پس گویا گذارد آن ركعات را در شب قدر و المسلمان اذ انصافنا و دوسلمان چون مصافحه کنند لم یبق  
مینماؤنب الا سقط باقی نماز میان ایشان هیچ گناهی مگر آنکه ساقط میگردد و می افتد ظاهر حدیث عموم ذنب است و آنکه  
مصافحه سبب سقوط جمیع گناهاست و طبیعی گفته که مراد از ذنب همان کینه و دشمنی است چنانکه از حدیث سابق معلوم شد  
که مصافحه سبب ذنوب آنهاست و در قول طبیعی نظر است چرا که مصافحه غالباً در میان احباب میباشد خصوصاً در میان صحابه  
الارامه رضی الله تعالی عنهم که جماعه بنهیم نص قاطع است در شان ایشان آری اگر دشمن باقی ذنوب و بعضی مواو کینه و دشمنی  
نیز ساقط شود و چه دارد و الله اعلم و راه البیعتی فی شعب الايمان **باب القیام** ۲۱ مراد قیام است براس  
اخل مجلس چنانچه شراف این زمان است و بیان آنکه این شیوه در زمان نبوت بوده است یا نه تحقیق دعوی کرده اند

بعضی از علما که قیام برای داخل سنت است و احتجاج کرده اند بحديث قوموا الی سیدکم چنانکه باید و جواب آن سینه  
 مذکور گردد و بعضی بر آنست که مکروه است و بعت و نهی غمزه است چنانکه ثابت شده است در حدیث انس از کراهت  
 آن حضرت صلی الله علیه و سلم قیام صحابه را رضی الله عنهم و در حدیث ابی امامه آمده که آن حضرت فرمود بینه خیر من چنانکه احباب  
 بینه خیرند و فرمود این عادت اعاجم است و کلام در جواب و شرح زیاد و برین واقع شده است **الفصل الاول** +۲+  
 عن ابی سعید اشدری قال لما نزلت چون فرود آمدند بنو قریظه که قبیلۀ بود و از یهود و آن حضرت بعد از فتح خندق  
 بست پنج روز ایشانرا محصور داشت پس فرود آمدند از حصار علی حکم سعد بن حکم سعد بن معاذ که سید اوس بود و ایشانرا  
 عنقای اوس بودند گمان برنده که مگر وی رعایت مال ایشان خواهد کرد پس چون فرود آمدند باین عهد که هر چه بدین  
 برما حکم کند اختیار داریم بعت رسول الله کس فرستاد پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم الیه یوی سعد بن معاذ و طلبید او را  
 تا بیاید و در بنو قریظه حکم کند و کان قریبانه بود و سعد بن معاذ نزد یک از آن حضرت و وی زخم خورده بود بر اکمل و غزوه  
 خندق و خون از زخم وی روان بود و چون آن حضرت او را طلب داشت خون بایستاد و جاری علی حارس پس آمد معاذ و بخت  
 آن حضرت خرسوار فلما دامن المسجد پس چون نزدیک شد از مسجد متبادر از مسجد بخت بخت است که در مدینه است و این سخن  
 درست نمی آید زیرا که آن حضرت نزول در بنی قریظه داشت که ایشانرا محصور کرده بود و آن چند میل از مدینه دور است مگر مراد  
 به مسجد جامی دارند که آن حضرت در مدت اقامت آنجا نماز می گذارد پس مراد به مسجد مصلحت است و شاید که در آن مدت بنا  
 مسجدی هم کرده باشند مسجدی که الآن در آن بقعه شریف منی است در آن موضع باشد بر هر تقدیر چون سعد بن معاذ  
 نزدیک بنزل شریف آمد قال رسول الله گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم للانصار مگر که و الانصار را ظاهر است که  
 مراد باین قبیلۀ اوس باشد که سعد سید ایشان بود و قوموا الی سیدکم بر خیزید و بایستید و بر وید بجانب مکه و متفق علی  
 منعی احدیث بطوله فی باب حکم الانصار و گذشت حدیث ابی سعید خدری در نزول بنی قریظه بر حکم سعد بن معاذ باوراز  
 خود در باب حکم اسیران و تمام قصه آن و آنچه متعلق است بدان آنجا شرح کرده شده است و باین حدیث احتجاج کرده اند  
 بسیاری از علما را اگر اهل فضل بقیام و بعضی گفته اند که مراد باین قیام تعظیم و تکریم نیست که برای داخل مجلس شرف و  
 شده است و از آن نمی واقع شده و فرموده که آن از تکلفات اعاجم است و نزد آن حضرت تا آخر عهد زندگانی مکرر بوده و  
 گوید که اگر این قیام مراد بودی قوموا سیدکم گفتی نه الی سیدکم بلکه مراد قیام و تبادرت در رفتن بجای اعانت فرمود  
 از مرکب و حرکت کردن تا موجب سبیلان دم از جهالت نگیرد و گفتیم من و بعد از توفیق که احتمال دارد که حکمت در مراعات  
 توقیر و اگر ام سعد درین مقام و امر به تعظیم و تکریم او در اینجا برای آن باشد که او را برای حکم کردن طلبیده بودند پس احکام  
 شان او درین مقام اولی و نسب باشد تا باعث گردد بر اطاعت و قبول حکم وی و الله اعلم و آنچه رواست کرده  
 از قیام آن حضرت صلی الله علیه و سلم مکرر من الی جلیل را نزد قدوم وی بر حضرت وی در روایت کرده شده از حدیث

بن حاتم که گفت در نیامدم بر رسول خدا صلی الله علیه و سلم هرگز آنکسی ایستاد برای من یا من خضید از سکان خود و هیچ نیست و تمام بدان انجبت فصاحت این روایات و اگر ثابت شود و محمول است بر خصصت در مقامی که تفاضا کند حال و حکمه از رسول قریش بود و عدی سید بنی طی بود پس دیدتالیف ایشان را بر اسلام مناسب است مباد یافت از جانب آنها تعلق و کثرت بر طلب اکرام از حضرت وی چنانکه مقتضای حب ریاست است که اقبال الطیبی پوشیده و نماند که قیام آن حضرت مفاطمه را و قیام وی رضی الله عنهما آن حضرت را با تفاضل معلوم شد و تاویل بآن که آن قیام محبت و اقبال بود و توفیق و جلال خالی از تبعه نیست و هم طیبی از منی است نقل کرده که جماع کرده اند جابر علیا بن حدیث بر اکرام اهل فضل از علم یا صلح یا کثرت بقیام و امام محبی است محمد بن الدین نووی رحمه الله علیه گفت که این قیام مایل فضل را وقت قدوم آوردن ایشان مستحب است و جایز درین باب در دو یافته و در منی از ان سر بجا چیزی صحیح نشده و در خطاب المؤمنین از توفیق نقل کرده که در وقت قیام جاس از برای سیکه در آمده است بروی محبت و تعظیم و قیام کرده و بعینه نیست بآنکه در وقت قیام است از سیکه قیام کرده شده است برای وی و اگر وی محبت قیام ندارد قیام برای وی کرده بود و قاضی عیاض مالکی گفته که قیام منی عند در حق کسی است که نشسته باشد و ایستاده باشند پیش وی مردم ناشستن وی چنانکه در حدیث باید و در قیام و تعظیم برای اهل دنیا محبت و دنیا برای ایشان و عید دارد و شده مکرر است در غایت که است ۲۰ و عن ابن عمر بن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال لا یقیم الرجل الرجل من مجلس فرمود باید که ایستاده بکنند و برخیزند از مرد و دیگر را از جای نشستن وی هم مجلس فیه یسترونشینند خود در جای وی و لکن نفسوا و یقولوا و لیکن فرخ کفیه جای را و جای دهنده کسی را که در آید تا حاجت بر بخیزانیدن نشود و در بعضی نسخ و لکن یقول نفسوا یعنی بگوید مرد و زن فرخ کفیه جای را و جای دهنده مادر اکثر نسخ مصحح لفظ یقول نیست متفق علیه ۲۱ و عن ابی هریره ان رسول الله صلی الله علیه

و آله و سلم قال من قام من مجلسه ثم رجع الیه فمواقع به سیکه برخیزد از جای خود و پست باز آید بسوی جای خود پس وی مستحق تر و سزاوارتر است با سجا که در جای خود بنشیند و اگر دیگری آمد بنشیند باشد اگر برخیزد و دست است و گفته اند که این بر تقدیر است که تقصید باز آمدن بر غایت باشد چنانکه برای وضو یا اندک کاری ضروری بر غایت و باز آمدن اگر از مجلس بر غایت و بکار دور در از رفت و باز آمد جای او نماند و حق او نیست رواه مسلم + الفصل الثانی \* ۲۲ عن انس قال لم یکن یخض من

احب الیهم من رسول الله بنو هیچ شخصه محبوب تر نزد صحابه از پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و كانوا اذا راوه لم یقولوا و بودند ایشان که چون میدیدند آنحضرت را بر نی خواستند و نمی ایستادند چنانکه متعارف است و در تعظیم لما یعلمون من کراهیه لذلک از جهت آنچه میدانستند ایشان از ناخوش داشتن آن حضرت آنرا یعنی ایستادن را رواه اکثر از و قال بنو احدیث حسن صحیح و طیبی گفته که این که است از جهت کمال محبت در سبوح و دوت و صفای باطن و تالیف قلوب که موجب رفع تحلف و وحشت و وجود اتحاد و یگانگی است پس حاصل آن آمد که قیام و ترک قیام بحسب احوال و اشخاص مختلف گردد و ازینجا است که گاهی کرده اند و گاهی نه و باین وجه حاصل میگردد و توفیق میان امام و شیخ

قیام و تعظیم برای اهل دنیا و آخرت

رسول الله



و قول اول کمین شخص احب مشغرت با نکه محبت مستلزم تعظیم و محبت و اجلال است با وجود آن چون آن حضرت مکرر فرمودند  
 آنرا بر بنی خاصند بهجت طلب رضا و اطاعت و از اینجا معلوم گردد که الاطاعة فوق الادب و بروشی که طبعی است از  
 محبت و کمال آن باعث بر عدم قیام آمدگویی کانوا اذا راوه لم یقوموا بیان فرموده و نتیجه کلام سابق است فافهم رواه الترمذی  
 و قال فی احدی حسن صحیح + ۲۰ و عن معاویه قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم من ستره ان تمسک له الرجل قیاما  
 کسیکه خوشحال میگردد و از او رانج دست پیش ایستادن و بر جای خاستن مردم او را و قول وی قیاما مصدر است برای تکیه  
 یا جمع قائم فلیتنبه مقدمه من الناس باید که بگیرد و ساقی کند جای نشست خود را از آتش و دوزخ و از اینجا معلوم شود  
 که مکرر و دهنی عنه دوست داشتن بر پا ایستادن مردم است بخد مت بطریق تعظیم و کبر و آنچه برین وجه بود مکرر و نه باشد  
 رواه الترمذی و ابو داود + ۳۰ و عن ابی امامه قال خرج رسول الله ابو امامه گفت بیرون آمد پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
 مشکلیا علی عصا تکیه کننده بر چوبی نعمنا له پس بر جاستیم ما و ایستادیم برای آن حضرت فقال پس فرمود لا تقربوا کما  
 یقوم الا عاجم بر خیزید و نه ایستید چنانکه بر خیزند و می ایستند اهل عجم تشبیه در اصل ایستادن باشد یا کیفیت خاستن  
 که چون عظیمی از عظمای ایشان بر ایشان در آمد بجز و دیدن وی بر خیزند و اضطراب کنند پیش آید و برای تعظیم و  
 بر پا ایستاده باشد چنانکه تمسکی بآن کرده بقول خود و یومر بعضها بعضا تعظیم میکنند بعضی از ایشان که اصاغرنه بعضی دیگر  
 که عطا ادا کارند و برین توجیه اصل قیام ممنوع نباشد چنانکه در بعضی احادیث آمده بلکه آنچه بطریق تعظیم و شجر باشد رواه  
 ابو داود + ۳۰ و عن سعید بن ابی الحسن تابعی نقه است برادر حسن بصری و ابو الحسن نام پدر ایشان است وفات یافت  
 پیش از برادر خود یک سال سنه تسع و مائة روایت میکنند از ابن عباس و ابو هریره و روایت میکنند از وی برادر و  
 و قتاده و جز ایشان قال جابرا ابو بکره فی شهادته گفت آمد ما را ابو بکره و نقیع بن حارث ثقفی بضم فون که از مشاهیر صحابه است  
 از برای ادای شهادت در قضیه که گواه بود و مقام که بر جل من مجلسه پس ایستاد برای تعظیم وی مردی از جای که نشسته بود  
 آن مرد تا وی در آنجا بنشیند فابی ان مجلس فیه پس ابا آورد ابو بکره او نشستند در آنجا و قال ان النبی گفت که پیغمبر صلی الله  
 علیه و سلم نمی عن ذامع کرده ازین که بایستد کسی تا بنشیند و دیگری را در جای خود بنشیند آن کس در آنجا ظاهر عبارات اینست  
 که ممنوع این جمیع باشد و اگر اشارت بجز و قیام دارند نیز صورتی دارد و باقی متفرع بر آن است چون آن منتهی عنه  
 نشستن را و اینجا نیز مکرر و داشت فافهم و دیگر گفت و نئی النبی صلی الله علیه و سلم ان یخرج الرجل یدیه ثوب من لم  
 و نهی کرد آن حضرت از پاک کردن مرد دست خود را که آلوده باشد بطعام و جز آن بخانه کسیکه پوشانیده و نداده است  
 آن کس را آن جامه را یعنی دست بعد از طعام مثلا بجامه بیگانه پاک نکند اما اگر غلام یا فرزند یا خادم او باشد  
 که این جامه بوی او داده است میتوان پاک کرد رواه ابو داود + ۵۰ و عن ابی الدرداء قال کان رسول الله بود  
 پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم اذا جلس چون می نشست و بجاستاده و نمی نشستیم ما گرد وی قیام پس ایستاد

از مجلس می خواست که مردن خانه رود قاراد الرجوع پس میخواست که باز آید مجلس تنوع فعله می کشید فعل خود را میگذاشت از آن  
 همین جا که نشسته بود نزد او پای برهنه بر روی میز افتاد و بعضی بایکون علیه میگذاشت بعضی چیز را که بر روی بود مثل ردای که  
 بر بدن مبارک وی بودی و جز آن فیعت ذلک اصحاب پس می شناختند باین نشان باز آمدن آن حضرت را مجلس اصحاب او  
 و سید استند که باز خواهند آمد میبستون پس بر جای خود میمانند و متفرق نمیگشتند رواه ابو داود ۶۰۰ و عن عبد الله بن مسعود  
 عن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال لا یجل الرجل ان یفرق بین اثنتین روایت است از عبد الله بن عمر گفت روایت است  
 مرتب مردی را که تفریق کند و جدائی افکند و فاصله گردد میان دو کس که بیکدیگر آنها علاقه اخوت و محبت دارند و بهم نشسته اند الا  
 باذنما مگر باذن و رضای ایشان اگر و رضای او و علاقه میان آن دو کس معلومست نشینند و اگر معلومست که نیست بنشینند و اگر بم  
 و نامعلومست احتیاط در آنست که نشینند رواه الترمذی و ابو داود ۶۰۰ و عن عمر بن شعیب عن ابیه عن جده ان  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم قال لا یجلس بین رجلین الا باذنهما نشین میان دو مرد و مگر باذن ایشان رواه ابو داود ۶۰۰  
**الفصل الثالث ۲۰۲** - عن ابی هریره قال کان رسول الله صلی الله علیه وسلم یجلس مخفیاً فی المسجد و یخجل و یخجل  
 که نمی نشست باما در سجده و سخن میکرد و باما فاذا قام قناتیا پس چون می ایستاد از مجلس می ایستادیم ما ایستادنی و ایستاد  
 می ماندیم حتی زناه قد دخل بعض بیوت ازواجه تا آنکه می دیدیم که بتحقیق در آمد بعضی خانهای زنان خود را ۲۰۱ و عن واثله بن الخطاب  
 قرشی عدوی است از قوم عمر بن الخطاب مر او را محبت است ساکن شد دمشق را روایت کرد از آن حضرت یک حدیث را که  
 همین حدیث است قال دخل رجل الی رسول الله صلی الله علیه وسلم و هو فی المسجد فاعدا آمد مردی نزد آن حضرت و آن حضرت  
 در سجده نشسته بود و قمر خراج که رسول الله صلی الله علیه وسلم پس جنبید و یکسو شد برای آن مرد آن حضرت از جای خود فقال الرجل لیست  
 آن مرد یا رسول الله ان فی الکمان ستمه بدستی که در جافراخی است حاجت بجنبیدن تو از مکان شریف نیست فقال النبی صلی الله  
 علیه وسلم لیست گفت آن حضرت ان المسلم محابدرستی که مرسلان مباح است اذ انکاه افوه چون بر مید آن سلمان ابرار و او که سلمان  
 دیگر است ان نیز خرج که که بجنبید برای وی این برادر یعنی قطع نظر از تنگی و فراخی جای جنبیدن و یکسو شدن از جای بقصد اکرام و اعتنا  
 نیز خرق است رواه ابی هریره و ابی هریره و ابی هریره فی شعب الایمان - **باب الجلوس و النوم و المشی**  
 ۲۰۲ ذکر این سه چیز باین ترتیب موافق است بعبادت زیرا که آدمی نشیند است برای طعام و جز آن پس از آن بجلوس و سیر و  
 پس بر بنشیند و میبکند سجده و جز آن مثلاً و جلوس و قعود بیک معنی است بعضی فرق میکنند که قعود از قیام میباشد و جلوس  
 بعد از افتادن بر پهلو یا بعد از سجده کردن کذا فی القاموس و در اینجا کلام طویل است در موضع دیگر مذکور شده و نوم قمری است  
 که حاصل میشود در قمری و در آنکه از استرخا و اعصاب بسبب مسود بخار از جوف بر آید - **الفصل الاول ۲۰۳** - عن ابن عمر  
 رضی الله عنهما قال راایت رسول الله صلی الله علیه وسلم یقنأ - الکعبه این عمر گفت دیدم آن حضرت را در پیش صحن خانه که کعبه معتبا بود  
 نشسته بر وضع اعتباده و آن چنان باشد که زانو بار ایستاده دارند و کفهای پا را بر زمین نهاده و دست را بر ساقها حلقه میکنند

خواه سرین بر زمین نهند یا نه نهند و احتیاجی به قوب بود چنانکه ردا و فوطه و گاهی بهر دوست و عرب در شستن احتیاجی کردند  
و آنحضرت را جمعی بدو دست دیدند و احتیاجی به نیر و اسیت کرد و اندر واه البخاری ۲۰ و عن عباد بن یحیی عن عین و شاذان  
بن تیمیم عن عمه عباد بن تیمیم بن زید بن عاصم تامی انصاری است مازنی مزی از مشاهیر تابعین و ثقات ایشان است و در  
میکند از عمر خود که عبد الله بن زید انصاری است قال راایت رسول الله گفت دیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و سلم فی آب  
مستلقیا در سجده بر قفای خفته و اضعا احدی قدمیه علی الاخری نهند و یکپای خود را بر پای دیگر و از اینجا معلوم شد که استلقا در سجده  
جائز است و گفته اند که آن اعیاناً بود و جهت دفع قعب و طلب راحت و آن حضرت نیز برای تعلیم جواز کرده و الاعادت شر  
بر خلاف آن بود و متفق علیه ۲۱ و عن جابر قال نبی رسول الله گفت جابر نبی کرد پیغمبر خدا را صلی الله علیه و سلم ان ینزل  
احدی رجلیه علی الاخری از برداشتن مرد یکپای خود را بر پای دیگر و بهو تعلق علی ظهره و حال آنکه آن مرد خشنده است بر پشت  
رواه مسلم ۲۲ و عنه ان النبی صلی الله علیه و سلم قال لا یستلقین احدکم باید که بر پشت خواب نکنند یکی از شما ثم یضع احد  
رجلیه علی الاخری پست بند یکپای خود را بر پای دیگر و او مسلم این دو حدیث که از جابر آمده بطاهر منافات دارند با حدیث  
عباد بن تیمیم که اول مذکور شد و جمع میان آنها اینچنان کرده اند که نهادن یکپای بر پای دیگر بدو طریق میباشد یکی آنکه هر دو پا دراز کشند  
و یکی را بر دیگری نهند درین طریق باکی نیست زیرا که باین جهت انکشاف عورت لازم نیاید طریق دیگر آنکه زانوی یکپای را  
استاده دارد و پای دیگر بر زانوی آن پا که استاده کرده بند منهنی عنه این است و این نیز بر بقدری که موجب انکشاف  
عورت گردد چنانکه سر اوایل پوشیده باشد و از آن پیراهن دراز نباشد و اگر نه چنین بود آن نیز ممنوع و منهنی عنه نباشد  
پس مدار جواز و منع بر انکشاف عورت و عدم انکشاف آن آمد که اقلوا ۲۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه  
و سلم بنیاء رجل یختر فی برودین وراثتی آنکه مردی سیخرا سید و گردن افراخته میرفت در دو جا به غلط مراد مردی ازین  
یا اخبار است از شخصی از ائم سابقه و بعضی گویند مراد بان قارون است و احتمال دارد که بطریق فرض و تشبیل باشد از بر  
تخلف و انداز و الله اعلم و قد اعجبه نفسه و به تحقیق در عجب انداخت او را نفس او و خوش آمد او را این جاها و خرامیدن آن  
خفت که الارض فرو برده شد او را در زمین فموی تجلی فیها الی یوم القیمه پس آن مردی جنبه و فرو میرود در زمین تا روز قیامت  
جملین جنبیدن با او از جلاجل و ف که میگویند از اینجا است متفق علیه از اینجا معلوم شد که تکبر و افتخار و خرامیدن و سرب افراشتن  
در رفتار مذموم است و عاقبت وی ختم عاذا نا الله من ذلک و رفتار را برده قسم نهاده اند و هر کس را در زبان عرب نامه  
جداست و در شرح آنرا ذکر کرده ایم اتم کمال و افضل از همه چون است بفتح با و سکون و او که آهسته با حرکت تمام و سرعت اندک  
روندند مرد گانه و فرس گانه چون چوبی خشک روند و نه نجفت و سبکساری و از عجاج و اضطراب و این هر دو نوع مذموم و مستقیم  
و دلیل است بر ذبول و مرده ولی و سبک سری و بی عقلی و در قرآن مجید چون راستایش کرده و بندگان خاص خود را  
بر آن صفت نموده چنانکه و عباد الرحمن الذین یشون علی الارض هونا یعنی راه میروند با رام و گرانباری بی تعظیم و تکبر

و بی مردگی و فسر دگی و تفصیل آن در بیان روش آن سرور صلی الله علیه و آله و سلم در بیان شرف معلوم گردانند و انشاء الله  
**الفصل الثانی ۱۰۰** و عن جابر بن سمره صحابی است مانند پدرش کنیت او ابو عبد الله خواهر زاده سعد بن ابی  
 ام او خالد بن ابی وقاص قال رایت النبی صلی الله علیه و سلم متکلیا علی سواده علی سواره دیدم آن حضرت را تکیه زده  
 نشسته بر بالین که سواده بود در جانب دست چپ وی رواه الترمذی از نجاشی معلوم شد که تکیه زده بر سواده نشستن  
 داده است که آن حضرت سواده را دوست میداشت و فرموده است که اگر کسی سواده دهد و نباید که در مادر بطلب  
 فرموده است ۱۰۰ و عن ابی سعید الخدری قال کان رسول الله یوپیغیر خذ اصلی الله علیه و سلم اذا جلس فی المسجد یقبی بیده  
 چون می نشست در مسجد احتیاج میکرد به دوست شریف خود یعنی احتیاج معلوم شد رواه زرین ۱۰۰ و عن قتیبه بن  
 قاف و سکون تخمائی بنبت مخمره بفتح میم و سکون فارجه در انهارات رسول الله از قیله غیر به تمییز وایت است  
 که وی دید پیغمبر خدا را اصلی الله علیه و سلم فی المسجد و هو قاعد القرفصاء و مسجد و حال آنکه آنحضرت نشسته بود بر وضع  
 بضم قاف و سکون را و ضم فاف و فتح آن و صا و ممله مد و دو مقصور هر دو آمده و بعضی گفته اند بفتح قصر کبر قاف و فاف آمده  
 و در قاموس ثلثه القاف و الفاف گفته نوعی است از مجلس و آنچنانست که بنشینند بر هر دو سینه و بچپ بپایند  
 را نهرا را بشکم و احتیاج کند به دوست یا به شین تکیه زده بر دوزانو و بچپ بپایند را نهرا را بشکم و در آر و کنه های هر دو دست  
 در بغل دست راست در بغل چپ و دست چپ در بغل راست و این نشستن با دو نشینان عرب است و غربا و مشغولا  
 و نظار گیان که در دل فکری و اندیشه و خیالی داشته باشند نیز باین وضع نشینند یا آنحضرت در چه مقام بود که این چنین  
 نشسته بود پس قیله میگوید که دیدم آن حضرت را در مسجد باین وضع نشسته قالت گفت قیله فلما رایت رسول الله  
 بر گاه که دیدم پیغمبر خدا را اصلی الله علیه و سلم باین وضع نشسته است متشجع که در غایت فروتنی و انکسار و ذوق و حضور بود و آنکه  
 من الفسق لزمانید هدم فرق بفتح فاف و از ترس و هیبت یعنی لرزه بر اندام من افتاد و حالتی دست داد که از لرزه  
 رفتم رواه ابو داود و ترمذی نیز در شاکل روایت کرده ۱۰۰ و عن جابر بن سمره قال کان النبی یوپیغیر خذ اصلی الله علیه  
 و سلم اذا جلس الفجر یوپیغیر خذ اصلی الله علیه و سلم و نماز فجر را و فارغ میشد از آن توجع فی مجلسه ترجع میکرد و در نشستن خود یعنی چهار زانو می نشست  
 حتی تطلع الشمس حنا تا آنکه نیک بر می آمد آفتاب بغیر و روشن و پاکیزه از زردی که بجبت غبار و بخار در وقت طلوع  
 عارض میگردد و فقط حنا را چند و چه خوانده اند اصوب آنست که بفتح حا و سین است ای طلوع حنا حنا حنا بفتح حا و سکون  
 سین و همزه مده بر وزن فاعلا و در بعضی روایات مینا بکسر حا و سکون مثناه تخبه یعنی زبان نیز آمده یعنی می نشست  
 تا زمانی که نخواست رواه ابو داود ۱۰۰ و عن ابی قتاده ان النبی صلی الله علیه و سلم کان اذا عرس لبیل بود آنحضرت  
 چون تریس میکرد و شب قطع علی شقه الامین می خفت بر پهلوی راست خود و اذا عرس لبیل الصبح و چون تریس میکرد  
 نزدیک صبح نصب ذراع استاده میکرد و ساعد مبارک خود را و وضع راسته علی گفته و می نهاد سربارک را بر کف دست خود

رواه فی شرح اشتهاء ترمیم نزل مسافرت آخر شب برای استراحت و خواب و عادت شریف چنان بود که چون در وقت نزل پاره آخر شب بودی و هنوز صبح دور بودی بخواب می رفت بر پهلوی راست چنانچه در غیر حالت ترمیم نیز چنین عادت داشت و اگر صبح نزدیک بودی دست شریف ایستاده کردی و کمر بکف دست نهادی و بخواب رفتی و اینجه بر آن آن بود تا خواب بغیر اغ و قرار نگیرد و نماز فجر فوت نشود اما در صورت اخیر ظاهر است و در صورت اولی نیز در خواب بر پهلوی راست دل در جانب چپ حلق باشد و قرار و سکون کمتر بود و خواب غالب نیاید و چون بر پهلوی چپ خسید دل در جزو خود متکثر گردد و آرام گیرد و خواب بغیر اغ آید و لهذا اطباء که مرض ایشان از خواب آرام و هضم طعام است خواب بر پهلوی چپ دست دارند تا بسبب آرام و سکون ظاهر حرارت در باطن متعین گردد و موجب هضم طعام شود و در بعضی روایات آمده که چون ترمیم شب یکدو خشتی زیر سر می نهاد و چون نزدیک صبح بودی ساعد شریف نصب کردی و کمر بکف دست نهادی تا متکثر نگردد و بر نوم ۶۰ و عن بعض آل ام سلمه قال مردی است از بعضی اولاد ام سلمه که از ازواج مطهرات است و او را بعضی اولاد بود و بعضی از ایشان ریب آن حضرت بودند چنانکه عمر و زینب تا روایت از کدام اینهاست بر هر تقدیر روایت است از بعضی از اینها که گفت کان فرأش رسول الله صلی الله علیه و سلم بود جامه ته افکنند فی آن حضرت برای خواب نخواه اما یوضع فی قبره مانند آنچه نهاده شد در قبر شریف وی در حدیث آمده است که در قبر شریف قطیفه عمر اکنته که در زیر پشت مبارک وقت خواب می انداخت نهاده بودند و جسد شریف بالای آن نهاده و بعضی گفته اند که جسد شریف بر آن جامه نهاده و در قبر گذاشتند و بر دست و پا آن بجهت اضطراب وقت بخواب فرایم رسید همچنان ماند و کشادون قبر بعد از پوشیدن مناسب نمود آورده اند که نهادن آن قطیفه زیر جسد شریف از شقران بود و بعضی شین و سکون قاف مولی آنحضرت صلی الله علیه و سلم به اتفاق صحابه گرفت نخواهیم که جامه او را کسی بعد از وی بپوشد و جمهور علما بر کبریه است نهادن جامه اند زیر است در قبر و در وقت الاحباب میگوش که نهادن آن بوضعیت آن حضرت بوده آن از خصائص آن حضرت است صلی الله علیه و آله و سلم و صحیح است که کسی بعد از آنکه خشت در قبر نهاده بنا کرده بودند قطیفه را بر آورده و الله اعلم حاصل آنکه راوی نشان میدهد که فرأش وی صلی الله علیه و سلم از بعض آن جامه بود که در قبر نهاده و ظاهر آن بود که بجای یوضع وضع گوید بلفظ ماضی مگر آنکه این روایت در حال نهادن آن حضرت در قبر کرده شده و الله اعلم و کان المسجد عند راسه و بود در وقت خواب رفتن مسجد نزد سر مبارک وی یعنی سر بجانب مسجد میکرد و لاجرم چون روی بجانب قبله بود سر مبارک بجانب مسجد کرد و بر آن وضعی که مسجد شریف بجهت نیست واقع شده که حجره بجانب دست چپ مسجد است و در بعضی حواشی نوشته که مراد به مسجد مسجد صلی است یعنی جای نماز گزاردن از حجره سر را بجانب دست میکرد و نزدیک بوی می خفت بهجت استیناس بآن مکان و سهولت قیام برای نماز شب و الله اعلم رواه ابو داود ۶۰ و عن ابی هریره قال رای رسول الله صلی الله علیه و آله که سلم رجلا مضطجعا علی بطنه دید آنحضرت مردی را خفته بر شکم خود فقال پس گفت آن حضرت ان هذه صفة این است خفتیدن است که لایحها الله دست نمیدارند از اندای نقاس

رواه الترمذی و گفته اند که خفتیدن بر چهار قسم است اول خفتیدن بر قفا و این خفتیدن اهل عورت است که در ملکوت آسمان و جبرام  
سیارات نظر عورت می افکنند و بر قدرت و حکمت که دو کار تعالی و تقدس است دلالت میکنند دیگر بر پهلوی راست و این خفتیدن  
اهل عبادت است که باین وضع نمی بایستند قیام شب بپا باشند برای نماز و طاعت مولی عز و جلا سوّم خفتیدن بر پهلوی چپ این  
خفتیدن اهل استراحت است که بدان استعانت پیمایند بر مضجع طعام و راحت و آرام طبیعت چهارم خفتیدن بر روی و این  
خفتیدن اهل غفلت است که سینه و روی را که اشرف اعضا و افضل اجزای بدن اند بر خاک ندانند و گویان ساری می افکنند و غیر  
طاعت و سجود باری تعالی +۸۰+ و عن یحیی بن طحفة بن سیس الغفاری عن ابيه و كان من اصحاب الصنفه قال یوشین نفع یحیی  
اولی و سبعة من جملة و سکون تحتانی ثانیة و شین معجزة و ایت میکنند از پدر خود که طحفة است بکسر طاء و سکون خای معجزة و بعضی  
گفته اند طحفة بها و بعضی طحفة بغین بدل خا و بود پدر او از اصحاب صفه که گفت پدروی میباید انما مضطجع من السحر علی الطبی در آستان  
آنکه من خفتیده ام از درد سحر بشکم خود و سحر بضم سین و سکون خای همتین و بفتح و سکون و یفتقین شش و نیز آنچه پیوست  
بحلقوم و مری لزا علی الطین یعنی بسبب دردی که در سینه داشتم بر روی افتاده بودم و بر شکم خفتیده و از آن بخل بخر کنی جسد  
ناگاه دردی می بیند و در ایامی خود فقال پس گفت آن مرد که می شناسید آن نه جمعة بفتحها الهداین نوع خفتیدن  
خفتیدنی است که دشمن میدارد و خدای تعالی آنرا مبالغه در کرده است وی درین حدیث بیشتر است از حدیث سابق که فرمود  
لا یحبها الله با آنجا که محبت نیز کنایت از بغض است فخرت فاذا هو رسول الله پس نگاه کردم ناگاه می بینم که آن مرد که  
پای خودی جنبانید مرا و می بینم خدایت صلی الله علیه و سلم را و او را و او را و این باجه شک نیست که ضرورت هیچ این مخلوق خواهد بود  
پس بر تقدیر علی آن ضرورت اگر واقع باشد منع برای مبالغه و احتیاط در ارتکاب آن خواهد بود و الله اعلم +۹۰+ و عن علی  
این شبیان قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم من بات علی ظهر بیت کسی که شب بگذراند یعنی خواب کند بر پشت خانه لعین  
حجاب که نیست بر پشت وی پرده که مانع آید از افتادن چنانکه بر با و از هر طرف دیوارها میسازند تا پرده شود و از سقوط مانع آید  
ولی روایتی در روایتی این چنین آمده و هر بیت پس علیه جمیع حجر کبیر آنچه منع کرده شود و بومی چنانچه دیوار و مانند آن فرمود  
هر که خواب کند بر پشت این چنین خانه تقدیر رحمت الله تعالی بر وی شش بر می شد از وی نومه و ممدی که حق سبحانه برای حفظ و کلاست  
و نگاهبانی وی بسته چو وی تعالی بکرم و رافت خود برای حفظ بنده گان خویش عهده کرده و ملائکه و حساب دیگر برای این کار  
و چون این شخص نیست خود نفس را در تسلک انداخته و در جای خفته که بکام عبادت بسبب ملائکه دی گردان عهده محافظت وی سقط  
و منقطع گشته با آنکه چون خود را در معرض ملائکه افکند و عصمت از نفس خود انداخته کرده و در حکم شخصی شد که خون او در دست و ذمه عصمت  
ندارد و بکرم آن دم وی مضمون میگردد و فافهم رواه ابو داود و فی معالم السنن للخطابی عی در معالم السنن که نام کتابی است مر  
خطابی را بجای حجاب جمعی واقع شده بکسر حاء فتح آن مراد بر مرد و وجه و دست اما بکسر یعنی خورشید کرده پرده را که بر پشت  
باکم کشیده باشند بقیل خود و استعاره کرده لفظ مشبه را برای شب چنانکه عقل مانع است از کارهای ناشایسته کردن پیر

برده مانع است از سقوط و بر زمین افتادن و اما بفتح ح می معنی ناحیه و جانب است و احجاء شی نوامی و جانب آنرا گویند و پیوسته  
 ناحیه و جانب بام میگردد و این لفظ بر سه وجه درین حدیث روایت کرده اند اما حدیث لاقی مؤید روایت حماد است چنانکه گفت  
 ۱۰۰ و عن جابر قال نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم ان ینام الرجل علی سطح لعین مجبور علیه نهی کرد و آنحضرت از خواب کردن  
 مرد بر بامی که رنگ بست کرده نشسته است بر روی لعینی پرده و دیواری بر آن نه کشیده اند رواه الترمذی ۱۱۰ و عن حذیفه  
 قال مرؤسیت از حذیفه بن الیمان که گفت ملعون علی لسان محمد لعنت کرده شد است بر زبان محمد صلی الله علیه وسلم من بعد  
 وسط حلقه که سبک نشینند در میان حلقه رواه الترمذی و ابو داود و معنی این حدیث آنست که جماعه حلقه کرده نشسته اند یکی بیاید  
 و پای برگردنهای ایشان بنهد و بگذرد و در میان حلقه بنشیند و آنجا که رسیده و جای خالی یافت نشیند چنانکه ادب است یا است  
 که در میان حلقه بنشیند و لا بد است بجانب بعضی خواهد کرد و بعضی از اهل مجلس مجبور و پوشیده خواهند شد و از بعضی منافعی و  
 خواهند شد بدان که اندامی مردم بی موجب شرعی باعث لعنت و مذمت است و آنکه بعضی از شرح گفته اند که چون اهل حلقه متذکر  
 و متضرر شوند لعنت و مذمت خواهند کرد و او را عبارت ملعون علی لسان محمد آبی است از آن چه معنی بودی آنست که نفس اللام ملعون  
 و مذموم است و بعضی گفتند آنکه مراد بقاعد در میان حلقه شخصی سحر و ضحک بی اعتبار است که در قول و فعل مبالغت ندارد و در میان  
 حلقه نشینند و مردم را میخنداند و ایشان را و اسخره می گیرند و می خندند و الله اعلم ۱۱۰ و عن ابی سعید انخدری قال قال رسول  
 صلی الله علیه وسلم خیر المجلس او سها بترین مجلسها و نشسته گاهها فراخ ترین آنهاست یعنی در جای باید مجلس ساخت که فراخ بود  
 و جای پر مردم تنگ مگردد و اینرا نکشند رواه ابو داود ۱۱۰ و عن جابر بن عمره قال جاء رسول الله صلی الله علیه وسلم امر  
 آنحضرت یعنی بیرون آمد از خانه و اصحاب جلوس و صحابه وی نشسته بودند یعنی متفرق جدا جدا حلقه بسته و مجلس گرفته فقال پس  
 چون دید آن حضرت ایشان را برین طریق نشسته بطریق تعجب و کراهت گفت مالی را که عزم چیست مرا که می چنین شمار متعجب  
 نشسته و در یک مجلس جمع نشده عزم جمع غرت است تخفیف زای یعنی جماعت نکرد و نشست آنحضرت متفرق را که موجب حشمت  
 و بیگانه گی و دوی است و ترغیب فرمود بر اتفاق که نشان بیگانگی و اتحاد و اجتماع است رواه ابو داود ۱۱۰ و عن ابی هریره ان  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم قال اذا کان احدکم فی الغمی چون باشد یکی از شما نشسته در سایه فقلص عنه الظل پس برآمد از وی سایه  
 و گویا شد فصد بعضه فی الشمس و بعضه فی الظل پس کشت پاره از وی در آفتاب و پاره در سایه فلیقم پس باید که بنشیند  
 از آنجا رواه ابو داود و روایت کرد این حدیث را ابو داود و این چنین در روی امر بر بخاستن از جای مذکور وارد شده و حکمت  
 آنرا بیان کرده و فی شرح استغنه و کبر شرح سنه از ابی هریره حکمت نیز بیان کرده و آنچنین روایت کرده قال گفت آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله وسلم اذا کان احدکم فی الغمی فقلص عنه الظل فلیقم فانه مجلس الشیطان زیرا که آن جای که پاره در سایه است  
 و پاره در آفتاب جای نشست شیطان است بکنار رواه معمر و قوافل چنین روایت کرده است این حدیث را چنانکه در شرح  
 کرده معمر موقوف بر ابی هریره و رفع بحضرت مصطفی کرد و صلی الله علیه و آله وسلم چنانکه ابو داود کرده لیکن این موقوف بر حکم مرفوع

زیرا که حکم صحابی در آنچه با جهاد و قیاس نتوان یافت بی سماع از حضرت نبوی ممکن نبود و کما تقرن فی موضعه لایسا که بطریق دیگر فرغ از  
 پوشیده نماند که قتل وی فضا بعضه فی الشمس و بعضه فی الظل دلالت دارد که مجلس شیطان در خصوص این مکان است که برین  
 هیچ باشد اما اگر تمام در آفتاب باشد نه این چنین است نعم آن نیز بحسب القاء نفس و تعب و مشقت ممنوع و مکروه خواهد بود و نه از  
 جهت بودن او مجلس شیطان و اگر فضا آفتاب زمستان باشد در وی میتوان نشست اما در آنجا که بعض در آفتاب است و بعض  
 در سایه میتوان نشست بحکم این حدیث پس آنچه بعضی گفته اند که اضافت این مکان شیطان از جهت آنست که او با عفت و  
 راضی است بدان تا بسلیمان مشقت و محنت برسد چیزی نیست بلکه این از اسرار الهی است که کشف آن مخصوص بجناب نبوت  
 و پاره در اینجا تسلیم نیست و صحابه و غیر ایشان را بدرک کند آن راه نه و الله اعلم ۱۰۰ و عن ابی اسید الانصاری بضم همزه  
 و فتح سین و در تقریب گفته که صحیح فصح همزه و کسر سین است قاله الدارقطنی نام او مالک بن ربیع است و حاضر شد بر روی  
 و تماشای شاهد او از من بات من البدرین انه سمع رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول روایت میکند که وی شنید آنحضرت را در  
 سخنان و امر و نهی میکرد و هر دم و هر خارج من المسجد و حال آنکه آن حضرت بیرون بود از مسجد فاخذت الرجال مع النساء فی الطریق  
 پس بهم آمیخته شدند مردان با زنان در راه فقال للنساء استأذنن منی گفت آن حضرت مر زمان را پستروید در راه از مردان  
 و کیو شوید فانه لیس لکن زیرا که غیر سه شمار ای زنان آن محققان الطریق که در میان راه روید تحقیق بفتح تاء و سکون قاف ثانیه  
 صیغه جمع مؤنث مخاطبه از حاق معنی وسط علیکن بجافات الطریق بر شما باد که بروید در طرف و کرانه راه حاضر کرانه مانقا الوادی و کو  
 وادی نکات المرأة تلتصق بالجدار پس چون حکم کرد آن حضرت بزنان که از میان راه حذر کنند و بر کرانه روند و بوزن چون که  
 در راه میرفت می پدید می یواری ان قوبها یعلق بالجدار تا آنکه جائه آن زن می آید و نجات بدیوار از جهت کمال سبالت و در صورت  
 برای انتقال امر رسول الله صلی الله علیه وسلم رواه ابو داود و البیہقی فی شعب الایمان ۱۶۰ و عن ابن عمر ان النبی  
 صلی الله علیه و آله و سلم نهی ان یشی یعنی الرجل بین المراتین نهی کرد آن حضرت از راه رفتن مرد میان دو زن ظاهر عبارت بنی  
 المراتین آنست که مرد را باید که در میان دو زن نگذرد اما آنکه یا ایشان در راه یکجا رود آن چیز دیگر است و ظاهر عبارت برین  
 تقدیر آنست که گفته شود ان یشی مع النساء آن نیز نهی از خوف فتنه منعی عنه خواهد بود اما مقصود اینجاست از گذشتن میان  
 دو زن است که این با تخلاط و اجتماع نزدیک تر و از حیاء و مروت دور تر است و شاید که در اینجا حکمتی دیگر باشد موقوف بر علم نبوت  
 و الله اعلم رواه ابو داود ۱۰۰ و عن جابر بن سمره قال کنا اذا اتینا النبی گفت جابر بودیم ما چون می آمدیم نزد پیغمبر  
 صلی الله علیه و سلم جلس احدنا حیث ینتی می نشست یکی از ما همانجا که میرسد از مجلس و نشی میشد حرکت او یعنی قصد بالارودی  
 نمیکرد رواه ابو داود و ذکر حدیث عبد الله بن عمرو فی باب القیام ذکر کرده شدند و حدیث که عبد الله بن عمرو روایت کرده  
 که اول آن دو حدیث لایحل للرجل ان یفرق و دوم لایجلس بین بدین است و در صباغ مکرورین باب این هر دو حدیث را  
 و حاصل ثانی از باب القیام نیز آورده و این عجیب است اگر گفته شود که حدیث ثانی از آن دو حدیث از عمر بن شیب عن ابی





وگذاشت حق تعالی مرغ طاس و ثواب را با اعتبار غیره و نتیجه آنهاست که فساد و طاعت و کسالت در آن است فاذا طس علیکم  
و حمد الله پس چون عطسه زنند یکی از شما و شما گوید مر خدا را بقول خود الحمد لله و اگر رب العالمین ندیاد کند بهتر بود و اگر الحمد لله علی کل  
حالت گوید فاضل تر باشد که اقال الطیبی و حکمت و تمجید بعد از عطسه آنست که عطسه علامت صحت و باغ و قوت مزاج است  
زیرا که مودی سید و از جانب جوف بجانب دماغ پس اگر دماغ صحت و قوت دارد و از آن منع میکنند و دفع می کنند و قبول نمی کنند  
و چون ضعیف بود و قوت بر شمع آن دارد و عطسه نمی آید که دفع آن کند پس معنی باید که چون عطسه دهد و حمد گوید کان جاعلی کل مسلم  
باشد حق و واجب بر هر مسلمان که بشنود حمد ویرا ان یقول لک الحمد گوید مر طاس ای حکم الله رحمت کند ترا خدای تعالی  
یا هر حکم الله و این عبارت دلالت کند بر آنکه جواب عطس بر یک الحمد فرض است بر هر مسلمان زیرا که مرود کان جاعلی کل مسلم  
اما علماء را درین اختلاف است و صحیح از مذاهب جعفری آنست که واجب است علی الکفایه اگر یکی از حاضران گوید از همه ساقط گردد  
و در روایتی مستحب است و صاحب سفر السعاده گوید که ظاهر احادیث صحیح آنست که جواب عطس فرض است بر هر کسی و جواب یک  
مجهول نیست از دیگران و این قول جامعتری از اقا بر عطاست و مذاهب شافعی آنست که سنت است علی الکفایه لیکن فضل آنست  
که هر یکی گوید و در مذاهب مالک اختلاف است که واجب است یا سنت و اتفاق بر آنکه واجب یا سنت آن بر تقدیر است که طاس  
حمد گوید و حاضر بشنود و اگر نه حمد گوید مستحبی جواب بود و اگر گوید لیکن آنست که گوید چنانکه کسی نشنود نیز جواب لازم نگردد و اما  
الکتاب فانما هو من الشیطان اما غیازه پس نیست آن مگر از شیطان فاذا ثاب احدکم پس چون بیاید غیازه یکی از  
شمارا فلیرده ما استطاع پس باید که بازگرداند او را و بگوید که باید تا آنکه تواند و اگر نتواند دست بردارد بنده و باید که پشت و شست  
بنده یا لب زیرین بدن از آن گزوفان احدکم از ثواب پس بدستی که یکی از شما چون غیازه بنزد و میکشاید و بان در احتیاط  
اشیطان می خندد ازین فعل شیطان رواه البخاری و فی روایتی مسلم و در روایتی مسلم را چنین آمده فان احدکم زیرا که یکی از  
شما اذ اقال با چون بگوید یا چنانکه بعضی در وقت غیازه میگویند و بعضی آه میگویند و شک اشیطان منبذ و شیطان از  
۲۰۶ و محمد بن حمال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اوطس احدکم فلیقل هم از بی هم بریه است که گفت گفت انحضرت  
چون عطسه زنند یکی از شما باید که بگوید الحمد لله و لیقل له اخوه او صاحبه و باید که بگوید مر او را بر او را و معنی مسلمان یا یا را و نیک  
راوی است که اخوه گفت یا صاحبه بر یک الله فاذا اقال له پس چون گفت یا دردی مر او را بر یک الله فلیقل پس باید که  
گوید طس بعد یکم الله و یصلح با یکم راه راست نماید شما را خدای تعالی و نیک گرداند و دلهای شما را یا احوال شما را خطاب  
جمع باعتبار غالب است چه غالب آنست که جماعه حاضر میباشند یا برای نظم و احترام مخاطب است یا مراد تمامه است مرعوفه  
محمد بن حمال صلی الله علیه و آله وسلم رواه البخاری ۲۰۷ و عن انس قال طس جلال الله فی عطسه زدن و دوم در خوان حضرت  
صلی الله علیه و آله وسلم فتمت احد هاهولم تمت الا و تمیت که در آن حضرت یکی از آن دوم در او تمیت نکرد و دیگری را  
فقال الرجل پس گفت آن مرد که آن حضرت او را تمیت نکرد و یا رسول الله تمیت نه او را و تمیت تمیت کرد و در این را

و تثبیت نکردی مرا قال این خدا حمد گفت آن حضرت این مرد گفت خدای را پس سستی تثبیت شد و لمحمد الله و محمدی  
 تو خدای را پس سستی نشدی تثبیت را و استحقاق تثبیت بعد از حمد است و این زجر و تشدید است بر تو که حمد متعلق علیه بدانکه  
 تثبیت جواب عاقل است بر هر حکم الله پس چنین مجله هر دو روایت است و بعد از اعلان فصاحت و شوق مست از شامت  
 که یعنی شاد شدن و شمان و عاصه آن است بدین بلیت بر کسی و معنی تثبیت دعا کردن است بدو و داشتن خدای تعالی او را  
 از شامت اعدا و از آنچه باعث شامت ایشان گردد و گویند که چون عطسه زد و صحت یافت از شامت اعدا خلاص شد بنابر روایت  
 صیغه تفعیل برای رفع و از آنکه از قبل بعضی گویند که شواست معنی فراوان را به معنی پاهای چهار پایان آمده گویند این دعا است  
 به ثبات قدم بطاعت و عافیت و اتمیت بسین مهله از نیست است که معنی طریق و بهیت اهل خیر است پس گویند دعاست برگزیده  
 حق تعالی او را بهیت حسن و بهیت نیک زیرا که بهیت عاقل قبیح میگردد و در غرور و نهانیه گفته نیست معنی دعاست چنانکه در حدیث  
 اکل آمده همواره و همواره ابتدا کنید و طعام و سیمیه کنید و چون فایغ شود از آن دعا کنید صاحب طهارت او اتمیت الهی دعا کند آن  
 مجمع البحار ۲۰۲ و عمر بن ابی موسی قال سمعت رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول اذا عطس احدکم فمحمدا فتمنوه چون عطسه زنی از  
 شما پس حمد گوید خدای را پس جواب عطسه او در هر یک حمد الله و ان لم یحمد فمحمدا فتمنوه و اگر حمد گوید خدای را جواب مذمید او را  
 رواه مسلم و اگر عاقل و مجلس حاضر نباشد و از پس دیواری عطسه زند نیز همین حکم دارد و اگر حمد گفت تثبیت باید کرد و الا نه  
 و منقول است که شنید آن حضرت از مردی که از گوشه مسجد عطسه زد و حمد او را نشنید و گفت بر حکم الله ان گفت حمدت الله و  
 گفته اند که اگر عاقل حمد گوید باید که حاضران جمع حمد گویند از برای تذکیر و یاد دادن او و تنبیه بر غفلت وی تا حمد گوید و بعضی از  
 علما گفته اند که نگویید برای رجوع و توبه او و میگویند که از آن حضرت این چنین روایت نیامده و اگر تذکره کنند  
 بودی و غنیمت داشتی آن حضرت اولی بودی فصل آن که در آن سفر السعاده ۲۰۵ و عمر بن سلمه ابن الاکوع انه سمع ابا موسی  
 از سلمه که وی شنید پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم و عاقل بعد از عطسه زد و مردی نزد آن حضرت فقال له پس گفت آن حضرت  
 مر آن مرد را بر حکم الله ثم عاقل پس عاقل زد و آن مرد و دیگر با عطسه دیگر فقال پس گفت آن حضرت الرجل منکم  
 این مرد ز کام دارد و سستی تثبیت نیست زیرا که مریض است و مریض را اگر صحت و دعای عافیت باید کرد و اما دعای که  
 بهجت عاقل سستی است آن دیگر است و مخصوص بحالت صحت است رواه مسلم و از اینجا معلوم شد که تثبیت عاقل بسیار  
 فاگر بار دوم متصل آن عطسه زد و سستی تثبیت نیست زیرا که مریض است و فی روایت الترمذی انه قال له فی الثالثة انه مریض و  
 در روایت ترمذی آمده که آن حضرت دو کث تثبیت آن مرد کرد و در کث سوم تثبیت نکرد و گفت که وی مریض است  
 و در حدیث دیگر از ابو داود و ترمذی بیاید تا سکرت بایه تثبیت کرد و در زیاده بر آن اختیار دارد اگر خواهد بکند اگر نخواهد بکند و  
 ابی حمید الخدری ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال اذا تشارب احدکم عین غمیزه کند یکی از شما فلیسک سبیه  
 علی که پس باید که بنده نگاه دارد و دست خود را بر دهن خود افشان و شیطان بدخلت زیر که شیطان می در آید در دهن کس

چون کشاد و در و راه مسکین - **الفصل الثانی** - و عن ابی هریرة ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم کان اذا عطش عطش  
وجهه بود آن حضرت چون عطش میزد می پوشید روی مبارک خود را بیده او توبه بدست خود یا جامه خود چون وقت عطش  
تغیری و بریت بروی حادث می شود بدست یا جامه آزای پوشید و نیز گاهی بعضی رطوبات از دهان و بینی جدا می گردد  
از برای صون اندام و جاست حاضران اندان تعلیم این ادب فرمود و غرض بیست و هفت میگرد و عطشه آواز خود را  
این نیز از حسن ادب است و گاهی شدت صوت بناگهان سبب از عجز و توحش حاضران میگردد و گفته اند که بحسب  
عاطس اگر آواز خود را بعطشه بپسند و تمجید را بپند بگویند تا مردم بشنوند و ادای حق تشبیه نمایند که انی مطالب المؤمنین

رواه الترمذی و البیہقی و قال الترمذی ہذا حدیث حسن صحیح ۲۰۰ و عن ابی یوسف بان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
قال اذا عطس احدکم چون عطسه زنہ یکی از شما فليقل احمد سہ علی کل حال و يقل الذی یر و علیہ و باید کہ بگوید یک سہ جواب میگوید  
او را بر حکم اللہ و تثبت را را و نام کرد و موافق رد و سلام گوید یا حمد گفتن عاقلست شجیتہ است بر حاضران و يقل ہو و باید کہ بگوید

اول یعنی عاقل بعد از برجمک الله گفتن مردم بید یکم الله و صلح بالکم رواه الترمذی و الدارمی ۳۰۰ و عن ابی موسی  
قال کان الیه و تبعاطسون عند النبی صلی الله علیه و آله و سلم ابو موسی اشعری گفت بودند یہو کہ غطسہ غیر وند میان  
یکدیگر و بتکلف نیز دند نزد آن حضرت یروان ان یقول لعم بامید آنکہ بگوید آن حضرت مر ایشان را بر حکم الله با وجو و کفر  
و طغیان چون یقین داشتند نبوت آن حضرت را و کفر و رزی بغداد و استکبار خود و قیصر و رکت از حضرت و می کردند  
هر خیز بودند داشت و آنحضرت نیز بحجت ناقابلیت ایشان وجود نزول حرمت را بر ایشان بر حکم الله نیگفت فیقول ان یحکمت  
در روشمیت ایشان بید یکم الله و صلح بالکم کافر ابدا یت و اصلح حال دعا میخوان کرد و چنانکہ در و سلام ایشان نبیند  
بدانکه الله آمد ہست رواه الترمذی و ابو داود ۴۰۰ و عن بلال بن ریحان بفتح یا کہ آن و بعضی اسان بکسر حمزہ بجا  
یا گفتند ابو الحسن الکوفی الا جمعی تابعی است دریافتہ علی ابن ابی طالب رض را عجل گفتہ اوثقہ ست و ابن جبران اور اور ثقا  
ذکر کردہ ہست مات سنہ سبع و سبعین و ماتہ قال گفت بلال بن ریحان کننا مع سالم بن عبید بودیم با سالم بن عبید کہ از اصحاب

صفت است فطرس رجل من القوم عظم زدمروی از مردان که همراه وی بودند فقال پس گفت آن مرد عظم السلام علیکم  
فقال له سالم پس گفت مرا آن مرد را سالم و علیک و علی امک بر تو سلام و بر مادر تو فحان الرجل و بعد فی نفسه پس گویا آن مرد  
ازین سخن سالم که علی امک گفت اندوگین شد و بختگین شد و نفس خود و بعد ببرد و منی آمد و هست و فی نفسه گفت یعنی ظاهر  
و اثر آنرا در دل خود نگا بدشت خزن را و فروخور غضب را فقال پس گفت سالم اما انی لم اقل الا ان قال انبی اگاه باش

[illegible]

و لیقل لمن یرید علیہ و باید که بگوید یکدیگر میکنند بروی و جواب میگوید او را یرحمک الله و لیقل و باید که بگوید عظمی  
در بار آن کس بغیر الله لی و لکن بجای بیدیکم الله و یصلح بالکلم که در روایت دیگر آمده و رواه الترمذی و ابوداؤد و بیہقی و  
عظاس این اذکار و ادعیه است و سلام گفتن بر حاضران درین مقام چیزی نیست و ازینجا معلوم کرد و شد که چون  
عظاس فطری دیگر گوید غیر الحمد لله استحق تشمیت نکرد و ولابد چون آن مرد سلام گفت آن حضرت جواب سلام گفت  
اما آنکه علی اکبر فرمود و گفته اند که درین کلمه و اشارت است نیکی آنکه سلام درین محل بی موقع است چنانکه کسی در وقت  
اراده سلام تو سلام بر ما در تو کند و هم آنکه تذکیر اوست بآنکه این ادب امتیان است و کسانی که تربیت از مردان نیافته با  
و در کنار ما در آداب زمانه کسب کرده و نیز گفته اند که تنبیہ است بر حماقت و بجهت سرایت صفات ما در او در پس  
منقشر شد بدعامر ما در او را سلامت از آفات و در بعضی شرح تقدیر علیک و علی اکت انچنین کرد و علیک الاول و علی  
اکم یعنی دایم بر تو که ادب نیاموختی و دایم بر ما در تو که ترا ادب نیاموخت و تربیت خوب نکرد و الله اعلم + و سخن  
حمید بن رفاعة صحابی ماجری است و در کاشف گفته که مراد از صحبت است و دو حدیث عن انس بن صلی الله علیه  
و آله و سلم قال شمت العاطس ثلثا تشمیت کنی عاطس را سه کثرت نماز او پس از آن هر چه زیادت کرد از عطسه سه کثرت  
فان شمت افشمت و ان شمت فلا پس اختیار داری اگر میخواهی تشمیت کن او را و اگر میخواهی نکن آن حتی که بر تو بود از تشمیت  
خواه بر سبیل وجوب یا سنت و استحباب زیاده بر سه کثرت نیست باقی دعای مسلمان است از کردن باقی نیست رعاه  
ابوداؤد و الترمذی و قال هذا حدیث غریب + و سخن ابی مرزوقه قال فان ابی هر چه نیز موافق این روایت آمده که  
شمیت اخاک ثلثا تشمیت کن بر او خود را سه کثرت فان زاد و بعضی نسخ نماز او فموزکام رواه ابوداؤد و قال و  
راوی از ابی هریره که سعید مصری باشد چنانکه از سنن ابوداؤد معلوم میگردد و لا اعلمه نید انعم ابو هریره را الا انه رفع النسخ  
الی النبی مگر باین صفت که وی رفع کرد حدیث را بسوی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم یعنی این حدیث مرفوع است و تو  
برای ابو هریره نیست و ابو هریره آنرا از قول آن حضرت روایت کرده و اگر نکنند هم در حکم مرفوع خواهد بود زیرا که تعیین شد  
بی سماع از شارب نتوان کرد و تدبر الفصل الثالث سخن مانع ان رجلا عطس الی جنب ابن عمر و اتیت از انعم  
که مردی خطه زد و در پهلوی ابن عمر رضی الله عنهما فقال پس گفت آن مرد الحمد لله و اسلام علی رسول الله قال بن عمر  
وانا اقول و ابن عمر برای منع او بحسن ادب گفت و من نیز میگویم الحمد لله و اسلام علی رسول الله و لیس لهذا یعنی صلوة  
و سلام فرستادن محمود و مقبول است ولیکن سنون در عظام همین لفظ الحمد لله گفتن است چنانکه گفت علما رسول الله  
تعلم که و ما را پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم ان نقول که گوئیم بعد از عطسه الحمد لله علی کل حال اتباع میباید که دو بار امری محمود  
که در حد ذات فضیلت دارد و اما در خصوص مقامی دارد و در سنت نیامده چنانکه مصافحه بعد از نماز و امثال آن اگر چه  
جمع خصوصیات و شخصیات رعایت کردن معتبر و لازم نیست اما این نوع ذکر که درین باب وارد شده رعایت کردنی

فقد بر رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب و بعضه از علما از موطن استجاب بمبله ایمان حضرت صلی الله علیه و آله وسلم  
عطاس را ذکر کرده اند و الله اعلم + **باب الضحک** + و در ضحک چهار گفت است بکسر ضاد و فتح آن و سکون  
حاکبیه هر دو و فتح اولی و کسر ثانی + **الفصل الاول** + ۳۰ + و عن عائشة رضی الله عنها قلت ما رأيت النبي  
صلى الله عليه وسلم كغف عايشة نديم أن حضرت را اجتماعا جمع شوق تمام در حالت ضحک و بجمع کسی را گویند که  
بجهد باشد برای کاری و قاصدا باشد از آنی الصراح اجتماع از هر جای گرد آمدن سبیل و گرد آوردن اسب خویش را  
در رفتن یعنی خند و نیکه خند و تمام که حتی اری منه لهواته تاب منیم از وی لهوات اورا جمع لها هست بفتح لام معین  
گوشت پاره ها که در سقط اقصای قسمت آنها کان تبسم رواه البخاری و این حدیث در شامیل شریف بیاید انشاء الله  
+ ۲۰ + و عن جبریر قال گفت جبرین عبد الله بجلی که صحابی مشهور است خوش روی خوش خوی و شریف قوم خود  
ما جبرینی النبی منع نکره در این صبر صلی الله علیه و آله وسلم از دامن بروی هر وقت که خواهم بشیر طانکه مجلس مردان باشد منع کرد  
مرا از آنچه طلبیدم یعنی هر چه از حضرت وی طلب کردم و او یا منع نکرد و مرا از هیچ چیزی که کردم بمنی صاف نداشتند از من فعلی که  
نکرده آید آن حضرت را و در اول ظاهر ترست مندا است از آن باز که مسلمان شدم و لا رأی الا تبسم و ندید آن حضرت  
مرا هرگز مگر آنکه تبسم کرد و متفق علیه + ۳۰ + و عن جابر بن سمره صحابی مشهور را زاده سعد بن ابی وقاص قال کان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم لا يقوم من صلاه الذي يصلي فيه الا يصبح بود آن حضرت که نمی ایستاد از جای خود که میگذارد و در وقت  
نماز صبح را حتی قطع اشکس تا آنکه طلوع میکرد و آفتاب فاذا طلعت اشمس قام من موضع طلوع میکرد و آفتاب می ایستاد  
و کانوا يتحدون فياخذون في امر الجاهلية و بود صحابه که سخن میکردند پس شروع میکردند در کار جاهلیت و سخنان او  
فیضحکون پس خنده میکردند و تبسم و تبسم میکرد و آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم رواه مسلم و فی رواية للترمذی قیفاش و لوز  
میخاندند شعر را درین جا جواز تحت است باخبار جاهلیت و شعار ضحک بر آن و اقتصار بر تبسم و درین کمال خلق و تبايع  
قلوب بود از آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم **الفصل الثاني** + ۱۰ + و عن عبد الله بن الحارث بن خزيمة جیم و سکون  
و در آخر همه صحابی است زبیدی نسبت بزبید که یکی از پدران او بود و بود و آخر کسی که باقی ماند بصبر از صحابه مات سنة  
ست و ثمانین بصبر قال ما رأيت احدا اكثر تبسما من رسول الله صلى الله عليه وسلم گفت نديم من هیچ یکی را زیاده تر از رسول  
تبسم یا در تبسم از آن حضرت رواه الترمذی **الفصل الثالث** + ۱۰۰ + و عن قتادة قال سئل گفت پرسیده شد  
ابن عمر بن الخطاب رسول الله صلى الله عليه وسلم یعنی حکون آیا بودند یا ران آن حضرت که خنده میکردند یعنی میان  
یکدیگر چنانکه یاران میخندند قال نعم گفت ابن عمر آری اخیان نامی خندیدند و الا یحیان فی قلوبهم حال آنکه بود اخیان  
در دلها می ایستاد انهم من الجبل بزرگتر از کوه یعنی آنچنان نمی خندیدند که اهل غفلت میخندند و دل را میبرند و غفلت  
در نور ایمان راه یابد و قال بلبل بن سعد تابعی و عطاء مفری اشعری و شقی قاضی ثقة در شب و روز هزار کثرت نماز میکردند

و محل و مرتبه او در شام مانند حسن بصری بود و بصیر و روایت میکند از پدر خود سعد بن قیس و از جابر و معاویه و روایت میکند از  
 اوزاعی و سعید بن یزید و عثمان بن مسلم و جز ایشان قوفی احمد بن محمد و هشیر بن ادرک و کثرت در یافتن من و ایشان را یعنی اصحاب سوال بعد  
 ریشته دن بین الاغراض میدویند میان هر فردی از اینها و بعضی بضم المی بعضی بضم ک میگویند و میگویند و میفرستند و میل میکردند بعضی  
 بسوی بعضی فاذا کان الليل چون میشد شب کاناوار بسیار میبودند در راه و ترسند و در راه از دنیا و منزل از اهل و عیال مشغول بعبادت  
 با وجود ادای حقوق در میان جمع راهب چنانکه رکبان جمع رکب و در سب بفتح را و ضم آن و سکون با و ففتحین ترسیدن  
 از باب سمع و راهب پارسای ترسایان و لاریهانیة فی الاسلام که واقع شده است مراد بدان ترک محرم پوشیدن پلا  
 و خصی کردن و زنجیر با در گردن انداختن و ریاضت های مفرموده کردن است و مراد اینجا ریاضت و شقت و عبادت  
 رواه فی شرح است. **باب الاسامی ۳۲** جمع اسم و مراد بیان احکام نامهاست که چه نام باید نهاد و نباید نهاد  
 و چه نام باید خواند و نباید خواند و کدام نام نیک است و کدام بد **الفصل الاول ۱۵۶** و عن انس قال کان النبی  
 صلی الله علیه و آله و سلم فی السوق گفت انس بود آن حضرت در بازار و در روایتی فی البقیع نام جای است که مقبره مدینه  
 در آنجاست فقال رجل پس گفت مردی یا ابا القاسم اگر دخواست مردی را که کنیت او ابو القاسم بود و گفت  
 الیه النبی پس گشته نگریست بجانب وی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فقال پس گفت آن مرد انما دعوت هذا  
 نحو اندم و ندانم و من مگر این را اشارت شخصی کرد که آنجا حاضر بود و ابو القاسم کنیت داشت فقال النبی صلی الله  
 علیه و آله و سلم پس ناخوش آمد حضرت وی را این معنی گفت سمو ابا سمی نام نهید بنام من که محمد است و لا تکتنبوا کنیتی و  
 کنیت نهید کنیت من که ابو القاسم است متفق علیه **۳۲** و عن جابر ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال سمو ابا  
 و لا تکتنبوا کنیتی فانی انما جلت قاسما لیراکم بکستی من گردانیده شده ام و نامیده شده ام قاسم یعنی کنیت کرده ام  
 با ابو القاسم زیرا که اقسام منقسم میکند میان شما از جانب حق و آنچه وحی کرده شده است بسوی من و فرستاده شده  
 بر من از علم و عمل و میرسانم هر یکی را آنچه نصیب اوست و مستحق است مر آنرا و میگویم هر کس را در جای که در مرتبه اوست  
 از فضل و شرف و بشارت میدهم ثواب و درجات آخرت مطیعان را و ائدار میکنم بقباب و درکات عامیان را  
 و این صفت و هیچکس جزین وجود ندارد و هیچکس درین صفت شریک من نبود پس کنیت کردن او باین کنیت درست بنا  
 متفق علیه ازین و حدیث معلوم شد که کسی را محمد نام کردن جائز باشد اما ابو القاسم خواندن درست نبود و خواند نام محمد باشد  
 تا اسم و کنیت آن حضرت هر دو و روی جمع گردد و یا غیر محمد باشد تا همین کنیت مجرب باشد و این قول از امام شافعی منقول است  
 و تسک او باین حدیث است و علما را درین سئله اقوال است یکی این قول است که مذکور شد قول دوم آنکه روایت است که  
 جمع کنند میان کنیت و اسم پیغمبر صلی الله علیه و سلم چنانکه یکی را ابو القاسم محمد خوانند اما اگر تنها ابو القاسم گویند باین نیست  
 و معنی حدیث مذکور نزد ایشان همین است که جمع نکنند قاسم و از محمد افکند کرده اند که این قول امام محمد شعبانی است رحمه الله علیه

و قولی سوم آنکه جمیع نیز درست است و این قول را با امام مالک نسبت کنند و ایشان گویند که احادیث منع منوع اند و منع  
گویند که منع در زمان شریف آن حضرت بود و صلی الله علیه و سلم بعد از وی درست است و دلیل ایشان حدیث امیر المومنین  
علی است رضی الله عنه که از آن حضرت التماس نمود که اگر مرا فرزندی زاید بعد از تو یا رسول الله بروی نام کنیت تو بنام  
و آن حضرت تجویز کرد و محمد بن الحنفیه که بعد از آن حضرت زاد امیر المومنین و را ابو القاسم محمد نام کرد و جمعی که بر قول ایشان  
اعتماد نیست گویند که تشبیه با اسم نیز جایز نیست چنانکه تکلفیست و قول صحاب ازین مقالات آن است که تشبیه با نام شریف  
وی جایز بلکه مستحب است و کننی بکنیت وی اگر چند بعد از زمان شریف باشد ممنوع و منع از آن در آن زمان قوی تر  
و سخت تر بود و همچنین جمیع کردن میان نام کنیت آن حضرت ممنوع بطریق اولی و آنکه علی مرتضی که مخصوص بود بوس  
رضی الله عنه و غیر او را جایز نبود چنانکه از سیاق حدیث ظاهر میگردد و سیوطی و جمیع ابواب از این مساکر آورده و که واقع  
میان طلحه و علی رضی الله عنهما کلامی و گفت طلحه بعلی که تو نام کردی پس خود را با اسم پیغمبر کنیت کردی و او بکنیت و  
صلی الله علیه و آله و سلم و حال آنکه نمی کرد آن حضرت از جمیع کردن در آن فرمود علی گستاخ کسی است که جرات کند برخدا  
و رسول وی و طلبه جامعه اصحاب را از خویش تا حاضر آمدند و گو ای دادند که آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم خصم زد  
مر علی را رضی الله عنه که جمیع کند در آن و حرام گردانید بر سایر امت جز وی که ذکر دلائل این اقوال تفصیل و تطبیق میان

احادیث در شرح ذکر کردیم اینجا اینقدر بس است و الله اعلم + ۳۰ و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله  
علیه و آله و سلم ان احب اسماء لک الی الله بدستی که دوست ترین نامهای شما بسوی خدای تعالی عبد الله و عبد الرحمن  
رواه مسلم از حجت اشعار آن بر بندگی که صفت حقیقت آدمی است بذات مقدس باری تعالی و تسک بصفات  
مقدسه وی مخصوصا صفت رحمانیت که مخصوص ذات پاک اوست و اگر تفصیل این دو اسم بطریق تشبیل دارند  
و مقصود اسماء باشد که در آن اضافت بعد است با اسماء الی غیره علانیة صورتی دارد و یارب مگر فرق کند میان صفات  
لطف و قهر و در بعضی جواشی نوشته که مراد بعد از اسماء انبیاست علیه الصلوٰۃ و السلام و گویا اضافت بنجا طبعین که گفت  
احب اسماء لکم شعر بد آن است + ۴۰ و عن سمره بن جندب قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا تسمن غلاما  
نام مکن غلام خود را خطاب عام است یا بنفص معین فرموده اما حکم عام است و مقصود آنکه غلامان را این نامها نباید نهاد  
بسیار و لا را با حاد و لا بنجا و لا افلح چیسار از میرست معنی آسانی و توفیق و توانگری و فراخی و ربح از بروج معنی سود و نفع  
از بروج است معنی پیروزی و برآمد حاجت و افلح از فلاح معنی رستگاری و پیروزی پس نام نهادن بآنها باین وجه اگر چه  
اسن است اما بوجه دیگر مناسب نیست فانک تقول انهم یوزیراکه تو میگوئی و میر پرسی ای مخاطب از اهل خانه خود مثلا  
آیا اینجا معنی در خانه هست وی معنی بسیار یا نجاح یا فلاح مثلا فلا یکن و فرضا نباشد وی در اینجا فیل قول لایس میگوید مخاطب  
در جواب نیست بسیار و فلاح در اینجا و این بر نظر محل معنی این الفاظ و قال و عبارات مستحکم می افتد اگر چه مراد



این جا ذات معین است رواه مسلم و فی روایتی که لاشتم غلامک رباجا و لایسار او لا اطلع و لا انا فعا درین روایت نافع مذکور  
 شده و پنج و ازینجا معلوم میشود که مقصود و حصه درین اسم نیست بلکه هر چه در معنی آنها باشد نیز این حکم دارد و ذلک بخاطر  
 چنانکه در حدیث جابر تصریح بدان آمده + ۵ و عن جابر قال اراد النبی صلی الله علیه و آله وسلم ان یمنی من ان یمنی جاب  
 میگوید خوب است آن حضرت که نمی کند ازین که نام کرده شود یعنی و برکت و باطل و بسیار و نافع و بخود ذلک ثم را به سخت  
 بعد عن ابی تریدم آن حضرت را که سکوت کرد بعد ازین اراده از ان اسم یعنی از منی از تسمیه بآن اسم ثم قبض و لم یش  
 عن ذلک پس ترفیع کرده شد و وفات یافت آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم و منی نکرد از تسمیه باین اسم  
 آن حضرت رواه مسلم ازین حدیث معلوم میشود که منی واقع شد طبعی گفته گویا جابر امارات و علامات را و دید چیز  
 که مشعر بدان باشد شنید و صریح بران واقف نشد ولیکن منی از ان در احادیث صحیح و ثابت شده است و ثبت  
 مقدم است بر نامی + ۶ و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اقبض الاسماء یوم القيمة عند الله  
 اقبض اسماء فحش آن روز قیامت نزد خدای تعالی و در روایتی اخضع الاسماء یعنی خوار تر و زشت ترین نامها  
 را جل سببی نام مردی است که نام کرده میشود و در بعضی نسخ سببی یعنی نام کرده خود را ملک الاملاک بادشا و بادشاهان  
 و بفارسی شاهنشاه رواه البخاری و فی روایتی لمسلم قال اغنیارجل علی الله یوم القيمة و اخبثه خشم آرنده ترین مردم  
 و خبیث ترین ایشان بر خدای تعالی روز قیامت را جل کان لیسبی مردیست که بود که تسمیه کرده می شد در دنیا  
 ملک الاملاک زیرا که الاملاک الله است بادشا و حقیقت مگر خدا عز اسمه چه جای بادشا و بادشاهان که اصلا تو هم شرکت در آن  
 راه ندارد + ۷ و عن زینب بنت ابی سلمة قالت سمیت بر زینب که ربیه آن حضرت بود و همراه مادر خود ام سلمه در حب  
 تربیت آن حضرت در آمده بود و گفت نامیده شده بود من و اولاد بره که معنی آن نیکو کار است فقال رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 پس گفت آنحضرت را از کوا نفسکم ستانید خود را الله اعلم بابل البرکم خدا و اناترست به نیکو کاران از شما در بره نام  
 نهادن تزکیه نفس بستودن است خود را سمو با زینب نام کشید او را زینب ازینجا معلوم شد که نامی نمی باید نهاد که متغییر  
 ستایش نفس بود رواه مسلم + ۸ و عن ابن عباس قال کان جریته اسمها بره بود و جریه که از ازواج مطهره است نام  
 در اصل بره قول رسول الله پس تغیر داد و گردانید پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم اسمها جریه نام او را جریه که تصغیر جاریه است  
 و کان یکره ان یقال و بود آن حضرت که مکرده میداشت که گفته شود و خرج من عند بره بیرون آمد از نزد بره که معنیش نیکو کار  
 چه بیرون آمدن از نزد نیکو کار نیک نباشد رواه مسلم اینجا این سبب فرمود و در ماده زینب تزکیه نفس زیرا که فراموشی در آن  
 نمیشد هر دو صلاحیت سببیت دارد و اما که از قوم زینب دریافته باشد که قصد ایشان در تسمیه بره و ج و ثنای او بوده و در  
 و نیز این عبارت که آمد آن حضرت بر فلان زن و برآمد از نزد فلان در ازواج مطهره متعل و متعارف بود پس اینجا همین را گفت  
 اعلم و پوشیده و نهان که به فانی که در شل پنج و فلان اعتبار کرده شد اینجا نیز متعل است و تزکیه و کراهت که اینجا اعتبار کرده اند اینجا نیز

۹۰ + و عثمان ابن عمر رضی الله عنهما ان بنتا كانت عمر روتیست از ابن عمر که دختر بی بو و عمر را رضی الله عنه یقال لها عاتیه گفته میشد مر او را عاصیه عرب اولاد را عاصی و عاصیه نام میکنند یعنی سرکشی و کبر و تعظیم از عیب و نقصان و انقیاد و زبونی و چون دور اسلام رسید آنرا مکروه داشتند پس رسول الله پس نام کرد او را یغیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم جمیله اگر چه بظاهر مقابل عاصی مطیع و متقاد و بر و مانند آن بود لیکن چون اصل غرض تغییر نام بدست بنام نیک آنرا ملاحظه کرد و تغییر اسم بضمه و مقابل شرط داشت یا آنکه معنی جمیل متضمن جمیع معانی خیرست چه از جمیل جز جمیل نیاید رواه مسلم ۱۰ + و عثمان بن سعد قال اتی بالمنذر بن ابی اسید الی النبی آورده شد منذر بن ابی اسید را نزد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم سهل بن سعد ساعدی صحابی مشهورست آخر من مات من الصحابة بالمدينة و منذر بضم میم و سکون فون و کسر ذال معجمه تابعی ثقة است و ابن حبان او را در ثقات ذکر کرده و صاحب جامع الاصول در صحابه آورده و چنانکه عادت اوست و ابو اسید بضم همزه و فتح نام او مالک بن اسعد است چنانکه گذشت پس روایت میکند سهل بن سعد که آورده شد منذر را نزد آن حضرت عین و له هنگامیکه زائیده شد فوضعه علی فخذہ پس نهاد آن حضرت او را بر ران مبارک خود و فقال ما اس پس فرمود چیست نام وی قال فلان گفت یکی از حاضران یا هر که آورده بود او را ظاهر آنست که پدرش آورده باشد نام او فلان است نامی که او را کرده بود و پدر و چون راوی اطلاع بر آن داشت ذکر نکرد و شیخ ابن حجر عسقلانی گفته که وقف نشد من بر نام او قال لا گفت آن حضرت نه معنی نیست من راضی باین نام یا نام نکنید او را باین نام لکن اسم الله لیکن نام او منذر است مشتق از انداز که معنی تبلیغ احکام است یا تخویف و گفته اند حقیقت نام او فقیه نهما چیست آنکه قول حق سبحانه لیتفقوا فی الدین و لیتذروا قومهم مشعرت به ان یفتق علیه ۱۱ + و عثمان ابی هریره قال قال رسول الله صلی علیه و آله و سلم لا یقولن احدکم باید که نگویید یکی از شما مملوک خود را عبدی و اتمی بنده من و کنیزک من کلکم عبد الله همه مردان شما بندگان خدا اند و کل نساکم امام الله و همه زنان شما کنیزکان خدا اند زیرا که در عبودیت غایت تذلل و نهایت خواری مستحق نیست آنرا آن کس که در غایت عزت و کبر یاست و آن نیست مگر پروردگار رب الغزوة و الکبریا و کلن قلیل ولیکن باید که گوید غلامی و جاریتی قنای و فتاوی چه غلام یعنی کودک و جاریه یعنی دختر است و فتی مرد و جوان و فتات زن و جوان و در اطلاق غلام و جاریه معنی شفقت و مهربانی است و فتی و فتاة از جهت آن گویند که داه و غلام هر چند پیر باشند با ایشان جوانان می کنند و حرمت پیری نگاه ندارند و توانند که بهمت قوت و جلالت ایشان در خدمتکاری گویند و باجملة این الفاظ ترکیب اطلاق مییابد پس می فرماید اطلاق اینها بهتر از اطلاق عبدی و اتمی است و گفته اند که منع و نهی از اطلاق الفاظ عبدی و اتمی بر تقدیری است که بر وجه تطاول و تحقیر و تصغیر باشد و الا اطلاق عبد و اتمه در قرآن و احادیث آمده و چنانکه مالکان افزوده داشت زبان از بعضی الفاظ ناشایسته مملوکان را نیز فرمود که و لا یقولن العبد و نگویید مملوک مالک خود را بری زیرا که اگر چه بر بینه مزنی و تربیت کننده است ولیکن ربوبیت علی الاطلاق مصفت خاص حضرت پروردگار تعالی است پس اطلاق آن بر او

موسم اشتراک است و این نیز اگر بطریق تعظیم بود و الا اطلاق آن آمده است و لکن لیتقل سیدی چر سیادت و ریاست و تفصیلت  
 ثابت است مرا ملک را نسبت بملوک و بعد از او را چنانکه سید گویند و فی روایت لیتقل سیدی و مولای درین روایت مولای سید  
 زیاده کرده و ولایت و نصرت نیز ثابت است ملک را نسبت بملوک و فی روایت لیتقل العبد سید مولای و در روایت  
 آمده که نگویید ملک مرید ملک خود را مولای فان مولکم الله زیرا که مولای حقیقی شما الله تعالی است نعم المولی و نعم النصیر  
 روایه مسلم ۱۰۲۰ و عنه عن انس بن مالک و هم از ابی هریرة است از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم قال لا تقولوا لکم مگویند انگو  
 یا دخت انگور را اگر مملکتون را فان لکم قلب المؤمن زیرا که مملکت دل مومن است روایه مسلم و در روایتی قال لکم انزل  
 المسلم و فی روایتی عن وائل بن حجر و در روایتی مسلم را از وائل بن حجر چنین آمده که لا تقولوا لکم مگویند کرم و لکن لک  
 الغنم و اجماعه و لکن مگویند غنم یعنی شجر غنم و مگویند جبهه لفتح حارمله و بار موحده و سکون باین آمده نام دخت انگور  
 و گاهی بطریق مجاز انگور را نیز مگویند یعنی انگور و دخت وی نامهای دیگر دارد بان نامها بخوانید اما بنام کرم خوانید  
 بد آنکه عرب غنم و دخت غنم را کرم میخوانند سکون را بعلاقه آنکه شرب خمر که از آن حاصل شود مورث سخاوت و کرم است پس  
 نمی کرد و شد از آن چه وصف چیزی که اصل ام انجیث است بکرم و خیر کردن مناسب نباشد تا ذریعه من محرمات و تهیج نفوس  
 و ترغیب در آن نکرد و فرمود که این نام مومن و دل وی که معدن افوار علم و تقوی و منبع کرام و معارف است مناسب است و  
 فقط کرم شامل جمیع خیرات و مکارم است و گفته اند که چون وصف کردی یکی را بکرم اثبات کردی و او را تمام خیرات و بعضی گفته اند  
 که مقصود از حدیث حقیقت نهی از تسمیه غنم بکرم نیست بلکه نهی از تخصیص این اسم است بوی و مرا و تشبیه بخرم نیست مگر  
 بر آنکه قلوب را تسخیل دارند بکارم اخلاق و محامد صفات و راضی نشوند بآنکه این نوع از درختان سمی و موسوم باشند با اسم کرم و  
 ایشان سزاوارترند بان گویند و غنم را چه کرم می خوانید و این اسم را مخصوص باد میدارید شمارا باید که صاحب این اسم  
 و متصف باین صفت باشد و این است حاصل آنکه زنجشیری گفته که مقصود ازین حدیث تقریر و تاکید قول حق عز وجل است که ان  
 اکرم عند الله اتکم بطریق این و سلک لطیف بآنکه مومن متقی مستأهل کسب تریست با اسم شقی از کرم که کرم است و کرم کرم  
 هر دو مصدر است از کرم یکرم و وصف میکنند بدان پس بیل مبالغه بر مثال رجل عدل قال اهل اللغة رجل کرم و امرأه کرم و رجلاً  
 کرم و نسوة کرم ففتح الراء ساکنها معنی کریم کند اقال الطیبی نقلاً عن مجی است ۱۳۰ و عن ابی هريرة قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم لا تسموا الغنم الکرم نام نهید انگور را کرم ازینجا معلوم گردد که کرم نام غنم نیز آید چنانکه شجر غنم و در  
 حدیث سابق اشارت بدان کردیم و لا تقولوا یا خبیة الدهر و مگویند ای خسران و حرمان روزگار یعنی دهر را بد مگویند و مگویند  
 نه کنید و شکایت از وی نه نمائید و او را موثر و مضر ف احوال ندانید فان الله هو الله زیرا که خدای تعالی است مقرر و متحول احوال  
 یعنی آنچه شما از روزگار میدانید نسبت بفکاک و زمانه نمیکند و حقیقت از خداست و فاعل حقیقی او است روایه البخاری  
 ۱۳۰ و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا یسب احدکم الدهر فان الله هو الله باید که دشنام نماند یکی از شما

روزگار را زیرا که خداست تعالی شانه مشرف و هر راه مسلم شرح این حدیث در اول کتاب در باب ایمان گذشته است  
 ۱۵۰۰ و عن عائشة رضی الله عنها قالت قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم لا تقولن احدکم باید که نگویید کی از شما  
 در وقت غثیان و شورش دل از تنی جثت نفسی بضم با پدید شد و بد شد نفس من و لکن یقیل و لیکن باید که بگوید جثت  
 بکسر قاف غثیان و شورش کردن نفس من جثت نفسی و جثت نفسی هر دو عبارت در زبان عرب بیک معنی واقع می شوند که  
 غثیان و شوریدن دل است و لیکن آن حضرت مکروه داشت که جثت نفسی گویند بسبب تفعیل این عبارت و از جهت احترام  
 نسبت مؤمن جثت را بنفس خود متفق علیه و ذکر و ذکر کرده شد حدیث ابی هریره که او لش این عبارت است یوسفی ابن آدم  
 فی باب الایمان صاحب مصابح این حدیث را درین باب ذکر کرده و مصنف ایراد آن را در باب ایمان مناسب ندید +  
 + الفصل الثانی ۱۵۰۱ و عن شیخ بن بانی عن ابیہ انما وفدا لى رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم مع قومہ شیخ بن بانی  
 ولادت او در زمان سعادت نشان آن حضرت است کنیت کرد آن حضرت پیرش را بوی که اکبر اولاد وی بود ثقه معمر  
 است و از جمله اصحاب علی است رضی الله عنه روایت میکند از پیرش که بانی است که چون پیرش قدم آورد پیش آن حضرت  
 با قوم خود بسم میگوید شنیدم آن حضرت اورا که کنیت میکند اورا بانی الحکم بفتح تن فداء رسول الله پس خواند اورا بنیبر خدا صلی الله  
 علیه وآله وسلم فقال پس گفت ان الله هو الحکم خداست حکم نه غیر او والیه الحکم بسوی او راجع و منتی است حکم بسوی غیر او  
 و ظم تخنی ابا الحکم پس چرا کنیت کرده میثوی تو بانی الحکم چرا را ضعی هستی تو بانی زیر که حکم عالمی را گویند که چون حکم کند در کرده  
 حکم او این صفت خاصه جناب عزت اوست و الا لایق نیست بغیر وی تعالی کند اقال الطیبی قال گفت بانی در اعتدال از کنیت کردن  
 قوم او را بانی الحکم ان قومی اذ اختلفوا فی شئ اتونی بمرستی که قوم من و فتیکه اختلاف میکنند در چیزی می آیند مرا محکمیت میبیم پس  
 حکم میکنم میان ایشان فرضی کلا الفرقین حکمی پس یعنی میشوند هر دو گروه حکم من فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله  
 وآله وسلم ما حسن هذا چه عجب خوب است این حال و شان که تو داری و این جواب از بانی مطابق و در برابر بنود چه آن حضرت چون کرد  
 صفت حکمت را در حضرت عزت تعالی و تقدس با زبان اعتدال است که مرا قوم من حکم میا زند غالباً مقصودش این است  
 که بلی کنیت کردن بانی الحکم مرالایق نیست و لیکن چه کار کنم که قوم من مرادین مرتبه شانه اند پس رو کرد آن حضرت برو  
 با طفت و نرمی و فرمود اصل این حال تو نیکوست و لیکن با وجود آن کنیت بانی الحکم خوب نیست پس ازان خواست که کنیتی  
 برای وی بنهد پس فرمود فلانک من الولد پس چیست مر ترا از اولاد قال لی گفت مرا از اولاد متعدد است شرح و سلم عبد الله  
 تان من که بنده من است پس کیست کلان ترین اولاد قال قلت شرح گفت گفت کلان ترین اولاد من شرح است قال فانت  
 این توضیح گفت پس نیست تو را شرح است و بعضی گفته اند که مادر ما حسن نافیست یعنی کنیت نهادن بانی الحکم با وجود  
 حال نیک نیست و توجیه اول ظاهر است رواه ابو داود و الترمذی ۱۵۰۲ و عن مسروق قال سمیت عمر رضی الله عنه فقال من است  
 مسروق که از شایسته تابعین است میگوید ملاقات کردم امیر المؤمنین عمر را پس گفت عمر کیستی تو قلت مسروق بن الانبار

گفتم من مسروق پیر ارجع اقام عمر سمعت رسول الله گفت عمر شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه وآله وسلم بقول که میگفت الارجع شیطان اجدع نام شیطان است و جدد و لغت و گوشت و دود و دست و لب بریدن و در قافوس میگویند الارجع شیطان و الله مسروق کتابی الکبیر و غیره عمر بن الخطاب و سماه عبد الرحمن انتهى رواه ابو داود و ابن ماجه ۳۰ و عن ابی الدرداء قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم تدعون یوم القيمة باسماکم و اسماء آبائکم خوانده میشود شمار و زقیامت بناهای شما و نامهای پدران شما چنانکه گویند فلان بن فلان فاسموا اسمائکم پس نیک بنهید نامهای خود را این خطاب است مزجیع بنی آدم را پس پدران نیز داخل باشند و بعضی روایات آمده که روز قیامت مردم را بنام مادران خوانده گفته اند که حکمت درین آن است که تا اولاد زنانشانند و رسولانشوند و نیز بحجت رعایت حال عیسی بن مریم مرم که پدر ندارد و از برای آنها افضل و شرف حضرت امام حسن و امام حسین سلام الله علیهما باظهار نسب آن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم و اگر این وایت ثابت شود آبائکم را بر تعقیب میتوان کرد چنانکه ابون میگویند و شاید که گاهی با باخواند و گاهی باهمات یا بعضی را نسبت پدران و بعضی را نسبت مادران یا بعضی موطن چنان و در بعضی جنین و الله اعلم رواه احمد و ابو داود ۴۰ و عن ابی هریره ان النبی صلی الله علیه وآله وسلم نهی من ان یجمع احد بن اسم و کنیت و روایت است از ابی هریره که آن حضرت نهی کرد ازین که جمع کند احدی میان نام و کنیت وی صلی الله علیه وسلم دسی محمد ابا القاسم و نامیده شود و کنیت کرده شود محمد نامی بابو القاسم این معنی بر تقدیر است که محمد مرفوع باشد و دسی بر لفظ مجهول چنانکه در جامع ترمذی و شرح السنه و اکثر نسخ مصباح واقع شده و در جامع الاصول و بعضی نسخ مصباح محمد واقع شده و برین تقدیر دسی بر صیغه معلوم باشد یعنی نام کند احدی محمد نامی را بابا القاسم رواه اکثر سند ۵۰ و عن جابر ان النبی صلی الله علیه وآله وسلم قال اذا سمیتم باسمی چون نام کنید بنام من فلا تکتنبوا بکنیتی پس کنیت نکنید بکنیت من رواه الترمذی و ابن ماجه و قال الترمذی فی حدیث غریب و فی روایه ابی داود و دور و روایت ابی داود باین لفظ آمده است که قال گفت آن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم من سبی باسمی فلا یکتنب بکنیتی کسیکه نام دارد بنام من پس باید که کنیت و از نشو و کنیت من و من بکنی بکنیتی فلا یتسم باسمی کسیکه کنیت پذیرفته بکنیت من نام پذیر نشود بنام من این احادیث صحیح اند و منی از جمع میان اسم و کنیت تا اگر تنها نام نهند یا کنیت نهند تنوع نباشد ۶۰ و عن عائشه ان امرأه قالت عائشه رضی الله عنها گفت که زنی گفت یا رسول الله انی ولدت غلاما من زاده ام پس کی را بنامید محمد و کنیت ابا القاسم پس نام نهادم او را محمد و کنیت کرده ام او را ابا القاسم و جمع کرده ام میان نام و کنیت تو فذکر لی آنکه مکره و فلک پس ذکر کرده شد و گفته شد مرا که تو ناخوش داری از این یعنی جمع کردن را میان نام و کنیت تو فقال پس گفت آن حضرت ما الذی اهل اسمی و هر کشتی چه چیز است که حلال و جایز گردانید نام نهادن را بنام من و حرام گردانید کنیت کردن را بکنیت من او الذی حرم کشتی و اهل اسمی شک داری است که اول ذکر حل اسم کرد و بعد از وی حرمت کنیت را یا اول ذکر حرمت کنیت کرد و بعد از وی حل اسم را مدلول هر دو عبارت یکی است و تفاوتی در مقصود نه ولیکن مجتهدان در روایت

لفظ حدیث احتیاطاً تمام دارند چنانکه لفظ شریف آن حضرت است روایت میکنند رواه ابو داود و قال محیی است غریب  
این حدیث را که ابو داود روایت کرده محیی است گفته که این حدیث غریب است و بر تقدیر صحت دلالت دارد بر جواز  
جمع میان نام و کنیت شریف آن حضرت از اینجا معلوم گردد که نهی از جمع تزیینی است نه تحذیری و بعضی گویند که احادیث  
نهی از جمع منسوخ است و الله اعلم + و عن محمد بن الحنفیه عن ابیہ روایت است از محمد بن حنفیه از پدرش که امیر المؤمنین  
علی است قال گفت علی مرتضی قلت گفت یا رسول الله را روایت خبر ده مراد اجازت کن آن ولد لی بعدک ولد اگر زاید شود  
مراد بعد از تو پسری است یا همک و اکتیه بکنیک نام نهم اورا بنام تو و کنیت کنم اورا بکنیت تو قال نعم گفت آن حضرت  
آری اجازت کردم ترا رواه ابو داود و این حدیث نیز دلالت دارد بر جواز جمع میان اسم و کنیت آن حضرت و لیکن  
بعد از زمان شریف وی و آنرا که منع کنند گویند که این خصی است خاص مرتضی را چنانکه در حدیث ترمذی آمده که فرمود  
علی و کانت خصته لی یعنی بود این تجوز خصت مراد مخصوص بن و دیگر را اجازت نبود سابقاً معلوم شد که اقوال علماء  
درین باب مختلف است و احادیث نیز مختلف آمده و هر یکی توجیهی کرده و قول صواب آنست که نام نهادن بنام شریف او  
جائز است و کنیت نهادن بکنیت وی جائز نه و جمع کردن با جائز تر خواه در زمان شریف یا بعد از وی + و عن اسرار  
قال کنانی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بقله کنس اجتنبنا انس گفت که کنیت کرد مرا آن حضرت با تیره که می بینم  
و می بریدم آنرا و نام آن تیره حمزه است بجای جمله ذی سحبه و آن تیره است که در طعم او حقیقت است و جوشتی است و  
بفارسی آنرا تیره تیزک گویند فی الصراح و حمزه زبان کوشدن شراب و گلیا و حمزه تیره تیزک پس آن حضرت انس را این حدیث  
ابو حمزه گفت که در رواه الترمذی و قال گفت ترمذی بنی حدیث لا تعرفه الا من نهی الوجه این حدیثی است که نمی شناسیم  
آنرا مگر باین وجه یعنی باین اسنادی که ذکر کرده است در جامع خود یعنی حدیث غریب است روایت نموده اند مگر یک طریقه  
و یک اسناد و بن و فی المصباح صحیح و در مصباح تصحیح کرد این حدیث را و حکم کرد بصحت آن و تو حد طریق و اسناد و منافات  
بصحت ندارد چه تواند که بوجه واحد آمده باشد و آن وجه صحیح بود چنانکه در مقدمه گفته شد + و عن عایشه قالت ان ابی  
صلی الله علیه و آله وسلم کان یغیر الاسماء القبیح بود آن حضرت که تفسیر پیدا و نام پدر را و بجای آن نام نیک می نهاد و چه نامها  
آدمیان و چه نامهای مواضع و جز آن رواه الترمذی و این را اشد در احادیث بسیار آمده جمله اذان مولف رحمه الله علیه  
نیز آورده چنانکه گفت + و عن بشیر بن میمون عن عمه اسامه بن اخدری بشیر بن میمون بفتح موحده که بشیر بن میمون  
تابعی ثقیه است صدوق و ابن معین گفته لا باس بر روایت میکند از عم خود که اسامه بن اخدری است بفتح حمزه و سکون غای محمده  
و بفتح دال جمله تیسری بصری در اسناد حدیث وی و صحت آن مقال است و همین یک حدیث دارد که فی جامع الاصول  
و در کاشف گفته که صحابی است روایت کرده است بشیر بن میمون ان رجلاً یقال له اصم مر و یکدا و را اصم می گفتند بفتح حمزه  
و سکون صا و جمله و برای جمله کان بود این مرد فی التفر الذین اتوا رسول الله و جماعه که آمدند پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله وسلم

و نفر جامع را گویند از سه تاده فقال له رسول الله پس گفت آن مرد را پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم ما همک چیست نام تو  
قال اصم گفت نام من اصم هست قال گفت آن حضرت بل انت زرعه بعزم زای و سکون را بلکه نام تو زرعه هست چون  
اصم مشتق از صم هست بود یعنی قطع و بریدن و زخم ناخوش داشت آن حضرت و تغییر داد و از زرعه نام نهاد که از زرعه است  
مشعر بود و خیر و برکت رده ابو داود و قال و گفت ابو داود و غیر النبی تغییر داد پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم اسم العالم  
نام عاصی که مخفف عاصی است و دلالت بر عصیان و عدم اطاعت و انقیاد و شعار مومن اطاعت و انقیاد است  
و عزیز و تغییر داد نام عزیز را که دال بر عزت و غلبه است و دابندگان ذل و خضوع و فروتنی است و عتله و تغییر داد نام عتله را  
بفتحات که آلت آهنگین است که سری دارد مانند ستر و بوی دیوار را را بلیکنند و اصل غل بفتحیمین جذب غنیف یعنی کشیدن  
چیزی را بفتحی و این مشعرست بخلط و شدت و درشتی و صفت مومن نرمی و آسانی و تواضع است و شیطان و تغییر داد  
نام شیطان را و این ظاهر است و ایچکم و تغییر داد نام حکم را که دال است بر حکومت و حکم نیست مگر الله تعالی را و غراب و تغییر داد  
نام غراب را که پلید ترین طایر است می افتد بر حیث و قاذورات و بی است از معنی بعد و دوری و حجاب و تغییر داد نام حبابا  
که نام شیطان است و معنی ما نیز آید و فی الصراح حباب بالضم مار و دیو و نام مردی و شهاب و تغییر داد نام شهاب که بخیر  
شعله نارساطع است و رجم کرده میشوند بوی شیاطین و قال و گفت ابو داود ترک است اسانید با للاختصار ذکر نکردم اسانید  
این احادیث را که در آن تغییر این اسما و رو یافته و مذکور شده از جهت اختصار یا عدم اهتمام بآن زیرا که از احکام شرعی است  
که موقوف باشد چیزی از اعمال و افعال بران ولیکن آن اسما را بایست ذکر کرد که این اسما مذکوره را تغییر داده آنها را نهاد  
۱۱۰ و عن ابی سعید و الانصاری قال لابی عبد الله او قال ابو عبد الله لابی سعید و شک دارد در روایت این حدیث  
که ابو سعید و انصاری هر ابو عبد الله را گفت یا ابو عبد الله مرا بی سعید و انصاری را گفت ابو سعید و انصاری مشهور است ابو  
و در مواضع متعدده نوشته شده است و اما ابو عبد الله کنیت او حدیث بن الیمان است چنانکه در آخر حدیث بگوید ما هست آلت  
چه شنیدی تو پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله وسلم یقول فی زعمو که می گفت در زعمو یعنی در حق و شان این لفظ و معنی است  
که نسبت زعم میکنند بر دم و میگویند زعموا که از زعم فلان که از زعم بعزم زای و فتح آن قریب است از معنی ظن که فی النها  
و فی الصراح زعم گفتن از باب نصر تغییر و گفته که زعم قول بی صحت و اعتماد و دو قاموس گفته زعم بعزم زای و فتح و کسر آن قول  
و اطلاق میا بر حق و باطل و صدق و کذب و اکثر چیزی گفته شود که در آن شک است پس محابی از صبابی دیگر پرسید که  
آن حضرت در زعمو چه می گفت قال سمعت رسول الله گفت شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله وسلم یقول که می گفت  
بئس مطیة الرجل بدمکب مردست یعنی زعمو تشبیه کرد لفظی را که شک در قدسه کلام می آرد تا برسد بدان بفرضی که دارد  
بر کب که بران سوار شوند و بنزد مقصود برسند و حاجتی که دارند قضا کنند پس میفرماید که زعموا بر مرکبی و نکوهیده مقدم کلام  
یعنی کلامی گویند که غشا و در روی بر زعم و گمان باشد نه بر جزم و یقین چه زعم در حدیثی و کلامی گویند که سندی و شعبی ندارد

بلکه جو حکایتی است که بسبیل ظن حسان بر زبان آمد پس باید که در روایت و حکایت احتیاط و ثبت نمایند ولی و فوق یقین روایت نکنند و لهذا در مثل آمد زعموا مطیبه الکذب یعنی دیگر آنکه مردان باید که نسبت زعم و گمان مردم کنند و گوید زعم فلان کند آنکه یقین داشته باشد بدروغ گوئی آن فلان و خواهد که مردم از دروغ وی اجتناب و احتراز کنند و باز می خوردند باین طریقی برای این مصلحت درست باشد نسبت زعم و کذب بکسی چنانکه محدثان و امثال ایشان کنند و او را بود و او درست کرد این حدیث را ابو داؤد و قال و گفت ان ابا عبد الله حذیفه ابو عبد الله که مذکور شد گفت حذیفه بن الیمان است که از کبار صحابه و صاحب سر رسول الله است صلی الله علیه و آله و سلم ۱۲۰ و عن حذیفه عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال لا تقولوا ما یسار ان حضرت که گویند ما شار الله و شار فلان آنچه خدا خواهد و خدا فلان زیرا که این مسامی و تفرین ساختن است ماسوامی حق را با وسه ارادت و شیت و لکن قولوا ما شار الله ثم شار فلان یعنی اگر بخواید بناچار بگویند و دیگری جز بر حق تعالی نسبت شیت نکنند این چنین بگویند آنچه خواهد خدا بعد از وی خواهد فلان تا تاخر و تبعیت شیت غیر از شیت وی تعالی مفهوم گردد و در واه احمد ابو داؤد و فی روایه منقطعا و در روایتی آمده که منقطع است و سند وی متصل نه قال گفت آن حضرت لا تقولوا ما شار الله و شار محمد بگویند آنچه خواهد خدا و خواهد محمد و قولوا ما شار الله و صده و بگویند آنچه خواهد حق سبحانه و تنهایی شرکت دیگری و در اینجا نیت بندگی و توضع و توحید است زیرا که آن حضرت در غیر خود سنا و شیت اگر چه بطریق تاخر و تبعیت باشد تجویز کرد اما در حق خود بآن نیز راضی نیست بلکه امر کرد بسنا و شیت پروردگار تعالی تنهایی تو هم شرکت رواه فی شرح است ۱۳۰ و عنه عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال لا تقولوا لمنافق سید و هم از حذیفه است از آن حضرت که گفت بگویند منافق را سید و ظاهر آن است که کافر و فاسق مجاز هر نیز در حکم وی باشد ولیکن تخصیص کرد منافق را بیک زیرا که چون کفر وی ستور و مکتوم است مع و تعلق در حق وی محتمل است پس نمی کرد که منافق را سید و مولی بگویند فانه ان یک سیدا زیرا که وی اگر باشد سید و مستمر شمارانند اصحطهم ربکم پس تحقیق ناراض است سید پروردگار خود را رواه ابو داؤد و معنی این حدیث را بچند وجه توجیه کرده اند یکی آنکه سید خواندن منافق را او اثبات سیادت مرد و گویا اعتراض کردن بوجوب اطاعت و اختیار دوی است و این موجب عتاب پروردگار تعالی است و دیگر آنکه بگویند منافق را سید زیرا که اگر بگویند ناراض می سازید بجهت این گفتن پروردگار را و امر او بودن او سید گفتن است او را سید که اقال الطیبی و سید تحلف و خفاء و بعضی جهشی نوشته که مراد آن است که اگر هست وی سید یعنی در دنیا و صاحب مال و جاه و خدم و حشم ناراض است خدا را از خود بجهت تعظیم کسی که مستحق تعظیم است و اگر نیست دروغ گفتند فافهم الفصل الثالث ۳۰

عن عبد الحمید بن جابر بن جهم و فتح موده و سکون تخانیة این شینه بفتح شین معجمه و سکون تخانیة و بیا موده بن عثمان جهمی روایت میکند از عمه خود صفیه و ابن اسیب در روایت میکنند از وی ابن جریج و ابن عبیده قال گفت جلیست الی سعید بن اسیب فاستم با سعید بن اسیب و سئل کردم بسوی وی فحدثنی ان جده حذافا بن حکایت کرد مرا که پدر فلان وی نامش حزن است بفتح حاء و سکون زای قدم علی النبی قدم آورد و بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم قتل ما اسلم پس پرسید آن حضرت از وی چیست نام



قال گفت امی حزن نام من حزن است قال گفت آن حضرت بقصد تفسیر نام حزن که معنی زمین سخت و درشت است بل انت سهل  
 بلکه نام تو سهل نهادم که ضد حزن است و بنی است از آسانی و زمی قال گفت حزن ما انا بنغیر اسما سامانیة ابی بنعم من تغیر دهند  
 نامی را که نهاده است مرا پدر من قال گفت ابن السیب نماز است فیما اخر خواتمه بعد پس همیشه است در خاندان مادر شتی  
 و ختی عیش و زندگانی هنوز بهجت شوی این نام و قبول ناگردن جدا نامی را که آن حضرت برای وی اختیار کرد و این حسن  
 بن وهب بن عمرو بن عابد محرومی قرشی است و از اشراف قریش است در جاهلیت و از مهاجران است و سپر او سبب که  
 پدر سعید بن السیب است از اهل جمعیت رضوان است و غالباً این قبول ناگردن وی تصرف آن حضرت را در تفسیر نام  
 در اول قدم هجرت است برای اسلام که هنوز بصحبت و صدق ایمان و تهذیب اخلاق مشرف نشده بود و الهامات  
 ۲۰ + و عن ابی وهب الجشمی یضم جیم و فتح شین قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم تسماوا باسما را الان بسیار  
 نامدار شود بناهای پیغمبران واجب الاسما را الی الله تعالی و محبوب ترین نامها نزد خدای تعالی عبد الله و عبد الرحمن  
 و احد قهار است ترین نامها و مطابق ترین آنها بواقع حارث و همام زیرا که حارث بمعنی کاسب است فی القاموس الحارث  
 الکسب و جمع المال و الزرع و همام از هم است بمعنی قصد و اراده و یکپس از کسب و هم خالی نبود و اگر معنی زرعت ملاط  
 نموده بطریق تقاوی و توفیق کار آخرت بحکم الدنیا فرقه الاخره و اهتمام بران اراده به نمایند نیز دور نباشد اول الامر که در پیش  
 با سماران بیا و چون در وی شایه عجیب و نیکو نفس و رفعت شان وی بود و منزل کرد و عبد الله عبد الرحمن امثال آن  
 که دال بر خضوع و ذل و استکانت است و چون نظر کرد که این نیز بی شبهه ادعا و کذب نیست بجهت تفسیر بنده گان  
 در ادای حقوق عبودیت تنزل فرمود و بحارث و همام که بی شبهه صادق و واقع اند که اقال الطیبی و قهجا و زشت تر  
 و بدترین نامها حرب و مرقه که منی از قتل و سفک و نزاع و جدال و مرارت و کراهت و بشاعت اند و راه بود او  
 + باب البیان و الشعر بیان در اصل کشف و ظهور و وضوح است و فی الصراح بیان سخن و کشاده گفتار  
 و فصاحت یقال فلان امین من فسلان ای افصح و اوضح کلاماً تبیین پیدا شدن و پیدا کردن بوضوحی گفته که کشف انظار  
 آنچه در ضمیر است و طبعی گفته انظار باطل لفظ و بعضی گفته اند که بیان منطق نصیح منظر از آنچه در ضمیر است و همه این عبارات متقاربت  
 در معنی و شعر در لغت و انانی و زیرکی و شاعر بمعنی دانا و زیرک و در اصطلاح کلام موزون مقفی که قائل قصد موزونیت آن  
 کرده باشد پس آنچه در قرآن و حدیث موزون واقع شده شعر نبود زیرا که وزن در آنجا قصدی نیست یعنی که منظور مقصود  
 نیست و الا آنچه در قرآن واقع شده بی قصد و اختیار نخواهد بود + الفصل الاول ۱۰ + عن ابن عمر قال قدم رجلاً  
 من المشرق گفت ابن عمر قدم آورده و در از جانب مشرق بخلفنا پس حکم کردند و سخن در روی یکدیگر گفتند  
 فی الصراح خطاب سخن در روی گفتن و منه خطب الخطیب علی المنبر فبنا الناس لبیانها پس گفت  
 داشتند مردم باین فصاحت ایشان را و آن دوم و یکی را حصین بن بدر نام است که لقب وی زرقان است

بکسر زای و سکون بای موحده و سر را و بقاف و زبرقه رنگ کردن است جامه را سرخ یازد و زبرقان یعنی ماه  
سبک ریش نیز آید حصین بن بر راز برقان لقب کردند بجهت حسن و جمال وی یا سبکی ریش وی یا بجهت آنکه  
عمائم زرد بر سر داشت یا بجهت آنکه حله زرد پوشیده در مجلس درآمده بود و دوم عمر و بن اهتمم بفتح هزه و سکون بای و فتح  
تا رنوقانیه و اهتمم دندان پیش شکسته را گویند پس این دوم و از مشرق زمین آمدند و تفوق و تفاخر نمودند و اول زبرقان بیان  
فضائل خود کرد و او فصاحت و بلاغت و اوس پس از آن عمر و بن اهتمم سخن در آمد و بکلام طبع جواب او گفت و زوال  
او را بیان کرد و زبرقان گفت یا رسول الله وی فضائل مرا میداند و خلاف آنچه گفت اعتقاد دارد و حسد باعث است  
که این چنین میگویی پس عمر و مبالغه در ذم زبرقان بیشتر از نخست کرد و در احیاء العلوم آورده که عمر و روزی مع زبرقان کرده بود  
روز دیگر آمد و ذم وی کرد و آن حضرت فرمود این چیست که روز اول مع وی کردی و امروز ذم میکنی گفت روز اول راست  
گفته بودم و امروز نیز دروغ نمیگویم روز اول وی را ضعیف ساخت مرا پس گفتم نکلی تا که دیدم در وی و امروز غضب آورد  
مرا پس گفتم بهیچرا که دیدم در وی فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ان من لبس  
لسه ابعینی بعضی باینها و سخنان هست که حکم سحر دارد در تغییر حال و صرف قلوب و مائل گردانیدن باطل چنانکه سحر و سحر  
در لغت نیز معنی صرف و تغییر آید زیرا که وی میگردد و از احوالی بحالی و تغییر میدهد عادت و حال او را همچنین بیان مبالغه  
در سخن و تصنع در کلام و تکلف و تحسین آن و تشدق لسان و تلون کلام و صرف از حق باطل تا بدان استمالت قلوب  
نمانند و مقبول گردانند اگر چه نفس الامر باطل و ناحق بود و ظاهر سیاق قصه چنانچه نقل کرده شد در آن است که این کلام  
حضرت ذمست مر بیان و مبالغه را و بعضی گویند که این مع بیان است و ترغیب تحسین و تحمیل کلام و آراستن سخن و آرا  
مقصود و بوجه اتم و اکمل و صواب آن است که متن حدیث بر وجهیکه مؤلف آورده ممتلئ هر دو وجه است و حاصل آنکه  
بیان مبتدایه سحر است و استمالت قلوب و عجز از ایاتان مثل وی و این نوع محمود است اگر در حق باشد و مذموم اگر در  
باطل بود بر آن خط که در حدیث دیگر آمده است که اشعر کلام حسن و قبیح قبیح و الله اعلم رواه البخاری ۲۰۲ و عن ابی  
بن کعب قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان من اشعر حکمة بعضی از شعرهاست که متضمن علم و حکمت است  
فی الصراح حکمت دانش و حقیقت هر چیزی حکیم و اناور است کار و استوار خداوند حکمت احکام کبیر هزه استوار کردن  
کار را استحکام استوار شدن و باز داشتن سفیه را از سفاقت و حکمت بفتح تین کام لگام و منع کردن از بدی کسی را و تحمیل  
و لالت کند بر آنکه مراد از آن من البیان سحر ارجح بیان است چنانکه این جامع بعضی از اشعار که متضمن علم و حکمت و عظمت  
و نصیحت باشد میکنند و هر دو کلام در یک حدیث قرین یکدیگر نیز مذکور شده اند چنانکه در آخر فصل ثانی بیاید و بعضی گفته اند  
که این هر دو فقره رواست بر سببیکه گمان میرسد که بیان مطلقا محمود است و شعر بهمه حال مذموم پس فرمودند این چنین است  
بعضی بیان با مذموم است مشابیه بعضی شعر با محمود متضمن حکمت رواه البخاری ۲۰۳ و عن ابن مسعود قال قال

رسول الله

رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یک المقتضون بلاگ شتند یا بلاگ شتوند تعمق و غلو و تصنع و مبالغه کنندگان در سخن قالمات ناما  
گفت آن حضرت این کلمه را سه بار قطع بکس نون و فتح طاء و سکون آن غار اعلی از کام که در وی بلند و پست است و حرف  
تا و طاء و ال را حروف قطعیه گویند که مخرج آنها آن موضع از کام است و تنطق سخن در کام گفتن و مرا و اینجا تشدید لسان  
و تکلف در سخن و تمیز شدن بعبارت آرائی و الفاظ پستی بطریق ریاء و تصنع و خوش آمد مردم و در دام آوردن ایشان  
بی رعایت معنی و ملاحظه حق و رعایت نفس الامر و طبعی گفت مراد غلو کنندگان و افتادگان اند در سخنان لا طائل  
بهوده رواه مسلم ۲۰۰ و محسن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اصدق کلمه قالمات الشاعرات  
سخنی که گفته است و اگر کسی از جنس شعر که سخنان ناراست در کلام ایشان بسیار میباشد کلمه لبید سخن لبید است که صحابی  
و در جاهلیت و اسلام عزیز و شریف بوده است و صد و پنجاه و هفت سال عمر داشت آن کلمه نیست که الاکل  
ما خلا الله باطل و انا و آگاه باش ای سامع بشنو و بدان که هر چیز ماسوی حق است جل و علا باطل و فانی و مالک و مضمر  
و نیست است متفق علیه و این سخن موافق کلام مجید است که کل من علیا فان و کل شیء باک الا وجه و آخر این سخن در بعضی  
روایات ترمذی این ابیات است به بیت و کل نعیم لامحاله زائل و هر نعمت دنیاوی بسته زوال پذیر نیست شوی  
سوی خسته الفردوس ان نعیمها مگر بهشت برین برستی درستی که نعمت بهشت بسید بقی و ان الموت لابد نازل  
باقی و پابنده است بتحقیق موت بر آدمی ز او فرو د آید است صدق صدق ان الموت لابد نازل ۲۰۰ و محسن عمر و  
بن اشیردین ابیه عمر بن اشیردین تابعی ابو الولید ثقفی تابعی مع و دست در اهل طایف تابعی ثقه و ذکر کرده است او را  
ابن حبان در ثقات و پدر او شهرید فتح شین رحمه از صحابه است قال گفت شریدر وقت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
سوار شسم عقب آن حضرت روزی فقال پس گفت آن حضرت بل ملک من شعرا مینه بن ابی اهلصلت شیء آیا هست  
یعنی یاد داری از شعرا مینه بن ابی اهلصلت چیزی قلت نعم گفتم آری یاد دارم چیزی از شعرا مینه وی قال گفت آن حضرت  
هییه برگوی و بخوان و هییه هاشم ایست بدل کرد و نه هزاره را بهادی نیز گویند بخند با و اخیر و معنی همه امر کردن بود و زیادت سخنی  
یا کاری و فی الصراح ای دیگر گوی فاشد تیه بیتا پسر خواندم آن حضرت را بتی از بیتهای امیه فقال هییس فرمود اخیر  
دیگر بخوان ثم انشد تیه بیتا پسر خواندم آن حضرت را بت دیگر فقال هییس گفت آن حضرت دیگر بخوان حتی انشد تیه مانه  
بیت تا آنکه خواندم و را صد بیت از شعرا مینه ظاهر آنست که هر بار آن حضرت طلب زیادت میکرد و وی میخواند و آنجا کلام  
که شنیدن شعرا متضمن علم و حکمت باشد سنت است اگرچه قائل آن کافرا فاسق باشد رواه مسلم بدانکه ابن امیه بن ابی اهلصلت  
مردی بود از ثقیف که در عهد جاهلیت از اهل کتاب دین و ملت آموخته بود و بعد یکد و تدین می ورزید و ایمان بر بعث  
و روز قیامت داشت و اشعار شعرا حکمت و عظمت میگفت و آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم در شان وی فرمود  
آن شعر و کلمه قلبی یعنی ایمان آورد و شعرا و کفر و زید دل با تو در روایتی آمن لسانه و کفر قلبه و وی حریص بود بر رسیدن

و در آئین چیز و صفت پیغمبر آخر زمان از اهل کتاب و گمان داشت که پیغمبر زمان مگردی خواهد شد و چون شنید که از قریش خواهد  
 و صفات آن حضرت را به تفصیل دانست بر گشت و بر اجداد و غدا و رفت و گفت شاید که ایمان آورم کسی که نه از تحقیق است  
 و این جوی در کتاب ابوفاخبار المعطفی گفته که چون علامات نبوت آن حضرت را می شنید از روی برو کاشکی در یابم  
 او را و خدمت کنم و نصرت دهم و چون نور نبوت آن حضرت ظهور کرد بر گشت و بر اجداد و غدا و رفت نمود و با صد من الشقاوة  
 و وی اول کسی است که پس از ما با سمک اللهم نوشت و آموختند و قریش از وی این کلام را نوشتند و آن را در جاهلیت این  
 قصه است که در شرح آن نقل کرده ایم و الله اعلم و چون جیب ان انبی صلی الله علیه و آله و سلم کان فی بعض المشاهد و  
 آن حضرت در بعضی غزوات که جا های شود یعنی حضور یا جا های شهادت اند مراد غزوه احد است چنانکه طبعی گفته و قد سمیت  
 بر وزن سمیت اصبعه و حال آنکه چون آلوده شد انگشت وی صاحب سفر السعاده میگوید در بعضی غزوات انگشت پایش را  
 سنگ رسید و خون روان شد فقال پس خطاب با انگشت کرد و گفت آن حضرت هل انت الا اصبع سمیت آیا هستی تو  
 مگر انگشتی که خون آلوده شد و فی سبیل الله ماتت و در راه خدا است چیزی که دیدی و پیش آمدی آنرا یعنی ضایع نیست  
 و آنرا جزای است و این یقین است از آن حضرت است را در آنچه برسد از جراحت و کایت در راه خدا و بعضی گویند که  
 مانافیه است یعنی این جراحت و خون آلودگی سهل است و چیزی نمیده در راه خدا از شدت محنت متفق علیه در خبا  
 اشکال آورده اند که این شعر است و وی صلی الله علیه و آله و سلم منزه است از آن تصور نیست صد و آن از حضرت و  
 جواب گفته اند که شعر آنست که قائل قصد موزونیت آن کرده باشد چنانکه معلوم شد و صد و این قول از آن حضرت  
 بی قصد موزونیت است و بعضی گفته اند این بیت از عبد الله بن رواحه است که در غزوه موتیه خوانده و آن حضرت بطریق  
 و انشا و خوانده بطریق انشا که اذکر السیوطی و این بر تقدیری صحیح است که انشا و شعر از آن حضرت اگر چه از غیر بود و درست باشد  
 و گفته اند که آمدن شعر بر زبان شریف وی درست نبود اگر چه از غیر نیز باشد و این سخن محل نظر است چنانکه از خواندن وی صلی الله  
 علیه و سلم شعر بسید و غیر آن ظاهر میگردد و بعضی گویند که این از باب رجب است و این را داخل شعر نمیدارند و طبعی گفته که هر که بطریق درست  
 نگااهی شعری گوید آنرا شاعر نگوید و مراد بقول حق سبحانه و ما علمناه الشعرا این است که وی شاعر نیست و این سخن منقول نیست  
 چه مراد بقول وی سبحانه و ما ینفخی له آن داشته اند که از وی شعری آید و صورت نمی بند و قطعاً و الله اعلم و و عن ابی  
 قال قال انبی صلی الله علیه و آله و سلم یوم قریظہ محسان بن ثابت بر او بن عازب که از شاپر صحابه است و میگوید که گفت آن حضرت  
 روز واقعه بنی قریظہ که بعد از غزوه خندق بود چنانکه در باب قیام گذشت مرسان بن ثابت را و حسان بن ثابت بن منذر بن  
 حرام انصاری مدنی از فحول شعرای اسلام و جاهلیت است و این هر چهار تن صد و است سال عمر یافتند و حسان شصت سال  
 و جاهلیت گذرانید و شصت سال در اسلام ایچ المشرکین چون کافران را و منی همچو شمر زن است چنانکه در حدیث و صحاح و جمعی گویند  
 و غالب آمده در شمر دن عیب و در قاموس گفته است و صحاح و شمر نام کردن زبان شعری الصراح صحاح گویند خلاف اسد

پس آن حضرت افرمود حسان را به جو کفار و فرمود فان جبرئیل ملک پس بدستی که جبرئیل علیه السلام بآست و آمد  
 و اعانت تو میکند در القا و الهام معانی و مضامین و کان رسول الله و ابو و پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم بقول محتشان  
 مرحسان را احب عنی جواب ده از جانب من کافران را که چو میکنند و ناسر ایگه نید مرا و میفرمود آن حضرت الانم اید هرج و مرج  
 خداوند اتانید کن و قوت ده حسان را به جبرئیل و جبرئیل را روح گویند زیرا که می آید وی پیغمبران با پنج سبب حیات قلوب  
 و زندگانی را بدست که علم شریعت باشد و قدس یعنی مقدس است که ذات پاک است و اضافت روح بوس  
 بجهت شریف و اگر است چنانکه در روحی و روح الله گفته اند یا قدس صفت روح است که اضافت بدان کرده اند  
 از جهت شدت لزوم و اختصاص چنانکه حاتم جو در جل صدق متفق علیه ۸۰ + و عن عائشه رضی الله عنهما ان رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم قال گفت آنحضرت شعرا می خود را به جو قریش را کفایت کفار قریش را فانه الله علیه پس بدستی که بجهت تر  
 ست برایشان من رشح النبل از انداختن تیر بارش بفتح را و سکون سین محمد انداختن تیر و جز آن نبل بفتح فون و سکون  
 محو و تیر بار و اه سلم از اینجا معلوم میشود که جو کردن کافران را و دشمنان دین را و اید اگر دین ایشان را امری مرغوب  
 و لیکن گفته اند که باید که ایشان را بچند بعد از جو کردن ایشان مسلمان را و است انکنند تا باعث نگر و در جو مسلمانان  
 ۹۰ + و عن عائشه قالت سمعت رسول الله و هم از عائشه است که گفت شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم بقول  
 می گفت مرحسان را ان روح القدس لا یزال یؤیدک که جبرئیل همیشه تا ید و تقویت میکند تا نافت عن الله و رسوله ما دام که  
 مدافعت و محاصرت میکنی از جانب خدا و رسول خدا از جهت تبرک و تین است و از جهت آنکه سب و امانت رسول خدا  
 مستلزم سب و امانت خدا و دین اوست و نیز کافران نسبت بجهاب غرت نیز ناسر او ناسیست میگفتند و دیگر و در چنانکه  
 نسبت و لد و فقر و اندر اک اصنام و قالت سمعت رسول الله و گفت عائشه شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم  
 بقول میگفت بجهان حسان به جو کرد کافران را حسان یعنی پیش شفا و تندرستی داد یعنی مسلمانان را و شفا یافت خود  
 گو یا آن سوزش دل و بدی حال که مسلمانان از شنیدن به جو کافران داشتند بیماری بود و که به جو کردن وی مرا ایشان را زایل  
 و تندرستی آورد و رواه مسلم ۱۰ + و عن البراء قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقل التراب یوم الخندق بود  
 آن حضرت که می کشید و دور می افکند خاک را بنفس شریف خود و کار میکرد و روز خندق یعنی در آن زمان که حفر میکردند  
 خندق را در غزه احزاب حتی غیر بطنه تا آنکه غبار آلوده شد شکم مبارک آن حضرت از کشیدن خاک بقول می گفت  
 می خواند آن حضرت این بر جزا که از عبد الله این رواست رضی الله عنه و الله لولا الله ما هت بنا بعد اسکنه اگر می بود  
 هدایت و لطف خداوند تعالی راه راست نمی یافتیم ما و لا تصدقنا و لا اصلینا و نه تصدیق میکردیم و نه نماز می گذاردیم قافله  
 سکنه علینا پس فردا رخد یا آرام داشتگی را و ثبت الاقدام ان لا قینا و بجای دار قدیمهای با اگر بیهم پیش آیم  
 دشمنان دین را ان الاولی قد نبغوا علینا بدستی آن کسانیکه تحقیق شتم و افزونی کردند بر ما و اذ ارادوا فتنه ابینا

چون خواهند فتنه را یعنی بازگردانیدن ما را از دین اسلام بکفر سر باز نیز نپذیریم و امتناع می داریم فتنه در اصل یعنی آزار و آسایش  
و گدازتن عداوتش ترغیب بهاصوۃ بلند میکند و آن حضرت باین کلمه امینا آواز خود را می گفت امینا امینا و احتمال دارد که  
نمیر بهاراج بایات مذکور هر گز دو امینا امینا اشارت بتکرار این کلمه باشد متفق علیه +۱۱+ و محسن انس قال قبل  
الهما جرون والافصار یغفرون اخذنی گفت انس بر ایستادند و شروع کردند مهاجر و انصار که میکنند خندق را و یقولون  
الشراب و برید اشتند خاک را و هم یقولون و ایشان می گفتند و می خوانند این ربزرا نحن الذین بایعوا محمد امانا ان کسانیم که  
بیعت کردند آن کسان محمد را علی الجهاد و ما بقینا ابدا بر کارزار که در آن با کافران ما دام که باقی و با نپذیرد ایم همیشه یقول انس  
میگفت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم و پیغمبریم و حال آنکه جواب میداد آن حضرت ایشان را باین کلام اللهم لا عیش الا لیس  
خداوند نیست زندگانی مگر زندگانی آخرت فاغفر الانصار و المهاجرة پس پیام از انصار را و مهاجران را متفق علیه +۱۲+  
و محسن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لان یسئلنی جوف رجل قیاریه بر آینه پرسیدن شکم مرد  
بزرگ داب که فاسد گردانده شکم او را خیر من ان یسئلنی شعرا بهترست از پرسیدن شکم از شعر یعنی مشغله او به شعر باشد چنانکه از قرآن  
و ذکر خدا و علوم شرعیه باز دارد و یا این مخصوص است بشخص معین و در حق خاص و می گفت چنانکه در فصل ثالث بیاید  
و باجماع را و شعر و درست که شتمل باشد بر فحش و کفر و معانی ناشایسته متفق علیه +۱۳+ الفصل الثانی +۹+ عن کعب  
بن مالک انه قال للنبی صلی الله علیه و آله وسلم کعب بن مالک نیز از شعرا می اسلامت و گفته اند که مشاهیر شعرا می اسلام  
سنة ثمان و عشرين بن ثابت و عتبة بن رباح و کعب بن مالک کعب می رسانید کافران را بحرب و جهاد و می فرستند  
عرب در دل ایشان و حسان بن ثابت طعن می کرد در اقسام ایشان و عتبة بن رباح قویج و سرزنش میکرد ایشان را  
بر کفر پس کعب بن مالک بقصد شکایت از قبیله شعرا دست برعل خود گرفت مرآن حضرت را ان الله انزل فی الشعر  
ما انزل خدای تعالی فرد فرستاده است در باب شعر از طعن و مذمت آنچه خود فرستاده است مراد قول حق جل و علاست الشعر  
یتبعهم الفادون الایات فقال النبی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم از برای تسلیه وی در مدح شعر ان المؤمن سجا  
سینه و سانه بدستی سیکه ایمان دارد و جهاد میکند بشمشیر خود و زبان خود مدحی شعر که هر کفار و منافقین اسلام مینمایند  
حکم جهاد دارند که بشمشیر زبان جهاد می کنند این چنین شعر گفتن مذموم نیست و قابل آن داخل شعر اگر دین کریمه مذکور اند و بعد از  
استثنا کرده است وی سبحانه تعالی بقول خود الا الذین امنوا و عملوا الصالحات و ذکر و الا انهم کثیر الا انهم ذرور و فرمود آن حضرت  
در بیان بودن هر کفار در حکم جهاد و الذی لغی بیده کمانا تر مونهم بنفع النبل بر آینه چنانستی که می اندازد شمشیر کافران را  
که ایشان را میکند تیر بار اگر انداخته میشوند در جهاد و شعر از خشم شمشیر چنانست که آنچه زخم زبان کند بر مرد و نفع بفتح فون سکون  
ضاده جمع یعنی رمی رواه فی شرح السنه روایت کرد این حدیث را می استنه در شرح السنه و فی الاستیعاب لابن عبد البر  
و یکورست در استیعاب که کتابی است مشهور در اسامی الرجال مرعوم بن عبد البر زانه قال که کعب بن مالک گفت یا رسول الله

ما ذل اتری فی الشعر چه میدانی و چه رای داری در حق شعر که نیک است یا بد فقال پس گفت آن حضرت ان المؤمن سجا به سینه  
و لسانه ۲۰ و عن ابی امامه عن انس بن صلی الله علیه و آله و سلم قال الحیار و العلی بکبر عین و تشدید یا عجز و بنگی در سخن ضد  
بیان شعبتان من الایمان و دشاخ انداز ایمان و عی یعنی عجز و نارسائی و ناهنجاری و بی استقامتی در کار یا نیز آید و سینه  
اول اینجا مناسب ترست بقول وی که فرمود و البنداره لیس بیان شعبتان من النفاق بخش در کلام و بیو ده گوئی و تکلف  
و تصنع و مبالغه در سخن و دشاخ نفاق اندر واه الترزی اما بودن حیا شعبه ایمان ظاهرست و گذشته ذکر آن در کتاب بیان  
و بودن عی و عجز در سخن شعبه ایمان و بودن یثا و بیان شعبه از نفاق بجهت آنست که مومن بسبب حیا و انکسار و سکنست  
و شغل لعبادت و اصلاح باطن و عدم تشدد لسانی قدرت ندارد و تفسیر و بیان و عاجزست از اثبات مدعا و مراد  
بر وجه مبالغه و طلاق لسان بخلاف منافق که فاحش و متفحشست و دلیر و قار دست بر بیان تشدد پس مال این حد  
بان گردد که در حدیث دیگر آمده است المؤمن عز کریم و منافق خب لیثم فرمود و مسلمان فریب خورنده و ساد و دلست و  
منافق فریبنده و کر پزی و اگر عی را بر مجر و ناخبر به کاری عمل کنند مضمون این حدیث فریب تراید و طبیعی گفته که ایمان بجهت  
بر حیا و تحفظ و احتیاط در کلام و اضداد این معانی از نفاقست و برین وجه مراد می آن بود که بجهت تامل و تحری و مقال  
و تحرر و تحفظ از و بال باشد نه بجهت خلل در لسان و عجز در نطق و بیان و مراد یثا و بیان آن باشد که سبب وی جزا  
و عدم مبالغات و احتیاط از طغیان لسان و عدم تحرر و جنب از زور و بهتان بود ۲۱ و عن ابی ثعلبه انشی بضم  
خا و فتح شین معجین و بنون غسوب است بخشین بن فر صجانی است نام او بر هم بضم جیم و ضم هاء بن ناشب بنون و نام  
او و نام پدر او اختلاف بسیارست مشهور انیت که ذکر کردیم و وی مشهورست بکفایت بیعت کرد آن حضرت را  
بیعت رضوان و داد او را سهم خیر و فرستاد او را بسوی قوم او پس اسلام آورد و در وفات یافت سنه خمس و دویسم  
و بعضی گفته اند در ضمن معاویه و علیه الاکثر ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال ان احکم الی گفت آنحضرت بدرستی که  
دوست ترین شما ای گروه مسلمانان نزد من و اقربکم منی یوم القیمه و نزدیک ترین شما از من و ذر قیامت احکمکم  
اخلاقا و نیکوترین شما اند از روی اخلاق و ان ابغضکم الی و بد رستی که دشمن ترین شما بسوی من و ابعدکم منی و دور ترین  
شما از من اساو یکم اخلاقا بدترین شما اند از روی اخلاق و در روایتی اساو یکم جمع اسو چنانکه احکمکم جمع احسن و اما اساو  
بفتح میم جمع سواست یعنی مصدر چنانچه محسن جمع حسن بر خلاف قیاس پس وصف کرده شد بمصدر پست جمع کرده شد  
پس از آن بیان کرد مساوی الاخلاق را بقول خود و الاثر تارون بفتح تاء مثلثه و سکون را بسیار سخن کنندگان و تکلف  
نمایندگان و بیرون آیندگان و اثر ثروت کثرت کلام و تردید آن المتشددون تشدد کنندگان در سخن و تشدد بکبریین  
و فتح آن نیز آمده و سکون دال بر مکنج و همان خطیب تشددی که شاده تشدد فصاحت نمایند و تکلف و تصنع را  
المتقیهون بضم میم و فتح تا و فا و سکون با و بقاءت سخن فراخ گوینده و بی بری و همان و کام تکلم کننده و متقی پریشان آوند

و فی حق فراخ از هر چیز و نفی حق فراخ کردن سخن و به پری دمان گفتن رواه ابی یوسف فی شعب الایمان و روی الترمذی نحوه عن جابر  
روایت کرد این حدیث را یوسفی و شعب الایمان از ابی ثعلبه و روایت کرد ترمذی مانند آن با تفاوت و اختلاف  
در الفاظ از جابر و فی روایت و در روایت ترمذی از جابر آمده که قالوا گفتند صحابه یا رسول الله قد علمنا انشر ثارون و انشر ثارون  
ب تحقیق و انتم ما که ثارون و تشدقون چه معنی دارد و کدام اند ایشان نما المتفقیون پس حبیب معنی متفقیون و کدام اند  
آنها قال المتکبرون گفت متفقیون متکبرانند چون توسیع و تصنع در کلام از تکبر و تعظیم می آید تفسیر کرد متفقیون را متکبران  
بعلاوة لزوم و از اینجا معلوم شود که تشدق در کلام و تکلف در سیح و فصاحت و تصنع بمقامات فخر و مذموم و مکروه است  
اما آنچه در خطب و مواعظ کنند بنیت صحیح در تأثیر بواطن و تمیین و ترقیق قلوب مکروه نبوده و وعن سعد بن ابی وقاص

رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا تقوم الساعة برأیة یثیق قیامت حتی ینخرج قوم تا آنکه بیرون می آیند  
و پیدا میشوند گروهی که تاکنون با بنده می خوردند بوسیله زبان های خود پس روح میگویند مردم را و ذم میکنند ایشان را  
باطل و دروغ و ظاهری میکنند فصاحت و بلاغت را تا در آرزو مردم را در دام و فریب دهند و حاصل کنند چیزی از دنیا  
و شہوات نفوس خود که تا ماکل البقرة باشند چنانکه میخورند گاو را و از زبانهای خود و تمیز نکنند در چیدن جیش میان بز و خوک  
و شیرین و تلخ هم چنین این گروه از مردم که زبان را وسیله ماکل و تارب خود ساخته تمیز نمی کنند میان حق و باطل و حلال و حرام

رواه احمد ۵۰ و عن عبد الله بن عمر ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال ان الله یبغض البلیغ من الرجال خدام  
و دشمن میدارد مبالغه کننده را در کلام و تکلف ننماید را از مردان الذی یخیل لبسانه آنکه تشدق میکند او در کلام و تعظیم میکند  
زبان را و می پند آنگاه که تخیل المبالغة لبسانها چنانکه می پند و فرمود میبزد حشیش را گاو و بزبان خود و حاصل تخیل در آید  
در میان چیزی و باین منی میگویند غلال که در میان دندانهای در آید تشبیه کرد و گردانیدن زبان را در دمان در حال تکلم و  
در فصاحت بگردانیدن گاو و زبانش را در هنگام چیدن و باقره جمع بقره است و استعمال او با قلیل است و اکثری نامستعمل گردد

رواه الترمذی و ابو داود و قال الترمذی هذا حدیث غریب ۶۰ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
مررت لیلة اسری بی می گذشتم آن شب که برده شد مرا بعراج بقوم یقرض شفا هم گروهی که بریده میشود و لباسی ایشان بقرض  
من النار بمقرضها از آتش نفقت پس گفتم یا جبریل من هو لاری که ساند این جماعه قال گفت جبریل هو لا یطلب  
امتنک این جماعه خطیبان است تواند اند الذین یقولون لا ینفعون آن کسان که میگویند چیزی را که خود نمی کنند یعنی مردم را  
بکارهای نیک می خوانند و خود نمی کنند بدانست که خود نمی کنند اما گفتن بدی ندارد اگر چه خود نکنند و لهذا در معروف  
فصل شرط نبیست اما اگر بکنند بهترست ولی بی آن تأثیر ندارد رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۷۰ و عن ابی هریره

قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من تعلم صرف الکلام سیکم بیا موز صرف کلام را و صرف کلام و صرف حدیث  
تحسین و تزیین اوست و زیادت کردن در وی که بر قدر حاجت بحد اعتدال زیاده و محاطت کذب و تحویل آن از جایی به جایی



بجست تبیس و تخلیط و لهذا قسمیه کرده بیان را بسحر که در لغت بمعنی صرف است و در قاموس گفته که آن منقول از صرف  
 در اینست که عبارت افضل و زیاده آن بر بعضی است و در بعضی حواشی نوشته که صرف کلام ایراد است بر وجهی که  
 یسبی به قلوب الرجال تا اسیر گرداند و بنکند بصرف کلام دلهای مردان و الناس شک را ویست که قلوب الرجال  
 گفته با قلوب الناس لم یقبل الله منه یوم القیمه قبل یکنه خدای تعالی از وی روز قیامت صرفا و لا عدلانه صرف را  
 و نه عدل را مراد بصرف توبه و تبدل قدیه داشته اند یا بصرف نافله و بعدل فریضه یا بعکس فاه ابوداود ۱۰۲ و غیره  
 عمر بن العاص انه قال یومار و ایتست از عمر بن العاص که وی گفت روزی و قام رجل فاکثر القول و حمل آنکه  
 آیتست مردی پس بسیار که سخن را افعال عمر و پس گفت عمر بن العاص لو قصدنی قوله اگر میانه روی میکرد و درازی  
 نمیکرد این مرد و سخن خود و لکان خیر الذمیر آمینه میبود بهتر مراد را قصد بمعنی استقامت طریق و ضد افراط و بخله انقضاد  
 سمعت رسول الله شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم یقول می گفت لقد رایت تحقیق دیدم و دانستم او امرت  
 یا گفت آنحضرت تحقیق امر کرده شده ام ان اتجوز فی القول که سبکی و کمی کنم در سخن فان تجاوز هو خیر پس بدستی که سبکی  
 و کمی در سخن بهترست تجاوز فی الصراح را روشن کردن و گذشتن از جای و راهی و آب دادن و سبک گزاردن نماز و سخن بجا  
 گفتن رواد ابوداود ۱۰۹ و محسن صخر بن عبد الله بن ربه عن ابيه عن جده بریده اسلمی صحابی مشهور است و عبد الله بن ربه  
 از مشایخ تابعین و وثقات ایشان است قاضی مروی را در سلیمان بن بریده و گفته اند که سلیمان صحیح تر از عبد الله است و  
 ابن عبد الله مروزی روایت دارد از پدر راجع روایت کرده ابوداود از وی این یک حدیث قال سمعت رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم یقول گفت شنیدم آن حضرت را می گفت ان من البیان سحر بدستی که بعضی از بیان سحر است و شرح آن  
 گذشت و ان من العلم جهل و بدستی که بعضی از علم جهل است طبعی این باد و معنی از نهایی نقل کرده یکی آنکه مراد آنست که تعلیم  
 علمی را که احتیاج نیست بدان مثل نجوم و علوم فلاسفه و مانع از آن و بگذارد و علمی را که محتاج الیه است از قرآن و  
 و جاهل شود بدان و حاصل این توجیه این راجع گرد که بعضی از علمهاست که مستلزم جهل معلوم دیگرست باین اعتبار آنها  
 جهل گفت دوم آنکه مراد آنست که بعلم خود عمل بکنند چه هر که علم دارد و عمل ندارد و گویا جاهل است و ممکن است که مراد آن باشد  
 که کسی ادعای علم میکند و بزعم خود عالم است اما نفس الامر حقیقت حال جاهل است باین علم وی علم نیست بلکه جهل است  
 و نیز خلط کردن در معرفت ذات و صفات حق که جانب افراط و صفت علم است بظاهر علم است و حقیقت جهل و توقع علم  
 درین باب از محالات است و نیز اعتراض به جهل و نادانی در بعضی مواضع است بآنکه از آنست و آنست پس این فرد علم  
 و حال آنکه جهل است پس صادق آمد که بعضی علم جهل است فافهم و ان من الشعر حکما و در روایتی حکما یعنی کلام نافع مانع از  
 جهل و سفه و حکم بمعنی علم و فقه و قضا بعدل آید و در روایتی گفته آمده و آن نیز بمعنی حکم است کذا فی التلایه و حاصل آنکه حکم حکمت  
 بیک معنی است پس هر روایتی حکمت واقع شده و آنرا بمعنی حکم حل تعالیان کرده و در روایتی حکم واقع شده و آنرا بمعنی حکمت

توان گفت و آن من القول عیا لا بعضی از قول عیال است یعنی وبال است بر قایل یا ملال است بر سامع اگر جاهل است سبب آن که نمی فهمد و اگر عالم است بهمت آنکه منبذ اند یا ثقیل بر سبک نمی خواهد آواز بشنود و همچنین تفسیر کرده اند این عبارت را رواه ابو داود و الفصل الثالث + ۶۰ و عن عائشة قالت کان رسول الله صلی الله علیه و سلم یضع یمنه

بن ثابت منبرانی السجده بود آن حضرت که می نهاد و حسان از انبری در سجده یقوم علیه قائم ایستاد حسان بر فیه تانی یفاخر عن رسول الله در حالیکه معاشرت و مباحثات میکرد از پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم اوینا ف شک راوی است یعنی مدافعت و مخالفت میکرد از جانب آن حضرت و یقول رسول الله و میگفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ان الله یؤید حسان بروح القدس خدای قهار تائید و تقویت میکند حسان را به جبرئیل مانا فح او فاخر عن رسول الله مادام که می صحبت میکند یا معاشرت میکند از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم این نیز شک راوی است و در روایتی که در اول تفاخر است یا فاخر است و در روایتی که ینا فح است مانا فح غایتش در ذکر بی ترتیب واقع شده رواه البخاری + ۲۰ و عن انس قال

کان للنبی صلی الله علیه و آله و سلم حاد بود آن حضرت حاوی یعنی حد اگوینده و حد ارا اندن شتر بر سر و آواز کذا فی الصراح و حد اقسمی از غنایست که مباح است با اتفاق و بیچکس را از علماء و دوی خلا فی نیست عادت است در عرب که چون شتر را مانده شود خوش آوازی کنند و حدی گویند و شتران گرم شوند و مستی کنند و تیز روند یقال له انجسته گفته میشود و نام برده شود آن حادی را انجسته بفتح حظه و سکون فون و فتح جیم و شین معجمه آخیش تایی فوقانیه و کان حسن الصوت بود انجسته خوش آواز یقال له البی پس گفت مر او را پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و دید که آهسته اندان شتر از یا انجسته لا اکسر القواریر کنی شیشها را قواریر جمع قاروره یعنی شیشه قال قتاده گفت قتاده در بیان مراد از قواریر یعنی ضعیفه الحسان میخواید بفرموده از قواریر زنان ضعیف با جهت رقتی و ضعیفی که در ایشان است متفق علیه و این را دو معنی گفته اند یکی آنکه ضعف و رقتی که در بدن زنان است و تیز رفتن شتران و سختی جنبش موجب تعب و شقت است دوم آنکه مراد ضعف و نرمی قلب و سستی غریبت و سرعت تاثیر است یعنی سبب از شنیدن سر و دغیری در باطن ایشان پیدا شود و خواطر باجمای بد بد که سر و نجاصت خود و مکامن نفس را بجنباند و طبیعت را در جنبش آرد و وسوسه را راه دهد و ازین جهت فضیل عیال فخر فرموده که الفنا رقیة الزنا یعنی سرودا خون زناست اگر چه احتمال در ازواج مطهره ضعیف باشد اما وسواس خاطر طبعی که در اختیار نبود و براه جد و احتیاط رفتن او لی کذا قالوا و حقیقت افعال و اقوال آن حضرت از برای تعلیم و تمقین است

اکثر شراح این معنی را ترجیح کرده اند اگر چه معنی اول ظاهر تر است از لفظ و الله اعلم + ۳ و عن عائشة رضی الله عنها قالت ذکر عند رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الشعر عائشة گفت که ذکر کرده شد نزد آن حضرت شعر و پرسیده شد که نیک است یا بد یقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پس گفت آن حضرت هو کلام حسن و قبیح قبیح شعر کلام است نیک و بی نیک است و بد و بی بد یعنی مانچ زیادت است در شعر و زکی و قافیة است و آن خود و غزل در حرمت و کره است ندارد و از معنی مضمون است

اگر نیک است نیک و اگر بدست بد و این کلام فصل است که رفع اختلاف درین باب میکنند رواه الدارقطني روايت کرد  
این حدیث را دارقطنی بسند منقطع بان حضرت درواه الشافعی من عروه مرسله روايت کرد آنرا شافعی رح از عروه ابن  
که تابعی کبیر است بطریق ارسال + ۴۰ و عن ابی سعید الخدری قال بینا نحن سیر مع رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم بالمسجد  
ابو سعید در انشای آنکه ما سیر می کنیم با آن حضرت بجمع بفتح عین مسجده و سکون را نام موضوعی است در طریق مکه از عرض شافعی  
یشد ناگاه پیدا شد شاعری که شعری خواند فقال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم  
خدا و الشیطان بخیر دید این شیطان را او اسکو الشیطان یا اسکو افرو و بجای خدا و الله نگاه دارید و نگذارید که برود الا ان یستی  
جوت رجل قیما هر آینه پشیدن شکم مردی بزرداب خیر له من ان یتلی شعر ابهتر است مر آن مرد را از پشیدن به شعر رواه مسلم  
چون دید آن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم او را که شعر میخواند و میباید بی محاسبه بود و التفاتی بجانب سلمان نمی کند و  
که موع است بشعر و متلی است بدان و بیجا و بی ادب است پس خواند او را با شمشیر طایف که دور از بساط قرین مردود  
رحمت است و مذمت کرد شعر را که بدان مغرور و متلاست + ۵۰ و عن جابر قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم  
الغنايب النفاق فی القلب سر و گفتن و شنیدن میرویدان نفاق را در دل کما نیت الما الزرع چنانچه سیر و یاند آب  
زراعت را رواه البیهقی فی شعب الایمان و در روایت دلمی از انس باین لفظ آمده که ان النار و الله ینبئان  
فی القلب کما نیت الما لعشب الذی نفس محمد سیده ان القرآن و الذکر ینبتان الایمان فی القلب کما نیت الما لعشب  
+ ۶۰ و عن نافع قال کنت مع ابن عمر فی طریق گفت نافع بودم من با ابن عمر  
در راهی فسمع من ابي اسحق بن شنیه ابن عمر آواز نامی را فوضع اصبعیه فی اذنیه پس نهاد هر دو انگشت خود را در هر دو گوش خود  
و نازع عن الطریق الی الجانب الآخر و در رفت ابن عمر از راه بجانبی دیگر بقصد احترام از وجتناب ثم قال لی پسر گفت مرا  
بعد بعد از آنکه در رفت ابن عمر یا آن آواز یا نافع هل تسمع شیئا می نافع آیامی شنوی چیزی را اذان آواز قلت لا  
گفتم نمی شنوم فرغ اصبعیه من اذنیه پس برداشت هر دو انگشت خود را از دو گوش خود قال کنت مع رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم  
ابن عمر بودم من با پیغمبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم فسمع صوت یراع پس شنید آن حضرت آواز فی را فضع مثل ینهت  
پس کرد آن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم مانند آنچه کردم من یعنی نهاد هر دو انگشت خود را در هر دو گوش خود و در رفت  
از راه بجانب دیگر الی آخر قال نافع و کنت اذ ذاک صغیرا بودم من در آن وقت خمر و یعنی اذان جهت مرا منع نکرد از  
شنیدن آن که من خرد بودم و تکلیف شرعی بر من واجب نشده بود تا کسی نگوید که که ایهت تنزیهی بود و تحریمی واجب  
این عمر از کمال تقوی و ورع بود و الا نافع را نیز اذان منع می کرد و کلام درین مقام دراز است و محلهای دیگر هم بطریق فقها  
و محدثین و هم بطریق شیخ طریقت سخن کرده ایم محمد بن میگویند که هیچ حدیثی در توحیم غنا صریح نشده است و شیخ میگویند  
که آنچه در مقام منی واقع شده مراد بدان مقرون بهو و لعب است و فقها درین باب تشدید بلیغ دارند و الله اعلم بقدر است

رواه احمد وابوداود + باب حفظ اللسان من الغيبة والاشتم + ۹۰ + درنگا داشت زبان از آنچه نباید

خصوصاً غیبت و دشنام سیکه نباید در غیبت و دشنام کرد و غیبت بکسر غین است و غیبت بکسر غین کسی را

غایبانه وی + الفصل الاول + ۱۹ + عن سهل بن سعد قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من غیبت

سکيه ضامن شود برای من و عهد کند و لازم گیرد و بر خود مابین کیمیه می گفت و نگفت داشت چیزی را که میان تخمین اوست

بفتح لام و سکون حاء جمله و استخوان که جای روئیدن دندان و ریش است و مراد چیزی که میان آنهاست زبان و دهان

و نگفت داشت آنها از سخن لایق است و آنچه منفی بکفر و معصیت گردد و از اکل حرام و شرب آن و مابین بر علیه و نگفت

چیزی که میان هر دو پای اوست مراد بدان فرج است و نگفت داشت آن از معصیت امن که آنجه ضامن و تعدد شوم

برای وی بهشت را و این ضمانت بحقیقت از پروردگار است جل شانیه چنانکه بفضل خود ضامن از اوراق عباد شده است

و عده موبد بخیرای اعمال و ثواب آن کرد و آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم نائب اوست رواه البخاری + ۲۰ + و عمر

ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان لم یسجد لیسکلم بدرستی که بنده هر آینه سخن میکند با کلمه بر حق و آن

به سخن که صادر است از محل رضای حق یا برای طلب رضای حق یا کلمه که در وی رضای حق است لایق بها بالآنی اندازد

و حاضر دیگر داند بنده مر آن کلمه را دل خود را و نمی اندیشد که عاقبت آن چیست و باکی ندارد از گفتن آن و آسان می پندارد

آن را رافع الله بها درجات بلند میگردد و الله تعالی بسبب آن کلمه در جای بزرگ بسیار و آن العبد لیسکلم بالکلمه من خطا

لایق بها بالآنی و همچنین بنده تکلم میکند بکلمه که در وی نه رضای حق است باکی ندارد از گفتن آن و سهل می انگارد آن را

بیوی بهانی جنم فرد می افتد بنده بسبب آن کلمه در دوزخ یعنی زبان را نگاه باید داشت و فعل آنرا آسان نباید انگاشت

بیک کلمه که از زبان بر آید اگر چه آدمی آنرا آسان پندارد و سهل انگار و اگر کلمه حق است بسبب رفع درجات و بهشت شود

و اگر باطل است موجب اخطا در کلمات و دوزخ گردد و رواه البخاری روایت کرد این حدیث را باین فط بخاری و فی و آ

لما و در روایتی دیگر مر بخاری و سلم را باین فط آمده که بیوی بهانی النار العبد مابین مشرق و المغرب می افتد بنده بسبب

آن کلمه در آتش و دوزخ افتادگی دور و دراز که مسافت میان مبدأ و منتهای او مثل مسافت مابین مشرق و مغرب است + ۲۱ +

و عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم سباب المسلم فسوق و دشنام کردن مسلمان فسق است

و قاتل کفر و کشتن مسلمان کفر است فی الصراح سباب بکسر سین و دشنام کردن فسق و فسوق و لغت بر آمدن طلب از کفر

و در شرح بر آمدن بنده از فرمان قتل کشتن و قاتل بکسر با هم شمش کردن و این تعلیل شود بدست دینی از قاتل مسلمان و مقصود

فنی اسلام کامل است چنانکه حدیث المسلم من سلم المسلمون من ید و مجلسا نه بران دلالت دارد و مراد قتال است از جهت

اسلام باینکه قتال و سباحت آن و جنگ کشتن مسلمان از جهت اسلام وی و حلال و سباحت و دشمنی آن کفر است و سباحت

+ ۲۲ + و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یا رجل قال لا أخیک کافر مرردیکه بگوید برادر مسلمان کافری را

و شبهه فقه باریها احد هابس تحقیق رجوع کرد باین کلمه و التزام کرد مقتضای مانرا کی تریب دوس یعنی گویند این کلمه بیکه گفته شد مراد از باریا که اگر هست گفته است خود آن کس کافرت و اگر دروغ گفته و آن کس کافرت نیست این کس کافر میشود زیرا که چون مؤمن را کافر خواند ایمان به کفر نیست و درین اسلام را باطل اعتقاد کرد و متفق علیه . . . و عن ابی ذر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا یرمی رجل رجلا باصق و دشنام نهد مردی مردی را باصق و لایرید بکفر و دشنام مردی مردی را بکفر الا ارتدت علیه مگر آنکه رجوع کند این کلمه که دشنام داد بدان فسق باشد یا کفر بر مرد دشنام نهد ان لم یکن صاحب کذکب اگر نباشد یا راو که دشنام داده شده است امور اینچنین که او گفته است یعنی فاسق نیست کافر نیست یعنی اگر یکی دیگر را کافر فاسق نیست فاسق گفت خود فاسق شد و اگر کافر گفت و او کافر نیست خود کافر گشت و رواه البخاری . . . و عنته قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من دعا رجلا بالكفر سیکه خواند مردی را بکفر یعنی کافر گفت یا کافر و الله یا گفت دشمن خدا که این نیز در حکم کافرت و پس کذکب و حال آنکه آن مرد نیست کافر و دشمن خدا نخواهد بود الا حار علیه مگر آنکه رجوع کند کفر یا عداوت بر روی یعنی خود کافر گردد و دشمن خدا باشد حارجه جمله از جور یعنی بازگشتن شرفی ظاهر این احادیث دلالت دارد که هر که بی تاویل و بی دلیل یکی بد کافر گوید یا کافر گوید و بجهت آنکه وی اسلام کفر خواند و درینجا کلام است که طبعی ذکر کرده و مانیز در شرح آن آورده ایم . . . و عن انس و ابی هريرة ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال استبان أن و شخص که یکدیگر را دشنام دهند مافا لا فعلی البادی گناه آنچه گویند و دشنام کنند بر آن کس است که نشت دشنام کرده است و گناه دشنامی که شخص دوم کرده هم بر اول است که ظلم کرده و دوم مظلوم و آن باعث شده این را بر دشنام مالم یعتد المظلوم مادام که اعتداد و تجاوز از حد نکند مظلوم و اگر دشنام از حد گذرانند مظلوم نمیند و برین تقدیر بر دشنام که زیادت کرده گناه آن هم بر است رواه مسلم . . . و عن ابی هريرة ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال لا ینبی صدیق ان کیون لقانا تبا ید و نسنو و صدیق را که باشد بسیار لعنت کنند و رواه مسلم صدیق بحسب ما و تشدید ال صیغه سبانه است یعنی کثیر الصدق چنانکه ضحیک یعنی خنده بسیار کننده و یکیت خاموشی بسیار و زنده و در اصطلاح صوفیه صدیقیت مقامی است پایان مقام نبوت که مقامی دیگر در میان و اصطلاح است که میگوید فاولئک مع الذین انعم الله علیهم من النبیین و الصدیقین و الشهداء و الصالحین ایمانی بران دارد و صدیق لقبی خلفاست رضی الله عنهم و چون صدق درستی شیوه مرد شد و بمقامی رسید که تلو مقام نبوت است و انبیا هم برای رحمت و نزدیک گردانیدن و در آن مبعوث اند لعنت کردن که در راندن و راندن از درگاه رحمت است شان و می نمود مقتضای مقام صدیقیت نباشد و لهذا شیمه مرضیه اهل سنت و جماعت ترک لعن و طعن است و برعکس لعن میکنند اگر چه مستحق آن باشد و زبان بدان تیا لا یجوز فیضی وقت بدان ننمایند و لعنت کردن عادت و عوی خود نگردد و اندوختن آن کس ملعون باشد نزد خدا چه حاجت که کسی دیگر بروی لعنت کند طبعی است هر که او را خدای لعنت کرد و نیست لعن من توانش نمود

و لعن کردن جایز نیست مگر بر کافری که خبر صادق خبر داده باشد بدون او بکفر و بر کافر مخصوص که ایمان او در دم خست  
محتمل باشد نیز لعنت نه نماید مگر علی الاجمال گوید لعنت الله علی الکافرین و باید دانست که لعنت و قسم یک طر و تمیز  
از رحمت الهی و ناپسندی مطلق از فضل ناقصی می و این مخصوص کافران است و دیگر دوری و حرمان از مقام قرب  
و رضای حق عز اسمه که راجع و آمل است بر کمالی و احوط و آنچه واقع شده در ترک بعضی اعمال و او را و از بعضی صیحات

و غیره هم نیز منقول و ما تورات هم ازین بابست نه قسم اول ۱۰۰ و محسن ابی الدرداء قال سمعت رسول الله صلی

علیه و آله وسلم یقول ابوالدرداء اگر گفت رضی الله عنه شنیدم آن حضرت را که میگفت ان اللعائن لا یموتون سدا  
ولا شفعا ربوهم القیمة مگر و لعنت بسیار کنندگان نمیباشند گویا پسندگان بر خلق و شفاعت کنندگان مرایشان  
روز قیامت در قرآن مجید آمده که روز قیامت امثا و صد قیامت امثا و صد قیامت امثا و صد قیامت امثا و صد قیامت امثا  
ایشان را پس میفهمد ماید که لعنت کنندگان را که لعنت عادت و خوبی ایشان شده درجه شهادت و شفاعت در آن روز

است نه در و حقیقت مقصود نفی این شعو و شینه نامرضیه است ازین است رواه مسلم ۱۰۰ و محسن ابی هریره قال

قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اذا قال الرجل چون بگوید مردی بقصد عیب جوئی و حقارت مردمان نویسد

ایشان از رحمت الهی نه بر طریق تحسیر و تالم و تحرن و تاسف بر احوال ایشان بلکه الناس هلاک شدند مردم و شویب

آتش دوزخ گشتند فدا اهلکم پس آن مرد گویند این سخن را هلاک شوند ترین مردم است که بنفس خود عیب کنند

و در مردم بحکم حقارت می نگرد و از رحمت حق نا امید میگردد و در برین گفت بر اهلکم بضم کاف بر صیغه اسم تفضیل آید

و بفتح کاف بلفظ ماضی از هلاک نیز آمده و معنی چنین باشد که هر که این کلمه بگوید هلاک میگردد و در مردم را در ورطه پائین

ترک طاعت و انهماک در معاصی می افکند ایشان را چه بشنیدن این سخن شکسته دل و نا امید و بی شوق میشوند چه بکار

و حیطه معصیت و نفسانیت افتادگان گرفتار صفت فقر و جلال اند با ایشان نصیحت برفق و لطف کردن و بر حمت و

مغفرت الهی معتمد و افاق گردانیدن داخل و اقرب است پس در اینجا اشارت است بآنکه مردم را بشاشت باید داد

و قوی دل باید گردانید امید و ابر رحمت پروردگار باید ساخت رواه مسلم ۱۱۰ و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه

وسلم تجدون اکثر الناس یوم القیمة می یابید بدترین مردم و رسوا و بد حال ترین ایشان روز قیامت ذوالو حبین

مرد دور می و منافق صفت را الذی یاتی هو لار یوجبه و هو لار یوجه آنکه می آید این جماعت را بروی و بطریق می آید

جماعه دیگر را بروی و رنگی دیگر و میگوید بهر جماعه از خوش آمد آنچه موافق اوست و تواند که مراد منافق تحقیق باشد که در اطن

کافوست و در بیرون و از رسولانی سپید و چنانچه منافقان در زمان آن حضرت بوده اند و در قرآن مجید حکایت ایشان کور

و بیشک سخت ترین عذاب و نکال روز قیامت بر منافقان باشد متفق علیه ۱۱۰ و محسن حذیفه قال سمعت رسول الله

صلی الله علیه و آله وسلم یقول حذیفه که صاحب رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بود و علم منافقان نزد وی بود

گفت شنیدم آن حضرت را که میفرمود لای غل ائمة قنات در نمی آید بهشت را سخن چین فی الصراح قنات سخن چین کردن یعنی سخن چین آنکه پنهان گوشش بر سخن مردم دارد و ایشان را از آن خبر نباشد تا سخن چین کند و بجای دیگر برساند و در قاموس گفت که آنرا که پنهان گوشش بر سخن مردم دارد قنات گویند سخن چین کند یا نکند و اما آنکه طبعی غفلت که قنات سخن بدروغ بر بستر و آماده گردانیدن و درست ساختن آنرا اظهار در آنست که قنات نام مغتری و بهتان گویند بود و در سخن صنی دروغ گفتند شرط نیست و تمامی سخن از جای بجای بردن اگر چه راست هم بود اما بقصد شرف و فساد تا بیکدیگر در فرستند و آتش فتنه نیز گزند این معنی در تمامی شرط است متفق علیه و فی روایة مسلم تمام و در روایتی مسلم را بجای قنات تمام آمده و این دلیل است که قنات یعنی سخن چین است ۱۳۰ و عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عليكم بالصدق لازم گیرید برخود بر است گفتاری فان الصدق بیدی الی البر زیرا که راست گفتن راه مینماید به نیکوکاری یعنی خاصیت راست گفتن آنست که توفیق نیکی کردن می آرد یا مراد آنست که صدق برست چنانچه در روایت دیگر باید و اعتبار بر است این بان باعتبار رعایت اعتباری است در مفهوم و ان البر بیدی الی ائمة و بدستی که نیکوکاری راه می نماید بهشت و مایزال الرجل بصدق و یجری الصدق و همیشه مردی راست میگردد و طلب و کوشش میکند راست گفتن را حتی بکیتب عند الله صدقاً تا آنکه نوشته میشود آن مرد نزد خدای تعالی یعنی حکم کرده میشود بروی بصدقیت اثبات کرده شود و او را این مقام و ثواب آن یا نوشته میشود نام او در دیوان اعمال نزد ملا را اعلی یا مردم در کتابهای خود نام او صدق مینویسند و مقصود آنست که ظاهر گردانیده میشود در خلق باین صفت و این نام و انداخته میشود در دلهای مردم و جاک گردانیده میشود بر زبانهای ایشان بر قیاس قول وی سبحانه ان الذين امنوا و عملوا الصالحات سيجعل لهم الرحمن ودا وایکم و الکذب و در دارید خود را از دروغ گفتن فان الکذب بیدی الی الفجور زیرا که دروغ گفتن میرساند سچا صفت بسوی فسق و فجور و ان الفجور بیدی الی النار و بدستی که فسق کردن میرساند بسوی آتش و نزع و مایزال الرجل بکذب و یجری و همیشه است مرد که دروغ میگردد و طلب و کوشش میکند دروغ گفتن را حتی بکیتب عند الله کذاباً تا آنکه نوشته میشود نام نزد خدا دروغگو معنی این بر قیاس و قرینه صدق معلوم شد متفق علیه و فی روایة مسلم و در روایتی مسلم را باین لفظ آمده قال ان الصدق بر و ان البر بیدی الی ائمة زیرا که صدق نیکی است و نیکی میرساند بسوی بهشت و ان الکذب فجور و ان الفجور بیدی الی النار و باقی الفاظ حدیث موافق روایت اول است ۱۳۰ و عن ام کلثوم رضی الله عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ام کلثوم بنت عقبة بن ابی معیط گفت که آن حضرت فرمود لیس الکذاب الذی یصلح بین الناس نیست دروغگو آن کسی که اصلاح میکند میان مردم و بقول خیر او میگردد بخوان نیک را که باعث اصلاح حال و نزع نزاع میگردد و اگر چه دروغ نیز باشد و یکی از مواضع که دروغ گفتن در آن رذیلت اصلاح ذات البین است یعنی صلح دادن و دور کردن نزاع و عداوت که میان دو کس است و یکی دیگر از آن مواضع که دروغ گفتن در آن جایز است نگاه داشت

بر خون و مل کسی است که بناحق میرود و دروغ گفتن با زن بقصد اصلاح وارضای وی نیز جایز و شسته چنانکه دیگر ترا دوست  
سید ارم هر چند ندارد و دینی خیر او آنکه میرساند سخنان خوب را بسکد گیر این داخل خامی و سخن چینی نیست سخن چینی که مذموم و  
نهی است آنست که بقصد شر و فساد کند اما اگر نیت خیر و اصلاح کند محمود است اهل لغت فرقی ننهادند و اندر دینی بفتح یا و  
نون و تخفیف میم بر وزن یغیر و تخی بضم یا و فتح نون و تشدید میم اول در نقل سخن بقصد خیر و اصلاح استعمال یابد و دوم در  
شر و فساد فی الصراح نماید و سخن رسانیدن بوجه اصلاح و نیکوئی تنمیه سخن رسانیدن بدی و سخن چینی کردن متفق علیه

۱۰۰ و عن المقداد بن الاسود قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اذا رايت المدايين چون میبیدیدیدید که نیکو  
یعنی در حالت روح و مراود بجهان کسی است که مع گفتن مردم را عادت و حرفت و سبب معیشت خود ساخته بی نیرسان حق  
باطل و مستحق و غیر مستحق و این مذموم و مکروه است زیرا که بی مدخلت کذب از جانب ماموح و عجب ممدوح نبود و فاحشانی و جرم  
التراب پس بنید ازید در رویای ایشان خاک خاشاک شری و زنا یعنی خاک و خشی بر وزن رمی پری است که بردار نماز خاک  
و در غیر آن نیز استعمال یابد و مراد بانداختن خاک در روی او حرمان است یعنی چیزی ندیده و محسوسم باز گردانید یا اندک چیز  
و ادن که مشابهت بخاک و قلت و حدت و بعضی علل از ابر ظاهر حمل کرده و آورده اند که مقدار که راوی این حدیث است قلیل

بر گرفت و در حضور امیر المومنین عثمان در روی ماموح انداخت رواه مسلم ۱۰۱ و عن ابی بکره قال اثنی رجل علی رجل عند  
صلی الله علیه وآله وسلم و ایت است از ابی بکره که صحابی مشهور است گفت شنا کرده مردی بر مردی نزد آن حضرت فقال  
پس گفت آن حضرت و یک قطعت عنق اخیک و ای بر تو بریدی گردن برادر خود را مثل شانه باز سر مود آن حضرت این کلمه  
و بریدن گردن که معنی قبح و هلاک جهانی است استعمال کرد و در هلاک روحانی که ممدوح را از عجب و غرور پدید آید آن هلاک در دنیا  
و این در دین و گاهی معنی هلاک دنیا نیز گردد و چنانکه از شنیدن روح مغرور گردد و یکی را هلاک کند و اعدا نیز هلاک کنند بقصاص آن  
و امثال این بعد از آن در رعایت مرفه و استمال در مرفه و من کان منکم ماموحا لامحاله کسی که هست از شما مع گویند و ماموح  
کسی ماموح کند البته قلیل حسب فلا نام پس باید که بگوید گمان می برم فلان را چنین و الله حسیبه و خدای تعالی داناست بحقیقت  
حال وی و سیر وی و حساب کننده و جزا دهنده اوست بر کردار وی انکان پری انه کند ملک اگر هست ماموح که گمان می برد  
وی همچنان است یعنی همچنانکه مع کرده است او را پری بضم یا و فتح را یعنی فلان و لا یزکی علی الله احد او ستاید و حکم نکند خدا  
بجز من و تعیین هیچ کی ماکه وی چنین است معنی ماموحا کند در ستایش و بگوید که گمان دارم که وی چنین است و الله اعلم و بخیر می  
که البته چنین است تا حکم بر علم آتی نکرده باشد متفق علیه ۱۰۲ و عن ابی هریره ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال

روایت است از ابی هریره که آن حضرت فرمود اندرون ما الغیبه آیا میدانید که غیبت چیست فی الصراح در آیه بالکسر و است  
در بیت بدای طلت به و لا ادری لا اعلم قال الله و رسول الله اعلم گفتند معا به خدا و رسول خدا دانان است قال گفت آن حضرت و اگر  
افک بیا که غیبت یا در دن تست برادر خود را یعنی مسلمان را بجزی و معنی که ناخوش دارد و قیل گفته شد بان حضرت اولویت آیا



پس بنی سیدنی خبر داد که آنکس را میگویند که او را به بدی یاد کرده ام ما قبول آنچه میگویم و اگر راست  
گفته ام و این صفت بر روی هست اگر او را ناخوش آید آیا این نیز غیبت است قال گفت آنحضرت انکان فیہ ما نقول گفت  
اغتبت اگر هست در آن شخص چیزی که میگوئی تو از بدی پس تحقیق غیبت کرده تو او را و آن کم مکن فیہ ما نقول فقد صحبت  
و اگر نیست در روی آنچه میگوئی پس تحقیق بهتان کرده او را و دروغ برشته بروی یعنی غیبت همین است که عیب کسی را بر آید  
بگوئی اما اگر نه راست میگوئی آن خود او را بهتان است و آن گناهی دیگر است و رواه مسلم و فی روایت دیگر او را  
بارین نقطه آمده و اذا قلت لا ینک ما فیہ فقد اغتبت و اذا قلت ما لیس فیہ فقد بهت معنی این همان است که گفته شد بدانکه غیبت  
گناهی است در غایت قبح و شناعة بیشترین گناهای است در کثرت و شیوع میان مردم و کم کسی باشد که از وی سلامت  
و آن یاد کردن بود کسی را با آنچه ناخوش آید او را عیبی باشد در بدن وی یا در عقل وی یا در دین وی یا در دنیا وی یا در خلق  
و مال و ولد و والد و زوج و خادم وی یا جاه و رفتار و گفتار و همت و پشت و حرکت و سکنت وی یا تاز و  
و ترش روی و تند خوئی و سخت گوئی و خاموشی و جز آن از آنچه متعلق است بوی و خواه ذکر بلفظ بود یا کنایت یا در خواست  
بششم و ابر و سر و دست و مانند آن و با بجهل هر چه بوی مفهوم گردد عیب کسی و غائبانه وی بگویند غیبت است و اگر بر روی وی  
بگویند و در ناخوش آید آن این را بدی بانی و وقاحت است و این نیز ذمیمه دیگر است و کفارت غیبت بجهل خواستن است از آن  
کسی که او را غیبت کرده است اگر رسیده است بوی اگر رسیده است پس اگر مرد یا سافت دور افتاده نه است و استغفار کافی است  
و در بجهل خواستن لازم است که تفصیل بگوید بطریق اجمال کافی است که گوید ترا غیبتی کرده ام به بخش و هو الصبح و در استغفار کردن  
مرغاب را نیز کفارت غیبت است چنانکه در احادیث بیاید ۱۸ و عن عائشه رضی الله عنها ان رجلا استاذن علی النبی  
روایت است از عائشه که مردی از آن طلبیده که در آید بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم گفت اند که نام آن مرد عیینیه بن حصین بود  
مردی از مملکت القلوب و جهة عرب و در قوم خود مطلع و رئیس بود از حامد اخلاق بنیہ افتاده و آثار نقصان دین و ایمان از او  
همه در جیات آنحضرت و هم بعد از وفات وی صلی الله علیه و سلم ظهور آمده گفته اند که بعد از رحلت آن حضرت بر او از ادب است  
و در دست ابو بکر صدیق اسیر افتاده و تجدید اسلام نموده و مسلمان از عالم رفته و روایت احادیث نیز کرده و درین وقت  
که بر آن حضرت درآمد اظهار اسلام نموده بود اما بحقیقت آن تصفیه نشد و بود در صحیح البخاری در کتاب التفسیر آورده که آن  
عییینیه بن حصین را برادر زاده بود و بنی بن حصین که از اهل علم و قرآن بود و در مجلس امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه قریب و  
منزلتی داشت روزی این عیینیه بن حصین نزد برادر زاده خود آمد که مرا برین امیر در آرد و در او زمینیم عمر گفت تو با  
عطای جزیل نمی کنی و هدایت نمی درازی پس امیر المؤمنین عمر غضب درآمد و فرمود که او را از آن کنیز بن قیس این آیت را  
بر خواند خدا تعالی و امر بالعرف و ابغض عن الجاهلین گفت یا امیر المؤمنین در گذر از وی که وی از جاهلان است غرض من که این خبر  
بی ادب و بی بنجار بود و عائشه رضی الله عنها میگوید که این مرد از آن طلبیده بر آن حضرت فقال پس گفت آن حضرت

اند نواله اذن و هید مر این مرد را و بگذارید تا در آید قبض است او احتسبه پس بدقبیلہ داری ست این مرد و گفته اند که این کلام  
 از ان حضرت ادهامات نبوت و معجزات است که خبر از غیب و حقیقت حال وی داده و در آخر آثار ربی از اترند  
 و جز آن از وی بطور رسیده و این مذمت مراد را برای اظهار کشف حقیقت حال وی بود تا مردم را ورا بشناسند  
 و فریب بخورند و در شسته نیفتند پس غیبت نمود و بعضی گفته اند که وی مجاهر بود بید و مجاهر بر غیبت نبود و فلان مجلس  
 پس چون درآمد نشست تطلق انسی صلی الله علیه و آله وسلم فی وجهه طلاق لسان و تازه روی نمود و آن حضرت  
 در روی و و فسط المیه و اظهار انبساط و در روی و بی تکلفی مایل نمود آن حضرت بسوی آن مرد فلان تطلق  
 پس هرگاه که رفت آن مرد از پیش آن حضرت قالت گفت عایشه یا رسول الله قلت که کذا و کذا گفتی مر این مرد را  
 غائبانه چنین و چنین ثم تطلقت فی وجهه و انبساط الیه پرتبناست که روی در روی وی و انبساط نمود وی بسوی و  
 این حسیت که در حضور او غیبت نکردی و در حضور نیز او را بدگفتی فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم  
 متی ما بدتی فی حاشاکی یا فتی و ویدی تو مرا ای عایشه بدگوینده و بیو ده و سخت و درشت بر روی کسی و در بدی از حد گذرند  
 ان شر الناس عند الله منزله يوم القيمة بدستیکه بدترین مردم نزد خدا از روی قدر و مرتبت روز قیامت من که انکار  
 اتقار شده کسی است که ترک دهند و بگذارند او را مردم از جهت پر نیز کردن و یکوشیدن از شروی و فی روایه لها و در  
 روایتی بجای اتقار شده اتقار فحشه آمده و این حدیث را دو معنی گفته اند یکی آنکه من که در روی وی فحش و درشت نگفتم  
 بهجت آنکه فحاش نباشم و از ان جماعه نشوم که مردم ترک آنها گویند از فحش شان و دوم آنکه مرد شریر بود از جهت آن  
 گذاشتم او را و بر روی نگفتم و بد مردمی باشد که بگذارند و ترک دهند او را مردم از پر نیز بدین از شر و  
 در روایت اعلی ناظر در معنی ثانی است و ثانی در اول کما لا یخفی شفق علیه + ۱۹۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله  
 علیه و آله وسلم کل استی معافی و در اکثر نسخ اصول معافات آمده تا میفرماید همه است من سلامت داشته و گذاشته شود  
 یعنی غیبت کرده نشود و هیچ کی را با مجاهر و نگر آشکار کنندگان بدی را و بیجائی و رزندگان در ان و در بعضی  
 الا المجاهرین آمده بیا و ان من المجانیه بفتح میم تخفیف جیم میاکی و بی پروائی از مجانت است ان لعیل الرجل لیسئل  
 عملا این که عمل کند مردی در شب عمل بد را ثم یصلح پس تر صبح کند و قد شره الله تعالی و حال آنکه پوشیده است خدا تعالی  
 پرده حلم و کرم خود ان عمل بد را فیکول پس بگوید آن مرد بجسی یا فلان عملت البارحه کذا و کذا اگر دم من وی شب جز  
 و چنین کاری و قد بات ستره رب و بتحقق شب کرد و باین حال که می پوشد عمل او را پر در گاردی و یصلح بکشف ستره الله  
 و صبح میکند باین حال که میکشاید پرده خدا را از خود متفق علیه و از اینجا معلوم شد که غیبت که حرام است از کسی است که  
 بد میکند و پنهان میکند اما آنکه بیجاست و آشکارا بد میکند غیبت او غیبت نیست و درین معنی گفته است سوم پرده  
 بیجائی متین که او میدرد و پرده بر خوشتن گفته اند که جابر بن عبد الله غیبت از فاسق معلن و امام جابر و جعفر و و ابی بن

نظم و داده خواهی و مقصد نصیحت و تزکیه شود و از روایات اخبار و احادیث و در صورت نظم اگر چه بکند و فصل است و با آنکه  
و ذکر و ذکر کرده شد و حدیث ابی هریره که او پس این است من کلان یومین باسد فی باب بیهکانه و باب ضیافت  
**الفصل الثانی ۲۶۲** عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من ترک الکذب یفتح کاف کسره  
و یجبر کاف و سکون دال و هو باطل کسیکه بگذارد و دروغ گفتن را و حال آنکه دروغ گفتن ناحق و نارو است این قید  
بجست آنست که دروغ گفتن در بعضی مواضع جایز است بلکه مستحب است چنانکه در معارضی که در صورت دروغ نماند  
ولیکن و حقیقت راست است چنانکه در قول بابر ابراهیم علیه السلام فعله کبیر هم و امثال آن گفته اند و در جنگ نیز درست  
مادام که موجب غدر و پیمان شکستن نباشد و اصلاح ذات البین و حفظ دم و مال مسلمانی که بناحق میرود پس فی سبیل  
کسیکه ترک دهد و دروغ گوئی را بنی له فی رخصه بخت بنا کرده شود برای وی در حوالی بهشت و رخصه بفتح را و ضا و بجه و یار  
شهر و من ترک المار و هو محق و کسیکه بگذارد و جدال و نزاع و خصومت و ستیزه را و حال آنکه حق بجانب او است بحسب گفتار  
و تواضع تافس نظمو فضل و شرف وی ترغیب و تحکیم و وطنیان بکند و این در غیر امر دینی بود که بسکوت و ران غلی در دین ایم  
از امام شافعی منقول است که فرمود بحسب و مناظره و محرم من هرگز نگردد دوست داشتم که حق نسبت خصم من ظاهر گردد و در حق  
علیه نبی له فی وسط بخت بنا کرده شود برای وی در سایه بهشت و من حسن خلقه و کسیکه نیک گرداند اخلاق خود را و تندر  
اخلاق کند و این شامل جمیع حمایه و کمالات است و بیشتر اطلاق وی در عرف در لاین جانب و در کشا و میشانی و حسن  
آید نبی له فی اعلا یا بنا کرده شود برای وی در بالا و جای بلند از بهشت رواه الترمذی و قال فی حدیث حسن که فی شرح  
روایت کرد این حدیث را ترمذی در جامع خود و گفت این حدیث حسن است و همچنین گفت بغوی در شرح است و  
فی المصابیح قال غریب و در مصابیح گفت این حدیث غریب است و غریب و حسن یعنی مشهور منافات دارند و ترمذی نیز  
در جامع باری و حکیم جمع این دو صفت میکند و توجیه آن مشهور است چنانکه در مقدمه گذشته ۲۶۲ و عن ابی هریره قال  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اندرون ما اکثر ما یدخل الناس بخته آیا میدانید چه چیز است بیشتر آنچه در آمد مردم را  
و بهشت و سبب رفع درجات و کرامات گردد و در وی یا گوئیم اجتماع این دو صفت موجب است بحکم الهی و دخول جنت را و  
نقیض اینها دخول نار را یا مرد آمدن است با سابقان از پیغمبران و سابقان و الا در اصل و دخول جنت بعد از حصول  
ایمان چینی دیگر از اعمال و اخلاق شرط نیست تقوی الله حسن اخلاق تقوای خداست و خوش خلقی شک نیست که  
تقوی شامل است ایقان جمیع مامورات و باز آمدن از همه منیبات را تحسین خلق نیز در آن داخل است پس فکر آن از  
تخصیص است بعد تعمیم مگر آنکه مراد از تقوی اعمال ظاهر دارند و از حسن خلق اخلاق باطنی و تقوی گفته که تقوی اشارت  
به حسن معامله با خلق و حسن خلق اشارت بحسن معاشرت با خلق و قید اکثریت بحسب آنست که شاید بعضی بی اجتماع  
این دو صفت نیز در این بفضل الهی و شفاعت حضرت رسالت بنای و نخل درجات نیز نمایند و آن را با

ما یصل الناس النار یا میده اند چه چیز است بیشتر از چیزی در آید مردم را در آتش و دوزخ الا جوفان و چیز کاواک میان خالی است  
و الهیج کی دهان که زبان نیز داخل آن است و افتادن در اکل و شرب حرام و گفتن بیوده و لا طایل از کلام بابت  
دیگر فرج مردوزن که اغلب و اقوی شہوات که عقل را مغلوب سازد و بابت ظاهر سیاق کلام آن بود که گوید معصیت است  
و سوء الخلق در برابر تقوی است و لیکن اشارت کرد باقوی اسباب معاصی و بکفایت آن در بسببیت دخول  
نار و معنی اکثریت اینجا ظاهر ترست فافهم رواه الترمذی و ابن ماجه ۳۰ و عثمان بلال بن الحارث صحابی است کثرت او  
ابو عبد الرحمن مزی مدنی آمد نزد آن حضرت در وفد مزین در سال پنجم از هجرت و بود در عهد آن حضرت عامل بر نو انجی شروع  
که بر سافت پنج روز از مدینه است و لوازم مزین روز پنج مکه بردست وی بود مات سده ستین و ده شافون سسته قال قال رسول  
صلی الله علیه و آله وسلم ان الرجل لیتکلم بالكلمه من الخیر بدستی که مرد بر این سخن بیکند سخن که متضمن خیر است ما یعلم مبلغها  
نمیداند آن مرد حد رسیدن آن کلمه را که گویا میرسد و قدر و مرتبه آن نزد پروردگار چیست یعنی آسان می پذیرد و دوی عظیم  
نزد وی تعالی بکثرت است بهار رضوانه الی یوم یلقاه ینوب و یثقیل میگردد و اندخدا ی تعالی مر آن بنده را بسبب آن کلمه  
خشنودی و پسندیدگی خود آثار روزی که دیدار میکند و دور می یابد آن مرد و تعالی را و ظاهر دیگر و اند آثار آن را در دنیا و آخرت  
و معنی توفیق در اینجا آن است که تحقق رضا و ظهور آثار آن تابیدیم تقاست بعد از آن نقطه می پذیرد و نظیر وی در جانب سخط  
ان علیک لعنتی الی یوم الدین سفیان بن عیینه گفت مر اوبابن کلمه حق است نزد سلطان جایز و ابن عبد الله گفته که نمیدانم  
خلاف مر کسی را و تفسیر این کلمه بکلمه مذکور انتهی و باین قیاس مر اوبیکند شمر کلمه باطل باشد که ضرر کند در دین نزد سلطان  
و ظاهر حدیث عموم است هر کلمه که باشد و الله اعلم و ان الرجل لیتکلم بالكلمه من الشد ما یعلم مبلغها بکثرت است بهار رضوانه  
الی یوم یلقاه و بدستی که مرد تکلم میکند بکلمه از شر نمیداند مبلغ او را فی کسبه خدای تعالی بسبب آن کلمه بر آن مرد ناخشنودی  
خود آثار روزی که ملاقاتی میشود آن مرد الله تعالی را رواه فی شرح السنه و روی مالک و الترمذی و ابن ماجه و ۳۰ و ۳۰  
بهر بن حکیم عن ابيه عن جده بفتح موحده و سکون با تابعی ثقه است روایت میکند از پدر خود که حکم بن معویث و و  
اعرابی است حسن الحدیث و پدر او از جده که معویث بن جده بفتح حار ممل و سکون تحتانی و بدل ممله صحابی است و در بعضی ا  
اختلافی است بخاری و مسلم در صحیحین از ایشان روایت کرده قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ویل لبلک و سختی لمن  
یکند بکذب کسی را که سخن میگوید پس دروغ میگوید فیضک بالقوم مانجند اند بان سخن مردان را و فی الصراح و یل  
ویل له ویل که تکرار برای تاکید و سختی است رواه احمد و الترمذی و ابو داود و دواز قید فیکذب مفهوم میگردد  
که اگر سخنی راست و درست گوید از برای فرج و نشاط اصحاب و احباب و تشجیه خواطر ایشان باکی ندارد اما باید که این امیثه و  
عادت خود سازد و چلیب و مزاج که دروغ نبود اگر چه شروع و سنون است اما گاه گاهی نه دائم و باید که مطلق نظر خداندین نبود  
همست مختص بر این مدارج و چنانچه در حدیث آمده و میفرماید ۵۰ و عثمان ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم

ان العبد یقول الکلمة بدستی که بنده میگوید بکلمه را الا بقوله الا لیسلمک به الناس منیکوید آن کلمه را مگر برای این غرض که بخنداند  
 باین قول مردم را هیوی بهامی است آن بنده بسبب این کلمه یعنی بسوی دوزخ بعد مابین السماء و الارض افتادنی که  
 دورترین است مسافت مبدأ و منتهای آن از سافتی که میان آسمان و زمین است و بعضی گفته اند که مراد دور افتادن  
 از محل خیمه و رحمت است و آمل هر دو معنی نظر حقیقت یکی است و آنکه لیل علی سانه و بدستی که هراینه بنده نمی شنود  
 از زبان خود است مایل عن قدمه سخت تر از لغزیدن از قدم خود چه لغزش قدم از جای بجای اندازد و ضرری که بسبب  
 آن برسد در بدن بود و لغزش زبان از ایوان بجز افکند و در مایه دوزخ اندازد و شخصی شخصی خبر داد که پسروا گفت  
 از کجا گفت از دیوار گفت که بید باری از دل نیفتاد و راه الهی قی فی شعب الایمان ۶۰ و عن عبد الله بن مسعود  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من صحت بنجاکسی که خاموشی گزیند از سخن پنجبات یابد از آفات و بدبای  
 در دنیا و آخرت چه اکثر از آنچه بدو سپرد از بلا از راه زبان آید چنانکه در کتاب الایمان گذشت امجد و الترمذی و الدارمی  
 و البیهقی فی شعب الایمان امام غزالی گفته که سخن کردن بر چهار قسم است یکی ضرر محض است دوم نفع محض سوم مختص  
 و نفع است هر دو چهارم آنکه نه ضرر دارد و نه نفع آنکه ضرر محض است خود لازم است خاموشی از آن همچنین آنکه ضرر و نفع هر دو  
 دارد و چه ضرر را هم است از جلب نفع و آنکه نه ضرر دارد و نه نفع اشتغال بدان موجب تضییع وقت است و چنین است آنکه  
 قسم دوم که نفع محض است و در بنجایه خطر و آفت است از مزج و فائق و یا تصنع و تزکیه نفس و فضول کلام و تمیز کردن در  
 دریافت آن متعسر پس خاموشی بهمه حال بهتر است مگر یک ضرورت ۶۰ و عن عقبه بن عامر قال لعیت سوال  
 ملاقی شد من غیر خبر دار اصلی الله علیه و آله و سلم فقلت ما انما یسبب غفتم من و پرسیدم از آن حضرت چیست سبب  
 یعنی در دنیا و آخرت فقال پس گفت و جواب داد آن حضرت املک علیک لسانک مالک شو بر خود زبان خود را  
 یعنی باید که بخشی زبان خود را مگر در آنچه نفع در آن باشد نه ضرر تو و بعضی گفته اند که بگردان زبان خود را مملوک مر خود را و چه  
 که و بال آن چیست و نگاه دار از آنچه ضرر میکند ترا و روان کن در آنچه نفع است این عبارت ایشان است و قمری بر این عبارت  
 و انیمه ناظر است در آنکه املک بجز هر چه است از ثلاثی مجرد غایت آنکه توجیه علیک که لفظ ضرر است آنست که گفته شد و در مجمع  
 تصحیح کرده که امر ثلاثی مجرد است و بعضی تصحیح این لفظ بفتح همزه کرده از املاک و معنی آن ظاهریست چه املک بمعنی تمکین است  
 چنانچه در قاموس گفته و در بعضی حواشی گفته که بجز هر چه است من الثلاثی المجرد و بنما غیر ظاهر و الله اعلم و لیسمک بتک باید  
 بگنجاند ترا خانه تو یعنی بنشین در خانه مشغول بعبادت مولی و ابک علی خطبتک و بگری گشت بان و تعصبات خود را و راه  
 و الترمذی ۶۰ و عن ابی سعید رفته و مروی است از ابی سعید خدری که رفع کرد و ابی حضرت رسالت پناه از اصل الله  
 و الله و سلم قال گفت آن حضرت اذا أصبح ابن آدم چون صبح کند آدمی فان الامضاء كلها تحفر لسانه پس بر شکیه اعضا  
 بهر عضو و فسر و تنی و تعبیت میکند زبان را و تخفیر یعنی انخاف و خضوع کردن آدمی آید مگر خود را و فیکه میخورد که تعلیم کند لورا

کذا فی القاموس فتقول پس میگوید وعضا همه مر زبان را اتقن الله فینا برس از خدا در پیریز کن اورا در حق ما و برای ما فاما مخرب  
 نیکه که ما دلبسته بتو ایم فان انتقم استقمنا پس اگر راست می گویی تو راست می ایستیم ما و ان اعوجبت اعوجنا و اگر کج  
 میشود تو کج میشودیم مارواه الترمذی اگر گویند که اصل و مدار کار دل است اگر وی صلاح است همه اعضا صلاح و اگر فاسد همه اش  
 فاسد چنانکه در حدیث آمده است که ان فی اجمعه مضغه اذ صلت صلیح اجمعه کله و اذ فسدت فسدت اجمعه کله جوشش آنکه زبان  
 ترجمان دل و خلیفه اوست پس حکم وی حکم دل باشد گویا آنچه دل می اندیشد زبان آنرا میفرماید و اعضا بدان کار میکنند  
 ۹۰. و عن علی بن الحسین رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من حسن اسلام المرء تركه ما لا یعینه از  
 علامات حسن و کمال ایمان مرد ترک کردن اوست چیزی را که عنایت و اهتمام بدان ندارد و غرض و ارادت بان تعلق نگرفته  
 و شان اوست که اهتمام کند بدان و مشغول گردد و تحصیل آن یعنی ضرورت ندارد و نفع او در آن نیست لایمنی که میگویند  
 باین معنی است و آنچه باید که آدمی اهتمام و عنایت داشته باشد بدان چیزی است که متعلق است بقصورت حیات وی و معاش  
 و سلامت و نجات وی در معاد اما آنچه متعلق است به معاش مثل طعامی که سیری بخشد و آبی که تشنگی برود و جامه که ستر عورت  
 کند و زنی که سبب عفت فرج گردد و مانند آن از آنچه مرفع حاجت کند نه ملذذ و استماع و استکثار و تفضل اقوال افعال  
 و سایر حرکات و سکنت و آنچه متعلق است بسلامت ایمان و احسان است چنانچه در حدیث جبریل در کتاب ایمان گذشت ۱  
 مالک و احمد و رواه ابن ماجه عن ابی هریره و الترمذی و البیهقی فی شنب الايمان عنهما این حدیث را مالک و احمد از امام علی  
 بن الحسین روایت کرده و ابن ماجه از ابو هریره که دو ترمذی و بیهقی از هر دو آورده ۱۰. و عن انس رضی الله عنه قال  
 قونی رجل من الصحابة فوات یافت مردی از صحاب فقال رجل اشبه بجمعه پس گفت مردی بعد از مردن وی شادمان بار  
 بر آمدن بهشت یعنی برکت صحبت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم  
 اولاد تدری آیا میگوئی این سخن را و بشارت میدی او را و نید انی حقیقت حال را فلعلمه کلم فیا لایمنیه پس شاید که و س  
 تکلم کرده باشد و چیزی که ضرورت نداشته و حاجت نبوده و بخل با لایمنی قصه یا بخیلی کرده و چیزی که داوان آن نقصان نمی آرد  
 او را چنانکه تعلیم علم و دادن زکات که نقصانی در علم و مال نمی آرد بلکه سبب افزونی میگردد و یعنی بچه جرم کردی بر آمدن بهشت است  
 شاید که سخنی لایمنی گفته باشد و بخیلی در زبیده و سوال و حساب آن در مانده و گرفتار گشته و غمی در آمدن بهشت نشده باشد  
 رواه الترمذی ۱۱. و عن سفیان بن عبد الله الثقفی صحابی است معدود در اهل طائف و بعضی گفته اند در اهل بصره و عامل عمر  
 رضی الله عنه بطائف قال گفت قلت گفتم یا رسول الله ما خوف ما تخاف علی چیست مخوف ترین چیزی که میترسی تو بر من شمر  
 از اقال گفت سفیان فافزع بسان نفسه پس گفت این حضرت در ساند و ست را بزبان شریف خود فقال هذا گفت این است  
 چیزی که بیشتر میترسم از این که تو گفتی که آن زبان است بلکه زبان گرفت و اشارت بدان کرد زیرا که اشارت بمسوس نه است  
 در نقص و در زبان شریف خود گرفت نه زبان سائل زیرا که زبان سائل را گرفتن تکلفی داشت و معنی است و نیز آن او که داخل

در مقصود و اشارت است بآنکه حقیقت مطلق زبان این است و این حکم عام است مگر آنچه بحفظ و عصمت الهی محفوظ و معصوم شده باشد  
و اگر زبان سائل میگفت احتمال اختصاص حکم بوی داشت رواه الترمذی و صحیح روایت کرد این حدیث را ترمذی و گفت  
صحیح است این حدیث ۱۲۰ و عن ابن عمر رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذا کذب العبد چون  
دروغ بگوید بنده متباعد عنه الملك میلاد و در میر و دازان بنده فرشته یک کرده من متن ما جابر به از پراگندگی بوی ناخوش  
آنچه آمده است آن بنده آنرا از دروغ گفتن متن بوی ناخوش کذا فی الصرح و در قاموس گفته متن ضد فوج و فوج است  
فوج شد شک یعنی پراگنده شد بوی او رواه الترمذی ۱۱۳۰ و عن سفیان بن اسید الحضرمی یقع حمزة و کسرین بر قول  
اکثر و بعضهم حمزة و فتح سین نیز آمده و اسد نیز گفته اند صحابی شامی است قال سمعت رسول الله گفت شنیدم پیغمبر خدا صلی الله  
علیه و آله و سلم یقول کبرت حیاة ان تحدث اخاک حدیثا بزرگ ناستی است که بگویی برادر خود را سخنی که بولک به صدق آن  
برادر مر تر آبان سخن راست گو اعتقاد کند و اعتقاد و وثوق بر راست گویی تو کرده و انت به کاذب و تو در ان سخن دروغ  
گوینده دروغ گفتن همیشه بد و ناست و در نیصورت بد و ناست رواه ابو داود و ۱۴۰ و عن عمار رضی الله عنه  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من کان ذوا جبین فی الدنيا کسیکه هست خداوند و در وی در دنیا که با هر طایفه  
نفاق می ورزد و چنان می نماید که از ایشان است کان له یوم القیمة لسان من نار می باشد مرا و از قیامت و دوزبان  
از آتش رواه الدارمی ۱۵۰ و عن ابن مسعود قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لیس المؤمن بالطعان نیست مومن مکنده  
در آبروی مردم و لا باللعان نیست دعا کننده بر مومن به بدی و براندن و دور کردن حق نعم او را از نیکی و رحمت و لا افکار  
و نیست سخت گوینده و از حد گذر و بدی و در قاموس گفته فاحش سخت بخیل و در صرح گفته نفخس سپیده گفته لا الهی نیست بجا و بنو گو  
و فاحش بدی بفتح با و کسر الی مجبه تشدید یا و بنزه نیز آمده رواه الترمذی و ابی هاشمی فی شعب الایمان و فی اخری له و در روا  
و دیگر آمده مر بهی را و لا افکار البندی وصف کرده فاحش را یبذی یعنی نیست مومن فاحش گوینده و مبالغه و قال الترمذی  
هذ حدیث غریب ۱۶۰ و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا یكون المؤمن لعانانی باشد مومن بسیار  
لعنت کننده و عادت کننده بدان و نشاید او را که چنین باشد و فی روایت و در روایتی باین لفظ آمده لا ینبئ المؤمن ان یكون  
لعانناشاید و نه نزد مومن را که باشد لعان رواه الترمذی ۱۷۰ و عن سمره بن جندب قال قال رسول الله صلی الله  
علیه و آله و سلم لا تلعنوا المؤمنة الله دعا کننده بر مردم بدوری از رحمت خدا یعنی گویند لعنت خدا بر تو و لا ینضب الله دعا  
کننده کسی غضب خدا او نکوشد خشم خدا بر وی و لا یجنم و دعا کننده بر آمدن در دوزخ و نکوشد در دوزخ با و جای او و فی روایت  
و لا بالنار و در روایتی بجای و لا یجنم لفظ و لا بالنار آمده و منی یکی است رواه الترمذی و ابو داود و ۱۸۰ و عن ابی الدرداء  
قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول گفت ابو الدرداء رضی الله عنه شنیدم آن حضرت را که می گفت ان لعن  
اذا لعن شیا برستی که بنده چون لعنت کند چیزی را آدمی باشد یا غیر آدمی صعدت الی السماء بر سر و لعنت

بسی آسمان متعلق ابواب السمار و منها پس بسته میشود در پای آسمان نزد وی ثم تهبط الی الارض پس فرودی آید  
بسی زمین تا پایان رود و متعلق ابواب ایهاد و منها پس بسته میشود در پای زمین نزد وی و از اینجا معلوم میشود که زمین از هر دو  
چنانکه آسمان را غم نماندیم و شمالا پس میگردد راه بجانب راست و چپ فاذا لم تجد ساغایس چون غیبیاد بعثت  
جای رفتن و روان شدن را رحبت الی الذی لعن باز میگردد و بسوی کسیکه لعنت کرده شده است و او را خاکان لذلک  
اهلا پس اگر هست آنکس مریعول لعنت را اهل میرسد و او را لا رحبت الی قائمها و اگر نه آنکس اهل و قابل لعنت است باز  
میگرد و بسوی گوینده لعنت که لعنت فرستاده است یعنی چون لعنت فرستاده شد بر کسی هم از اول متوجه بوی نمیکرد  
بلکه میخواهد که بر رود و چون بدر رفتن نیابد متوجه گردد و آن کس و اگر وی مستحق آن نبود باز گرد آن که فرستاده است  
پس تا یقین نشود که آن کس مستحق لعنت است لعنت نباید فرستاد و آن خبر جبر شایع متیقن نگردد و او ابو داود ۱۹۰ +  
و عن ابن عباس ان رجلا نازعه الی الجرح و اهر و ایت است از ابن عباس که مردی کشید با و جاد و او را لعنت  
کرد و آن مرد با در آنکه سحر جاد و او را کشید فقال رسول الله پس لعنت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم لا لعنوها فانها مأمورة  
لعنت کن با و ازیر که وی مأمور است بوزیدن و او را فرستاده اند از برای حکمتها و مصلحتاتنگ آمدن از ان و مکر و نه پند آفر  
آز انسان فی آداب عبودیت و استقامت است و همچنین است ادب در نزول حوادث و هر دور و احکام ارادیه باید که  
در باطن و ظاهر بدل و زبان را معنی و ساکت باشد و اگر به دل بکمر ضعف بشریت تغییری را و باید باید که زبان نگاه دارد و  
من لعن شیأ لیس له باهل بدستی که شان نیست کسیکه لعنت کند چیزی را که نیست آن چیز من را اهل و مستحق رحمت الله  
علیه میگرد و لعنت بر لعنت کننده و او الترمذی و ابو داود ۲۰۰ + و عن ابن مسعود قال قال رسول الله صلی الله علیه  
و سلم لا یلعن من یلعن و ایت یعنی باید که رساند مرا احد من اصحابی هیچ یکی از یاران من عن احد غیبا از هیچ یکی  
چیزی را از جنس نقصات و اخلال قبیح و خلعت های بد که فلان چنین کرد و چنین گفت و فلان چنین است فانی احب ان احب  
الیکم و ان سلیم الصدر زیاده من دوست میدارم که بیرون آیم بسوی شما و عالی که صافی سینه بشم و بر کسی خشکین و از کسی  
تا راض و با کسی کینه دار نباشم و اینجا تعلیم آن است که کسی را نباید که نزد کبر او امر بلکه نزد یکس از کسی بدگوید تا باعث عداوت  
و کینه داری نگردد و او ابو داود ۲۱۰ + و عن عائشه قالت قلت لعننی صلی الله علیه و آله و سلم گفت عائشه رضی الله  
عنه آن حضرت را جبک من صغیه که او کذا پس است ترا از صغیه یعنی از صغیه های او چنین چنین یعنی صغیره میخواند و مراد میدارد  
عائشه ازین سخن غیبت و عیب گوئی صغیه را از آن حضرت صغیه رضی الله عنها کو تا ه قاست بود و عائشه می خواهد که با من عیب  
او را از آن حضرت ذکر کند پس حضرت را این غیبت گوئی از عائشه ناخوش آمد فقال پس گفت آن حضرت لقد قلت کلمه  
و فرج بها البحر لرجعت به آئینه تحقیق گفتی تو ای عائشه سخنی را که اگر آئینه و خطا کرده شود بوی دریا بر آینه خطا و فرج میکند را با  
و تفصیل در او را یعنی دریا را با آن غلظت و بی مزج و خطا و سبک و اذ غلظت اعمال ترا از اینجا معلوم شد که انقدر عیب کسی گفتن



که گویند که ماه قدست بقصد تحقیر و تصنیف نیز غیبت است رواه احمد و الترمذی و ابو داود و ۲۲۰ و عن اس قال قال رسول الله  
صلی الله علیه و آله وسلم ما کان الفخش فی شی الا اشارة نباشد سختی و تجا و از احد در چیزی از سخن و غیر آن و غالب استعمال فحش  
در سخن آید مگر آنکه عیب نکند گردان آن چیز را و ما کان الا حیا فی شی الا از آن و نباشد حیا و نرمی و چیز بی مگر آنکه اگر استه گردان  
آن را رواه الترمذی ۲۳۰ و عن خالد بن معدان عن معاذ قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم خالد بن معدان که بنا  
فقیه کثیرت مخلص که در وقت خواب چهار هزار تسبیح میکرد و مقتاد تن از صحابه را در یافته و از ثقات شامین بود و او را  
بن جبل رضی الله عنه روایت میکند که گفت گفت آن حضرت من غیر اخاه بن بک سیکه سرزنش کند برادر سلمان ایگما  
که از وی بوجود آمده است حتی بعد از آن سرزنش کننده تا آنکه بکند آن گناه را یعنی من ذنب قد تاب منه یعنی از گناهی که  
بتحقیق توبه کرده است آن سلمان از آن گناه اما اگر توبه نکرده و بدان گرفتار است میتوان سرزنش کرد اما نه بطریق تحقیر  
بلکه بقصد زجر و نصیحت و بازداشتن از آن و این تفسیر یعنی من ذنب قد تاب منه منقول است از امام احمد بن حنبل و رواه الترمذی  
و قال روایت کرد این حدیث را ترمذی و گفت هذا حدیث غریب لم یس اسناد متصل و با و آنکه غریب است نیست اسناد  
او متصل لان خالد لم یدرک معاذ بن جبل زیرا که خالد بن معدان نه دریافته است معاذ بن جبل را ۲۴۰ و عن و آنکه قال  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا تظهر الشامة لاخیک روایت است از و آنکه بنی الا شیع که صحابی است و از اصحاب صفه بود  
گفت گفت آن حضرت ظاهر کن شامت را برای سلمانی و شاد شو بیدانی که بوی سبب بخت و شمنی که بوی داری و غیر جمعه است  
و یتبک پس اگر شاد شوی بدان رحم کند خدای تعالی او را و مبتلا گرداند ترا با آن بلیه رواه الترمذی و قال هذا حدیث حسن  
غریب ۲۵۰ و عن عائشة رضی الله عنها قالت قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما احب الی حکایت احوال و است ارم  
که من تقلید کنم کسی را در حرکات و سکنات و اوضاع و افعال او و آن کی کند او کند احوال آنکه باشد مرا چنین و چنین از دنیا  
و حکایت و محاکات تشبیه و تقلید کردن است کسی را بطریق مسخرگی و امانت و این نیز داخل غیبت است رواه الترمذی  
و صححه ۲۶۰ و عن جنید قال جابرا عرابی گفت آمد بادی نشینی فاما خ را حلت پس بنشاند شتر سواری خود را ثم عقلمای پس  
بست آنرا ثم دخل المسجد پسر درآمد در مسجد فصلی خلف رسول الله پس نماز بگذارد و در پس پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
فما سلم پس برگاه که سلام نمازد و اعرابی اتی را حلت آمد شتر خود را فاطلمای پس کشاد شتر را ثم ركب پسر سوار شد بر شتر  
ثم نادى پسر فریاد کرد و باین کلمات اللهم ارحمنى و محمد اخا و نه از محبت کن مرا و محمد را و لا تشرك فی رحمتنا احد و شریک گردان  
در رحمت ما هیچ کی را فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم اتقولون هو اصل ام بعیر یا میبدانید  
و میگویید که این اعرابی گمراه تر و نادان تر است یا شتر او اللهم سمعوا الی ما قال تا بشنیدید و گوش ننهادید بوی سخن که او گفت  
قالوا الی گفتند صحابه علی شنیدیم آنچه گفت مرا و قول او است و لا تشرك فی رحمتنا احد که رحمت و استحق را تنگ ساخت  
پس در دعا مجر و غوغا نیاید کرد و بلکه سایر مومنین و مومنات را داخل باید ساخت و نیز تشریک نفس خود و معنوی با خدا



که می شناسم روی او را یعنی اگر به منیم بشناسم او را و لا ادری ما اسمه و نمیدانم نام او چیست یحیی بنی میرسانید مرا این خبر رواه سلم  
 عمار از لفظ مدیث آن است که مرا و شیطان جن است و ازین جا معلوم شود که شیطان را قدرت بر کذب و افتراء بر آن حضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم داده اند اگر مرا و حدیث نبوی باشد اما بر شیل بصورت شریف وی قدرت ندارد و بسیار  
 این دو فرق بسیارست که فایده تواند داد و الله اعلم که مرا و شیطان انس بود که در صورت هر دی صلاح متمیزی بر آید و بهنگامه  
 از حدیث تنبیه است بر احتیاط و تحری در سماع حدیث و معرفت احوال و وثوق بصدق وی تا آنکه هر چه بگوید و از هر که بشنود  
 نقل نموده و بدانکه مولف این حدیث را بطریق رفع نیار و اما چون این حکمی است که اطلاع بر آن بی سماع از آن حضرت ممکن نیست  
 در حکم مرفوع است که تا تقریر فی موضعه ۵۰ و عن عمران بن حطان بکسر حاء تشدید طایفه ملتزم کنیست او ابو شهاب  
 تابعی ثقة بصری است و گویند که وی خارجی بود که مع ابن بلجم میگردد و او بود او گفت در اهل ایوا هیچکس صحیح تر در حدیث از  
 خواجه نبود و قناد گفت وی متهنم است در حدیث و ابن حبان او را در ثقات ذکر کرده روایت میکند از عمر و ابی موسی  
 و ابی ذر و روایت میکند از وی قناد و محارب بن ذاکر و جمعی روایت کرده اند مرا و را بخاری و ابو داود و نسائی قال گفت  
 ائیت ابا ذر فوجدته فی المسجد آدم ابا ذر را پس یافتم او را در مسجد متعبا بکسار اسود و حده شکاکنده بگلیم سیاه تناشسته  
 فقلت یا ابا ذر ما هذه الوحده پس گفتیم یا ابا ذر چیست این تنها نشستن چه ابا اصحاب نشینی و افاده و کتفاده ممکن  
 فقال پس گفت ابو ذر سمعت رسول الله شنیدم پیغمبر خدا را اصلی الله علیه و آله و سلم یقول میگفت الوحده خیر من جلوس  
 تنها نشستن بهتر است از نشستن با هم نشین بر و بجلوس الصالح خیر من الوحده و نشستن با هم نشین نیک بهتر است  
 از تنها نشستن یعنی چون درین وقت کسی از یاران خاص که اعتماد بر نیکی و صلاح او باشد حاضر نیست تنها نشسته  
 و در وقت دیگر با ایشان نیز می نشینم و ابو ذر را رضی الله عنه وحشی و نفرقی از جانب بنی امیه در زمان امیر المومنین عثمان  
 نیز دست داده بود و منزل را بیرون مدینه بسافتی ساخته تنها میگذرانید و جهان جا از عالم در گذشت چنانکه در چهار  
 آمده است و اطراف اخیر خیر من اسکوت و سخن کردن و اتقای سخن نیک بطلب علم بهتر است از خاموش بودن و اسکوت  
 خیر من الامار اشهر و خاموش بودن بهتر است از اتقای سخن بد ۶۰ و عن عمران بن حصین ان رسول الله صلی الله  
 و آله و سلم قال مقام الرجل بالصمت فرمود گاهی باشد که منزله و مرتبه مرد نزد خدا بجاموشی افضل من عبادۃ شین است و فایده  
 و زیاده تر آید از عبادت شصت سال زیرا که سکوتی که در وی بولان کند فکر در معارف حقائق الهیه و کونییه یا مستغرق گردد  
 لطیفه قلبیه در بحر ذکر غنی و مستور گردد و بنور ذات و صفات الهی اگر چه ساعتی لطیف باشد بهتر است از طاعت و عبادت حجاج  
 که در تفرقه دینی حضور می گذرد و دل بیا و خدا جمع نبود اگر چه سالها بسیار باشد ۷۰ و عن ابی ذر قال دخلت علی رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم گفت ابو ذر ما دم بر آن حضرت فذكر الحدیث بطوله پس ذکر کرد حدیث را با درازی وی نشسته  
 حدیثی در او ذکر کرد که اینجاست که گوشت الی ان قال تا آنکه گفت قلت گفتیم یا رسول الله و صیتی اندک کن مرا قال و صیت

گفت اند ز من گفتم ترا بقوای خدا فانه ازین الامر که زیرا که تقوای خدا را پیش دهنده ترست همه کار را زودنی گفتم  
زیاد و کن مرا اندر مراد زیادت ایضاح و بیان است بزرگ بعضی افعال تفصیل والا به در احاطه افعال تقوی است بدیع است  
قال فرمود آنحضرت علیک بتلاوة القرآن برتوب و تلاوت قرآن و ذکر کما سر عز وجل و یاد کردن خدا عز وجل تمامه افعال خیر  
که نیست تقرب الی الله کنند داخل ذکر است اگر برین معنی عمل کنند ذکر را ذکر بعد از تلاوت برای تقسیم بعد از تخصیص است و ذکر  
حدیث آمده که افضل الذکر لا اله الا الله اگر این مراد دارند از قبیل ذکر جزو بعد از کل است بجهت زیادت فاضل و شریف  
فانه زیرا که ذکر خدا و ذکر لک فی السما سبب ذکر کردن است مرترا در آسمان که ملائکه یاد کنند ترا بخیر و رحمت و دعا در  
ملکوت اعلا به ملائکه چه تخصیص است پروردگار تعالی خود یاد میکنند هر که او را یاد کند آیت فا ذکر دنی و حدیث من ذکر فی  
دلیل آنست و بر هر تقدیر در وی تنبیه و ایماست بآنکه تلاوت قرآن باید که از سر حضور و تفکر و تدبر باشد و نور لک فی  
الارض ذکر خدا و کوششانی است مرترا در زمین یعنی درین عالم سفلی که سبب ظهور نور معرفت و یقین باشد و اوست  
قلت زودنی گفتم زیاده کن مرا وصیت قال فرمود آنحضرت علیک بطول الصمت برتوب و بدخاموشی دراز و سکوت  
بسیار که مقرون بتفکر و ذکر آلاء الهی است فانه زیرا که دراز خاموشی مطرود الشیطان سبب را زدن است و شیطان را که  
از راه زبان می در آید و در چاه بلامی افکند و نیز در حدیث آمده است که چون ذکر میکنند بنده خدا را پس می افتد شیطان  
و پنهان میگردد و عیون لک علی امر و نیک و یاری دهنده است مرترا بر کار دین تو که سلامت میدارد و از آفات سال  
و موجب حصول علوم و معارف و نور قلب بنور ذکر خفی میگردد و قلت زودنی گفتم زیاده کن قال فرمود ایاک ذکر و تفکر  
و در در خود را از بسیاری خنده فانیست القلب زیرا که خنده بسیاری میراند دل را بجهت طریان غفلت و غفلت و  
قنات قلب و انظار نور علم و معرفت که حیات قلب در آن است و نیز به نور الوجه و میر در کوششانی روی را که عبارت  
از لمعان نور باطن و ظهور سیاهی عبادت است و لا بیچون دل میرد روی بی نور گردد و چه نورانیت و تازگی جدی است  
صا و معنی قلت زودنی گفتم زیاده کن مرا قال قل الحق و انکان مرا بگو آنچه حق است و اگر چه تمنی و ناخوش آید خلق را با نذر  
ترا قلت زودنی قال لا تخف فی الله لونه لا تخف زودنی گفتم زیاده کن فرمود شمس در اظهار دین خدا و تائید تقویت و  
ملاست هیچ ملاست کننده را هر چه گویدی گفته باشد تو در کار خدا باش - بیت کار جامی عشق خوبان است و هر  
عالم میکند انکار او او هم چنان در کار خویش قلت زودنی قال لا یجرك عن الناس بائیکه مانع آید ترا از دیدن  
و گفتن عیب مردم ما تعلم نفسک چیزی که میدانی از عیب های نفس خود یعنی امر معروف و نهی منکر بکن احب  
مردم محبوبی و غیبت ایشان کن و خود را در باطن از همه غوار و ناقصان ان بیت غافل اند این خلق از خود ای سپهر  
لا جرم گویند عیب یکدیگر را و عن اس عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال یروا بیت میکنند انس از آنحضرت  
که گفت آن حضرت مرا بی در را یا ابا ذر الا ادلک علی خصلتین ای ابا ذر آیا راه بنمایم ترا بر دو خصلت بسیار

اخف علی النکر که آن دو خصلت سبکتر از پشت و آسان تر است انصاف بدان شبیه تمثیل کرد و تکلیف شرعی را که بر پشت  
 آن بر قوت بشری و اگر انی شاید بسیار است که بقوت پشت توان برداشت و الثقل فی الیزان ولیکن با وجود سبک  
 باری گران تر از در میزان که نامهای اعمال را بدان سنجند قائل گفت ابو ذر قلت بلی گفت علی راه بنام را بران دو خصلت  
 که این دو صفت دارند قال طول الصمت و حسن الخلق فرمود آن دو خصلت در از خاموشی و نیک خوئی است سبکی آسانی  
 این دو صفت بدان جهت است که خاموش بودن مؤنتی ندارد و مشقتی نمی طلبد بلکه در زبان جنبانیدن سخن ترتیب و ادب  
 مشقت ظاهر و باطن است و سبکی و نیک خوئی هم برین قیاس است که در وی نرمی و آسانی و سبکی است بخلاف سخت خوئی  
 و درشتی و جدال و فتنه که سر سر عنت مشقت است بعد از آن در میج این دو خصلت و جزالت ثواب و حسن عاقبت بسیار  
 فرمود و الذی نفسی بیده و سگند بخدای که بقای ذات من در دست قدرت اوست بمثل الخلاق مبتدیان کار نکرد و خلاقان  
 مانند این دو خصلت یعنی هیچ کاری به ازین دو کار نیست ۱۰۹۰ و عن عائشة قالت قرأ النبی صلی الله علیه و آله و سلم بانی کبر  
 و هو یلعن بعض رقیقه گذشت آن حضرت با بکر رضی الله عنه و حال آنکه وی منی ابو بکر لعنت میکند و دشنام میدهد بعضی از  
 مملوکان خود را فالتفت الیه پس برگشته نگریست آن حضرت بجانب ابو بکر فقال یس فرمود آن حضرت لعنتم صلیقین آیا دیده  
 لعنت کننده گان صدیقان یعنی کسانی را که جامع این دو صفت باشند مقصود آنکه صدیقیت و لعنیت جمع نمیشود و چنانچه  
 سابقا حدیث گذشت که لایق صدیق ان یکون لعانانی باید دینی ستر صدیق را که لعنت کننده باشد کسی را و در کتاب  
 این کلام فرمود و کلام رب الکعبه هرگز نباشد این که صدیقیت و لعنیت جمع شود و سگند بر پروردگار که پس شرمند شد ابو بکر رضی  
 عنه ازین سخن و پشیمان گشت از فعل خود و فاعلم ابو بکر یومئذ بعض رقیقه پس آنرا و کرد و ابو بکر در آن روز بعضی از مملوکان خود را  
 ثم جاز الی انبی پسر آمد ابو بکر بجانب پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فقال لا اعود پس توبه کرد و گفت هرگز باز نگردم گر  
 این کار که لعنت کردن است روی البیعتی الا احادیث الخمسة روایت کرد بیعتی این پنج حدیث را که از حدیث عمران بن  
 حطان است تا این حدیث فی شعب الایمان ۱۰۹۰ و عن اسم قال ان عمر دخل لیا علی ابی بکر لصدیق رضی الله عنه  
 اسم مولی عمر بن الخطاب که تابعی محض است مات سنة ثمانین و قبل بعد سنة ستین و هو ابن اربع عشرة و مائة سنة گفت که  
 عمر در آمد و روی بر ابی بکر صدیق رضی الله عنه و همچو بچه گساده حال آنکه ابو بکر می شنید زبان خود را و میخواست که بیرون آید و زبان را  
 از دمان مقصود اظهار زجر و تهرست بران فقال عمر پس گفت عمر با بکر رضی الله عنهما مکن این فعل و کس زبان را  
 غفر الله لک بیا مر و خدا ترا فقال پس گفت ابو بکر ان هذا و درنی الموار و بدستی که این یعنی زبان در آورد و مردار جا بجا  
 در آمدن بد رواه مالک ۱۱۰ و عن عبادة بن الصامت ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال ینموا لی سمان  
 انفسکم ضامن و محمد شود برای من محافظت شش چیز را از دهنهای خود انهن لکم اخبة ضامن و محمد شوم من مشا ربشت  
 اصعدوا اذا حدت شمر راست گویند چون سخن گویند و خبر دهید و اذوا اذا حدت شمر و اذوا اذا حدت شمر و اذوا اذا حدت شمر

چون امین گرفته شود و اعتماد کرده شود بر امانت و اعتماد فرود بکم انگارید عورت های خود را و عورت آنچه پوشیدن آن واجب باشد مانند مروت و وزن و مراد اینجا عورت غلیظه است که اندام نهانی است و مقصود البصار کم و فروغ از انبیا چشم های خود را از دیدن نامحرم و گفتواید یکدیگر و باز دارید گسستهای خود را از ضرب و طش و تناول آنچه حرام و مکروه است ۱۲۰ و عن عبد الرحمن بن غنم یفتح مسجد کسکون نون تا می گفته است از کبار تابعین شمسی شامی در نیت جاہلیت و اسلام و اسلام آورد و در عهد آن حضرت و ندید آن حضرت را و لازم گرفت صحبت معاذ بن جبل را از آن باب که فرستادند معاذ را بر این تا آنکه رفت معاذ از عالم و تجاری گفت که در صحبت است و قول اول صحیح تر است شام بود و اکثر فقهای آنجا تمیز او نیدر و است میکنند از قدما می صحابه و بود و مراد از جاہلیت قدر رضی الله عنه و اسماء بنت یزید ان النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال مد و است است از عبد الرحمن بن غنم و از اسماء بنت یزید بن مسکن صحابه انصار است و از ذوات عقل و دین که آن حضرت گفت خیار عبایه و الذین اذروا ذکر الله نیک ترین بندگان خدا آنانند که چون دیده شوند یاد کرده شود خدا می ایشان در تعلق و اختصاص بجناب کبریا حق بر تیره رسیده اند که آثار و انوار آن بر وجها و صفایح احوال و اطوار ایشان چنان لایح است که چون چشم بر جمال ایشان می افتد خدارایا و میدید از جهت ظهور سیاهی عبادت و صلاح بر روی ایشان و بعضی گفته اند که معنی است که دیدن ایشان بشا به ذکر خداست چنانکه گفته اند نظر بر روی عالم عبادت است و گاهی باشد که بنظر کردن بر روی صاحب نور ایمان چنان در باطن شخص در آید که دل را روشن گرداند در حدیث آمده است که النظر الی وجه علی عبادہ و این حدیث مصدوق معنی اول نیز می افتد آورده اند که چون وی رضی الله عنه و کرم الله وجهه از خانه بیرون آمدی مردم را که نظر بر وجه کریم وی افتاد می گفتند لا اله الا الله ما اشرف هذا الفقی معنی لا اله الا الله ما اگر کم هذا الفقی لا اله الا الله ما علم هذا الفقی لا اله الا الله ما اشجع هذا الفقی پس و مدعی حقه رضی الله عنه حامل و باعث میشد بر ذکر کلمه توحید روزی کاتب حسد و در بازار که موقوفه سر فرو و افکنده و غافل نفس میگذاشت ناگاه سر بر آورد و نظر بر روی مرد افتاد و بی اختیار یکایک از زبان برآمد که لا اله الا الله حمده لا شریک له الملك وله الحمد وهو علی کل شیء قدیر غلب آنست که وقوع این خیال مصدوق این حدیث بود و کثر اعباد الله المشاؤون بالتمیمة و بدترین بنده گان خدا و کثر اند به مجلسها بسخن چینی و بر بنده سخنان را که جریده اند از پیش مردم بقصد شر و فساد و الفرقون بین الاجتهاد و انی افکنندگان سیان و دوستان سخن چینی و غمازی الباقون البراءة لعنت طلب کنندگان پاکان از عیب و فساد و مشقت و فساد و هلاک و بزه و زمار لعنت برای مجموع این معانی آید یعنی جماعه را که پاک بنده اند از گناه و فساد و عیب متمم میگردد آنست بگناه و فساد و عیب و مشقت و هلاکت می نهند و با هم احمده و البقیه روایت کرده اند این حدیث را امام احمد و بسبق فی شعب الامایان ۱۳۰ و عن ابن عباس ان رجلا من صلحا صلوٰه الله و انصر و است من اناب و با

رضی الله عنهما که دوم گذاردند نماز هر روزه را یکبار را شک راوی است و کما صاحبین و بودند آن روز و در روز دهم در طهارت  
 قضی الحسب صلی الله علیه و آله وسلم الصلوة پیش هر گاه که ادا کرد آن حضرت نماز را قال گفت بآن دوم و امید و ا  
 وضو نمک و صلوات بکما باز گردانید شما وضوی خود را و نماز خود را که بی وضو واقع شده است و امضیا فی صومکما و بگذاردید در روزه  
 خود یعنی تمام کنید و افطار نکنید و امضیا بوما آخر و قضا کنید این روزه را روز دیگر یعنی این روزه شما فاسد شد و است  
 و جب است قضای آن و لیکن با وجود این بمسبرین روزه بباشید و افطار نکنید در روزه دیگر قضا کنید احتیاطا  
 فقال لم پس گفتید چرا اعمده کنیم وضو و نماز را و قضا کنیم روزه را یا رسول الله قال اکتبتم فلانا فرمود شما غیبت کردید  
 فلان شخص با غیبت شکننده و غیبت و ناقص صوم گفتند آنکه این حدیث بسبیل تغلیظ و تشدید واقع است و الا در ظاهر  
 حکم غیبت ناقص وضو و صوم نباشد و در احیاء العلوم گفته که غیبت مقصد صوم است به نذر ببنیان ثوری بحجت عمل بظاهر حدیث  
 و امام احمد فرموده رحمه الله علیه که اگر روزه غیبت بشکند که ام کی را از ادا درست میماند روزه و از اینجا معلوم شد که شکننده وضو  
 نباشد و از آنکه فرمود که و امضیا فی صومکما استینای بعد مفساد صوم حقیقه می توان یافت چه اگر صوم فاسد و باطل گشتی مضاعف  
 در وی صورت نداشتی اگر چه در روزه رمضان حائض چون در میان روزه خون بنید بر روزه می باشد بحجت حرمت رمضان  
 اگر چه روزه وی فاسد است قطعا بر تقدیر معلوم شد که قباح و شناعت غیبت بجهت صوم است و استیاضا و تقوی در است که  
 بعد از وقوع غیبت تجدید وضو باید کرد بلکه گفته اند که اگر خنده کند یا سخن لایق بگوید بسیار گوید وضو کردن مستحب است  
 از برای ازاله ظلمتی که طاری شده از آن در روزه دار را باید که از غیبت احتراز و احتراش نماید و بالله التوفیق ۱۴۰  
 و عمر ابی سعید و جابر رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لغیبت اشهد من الزنا غیبت کردن  
 به بعضی وجه سخت تر از زنا کردن است قال چون این سخن سخت و دشوار آمد بر صحابینتند یا رسول الله و کیف الغیبة است  
 من الزنا و چگونه و بجهت غیبت سخت تر از زنا باشد قال گفت آن حضرت در بیان وجه اشده ان الرجل لیزنی فیتوب  
 بدرستی که مرد هر آینه زنا میکند پس توبه در جوع میکند از آن فیتوب الله علیه پس رجوع میکند بحمت الله تعالی بر او  
 و فی روایتی دیگر و در روایتی باین لفظ آمده فیتوب بغیر الله پس توبه میکند آن مرد پس می آمرزد و خدای تعالی بر او را  
 زیرا که زنا حق الله است و آن صاحب الغیبة و بدرستی که صاحب غیبت لا یغفر له آمرزیده نمیشود و مراد راحتی بغیر الله است  
 تا آنکه بامر زود بخشد مراد ایداره که غیبت کرده است مراد راحتی او است و فی روایتی آنس و در روایت آنس  
 آمده است قال گفت آن حضرت صاحب الزنا توبه زن کند و توبه میکند و صاحب الغیبة لیس له توبه و غیبت کننده نیست  
 مراد توبه بجان معنی که در روایت اولی معلوم شد یا آن معنی که صاحب زنا می ترسد و بیکر زود پس توبه میکند و صاحب  
 غیبت با کمال ندامت و در آن آسان پس اندازد از آن نزدیک است که استخفاف و احتمال کند و در ورطه کفر افتد و فرمودند  
 من ذلک روی البیہقی الا ما روایتی الشک فی شعب الایمان روایت کرد و بیہقی این حدیث را در شعب الایمان

۱۵۰ و عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من كفارة الغيبة ان تستغفر لمن اغتبت به رواه  
 از انس که گفت فرمود پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم از جمله کفارت غیبت یعنی آنچه پوشیده اتم از این است که آمرزش  
 خواهی مگر کسی را که غیبت کرده و اورا بقول صورت آمرزش خواستن آن کس این است که گوئی اللهم اغفر لنا وله خداوند  
 بیامرز ما را و اورا ابتدا رطلب آمرزش برای خود کند چنانچه معهود است در استغفار تا خود آمرزیده شود و پاک گردد و  
 دعای او دیگر بر آید آمرزش نیز مستجاب گردد و اصل در کفارت غیبت آنست که بجای خواه از منتقاب اگر ممکن باشد  
 الا انما است و استغفار کافی است و استغفار منتقاب را نیز کفارت است چنانکه این حدیث ناطق است بدان و باین تقریر  
 معنی کلمه من که تبعیض است راست آمده رواه البیهقی فی الدعوات الکبیر نام کتاب است مرهقی را و قال و گفت بیهقی  
 هذا الاسناد ضعف درین اسناد که دی ذکر کرده است در آن کتاب ضعف است و این اسناد قوی نیست \* \* \*

**باب الوعد ۶** فی الصراح و وعدة و موعود و موعود و ادون و استعمال می یابد در خبر و شبه اگر گذر باشد  
 و اگر نه وعد خبر بود و وعید و الباء و کسر و میعاد و وعده جای و وعده گاه و **الفصل الاول ۱** و عن جابر

قال لسامات رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم و جاء ابا بكر مال من قبل اسما  
 بن اخطم می و آمد ابو بکر را مالی از جانب عمار بن حضرمی که عامل آن حضرت بود بر بحرین فقال ابو بکر پس گفت ابو بکر  
 رضی الله عنه من كان له على النبي صلى الله عليه وآله وسلم دين سئمه هست بر آن حضرت اورا وای او کانت که قبله  
 عده یا هست مر آن کس را بجانب آن حضرت و عده یعنی آن حضرت با او و عده انعامی و عطائی کرده باشد  
 فليأتناس پس باید که بیاید او را و این قول ابو بکر بود رضی الله عنه بعد از وفات آن حضرت که وی را صلی الله علیه و آله و  
 سلم میراثی نبی باشد من خليفه او هم هر جا که آن حضرت و بر هر که اتفاق میکرد من می کنم و هر که ادینی بر آن حضرت  
 باشد یا آن حضرت بوی و عده عطائی کرده باشد میراث من و قضیه فذکر که از انجا حضرت بر عیال خود و فقره مؤمنین میکرد  
 هم ازین بابست و گفت که من نبیند آنرا به نیابت و خلافت آن حضرت صرف می کنم و تحقیق تفصیل این سخن  
 در محل خود بیاید انشا را الله تعالی و چون با جابر و عده کرده بود و فرسوده بود که چون مالے نزد ما بیاید سه حقی  
 یعنی سه بار هر دو دست پر کرده بود بهر هم قال جابر گفت جابر فقلت پس گفت یعنی ابو بکر را و عدی رسول الله  
 و عده کرده در این پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم ان یعطینی که بد هر مرا بکند او بکند او بکند یعنی سه بار هر دو دست  
 پر کرده قبسطید بهر مثلث مرات پس بکشد و جابر هر دو دست خود را سه بار از برای نمودن صورت عطائی که آن  
 حضرت بوی عده کرده بود قال جابر خشالی خشیه گفت جابر پس پر کرده ابو بکر برای من هر دو دست خود را  
 یکبار در خشت و در او من فعد و منها فاذی خماسیه پس شمار کردم آن عشیه را پس ناگاه آن پانصد بود  
 و قال و گفت ابو بکر خذ مثلیها بگیر دو چند آن را که هزار باشد یکبار خشی کرد و بشرد و دو چند دیگر فرمود تا سه



حقیقات شود و در بعضی روایات نه ضعیف صریح نیز آمده متفق علیه **الفصل الثانی** ۲۰۰ عن ابی جحیفه یضم  
 جیم فتح حارمله و سکون تحتانی و بغا نام او و هب بن عبد الله از صفار اصحاب آن حضرت است نزول کرد و گویند  
 را و بنا کرد آنجا سراسر ای را و هب المومنین علی رضی الله عنه را عامل ساخت بر بیت المال و حاضر شد با وی همه شایع  
 و اورامات با کوفه شته اربع و سبعین قال گفت رایت رسول الله دیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم  
 ابیض سفید رنگ سرخی آینه قد شاب به تحقیق پیر شده یعنی در مویهای مبارک و پیری پیدا شده و پیر  
 وی به بیت موسی سفید و سر و کلاه مبارک ز سید بود و چنانکه در جای خود معلوم شده است و کان الحسن بن علی  
 رضی الله عنه شایسته بود و حسن علی که مشابیهت میداشت آن حضرت را این سخن را برای اثبات صحبت خود  
 با آن حضرت گفت زیرا که وی از صفار صحابه است و در وقت رحلت آن حضرت صغیر بود و بر تبه بلوغ نرسیده  
 پس میگویی ابو جحیفه که دیدم آن حضرت را باین صفت و امر لنا بثبته عشر قلو صا و حکم کرد آن حضرت برای جماعه با  
 سیزده قلو ص بفتح قاف و ضم لام ناقه جوان قد هینا نقیضها پس فرستم ما تا نقیض کنیم آن ناقه را فاقنا موته  
 پس آمد ما را خبر وفات آن حضرت فلم یعطونا شئاً پس ندانند ما را چیزی فلما قام ابو بکر پس چون ایستاد  
 با خمر لانت ابو بکر یا قام بمعنی خطب باشد یعنی خطبه خواند ابو بکر قال گفت من کانت له عند رسول الله کسیه است  
 مرا و از آن پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم عده و عده یعنی آن حضرت بوی عده و انعامی کرده و فلجمی پس  
 باید که باید آن کس نزد من فتمت الیه پس ایستادم و رفتم من بسوی ابو بکر فاجبره پس خبر دادم او را که آن حضرت  
 حکم کرده بود برای ما سیزده قلو ص فامر لنا بها پس فرمود ابو بکر رضی الله عنه برای ما بدان سیزده ناقه  
 رده اله الکرنی ۲۰۰ و عن عبد الله بن ابی الحسام در نسخ مشکات ثبت دیدم حارمله مفتوحه بر سین سائنه  
 واقع شده و همچنین در نسخ مصابیح گفته اند که این سهو و خطاست که از صاحب مصابیح واقع شده و مولف  
 کتاب تقلید آن کرده و صواب ابی الحسام بتقدیم بر حسین است چنانکه در کتب اسما و الرجال است و عبد الله  
 بن ابی الحسام عامری صحابی است و عدا و او و صبر کن است ساکن شد مکه را مراد از حدیث است در انظار  
 آن حضرت مراد از آن روز از جهت وعده قال بالیث انشی صلی الله علیه و آله و سلم مبايعت خدی و فروخت  
 کردن است و واقع اینجا خریدن است میگوید خریدم از آن حضرت چیزی را قبل ان بیعت پیش از آنکه بیعت  
 کرد و بیعت که بقیه و باقی ماند مر آن حضرت را بر من بقیه از شن بیع فوعده ان آتیته بهانی مکانه پس وعده کردم  
 آن حضرت را که بیارم او را آن بقیه ثمن را در جای آن حضرت که آنجا نشسته بود یا در جای بیع که در آنجا واقع شده  
 فغسیت پس فراموش کردم این وعده را فذکرت بعد ثلث پس یاد آوردم پس از سه شب فرستم و بردم  
 ثمن را از آن حضرت فاذ اهلونی مکانه پس ناگاه دیدم که آن حضرت در همان مکان نشسته است فقال پس فرمود

لقد شققت علی تحقیق انداختی تو مرا و شققت انا همسانه ثلث اشطرک من اینجا ام بدت سه روز انتظار است بهرم  
آمدن ترانا خلاف وعده نشود و بیائی تو و مرانیابی و محنت کشی رواه ابو داؤد و ۳۰ و عن زید بن ارقم عن ابی  
صلی الله علیه و آله وسلم قال اذا وعد الرجل اخاه چون وعده کند مرد برادر خود را و من نیتان یعنی که و از جمله نیت او  
اینست که بسر برد و درست گرداند و وعده را برای آن برادر قلم نیست پس بسربرد و ولم یجئ الميعاد و نیاید در وقت  
وعده یا مکان وعده فلا اثم علیه پس نیست هیچ گناه بروی رواه ابو داؤد و الترمذی از اینجا معلوم می شود که اگر  
نیت وفای وعده دارد اگرچه وفا نکند آثم نمیکرد و بعضی گفته اند که خلاف وعده بی مانع حرامست و مراد در حدیث  
نیز همینست و طبعی گفته که اتفاق دارند که هرکه وعده کرد کسی را بآنچه نمی عمنه نباشد باید که وفا کند بآن اما آنکه وفا  
و وعده واجبست یا سبب درینجا اختلافست جمهور علما و ابو حنیفه وشافعی بر آنند که مستحبست و عدم وفا  
مکروه است بخت کره است اما اثم ندارد و جماعه بر آنند که واجبست و عمر بن عبدالعزیز از ایشانست و عبد الله  
بن مسعود مقرون می ساخت وعده را با فشار الله و از ان حضرت صلی الله علیه و آله وسلم نیز آمده که می فرمود عسى  
اما وعده کردن و خلاف آنرا رد دل نیست کردن از علامات نفاقست باتفاق و طافقه میگویند که بودن او از  
علامات نفاق بر بقعه یریست که وعده کند نیت عدم وفا ۴۰ و عن محمد بن عبد الله بن عامر از اولاد عبد الله  
ابن عبد منافست عبد الله بن عامر بن کثیر بن حبیب بن عبد شمس بن عبد مناف قال و حقنی امی یوما و رسول  
صلی الله علیه و آله وسلم قاعد فی بیتنا خواندم مادر من روزی و آن حضرت نشسته بود در خانه ما فقال  
پس گفت مادر من آگاه باش تعالی بیا عطیک بدرهم ترا او عطاک بے یا نیز روایتست قال  
لها رسول الله پس گفت مادر مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم مادران تعطیه بكون یا صیفه واحد مخاطبه  
اصالتش تعطین یعنی چه میخواستی که بدی او را آن حضرت نمیدگفتن آن زن مرید را بیا بدرهم ترا برآ  
پاس خاطر سپرت چنانکه لطفال را در وقت گریم مثل اینزل و دروغ می گویند یا می ترسانند که بدان معنی  
مراد نیست از نقد اعتراض بران زن پرسیده چه میخواستی که بدی او را پس ان زن بی تکلف یا تکلف قالت  
گفت اردت ان اعطیت تر گفت می خواستم که بدرهم او را خرمای خشک فقال لها رسول الله پس گفت مراد را پیغمبر  
صلی الله علیه و آله وسلم اما آگاه باش انک لو لم تعطیه شیئا بدستی که تو ای زن اگر نیدادی آن پسر را چیزی کمشت  
علیک کنه نوشته میشد بر تو و رومی کنه بفتح کاف و کسر دال و کسر کاف و سکون ذال و بفتح کاف و سکون ذال هر  
وجه جائزست و آنکه فرمود اگر نیدادی او را چیزی ظاهر آن می نماید که گوید اگر نیدادی او را اثر نظر بطاهر اطلاق قول آن  
زن بیا بدرهم ترا زیرا که قول دی می خواهم بدرهم او را تمحیر و تکلف و محض غدر است از سوال آن حضرت که فرمود و چه خواهی  
که بدی او را و ظاهر آنست که قصد آن زن تسلی پسر و پاس خاطر اوست بی اراده دادن چیزی چنانکه عادتست

که اطفال را می گویند فافهم + رواه ابو داؤد و البیهقی فی شعب الایمان + الفصل الثالث + عن زید بن اسلم  
 ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال من وعد رجلا سیکه وعده کرد مردی را فایم بات احد هما الی وقت اصلوة  
 پس نیاید یکی از آن دو مرد تا وقت نماز و ذهب الذی جابر صلی و رفت آن مرد که اول آمد بجای تا نماز  
 بگذارد و خلا اثم علیه پس غیبت گناه بر آن مرد که رفت تا نماز بگذارد و رواه زرین صورتش این است که دو مرد یکدیگر  
 وعده کردند که در فلان موضع مثلما هر دو بیاییم و جمع شویم پس یکی از آن پیشتر رفت منتظر آمدن دیگری تا در آن  
 وقت نماز نشست و آن دیگر تا این وقت نیامد اگر آن مرد که آمده بود و منتظر او نشسته بعد از این انتظار نبرد  
 و برای نماز برخاسته بود و خلاف وعده کرده باشد و اثم نگردد زیرا که رفتن برای نماز عذری صحیح است برای وی و اگر  
 پیش از در آمدن وقت نماز برخیزد و بروی عذر رفته باشد و خلاف وعده کرده و اگر نماند دیگر ضرری پیش آمده  
 این دیگرست و بی وجوه و موانع رفتن برای نماز نیز عذرست فافهم + باب المزاح + بکسریم مطایبه کرد  
 و بضمیم مطایبه و فی الصراح مزح لاغ کردن و در قاموس المزاح الدعابة و الدعابة بضم الدال اللعب + الفصل  
 الاول + عن انس بن کان انس بنی صلی الله علیه و آله وسلم لیثا طمنا بدستی که بود آن حضرت که غیالطت  
 و آمیزش در مصاحبت میکرد و ما را یعنی اهل بیت ما را بهجت زیادت التفات و عنایتی که آن حضرت با ایشان داشت  
 و احتمال دارد که ضمیر برای صحابه باشد حتی یقول لاخ لی صغیر تا آنکه می گفت بطریق مزاح بر او می را که مرا بود خرد و یا ایا  
 ما فعل النغیر یا ابا عمر چه شد نغیر نغیر بضم نون و فتح غین مجسده و سکون یای تحتانیة نام طائر است مثل کنجشک کان له نغیر  
 بلعب به فمات بود برادر خرد مرا کنجشک که بازی میکرد با آن پس مرد این کنجشک و این برادر خرد انس کنجشک در دست  
 نزد آن حضرت چنانچه خردان می آیند می آمد نگاه کنجشک مرد دیگر هر گاه که نزد آن حضرت می آمد حضرت با وی التفات میفرمود  
 و بطریق می گفتند یا ابا عمر چه شد آن کنجشک و این کنیت هم برای وی نهادند موافق بجمع نغیر متفق علیه و این حدیث  
 دلالت میکند بر جواز بازی کردن کودکان بکنجشک اگر عذاب نکنند + الفصل الثاني + عن ابی هریره قال  
 قالوا یا رسول الله انک تداعبنا بدستی که تو ملاعبت و بازی می کنی ما را و اعاب به بالضم مزاح کردن چون دیدند صحابه  
 آن حضرت را که مزاح میکند با ایشان نظر ببلوغ مقام عظمت شان و می ستعجب داشتند آنرا اگر چه ظن حکمت با بود و از تالیف قلوب  
 اصحاب و تشجیع طبع قال گفت آن حضرت انی لا اقول الا احادیث بدستی که من نیکویم مگر راست یعنی درین مزاح کردن چیزی  
 نیکویم که حقیقت خلاف واقع باشد اگر چه در صورت خلاف واقع نماید و در بادی النظر سیکه حقیقت فهم معنی آن نرسد  
 معنی آن از اختلاف واقع خیال کند و ضابطه در جواز و عدم جواز مزاح همین است که اگر متضمن دروغی نباشد جائز باشد با وجود آن  
 بدو است بر آن نباید کرد که مسقط مهابت و وقار است و مزاح آن حضرت صلی الله علیه و سلم ازین قبیل بود چنانکه از حدیث  
 آمده ظاهر گردد + و عن انس بن صلی الله علیه و آله وسلم و انیت از انس که مردی

طلب سواری کرد از آن حضرت و درخواست کرد که او را مکی عطا کند که بران سوار شود و فقال پس گفت آن حضرت انی عاتک  
 علی ولد ناقه من سوار کنند و ام ترابچه ناقه یعنی بچه ناقه عطایم کنسم ترابرا بران سوار شوی آن مرد خیال کرد که بچه خود از  
 ناقه عطایم کند که سواری را نشاید و در مقام عرف شتر کلازا بچه ناقه نگونید بلکه ابل گونید بچه آن را گونید که خود باشد و  
 قابل سواری نبود مزاج و درینجاست فقال پس گفت آن مرد ما اصنع بولد الناقه چهار مسکنم من بچه ناقه را شتر میخوانم  
 که بران سوار شوم فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم و هل تملک الابل الا النوق و آیا میزاید شتر را  
 مگر ناقه یعنی هر شتر که هست بچه ناقه است جای تعجب و استبعاد چیست رواه الترمذی و ابو داود و ۳۰۳ و عنه ان ابو  
 صلی الله علیه و آله وسلم قال له یا ذی الاذنین و هم از انس روایت است که آن حضرت گفت مرا و را ای صاحب دو گوش  
 و هر که هست صاحب دو گوش است ولیکن ادای سخن بطاهر چنان نماید که گویا اسناد صفتی خاص غریب بوی کرده که بجز  
 نداشتند و درین مزاج و ملاعبت حسن انبساط است و بعضی گفته اند که این مدح است از آن حضرت صلعم مرئوس را حسن  
 استماع و حفظ و تقطیع یا تنبیه است مرا و را بران یعنی هر که بر او در کار تعالی دو گوش داده باید که چنین باشد رواه ابو داود  
 و الترمذی و ۳۰۴ و عنه ان النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال لامرأة عجوزانه لا تدخل الجنة عجوز و هم از انس است که آن حضرت  
 گفت بطریق مزاج مرئوس را چون وی التماس دعا کرد از آن حضرت بدر آمدن بهشت در نمی آید بهشت را هیچ  
 پیر زنی نکالت پس گفت آن زن بطریق تحیر و تشهر و مالن و چه شده مرزبان را که نمی آیند بهشت و کانت نکت  
 القرآن و بود آن زن قرآن خوان فقال لها پس گفت آن حضرت مر آن زن را اما تقرئین القرآن آیانی خوانی  
 قرآن را و نید انی که گفته است حق تعالی در وی انا انشانا من انشاء بدستی که مایید اگر ده ایم مرزبان بهشت را پید  
 کردنی فجلنا من ابکارا پس گردانیده ایم ایشان را بکه یا یعنی پیر زنان را بکرمی بر انگیزند و در بهشت می برند پس در  
 آمد که پیر زنان بصفت پیر زنی در بهشت نمی در آید و آیه و آیه و آیه که در این حدیث را باین لفظ که ذکر کردیم مرزبان دست  
 شرح است بلفظ المصباح و روایت کرد در شرح است بلفظی که در مصباح مذکور است و آن این است آن حضرت فرمود  
 که در نمی آیند بهشت را پیر زنان پس روی گردانید و رفت آن زن در حالتی که گریه میکنند پس فرمود آن حضرت  
 خبر دهید او را که در نمی آیند بهشت را پیر زنان در حالتی که بصفت پیر زنی است زیرا که خدا تعالی فرموده است انا انشانا  
 و انشانا من ابکارا و و عنه ان رجلا من اهل البادية و هم از انس است که مردی از بادیه شیمان کان اسمه بود  
 نام وی ترابره برای بن حرام بجای در راه ملتین و کان بیدی للنبی صلی الله علیه و آله وسلم من البادية بود که به بی می آورد و  
 آن حضرت از بادیه چیزی که از آن جا میتوان آورد و مناسب حال او بود مثل تره و خیار و ریاحین و جز آن از نباتات فخره بود  
 پس ساخته میکرد و درخت سفرا را پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم از مسامیکه از شهر متوان برد مثل جامه و نقد و مانند آن  
 جهاز بالفتح و اگر درخت عروس و مسافروست اذا اراد ان يخرج چون میخواست آن مرد که بیرون رود و از نزد آن حضرت

و در این کتب نقل است که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم در شان وی این را میفرمود و میفرمود که زاهدان را که در کوهستان  
 است و ساکن در بادیه می آید و برای ما آنچه از بادیه توان آورد و بعضی فسخ با وینا بدین تا دباوی مقیم در بادیه و این سخن  
 انهرست کذا فی شرح الشامل و نحن حاضر و ما شعر بان و در کتب که میفرماید و آنچه محتاج الیه است از آنچه از شهر توان داد  
 و کان انبی و پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم میفرماید که دست میداشت زاهدان را و کان و میسود بود زاهد در طایفه بدوی و در نظر  
 و سیم بال مملکت زشت دوی و مانند زشت روی کافی انبی صلی الله علیه و آله وسلم میفرماید که دست میداشت زاهدان را و کان و میسود بود زاهد در طایفه بدوی و در نظر  
 در بازار و در مینوع متاع و زاهدی فروخت متاع خود را فاحشانه من خلفه پس در کنار گرفت آنحضرت و در این است  
 و هلا بصره و حال آنکه میفرماید زاهدان حضرت را و می شناسد مقال را پس میفرماید که دست میداشت زاهدان را و کان و میسود بود زاهد در طایفه بدوی و در نظر  
 عادت است که میگویند گویا شاه ابو المعانی درین محل فرموده اند آمدی از پس بیازی چشم پوشیدی مرا ای نگار  
 دست رنگین دست بکشایستی و فالتفت پس گشته نگریست زاهد فرمود انبی پس شناخت پیغمبر را صلی الله علیه و آله  
 و سلم فجعل لایله لوما الزق ظهره بعد انبی صلی الله علیه و آله وسلم صین عرقه پس در پیستاد زاهد که تقصیر نمیکند و باز می آید از  
 چپا نیدن پشت خود را بینه مبارک آن حضرت صلوات الله علیه که شناخت آن حضرت را و جعل انبی صلی الله علیه و آله وسلم  
 بقول من شیری هذا العبد و در پیستاد آن حضرت که میگوید بطریق مزاج که است که بخرد این بنده را فقال پس گفت زاهد  
 یا رسول الله اذ اراک بعد فی کاسه اکنون بجهت او گنجد می بای مرا امتناع ناردان که کسی بخرد فقال انبی پس گفت پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله وسلم لکن عند الله است بکاسه لیکن نیستی تو نزد خدا امتناع ناردان و در این شرح است ۶۶ و عن  
 بن مالک الاشمی صحابی است اول مشاهد او خیر است و بود و بوی را است اشج روز فتح ساکن شد شام را و وفات یافت  
 در وی سینه ثلث و سبعین قال اتیت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فی غزوة تبوک و هونی فته من اوم گفت آدم آن حضرت  
 در غزوة تبوک و آنحضرت در غیمه بود و از جرم فسلست پس سلام کردم خود علی پس جواب سلام گفت قال او غل گفت  
 در آبی درون غیمه و غیمه بسیار خرد بود و فقلت اکلی پس گفت بطریق مزاج آیا تمام بدن من در آید یا تمام بدن خود را در آید  
 یا رسول الله قال فرمود آن حضرت کلک در آید تمام بدن تو یا در آید تمام بدن خود را و لفظ کلی و کلک برفع نصب هر دو  
 جایز است فقلت پس در آیدم درون غیمه قال گفت عثمان بن ابی العاص که یکی از راویان این حدیث است در بیان  
 مراد از قول عوف اکلی یا رسول الله و بیان مزاج و مباحط در وی انها قال او غل کلی من صغرة القبة جز این نیست که  
 گفت عوف او غل کلی از جهت خردی غیمه فلفظ او غل در کلام عوف نیست ولیکن مراد است و این ناطق است در آن که کلی  
 و کلک مرفوع باشند رواه ابو داود و عن النعمان بن شیبه صحابی انصاری اول مولود است که بعد از حجت  
 در خانه انصار آمد قال استاذن ابو بکر علی انبی صلی الله علیه و آله وسلم گفت اذن در آمدن خواست ابو بکر را آنحضرت  
 فسمع صوت عائشة عائشة ما لبثت ان شئ ابو بکر آواز عائشة را بلند نمود و غل نشنا و لبثت پس هر گاه که در آمد ابو بکر درون خانه

عائشه را لیلطها اما طایفه زنده عایشه را وقال گفت ابو بکر لا اراک تر فین صومک علی رسول الله نه میم ترا که بلند کنی آواز خود را بر پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم یعنی باید که کاری نکنی که برساند ترا به بلند کردن آواز بر آن حضرت و بعضی گفته اند که لفظ حدیث لا را اکست یعنی اثبات نه نفی و الف بجبت اشباع در میان آمده یعنی هر آینه می بینم ترا که بلند می کنی آواز خود را بر آن حضرت یعنی چه آیهی مکن فجعل انسی پس در استیاد پیغمبر صلی الله علیه وسلم میفرمود که باز میدارد ابو بکر را از زدن عائشه حیز بجار مملو و حیم و زای بازداشتن و خروج ابو بکر و پیرون آمد ابو بکر از پیش آن حضرت مغضبا بفتح ضا و خشمنا من خشم آوردن عائشه و او را به جبت بلند کردن آواز فقال انبی صلی الله علیه و آله و سلم پس گفت آن حضرت حدین خرج ابو بکر در وقتی که برآمد ابو بکر کیف را یعنی انقدنگ من الرجل چگونه دید تو ای عائشه مرا که ربانیدم ترا ازین مرد یعنی ابو بکر قالت گفت عائشه ازین لفظ معلوم میشود که نعمان بن بشیر این حدیث را از عائشه روایت میکنند قلک ابو بکر ایما پس درنگ کرد ابو بکر و نیامد در ملازمت آن حضرت چند روز اتفاقا باعث غضب که بر عائشه داشت یا سبب شرمندگی از آن حضرت و ابیه اعلم ثم استاذن ستر بر دروازه و آمدن خواست فوجد هاهنا اصطیای پس در آمد و دریافت عائشه را و آن حضرت را که صلح کرد و در فقال لها پس گفت ابو بکر و حضرت را و عائشه را ادخلانی فی سلکنا در آید مرا در صلح خود یعنی تا باشما بشینم و آثار صلح شما را مشاهده کنم کما ادخلنا فی فی حرمکما چنانچه در آورید مرا در جنگ خود این حرف زدنی است از ابو بکر و همزمانی کرد در جناب رسالت و در معنی اظهار شکرت و دست بر صلح آنها فقال انبی صلی الله علیه و آله و سلم فقلنا قد قلنا کفر من ان حضرت تحقیق کردیم آنچه گفتی تو ای ابابکر چرا شامل نداریم ترا در صلح خود و تو در همه جا و در همه کارهای ما داخل دار و محرم و مانوسی با ما و غالباً مزاج در اینجا قول آن حضرت است که بعایشه گفت کیف را یعنی انقدنگ من الرجل و لهذا گفت من ایاک گو یا آن حضرت بعد از انداخت ابو بکر را از عائشه بقصد مزاج و مطایبه و یا از آن جهت که عنوان پدری بظاهر منافی زدن است و گفته اند که تعبیر برجل از جهت آن کرد که این زدن از ابو بکر غایت مردانگی و فرزادگی بود که برای خدا و رسول خدا غضب کرد و بدو دختر خود که نجاست محبوب بود نزد وی رواه ابو داود و ترمذی و ابن عباس عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال لا تمارا خاک جمل و خصوصیت مکن برادر مسلمان را و الا تماره مزاج مکن او را با آنچه انداخته و لا تعد موعده و وعده مکن او را وعده کردنی متخلفه پس خلاف کنی آن وعده را یعنی وعده را وفا کن یا وعده مکن او را و او را وعده کردن را به بند آمد و خلف وعده یعنی ترمذی و قال هذا حدیث غریب باب المفاخرة والعصبة فی الصراح فخر و فخرنا زیدین از باب نصر تفاخرنا زیدین و دیگر دو باب هم فخر آنکه با تو فخر کند فخر بزرگی نمودن متفخر ای مشکبر مفاخرت برابری کردن در فخر افتخار فخر بزرگ بودن داشتن یکی را بر دیگری در فخر و مفاخرت اگر در حق باشد و برای حق باشد و از برای مصلحت دینی و اظهار جلالت بر اعدای دین جائز است

و از صحابه و سلف آمده است و اگر باقی و بطریق کبر و نفسانیت باشد مذموم است و اکثر اشغال آن در عرف باین معنی  
 آید و مصیبت عصبی بودن محسوس آنرا گویند که حمایت قوم خود کند و از برای ایشان تعصب ورزد و عصبه قوم مرد  
 که تعصب کنند برای وی کذا فی القاموس و در صراح گفته عصبه پیران و خویشان زینیه از جانب پدر و نصیب  
 در اصل معنی تشدید و سخت کردن آید و باین معنی است عصب یعنی بی که سبب شدت و سختی مفصل بدن است  
 و مرد نیز قوت میگیرد و سختی می پذیرد بقوم خود و متعصب کسیکه تعصب ورزد و مرد قوم خود را و کسیکه جدل و خصومت ورزد  
 و زهره بی از جهت اظهار قوت و شدت از جهت آنکه پیهایی که درون متغیر میگرد و تعصب نیز اگر حق بود و متضمن ظلم نباشد  
 مستحسن است و اگر بطریق باطل و ظلم بود مذموم و اکثر اطلاق او در ظلم و ناحق آید چنانکه از احادیث که مذکور گرد و معلوم  
 الفصل الاول ۶۰ عن ابی هريرة قال سئل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم گفت ابوهریره پرسیدند  
 آن حضرت ای الناس اگر مکه ام کی از آدمیان جوان مرد و عزیز و بزرگتر است فی الصراح کرم جو افروزی و عزیز  
 نقیض بوم و گفته اند که چون یکی را بجز مکه ستودی گویا همه صفات حمیده و صفت کردی قال گفت آن حضرت اگر مکه  
 عند الله اتقاهم عزیزترین و اگر می ترین مردم نزد خدا پرستگارترین ایشان است هر که پرستگار تر عزیز تر و اگر است  
 یعنی اگر از کرم محبت ذات می پرسید که در وی اعتبار انتساب به پدران و افتخار بخصائل ایشان و بخصائل نفس خود باشد  
 آن تقوی است قالوا ایس عن هذا نسا که گفتند نیست که ازین معنی سوال میکنم ترا قال گفت آن حضرت را اگر از کرم  
 از روی حسب و نسب می پرسید فا کرم الناس یوسف پس کریم ترین مردم باین معنی یوسف است علیه السلام نبی الله  
 ابن نبی الله ابن نبی الله بن خلیل الله که پیغمبر خداست و سه کس از پدران وی نیز پیغمبر اند و فرمود که ابراهیم است لقب  
 بن خلیل الله است که خدا ایتعالی او را دوست خالص خود گرفته و اخلاص از نبی است و در یوسف جمع شده انواع کرم و بزرگی و  
 عزت از شرف حسب نبوت و علم و جمال و عفو و کرم اخلاق و عدل و ریاست در دنیا و دین و کرم آبا و شرف نسب پس باقی  
 با تصاف بکرم باین وجه و باشد قالوا ایس عن هذا نسا که گفتند ازین معنی نیز سوال میکنم ترا قال فرمودن معاودن العرب سالوا  
 فرمود پس مگر از حسب اصول و ذوات عرب سوال میکنید که بخصائل و خصائل خود و پدران خود افتخار می کنند و عوا  
 بزرگی می نمایند و یکدیگر را میان خود باین صفات بزرگ می نهند بی اعتبار تقوی و نسب قالوا هم گفتند آدمی ازینها سوال  
 می کنیم قال تخیار کرم فی الجاهلیة خیار کرم فی الاسلام فرمود پس اگر ازین معانی و ازین صفات می پرسید بدانید که بهترین شما  
 در جاهلیت بهترین شما اند در اسلام یعنی آنها که در جاهلیت بزرگتر و رئیس تر و پسندیده تر بودند و علم آنها بزرگتر و عزیزتر  
 اند در اسلام و از افتخار بضم قاف و کسر آن چون فقیه شوند و دانشمندان بشرایع و احکام دین معنی در وجه ذات ایشان  
 معانی و صفات بود که بدان ممتاز و متعین بودند در جاهلیت بهمان صفات در اسلام نیز معتز و مکرم شدند غایت  
 آنکه در جاهلیت بلوت کفر و ظلمت معصیت و جهل علوت و ظلم بودند و بعد از ظهور نبوت نفس بزرگواران ازین لطایف بهمان

و کور انیت طاعت و علم مطهر و نور شدند و منقاد و مطیع می گشتند و ازین تقریر ظاهر شد که مراد بعد از آن جهان فراط و آشیان  
رجال اند چنانکه در روایت دیگر فرموده الناس معادن الذمب و الغفۃ خیار هم فی الجاهلیۃ خیار هم فی الاسلام  
یعنی آدمیان در حکم گانهای طلا و نقره اند بهترین ایشان در جاهلیت بهترین ایشان در اسلام اند یعنی هر کس در هر  
ذات خود ممتاز است چنانکه طلا و نقره هم که از کان می بر آید خاک آلوده و کثیف است بعد از آنکه گداخته شده صاف  
و نفی گشت همچنین این جوهر ذات ایشان کثیف و آلوده بود و در پویه ریاضت ایمانی پاک و خالص گشت متفق علیه

۲۰۶ و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الکریم ابن الکریم ابن الکریم یوسف بن یعقوب  
بن اسحاق بن ابراهیم رواه البخاری ترجمه اش از حدیث سابق ظاهر شد سخنی که هست اینجا نیست که لفظ ابن چون  
در میان دو نام افتد الف بسروی نویسد و این در فقره دوم درست است اما در فقره نخستین نه این چنین است زیرا که  
کریم نام کسی نیست و همچنین در حدیث سابق و با وجود آن همه جایی الف نوشته اند این فرشته که از شارحان مصابح  
ست گفته که صواب آنست که بالف نویسد فقه بر ۳۰ و عن البراء بن عازب قال فی یوم خیر کان ابوسفیان بر  
الحارث گفت براء بن عازب که در جنگ خنین بضم حافض توفیق که بعد از فتح مکه واقع شده بود ابوسفیان بن حارث

بن عبد المطلب که ابن عم مصطفی بود صلی الله علیه و آله وسلم و از دلیران و جو افردان عرب بود رضی الله عنه آخذ ابوعنان  
بغلته گرفته ایستاده جلو استرا و را یعنی بقله رسول الله یعنی استر پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله وسلم که بران سوار بود  
و آن حضرت میزد استرا و او میراند تا محله کند بر لشکر مشرکان فلما غشیه المشرکون نزل پس چونکه پوشیدند و گرد زدند آن  
حضرت را مشرکان فرو دادند از استرا و در نیاید دلیل است بر کمال شجاعت و جلدات آن حضرت که در چنان معرکه که قبایل  
عرب از میوازن و غطفان و غیر هم جمع شده بودند و صورت نهشتی بلشکر اسلام راه یافته بود و محله میکرد و چون نگذاشته  
پیاپی ده شد بر لشکر اعدا زد و شکست داد و جعل یقول و در ایستاد آنحضرت که میخواند این رجز را انا انبی لا کذب من سیم  
نیست هیچ دروغی درین انا ابن عبد المطلب من پدر عبد المطلب که مشهور و ممتاز است در شجاعت و شهامت و دعوت  
قال گفت راوی حدیث فارابی من الناس یومئذ اشد منه پس دیده نشد از آدمیان درین روز سخت تر و قوی تر  
و شجاع تر از حضرت وی صلی الله علیه و آله وسلم متفق علیه مؤلف این حدیث را در باب مفاخرت آورده و درین دو  
تبعیت بعضی از محدثان کرده و تفسیری گوید که محدثان در آوردن این حدیث در باب مفاخرت آنحضرت براه صواب  
رفته اند و عمل کردن این قول بر مفاخرت خطاست و آن حضرت از فخر کردن سب است چنانکه فرمود و اناسید ولد آدم  
ولا فخر و وی صلی الله علیه و آله وسلم نمیکنند مردم را از افتخار یا پس خود چون کند پس صواب آنست که این ابراهیم  
تقریب و دانانیدن ذات شریف خود مردم را گفته و توضیح این سخن آنست که بعضی از اهل کتاب و کاهنان مردم را  
پیش از ظهور حضرت شریف دی خبر میدادند و بنظر امروزی و نشانهای نبوت وی که اینچنین پیغمبری از اولاد عبد المطلب خواهد





رواه مسلم الفصل الثاني ۹۰ عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لست تحين احوالهم فتخزون بائس  
الذين ما تقولوا سكونهم آئنه باز آید قوماي که افتخار میکنند به پدران خود که مرده اند انما هم فخر من جهنم هستند پدران ایشان  
مگر انگشت از دوزخ که در آتش وی سوخته و سیاه شده اند مثل انگشت دود و این در شکران است که یقین در دوزخ  
و اگر غیر ایشان اعتبار کنند نیز مثل است زیرا که موت علی الايمان معلوم نیست پس چه جای افتخار است او لیکن بنام  
علی السلام باشند خوار تر از خدای عز و جل یعنی اگر باز نیاید از افتخار باشند نزد خدا خوار تر من اجل از اجل بغیرم  
فتح عین که مر سیاه مشهور که در پلیدی می باشد الذی بدیده اخر بانفک آنکه می غلط اند و می سپانند پلیدی را به بنی خود و  
خر بغیرم خا و فتح نیز آمده و سکون را در آخر هر پلیدی شبیه که آن حضرت صلی الله علیه و سلم افتخار به پدران کنندگان  
که در جاهلیت مرده اند و اجل و شبیه که در پدران ایشان را که مرده اند به پلیدی و افتخار کردن ایشان را به پدران غلطانند  
و چنانچه جل پلیدی را و انتم ما قال الشاع شعرة ووش دیدم که اهل بیگفت و پیر من وزیر خان بود دست و پا و  
که نیست معلوم خود گرفت که آنچنان بودست و بیکیس دیده که گه خورده است و کین بعد قدیم نان بودست و سر مو  
آن حضرت برای منع کردن از فخر و تکبر آن اعدا و ب عظم عتیه ابا علیه و فخر با لایا و عبیه بغیرم عین جمله کسر آن کسر با  
موجده شده و تشدید یا تحتانیه مفتوحه نخوت یعنی خدای تعالی دور کرد از شما تکبر و نخوت و فخر جاهلیت را انما هو مؤمن  
تقی او فاجر متقی نیست آدمی مگر مؤمن متقی یا گناهیگار به نجات یعنی آدمی ازین دو صفت خالی نیست که مؤمن متقی است  
یا فاجر متقی است و بر هر تقدیر فخر به پدران و تکبر از وی لائق نه اگر متقی است وی عزیز است فخر به پدران چه حاجت و  
چه لائق بحال اوست و اگر فاجر است ذلیل است نزد خدای چه جای تکبر کردن است انما کلمه نو آدم مردم سپران  
آدم اند و آدم من تراب و آدم از خاک است و خاک خوار است است تعزز و ترفع او را سزا نبوده شعر ز خاک آفرید  
خداوند پاک پس ای بنده افتادگی کن چو خاک و رواه الترمذی و ابو داود و ۲ و عن طرف بغیرم و فتح طا و  
کسر را و شده و بن عبد الله بن الشخیر کسیر شین مجید تشدید خامجه کسوره عامری بصری ذکر کرده است او را ابن سعد و طبقه ثانی  
از اهل بصره گفته ثقه بود و در افضل و درع و تقوی و عقل و ادب و روایت میکند از پیشش و از ابی ذر و علی عثمان  
بن ابی العاص و روایت میکند از وی برادرش زید و قتاده و ثابت و حسن بصری و جز ایشان مات سنه سبع و ثمانین قال  
یعنی عبد الله بن الشخیر که در طرف است و صحابی است گفت انطلقت فی وفد بنی عامر الی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
رفتم در جماعه رسولی فرستاده شدگان قبیله بنی عامر سوی آن حضرت فقلنا انت سیدنا پس گفتتم تو بهتر و مترانی فقال  
پس گفت آن حضرت سید ما الله سید یعنی آنکه مالک تمام امور خلق و ناصیه همه در دست قدرت اوست خداست  
نه جز وی گفته اند که کار آن حضرت بران جماعه از جهت آن بود که ایشان خطاب کردند آن حضرت را بر وجهیکه با ما و در  
قوم و قبایل کنند و بایستی که خطاب بنی در رسول میکردند که اعلی مراتب بشری است نه از جهت اثبات اصل ساد است

و چه صورت دارد این و وی سید اولاد آدم است تعلما پس چون انکار کرد و انحضرت در قول ما است سیدنا نعیم  
 و افضلنا فضلا و قوا فزون ترین مائی از روی مرایا و فضایل از کرم و علم و نبوت و امثال آن و افضلنا طولا و بزرگوار  
 مائی در طول بفتح طافرونی کردن و غالب آمدن و فضل و منت و قدرت و عبادت و غنا و سعادت فقال چون این را  
 شنید گفت آن حضرت قولوا تو کلمه او بعض قولکم بگوئید این سخن را یا از نیم کلمه و مبالغه نکنید در مع من بحیر  
 که لایق سبحان تعالی باشد نه مخلوق یعنی این مقدار بایست که گفت بلکه اگر ازین کمتر گوئید احتیاط و ورزید و براهین  
 و اطرازی و دید بهتر است و لایستجریکم الشیطان و باید که وکیل خود بگیرد و شمار شیطان که هر چه خواهید بی ملاحظه بطریق و کثرت  
 از وی بگوئید و جری نفع جیم و کسر را و تشدید یا وکیل را گوئید که جاری موکل خود است و لایستجریکم را بهمزه  
 مکان یا نیز خوانده اند از جرات یعنی باید که دلیر و بیباک نگردد و اند شمار شیطان تا بگوئید هر چه خواهد ایودا و او  
 در بعضی نسخ احمد نیز مذکور است فوق ابوداود و تواند که مراد به بعض قول و افضلنا باشد چه عظمت بحکم الکبریا و راست  
 و العظمه از اری مخصوص درگاه حضرت باری است عز اسمه و عظم سلطانه و طبیی گفته که معنی قولوا تو کلمه آنست که بگوئید  
 مثل سخن اهل دین و ملت خود و خطاب کنید مرا بنبوت و رسالت چنانکه حق تعالی در کتاب مجید گفته یا ایها النبی یا ایها  
 الرسول اما بپوشیده همانند که این معنی بقول وی او بعض قولکم مناسب و ملائم نیست و لایستجریکم نیز در معنی اول ناظر  
 ۳۰ و حسن الحسن عیسیه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم روایت از حسن بصری از سمره بن جندب که  
 صحابی است ساکن بصره گفت گفت آن حضرت احسب المال و الکرم التقوی حسب مال است و کرم تقوی حسب  
 آنچه شمارد و بگوید مرد از فضایل و خصال عسیده خود و پدران خود پس میفرماید که حسب فضیلت نزد مردم همین مال است  
 که مرد بی مال نزد عامه بقید و خوار است و کرم نام جمیع صفات خیر و شمایل تمامه فضایل است اما نزد خداوند تعالی اصل و عمده  
 کرم تقوی است و بی تقوی هیچ فضیلت اعتبار ندارد چنانکه فرمود وی تعالی ان اگر کلمه عند الله تقسکم رواه الترمذی و  
 ابن ماجه ۴۰ و حسن ابی بن کعب قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول من تعزى بعزاه اجماله کسبیکه  
 انتساب کند نسب جاهلیت یعنی بنازد به پدران یا برود بر طبقه ایشان در رسوم جاهلیت از شتم و لعن مردم فاحصه  
 بمن ابی پس بگزاید و در دهنش اندازد یعنی بگوید او را که بگزید و در دهن بنید از دهن پدرش را و دهن هر چیز فحش که نام  
 نتوان برد و بر فرج مردوزن نیز اطلاق کنند و لا تکنوا و کنایات بگوئید بلکه صریح برید نام عیوب و بیای نام فرج را  
 و این غایت تشدید و تقلید است تا مفاخرت نکند و شتم و لعن و ذکر قبایح و شتایع مردم نکند و آبروی ایشان نبرد  
 رواه فی شرح السنه ۱۰ و حسن عبد الرحمن بن ابی عقیبه عن ابی عقیبه و کان مولی من اهل فارس و بود ابو عقیبه موله  
 بعض از انصار و در اصل از اهل فارس بود و عادت چنان بود که اهل عجم که ایمان می آوردند و هجرت می نمودند در  
 ظل تولیت و حمایت قبیل از اصحاب مهاجرین و انصار آمده پناه می گرفتند و زمام اختیار خود را در تنگ و بدست

و ایشان پیداوند و این را مولی السوالات گویند و یک قسم مولی عقابت است یعنی غلام آزاد کرده شده و ابو عقبه صحابی بود  
و عبد الرحمن بن ابی عقبه تابعی ثقة در وایت میکند از پدرش قال گفت ابو عقبه شهادت مع رسول الله حاضر شد  
با پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم احد جنگ احد را حضرت رجلا من لشکر کین پس زدیم به تیر یا نیزه یا شمشیر و احد  
اعلم مری را از مشرکان قتلت خدا بمانی پس گفتم گبر این ضرب را از جانب من و این کلمه است که و سید  
در وقت زدن غنیمت میگوند و انا انعم الله الفارسی و منم غلامی جو انگ فارسی ام یعنی دلیر سخت زننده فالتفت است  
پس باز نگریست آن حضرت بسوی من فقال پس گفت هلا قلت چرا گفتی خدا بمانی و انا انعم الله الاصل  
یعنی اگر درین مقام نسبت با نصاریز میکردی که دلیران و مبارزان دین و یاری دهندگان رسول رب العالمین  
و بحکم مولی القوم منم تو از ایشان بهتر بودی نه بخوس که کافران و دشمنان اند و او ابو داود و ۶۰ و عمر  
ابن مسعود من انس بنی صلی الله علیه و آله و سلم قال من نصر قومه علی غیر الحق گفت آن حضرت کسیکه یاری دهد قوم  
خود را بر ناحق فهو کالبعیر الذی تردی پس وی مانند شتری است که فردا قتاده در چاه و هلاک شده فی الصراح رو  
اقتادون در چاه و فردا قتادون از کوه تروی مشکله و نیز گفته ردی بقصر هلاک و هلاک شدن فهو نیز غزبه پس آن  
شتر کشیده میشود بدم او و معلوم است که شتر از چاه بدم کشیدن نه بر آید و او ابو داود و بدانکه ظاهر لفظ حدیث است  
که ناصر قوم را تشبیه کرده به شتر اقتاده در چاه که کشیده میشود بدم و توجیهش آنست که طبعی گفته که هر که خواهد که بلند گردد  
نفس خود را بیاری دادن قوم خود بر باطل پس وی مانند شتری است که در چاه افتاده و هلاک گشته و در محنت اتم و تدا  
افتاده و هلاک شده قدرت بر آوردن او نمانده و در بعضی جواشی نوشته که مشبه بشتر قوم است و مشبه بدم ناصر ایشان پس چنانکه  
کشیدن شتر بدم غیرست و خلاص نمیکند او را از مملکت همچنین این ناصر خلاص نمیکند ایشان را از چاه و هلاک که اقتاده اند  
در وی ۶۰ و عمر و ائمه بن الاسحق بسین مملد و قاف صبی است ایمان آورده در وقت غزوه تبوک و از اصحاب است  
قال قلت یا رسول الله ما العصبیه عصبیه که مذموم است و از ان نمی میکنی چیست قال گفت آن حضرت ان تعین تو یک  
علی نظم عصبیه مذموم یاری دادن است قوم خود را بر ظلم و راه ابو داود و از بنی امیه است که حمایت و رعایت قوم  
اگر بر حق بود محمود است چنانکه در حدیث آمده فرمود ۶۰ و عمر و سراقه بن مالک بن جشم بن جهم و سکون عین و منم  
شین مسمی اسلام آورد و در فتح مکه دوی تن کسی است که فرستاده بودند او را و پیش در دنبال آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
بعد از هجرت تا بگریه و بیاراد او چون بان حضرت رسید پاهای سپ او در زمین فرو رفت و آن حضرت دعا کرد و او از  
زمین برآمد پس گشت قال خطبنا رسول الله گفت خطبه که ما را پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فقال خبرکم الله عن شتر  
پس فرمود بهترین شما کسی است که نیت کند است از قوم و قارب خود و غله و ثمنی مردم با فی الصراح در وقت دارا  
کردن حق کسی او و در کردن بدی را از کسی مالم بهر نام که گنا بکار نشود و بسبب این در وقت و در ظلم نمیکند اگر گفته شود

که وی قطع عظم میکند و بیغ عظم در عظم چون افتد جاش آنکه اگر بر دفع عظم بجز زبانی قادر بود و زدن بپست رو نبود و اگر  
 بزدن حاصل شود دشمن جابر نباشد و اگر از گفته آن حضرت بر قدر حاجت زیادت کند عظم و قد می بود و رواه ابو داود و  
 و عمن جابر بن عظم صحابی است قرشی نوفلی از اولاد نوفل بن عبد مناف سید علیم و فور اسلام آورد پیش از فتح آن رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم قال ليس مناسن و عالى مصیبه نیست از ماسیکه بخواند مردم را بجانب مصیبت یعنی باعث شود  
 مردم را تا مصیبت کنند و ليس مناسن قائل مصیبه نیست از ماسیکه جنگ کند بجهت مصیبت و ليس مناسن بات علی مصیبه  
 نیست از ماسی که میرد و مصیبت بر هر تقدیر مصیبت که بر باطل بود و بطریق عظم باشد مذموم و منی عنه است رواه ابو داود و  
 ۱۰ و عمن ابی الدرداء عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال جبک اشیء یبغی و یکتیم محبت دشمن تو چیز را که میگرداند و میگردانی  
 یعنی از محبوب اگر بدیند یک نماید و اگر بدشود نیک داند چنانکه گفته اند و عین الرضا من کل عیب کلیده یا مراد نیست که  
 محبت کور و میگرداند محب را از غیر محب که جز جمال وی نمیند و جز مقال وی نشنود و آوردن این حدیث در باب ذم  
 عصبیت دلالت دارد بر آنکه مورد آن در باب کسی است که تعصب می ورزد برای کسی حمایت میکند و او را دشمنی که با او  
 می افتد و حق نمیند نشنود و الله اعلم و رواه ابو داود و ۲۰ **الفصل الثالث** و عمن عبادة بن کثیر الشامی من اهل  
 فلسطين عن امرأة منهم عبادة بضم عین که از اهل فلسطين است بکسر فاء فتح لام نام شهرهای بیت المقدس روایت میکند  
 از زنی از قوم خود از اهل این بلاد لقال لها گفته می شود و مر آن زن را فیلة بضم فاء فتح سین مسله بضمه تصغیر فیلة  
 لغت درخت خرمای کوتاه را گویند غالباً قامت این زن را تشبیه کرده اند بدان آنها قالت که آن زن گفت سمعت ابی  
 یقول شنیدم پدر خود را که می گفت سألت رسول الله پسیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و سلم فقلت پس گفتم یا رسول الله  
 ان من العصبية ان يحب الرجل قومه آیا از عصبیت است دوست داشتن مرد قوم خود را قال لا گفت آن حضرت نه دوست  
 داشتن قوم خود را عصبیت نیست و لكن من العصبية ان ينصر الرجل قومه علی الظلم ملک عصبیت یاری دادن مردست قوم خود را  
 بر ظلم رواه احمد و ابن ماجه ۲۰ و عمن عقبه بن عامر قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم انساکم نه لیست بته علی  
 این نسهای شما نیست محل دشنام و عار و موجب عار و عیب بر مردم حکم بنواؤم همه شما اولاد آدم اید طفت الصلای بالصلای  
 لم تملأه نزدیک یکدیگر در نقصان مثل طفت صلای که پر کرده اید پیانه را بطفت صلاغ نزدیک پشدن پیانه یعنی شریک با برادر  
 در نقصان و ناتمامی و نارسیدن بدرجه کمال و تمام از جهت بودن شما اولاد آدم که پیدا کرده شده است از خاک و عیب  
 از اثبات نقصان و ناتمامی ذاقی اشاره کرده بآنکه فضل نیست مگر بتقوی نه نسب و فرمود ليس لاحد علی احد فضل الا بدین  
 نیست هیچ کی را بر هیچ کی افزونی مگر بدین و تقوی و چون ذکر کرد محامد صفات را بمجمل و ضمن دین و تقوی بعضی ذما هم در آن  
 ذکر فرمود و گفتی یا رجل ان يكون نیر یا فاحشاً بمجمل پس است مرد را از روی نقصان بودن او بهیوده گویی میباید در سخن تمایل  
 در مال رواه احمد و البیهقی فی شعب الایمان **باب المروءة الصلة** و ترجمه یا معنی احسان و نیکی آید

و مراد اینجاست که در آن بوالدین است و خدا آن معقوق است و صله و نفقت بمنی میبایست و پیوند کردن و مراد اینجا انعام  
 و احسان است با قارب که قرابت بجبت رحم داشته باشند. **الفصل الاول** ۱۲۰ عن ابی هريرة قال قال  
 رجل ابو هريرة یگوید گفت مردی یارسول الله من احی بحسن صحابی کیست یعنی از جمله خویشان آن سزاوارتر به نیکوتر  
 و به نیک معاملتی من بفتح مصدر و فی الصراح صحابه یاران و یاری نمودن من باب سمع سمیع قال گفت آن حضرت امک  
 مادر تو سزاوارتر است بدان قال ثم من گفت آن مرد بعد از وی کیست قال امک باز گفت آن حضرت مادر تو است قال  
 ثم من باز گفت آن مرد بعد از آن کیست قال امک باز فرمود آنحضرت مادر تو قال ثم من گفت آن مرد پس تر که قال  
 ابوک درین مرتبه چهارم فرمود پدر تو سزاوارتر است و فی رواية قال و در روایتی آمده است که گفت آنحضرت هم در مرتبه اول  
 امک ثم امک ثم امک سه بار فرمود چنانکه در روایت اولی بود غایتش آنکه درین روایت سوال و جواب نیامده و امک  
 درین روایت منصوب است یعنی صحبت نیک دارد و احسان کن مادر خود را بعد از آن فرمود ثم اباک پس احسان کن پدر  
 خود را ثم ادناک پس ترا احسان کن قریب تر خود را قریب تر خود را یعنی بعد از مادر و پدر در خویشان دیگر ترتیب سبب  
 معتبر است هر که قریب تر مقدم تر و احسان حق تر متفق علیه و باین حدیث بعضی استدلال کرده اند که مادر را سه چند احسان  
 از آنچه پدر است و گفته اند که این بحسب باربرداری محل و مشقت زائیدن و محنت شیر دادن و در کتب فقهیه مذکور است که  
 حق والدۀ عظیم تر است از حق والد و نیکی و احسان کردن بوی واجب تر و مومند تر است و اگر جمع میان مراعات حق هر دو سزاوار  
 افتد چنانکه هر یکی بمراعات حق دیگری متناهی گردد و در آنچه راجع بقضای احترام است حق والد راجح دارد و در خدمت انعام  
 حق والدۀ و از حقوق والدین است که بایشان تواضع و تملق و زود خدمت کنند تا آنکه راضی شوند و در آنچه مباح است اطاعت  
 ایشان نماید و بی ادبی نکند و بتکبر پیش نیاید اگر چه پیشتر که باشند و آواز خود بر آواز ایشان بلند نکند و ایشان را بنام ایشان  
 نخواند و در هیچ کاری از ایشان بشی نه نماید و در امر معروف و نهی منکر زمی کند و یکبار بگوید اگر قبول نکنند سکوت ورزد و عیب  
 و استغفار مشغول گردد و این ادب ما خود است از قرآن مجید در عطفه ابراهیم خلیل الله علیه السلام پیش از ۲۰ و ۲۱ و  
 قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و هم از ابی هریره روایت است که گفت گفت آن حضرت رغم الله رغم الله رغم  
 رغم انت کنایت است از خواری و در غام بفتح خاگ و اصل معنی لفظ خاگ پیوسته بادینی دی همین طور بهم این کلمه را سه بار فرمود  
 قبل من یارسول الله پرسیده شد کیست یارسول الله که در حق وی این کلمه میفرمائی و دعای می کنی قال من ادرک والدۀ عظیمه  
 کسیکه در یاد پدر و مادر خود در از و پیری احدیها او کلاهایکی از آن دورا ببرد و در آخر لم یدخل الجنة پس در نیاید آنکس بهشت را  
 یعنی خدمت ایشان نکنند و ایشان را از خود راضی نگرداند که سبب درآمدن بهشت است و در بعضی احادیث در باب مضای  
 نیز واقع شده که هر که در یاد برضان را و به بهشت نه در آید یعنی در وی طاعتی و عبادتی نکنند که سبب درآمدن بهشت گردد و در رواه  
 مسلم ۲۰ و عن اسماء بنت ابی بکر قالت قدمت علی امی و هی مشرکه اسماء بنت ابی بکر گفت رضی الله عنهما قد کرم و

مادرین برین و حال آنکه وی مشرک بود کی عهد قریش این قدم آوردن وی در وقتی بود که آنحضرت را با قریش عهد مصاحبه بود که با ایشان قتال نکند و آن در حدیه بود چنانکه مشهورست فقلت پس گفتند یا رسول الله ان امی قد است  
 مادرین برین آمده و بی راغبته در اکثر روایات بار آمده است یعنی رغبت و میل کنند هت در اسلام یا اعراف  
 کنند از ان و رغبت اگر بکلمه فی مستقل گردد و چنانکه رغبت فیه معنی وی میل و خواهش کردن بود و اگر بعین آید  
 چنانکه گویند رغبت عن مراد اعراض و اجتناب بود و اینجا هر دو معنی محتملست بلکه معنی اعراض مناسب ترست و موافق  
 است روایت دیگر را که آمده و بی راغبته بهم معنی کاره و ساختن بعضی هر دو روایت را یعنی راغبه و راغبه ایک  
 معنی فرد و آرنده راغبه معنی رغبت کنند و طبع دارند در مال من و راغبه معنی ذلیل محتاج از جهت فقری که دارد پس  
 پرسید اسما را از ان حضرت که مادرین باین حال آمده افاصلها آیا حرمت دارم پس صله و احسان و نیکی کنم و اقبال  
 آن حضرت نعم صلیها آری نیکی کن با وی متفق علیه ازینجا معلوم گردد که مادر و پدر اگر کافر هم باشند نیکی و احسان پیش از  
 باید کرد و همین قیاس حکم سائر اقرباست حق قرابت طبعی با وجود مخالفت دینی مرعی باید داشت ۲۰۰ و عن عمر بن  
 العاص قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول ان آل ابی فلان هم چنین آمده است در روایت گفته اند  
 که آن حضرت صریح نام فلان گرفته بود راوی بکنایت آورده ظاهر او در وقت روایت از تصریح باسم غنی داشت و  
 بران معنی مترتب می شد و در نسخ اصول بعد از ابی بایض گذاشته و نام ننوشتند و بعد از آنکه مراد ابی فلان  
 ابی لبست و بعضی گفته اند که ابی سفیان یا حکم بن العاص است و این مناسب ترست عمر بن العاص که راوی این  
 حدیث است نه هت که نفی ولایت آن حضرت و صله را از ایشان صریحا ذکر کند و عیقم خود را ظاهر سازد و الله اعلم  
 بر هر تقدیر آن حضرت فرمود که اولاد ابی فلان لیسوا لی با و لیا نیز نیستند مرا محبان و دوستان و متولی امرن انما ولی الله  
 و صاحب المؤمنین نیست ولی و دوست من مگر خدا و صاحبان از مؤمنان پس مراد بصاحب جنس صلی است نه یکی مخصوص و  
 بعضی گفته اند که ابوبکر و عمر مرادند و بعضی گفته اند که علی رضی الله عنهم اجمعین و لکن لهم رحم ابلهما بلالهما و لیکن مرایشان را  
 یعنی آل ابی فلان نسبت و رحم و قرابت من تری کنم آن را تری آن مینی چیزی میدهم با ایشان که بدان گفت  
 ضروری ایشان شود مینی چون تری و نزدی سبب اتصال اشیا است و شکلی و سختی موجب اقتراق است بل را که معنی  
 تری آمده است استعاره میکنند برای صله رحم پس مینی شکلی است استعاره میکنند برای قطع آن و بعضی شارحان گفته اند  
 قطیعت را تشبیه بجات کرده و صله را آب که جرات قطیعت بدان سرد میگردد و ببالا بکشد با و فتح آن خوانده اند و ضم  
 نیز آمده مینی تری و مینی آنچه تر کرده شود بدان خلق چنانکه آب و شیر و بکسر جمع بل نیز داشته اند متفق علیه ۲۰۵ و عن المنیر  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الله حرم علیکم حقوق الامهات خدا ی تعالی حرام گردانید بر شما بخاندن  
 مادران و تجزیه ص مادران بزرگتر است قوت و غلبه حقوق ایشانست چنانکه سابقا معلوم شد یا بهجت ضعیف و غلبه

که بماند چیزی بچیده و میشوند یا بحسب تقصیر و شهادت اولاد و حقوق ایشان یا بحسب آنکه ظاهر است سخن در مادران بود و لهذا در حدیث  
اشیاء ذکر کرده که از هم بیکانه اند بحسب وقوع تعزیر در ذکر اینها و ادوات و البسات و حرام گردانید بر شما زنده گوی که در حق خزان  
که در جابلیت میکردند از جهت ترس فقر و عار و منع و بات و حرام گردانید بر شما بخیلی کردن و گدائی نمودن را و منع بلفظ  
ماضی است و بلفظ مصدر نیز روایت کرده اند که عبارت از بخل و اساک است و بات بمعنی آت که امر است از ایتا بمعنی  
بر و عبارت از طلب و سوال است و گفته اند که مراد از منع نادان است از حقوق واجب و مال و گرفتن آنچه حلال نیست  
از اموال مردم و بعضی گفته اند بلکه منع از جمیع حقوق واجب در اموال و افعال و اقوال و اخلاق و طلب و تحلیف مردم بکس  
و حسب نیست بر ایشان از حقوق در رعایت انصاف و اعتدال در آن و کرده کلمه قیل و قال و کرده داشت خدا مر شمارا  
قیل و قال را کرده باشد در از جهت مبالغه و تخفیف نیز آمده است و قیل و قال بفتح لام بر طریق حکایت از فعل مجهول و  
معلوم و مقصود و نهی است از آنچه مردم بایکدیگر بنشینند و حکایات از جمیع ذکر کنند و گویند گفته شد چنین و گفت فلان چنین  
و نهی از قیل و قال بر تقدیری است که نه برای بحث و تحقیق امری باشد و الا چیزی که حقیقت آن معلوم نبود و بر آن تحقیق میوز  
آن از اقوال مردم نقل کنند حرام نبود و بعضی گفته اند که مراد بقیل و قال بسیار گوئی و کثرت کلام است که دل را بسیار اند  
و قساوت آرد و وقت را ضائع گرداند و کثرت سوال و کرده داشت برای شما کثرت سوال را این را چند معنی گفته اند  
یکی بسیار باز پرس از احوال مردم و تحسین و تقیض از آن دوم کثرت سوال در علم برای امتحان و اظهار فضیلت و خصوص  
و جدال در آن سوم بسیار پرسیدن از حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم که سبب کلفت و تاوای و باعث تضییق و  
تشدید در احکام است چنانکه در قرآن مجید فرموده لاند انما اوعن اشیا را لایه و بعضی بسیار سوال نمودن و گدائی کردن مراد  
داشته اند و این وجه بعید است بحسب آنکه فیه کثرت در اینجا مقید نیست بلکه سوال کردن بی ضرورت حرام است مطلقا قلیل  
باشد یا کثیر و نیز بات باطلاق خود این معنی را شامل است پس ذکر او موجب تکرار بود و اضاافه المال و کرده داشت  
ضائع گردانیدن مال را که مراد بدان اسراف و انفاق و غیر طاعت حق است چنانکه گوی تمام یا بعضی از خود را یکی بدید و اهل  
حقاق محتاج باشند یا مال در آب اندازد یا در آتش سوزد یا بفاسقی بدهد که در نامرضیات حق صرف کند و تفصیل کلام در مقام  
آنست که صرف مال اگر واجب و مندوب است در اینجا اضاعت و اسراف گنجایش ندارد و اگر حرام و مکروه بود بی شبهه  
اضاعت و اسراف حرام است و شبهه در اینجا است که بظاهر سراج میباشد اما اگر نیک در روز قیام و مفاسد و بظاهر  
باطن از اینجا پیدا گردد چنانکه در صرف در بنامی دور و درازی حاجت و تزیین و تزویق آنها که در وسعت و نعمت نیست  
احتیاج بدان نبود و اسراف در انفاق و توسیع در لبس ثیاب ناعم و طعمه شسته لذیذ و متجاوز از حد است اهل از برای مجرد خط  
نفس و تفاخری رعایت جانب فقر و محتاجان چنانکه عادت اهل اسراف و اتراف است اگر چه بکمال طبع حرام باشد  
اما موجب قساوت طلب و غفلت طبع است و همچنین آراستن ادنی و ظروف و سیوف و اسلحه و طلاات و جواهر و مثال آن



و میاکی بنی قیدی در بیع و شترانه تحمل غبن فاحش و آجال نموده و مانند آن همه داخل اصاعت و اسراف است متفق علیه ۶۰ و عمره  
 عبدالمعمر بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من الکبائر شتم الرجل والدیه از جمله گناهان کبیره است و شتم دادن مرد پدر  
 و مادر خود را قالوا گفتند صحابه یا رسول الله و هل شیتم الرجل والدیه آیا دشنام میدهم مرد پدر و مادر خود را قال نعم گفت آنحضرت آری  
 و دشنام میدهم مرد پدر و مادر خود را زیرا که سبب ابا الرجل فسیب ابا و دشنام میدهم پدر مردی را پس دشنام میدهم آن مرد پدر  
 او را و سبب امه فسیب امه و دشنام میدهم مادر مردی را پس دشنام میدهم آن مرد مادر او را پس چون باعث شتم  
 پدر و مادر شد گویا خود دشنام داد و دشنام دادن پدر و مادر و هر وجه که باشد گناه کبیره است زیرا که داخل عقوبت  
 شجره گرامد و خویش دوست داری و دشنام مکن بپادری من متفق علیه و از اینجا معلوم شود که هر که سبب و واسطه  
 فسق و فساد گردد و نیز فسق است و داخل است در وزر آن ۶۰ و عمر بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم ان من ابر البر صلة الرجل اهل ذوائیه بدستی که از نیک ترین نیکی ها احسان کردن مردست اهل محبت پدرش را  
 بعد از ان بوی اجد از مردن یا غایب شدن پدری بوی بضم یا فتح و او کسر لام شده از تولیت بمعنی پشت دادن و فتر  
 یعنی محبت پدر هر کسی را گویند گویا سبب قرابت با پسر است و در مردت صله وی لازم و این صله وی گویا نیکی کردن پسر  
 است و چون ظهر الغیب نگا داشت غایت نیکی کرده را واه مسلم ۶۰ و عمر بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه  
 و سلم من احب ان یسبط له فی رزقه یکده دوست دارد که فراخی کرده شود و مرد او را در رزق وی و نیسا که فی اثره و تاثیر  
 کرده شود و در اجل وی و در از گردانیده شود و عمر وی اثر در اصل بمعنی نشان پای است در رفتن بر زمین و این تسرع حیات  
 است و هر که مردن نشان پای وی بر روی زمین نماید پس اثر میگویند و مدت عمر را داده مینایند و میفرمایند هر که خواهد  
 رزق او فراخ شود و عمرش دراز گردد و فلیصل رحمه پس باید که صله کند رحم خود را و احسان و نیکی در حق ایشان بجا  
 آورد متفق علیه مراد بفرخی رزق و درازی عمر و جود بکثرت و طبعت معیش و زیادت توفیق و صفای حال و نورانیت  
 قلب است یا درازی عمر ببقای نام نیک است در جهان چنانکه ذکر لفظ اثر مشعر است بدان یا ذریه صا که بعد از او  
 دعا کنند و بعد از وی نام نیک ویرانند و دارند که بقای اولاد و ولادت ثانی است مرده را و تحقیق حق سبحانه و تعالی  
 صله را حرام را سبب فراخی رزق و درازی عمر ساخته و وی تعالی هر چیز را سبب پیدا کرده هر که امی خواهد که رزقش را  
 فراخ گرداند و عمرش را دراز سازد او را توفیق خیر و ادای حقوق می بخشد و گفته اند که این محمود اثبات نسبت بخلو  
 چنانکه در لوح محفوظ نوشته اند که عمرش شصت سال است و اگر صله رحم کند چهل سال بران افزون بود و اما نسبت بعلم  
 حق تعالی تغیر و تبدیل نباشد و چون شارع چنین خبر داده ایمان بدان باید آورد و دیگر مناقشه چیست نشان سعادت  
 این است که بشنیدن امثال این خبر دست بمالی که فرموده اند برزند و تحقیق حال بوی سبحانه و تعالی نمایند نه آنکه محبت  
 کنند و در چون بچرا افتند ۶۰ و عمر بن ابی هریرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خلق الله الخلق پیدا کرد

اللہ تعالیٰ خلق را یعنی تقدیر کرد و مخلوقات را در علم ازلی خود بران وحی کرد در وقت انعام خلعت وجود بران وجہ باشد فلاذکر  
منہ پس چون از خلق فارغ شد یعنی فضا کرد و اتمام نمود و حقیقت فراغ بعد از اشتغال بجاری باشد و آن بر خدای تعالی  
ممتنعست زیرا کہ اورا کاری از کاری دیگر شاغل و مانع نگردد و چنانکہ در دعای ماثور آمد ہست سبحان من لا یشتغلہ شأن عن  
شئ شان بقامت الرحم فاخذت بحقوی الرحمن باستاد رحم پس گرفت ہر دو حقو خدای مہربان را و دو شخص را  
رحمن بزرگوار از احادیث آیندہ معلوم کرد و دو حق بفتح حار معلوم سکون قاف در اصل جامی بستن از ار را گویند و چون در بستن  
از ار دو طرف دی بہم بستہ میشود و تشبیہ کرد و گفت بحقوی یعنی بدو طرف معتد از ار و بر از انہ اطلاق کنند و پروردگار تعالی  
از ان منزہ ہست و در و این کلام بطرز زبان عربست و عادت مردمست کہ چون یکی بدیگری پناہ آرد دست بدگر  
وی زند یا طرف از ارمی بگیرد و گاہی کہ کار سخت باشد و مضطر ارد کار بود و مبالغہ و تاکید منظور افتد دست بد و حقو از ان  
تا کار کہ یکیکہ بوی بیگی رنگ افتد و البتہ پرسد کہ مقصود چیست و چیخواہی استعارہ کرد این عبارت را برای پناہ بستن رحم  
بحضرت رحمان از قطعیت بعد از ان این عبارت مثل شد درین معنی فی آنکہ معنی حقو و گرفتن آن منظور بود چنانکہ گویند  
یداہ مبوطمان ہر دو دست وی فرخست یعنی سخی و جوادست ہر چند کسی باشد کہ در اول خلقت دست نہاشد باشد  
یا دستہای او بریدہ باشند یا محال بود وجود دست مر او را چنانکہ پروردگار تعالی و تقدس و این طرز سخن در زبان عرب  
افتد و قرآن و احادیث بطرز زبان عرب واقع شدہ و این اصل عظیمست از برای تاویل تشابہات قرآن و حدیث بے  
ارتکاب تحلفات و رحم معنیست از معافی و ذاتی نیست کہ بایستد و پناہ گیر دایستادن و گرفتن و پناہ بستن او بر سبیل  
تشبیہ تمثیلست گو یا رحم شخصیست کہ بایستاد و دامن کبریای عزت و عظمت حق سبحانہ را بگیرد و پناہ بستن فقال  
پس گفت پروردگار تعالی چی میگوئی و چیخواہی و چیست باعث بر پناہ بستن تو باین درگاہ معنی بازمان و کن یا یا  
استغما میست کہ الف وی را بہا بملی کردند قالت گفت رحم حضرت عزت ہذا مقام العایذ بک من القطعۃ این  
ایستادن پناہ گیرندہ بہتست از قطعیت و پیوند بدین معنی منکرہ و حضرت تو ایستادہ ام و دست بد این عزت و عظمت  
توزدہ ام پناہ بیجویم بتوان آنکہ کسی قطع کند مرا وصلہ و پیوند مرا رعایت نکند و قطع رحم نماید قال گفت پروردگار تعالی  
برای اجابت ملتس رحم و قبول مطلب می الا تضیعن آ یا راضی نیستی توان اصل من وصلک کہ پیوند کنم من کسی کہ  
پیوند کند بتو و انعام و احسان کنم باوی و قطع من قطعک و بدیہم از کسی کہ بزر واز تو و باز گیرم انعام و احسان خود را از تو  
قالت گفت رحم علی یارب راضی شدم ای پروردگار من قال گفت پروردگار تعالی پس این وعدہ من با تو  
ثابت و محققست و تیراست این کہ است متفق علیہ ۱۰۰ و عشرہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
الرحم شجۃ من الرحمن و ہم از ابی ہر دو کہ گفت گفت آن حضرت نفط رحم اشتقاق کردہ شدہ و گرفتہ شدہ است از لفظ  
رحمان چنانکہ در حدیث دیگر تصریح آمدہ کہ پیدا کردیم رحم را و اشتقاق کردیم اورا نامی از نام خود کہ رحمست کذا

قال الطیسی واحتمال دارد که مراد بر دو لفظ معنی باشد یعنی قرابت رحم که واجب است رعایت آن شایع و شبهه است از جهت حضرت رحمن و شبهه شلش اشین و ساکنه بهمی رگها و بینای درخت در هم شده و مراد آنست که رحم از آثار رحمت رحمن است و مشک و متصل بدان فقال الصمد من وصلک وصلته گفته است الصمد تعالی خطاب بر رحم کرده هر که پیوند کند پیوند رحمت کند پیوند کنتم با وی و رحمت کنتم او را و من قطعک قطعته و هر که قطع کند ترا قطع کنتم او را و او البخاری ۱۱۰ و عن عائشه قالت قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الرحم معلقة بالعرش رحم آویخته شده است بعرش و تمسک است بان مکان رفیع عظیم تقول میگوید رحم بطریق خیر و دعاس و صلتی و صلته الصمد و من قطعنی قطعه الله بهر که وصل کند مرا وصل کند او را خدا و هر که قطع کند مرا قطع کند او را خدا تعالی متفق علیه ۱۱۰ و عن جابر بن مطعم قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا یزال

اجنبه قاطع رحم در نیاید بهشت را همراه سابقان بهشت بان قطع کننده رحم متفق علیه ۱۱۳ و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لیس الوصل بالمکانی نیست وصل کننده رحم بر وجه کمال مکافات کننده با اقربا چنانکه آنها بوی احسان میکنند وی نیز میکنند و لکن الوصل الذی ولیکن وصل کامل آنست که اذا قطعت رحمه وصلها چون قطع کرده شود در رحم و رعایت کرده نشود حق قرابت وی وصل کند رحم را رعایت حق وی کند جوافزا آنست که حق خود را از حق نطلبه و حق دیگران ادا نماید و قطعت را نیز نبندد خوانده اند برای التخییر و مبالغه رواه البخاری ۱۱۴ و عن ابی هریره ان رجلا قال ردو تمیت از ابی هریره که مردی گفت یا رسول الله ان لی قرابه صلهم و از اتیان و خوشانند که پیوند نمی کنم ایشان را و قطعون لی و میرند ایشان قرابت را برای من حسن الیهم و سیئون الی و نیکی میفرستم من بسوی ایشان و بدی می فرستند ایشان بسوی من و اعلم عنهم و یعلمون و علم می ورزم و در میگذرم من از ایشان و جهل می کنند و خشم میگیرند ایشان بر من فقال لمن کنت کما قلت پس گفت آن حضرت بخدا سوگند اگر هستی تو چنانکه میگوئی فکانا نسفهم اهل کسب گویای اندازی در دهن ایشان و می خورانی ایشان را خستر گرم را یعنی چون شکراته نیکی تو نمی کنند حرام است عطای تو بر ایشان و حکم آتش دارد در شکلهای ایشان تشبیه کردائی را که لاحق میشود ایشان را از خوردن آن بجا کستر گرم و مل بفتح میم خاکستر گرم و بعضی گفته اند که تو با حسان کردن بر ایشان رسوا و محقر میگردانی ایشان را از درش نفوس ایشان مانند آن کسیکه در دهن می اندازد و خاکستر گرم را می خورد و آنرا بعضی گویند که احسان تو ایشان را مانند خاکستر گرم است بسوزد و هلاک میکند ایشان را و بعضی گفته اند که میگرداند روی ایشان را سیاه مانند خاکستر گرم و لا یزال معک من الله طهر عظیم همیشه است با تو از خدا معین و ناصر و نافع شر و اذای ایشان بر ایشان مادمست علی ذلک ما دام که ثابت و مستقیم باشی بر این صفت رواه مسلم

**الفصل الثاني** ۱۱۳ و عن ثوبان مولى آن حضرت بود و مقرب درگاه و خادم گاه بیگاه و در سفر و حضر در خدمت میبود قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا یزال الله عاذاً بآئینک و الله تقدیر الهی را که دعا تقدیر

بفتح دال و بسکون نیر آمده اند از ده کرده خدای بر بنده چیزی از حکم و لیلته القدر یعنی شی که در وی تقدیر احکام سال بنویسد

و بعضی معنی قدر و عزت آنست نیز دانند و در کون دعا قدر را بگردانیدن پروردگار تعالی ست و عار را سبب رد و این نیز  
تقدیر است یعنی وی تعالی تقدیر کرده که بنده دعا خواهد کرد و این بلا بدعا می آید و دفع خواهد شد و جمیع اسباب عالم بوجود  
فضا و قدر آتی همین حکم دارد چنانکه ادویه طبعه مرشفا را و اعمال بنده گان مرد در آمدن بهشت و دوزخ را و بعضی گفته اند  
که او است بنده و عار را آسان میگرداند و در وقتضا را خوش میگرداند آنرا بر دل وی یعنی چون دعا کرد و دید که  
تقدیر باز نیکو در ارضی میگردد و در وقت در رسیدن آن پس آسان و سبک میگردد بر دل وی بار آن بخلاف آنکه بیک  
در آید و ناگهان نازل گردد پس گویا که رو کرد دعا آنرا که نقل لطیفی و در دل این مسکین چنین می افتد که تواند که  
مقصود و مبالغه در تاثیر دعا و مبالغه در تاثیر دعا باشد یعنی هیچ چیز فضا و قدر را رد نکند و اگر چیزی بودی که رد کردی دعا بود  
چنانکه مثل این در ماده چشم نخ در حدیث آمده اگر چیزی بودی که سبقت کردی بر قدر چشم نخ بودی و الله اعلم  
و لایقید فی العمر الا البر و زیادت نمی کند در عمر آدمی مگر نیکی کردن بوالدین و اقارب بهمین معنی که در دعا مرقد را  
تقدیر کرده شد و توجیهات دیگر در حدیث انس در فضل اول گزشت و ان الرجل لیجرم الرزق بالذنوب یعصیه بدست  
که مرد هر آینه محروم گردد اندیشه شود و از زنی که وی را نهاده اند بسبب شومی گناهی که در می یابد مرد را و راه این هست  
اینجا اشکال می آید که بسا کسان که عاصی و فاسق و کافر اند و ابواب رزق بر ایشان مفتوح است بیشتر از آنچه مومنان  
و مطیعان رست پس بعضی تاویل می کنند که مراد رزق آخرت است که ثواب است و بیشک گناه کردن سبب نقصان  
و حرمان از آنست و اگر مراد رزق دنیا دارند که مال و صحت و کامرانی است جواب آنست که مراد حرمان از حصول رضا و طیب  
عیش و فراغ قلب و حضور وقت و صفای رزق از که ورت و ظلمت است چنانکه متقیان و مطیعان رست و در قرآن مجید  
میفرماید من عمل صالحا من ذکر او نسی و هو مومن فلنحییته حیوة طیبة بخلاف اهل فسق و فجور که در وقت ایشان کدورت و ظلمت و  
تعب که ناشی از هم دنیا و حرص و تعلق قلب و خوف نقصان و فوات آن حاصل است چنانکه فرمود و من اعرض عن ذکری فان  
له عیشة ضنکاء و اگر مومن است از فکر سود عاقبت و معصیت و جشتی و کدورتی در صفای وقت و طیب عیش وی راه می آید  
و بعضی گفته اند که این حدیث مخصوص است به بعضی از گناهکاران مومن که حق تعالی میخواهد که ایشان را از کدورت گناه  
پاک گردانیده بهشت در آرد و در دنیا بفقرو بلا کفارت ذنوب ایشان نموده پاک و صاف باختر برود و بعضی را نیز متذکر  
بلا متنبه گردانیده و توفیق تو به نبخش حاصل آنکه مومن چون گناه کرد اگر لطف خفی از پروردگار تعالی شامل حال اوست بفقرو  
یا مرض تمحیص ذنوب وی می نماید و آنرا که عنایت و لطف بحال وی ارزانی ندارد و او را همچنان بگناهان او بگذارد و مگر و

استدراج بحال وی بگمارد و نفوذ باسد من فلک + و عن عائشة رضی الله عنها قالت قال رسول الله صلی الله علیه

و آله وسلم دخلت الجنة و آدم بهشت را شمعیت فیها قراة پس شنیدم در وی آواز خواندن قرآن را فقلت من هذا  
پس پرسیدم کیست این که قرآن میخواند قالوا عارثه بن النعمان جواب دادند این قرآن خوانده عارثه بن النعمان است

که از فضیلهای صحابه بود و در رواحد و خندق را حاضر شده و صاحب آن قول است که آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم از وی پرسید کیفیت صحبت پس گفت صحبت مومنانی است پس گویا بخاطر صحابه رسیده باشد که وی بچشم عمل این فضل یافت که آن حضرت در بهشت قراة اورا شنید پس آنحضرت برای بیان سبب دریافت وی این فضیلت را فرمود که کلمه ابر که کلمه البیعتین است فضیلت و ثواب نیکی کردن بوالدین این را دوبار مکرر فرمود و فرمود و کان ابرالناس بامه و بود وی نیکی کننده ترین مردم بپادشاه خود و راه فی شرح است و البیعتی فی شعب الایمان و فی روایت و در روایت بیعتی است قال گفت آن حضرت تحت فراغت فی ابنته خواب کرد و پس دیدم خود را در بهشت این عبارت در روایت بیعتی بجای قول آن حضرت است که دخلت ابنته که در روایت شرح است که مکرر است

۳۰ و عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم رضی الله عنهما فی رضی الله عنهما خشنودی پروردگار خشنودی پدر است پدر را ذکر کرد و غالباً در آن مقام که این حدیث در و دیافته تقریب ذکر پدر بود و حکم مادر نیز همین است بطریق اولی از جهت زیادت حق وی چنانکه معلوم شد و بعضی گویند که والد اینجا بمعنی شخصی زانیده است و آنکه نسبت بولادت دارد و صیغه فاعل گاهی برای نسبت می آید چنانکه مادر و لابن تفرغوش و لبن فرغوش را گویند پس مادر را نیز شامل باشد و ظاهر این را عبد الله بن عمر بن العاص گفت که پدر او شکایت از وی نزد آن حضرت می آورد که ریاضت بسیار می کشید و تمام شب بیدار می بود و دوا نم روزه میداشت چنانکه در حدیث آمده است و این عبد الله بن عمر و ابی هریرة که عمر بن العاص است که وزیر معاویه بود و در باطن از ایشان نبود و خط الرب فی خط الوالد و خشنودی پروردگار در ناخشنودی پدر است و خط بضم سین و سکون خاضع آن و بفتح تن کر است و ضد رضا که ذی الفاعل موسی روایت الترمذی ۴۰ و عن ابی الدرداء ان رجلاً اتاه فقال از الوالد را در آمده است که مردی آمد او را پس گفت آفرود ان لی امرأة و ان امی تامر فی بطلان ما برستی مرا زنی است و مادر من امر میکند مرا بطلاق دادن وی یعنی چکار کنم طلاق بدهم او را یا نه با وجود آنکه طلاق بغض مباحات است فقال له پس گفت آن مرد را الوالد را در صحبت رسول الله شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم میگوید که گفت الوالد اوسط ابواب ابنته پدر بهتر و فاضل ترین در باب بهشت است یعنی سبب در آمدن بهشت نگاهداشت رضای پدر است پس هر که خواهد که در آید بهشت را ازین در که بهتر است در باب باید که رضای والد نگاهدارد و ظاهر است که مادر نیز همین حکم خواهد داشت فان شئت فمأطع علی الباب اوضحی پس اختیار در دست است اگر میخواهی نگاهداشت کن برین دریا ضائع کن یعنی اگر طلاق دادی رضا والد نگاهداشتی و اگر نه ضائع کردی و از دست دادی آنرا و درین حدیث اگر از والد شخص زانیده مراد دارند و آنکه نسبت ولادت دارد و مناسب تر است روایت الترمذی و ابن ماجه ۵۰ و عن ابن عمر بن عبد الله قال بنی حکیم از پدرش روایت میکند پدرش از جد که نام وی معاویه بن حیدر است بفتح مهله و سکون تخمیناً و ذوال جمله گفت جد

که قلت گفتم یا رسول الله من ابرک انی کنم و بک احسان نمایم حضرت قال گفت آن حضرت امک مادر خود را اینک کن و بگو احسان نمای قلت ثم کن گفتم بستر کن انی کنم قال امک گفت آن حضرت درین بار نیز مادر خود را اینک کن قلت ثم کن گفتم من بستر کن انی کنم قال امک گفت آن حضرت بستر کنی کن مادر خود را تا سه مرتبه امر که و اینک کردن با در قلت ثم کن گفتم بستر کن انی کنم قال امک گفت در مرتبه چهارم پدر خود را اینک کن ثم الاقرب فالأقرب بستر کنی کن آنرا که نزدیکتر بتو از مادر و پدر چنانکه برادر و خواهر پس آنرا که بعد از وی نزدیک ترست چنانکه اعمام و احوال همین ترتیب اولاد اعمام و اولاد احوال و مضمون این حدیث همان حدیثی است که در اول باب از ابی هریره گذشت ر واه الترمذی و ابو داود

۶۰۰ و عن عبد الرحمن بن عوف قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول قال الله تبارك وتعالى عبد الرحمن بن عوف رضی الله عنه گفت شنیدم آن حضرت را که میگفت که گفت خدای تبارک و تعالی انا الله وانا الرحمن نسیم خدا و منم متصف بصفت رحمت خلقت الرحمه پدید اگر دم رحم را و شققت لها من اسمی دشگافتم و اگر نفتم مر رحم را تا سه از نام خود که رحمان است و در بعضی نسخ شققتا آمده من و صله ما وصلته پس هر که پیوند کند رحم را و رعایت کند حق و پیرا پیوند کند من و پیرا و من قطعها بقشه و هر که بگسلاند رحم را و رعایت حق وی نه نماید بگسلانم و او است یعنی قطع است و آنست که در سخن برای تاکید و مبالغه گویند یعنی قطع است یعنی بالقطع و ابجرم این را بکنم و از هر چه جز کردن او است قطع کنسم و از ان بررم و بگسلم ر واه ابو داود ۶۰۱ و عن عبد الله بن ابی اوفی صحابی مشهور است و پدر او نیز صحابی است حاضر حدیثه و خیر بر او شاکر که بعد از او است همیشه بود در مدینه تا وقت وفات آن حضرت بعد از ان انتقال کرد بکوفه و در آخر کسی است که مرد بکوفه از صحابه سینه سبع و ثمانین و قیل است و ثمانین قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول لا تنزل الرحمه علی قوم فرودنی آید رحمت خاص آتی بر قومی که فیهم قاطع رحم در میان ایشان شخصی است برنده رحم و رعایت ناکنده حق آنرا یعنی قومی که مدد و مساعدت می کنند آن شخص را بر آن و انکار نمی نمایند و منع نمیکند و او از ان و بعضی گویند مراد بر رحمت باران است که بشومی این معیت باز داشته می شود و از ایشان ر واه البیهقی فی شعب الایمان ۶۰۲ و عن ابی بکره قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ما من ذنب احرى ان يعجل الله لصاحبه نيب سجع گناهی سزاوارتر بآنکه سشتاب کند خدای تعالی بر کفنده آن گناه را العقوبه فی الدنيا عذاب در دنیا مع مایه خزله فی الآخرة یا آنچه نگاه میدارد او را از عذاب در آخرت من البنی و قطیعه الرحمه از بر آمدن از اطاعت امام عادل و بریدن پیوند رحم یعنی برین گناه هم در دنیا عقوبت میکند و هم در آخرت عذاب خواهد بود چون اثر این دو معیت در دنیا هم هست از هرج و مرج در عالم و کینه و عداوت در قلوب عقوبت اینها در دنیا نیز بمعجل گشت و اگر چه بعضی گناهان دیگر نیز باین صفت باشند اما این دو گناه بزرگتر و دشمن ترند ر واه الترمذی و ابو داود ۶۰۳ و عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لا یدخل الجنة منان درنی آید در بهشت منت ننده بعد از عطا و شمار کننده و بر روی آورنده آنچه داده است چه با

ایضا گفته اند بدان چیست نهادن و ایضا کردن بکرمیه و لا تبطلوا صدقاتکم بالبن و الا ذی البطلال کند صدقه را و مانا که  
 مراد آن است که در آمدن در بهشت که بجهت صدقه و عطا متوقع بود به جهت بطلان صدقه واقع نگردد و یا بشومی این شنید  
 از ان سعادت محروم میگردد و مراد در آمدن با سابقان و مقربان است و الا در آمدن بهشت هر مومن را بموجب است  
 طاعت عاقب و همچنین در نیاید در بهشت آنرا که گفته والدین و اقربا را بی جهت شرعی کذا قیل و احتمال دارد که عاقب مخصوص  
 بازار گفته والدین داریم چنانچه متعارف است و قاطع صله رحم را در میان داخل داریم یعنی منت نمنده بر خویشان و  
 نزدیکان با نچه احسان میکند بایشان و بعضی گویند که من از من است بمعنی قطع یعنی قطع گفته رحم و لا مدین حسن و در بی  
 بهشت را دائم خورنده شراب را و عادت گفته بدان رواه الترمذی و الدارمی ۱۰۰ و عن ابی هریره قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم تعلوا من انساکم یا موزید از نسبهای خود و اتصلا بکرم آن قدر که پیوند کنید  
 بدان و رحمهای خود را یعنی آبا و اجداد و اجماعات و جدات و اولاد ایشان را از ذکر و اناث بشناسید و نامهای ایشان یا و  
 دارید تا ذی الارحام را که بایشان صله باید نمود بدانیکه دانستن آن ضروری نافع است فان صله الرحم ممتبه فی الاصل  
 زیرا که پیوند کردن و نیکی نمودن بر رحم جایی وجود محبت و محل دوستی است در خویشان متعلقان و محبه را بحکم عاخوانده اند  
 بر وزن منطه کبره ظاهره فی المال ففتح لهم و سکون ثلثه از ثروت بمعنی کثرت مال یعنی صله رحم سبب کثرت و برکت است  
 در مال چنانکه سابقا گفته شد که سبب فراخی در رزق است غناه فی الاثر ففتح لهم و سکون ثلثه از ثروت بمعنی کثرت و برکت است  
 در اصل و در ازای عمر است رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۱۱۰ و عن ابن عمر ان رجلا اتی النبی مردی آمد پیغمبر را  
 صلی الله علیه و آله وسلم فقال پس گفت آن مرد یا رسول الله انی اصببت ذنبا عظیما من سیده ام گناهی بزرگ را  
 فعل لی من ثوبه پس آیا هست مرا عملی که سبب توبه و رجوع انمی تعالی گردد و بر من جرئت و آمرزیده شود آن گناه است  
 بل لک من ام فرمود آن حضرت آیا هست ترا مادری از مادران یعنی مادر یا جده قال لا گفت آن مرغیست مرا مادر  
 قال گفت آن حضرت بل لک من خاله و آیا هست ترا خاله از خاله ها قال نعم گفت آری خاله است قال فیهما  
 گفت آن حضرت پس نکی کن بادی تا آمرزیده شود آن گناه تو از اینجا معلوم میشود که صله رحم سبب کفارت گناهان  
 شود اگر چه کبیره نیز باشد یا آن حضرت آنرا در خصوص این مرد بوی معلوم کرد و نیز معلوم شد که خاله حکم مادر دارد  
 رواه الترمذی ۱۱۰ و عن ابی اسید بنهم هزله و فتح سین الساعدی قال روایت است از ابو اسید ساعدی که گفت  
 یتناحن عند رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و را شنای آنکه ما نزد پیغمبر خدا بودیم صلی الله علیه و آله وسلم از جا و  
 رجل من بنی سله ناگاه آمد آن حضرت را مردی که بنی سله کبر لام نام بطنی است از قبایل انصار و گفته اند که سله  
 بکسر لام در عرب غیر این بطن از انصاریست و سله بفتح لام بسیار است فقال پس گفت آن مرد یا رسول الله  
 بل یعنی من بر ابوی شای آیا باقی مانده است از نیکی پدرم مادر من چیزی یعنی در زندگی بر والدین هر چه تو قسم کردی

صدقه رحم با خویش گناهان بسیار است

آری باقی مانده است از برایشان چیزی ابرها به بعد موها که بکنم آنرا پس از مردن والدین یعنی پس از موت والدین هم برایشان  
 صورت دارد و قال نعم فرمود آن حضرت آری باقی مانده است از بر بعد موت والدین الصلوة علیهما و الاستغفار لهما رحمت  
 فرستادن برایشان و دعا کردن و آمرزشش خواستن از حق تعالی مرا ایشان را و انفاذ عهد هاسن بعد هاسد و ان کردن  
 و وصیت ایشان بعد از وفات ایشان و صلوة الرحم التي لا توصل الا بها و صلوة رحم که رویشو و دیگر سبب محبت خالص ایشان  
 و حق ایشان و طلب رضای ایشان که رضای حق منوط است بدان نه محبت غرضی و غایتی دیگر که طلب قرب منزلت  
 یا وسیله مال و جاه نزد ایشان باشد چنانکه طاعت پروردگار تعالی خالصا برای طلب رضای وی باید کرد نه براس  
 غرضی و عوضی و اگر ارم صدقهما و بزرگ داشتن دوستان والدین را و احسان کردن با آنها چنانکه در فصل اول در حدیث ابن  
 عمر گذشت رواه ابو داود و ابن ماجه ۱۳۰ و عن ابنی اطفال نام او عامر بن دانه است آخر صحابه در موت و بود وی رضی الله  
 عنه از تابان امیر المؤمنین علی رضی الله عنه قال رایت النبی گفت دیدم پیغمبر را صلی الله علیه و سلم تقسیم کما سحرة انی بخش  
 میکرد گوشتی را در موضعی که نام وی تجرانه است بکسر جیم و عین و تشدید را موضع مشهور است بر یک مرحله از مکة و آن حضرت  
 بعد از فتح خنین شانزده روز آنجا بود و قسمت اموال نموده اذ قبلت امرأة حتی دنت الی النبی ناگاه پیش آمد زنی  
 تا آنکه نزدیک شد بسوی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فبسط لهما رداءه پس گبته انید آن حضرت برای شستن آن زن و آن  
 مبارک خود را بجلست علیه پس نشست آن زن بر رد اقلعت من ہی ابو الطفیل میگوید چون اینچنین تعظیم آن زن از حضرت  
 وی مشاهده کردم با حاضران مجلس شریف گفتم کیست این زن فقالوا این گفتند حاضران ہی امه التي ارضعتہ بنی  
 رضاعی آن حضرت است که شیر داده او را از اینجا معلوم شود که حق رضاع نیز موجب اکرام و اهتمام است و نیز رعایت حق و تر  
 سابق و اگر ارم صاحبان قدیم و جب است رواه ابو داود و **الفصل الثالث ۹۰** عن ابن عمر عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال  
 میآئذته نفریتاشون در انشای آنکه سه کس با یکدیگر می رفتند اخذیم المطر و گرفت ایشان را باران  
 فلما لوالی غار فی الجبل پس میل کردند آنها بسوی غاری که در کوه بود و پناه بردند بدان فاطمخت علی فرغیم صخرة من الجبل  
 پس فرو افتاد و بردمان غار ایشان سنگی بزرگ از آن کوه فاطمخت علیهم پس پوشید ایشان را فقال بعضهم لبعض  
 پس چون در ماندند که چه علاج باید کرد یکدیگر گفتند انظروا اما لا مملو ما سد صا کما نکرید کارهای را که کرده اید شما آن را  
 برای خدا که آن کارهای نیک باشد و لایق قبول درگاه مولی تعالی باشد یعنی خالص بوجه الله کرده باشید بی شائبه ریا  
 و غرض فادعوا الله بهامس بخوانید خدا را و توسل کنید بدان اعمال بعد یفرجا امید است که گشادگی دهد و تعالی شمار ازین  
 و شدت که ازین صخرة پیش آمده فقال احدهم پس گفت یکی ازین سه نفر اللهم انک ان لی والدان شیخان کبریا ان  
 به تحقیق بودم پدر و مادر بزرگ ولی صبیته صفار و حال آنکه بودند مرا کوه کان خرد و طبعیه کبر صداد و سکون با و فتح با جمیع  
 و صفار جمیع صغیر کننت ارمی علیهم بودم من که میجو انیدم گو سفند ان را که اتفاق میکردم شیر آن را برین خردان فاذا رحمت علیهم



غلبت پس چون می درآمد شبانگاه و برین خردان پس میدوشیدم گوشتندان را بدست بوالدی آغاز میکردم  
 و پدر و مادر خود نخست شیر را نزد ایشان می بردم استقیما قبل ولدی می نوشانیدم ایشان را پیش از اولاد خود  
 و آنه قد نامی بی اشجبه و بدستی که تحقیق دور بود مرا درختان مینی روزی درختان که چراگاه گوشتندان بودند دور  
 افتادند و بچراگاه دور فرستم و در بعضی روایات نار آمده بتاخر همه از الف و نای و نار هر دو لغت مشهور است یعنی  
 دور افتادن نایبیت حتی امیت پس نیامده بخانه تا آنکه شام کردم منی شب افتاد و یکده استم آمد فوجدها  
 قد ناما پس یافتیم مادر و پدر را که تحقیق خواب کرده اند غلبت گناکت اغلب بضم لام من نصر من دوشیدم گوشتندان  
 را چنانکه عادت بود که میدوشیدم فحبت با کلا پس آوردم طرف شیر را یا شیر را حلاب کبره عابره و معنی آورده  
 حمت عند رؤسما پس ایستادم نزدیک سردار و پدر و در بعضی روایات علی رؤسما کرده ان او قهله در کسکه  
 تا خوش دارم که بیدار کنم ایشان را و اگر نه ان ابد با بصیبه قبلها و ناخوش دارم که آغاز کنم خوردن پیش از مادر و پدر  
 و بصیبه یعنی غنای بضا و غنیمتین عند قدی و خردان فرماید می کنند از کسکه نزدیک هر دو پای من  
 گوید و شربت آن قوم حق نفقه مادر و پدر مقدم بود بر حق اولاد یا برابر بود و این مرقوم میسر و مادر و پدر را در بعضی  
 گویند شاید که مقدار سه رطل بخردان داده بود و بیتیابی فسر یا دایشان برای زیاده و قیود فلان ذلک دایمی بود  
 پس بود خواب کردن و ایستادن و فریاد کردن کار من و ایشان یعنی پدر و مادر خواب میکردند و خردان فریاد میکردند  
 و من ایستاده بودم حتی طلع الفجر تا آنکه برآمد فخر این مردان حکایت از حال خود کرده و روی بخدا آورد و گفت خداوند ا  
 فان كنت تعلم اني فعلت ذلک ابتغاء وجهك پس اگر هستی تو که میدانی که من کرده ام این کار بحض طلب رضای تو  
 فافرح لافرحه فری منها السامی پس بکشا برای ماکشادگی که به بنیم از ان کشادگی آسان را فافرح از باب نصره از افعال  
 هر دو خوانده اند و فخر نیز بضم فافرح آن آمده و فخر السامی پس بکشا و خدای تعالی برای این قوم تا آنکه  
 چنان شد که می بینند آسمان را و فخر بشدیر او تخفیف آن نیز آمده و در بعضی روایات نیز ذبی فون آمده و چون مرد  
 نخستین حکایت خود تمام کرده از تنگی کشادگی یافت قال اثنانی گفت مرد دوم بهای بیان کرد و در نیک که دی کردی  
 اللهم انك انت لی نبت عمی جهاه خداوند ابدیستی که بود مرا دختر عم که دوست میداشتم او را کاشند بحب الرجال النساء و  
 مثل سخت ترین دوستیهای مردان مرزبان را فطلبت اليها نفسها پس طلب نمودم بسوی وی نفس او را یعنی  
 میل کردم بسوی وی و فرستادم کس را بسوی وی فابت حتی آتیا بانه دینار پس سر کشی کرد وی از مطاوعت من  
 تا آنکه بیاورد و بدینار سیعت حتی جمعت مائة دینار پس کسب و کار کردم تا آنکه بهر سانیدم صد دینار را فی الطرح  
 سعی و فیدن کشتابی کردن و کسب و کار کردن طقیتهایا پیشش آوردم او را آن صد دینار را اظلمت  
 بین رطلینا پس هرگاه که ششم میان دو پای آن زن برای جامع قالت عجب داسد اقول الله گفت آن زن

ای بنده خدا پر میز کن و تبرس از خدا و لا تنفع الخاتم و کشام امانت را با کنایت از آنکه بکارت که و قیمت غنما  
پس ترسیدم از خدا و دور ایستادم از وی اللهم فان کنت تعلم انی فعلت ذلک ابتغاء وجهک خداوند  
پس اگر میدانی تو که من کرده ام آنرا برای طلب رضای تو فافرج لنا منها پس شاد و ده ما را ازین صخره ففرج  
لهم فرب پس بکشاد خدای تعالی برای ایشان شادگی و فرج تخفیف را و تشدید آن نیز آمده و قال لا ادری و گفت  
هر دو دیگر از آن سه مرد اللهم انی کنت استاجرت اجیر اخذ اذن من بزدوری که فتم مزدوری را بفرق از دو بهای  
مشائی و فرق بفتح فاء سکون را کو فتح آن پیانیه که سیزده رطل بعضی گویند پانزده رطل در وی بچند و فتح را اکتش و  
اصوب است نزد اهل لغت و نزد محدثین بسکون اکثر است و قاضی عیاض گفته روایت شیخ ما باسکان و فتح هر دو  
و الفتح اکثر و در صراح گفته فرق بسکون و بحرکت پیانیه اهل مدینه و آن شانزده رطل است و از بفتح هزه و ضم را  
و تشدید زای و تخفیف آن و بضم هر دو و تشدید تخفیف و بضم اول و سکون ثانی و در زبی هزه و از زنون بحاک  
را نیز آمده نام ده مشهور فی الصراح از زبرنج فلما قضی عملک پس چون تمام کرد آن مرد کار خود را قال اعطنی حق  
گفت بده مرا حق مرا فخرضت علیه حق پس پیش آورد و مرد بروی حق او را فخر که و غلب عنه پس بگذاشت حق خود  
و اغراض کرد و از آن علم ازل از بعد پس همیشه زراعت میکردم او را که شالی بود تا آنکه حاصل بسیار آورد  
حتی جمعت من بقدر اعیانها تا آنکه بهم آورد و حاصل زراعت گاوان و چراندگان آن گاوان را درین روایت  
ذکر بقدر اعیانها کرد و با اعتبار اکثر و غلب و در روایت دیگر آمده که حاصل بسیار گردانیدم اجرت وی را تا آنکه بسیار  
شد اموال از شتر و گاو و گوسفند و غلام نجاری پس آمد مرا آن باحیر فقال پس گفت اتق الله و لا تظنن تبرس  
خدا را و ظلم کن مرا و اعطنی حق و بده مرا حق مرا فقلت اذهب الی ذلک البقر و اعیانها پس گفتم برو بسوس  
آن گاوان و چراندگان آن حق است فقال اتق الله و لا تنهز ابی پس گفت تبرس خدا را و استهزا و خیریت کن من  
فقلت انی لا احزبک پس گفتم بدستی من استمر انیکم بتوقه ذلک البقر و اعیانها پس بگیر آن گاوان را و چراندگان  
آنرا فافخذ فاعطی بهای پس گرفت این مال و متاع را پس برد آن همه اشیاء را فان کنت تعلم انی فعلت ذلک  
ابتغاء وجهک فافرج ما بقی پس اگر میدانی خداوند که من کرده ام آنرا برای طلب رضای تو پس بکشاد آنچه  
باقی ماند ازین سنگ ففرج الله عنهم پس کشاد خدای تعالی آن سنگ را از ایشان و بر ماند از آن محنت تنفی علیهم  
و ازین حدیث معلوم شد استحباب توسل باصباح اعمال در حال شدت و کرب زیرا که مولی تعالی از ایشان قبول کرد  
و اجابت نمود و آن حضرت این را از آن قوم در معرض شناسنا و ذکر فضائل خبر داد و اگر استحباب نباشد جواز خود  
مقتضی است اما باید دانست که این معامله برخلاف همیشه نیست و مقتضای ایمان است که بموجب صدق و عدل پروردگار  
تعالی و حقوق بران جبر عمل را می طلبد و معامله می نماید اما آنکه مستغرق است در بجز حقیقت و مشاهد می کند

شمول قدرت و فضل و توفیق الهی را فانی است از وجود و درایت عمل خود و جزای آن اورا کمال جمال اسناد و فعل بذات خود و اختصاص  
 جزای او است وی همه از حق میداند خود را در میان نمی بیند عمل بنویق او است و جزا بفضل او تم شانه و غلم برانه و نیز معلوم میشود  
 سبانه و فضل نفقه بر والدین و ایشار ایشان بر اهل و اولاد و احقر از و تحاشی از تکلیف و مشقت ایشان و قصر همت بر رحمت  
 و آرام ایشان نویسنه معلوم میشود که بیدار کردن کسی را که در خواب است مکروه بود و خصوصاً در محل ادب و تعلیم مگر  
 برای نیاز و ضرورت فرض و معلوم میشود که رحمت خواب الذ و طیب است از تناول طعام و معلوم می شود  
 فضل صفت و پارسائی و باز داشتن نفس از محرکات خصوصاً از قدرت و عدم مانع و طلب نفس و خواہش و  
 خصوصاً در شہوت فرج که پیمان وی غالب تر بر کسرش ترین شہوات است بر عقل و شکل ترین حالات است بر مرد  
 و نیز معلوم میشود که تصرف در مال غیر بی اذن وی جائز نیست اگر اجازت کند بعد از آن چنانکه مذہب حنفی است که  
 تصرف فصولی جائز است و موقوف است بر اجازت مالک و بعد از اجازت وی نافذ گردد و معلوم میشود که حسن  
 عہد و ادای امانت و سماحت در معاملات امری فاضل و موصل است بقرب و کرامت است نزد حق و معلوم می شود  
 که دعای بنده بعد از وقوع بلا مستجاب و سبب دفع بلا و کشاد از تنگی محنت و ابتلاست و معلوم میشود که کرامات  
 اولیای حق است چنانکه مذہب اہل سنت و جماعت است رضوان اللہ علیہم اجمعین ۲۰ و عن معاویہ بن جابہ  
 ان جابہ جہ جہ الی انسب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جابہ بن عباس بن مرداس سلمی کہ از صحابہ بود و پس وی معاویہ نیز  
 از صحابہ است نزد آن حضرت آمد فقال پس گفت یا رسول اللہ اردت ان اغزو اخواستم کہ بغزار دم و قد حثت  
 استیشک و تحقیق آمدہ ام کہ مشاورت کنتم تر او چہ میفرمائی فقال ہل ملک من امم پس فرمود آن حضرت آیا هست  
 تر اماوری قال نعم گفت آری هست قال فالزمها فرمود پس لازم گیر اورا و با وی باش فان ما خبت عند حرب لہما  
 زیرا کہ بہشت نزد پای مادر است یعنی در پای مادر باش کہ موجب مد آمدن بہشت است و این عبارت کنایت  
 است از خضوع و تذلل کہ امر کردہ اند بان اولاد را نسبت بوالدین پس در پای بودن صفت ولد است نہ صفت بہشت  
 رواہ احمد و النسائی و البیہقی فی شعب الایمان ۲۰ و عن ابن عمر قال کانت تحتی امرأتہ ابن عمر میگوییہ بود و در عتہ  
 نخاح من زنی و کان عمر یکرہا و بود عمر رضی اللہ عنہ کہ ناخوش میداشت آن زن را فقال لی طلقها پس گفت مرا  
 عمر طلاق دہ آن زن را فابیت پس سر باز زد من از اقبال این امر و طلاق ندادم زن را فانی عمر رسول اللہ  
 آمد عمر پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فدک زد کہ پس فاکر و عمر آن واقع را مر آن حضرت را فقال لی سوالی  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم طلقها پس گفت مرا آن حضرت طلاق دہ آن زن را رواہ الترمذی و ابوداؤد و ۲۰  
 و عن ابی امامۃ ان رجلاً قال روايت من ان ابوامامہ باہلی کہ صحابی مشہور است کہ مردی گفت یا رسول اللہ  
 ما حق اللہ بن علی و لہ ہما حیث حق مادر و پدر بر فرزند ایشان قال گفت آن حضرت چاہنتک و نارک

مادر و پدر و بخت و دهنی تواند یعنی حق ایشان نیکی کردن است بایشان و ناز و نجانیدن ایشان را از برای آنکه نیکی کردن بایشان سبب در آمدن بهشت و نجانیدن ایشان موجب در آمدن و ناز و نجانیدن ایشان باشد و ... و عن ابن عباس

قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان العبد لم يموت والداه او احدهما بدستنی که بنده هر آینه می میرد و پدر و مادر وی هر دو یا یکی از آن دو دانه لها عاق و حال آنکه به تحقیق آن بنده مرا ایشان را نجانیده و معقوق در زنده است و ایشان ناراضی رفته اند از وی از عالم فلان ازال بد عو لها و استغفر لها پس همیشه دعا میکند آن پدر و مادر را و آمرزش می خواهد از خدا امر ایشان را حتی بیکتبه الله بار تا آنکه منوبه او را خدا می بخشد و ایشان معنی دعا و استغفار فرزند آن مرد و الدین را بعد از مردن ایشان آن فائده دارد که اگر ناراضی رفته باشند هم حق تعالی ایشان را راضی میگرداند از وی و نام وی را در دیوان نیکی کنندگان به پدر و مادر در ضا جودگان از ایشان منوبه ۶۰ و عن

ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من اصبح مطيعا لوالديه و الله به کسیکه بامداد کند در حالیکه فرمان برداری کند است خدا را در حق مادر و پدر خود و بجای آرند است حق ایشان را صبح له بابان مفتوحان الجنة بامداد کند در حالی که ثابت است برای او و در کشاده از بهشت قان کان واحد افواحد پس اگر باشد یکی از مادر و پدر پس مفتوح یکدر است و در بعضی نسخ واحد انصب است و من اصبح عاصيا لوالديه و الله به بابان مفتوحان

من النار فان کان واحد افواحد و کسیکه بامداد کند در حالی که میفرمائی کند است مر خدا را در حق مادر و پدر خود بامداد کند برای او و در کشاده از آتش و ناز و نجانیدن ایشان را از مادر و پدر پس مفتوح یکدر است و از اینجا معلوم شود که طاعت و معصیت والدین چون بفرموده حق است و تحقیق طاعت و معصیت اوست تعالی و تقدس قال رجل و ان ظلمنا

گفت مردی از حاضران و اگر چه ظلم هم کنند مادر و پدر فرزند را قال فرمود آن حضرت و ان ظلمنا و ان ظلمنا و ان ظلمنا سه بار مکرر فرمود و از برای تاکید و مبالغه و مراد ظلم در امور دنیا و دین است و دینی چه طاعت والدین اگر مخالفت دین باشد روا نبوده و عن

ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال و هم روایت از ابن عباس است رضی الله عنهما که آن حضرت فرمود ما من ولد بار یطر الی والدیه فطره رحمة نیست هیچ فرزندی نیکی کند به والدین که نگاه کند بسبب ایشان نگاه کردن بر وجه رحمت و محبت الاکت الله له بكل طرة حبة مبرورة مگر آنکه بنوبه مراد خدا می تعالی و برابر

نگاه کردن حجتی مقبول افتاده و در کتاب حج گفته شد که جزای حج مبرور نیست مگر بهشت و معنی حج مبرور نیز همانجا معلوم شد و مال آن مقبول است قالوا و ان حضرت نظر کردند بر والدین را اینچنین جزای ذکر کرد و صحابه بطریق استغفار و استبعا گفتند و ان نظر کل یوم مائة مرة و اگر چه نگاه کند هر روز صد بار قال نعم گفت آری و اگر چه نظر کند هر روز صد بار

و از برای رفع و استبعاد ایشان فرمود الله اکبر و طیب خدا بزرگتر و پاک تر است از آنچه در گمان شماست که نوشته میشود و بهر نظر و دلجج مبرور ۸۰ و عن ابی بکره قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كل الذنوب

نوشته میشود و بهر نظر و دلجج مبرور ۸۰ و عن ابی بکره قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كل الذنوب



و توجع مست بر بر حرمی و اشارت بانکه در ولها رحمت نهاده و آفریده حق است اگر وی نیافرید و نهاده و دیگری نتواند نهاده و نه بخور  
 بر تقدیر که هر هفت روز آن است و در اکثر روایات بفتح هفت آمده و معنی آنچنان شود که من مالک نیستم دفع و از آن کشیدن حق حرمت را  
 از دل تو یعنی چون وی تم حرمت را از دل تو کشید من آنرا دفع نتوانم کرد و از آن نمود و مال معنی هر دو روایت یکی است تفاوت  
 در توجیه اعراب است متفق علیه و عنهما قالت و هم از عایشه روایت است که گفت جارتی امرأه و همما ائتمان لها  
 نسائی آمد مر ازنی و بان زن دو دختر بود و او را سوال میکرد آن زن وی خواست چیزی از من فلم تجد عندی غیر قره  
 واحد پس نیافت آن زن نزد من جز یک خرما فاعطيتها ایاها پس دادم آن زن را آن قره را فقتسمتها این بیتها  
 پس قسمت کرد و هر مارا در میان هر دو دختر خود آن زن و بر هر یک نیمه از آن داد و ولم ناكل منها و خود نخورد چیزی از آن  
 ثم قامت فخرجت پس برخاست آن زن و بیرون رفت از آنجا فدخل النبي پس در این پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 فحدثه پس گفت این فعل آن زن را بان حضرت فقال پس گفت در بیان فضیلت نیکی کردن به دختران من ابتلی کسی که  
 مبتلا گردانیده شود و آزمایش کرده شود من نهاده و لئلا تبشئ از جنس این دختران بخیزی یعنی یکی یا دو یا بیشتر و عبا  
 ابتلا محبت است که وجود نبات و معرفت و عادت مکر و دیگران میباشد فاحسن الیهن نیکی کند پس وی ایشان  
 کن که ستر من النهار باشند این دختران و نیکی کردن بایشان هرگز پس را پرده از چشم و فرخ و حاج و مانع از درآمدن آن  
 و اختلاف کرده اند علما در آن که مراد ابتلا و امتحان بحر و وجود دختران است یا آنچه صادر شود از ایشان از محنت و ایذا  
 و صبر کردن بر آن و ظاهر اول است و نیز مراد از احسان تسد و حب است از نفقه یا زیاده بر آن و ظاهر ثانی است و شوا  
 احسان آن است که موافق شرع باشد و مستمر و دائم گردد و ناجدا شدن ایشان به تزویج یا موت متفق علیه ۴۰ و عن  
 انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من عال جارتین کسکة غنماری کند و دو دختر را و استادگی نماید  
 نفقة و قوت و کسوت رسانیدن ایشان را حتی تبلیغا تا آنکه برسند آن دو دختر به بلوغ جاربوم اقیمته می آید آن سر  
 در روز قیامت انا و هو مکنذا و حالیکه من و وی بهم بشیم همچنین و ضم اصابعه و فراهم آورد آن حضرت برای بیان  
 معنی مکنذا کیفیت بهم بودن آن کس و آن حضرت انگشتان خود را و مراد دو انگشت است که سبابه و وسطی است  
 یعنی همچنانکه این ده انگشت بهم پیوسته می بنید من و آن کس که عیال داری و دو دختر کند روز قیامت همچنین بشیم مراد  
 معارفت و مصاحبت و درجته است یا در محشر و موطن دیگر و الله اعلم و بدانکه در حدیث دیگر فرموده است بر این معنی  
 شده ام من در روز قیامت همچو این دو انگشت و احتمال گفته اند یکی آنکه بیان معنی اتصال و معارفت و دیگر تقارب  
 و تعاقب مقدار تقدم وسطی بر سبابه یا او برین حدیث بیان این دو احتمال نگردانند و ظاهر در اینجا مراد ضم و معار  
 و پیوستن است و اگر تقارب و تعاقب در در آمدن بهشت مراد دارند نیز صورتی دارد و بر هر تعقیب مراد و سبابه  
 و تا که فضل عیال داری دختران است و الله اعلم ر واه مسلم ۴۵ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله

و آنکه و سلم السامی علی الارطه سعی نمائیده و تحصیل ثروت اربطه و انفاق کننده برایشان و اربطه نفیحه جزه و سیم زن بی شوهر خوا  
 تزوج کرده باشد پیش ازین بشوهری یا نه و بعضی گفته زنی که مفارقت کرده از وی شوهر بیوت یا بطلاق کذاست علی  
 الطیبی و در قاموس گفته مرد اربل و زن اربطه یعنی محتاج و مسکین و جمع اربل و اربطه در صراح گفته اربل مرد بی زن و اربطه  
 زن بی شوهر اربل بیوگان و در ویشان و محتاجان و اصل اشتقاق این لفظ از رمل است یعنی فقر و رفیق نوشته از دست و بی زان  
 شدن سال و مراد در حدیث زن بی مرد است نه مسکین یعنی بر تنه و ذکر و مسکین می فرماید که کسی نمائیده و کوشش کننده و تحصیل ثروت  
 یو با و مسکینان کالساعی فی سبیل الله مانند کسی کننده و انفاق کننده در راه خداست که خواجست و حسبه قال ظاهر از  
 لفظ مصابیح مشکوطة آنست که این قول ابی هریره است که گفت گمان می برم آن حضرت راضی الله علیه و آله و سلم که گفت  
 کالتائم لا یغیر قسم تا و کالتائم لا یغیر سعی کننده بر اربطه و مسکین مانند شب خیز است برای نماز که سستی نمی کند و قنور  
 واقع نمیشود و در شب خیزی او و مانند روز و در است که هرگز افطار نمیکند و همیشه روز و میدار و در بعضی حواشی نوشته که این  
 قول یعنی واجبیه قال الخ قول عبداللہ بن سلمه یعنی است که شیخ بخاری و مسلم است و راوی این حدیث است از امام مالک که گفت  
 گمان میرم مالک را که گفت کالتائم لا یغیر و کالتائم لا یغیر فقه بر تفتق علیه ۱۰ و عن سهل بن سعدی عن ابی شهاب  
 که قبیده است از انصار از بنات من الصحابة بالمدينة فقال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم انما و کافل یتیم له و لغيره من و سیکه  
 شکفل امر یتیم است و مردی دوست خواهد آن یتیم از آن او باشد و از اقربای او که غمخواری وی بر و کافل یتیم است  
 چنانکه پسیر که پدرش مرده باشد یا پسیر برادرش و مانند آن یا از آن غیر وی باشد از مردم اجانب بر هر تقدیر ثواب  
 کفالت یتیم و تربیت وی آن قدر است که میفرماید من و کافل یتیم فی الجنة کذا مقدار و مصابیح و در حدیث این چنین و اشار  
 با سبابه و اوسطی و فرج بینما شبیه و اشارت کرد آن حضرت برای بیان کیفیت مقارنت با گشت سبابه و انگشت میانه  
 و کشت انگشتی که در میان این هر دو انگشت اندکی روده البخاری ازین حدیث معلوم شود که مراد مقارنت و تربیت است و سیم  
 اصابع که در حدیث انس واقع شده ناشی از فرج است یا رب مگر ثواب غمخواری دختران بیشتر از کفالت یتیم بود و  
 مقارنت و راول قوی تر از ثانی و در اول در جمع موطن و در ثانی مخصوص بجهت که آخر موطن و مرجع و صیر بدو است و الله  
 اعلم ۱۱ و عن النعمان بن بشیر صحابی انصاری است اول من ولد فی الانصار بعد الهجرة فقال قال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم تری المؤمنین فی تراجمهم می بینی و می بینی توای مخاطب حال مسلمانان را و در و هم کردن بعضی از ایشان بر بعضی  
 باخوت ایمانی بی وجودی دیگر و قوادیم و در رعایت احوال مبلاتة محبت و وصله بودت که یکدیگر داور مثل زیارت کردن  
 یکدیگر و هدیه یکدیگر و ستاد و تقاطع و در ربانی و اعانت کردن یکدیگر محبت رفت و مشاهد حال ضعف و ناتوانی و  
 مسکنت و امثال آن کشل یکدیگر و حال تن است از اشتکی عضو چون شکایت کند یکدیگر اندام را یعنی بیمار گردد و  
 یک اندام وی شکایت و شکوی می گوید که در این بیماری نیز آید و عضو را کفر و ایات بعباده آمده و در بعضی بر نغمه نرسد



خوانده اند و عضو بالضم و الکسر اندام اخلاص است که انی الصراح تداعی له سائر الجسد میخواند یکدیگر را که است آن عضو باقی اعضا  
جسد و موافقت میکند اعضا یکدیگر در عالم و شفت تداعی یکدیگر را خواندن تا اتفاق کنند بر کاری بالسه و الهی به بیدار  
و تب و در معنی گفته است بیت بنی آدم اعضای یکدیگرند که در آفرینش از یک گوهرند و چون عضو بی بدو را آورد و در روز  
بدو در عضو بارانما قرار بدستش علیه ۱۰۰ و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم المؤمن کرهیل واحد مجموع مسلمانان  
همه در حکم یکدیگر و یک شخص اندان اشتکی عینه اگر شکایت میکند آن فرد در چشم خود را اشتکی فکله شکایت میکند همه بدن خود را و آن  
اشتکی رأسه اشتکی کله و اگر شکایت میکند در دست خود را شکایت میکند تمام بدن خود را و لفظ عینه در اسامه فکله نصیب نفع بر  
آمده و او سلم ۱۰۰ و عن ابی موسی عن انس بنی صلی الله علیه و آله وسلم قال المؤمن المؤمن کالبنیان مسلمانان  
دیگر را مانند بناست یعنی مجموع مسلمانان حکم یک بنادرند درین معنی که ایشان بعضه بعضا سخت میگردانند و حکم میبرد  
بعضی اجزای بنا بعضی اجزای دیگر را همچنین مسلمانان نیز باید که در تقویت و تائید یکدیگر باشند ثم شبک من اصحاب  
پسر در آورده آن حضرت انگشتان یکدیست خود را در انگشتان دست دیگر از برای تشبیل و اتصال و اشتباکی مسلمانان  
یکدیگر در تعاون و امداد بعضی مرتضی را و این همه در آنچه حرام و مکروه نباشد و موجب انثم لکم در تفتی علیه ۱۰۰ و عنه  
عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم انه کان اذا سأل السائل ابو صاحب الحاجة قال و هم از ابی موسی آمده که روایت میکند  
وز آن حضرت که بود چون می آمد او را سائل یا خداوند حاجت میگفت اشفعوا شفاعت کنید و درخواست کنید فلتوجروا  
تمام حاصل کرد و برای شما اجر شفاعت فلتوجروا بصیغه مجهول یکسر لام و سکون آن و یعنی صلی الله علیه و آله وسلم ما شاء و حکم  
میکند خدای تعالی بر زبان پیغمبر خود هر چه میخواهد یعنی شما شفاعت میکرد و با شهادت با جو آن حاصل کنید خواه شفاعت شما قبول  
افتد یا نه که آن تقدیر الهی و حکم اوست و از ملاحظه آنکه شایده شفاعت شما قبول نیفتد ترک آن نکنید و ثواب آنرا از دست  
ندیدید و باید دانست که شفاعت در حد و بعد از رسیدن بامام جایز نبود پیش از رسیدن بوی جایز و در تعزیر جایز است  
مطلقا و اینهمه بر تقدیری که مشفوع فیه موزی و شریر نباشد تفتی علیه ۱۰۰ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه  
و آله وسلم انصر اخاک ظالما او مظلوما یا یزید و امانت کن مرید او را مسلما از ظالم باشد یا مظلوم فقال یوجل پس گفت سرور  
یا رسول الله انصر مظلوما یا یاری میدهم او را حالیکه مظلوم است و کیفیت این معلوم است فکیف انصره ظالما پس چگونه  
یاری دهم او را حالیکه ظالم است کیفیت این معلوم نیست و قال گفت آن حضرت تنفع من الظلم کیفیت یاری دادن ظالم  
آن است که منن سیکتی و باز میداری او را از ظلم فلک انصر که ایاه پس آن باز و نشستن تو دی را از ظلم حضرت و دادن قیمت او را  
یعنی شیطان و نفس که باعث انداد از ظلم تفتی علیه ۱۰۰ و عن ابن عمر ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال انکم  
اخوان المسلمان برادر دینی مسلمانان است که شریعت حکم ام دارد و شارع صلی الله علیه و آله وسلم حکم اب لا یظلمکم شتم کنند  
مسلمانان دیگر را یعنی نباید که مستم کنند و اصل معنی ظلم وضع الشی فی غیر موصوفه است و آن شامل است ضعیف و را بلکه



مباح را که مناسب و لائق نباشد کردن آن در صورت کذا اقلوا و لایسله بضم یا و سکون سین و نیندازد و او را در محله و نگار در  
 در دست دشمن بلکه نصرت کند و یاری دهد و او را من کان فی حاجة اخیه کان الله فی حاجة و هر که باشد سعی کنند و در وقت  
 حاجت برادر مسلمان باشد خدای تعالی در قنای حاجت دس و من سب عن مسلم کربة و هر که بکشاید از مسلمانان اندوهی را  
 قال فی الصراح کرب بضم کاف و سکون را و کرب بفتح کاف اندوه که دم باز گیرد از وی فرج الله عنه کربة من کرب  
 یوم القيمة بکشاید خدای تعالی از وی اندوهی عظیم از اندوههای روز قیامت که نفس نتواند زد در آن و من ستر مسلمان ستر  
 یوم القيمة که سبیکه پرده پوشی کند مسلمان را بپوشد عیبها و گناهان او را بپوشد خدای تعالی عیبهای او را روز قیامت  
 بپوشیدن از اهل موقف و ترک محاسبه و اخفای ذکر آن و گفته اند که ستر که مستحسن و مندوب است بر اهل عزت و حیاست  
 که عیب ایشان مستور است اگر کاری ناشایسته می کنند در پرده حیا آنرا استور میدارند اما آنکه پرده از روی حیا پرده و باید از  
 فساد معروف شده و علانیة معصیت می ورزد انکار وی واجب است و منع و زجر و تشنیع وی لازم و اگر منع ممنوع نگردد  
 خبر بولایة و حکام باید کرد که او را از ایذا می مردم و فساد در دین باز دارند و اما جرح روات و شهود و حکام و ظلمه از برای حیانت  
 دین و حفظ حقوق ناس امری واجب و لازم است و ارباب تنگ ستر و کشف عیوب متفق علیه ۱۳۰ و عن ابی هريرة  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم المسلم اخو المسلم مسلمان برادر مسلمان است دینی لا یظلمه و لا یخذله ستم کننده او را  
 و خذلان ترک نصرت و یاری دادن پس لا یخذله بفتح یا و ضم و ال در سنی لایسله باشد که گذشت و لا یخیره و خرد و شمر و خوا  
 ندارد و بنظر کم نگردد مسلمان اگر چه فقیر و ضعیف و ناتوان و مسکین و نامراد و خراب و عریان و لاشی باشد چه داند که قدر او از خدا  
 چیست و عاقبت کار او چه اهل لا اله الا الله همه اهل عزت اند قلند العزة و لرسوله و للمؤمنین و لکن المنافقین لا یعلمون بهر چه  
 عزت ایمانی ایشان از دست نباید داد و انقبای که بجانب عزت دارند رعایت باید نمود خصوصاً آنها که نور علم و عبادت  
 ضمیمه آن ساخته بصفت نور علی نور متصف شده اند اکثر ویرانی حال و گرفتاری بخیران و وبال اهل عالم خصوصاً ارباب دنیا  
 و جاه که وظلمت کبر و نفسانیت و جاه و غفلت افتاده از مشاهد این نور محروم و بموجب مانده گرفتار ظلمات بعضاً فوق  
 بعض شده اند باین سبب است اصل کار که باعث عزت و نجات در دنیا و آخرت است محبت فقر واجب ساکین است که  
 سید سادات عالم و اعز و اشرف بنی آدم صلوات الله و سلامه علیه و علی آله و اصحابه اجمعین آزاد و دعای خود بخواند و بگوید  
 گشت بصیرت محبت و محالست بایشان فقیر و فقر اصل برگزیده نواخته آن است تا بچند و سرفراز گردانید آن درگاه اند  
 و دیگر گوید بحال الطناب درین باب و اخ است و العاقل تخفیة الاشارة اللهم ارزقنا و لا یخیر را که اکثر روایات بفتح یا  
 و سکون عا و جمله و کس قاف خوانده اند از حق و حقیقه یعنی خرد دیدن و غوار دشمن از باب ضرب و در بعضی روایات و لا یخیر  
 آمد بضم یا و سکون عا بر معنی کسرها از احتیاج معنی از الله فقر که معنی این محمد و سلامت است یعنی نذر نهند و خیانت نور زد در حق  
 و س هم چنین است بلفظ فقر که در آخر حدیث واقع شده قاضی میاض مالکی گفته که صواب اول است و در بعضی روایات

يستحق نيز آمد و بعد از آن فرمود که تقوی هبنا و شير الى صدره و قلت مرار تقوی و پرهنر گاری از نجاست و اشارت میکرد  
 آنحضرت بسوی سینه مبارک خودش بارینی تقوی در سینه است و کار باطن است و مقصود ازین جمله تاکید و تقوی جمله سابقه است  
 یعنی محل تقوی قلب است و امری مخفی است پس چگونه حقاقت مسلمانان کنند و حقیقت حال وی معلوم نه یا مراد آنست  
 که چون تقوی در دل است پس هر که در دل وی تقوی باشد مسلمان را حقارت نکند و متقی حقارت نکند مسلمان نباشد  
 و معنی اول مناسب تر و ظاهر تر است کما لا یخفی بحسب امری من اشهر ان یقر اخاه المسلم بسبب مسلمان را از بد  
 حقارت کردن برادر مسلمان را یعنی این تمام است در بدی دیگر حاجت نیست کل المسلم علی المسلم حرام همه چیز مسلمان  
 بر مسلمان حرام است و سه و ماله و عرضه خون وی و مال وی و آبروی وی باید که کاری نکند و نمی بگوید که خون ریخته شود  
 و مال وی تلف گردد و آبروی وی برود و شامل همه بدیهاست و کلیه این است و این حدیث از جوامع الکلم است که از خواص  
 خاتمه محمدیه است صلی الله علیه و آله و سلم رواه مسلم ۱۳۰ و عن عیاض بن حماد صحابی است ذکر احوال او در آخر فصل اول  
 از باب المفاخرت و العصبیت گذشت قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اهل البیته ثلثة مبشطان کس اند یعنی  
 آنها که الآن و سزاوارند که بسابقان و مقربان بهیشت در آیند و سلطان معشوق متصدق موفق اول خداوند سلطنت و قلبه عادل  
 احسان کنند و مردم توفیق داده شده بخیرات و موفق آنرا گویند که آماده کرده شده برای عی بابا خیر و کنشاده شده بر روی وی  
 درهای نیکی و بر جل رحیم رفیق القلب کل ذی قربی و سلم و دوم مرد مهربان نرم دل مرد خداوند قراست را و هر مسلمان را یعنی مهربان  
 بر خویش و بیگانه و عقیق متعفف ذو عیال تنوم مردی پارسا باز ایستاده از حرام پارسائی نماینده باز آمدن از حرام و تنگ  
 کردن از سوال و اظهار فقر خداوند عیال که نمیدارد و او را عیال بر او تکاب سوال و افتادن در گرسب حرام چنانکه در قرآن در شان  
 اینها گفته یحیی بن اهل انضامین المتعفف و اهل النار عیال و ذو عیال پنج شش اند یعنی اینها مستحق عذاب اند بشوئی این افعال  
 شنیعه خود مقصود و نتیج و تشیع این افعال و تعلیل و تشدید است بر آن چنانکه در تفریبه سابقه مرع و تحسین افعال مذکوره بود و تعیف الذی  
 لازمه اول است خردی که نیست عقل و رای مراد را که باز دارد از کار ناشایسته و ثبات و استقامت نیست مراد از اندوختن و مبرقیند  
 از معاصی و قبایح و نگاه نمی تواند داشت خود را از آن الذین هم فیکم شیخ بیان الذی لازمه است بذکر نوعی از انطباق  
 تمثیل و الذی اگر چه فطش مفروست در معنی جمع است بجهت بار بار اوده جنس یعنی آن کسانی که شمارا تابع و خادم اند و میگردند  
 گرد او را و غنیان از شما و مطیع نظر و طمع باطن ایشان نیست مگر پرکردن شکم و پوشیدن جامه اگر چه از شبهه حرام باشد  
 لاینبون اهل الاطلاق طلب نمیکند اهل و عیال را و نه مال را که کسب حلال حاصل کنند و رغبت ندارند در آن بلکه مقصود  
 همت ایشان بر ماکل و مشارب و ملائیس اگر چه حرام بود و انیم از ضعف و سستی رای است و انما الذی لا یخفی طمع و ان  
 دق الاغایه دوم از اهل نار مردی دیانت است که پوشیده نیست مراد را چیزی که طمع توان کرد در وی اگر چه چیز  
 باریک و قابل باشد مگر آنکه میجوید و تخصص میکند آنرا تا بیاید و طمع گردد و بران و خیانت کند آن را و بعضی گویند غنا



مرتفع گردد و نخواهد که همه جامع خیر دنیا و آخرت باشند و مساوی باشند و حصول این حالت اگر نفهم آن نیک در روز و انصاف

در نزد میرست انشاء الله تعالی و منه التوفیق فافهم ۱۵۰. و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه

وآله وسلم و الله لا یومن و الله لا یومن و الله لا یومن یأمر فرمود بخدا سوگند ایمان نیارد و کامل نشود ایمان شخص قس

من پسید و شد کمیت که ایمان نیارد و ذکر ایستگونی یا رسول الله قال فرمود و الله لا یومن جاره بوائقه آن کسی که ایمان نیا

همسایه او بدیهای او را متفق علیه ۱۶۰. و عن عائشة و ابن عمر عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال یزال جبرئیل

یوحی بنبی یا یجار فرمود آنحضرت همیشه جبرئیل اندر زیر میگردد اگر کنم امت را بنگاه داشتن حق همسایه با سان کردن با وی و دفع

ضرر و این از وی حتی طلفت انه سیورته تا گمان بردم که تحقیق جبرئیل نزدیک است که دارش میگردد و اندامهای ما را از یکدیگر

و وحی می آرد بدان فافهم و اگر فرضاً توریث از آنحضرت مراد دارند عمل بر و در و این قول پیش از وحی بعدم وراثت

انبیا باشد چنانکه ثابت شده که نحن معاشر الانبیاء لا نراث و لا نورث متفق علیه ۱۸۰. و عن عبد الله بن مسعود قال

قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذ کنتم ثلثا فلا تیناجی اثنان دون الآخر چون باشند شما سه در صحبت پس نهان

سخن نگویید و کس بیکدیگر سخن شنویدین شخص دیگر که سوم است حتی یختمطوا بالناس تا آنکه بیامیزید مردم و بعد از آن سخن مردم

و کثرت اجتماع اگر اینچنین کنند باکی ندارد پس اگر چهار کس صاحب باشند و کس بیکدیگر سخن نهان کنند روا باشد من اجل

ان یختره متفق علیه این منع از نهان سخن کردن و کس نزد صاحب کس از صحبت اند و بگین گردانیدن ازین فعل است

آن دیگر را یخرن بفتح یا و سکون ها و ضم زای و بضم یاء و کسر زای بهر دو وجه صحیح است خزنه و احزن اند و بگین کرد و او را باعث

خرن دو چیز تواند بود یکی توهم آنکه شاید رای سیزده باشند در هلاک و بد اندیشی آن مرد دوم تا ذی از اختصاص یکی با ثلثات

و تحریم نه دیگری و بر وجه اول در جای که محل این توهم نباشد درست باشد تا آنکه بعضی برین فرستند اند که این نیز نهی و فرست

و در موضعی که مرثالث ایمن نباشد نفیس خود و اما در حضور میان عمارت باکی ندارد و در وجه ثانی باید که مطلقاً درست نباشد

اما این مختلف میشود باختلاف اشخاص و احوال تناجی بهر کس و بهر حال موجب تحریم و تعظیم نبود و گاهی در زیاده بر سه نیز باعث

خرن و وحشت میگردد و از طبعی معلوم میشود که تناجی اثنین بحضور ثلث بدون یکی از ایشان مگر باذن وی نزد مالک

و شافعی و جاهل علماء در سفر و حضر حرام است و بصحت رسید و هست از عایشه رضی الله عنها که روزی از وای طهره جمع بودند نزد

آن حضرت صلی الله علیه و سلم ناگاه آمد فاطمه رضی الله عنها چون دید آنحضرت فاطمه را مر جا گفت و نهانی سخن کرد با او

و درینجا دلیل است که نهان سخن کردن با یکی در جماعت در جای که محل تهمت و شک نباشد درست است و همچنین تناجی ثلثه و اکثر

۱۹۰. و عن ثمیم الدارمی ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال الدین النصیحة ثلثا دین نصیحت است و محبة است در آن

سه بار فرمود این کلمه را نصیحت و وصل خلوص است ناصح میگوید غسل خالص او هر چه فالح شد آزار ناصح نامند و مرا

ازین در عرف اراده خیر افتد که اثر خلوص طوبیت و محبت است فلما کن گفتیم با جماعه صحابه و پسیدیم از ان حضرت



از آدمیان از میان و بدان و جسم کردن بر بدن بگشت که ایشان از می باز دارند چنانکه گذشت یاری و بر او  
خود را خاتم باشد یا معلوم احدیث یا مراد آنست که رحم کنید هر که قابل مستحق رحم است بر حکم من فی السمار تا رحمت  
کنند شمار کسیکه در آسمان است ملک و قدرت و تخصیص با همان بخت کمال و صحت و علو و ارفع است یا مراد  
بمن فی السمار ملائکه اند و رحمت کردن ایشان بفظ از اعدا و موزیات از شیاطین جن انس و عوا و استغفار  
و طلب رحمت است از جناب عزت برای رحم کنندگان بر او و ابوداؤد و الترمذی ۴۰۰ و عن ابن عباس  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لمن لم یرحم صغیرنا ولم یوقر کبرنا یست از ایمان ما و از آن  
که بطریق مانده کسیکه رحم نکند خداوند ما را و رحمت نگاه ندارد در کلمات ما را و تخصیص نصیب و کبر مسلمانان بجهت کمال استقام  
و اعتناست و الا صغیر کبر کفار را نیز بقدری رحم و توقیر کردنی است و اگر بضمیر شکم آدمیان مراد باشند نیز صورتی  
دارد و یا مراد بالمعروف و نه عن المنکر نیست از کسیکه امر نکند به شروع و نهی نکند از نامشروع و رواه الترمذی و قال  
هذا حدیث غریب و در بعضی نسخ حسن سرب و بعضی از شرح گفته اند که اسناد او جید است ۴۰۰ و عن انس قال  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما اکرهکم شاب شیخا من اجل شیهه گرامی ندارد هیچ جوانی پیری را از جهت کلاه سالی  
وی الا فیض الله عند کبر سن بیکرمه مگر آنکه تقدیر کند و بکار و خدای تعالی برای وی نزد کلاه سالی وی کسی را که گرامی دارد  
اورا و گفته اند که درین کلام اشارت است و بشارت است بر رسیدن جوان گرامی کنند و بر این پیری رواه الترمذی  
۴۰۰ و عن ابی موسی قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان من اجلال الله تعالی بمرستی که از جمله اجلال و تعظیم  
الله تعالی است با تمثال امرویی اگر امرویی اشیته المسلم گرامی داشتن پیری را که مسلمان است و حامل القرآن و گرامی داشتن  
بر دارند قرآن را یعنی آنکه قرآن خواندن بسیار اند و خواه حافظ باشد یا نه غیر العالی فیه و لا امانی عند حامل قرآن که از حد غرض  
گذرند نیست در آن و نه دور شوند از آن فیه که اگر حامل قرآن ابد و قید کی آنکه غالی نباشد در آن دیگر آنکه حافی نبود  
از آن بلکه متوسط الحال بود و بطریق متوسط و اقتصاد و اعتدال بود و چنانکه عادت شریف بود و رعایت هر اقتصاد و امر  
بدان در عبادات اما غالی در آن طبعی گفت آنکه بدل جمود در قرات قرآن و تجوید حروف در آن کنند بی تفکر و تدبیر در معانی  
آن یا غالی آنکه شتابی کند در خواندن آن چنانکه در حدیث عبداللہ بن عمر آمده که هر که در کم از سه روز ختم قرآن کند  
چنانستی که گویند از قرآن را و حافی آنکه ترک کند قرات قرآن را و شغل نگردد بدان و قریب باین است که گفته شود و حافی  
همیش مشغول تملات باشد و بتعلم فیه و ذکر و فکر و عبادات و دیگر اصلا نپردارد و حافی آنکه دایم بغیر قرآن مشغول بود و تلاوت  
نکند و در بعضی حاشی گفته غالی تمجاذ از ارحم و خیانت کنند و در وی تجریم لفظ و تاویل معانی باطل و صافی متباعد  
از وی سوره از تلاوت آن و عمل بدان و اگر ام السلطان المقسط و از جمله اجلال و تعظیم خدای تعالی گرامی داشتن پادشاه  
عادل است رواه ابوداؤد و الترمذی فی شعب الایمان ۴۰۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم

خیریت فی السلین بیت فیه تمیم حسن الیه بهترین خانها در سلیمان خان است که در وی تمیمی است که نیکی کرده می شود  
 بسوی او شریعت فی السلین بیت فیه تمیم سیار الیه و بدترین خانها در سلیمان خان خان است که در وی تمیمی است که بد  
 کرده میشود بسوی او و ایند اگر ده میشود او را بنای حق و اگر بجهت تا دیب تو سلیم زنند داخل احسان است نه اساست  
 رواه ابن ماجه . . . و عن ابی امامه قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم من سح رأس تمیم سیکه بگذران  
 دست را بر سر تمیمی بطریق شفقت و مطلق لم یسمی الا الله در حلی که نمی گذران دست را اگر برای خدا و طلب رضا  
 وی تعالی و این شرط است در هر عمل و چون پنج بجهت اختلاط صاحب بطریق عادت نیز وقوع دارد قید کردند  
 بدان کان که بکل شعرة تمر علیها ید حسنة باشد مر آن کس را مقابله هر موی که میگذرد بران موی دست وی نیکی است  
 و تمر بفتح فوقانیه و ضم سیم است و ضم تحتانیه که نیز آمده و برین تقدیر معنی آن باشد که هر موی که بگذران آن کس آن  
 موی دست خود را در من حسن الی تمیمه او تمیم عنده که سیکه نیکی کند بسوی دختر ی تمیم یا پسر ی تمیم که نزد او است و در کفایت  
 و عده تربیت او است مطلق و شفقت و تا دیب تو سلیم و تزویج و تزویج و حفظ مال آنها اگر باشد کنت انا و هو  
 اجنت کما تین بکشم من و او مقارن و مقارب در بهشت همچو کین دو انگشت که سبابه و وسطی است و قرن بین اصبعیه  
 و پیوست آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم از برای تحقیق و تمیزین مقارن و تشبیه میان این دو انگشت خود رواه احمد  
 و الترمذی و قال هذا حدیث غریب . . . و عن ابن عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم من آوی یتیم  
 طعنه و شربه اوجب الله له الجنة البتة سیکه جای دهد تمیمی را بسوی خوراک خود و آب خود و آب گرداند مر او را الله تعالی  
 بهشت را و به بخشه هر گناهی را که کرده است الا ان یعمل ذنبا لا یغفر مگر آنکه بکند گناهی را که آمرزیده نشود و آن کفر است و عمل  
 ثلث بنات و سیکه عیال داری و تمهد و غمخواری کند سه دختر را و کفایت کند ثلث ایشاز او ثلثین من الاوقات یا عیال داری  
 کند آنها را که مانند سه دختر اند که سه خواهر باشند فادین و در همین پس ادب آموزد ایشان را و هر بانی کند ایشان را حتی غنیمین  
 الله تعالی تا آنکه بی نیاز گرداند الله تعالی ایشان را ببلوغ و تزویج و قول اوجب الله له الجنة و جب گرداند خدای تعالی  
 مر آن کس را بهشت فقال رجل پس گفت مردی یا رسول الله او ثلثین یا عیال داری کند و دو دختر یا دو خواهر را یعنی  
 بفرما که بفرم خواری و دوزین ثواب شرب گردد فقال او ثلثین پس اجابت کرد آنحضرت التماس ایشان را و موافقت کرد  
 با ایشان و فرمود یا خوار ی کند دو دختر یا دو خواهر را حتی لو قالوا موافقت آنحضرت مرا ایشان را تا آن مرتبه بود که اگر التماس  
 ترتیب این ثواب بر غمخواری یک دختر یا یک خواهر میکرد و مذمومی گفتند او را و احواده یا غمخواری کند یکی را فقال او احواده  
 بر آنکه موافقت میکرد و قول می نمود آنحضرت و میگفت یا غمخواری کند یکی را و این بر مذموب فتا که میگویند احکام مقصود  
 است با آنحضرت هر چه خواهد کند و بخواهد بخندد و هر که را خواهد تخصیص نماید ظاهر است و بر قول دیگر که عدم تفویض است میگویند که بعد  
 از التماس ایشان می شد بآنچه موافق مقصود ایشان است و امثال و شباه این در احادیث بسیارست بعد از آن فرمود

بتقريب ذکر وجوب جنت يا بتقريب ديگر که در آن مقام پيدا شده باشد و الله اعلم من اوجب الله کریميه جنت که البته  
 و کسیکه بر و الله تعالی هر دو کریميه او را در بعضی نسخ بکریميه واجب گرد و برای او بهشت و در بعضی نسخ اوجب الله که البته  
 واجب گرداند خدای تعالی برای وی بهشت را قبل گفته شد و پسیده شد از آن حضرت یا رسول الله ما کریميه چيست  
 و کریميه وی قال عينا فرمود هر دو چشم او در قاموس گفته کریميه قومی تو و هر بار به شریف مثل گوش و دست و اگر عينا  
 العینان رواه فی شرح استه ۹۰ و عن جابر بن سمره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لان یؤدب الرجل  
 ولده فیرله من ان یصدق بصله برائتیه ادب کردن فرزند خود را بهتر است مرد را از تصدق کردن وی به پسانه او شده  
 رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب و ناصح الراوی لیس عند اصحاب الحدیث بالقوی روایت کرد این حدیث را از  
 و گفت این حدیث غریب است و گفت ناصح که یکی از راویان این حدیث است نیست نزد محدثان قوی و در حفظ ضعیف  
 که اعتماد بر وی توان کرد و وثوق نمود پس این حدیث ضعیف باشد ۱۰۰ و عن ایوب بن موسی عن سبیه عن جده ان رسول  
 صلی الله علیه و آله وسلم قال یحیی الدین کل افضل من ادب حسن ایوب بن موسی بن اشدق بن عمر بن سعید بن العاص بن امیه  
 قریشی یکی از فقهاست روایت میکند از عطاء و کحول و روایت میکند از وی شعبه روایت کرد از پدر از جد که گفت آنحضرت  
 عطا نکرد هیچ پدری فرزند خود را هیچ عطا کردن بهتر از ادب نیک که آن بهترین عطاهاست نخل لضم عطیه دادن مصدر نخل معنی  
 رواه الترمذی و البیهقی فی شعبه الاشیان قال الترمذی و گفت ترمذی هذا عندی حدیث مرسل این حدیث نزد من مرسل است  
 و بیان این در شرح کرده شده است ۱۱۰ و عن عوف بن مالک الأشجعی قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم انما  
 امرأة سفهارة الخدین من ورنی که سیاه و تنغیر شده است رنگ رخساره وی از جهمت و جو و شفت و رنج و ترک از نیت و عدم  
 ترقه و تنعم در تربیت اولاد بعد از وفات زوج و مفعول ضم سین ممله و سکون فاسیاهی که بسرخی زنمزی فرماید من و این زن بآن  
 صفت مقارن یکدیگر گیریم که مائین یوم تقییمت همچو این دو انگشت روز قیامت و آدمی بزییدن زریح الی الوسطی و سبابة و  
 اشارت کرد بزییدن زریح لضم زای که یکی از راویان این حدیث است از برای بیان مائین بسوی انگشت میان و سبابة خود  
 امرأة است من زوجهایان امرأة سفهارة الخدین است یعنی زنی است بیوه که جدا شده است از شوهر خود بولش و ایم بضم غم  
 و کسب یا مرشد و زن بیوه ذات منصب و جمال خداوند جاه و جمال ازینجا معلوم شد که سیاهی رنگ رخساره وی خلقیست  
 بلکه بسبب رنج و شفت که در پرورش اولاد می بیند چنانکه فرمود جنت کفها علی تیا ما با باز داشته است و بند کرده است نفس خود را  
 بر تیمان خود و شوهر دیگر نگرد و مشغول شده به تهمید و تربیت اطفال حتی بانوا او اما تو اما آنکه جدا شدند آن اطفال از  
 زن بلوغ و مستقل و شید شدن بقوت و عقل و رشد در کار و بار خود چه فرزند تا کلان نشده است متصل و متفرق است بمادر  
 و پدر خود چون کلان شد جدا شد یا مردند و طفلی ازینجا معلوم شود که اگر زنان بیوه شوهر دیگر نکشند و صبر کنند و صلاح خود را  
 و زیب و زینت ترک دهند و بر پرورش تیمان مشغول باشند فضلی عظیم دارد و رواه ابو داود و ۱۳۰ و عن ابن عباس



رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم من كانت له انثی سیکم بائنه مراد دختر می ظلم باید بپایس و دفن نکند  
 ان دختر را زنده چنانکه در جا بلیت بجهت عارفیت میگرداند و لم یهینها ولم یؤثر ولد علیها و انا نت نکند او را و ایشان  
 نکند و برگزند فرزند خود را بر وی یعنی الذکور را وی تمسیر و لکد کرد و به سپهران و چون ولد به سپهر و دختر هر دو اطلاق می کنند  
 و مراد اینجا پسر است تمسیر تخصیص کرد آن را به سپهر اذله المد ابخته در آرد او را خدای تعالی بهشت را ظاهر عبارت  
 آن بود که بجای ولده ابنه ولیکن در ذکر لفظ انثی تحقیر اوست و در ولده تعظیم گوید فرزند نزد ایشان همان پسر است و دختر  
 داخل فسر زندان نیست رواه ابو داود و ۱۳۰ و عن انس من انبی صلی الله علیه وآله وسلم قال من غلبت عنده  
 اخوة المسلم سیکم غیبت کرده شود نزد وی برادر مسلمان و هو یقدر علی نصره حال آنکه آن کس قادرست بر یاری دادن  
 برادر بدفع غیبت و عار از وی و منع غیبت گرازان فنصره پس یاری داد و منع کرد فنصره الله فی الدنيا و الآخرة یاری ده  
 او را خدای تعالی و اعانت کند در دنیا و آخرت فان لم یفصره و هو یقدر علی نصره پس اگر یاری ندهد او را وی قادرست  
 بر یاری دادن وی ادر که الله فی الدنيا و الآخرة در یابد او را الله تعالی و مواخذه و انتقام کشد از وی بسبب یاری او  
 برادر مسلمان را در دنیا و آخرت اما اگر قدرت بر منع نداشته باشد معذورست پس اهل کار که اهیت بکنند و اگر آنهم نتوانند  
 بدل انکار کردن لازمست رواه فی شرح السنه ۱۴۰ و عن اسمانیت یزید صحابه انصاریه جلیله از ذوات عقل و دین  
 قالت قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم من ذب عن محم اخیه بالنعیة سیکم دفع کند و باز دارد از گوشت برادر خود غایبانه  
 گوشت برادر یعنی خوردن آن کنایت است از غیبت و در قرآن مجید دشنام غیبت و انکار مفید باید احب احدکم ان  
 یاکل لحم اخیه میتا یا دوست میدارد یکی از شاخوردن گوشت برادر خود امر ده شبیه که غیبت کردن را بخوردن گوشت  
 متحاب چون عرض اومی برد و آبروی او سیریزد گوایذات او را هلاک می کند و گوشت او را می خورد و برای معاصیه  
 فرمود گوشت برادر مرده و برین وقت بر غیبت یعنی غیبت است بفتح غین یعنی غایبانه و بالنعیة متعلق است بذب  
 و احتمال دارد که بالنعیة متعلق بمحم خیم باشد بقدر اکل لحم خیمه غیبت یعنی غیبت بکسر غین یعنی باز دارد از خوردن  
 گوشت برادر که آن خوردن گوشت بسبب غیبت است و ناکل هر دو معنی یکی است که منع کردن و باز داشتن مردم است از  
 از غیبت یکدیگر یعنی هر که باز دارد مردم را از غیبت کان حقاً علی اعدان معتقده من النار باشد ثابت و واجب بر خدا اذرو  
 تفصل آنا و کردن آنکس را از آتش و دوزخ رواه البیهقی فی شعب الایمان ۱۵۰ و عن ابی الدرداء قال سمعت  
 رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم یقول ما من مسلم یرد عن عرض اخیه غیبت هیچ مسلمانی که رو کند و باز دارد غیب  
 و منقصت را از آبروی برادر خود یعنی منع کند از غیبت الاکان حقاً علی اعدان یرد من نار جهنم یوم القیمة مگر آنکه  
 ثابت گردد در خبری که رو کند و باز دارد از وی آتش و دوزخ را روز قیامت تم تلافیه الاثیم پسر خواند انحضرت  
 صلی الله علیه وآله وسلم از برای استشهاده بر قول و سه کان حقاً علی اعدان یرد من نار جهنم این است را و کان حقاً

علینا نصر المؤمنین و هست ثواب و واجب بر مایاری دادن مؤمنان را رواه فی مسیح است ۱۶ و حسن عابد  
 ان انسی صلی الله علیه و آله وسلم قال من امر مسلم یخذل امر مسلم فیسبج مروی سلمان که مخذول گرداند یعنی  
 یاری ندهد مروی سلمان را و منع کند از طبیعت وی فی موضع قتل که گرفته شود و بدو شود و درختها  
 حرمت او و مبالغه کرده شود در کشنام وی و دریده شود و پروغزت و متقص فی من عرضه و کم کرده خود  
 در آن جایگاه چینی از آبروی و الاخذله الله مگر آنکه مخذول گرداند آن کس را الله تعالی فی موطن حبیب  
 نصرته در جایگاهی که دوست میدارد و در آنجا آن مرد یاری دادن خدای تعالی را که آنجا موطن آخرت باشد و دنیا را نیز  
 شامل است و ما من امر مسلم یخذل فی موضع متقص فی من عرضه و قتل فی من موطن حبیب  
 فی نصرته و نیست هیچ مرد مسلمانی که یاری دهد مسلمانی را در جای که کم کرده میشود از آبروی وی و گرفته میشود در و  
 از حرمت و مگر آنکه یاری دهد او را الله تعالی در جائیکه دوست میدارد و در آن جایگاه یاری دادن او را رواه  
 ابو داود ۱۷ و حسن عقیقه بن عامر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من رای عورة کسیکه به بندگی هیچ  
 یا عیبی را در مسلمانی و عورت چیز را گویند که شرم دارد و مگر و پسیدارد آدمی طور آنرا دوست دارد که پوشیده ماند و اعضا  
 که واجب است ستر او از زن و مرد و مرد را اینجا معنی اول داشته اند و فی الصراح عورت اندام شرم مردم و هر چه از نمودن  
 دیدن آن شرم آید سیف ماید که به بند عیب و بدی کسی را فتنه بپوشد آنرا و مردم پیدا کنند کان کن اجبی نموده  
 باشد آن کس همچو کسیکه زنده گرداند دخترتری را که دفن کرده شده است زن در زمین چنانکه در جاهلیت میکردند و مرد  
 آورد آن مدفون را از قبر تا نیرد رواه احمد و استندی و صحیح و وجه تشبیه ستر عورت با حیا نموده آن گفته اند که هر که  
 دریده شود پرده وی کشف کرده شود عیوب وی از شرم و خجالت چنان شود که گویا مرد دوست دارد که کاش مرده بود  
 اما عیب وی ظاهر نشود و چون پوشیده شد عیب وی گویا زنده گردانیده شد پس پوشیدن عیب وی بنزد زنده گردانیده  
 شد چنانکه نموده که در حد و مردن بود و بر آوردن از قبر زنده گردانیده شد و طبیعت گفته که وجه تشبیه از کتاب  
 امر عظیم است یعنی چنانکه احیای نموده امری عظیم است ستر عیب مردم نیز امری عظیم است تشبیه داد این را بان تابا  
 شود و در حکم ستر عیوب و عورات مردم بشوق میل این ثواب عظیم اما پوشیده همانند که این وجه تشبیه با حیا نموده  
 بخصوصا زساند امر عظیم در عالم بسیار است چرا از میان آن تشبیه با این غریب نادر داد و فالوجه الاول اقرب و نسبت الله  
 اعلم ۱۸ و حسن ابی هریرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان احدکم مرآة اخیه بکستی یکی از شما آینه  
 بر او فروست فان را نمی به اذی پس اگر به بندگی یکی از شما در برابر خود عیبی و کم و بی نظیر عیب پس باید که دوست آن  
 اذی را از او بپوشد و با صلاح حال وی به وجهی که تواند به تنبیه و سلام و زجر و نصیحت چنانکه شرط است رواه  
 الترمذی روایت کرد این حدیث را ترمذی ضعیف نسبت بضعف کرد آنرا یعنی نهایت مدح و مین لفظ ضعیف است ولی

که ولای داند المؤمن مرآة المؤمن مسلمان آئینه مسلمان دیگرست یعنی می نماید او را عیبه را و اعلام و عیبه می کند بر او  
چنانکه آئینه که هر چه در شخص را می ست اگر چه اندک چیزی باشد دامی نماید یعنی مسلمان مطلع می گردد بر عیوب خود  
با اعلام مسلمان دیگر چنانکه مطلع می گردد بر زشتی روی خود بنظر در آئینه رویم فرمود قدس الله سره و عوفیه همیشه بخیرند  
مادام که کاوش می کرده باشند از احوال یکدیگر و چون متفق شوند هلاک شوند و از برای تقویت و تائید این معنی  
فرمود المؤمن اخ المؤمن مسلمان برادر مسلمان است یعنی ناصح و معاضد است کیف عنت ضیعتہ باز می دارد  
و دفع می کند از وی چیزی که در او ضرر و ضیاع و هلاک است و بوجه من و رای و حفظ می کند و نگاه می دارد حق او را  
پس او و غائبانه او غیبت نمی کند او را و اگر کسی غیبت کند منع می کند و سکوت نمی ورزد بلکه حفظ می کند تمام  
حقوق او را و نفس و مال و عرض و بعضی معنی حدیث المؤمن مرآة المؤمن اینچنین گویند که مسلمان چون در مسلمان دیگر  
عیب نقصان بیند باید که بداند که این عیب و نقصان است که در آئینه و می نماید و از خود داند و متنبه گردد  
و نفس خود را رجوع نماید و در مقام آن اصلاح حال خود شود این معنی صحیح و دقیق است ولیکن سوق حدیث  
موافق آن نیست کما لا یخفی ۱۹۰ - و عن معاذ بن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من حمى مؤمرا  
من منافق کسیکه حفظ کند و نگاه دارد و مسلمان را از شر منافق که غیبت می کند او را یا علم می کند بر وی و ظاهر معنی اول  
ست و عنوان منافق دال است بر آن چه غیبت گری کار منافقان است و حضور و غیبت یکسان نباشند و نیز قول  
او بعث الله ملکاً یحیی محمداً یوم القيمة من نار جهنم برانگیر و خدای تعالی فرشته را که نگاه دارد گوشت او را یعنی جسد او را  
روز قیامت از آتش دوزخ مناسب معنی غیبت است که چون حفظ و حمایت کرد از غیبت که در حکم اکل لحم است  
حمایت کرد حق سبحانه و تعالی از آتش دوزخ و من زمی مسلما بشی و یرید به شینه و هر که دشنام کند مسلمان را یا بجز  
در حالیکه بخوابد بر آن چپز عیب او را عیبه الله علی جبر جهنم مجوس و موقوف دارد او را خدای تعالی بر پل  
دوزخ حتی تخرج مما قال تا آنکه بیرون آید از آن چپز یک گفته است براضی که دن خصم یا تبعذیب بقدر گناه رواه ابوداؤد  
۲۰۶ - و عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم خير الاصحاب عند الله خيرهم لاصحابه  
بهترین یاران نزد خدا بهترین ایشان است بیا خود و او استندة ترقی او را و خیر الجيران عند الله خیرهم لجاره و بهترین  
همسایان نزد خدا بهترین ایشان است همسایه خود را رواه الترمذی و قال الترمذی نه احدی حسن خلق  
۲۱۰ - و عن ابن مسعود قال قال رجل للنبی صلی الله علیه و آله وسلم یا رسول الله کیف لی ان اعلم اذا احسنت اذا  
اسات گفتم مردی از حضرت را چگونه حاصل شود مرا علم به نیکو کاری خود و بد کاری خود یعنی چگونه دانم که من نیکم یا بد  
فقال انسی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم اذا سمعت جیرانک یقولون قد احسنت فقد احسنت چون شنید  
همسایه خود را که می گویند به تحقیق نیک کردی تو پس تحقیق بدان که نیک کردی و اذا سمعتهم یقولون قد اسات

و چون بشنوی همایا که میگویند به تحقیق بدر کردی تو پس بدان که بدر کردی یعنی نیکی و بدی تو بگو ای وادون همایا  
معلوم گرد و راه ابن ماجه و پوشیده نماند که این در حق همایا خواهد بود که مردم با انصاف و راست گو باشند و از  
غلبه دوستی و دشمنی محلا و معراجا نکند مثل این در حدیث انتم شهداء الله فی الارض گفتند ۲۲۰ و عن  
عائشة رضی الله عنها ان انسب علی الله علیه وآله وسلم قال انزلوا الناس منازلهم فروا ید مردم را در مرتب  
ایشان یعنی حد و مرتبه هر یکی را نگاهدارید یکی است شریف و اهل عزت دیگری وضع و ذلیل هر دو را یکسان ندارید  
در تعلیم و تکریم هر یک چنان سلوک کنید که موجب ایذا و خط مرتبه نگردد و راه ابو داود و در حیا را العلوم می آرد که  
عائشة رضی الله عنها طعامی می خورد و ختبی از اذن راه در گذشت چاره نانی بوسه بفرستاد پس ازان سوا  
بیکه شت گفته فرستاد که طعامی حاضر است اگر میل داشته نباشید بایستد یکی از حاضران از تفاوت حال شان  
پرسید گفت شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه وآله وسلم که فرمود انزلوا الناس منازلهم آن مسکین بآن نان پاره  
راضی است و اگر با سوار نیز بنشین میگردیم که با و می کردیم ایذا می کشید و ابانت میداد **الفصل الثالث**  
۱۲ و عن عبد الرحمن ابن ابی قریظم قال تخفیف را دال مملو در آخر صحابی است مع و در اهل حجاز  
ان انسب علی الله علیه وآله وسلم قوضا یوما فجعل اصحابه تمیضون بوضو و روايت است از عبد الرحمن که آنحضرت  
وضو کرد و روزی پس مسح کردن گرفتند یا ران او باب وضوی وی سابقا گذشته است که مراد باب وضو صیبت  
اکثر بر آنکه لقب آب است که در آوند از وضو باقی مانده و بعضی آب وضو که از اعضا جدا شده نیز مراد داشته اند  
فقال انسب علی الله علیه وآله وسلم ما یحکم علی هذا پس گفت پیغمبر صلی الله علیه وسلم چه چیز داشت شمارا برین کار  
قالوا حب الله ورسوله گفتند باعث برین کار ما محبت خدا و رسول خداست فقال انسب علی الله علیه وآله وسلم  
پس فرمود آن حضرت من سره ان یحب الله ورسوله او یحب الله ورسوله کسیکه شاد و دیگران را که دوست دارد خدا و  
رسول او را یا دوست دارد او را خدا و رسول او و این مرتبه بالاتر از اول است و در حقیقت هر دو مستلزم یکدیگرند هر  
دوست دارد خدا و رسول او دوست دارد و یحبه و یحبونه بر تفریق بر فرمود که هر که محبت خدا و رسول خدا می خواهد فلیصدق حدیث  
پس باید که راست گوید سخن خود را اذا حدث چون گوید سخن را و لیود امانته اذا اتهمن و باید که ادا کند و بسا امانت  
مردم را که نزد او است چون نهاده شود نزد وی و بحسن جوار من جاویده باید که نیک کند همایا کسی را که بسا پند  
او را یعنی دعوی محبت خدا و رسول خدا یا امثال این امور که تسخ باب وضو است مثلا چنان بگویند ندارد و بفرغش شایسته  
و ثابت نیست که در عهد و در ان مهتال را و امر و نواهی است خصوصا این امور که صدق حدیث و ادا ای امانت و حسن جوار  
است و در معاملات و حقوق ناس بدان ابتدا غالب است و گویا که در ایشان چیزی یافت که موجب تمنا و تقصیر در ادا  
این حقوق بود ازین جهت تخصیص کرد و الله اعلم مولانا احمد مجتبی شبانی رحمۃ الله علیه مردی بود در ناگور متدین و متبع یکی از

افعیای سید است که در ادای حقوق برادر تقصیری داشت در ویش شد و در خدمت مولانا افتاد تا بسدی که آب بر آس  
 خاتمه و سه می کشید روزی او را دید که کوزه آب بر سر می آید گفت یا ابو احمد حق با منیا از تو را معنی نمی شود و بر و  
 برادر در باب و حق او را ادا کن و او را از خود راضی ساز ۲۰۰ و عن ابن عباس قال سمعت رسول الله صلی الله علیه  
 و آله وسلم یقول لیس المؤمن بالذی تشیع و جاره جائع الی جنبه فیت مسلمان کامل سیکه سیر میخورد و بنایه بود و گرسنه  
 است در پیروی او و او را چهار روایت کرد این هر دو حدیث را البیهقی فی شعب الایمان ۲۰۰ و عن ابی هریرة  
 قال قال رجل گفت ابو هریره گفت مردی یا رسول الله ان فلانة تذکر من شدة صلواتها و صیامها و صدقاتها فلان  
 زن ذکر کرده میشود از بسیاری نماز وی و روزه وی و صدق وی یعنی میگوید که عبادت بسیار میکند غیر انها تو ذکر  
 جیر انها بسا منها جز این که آن زن میبخشد همسایهای خود را بزبان خود و قال ہی فی التنازل و فرمود آن حضرت که در  
 در آتش و زنج خواهد بود بسبب انذای همسایها و نماز و روزه و صدق با وجود آنکه افضل عبادات اند کفارت آن  
 گناه وی نخواهد شد قال گفت آن مرد یا رسول الله فان فلانة تذکر من قلة صیامها و صدقاتها و صلواتها پس بدرستی  
 فلان زن دیگر ذکر کرده می شود از کمی روزه وی و صدق وی و نماز وی بعد از ان بیان کرد کمی صدقه او را  
 بقول خود و انما تصدق بالاثار من الاقط بیدرستی این زن تصدق میکند بسیار با از فروت که چیزی قلیل و حقیر است و لا تو ذکر  
 بسا منها جیر انها و لیکن انذای کند بزبان خود و همسایها و خود را قال ہی فی النجدة گفت آنحضرت این زن در پشت خواهد بود  
 و تقصیر می کند در بسیاری نماز و روزه و صدق دارد انذای آن که درن همسایها را تلا فی آن میکند و راه احمد و البیهقی فی  
 شعب الایمان ۲۰۰ و عن محمد قال ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم وقف علی ناس جلوس و هم از ابی هریرة  
 است که آنحضرت ایستاد بر مردی که نشسته بودند فقال الا اخبرکم بخیر کم من شکر کم پس فرمود آیا خبر کنم شما را نیکترین  
 شما و ممتاز نگردانم نیکترین شما را از بدترین شما یعنی بیان کنم که نیکترین شما کیست و بدترین شما کیست قال گفت ابو هریرة  
 فکتوا پس خاموش ماندند آن مردم گو یا سبب خاموشی ترس از ان باشد که تشخیص نماید که این نیک است و این  
 بد نه مفهوم عام و مبسوطان کلی فقال ذلک ثلث مرات پس گفت و مکرر گردانید آنحضرت این کلام را سه بار فقال بل  
 بلی پس گفت مردی آری یا رسول الله اخبرنا بخیرنا من شکرنا خبر ده ما را و بیان کن تو بیزن کن نیکترین ما را از بدترین ما  
 فقال پس فرمود آنحضرت خیر کم من یرحی حمیره و یومئ شرة بهترین شما کسی است که امید داشته باشند مردم نیکی او را  
 و این بوده باشند از بدی او و شر کم من لای یرحی حمیره و لا یومئ شرة و بدترین شما کسی است که امید نداشته باشند مردم  
 نیکی او را و این نبوده باشند از بدی او و آنکه امید نیکی او دارند و از بدی او این نباشند یا از بدی وی این باشند اما  
 امید نیکی او دارند بدین است نه نیکتر است و نه بدتر و راه الترمذی و البیهقی فی شعب الایمان و قال الترمذی هذا  
 حدیث حسن صحیح ۲۰۰ و عن ابن مسعود قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الله تعالی قسم منکم اخلاکم

خدای تعالی قسمت کرد میان شما خلقها و سیرتهای شما را که از جمله دین است که قسم بنیکم از آن حکم چنانچه قسمت کرد  
 میان شما از قهای شما را که از ابواب دنیا است بعد از آن تفصیل آن کرد و تفصیل اخلاق کرد بر از آن فیه مود  
 و ان الله تعالی لعن الذین یحبون الحیج بدستی که خدای تعالی میدهد دنیا را که مراد بر از آن اینجاست کسی را  
 که دوست میدارد و کسی را که دوست نمیدارد و کافر یا مومن مطیع یا عاصی و لا یعطی الدین الا من یحب نبیه و دین را  
 که اخلاق نیک است مگر کسی را که دوست میدارد و باز برای تاکید و تقویه حکم ثانی فرمود من عطاء الله الدین فیه شبه  
 پس کسی که بدهد او را خدای تعالی دین را پس تحقیق دوست داشته است او را باز برای تاکید این معنی که دین اخلاق  
 نیکوست گفت و الذی نفسی بیده لا یسلم عبد حتی یسلم قلبه و لسانه بخدا سوگند مسلمان نه شود بنده تا آنکه مسلمان شود  
 مطیع گردد و دل و زبان او اسلام قلب تطهیر است از عقائد باطله و اسلام لسان بازداشتن از مالا یعنی که اقل  
 الطیب و ظاهر است که عبارت از تصدیق و اقرار است بلکه گنایت از تسویت ظاهری و باطنی و تخصیص قلب و لسان  
 از جهت بودن آنها در اسلام و ایمان و لا یؤمن حتی یؤمن جاره بوائقه و ایمان کامل نیارده باشد تا آنکه امین  
 گردد و همسایه او بهیاس او را این نیز از اخلاق است و تخصیص محبت بودن دوست عمده در معاشرت خلق و ذکر  
 ایمان اینجا برای کمال سبانه است گویا که حقیقت ایمان که تصدیق قلبی است موقوف است بر آن و چون اصل معنی  
 ایمان امین گردانیدن خیر است از مگذیب مناسب ذکر او با من گردانیدن همسایه از بوائق و الله اعلم و عمن  
 ابی هریره ان انسبى صلی الله علیه و آله وسلم قال المؤمن مائة تسلمان محل و مکان الفت و محبت است چه در  
 اجتماع دین و اسلام و الفت است و حق سجانه منت نهادن بر مومنان تا لایف قلوب ایشان بقول خود کتم اعداء و الفت  
 بین قلوبکم و منت نهادن بر حبیب خود صلی الله علیه و آله وسلم تا لایف قلوب مومنین بقوله هو الذی ایدک بنفک  
 و بالمومنین و الفت بین قلوبهم الایه و لا یرفین لا بالفت و لا یؤلف و نیست نیکی در سیکه الفت نمیکند و محبت ندارد و سبب  
 را و الفت کرده نمیشود و محبت داشته نمیشود و او را یعنی مسلمانان دوست ندارند او را ایمان چون سبب الفت و  
 محبت است مومن آلف و مالوف و محب و محبوب باشد و او چهار و است که و این دو حدیث را احمد و البیهقی فی شعب الایام  
 و عمن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من قضی لامر من اشی حاجه کسیکه برآورد مرکی از امر  
 حاجتی و کاری فی الصراح تصار و اخن و حاجت روا کردن بریدن سیره ها در حالی که می خواهد که شاد گردد اندا و را  
 بقضای آن حاجت فقد سر فی پس تحقیق شاد گردانید مرا و من سر فی فقد سر الله و سیکه سر و گردانید مرا پس تحقیق راضی  
 گردانید خدای را و من سر الله و سیکه راضی گردانید خدای تعالی او دخله الله الجنة درآرد او را خدای تعالی در بهشت و  
 عمن قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من اغاث مملوفا و هم از انس است گفت گفت آنحضرت  
 کسیکه فریاد رسی کند از گهینی را کتب الله له ثلث و سبعین مغفرة بنویسد برای وی خدای تعالی هفتاد و سه آمرزش داده



از برای خدا و رضای او و منزه معنی علت است چنانکه تری عینهم تفضیل من الدع و گفته اند که در فی الله سبب گفته  
بیشتر است که محبت را منظور ذات الله ساخته شد و برین نقشه بر مال هر دو عبارت یکی آمد و خالی از تکراری نه و شش  
گفته اند که معنی حب فی الله محبت بنده مر خدا را و معنی حب من الله محبت خدا مر بنده را و این معنی از لفظ حب من الله ظاهر  
تر است لکن احادیث باب در معنی کمتر واقع شده مگر حدیث دوم از فصل اول و در نسخه و بعضی بعد بعد از حب فی الله  
نیز نوشته اند اما خدوده و در نسخهای دیگر موجود نیست و احادیث درین باب بسیار مذکور شده و ظاهر اثر که او در نسخ محبت  
فهم دوست از حب فی الله باعتبار مقابلت و الله اعلم **الفصل الاول** + + + معنی عایشه رضی الله

عنها قاتل رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الارواح جنود مجنونه ارواح پیش از تعلق ببدان مثل شکر با بودند  
که بیکجا جمع بودند پس از آن آنها را متفرق ساختند و ببدان فرستادند فاما تعارف منها ایتلف پس آنها که شناسا  
بودند از آنها بخلقه مناسبت و مشارکت در صفات الفت گرفتند و آشنا شدند بعد از تعلق به بدن و مائتا که شناسا  
و آنها که ناشناسا بودند بی مناسبت مختلف شدند و بیگانه گشتند چنانکه کسی آیس و محبوب خود را گم کرده باشد باز یاب  
و این تعارف و تباکر در دنیا با الهام آتشی است بی آنکه بیا و ایشان باشد و هم در آن موطن میان خود آشنائی و بیگانه گئی یکدیگر  
داشته اند و ازینجاست که نیکان به نیکان آشنا و محب و مائل باشند و بدان بدان و اگر محبت بعضی عوارض و سبب  
قصه بخلقات این افتد تا در بود و آخر مال و مرجع بآن گردد که اصل است رواه بخاری و رواه مسلم عن ابی هریره روایت کرد  
این حدیث را از عایشه بخاری و روایت کرد آنرا مسلم از ابی هریره چون هر یکی از شیخین روایت از صحابی دیگر کرد  
این حدیث را تحقیق علیه گفت چه متفق علیه در اصطلاح محدثین بر تقدیری باشد که هر دو از یک صحابی روایت کنند چنانکه  
در مقدمه معلوم شد و ازین حدیث معلوم شود که ارواح اعراض نیستند مخلوقند پیش از اجساد و لیکن لازم نیاید از آن  
قدم ارواح و خود در حدیث واقع شده که پیدا کرده شد ارواح پیش از اجساد و بدو هزار سال نعم لازم آید که قول بخلق آنها  
بعد از تمام بدن و تسویه آن باطل باشد مگر آنکه مراد بخلق آنها قبل البدن بصفت مذکور تقدیر آنها باشد همچنین و این تاویل

فی الف مرچ حدیث است و الله اعلم + + + و عن ابی هریره رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
ان الله اذا احب عبدا اخذای تعالی چون دوست میدارد بنده را از بندگان خود و راضی میگردد و از وی و اراده خیر و هدایت  
و توفیق میکند مراد او و القای رحمت بروی دعا جبرئیل می خواند جبرئیل را فقال انی احب فلانا فاحب پس بگوید حضرت  
رب العزت جل جلاله تحقیق من دوست میدارم فلان بنده را پس دوستدار تو او را قال فحبه جبرئیل گفت که حضرت  
پس دوست میدارد آن بنده را جبرئیل به ثنا و دعا و استغفار و محبت تقای وی نعم نیادی فی السما پستند ای  
جبرئیل با مر آتقی در آسمان برای شنو ایندن فرشتگان فیقول ان الله احب فلانا فاحبه پس بگوید جبرئیل بفرشتگان خدا  
دوست میدارم فلان بنده را پس دوست دارم شما او را فحبه اهل السما پس دوست میدارد آن بنده را آسمان



که فرشتگان باشند ثم یوضع له القبول فی الارض سیر نهاده میشود و مر آن بنده را قبول و محبت در دلهای زمینیان که مردم اند بلکه جن و انس و اذا انقض عباد عاجل فیقول انی انقض فسلانا فایضا و چون دشمن بیدار و اندک باشد بنده را و نارا سینه میگردد و از وی و اراده شر و ضلالت و خذلان و عقاب میکند و از آنجا که جبرئیل را پس میگوید بتحقیق من دشمن بیدارم فلان بنده را پس دشمن دار تو و ارا قال فینقضه جبرئیل گفت آن حضرت پس دشمن بیدار و ارا جبرئیل بزم و فخرین و کراهت لقای او غم نیادی فی اهل السماران الله یغض فلانا فایضا و سیر نهاده و بیدار و جبرئیل بفرمان الهی تعالی در آسمان که خدای تعالی دشمن بیدار و فلان بنده را پس دشمن دار شما و ارا قال گفت آنحضرت فینقضه پس دشمن بیدار و آسمانیان آن بنده را ثم یوضع له القبول فی الارض سیر نهاده میشود و مر آن بنده را دشمنی در دلهای زمینیان رواه مسلم و بخاری نیز روایت کرده است آنرا اظهار تمولف بران مطلع شده که ذیل ۳۰ و ۳۱

عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الله یقبل یوم القیمه این النبیون بحسب الی و هم از انی هر یه است است که گفت گفت آنحضرت بدستی که خدای میگوید روز قیامت که اندوخت دارندگان یکدیگر بسبب بزرگی من و محبت عنک من الیوم اظلم فی ظلی امروز جای و هم ایشان را در سایه خود یوم لا اطل الا ظلی در روزیکه نیست سایه جز سایه من مراد از سایه خدای تعالی یا سایه عرش است چنانکه صبح در بعضی احادیث آمده و اضافت بوی تعالی برای شرف و تقطیع است یا مراد از سایه حق گفت و ستر و رحمت اوست چنانکه السلطان ظل الله آمده و یا سایه عبارت از راز و نعمت چنانکه گویند عیش ظلیل یعنی زندگانی خوش رواه مسلم ۴۰ و عن عمر عن النبی و هم از انی هر یه است آنرا

صلی الله علیه و آله و سلم ان رجلا زارا خاله فی قریه اخری که مردی قصد زیارت کرد برادری را که مراد او بود و در ده فارصه اند که فی مدرجه ملک پس منظر به نشان خدای تعالی برای او در راهی که می گذشت فرشته را مدینه بفتح میم را و جیم راه قال این ترید پرسید آن فرشته از آن مرد که میخواستی که بروی قال ارید اخالی فی بنده است که گفت آن مرد می خواهم که باین ده بروم تا ملاقات کنم برادری را که مراست درین ده قال بل لک علیه من نعمته ترهنا گفت فرشته آیا هست مر ترا بروی حق نعمتی که مالک شوی و استیفا کنی آنرا یعنی برای طلب جزای نعمتی که او را داده بروی و بعضی گفته اند که مراد آن است که آیا هست ترا نعمتی بروی که داده آن را و میخواستی که ترتیب و تمام کنی آن نعمت را و اصلح کنی آن را و معنی اول مناسب ترست بمقام زیرا که غالب است که آدمی بقصد استیفا و محض جزای نعمت خود میسر و دو معنی ثانی مناسب ترست بمفهوم ترتیب و گویند که ترتیب بمعنی تملیک نیز آمده قال لا گفت آن در جواب فرشته نمیر و هم برای ترتیب نعمت غیرانی اچیت فی الله نیست مراد است زیارت گد محبت و دشمنی من او را بوجه الله و طلب رضای او تعالی قال فانی رسول الله الیک بان الله قد احبک کما احبته فیه گفت فرشته پس بد رسته من و ستاده خدایم بسوی تو تا خبر دهم ترا که خدای تعالی دوست داشت ترا چنانکه دوست داشتی تو او را برای خدا

ردا و مسلم . . . و عمر بن ابی اسحق گفت عبد الله بن مسعود آمد مردی بسوی پیغمبر خدا <sup>صلی الله علیه و آله</sup> و سلم فقال پس گفت آن مرد یا رسول الله کیست نقول فی رجل چه میگوئی و چگونه حکم می کنی در مردی که حبش ما  
 و لم یلق بهم دوست داشته است گریه را و ندیده و در نیافته است ایشان را و ندیده و صحبت نداشته با ایشان پهل  
 کرده با پنج ایشان محل کرده اند فقال المرء من احب پس فرمود آن حضرت مرد با کسی است که دوست داشته است  
 ایشان را یعنی مقرب دوستی است اگر چه در نیافته و ندیده و کار نکرده اگر چه محبت کامل که اعتبار را شاید همان است که  
 متابعت و موافقت کشد اما اصل آنجذاب و اعتقاد مورث محبت و اتحاد است این بشارت مرد و سندان را که  
 و علماء و اعیان اولیاء اگر امید است که فردا در زمره ایشان خیزند و با ایشان باشند انشاء الله تعالی شفق علیه . . . و عمر  
 انس ان رجلا قال روایت است از انس که مردی گفت یا رسول الله متی الساعة کی می آید قیامت قال گفت آنحضرت  
 و ملک وای بر تو و ما اعدت لها چه آماده کرده از عمل صحیح برای قیامت یعنی این را چه میرسی که قیامت کی خواهد  
 عملی کن و کاری بساز قیامت هر وقت که شود طاهر آنحضرت را این سوال وی خوش نیامد و گمان برد که از وی گفت و  
 استبعادی پرسید از خوف و اعتقاد قال گفت آن مرد ما اعدت لها آماده نکرده ام و کاری نساخته ام برای قیامت  
 الا فی احب الله و رسول که این است که دوست میدارم خدا و رسول خدا را چون آنحضرت این کلمه را شنید از وی  
 و معلوم کرد که از وی خوف و اعتقاد می گوید قال فرمود دلت مع من چیست تو با کسی خواهی بود که دوست میدار  
 او را چون خدا را دوست میداری در جوار رحمت و عزت وی خواهی بود و چون رسول خدا را دوست داری نیز  
 از مقام قرب و عنایت وی بهره در باشی اگر چه مقام او بلند تر و عزیز تر است که کسی با نبی خدا نافرمانی و محبت و  
 بر میان و تابان وی خواهد یافت و قرب و محبت وی مشرف خواهد ساخت قال انس فماریت اهلین چه جو  
 بشی بعد از اسلام فهمیدم به گفت انس چون فرمود آن حضرت این کلمه را و بشارت داد با این نعمت عظمی ندیدم مسلمانان  
 که خوشحال شد و باشند هیچ چیزی بعد از خوش حالی با سلام که داشته اند همچو خوش حالی ایشان باین کلمه که فرمود  
 آنحضرت اصل ایمان و اسلام است و این بشارت نیز متفرع بر دو اثر و نتیجه است متفق علیه . . . و عمر بن  
 موسی قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مثل ابلیس الصالح و السوء کما ملئ السک و ما فح الکبیرة حکم و حال  
 بهم نشین نیک و بد مثل حال بر دانه مشک است که با خود دارد و دو دم کنند که کبر است بکبر کاف و سکون یا  
 تحت نیه و نه آهنگری و مشک که با آن بهر دو جمع وی با کبار است بیا و اما کور بود و نام کور و آهنگران است که از  
 محل بنا کنند و جمع وی اکوار بود و کیران جمع هر دو آید و در نهایت گفته کیر نام همان کور است که از گل بنا کرده شد و فرق  
 قول بعضی است فحامل السک اما ان یخدیک پس بر دانه مشک با آنکه میدهد از ان مشک و می بخشد بی عوض  
 الا انه ارجای محله و بذال مبدء الاعطار و خذ بعینک ما رآه و سکون ذال معجمه نام عطیه که از قسمت غنیمت کسی رسد

واما ان یقتاع من یأانکه مخفی مشک را از وی چنانکه در محبت خدمتی میکنند و از مصاحب در برابران خود  
 فیض می برند و اما ان تجد منه رجحا طیبه یا آنکه میایی از ان مشک بوی خوش یعنی اگر مشک نیرسد بوی خود و دیگر  
 و از همین مصاحب اگر فیضی و نعمتی بشخص نیرسد همین بس است که ساعتی در محبت او خوش حال بشوی و فارغی  
 و نافع الکیه را ان یحرق ثیابک و در رنده کیر یا آنکه میسوزد جامای ترا و اما ان تجد منه رجحا خبیثه یا آنکه میایی از وی بوی بد  
 همچون صاحب بدیا ضر میکند و ضائع میکند وقت را و میرسد بر مایه استعدا و را میسوزد لباس تقوی را و اگر این نباشد بی ذوقی علی  
 و ناخوشی وقت نقدست متفق علیه **الفصل الثانی ۹۰** و عن معاذ بن جبل قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله یقول سمعنا  
 بن جبل که از عنای صاحب است گفت شنیدم آنحضرت را که می گفت قال الله تعالی حببت محبتی استخیر من فی گفت پروردگار قسم  
 ثابست و واجب شده دوستی من مردوست دارندگان یکدیگر را نسبت من و دوستی من و اتجا سین فی و نه می کنندگان  
 بجهت من و ذکر و ثنای من و المیز ادرین فی و زیارت کنندگان یکدیگر را برای من و رضای من و المتباعدین فی  
 و بریکدیگر بذل مال کنندگان بجهت من و طمع در ثواب من بی شوب سمع و ریا رواه مالک و فی روایه الترمذی و در روایت  
 ترمذی آمده که قال گفت آنحضرت یقول الله تعالی یسکون الله تعالی اتجا بون فی جلالی لهم منابر من نور دوست دارندگان  
 یکدیگر را بجهت عظمت جلال من مرا ایشان را منبرهاست از نور یعنی روز قیامت یغبطهم انبیون و اشد ابر رشک  
 می برند ایشان را پیغمبران و شهیدان اینجا اشکال می آید که چون روا باشد که انبیا افضل الناس اند علی الاطلاق و  
 که جان و مال خود را در راه خدا بذل نمودند با آن فضل عظیم که ایشان را حاصل است رشک بر ند برین جماعه که این عمل  
 باین آسانی کردند و رشک بمفضول بر فاضل نبوده اش آنکه میگویند که مراد از غبطه اینجا استحسان و ثناست چه حقیقت  
 معنی او که طلب مثل استخیر ایشان دارند یعنی انبیا و شهید ابر ایشان ثنا گویند و مقام ایشان را استحسان نمایند جواب دیگر آنکه  
 کلام مبین بر فرض و تقدیر است یعنی اگر انبیا و شهید ابر کسی غبطه بودی بر ایشان بودی و مشهور در جواب آنست که  
 تواند که در مفضول صفتی باشد که در فاضل نباشد با وجود فضائل و کمالات که در جنب آن صفت مفضول محسوس است چنانکه  
 یکی هزار غلام خوش روی با چندین صفتها و هنرها دارد و یکی دیگر غلام بچه خردی دارد که شیر یک است که آنرا نیز می خواهم  
 که او را باشد بسبب غایت شوق و حرص بر احراز فضائل و مزیات حق یا آنکه انبیا صلوات الله علیهم نیز بجانب حق  
 دارند بر وجه اتم و اکمل فافهم و بعضی گویند که این حالت در محشر باشد پیش از و آمدن بهشت و غور بنعیم آن و ذیل در جاست  
 قرب الی تعالی و در حدیث آمده بیاید که صفت ایشان نیست که ایشان را خونی و زنی یعنی تشویشی و ترددی نباشد و این  
 و فارغ البال باشند و مردم دیگر را گرفتار نفس بود و انبیا را تردد است و اهتمام بحال ایشان باشد پوشیده نهان  
 که اشکال مذکور در انبیا صعبی دارد و اما در شهید این چنین است چه در ترجمه میل محبت الی شایده که کمتر از شهید بود بلکه بیشتر از  
 باشد و الله اعلم خبر ۹۰ و عن سر عنی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان من عباده

لأننا سألهم بأنبياء ولا شهداء بدستی که از بندگان خدا آدمیانه که نیستند ایشان پیغمبر و نه شهید لعظیم الاغیاء و اشهاد  
یوم القيمة رنگ میزند ایشان را پیغمبران و شهدایان روز قیامت بکانه هم من الله بسبب مرتبه ایشان که نزد خدا دارند  
قالوا صحیفاً گفتند یا رسول الله بخبر ما من هم خبر یکن قوم ما بان را کیستند ایشان قال هم قوم شهاب ابروح الله ایشان قومی اند  
که دوست داشتند یکدیگر را بهجت روح خدا بضم را در اصل یعنی آنچه زنده شود بوی بدن و مراد بوی اینجا قرآن دارند  
و در قرآن مجید میفرماید و کذلک اوحینا الیک روحنا من امرنا چنانکه حیات ابدان بروح است حیات قلوب بقرآن باشد  
و در قاموس گفته قرآن را یکی از معانی روح گذشته و دوست داشتن محبت قرآن یا تابان معنی است که محبت جامع و دایره  
محبت ایشان قرآن است یعنی دین اسلام یا تابان معنی که قرآن باعث و امرت بمولات مؤمنین و شهاب بیکدیگر بعضی  
مراد از روح وحی دارند که آن سینه از معانی روح است و این نزدیک معنی اهل است و بعضی مراد از روح الله محبت دارند  
چه محبت سینه بسبب حیات و نشاط و تازگی و لهاست چنانکه محبوب را گویند انت روحی و در بعضی نسخ روح بفتح نیز تصحیح  
کرده اند که معنی چیست آید فروح و در میان های رحمت و رزق کذا فی الصحاح و قال جمیع معانی یکی است معنی دوست داشتن  
برای خدا علی غیر ارحام بنیم در حالیکه شهاب ایشان واقع و مبنی است بر غیر قرا بهتای رحم که میان ایشان باشد و لا اله الا  
یتعاطون همان معنی است بر ما لها می که دادوستدی کنند از آسمان یکدیگر فوالله و جو بهم لنور پس بخدا سوگند که رویها  
ایشان منورست بلکه عین نورست مبالغه و انهم علی نور بدستی که ایشان پر نور اند معنی نرسد باز نور اند چنانکه در حدیث  
سابق گذشت یا مستولی و تمکن بر نورند مقصود بیان بهت و جلالت و نفوت شان و مکان ایشان است لایق فون  
اذا خاف الناس فیه ترسند و تشکیک ترسند مردم و لا یخفون اذا خزن الناس و اند و گین نمیشوند قوت یکدیگر اند و گین شوند  
مردم و قرره آیه و خواند آنحضرت برای استشهاده و اثبات ولایت خدا را ایشان را و نفی خوف حسن را از ایشان  
این آیت را که الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم و لا هم یخفون رواه و روایت کرد این حدیث را باین لفظ که مذکور شد ابو داود  
و رواه فی شرح آیه عن ابی مالک و روایت کرد و او را می گفته در شرح آیه از ابی مالک اشعری بلفظ مصباح بلفظی که در  
مصباح مذکورست مع زواید باز یا دتیهایی دیگر چنانکه در مصباح است و کذا فی شعب الایمان همچنین روایت کرده  
بلفظ مصباح باز یا دتی ما و شعب الایمان ۲۰ و عن ابن عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا بی  
گفت آنحضرت مرا بی دروغی را یا با ذری عری الایمان او فقی ای ابو ذر که ام کی از عروهای ایمان محکم است  
عروه بضم عین محله و سکون را هر چه تشک نموده و خشک در زده شود بوی مثل عروه اعمال که بار بسته میشود بوی و عروه  
کوزه که بسته می باشد استعاره کرده شد برای آنچه تشک کرده شود بوی در دین باز اکان ایمان و صفات آن معنیه  
ای ابو ذر میباید انی که که ام کن ایمان و صفت وی محکم ترست تا تشک کرده شود بوی و رنجات خست و ثواب ان  
قال گفت ابو ذر الله و رسوله اعلم خدا و رسول خدا و انما ترست این کلمه عادت صحابه بود که چون آنحضرت چیزی از ایشان

می پرسید ایشان حال معلّم خدا و رسول خدا میکردند تا جواب گفت آنحضرت الموالاة فی الله دوستی و  
 پیوستگی کردن با هم از جهت خدا و محب فی الله و بغض فی الله دوست داشتن کسی را از جهت خدا و دشمن داشتن از جهت خدا  
 و الهیته فی شعبه ایان . . . عن ابی هریرة ان انس بنی صلی الله علیه و آله وسلم قال اذا عاهد المسلم اخاه چون عیادت میکند  
 سلطان مسلمان دیگر را اوزاره یا زیارت میکند و بدین معنی می آید قال الله تعالی میگوید خدای تعالی طبعت خوش شد  
 زندگانی تو در دنیا و آخرت و طاب ممشاک و خوش است رفتن تو که اینجا آمدی و هر گام که زدی ثوابی بدست آوردی  
 و ثبوت آن من کبشت منزله اگر فنی از بهشت منزله را و این قرینه احتمال دعایندار و معنی خوش باد زندگانی تو و خوش  
 راه رفتن تو و دیگر فتن تو از بهشت منزل رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب . . . و عن ابي عبد الله  
 صاحب بیست نزول که در مجلس را و سعد و دست در اهل شام عن انس بنی صلی الله علیه و آله وسلم قال اذا احب الرجل اخا  
 چون دوست دارد مردی مسلمان را قلینبره انه یحبک پس باید که خبر کند آن مرد آن مسلمان را که وی دوست میدارد او را  
 زیرا که این باعث استماله قلب و اعتقاد به محبت است و چون دانند که وی دوست میدارد حقوق محبت  
 رعایت کند و در عافیت و نصیحت وی باشد رواه ابو داود و الترمذی . . . و عن انس قال مر رجل بالنبی گفت آن  
 گذشت مردی پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم و عنده ناس و نزد آنحضرت مردمان بودند فقال رجل من عنده آن  
 لاجب هذا بعد پس گفت مردی از آن کسان که نزد آنحضرت بودند بدستی که من دوست دارم این مرد را که گذشت  
 از جهت خدا فقال انس بنی گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم علمته آیا دانایید این مرد را که تو دوست میداری  
 او را قال لا گفت ندانایید ام قال فرمود قسم الیه فاعلمه بر خیز و برو بسوی او پس بدانان او را فقام الیه فاعلمه پس بجا  
 رفت بسوی او پس بدانایید او را که من دوست میدارم ترا فقال انس بنی گفت آن مرد در دعای او احبک الذی انشئنی  
 له دوست دارد و ترا آن کسی که دوست داشتی تو مرا از برای وی یعنی الله تعالی و باید که چون یکی بدگری گوید انی احبک  
 در جواب وی گوید احبک الله قال گفت انس که راوی این حدیث است ثم رجع پسترباز آمد این کس فسأله انبی پس پرسید  
 او را پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم که چه گفت آن مرد در جواب تو فاجابه بما قال پس خبر داد آنحضرت را بانچه گفت آن مرد  
 در جواب و فقال انس بنی صلی الله علیه و آله وسلم انت مع من احببت تو با کسی خواهی بود که دوست میداری او را و  
 ما احببت و مر تراست جز او اجرا نمیشد و می کردی برای خدا و محبت داشتن وی بلکه در هر عمل و معنی اعتبار ثواب  
 چشم داشتن از خدا عزوجل و حبه بجز عا و سکون بین با هم است از وی و اصل لفظ از حساب است یعنی شمردن گوید که این  
 فعل را محبت نیست ثواب در حساب می در آرد و نظر اعتد او است باران می گمارد رواه الهیته فی شعبه الا بیان  
 و فی رواية الترمذی و در روایت ترمذی باین لفظ آورده که المزمع من احب وله ما کتبت مرد با کسی است که دوست میدارد  
 او را و امر او را اجرا نمیکند کسب کرده نیست ثواب . . . و عن ابی سعید انه سمع النبی صلی الله علیه و آله وسلم یقول اوسعید

از آنحضرت شنیده که می فرمود لا تصاحب الا مؤمن یا مری مکن وصحبته مدارک مسلمان را یعنی نه کافر را یا مسلمان صاحب را  
نه فاسق را و مؤتید این معنی است قرینه او که فرمود لا یاکل طعامک الا لقی و باید که بخورد طعام ترا اگر مردی بر پیروز گاه  
یعنی طعام تو باید که از وجه حلال باشد تا قابل خوردن متقیان شود و باید که متقیان را بخورانی نه غیر ایشان را منع  
از مصاحبت و مواکلت کفار و نجس را مسبب الفت و محبت نگردد و از مصاحبت ایشان صفات ذمیه سراسر است  
نکند و گفته اند که باین شرط طعام دعوت است نه طعام حاجت زیرا که حق سبحانه و تعالی شاکر و یرحمه کاه طعام  
میدهند مسکین و یتیم را و اسیران ایشان کافران بوده اند پس برای دفع حاجت طعام بکافران داد

رواه الترمذی و ابو داود و الدارمی ۸۰ + و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم البر من  
دین خلیله مرد بر دین دوست خود است یعنی هر که دوست دارد کسی را البته بر مذہب و سیرت وی باشد فلینظر  
احکم من خیال پس باید که نظر داشت که کند یکی از شما که را دوست میدارد رواه احمد و الترمذی و ابو داود و  
فی شعب الایمان و قال الترمذی فی حدیث حسن سب و قال النووی اسناد صحیح مقصود مؤلف ازین تطویل است  
در روی کسی است که تو هم کرده که این حدیث موضوع است و حافظ سراج الدین قسزونی مردی است که بر صاحب  
مصباح اخذ کرده و گفته که این حدیث موضوع است و شیخ ابن حجر عسقلانی بروی رد کرده و گفته که ترمذی  
این حدیث را تحسین نموده و جا کم تصحیح کرده است کذا قال سیوطی ۹۰ + و عن یزید بن نعیم بن نفع نون و یحیی بن  
صالحی است حاضر شد حنین را بامشهر کان بعد از ان اسلام آورد و ترمذی گفته که شناخته شده است مراد از اسماء او مختصر  
و صاحب جامع الاصول او را در صحابه ذکر کرده و ابو حاتم گفته بصری تابعی است و صحبت ندارد و ابن حبان او را  
در ثقات ذکر کرده و الله اعلم قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اذا آخی الرجل الرجل چون برادر گوی و مرد  
مردی دیگر را دوست دارد او را فلیسأله عن اسم و اسم ابیه باید که پرسد او را از نام وی و نام پدر وی و من هو و  
باید که پرسد که از کدام قبیله و کدام مردم است فانه اوصل للمودة زیرا که بدوستی این پرسیدن نام وی و پدر و قبیله  
و خویشان وی پیوند دهنده ترست و مودت را رواه الترمذی ۶۰ + **الفصل الثالث و عن**

قال خرج علينا رسول الله بیرون آمد بر ما پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم قال فرمود اندرون ای الایمال  
احب الی الله تعالی آیا درمی یابید که کدام عمل از اعمال فاضل ترست نزد خدا ای نقاسی قال قائل الصلوة و الزکوة  
گفت گوینده از جماعه صحابه که حاضر بودند نماز و زکوة محبوب ترین اعمال اند نزد خدا قال قائل الجهاد و گفت گوینده  
و دیگر کارزار کردن بکافران محبوب ترست قال انسی گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم ان احب الاعمال الی الله تعالی  
الاحب فی الله و انقض فی الله بدوستی که محبوب ترین اعمال بسوی خدا دوستی از جهت خدا و دشمنی از جهت خدا است  
اینجا اشکال می آید که چون روا باشد که حب فی الله و بغض فی الله محبوب تر از صلوة و زکوة و جهاد باشد و حال آنکه آنها

افضل اعمال اند علی الاطلاق جوابش آنکه هر که محبت بوجه الله دارد او محبت خواهد داشت آسیا و اولیا و صالحان  
از بندگان خدا را ولایت و اطاعت خواهد کرد ایشان را کسیکه دشمن داشت از برای خدا دشمن خواهد داشت  
و دشمنان دین را و بذل مجدد خواهد نمود و در جهاد و قتال ایشان پس در نیجا هر طاعات از نماز و زکوة و جهاد و حسن  
درآمد و چیزی بدر زنت گو یا فرمود اصل دینی و مدار اعمال و طاعات حب الله و بغض الله است و بعضی گویند که از  
اجبیت افضلیت لازم نیاید گو نماز و زکوة و جهاد افضل است پس حب الله و بغض الله محبوب تر باشد فاسم  
رواه احمد و روی ابو داود الفصل الاخر امام احمد تمام این حدیث را که مذکور شد روایت کرد و روایت کرد ابو داود  
همین فصل اخیر را یعنی ان احب الاعمال آه و سوال جواب که اول مذکور شد روایت نکرده + و عن ابی امامه قال قال  
رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما احب عبد الله الا اکره به دوست نداشت هیچ بنده بنده دیگر را از برای خدا  
مگر آنکه بزرگ داشت باین دوست داشتن پروردگار خود را زیرا که چون محبت وی تعالی دوست داشت گو یا او را دوست  
داشت کمال تر و تمام تر چه کمال دوستی آن است که به متعلقان محبوب سرایت کند رواه احمد + و عن اسماء بنت  
انها سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم يقول روایت است از اسماء بنت زید بن سکن که صحابی مشهور است که  
وی شنید آنحضرت را که میگفت الا انکم نجیارکم یا اعدائکم کنم شمارا که بهترین شما چه کسانی اند قالوا گفتند صحابه  
یا رسول الله اعلام کن ما را که بهتر ما چه کسانی اند قال فرمود بخیرا کم الذین اذروا ذکر الله بهترین شما کسانی اند که چون بگویند  
یا ذکره شود بدین ایشان خدا را از جهت ظهور انوار طاعت در سیمای و وضوح شواهد قرب حق در احوال و وجود  
در افعال ایشان و لا به محبت داشته شود ایشان باین محبت که همه راجع محبت الهی اند پس محبت بایشان محبت فی الله  
و لوجه الله باشد رواه ابن ماجه + و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لو ان عبدین  
تحابا فی الله عز وجل واحد فی المشرق و الآخر فی المغرب مگر باشد این که دو بنده که دوست داشته باشند یکدیگر را یکی در شرق  
و دیگری در غرب بمجموع الله بنمایم آیه هر آینه جمیع کند خدای تعالی میان این هر دو بنده روز قیامت یقول  
میگوید الله تعالی هذا الذی کنت تحبه فی این بنده آن کسی است که بودی تو که دوست می داشتی او را از جهت نزد  
+ و عن ابی رزین یسبح را و کسر زای نام او لقیط است بفتح لام صحابی مشهور است محد و در اهل طائف  
روایت است از وی انه قال له رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم که گفت مراد را آنحضرت الا اولک علی ملاک بنی الام  
آیا را نه نمیر تر اجپیز با می که قائم و برپا میشود بان کار دین ملاک چیزی که بر سیم آنچه برپا ایستد آن چیز بوسه چنانکه  
قلب ملاک حبست الذی تصیب بخیر الدنیا و الآخرة آن چیز نائی میر سی سبب آن چیز نائی دنیا و آخرت را پس  
از ان بیان کرد ملاک امر را بقول خود علیک بهما پس اهل الذکر بر تو ما و شستن بجلسمای اهل ذکر یعنی براسه ذکر  
و اذ اعلوت فخر که ملاک ناستطعت بکر الله و چون تنها نشین پس نبان زبان خود را پس آنکه توانی بکر خدا

یعنی در جماعت و تنهایی ذکر یکش و احب فی الله و انقض فی الله و دوست دار هر که را دوست داری بر آن  
 خدا و دشمن دار هر که را دشمن دار بر آن خدا یا با رزین بل سحر است ان الرطل اذا خرج من مینه زائرا انما  
 ای با رزین آید میدهانی که مرد چون سیر و ن آید از خانه خود و قبضه زیارت برادر مسلمان شیده برون آفت  
 ملک در پی میرسد و او را بنقاد نزار فرشته مشاییت در پی رسیدن کسی را کلمه یصلون علیه همه آن فرشتگان و ما  
 برعت میفرستند بروی و استغفار میکنند و او را یقولون ربنا الله اول فیک فصد و میگویند فرشتگان اس  
 پروردگار ما بدستی این شخص پیوند کرد و صحبت داشت از برای تو پس پیوند کن او را رحمت و مغفرت و خوش  
 فان استطعت ان تمحل حبک فی ذلک پس اگر میتوانی که بکار در آری آن خود را در زیارت برادر مسلمان فاعل  
 پس کین آنوقت طاعت داری بذل مجهود کن در آن ۶۰ و عن ابی هریرة قال کنت مع رسول الله صلی الله علیه  
 و سلم فقال رسول الله صلی الله علیه و سلم گفت ابو هریره بودم بآن حضرت پس گفت آنحضرت ان فی الجنة بعدا  
 بدستیکه در بشت ستونهاست من یا قوت از یا قوت و عمد بضم عین و سیم جمع عمد و یفتح عین علیها غرف من رز  
 بر آن ستونها غرفهاست از زبرجد و غرف بضم غین و فتح راجع غره بضم غین یعنی منزل رفیع لها ابواب مفتحة من  
 غرها را درهاست کشاده داشته شده یعنی کما فی الکوکب الدری روشن میشود و می درخشد آن غرف و ابواب  
 چنانچه روشن میشود و می درخشد ستار و روشن فقالوا پس گفتند صحابه یا رسول الله من لیکنها که می باشد در آن غرف  
 قال فرمود امتحان بون فی الله و المتحابون فی الله و المتقون فی الله می باشند در آن غرها دوست دارند گان یکدیگر  
 را بر آن خدا و هم نشینندگان برای خدا و ملاقات کنندگان برای خدا و می ایستند فی الله و ایستند روایت کرد

بهیاتی این سه حدیث را فی شعب الایمان ۲۰۰ باب مائینی عن عثمان

**و اتباع العورات** فی اصلاح تهاجر بریان و فی القاموس پتاجران تقاطعان تهاجر بهجرا  
 بافتح و هجر انا بالکسر و چون معنی تهاجر تقاطع است قول و تقاطع بیان تفسیر تهاجر بود و مراد ترک  
 ملاقات و سلام برادر مسلمانان است و بریدن پیوند صحبت و اخوت اسلام زیاده بتر روز و آن مطلق ممنوع غرضی  
 نبود و لهذا گفت مائینی عن عثمان تهاجر و تقاطع و عورات جمع عورت است و سابقا گذشت که عورت آنچه شرم  
 دارد و مکروه است و دارد می ظهور آنرا و دوست دارد که پوشیده ماند از عیب نقصان که در دست و اتباع عورات  
 در پی آنها رفتن و حبسهای مردم چیدن و چون این نیز قسمی از تقاطع و باعث باین است هر دو را در یک باب آورد

**الفصل الاول** عن ابی یوسف الانصاری قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا یحل لرجل ان یخرج  
 اتها حلال نیست مرد را ترک دادن برادر مسلمان با و بریدن رابطه اخوت از او که ما دام که در پیشش بماند  
 فوق ثلثه ایام زیاده بتر روز و ازین قید مفهوم میگردد که تا سه روز حرام نیست چون در طبیعت آدمی غضب و



و جمیع و تعصب و اشل آن شکنج است اینقدر معاف داشته شد و غالب آنست که در مدت سه روز زائل شود  
یا کمتر و بعد از آن کیفیت هجران بیان کرد بقول خود یقیناً جمع شوند بیکدیگر پیش آیند و به بنیند بیکدیگر رسیدن  
هزا و بعضی از پس روی گردانند این بجانبی و روی گردانند این بجانبی دیگر یعنی بجانب یکدیگر بنشینند و از یکدیگر روی  
بگردانند و خیرها الذی سید ابی السلام و بهشتین این دو کس کسی است که پیشتر گوید سلام را در رفع کدورت نماید اشارت  
بانکه هجران زائل میگرد و بسلام و این مقدار کفایت دارد و ازین خود کمتر نباید تا حق مسلمانی از دست نرود و متفق علی  
و مراد آنست که باعث هجران تقصیر در حقوق اخوت و محبت و عشرت باشد چنانکه از غیبت و ترک نصیحت کوفتن  
بخط راه یافته باشد اما نزد تقصیر در امور دین و ملت هجران اهل هوا و بدعت دایمی باید تا وقت ظهور توبه و رجوع و سبوط  
در حاشیه خطوط این عهد البر نقل کرده که گفت که هر که تبر سوار مکالمه و پیوندی فساد دین خود را یا مصرت دنیا و صلاح و  
خود را جازست و در جانب جستن و دوری گزیدن از وی بر وجه جمیل یعنی از غیر وقوع و غیبت و عیب گوئی و کینه  
و عداوت انتی و در حیا بالعلوم از جماعه سلف از صحابه غیب هم نقل آن کرده که بعضی از ایشان هجران بیکدیگر کرده نام  
عمر و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بان سه کس که تخلف از غزو و تنوگ کوده بودند بهجت ترس راه یافتن لغات  
بحال ایشان تا پنجاه روز صحابه را و زنان و خطبان ایشان را امر هجران ایشان کرده و آنحضرت تا یکماه زنان خود را  
هجران نموده و عایشه یا این زیر رضی الله عنهم مدتی هجران کرده و امام احمد حنبل از صحبت عارت محاسبی که تصنیف  
کردن ما و در علم کلام قطع صحبت کرده اما باید که نیت در ان صادق باشد و غیبت نفسانی نبود ۲۰۰ و عن ابی هریره  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ایکم و الظن و در دار ید نفس خود را از گمان بد فان الظن الکذب الحدیث  
زیرا که گمان بد دروغ ترین نهنهاست چون کسی گمان می برد و حکم میکند بر دو که چنین است و چون وی در واقع چنین نیست  
این حکم وی دروغ باشد و مراد بحدیث حدیث نفس است و آن بالقای شیطان است و گویا کذب خواندن آن باین  
جهت است یا مبالغه است در ان و در قرآن مجید آمده ان بعض الظن اثم و مراد بدان گمان بد است گفته اند گمان بد که نهی  
آمده از وی آنست که استقرار و جزم نماید بدان نه آنچه خطو کنند در دل و بعضی گفته اند که موجب اثم است چون حکم کند  
بدان و بر زبان آر داند او بر هر قدر دلیل نداشته باشد بران یا بر دلیل اگر متعارض باشند اما آنچه حکم دلیل و قرینه  
و اضمحمان بر دید آن مایه و نگر و دولا تحسوا و لا تحسوا و تحسوا تحسین نمائید اول بجای جمله و ثانی بحکم یا تحسوا و فرق  
میان تحس و تحسین بوجهی که در اند و در قاموس و فصل جمیع گفته بس نقص اخبار مثل تحس و باسوس و تحسین مشتق از آن  
ست صاحب سر شده و فصل حاگفته ماسوس یعنی باسوس یا آن مخصوص است بخبر خیر و بحکم انتهی و بعضی گفته اند  
که بحکم توفیر خبر بطلب و نمی و بجا تطلب آن بجای چنانکه مذکور شد شنیدن و زود دیده دیدن و بعضی گفته که بحکم تفتیش از  
از عورات و بجا استماع آن و بعضی گفته بحکم طلب خیر برای دیگری و بجا برای نفس خود و طبعی گفته که اول نقص عیوب مردم

و بواطن امور ایشان بنفس خود یا بعبادت غیر و ثانی بنفس خود و وجهی تفتدیر تطلب خبر و خیر آن باشد که شاید بعد از اطلاع بر جز حدی پیدا شود یا طعی حادث گردد و لایق باشد و بخشش کنید یکدیگر بخشش بسکون جیم چیزی از پادیه بها خواستن تا دیگری دریافتد و حاصل بر انگشتن صید را گویند و بعضی گویند که بخشش در حدیث یعنی بر غلانیدن بعضی مر بعضی را بشده خصومت و لاتماسد و او بدخواهی کنید یکدیگر را و حدیثی زوال نعمت غیر ظالم یا آرزو است آنکه نعمت او بمن رسد کذا فی القاموس و لاتبا غصوا و دشمنی کنید یکدیگر یعنی آخر از کنید از اسباب حدوث آن حساب و بغض قری است که بنده را در آن خستباری بنود و بعضی گفته اند که مراد دینی از تباغض نمی از اختلاف در اموات است بر بحث زیرا که استبداع در دین و گشتن از راه راست بسبب بغض و عداوت است و لایق ابر و او غنیت کنید در پشت یکدیگر و طبعی گفته که مراد تباغض است زیرا که هر یکی از متقاطعین پشت میدهد دیگر را یعنی اعراض نیست در او ای حقوق اسلام و کونوا عباد الله و انما بایستید همه بندگان خدا را در آن یکدیگر یعنی چون همه شما بندگان یک مولی اید همه در عبودیت برابر باشید و با یکدیگر برادرست و تباغض و تدارک بگذارید و فی روایت و لاتنافوا گفته اند که تنافس یعنی تناسد یا قریب بآن است و احتمال دارد که معنی تنافس میل و رغبت باشد بدینا چنانکه در حدیث آمده که میترسم بر شما که فرخ کرده شود و بر شما دنیا پس تنافس کنید در آن یعنی رغبت نمائید و ناست فی شیئی ای رغبت نیست متفق علیه

۲۰ و عنده قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم یفتح ابواب الجنة یوم الاثنين و یوم الخميس کثا و میشود در یک بهشت روز دوشنبه و پنجشنبه یعنی گویند که این کنایت است از کثرت غفران و در گذشتن از جرائم خلق و اعطاء ثواب و رفع درجات و صواب آنست که محمول بظاهر است چه محل مخصوص بر طواهر واجب است ما دام که دلیل صاف از آن نباشد و فتح باب خلاصت صغ باشد فیغفر لكل عبد لا یشکر بالله شیا پس آمرزیده میشود هر روزه و اگر شریک نمیکرد اندر خبر

چیز را و مراد بشکر در باب عدم غمفنه ان کفر میگردانند پس نمی ماند تا آمرزیده هیچ مردی الا رجل کانت مینه و مینه آیه شنی اگر مردی که هست میان او میان مسلمانی دشمنی گویند فیقال انظر و انظر حتی یصلط علیک پس گفته میشود ملائکه را ملت و پیدا این مرد و در آن یکدیگر دشمنی گویند دارند تا آنکه صلح کنند یکدیگر انظر و انظر هرزه که در باب افعال

امال رو ۱۰ مسلم ۲۰ و عنده قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم تعرض اعمال الناس فی کل جمعة مرتین عرض کرده میشود و عمل های مردم بر پروردگار تعالی یا بر فرشته که موکل است بر جمع محض اعمال در هر هفته دو بار جمعه چون چهره ایام هفته است و هفته بوی شام میگردد و اطلاق کرد در هر هفته یوم الاثنين و یوم الخميس روز دوشنبه و روز پنجشنبه فیغفر لكل عبد مومن پس آمرزیده میشود هر روزه مسلمان را الا عبدا مینه و مینه آیه شنی اگر مردی که میان او میان برادر دمی دشمنی است فیقال انظر و انظر حتی یصلط علیک یا شایان تا آنکه رجوع کنند و باز آیند از دشمنی رواه مسلم ۲۰

و عن ام کلثوم بن عقیبة بن ابی معیط صحابیة است اسلام آورد بکجه و هجرت کرد و ذکر کرده نشده است و او را بکجه زوجه

و چون محمد بنه آمد تزویج کرد و اورا عبد الرحمن بن عوف و بعد از وفات عبد الرحمن تزویج کرد و اورا عمر بن العاص چپ ماه در تحت او بود پس مرد و پدر او عقبه بن عین و سکون قاف بن ابی معیط بن عیم و فتح عین و سکون تحتانیه بن عمرو بن امیه بن عبد شمس از مشرکان شهورست که کشته شده به بدر قالت سمعت رسول الله گفت ام کلثوم شنیدم پیغمبر خدا صلی علیه و آله وسلم را بگوید می گفت ایس الکذاب نیست دروغگو اگر چه دروغ میگوید و الذی یصلح بین الناس آن کسی که اصلاح میکند میان مردم و بقول خیر او نمی خیزد و میگوید سخنان نیک را و میرساند سخنان نیک را یعنی سخنان که صلاح دارد اگر چه واقع است متفق علیه و آله و سلم و زیاده رو است کرده است مسلم این عبارت را که قالت گفت ام کلثوم و لم یسمع منی و نشیدم من او را یعنی انبی می خواهد ام کلثوم از ضمیر اسم پیغمبر صلی علیه و آله وسلم ریخص فی شئی مما یقول الناس کذب گفت شنیدم آنحضرت را که رخصت کند و اذن دهد در هیچ چیز نه از آنچه می گویند مردم که آن چیز دروغ است الا فی ثلث مکرر است چیز احرار یکی در جنگ چنانکه سخنان گوید که جلادت از آن ظاهر گردد و دود و دلهای شکریان از آن قوت گیرد و دشمن فریب خورد اگر چه خلاف واقع باشد و الا اصلاح بین الناس دوم صلح در دادن میان مردم چنانکه سخنان آینده فعل کند که موجب اصلاح و اتفاق گردد اگر چه واقع بود و حدیث الرجل امراته و سوم سخن کردن مرد زن خود را و حدیث المرأة زوجها و سخن کردن زن شوهر خود را چنانکه بگوید که اظهار محبت خوشنودی نمایند تا باعث ایلاف و تسبیام گردد و ذکر کرده شد حدیث جابر که اول وی این کلمه است ان شیطان قد ايس فی باب الوصوه در باب وضو در او اعل کتاب و در مصباح اینجا ذکر است ۱۰۴ الفصل الثانی عن اسماء بنت یزید قالت قال رسول الله گفت اسماء که گفت پیغمبر خدا صلی علیه و آله وسلم لا یحل الکذب الا فی ثلث حلال نیست دروغ گفتن مرد زن خود را بر ضعیفان را رضی گرداند و اظهار اظهار تخصیص بکذب رجل مرأه را بکذب ذکر کرد کذب امرأه مرد را باعتبار اکثر و اغلب است چون زمان جاهل اند و بدگمان به تسلیه و ارضای آنها بیشتر حاجت می افتد و حدیث سابق بر و ذکر شود و الکذب فی الحرب دوم دروغ گفتن در جنگ چنانکه مذکور شد و الکذب لیسلم بین الناس سوم دروغ گفتن برای آنکه صلح آید میان مردم تا خلاف و نزاع موجب تهاجر و تقاطع مگردد و رواه احمد و الترمذی ۱۰۵ و عن عائشه ان رسول الله صلی علیه و آله وسلم قال لا یكون مسلم ان یمجر مسلما فوق ثلثه نمی باشد و نبایه مسلما نه که حیران کند مسلمان را و ترک دهد محبت و سلام او را بالا می رسد روز قاف و القیام سلم علیه ثلاث مرات پس چون ببینند و پیش آید او را سلام دهد بر سر سه بار کل فلک لایر و علیه در هر مرتبه و نه کند مسلمان دیگر بروی و نگوید جواب سلام او را و اقتداء با او بکشد و تحقیق بازگشت آنکه جواب سلام نگفت بگناه حیران یا بگناه مسلمان سلام ننهد یعنی سلام دهند و از گناه حیران بیرون آمد و گناه برگردن آن ماند که جواب سلام نداد و بلکه گناه مسلمان سلام نکند و برگردن او شد که جواب سلام او نداد و رواه ابو داود و ۱۰۶ و عن ابی هریره ان رسول الله صلی علیه و آله وسلم

قال لا یحل لمسلم ان یحرق اخاه فوق ثلث حلال نیست مسلمان را که ترک دهد برادر خود را بالای سه روز زن سحر فوق ثلث ثلث فمات و قتل النار پس سیکه هجران کند بالای سه روز پس میرد در آید آتش دوزخ را یعنی مستوجب مستحق دخول نار میگردد و چون در گناه در آمد گویا در آتش در آمد پس چون زنده است هم در آتش است رواه احمد و ابوداؤد ۴۰ و عن ابی خراش السلی خراش بحجره خارجة و سلمی بضم سین و فتح لام مخففة و بعضی گفته اند اسلمی است نه نام او حیدر است بجای او الهملتین بر وزن جعفر صحابی است روایت کرده است از وی ابوداؤد و همین یک حدیث در بحیران سمع رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول شنیدم آنحضرت را که می گفت من سحر اخاه منتهی کونکند و سیکه هجران کند برادر خود را یکسال پس این هجران کردن گویا خون او ریختن است در ترب اثم شدید الایة مثل دوست بجمع و وجه زیر که قتل اکبر است بعد از شرک مقصود مبالغه و تاکید است در منع از هجران چون بحیران در مدت سال کامل از مجرای عادت بیرون است و باعث نهایت آزار خاطر گویا به تیغ انداخته و عم کشتن است

رواه ابوداؤد ۴۵ و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا یحل لمومن ان یحرق مؤمنا فوق ثلث ترجمه این گذشت فان مرت به ثلث پس اگر بگذرد بر مؤمن سه روز فلیقله پس باید که به بند پیش آید آن مؤمن را که هجران کرده است او را فلیسلم علیه پس باید که سلام دهد بر او سه فان رد علیه سلام پس اگر رد کرد بر او سلام را و او جواب سلام او را نفقه اشترکافی الاجر پس تحقیق شریک شدن هر دو در اجر و هر دو اجر و صلت مثل هجران و قطعیت یافتن اول بابتدای سلام و ترک هجران و ثانی بجواب سلام و قبول آن دان لم یرد علیه و اگر رد نکرد بر وی سلام را و جواب سلام وی نداد نفقه بار بالا ثم پس تحقیق رجوع کرد و باز گشت بگناه و در بعضی نسخ با شمه چنانکه معلوم شد و خرج اسلم من لجمه و بیرون آمد سلام دهند از هجران و گناه آن همه بار گناه برگردن آن

و یکر افتاد رواه ابوداؤد ۴۶ و عن ابی الدرداء قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الا خبرکم بفضل من درجۃ الصیام و الصدقة و الصلوة گفت آنحضرت آیا خبر ندیم من شما را بعملی که فاضل تر است درجۃ او از درجۃ روزه و صدقه و نماز که نافله باشند قال گفت ابودرداء قلنا گفتیم ما جماعه صحابه علی خبر ده ما را تا آن عمل که فاضل تر است از درجۃ این عبادات مذکوره قال اصلاح ذات البین گفت نیک گردانیدن احوالی که در میان یکدیگر است چنانکه نبض و عداوت و جنگ و جدل مثل میان جماعه اقصاده و فساد را یافته است آنها را مبدل بالفت و محبت و صلح ساختن و از فساد اصلاح آوردن و اصلاح ذات البین این معنی دارد و ذات البین نام آن احوال است که در میان مردم افتاده است و اصلاح آن نیک گردانیدن آنها و تبدیل آنها از فساد بصلاح و فساد ذات البین ہی الحاقه و فساد احوالی که ذات البین است حاکم است حلق موی ستردن و حاله موی سترنده و مراد اینجا بپاک کردن و از بیخ بریدن است یعنی فساد ذات البین خصلت است بپاک کننده دین و از بیخ برکننده ثواب است چنانکه استر موی را از بیخ برمی کند و دین را ترغیب و تحریص

براصلاح و دفع فساد و تحذیر و تنبیہ است از خلاف آن رواه ابو داود و الترمذی و قال فی حدیث صحیح . . . و عن الزبیر  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم داب الایم من قبلکم گفت زبیر بن العوام که از عثره بشهره است  
گفت آنحضرت آمد هست بسوی شما و سبایت کرده در شمار دو بیماری است که پیش از شما بوده اند فی الصلاح و سب  
زیم رفتن و کل ماش علی الارض و آیه و بیماری و اجاعت آن در دو بیماری کدام است الحمد و البغضا بدخواهی و دشمنی  
هی الحاقه این بغضا حاله است این چنین گفته طبعی و ضمیمه هی راجع به بغضا داشته و گفته زیرا که بغضا سخت تر است  
تا فیر وی در رخه گری دین اگر چه تنبیه است انتهی و اگر بهر یک از حسد و بغضا دارند تا بدیل کل واحده من غصبتین نیز  
صورتی دارد بعد از آن در بیان مراد از حاله فرمود لا اقول تعلق لشعبه نیکویم که بغض می سترد موی را و لکن تعلق  
الدین لیسکن می سترد دین و ایمان را و این پنج برمی کشد از ارواه احمد و الترمذی . . . و عن ابی هریره عن انس  
صلی الله علیه و آله وسلم قال ایکم و احمسد دور دارید خود را از حسد فان احمسد یا کل اکنات زیرا که حسد بخورد و دوسه برود  
نیکو یا را که تا کل النار اطلب چنانچه می خورد و میوزد آتش بهریم را رواه ابو داود و باین حدیث تنسک کرده اند متذکر  
برند بهب خود که جسط است یعنی از تکاب بخصیت باطل میگردد و اند عمل صلاح را و بد بهایم بر نیکو یا را و زود اهل سنت و جهات  
اینچنین نیست بلکه نیکو یا می رود بهیاریا چنانکه فرمود آن اکنات نیز بهرین البینات و جواب از تنسک ایشان باین حدیث  
آنست که مراد از خوردن و بردن حسد حسدات را آنست که حسد باعث میگردد و حاسد را بر ائلاف مال و اهلک نفس  
و تنسک حرمت محسود اگر بغفل نیاید غم آن دارد و البته و تنسک حرمت بر غیبت خود البته موجود است پس روز قیامت  
حسدات او را محسود میدهند در عوض بظلم که برگردان او است چنانکه در حدیث آمده است که مغفل از بهت من کسی است  
که روز قیامت با نماز و زکوة و صیام و قیام بیاورد و با وجود آن یکی را دشنام داده و زده و دیگر را مال خورده و خو  
رجسته آن همه حسدات او را بآنها که بر آنها ظلم کرده بدین معنی جسط اعمال نیست نه محو و افشای آن از دیوان اعمال او و  
اگر امر و زانهار محو و فانی کرده باشند فردا آن مرد بکدام عمل آید و حدیث ناطق است بآمدن او با اعمال روز قیامت و  
جواب دیگر آنکه حسدات مضاعف میگردد و بسته و عید و صلاح وی پس چون از تکاب خطا یا کند از مضاعف محروم  
ماند . . . و عن من ابی صلی الله علیه و آله وسلم قال ایکم و سوء ذات البین فانها الحاقه دور دارید خود را از بد  
ذات البین پس بد رستی که او حاله است حصر برای مبالغه است رواه الترمذی . . . و عن ابی مرتبه که صد و یکون  
را صاحبی انصاری بری شاعر مازنی قعید میگردد در جا بهت بر دین ابراهیم ع تا آمد آنحضرت مدینه را پس اسلام آورد  
و وی در آن وقت شیخ کبیر بود و است کرده است از وی ابن عباس ان انشی صلی الله علیه و آله وسلم قال من ضار  
ضارا الله بهر که گذرد سا ند یکسی به جهت شرعی گذرد سا ند خدای تعالی بوی فی الصراح ضرر گذرد سا ندین خلاف دفع مضاره  
گذرد ضرر گذرد من شاق تشدید قاف شاق الله علیه و آله که خلاف و دشمنی کند بر کسی بے موجب خلاف و عداوت کند

خدای تعالی بر وی فی الصراح مشاقه شفاق خلاف و دشمنی و اصل اشتقاق مشاقه از شق است که بر شین یعنی جانب و هر یکی از متخالفین که متنازعین در جانبی است از دیگری و طبیعی گفت که مشاقه از شققت نیز توان داشت بهیچیکه تکلیف کند صاحب خود را با آنچه نه در طاقت اوست انتهی و این معنی نزدیکتر است بکلمه علی و الا مشاقه بمعنی خلاف و عداوت بی علی آید و چنانکه من و شقاق اند و رسوله من و شقاق الرسول من بعد ما تبین له الهدی و بنابرین معنی فرق کرده اند میان مضاره و مشاقه در بعضی حواشی باینکه ضرر و شققت متقاربان اند در معنی لیکن ضرر استعمال کرده مشبه و در التلاف مال و شققت در رسانیدن اذیت به بدن مثل تکلیف عمل شاق رواه ابن ماجه و است

و قال هذا حدیث غریب + ۱۱ + و عن ابی بکر الصدیق رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ملعون من ضار مؤمنا و مکریرا نده شده و دورا نده شده است از درگاه قوب و رحمت الهی سیکه گذرساند مسلمان را یا مکر کند بوی فی الصراح مکر حیل و بدسگالی و من یقتن رواه الترمذی و قال حدیث غریب + ۱۲ + و عن ابن عمر قال صدر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم المنبر بالابرآء تخضرت منبر رافدا ی بصوت رفیع پس آواز داد و خواند مردم را

بآواز بلند فقال پس گفت یا معشر من اسلم بلسانه ای گروه اسلام آورندگان بزبان خود و لم فیض الا یمان الی قلبه و نرسیده است ایمان تا دل ایشان لا تؤذوا المسلمین اید آنکند مسلمانان را و لا تغیروهم و سرزنش نکنید ایشان را و لا تمجبو عوراتهم و زوید در پی عیب های ایشان و طلب نکنید آنرا فی الصراح تمجب حسیه می برفتن در پی آن فانه من تمجب عورة اخیه اسلم پس بدستی سیکه تمجب کند عیب برادر مسلمان را تمجب الله عورة تمجب کند خدای تعالی عیب او را و من تمجب الله عورة یفطنه و سیکه تمجب کند خدای تعالی عیبهای او را رسوا گرداند او را چه بیچ چیز بر وی مخفی نبود و لو فی جوف رحله اگر چه باشد آن کس پنهان در میان رخت و جامی بود و باش و منزل خود رواه الترمذی

+ ۱۳ + و عن سعید بن زید عن نبی صلی الله علیه و آله و سلم ان من اربی الربا و اوتیست از سعید بن زید که از عشره مبشره است از آنحضرت بدستی از بارترین ربا با ربا در لغت فزونی و زیادتی است و در شرع زیادتی گرفتن دوم و بیچ پس سیفرا یه افزون ترین ربا با الاستطال فی عرض المسلم غیر حق در از کردن زیان و در افتادن در آبروی مسلمان بعیبت کردن و دشنام دادن و ترفع و تجبر نمودن و تحقیر و خدشتن بناحق و بی مصلحت شرعی و در قاموس گفته استطالت در لغت است و ادوار تعاف و تفضل و در صراح گفته استطالت تکبر کردن و در از شدن چون در استطالت عرض گرفتن زیاده بر آنچه استحقاق دارد بیشتر از آنچه رخصت است تشبیه داد آنرا بربا که زیادت بر حق می گیرد و این را ربا گفت زیرا که عرض مسلمان عزیز و شریف تر از مال اوست پس ضرر و فساد در گرفتن آن اکثر و او فریاد و قید کرد و غیر حق زیرا که در بعضی احوال مباح است چنانکه صاحب حق مرا نکس را که حق و می نیست بدگوید ظالم یا شا هر اراج کند و ازین باب است حرج روایت که محدثین روایت را بر ابرامی مصلحت حفظ دین کنند و سابقا معلوم شد که غیبت مباح است و در بعضی محال این نیز ازین باب است

رواه ابو داود و البیهقی فی شعب الایمان ۱۴۰ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لما عرج بی ربی  
 هرگاه که بالا بروم و مرا پروردگار من یعنی چون بسراج رفتم مرتب بقوم هم اطفا من نحاس گذشتم بقومی که مرا ایشان است  
 ناخنان از سر تخشون و جو هم و صد در هم می خراشند و پهای خود را و سینهای خود را خروش گنجا و شین بچین خراشید  
 نقلت من بولای پس گفتم کیتند این قوم یا جبرئیل قال بولای الذین یا کلون کوم الکاس و یقیون فی اعراضهم انت  
 جبرئیل این جامه اند که می خورند گشتای مردم را یعنی غیبت میکنند و دشنام میدهند بدان آبروی مردم میسر نرند  
 و چه تعبیر از غیبت با کل کلمه سابقا در باب الغیبت معلوم شده است و چون آبروی مردم نخرینند و بدان تشریح شدند  
 حق سبحانه تعالی رویهای و سینهای ایشان را هم بدست ایشان قمع و خراشیده ساخت رواه ابو داود ۱۵۰  
 و عن استور عن انس صلی الله علیه و آله وسلم من اکل برجل مسلم اکلته مستور و بضم میم و سکون سین جمله و فتح فاء  
 و سکون و او و کسر راء شد و ادویه تشدید ال صحابی است معرود و در اهل کوفه و ساکن شد مصر را و در وقت وفات آن شخص است  
 پس کی بود روایت می کند سیکه بخور و بسبب مردی یعنی بوسیله غیبت کردن او قلمه را اکل بضم همزه و سکون کاف یعنی آن  
 و اگر بفتح همزه خوانند یعنی یکبار خوردن بود چنانکه کی بود که او بجهت عداوت غیبت و نقصت مسلمانی را خوش دارد شخصی  
 نزد وی برود و خوش آید او گوید و آن مسلمان را غیبت کند و باین وسیله برای خود نانی پیدا کند و وجه زرقی بهم رساند  
 فان الله طعمه مثلها من جهنم پس بدستی که حق تعالی بخوراند آن غیبت گوارا مثل آن اکل از آتش و زنج و من کسی تو با برجل  
 مسلم و سیکه پوشاند نفس خود را بجهت بسبب مردی بجهان منی که در اکل معلوم شد و این بر تقدیری که کسی برصیغه معلوم باشد  
 چنانکه قرین او که اکل و قلمه است و اما اگر برصیغه مجهول بخوراند چنانچه در نسخ مصحح واقع است و معنی کسوة نیز موافق آنست  
 کسوة معنی جامه پوشانیدن است و او را پوشاند نفس را تکلف است معنی آن شود و سیکه پوشانیده شود او را بسبب  
 مردی جامه فان الله کسوة مثله من جهنم پس بدستی که خدای تعالی می پوشاند او را مانند آن جامه از آتش و زنج  
 و من قام برجل و سیکه بایستد بسبب مردی مقام سمعه در یار در مقام شنو اندین و نمودن مجاهد و محاسن را بایستد  
 تا مردم برصیغه و شنو سمعه در چیزی که تعلق بجامه سمع دارد و در یار در آنچه بجامه بصیر دارد پس میفرمایند هر که بسبب  
 مردی در مقام سمعه و یا بایستد فان الله لقیوم له مقام سمعه و یا بر بوم القیمة بدستیکه خدای تعالی می ایستد بر آن  
 او در مقام سمعه در یار و قیامت و این عبارت را دو معنی گفته اند یکی آنکه سیکه صلاح و تقوی و زهد در دنیا ظاهر کند  
 بجهت یک مردی صاحب مال و جاه تا وی بشنود و ببیند و متفکر گردد و مالی و جاه خود را بر وی صرف کند بایستد  
 خدای تعالی برای رسو اگر دن او یعنی را راده کند نصیحت او را و ایستاده کند او را در مقام سمعه و یا یعنی نصیحت نماید  
 بلکه رانانند او را و دهند که مردی مرانی بود و برای خلق کار میکرد و بعد از آن عذاب کند او را عذاب مرانیان و معنی دیگر  
 آنکه کسی ایستاده کند مردی را در مقام سمعه و یا یعنی او را اصلاح و تقوی قریف کند و زهد و عبادت شهرت دهد

و این اکسید حاصل حطام دنیا و حصول اغراض نفسانی خود کرد و اندر چنانچه خدا مان در ایشان می گنجد ایشان را از حائل و مصائد خود میگردد و در قیامت خدای تعالی او را در مقام قضیت و رسوائی ایستاده کند و خدا او را در زندگانی که این در دنگوست که مردی را بدو غش و شر و او تا اغراض نفس خود از آن حاصل کند بعد از آن غذاب

او را عذاب در دنگوین رواه ابو داود ۱۶۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حسن النظم من حسن العبادة لکمان نیک بردن بر سلمان و اعتقاد خیر و صلاح کردن بر ایشان از جمله عبادات حسنه است یا نیک است از حسن عبادت یعنی هر که متعب و نیکو کار است بر مردم گمان نیک می برد و بدگمان جز بدکار نبود به طبعیت

بدگمان بشت همیشه زشت کار نامه خود خواند اندر حق یار رواه ابو داود ۱۶۰ و عن عایشه رضی الله عنها قالت اعقل بعیر لصفیه یارسد شتری که مصفی را بود و عند زینب فضل ظهر و حال آنکه نزد زینب زیادتی سواری بود یعنی

شتری داشت زیاده بر حاجت خود و ظهر یعنی پشت است و بنی مرکب نیز آمده فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم

لوزینب پس گفت آنحضرت مر زینب را اعطیها بعیرا مصفی را شتریکه زیاده بر حاجت تو باشد فقالت پس گفت زینب بطریق استفهام انکاری انا اعطی ملک الیهودیه من میدهیم شتران صفیه یهودیه را رضی الله عنها و شتر بنی اوطب

یهودی بود ولیکن از اولاد یارون علیه السلام بود و در غزو خیبر بیست افتاده بود پس آنحضرت او را آزاد کرده در حاله نکاح خود آورده و بعضی از اولاد جهمیره را با وی سو مرتاجی بود و عایشه رضی الله عنها از آنها بود و آنحضرت

حایت و رعایت وی میکرد و روزی او را عایشه یهودیه خواند و سقط گفت وی بشکایت پیش آنحضرت آمد فرمود با او که بگو که من پیغمبر زاده ام و تو دختر ابو بکر رضی الله عنه و چون زینب بوی و شتی کرد و غضب رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم

پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم بر زینب فخر باذالک و محرم و بعضی صفر پس مجبور ساخت آنحضرت زینب را تمام ماه ذی الحجه و محرم و پاره از ماه صفر رواه ابو داود و ذکر کرده شد حدیث معاذ بن انس که اول این لفظ است

من جمی مؤمنانی باب الشفقه والرحمة ۱۰۰ الفصل الثالث و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم

راعی عیسی بن مریم رحلا یسرق و یدعی عیسی علیه السلام مردی را که دزدی میکند فقال له پس گفت مرا و عیسی علیه السلام سرقت دزدی کردی تو قال کلا گفت دزدی نکردم من والدی لا اله الا هو گویند آن کسی که

نیست معبودی بحق مگر وی فقال عیسی آمنت بالله و کذبت نفسی ایمان آورد و دم بخد او در دنگوست و خشم من خود را شمنه تصدیق کردم ترا در سوگند تو و بر شتم از آنچه گمان بر دم و کمذیب کردم نفس خود را و ازینجا معلوم شود که اگر کسی سوگند

خورد و بر حسب برخلاف آن معلوم بود باید علم خود را شتم ساخت و بموجب او عمل کرد و از جهت تعظیم نام حق رواه مسلم ۱۰۰ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کاد الفقر ان یکنزیک ستم فقر که نتهای امر وی بجز بفرار

زیرا که فقر باعث میگردد انسان را بر ارتکاب محارم و معاصی مقصد از آن فقر و خروج از شدت آن چون نجات شد و محنت کشید



چنانکه بر کتاب التوبه بحث کردیم و در دلی وجود فقر غلبه محبت دنیا با وجو حصول قدر کفایت از آن باعث بر کتاب کفر  
چنانکه بعضی از اشتیاقی روزگار می شنوم که گذشتند در قرب این زمان علیم بستمحمد شدت و محنت بطریق اولی که  
بر آن آرد و نیز غلبه فقر گاهی باعث بر خطه فقر من بر روزگار گردد و دوازده روزه و ایمان بیرون آرد و نعوذ بالله من الفقر  
و چنانکه فقر کفر گشته غلبه غنا بقوت طغیان در معاصی آرد و لهذا توسط کفایت افضل از غنا و فقرست و غیر الامور را  
و کما و احسن ان غلب القدر و زدیک است که حد غلبه کند تقدیر الهی را یعنی اگر باعرض چیزی بودی که غلبه کرد  
قدر را حد بودی چنانکه در تاول حدیث لکمان شئی سابق القدر در کتاب طلب داکر فی گذشت ۳۰ و عن  
جابر عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال من عتذر الی اخیه فلم یعذره کسیکه عذر خواهی کند بسوی برادر خود  
پس معذور ندارد و او را آن برادر یعنی انکار عذر وی کند و گوید عذر نداری دروغ میگوئی اولم تقبل عذر را یا قبول  
ندارد عذر او را و گوید اگر چه عذر داری اما قبول ندارم کان علیه مثل خطیته صاحب کس باشد بر آن برادر گناه باشد  
گناه خداوند کس بفتح نیم و سکون کاف خراج و شتر ما کس ده یک گیرند و کنانی الصرح رواها ابی یوسف و است کرد  
این دو حدیث را بهیچ قی شعب الایمان و قال و گفت المکاس تشبه یکان العشار تشبه یشین عشر گیرنده یعنی  
آنکه ظلم کند و موافق شرع نگیرد و کس گناهی عظیمست و در حدیث آمده که لا یدخل الجنة صاحب کس و در قاموس  
کس معنی نقص و ظلم نیز گفته و در مجمع البحار نقل از بهیچ کرده که کس نقصان و کس از اعمال آنکه نقصان کند از حقوق  
مساکین و زساند آنها به تمام و کمال **باب الحذر و التانی فی الامور** عذر بفتح تین و کس و سکون  
پرهیزیدن و احتراز کردن و حد بفتح حا و کسر ذال مرد بیدار و تانی و توقف و ثبت و درنگ کردن در کاری و شتابی  
نکردن در آن و انابه بر وزن تنابه اسم است از وی معنی درنگ یعنی آدمی را باید که از شر مردم و آفات روزگار در  
دین و دنیا پرهیز باشد و در کار خود حازم و متیقظ و هشیار و بیدار بود و در عواقب امور نگران باشد و در کار نا  
شتابی نخند و حلم و وقار کار فرماید و در بعضی کارهای خیر که شتابی کردن در آن ضرر موده اند **الفصل الاول**  
عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا یلدغ المؤمن من جحر واحد مرتین گزیده نه شود مسلمان  
از یک سوراخ و دوبار لدغ گزیدن مار و کثرت و جحر بفتح جیم مضموم به جای ساکنه سوراخ مار و کثرت و امثال آن  
بر عکس جحر بفتح جیم به جیم که معنی جحر است میفرماید که شان مؤمن صاحب حزم موصوف بر عایت حق و حمایت دین  
آنست که از خاد و معز که دشمن دین است نگذرد و غضب و انتقام سد از دست نبرد و هر بار حلم و تقاضی فوز و ذریه  
نخورد و اگر در کار دنیا فریب و دغا خورد سهل است اما در کار دین نباید کرد و این تعلیم قاعده عظیمست که باعث  
رعایت و حمایت دین و ملت است و سبب درود این حدیث در اینجا آنست که ابو عره بفتح عین مملو و زنا  
شاعری بود و از شرع ای کفار که مسلمانان را پیچید و او را شهادت و اشتیاقی قوم خود را بر اید و امانت ایشان تحریف نمود

و در عزوۃ بدر اسیر اعدا پس عہد بست کہ بار دیگر گرد این شتایع نگر و پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 اور ابابین عہد و وثیقت رہا فرمود چون بقوم خود رفت باز بہاویہ شقاوت افتاد و تیرہ ریس و ہجاکہ سے کرد  
 مشغول شد بار دیگر در عزوۃ احد بست افتاد باز امان خواست و عہد کرد پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 و بعضی مردم بدر خواست عفو وی برخاستند پس آن حضرت فرمود لا تلغ المؤمن احدیث تفتق علیہ ۰۲  
 و عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان انس بنی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال لا تلغ عبد القیس روایت میکنند ابن عباس  
 کہ آنحضرت فرمود مرا شیخ را کہ رئیس وقائد وفد عبد القیس بود و عبد القیس نام قبیلہ است آورده اند کہ چون وفد  
 عبد القیس بدین آنحضرت خود را از شتران بر زمین زدند و بکلامت شریف مبادرت نمودند و منظر اسبابا کردند و  
 داد شوق و محبت و ولادادند آنحضرت ایشان را قہر فرمود و بیچ نہ گفت اما شیخ کہ نام وی منذر بن عائد است و  
 رئیس و سردار ایشان بود بمنزل فرود آمد و اسباب مراحل قوم گرد آورد و بست پس غسلی تازہ بر آورد و بہترین جامہا  
 کہ داشت پوشید و بہ تنہا قہر فرمود و قہر سبب بہت در آمد و دو گانہ نماز بگذارد و دعا کرد پس در حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم درآمد آنحضرت را این وضع و طریق سے خوش آمد فرمود ان فیک تخلصتین مجہا اللہ و رسولہ بہر سببیکہ در تو ہر آئینہ  
 و خصلت است کہ دوست میدارد آن و خصلت را خدا و رسول او آن و خصلت کہ است احکم و الاناۃ است و بہر بار  
 و قہر و ثبوت و تمکین و انانیت بر وزن فتانہ از تانی است چنانچہ معلوم شد رواہ سلم آورده اند کہ آنحضرت چون اورا بوجہ  
 این صفت خیر داد وی گفت یا رسول اللہ این وصف و صفت کسب و تخلق من است یا آفریدہ خدا است و جبلت من سرمد  
 آفریدہ خدا است و جبلت تو گفت شکر خدا را کہ آفرید مرا و صفتی کہ دوست میدارد آن و صفت را خدا و رسول  
 او یعنی اگر کسب و تخلق من متعلق بودی احتمال زوال و فقور داشتہ اما چون جبلت من بران است امید کہ دائم  
 و باقی ماند ۰۱۰ **الفصل الثانی** عن سہل بن سعد الساعدی صحابی مشہور از خرمیات بالمذنبۃ من اصحابہ  
 ان انس بنی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال الا ناة من اللہ و اللہ بفتح عین و جیم من الشیطان و رنگی در کار ما از خدا است و سر  
 اوست و شتایی از شیطان است و مراد مطلوب است مگر در انجی کی شبہ خیر باشد چنانچہ در قرآن مجید فرمود و یسارون  
 فی الخیرات رواہ الترمذی و قال ہذا حدیث غریب و قد تکلم بعض اہل الحدیث فی عبد الہیمن بن عباس الراوی من ہذا  
 حفظہ نزدی گفتہ کہ این حدیث غریب است و تحقیق سخن کردہ اند بعضی از محدثان در عبد الہیمن بن عباس کہ راوی این  
 حدیث است از جہت یادداشت وی یعنی حافظہ خوب نہ داشت ۰۲۰ و عن ابی سعید رضی اللہ عنہ قال قال رسول  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا حلیم الا ذو عشرۃ نیست حلیم کامل اگرچہ عالم غریبی او بود مگر خداوند لغزش یعنی آنکہ در زلت و  
 معصیت افتادہ باشد و خطا و خلل در کار او وی بوجہ آمدہ و خجالت کشیدہ بہ سبب آن دوست دارد کہ مردم  
 عیبها و خطای او را بپوشند و زلات او را عفو نمایند و چون محبت شد و عفو در خود یافت از مردم نیز عفو خواہد کرد

و علم و عقود و زید و بعضی گفتند که علم حاصل نمیشود مگر با نیکی از کتاب میکند امور را و می بیند لغزشها و خطاها در آن و  
 می یابد و می شناسد مواضع خطا و خلل که در آن شتابی کرده بود و بی صبری نموده پس اجتناب میکند از آن و علم می رزد  
 در آن و این توجیهی می کشد و حاصلش آن میشود که نسبت حلیم مگر صاحب تجربه صمیم چنانکه در قرئیه او فرمود و لا حکیم الا  
 ذو تجربه نسبت حکیم کامل مگر صاحب تجربه و حکمت دانش حقیقت هر چیزی حکیم دانا و راست و استوار کار و اصل منتهی حکمت  
 محکم گردانیدن چیزی و اصلاح او از خلل و تجربه شناختن کارها پس هر که حاصل شده او را معرفت اشیا و دانست نفع آنها را و مصلحت  
 مصالح و مفاسد آنها را حاصل شد او را حکمت رواه احمد و الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۲۰۰ و عن انس ان جلا قال للنبی صلی  
 علیه و آله و سلم ایمنی مردی گفت مرا آنحضرت را اندر زکریا مرافق قال پس فرمود آنحضرت خدا الامر بالتبیر بگیری کار را با بیان کار مگر سیرت  
 خان رایت فی عاقبت خیر افامضه پس اگر بینی در پایان او یکی را پس بگذران کار را و تمام کن و آن خفت غیا فامسک اگر تری گمان  
 بری مگر ای را در آن کار پس نگا بهار خود را از گردن آنکار و مگذار آنرا رواه فی شرح السنه ۲۰۰ و عن مصعب بن سعد عن ابی  
 رواته است از مصعب بن سعد بن ابی وقاص قرش زهری بدنی ذکر کرده است او را ابن سعد و طبقه ثانیه از اهل مدینه  
 و گفته است ثقه است حسن الحدیث و ذکر کرده ابن حبان در کتاب ثقات روایت میکند از پدرش و علی و طلحه و ابن عمر  
 نزول کرده و کوفه را و توفی سنه ثلث و مائه قال الأعمش گفت اعش که راوی این حدیث است از سعد لا اعلم الا عن  
 نید انهم این حدیث را مگر از پیغمبر صلی الله علیه و سلم یعنی پدرش از آنحضرت روایت کرده اند از خود و قال التودیه بفتح  
 و فتح همزه و سکون آن تانی و در زانت مشتق از وید با شکلی رفتن تانی و توقف فی کل شیء خیر در همه چیز بهتر است الا فی  
 عمل الاخره مگر در کار آخرت از جهت بودن آن خیر بقیین بخلاف امور دنیاوی از بعضیه سلف می آرند که در طهارت  
 خانه بشاگرد خود گفت بیا پیر این از برین برکش و بفرمانی ده گفت صبر کن تا از اینجا برائی بعد از آن بکش و بدو گفت بیا  
 خاطری روی نموده و منتهی دست داده است مگر سم که تا بر آمدن از اینجا دست نزوده ۲۰۰ و عن عبد الله بن مسعود  
 بفتح سین جمله و سکون را و کسر جیم صحابی است بصری و حدیث او در بصرین است و روایت کرده است از وی قتاد  
 و عاصم اهل ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال روایت میکند عبد الله که آنحضرت گفت ایسمت حسن او دروش نیکو  
 و التودیه و تانی و استکلی و الاقتصا و سیاه روی و توسط در طرفین از افراط و تفریط در معیشت و در هر چیز جز برین اربع عشر  
 جز برین السجده یک جزو است از سبب و چهار جزو از نبوت یعنی خصلتی از خصال انبیاست صلوات الله و سلامه علیه جمیع  
 و تعیین عدد و موقوف است بعلوم شارع و جزو نبوت آنرا تحقیق در توان یافت و مثل این منی در کتاب روایت کرده فرمود  
 روایای صاحب جزوی است از چهل و شش جزو نبوت گذشته است رواه الترمذی ۲۰۰ و عن ابن عباس ان النبی صلی  
 علیه و آله و سلم قال ان الهدی الصالح بفتح حا و سکون دال سیرت و طریقت نیک و استمصال بفتح سین و سکون  
 سیم راه و در و شش نیکو و چون در مفهوم هدی و استمصال متبر است پس توصیف بصلای محبت تاکید و یا تجربه است

والاقتصاد ویانه روی جزو من خمس و عشرین جزو من لیسبویه درین حدیث یک جزو از لیسب و پنج جزو آمده و در حدیث دیگر از لیسب و چهار جزو تواند که این تفاوت میان عدوین از و هم و خطا را روی آمده باشد بجهت سری دیگر و اسرار علم رواه ابو داود ۴۰۰ و عن جابر بن عبد الله عن انس بن مالک علیه السلام قال اذا حدث الرجل الحدیث چون گفت مردی سخنی را تم التفت بپیر غائب شد و بعضی گفته اند مراد بالتفات نگرانی خاطر است یا ن سخن و نگرانی بجهت راست چنانکه در وقت گفتن سخنی که اخذ آن مطلوب است بجهت و راست نگرانی کسی مطلع نگردد و با کلمه هر که در مجلس سخن گفت و حکایتی کرد فی امانه پس آن حکایت امانت است نزد اهل مجلس که شنیده اند پس ایشان را باید که در آن خیانت نکنند و آنرا افشاء نمایند رواه الترمذی و ابو داود ۴۰۰ و عن ابی هریرة عن انس بن مالک علیه السلام قال لابی ایمنه یقول ما سکون تخمائیة و فتح مثلثه بن الیقینان یفتح فوقانیة و کسر تخمائیة مشدده نام صحابی است که آنحضرت با ابو بکر صدیق و عمر فاروق گرسنه بخانه او فرستند و همان شدند و وی خدمتی کرد که موجب رضای آنحضرت مسلم گردید پس فرمود مرا بی ایمنه را بل لک خادم آیا هست ترا خدمتگاری قال لا گفت نه فقال پس فرمود آن حضرت فاذا انما نسی فانتا پس چون بیاید مرا سبزی پس بیا نزد ما ترا خادمی بدیم فاتی النبی صلی الله علیه و آله و سلم بر اسین پس آورده شد نزد آنحضرت و دهنده فاما پس آمد نزد آنحضرت موجب و عده آنحضرت ابو ایمنه فقال النبی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم آخر منهما بکرین ازین دهنده را هر کدام را که خواهی فقال پس گفت ابو ایمنه یا نبی الله اختر لی ای پیغمبر خدا تو بکرین را یا من هر کدام را که خواهی فقال انس بن گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم ان انتشار موتی برستی که آن کسی که کتک کشی کرده شود بوی باید که امین باشد و در هر چه صلحت و بهبود و تشیر باشد همان کند و همان گوید و خیانت نورزد و مقصود او که چون تو اختیار را گذاشته و شورت بجا کرده ما همان بنده بودیم که بهتر باشد پس اشارت بکی ازان و دهنده فرمود خذ هذا فاتی را پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بکرین بنده را زیرا که بدستی دیده ام من او را که نماز میگذازد و استوص بر معروف و طلب اندرز کن از خود بوی نیکی و احسان را و بعضی گفته اند که استیصا به معنی قبول وصیت است یعنی وصیت می کنم ترا بوی احسان را و قبول کن وصیت مرا و بعضی گفته اند که استیصا به معنی ایصا است و معنی طلب که مفهوم آنست منظور نیست حدیث دیگر آمده است که چون ابو ایمنه آمد و وزن خود گفت این بنده است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم من داده و نیکی و احسان را در حق وی وصیت کرده است زن گفت بجای آوردن این وصیت شکل است نیکی و احسان همین است که او را آزاد کنی رواه الترمذی ۴۰۰ و عن جابر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم المجالس بالامانة مجالسها بائناست بهمان معنی که معلوم شد که چون سخنی که در مجلس از کسی بشنود نقل نکنند و سخن صحنی نه نمایند الا لئلا مجالس مکرر مجلس و سه سخن که در مجلسی که بشنود واجب گردد نقل و رسانیدن آن بغير تفک و دم حرام نمی ریندن خون حرام و نفع حرام دوم بفرق زنی که حرام باشد یعنی زنا کردن او اقطاع مال بغير حق سوم پاره از مال کسی جدا کردن بر وجه حرام یعنی مال کسی گرفتن

نظم پس اگر بشنود از یکی که گفت میگویم فلان مرد را یا نه میگویم فلان زن را یا میگویم مال فلان کس را باید که این سخنان  
 بماند حاضر برساند تا بر حذر باشند و خود را نگاه دارند و راه بودا و دود و ذکر کرده شد حدیث ابی سعید که او لش این کلمه است  
 ان اعظم الامانة فی باب المباشرة فی الفصل الاول در باب مباشرت از کتاب نکاح و فصل اول یعنی این حدیث در  
 مصباح مکرر مذکور شده یکبار در باب مباشرت در صحاح ذکر کرده و بار دیگر درین باب که باب اخذ و تمانی است در حیات  
 آورده و ما در همان باب مباشرت بحال خود گذشتیم و در باب اخذ و التانی ذکر کردیم بحسب تکرار و صواب ذکر او  
 در صحاح است و ما تا که در نسخهای مصباح که نزد مولف بود در جمعه علیه مکرر مذکور است ولیکن در نسخهای که ما دیدیم و ایم  
 از مصباح در باب اخذ و التانی مذکور نیست و در باب المباشرة است فقط غالباً نسخا از آن بحسب تکرار از اخذ و التانی  
 اعلم ۲۰۰ . الفصل الثالث . عن ابی هريرة عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم لما خلق الله العقل چون پدید آمد  
 خدای تعالی عقل را قال له گفت مرعقل را ثم بایت مقام پس بایستاد ثم قال له پسر گفت مرعقل را او بر پشت و  
 قاور پس پشت داد ثم قال له قبل پسر گفت خدای تعالی عقل را روی من آرا فقبل پس روی آورد بحق ثم قال له  
 پسر گفت مرعقل را او بعد بشین فقبل پس پشت ثم قال له پسر گفت پروردگار تعالی مرعقل را با خلقت خلقا هو سیر  
 منك پیدا کرده ام هیچ مخلوقی را که او بهتر است از تو و لا افضل منك و نه فاضل تر و زیاده تر از تو در کمال و لا احسن منك و  
 نه خیر و جمیل تر از تو خیریت در مدوات اوست و فضیلت قیاس بغیر حسن و صفات و افعال یک اخذ و یک اعطی بحسب  
 تو میگیرم و بحسب تو میدهم یعنی هر که نعمتی میدهم بواسطه تو میدهم که خدمتی گردد و مستحق انعام شد و از هر که آن داده را باز میگیرم  
 بسبب تو باز میگیرم که تقصیری نمود و مستوجب سخط گشت و یک اعوف و بتوشاخته میشود و یک اعاتب و بحسب تو تخم  
 میگیرم و یک العتاب و بسبب ثواب و برکت عقاب حاصل آنکه مد آن تکلیف و خطاب و عتاب و عقاب  
 و عقاب در دنیا و آخرت بر عقل است و قد حکم فی بعض العلماء بتحقیق سخن کرده اند و محبت این حدیث بعض علماء میگویند  
 این حدیث موضوع است بیان این سخن تفصیل در شرح کرده شده است و الله اعلم ۲۰۱ . و عن ابن عمر قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم ان الرجل لیکون من اهل الصلوة و الصوم و الزکوة و الحج و العمره بدستی که مردی میباشد از اهل نماز  
 و روزه و زکوة و حج و عمره حتی ذکر سهام الخیر کلها تا آنکه ذکر کرد آنحضرت اقسام و حصص نیکی را همه یعنی کلیات و مفهومات آنرا  
 ذکر کرد و یا اکثر در حکم کل داشت و یا جزئی یوم القیمة الا بقدر عقده و حسنا داده نمیشود آن مرد روز قیامت مگر بر اندازه  
 عقل او مرد و عقل اینجا معرفت اشیا و دریافت صلاح و فساد و مباد و معاد و نیز میان خیر و شر و باختر از باختر اس از  
 غوائل و آفات نفس و اهرتدا و وصول بتمام قرب و وصول بسحق و عقل معاد که در کلام بعضی واقع شده این است و بحسب  
 است اختلاف علماء بحسب ایشان در تفاضل عقل و علم که گویند علم افضل است یا عقل و اگر علم را هم بر مبنی نیز در مرتبت  
 عقل کنند که اثر عقل باین معنی است خلافی در میان نبی ماند و باین معنی علم و عقل افضل باشد از عمل و عبادت و گفتند اندکی

از این عالم عاقل فاضل تر آید از هزار رکعت از دیگری ۲۰۰ و عین ابنی در قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
یا ابا نور لا عقل کالتدبیر ای ابو ذر نیست هیچ عقل مثل تدبیر یعنی بر عواقب امور نگریستن و مصلح و مفاسد آنرا در پیش  
دانی اصطلاح تدبیر یا بیان کار نگریستن و مراد بعقل اینجا مطلق علم و ادراک است و لا ادرع کاکلف درع پر میز گاری است و  
تقوی هم باین معنی و بعضی متون را با لا تر شقی دارند و گویند تقوی پر میز از محرمات و تروع از مکروهات و تشبهات نیز و  
صواب آنست که هر دو یک معنی اند و در کلام قوم همچنین واقع شده پس میفرماید نیست درع کامل مانند کف طبعی در عبادت  
اشکال آورد که درع یعنی کف از محارم است پس لا ادرع مثل الکف چه معنی دارد و جواب داده که مراد کف در عبادت  
باز استادن از مسلمانان یا باز داشتن زبان از لایقینی است چون مفاسد این بیشتر حصص کرد درع را در وی مبالغه  
و ممکن است که گفته شود که درع و تقوی اگر چه دلالت معنی کف و اجتناب اند اما در عرف شرع شامل اند و امثال او اجتناب  
معاد اگر معنی اجتناب باشد از ترک امثال او امر نیز اجتناب باید کرد و باین وجه شامل هر دو باشد و با جمله درع و تقوی  
بر فرموده رفتن است امثال او اجتناب پس درع را دو جز باشد امثال او امر و اجتناب نواهی گفته اند که رعایت جانب  
اجتناب اهم و اقدم باید از امتثال و اگر یکی در جانب امتثال اختصار کند بر فراغش و من روات روایت اما در اجتناب  
اهتمام و استقصا نماید تا بمقصود که وصول در قرب آتی است برسد و اگر در امتثال استقصا نماید چنانکه احراز نوافل و استحبات  
کند اما از کتاب محرمات کند و اصل گردد و بر مثال بیماری که پر میزند و دارد و نخورد شفا یابد اگر چه شاید دیر تر کشد اما اگر دار و نخورد  
و پر میزند هرگز شفا نیابد و هر روز خراب تر گردد و این سخن را فیصلی است حضرت شیخ علی متقی رحمه الله علیه در رساله شنبین  
آزایان فرموده اند و فقیر حقیر آنرا در بعضی رسائل خود ترجمه کرده و حمل حدیث برین معنی صحیح و جدید است و الله اعلم و لا حسب  
کحسن الخلق نیست حسب فضیلت مانند خوش غمی حسب آنچه شمار درم و از فضائل و آثار و مفاخر خود و پدران خود میفرماید  
که اصل کمال و بزرگی حسن خلق است این میباید بی این همه ضائع است و مراد از خلق اگر جمیع صفات باطن و اندر خود  
ظاهر است که حسن اخلاق عمده است و اگر مراد نرم خوئی و تالیف و مهر بانی بود چنانکه در عرف خلق باین معنی آمده  
مقصود مبالغه است و تحقیق این صفت از کلام اهل تصوف باید حجت است اما حسن بصیری فرموده حسن خلق رو  
کشاده داشتن و عطا کردن و از اندامی خلق باز ماندن و در اسطی گفته حسن خلق ترک خصوصیت با خلق و گفته حسن خلق  
راضی داشتن خلق را در رحمت و تسبیح تشریف گفته کترین پایه حسن خلق جفا از خلق کشیدن و مکافات  
نکردن و رحمت بظالم شفقت کردن و آمرزش خواستن ۲۰۰ و عین ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
وسلم الاقتصا دنی النکمة نصف المعیشتة میانه روی کردن در خرج و نیز از اطوار و تفریط دور بودن شمه سرمایه زندگانی  
است و در معیشت نمودن و زندگانی کردن و چیز باید دخل و خرج و بناهی خرج بر اقتصاد یا بدین حمایت اقتصاد  
نصف معیشت بنشیند و الله دالی الناس نصف العقل و اظهار دوستی بمردم و سر رشته بکار داشتن نیمه عقل معاش

گو یا تمام قتل آنست کہ کسی و کاری کنند و یا بنی نوع تعیش و تمدن نیز نمایند و این بقتل بری کہ نمود و بجنب ایشان موجب فوات دین و دیانت مگر دو حسن سوال نصف العلم و نیک کردن سوال از علم نیت علم است زیرا کہ سائل زیرک از چیز سوال میکند کہ مهم تر و کار آئند تر است و در این ممکن است زیادت علم و تمیز میان اقسام سؤالات کہ چہ باید پرسید و چہ نباید پرسید و چون یافت مطلوب خود را بجواب تمام شد علم او حاصل آنکہ علم دو قسم است سوال و جواب و حسن سوال عبارت از تحقیق و تنقیح و بی جمیع شقوق و احتمالات تا جواب رانی و شافی آید و چیزی فرو گذاشت نشود پس سوال برین وجه از قبیل علم باشد و وارد نشود کہ سوال ناشی از جہل و تردد است نہ از علم او را علم نصف علم چون خوانند فافهم تنبیہ باین بقتل بری کہ کرده شد معنی نصفیت در اشیا می مذکور بحقیقت آورده شد و احتمال دارد کہ مقصود بمبالغہ و تاکید باشد در رعایت این امور یعنی در صلاح معیشت و تحصیل دانش و عقل کار فرمای و تحصیل علم اشیا اسباب بسیار در کار است اما این همه اشیا یک طرف و اقتصاد و توفد و حسن سوال یک طرف نیمہ اینهاست و آن نیمہ دیگر و این معنی روشن تر و بی تکلف تر

میناید و الله اعلم رومی البیہقی الا حدیث الاربعۃ روایت کرد بہیقی این چار حدیث را فی شعب الایمان باب الرفق و البھار حسن الخلق رفق بکسر زمی ضد عنف یعنی ارقاق زمی کردن و سود داشتن کسی را گذانی اصطلاح و در نہایہ گفتہ رفق لطف و لین جانب و طیبی نقل کردہ کہ رفق لطف و کاری کردن با سان ترین وجوہ و سیا بعد ششم داشتن و آن حالتی است کہ عارض میشود آدمی را از ترس عیب و ذم و حیا محمود و انقباض نفس است از ازار نگاہ انچه قبیح است کہ شرع و حسن خلق در حدیث گذشتہ معنی آن معلوم شد ۱۰۸ الفصل الاول عن عائشہ رض

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قال ان اللہ رفیق خدای تعالی خداوند رفیق است یعنی لطف کننده است بندگان خود و خداوند است با ایشان آسانی نہ دشواری و تکلیف نیکند با بنیہ طاقت ندارند و در وسع ایشان بود و بکرب الرفق و در میدارد رفق و آسانی را از بندگان تا بیک دیگر رفق کنند و لطف نمایند و در کارهای خود از طلب رزق و غیرہ آسانی کنند و سخت نگیرند بعد از آن اشارت کرد با غنیاء طریق رفق در طلب رزق و تحصیل مطالب و ترغیب کرد بر آن فرمود و اعطی علی الرفق ما لا یعطى علی العنف و میدہندگان را بر رفق چیزی کہ نیدہد بعنف و ما لا یعطى علی ما سواه و میدہد چیزی کہ نیدہد بر ہر چہ جز رفق است از اسباب سخت ترجیح داد رفق را بر عنف کہ خداوند است و ثانیاً اشارت کرد کہ عنف چہ باشد بلکہ رفق براج است بر تمام اسباب تحصیل مقصود و انچه است مرام را از ہر چہ جزاوست و اگر گویند کہ آن اسباب اگر از باب رفق اندرجان گنجایش ندارد و اگر از قبیل عنف اند ہم از کلام اول ترجیح رفق بر عنف معلوم شد فائدہ این کلام چیست گوئیم کہ این تاکید کلام سابق است و تفاوت در عبارت است و مقصود آنست کہ آدمی را باید کہ طلب مآرب و مقاصد خود از رزق و غیرہ بطریق رفق و نرمی نماید کہ دہندہ خداست و چون محبوب و مرضی اوست بیشتر خواهد داد و از انچه بعنف و اہتمام در مباشرت اسباب دہد فافهم و رواہ مسلم و فی روایتی مرسل را آمدہ کہ قال عائشہ طیب





که استی و قباخی هست که اگر فعل صحیح حق صریح بودی تحمل نبودی و این نسبت بقلب سلیم منور بنور تقوی معرا از عوارض  
بشهرت است و چهارم آنکه این در جای فرمود که فعلی است از جنس طاعات و ظهور آن محل در خلعت ریا و خوف تصنع  
است و از جهت آن ترک میکنند و ششم دارد که بکنند پس میفرماید که شرم از خدا و رسول خدا باید داشت و چون این فعل  
از آنجه نیست که در وی شرم از خدا و رسول خدا باید داشت بجهت خاطر خلق ترک نتوان داد و اگر ریا بی راهی باید دفع  
آن باید کرد و توبه و استغفار نمود و همچنان که محل بجهت خلق مذموم است ترک محل باین جهت نیز همین حکم دارد و فافهم ۹۹  
و عن النّو اس بن سمان نو اس بفتح نون و تشدید و او و سمان بفتح سین و سه آن صحابی است کلابی و بعضی گویند  
انصاری سکونت کرد و شام را و میگویند که وی برادر آن زن کلابیه است که تزوج کرد و او را آنحضرت و توفی کرد وی از آن  
حضرت پس بگذشت و او را قال سالت رسول الله گفت پسیدم سفیر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم عن البر و الاثم ازینکه  
و بزه فقال پس فرمود البر حسن الخلق یعنی عمده اقسام بر خوش خوئی است و الاثم ما حاک فی صدرک و موجب بزه عملی است که  
ما شیر کند و کار کند و تردد دارد و در سینه تو و آرازم بگیرد و المینان نه پذیرد بدان دل و حاصل شود و انشراح صدر را این در حق  
کسی است که شرح کرده خدای تعالی شانه صدر را در برای اسلام و محلی و منور ساخته دل و او را بنور تقوی و همین است مراد از  
استقامت قلب که در جای دیگر فرموده است و استفت قلبک و این در جای که نصی از شارع درین باب نبود و اقوال علما  
در اینجا مختلف باشد و علامت دیگر برای معرفت اثم آنست که فرمود و کره است ان یطلع علیه الناس و ناخوش داری که او  
شوند بران عمل مردم چنانچه تقریر کردیم و رواه مسلم ۱۰۰ و عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
ان من اجکم الی احسنکم اخلاقا بدرستی که از جمله محبوب ترین شما بسوی من نیکترین شما اند از روی اخلاق رواه البخاری  
۱۰۰ و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان من خیارکم احسنکم اخلاقا مضمون این مضمون حدیث اول است  
فرق آنست که خیرت در ذات ایشان است که بسبب آن محبوب تر شده اند نزد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم مضمون علیه  
۲۰ الفصل الثانی من عایشة قالت قال النبی صلی الله علیه و آله و سلم من اعطی خطه من الرقی کسبه داده شد و نصیبی از  
برمی و لطف اعطای خطه من خیر الدنیا و الآخرة داده شد و از نصیب وی از نیکی دنیا و آخرت و من حرم خطه من الرقی حرم خطه من خیر الدنیا  
و الآخرة کسیکه محروم گردانیده شد از نصیب وی از رقی محروم گردانیده شد از نصیب وی از نیکی دنیا و آخرت رواه  
شرح السنه ۲۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الحیا من الایمان و الایمان فی اب  
شرم داشتن از فعل قبیح از ایمان است و ایمان یعنی اهل ایمان در بهشت اند و البیاء بفتح موحده و فخرش و سخن بر  
و پیوده گفتن من ابصار از بدی است و حیاء بفتح قفیز بر و صله و ابصار فی النار و اهل جفا در آتش اند رواه  
و الترمذی ۲۰ و عن رجل من فرقة رواته است از مردی که از دیار مغربیه است بضم میم و فتح زاء و سکون یا قال  
گفت آن مرد را گفتند صحابه یا رسول الله ما خیر ما اعطای الانسان چیست بهترین چیزی که داده شد آدمی از صفات

قال الملقن الحسن فرمود بهترین چیزی که داده شده آدمی را خوی نیکوست رواه الهیثمی فی شعب الایمان روایت کرد  
 این حدیث را بهیثمی در شعب الایمان از مردی از خزیمه و نام او نبرد و فی شرح گفته عن اساتذته بن شریک روایت کرد  
 می گفته در شرح گفته از اسامه بن شریک ثعلبی که صحابی است نزول کرد که فرمود و دست در ایشان و حدیث و  
 در ایشان است و در اسد الغابه فی معرفة الصحابة نیز از اسامه روایت کرده . . . و عن حارثه بن وهب رضی  
 عنه صحابی است و برادر عبد الله بن عمر بن الخطاب از مادر معد و دست در کوفین و دیده است آنحضرت را و روایت  
 می کند از آنحضرت و از امام المؤمنین مختصه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا یدخل الجنة ابواظا و نهی ابی هبشت را  
 ابواظا بفتح جیم تشدید و او و ظایر معجمه و لا ابخطری و نه در می آید بخطری بفتح جیم و سکون هین مهله و فتح ظایر معجمه بر صیغه  
 نسبت قال گفت راوی و ابواظا الغلیظ الفظ سخت گوی و درشت خوی و فی الصحاح جواظا مرد مسطره زمان فتی  
 یعنی متکبر رواه ابوداود فی سننه و الهیثمی فی شعب الایمان و صاحب جامع الاصول فیہ و جامع الاصول عن حارثه  
 روایت کرده اند این کس این حدیث را از حارثه بن وهب و وی صحابی است باتفاق برادر عبد الله بن عمر بن الخطاب  
 از مادر و کذا فی شرح گفته عنه و همچنین روایت کرد در شرح گفته از حارثه و لفظ قال و لفظ حدیث در شرح گفته همچنین  
 لا یدخل الجنة ابواظا ابخطری یعنی وصف کرد جواظا را بخطری و گفته یقال ابخطری الفظ الغلیظ از اینجا معلوم شد که جواظا  
 و بخطری بیک معنی است و فی نسخ الصحاح یعنی بعض نسخ مصباح عن عکرمه بن وهب و الا در بعضی نسخ دیگر عن حارثه  
 بن وهب است و توراتش گفته که ذکر نکرد عکرمه بن وهب را در صحابه پیچید و می تابعی است پس حدیث مرسل باشد  
 و بعضی مردم او را در صحابه ذکر کرده اند و صحیح است که از تابعین است و لفظ حدیث و نسخ مصباح این چنین است  
 قال گفت راوی و ابواظا الذی جمع و منع و ابخطری الغلیظ الفظ جواظا آن کسی است که جمع کرد مال را و منع کرد و سائل را  
 یعنی مال را بخیل و بخطری و درشت گوی و درشت خوی پس از بعضی روایات معلوم شد که جواظا و بخطری هر دو بیک معنی  
 و از بعضی متاخرین منهوم شد و از بعضی کتب معلوم میگردد که جواظا یعنی متکبر و بخطری یعنی بدخلق و باطله هر دو لفظ  
 نزدیک بهم اند و معنی . . . و عن ابی الدرداء عن انس بن مالک علیه و آله وسلم قال ان اقل شیء یوضع فی منزله المؤمن  
 یوم القیمه خلق حسن بدستی که گران ترین چیزی که نهاده میشود در ترازوی مسلمان روز قیامت خوی نیک است و ان  
 یغض الفاحش البیذی و بدستی که خدای تعالی دشمن میدارد از حد ادب گذشته و سخن نهاده گوئی را رواه الترمذی  
 و قال هذا حدیث حسن صحیح در وی روایت کرد ابوداود و الفصل الاول کلام نخستین را که آن اقل شیء ایخ است و دوم  
 که در حدیث فیض ایخ است . . . و عن عائشه قالت سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول  
 میگفت ان المؤمن لیدرک بحسن خلقه درجه قائم اللیل و صائم النهار بدستی که مسلمان می در یابد بخوش خوی خود با نهار  
 گذارنده در شب و روزه دارنده در روز را رواه ابوداود . . . و عن ابی ذر قال قال لی رسول الله صلی الله علیه

و آله وسلم القی الامیر حیث ما كنت تقوی کن خدا را در پیریز کن از عذاب وی هر جا که باشی یعنی دخلوت و جلوت و در حضور  
سفر و ایستگاه است تمامه و تابع گردان بری را نیکی را و در پی بری نیکی کن یعنی اگر بدی از تو واقع شود دوستی کن  
نیکی نیز کن تا پاک کند آن نیکی نقش بدی را و خالق الناس خلق حسن و معامله کن مردم را بخوبی خوش منالقه خوی نیکو  
و زید بن رواد احمد و احمد بنی و الداری گفته اند که آدمی را باید که از محو آثار سیئات مباشرت حسنات غایب باشد  
و هر بدی را به نیکی که از جنس است مکافات کند چنانکه سماع ملاهی را صحبت اهل آزا با ستماع قرآن و مجالس ذکر و شب  
خمر را تصدق کردن مشروبات حلال کفارت نماید و تکبر را تواضع و بخل را باعطاء و ملافی کند علی هذا اقصای کذا قال

الطیبه . . . و عن محمد بن سعد قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الا خبرکم بن یحرم علی النار و بن یحرم  
النار علیه آ یا خبرکم شمارا که گیت که حرام است وی بر آتش دوزخ و گیت که آتش دوزخ بر وی حرام است علی کل این  
لین قریب سهل حرام است آتش بر هر آرا سیده آهسته روزم طبع نزدیک مردم ملطف و منشی منی نرم خود بین و لین بکسر یاد  
شده و مسکون آن هر دو جایز است چنانچه میت میت در سوال میت مبالغه و تاکید هر دو شق ذکر که حرام بودن  
شخص بر آتش و حرام بودن آتش بر شخص و چون مال هر دو عبارت یکی است یعنی دور بودن از آتش و نه و آمدن در آن  
و در جواب اقصاء بر شق اخیر که در قریب است و متعارف در لسان نیز همین است که گویند آتش دوزخ بر وی حرام است

رواه احمد و الترمذی و قال هذا حدیث حسن سبب . . . و عن ابی هريرة عن انس بنی صلی الله علیه و آله وسلم قال المؤمن  
غیر کریم و الفاجر بلیغ و بعضی روایات و المناق خب لیم و غیر بکسر و قریب خورنده و فی الصراح غر بالکسر کارنا از موده و جنب  
بافتح و الکسر مرد فریبنده و در نزد معنی حدیث چنانچه در نایه تقریر کرده آنست که منومن از جهت التقیاد و نرمی قریب بخورد  
و از هر که بغیرید او را در نرمی یا بد بگردد و شر مردم را و گفتیش و کاشش میکنند ازان و این نه از باعث جل و نادانی است بلکه  
از جهت کرم و بزرگ نشی و علم و حسن خلق است و بعضی این چنین تقریر کنند که چون سلیم القلب و ساده لوح است و بستم  
گمان نیک دارد و تجربه بواطن امور بخورده و بر دغلمای سینه مردم مطلع گشته هر چه پیش او بگویند قبول کند و سرایت  
و چون اهتمام و اشتغال وی با مرآت و اصلاح نفس خود است کار معاش دنیا را سهل انگار و او اتهام بدان بکند و در آن  
قریب غر و ولیکن در کار آخرت قیظ و عقل مباد کامل است و با وجود آن تنبیه کرد وی صلی الله علیه و آله وسلم بقول خود  
لا یبلغ المؤمن من حجه واحد مرتین بران که نباید که همیشه قریب خورد و غافل باشد و طریقه حرم از دست دهد و سابقا که  
که این شامل است امر دنیا را و آخرت را و بعضی گفته اند که مخصوص است با مرآت اما منافق همیشه خداع و مکار و  
سمی کننده و در سلوک و حاجت و مکر گفتیش و قانع است و اصلا سامحه نه کند و قریب بخورد و از نفس خود بدان راضی نباشد اگر  
ایمانا قریب خود را و علم و خست یار او خواهد بود و بدان راضی نخواهد شد رواه احمد و الترمذی و ابو داود و . . . و عن  
محول قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم محول شامی که از کبار تابعین است گفت که آنحضرت فرمود

المؤمنون یمنون لیون سلمانان آرا میدہ وزم و طبع منقادند کاجمل الاکت بفتح ہمزہ بے مد و کسرون بر وزن کفت و  
بمد ہمزہ بر وزن صاحب نیز آمد و اول اصح و انفع است کذا فی القاموس یعنی بچو شتری کہ در مینی وی ہمار  
از چوب انداختہ اند و فی الصراح الف در و مند شدن مینی شتر از چوب ہمار و این شتر زم و منقاد می باشد  
چنانکہ ان قید انقاد و اگر کشیدہ شود وی ہند گردن خود را دان ایخ علی صخرہ استناخ و اگر نشاندہ شود بر سنگی می نشیند  
ہم بر سنگ مراد آن است کہ مومن در غایت انقیاد است ادا مروا ہی الہی را و تحمل اوست در این مشقت را و  
احتمال دارد کہ مراد انقیاد و تذلل مومنان باشد مرکب دیگر را بی عفت و کسبہ و این نیز حقیقت اطاعت امر

الہی است تعالی رواہ الترمذی مرسل ۱۱۰ و عن ابن عمر عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال المسلم الذی یخاطب الناس  
و یصبر علی اذہم سلمانی کہ آمیزش می کند با مردم و صبر میکند بر اذای ایشان افضل من الذی لا یخاطبہم ولا یصبر  
علی اذہم زیادہ ترست در اجز و ثواب از سلمانی کہ آمیزش نمی کند با ایشان و صبر نمی کند بر اذای ایشان رواہ الترمذی  
و ابن ماجہ ازین حدیث معلوم گرد کہ صحبت افضل است از عزلت و در شان عزلت نیز احادیث و آثار آمدہ کہ ہمسہ  
در فضیلت اوست از صحبت و تحقیق درین باب تفصیل و اعتبار جہات و حیثیات و آن در کتاب احبار علوم  
و کیمیای سعادت مذکور است و در آداب الصالحین کہ ترجمہ ربیع معاملات احیاست نیز آورده ایم ۱۱۲ و عن سهل

ابن معاذ عن ابیہ ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال من کلم غیظا کسبہ فروخ و خشم را و ہو بقدر علی ان یغیظہ  
و حال آنکہ وی قادرست بر گذرانیدن خشم و در آردن آن دعاء اللہ علی رؤس المخلائیق یومئذ ایتہ بخواند و اورا خداوند  
در خضو و خلایق روز قیامت حتی تخیرہ فی ای الحور شامانکہ خبر میگردد اند و اختیار میدہد بہت وی در ہر حرکہ خواہد  
رزاہ الترمذی و ابو داؤد و قال الترمذی ہذا حدیث غریب و فی رواۃ لابی داؤد عن سوید بن وہب عن رجل من جن ابی

اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من ابیہ و در روایتی مرابی داؤد را از سوید بن وہب از مردی کہ از پسران  
اصحاب بود روایت می کند از پدرش این چنین آمدہ کہ قال کہ گفنت آنحضرت ملا اللہ قلبہ امنا و ایمانا پر کند  
خدا ی تعالی دل آن کس را کہ فروخ و خشم را با من و ایمان و مسلمانی و ذکر و ذکر کردہ شد حدیث سوید بن وہب کہ  
او شش این است من ترک لبس ثوب جمال فی کتاب اللباس و سوید بن وہب بضم سین و فتح داؤد و یكون تخنیه  
ذکر کردہ است اورا در جامع الاصول و در کاشف گفتہ کہ وی شیخی مجہول است مرابن مجلان را ۱۰۰۰

الثالث ۱۰۰۰ عن زید بن طلحہ تابعی است روایت کردہ است از وی سلمہ بن مغوان الزرنی بیرون آورده است

حدیث اورا مالک در موطا در حیا و پدر او طلحہ بن رکانہ بضم راء تخفیف کاف قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم ان لكل دین خلقا ہر دینی را خلقی و منفعتی است کہ غالب و عمدہ است و روی و خلق الاسلام بحیاء و خلقی کہ غالب است  
در دین اسلام حیا است چون حیا صفتی است کہ مانع است از ارتکاب قبایح و منہای و مدخلیت و ستہ اتم و اکمل است

و دین محمدی اتم و اکمل ادیان است لاجرم وجود حیا در دین او غالب و اتم باشد رواه مالک مسند او است که در  
 این حدیث را مالک از زید بن طلحه که تابعی است بطریق ارسال و رواه ابن ماجه و البیهقی فی شعب الایمان عن انس و ابن  
 عباس پس مرسل نباشد بلکه مسند باشد ۲۰ و عن ابن عمر ان انس بن علی علیه وآله وسلم قال ان احیاء الایمان  
 قرنا و جمیعاً فرمود حیا و ایمان هر دو بهم پیوسته اند و لازم یکدیگرند فاذا رفع احد هما رفع الآخر پس چون برشته شود از  
 شخصی یکی از این دو بر دهمشته شود دیگری قرنا و جمیع قرین و لفظ جمیع دلیل است بر آنکه اقل جمیع ایشان است و در بعضی نسخ  
 قرنا بصیغه تنثیه بلفظ ماضی مجهول آمده و فی روایت ابن عباس فاذا سلب احد هما تنبیه الآخر پس چون ربوده شود یکی از آن  
 دو بر دهمیده میماند و در رفتن دیگری یعنی آن نیز میرود رواه البیهقی فی شعب الایمان ۳۰ و عن معاذ  
 قال کان آخر ما وصانی به رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم معاذ بن جبل رضی الله عنه می گوید آخر آنچه اندرز کرد مرا پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله و سلم یعنی در وقت وداع من یقضانی من حین وضعت رجلی فی الفرو و قتی که نهادم پای خود را  
 در رکاب غر ز بختنین مجسمه و سکون را و برای رکاب چوبین که بر بالاک شتر ننهد و استعمال بر آن است که در اسب رکاب  
 گویند و در شتر غر ز و این فرستادن معاذ رضی الله عنه من قضیه عظمی است آنحضرت او را وصایا کرد و او را سوار کرد و پیاد  
 بر شایعیت او رفت فرمود یا معاذ شاید که تو باز نه بینی ما را و پس از وی رعایت فرمود و آخر وصیتی که بوی کرد آن این بود  
 که قال گفت یا معاذ احسن خلقک للناس نیک گردان خوی خود را برای تربیت مردم سیوطی گفت مراد بناس در خبا  
 کسی است که مستحق حسن خلق و رفیق است و اهل کفر و عصیان و ظالمان ازین دایره خارج اند و ایشان امر به تعظیف و تشدید  
 واقع شده و پوشیده و نهانند که تعظیف و تشدید با اهل طغیان و داخل حسن خلق است که تربیت و تهذیب ایشان در نیست و سست  
 و رفاهیت حال دیگران بآن میشود و سیوطی گوید مراد بحسن خلق اینجا رفیق و مسامحه داشته رواه مالک ۴۰ و عن مالک  
 بلغنا ان رسول الله در وایت است از مالک که رسیده است او را که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم قال فرمود بعثت لکم  
 حسن الاخلاق بر آن گنجینه شده و فرستاده شده ام من برای آنکه به تمام بیان کنم و بحال رسانم حسن اخلاق را و در بعضی  
 روایات لکم مکارم الاخلاق بعضی زیادت بعد از نقصان و بعضی به جمع بعد از تفرق و چون امر رسالت بوی ختم شده  
 و دایره نبوت تمام گشت و دیگر کمالی شرف نبانند و بفرستادن پیغمبر دیگر حاجت نیفتاد و الا کسی که حفظ شریعت و س  
 نماید و آن علماء است اویند که حکم انبیاء بنی اسرائیل دارند و تا بعد از آن شریعت موسی و حافظان احکام توریت بودند  
 پس آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم جامع جمیع فضائل و کمالات باشد که انبیا سابق را بود و صلوات الله و سلامه  
 اجمعین باز یادتای دیگر تخصیص تنفیص بعد از تفرق تمکیم است زیرا که در دین محمدی زیادتای های است که در ادیان  
 سابقه بود و دلیل دیگر بر انصاف آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از مجموع رسل آنکه در قرآن مجید میفرماید اولئک  
 الذین همی الله فهد لهم اقصد امرت مرا آنحضرت را باقصد بطریقه انبیای سابقه و اتیان باعمال و عقائد ایشان و لابد

وی صلی الله علیه وآله وسلم انتقال این امر نموده و جامع صفات کمال همه ایشان گشته و در حدیث دیگر آمده که حال و  
 قصه من و نسبهای سابق حال قصری است که بنا یافته و خوب یافته و نموده و در وی جای خالی بجز جای یک خشت و  
 سن آدم و جای آن خشت را بستم و بنای آن خانه بمن تمام شد پس معلوم میشود که با وجود نسبهای بنامی خانه کمالا  
 تمام نشده بود و بوجه شریف وی تمام شد و راه فی الموطا و راه احمد عن ابی هریره . . . و عن جعفر بن محمد عن ابی

قال کان رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم امام جعفر صادق از پدر بزرگوار خود امام محمد باقر رضی الله عنهما و عن ابی بسم  
 العظام و اولادهم الکرام روایت کرد و گفت بود پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم اذ انظر فی المرأة قال چون نظر میکرد در آینه  
 می گفت آنحضرت احمد مددی حسن خلقی و خلقی شکر مرخدا می را که نیک گردانیده صورت مرا و سیرت مرا و از ان من  
 ما شان من غیر می و آراست و خوب ساخت از من چیزی را که عیب ناک و زشت گردانیده از غیر من و راه البیهقی من  
 شعب الایمان محراب پوشیده و نمائند که این صفت علی الاطلاق بر وجه تمام و کمال مخصوص ذات شریف اوست صلی الله  
 علیه وآله وسلم فی الجملة اصناف به بعضی افراد است نیز جائز است و شاید که احسن برای است این لفظ باشد که درین حدیث

من بود . . . و عن عائشة قالت کان رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم یقول اللهم صفت خلقی فاحسن خلقی و راه احمد  
 نیک گردانیده صورت مرا پس نیک گردان سیرت مرا این دعا از آنحضرت یا برای تعلیم و تقیین است مست مطلوب  
 دوام ثبات بر آنست چنانکه در اذکار الصراط استقیم گفته اند یا مراد طلب اکمال دین و اتمام نعمت است زیرا که سبب  
 تحسین و تهذیب خلق آنحضرت قرآن بود چنانکه عائشه فرمود کان خلقه القرآن پس طلب تحسین خلق بحقیقت طلب

نزول قرآن و اتمام او باشد فانعم . . . و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم الا انکم تنیارکم  
 آیا خبر ندیدم و نه آگاهانم شما را با نیکو ترین شما چه کسانیند قالوا گفتند بے یا رسول الله یا گاهان و پیروده ما را که بهترین  
 ما چه کسانیند قال فرمود و نیارکم اطواکم اغاروا حسنکم اخلاقا بهترین شما در از ترین شما اند از روی عمر و نیک تر از روی خلایق  
 چه آنها که اخلاق ایشان نیک است اگر عمر در از یا بند خیرات و عبادات بسیار کنند و فضائل و کمالات بسیار حاصل نمایند  
 از اینجا معلوم میشود که عمر در از مسلمان را مبارک است و تحقیقت عمر در از همان است که بکار خیر مشغول باشند و برکتی در کار  
 بود و راه احمد . . . و عن قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم اکمل المؤمنین ایمانا آسنهم خلقا کامل ترین

مسلمانان در ایمان نیک ترین ایشانند از روی خلق و راه ابو داود و الداری . . . و عنه ان رجلا کثرت ابی بکر  
 از ابی هریره روایت است که مردی و ششام کرد و ابابکر صدیق رضی الله عنه را و ابی بکر صلی الله علیه وآله وسلم جانسب  
 یتبسم و حال آنکه آنحضرت نشسته است در حالیکه شگفت می نماید از نیکار و تبسم میکند فلما اکثر و علیه پس هنگامی که بسیار  
 کرد آن مرد و ششام دادن را باز گردانید و ابوبکر ششام را بروی یعنی وی نیز و ششام داد او را و غضب ابی بکر پس  
 خشم گرفت پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم و قام و برخاست آنحضرت غمگین ابوبکر پس در رسید و دریافت آنحضرت را

ابوبکر و قال و گفت یا رسول الله کان شیعی دانت جالس بود آن مرد که دشنام میکرد مرا و حال آنکه تو نشسته فلما ردت علیه بعض قول غصبت و ملت و هرگاه بازگردانیدم من بروی پاره را از گفته وی خشم گرفتی و فرمائیستی قال نه مود آنحضرت کان معک ملک یر و علیه بود با تو و نوشته که باز میگردد و دشنام را از طرف تو بروی مانگه مراد بر نوشته و دشنام را دعای بد باشد بروی و الله اعلم فلما ردت علیه پس چون بازگردانیدی تو بروی دشنام را و وقع الشیطان افتاد و فرو آمد شیطان ثم قال پسر فرمود آنحضرت یا ابوبکر کنت کلمن حق سه خصلت است که هر سه حق است مامن عبد ظلم مظلومیت هیچ بنده که ستم کرده شده باشد بستی مظلوم بکبر لاسم ستم که دن و فتح نیز آمده و بعضی بضم لام نیز نقل کرده اند فیضی عن ابی عبد و جل پس چشم پوشید آن بنده ازان و قناطل و رزد از برای خدا و طلب عباد امید ثواب اغصانی الصراح چشم فرو خوا بانیان الا اعز الله بالنصرة مگر آنکه قوی و محکم گرداند الله تعالی سبب این مظلوم یا سبب این فعله و خصلت که اغصاست یا ربی انا و اربعینی یاری و داورا یاری دادنی قوی و مافتح رجل باب عطیة و نکشاد مردی در دوشش را یرید بها میخواست بآن طلبه صله آسان و بخشش را بر خویشان یکیشان الا از الله به اکثره مگر آنکه آنسزدن کند خدای تعالی بآن عطیه بسیاری مال و برکت را و مافتح رجل باب ستمه یرید بها اکثره الا از الله به اقله و نکشاد مردی در سوال و گدائی را که میخواست بآن بسیاری مال مگر آنکه زیاده می کند خدای تعالی بآن ستمه کی را رواه احمد ۱۰ و عن عائشة قالت قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا یرید الله بابل بیت رفقا الا انفعهم نمی خواهد الله تعالی بابل خانه زمی را مگر آنکه سود میکند رفقا ایشان را و الا حرمهم ایاه الا ضرهم و محرم گرداند ایشان از زمی مگر آنکه زیان کند حرمان از رفقا ایشان رواه البیهقی فی شعب الایمان

**۹۰ باب الغضب و الکبر** غضب بفتح جیم خشم گرفتن حقیقت غضب حالتی و صفتی است که موجب حرکت نفس است بجانب خارج بقصد انتقام و دفع مکر و زور که روح حیوانی میل میکند در حالت غضب بجانب مغضوب تا انتقام کشد از وی و دفع کند مکر و زور ازین جهت سرخ میگردد در روست و آتاس میکند رگها همچنانکه در حالت خشم و سر در نیز میل جانب خارج کند تا پیش آید محبوب را و بلند از دافراط غضب و فرح هم هلاک بود و برآمدن روح به تمام بجانب بیرون و در خشم و خوف روح بجانب درون و دوزیری روی و ذبول بدن ازین جهت بود و در اینجا نیز خوف هلاک بود و برآمدن روح بجانب درون و سر و شدن آن مطلقا و ضد غضب حلم است و حلم عبارتست از آزار نپسیده بودن نفس چنانکه او را غضب نرود از جان در آرد و زور و اصابت مکر و مضطرب نگردد و آنکه اقل گفتیم من بلکه نزد وصول محبوب نیز اضطراب نیار و چنانچه در حدیث شیخ عبد القیس آمده که چون نزد دیدن آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم مضطرب نگردد چنانکه قوم او کردند آنحضرت او را حلم و وقار اثبات فرمود و غضب مذموم است اگر بر حق نبود و بر سر موده شرع نرود و اگر برای حق بود محمود است و مقصود از زیارت از آنکه غضب مطیع نیست بلکه گردانیدن وی موافق حق و غضب سبب نظام بدن و بقای حیات است باز از مضار و موفیات پسند آید چون در نباتات قوت غضبیه ننهد و اند هر س قیاس درست

بر اهلک آن مخلوقات و حکمت بالغه الهی در حیوانات آلات پیدا کرده که بدان دفع موزی کند خاکه شایخا و دندان  
 و در آدمی اگر چه در ذات وی این چنین چیزی خلق نموده ولیکن اورا عقلی و تدبیری در آموخت که بدان از هر نفس  
 که لا ائو و مناسب حال باشند بسازد و دفع ضرر موزیات از آن کند و اما کبر نشای او موجب است که نیک دیدن نفس خود  
 و خوب دانستن صفات ما و ست و چون آنرا اظهار کند و بدان بر مردم تقدم و علو جوید و از انقیاد حق و تسلیم آن متناع آرد  
 و سرکش شود و تکبر را بود و کبر و تکبر مذموم است اگر بر خلاف واقع باشد و در ذات و سه آن صفات و کمالات  
 که او حامی کند نباشد و به خلف و تشنیع از نفس اظهار نماید و اگر در واقع آن فضائل که بدان تقدم و ترغیر جوید موجود بود  
 نباشد و مقابل تکبر تواضع است و تواضع توسط است میان کبر و صفت کبر آن بود که دعوی فوق آنچه دارد بنماید و نسبت آنکه از  
 مقام خود منزل کند و آنچه استحقاق آن داده است ترک کند و تواضع قیام بطریقه توسط و اعتدال است و شیخ صوفیه قدس سره  
 ارداهم که چون صفت تکبر را در نفس غالب دیدند پس چندان مبالغه در نفی و از آن نمودند که نسبت را در جای تواضع ننهند  
 باینص تمام تواضع بایستد اما کمال توسط و اعتدال است در جمیع احوال ۱۰۰ **الفصل الاول** عن ابی مسریه  
 ان رجلا قال للنبی رویت است از ابو مره که مردی گفت مرغبیر راصلی الله علیه و آله وسلم گفته اند که آن مرد بود و بود  
 رضی الله عنه او صنی اندر زکن مر اقال لا انقضب فرمود آنحضرت در جواب آن مرد خشم بگیر و زود فلک مرا را پس بانه  
 گردانید آن مرد قول را که او صنی است قال لا انقضب گفت آنحضرت خشم بگیر یعنی هر بار که آن مرد وصیت طلبید جوابش  
 همین فرمود که خشم بگیر تا آنکه در آن مرد از صفت غضب چیزی بود که از آن نمی کرد و اینچنین بود عادت شریف وی صلی الله  
 علیه و آله وسلم که موافق حال هرسانی جواب میداد و در هر یک را مناسب حال وی علی محض بود یا آنکه هر بلا و  
 فساد که آدمی را میرسد از فو شت و استیلا می غضب است و شت و شت نسبت غضب مکرر مغلوب بود و تخصیص نه  
 از غضب کرد و حجت اقتدا به تمام و توجیه اول ظاهر تر است رواه البخاری ۲۰ و عمنه قال قال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله وسلم لیس اشد بیه بالصره بضم صاد و فتح راک که یکم بنید از مردم را بر زمین و نید از یکپس او را فی الصراح  
 صرح افکندن مصارعه با کششی گرفتن پس میفرماید سخت و قوی و پهلوان نه آن شخص است که مردم را بر زمین اندازد اما  
 من یکم فنه عند انقضب سخت و قوی بحقیقت آنکس است که مالک باشد نفس خود را و از غضب که سخت ترین دشمن  
 و قوی ترین خصمان است و بنید از او را بر زمین خواری و غالب آید بروی مردمی ضرر باز و دانی نذر و گرفت. نفس  
 اگر بر آئی دانم که شاطری بشفق علیه ۳۰ و عمن حارث بن وهب صحابی است گذشت ذکر او در فصل ثانی از جانب حق  
 و حیا قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الا خبرکم باهل کنت آیا خبرند هم شمار باهل کنت یعنی بگویم که بهشتیان  
 کدامند کل ضعیف متضعف بفتح عین ضعیف که ضعیف و خستیده می پندارند و مردم و تجربه و محسب می نمایند بروی جمیع  
 فقر و شکستگی و بعضی بکسر عین نیز خوانده اند و تفسیر کرده اند او را بنحامل ذائل نرم دل و او اشم علی الله لایه اگر سوگند خورد



بر خدا راست گو میگردد و وی تعالی او را یا سوگندد و او اینجا بچسند وجه توجیه کرده اند یکی آنکه اگر سوگند خورد بطبع آیه  
 کرم الهی و اعتماد بر لطف او که راست گو خواهد کرد وی تعالی او را راست میگردد و قبول میکند طمع و در جسد او را  
 دیگر آنکه اگر سوال کند از پروردگار خود چیزی را و سوگند دهد بر وی تعالی که بدهد او را رسول وی را می برآورد حاجت او را  
 دیگر آنکه اگر سوگند خورد که حق تعالی فلان کار میکند یا نمیکند راست گو میگردد و از او وی تعالی و همچنان میکند که و  
 سوگند خورده بود و چون خبر داد که بهشتیان کیانند و صفات ایشان را بیان کرد و خواست آنحضرت که بیان صفات  
 دوزخیان را نیز کند و فرمود الا خبر کم یا بل النار کل مثل جواهر مستکبر مثل بضم عین مملو و تار فوقانیه و تشدید لام مرد  
 درشت و سخت گوی خصوصت کننده باطل و جواهر بافتح جیم تشدید و ادخیل جمع کننده مال و بعضی گفته اند خزان  
 در رفتار و بیان معنی مستکبر نزدیک تعبیر است متفق علیه و نه روایتی مسلم کل جواهر زینم مستکبر زینم حرام زاده که خود را  
 در نسبت بقومی می چسباند و در واقع نه از ایشان است چنانکه در قرآن مجید این دو صفت یعنی مثل و زینم در شان  
 ولید بن مغیره واقع شده است ۲۰۰ و عن ابن مسعود قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا یدخل الجنة  
 احد منی آید آتش دوزخ را بطریق تابید هیچ یکی که فی قلبه شقال جبه من خردل من ایمان در دل وی مقدار خردل و آینه  
 ایمان باشد و لا یدخل الجنة احد فی قلبه شقال جبه من خردل من کبر و درنی آید بهشت را با سابقان هیچ یکی که در دل وی  
 مقدار دانه از خردل است از کبر و این مثل است در بیان صغیر و آیه مسلم ۲۰۰ و عن قال قال رسول الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم هم از این سو دست که گفت آنحضرت لا یدخل الجنة من کان فی قلبه شقال فرة من کبر و درنی آید بهشت را بلکه  
 در دل او مقدار ذره از کبر مراد از ذره مورچه خرد است یا اگر که از دوزخ در شعاع آفتاب بیرون آید فقال رجل ان اصل حجب  
 ان کیون تو چنان و فعله حسنا پس گفت مردی از حاضران که مرد دوست میدارد که باشد جائه وی نیک و پایی پوش و  
 نیک چون دید این مرد که عادت مستکبران است که جامهای نفیس و لباس های فاخر بکار برند خیال کرد که مطلق آن از کبر است قال  
 گفت آنحضرت ان الله جلیل محب البهال بدرستی که خدای تعالی صاحب جمال است دوست میدارد جمال را و اطلاق جلیل  
 بر حق سبحانه یعنی حسن افعال کامل الاوصاف است و بعضی گفته معنی آرا نیده و جمال بخشنده و بعضی گفته جلیل معنی جلیل است  
 یعنی بزرگ و بعضی گفته مالک فخر و محبت حسن و جمال است و بعضی گفته نیکو کار است به بندگان الکبر بطریق کبر باطل گردان  
 حق است که توحید و عبادت است و سرکشی کردن بحق و دفع کردن و قبول نداشتن آزار و غلط الناس محقر داشتن و امانت کردن  
 آدمیان اراده مسلم ۲۰۱ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ثلثة لا یکلمهم الله یوم القیمه سکران  
 که سخن نمیکند خدای تعالی بایشان روز قیامت و لا زکیم و ثانیاً من لم یر الله فی ربه و لا یر الله فی ربه و لا یر الله فی ربه و لا یر الله فی ربه  
 آمده است که و لا ینظر الله فی ربه و لا ینظر الله فی ربه و لا ینظر الله فی ربه و لا ینظر الله فی ربه و لا ینظر الله فی ربه و لا ینظر الله فی ربه  
 بی رضائی و غضب آبی بر ایشان زیرا که هر که از کسی ناراضی و دشمنانک بود گناه بجانب وی نمکند و سخن با وی نگوید تا بر وی

و او را عذاب کند و آن کس که حال ایشان روز قیامت نیست چه کسانند شیخ زان یکی پیری زنا کننده که با وجود پیری که وقت توبه و حیا و نقصان شہوت نیست این شہید از وی بوجود می آید این دلیل است بر غایت حیسانی و حرکت طبیعت و موجب غایت خطا آنی صبی رضائی او ملک کذاب دوم پادشاه دروغ گوینده دروغ گفتن از بزرگ است و از پادشاه که مدارا شتظام ملک و مصالح و مہام خلق بر قول و حکم اوست ہمسان از وزیر دروغ که میگویند اغلب برای دفع ضرر و جلب نفع بود و پادشاه خود قادیست بر این دروغ گفتن پس قبیح و بیخاندہ و تباہد و عامل مستکبر و در دشمنی تجر بنامیدہ تکبر از ہمہ بنما و از فقیر کہ از اسباب آن کہ مال و جاہ است عاری و بختاز و دلیل است خبیث باطن و لوم طبعی کبر زشت و از گدایان زشت تر و روز سرد و برت و آنکہ جامہ تر و بعضی از عاقل خداوند عیال مراد دارند کہ از قبول صدقہ و زکوٰۃ و تواضع و ملائمت مردم کہ باعث رفع حاجت عیال و رفاهیت حال است کبر میکند و عیال را تنہا و دہلاک میگرداند تعفف و استیاض از سوال و سر حال بحیث توکل بر مولی تعالی دیگر است و کبر و بی اندامی و متبول ناکر احسان از مردم بحیث آن با وجود احتیاج و مضطر دیگر رواہ مسلم ۴۰ و عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم یقول اللہ تعالی میگوید خدا ای تعالی الکبر یا رروائی و الغفۃ اناری کبر یا چادر من و عظمت از ار من است این مثلی است کہ حضرت علی سبحانہ و برای تو صد و نفر و خود بصفت کبر یا عظمت یعنی این دو صفت خاصہ ذات من است کہ هیچکس را بحال شکرست در آن انصاف بدان درست نیست چنانکہ خود و کرم و مہربانی صفات من اند و خلق را نیز از ان نصیب بہست و جائز است وصف ایشان بدان بطریق مجاز الا این دو صفت کہ بطریق مجاز نیز وصف غیر من بدان درست نباشد مثلاً دو جامہ کہ کسی پوشیدہ باشد پوشیدن دیگری از آن ممکن نبود و کبر یا عظمت و لغت ہر دو بیک معنی آید کہ بزرگی و بزرگ شدن است و ظاہر حدیث ناظر در فوق است میان این دو کہ یکی را بر دشتیبہ کرد و دیگر را بازار پس بعضی گفتہ اند کہ کبر یا صفت ذاتی است و عظمت صفت اضافی حق تعالی کبر بہست کبر است در ذات خود خواہ دیگری داند یا نداند اما عظمت عبارت است باعتبار دہشتن غیر و استتظام خلق مراد اولاد پنجہ صفت ذاتی باشد اعلی و ارفع باشد از صفت اضافی و در دین از اعلی و ارفع است از از ارس با این ملا تشبیہ کرد و شد کبر یا ر و عظمت را بازار در شرح زیادہ برین نیز چیزی گفتہ شد ہست و اللہ اعلم بالجملہ میفرماید کہ کبر یا و عظمت دو صفت خاصہ من اند لمن نازعنی واحد استہا پس سبکہ نزاع کند و شاکت جوید من در یکی ازین دو صفت او غلت النار می در آرم آگس را در آتش دوزخ و فی روایہ و در روایتی سجای او غلتہ النار قذفہ فی النار آمدہ یعنی آتش از من اورا در آتش درین عبارت استہانت و استحقار است چنانکہ سنگ و کلون را بنید از ندبی مبالات و استہار رواہ مسلم ۴۰

الفصل الثانی ۴۰ عن سلمۃ بن الاکوع صحابی مشہور آری از دلاوران بود کہ یکہ بر فوجہای زد و پیادہ بر سواران می تاخت قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم لا یرال الرجل یزہب بجنۃ ہمیشہ بہست مرد کہ میر و نفس خود را بخشنہ از جہای وی و مرتبہ وی کہ در دست سجای بلند و در خج فسیح تنگبر و ترفع و مرافقت و موافقت میکنند با نفس و سید و دبا و

بهر جانب که میرود و باز نمیدارد نفس را از طغیان کجسب حتی کجبت فی الجبارین تا آنکه نوشته میشود آن مرد در میان جباران  
 و مستکبران ثبت کرده میشود نام وی در نامه ایشان فیصیه با صابهم پس میرسد آن مرد را چیزی که میرسد جباران را  
 از آفات و بلا یاد دنیا و آخرت رواه استندی ۲۰۰ و عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده عن رسول الله صلى الله عليه  
 وآله وسلم قال حشر المتكبرون امثال الذر يوم القيمة را آنچه میشود که کبر کندگان در آنده میشوند و گرد آورده میشوند بسو  
 محشر مانند مورچهای خرد و در قیامت فی صور الرجال در صورت مردان یعنی صورت ایشان همچو صورت مردم باشد و چشم  
 همچو چشم مورچها و فی شام الذل من کل مکان می آید و می پوشد ایشان را خواری از هر جا و هر سو یعنی این حدیث احتمال  
 کرده اند بعضی بر آنند که این کنایت است از خواری بودن ایشان در محشر و پامال گشتن در زیر پایهای مردم چنانکه حال مورچها  
 است بدلیل آنکه بعثت و اعاده اجساد با جزای اصلی خواهد بود که در دنیا داشتند و صورت مورچه و چشم وی گنجایش آن  
 ندارد و لهذا گفت فی صور الرجال تا معلوم شود که بر صورت آدمیان خواهند نمودند بر صورت مورچها و فی شام الذل نیز  
 قرینیه آن است که مراد معنی خواری است و سیاق حدیث نیز ظاهر در آنست که از قبل و صواب آنست که حدیث محمول بر ظاهر  
 و مراد مشهور بودن متکبران است بر صورت مورچها حقیقت و لیکن در صورت مردان باشند و پروردگار تعالی قادر است که آنچه  
 اصلی را که بآنها محشر خواهد شد در مقدار چشمه مورچه جمع کند و باین صورت سازد و خواری گرداند یا قون الی بحن فی جنم نسیه  
 بوس را ندهد و میشود بسوی زندانی که در دوزخ است نامیده می شود آن زندان را بوس لغت معده و سکون و او و  
 فتح لام و در قاموس لغت مشتق از بوس معنی تحمیر و ناامیدی و اطمینان نیز از نجاست غلو هم نام الایثار بر میرود و در سبک  
 ایشان را آتش دوزخ که آتش آتشهاست یعنی نسبت او با آتشهای دیگر همچو نسبت آتش است با چیزهای دیگر که میوزد  
 از انیار جمع ناست و اصل آنست که جمع دس انوار آید زیرا که وادی است و لیکن او را بسیار بدل گردند تا التباس  
 بجمع نور نیارد و یستقون من عصارة اهل النار و نوشانیده میشود ایشان را از آنچه سیلان میکند از دوزخیان از زرد و آب  
 دریم و خون طینه انخیال این بیان معنی عصارة اهل ناست و تحقیق این لفظ در باب الوعد علی شرب الخمر گذشت  
 از این صفات گاهی چنان بفهم در آید که ایشان بر بیت و جبهه آدمیان باشند نه مورچها و با وجود آن دلیل میشود چه  
 بر جبهه مورچها باشند و رانده شوند بسوی زندان و نوشانیده شوند از عصارة و حقیقت آنست که هر چه در آید  
 در بنیه و جبهه معرفت از ادراک و احوال و صفات موع است در جبهه مورچه نهفته و در کعبه و بنیه و ترکیب شکر است  
 در حصول مزاج انسانی و در جزایات خیر میگویند حصول مزاج و تعلق روح انسانی به جای بنیه و جبهه مورچه و خداوند تعالی  
 بر هر چیز قادر است رواه الترمذی ۲۰۰ و عن عطية بن عروة السعدي قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
 ان انضباط من الشيطان بدري حتى خشم كره دن که نه برای خدا باشد از شیطان است و ناشی از اغوای اوست مراد وی  
 و سرایت وی در وی و ان الشيطان خلق من اللحم و بدري حتى که شیطان پیدا کرده شده است از آتش و انما لطفی الناس

بالا نوشته و سرود و نمیشود آتش مگر آب فاذا غضب احدکم فلیتوضا پس چون در خشم آید یکی از شما باید که وضو باز و طبعی گفته مراد آنست که چون غضب از شیطان است پناه بخدا جوید و روی بزرگ و عبادت آرد و با وجود استعمال آب سرد بجا نیست کشنده آتش خشم است و تجربه بر آن شاهد است و اگر آب سرد بخورد نیز آن غایت آرد

رواه ابو داود و ۴۰۰ و عن ابی ذر ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال اذا غضب احدکم و هو قائم فلیجلس چون خشم آید یکی از شما و حال آنکه وی ایستاده است پس باید که بنشیند فان ذهب عنه الغضب پس اگر برود خشم بنشین بهتر الا فلیضطجع و اگر ترود بنشین پس باید که برپوشد طبعی گفت حکمت درین امر آنست که تا در خشم حرکت بوجود بیاید که از آن پشیمانی خورد زیرا که مضطجع دور ترست در حرکت از قاعد و قاعد دور ترست از قائم و ظاهر آنست که در تغییر حالت برین هیچ که موجب سکون و آرامشست تا اثری است در دفع هیجان غضب ثوران

آن رواه احمد و الترمذی ۵۰۰ و عن اسماء بنت عمیس قالت سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول

بئس العبد یخجل و اختال بدبده است بنده که بر خود زحمی کرد و خود را نیک خیال کرد و دیگر نمود و خود را بد بزرگ و مختال مروت کبر را گویند و خیل انهم خافوا یا کبر کردن و بر خود زحمت نهادن و نسی الکبر المتعال و فراموش کرد خداوند

بزرگ بلند قدر را عز وجل که بر همه غالب و مستولی است بقدرت کامله خود بئس العبد عبد تجرد اعتدای بدبده است بنده که تکبر کرد و بر مردم جبر و تمسک کرد و در ظلم و فساد از حد در گذشت و نسی الجبار الاعلی و فراموش کرد خداوند چهار

متکبر قهار را که بلند ترست در قدرت و عزت از همه بئس العبد عبدهسی و لسی بدبده است بنده که فراموش کرد کار دین را و مشغول شد بآلانی و لهو و لعب کرد و نسی المقابر و لهیلا و فراموش کرد مقبره را و کنگی و جسدی بدن را در خاک بئس

عبد عتی و طنی بدبده است بنده که از حد در گذشت و تکبر و تعظیم نمود و سر کشی کرد و سر در رتبه افتاد و اطاعت در نیامد و نسی الهستی و فراموش کرد آغاز حال خود را که از چه چیز پیدا کرده شده است و چگونه عاجز و ناتوان بود

و انجام کار خود را که چاشدنی و چهار دیدنی است و آخر اوصیت بئس العبد یخجل الدنیا بالین بدبده است بنده که فریب میدهد دنیا را بدین معنی طاعت عبادی خود را با اهل دنیا می نماید تا دنیا پرست آید و دنیا را با این که فریب پرست

نم آرد و در حقیقت فریب میدهد اهل دنیا را تا از دنیای ایشان چیزی پرست آرد و خصل خدای و فریب دادن بئس العبد یخجل الدین بیهبات بدبده است بنده که فریب میدهد دین را بیهبات یعنی در حرام می افتد شبهه و مایل

میکند آنرا تا با این حیل و فریب خود آید تا نماید یعنی فریب میدهد اهل دین را و می نماید ایشان را تا او را از اهل دین بشمارند و از کتاب نمی کنند حرام من را تا بایرون نیارند او را مردم از دین صریحاً شبهات را میکنند تا شبهه گردد اندیشه او

از دین خود را و حکم کنند بدین وی پس گوید دین را فریب میدهد بئس العبد عبد طمع بقوده بدبده است بنده که طمع و هوس واری او خلق و حرص می کشد او را بدار باب دنیا و می برد و بر سوگمی خواهد بئس العبد عبوی الغیله بدبده است

بنده که بواسطه نفس گمراه میگردد و اندر او میبرد و از راه دین بس العبد بعد غلبه بغض را و سکون عجب بدیده است بنده  
که رغبت در دنیا و شکر در حرص در تحصیل آن و طول امل و طلب کثرت خوار میکند او را و می ریزد و آبروی دین او را  
رواه الترمذی و البیهقی فی شعب الایمان و قالوا گفت ترمذی و بیهقی لعین اسناد و بالقوی نیست اسناد این حدیث  
قوی و قال الترمذی ایضا نه حدیث ضعیف ۲۰۰ . **الفصل الثالث** عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما تجرع عبد افضل عند الله فزود و نیا شاید بزد و تحلف هیچ بنده فاضل تر نزد خدا من جزو غلبه  
یکلمها از جرعه خشمی که فرو برد و باز داشت آنرا ابتغار وجه الله از جهت طلب ذات خدای و رضای او حسب  
بغض یک آشام آب و شراب و جز آن و غیظ خشم پنهان از عجز و کظم فرو خوردن خشم و در اهل پر کردن شک و بستن  
دبان آن و بستن در و جوی و در وزن و جز آن رواه احمد ۲۰۰ . و عن ابن عباس فی قوله تعالی و مردی است از این  
و تفسیر قول حق سبحانه اذ یضرب بالقیحی حسن اول این آیت کریمه این است و لا تستوی الحسنة و لا السيئة برابری نیکی  
و بدی در جزا و عقابت اذ یضرب بالقیحی حسن دفع کن با آنچه بدی بهتر است که نیکی باشد بدی را که پیش آید ترا یعنی اگر یکی  
ببوی کند تو نیکی کن بادی ۲۰۰ اگر مردی احسن از من اسار یا مراد آنست که از میان نیکی با آنچه نیکتر و بهتر است آنرا  
کن محمد بن معنی مبالغه بیشتر است و لفظ موافق تر و ابن عباس و تفسیر این کریمه قال گفت العبد الغضب  
صبر و شکیبائی کردن نزد خشم و العفو عند الاسارة و عفو کردن نزد بدی کردن یعنی مراد دفع بدی به نیکی آنست که چون خشم  
صبر کنند و اگر از یکی بدی بینند در گذرند فاذا فعلوا عصم الله پس چون به کنند مردم صبر و عفو نگاها در خدای تعالی ایشان را  
از آفات نفس و خلق و ضعیف لهم عدوهم و فروتنی کنند مرا ایشان را دشمن ایشان کانه ولی حمیم تفسیر حمیم کرد و بقول خود و تر  
خداوند قرابت و این تفسیر آخر آیت است که فرموده است فاذا الذی ینیک و مینه عداوة کانه ولی حمیم رواه البخاری  
تعلیقا ۲۰۰ . و عن ابن عمر بن عبد الله بن مسعود و سکون با و برای بن حکیم عن ابيه عن جده جده و معا و بن حیده است بفتح ممله و سکون  
تحمیه و وال ممله و درین اسناد و اعتدالی است و حق آنست که صحیح است قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
ان الغضب یفسد الایمان کما یفسد الصبر لعل خشم گرفتن تبا و میگردد و ایمان را چنانکه تبا و میگردد و صبر شد را صبر  
بفتح صاد و کسر با و سکون نیز آمده در ضرورت شعر شیر و درخت تلخ است ۲۰۰ . و عن عمر رضی الله عنه قال و هو علی  
الکعبه امیر المؤمنین عمر گفت و حال آنکه وی بنیبر بود و خطبه میخواند یا ایها الناس تو اضعوا ای مردمان تو اضع کنید و فرد  
نماید فانی سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول یختمکم فی غلبه و آله و سلم یقول یختمکم من تو اضع لعل الله  
که یک تو اضع کند یا مردم از برای خدا و طلب رضای او بردار و او را بلند گردانند خدای تعالی مرتبه او را فو فی نفس  
صغیر پس آنکس و نفس خود و چشم خود حقیر و خرد است بجهت دیدن خود را چشم کم و فی اعین الناس عظیم و در چشمان  
مردم بزرگ است از جهت بلند گردانیدن حق تعالی مرتبه او را و من تکبر و ضعه الله و کسیکه تکبر کند فرو نهد خدا مرتبه او را

و سبب گردانند قدر او را همو چنین الناس منسب پس آنکس در چشمان مردم خود حقیرست و بی نفس کبر و نفس خود و چشم خود بزرگست حتی لهو او بن علیم من کلب او خیزد تا آنکه بر آینه وی خوارتر و سبکترست بر مردم از سنگ و خاک یعنی متکبر اگر چه خود را بزرگ میداند و بزرگ میماند لیکن نزد خداوند حقیرست و پیش مردم نیز خوار میگردد و متواضع اگر چه خود را حقیر میداند و حقیر بنماید نزد خدا اعظمست و نزد مردم نیز عظیم میگردد و ۴۰ و عن ابی هریرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال یوسفی از ابی هریره گفت یوسفی بن مسران یارب من اعز عبداک عنک اس پروردگار من کیست عزیزتر و ارجمندترین بندگان تو نزد تو قال گفت پروردگار تعالی در جواب یوسفی من اذا قدر غفر عزیزترین بندگان من کسی است که چون قدرت یابد بر یارم زد و در گذرد و از کسی که بر وی ظلم کرده و در بنجانیده ۴۰ و عن انس ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال من خسر من ساء له عذره و کما بهد از زمان خود را از عذوبت مردم میبوشد خدای تعالی عیب و نقصان او را در من کف منصف کف الله عنه عذابه یوم البقیة و هر کسی که باز دارد و فرود خشم خود را باز دارد الله تعالی از آنکس عذاب خود را که مستحق آن شده بجهت گناہان روز قیامت و من اعتذر الی الله قبل الله عذره و کسی که عذر خواهی کند بسوی خدای تعالی بسبب عذر خدای تعالی عذرا را و خداوند بخشنده و دانا میگردد و هر کس خطا بخشد و بپوشش پذیرد ۴۰ و عن ابی هریرة ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال ثلث منجیات و ثلث مهلكات خصلت بکفاری و هت هت از عذاب و خصلت هلاک کنند هت او را در آخرت فاما المنجیات فتقوی الله فی السوء الهت اما خصلتها منجیات دهند و یکی از آن هر سه گاری کردن است خدای بدارنمان و آشکارا یعنی در حضور غیبت خلق یا در باطن و ظاهر القول بالحق فی الرضا و السخط دوم گفتن بر راستی در حالت خشنودی و ناخشنودی یعنی اگر از کسی راضی باشی بجز راستی و آنچه آن که در وی در واقع است نگویید و اگر ناراضی گردید بجز راست نگویید مثلا از فاسقی و ظالمی بجهت آنکه از وی نفی می بیند و راضی است از وی او را مع و ثنا با حق و خلاف واقع نگویید و اگر از صالحی و نیکوکاری بجهت ندمت و نگوئید پس نکند در هر دو حال بطریق استقامت ثابت و متکین باشد و المقصد فی الفناء لغت سوم توسط و سبب از روی در تو انگری و در دیشی در هر دو حالت از توبه و توبه محبت باشد یا مراد توسط در اختیار غنا و فقر است چنانکه گفته اند که کفایت و معیشت افضل است از قناعت و اما الهلکات و اما خصلتها هلاک کننده و هوای قبیح پس نیز سه اند اول هوا نفس که پیروی کرده شد هت از یعنی تابع هوای نفس بودن هر چه فرماید آن کردن و هر سو که خواهند آفرینفتن ایمان کامل است که هوای نفس تابع فرمان حق باشد و آنچه پیغمبر صلی الله علیه و سلم از روح تعالی آورده و شیخ مطاع دوم غلب و حرص اطاعت کرده شد و معنی طبیعت آدمی خالی از غلب و حرص نیست اما یکی باشد که اطاعت و فرمان برداری آن کند و سه از خط فرمان آن نتواند بر آورد و در بون نفس طبیعت بود در آن و محاب المرء بنفسه سوم موجب بودن مرد نفس خود و معنی خود را نیک داند و صفات خود را خوش دارد که از اعجاب کبر زاید و از کبر تکبر بوجد و آید

وهمی باشد این صفت محبت سخت تر و بدترین خصایص مذکور است و در وی نزاع و شرک جستن است با جناب

کبریا علیه حق جل و علا روی البیضا الا حادیث ائمه فی شعب الایمان . باب الظلم ۱۰۲

ظلم در عرف لغت وضع است یعنی فی غیر محل نمادن چیزی را در غیر محل و موضع وی که مخصوص است بوی و این کینه ساخته شده است برای آن و این کلمه جامع است شامل چه چیز را که از حد محد و تجاوز کند و بران وجه که باید واقع نشود و زیادت یا بنقصان یا بی وقت و بی جاست واقع شود و جوهری نیز باین معنی و در شریع هم باین معنی است غایتش محل شرعی و وجه شرعی مراد خواهد بود و فی الصراح ظلم ستم کردن و این نیز بهین معنی است که مذکور شده ستم در حق خدا یا حق خلق یا حق نفس و متعارف در انما ستم در حق خلق افتد که بر یکدیگر نزو کنند و ستم نمایند و بنا بر

در نفس و مال و عرض یکدیگر تصرف کنند ۱۰۱ . الفصل الاول . عن ابن عمر ان النبی صلی الله علیه و آله

وسلم قال الظلم ظلمات یوم القیمة ظلم کردن سبب ظلمات است روز قیامت یعنی ظالم را در آن روز تاریکی از هر جانب در گرفته باشد و از آن انوار که مؤمنان را نصیب بود که نور هم سیمین آید بهیم و بایمانهم محروم باشد یا مراد بظلمات شدائد و عقوبات باشد که در عصا قیامت و در کات و دوزخ بدان گرفتار آید و ظلمات بمعنی شدائد و عقوبات باشد که در عصا آمده است چنانکه در کرمیه قل من یحکم من ظلمات البر و نجس گفته اند ای شدائد همانفق

علیه ۱۰۲ . و عن ابی موسی قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الله لیسلی الظالم بدستی هر آنکه ظالمی است که بدست

صلت میدهد ظالم را و دراز میگردد و در الاملاء صلت دادن و زمان روزگار دراز گذاشتن و در از رس گذاشتن

ستور راحتی انداخته اند بقیلته تا آنکه وقتی که بگیرد ظالم را بعباد نگذارد و خلاص نگردد و تواند گنجیت ظالم

از عذاب وی تعالی تم قرآن است و انداخته حضرت صلی الله علیه و آله وسلم موافق این معنی این آیت را تا آنکه

که و کذلک اخذ ربک اذا اخذ القری و هی ظالمة الایة و چنین است گرفتن پروردگار تو چون بگیرد و بعد از آن

قریباً یعنی اهل قریه را که ظالم اند متفق علیه ۱۰۳ . و عن ابن عمر ان النبی صلی الله علیه و آله وسلم لما مر بحجر

روایت است از ابن عمر که آنحضرت چون گذشت بحجر حارمله و جمیع ساکنان نام زمین نمودست تو م صا ح

علیه اسلام که در وقت رفتن بغزوة تبوک عبور بران اتفاق افتاد و قال فرمود آنحضرت اصحاب را الا تخرجوا

مساکن الذین ظلموا انفسهم الا ان تکنوا بائعین و در بیاید جا های سکونت آن کسانی را که ظلم کردند بذا تنهای خود

یعنی کفر و زندقه و کذب گردانیدیم خود را مگر آنکه بشید شما گریختندگان یعنی عبرت گیرنده و احوال آن جماعه را

یاد آورده که موجب گریست و نگذرد از اینجا بسو غفلت ان یصیبکم ما اصابهم از عت ترس آنکه مباد ابره شما را

آنچه رسیده بود ایشان را زیرا که از امثال این مواضع بنبیلت گذشتن و از ان عبرت نگرفتن علامت قساوت قلب

و عدم خشوع است و آن محل مظلّم و قبیح عذاب است یا تبرید و عبرت گیرید که مباد از شما بر مثل عمل ایشان بوجود

و بخزای آن بید شمع قمع بشدید نون که بر داسع السیر پیر پوشید آنحضرت سر خود را بجلیلان کشتایی کرد و در سیر  
و گذشتن از آن موضع حتی اجاز الوادی تا آنکه گذشت و گذشته صحابه از آن وادی و آمد دست که نمی کرد آنحضرت  
که در آن موضع آب نوشند و طعام نخوردند و سر خود را خمیری که ساخته بودند خلعت و دواب سازند و رخصت در اکل و نخورد  
متفق علیه ۲۰۰ و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من كانت له مظنة بكسر لام بمعنى ظلم  
و آنچه گرفته است یکی از حق دیگر یعنی سیکه هست مراد از مظنة لایحه من محضه او شیء مراد برادر مسلمان را از آبرو  
دی که رنجیده است بغیبت و شتم و مانند آن یا چیزی دیگر از خون و مال فلیتخلله منها الیوم پس باید که بجای خواهد از دست  
از آن مظنة امر و زنی در دنیا قبل از آن لا یكون دنیا و الا در هم پیش از آنکه نباشد و نیاری و نه در همی که بعد در بدل  
مظنة روز قیامت و اگر بجای خواستن ممکن نباشد و غیبت توبه و استغفار و متقابله را کافی است و در مال آن کسان  
در عمل صالح اگر باشد مراد از کار نیک اخذ منه بقدر مظنة گرفته میشود از وی بر اندازد مظنة که گرفته است یا چیزی  
که گرفته است و آن ظلم کن که حسنات اخذ من سیتئات صاحب فعل علیه و اگر نباشد مراد از نیک با گرفته شود از بد بهای  
صاحب وی که مظلوم است پس برداشته شود و بار کرده شود و بر آنکس که ظالم است یعنی جزای ظالم روز قیامت است  
که طاعتهای او را مظلوم دهند و اگر طاعات نذر و گنا بان مظلوم را بر وی بر بندند و وی را بدان عذاب بکشند  
و مظلوم را از عذاب که بان گنا بان مستحق آن شده بود نجات بخشند و راه البخاری ۲۰۰ و بحث این سوره  
صلی الله علیه و آله و سلم قال اتمرون ما الفلس گفت آنحضرت مرصع را آید رمی باید و مید آید که معنی  
چیت و چه معنی دارد و بعضی نسخ مصباح من الفلس یعنی فلس کیست و قال هر دو نقطه یکی است قالو گفتند  
صحابه الفلس فینا من لادیم له و لا امتاع من فلس در میان ما کسی است که نیست در هم او را و نه متاع یعنی از نقد و جنس  
بیج نذر و فقال پس گفت آنحضرت ان الفلس من اتمی من یاتی یوم القيمة یصلو و صیام و زکوة و فلس از دست کن  
بختیقت کسی است که باید روز قیامت نماز و روزه و زکوة یعنی اقسام عبادات از وی بوجود آمده و یاتی قد شتم  
بذ او باید آن کس باین حالت که بجهت تحقیق دشنام کرده این را و حذف بذ او نسبت بذ نا کرد این را و اکل مال هذا  
خور و مال این را و سفلک دم بذ او رخت خون این را و ضرب بذ او زد این را یعنی انواع ظلمها کرده و مردم از  
دشنام دادن و مال غیر خوردن و کشتن و زدن و فعلی بذ او حسنة و بذ او حسنة پس داده میشود این شخص را که دشنام  
کرده از نیکبای وی و شخص دیگر را که از مال او خورده از نیکبای آن ظالم بران کسان که بر آنها ظلم کرده است  
کنند فان نسبت حسنة قبل ان یقضى ما علیه پس اگر فانی شود و تمام گردد نیکبای او پیش از آنکه حکم کرده شود و مجاز  
گناهی که بر دست یعنی هنوز جزای آن ظالم که بر دست تمام نشود و چیزی باقی ماند اخذ منه خطا با هم فخرحت علیه  
گرفته شود و از گنا بان آنجا مظلومان پس انداخته شود و بر ظالم طرح فی النار پس انداخته شود و در آتش دوزخ رها





بخط الله وکله الله الى الناس والسلام عليك وهر که طلب کند خشنودی مردم را به نداشتن خدای بگزارد  
 او را خدای تعالی و کارهای او را بسوی خلق و نصرت ندهد و دفع نکند شر ایشان را از وی یعنی اصل رضا  
 خداست اگر این شد خلق هم راضی و مطیع شوند و اگر آن نیست نه آن شوند نه این رواه الترمذی در روایات  
 که عقیل بن ابی طالب رضی الله عنه نیز و امیر المؤمنین علی بن ابی طالب آمد و شکایت از فقر و فاقه خود کرد و امیر  
 بطریق خشم و امر تعبیه می فرمود و بر وید و کارهای مردم را بشکند و خانه های مردم را ویران کند و هر چه بیاید  
 بردارد و بخوراید عقیل گفت این چون روا باشد فرمود پس من چکار کنم اگر نزد من چیزی بیاید بستانم هم عقیل  
 خشم کرد و برخاست و بر معاویه رفت معاویه قدر او را بشناخت و اگر ام کرد و آمدن او را از وی از نزد علی  
 غنیمت داشت و احسانها کرد و صلها داد پس روزی بعقیل گفت چه باشد که اگر بر من بر آئی و احسان مرا  
 مرا که با تو کرده ام باین نهائی تا مردم نیز بدانند که من چه کرده ام عقیل برخاست و منبر آمد و گفت ایها الناس  
 علی رضای خدا حجت و خوشنودی وی خواست و ما را از خود ناراضی و ناخشنود گردانید معاویه رضای ما  
 و خوشنودی ما را مقدم داشت بر رضای حق تعالی و ما را خشنود ساخت و خدا را ناخشنود معاویه گفت یا عقیل  
 این چه سخن است و چه شکر از نعمت است که تو گفتی گفت دیگر چه کار کنم آنچه بیان واقع بود کردم پس برخاست  
 و نزد علی آمد و عذر خواست و این مکتوب عالیه نیز ایامی دارد بآن که در اینجا چیزی ازین حال بود و الله اعلم  
 ۶۰۰ فصل الثالث بحسن ابن مسعود قال لما زلت گفت ابن مسعود چون آیت سرود آمد الذین آمنوا  
 ولم یلبسوا ایمانهم بظلم ان کسانی که ایمان آوردند و ظلم نکردند ایمان خود را به چیزی که ظلم و آخر آیت این است که اول  
 لم یلبسوا ایمانهم بظلم را این است و ایشان راه رست یابند گانند طعی به چون ظلم را بر خطا و  
 حمل کردند شق ذلک سخت و دشوار آمد این بحسن علی اصحاب رسول الله بیا این پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 و قالوا گفتند یا رسول الله اینا لم یظلم نفسه کدام کی از ما است که ظلم نکرد نفس خود را و آنچه از او نکرده و گناه  
 از وی بوجود نیاده فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لیس ذاک انما هو شرک پس فرمود آنحضرت نیست از  
 بظلم آنچه شما فهمیده اید از مصیبت نیست مراد از ظلم اینجا اگر شرک پس از آن تائید آورد و بر اراده شرک از ظلم فرمود  
 لم یظلم نفسه قول لقمان لابنه ابانشید اید شما قول لقمان را در بنه دادن پس خود را یا بنی لا تشکر بالعدان اشکر  
 بظلم ظنیم ای پسر که من شرک گردان چیزی را بخدا بدستی درستی که شرک ظلمی است بزرگ و درین آیت پسند  
 ظلم تقبیله انصراف مطلق کمال محمول بظلم است چون آنحضرت تفسیر باین کرد لا بد مراد الله تعالی همین باشد اگر  
 گویند خطای ایمان شرک چه صورت دارد و شرک کند ایمان است نعم خطا و مزج مصیبت با ایمان مقصود است و صحابه  
 از اینجا باین وادی فرستند که از ظلم مصیبت فهمیدند و باین که خطای ایمان شرک واقع چنانکه مشرکان که ایمان ادا

و بت پرستی میکرد و بتان را در عبادت شریک حق میساختند شرک در وجودنا حقیت و عبادت میباید و انجبا  
مراد شرک در عبادت است و نص قرآن بدان ناطق است و در جای که میفرماید و ما یؤمنون بکثر شریک الله اولادهم  
مشرکون ایمان نمی آرد پیشترین ایشان مگر در حالیکه ایشان شرکاتند یا مراد ایمان با آوردن بزبان است و شرک  
نگاه داشتن در دل چنانکه حال منافقان است که خلط کرده اند ایمان ظاهر را بشرک باطن و فی روایت و در روایت  
باین لفظ آمده که لعین هو کما تظنون نیست مراد از آیت ظلم چنانکه شما گمان می برید مراد شرک است و خلط او با ایمان  
انما هو کما قل لقمان لا بنفیت آن مگر چنانکه گفت لقمان مرید خود را متفق علیه ۲۰ و عن ابی امامه ان رسول

صلی الله علیه و آله و سلم قال من شر الناس منزله یوم القیمه از بدترین مردم از روی تحربه روز قیامت است عیب  
از عیب آخرت بد دنیا غیره بنده است که بر آخرت خود را بر باد داد و بسبب دنیای غیر خود دینی دنیا برای دیگر حاصل  
و بسبب آن ظلم بر مردم کرد و چنانکه اعمال و اعمال ظلم کنند و احتمال دارد که معنی آن باشد که دنیا داری را بجهت  
دنیا تعظیم کرد و اطاعت نمود و بسبب آن وزیری با خرت بر دوش نفس خود ظلم کرد و معنی اول ظاهر تر بلکه متعین است

فانهم رواه ابن باجه ۳۰ و عن عایشه قالت قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الدواین ثلث دواوین  
جمع دیوان کبر دال و فتح نیز آمده کتابی که نوشته میشود و روی نامهای شکیان و موجب ایشان دواوین است که  
دیوان ساخت اسیر المؤمنین عمر بود و داده لفظ برای قرب و جمع است و دیوان نیز ازین جهت گویند که مجمع است و در  
صحف و قرطیس و یار دیوان بدل آمده است و اصل وی دواوین است و لهذا جمع دواوین آمده و الا دیوان بود

کذا فی الصحاح پس می فرماید دیوانها سه است و مراد بان اینجا صانعت اعمال است دیوان لا ینفیر الله کی صحیفه است  
که نمی آرد و خدای تعالی چیزی را که در دست و آن که اسم است الا شرک با الله صحیفه که در وی شریک گردانید  
چیزی را بحد است یقول الله عز وجل ان الله لا ینفیر ان شریک به میگوید عز وجل که خدای تعالی نمی آرد شریک را  
و دیوان لا یتبرک الله تعالی و هم صحیفه است که محل نیکو دارد و از خدای تعالی دل بسته حکم میکند بدان و آن که اسم است

ظلم العباد فیما بینهم حتی تقبض بعضهم من بعض ظلم بندگان یکدیگر تا آنکه قصاص بستاند حکم الهی بعضی از ایشان را  
از بعضی و اگر راضی گرداند ایشان را از یکدیگر آن نیست حکم است چنانچه در احادیث آمده و دیوان لا یمسک  
به سوم صحیفه است که پاک ندارد حق سبحانه و آن اگر خواهد مقتضای آن حکم کند و اگر نخواهد نکند آن چیست ظلم

فیما بینهم و بین الله ظلم بندگان است میان خود و میان خدا یعنی تقصیر در حقوق الله فذاک الی الله پس آن موقوف  
و موقوف است ما را و الله ان شاء الله و ان شاء الله اگر خواهد عذاب کند پنده را بران عمل و اگر خواهد  
از سر آن و عذاب نکند پس معلوم شد که حقوق العباد دل بسته مواخذ است و در حقوق الله شرک منقوض بود باین  
در شیت حق است ۴۰ و عن علی رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم ایاک و دعوته المظلوم

و در وار خود را از دعائے مظلوم فائز نماید و بدست خداوند حق را از حق و سداگر یکی از حق خود بگذرد آن ایشا رست و  
 آنرا در حبس عظیم است . . . و عن اوس بن شریبل بن یضم شین معجم و فتح را و سکون حارہ مملوہ و کسہ موصوہ و راوا  
 صحبت است حدیث او نزد اہل شام است و شریبل ابن اوس دیگر است او نیز صحابی است نزول کرد و محصل را را و  
 این حدیث اوس بن شریبل کذا فی الاصابہ انہ سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقول من شئ مع ظالم یقوی  
 کسیکہ برود با ظالم و موافقت و اعانت کند او را تا تقویت و اعانت کند او را و ہو یعلم انہ ظالم و حال آنکہ آنکس  
 میباید اندک وی ظالم است فقد خرج من الاسلام و تحقیق بیرون آمد آنکس از مقتضای اسلام . . . و عن ابی ہریرہ  
 انہ سمع رسول اللہ یقول ان الظالم لا یضر الا نفسه از ابی ہریرہ آمدہ است کہ وی شنید مردی را کہ میگوید ظالم زیان نمیکند  
 مگر نفس خود را یعنی زیان وی بدیگری سزا نیست نمیکند فقال ابو ہریرہ قلی و اللہ پس گفت ابو ہریرہ آری بخند گفتند  
 زیان نمیکند ظالم غیر خود را از آدمیان و حیوانات حتی اجماری التوت فی ذکر ہا نیز لا الظلم الظالم تا آنکہ جاری غلبہ  
 حارہ ملوہ و تخفیف سوزد کہ نام ظالمی معروف است بر آنہ می میرد در آشیانہ خود از لاغری بجهت ظلم ظالم نیز ظالم  
 و سکون زای یعنی باز میسازد خدا اسی تعالی باران را بشومی گشت ظالم می میرد بسبب آن جانوران تنفیس بہ جہا کہ  
 بجهت است کہ آن جانور دور رود ہرگزین جانوران است بطلب آب و دانہ تا آنکہ دیدہ اند کہ از حوصلہ و سدا  
 جہۃ انخفض ابر آمدہ کہ جز در صبرہ نلیا شد و مسافت میان وی و صبرہ چند روز را بہت و آشیانہ او را دیدہ اند  
 کہ در جای است کہ مسافت در میان آن و جای آب چند روزہ را بہت و از اینجا آب خوردہ می آید پس مردن او دلیل  
 است بر قحط و اساک باران و مانا کہ مراد آن مرد کہ گفت ظالم زیان نمیکند جز نفس خود را آن بود کہ اگر چہ ظلم  
 ظالم زیان مظلوم میکند اما حقیقت زیان خود می کند و مظلوم را زیانی نیست کہ جزای خود خواہد یافت و انتقام  
 خود خواہد شنید ابو ہریرہ آنرا بقرینہ کہ در آن مقام روی دادہ باشد بر عموم حمل کردہ این افادہ کرد و غالب است  
 کہ این قول ابی ہریرہ مضمون حدیثی باشد کہ از آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شنیدہ یا از آنجا استنباط کردہ  
 کہ بازداشتن باران بشومی ظلم در و دیافتہ است و از وی لازم می آید زیان رسیدن بحیوانات روی البقیۃ الاکثا  
 الاربعۃ فی شعب الایمان . **باب الامر بالمعروف** . معروف از معرفت است بمعنی شناختن یعنی آنچه  
 شناختہ شد بہت در شرع و شرع بدان وارد شد بہت مثل مرد آشنائے ہمہ کس او را می شناسند و مقابل او شکر  
 است بفتح کاف بمعنی شناختہ شد و شرع وارد شدہ در وی چنانچہ مرد آشنائے کسی او را نمی شناسد و فی الصراح  
 آنکہ و کبر الوسط ہما شائے ضد معرفت و عجب از مولف کہ عنوان باب الامر بالمعروف و النہی عن المنکر ساخت با وجود  
 ذکر آنہا معارف یکدیگر در مواضع کثیرہ از کتاب سنت و بعضی احادیث کہ درین باب مذکور اند مریح اند و نہی از منکر

چنانچه در امر معروف و ملاحظه استلزام تخلف است فافهم دیگر آنکه امر معروف و نهی منکر واجبست باجماع است  
 و کتاب سنت بدان مطلقست بآن مراتب که در حدیث آئید و باید و هر که ادای واجب کرد و مخاطب قبول نکرد  
 واجب از دونه وی ساقط شد بعد از آن چیزی بر وی لازم نیست و گفته اند که وضیعت آن بطریق کفایتست و هر که  
 ممکنست بر آن و نکند آثمست و گاهی نیز عین نیز گرد و چنانکه منکر در جایست که کمی را بدان علمست غیب او  
 کسی نمیداند مهربان شخصی فرض باشد به غیر او و در وجوب امر معروف شرط نیست که آمر خود نیز فاعل باشد ولی آن نیز  
 درستست زیرا که امر کردن نفس خود واجبست و امر کردن غیر واجب دیگر اگر یک واجب فوت شود ترک  
 واجب دیگر جایز نباشد و آنکه واقع شده که لم تقولون مالا تفعلون بقت ریتلیم که درود آن در امر معروف و نهی منکر باشد  
 مراد زجر و منع از ناکردن است نه از گفتن اما شک نیست که اگر خود بکند بهترست چه امر از کسیکه خود متمثل نیست  
 تا شیری نکند و امر معروف و نهی منکر مخصوص بابل و ولایت نیست و امر وای نیز در آن شرط نه واحد و سلمین را امیر  
 که امر و نهی کنند اما زون کشتن را امر وای شرطست و انکار در متفق علیهست اما در تخلف فیه انکار نتوان کرد و خصوصا  
 بر مذمب کسیکه گوید هر محتمل معصیتست و امر معروف و نهی باید که بطریق رفیع و ملائمت بود و برای خدا بودن بر انجمن  
 تا تاثیر کند بر آن ثواب بهترست که در گفتند آنکه نصیحت در ملائمتست و باید التوفیق ۳۰۰ الفصل الای  
 عن ابی سعید الخدری عن رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قال من رای مسلما فلیغیره بیده هر که منید از شما  
 نامشروعی را پس باید که تغیر دهد او را و باز در مردم را از گردان آن بدست خود دینی بزود بشیدن و نخستین و نخست  
 و برهم زد و اگر تواند تغیر دهد بدست فان لم یستطع فبلسانه پس اگر نتواند تغیر دهد بدست پس باید که تغیر دهد بزبان  
 خود و منع و در شتی و دشنام فان لم یستطع فبقلبه پس اگر نتواند تغیر دهد بزبان و بدست پس باید که تغیر دهد بدست  
 و شورش دل و عزیم بر تغیر آن بدست و بزبان و تقدیر قدرت و عداوت و مجانبت فاعل آن نه مجرد انکار و بی نصیحت  
 و ذلک نعمت الایمان و آن تغیر بدل تنهاست ترین ثمرات ایمان و مقتضیات افعال است رواه مسلم ۲۰۰  
 و عن النعمان بن بشیر قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم مثل المدین فی عدو و العدو فی عدو و مثل او بان  
 کند و یعنی سستی و نرمی کننده و دعه و دشواریست که خدا نهاده و وضع نموده است و الواقع فیها و آنکه افتاده است  
 در دعه و خدا یعنی از کتاب سبک معاصی را و دهنست آن بود که منکری بیند و تغیر نرهد و نهی نکند با وجود قدرت بر آن  
 بهجت شرم یا بی جعتی دین یا جانب داری کسی در شت گرفت و در لغت دهنست مدارات بیک یعنی آمده است  
 اما در شمع خصی و مدارات آمده و مذموم نیست بلکه در بعضی مواضع تسخیرست و فرق میان مدارات و دهنست چنان گشتند  
 که مدارات آنچه بهجت ضبط دین و گاه دهنست از تشویش وقت و دفع ظلم ظالمان بسیارند و دهنست آنچه برای حفظ نفس و طلب  
 دنیا و طلب سماع از مردم و بیایگی در دین بکنند پس میفرماید که مثال مدین در دعه و خدا و واقع در آن حد و د

مثل تو هم استمغنیه شال و حال قومی است که نشسته در کشتی و قریه انداختند تا بهر جا که قریه بنام کس بر آید نشست چنانکه  
 جماعت شمره کاست فضا را بعضی در اینها و صای بعضی در آنجا پس گشتند بعضی در جای پست از کشتی گشتند بعضی  
 در جای بلند از وی فکان الذی فی السفلی پس بود آن کسیکه در پائین کشتی است میر با مار علی الدین فی اعلاها میگذشت  
 تا بهر آنکه آن که در بالا ایستاده نشسته اند و تا بهر آنکه از آری می کشیدند بالا نشینان بدان معنی آن که از پائین به بالا می آمد  
 و آب می برد و در وقت آب بردن برایشان میگذشت و بعضی گفته اند که مراد باب بول و غایط است که در پائین میگرد  
 بالامی آورد و تا در دریا می اندازد و در آوردن برایشان میگذشت و این کشیدن درین صورت ظاهر ترست فافذ فاس  
 فجمع بقرا فاعل السفینه پس گرفت آنکس که در پائین کشتی است و میگذشت بر بالا نشینان کان باب و ایند کشیدند  
 ایشان از آن تیری را که ویدن گرفت پائین کشتی را تا آب گیر و دیا بول و غایط اندازد از آن راه فافذ پس آمدن آن جماعت  
 او را فافذ لوانا ملک پس گفتند آن جماعه چه شده است ترا و چه کار میکنی که می گاه کشتی را قال تا دیم بی و لا بدی من لمانا گفت  
 ایند کشیدن شما بسبب بالار آمدن من و گذشتن من بر شما باب و چاره نیست مرا از آب گرفتن یا از بول انداختن این است  
 ازین قصه بنا بر عرف و عادت و بیان واقع و تقریب کافش کشتی است و مقصود در بیان حال و مثال و مهنت اینست که در  
 فلان اخذ و اعلی یدیر پس اگر بگردان قوم بالا نشین دست آن مرد پائین را که کشتی می شکافت و باز دارند او را ازین کار  
 آنچه و نخواهیم استگاری میدهند او را آنچه از باب اغفال است و آنچه از باب تغیل و استگاری میدهند و آتاهای خود را  
 از غرق و هلاک و آن تر که هلاک و هلاک و هلاک و اگر بگردان او را تا بجا و کشتی را هلاک میگردانند او را و هلاک میگردانند خود را  
 همچنین اگر منع کنند فاسق را از نسق و باز دارند او را از آن خلاص میگردانند او را و خود را از عذاب خدا و اگر بگردانند هلاک  
 میگردانند او را و خود را و فردی آید به ایشان عذاب رواه البخاری ۳۰ و عن اسامه بن زید قال قال رسول الله  
 علیه السلام سجد بالرجل یوم القیمه آورد و میشود مردی را در قیامت فلیقی فی النار پس انداخته میشود و در آتش فروخ  
 فتنه فی القاب فی النار پس بیرون می آید بر عت می افتد و دای او در آتش اندلاق بیرون آمدن بر عت چنانکه شمشیر  
 او را می ناکشید بیرون نشسته و آفتاب جمع قتب بجهت یعنی رود و بطین فیها کطن الکوا بر جاه پس آس میکند و دای خود را بپای  
 میگرد و گردوی و پاییال میکند و دای را بهیو آس کردن خر خراس کرد و آسای خود بهیو اهل النار علیه پس گردوی آیند و در خیال  
 که همراه وی در آتش افتاده اند بروی فیه لون ای فلان ما شاکم پس میگویند ای فلان چه کار میکنی تو ایس گفت نامرنا  
 بالمعروف و نهنا ناعن المنکر آیا نبوده تو که امر میکردی ما را بمعروف و نهی میکردی از منکر قال موت امرکم بالمعروف و الاثم  
 گفت بود من که امر میکردم شما را بمعروف و خود منکر دم آنرا و انا همک من المنکر و آتیه و نهی میکردم من شما را از منکر و خود  
 میگردم آنرا متفق علیه ازینجا معلوم شود که دیگر آنرا امر و نهی کردن و خود بدان عمل نمودن موجب عذبت و ساقا  
 معلوم شد که این سبب عمل نمودن است نه محبت امر و نهی کردن که اگر این را بهم بکنه مستحق تر میگرد و تا از تبرک و جیب

انقص الشانی

۱۱۰ الفصل الثاني عن حذيفة بن اليمان عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال والذي نفسي بيده لو دبت است از حذيفة رضي  
 که گفت آنحضرت سه گنده بجای که بقای ذات من در دست قدرت اوست تا من بالمعروف ولتنهون عن المنکر  
 هر آینه امر می کنید شما معروف و نهی می کنید از منکر اولیو شکن امدان حیث علیکم هذا بامر من و یا نزدیک است که خدا  
 می فرستد بر ما عذاب را از نزد خود و نهی یکی ازین دو چیز واقع است یا امر معروف و نهی از منکر از شما یا عذاب فرستادن  
 بر شما از خدا یعنی اگر معروف و نهی منکر نمی کنید عذاب می فرستد خدای تعالی شما را که نهی و لا استجاب لکم پیغمبر را آید  
 دعای می کنید و می خوانید امد تعالی را و قبول کرده نمیشود و دعا مر شمار اینی عذابها و بلاهای دیگر بر ما احتمال دفع ندارند  
 اما عذابی که بر ترک امر معروف و نهی است که نازل میگردد و احتمال دفع ندارد و دعا در آن مستجاب نبود و رواه الترمذی  
 ۱۲۰ وعن العرس بنهم مملد و سکون را و سید مملد بن حمیرة یفتح عین مملد و سید مملد و سکون تخانیه صحابی کنی بر او عذر  
 بن حمیرة روایت کرده است از وی بر او زاده وی عدی بن عدی بن حمیرة و زیدیم بن الحارث و غیر ایشان  
 عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال اذا عملت الخطیئة فی الارض چون کرده شود و گناه در زمین من شده با فکر بها کان  
 کن غاب عنها هر که حاضر بود آنرا پس ناخوش از او باشد همچو کسیکه غائب است از آن یعنی بر تقدیر عدم قدرت بر غیبه  
 بدست و زبان یاکر است دل را اینجا یعنی تغییرست مطلقا و من غاب عنها و ضیها کان کن شده با و هر که غائب بود از آن  
 پس خوش دارد آنرا باشد همچو کسیکه حاضرست از آن یعنی حقیقت حضور غیبت بدلست نه متن چون چیزی را کرده ناخوش  
 دارد و بدل حقیقت از آن غائب است اگر چه بظاهر حاضرست و چون بدل از آن راضی و بدان خوش بود یعنی حاضرست  
 اگر چه بصورت غائب است رواه ابو داود و ۲۰ و عن ابی بکر الصدیق رضی الله عنه روایت شده از ابی بکر صدیق  
 که قال گفت یا ایها الناس انکم تقرؤن هذه الآية ای مردمان بپرستی شما می خوانید این آیت را یا ایها الذین امنوا  
 علیکم انفسکم لا یضرکم من ضل اذا استقیمت امی کسانی که ایمان آورده اید بر شما با دذاتهای شما را نه یکبار شمارا کسیکه گمراه شد  
 وقتی که شمارا راه است یافته اید یعنی این آیت را می خوانید و او را بر عموم و اطلاق عمل می کنید و از آن عدم وجوب امر  
 و نهی منکر می فهمید این چنین نیست قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول  
 که میگفت ان الناس اذا راو منکر افلا یغیروه مردمان چون می بینند نامشروعی را پس تغییر نمیدهند و نهی نه کنند از آن بگوید  
 ان یمیم الله لبقایه نزدیک است که درگیر دهمه ایشان از خدای تعالی بعذاب خود پس چون بر ترک نهی منکر وعید وارد شده باشد  
 ترک آن چگونه صورت جازد داشته باشد پس این آیت عام مطلق نیست بلکه مخصوص و عقیده باشد با آنکه مردم آنرا نشنوند و  
 در ایشان تاثیر نکند و هر کس برای خود محجب و مغرور باشد چنانکه حال مردم در آخر زمان باشد و آثار آمده است که این آیت  
 تنه و این مسعود رضی الله عنه خوانند فرمود این زمان ما و شماران این آیت نیست زیرا که در وی می شنوند و قبول می کنند  
 ولیکن در آخر زمانی باید که امر کنند و مردم نشنوند این آیت از آمدن ایشان خبر میدهد و در حدیث ابی ثعلبة نیز بسیار





بی اختیار بکم طبع در آن ممتنی که تا اهل الطبعی و در بعضی حاشی نوشته که منی است که مراد از لابد سکوت و اعراض  
ست از جهت عجز و ناتوانی از منی مگر و این معنی موافق است با آنچه در نسخ واقع شده و لایه لک منبهای تختانی  
معنی لا قدره لک علیه یا مراد آن باشد که به منی کاری ضروری که احتیاج است ترادبان و چاره نیست از آن  
اگر امر دینی کنی آن امر ضروری فوت گردد و فطریک فتنک پس برین تقادیر لازم گیر ذات خود را در نگار خود را از منی  
و روح امر العوام بگذار کار خانه خلق را و منبرض کن با ایشان و گوشه گیر از ایشان فایان و ما ر کم ایام اصبر زیرا که در  
در پیش شما در آخر زمان روز هست که در آن منبر باید کرد و ابتدای این ایام بعد از خلفای راشدین پیدا شد و تا امروز  
فاناسه و انالیه را چون من صبر نهین کان کن قبض علی الحجر پس سیکه صبر و زود در آن ایام گویا که در دست میگیرد  
زنگار و میدارد و فکره للعامل نهین اجر همین رجلا یعملون مثل عمله مرمل کننده را بشتر معیت و احکام دین در آن روز با فرد نیاید  
مردست که عمل میکند مانند عمل او از آنجا که مبتدایست به پیروی نیستند در آن ایام قالوا گفتند صحابه یا رسول الله اجر همین  
مران عامل را اجر نیاید مردست که از ایشان باشند قال فرمود اجر همین منکم اجر نیاید مرد از شماست رواه الترمذی  
و ابن ماجه ازین حدیث فضل آخر است لازم آید صحابه درین صفت و ازین خفیت و گویند که فضل جزئی منافی فضل کلی نیست  
و شیخ ابو عمر بن عبد البر صاحب کتاب استیعاب که از مشاهیر محدثین است درین مسئله سخن کرده و گفته که ممکن است که بعد از صحابه  
کسی پیدا شود که در مرتبه بعضی از ایشان باشد یا فوق و با حاد و فیکه این معنی از آنها مفهوم میگردد و محبت آورده و بخار جهور علما  
خلاف آنست و خلاف وی در آن صحابه است که ایمان آوردند و بطن خود فرستند و زیاده برین صحبت نداشتند نه آن  
اصحاب که صحبت مدینه حضرت وی داشته و شب در روز در خدمت بوده و آثار و انوار صحبت انداخته و با وجود آن شرف صحبت  
در تمامه صحابه باقی است و درین فضیلت بحکس را با ایشان شراکت نه و در قوت القلوب گفته که بیک نظر که بر حال مصطفی صلی الله  
علیه وسلم انداخته چیزی کشاید و کاری بآید که دیگر از ابا ربیعیات حاصل نگردد و الله اعلم ۰۶ و عن ابی سعید الخدری قال  
قام فینا رسول الله یاتو در میان ما پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم خطیباً بعد العصر و جالی که خطبه خوانده است آنحضرت  
بعد از نماز دیگر فلم یع شیاً لیکن الی یوم اقیمه الا ذکره من نگذاشت چیزی را از قواعد مهمات دین که واقع میشود تا نیامست مگر  
آنکه ذکر کرد آنرا یا این مبالغه است بگردانیدن اکثر در حکم کل خطبه من خطبه بنسبه یا ذکر گفت زنگار داشتند آنکه کسیکه گاه  
فراموش کرد آنرا کسیکه فراموشش خرد و معنی بسیار بود و بعضی یاد داشتند و بعضی فراموش کردند و کان میافال و بود  
و آنچه گفت آنحضرت در آن خطبه این کلمات ان الدنیا علوه خفزه بدستی که دنیا شیرین است که در مذاق طبیعت طعم آن شیرین  
و لذت آید و سناست که در چشم اهل ظاهر صورت آن زیبا و تر و تازه نماید و بعضی گفته اند که عرب چیزی از من را خضر اگویند  
بجهت تشبیه خضر اوات معنی سبز را و تر و با در سر صحبت زوال و کم پایدگی و درین جایان مکرر معذاری و نهی است که مردم را  
بلذات و شهوات کاذبه و حسن و جمال موه و خود بفریب و فنا پذیرد و بسبب نزد و ان الله متخلفکم فیها و بدستی که خدا

خليفة گيزد هبت شمار در دنيا و درين اشارت است كه اموال و شياي شماران خداست و ملك است و شما خلقا  
و ملكاى او نيد و تصرف ياگر دانند هبت شمار اخلاقي آنسان كه ميش از شما بوده اند و در دنيا و داده هبت شمارا  
انچه در دست آنها بود و فقاظ كيف قملون پس نظر كنند و بنيند هبت كه چگونه عمل مى كنيد و چه در تصرف ميكنيد  
در اموال و چگونه عبرت مى گيريد با اعمال گذشتگان و تصرف مى كنيد در اموال ايشان الا فاقنوا الدنيا و اقنوا الناس  
اگاه باشيد پس برپيژ كنيد مگر و غدر دنيا را و برپيژيد زمان را و غبت و شونت ايشان را و ذكر آن نكل غادران  
يوم القيمة بقدر غدرت في الدنيا و ذكر كر و آن حضرت در آن خطبه اين را كه مر مر غدر كننده را كه عهد شكني كند و هم  
كه بسته است وفاته نمايد و اكثر اهتمام او در خروج و قلع و عمد شكني با مام عصر و سلطان وقت آيد على است روز قيامت  
بر اندازد غدر وى در دنيا يعنى چند غدر او بشير و بزرگتر لو اى او بلند تر و نمايان تر شناخته شود بدان و آمده هبت كه روز  
قيامت هر دايى سخن و باطل را علمي باشد كه بدان شناخته شود لا عذر اكبر من عذر امير العامة و نسبت هبت عذر بزرگتر  
از عذر امير عامه بر امام عصر و مراد با مير عامه متغلبى است كه مستولى شده بر امور مسلمانان و بدلا د ايشان و عام مردم را  
امير ساخته و معاشرت و مطايعت نموده في مشاورت خواص و اهل حل و عقد از علما و عيان عصر نيز زلوا ده هبت  
استه غلانيه ميشود لو اى او نزد و بر او از باي امانت و نصيحت وى غر ز بعين عجمه و زاي خلايدن و است بكم عمره  
و سكون مملعه حلقه و بر قال گفت آنحضرت همدان خطبه و لا ينسعن احد انكم هيبه الناس ان يقول حق اذ اعلمه و بايد  
باز ندارد و هبت كي شمار از بزرگي و ترس مردم از گفتن حق چون بدان حق را يعنى بايد كه در كلمه الحق گفتن ترس و ملاحظه كسي  
اگر خوف نداشت بود و اگر آنجا نيز نكند غيبت است حقى روايت و در روايتى بجاي ان يقول حق اذ اعلمه انجين آمده ان راى منكرا  
ان بغيره يعنى بايد كه منع نكند احدى را هيبيت مردم چون ببنيد نامشروعى را از تفسير دادن آن بكلى ابو سعيد بن جبرييت  
ابو سعيد عذرى كه راوى حديث است و قال گفت قدر اينها فنعنتا هيبه الناس ان يتكلم فيه تحقيق وديم بمانكره ايس  
بلند داشت ما را ترس مردم از تكلم كردن در آن و دوى رضى الله عنه تا زمان امارت بنى اسيد و غلبه ايشان باقى بود و در آخر  
حرف كه نيز بشقي بردينه مطهره لشكر فرستاد و تهك حرمت آن طبعه مطهره كرد و موجود بجهنمايى شده بركشيد و وفات و  
رضى الله عنه در سنه اربع و سبعين و عمر وى هشتاد و چهار سال ثم قال پس گفت آنحضرت و خطبه الا ان بنى آدم خلقوا على  
طبقات شتى اگاه باشيد كه فرزندان آدم پيدا كرده شده اند بر گروهها و جماعتهاى مختلفه و اقسام مراتب متفنا و ت  
في الصراح طبق يعنى گروه مردم و پنج قسم من بولد مؤمن و محبي مؤمن و ميوت مؤمن بعضى از مردم كسى است كه زانيد  
ميشود مسلمان و نيز بر مسلمان وى ميرد مسلمان و نهم من بولد كافرا و محبي كافرا و ميوت كافرا بعضى از مردم كسى است كه زانيد  
كافر يعنى در جماعت كافران يا سابقه كفر و نيز يكافرو دى ميرد كافر و نهم من بولد كافرا و محبي كافرا و ميوت كافرا بعضى از مردم  
كسى است كه زانيد ميشود مسلمان بوسيله ديون وى ميرد كافر و نهم من بولد كافرا و محبي كافرا و ميوت مؤمن و ديگرى اينده ميشود

کافر و نیز بدکار و غیر مسلم و اقسام با احتمال عقلی دیگر هم هست ولیکن مقصود اصلی اینجا بیان موت بر ایمان و غیر  
 است فافهم و قال و کلفت ابو سعید و ذکر الغضب و یاد کرد آن حضرت اقسام غضب را در زودی و در نگی پس فرمود  
 غنیم من کیون سیرع الغضب سیرع الفی پس بعضی از مردم کسی است که می باشد زود و غضب و زود بازگشتن از آن  
 یعنی باندگی چیزی زود و خشم می آید اما زود از آن باز میگردد و فاعده لها بالاخری پس یکی ازین دو خصلت که زود و غضب  
 آمدن زود و برگشتن از آن است مقابل است بدیگری اگر چه زود و خشم در آمدن قبیح و مذموم اما زود و برگشتن از آن حسن  
 و محمود است حسن این مکافات قبح آن میکند این شخص نه سختی مدح است علی الاطلاق و نه سختی ذم بین بین است  
 و غنیم من کیون بطی الغضب بطی الفی و بعضی از ایشان کسی است که در غضب و در بازگشتن از آن است یعنی  
 زود و خشم نمی آید و خشم او دیر می ماند فاعده لها بالاخری اینجا نیز یکی از دو خصلت مقابل است بدیگری اگر چه در خشم آمدن  
 محمود است اما دیر برگشتن از آن مذموم این نیز بین بین است و خیار کم من کیون بطی الغضب سیرع الفی و بهترین  
 کسانی اند که در غضب آیند و زود و برگرددند و شرار کم من کیون سیرع الغضب بطی الفی و بدترین آنها کسانی اند  
 که زود و خشم آیند و دیر از آن برگردند قال کلفت آنحضرت الغضب فانه حجرة علی قلب ابن آدم بر پزیر کننده خشم کردن  
 را زیرا که وی آتشی است و فروخته بر دل فرزند آدم محبت اشتعال روح حیوانی و شدت حرارت وی که معدن آن دل  
 و از اینجا سیرت می کند بدن الاترون الی اشتقاق او و احوال آینه بسوی آما سیدین و پرباد شدن رگهای گردن  
 وی و حمرة عینیه و سرخی چشمان وی که اثر حرارت و انبعاث بخارات غلیظه است و آن سبب اشتقاق میگردد  
 فن احس لیتی من ذلک فلیضطج و لیتلبه بالارض پس سیکه در یابد در خود چیزی از غضب پس باید که بر پهلوی  
 بخوابد و باید که بچسبید زمین فی الصراح لبو و یا لضم جبینین بر زمین سابقا در باب غضب گذشت که چون آید او با  
 بنشیند و چون نشسته باشد بخسبد و وجه آن نیز معلوم شد و شک نیست که فطیلع او خل است در آن قال کلفت  
 ابو سعید و ذکر الدین و یاد کرد آنحضرت احوال و اقسام دامن و دامن دار و دامن خواه را فقال پس گفت منکم من کیون  
 حسن الغضب و بعضی از شما کسی است که باشد نیک او کمینده مردین را و اذاکان له الخش فی الطلب و چون باشد  
 دین مراد را بر کسی درشتی کند و طلبیدن آن پس این شخص در ادای دین نیک است و در طلب دین بد فاعده  
 بالاخری پس یکی ازین دو خصلت مقابل است بدیگری و غنیم من کیون حی الغضار و بعضی از ایشان کسی است که می باشد  
 بد او کمینده دین را و اذاکان له الخش فی الطلب و اگر باشد دین مراد را بر کسی نیک و آسانی می کند و طلب پس  
 در ادای دین درست و در طلب نیک فاعده لها بالاخری و خیار کم من اذاکان علیه الدین حسن الغضار و اذاکان له  
 الخش فی الطلب و بهترین شما کسانی اند که چون باشد بر ایشان دین او کمیند با سانی آنرا و چون باشد مر ایشان را  
 بر کسی دین نیک کنند و در طلبیدن و شرار کم من اذاکان علیه الدین اسار الغضار و ان کان له الخش فی الطلب و بدترین

کسانی باشد که چون باشد با ایشان دین بکنند و اوی آن را اگر باشد مرا ایشان را بر کسی دین بکنند و طلب آن  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم در خطبه این نصیحت را کرد و حق اذاکانت انس علی روس النیل و اطران البیطان  
 تا وقتی که شد آفتاب بر سرهای درختان خراما و گرانهای دیوار یعنی چند روزی روز شد فقال پس گفت آنحضرت  
 اما نه لم یبق من الدنيا آگاه باشید که باقی نماند است از زمان دنیا فاما معنی منها نسبت بزمانی که گذشته است از آن  
 الا لکما بقی من یومکم فاما معنی منه که چنانچه باقی ماند است ازین روز شما نسبت با آنچه گذشته است از آن و الله اعلم  
 ... و عن النعمان بن النعمان قال سمعت ابا عبد الله علیه السلام یقول فی روایت میکند  
 عن رجل من اصحاب النبی از مردی از یاران پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 ان یهلك الناس حتی یغذروا من انفسهم هرگز هلاک نشوند مردم تا آنکه بسیار شود و گناهان و عیب های ایشان از دنیا  
 ایشان بگذرد و انفسهم با وسکون عین و کسر ذال معجمه از اعدا در فی الصراح اعدا بسیار با عیب و گناه شدن فی القادر  
 عذر فلان ای کثرت ذنوب و عیوب و حقیقت کلمه است که اعدا در معنی سلب عذر و ازاله آن باشد و چون کسی را گناه و عیب  
 بسیار شد در عقوبت کردن حق تعالی او را وضع و نهی کردن مردم او را از منکرات جای عذر مانند پس وی بجهت  
 کثرت ذنوب و عیوب سلب و ازاله عذر نمود و نیز اعدا در معنی صاحب عذر گشتن آید و این معنی نیز در اینجا درست می آید یعنی  
 هلاک نشوند مردم تا از برای دفع نسبت مصیبت بخود از پیش خود تا ویلای زایل و عذرهای فاسد جدا کنند و بعضی ویلای  
 بگذرد و بعضی یا نیز آمد و از عذر بفتح عین معنی مغرور گشتن و معنی این چنین باشد که هلاک نشوند مردم تا آنکه معذور دارند  
 ملامت گردان و نهی کنندگان را از اذاتهای خود یعنی ملامت گردان ایشان معذور و بر صواب باشند در ملامت  
 کردن بجهت کثرت ذنوب و حاصل معنی بر هر سه کثرت توجیه آن شده که هلاک مردم بر تقدیر ارتکاب ذنوب و منکر است  
 که بدان محل نه جرد وضع و نهی از آن شوند فافهم و آه ابو داود و ... و عن عدی بن عدی الکندی کبر کاف منسوب  
 بکند است که نام قبلیه است ازین تابعی ثقه ناسک فقیه و پدر او عدی بن عمیر و از صحابه است روایت میکنند از  
 پدرش و عم خود عرس بن عمیر روایت میکنند از وی ایوب و عطاء زراسانی قال گفت عدی حدیثی را که ما را حدیث  
 کرد ما را مولای که بود ما را آن مع جدی یقول که وی شنید پدر کلان مرا که می گفت سمعت رسول الله شنیدم پیغمبر  
 خدا را صلی الله علیه و آله وسلم یقول یسکفت ان الله تعالی لا یذب العامة بعمل الخاصة خدای تعالی غلب میکند  
 اکثر قوم را بعمل یعنی اگر بعضی از قوم گناهی کنند بحکم دلائل و اذات و زراخی دیگر از اعدا در نسبت میکنند  
 حتی بر و الا المنکر من طهر انهم تا آنکه ببینند عامه نامشروعی را میان خود که بعضی کرده و هم قادر و نعلی ان نیکو و و حال  
 ایشان می توانند که انکار کنند و تغییر دهند آنرا فلا نیکو و پس انکار کنند و تغییر دهند آنرا فاذا فعلوا ذلک فذهب  
 العامة و الخاصة پس چون بکنند عامه از این سکوت و مدامت را عذاب کند خدای تعالی خاصه را و عامه را خاصه

از کتاب مصیبت و عامه را حجت عدم انکار و منع رواه فی شرح است ۹۰ و عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله کما وقعت بنو اسرئیل فی المعاصی نتهمت علیهم ثم کما فی افتاد بنی اسرئیل و مصیبت ما باز داشتند ایشان را و نگذاشتند ان ایشان فلم یتوبوا پس باز نیامدند بجا سوچم فی مجالسهم پس نشستند و نشستند با ایشان و مجلسهای ایشان و آکلو هم و شاربهم و خوردند با ایشان و نوشیدند با ایشان یعنی در محبت بنیاد کردند و با هم اختلاط نمودند و آکلو هم و شاربهم و خوردند و از باب مفاعله و در بعضی نسخ و کلو هم آمده بود و بجای هرزه و این خبر نهفته است ولیکن نادریست و شیاع آکلو هم است فخر ب الله فلوب بعضهم بعضی پس غلط کرد خدای تعالی و بهم دلهای بعضی از ایشان را به بعضی فلفتم علی لسان داود و عیسی بن مریم پس لعنت کرد بنی اسرئیل را بر زبان داود و عیسی بن مریم فلک با عصا و کافوا الیه و ان کنتم کرین سبب حصیان کردن و تجاوز کردن ایشان بود از حد و در آخر آیت میفرماید و کافوا الاینها من منکر خلقه الایة قال گفت ابن مسعود و مجلس رسول الله پس نشست ثم خذا صلی الله علیه و سلم و کان متکئا و بود تکیه زده یعنی تکیه را گذاشت و نشست از برای اتهام و اظهار جدت قال پس گفت لایق نجات نمی یابد از عذاب و الذی نفسی بیده بخدا سوگند حتی تا طرد هم اطرا تا پیچید ایشان را بر جمعی فی تکبیر و دستهای ایشان را و خم کنند و دو تا کنید یعنی منع کنید و نمی کنید از معاصی و اطر در اصل یعنی معنی ساختن و نائل گردانیدن است اطر القوس یعنی دو تا که دم آنرا و اطار یکسره هر چه بر غریبال و حلقه سم است و خر را گویند و هر چه احاطه کند چیزی را رواه الترمذی و ابو داود و فی روایت و در روایت ابی داود این چنین آمده که قال گفت آنحضرت کلا چنین نیست که شما گمان میرید یعنی نجات یافتن از عذاب یا بهر انت و الله تامل بام و تنهون من است که بخدا سوگند هر آینه امری کنید بمعرف و نهی می کنید از منکر و لتاخذن علی یدی الظالم و سگریه هر دو دست ظالم را و لتاظره علی الحق است او بر می خیزد و دو تایی کنید او را بر حق بر پیید فی و تقصره علی الحق قصر او موقوف و مجبوس میدارید او را بر حق موقوف و دشمنی این کار با می کنید و لیضربن الله قلوب بعضکم علی بعض باینکه خدا ای تعالی و لهای بعضی از شما را بر بعضی و خلط میکند آنها را بیکدیگر ثم لیلعنکم کما لعنتم سیرة هر آینه لعنت کند شما را چنانکه لعنت کرد بنی اسرئیل را یعنی یکی ازین دو چیز واقع است طعنا یا امر معروف و نهی منکر کردن یا خلط کردن خدای تعالی و لهای را بیکدیگر لعنت کردن آنها را ۱۰۶ و عن انس ان رسول الله صلی الله علیه و سلم قال رایث لیلة اسری نبی رجلا لاقرض شفا هم بمقارض من نازر و هو یوم و در شب اسرا بعضی مردان را که بر میخیزد و لبهای ایشان بمقراضها از آتش ملت من هو لاقرضتم چه کسانی این جماعه یا جبرئیل قال گفت جبرئیل هو لاقرض خطباء من کلمه ایشان طبعی اند از امت تو یا مردن الناس باسیر و شیون انهم امر میکردند مردم را به نیکی و فراموشی میکردند و اتهامهای خود را علیه می کردند و مردم را امر میکردند و در مبل رواه فی شرح است و البیضا فی شعب الایمان

خوفی روایت در روایت بهیچین آمده که قال گفت جبرئیل خطبا و من استک الذین یقولون لا یفعلون علیمان اند  
 انست تو که می گفتند با مردم چیزی که خود نیک کردند و یقیناً در کتاب الله و لا یعملون می خوانند کتاب خدا را  
 و عمل نیک کردند آن ۱۱۰ و من عمار بن یاسر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم انزلت المائدة من السماء  
 خبز او کما فرود فرستاده شد خوان یعنی بر قوم عیسی علیه السلام از آسمان نان و گوشت و امر و ان لا یخونوا ولا یدخروا  
 و امر کرده شد که خیانت نکنند و ذخیره نکنند و نگاه ندارند برای فردا فاما نواد و خد و افس خیانت کردند و ذخیره  
 در رفو العز و برداشتند برای فردا نسخا اقرده و خسار را پس مسخ گردانیده شدند و تبدیل گردانیده شد صورت ایشان  
 بصورت بوزنها و خوکار و اه الترمذی ۲۰۰ الفصل الثالث . عن عمر بن الخطاب رضی الله عنه قال قال

رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم انما نصیب استی فی آخر الزمان من سلطانهم شد اند بدستی شان نیست که میرسد  
 است مراد در آخر زمان از ارباب سلطنت و بادشاهان تختها و بلاهای سخت در دین از مشا به منکرات و استماع  
 باطل که لا ینجو منه الا رجل عرف دین الله نجات نمی یابد از ان بلا یا از سلطان که این بلا از وی میرسد مگر مردی که نجات  
 دین خدا را کمال و تمام و استقامت گردید بران فجا به علیه بلسانه و دیده و قلبه پس کارزار کرد در دین یا بران بلا زبان  
 و بدست و بدل خود و ذلک الذی سبقت له السوابق پس آن مردیست که پیش رسیده است او را سابقها از سعادت  
 در دنیا و آخرت و بشارت بجز او مشوب و توفیق طاعت و عبادت و قول حق سبحانه ان الذین سبقت لهم منا الحسنه  
 بشارت بان است و سابقه هر خصلت فاضله را گویند فلان سابقه است درین امر یعنی سبقت کرده و پیشی گرفته است  
 بر مردم درین کار و در جل عرف دین الله فصدق به و مردی دیگر که وی نیز شناخت دین خدا را اما بیک درجه کمتر از اول  
 پس تصدیق کرد بدین و راست دانست آنرا یعنی جهاد کرد و زبان و دل بهرست بقرینه مقابلهت چون تصدیق کرد دل  
 است و زبان ترجمان است تعبیر ازین و تصدیق کرد و در جل عرف دین الله نکست علیه و مردی دیگر که شناخت دین  
 خدا را فی الجمله پس خاموشی گردید بران و جهاد نکرد مگر بدل پس از ان بیان حال و صفت این مرد کرد و فرمود فان  
 رای من عمل الانحیر احبه علیه پس اگر می بیند این مرد کسی را که کارهای نیک می کند دوست میدارد و او را بنابران فان  
 رای من عمل باطل انفضه علیه و اگر می بیند کسی را که عمل بغیر حق میکند دشمن میدارد و او را بنابران فذلک ینجو علی طبعه  
 کله پس آن مرد نجات میابد بنابر پوشیده داشتن وی محبت خیر و بغض باطل را نه پس این هر سه قسم از مردان عارف  
 و شناسا بدین اند در مرتبه متفاوت اول سابق و ثانی مقصد و ثالث ظالم چنانکه در کیه نسیم ظالم لنفسه و منهم مقتصد و  
 منهم سابق باخیرات آمده ثالث را بهجت زیادت تقصیر ظالم خواند و ثانی را میانه رو و اول را سابق و هر سه از برگزیده  
 دیگرانند چنانکه در اول آیت فرمود ثم اورثنا الكتاب الذین اهل فینا من محبا و انفسهم ظالم لنفسه الآية ۲۰۰ و عن جابر  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اوحی الله عز وجل الی جبرئیل علیه السلام ان اطلب بدینة کذا و کذا باسما

وحی فرستاد و الله تعالی بر جبرئیل عم که بر هجران و غیره آن شهر خبیین و چنین را یعنی فلان شهر را که خفتش چنین چنین است  
با اهل آن شهر فقال پس گفت جبرئیل یارب ان فیهم عبدک فلانا لم یصیبک طرفه عین پروردگار و در میان اهل این شهر فلان  
بنده هست که معصیت نکرد بهت ترا یک چشم بر سر. دن قال گفت پروردگار اقلبها علیه و علیهم بگردان و بر هجران  
آن بنده را بر روی و بر ایشان همه فان وجه لم تمع فی لماعة قط زیرا که روی آن بنده متغیر نشد و از جهت من و دین من است  
هرگز و این گنا عظیم است و لهذا تقدیم کرد علیه را بر علیهم و بعد بعین مملکتش تنگ روی از خشم ۳۰ و عن ابی  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الله عز وجل یسال بالعبه یوم القيمة خدای تعالی می پرسد بنده را روز قیامت

فیقول مالک اذ هیت المنکر فلم تنکر چه شد ترا چون دیدی منکر را پس انکار نکردی آنرا و تغییر ندادی قال رسول الله  
گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فیلقی چیچس پیش آورده میشود و آموخته میشود و در دل انداخته می شود آن بنده را  
حجت و عذرا و در ترک انکار فیقول پس میگوید آن بنده یارب خفت الناس و رجوتک ای پروردگار من ترسیدم  
از مردم و شتر و تعدی ایشان را و نتوانستم گفت و تغییر داد بهت و زبان دایم داشتم عفو و مغفرت ترا و ازینجا معلوم میشود  
که در گذشتن از امر معروف و نهی منکر اگر حجت غلبه و سطوت مردم نتواند که وجایتست و امید عفو است در آن روز  
البیاتی الاحادیث الثلثه روایت کرد و بیقی این سه حدیث را از اول فصل تا اینجا فی شعب الایمان ۳۰ و عن

ابی موسی الأشعری قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم والذي نفس محمد بیده ان المعروف والمنکر خلقان بدرستی  
که عمل مشروع و ناست مشروع پیدا کرده میشوند بر صورت آدمیان آنصنان للناس یوم القيمة ایستاده کرده میشوند بر آن  
آدمیان که کرده اند آنها را روز قیامت فاما المعروف فیشتر اصحابه اما معروف بین بشارت میدهد و خبر خوش میرساند  
اصحاب خود را یعنی عمل کنندگان بوی و یو عده هم اخیر و وعده میکند ایشان را به نیکی و اما المنکر فیقول الیکم و اما  
پس میگوید ایشان را دور شوید و دور شوید از من و ما یطیعون له الا لزوما و قدرت میدهند ایشان را مگر بوسطن و پیدین

را بوی و مفارقت از آن نمی توانند که در واه احمد و البیاتی فی شعب الایمان ۳۰ کتاب الرقاق  
رتاق بکبر راجع رستی چنانکه صغار و کبار جمع صغیر و کبیر یعنی تنگ ضد غلیظ یعنی سطر و رقائق نیز باین معنی آید جمع  
رقیق چنانچه حقائق و دقائق وقت بمعنی رحمت نیز آید و مراد کلماتی است که شنیدن آن تاثیر در دل کند و وقت آرد

وزهد در دنیا و غربت در آخرت باشد ۱۶۰ الفصل الاول ۱۶۰ عن ابن عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه  
و آله و سلم نعمتان مغبون فیها اکثر من الناس دو نعمت اند که زبان زده اند در آن دو نعمت بسیاری از مردم که قدر آنها  
نمی شناسند و نعمت از دست میدهند و در معامله آنها از نفس فریب میخورند چنانکه در معامله بیع و شرا کسی زیست بخورد  
و متاع را نعمت از دست میدهد و زبان زده میشود آن دو نعمت که است فصحت و الفراق فصحت بدن از امر ضرر  
و غلو وقت از شواغل و مشوشات قدر این دو نعمت را نمی شناسند و کاری نمیکنند و فرصت را غنیمت نمی شناسند

آن زمان که بسیار نزد قبشیش وقت و مزاحمت اغیار گرفتار آیند قدر آنها را بداند چنانکه گفته اند که انعمه اذ اقتضت  
عرفت رواه البخاری ۲۰۰ و عن استور دین شداد صحابی است ساکن مصر و در وقت وفات آنحضرت خرد بود  
ولیکن سماع دلد و قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول فی الاخرة فرمود و بعد از من است  
دنیا و جنب آخرت الا نسل باجمل احد کم یصبه فی الیم مگر مانند آنچه می اندازد یکی از شما گشت خود را در دریای غلیظه بم  
هر چه پس باید که به بند بچ باز میگردد یعنی چست در از آب با وی می آید از دریای خیزی نمی آید جز طوبی یا طوره این مقصد  
ست دنیا و قلت و حقارت نسبت با آخرت و این نیز تمثیل است از برای تفهیم مردم و الا تناسلی را باغیبه متناسب  
نسبت نبود قطره که از دریا برآمد با وجود قلت و حقارت نسبت به دریا دارد و دنیا با آخرت اینقدر هم ندارد و راه مسلم  
۲۰۰ و عن جابر ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم مر بحیدری اسک میت گذشت آنحضرت بزرگایه بریده گوشت  
یا بی گوش مرده مسک ازین بکندن گوش غایب مرده افتاده بود و از کندیدن گوشهای او جدا شده و دور فرشته بود  
و الا بریده شدن گوش یا بی گوش بودن بحیث خلقت چندان دخل و مقصود ندارد بزرگایه مگر باعتبار قبح حیثیت و حقارت  
صورت قال گفت آنحضرت از برای اظهار حقارت شیعه او ایلم حجب ان هذا یدرهم کد ام کی از شما دوست میدارد  
که این بزرگایه میت مرا در را باشد بدل یکدر هم یعنی کسی از شما هست که این را بیک در هم بخرد و گفتا و این گفتند صحابه  
ما حجب ان لنا هذا بشی دوست نمیداریم مگر باشد ما را این بزرگایه بجزی یعنی این را هیچ نمیخریم در هم چه باشد قال گفت  
آنحضرت فوالله لایا هون علی الله من هذا علیکم پس بخدا سوگند هر آینه دنیا خوار تر است نزد خدا ای تقاضای ازین  
بزرگایه نزد شما رواه مسلم ۲۰۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الذین یسبحون المؤمنین  
بشأنه زندان است مرسلان را که محنت و شدت می بیند در ان یاتنگ است فضای دنیا و سکونت در ان برود  
و همیشه می خواهد که از وی برآید و در فضای ملکوت چنان کند و خسته الکافر و بنزهت بهشت است مگر کافر که بلذات  
و شهوات در وی مشغول است و میخواهد از وی برآید و بعضی گویند مراد آنست که دنیا همچو زندان است مومن را  
به نسبت آنچه آمده که ده شده است برای او از ثواب در آخرت و همچو بهشت است مگر کافر را در جنب آنچه ساخته که ده شده است  
برای او از عذاب یعنی مومن جز پسندد دنیا ناز و نعمت نمیدهد و کم است در آخرت بهتر ازین خواهد یافت و کافر هر چند  
محنت و شدت بیند در دنیا در آخرت حال او بدتر ازین خواهد بود رواه مسلم ۲۰۰ و عن انس قال قال رسول الله  
صلی الله علیه و آله وسلم ان الله لا یعلم مؤمننا حنة خدای تعالی کم نمی گرداند مسلمان را نیکی را که عیسی بهانی الذین  
داد و بدید و مسلمان را بسبب آنچه حسنه و در بدل وی در دنیا حسنه و بجزی بهانی الاخرة و جزا داده می شود و بان حسنه در آخرت  
و اما الکافر فی حنة با عمل بهای الله فی دنیا و اما کافر پس خوراند و بشو و بسبب جنات آنچه عمل کرده است با حنة  
برای خدا و در دنیا حتی اذ انفضی الی الاخرة تا آنکه چون میرسد کافر بسوی آخرت کمین له حسنه بجزی بهانی باشد و را



نیکی که جزا داده شود بآن یعنی مومن را چون نیکی کند در آخرت جزا و ثواب آن به تمام دهند و در دنیا نیز مکافات آن یابد از توسعه رزق و طیب عیش و سراغ خاطر و سلامت از آفات و مکاره و کاف چون نیکی کند براس  
 خدا جزای آن همه در دنیا یابد و در آخرت آن را جزای نه بنید و ثوابی نیابد از دنیا معلوم میشود که عمل نیک از بیکیس  
 ضائع نگردد البته جزای آن در دنیا یا در آخرت و لیکن چون کار دنیا قرار ندارد مدار بر ثواب  
 آخرت است و در بعضی اخبار آمده که عمل نیک کافر را در آخرت نیز تخفیف عذاب فائده دهد پس مراد از نفع  
 جزای او در آخرت ثواب بهشت نفیس آن باشد رواه مسلم ۱۰۰ و عمن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 علیه و آله وسلم حجت النار بالشهوات پوشیده شد همت آتش دوزخ بشهوات و لذتها و حجت الجنة بالمکاره و  
 پوشیده شد همت بهشت بشقیقتها و سختی بکاف چون در موانع طاعت و عبادات و صبر از شهوات و لذات  
 سختی ببینند و شقیقت بکشند بهشت برسد چه چیزی که در پرده بود چون پرده بپسند و او را از میان بردارند آن  
 چیز پیدا آید پس چون بهشت در پرده مکاره است اول مکاره بپسند و در آن در آیند و آنها را بکشند پس آنها  
 گذشته بهشت برسد و همچنین شهوات پرده دوزخ است چون شهوات بپسند و آنها را از تکاب بکنند بدوزخ  
 برسد و هر از شهوات حرام است و الا از تکاب شهوات مباحه موجب در آمدن آتش نباشد و مانع از دخول بهشت  
 نگردد و یارب مگر از مقام قرب و ولایت دور اندازد و از دنیا معلوم گردد که معنی احسان حجاب الله است یعنی علم  
 پرده است میان بنده و خدا چون بعلم برسد و درون در آیند بمعرفت خدا برسد فافهم متفق علیه این حدیث  
 نزد بخاری و مسلم است الا عند مسلم حجت بدل حجت یعنی نزد مسلم اینچنین آمده که حجت النار بالشهوات و حجت الجنة  
 بالمکاره و معنی حجت گرد کرده است و معنی حجت نیز همین است ۱۰۰ و عمن قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم نفس عبد الدنيا و عبد الله رحم و عبد الحمیة هلاک باد و بر روی افتاده باد بنده دینار و بنده  
 و بنده خمیسه بفتح خا معجمه و صداد محله بر وزن سفینه جاسیه علم دار فی الصراح خمیسه کلیم سیاه چهار سو  
 علم یعنی دوست دار مال و جمع کننده آن و بخل و رزنده بدان در حقوق و دوست دار جامه های فاخر و گرفتار  
 بزیب و زینت بقصد تکبر و تجمل عبد بهجت آن گفت که مذموم دوستی گرفتاری مبتاع دنیا است و اگر دینار  
 و س باشد و بدوستی آن مقید و گرفتار نباشد مذموم شود ان اعطی رضی صفت و نشان عبودیت زرجامه است  
 که اگر داده شود زرجامه نشود و اگر دووان لم یعط سخط و اگر داده نشود و خشنود و اگر دوینی همیشه طمع وی در مال مردم  
 و حرص وی در جمع آنست اگر بدیند راضی گردد و اگر ندیند ناراضی باشد کذا قال الطیسی و ممکن است که مراد  
 وادون و نادادن حق تعالی در ضا و سخط از وی باشد باز مکرر دعای بپس کند و میفرماید نفس و شکس هلاک باد  
 و نگوئند بار و ذلیل و غار باد و اینچنین کس و اذ اشبک و چون غار غلبه شود و دریای او فلا آتش پس با و زده شد

خارا زوی نقشش خارا ز پایی بر آوردن انتقاش کند لک یعنی چون شدت و محنت گرفتار آید بچکس بد و موت  
او مکناد و چون خارا ز پایی بر آوردن ادنی مرتبه اعانت و امداد است نفی کرد آن را پس ما فوق آن بطریق  
اولی ضعیفی و مفقود خواهد بود بدانکه ما در حل این کلام بر دو عا بطر یقه متابعت شرح رفیقیم والا اگر حل بر اخبار از پنج  
حال این جماعت و شجاعت و غیبت و خسارت ایشان در دنیا و آخرت کنند نیز جائز است کما لا یخفی و چون بیان  
قیح حال گرفتاران دنیا و حرص و طمع را خواست که در مقابل آن ذکر طالبان دین و تارکان دنیا نیز کند که بحسب  
در راه خدا عزوجل و زهد در دنیا و زینت آن مشغول اند و در چشم اهل دنیا و ظاهر پستان خوار می نمایند پس سرمد و طوبی  
بعد اخذ بعبان فرسه فی سبیل الله خوش و خنکی با درمیده را که گرفته است و استاده است جلوه پس خود را از برای  
جها و در راه خدا اشعث را سه ژولیده موی سر وی مغبره قدما که د آلوده شده است پاهای او ان کان  
فی البحر است کان فی البحر است اگر باشد در پاسبانی لشکر یعنی او را در مقدمه لشکر گذارند می باشد در پاسبانی کامل و بحسب  
بلان کان فی الساقه کان فی الساقه و اگر باشد در ساقه می گذارند او را در ساقه باشد در ساقه و ساقه موخره حبش  
مقابل مقدمه یعنی وی تابع و فرمان بردار مسلمانان است هر چه میفرمایند می کند و هر جا که دارند می باشد و تکبر  
و استبدادی ندارد ان استاذن لم یوفون له اگر طلب در آمدن بر مردم کند تا در آید در مجلس ایشان بشینداز  
کرده نشیند و او را و نشیند از آنکه او اندرون در آید و ان شفع لم یشفع و اگر شفاعت کند در حق کسی و در خواست  
کند گناه او را قبول کرده نشود و شفاعت و سه از جهت خوار و بقیه ربودن وی در چشم مردم رواه البخاری  
... و عن ابی سعید الخدری ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال ان مما اخاف علیکم من بعدی  
بدستی که ازان چیز با که میترسم بر شما بعد از رحلت خود از عالم یا نفع علیکم من زهره الدنیا و زینتها چیزی است  
که گشاده میشود بر شما از تازگی و خوبی دنیا و زینت وی فقال رجل پس گفت مردی یا رسول الله و ایضا  
انخس بالشر آیا می آرد خیر شد را یعنی حصول غنیمت و اموال خیر است پس چون وسیله و سبب شر و پل  
طاعت کرد و فسکت پس سگوت کرد و آنحضرت حتی تلفنا انه نزل علیه تا آنکه گمان بردیم که وی فرود آمده  
بر وی قال گفت ابو سعید که راوی این حدیث است نسح عنه الرخصه پس مالید آنحضرت از روی مبارک  
خود عرق را که پدید آمد نزد نزول وی و رخصه را بضم را و فتح حایمله و ضا و محمه مد و در مهل عرقی است که در پل  
تب آید و قال این المسائل و فرمود که باست آن مرد سوال کنند و گانه حمده و گو یا که آنحضرت استود آن  
سائل را درین سوال فقال پس فرمودانه لایائی انخس بالشر بدستی که شان نیست که نمی آرد خیر شر را یعنی رزق  
اگر چه بسیار باشد از جمله خیر است و شر عارض نمیشود و مگر عارض شدن نخل و سبب و تجاوز از حد اعتدال مثل است  
که نمیروند مگر آنکه خیر است در حد ذات خود و هلاک و ضرر از جهت افراد در اکل است چنانکه بیان کرد بقول خود

دان ما یختار ربع ما یقتل خطا و برستی از جنس پنجمی روید بهار از گلیا چیزی است که میکند دواب را از روی  
 هلاک و خطای مجامی مملو و فتنه هلاک شدن دواب بسیار چیدن بهجت خوبی چرا و دم کردن شکم و فی الصراح خط  
 با تحریک شکم بر آمدن ستور را از خوردن و در بعضی روایات خطای نیز آمده بخار معجمه یعنی اضطراب و خط دست و پا  
 زدن ستور در خوردن و روایت اول اصح و اقرب و انشبت او یلم یا نزد یک میگرد و هلاک یعنی اگر نبرد  
 و هلاک نشود نزد یک میرسد هلاک المام فرود آمدن و نزد یک شدن چنانچه المام مشیب و المام بلوغ الا اکل اکثر  
 مگر دانه که خورنده خضر است بفتح خا که مضاد گلیا سه و تر و تازه اما خورنده آن باین صفت که اکلت حتی است  
 خاصر تا بخورد تا آنکه شدید گشت بهجت نفع کردن شکم هر دو می گاه او استقبال عین شمس میش آمد و روی آورد  
 چشمه آفتاب را یعنی مقابل آفتاب است و این عادت دواب است که چون از بعضی شکمش نفع کند در آفتاب میستند  
 و چون گرم شود شکم نرم گردد و دواب درون شکم بیرون افتد چنانکه فرمود قنطط و بالت پس بیرون میروند  
 آنچه در شکم است نرم و رقیق و بول کرد یعنی خلاص شد از استغنا و خط پس افکنده شتر و گا و فیل که نرم بر آید غم عادت  
 فاکلت پس تر باز گشت بجا گاه پس بخورد و بعضی میکنند و بیرون می افکنند و باز میخورد و این تمیز  
 حال کسی است که در بعضی اوقات افراط میکند و از حد تجاوز مینماید و بر هلاک مشرف میگردد و از جهت غلبه شهوت  
 و شهوه که مرکز است در طبیعت آدمی را ولیکن زود از آن رجوع میکند و دائم بصیبت نمی ایستد و بر وشتا  
 آفتاب هدایت روی آورده توبه و ندامت می آرد و به تطهیر و تزکیه علی نفس خود میکند و تم اول که گفت تاقتل  
 خطا اشارت است بحال آنکه بصیبت و شهوت اصرار نمود و بعد از آن هلاک گشت و توفیق توبه و رجوع و استغفار  
 نیافت و بقیاس این دو قسم مذکور قسم دیگر نیز معلوم گردد که یکی باشد که اصلا دست بصیبت نزد و گرفتار شهوت  
 نگشت و در نیاز نمود و اول ظالم است و ثانی مقتصد و ثالث سابق یکی اصلا دست بدنی نیانیا نمود و دیگر  
 آلودگی نسبت یکی دیگر هم آلوده از دنیا برفت نعوذ بالله من ذلک پس اشارت کرد بتفاوت احوال آدمیان  
 در محنت مال و صرف آن و فرمود و ان هذا المال خضره و صلوة و برستی این مال دنیا سبز و تر و تازه و نرم و دلگین  
 که بدین در چشم زیبا نماید و شیرین و لذیذ و خوش طعم است که گرفتن آن در دل لذت افزاید و روایت خضر و صلوة  
 به تأیید آمده بی تا باعتبار لفظ مال و بتا باعتبار دنیا فکن اخذه بجهت و وضعه فی حقه فغم المعرفه هو پس سیکه بگیر و مال را  
 بحق آن و بنده آن را در حق وی پس نیکو یاری دهنده است آن مال و من اخذه بغير حق و سیکه بگیرد او را بغير حق و  
 کان کالذی یاکل و الا شیخ می باشد سیکه بخورد و سیر نیگرد و و کیون شهید علیه یوم القیمة می باشد وی یا مال و  
 گواه بر ضرر وی روز قیامت متفق علیه ۶۰ و عن عمرو بن عوف قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فوالله لا  
 اخشی علیکم گفت عمرو بن عوف که صحابی انصاری است حاضر شد بر او ساکن شد برین را گفت با صحاب بنده است





همچنانکه در بعضی است بر طلب زیادت فقیر و محتاج است اگر چه مال دارد و دیگر که قلن و راضی است بقوت و کفایت و دوستی از بعضی و طلب زیادت غنی است اگر چه مال ندارد و چنانکه گفته اند تو نگری بدل است نه به مال بزرگی بعقل است نه به مال و بعضی گفته اند که مراد غنی نفس حصول کمالات علمی و عملی است که نفس ناطقه انسانی بی آن مخلوقه و توانگر نبود یعنی بخت و دولت و تو نگری که مال است نه به مال نیست تو نگری نه به مال است نزد اهل کمال بلکه مال تائب گوست بعد از آن اعمال

متفق علیه ۲۰۰ الفصل الثانی + عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من يأخذ بهولاء الكلمات كميت كيه ياموز و يادگير و از من اين كلمات را که بعد از اين ميگويم فاعمل بهن او يعلم من يعمل بهن و بعد از ياد گرفتن بکار بندد آن را يا ياموز و کسی را که بکار بندد آن را از اينجا معلوم ميگردد که علم در حد ذات فاضل و شريف است اگر عمل کرد و ديوان نمود و اگر نه به تعليم ديگران و هدایت ايشان نيز ثوابي يابد و نيز معلوم ميگردد که امر و از عالم غير عامل درست است چون آنحضرت صلى الله عليه وآله وسلم از صحابه پرسيد که کيست که يادگير و از من اين كلمات را و در ياد گرفتن ترغيب نمود ابو هريره ميگويد قلت انا کفتم لمن يادگيرم يا رسول الله فاخذ بيدي فهدى خمسائيس گرفت آنحضرت دست مرا پس شمار کرد پنج خيز را چنانکه عادت است که دست خود را ياد است کسی را که بوي نصيحت ميکنند بگيرند و بشمارند فقال پس گفت آنحضرت در بيان اين كلمات اتق المحارم اول كلمات است که پرهيز کن محارم را يعني چيزها را که حرام ساخته است شارع مکن اعدا الناس اگر پرهيز کنی محارم را باشی تو عبادت ميکنی ترين مردم اشارت است بآنکه اهل صلوة و عبادت اتقا و اجتناب از محرمات است اگر چه جزو ديگر که است شامل واجبات است نيز دارد پس هر که اتهام دي با جناب از محرمات و مکروهات بشيرت است اگر چه استقصا و سباله و اجزاء نوافل و غيرات ندارد و عابد تر و متقي تر است از آنکس که بعکس اين خيال رود چنانکه در حديث جابر ياد و ارض بهاتم الله

لک دوم اين است که راضی و خشنود باش با آنچه قسمت نموده است الله تعالی و ترا کن اغني الناس اگر راضی شوی بعقمت حق باشی تو نگري ترين مردم چون بنده راضی شد نصيب خود و طمع و حستياج بزيادتي نمائدي بيا ز شد معني تو فکر کن همين است و احسن الي جابر کن مکن مناسوم است که نيکی کن بهمسايه خود باشی مومن کامل و احب الناس ما تحب لنفسك مکن مسلما چهارم آنست که دوست دارد مردم را از آنچه دوست داری نفس خود را از خير دنيا و آخرت باشی مسلمان کامل گزانه حق مسلماني و لا تكثر الضحك پنجم بسيار مکن خنده را فان كثرة الضحك تثير القلب و يرا که بسيار خنده می پيراند دل را و خفت ميگرداند او را و غفلت می آرد و از ياد خدا زندگی دل بند کرد است و در يافت طريق نجات بوي سبحانه و مرگ دي بغفلت و نادانی و ضحك بفتح ضاد و کسر حا و کسبر ضاد و سکون حائز آمده و اول نصيح ترست ما گرج

ثاني مشهور ترست رواه احمد و الترمذي و قال في حديث غريب ۲۰۰ و عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان الله يقول يا ابن آدم تفرغ لعبادتي خدای تعالی ميگويد بزبان شمع و دحي و ستاد و بن پير خود اسی آدمی او فارغ

و خالی نشو. او مهات و مشاغل دنیا برای عبادت من املا صدق غنی برکنم سینه ترا بفنا و بی نیازی از خلق و اسد فقر  
و به بندم راه فقر و احتیاج و نیاز سندی ترا بخلق و ان لا تفعل و اگر کنی و فارغ نشوی برای عبادت من گرفتار مهات و مشاغل  
دنیا و نفس باشی ملائیکه شغلا و لم اسد فقر که پیش کنی دست ترا بشغلهای گوناگون و بر نه بندم و دور بختم فقر و احتیاج  
ترا یعنی در گرفتاری و مشاغل و مهات و نیاز فقر و احتیاج نمیرود و پریشانی و سرگردانی بحال خودت میماند و در فارغ شدن  
برای عبادت هم آسایش است و هم غنا و راه واحد و این مایه ۲۵۰ و عن جابر قال ذکر رجل عند رسول الله ذکر کرده  
مردی نزد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم عبادت و اجتهاد و عبادت بسیار کردن و کوشش و مشقت بسیار در آن نمودن و  
ذکر آخر برقه و ذکر کرده شد مردی دیگر بوری و تقوی و پرهیزگاری فقال انبی صلی الله علیه و آله و سلم لا تعدل بفتح تاء  
فوقاينه و سدر ال بالرة یعنی الورع برابر منه کثرت عبادت و اجتهاد و ربانی و روع بوری و تقوی اگر چه آن قدر عبادت و جهاد  
نبود و لا تعدل بضم یاء تحتانیه و فتح دال نیز روایت کرده اند یعنی برابر کرده شود عبادت و اجتهاد بوری و رواد الترمذی  
۲۴۰ و عن عمر بن یحیی الادی بفتح همزه و سکون و او و بدل جمله منسوب است با و و بن معصب دریافت جاهلیت را  
و اسلام آورد و حیات آنحضرت و ندید آنحضرت را ابن عبد البر او را در صحابه شمرده اما وی معد و دست در کبار تابعین از کوفه نیز  
کثیر الحج و العبادت و گویند که وی رجم کرد و بوزنار او را جاهلیت روایت میکنند که قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
لرجل و هو یویفه گفت آنحضرت مردی را در آن حال که آنحضرت پذیر میگردان مرد را غنیمت خسان قبل خمس غنیمت شمار خیر را  
پیش از پنج چیز غنیمت در اصل مالی که از جنگ کافران بدست افتد و یعنی یا فتن مقصود بی مشقت نیز آید و اعتقاد غنیمت  
شماردن شایک قبل هر یک غنیمت شمار جانی را پیش از بیماری و هر چه بفتح با و را پیری سخت و کبر را پیری و صحت قبل تنگ  
و غنیمت شمار تندرستی را پیش از بیماری که تندرستی نعمتی عظیم است بعد از ایمان و تقم بفتح سین و قاف و غنیمت و سکون  
نیز آید و غناک قبل فقر و غنیمت شمار تو نگرانی را پیش از فقر و فراغک قبل تنگ و غنیمت شمار فراغ وقت را از مشاغل  
و مشغولات پیش از مشغول شدن و بستل گشتن بدان و حیاک قبل موتک و غنیمت شمار زندگانی را پیش از موت  
پیری و بیماری و فقر و شغل و موت آمدنی و رسیدنی اند تا زنده اند و وقت را غنیمت دان رواه الترمذی مسلا ۲۵۰ و عن  
ابی هریره عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال ما یشرط احدکم الا عنی طغیا انتظار نمید و نخواست که یکی از شما که تو نگریر که طاعت  
و عاصی گردد و از حد امر و نهی بیرون آید از زنده است او فقر انسیا یا انتظار نمی برد و مگر فقری را که فراموش گردانیده است  
طاعت حق را بگرفتاری و گرسنگی و برهنگی و تر و کفایت و طلب قوت او مضامفد آیا بیماری را که تباها گردانیده است باز  
از جهت سختی آن یا دین را بجهت کسل که عارض میگردد و بسبب آن او هر ما مضامفد یا پیری سخت را که خوف و بی عقل گردانیده است  
مرد را و انما و منی حکم کذب نیز آمده و وقوع در کذب لازم از خرافت است فی الصراح فند بعضین دروغ و دست راست  
لشیری انما و هر دو کفایت و خرف شدن او مونا بجهت بیماری را که زود و ناگهانی آید و و هلاک کننده است که فرصت توبه

و قدرت بران مانند فی الصراح اجهاز خسته را گشتن جزا سپخت و دنده او را له جال یا انتظار نمی برد و مگر دجال را که در آخر  
 زمان باید و از راه برود و گفته گردید که دجال شر غائب نیست پس دجال بدغایبی است که انتظار برده میشود و او را حاضر گرد  
 در آخر زمان او اساقه یا انتظار نمی برد مگر قیامت را و اساقه او بی و امر و قیامت سخت ترین حوادث و تلخ ترین کاف  
 است حاصل معنی حدیث آنکه میفرماید که آدمی که فرصت و فراغ را غنیمت نمی شمرد گویا این آفات را و مکر و مافات را انتظار  
 میرد یعنی در حالت فقر که آسایش و سلامت حال را غنیمت نینداند و بر فقر فیکند مگر غنایمخواهد که طغیان آورد و از راه برود  
 همچنین در حالت غنا که شکر نیکوید و نعمت خدا را نمی شناسد و عبادت حق نمیکند مگر فقر میخواهد که از همه عبادات و خیرات و انعم  
 آورد و همچنین است معنی قراین روایه الترمذی و ابن سائی ۶۰ و عنه ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال الا ان الله  
 ملعون ملعون ما فیها الا که بشید برستی که دنیا را ندیده شده است از دگاه رحمت را ندیده شده است هر چیزی که در دنیا است  
 الا ذکر الله و ما والا و الا ذکر خدا و چیزی که دوست میدارد و وی تعالی آن چیز را از طاعات و قربات یا چیزی که قریب و شایسته  
 آن چیز ذکر را از ذکر انبیا و اولیا و صلی و اعمال صالحه یا چیزی که تابع است ذکر را و از لوازم و مقتضیات اوست از اتباع او  
 و نواهی الهی عز اسمه و الا بر وجه اول از وی است بمعنی محبت و بر وجه ثانی از وی بمعنی قرب و بر وجه ثالث از مولات  
 جمعیت و این بر تقدیری است که مراد دیگر ذکر اسم الهی باشد عز اسمه چنانکه متعارف است اما اگر مراد بدان هر عمل خیر بود  
 بنیت تقرب و تعب و کفایت طاعات و عبادات باین معنی همه داخل ذکر باشند و مراد بوالا اسباب و آلات باید داشت  
 که متولی امر ذکر و معین برانند از کفایت معیشت و ضروریات دیگر و ذکر قول وی که فرمود و عالم او متعلم از باب تخصیص بعد از  
 تعلیم باشد دیگر آنکه قول وی الا ذکر الله و عالم او متعلم نصب و رفع هر دو روایت است اگر چه بر وفق قاعده نصب ظاهر  
 و وجه آنرا شرح بیان کرده ایم و بر تقدیر نصب با و مکر نیز روایت است روایه الترمذی و ابن ماجه ۴۰ و عن سهل  
 بن سعد قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لو كانت الدنيا قنديل عند الله جبال لمبوته اگر میبود دنیا که برابر می  
 نزد خدا بازوی پیشه را یعنی اگر دنیا را نزد خدای تعالی برابر بازوی پیشه قدر بودی ماسفی کا فرامنها شتر نمی نوشتایند  
 هیچ کافری را از دنیا یک آب خوردنی و در نسخ مصابیح شتر به مار نیز آمده روایه احمد و الترمذی و ابن ماجه ۸۸ و عن  
 ابن سعد قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا تتخذوا الضیقة فترغبوا فی الدنيا لکیف یضیعت را تا سبب غیبت در  
 دنیا نگردد و ضیعت نفع ضاد و سکون با صناعت و تجارت و بعضی تفسیر کرده اند آنرا به با تین مزرعه و قریه زیرا که  
 در آنجا دآن حرص بر طلب زیادت پیدا شود روایه الترمذی و الطیسی فی شعب الایمان و این در حق کسی است که  
 تلبس به سباب او را مانع از شهود سبب آید و از ادوی حقوق باز دارد و اگر نه این چنین بود نمی بود و این هر دو معنی را  
 کرده رجال الا تلبسهم تجارة و لا یبع عن ذکر الله متعلم است مروانی که باز نمیدارد و ایشا از تجارت و بیع از ذکر خدا یعنی بیع  
 و تجارت نه غدار نه مانع آید با وجود آن از ذکر باز نمیدارد این معنی را خیر را قول وی سبحان الله تعالی ما قام للصلاة



وایتار الزکوة مناسب ترمی افتد بیت گرت مال وجاهت و ذریع تجارت و چودل ماخذ است فارغ نشینی - قائم  
 ۹۰. و عن ابی موسی قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم من احب دنیا و اخرت باخترت کیکه دوست میدارد  
 دنیا و اخرت باخترت خود را و من احب اخرت باخترت دنیا و کیکه دوست میدارد آخرت خود را زیان  
 میرساند دنیا و اخرت باخترت کسی دنیا را دوست دارد و بسیار کند ذکر او و شکر و متوکل گردد و در تحصیل اولس از برای  
 اشتغال بکار آخرت کی متفرغ گردد و همچنین عکس فائز و مایقی علی ما یغنی بس چون دوستی دنیا و آخرت بیکدیگر جمع نیگردد  
 برگزید و اختیار کنید چیزی را که باقی است یعنی آخرت بر چیزی که فانی است که آن دنیا است رواه احمد و الترمذی  
 شعب الایمان ۱۰۰. و عن ابی هريرة عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قال لعن عبد الدینار لعن عبد الله رحمته  
 که ده شده است یا لعنت که ده شده باده دینار و بنده در هم یعنی هر که گرفتار محبت اینهاست و بسبب آن از زندگی  
 خدا و در افتاده و لعن را ندن و دور کردن از نیکی و رحمت است رواه الترمذی ۱۱۰. و عن کعب بن مالک عن ابيه  
 ایچنین است در نسخ مشکوة و صواب آنست که عن ابيه باشد زیرا که پدر کعب که مالک است بشرف اسلام مشرف  
 نشده است و در جامع ترمذی ایچنین آمده عن ابن کعب بن مالک عن ابيه و در بعض نسخ مشکوة نیز ایچنین واقع شده  
 پس این حدیث از کعب بن مالک باشد و کعب بن مالک صحابی مشهور است یکی از ان سده تن که تخلف کردند از غزوة  
 تبوک و مرا و اسیران اند عبد الله و عبد الرحمن که روایت میکنند از وی قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم  
 ما زبان جالمان از اسلامی غنم باشند لها نیستند دو گرگ گرسنه که فرستاده اند در گو سپندان تبا که کشته ترگو سپندان را  
 من حص المزل علی المال و اشرف لدنیه از آز مرد و مال و جاه تبا که داند مردین او را رواه الترمذی و الله اعلم  
 ۱۲۰. و عن خباب بن الارت عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه عن ابيه  
 دارا رقم را عذاب کرده شده از جهت اسلام و صبر کرد و حاضر شد بر را و شاهی که بعد از دست مرد و کوفه و سزا  
 گذارد و بی علی بن ابیطالب رضی عن رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قال ما انفق مؤمن من نفقة الا اجر فیها گفت  
 آنحضرت خراج نکرد هیچ مسلمان از هیچ خرجی در مصارف معیشت خود مگر آنکه اجر و ثواب داده شود و در ان الانفقة فی  
 هذا التراب مگر خرج از زمین خاک یعنی بنا کردن خانه که در وی اجری و ثوابی نبود و این در غیر صورت ضرورت و احتیاج و بنا  
 بقاع خیر خواهد بود و الا بنای خانه او از ضروریات است اگر بر قدر احتیاج باشد همچنین بنای بقاع از مساجد و رباط و  
 مانند آن که بنا در آن مستحسن و مستحب است رواه الترمذی و ابن ماجه ۱۳۰. و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم  
 و آله وسلم انفق کلما فی سبیل الله الا البنا خرج کردن همه در راه خدا است یعنی ثوابی دارد اگر به نیت تقرب کند  
 مگر خرج کردن در بنا عمارات فلا خیر فی سبیل نیست نیکی و ثواب در وی رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب  
 ۱۴۰. و عن ابن عباس عن رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم خرج یوما و نحن معه و هم از انس است که آنحضرت سیر و ن آمد

روزی و ما جماعه اصحاب با وی بودیم فرای قبه مشرفه پس دیدیم آنحضرت قبه بلند که یکی از انصار بنا کرده بود و قبه معظم خانه  
 مدور را گویند و فی الصراح قبه بنا کرده آورده و بر خیمه نیز اطلاق یابد فقال پس گفت آنحضرت بطریق انکار و تمقیر ما بזה  
 چه چیز است این قبه یعنی او را که بنا کرده است قالوا بذه فلان رجل من الانصار گفتند صحابه این قبه مر فلان پس  
 رست که مردی از انصار است فسکت و علمای فی نفسه پس خاموش ماند آنحضرت و چیزی نگفت و لیکن برداشت و پوشید  
 این حکایت را بطریق کرهت و غضب در باطن خود حتی لما جاز صاحبها تا آنکه چون آمد صاحب قبه فسلم علیه فی الناس  
 پس سلام گفت بر آنحضرت و مردم فاعرض عنه پس روی گردانید آنحضرت از وی صنع ذلک مرا را کرد آنحضرت این فعل  
 را چند بار یعنی آن مرد سلام میکرد و آنحضرت روی می گردانید از وی و جواب سلام وی نمیداد حتی عرف الرجل صاحب  
 فیه و الاعراض عنه تا آنکه شناخت آن مرد و خشم را در آنحضرت و روی مبارک گردانیدن از وی و فکلی ذلک الی اصحابه پس  
 فشکایت کرد آن مرد از نزد اصحاب آنحضرت که مختص بودند بمصاحبت و محالست وی و قال و الله انی لالکر رسول الله  
 و گفت آن مرد بخدا سوگند من ناآشنای منیم بخود پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم یعنی از خشم و کراهت می منیم از حضرت و  
 که هرگز نغیرده بودم بسبب حیست و چه قصه است قالوا خرج فرای قبتک گفتند قصه آن است که بیرون آمد آنحضرت و دید قبه ترا  
 و مکروه نداشت آنرا فرج الرجل الی قبه پس گریخت آن مرد بسوی قبه خود و فهدمها حتی سواها بالارض پس ویران کرد قبه را  
 تا آنکه بار ساخت آنرا بر زمین فخرج رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ذات یوم فلم یلبس بیرون آمد آنحضرت و روی  
 پس خرید آن قبه قال گفت ما فعلت القبه چه شد آن قبه قالوا شکلی الینا صاحبها اعراضک عنه گفتند صحابه شکایت کرد بسبب  
 ما صاحب قبه روی گردانیدن ترا از وی و پسید که سبب آن حیست فاجبرناه پس خبر دادیم او را بحقیقت حال فلما  
 پس ویران کرد وی آن قبه را فقال پس گفت آنحضرت در سبب مکروه نداشتن آن عمارت و خشم گرفتن بر آن اما ان کل  
 بناء و بال علی صاحبها آگاه باشی هر بنا بسبب عذاب است و تا آخرت بمصاحبتش الا ما لا یعنی الا ما لا بد منه مگر چیزی که نیست  
 چاره از آن و ضروری است رواه ابو داود و ۱۵۰ و عن ابی ہاشم بن عقیبه بن عیین و سکون ثناء و موعده فرشی شمی  
 اختلاف کرده اند در نام وی بعضی شیبہ گفته و بعضی هشیم حال معاویه بن ابی سفیان برادر هندیست عتبه اسلام آورد و در  
 فتح و وفات یافت در خلافت عثمان فاضل و صالح بود و است که از وی ابو هریره و غیر وی قال عمدا لی رسول الله  
 گفت عمدا که بسوی من بینی وصیت کرد مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم قال انما کیفیک من جمیع السال خادم کمرب  
 فی سبیل الله فرمود بچند است ترا از جمیع کردن مال یک خدمتگار یک مرکب در راه خدا که بران سوار شوی و جاد کنی یعنی  
 اگر چیزی نگاه داری این دو چیز است زیاده بران اختیار کن یا صرف کن نگاه دار روی احمد و اقریزی و الحسن فی و ابن ماجه  
 و فی بعض نسخ المصباح عن ابی ہاشم بن عقیبه واقع شده بالذال بدل التار بر وزن عتبه و هو تصحیف این تصحیف قبه است  
 و خطا و تمیز است در صورت خطی او که تار ادا ل ساخته و از بعضی رواه واقع شده ۱۶۰ و عن عثمان رضی الله عنه

ان النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال لیس لابن آدم حق فی سوی هذه الاخصال هیست مرادی از استحقاق و غیر اینست  
چیز را حساب کرده نمیشود و در آخرت بران از جهت اعتیاج و انتقار در زندگانی بدان میت یکسکه خانه که شکوفت  
تواند که در روی بر قدر کفایت و خوب یوای به عورت و جامه که پوشد بدان عورت خود را و جلف انچه بکسر جسم و کون  
لام نان سطر خشک بی نان خورش و بفتح جیم نیز و آیت کرده از جمع جلفه بمعنی نان پاره خشک که بدان دفع گرسنگی  
کند و الماء و آب که بدان تاب تشنگی بنشانند رواه الترمذی ۱۰۱۴ و عن سهل بن سعد صحابی انصار است آ خر

من مات من الصحابة فی المدينة قال جابر بن عبد الله قال گفت آمد مردی پس گفت یا رسول الله انی علی عمل اذا  
انا عملتک راه نشای مرا بر کاره که چون بکنم آن کار را از اجنبی الله و اجنبی الناس دوست دارد مرا خدای تعالی  
و دوست دارند مرا آدمیان قال گفت آنحضرت در بیان آن عمل که درخواست از هر فی الدنیا سبک الله نفر  
کن و نخواهد دنیا را و غیبت مکن در روی تا دوست دارد ترا خدای تعالی فی الصراح زهد ناخواهانی خلاف غیبت  
و از هر فیما عند الناس سبک الناس و غیبت مکن در آنچه نزد مردم است تا دوست دارند ترا مردم رواه الترمذی

۱۰۰۰ عن ابن مسعود ان رسول الله و آیت است از عبد الله بن مسعود که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم نام  
علی حصیر خواب کرد بر بوی باقیام و قد اثر فی جبهه پس برخواست و تحقیق تاثیر کرده بود بوی یا در تن مبارک آمد  
و نقش گرفته بدان فقال پس گفت ابن مسعود یا رسول الله لو امرتنا ان نلبس لک و فعل اگر می فرمودی ما را که  
بگسترانیم برای تو فرشهای نرم و لباسیم برای تو و جوهه و تنعم و آسایش بهتر و خوش تر بودی از خواب کردن تو  
برین حصیر خشک فقال مالی و الدنیا پس فرمود آنحضرت چهار میکنم دنیا را و ما انا و الدنیا الا کرب و سیم من دنیا  
مگر مانند سواری که استغل تحت شجرة سایه است زیر درختی و هم سواره بکشتا و غم راج و ترکها پست رفت و گذشت آن  
درخت را و تخصیص سوار بجهت قلت مدت کث و سرعت ذهاب است چه معلوم است که بر پشت اسب چند توان ایستاد  
و نیز درین اشارت است به بعد مقصد و اتهام بقطع مسافت آن و عدم تعلق و التفات بچیزی دیگر که مانع آید از آن

رواه احمد و الترمذی و ابن ماجه ۱۰۱۹ و عن ابی امامه عن انس بن مالک صلی الله علیه و آله وسلم قال فرمود از بوی اولیائی عند  
ریشک برده شده ترین دوستان من نزد من کمون خفیف احوال مسلمانان است سبک بار پشت و حاد و خفیف ذالک  
پشت مرکب خفیف احوال و قلیل المال و العیال کذا فی القاموس و قال فی الصراح قلیل احوال و خفیف الظاهر و خط  
من الصلوة خداوند نصیب عظیم از نماز و اکثر آن حضور در آن و چون شواغل و تعلقات اهل مال کمتر دارد و لا حیا  
کثیر الصلوة و وافر حضور خواهد بود و کور و ایشان که ترک دنیا و قطع تعلقات کنند برای آن کنند که نماز و عبادت  
مبوی تعالی حضور تواند کرد و چنانکه فرمود احسن عبادة ربه نیک کرد و تمام نکال کرد این مومن پیشش پروردگار  
خود را و اطاعت فی السر و اطاعت کدر پروردگار را پنهان و در خلوت چون کار دنیا نذر و بیرون نبرد

و ما مردم احاطه نمی کنند و هم در خلوت عبادت مولی تعالی مشغول است و گمان غامضانی الناس لا یشار الیه بالانوار  
 و هست آن مومن گنام در مردم اشارت کرده نمی شود و بسوی او با گشتان یعنی مشهور و انگشت نمای خلق نیست  
 و گمان رزقه کفا فافصیر علی ذلک و هست روزی او بقدر یا محتاج پس صبر و قناعت کرد بران نعم نقد بید و پسته  
 کرد آنحضرت بانگشتان دست مبارک خود چنانکه در اجم نقد کنند یکی بعد از دیگری و برداشتن طائر و از برای بعد از  
 دیگری نیز نقد گویند و گفته اند که مراد از دن سز گشتان است بر یکدیگر بقصد تعجب و تقلیل فقال پس گفت آنحضرت  
 عجلت میت شتاب کرده شد مرگ وی و زود بوده شد ازین عالم زود پرفتنه و آشوب بجوار قدس یا مراد آن است  
 که اینچنین کس زود و آسان جان میدید بهجت قلت تعلق بدنی و غلبه شوق آخرت و بعضی گفته که مراد قلت ثبوت  
 مرگ و تجنیز و تکفین است چنانکه ثبوت معیشت او در حیات نیز کم بوده قلت بگوئیم کم اند زمان گریه کننده بر مرگ  
 وی قل ترا نه کم است میراث وی که گذاشته چون رزق وی بر قدر کفاف بود آنچه از پس وی مانده باشد چه  
 خواهد بود و راه احمد و الترمذی و ابن ماجه ۲۰۰ و عمت قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عرض علی بن  
 یحیی لی بطهاره که ذهب عرض کرد و ظاهر هر پدید ساخت بر من پروردگار من که بگردانده بای من بطهاره که را اطلاق  
 ابطع جامی روان شدن آب فراخ که در وی سنگریزهای باریک باشد و مراد اطلاق گردانیدن بطهاره که بر گردن آن اند  
 است بطلا یا گردانیدن سنگریزها را اطلاق این ظاهر ترست چنانکه در روایت دیگر آمده که کوی های که را طلا سازد یعنی  
 گفت اگر خواهی برای تو بطهاره که را طلا سازم قلت لا یارب پس گفتم نمی خواهم ای پروردگار من که از برای من  
 بطهاره که را طلا سازی و لکن اشبع یوما و اجوع یوما و لیکن سیر بخورم یکروز و در گرسنه می مانم روز دیگر فاذا جعت نصر  
 الیک و ذکر تک پس چون گرسنه مانم زاری و نیاز مندی کنم بسوی تو و یاد کنم ترا و ذکر تو گویم و اذا شبعیت حمدتک  
 و شکر تک و چون سیر شوم ستایش تو کنم و سپاس گویم ترا یعنی من فقر اختیار دارم روزی سیر در زاری گرسنه باشم  
 تا فضیلت مقام صبر و شکر بر د و در ایام و این تعلیم و تنبیه است است را بر اختیار فقر و قناعت و دلیل است بر آنکه  
 فقر افضل است از غنا راه احمد و الترمذی ۲۱۰ و عن عبد الله بن محسن بحسب نسیم و سکون حافض صا و لطین  
 صحابی است معدود در اهل مدینه و حدیث وی در ایشان است قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من است  
 شکم آسانی سیر یک صبح کرد و او شهادت حال که این است در سبب خود و سبب بفتح سین و کسر وی و سکون را با بر د و  
 روایت آمده و روایت کسر اقوی است بفتح معنی طریق و وجه و سینه و کسر طریق و حال و قلب و نفس و این معنی است  
 مناسب مقام است حاصل آنکه هر که صبح برخاسته امین و فارغ البال و بی تشویش و سبب بفتح معنی یعنی خانه در زیر زمین مثل  
 خانه های وحوش نیز آمده و اگر روایت آن صحیح باشد این معنی نیز مناسب است یعنی در خانه که مثل سوراخ موش و روباه است  
 اقتاده از آفات زمانه امین است معافی فی جبهه عافیت کرده شد و تندرستی داده شد در بدن خودش و مندر

قوت یوم و زود است و دست یکر در کفکها خیزد که دنیا پس گوید که در آورده شد و جمع کرد و دست برای او دنیا بجز اینها  
 بجوانب و اطراف خود یعنی گویا دنیا تمام زود است و خدا فی جمع جز فور یعنی جانب و طرف مثل مصفوف و مصفایه  
 و جمهور و جامیر و راه الترمذی و قال به حدیث غریب ۲۲۰ و عن المقدام بن معدیکرب کبیر اصحابی است  
 نزول کرد و محض را قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول ما لا آدمی و عاشره من یطین بر کمر و  
 آدمی او ندی را بدتر از شکم یعنی شکم بدترین آوند است که پر کرده شود از پر کردن وی شر با و بدیها برمی خیزد که  
 نتوان گفت بحسب ابن آدم اکالات یقین صلیه پس است آدم زاده را نعمه چند که راست و برپا دارند استخوان  
 پشت او را فان کان لامحاله پس اگر هست آدمی که لبسته بر میکند شکم را و قناعت نمیکند با دنی قوت فقلت  
 طعام و ثلث شراب و ثلث لنفسه پس باید که سه حصه سازد شکم را یک حصه جامی طعام و یک حصه جامی آب و یک حصه  
 برای دم زدن تا نفس تنگ نشود و هلاک نگردد و راه الترمذی و ابن ماجه ۲۲۰ و عن ابن عمر ان رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم سمع رجلا یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر  
 آروغ فقال قهره یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر انما یخبر  
 که باعث آروغ زدن گردد و پس از مود فان اطول الناس جوعا یوم القیمه اطولهم شعبا فی الدنیا زیرا که دراز ترند  
 مردم از روی گرسنگی روز قیامت درازترین ایشان است از روی سیری در دنیا یعنی هر که در دنیا سیر تر و در آخرت  
 گرسنه تر و راه فی شرح است و روی الترمذی نحوه ۲۲۰ و عن کعب بن عیاض کبیر و تخفیف تخمائی و ضا و محبسه  
 صحابی محد و در شانین روایت کرده از وی جابر بن عبد الله قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 یقول ان لكل امة فتنه بدستی که مرده است و فتنه و امتحان و آزمائش از جانب حق است و فتنه استی المال  
 و آزمائش است من مال است یعنی ایشان را حق غنی میگردد و اند و اموال میسرند تا بیازد باید که بر حد استقامت می مانند  
 یانه و راه الترمذی ۲۲۰ و عن انس عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال یجاوب یابن آدم یوم القیمه کانه  
 بفرج آورده میشود آدمی را روز قیامت گوید که بره ایست و ضعف و حقارت و بجز اولاد و شش مثل عقود  
 از اولاد مغر بمرده و ذال معجمه مفتوحین جم در آخر مغرب به جمعه بجهان کبیر فوقف من یدی الله پس استقامت  
 کرده میشود پیش خدای تعالی فیقول له پس یگوید حق عز وجل اعطیتک و خولتک و نعمت علیک این سه است  
 عبارت نزدیک هم اند در معنی اعطیتک و آدم ترا یعنی اموال و اشیاء و خولتک یعنی دادم ترا خادم و داده و غلام  
 فی الصراح تخویل دادن و ملک گردانیدن چیزی را یقال خوله اشیاء اعطاه ایاه و فی القاموس الخول محرمه است  
 و داده ای تعالی از نعمتها و غلامان و دلمان و جز آن بزرگوارشی و نعمت علیک و انعام کردم بر تو این شاکل است  
 همه را پس یگوید حق سبحانه بنده را که این نعمتها بتو دادم فما صنعت پس چه کار کردی و چگونه شکر آن گذاردی

فیقول رب بعتہ پس میگوید ای پروردگار من جمع کردم مال را و فقره و افزون گردانیدم آنرا بسو و اگر کسی  
و باز رگانی تشبیه نامی کردن مال و افزون ساختن آن و ترکته اکثر ماکان و گذشته اسم آن مال را در دنیا پیشتر  
از آنچه می باشد فارصتی آنک به کلمه پس باز گردان و بفروست مرا در دنیا بیاورم ترا آن مال را همه فبقول پس  
میگوید پروردگار را فی ما قدمت بنما مرا آنچه پیش فرستاده در حیات خود و از مال الآن آن مال نهاده در دوزخ

فایده ندارد و ممکن نباشد باز فرستادن فیهقول پس میگوید آدمی رب جمعه و ثمره و برکنه اکثر مکان فارجه ای انگ  
به کله پس چون چیزی پیش نفرستاده است شرمند می شود و جوابی مطابق سوال نمی یابد بهمان کلمه را باز میگوید  
چنانکه عادت گناه گاران و سهوتانست که عذر صحیح ندارند پیشان باشند فاذا عبد لم یقدم خیرا پس ظاهر میشود  
و می بنده ایست که پیش نفرستاده است نیکی را و خیر یعنی مال کثیر نیز باید فهمی بی الی الناری پس گذرانیده میشود  
و حکم کرده میشود او را بسوی آتش و فسخ رواد الترنی و ضعف روایت کرد این حدیث را ترمذی و نسبت  
بضعف کرده زیرا که در اسناد او ضعفی هست ۴۶۰ و عمره الی بررة قال قال رسول الله صلی الله علیه

و آله و سلم ان اول ما يسال العبد يوم القيمة من نعمته بدرستی که اول پرسیده شدن بنده روز قیامت از نعمت  
آن سال که نیست گفته میشود مرا در اظم نفع جسمک آیا درست نگردانیدم تن ترا و زوک بن المار البار و سیراب  
نگردانیدم ترا از آب سرد زیرا که آب سرد در ندرستی نعمتی عظیم است یکی از بزرگان بامری می خود گفت ای پسر سرد  
سخو آب را زیرا که آب سرد بیرون می آرد و شکر را اندرون دل از داله خود یاد دارم که چون آب سرد می خورد از خود  
می رفت و زبانی می بایست تا بحال خود بیاید و چون بحال خود می آمد می گفت سبحان الله این چیست و چه جوهر است  
و چیزی از عالم ذوق و توحید میگفت که چگویم رحمه الله علیه رواه الترمذی ۲۴۰ و عن ابن مسعود عن النبی

صلی الله علیه و آله وسلم قال لا تزول قدما ابن آدم یوم القیمة و در پیهای آدمی روز قیامت یعنی ایستاده  
میدارند او را در بزرگراه خداوندی حتی فی سال عن خمس تا آنکه پرسیده میشود از پنج حالت عن عمره فیما افتخا پرسیده  
از عمر وی که در چه کار بسر برد و عن شبابیه فیما ابطار و پرسیده میشود از جوانی و سنی که در چه چیز کهنه گردانید آنرا گویند با جوانی  
لباسی نوست که رفته رفته کهنه میگردد و عن مالیه من این اسب و پرسیده میشود از مال وی که از کجا گرد آورده و بهر سبب  
و فیما انفق و در چه چیز صرف کرد و ما ذل عمل فیما علم و پرسیده میشود که چه کار کرد در چیزی که دانست یعنی به عملی که خواند

محل کردیانه رواه الترمذی وقال هذا حدیث غریب ۳۱۰. الفصل الثالث عن ابی ذر ان رسول الله  
صلی الله علیه وآله وسلم قال له روایت است از ابی ذر که آنحضرت گفت مرا ورا آنکست بخیر من احمر ولا اسود تو  
بهرتره از من و نه از عرب عجم را امر گویند باعتبار آنکه سرفی و سپیدی غالبست بر رنگ ایشان و عرب را اسود و  
باعتبار غلبه سبزی و سیاهی بر ایشان فرمود تو از هیچ کس بهتر نه هیچ وجه الا ان بفضل بقوی مگر آنکه زیاده آتی بر این

جو پہنچ گاری یعنی فضیلت حقیقی بہ تقویٰ مست و عمل صالح و نسب بہ تقویٰ و عمل صالح سبب فضیلت ہو چنانکہ فرمود  
 وی سبمان ان اگر کم عند الله افضلکم رواہ احمد ۲۰ معنیہ قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما زہد عبد فی الدنیا  
 الا انبت الله حکمۃ فی قلبہ بی رغبۃ لکم و هیچ بندہ در دنیا و ترک خدا و آن را اگر آنکہ رویا نید خدای تعالیٰ دہش حقاقر  
 اختیار اور دل وی و انطق بہا سائہ و گویا گردن نید بکلمت زبان اور او بصبرہ عیب الدنیا دار ما و دور ما و دنیا گردن نید  
 اورا چنانچہ باید بعین یقین عیب و تیار او در دنیا را کہ چہ علتها و گرفتار ہیا دارد و دوائی آن کہ چہ حیلہ و سبب آنرا دفع  
 توان کرد و علاج نمود اگر چہ در اول عیب دنیا و درد دوائی اورا دانستہ است کہ زہد اختیار کردہ ولیکن بصفا و نور است  
 کہ از زہد در دل پیدا آید حقیقت حال چنانکہ باید کشوف گردد و اگر در اول کار شوبی و فرجی از ان دہشتہ باشد و در مطلق  
 از ان پاک و مبرا بر آید چنانکہ فرمود و اخرجہ منہا سالما الی دار السلام میر آن آرد و اوراق تعالیٰ از دنیا سلامت بسوی اسلام  
 یعنی بہشت تلویح است بآنکہ حقیقت سلامت تمام و کمال در دار آخرت است و بہشت در دینی را پسیدہ نہ کہ چہ حال  
 دارد یگفت خیر و سلامت است انشاء اللہ اگر بہشت در آیم رواہ البیہقی فی شعب الایمان ۳۰۰ و عنہ ان رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال قد افلح من اخلص اللہ قلبہ للایمان بتحقیق رستگاری یافت کسیکہ سادہ و بی آمیزش گردن نید  
 خدای تعالیٰ دل اورا برای ایمان یعنی ایمانی عطا کرد و خالص از آمیزش نفاق و جعل قلبہ سلیم و گردن نید دل اورا سالم  
 از جمیع ذائم و آفات و خالی از ذکر ماسوائی خود و سائہ صا و قوا گردن نید زبان اورا راست گو و فتنہ مطمئنہ و گردن نید  
 نفس اورا رام و مطیع فرمان حق و خلیفہ مستقیمہ و گردن نید خلقت و طبیعت اورا راست بی میل و زنج بجانب باطل و اورا  
 و نفس بطی و کج رفتاری و جعل اذنیہ مستمعہ و گردن نید گوش اورا شنوا کہ سخن حق بشنود و عینہ ناظرہ و گردن نید چشم اورا بینا  
 کہ آیات صنع پروردگار را بیند فاما الاذن فتمتع اما گوش بہجت رسانیدن او کلمہ حق را بدل مشابہت بفتح دارد و قطع بفتح تا  
 کہ در آن و سکون سیم و بفتح قاف و کسر سیم انچہ نہادہ میشود و در دیان ظرف و ریختہ میشود و روی روغن و شہ آب مانند آن  
 و می افتد و ظرف ہمین سیم در آید سخن حق از راہ گوش بدل و اما العین معنیہ لما یومی القلب اما چشم پس قرار دہندہ  
 و ثابت دارندہ ہست مرغیزی را کہ نگاہ میدارد دل آن چیز را و دعای او میگردد و یا دعای گردانند آن چیز دل را و درمی آید  
 در ان و نظر باین دو معنی القلب امر فوج و منصوب خواندہ اند و حاصل آنکہ از راہ چشم نیز در دل چیز ہای در آید و قرار می یابد  
 و ثابت می ماند در ان چنانکہ از راہ گوش بعد از ان حاصل ہر دو حکم را بیان کرد و بقولی خود و قد افلح من جعل قلبہ و اعصاب  
 و بہ تحقیق و رستگاری یافت کسیکہ گردانید خدای تعالیٰ دل او را یا گردن نید او دل خود را داعی یعنی حافظ و نگاہ دارندہ حق  
 رواہ احمد و البیہقی فی شعب الایمان ۳۰۰ و عن محمد بن عامر عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال اذا رایت امرا  
 غز و جعل معطى العبد من الدنیا علی معاصیہ ما یحب چون بہ معنی خدای تعالیٰ را کہ میدہندہ را از دنیا پا وجود گناہان او یا  
 بدل گناہان او کہ میکند انچہ دوست میدارد بندہ فاما ہو استدر ارج پس نیست آن دادن مگر استدر ارج و مگر آلتی تہم شا

و استدر راج در لغت پایه سپایه و کنی استدر راج حق تعالی بنده را آنست که هرگاه معصیت کند بنده بدیدار نعمتی شود  
تا زود بگذارد و او را وملت و بد تا بنده گمان برد که این لطفی است از پروردگار تعالی در حق وی پس توبه و استغفار  
از معصیت نکند و مغرور گردد و ناگهان بگیرد او را بعذاب یکایک پس گویا درجه بدرجه و ارامی بر وجه جانب عذاب غم  
تلا رسول الله پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم این آیت را که در معنی استدر راج و رو دیافته است فلما  
ما ذکره و ابس هرگاه که فراموش کرد که از آن چیز را که تذکره شده بنده آن چیز قنعا علیهم ابواب کل شیء کشادیم  
بر ایشان در برای هر چیز از نعمتهای دنیا حتی اذافر حجاب او تا آنکه چون خوشحال شدند پیغمبری که داده شدند از قسم  
افغانهم نعتی که قدیم ایشان را فاذا هم یلبسون پس ناگاه ایشان تحیر و نا امید اند و ابلاس معنی تحیر و نا امید یاید  
البس از دست رواه احمد ۰۰ و عن ابی امامه ان رجلا من اهل الصفه اهل صفه جاءه بودند از فقر و غریبای محاسب  
که در صفه مسجد می بودند و صفه مسجد موضعی بود از مسجد شریف که منظر بود یعنی سایه دار و سقف پوشیده و اصل آن  
مسجدی بود که در آن هنگام که قبله بیت المقدس بود آنرا ساخته بودند و چون قبله جهت کعبه شد آن موضع را هم بر آن  
حالت گذاشتند و این جماعه در آن جا ساکن می بودند مقدار مقدار و شهادت و گاهی کمتر میشدند و گاهی بیشتر و ایشان  
نه منزل بودند نه مال و نه ولد در مقام زهد و توکل نشسته و بر ریاضت و مجاهده و ذکر و تلاوت قرآن و حفظ احادیث  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مشغول بوده اقباس انوار می نمودند و ایشان را اضمیاء الله یخبر اند و اعتناء  
محتاج خدمت ایشان میکردند و وقت میرسانیدند و بنازل خود بهمانی می بردند و چندی در جوزه عنایت رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم مخصوص بوده از خانه آنحضرت طعام می خوردند و گاهی باعث ظهور سحره آنحضرت و تکثیر طعام  
می گشتند چنانکه یک کاشه شیر به کفایت میکرد و احادیث دین باب بسیار است و آنحضرت مامور بود که با ایشان  
نشیند و با ایشان باشد پس بارها بحضور شریف خود ایشان را مشرف می ساخت و میگفت که من یکی از شما ام و بشمار  
ایشان را که در آخرت شما با من بشید و با من بهشت در آئید و ابوهریره از ایشان است بلایت هلا خوش باش  
کان محبوب جانرا بدر و ایشان مسکینان سدی هست ۰ و اسناد و انتساب طائفه صوفیه درین طریق از ایشان  
اگر چه اشتقاق لفظ صوفیه از صفه کلک است اما معنی موافق است رضی الله عنهم اجمعین پس ابو امامه روایت  
میکند که مردی از اهل صفه قوفی و ترک دنیا را مرد و گذشت یک دنیا که از جای بهر سیده بود و از پس و سه ماند  
نقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم کتیه این دنیا را دمی است بر جبهه پشت و پهلوی حال و  
تکیج است یعنی قول وی سبحانه فتکوی بها جباهم و جنوبهم و ظهورهم قال گفت ابو امامه ثم قوفی آخر پیغمبر و مردی  
از اهل صفه ترک دنیا را پس گذشت دو دنیا نقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
کیتان این دو دنیا را دو داغ اند اگر چه در گرد آورده و نگاهداشتن یک دنیا را دو و دنیا را برای وقت حاجت



در شرع گناهی نیست بلکه اگر گنجی بنده بعد از ادای زکوة ممنوع نباشد ممنوع گنجی است که از آن حق زکوة ادا نکند و لیکن  
 شان اهل زهد و تارکان دنیا که همه را گذشته و از همه چشم پوشیده و صحبت فقر اگر دیده بر در فقر و توکل نشسته اند و  
 منتظر دموع و دخول در درگاه قرب مولی تعالی گشته اند دیگر است گویا این تشدید و توجیه بر کذب عوی نیست و  
 تجربه است و لهذا راوی گفت مردی از اصحاب صفه مردی گفت مردی از اصحاب مرد یعنی از اصحاب صفه بودند  
 موسوم به اسم فقر و زهد و صحبت ایشان شستن و دعوی حال ایشان کردن منافی جمع در هم و دینار است اگر چه کار  
 بر دیگران آسان است رواه احمد و البیهقی فی شعب الایمان ۶۰ و عن معاویه انه دخل علی خاله ابی بکر بن عقیقه و  
 احوال وی و فصل ثانی گذشت یعوده معاویه بر خال خود که ابو بکر بن عقیقه است در آمد تا عیادت کند وی را بکی ابو بکر  
 پس بگریست ابو بکر و اضطراب نمود فقال پس گفت معاویه یا میکیک یا خال چه چیز در گریه آورد ترا ای خال من  
 اوجی شیزیک آیا در وی در قلق و اضطراب دارد ترا و شاد از بفتح شین معجمه و سکون هجره و زاری در آخر در اصل یعنی جای در  
 که سنگ بسیار دارد آمده و معنی قلق و اضطراب بیشتر آید شیز یعنی بضم یا و سکون شین و کسر هجره از اشارت معنی اطلاق یعنی قلق  
 و اضطراب انداختن ام حرص علی الدنیا یا در قلق و اضطراب دارد و حرص بر دنیا و زیادتی مال در آن خود هیچ کس نیست به  
 مبر است بخواجه آنچه میخواهی قال کلا گفت ابو بکر بن عقیقه نیست که تو گفتی نه در داورم نه حرص و لیکن رسول الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم عند الینا عند الم آخذ به و لیکن قلق و اضطراب من از است که آنحضرت عهد کرده بود بسوی ما یعنی وصیت کرد  
 ما را یعنی اصحاب را که نگر فتم من و عمل نکردم بآن نصیحت حسن ادا می عبارت این مرد بیند که در الینا نصیحه جماعت آورد  
 گفت که وصیت کرد پیغمبر همه را مخصوص بن و توف ساخت و عمل نکردن و قبول وصیت نمودن را مخصوص بخود گردانید  
 و برگیری نسبت نکرد و قال گفت معاویه ما ذلک و چه چیز است آن عهد و وصیت که پیغمبر کرد و قال گفت ابو بکر بن عقیقه قبول  
 شنیدم آنحضرت را که میگفت انما کیفیک فی جمع المال خادم و مرکب فی سبیل الله نیست جز این نیست که بسندگی میکند ترا  
 از جمع و فراهم آوردن مال یک خادم و یک مرکب که بدان در راه خدا جهاد کنی وانی ارانی قد جمعت بدستی من می یا خرم و  
 که تحقیق جمیع کرده ام معنی انواع و اصناف اموال و شایار را رواه احمد و الترمذی و الهسانی و ابن ماجه ۷۰ و عن ام الدرداء  
 قالت قلت لابی الدرداء ام الدرداء که زوجه ابو الدرداء و از فضلاء صحابیات بود گفت که گفتم ابو الدرداء را مالک لا طلب  
 کما یطلب فلان چه شده است ترا که چیزی نمی طلبی و سوال میکنی معنی از حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یا از یاران خود  
 و الله اعلم چنانکه طلب میکند فلان و فلان فقال انی سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت ابو الدرداء از آن جهت طلب و سوال نمی کنم  
 که من شنیده ام پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم قبول میگفت ان اما کم عقبه کث و داب برستی که پیش شما عقبه سخت است که بشود  
 است بر آمدن بران و عقبه بفتح عین و قاف جایی بر آمد بلند در کوه و مراد اینجا مقبات آخرت است از موت و قبر و حشر و احوال  
 قیامت لایحوزها المستعملون نمی توانند گذشت انان عقبه گران بابران فاحب ان تخفف لک العقبه پس دوست بدارم

کہ پرسبک شوم برای آمدن آن راه سخت و دور و دراز ۵۰۰ و عثمان انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 وَاَلَمْ يَسْلَمْ بِلِ مِّنْ اَمَدِ شَيْءٍ عَلَى الْمَاءِ اَلَا ابْتَلَتْ قَدَمَاهُ اَيَّاهُ سَبْعَ كُمِي كَبُرَ رُودُ وَبُكَدُ رُودُ آبٍ مَّكَرَ اَنَّهُ تَزْكَرُ دُوَابُ بَهَائِي اَوْ  
 قَالُوا كَفْتَنَهُ لَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ سَبْعَ كُمِي نَسِيتُ كَبُرَ آبٍ رُودُ وَتَزْكَرُ دُوَابُ بَهَائِي اَوْ قَالَ كَفْتَنَهُ كَذَلِكَ صَاحِبُ الدُّنْيَا  
 لَا يَسْلَمُ مِنَ الذَّلٰوْبِ بَعِيْنٍ دُنْيَا وَاِسْلَامَتِ نَمِيْ مَا نَدَّرُ كُنَا بَانَ اَلْبَتَّةَ هَرَّكَ دَرْدِنَا اِقْتَادَ وَخَطَابَا اَزْوَی سَبْرُ بَزْوَی  
 رَوَايَتُ كَرَوَيْنِ دُوْ حَدِيْثٍ رَّا اَبِيْ بَقِيْمٍ فِيْ شُعْبِ الْاِيْمَانِ ۹۰ و عثمان جبر بن نفیر مرد واسم بلفظ تصغیر اول بحیم یا  
 و ثانی بنون و فاما بھی مختصر است و ریافت زمان حیات آنحضرت را و اسلام آورد و در خلافت ابوبکر صدیق رضی اللہ  
 عنہ قوفی سنہ خمس و سبعین و قبل سنہ ثمانین رسلا قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفت گفت آنحضرت ما اوجی است  
 ان اجمع المال و حی فرستاد و نشد بسوی من کہ جمع کنم و فراہم آرم مال را و اکنون من التاجرین و باشم از بازرگانان و سزا اگر آن  
 کہ مال جمع کنند و بران بنفرا تید و لکن اوجی مالی ان سبج بجد ربک و کن من الساجدین و اعبد ربک حتی یا تیک ایتقین لیکن  
 و حی کرد و شد بہت بسوی من کہ دائم اوقات را ب سبج و تحمید و عبادت خصوصاً نماز مشغول و مستغرق دارم و تا آخر اوقات  
 عمر بدان مشغول باشم دیگر مرا وقت و مجال اشتغال بہ تجارت و بیع و شرا و کارهای دنیا کجا باشد مگر آنکہ بحکم ضرورت حیات دنیا  
 بقدر احتیاج بدان روی آرم و کار کنم و آن نیز چون مترون بحسن نیت و اقامت حق عبادت و ذکر و شہود و رعبت است  
 عین عبادت رواہ فی شرح السنۃ و ابو نعیم فی الحلیۃ عن ابی سلم ۱۰ و عثمان ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 من طلب الدنیا حلالا کسکک طلب کند دنیا و اموال و اسباب آزار و وجہ حلال استغفار عن السنۃ از حجت طلب پارسائی  
 و باز داشتن نفس از حرام و سوال کردن از مردم و سعی علی اہلہ و از حجت کسب و کار کردن بر اہل و عیال خود و توفاع علی چارہ  
 و از برای ہر بانی کردن بر ہمسایہ خود یعنی الصدیوم القیمۃ و وجہ مثل القمر لیلۃ البدر پیش می آید خدای تعالی را روز قیامت حلال  
 آنکہ روی او مانند ماہ است در شب چارہ و من طلب الدنیا حلالا کمکار ما فخر امر انیا و سیکہ طلب کند دنیا را بر وجہ حلال  
 در حالیکہ طلب زیادتی کند بہت در مال و نازند بہت بر مردم مال و ریاضت کنندہ و نمایندہ مردم مال خود را یعنی اگر تصدیق  
 میکند و می بخشد بر وجہ رسیدن بدین را از حجت آن گفتیم کہ زیادہ عبادت و امر خیر رود نہ در غیر آن پس و نفس مال مفاخر  
 نہ مرا تہ لقی اللہ تعالی و ہو علی غضبان ملاقات میکند خدا را و حال آنکہ وی تعالی بر وی خشنماک است عزیز من و طلب  
 مال حلال بقصد مکارثت و مفاخرت و مارات این حال است و در طلب مال حرام چہ حال خواهد بود در ماہ البقی فی  
 شعب الايمان و ابو نعیم فی الحلیۃ ۱۱ و عثمان سہل بن سعد ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال ان هذا اخیر حسنة ان  
 قسک انخر آن مفاخر فرمود آنحضرت این خیر یعنی مالهای کثیر خیریناست کہ مرآن خیرینا را کلید است مہارت است  
 اند و جو خر و سندان کہ خیرینا را بکشاید و بچشد فلطوبی لبعده جملہ اللہ منقما ما للخیر پس خوشی و خنکی با و مرندہ را کہ گردانیدہ است  
 خدای تعالی اورا کلید خیر یعنی سبب فتح باب نیکی و بخشش مال مغلطاً لا للشر سبب بستگی باب شر و بخل و دلیل لبعده جملہ اللہ منقما ما

مکسر مثلاً قال الخیر و هلاک با و مریده را که گردانیده است و را خدای تعالی کلیده شر و سبب فتح باب آن و سبب عیسی با  
 خیر و راه ابن ماجه ۱۲۰ و عن علی رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذ لم یبارک للعبد فی ما  
 چون برکت داده نشود بنده را در مال دی جمله فی المار و لطین سبک و اند آن مال را در آب و گل یعنی در بنادر عمارت بهمان  
 معنی که گذشت ۱۳۰ و عن ابن عمر ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال اتقوا الحرام فی البنیان پر بنیز کنید انفاق مال  
 حرام را در بناها فانه اساس الخراب زیرا که انفاق مال حرام در بنا یا بنیاد و اصل خرابی دین است یا خرابی عمارت است  
 و ازین جا مفهوم میگردد که اگر از مال حلال خرج کنند موجب خرابی نبود و بعضی گویند که معنی این عبارت این است که پر بنیز  
 از تکاب حرام را که در بنا کردن لازم می آید و برین معنی حرام همان بنیان است و معنی کلمه فی مثل آنکه گویند درین حلقه و دوطرف  
 آهن است و حال آنکه حلقه عین و دوطرف آهن است نه آنکه طرف آهن است و مراد از خراب خراب دین است و احتمال ارد  
 که خراب بنیان باشد یعنی بنا کردن اساس و بنیاد خرابی است که آخر خراب شدنی است چنانکه در حدیث آمده است که  
 الموت و ابتداء الخراب کذا فی بعض الشروح و اگر مراد از حدیث آن دارند که پر بنیز کنید از ارتکاب حرام و معصیت در بنیان  
 یعنی بنای عمارت برای آن نکنید که در آنجا بنشینید و فسق کنید و با لوندان صحبت دارید و هر جای که در وی فسق کنید آخر خراب  
 گردد و نیز صورت دارد و الله اعلم و اجماع و ایت که دین و حدیث را البیہقی فی شعب الایمان ۱۲۰ و عن عاصم بن رضی  
 عنها عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال الدنيا دار من لا دار له دنیا سرا می کسی است که نیست سر امر او را چون دنیا  
 فانی شدنی است و اقامت و خلود و زندگی خوش در وی ممکن نه پس هر که دنیا را خانه خود گرفت گویا نیست او را خانه  
 و همچنین قول ابو مال من لا مال له و دنیا مال کسی است که نیست مر او را مال یعنی مقصود از مال انفاق است و خیر است  
 و مرضیات الهی و چون در شمول و لذات دنیا وی صرف کنند ضائع است و از حکم مالیت بیرونست پس گویا مال نیست  
 و در بعضی حواشی نوشته که مراد آنست که در دنیا را دار نتوان گفت و مال او را مال نتوان خواند از جهت فساد و هلاک آن و مرجع آن  
 نیز معنی اول است و تواند که مراد آن باشد که دنیا خانه کسی است که نیست او را خانه در آخرت و مال کسی است که نیست  
 او را بنا و مال در آخرت یعنی هر که دنیا را خانه گزید و تمکن و وطن گشت بدان و مال آن اندوخت بگمان بقا و خلود  
 چنانکه فرمود ان الذین لا یزجون لقاءنا و رضوا باحمیة الدنیا و اطمنوا بها و فرمود بحسب ان ماله اخلده او را در آخرت  
 خانه نباشد و فتنای نبود و لهذا جمیع من لا عقل له و از برای دنیا و بقا و تمتع در آن جمع میکنند مال کسی که نیست عقل مر او را یا مال  
 اما زائده است یعنی جمع میکنند دنیا را کسیکه عقل ندارد و راه احمد و البیہقی فی شعب الایمان ۱۰۰ و عن حذیفه قال سمعت  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول فی خطبته یذم من شرب الخمر را که می گفت و خطبه خود را خمر جماع الاثم  
 شراب خوردن جمیع گناهان است یعنی همه گناهان در وی جمیع است و از وی بوجد و آید و از وی زاید و لهذا در ا  
 امر انجاست خوانند و فی الصراح جماع الشیء بالکسر جمع چیزی و یقال الخمر جماع الاثم و النساء جماع الشیطان زنان سب

و آلات شکار شیطان اند و جابل جمع حیال بر وزن کتابت بمعنی مصیده بمعنی آنچه بوی شکار کنند یعنی دامن و حساب لایزال  
 ز اس کل خطیته و محبت دنیا سر مرگنا هست چه از کتاب معاصی و مخطورات و شهوات که کنند به محبت دنیا کنند و محبت  
 آخرت موجب ارتکاب معصیت شود قال گفت عذیفه و سمعته بقول دشنیدم آنحضرت را که می گفت اخذوا لشارحیت  
 اخذوا من الدار پس اندازید زمان را آنجا که پس انداخته است یا ازین جهت که پس انداخته است ایشان را خدای تعالی  
 در ذکر و شهادت و جماعت و فضل و تربیت ر واه رزین در وی الهیقتی منه فی شعب الایمان عن حسن مرسلار وایت  
 که داین تمام حدیث را چنانکه مذکور شد رزین در وایت کرد و بهیقتی از جمله این حدیث و شعب الایمان از حسن بصری بطرز  
 در سال هجری مقدم کرد که حب الدنیا راس کل خطیته ۱۶۰ و عن جابر قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ان اخوف  
 ما اخوف علی امتی بدرستی که پیشترین آنچه ترسیده شود از وی از آنچه می ترسم من بر است خود و د و چیز است الهوی طول الامل  
 هو انی نفس و درازی امید در زیستن فاما الهوی فیصد عن الحق اما هو انی نفس پس باز میدارد از حق و اما طول الامل غشی  
 الآخرة و اما درازی امید زیستن پس فراموش میگردد اند آخرت را و بده الدنیا مرتحله ذابته و این دنیا کج کننده روئنده است  
 و بده الآخرة مرتحله فادته و این آخرت کج کننده آئیده است یعنی دنیا دمدم میرود و میگردد و آخرت دمدم می آید و از اینجا  
 فنا در دنیا و گذشتن آن زودتر مفهوم میگردد چه اگر آخرت بجای خود باشد و دنیا بدان سو بروید هم آخرت میگذرد و تمام میگردد  
 چه جای آنکه آخرت نیز از انسودین سوی آید و دنیا ازین سو بد انسودین و دهم در میان راه تمام گردد و در کل واحدۀ منهما  
 بنون و مربر یکی از دنیا و آخرت را پسران یا غمی تابع و محکوم فان استقطعتم ان لا تملکوا من بنی الدنیا فافعلوا پس اگر بخواهید  
 که نباشید از انبای دنیا و پسران وی بکنید آنرا یعنی کار بکنید که از پسری دنیا بر آید و تابع و طالب و محکوم آن نباشید  
 فانکم الیوم فی دار العمل زیرا که شما امروز در دنیا ای که خانه عمل و جای کار کردن است و لا حساب و حسابی نیست در دنیا بر عمل  
 و انتم غدائی دار الآخرة و لا عمل و شما فردا در دار آخرتید که عمل نیست در وی بلکه جای حساب است ر واه الهیقتی فی شعب الایمان  
 ۱۶۰ و عن علی رضی الله عنه قال ارتحلت الدنیا بدرة کوج که ده است دنیا در حالیکه پشت دهنده است ما را یعنی روئنده است  
 بمعنی ذابته که در حدیث سابق مذکور است و ارتحلت الآخرة مقبلة و کوج که ده است آخرت در حالی که روی آورنده است بما و کل  
 واحد منهما بنون فملکوا من انبائ الدنیا و بهر یک از آنها بنون اند پس بشید از انبای آخرت و بنیای  
 از انبای دنیا فان الیوم عمل و لا حساب زیرا که امروز یعنی در دنیا عمل است نیست حساب و غذا حساب و لا عمل و نسردها  
 حسابت نیست عمل ر واه البخاری فی ترجمه باب روایت کرده است بخاری این حدیث را از علی رضی الله عنه در عنوان  
 کتابی موقوف بر علی و از حدیث جابر معلوم شد که اصل آن مرفوع است و مضمون این مضمون است ۱۸۰ و عن حسن بن النبی  
 صلی الله علیه و آله و سلم خطب یومار و قیست از عمر بن العاص که آنحضرت خطبه خواند روزی فقال فی خطبته پس گفت  
 در خطبه خود الا ان الدنیا غرض حاضر و اما گاه باشد برستی که دنیا متابعت غیر ثابت حاضر طبعی گفته که عرض خیر است

که ثبات ندارد و فی الصراح مال دنیا یا کل منه البر والعاجز میخورد از وی نمیکوید و بگردانید یعنی موسی و کافر فاسق و طغیان  
همه از رتق دنیا نصیبی دارند الا وان الاخرة اجل صادق و انا و اکا و بشید بدرستی که آخرت مدتی است معین عود  
صادق یعنی تحقق و ثابت و یقینی فیها ملک قادر و حکم میکند در آخرت بر بندگان باو شاه و انا و الاوان اسیر  
کلمه بخدا فیر فی الجنة و انا و اکا و بشید بدرستی که خیر و خوبی همه بتمام جمیع اطراف و انواع خود در بهشت است الا وان  
اشتهاء کلمه بخدا فی النار و انا و اکا و بشید بدرستی که بدی و زشتی همه با نفع خود در دوزخ است الا فان عملوا و انهم  
من الله علی حذر اکا و بشید پس عمل کنید و حال آنکه شما از عذاب و حساب خدا بر بیم اید یا عمل کنید و ترسان باشید  
که قبول افتد یا نه و اعلو انکم معرضون علی اعمالکم و بدانید که شما عرض کرده میشود بر عملهای خود عبارت محمول بر قلب است  
یعنی عملهای شما عرض کرده میشود بر شما یا معنی این است که شما عرض کرده میشود بر حضرت پروردگار تعالی چنانکه علمای  
شماست فمن عملی متعال ذرة خیر ایه و من عملی متعال ذرة شر ایه پس هر که عمل میکند مقدار ذره نیکی می بیند جزای آنرا  
و هر که عمل میکند مقدار ذره بدی می بیند جزای آنرا و اه الشافعی ۱۰۹ و عن شداد قال سمعت رسول الله شدا و ابن  
که صحابی مشهور است گفت شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله وسلم بقول میگفت ایها الناس ان الدنيا عرض ضخم  
یا کل منها البر والعاجز و ان الاخرة وعد صادق حکم فیها ملک عادل قادر یحیی فیها الحق و یطیل الباطل ثابت میدارد آن باد  
و اگر قادر حق را و نابود میکند و ابد باطل را و انا و الاخرة و الا انکم لو اس انما الدنيا بشید از انبار آخرت و بشید  
از انبار دنیا فان کل امم تمعبا ولد با زیر که هر مادر پیروی میکند او را فرزند او پس هر که فرزند آخرت باشد پیروی آخرت  
خواهد کرد و موافق آن عمل خواهد نمود و هر که فرزند دنیا باشد پس پیروی او خواهد نمود و کار بر پای او خواهد کرد ۲۰۰ و عن نبی  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما طلعت الشمس الا و بینیتها ملکان یبایعان برنی آید آفتاب مگر آنکه هر دو  
پهلوی وی و دو فرشته اند که ندای میکنند سیمان اخلد انکم می شنو اند آفرید بار ایمنی می شنوند آن نزار آفرید غیر اقلین  
جرحن و انس محبت ابتلا و ابتقا فقلی اگر چه نذر آبد میان می کنند و بگویند یا ایها الناس ای آدمیان هو الی ربکم یبایع  
بسیوی پروردگار خود و بدانید که ماقول و کنی خیر ماکثر و الهی رتقی که کم باشد و کفایت کند بهتر است و رتقی که بسیار باشد  
و باز دارد از عبادت خدا اگر گویند این نذر ابرامی تنبیه آدمیان است و چون شنوند آنرا چگونه تنبیه شوند و ایش آن که  
کفایت میکند درین اخبار پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم و او چهار و است که در این دو حدیث را ابو نعیم فی الحلیة ۲۱۰ و عن  
ایلی مریرة یبلغ به در و است است از اید هر چه که میرسد باین حدیث پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم و رفع میکند بسو  
آنحضرت قال لغت ابو هریره اذا مات ایت چون می میرد آدمی قالک الملائكة ما قدم میگویند فرشتگان چه چیز پیش  
فرستاد آن ایت از اعمال خیر و قال بنو آدم ما خلفت میگویند فرزندان آدم چه چیز پس گذاشت از مال منی نظر ملائكة  
بر عمل است و نظر آدمیان بر مال ردها و بصیغی فی شعب الایمان ۲۲۰ و عن مالک ان لقمان قال لابنه

روایت است از مالک که لقمان حکیم گفت هر چه خود را در موعظه یابی ای پسر من آن انسان قد نظاؤل همیشه  
 مایه عدول بدستی که آدمیان به تحقیق در از افتاد بر ایشان مدت چیزی که وعده کرده شده اند و هم ای الآخرة مسما  
 ینده بود. و ایشان یعنی مردم بسوی آخرت نیز میروند و مالک و بدستی که تو ای پسر من قد استدرت الدنیا  
 به تحقیق پشت داده و دنیا را رها کننت ازان باز که پیدا شده و استقبلت الآخرة در وی آورده آخرت را یعنی  
 روز اول که پیدا شده چون توجه بسوی آخرتی گوید دنیا را گذاشته و آن دارالاسیر الیهما و بدستی که سرای و جای که بر  
 می کنی بسوی آن اقرب الیک من دار خراج منها نزدیک تر هست بسوی تو از سرای و جای که بیرون می آئی  
 ازان چه هر که از جای بر آید مردم و هر دم از وی دوری افتد و هر چه توجه بهست بجانب آن نزدیک می آید مستقیم  
 در میان هست که هر دم و هر روز آنرا قطع میکند و از وی نزدیک تر میگردد و روزی باشد که آن مسافت به تمام  
 فتنی گردد و دیدان بسدر داه رزین ۰۲۳۰ و عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله گفت عبد الله بن عمر که گفته شد  
 و پسیده شد من غیر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم ای انیس افضل کدام کی از آدمیان بهست است قال گفت آنحضرت  
 در جواب ایشان کل مخموم القلب صدوق اللسان بهترین آدمیان هر مخموم دل و راست گویان مست فداوا  
 گفتند صحابه صدوق اللسان نفره راست گویان می شناسم معنی آنرا که حیثیت آنکه هرگز در هیچ نگوید و زبانش  
 جز بر راست نگوید و فدا مخموم القلب پس حیثیت معنی مخموم القلب قال فرمود و هو اتقى اتقى دل پاک و خالص دل  
 چنانکه فرمود لا اثم علیه ولا بغي ولا غل ولا حسد نیست هیچ گناه و بزه بر وی و نه ستم کردن و او صد درگاه شهنش و نه غل  
 غش و نه حسد و اصل معنی خم بخار معیبه رفتن خاک و خاکشاک است از زمین و پناه خم لبت و انعمه جار و باد  
 خانه را و خامه بضم خاک روبرو را گویند تواند که صحابه اصل معنی مخموم در لغت شناخته باشند زیرا که آنحضرت گاهی فقط  
 می گفت که صحابه با وجود کمال معرفت زبان عرب و فصاحت و بلاغت که داشتند نمی فهمیدند و معنی آنرا نمی دانستند  
 چنانکه در جم الرطس گفته اند یا معنی لغت را دانستند اما اضافت او به قلب و تعیین مراد ازان در نیاقت پس آنحضرت  
 بیان کرد و این احتمال ظاهر هر سه است و الله اعلم ر واه ابن مالک و البیهقی فی شعب الایمان ۰۲۳۰ و عن  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم قال اربع اذکن فیک چهار خصلت اند که چون یافته شوند در تو ای مخاطب فدا  
 ما فاکمال الدنیا پاک نیست بر تو و ضرر نیست ترا از فوت شدن و نابودن دنیا چون اصول نعم اخروی حاصل شد  
 و نفس بدان کمال یافت و نورانی شد ماده حصول ثواب آخرت و نعمتهای بهشت بهم رسیده از قوت نعم دنیا و  
 و شمول و لذات آن چشم بلکه اگر باشد غلی و وحشتی در کارخانه جمیعت و حضور و کشفاتی غلظتی بر رجال الطاه  
 و نور عارض خواهد شد و مانا که فرمودن آنحضرت این را از برای تسلیه و تشفیه قلب ساکنان است که ایشان را  
 گاهی بکلم بشریت و طبیعت اتفاقی بجانب دنیا می افتد آن چهار خصلت که در ماست حفظ اما به اول نگاه داشت

امانت در حقوق پروردگار و حقوق مباد و حق نفس و صدق حدیث دوم راستی در سخن و حسن خلیقه سوم نیک طبعی  
و درست فطرتی چنانکه سابقا در معنی و خلیقه مستقیمه گذشت و عقیقه فی طمعه چهارم پارسائی در قبح با چنانچه سرام  
و کفایت بقدر احتیاج و عدم انکار در اکل رزق و اعمد و البیضی فی شعب الایمان ۲۵۰ و عن مالک قال یسئله  
انه یقل للفقان الحکیم روایت است از امام مالک رض که گفت رسیده است مرا که گفته شد مر لقمان حکیم را با بلغ بک  
نازی یعنی افضل چه چیز رسانیده است ترا این مرتبه را که می بینم ترا درین مرتبه از فضل قال گفت لقمان رسانیده است  
مرا باین مرتبه صدق الحدیث راست گفتاری و ادا را الامانه و ادا می امانت در حقوق و ترک مالایینی و گذشتن کار  
که نمی خواهد مرا یعنی ضروری من نیست و مراد از آن فائده نه و از اینجا گفته اند که حکمت راست گفتاری و نیک گرداوری  
رزق و فی الموطار و روایت کرد مالک این حکایت را در موطا فائده لقمان خواهر زاده ایوب پیغمبر است علیه السلام  
و بقولی ابن خالده وی و اختلاف است میان علما که پیغمبر بود یا نه و صحیح آنست که وی حکیم دولی بود و آورده اند که وی  
هزار پیغمبر را خدمت کرد و طلبه نمود و از ابن عباس منقول است که لقمان پیغمبر نبود و با شاه نبود بنده سیاسی بود که  
گویند سحر آید حق تعالی او را برگزید و حکمت و قوت و عقل داد و در کتاب خود ذکر وی کرد ۲۶۰ و عن ابی هریر  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم تجبی الاعمال می آیند علمای بندگان و حضرت خداوند تعالی به محبت  
شوند برای ایشان و شفاعت کند ایشان را و آمدن اعمال یا تصویر بر پروردگار تعالی است ایشان را در صورتی جمعی  
چنانکه از بعضی احادیث و آثار مفهوم میگردد و یا قدرت الهی ثابت است بر آفرین اعراض و شکل ساختن ایشان یا  
کنایت است از اعتبار و استحضار وجود اعمال و انصاف بنده بدان فحش الصلوة پس حاضری آید نماز فبقول  
یا رب انا الصلوة پس میگوید نمازی پروردگار من منم نماز آمده ام بدرگاه لطف تو تا شفاعت کنم بنده را  
با عتقاد و قبولی و آبروی که در درگاه تو دارم که مرا استون دین خود خواندی و در مقام عزت و قرب نشانیدی و خود  
ان الصلوة تنهی عن الفحشاء و المنکر چون در دنیا ناهبی و نافی فسق و فجور بودم امروز نیز امیدمیدارم که مانع از  
و عقاب تو آیم فبقول پس میگوید پروردگار تعالی آنک علی خیر بدستی که تو ای نماز پر خیر و صلاح و فوز و قلاحه  
و این توقف و تمهل است در قبول شفاعت وی با لطف و به احسن مقال یعنی ترافضی و شرافتی هست و بجا  
خودی اما شفاعت کاری و صفتی دیگر است که اصل و بنای تو و اخوات تست و جامع جمیع صفات خیر است یعنی سلام  
چنانکه بیاید و اینجا گفته است که ایستادن در مقام شفاعت مستحق آن ذاتی است جامع کمالات مشایخ و جباب صمدیه  
و جامعیت چنانکه ذات پاک مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم که مظهر تمامه اسماء و صفات الهی است عزتانه که هیچ پیغمبر  
فتح باب آن نتواند الا وی بجهنم در اعمال عملی که جامع جمیع صفات خیر و کمال است چنانکه در آخر حدیث شریف مگرد  
فجبتی الصلوة پس می آید صدقه یعنی زکوة فبقول یا رب انا الصلوة پس میگوید ای پروردگار من منم صدقه شفاعت

می گفتم این بنده را و مرا بطرف خود بنواختی و در شان من الصدقة تطهیر غضب الرب فرمودی فبقول یسئیر  
 پروردگار تعالی صدقه را چنانکه نماز را گفتم آنک علی حسب تم تجبی البصیام فبقول یا رب انا اصبیام  
 بستر بیاید در پس بگوید یا رب ستم روزه که مرا مخصوص بجزای خاص که جز تو کسی آزا ننداختی و هر که مرا  
 دریافت حسرت من نگا داشت مغفور کردی و وعده بدر آمدن بهشت نمودی فبقول پس پروردگار تعالی  
 صوم را نیز بگوید آنک علی خیر تم تجبی الاعمال علی ذلک پست می آید سایر اعمال برین وجه که مذکور شد ببقول الصدقة  
 آنک علی خیر یعنی موقوف میب دارد الله تعالی قبول شفاعت هر عمل را و اهل می کند در اجابت درخواست ایشان  
 بالطف وجود تم تجبی الاسلام پست می آید اسلام که جامع اعمال خیر و مورد او امر و احکام است فبقول پس بگوید  
 اسلام یا رب انت السلام و انا الاسلام پروردگار انا نام پاک تو سلام است یعنی سالم و منزه از جمیع نقائص  
 آفات و سلامت بخشندگان از جمیع شدائد و مخافات و ستم اسلام که خاضع و خاشع و مطیع امر و منقاد حکم تو  
 و فرمودی ان ادین عند الله الاسلام و اسلام بعد از جامعیت وی حسن ادای کرد که در باب شفاعت  
 او خلعت اتم است که ابتدا تقطیع و شنای آلهی نمود چنانکه حضرت مصطفی اول شنای خاص پروردگار بگوید بعد از آن  
 فتح باب شفاعت نماید و حضرت حق را سبحانه باسم سلام خواند و بنده و مطیع آمد ازین جهت شفاعت و  
 قبول افتاد و احتمال دارد که با سلام صفت رضا و تسلیم و ترک اختیار که اعلام مقامات اهل قرب و هدفت است  
 مراد دارند چنانکه از صاحب مقام خلعت خبر میداد و قال که رب السلام قال املت لب العالمین بر تقدیر فبقول  
 الله تعالی آنک علی خیر چنانکه دیگر اعمال را گفتم تا هم از اول ترجیح و تفضیل بر اقران لازم نیاید و آنها از دگاه  
 رحمت و قبول نا امید و مخذول نگردند چه همه جز وجه کل غریق دریای رحمت و شمول لطف و احسان اویند  
 بعد از آن ترجیح کرد او را و بشارت داد و بقبول شفاعت وی و فرمود بک الیوم آخذ و بک اعطی بحمت تو امر  
 مواخذ می کند بندگان را و بوسیله تو میدهم ایشان را بخواه هر چه می خواهی قال الله تعالی فی کتابه دین شیخ غیر السلام  
 دنیا قلین قبل من و هر که طلب کند جز دین اسلام دینی را پس هرگز قبول کرده نشود آن دین از آنکس بهی الاخرة  
 من یغیرین و خمس از تازیان که نیست و چون عایشه قالت کان لنا شرفیه تماثیل طیر بود ما را پرده که در وی تصویرها  
 پرندگان بود فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم یا عایشه حوکیه غیر ده این پرده را و  
 دور کن از میان فانی اذا را یتذکرت الدنیا زیرا که من چون می بینم این رایا دی آرم متاع دنیا را که مقبوح و مذموم  
 است نزد پروردگار تعالی و تقدس عزیز من چون یاد دنیا و دیدن آنچه یاد دهد از آن موجب تشویش دل و تکبر  
 صفای وقت مقربان است قیاس باید کرد نفس دنیا را که چه حال خواهد بود و ۲۸۰ و عن ابی ایوب الانصار  
 قال جاز رجل الی النبی آمد مردی بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فقال عظمی و او بزرگوار گفت آن مرد و بخت



پند و مراد کوتاه کن یعنی جوهر و مختصر جامع بده فقال پس گفت آنحضرت اذ انت الی صلاتک فصل صلوة و نحو  
 چون بگذاری نماز پس بگذار همچو نماز شخصی که وداع کند و ترک دهنده است یا سویی السد را از خلق و نفس و اقبال  
 کن بجناب حق با خلاص و توکل و توجہ تام ممکن است که مراد تو دایع حیات باشد یعنی گو یا که این آخر نماز است ای قیوم  
 آخر اوقات عمر تو چنانکه در وصایای مشایخ آمده که طالب را باید که در نماز خود چنان تصور کند که این آخر نماز  
 اوست چون چنین داند لابد بدوق و حضور و تقدیل خواهد گذارد و لا تکلم بکلام یغیر منہ غذا و گو سخنی که محتاج کردی  
 بعد از او ای ازان فردا مراد است از بجناب پروردگار است فردای قیامت یا مطلق است شامل سخن گفتن  
 بیاران و دوستان و سایر مسلمانان یعنی سخنی گو که ازان پشیمان شوی و محتاج با عتذار گردی و اجماع الایاس همان  
 ایدی الناس و گرد آرد رای خود را و غم صبر کن بر نا امیدی از چیزی که در دست آدمیان است و قطع طمع از ایشان  
 ۲۶۰ و عن معاذ بن جبل قال لما بعث رسول الله ﷺ که فرستاد معاذ را پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 الی الینس بسوی یمن بعد از قضا خرج معه رسول الله ﷺ و یمن بیرون آمد بشایعت وی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم یمنه  
 در حالیکه اندر زمی گفت آنحضرت او را و معاذ را کب و معاذ سوار بود و رسول الله ﷺ پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 و سلم پیشی تحت راحله پیاده سیرت زیر شتر سواری معاذ و درینجا کمال عنایت و اهتمام است ازان حضرت نشان  
 معاذ و تنبیه است که اگر امام برای بعضی حکام خود عنایت کند جهت امداد فرماید اولی و نسبت بکربان و وفادار حکام  
 و سلم فلما فرغ من هرجاه که فارغ گشت آنحضرت از وصیت قال گفت یا معاذ انک عسی ان لا تلقانی بعد  
 عامی هذا برستی که تو نزدیک است که در نیایی مرا بعد از سال عمر من که این است و لعلمک ان عمر سجدهی هذا قبری  
 و شاید که تو بگذری باین مسجد من و قبر من قبلی معاذ پس بگریست معاذ و جثعا لفراق رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 از جهت جرع و اندوه فراق آنحضرت جثع بفتح جیم جرع که دن بر فراق محبوب کذا قال الطیبی و فی الصبیح جثع غلب  
 آمدن حرص و سخت آرزو مند شدن ثم التفت فاقبل بوجهه المذیته پس گریسته بگریست و روی آورد آنحضرت بجناب  
 مدینه منوره فقال ان اولی الناس بی المتقون و فرمود و قریب ترین مردم من پر پیزگارانند من کافوا حیث کافوا  
 هر کسائی باشند و هر جا که باشند گو یا این وصیت و تسلیه است مراد از آنکه باید تقوی و رزی و بر فراق ما غم نخورے  
 چون از متقیان باشی بصورت اگر چه جدا باشی یعنی با مانی و طبعی گفت که این تسلی است مراد از آنکه خبر دادن او را  
 بر حلت خود یعنی چون باز آئی بعد از آنکه کن بمقتل ترین و قریب ترین مردم من که متقیانند گفته اند که این کنایت  
 از ابوبکر صدیق رضی الله عنه است که بعد از وی صلی الله علیه و آله و سلم او خلیفه شود چنانکه در حدیث جبرین معلوم آمده که زنی آمد در  
 ملازمت آنحضرت و حکم کرد در امری فرمود باز آئی وقت دیگر آن زن گفت اگر پیام و ترانیا بم یا رسول الله حکم  
 کنم گو یا این کنایت از موت شریف آنحضرت که صلی الله علیه و آله و سلم فرمود اگر بیانی و مرانیابی نزد ابوبکر بسیار

اشارت بخلافت وی کرد و رضی الله عنه بعد از خود خدوانتهی و در روی آوردن آنحضرت بجانب مدینه و این سخن فرمودن  
تا نیدی و استیناسی است باین معنی و الا اگر مقصود توصیه و تسلیه معاذ بودی روی سجدینه آوردن برای چیست فافهم  
روی الاحادیث الاربعه احمد روایت کرد این چهار حدیث را از حدیث ابی هریره تا این حدیث امام احمد رحمه الله علیه

۳۰۰ و عن ابن مسعود قال تلا رسول الله ﷺ غزاه فغيره خذ افعلى الله عليه وآله وسلم این آیت را که من یرید الله ان یدفع  
بشرح صدره للاسلام پس هر که می خواهد اسلام تعالی که راه نماید او را بشناختن طریق حق را و توفیق دهد برای ایمان  
گشاده می گرداند سینه او را از برای درآمدن مسلمانان و ایمان می آورد بی توقف و تردد و بی بردگی سینه او را و این کتاب  
ست از قابل گردانیدن نفس مقبول حق را و همیا کردن آن برای حلول و جای گرفتن ایمان در وی مصفی از کدورت  
سنانی و ظلمت موانع و تخصیص صدر با نشر اح و افشاح از حجب بودن اوست محل قلب که منبع انوار و قابل اسرار است

فقال رسول الله ﷺ گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم ان النور اذا دخل الصدر الفسخ بمرستی که چون نور در آید  
سینه را می کشاید سینه را نقیص یا رسول الله ﷺ اقبل اقبل اقبل من علم يعرف به آیا هست مر آن خالت را نشانی در ظاهر که  
شناخته شود و بان نشان قال نعم فرمود آنحضرت آری آنرا علامت است التجابی من دار النور و در بودن از دنیا که  
محل فریب و مکر و خداع است و شیطان بسبب آن مردم را فریب دهد و خداع کند و الا لانه الی دار الخلود و رجوع کردن  
و باز گشتن بسوی آخرت که جای همیشگی است و الاستعداد للموت قبل نزوله و آمادگی کردن برای موت پیش از فرود آمدن  
وی یعنی عملی کردن که بعد از موت بکار آید و سود کند ۳۱ و نحن ابی هریره و ابی خلاد و فتح خاتمه مجبه و تشدید لام  
صحابی است و گفته اند که نام وی عبدالرحمن است این چنین است در اصحابه و در استیعاب گفته که مردی است از اصحاب

پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم و بخاری او را در کنی مجرده ذکر کرده ان رسول الله ﷺ قال اذا را اتم  
العبد یعطی زهدا فی الدنیا و قله لمنطق چون به بندید بنده را که داده میشود او را بی غیبتی در دنیا و کم سخنی و خاموشی  
فاقر بوانه پس نزدیکی جوئید از ان بنده فانه یلقی الحکمة تشدید قاف زیرا که تعلیم کرده میشود داده می شود  
آن بنده را حکمت که عبارت است از تنیک کرداری و درست گفتاری و اوها البیضا فی شعب الایمان ۳۶

**باب فضل الفقراء و ما کان من عیش النبی صلی الله علیه وآله وسلم** باب در بیان فضیلت فقیر  
و بیان آنچه بود از زندگانی حضرت پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم بطریقه فقر و کفایت بدانکه علما را احتلافت  
که فقیر صابر فاضل تر است یا غنی شاکر بعضی گویند که غنی شاکر فاضل تر است که از دست او خیرات و قربات بیشتر آید  
و در حدیث نیز در شان اغنیاء آمده که آنحضرت فرمود ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء چنانکه سابقا در باب ذکر  
بعد الصلوة گفته شد و اکثر بر آنند که فقیر افضل که حال شریف آنحضرت بران بود و احادیث باب همه دلائل آنند  
و حق آنست که اختلاف در مابیت نعت و غناست مطلقا و وجه مختلف است و در حق خصوص شخص گاهی صلاح کار

در غنا بود و گاهی در فقر چنانکه در حدیث آمده که چون پروردگار تعالی را به بنده لطف بود هر چه صلاح حال دوست  
 در آن باشد بدید خواه فقر یا غنا و خواه صحت یا مرض و کذلک فی جمیع الصفات المتضادة و الله اعلم از حضرت  
 غوث اشعلین شیخ محی الدین عبد القادر رضی الله عنه منقول است که از حضرت وی پرسیدند که فقیر صابر یا کاهلتر  
 یا غنی است که فرمود فقیر شاکر از هر دو بهتر و درین کلام اشارت است بفضل فقر یعنی فقر نعمتی است که بر آن شکر باید گفت  
 نه بلیدی که بر آن صبر باید کرد و شیخ عالم عارف ولی مقتدی عبد الوهاب متقی از شیخ خود نقل میکند که تا اقرارسانی بر فضیلت  
 فقر از آن گرفت دست ارادت از دانه گرفت و گفت بگوئید فقر افضل من الغنا گفتیم فقر افضل من الغنا  
 بعد از آن دست گرفت و مرید ساخت بعد از آن بدانکه بعضی در فقر و سکین فرقی نهاده اند که فقیر آنکه مالک نعمت  
 نبود و سکین آنکه هیچ چیز نداشته باشد و بعضی بعکس آن گفته و مراد فقر اینها شامل فقر و ساکین است و احادیثی که  
 در باب مذکور گردیده بعضی بلفظ فقر آمده و بعضی بعنوان ساکین ۱۱۰ **الفصل الاول** عن ابی هريرة قال

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم رب أشعث أغبر مرفوع بالابواب بسائر وليده موى كروا لود رائحة  
 از درها از جهت غایت حقارت و چون از در آمدن مرفوع و طرد و باشد از حضور و دور و در محافل و مجالس تبرقی  
 اولی ممنوع خواهد بود و لو قسم علی الله لا برة اگر سوگند خورد و برخدا بر آمیخت رست گو میگرداند و وی تعالی او را در سوگند  
 یعنی اگر چیزی از خدا در خواهد سوگند دهد بروی تعالی که بسته بکند و بدید میکند و بدید او را آنچه وی می خواهد و در میکند  
 دعای او را و رست گو میگرداند او را و بعضی گویند معنی این آنست که اگر وی سوگند خورد و بخدا وی تعالی میکند این  
 فعل را یا سوگند بخورد که نمیکند رست گو میگرداند تعالی او را درین سوگند وی کند آن فعل را یا نمیکند و اگر بر نفس  
 آن فعل سوگند خورده نمیکند و این معنی ظاهر تر است و موافق است بحدیث انس بن النضر لا والله لا اکثر شئینما چنانکه در باب  
 گذشته رواه مسلم ۱۲۰ و عن مصعب بن سعد بن ابی قحاص است تابعی ثقة است این حدیث بن  
 حبان او را در کتاب الثقات آورده روایت میکند از پیشش و از علی و طلحه و ابن عمر و غیرهم مات سنة ثلث و مائة  
 رای سعدان که فضلا علی بن دونه گفت داشت و گمان بر دسعد که او را فضل است بر کسی که فرود است از ضعفای مسلمانان  
 و فقرای ایشان چون سعد را رضی الله عنه فضائل بود از شجاعت و کرم و سخاوت گمان برد که نفع وی در اسلام نصرت  
 و اعانت مسلمانان بیشتر است از دیگران که نه این صفت اند فقال رسول الله پس گفت خیر خدا اصلی الله علیه و آله  
 سلم از برای دفع عجب و کبر وی بل حضور و ترزقون الاضعفاکم آیا نصرت داده میشود شمار دشمنان دین وقت در  
 کرده بشود و شمار ازین مگر بکست فقر و ضعف که در میان شما اند رواه البخاری ۱۳۰ و عن اسامة بن زيد قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قلت علی باب الجنة گفت آنحضرت استقامد من بر درشت نکان غایه من طلب  
 المساکین پس بود و بیشتر از آنکه در آمدند بهشت را مسکینان و اصحاب اکبر محبوبون و خداوندان نجات و دولت عظمی

و از ارباب مال و منصب محس کرده شده و سو قوفت داشته اند و در عرصات از برای حساب غیر آن اصحاب کثرت لیکن کافران  
 خدا را به هم الی النار تحقیق حکم کرده شده است ایشان را و در آنده شده اند بسوی آتش یعنی مومنان و دوشم اند محبوب  
 و غیر محبوب و قال همه ایشان بهشت است و کافران یک قلم بدوزخ روند و منت علی باب النار فاذا اعاته من فظلمها  
 النار و استادم بر دوزخ پس ناگاه اکثر از آنها که در آمده اند زنان اند شفق علیه ۴۰ و عن ابن عباس قال  
 قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اطلعت فی ائمة مطلع شدم و نگریت و قال کروم و بهشت فرات اکثر آنها  
 انفق پس دیدم بشیر اهل آنرا فقر و اطلعت فی النار فرات اکثر آنها انفق شد و هم نگریت در آتش دوزخ  
 پس دیدم بشیر اهل آنرا زنان متفق علیه ۴۰ و عن عبد الله بن عمر و قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 ان فقرا المهاجرین سیبقون الاغنیاء یوم القيمة الی ائمة فقرای مهاجرین پیشدستی میکنند تو نگرا از روز قیامت بسوی  
 بهشت باربعین خلیفای پهل سال خریف نام زمان مشهورست مقابل ربیع کنایت کرده شد بدان ارسال زیرا که در  
 در سال یکبار بود و است در سال نزد عرب از خریف اعتبار کنند رواه مسلم ظاهر حدیث تخصیص این حکمست بفقرا مهاجرین  
 و ظاهر در آنست که مراد از اغنیاء نیز اغنیای مهاجرین باشند و فائده این در حدیث ابی هریره که در اول فصل ثانی بیاید معلوم  
 گردود ۶۰ و عن سهل بن سعد قال گفت سهل بن سعد ساعدی انصاری صحابی مشهورست در جل علی رسول الله گزشت  
 بر پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فقال لرجل عنده باس پس گفت آنحضرت مردی را که نزد وی نشسته بود ما را یک  
 هذ اچیت رای تو و چه گمان داری در حق این مرد که میگردد فقال پس گفت این مرد که آنحضرت حال آن مرد گذرند و را از دست  
 رسید بر جل بن اشرف الناس وی مردیت از بزرگان و تو آنرا آن آدمیان هذ او الله حری این مرد بخدا سوگند نرود  
 بآنکه ان خطب ان نیکم اگر خواستگاری کند زنی را نیکاح کرده شود بان زن و ان شفع ان یشفع و نرود او است اگر در خوا  
 کند گناه کی را قبول کرده شود و در خواست وی قال گفت سهل بن سعد که راوی حدیث است تسکست رسول الله پس خاموش  
 ماند پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم ثم مر رجل ستر گزشت مردی دیگر فقال له پس گفت آنحضرت مردمان مرد را که نزد  
 نشسته بود ما را یک فی هذ اچ گمان میری در حق این مرد فقال پس گفت یا رسول الله هذ ارجل من فقرار المسلمین این مرد  
 از فقرای مسلمانان هذ ارجی ان خطب ان لا ینکح این مرد سزاوارترست بآنکه اگر خواستگاری کند نیکاح کرده نشود  
 و ان شفع ان لا یشفع و اگر شفاعت کند قبول کرده نشود و شفاعت وی و ان قال لا یسمع لقوله و اگر بگوید سخنی گوش نهد و  
 مر سخن او را قبول کرده نشود و آن سخن از وی در تحقیق این مرد چیزی افزود و مبالغه نمود که در تعظیم مرد اول بجز در آنکه حقارت  
 و نقص مردم در نفوس بنی نوع بحسب خفیت و غنیت که در طبیعت ایشان نهاده اند بیشتر از آن است که غفلت نکمال ایشان  
 و زیان در تحقیق و دوم مردم بیشتر میگردد و از آنکه در تعظیم و مدح ایشان فقال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم هذ اخر این مرد  
 که تو او را چشم حقارت کم دیدی و تحقیق وی کردی بهترست من ملا الارض مثل هذ از برای زمین مانند این مرد که تو او را

استودی وکظیم نمودی یعنی اگر تمام روی زمین از امثال این مرگستوده نزد تو برگردد و آن یک مرگ کوییده در گمان تو بهتر  
 و زیاده تر آید از این در مرتبه فضیلت و علم ارشال الرجال تفاوت تا اذ ما منی عدالت بواحد متفق علیه ۰۰ و عین شانه  
 قالت ماشی آل محمد من خیر المشیر یومین تنابین سیر نشدند اهل بیت آنحضرت از زمان جو در روز بیایی حتی قبض سوار  
 تا آنکه رفت از عالم پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و این گرسنگی ایشان اختیاری بود ترک دنیا و لذات آن  
 قناعت بقوت لاموت و ایشان فقر و مساکن و ترجیح حاجات مردم بر حاجت نفس و متفق علیه ۰۰ و عین سیر  
 بنم با فتح آن و گاهی کبر نیز آید منسوب بقبر و معنی موضع قبور کنوت میسر و دی و پدرش در مقبره کفایت وی ابو حمزه  
 است و پدرش ابو سعید کلبیان و دی و پدرش هر دو تابعی اند و مردم و دی اختلاف است بعضی گفته اند صدوق  
 بعضی گفته لا باس به و بعضی گفته ثقه است و موقدی گفته که در کبر سن در عقل وی اختلاطی و خست لالی واقع شده هر چه از او  
 پیش از اختلاط گرفته اند محبت است روایت میکند از پدرش و از ابوهریره و عایشه روایت کرده اند از دی لیث و مالک  
 و احمد عن ابی هریره انه مر بقوم من ایدیم شاه معصیه روایت میکند سید از ابوهریره بدستی که ابوهریره گذشت بقومی که  
 پیش ایشان گویندی بود بریان فدعوه قالی ان یا کل پس خواندند آن قوم ابوهریره را بطعام پس ابا آو و ابوهریره  
 از خوردن آن طعام و قال و گفت در اختیار از ناخوردن حرج النبی صلی الله علیه و آله و سلم من الذی یرون آمد آنحضرت  
 از دنیا و لم یمنع من خیر المشیر و سیر شد از زمان جو و چون حال آنحضرت این چنین بود خوردن بریان بار اگر آن ناخوش می  
 ر و ابی بخاری ۰۰ و عین انس رضی الله عنه انه مشی الی النبی صلی الله علیه و آله و سلم خیر المشیر و اما نه سنته روایت  
 از انس که وی بر نزد آنحضرت نان جو و دونه یا پیچیده گداخته و خیر یافته را ایا که کبر خمر و جوش کذا فی الصراح و غیره  
 و کس فون بخار میبرد و بن تغیر شده و فاسد گشته و لقد برهن النبی صلی الله علیه و آله و سلم این نیز قول انس است که گفت  
 و تحقیق که و نهاد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در حال بالمذیته زری که بود او را در مدینه بخندید و دی نزد یهودی و اخذ  
 شعر الا به و گرفت از آن یهودی پاره جو را برای اهل و عیال خود و لقد سمته یقول را وی انس میگوید که شنیدم انس را  
 که می گفت یا انس میگوید که شنیدم آنحضرت را که میفرمود ما اسی عندی لک محمد شب نکر و نزد اهل بیت محمد صلی الله علیه و سلم  
 صاع بود و لا صلح حب پیما نه گندم و نه پیما نه دانه و دیگر از دانه های غله یعنی هرگز شب نگاه نداشت برای خود او و ان بنده  
 قس سوده و حال آنکه به تحقیق نزد آنحضرت نه زن بود و نه وجود آن چیزی و خیره نمیکرد و ر و ابی بخاری این جا تسکال می  
 که در صحیح ثابت شده که آن حضرت برای ناسخ و قوت یکسا که یکجا داده و او خار نموده جواب میگویند که این تا نهادن  
 و خیره در او اهل حال که فقر به حال ایشان غالب بود بعد از آن که و معنی راه یافت قوت یکسال با ایشان یکجا داده  
 و بعضی گویند که نفقه آل محمد است که در کلام می آید که آل فلان میگویند و مراد همان فلان میدارند پس و خیره ناکردن شب  
 حال مخصوص آنحضرت باشد صلی الله علیه و آله و سلم که برای نفس شریف خود نمیکرد و اگر برای نسا و خیره کرد

مناجات بان ندارد و ۱۱۰ و عن عمر قال دخلت علی رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فاذا هو یصلح عمر گفت رضی الله  
 در آمدم بر آنحضرت ناگاه آنحضرت بر پهلوی خوابیده است علی را مال حصیر بر پهلوی بافته از برگ خرما یا شاخ مقلع شده  
 این پهلوی بر سر بر خواجه انداخته بودند یا بر زمین افتاده بود و از بعضی عبارتها اینچنین مفهوم میگردد که همان سر  
 را بچوبید نخل بافته بودند چنانکه چارپایها را بر میان می بافند و مال بغیر را و کسر آن معنی مرسل یعنی بافته شده  
 و در قاموس بغیر را گفته اند پس بنده و بنده فراتر در حالیکه نبود در میان بدن مبارک آنحضرت و میان مال حصیر  
 فراشی انگند و خدا را مال بجنبه تحقیق تائید کرده بود و نقش حصیر در پهلوی مبارک وی متکیا علی و سادۀ من اوم نگذرد  
 بر بالین یا ز چرم که خشت با لیت آگنده آن پوست خرما بود یعنی سادۀ و پر کرده شد و بلیغ کسر لام و سکون یا چنانکه  
 افسانیه نمیدانند آن کسند فقر پوست خرما کوفته و نرم ساخته کسند ظلت عمری گوید گفتند یا رسول الله ارجع الی دعا  
 خدا را طویس علی استک تا فراخ گرداند خدای تعالی از راق را بر امت تو چون دید عمر رضی الله عنه که آنحضرت نشسته  
 اختار کرده و خود را باین حال میدارد و نظر کرد در حال ضعفی است که تاب فقر ندارد و طاقت نیارند کار برایشان  
 دشوار گرد و مناسب حال ضعف ایشان این دید که توصیه در کار ایشان کسند طبیعی گفت که مقصود عمر طلب توسع  
 در کار آنحضرت است و لیکن از جلالت شان وی صلی الله علیه وآله وسلم نتوانست که برای وی ازین دنیای دوی  
 خسته طلب نماید چنانکه در روایت دیگر آمده که عمر آنحضرت را دید در خانه تاریک گرم بر حصیری افتاده و در گوشهای خانه  
 نگاه کرد چرم پاره دید و یکد طرف گفته افتاده بگریست فرمود چرا می گری ای پسر خطاب بگویی گفت یا رسول ترا  
 می بینم که رسول خدای باین حال افتاده و قیصر کسری در نماز و نعمت احدیست اما منی اول مندرج است بقول  
 وی که گفت فان فارس و الروم قد وسع علیهم فارس و روم که نام قوم کسری و قیصر است به تحقیق فراخی کرده شده  
 برایشان و هم لایمیدون الله و حال آنکه ایشان پستش نمی کنند خدای را فقال پس فرمود آنحضرت او فی ذلک  
 یا ابن الخطاب آیا طلب میکنی توسع و ترفه و تنعم ما در دنیا و درین مقامی توانی پس خطاب این ادای دیگر است که  
 عمر را رضی الله عنه نباش خطاب نکرد و نسبت پذیرش خوانده که صاحب عهد جاہلیت و غریب در غفلت بود  
 از نفیر آخرت چنانکه اهل جاہلیت بودند و توانند که یا ابن الخطاب بتصل بکلام لاحق بود یعنی اولنگ قوم عجلت سم  
 طیباً تبهم فی الحیوة الدنیا آنها یعنی فارس و روم گرویی اند که شتاب داده شده است برای ایشان غنی با دلالت  
 ایشان در زندگانی دنیا یعنی در آخرت فقیر و خوار و خراب و در شکنجه باشند و فی روایتی اما عمر رضی الله عنه ان تکون لهم الدنیا  
 و لنا الآخرة آیا راضی نیستی که باشد ما ایشان را دنیا و ما را آخرت متفق علیه ۱۱۰ و عن ابی هریره قال لقد رایت  
 سبعین من اصحاب الصفة ابو هریره میگوید که تحقیق دیدم هفتاد نفر از اصحاب صفه را با منم رجل علیه رداء است  
 از ایشان عرضی که بروی چادری باشد که آنرا بالای جامه دیگر پوشیده باشد و بدوشش بنید از دیکه یک جامه

بیش نداشت اما از راه یا ازاری که تلبسته و بر بدن پیچیده و اما کسار یا کلیمی که در بر انداخته قدر بطوانی را عینا  
که تحقیق بر بسته بودند و در گرو نهایی خود نمنا مایلغ نصف الساقین پس بعضی از ان ازار با کلیم یا چیزی بود که  
سیر یا نیمه بود و ساق را و نمنا مایلغ الکعبین و بعضی از ان سیر سید هر دو شتا انگ را قیجعه سید پس گردی آورد  
از ازار یا کلیم را در حبه و یا در بعضی اوصاف شستن که ایشان تری عورت از جفت ناخوش داشتن آنکه دیده شود

از اسم شرمگاه و او را رواد البخاری ۱۲۰ و وعنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اذا نظر احدکم الى من  
فصل علیه فی المال و الخلق چون نظر کند یکی از شما بسوی کسیکه زیاده و داده شده است آن کس را بر روی در مال بصورت  
ظاهر و بدین آن کس سستی در شکر حق و خطبه بر حال وی روی دهد و غلبه نظر الی من هو اسفل منه پس بایه که نظر کند بسوی  
کسیکه آنکس است ترک از دست تا شک گوید و بخشد که دو از مولی شتم متفق علیه و فی روایت مسلم و در روایتی با سلم  
این چنین آمده است که قال گفت آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم انظر و الی من هو اسفل منکم نظر کنه لبوی آن کسیکه  
آن کس پایان ترست و در مرتبه از شما و الی من هو فوقکم و نظر کنه لبوی آن کسی که آن کس بالای شما  
در مرتبه فواجدر پس این نظر کردن بسوی پایان و نظر نکردن بسوی بالا شما را ترست شما را ان لا تزد و روایت علیکم  
تا خور و شما را نعمت خدا که قایض است بر شما قاعده آنست که در دنیا نظر با دون خود کند و در دین با فوق خویش

چنانچه فصل ثانی بیاید ۱۳۰ الفصل الثانی عثمان ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
یدخل الفقراء الجنة قبل الاغنیاء بحسب ما تم یوم می در آید فقیران بهشت را پیش از توانگران بپانصد سال  
که نیز درست از روزیکه نزد پروردگار است و آن هزار سال است رواه الترمذی درین حدیث فقرا و اغنیاء مطلقاً  
و تعقید بها چون نیافته چنانکه در فصل اول از حدیث عبد الله بن عمر آمده و باین وجه مرتفع گردد و اشکال باینکه در میان  
این دو حدیث منافات است زیرا که از حدیث سابق معلوم شد که تقدم فقر ابر اغنیاء بچهل سال است و ازین حدیث  
بپانصد سال چون اغنیاء مهاجرین از فضلا و اکابر صحابه اند بلکه بعضی از ایشان فاضلترند از فقرا لیکن این غاصبتی است  
مخصوص بقرا و تقدم بر ایشان کمتر باشد بخلاف غیر مهاجرین و بعضی گفته اند که تقدم بچهل سال فقر است که در شان

معنی در غصتی بدین باشد و پانصد سال فقر است و الله اعلم ۲۰ و عثمان انس ان ابی صلی الله علیه و آله وسلم قال  
اللهم اجینئ مسکینا و اغنیئ مسکینا و احشر فی فی مرة المساکین خداوند ازنده دار مرا مسکین و میران مرا مسکین و بر انگیز مرا در گرد  
مسکینان فقال عایشه لم یس پسید عایشه برای چه طلبی این را یا رسول الله و سبب آن چیست قال گفت آنحضرت  
در جواب عایشه انهم یخولون الجنة قبل اغنیاء هم باربعین خریفا زیرا که ایشان یعنی فقرا و مسکین می در آید بهشت را  
پیش از اغنیاء بچهل سال ازینجا این توهم میشود که مگر فقر پیش از اغنیاء بهشت در آید اگر چه پیغمبران باشند غالباً مقصود  
آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم مجر و انما فضل و شرف فقر است و طلب تقدم خودست بر انبیا خوف تا خودی بر فقر غنا

از انبیا می که فقر از نه خوف تا آخر خود از فقر ای غیر انبیا فافهم بعد از ان وصیت کرد عایشه را بر رعایت حال فقر و محبت ایشان  
و فرمود یا عایشه لا تروی المسکین ای عایشه مگردان مسکین را چیزی را داده و احسان و مساعد کن او را و در پیش تو اگر چه  
پنیمه خر باشد یعنی باندک چیزی یا عایشه اجبی المسکین و قریم ای عایشه دوست دار همه مسکینان را و نزدیک کن  
خود و آنکه بر تو آید بسوال فان الله یقرکب یوم القیمه زیرا که خدای تعالی نزدیک میگردد و آنکه ترا بخود و در قیامت یعنی چو  
دوست داری تو مسکینان را و نزدیک گردانی بخود ایشان را دوست دارد و ترا خدای تعالی و نزدیک گرداند ترا بخود

رواه روایت کرد این حدیث را بتمام خیا نچه مذکور شد الترمذی و البیهقی فی شعب الایمان و روی و روایت کرد این  
ماجه عن ابی سعید الی قوله فی زمره المسکین تا قول دی فی زمره المسکین و سوال و جواب عایشه و بنی حدیث و زیاده  
ابن ماجه ص ۳۰۰ و عن ابی الدرداء عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال انونی فی ضعفاء کم گفت آنحضرت  
طلب کنید مراد ضعیفان فقیران خود در رعایت حقوق و نگاهداشت خاطر که من با ایشان هم جهان همیشه و بن در بعضی  
ادوات یعنی با اگر ما را جویند اینجا می یابند چنانکه در حدیث قدسی آمده که من نزد شکسته و دلاطم یا طلب کنید رضای  
ما را در رضای ایشان و مال هر دو معنی یکی است فانما ترزقون او تنصرون بضعفاء کم زیرا که رزق داده می شود  
شما یا یاری داده می شود مگر بیکت ضعیفا که در میان شما اند پس شناسید حق فضیلت ضعیفا را و شکرت گویند نعمت و جو  
ایشان را و او برای شک را وی است که لفظ حدیث ترزقون است یا تنصرون و اولی آنست که معنی واد بود چنانکه

از حدیث مصعب بن سعد که در فصل اول گذشت معلوم شد رواه ابو داود و ۴۰۰ و عن اُمیة بن خالد بن عبد الله  
بن اسید یفتح همزه و کسرین تا بمی ثقه است روایت می کند از ابن عمر روایت میکنند از وی زهری و جامع ذکر کرده است  
احد ابن سعد و طبقه ثانیة از اهل کوفه و عجمی گفت تا بمی مدنی ثقه است مات سنة ثیف و ثمانین عن النبی صلی الله علیه و آله  
وسلم انه کان یفتح بمصالحک المهاجرین بود آنحضرت که طلب فتح و نصرت میکرد از جناب حق عز و علا بفقیران و در میان  
مهاجرین و در دعای گفت اللهم انصرنا بفقراء المهاجرین و مصالحک جمع صلوات بضم صاد و سکون عین و در پیش مصالحک  
در کوشش شد و مصالحک در پیش ساخت او را و این غایت فضل و مزید برکت است که در ایشان تقسیم از آنکه سید عالم  
صلی الله علیه و آله وسلم ایشان را اثبات میکرد بدان و مخصوص و شرف میداد است که برکت ایشان طلب نصرت  
و شایان چه عجب که بنوازند گد را و رواه فی شرح المستدرک و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
لا تقطن فاجر ائمة رشک مسبر و غبطه مکن فاسق را نعمت دنیاوی که دارد فاسق را تا مدتی ما هو لاق بعد موتة زیرا که

توفیق دانی و در دنیا می که چه چیز را پیش آید هست وی یا چه چیز پیش آید هست او را بعد از مرگ وی ان که عذرا الله قائل  
لا یوت بدستی که مفاخر از خود کشنده است یعنی عذاب کننده هست که نمی میرد و فانی نیست و آن عذاب کشنده  
یعنی اناری خواهد آنحضرت از قاتل که نمی میرد و آتش دوزخ را و این تقصیر از راوی ابو هریرة است که ناظم و مجید است



بن ابی مریم است رواه فی شرح مستدرک ۶۰ و عن محمد بن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم الذی یسجن المؤمن یسجنه دنیا و زندان سلمان و قحط سال دوست که در شدت و محنت می باشد هر چند تا نزد نعمت دنیا و را میسر گردد اما به نسبت آنچه او را در دار آخرت نهاده اند حکم زندان و قحط دارد و یا مراد آنست که وی همیشه خود را در ریاضت و مجاهده می دارد و طاعت و عبادت تنه می و تر فرما خود را هر چند همیشه شوق دارد که ازین محنت آید خلاص گردد و بدرود و اذافارق الدنیا فارق السجن و المستدرک و قتی که بگذارد دنیا را و جدا گردد و از وی گویند که از زندان و قحط را بهین قیاس معنی قرینیه وی که در بعضی روایات آمده خبیه الکفار نیز معلوم گردد و رواه فی شرح مستدرک ۶۰ و عن قتاده بن النعمان ان رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قال اذا حبس الله عبدا و ایت می کند قتاده بن النعمان که صحابی بدری است که آنحضرت گفت چون دوست میدارد و الله تعالی بنده خود را احاطه الذیای منع میکند او را دنیا را و پیریزی فرماید او را از ان تا از وی تعالی و در غنچه و بغیر وی مشغول نگردد و یا تا هلاک نشود و به طبع قطعیت غیر و این معنی مناسب ترست بقول وی که فرمود کما یظن الله کم سحی سقیمه الما رجا نکه میگرد و یکی از شما که نتواند و همیشه بر میفرماید یا خود را از آب مراد بیماری است که آب او را از میان دارد و چنانکه مستحقى مثلاً رواه اسد و الترمذی ۶۰ و عن محمود بن لبید یفتح لام و سربا مدنی انصاری اشملی ولادت او در زمان شریف آنحضرت بود بخاری گفته که مراد صحبت است و ذکر کرده است او را مسلم و طبقه ثانی از تابعین و ابن عبد البر گفته صداب قول بخاری است و اثبات کرده است مراد صحبت آن انبسی صلی الله علیه وآله وسلم قال لئن کان بکرمها ابن آدم و صلیت و و چیز است که ناخوش دارد آنها آدمی بکرمه الموت یکی از ان دو چیز مردن است که ناخوش دارد و از اگر چه بگفته و بلائی مبتلا گردد و الموت خیر للمؤمن من الفتنه و حال آنکه موت بهترست بر مسلمان را از فتنه که گرفتاری بکفر و صیبت و اگر اهل جباران است بر ارتکاب نامشروعیات و مانند آن از مکروهات دین زندگی برای آن خوب است که طاعت کند و بر قدم استقامت ثابت مانند ایمان بسلامت بر ندی سلامت ایمان زندگی بچه کار آید و در صورت اگر اگر چه دل بر قرار خود باشد اما بر زبان گذرانیدن چیزی که لایق و مناسب دین نیست نیز فتنه است نعم اگر فتنه و ابتلا دنیا باشد و شدت و محنت نفس بوجوب کفارت و ثواب رفیع درجات است و مرگ خواستن صحبت این درست نبود و دیگره

قله المال خصلت دوم کمی مال و فقری است که آنرا نیز بکم نفس و طبیعت آدمی ناخوش دارد و قله المال اقل الحساب و کمی مالی کمترست مراد حساب را یعنی بهترست بر مسلمان را و باید که خوشتر باشد نزد وی زیرا که وی کمترست برای حساب آخرت و شدت و محنت که بجهت آن برسد سهل است عزیز من اینها همه فرع ایمان است هر که ایمان بگفته شارح درست دارد و یقین داند که آنچه وی فرموده معنی است و اگر عقل سلیم دارد و تجربه صافی در دنیا نیز دریابد که کمترست مال و گرفتاری و مذلت و خواری و در گرد آمدن آن و نگارداشتن و تعلق بدان که می کشد از محنت فقر کم نیست

و مجروری و بی تعلقی و عزت و علوه است که در ترک آن و قناعت بجهت و مایحتاج است از زکات می پس و صفای اوست  
 رده امده ۹۰۰ و عن عبد الله بن مسعود بن مفضل بن مسمی و فتح عن معجمه و تشدید فاصحای مشهور است از اصحاب شجره  
 ساکن شد بدینه بعد از این تحول کرد و بصره و حدیث شنیده از وی حسن بصری و ابن العالیه قال جابر بن عبد الله انی گفت کرد  
 بنحضرت پیغمبر آمد صلی الله علیه و آله و سلم فقال انی لاجبک پس گفت آن مرد آنحضرت را بپستی من دوست میدارم ترا  
 قال انظر ما تقول گفت آنحضرت آن مرد را بچیزی که میگوئی و مال کن که این دعوی تو که می کنی پس غلط است و ایستادن  
 درین مقام و شوار است فقال و الله انی لاجبک پس گفت آن مرد درین مرتبه بشوق تر و تاکید تر گفت بخدا سوگند برستی  
 درستی بر آئینه دوست میدارم ترا گفت مراتب که گفت این سخن را احتمال دارد که سه کثرت باکرت اولی باشد که گفت  
 انی لاجبک چنانچه ظاهر است و احتمال دارد که بعد از فرمودن آنحضرت نظر ما تقول سه بار دیگر گفته باشد و الله انی لاجبک  
 قال ان کنتم صا و قال گفت آنحضرت اگر هستی تو ای مرد درین دعوی صادق فاعلفقه تحفا فایس آما و کن برای فقر بکستوان  
 بجهت بکسر تا و سکون جیم سلاجی که پوشند بر سپان نزد جنگ تا از زخم دشمن در امان باشند چنانکه زره مسوار را که زانی احوال  
 و در قاموس گفته بجهت بکسر آلت حرب که پوشند از اسب و آدمی تا نجا دارد و او را در جنگ و این کنایت از صبر است که از پشت  
 فقتل بگارد و دلاک بگرداند و در ورطه بزرع و خط نیکنند است اسرع الی من یجینی هر آینه فقر شتاب ترست و زود رسیده ترست  
 بسوی سیکه دوست میدار و مرا من اسیل الی غنما و از شتاب رسیدن سبیل آنجائی که نهایت رسیدن وی با نجات سبیل آب  
 بسیار روان شوند یعنی دوست دارند مرا البته محنت فقر ببرد و حقیقت دولت و سعادت اوست اما بس صعب است  
 ر واه الترنزی و قال هذا حدیث غریب ازینجا معلوم شد که دعوی محبت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بے اختیار فقر و سلوک  
 طریق آن نارس است و دروغ است و تحقیق اتباع و موافقت لازم محبت است و محبت بی متابعت محبوب درست نه  
 شهران المحب لیس حب بطیع و لیکن این نشان صدق محبت و کمال اوست و مایه محبت اغذاب باطن و اوست لار  
 قلب بحسن استخوان ذات و صفات محبوب و خوبی و فکلی و شاملی اوست که او را از همه خوب می بیند و خوب میداند و خوب  
 می اندیشد اما در مرتبه عمل و اتباع ناقص و نازل است چنانکه ایمان بی عمل و اگر مقرون با تبعی گردد و اعلی و اکمل بود و اسم  
 ارزقنا و لا تکفوه فانه یحب الله و رسوله محبت است ۱۰۰ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 لقد اخصت بضم همزه کسر خا بصیغه محکم از اخافت یعنی ترسانیدن یعنی تحقیق ترسانیده شده ام من فی الله از محبت انما  
 وین خدا و دعوت خلق بدان و مایحتاج الله و حال آنکه ترسانیده نمی شد هیچ کی با من و بودم من تنها در آغاز کار دین و انما  
 آن و هیچ کی با من نبود و لقد اودیت فی الله و هر آینه تحقیق ایذا کرده شد و در خجائیده شده ام و در دین ما بودی چه  
 و ایذا کرده شد هیچ کی با من بهمان معنی که در مایحتاج احد گفته شد که اقال اطیبی و این معنی صحیح است و لیکن ظاهر آنست که  
 معنی آن باشد که ترسانیده شده ام من در دین و ترسانیده شد هیچ کی ازینجا چنانچه من ترسانیده شده ام و ایذا کرده شده ام

در دین و دنیا که دوش به یک می چون سن چنانکه در حدیث دیگر آمده ما او ذی لی مثل ما او ذیست زیرا که اینها تا ذی بر اندازد  
قدر و مرتبه مردست چون قدر و مرتبه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از همه عالی تر و صدق و حقیقت و بی باهرت  
و حرص و خواستش و بی برایان و اهتدای است بیشتر از همه است ایضا او هر چه کند عظیم و تا ذی و بی از ان بیشتر باشد  
بعد از ان بیان شدت فقر که او را می و مصعب محبت بقصد ارشاد و تعلیم است بیان قسمه موده بقول خود  
است علی ثلثون سن بین لیل و یوم و تحقیق می آمد و میگذشت برین سی شب روزه استوائی و مالی و قبلال حال آنکه نیست  
نبود و در بلال را طعام یا کله ذوبد خوردنی که بخورد و جگر داری یعنی حیوانی یعنی از آنچه هیچ حیوان آنرا بخورد  
نیز نبود و چه جای آدمی الاشی یواریه البطلال مگر چیزی قلیل حقیر که می پوشید و پنهان میکرد و آنرا بغل بلال معلوم است که  
در بغل آدمی چه می گنجید باز آنچنانکه در بغل نیز پیدا نشود و بیرون ننماید و راه الترمذی روایت کرد این حدیث را نزدی  
و قال گفت ترمذی و معنی هذا الحدیث حدیث جبرئیل صریح النبی و مراد و مصدق این حدیث در هنگامی بود که بیرون آمد پیغمبر خدا  
صلی الله علیه و آله و سلم بار جاسن مکه که گریخته از مکه و جمع بلال و بود و با آن حضرت بلال انما کان مع بلال من الطعام نبود و با بلال  
از جنس خوردنی یا کمل تحت البطله الا آنقدر که برسد است و در بغل خود و از آنچه گفت که با وی بلال بود معلوم شد که این  
قصه در هجرت از مکه بدینیه نبود و غالباً در آن هنگام است که چون ابوطالب وفات کرد و بعد از وی سه روز یا پنج روز خدایم  
نیز وفات یافت و این سال را عام الحزن گویند ابتلا و اذیت کفار مضاعف شد پس بعد از سه ماه از موت خدیجه سال  
دوم از نبوت پیاده از مکه لطافت رفت و زید بن حارثه بادی بود پس از اهل طائف مساعدتی نندید و موافقتی نیافت  
و غلامان و بچه را و آن خود را اعزا کردند تا آنحضرت را انداختند و در پیشگاه مبارک او را سنگها زدند و فعلین او را خون آلود  
ساختند و خون از زخمهای سنگ آنحضرت بر زمین می افتاد و هر دو بازوی او را گرفته بر بخیزانند و خون میرفت و چون  
میرفت باز سنگ ریز میزدند و خنده میکردند و زید بن حارثه خود را سیر آنحضرت می ساخت تا سر وی تمام شکست و  
مخرج شد پس پروردگار تعالی ابری فرستاد تا او را سایه کرد پس جبرئیل آمد و گفت پروردگار تو شنید سخن قوم ترا و آنچه  
بدو کرد و ندید و ملک جبال را حکم کرد که اگر فرمائی این قوم را بکشد بکشد و هر دو کوه خشین را که مکه در میان آن آباد است  
در هم زخم و ایشان را در میان آن پست گردانم فرمود و امید دارم که از اصحاب ایشان کسی بر آید که پروردگار را بگوید  
پرسند و در آخر این حدیث قصه است که در کتب سیر مذکور است و کوشش سفر السعادت نیز از ان چیزی نگردد و ای ما ذی  
ذکر بلال و دین قصه ندیدیم آنکه مذکور است زید بن حارثه است و الله اعلم و ۱۱۰ و عن ابی طلحه قال لکننا الی رسول الله صلی  
علیه و آله و سلم اجمع ابو طلحه انصاری که از شاه سیر صحابه است و شوهر مادر است گفت شکایت کردیم ما بسوی آنحضرت  
که سنگی را فروختن عن بطوننا من جبر جبر پس برداشتم و کشتیم از شکمهای خود سنگ سنگ یعنی هر که اسم سنگی از سینه خود کشتاد  
و نمید و فرج رسول الله پس برداشت و کشت و پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم عن بطوننا من جبر جبر از سینه خود و سنگ

و سنگ بر سینه در گرسنگی از آن به بند که تقویت صلب کند و بر ایستادن و راه رفتن قوت بخشد از آنکه شکم و روده بکم خجسته  
 رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۱۲۰ و عن ابی هریره انه اصابعهم جمع روایت است از ابو هریره که رسید  
 فقرای صحابه را اگر سنگی فاعطاهم رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قره قره میس داد آنحضرت ایشان را خرمای میس  
 بهر یک خرمای داد یعنی فقر و تنگدستی را از ایشان بجای رسیده بود که گاهی بیک خرما اکتفا میکردند رواه الترمذی ۱۳۰  
 و عن عمرو بن شعیب عن ابيه عن جده عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال گفت آنحضرت خصلتان من کانتا  
 و فصلت انک که هر کس که باشند آن دو فصلت در آن کس کتبه الله شاکر اصحاب را بنویسد آن کس را خدای تعالی شکر گوینده  
 و کسب کننده من نظر فی دین الی من هو فوقه کسیکه نظر کند در دین خود بسوی کسیکه بالا می اوست یعنی کامل تر و قوی تر است  
 از وی در دین فاقندی پس اکتفا کند بوی و متابعت کند او را و صبر کند بر شاق عبادت و مجاهدت بر عمل بکتاب  
 سنت و نظر فی دنیا الی من هو دونه کسیکه نظر کند در دنیا خود بسوی کسیکه فرود اوست و کمتر محتاج تر است از وی  
 در دنیا محمد صلی الله علیه و آله پس ستایش کند خدا را بنا بر فضیلت و اذن خدای تعالی او را بر آنکس پیشتر گوید  
 بر آن کتبه الله می نویسد الله تعالی او را شاکر اجمعت نظر ثانی صابر اجمعت نظر اول و من نظر فی دین الی من هو دونه کسیکه  
 نظر کند در دین خود بسوی کسیکه آنکس فرود اوست یعنی پس صبر کند بر طاعت و مجاهدت و نظر فی دنیا الی من هو فوقه و نظر  
 کند در دنیا خود بسوی کسیکه آن کس فوق اوست فاسف علی ما فات من پس اندوه خورد بر چیزی که فوت شد او را از دنیا  
 لم یکتبه الله شاکر انوید او را خدای تعالی شاکر اجمعت اندوه او بر فوات دنیا و لا صابر او نه صابر اجمعت صبر نکردن او بر طاعت  
 رواه الترمذی و ذکر حدیث ابی سعید و ذکر کرده شد حدیث ابی سعید خدری که در وی این کلمه است البشر و البشیر  
 صما لیک المهاجرین فی باب بعد فضائل ائمه آن در بابی بی عنوان بعد از کتاب فضائل القرآن ۱۱۰ فصل المنا  
 عن ابی عبد الرحمن الحبلی نعمتین نام او عبد الله بن زید صری است تابعی ثقة است روایت میکند از ابو ایوب انصار  
 و ابو ذر و عبد الله بن عمرو بن العاص و غیر ایشان مات با فریقته سنه مایه قال سمعت عبد الله بن عمر و گفت شنیدم عبد الله  
 بن عمرو بن العاص را که می گفت چیزی که بعد ازین تعجب آن بیاید و ساله رجل و حال آنکه بجهت پی رسیدن او را مردی این را  
 را که قال گفت آن مرد اسنان فقر را المهاجرین آیدیم از فقر آن مهاجران که الله تعالی ذکر کرده است ایشان را  
 باین عنوان و برج کرده بر ایشان و بشارت داده رسول وی بسا بقیت ایشان در دخول جنت فقال که گفت  
 مراد عبد الله بن عمر مالک امراه تادی ایسا آیا مر از آنی است که جای بیگیری و میر وی بسوی او می باشد  
 با او قال نعم گفت آری مر از آنی است که جای بیگیری بسوی او قال گفت عبد الله بن عمر ملک مسکن میکند آیا مر ترا  
 جای باشی است که می باشی در وی قال گفت آن مرد نعم است مرا مسکن قال گفت عبد الله بن عمر و فانت من المهاجرین  
 تو از تو فکرانی بحکم عرف قال فان لی خادما گفت آن مرد چون شنید عبد الله بن عمر را که بوجوه عدن و مسکن را در آنجا

پس گفت مرا خدای تعالی نیز هست قال گفت عبد الله بن عمر وفات من المملوک پس تو از پادشاهانی و در سلم  
ایشانی قال عبد الرحمن ابن جنین است و در نسخ مشکوٰۃ و صواب ابو عبد الرحمن است که راوی حدیث است چنانکه در صحیح  
مسلم آمده غالباً لفظ ابو از قلم ناخ افتاد و شما هم بر آن روشن نوشته شده و جابر ثقفی از ابو عبد الله بن عمر و از ائمه  
و آمدند کس بسوی عبد الله بن عمر و من نزد وی بودم فقالوا پس گفتند یا محمد کنیت عبد الله بن عمر است و ائمه  
علی شیخ اسوگند توانانستم ما بر چیزی لا نفقه و لا دابة و لا استماع نه بر خج و نه بر چلر و او نه چربس دیگر از اسوال مقصود  
انما نفقه و احتیاج و طع و سوال بود فقال لهم ما شئتم پس گفت عبد الله بن عمر و مر این جماعه را چه خواستید شما  
ان شئتم رحمت الله اگر می خواهید با وی آئید شما بسوی ما فاطمینا کم پس میدهم شما را ما ایسر اند کم چیزی که آسان گرداند  
خدای تعالی از برای شما یعنی درین وقت چیزی نزد ما حاضر نیست و ان شئتم ذکرنا امرکم للسلطان و اگر میخواهید  
ذکر کنیم قصه شما را برای پادشاه که در آن وقت معاویه بود و ان شئتم صبرتم و اگر میخواهید صبری کنید فانی سمعت  
رسول الله زیرا که من شنیده ام از پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم بقول که می گفت ان فقرار المهاجرین یبقون الاغیاء  
یوم القيمة الی الجنة اربعین خریفاً برستی که فقیران مهاجران پیشی میکنند تو اگر از ارزاقیاست بسوی شت بچل  
قالو گفتند انجماعه فانا نصبر لانسال شتیا پس ما صبر می کنیم سوال نمی کنیم چیزی را رواه مسلم ۲۰ و عن عبد الله  
بن عمر و قال بنیانا فاعذ فی المسجد در آتای آنکه من شسته ام در مسجد و حلقه من فقرار المهاجرین فعود و حال آنکه  
جماعه از فقیران مهاجران حلقه بسته نشسته اند از داخل ابی ناگاه در آمد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فقطع الیهم نشست  
آنحضرت مائل بجانب ایشان یعنی نشست در میان ایشان فتمت الیهم پس ایستادم من و رفتم بسوی ایشان  
فقال ابی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم لیدش فقرار المهاجرین باید که بشارت داده شود که فقیران مهاجران  
بما ایسر و چه بهتر چیزی که خوش حال گردانند ایشان را پس هر که بوجه ذوات باشد و تواند که محمول بظاهر باشد  
و تخصیص بوجه برای آن بود که از خوشحالی در روی ظاهر بگرود و خبر خوش را که بشارت گویند هم ازین وجه است که اثر آن  
در شجره مید آید فانه می بخون انجته قبل الاغیاء باربعین عاماً زیرا که ایشان یعنی فقیران می در آید بشارت را پیش از تو انکار  
بچل سال قال گفت عبد الله بن عمر فقطع را بیت الوانهم اسفرت پس بخدا سوگند هر آینه به تحقیق دیدم رنگهای فقیران را که در  
و تابان شد بشنیدن این بشارت قال عبد الله بن عمر حتی تمیت ان اکون معهم معنی ذوق آوردن این حال و تاثیر کردن  
تا آنکه آرزو کردم که باشم من با ایشان و انهم یا از ایشان شک راوی است و تواند که برای تنویع باشد یعنی با ایشان باشم و در  
هر محبت مجلس ایشان باشم تا انوار و سرار برکات صحبت ایشان بنید و زرم اگر چه فقیر باشم یا فقیر شوم و از ایشان باشم  
و الله اعلم رواه الداری ۲۰ و عن ابی ذر قال امرنی خلیلی بسج گشت ابو ذر امر کرد مرا دوست جانی من یعنی رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم بخت خلعت امرنی بحب المساکین و الله نونهم اول امر کرد مرا بدوستی مسکینان و نزدیک شدن

از ایشان و امری که ان طرانی من بود و فی دلا الطرانی من بود و فی دوم امر که در امر که نظر کنم بسوی کسی که آن کس

فسد و درین است و نظر کنم بسوی کسی که آنکس بالای من است یعنی در دنیا و امری که ان کس را حاصل الرحم و ان در

سوم امر که در امر که صلوات کنم بر رحم را و پیوند کنم با آن اگر چه پشت دهد و قطع کند رحم منی صاحب جسم و امری که

لا اسال احد شیاً چهارم امر که در امر که سوال کنم من طلب هیچ یکی چندی را و امری که ان امر را قبول با حق و امکان را

پنجم امر که در امر که بگویم حق و امر من بدان اگر چه باشد تلخ و ناخوش آید و امری که ان لا اعات فی العداوة

لا تم ششم امر که در امر که ترسم در دین خدا و در امر معروف و نهی منکر ملاست کردن هیچ ملاست کننده را و امری که

ان اکثر من قول لا حول و لا قوة الا بالله ششم امر که در امر که بسیار گویم این کلمه را که مضمون و سه نفی است از حرکت

و حیله و برگشتن از معصیت و قوت و قدرت بر طاعت مگر بار اوده توفیق الهی و انسلخ است از تدبیر و اختیار

و فنا از ان در جنب قدرت حق و شایسته شایسته را قدس الله سرار هم وصیت است بطلالان بنکر از این کلمه گفته

که هیچ چیز ممد و معین تر از ان برای توفیق عمل نیست فانه من کنز تحت العرش پس بدین کسی که این بهشت خلعت

از گنجی است که حضرت رب العزت است زیر عرش که فیوض و برکات از ان نازل و فصل میگردد در راه احمد

۰۰۰ و عن عائشة قالت کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یعجبه من الدنيا ثلثة بود حضرت که خوش می آید

او را از دنیا سه چیز الطعام و النساء و الطیب خوردنی و زنان و بوی خوش فاصاب انهن و لم یصب واحدا

پس یافت آنحضرت و چیز را و نیافت یک چیز را اصحاب النساء و الطیب یافت زنان را و بوی خوش را

استیفا کرد و ذوق و خط از ان و لم یصب الطعام و نیافت خوردنی را چنانکه استیفا کند لذت از اوستیفا

کن از ان با اختیار فقر و تنگی معیشت تا حکمت الهی و صلوات دی در ان چه باشد و لابد در هر چه اختیار کرد حق غرض

حبیب خود را حکمتی بالغ و مصلحتی عظیم خواهد بود در راه احمد ۰۰۰ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و

آله و سلم حبیب الی الطیب و النساء و حبلت قره عینی فی الصلوة و دست گردانیده شد بسوی من بوی خوش

و زمان و گردانیده شد شادی و خوشدلی من در نماز یعنی ذوق و شهود و راحت و سرور که در نماز حاصل وقت

گرد که در هیچ وقت هیچ عبادت نبود و لهذا فرمودی از حایا بلال یعنی رخت بخش ما را ای بلال نماز یعنی اذان

گو تا نماز کنیم و از تعب و مشغولی کارهای دیگر خلاص شویم و بنا جات حق به پیوندیم و قره بامشتق است از

قرینة قاف معنی قرار و ثبات چه دیده بنظاره محبوب قرار یابد که بیدار آرام گیرد بسوی دیگر نگردد و بنظر غیر محبوب

بر ایشان و بهر جانب نگران بود و بامشتق است از قرینة قاف معنی سردی و خنکی چشم و لذت و لذت و لذت و لذت و لذت

بود و گرمی و سوزش دی در دیدن اعدا و لهذا در اقره العین خوشتر در راه احمد و انسانی و زود و زیادت

کرده است ابن الجوزی بعد قوله حب الی این لفظ را که من الدنيا این روایت چنین کرده حب الی من الدنيا

الطیّب الحدیث بآنکه لفظ حدیث چیست آنکه اتفاق کرده اند بر آن آئیده این است که در کتاب مذکور شد در روایت کرد  
 از اطهرانی در بر سه مجسم خود و خطیب در تاریخ بغداد و ابن عدی در کامل و حاکم در مستدرک نیز آورده و گفته که صحیح  
 است بر سه طاسم امام بدون لفظ و جعلت و در روایت نسائی نیز از وجه دیگر لفظ من الله یا آمده و اما آنچه مشهور است  
 بر زبانهای مردم از زیاده لفظ ثلث در هیچ کتابی از کتب احادیث یافته نشده با وجود تنقیح و تحقیق مگر در دو موضع  
 از هیاء العلوم و تفسیر آل عمران از کشف که اقال السخاوی و شیخ ابن حجر عسقلانی در تخریج را فنی گفته  
 که بنا بر لفظ ثلث را در هیچ طریق حدیث و شیخ ولی الدین عراقی در امالی خود گفته که این لفظ در هیچ کتاب  
 حدیث نیست انتی پس معلوم شد که در حدیث چنانکه در کتاب مذکور است اصلاً اشکالی نیست و اگر کسی ازین لفظ  
 من الله یا ثلث نباشد نیز اشکالی ندارد اگر این هر دو باشد اشکال دارد زیرا که صلوة از دنیا نیست و جواب  
 میدهد که مراد از دنیا جات این عالم است یعنی درین عالم مراد چیز خوش آمد از آن و امور طبیعی و نیویست و سوم  
 از امور دین و بعضی گویند که چون آنحضرت دو چیز از دنیا ذکر کرد و طول شد از ذکر امور دنیاوی پس عدول کرد  
 با مردمی و اشارت کرد و بآنکه خوش داشتن طیب و ناسانه بر وجهی است که مانع و شاغل آید از ذکر حق و مناجات و  
 بلکه اینها در حق آنحضرت ممد و معاون بودن در بطاعت و عبادت و میتوان که آن امر ثالث دنیاوی که ذکر نکرده است  
 اسب باشد چنانکه در حدیث دیگر بروایت نسائی از انس آمده که نبود و دسترنده آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 بعد از نسا از اسب یا طعام چنانکه از حدیث عایشه معلوم شده و الله اعلم دیگر بدانکه معنی قرۃ العین فی الصلوة  
 چنانکه شرح حدیث ذکر کرده اند آنست که مذکور شد و از زبان عامه مردم این دیار شنیده میشود و در بعضی  
 رسائل مشایخ نیز نوشته اند که مراد از قرۃ العین فی الصلوة فاطمه زهرا است سلام الله علیها در نماز و این تفسیر  
 عدم ذکر و جعلت محتمل لفظ هست اما هیچ یکی از شرح حدیث آزان گفته و این احتمال را راه نداده ۰۰ و محسن معاذ  
 بن حیل رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لما بعث به الی الین قال روایت است از معاذ  
 بن حیل که چون فرستاد آنحضرت معاذ را بسوی مین منجب قضا گفت ایاک و التغم دور و از خود را از تنم و ترفه  
 و استراحت و تن آسانی فان عباد الله لیسوا بالتغمین زیرا که بندگان خاص خدا که عبادت وی مشغول اند نمیتند  
 تنگمندگان رواه احمد ۰۰ و عن علی رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من رضی من الله  
 لیسیر من الرزق سیکر راضی و خوشترند که از خدا باندگی از رزق رضی الله عنه بالتقلیل من العمل راضی گردد و  
 خدای تعالی از وی باندگی از عمل ۰۰ و عن ابن عباس رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 من جلع او احتاج فکتمه اناس سیکر سه شود یا محتاج باشد پس بپوشد از مردم و نگوید که من گرسنه ام تا طعامی بدین  
 و محتاجم تا چیزی بخورم بندگان حق تعالی الله عز وجل این ریزه رزق شسته من حلال باشد لازم و ثابت بفضل خدا که برسانم

اورا روزی یکبار از وجه حلال روایا البیعتی روایت کرد این هر دو حدیث را بسبب فی شعب الایمان ۱۰۰

و عن عمر بن حصین قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم ان العبد یحب عبده المؤمن الفقیر المستغنی ابدا لعیال برستی که خدای تعالی دوست میدارد و بنده خود را که مسلمان است و این صفات دارد که فقیر است و پارسا یعنی بازدارنده است نفس خود را از حرام و سوال کردن از مردم و صاحب عیال رواده این ماجرا ۱۰۰ و

عن زید بن اسلم قال استسقی یوما عمر زید بن اسلم که مولی عمر بن الخطاب و از اکابر علماء تابعین است گفت آب خوردن طلبید روزی عمر رضی الله عنه نجی ببار قد شرب بعل پس آورده شد آبی که تحقیق آسینخته شده است بشنید

فقال انه طیب پس گفت عمر که این آب آسینخته بعل پاک و حلال است و خوش آسیده است مرا کنی اسمع الله عزوجل لیکن نمی خورم من آنرا زیرا که من می شنوم خدای را عزوجل می علی قوم مشهور اتمم عیب کرده بر قومی شہوت و خواہشهای نفس ایشان را اوسر زنش کرده ایشان را بران و شہرت داد و بدان فقال پس گفت وی عزوجل

در کتاب مجید از بیم طیبایکم فی حیو تکم الدنيا و استمتعتم بها بر وید و استیفا کردید شما شہوتها و نعمتھای خود را در زندگانی

خود که بستر و فرو و ترست یعنی زندگانی این عالم فانی و بھرہ مند شدید بدان فاحاف ان تكون حسنا تا محبت

لنأیس فرمود عمر رضی الله عنه که بترسم من که باشد علمهای نیک ماکه زود داده شد ثواب آن ما را درین عالم یعنی

اگر من این آب بخورم و لذت گیرم و نعم کنم می درسم که این ثواب علمهای ما نباشد که درین دنیا داده و تمام کرده شده باشد چنانکه کافران را پاداش علمهای نیک هم در دنیا دهند و در آخرت نصیبی نباشد فلم یشر بپس نخورد

عمر رضی الله عنه آن آب آسینخته بشنید را رواده رزین ۱۱۰ و عن ابن عمر قال ما استبنا من ترسیر و شیم ما یعنی

اصحاب رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم از خرم با محبت فقر و ترسین حتی فتمنا خیرا آنکه گشادیم و یا خیر را که خرم

در آنجا بسیار بود و فاقم رواده البخاری ۱۶۰ باب الاول و آخر حص امل بفتح سیم امید داشتن تا بمل

کذا کذا فی الصراح و در قاموس نیز امل یعنی رجاء گفته و لیکن ظاهر آن است که مقید باید کرد با امید درازی جات

نه امید که مقابل یاس است و در مشارق الانوار گفته که امل بفتح سیم حدیث کردن آدمی نفس خود را بدو آنچه در یابد

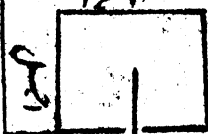
امور دنیا را و بسبب باز روی آن و حرص کردن بر آن و این معنی نزدیک ترست بمراد استعمال آن و لهذا طول

امل را اند موم دارند و حرص فرط شره و ارادت کذا قال الطیبی و شره آنکه در فی الصراح شره آنرا که شدن بچند

الفصل الاول عن عبد الله قال خط ابني صلی الله علیه وآله وسلم خطا لم یعجب عبد الله ابن مسعود و گفت

کشید آنحضرت شکل مربع را که چهار خط بوسه احاطه کرده و خط خطای الوسط خارجا

منه و کشید خطی در میان این شکل مربع که بیرون بر آید و است از ان شکل و خط خطای



اجمل

صغارا الی هذا الذی فی الوسط و کشید خطهای خرد متوجه در و سه آرنده بسوی آن



خطی که در میان است من جانب الذی فی الوسط از جانب وی که در میان است زیرا که یک جانب این خط در میان است و یک جانب وی بیرون نیسته فقال بذال الانسان پس گفت آنحضرت بذال یعنی این خط وسط که در میان شکل مربع واقع است مثال آدمی است و هند ااجله محیط به و این یعنی خط مربع اجل است که محیط است با آدمی و هذا الذی هو خارج الله و این جانب که بیرون رفته است اجل است که دراز است و هذا الصغار الاعراض و این خطهای خرد اعراض است بفتح هزه یعنی آفات و علامات مثل امراض و حوادث مملکه که عارض شوند و هلاک کنند و از هر جانب متوجه در وی آرند و اندک آدمی و کمترین متصل اند بوی فان اخطاه بذال نسیه بذال پس اگر خطا کرد و گذشت این عرض و این حادثه معین گزیده و رسید آدمی را عرض دیگر و حادثه دیگر و ان اخطاه بذال نسیه بذال اگر خطا کرد و گذشت این حادثه نیز رسید حادثه دیگر حاصل آنکه آدمی امید بای دور دارد و گمان میرود که سیرد بان امید با حال آنکه اجل قریب ترست بوی از اجل و باز دوا و سیرد با نرسید جان سیرد و در بقیه عذر ما به پذیرای بسا آرزو که خاک شده و رواه البخاری ۲۰ و عن انس قال خط البنی صلی الله علیه و آله و سلم خط ط کشید آنحضرت چند خط را فقال بذال الله و هذا اجله پس فرمود این خط اجل آدمی و این خط اجل اوست بنیما هو کذلک از جاره الخط الاقرب پس در آشنای آنکه آدمی همچنین است و بعد برین اندیشه است ناگاه رسید او را خط اجل که نزدیکتر است یعنی آدمی خواهد که خط اجل که در ترست برسد ناگاه اجل رسید با نرسید و در گذر رواه البخاری درین حدیث در اجمال سه خط ذکر کرد و در تفصیل دو خط آورد و ذکر خطوط دیگر که در حدیث اول اعتبار نموده بود حذف کرد و ظاهر آن است که محمل این حدیث مضمون حدیث ابی سعید است که در فصل بیاید ۳ و عن محمد بن قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم هر من ادم و شیب فیه اثنتان پر ضعیف میگردد آدمی و جوان و قوی میگردد و در وی دو چیز احص علی المال و احص علی العمر احص بر کثرت مال و احص بر طول عمر و هر چند پیر گردد و این دو صفت از وی شکسته است نگر و زیرا که آدمی مجبور است بر حسب شنوات و شنوات بی مال و عمر بدست نیاید و سبب قوی شدن اینها الضعف بدن بعلت آن بود که از شنوات ملکه شد و قوت عقلیه که قوت شمویه را از بون دارد ضعیف شده و وقع آن نتواند کرد و بنهای خوبی بد محک شده و قوت برکندن آن کم شده و متفق علیه ۴ و عن ابی هریره عن انس بنی صلی الله علیه و آله و سلم قال لا یتال قلب الکبیر شایبانی اثنتین همیشه دل پیر و اندوسه وی جوانست و در دو چیز فی حب الدنیا و طول الاصل در دوستی دنیا و درازی امید متفق علیه ۵ و عن محمد بن قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اعذر الله الی امره و کذا انت خدا ای تعالی جایی عذر و انا که در عذر را از مردی که اخراجیه پس انگند و هلت داد اجل با و راحتی بقیه شین است تا آنکه رساید او را بشخصت سال یعنی این همه عمر بخشید و فرصت داد و توبه نکر و عذر از تو نمود و دیگر چه بای عذر باشد

جوان گوید چون پیر شودم تو بکنم هر چه بگویر یعنی گویند که معنی عبارت آنست که ثابت و واجب گردانید بر کسی که غدر خواهی کند و گوید و استغفار نماید و در آن قصیر نماید رواه البخاری ۴۰ و عن ابن عباس عن ابن

صلی الله علیه و آله وسلم قال لو کان لابن آدم وادیان من مال لا تبغی ثلثا اگر باشد مرد آدمی را دو وادیان مال هر آیت طلب میکند سوم را میسر نمیشود و شکم وی از حرص و لا یملأ جوف این گوید و الا اقرب و پرنیست

شکم آدمی را مگر خاک یعنی تا در گور رود و حرص از وی نگیرد و و این حکم بر غالیست و قیوب الله علی من تباب و رجوع بر حمت میکند الله تعالی بر هر که میخواهد بتوفیق از آله این روایت و تلمذ بفس از آن یا معنی آن باشد

که قبول میکند توبه از حرص مذموم از هر که میخواهد زیرا که توبه از معصیت مقبول است از عمل ظاهری و باطن متفق علیه ۴۰ و عن ابن عمر قال اخذ رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم دست زد و بعضی جدیدی بعضی تن من

یعنی بعضی از اعضای من مثل دست و دوش چنانکه عادت است در سخن گفتن نصیحت کردن و چون خصوص بیا فراموش کرد و بمل گفتند و در بعضی روایات آمده که گرفت هر دو دوش مرا فقال پس گفت کن فی الدنيا کما کنتم

باش در دنیا چنانکه گویا شهر غریبی او عابر بسیل یار گذری مبالغه درین بیشتر است چه غریب گاهی روزی چند اقامت نیز کند و مشغول گردد و اما آنکه بسراست میگردد دل بچیزی نزنند و و غافلک من اهل القبور و بشمار

خود را از مرگمان که در قبر آسوده و از همه گذشته اند و شبه بکن با ایشان و هم در زندگی در حکم مرده باش رواه البخاری و شرح این سخن بسطی طلبه بدانکه حقیقت موت چیست انقطاع تصرف روح از بدن و کسسته شدن پیوندی از آن

و بسیل و آن بدن از آنست بودن او و روح را و روح بموت بدن منعدم و نابود نگردد و بلکه متغیر میگردد و حال او چنانکه سلب کرده میشود از وی چشم و گوش و زبان و دست و پا و تمامه اعضا و حواس و جدا کرده میشود از او

اهل و اولاد و اقارب و آشنایان و دوستان و دور کرده میشوند جمل چشم و داه و غلام و در اب و در اکب زمین و سر او هر چه از متاع و اسباب و آلات دنیا است پس تشبه بر دوکان و در آمدن در حکم ایشان آن بود که مستغنی

گردد و بقطع علائق بدنی مما لکن پس قطع کند تصرف روح از جوارح در آن کتاب محرمات و مکروهات و بدانکه هر چه در دست تصرف است از دنیا از آن او نیست بلکه همه از آن مولی تعالی است و علامت او آنست که بقدر آن

آن اند و همین نگردد و بوجدان آن سرور نشود و همچنین منقطع گردد و از اهل و عیال و اقارب و معارف و سبب ایشان حرام و مکروه نیست پس هر که باین صفات مشغول شود شاگرد و بر دوکان داخل باشد در حکم ایشان پست و مرتبت کند

شرط و آداب دیگر که بدان شاگرد بر دوکان و در گور خشتگان گردد یکی از آنکه توبه است و آن بر آمدن است از هر طلبی جز خدا چنانکه بموت و زنده است و آن بر آمدن است از دنیا و محبت آن و از شهوات و لذات آن چنانکه بموت و زنده است

و آن نیز بر آمدن است از قید اسباب چنانکه بموت و زنده است و آن بر آمدن است از شهوات نفسانی چنانکه بموت و زنده است

نویسندگان و در شایسته شایسته کمال با مرگمان

و توجه الی الله در وی گردانیدن از مساوی او چنانکه موت پس باقی نماند هیچ مطلوب و محسوب و مقصود جز خدا می نمود و  
و صبرست و آن بیرون آمدن است از خلوت نفس بجا بهت چنانکه موت بی مجاہدت و رضا است و آن بیرون آمدن  
از خشنودی نفس و در آمدن در خشنودی حق تبارک و تعالی و تسلیم احکام از لیه و تفویض تمامه امور به تدبیر و تشریف الهی  
سجانه بی منازعت و اعتراض چنانکه موت و ذکر است و آن بیرون آمدن است از ذکر مساوی مولی بهانه چنانکه  
موت و مراکبه است و آن بیرون آمدن است از حول و قوت چنانکه موت این صفات و این حالات چون حاصل گردد  
مردگان گردد و در شمار اصحاب قبور است این است معنی قول آنحضرت و عند نفسک من اهل القبور و موقوفه قبل ان توتوا  
نیز این معنی دارد و موت اختیاری این باشد که ذکر اشخ عبد الوهاب الحقی فی رساله فضل التوبه ۴۰۰ فصل الثانی

عن عبد الله بن عمر قال مر بنا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يوما وانا و ابي الطين شيئا عبد الله بن عمر رضي الله  
عنهما گفت که گذشت آنحضرت بر ما روزی و حال آنکه من و مادر من گل اند و میگردیم چیزی را یعنی گل اصلاح میکردیم  
دری یا دیواری فقال پس گفت آنحضرت ما هذا بیت این و چکار می کنید یا عبد الله قلت گفتم من شی فی فضل چیزی است  
یعنی دیواری است که اصلاح می کنیم و درست یاریم از اقال فرمود آنحضرت الامر اسرع من ذلك کار شتاب تر است  
ازین یعنی بیرون آمدن از دنیا و گذشتن از این شتاب تر و درست از دیر پائیدن در این که محبت آن مشغول شو

و خانه را اصلاح کنی رواه احمد و الترمذی و قال هذا حديث غريب ۴۰۰ و عن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
كان يهرق المار بود آنحضرت که میخیزت آب را یعنی بول میکرد و تشبیه بالتراب پس تمیم میکرد و خاک پیش از آنکه وضو بیاورد  
فأقول پس می گفتم من یا رسول الله ان المار منك قريب بدستی که آب از تو نزدیک است یعنی آنقدر دور نیست  
که بآن تمیم توان کرد و قبول میگفت آنحضرت ما یرینی علی الاطلاق چه دریا بانه مرا یعنی چه داغم شاید که ترسم من آب آینه  
عمر خواند و فرصت نیابم که وضو کنم باری بالفعل کینوع طارئة خود حاصل کرده باشم عادت شریف چنان بود  
که بعد از نقص وضو و تمیم کردی پیش او و آنکه وضو از او برای سبادت به تحصیل نوعی از طهارت و این تمیم آن  
تمیم نیست که محبت فقدان آب بکنند و بدان نماز گذارند رواه فی شرح اشته و ابن الجوزی فی کتاب الوفاء ۴۰۰

و عن انس رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال فرمود هذا ابن آدم و هذا اجله این آدمی است و این  
اجل او است یعنی نزدیک است بومی و وضع یده عند قفاه و نهاد آنحضرت از برای تصویر و تمثیل قرب موت یا و س  
دست خود را نزد قفای خود یعنی مرگ در قفای آدمی است و قریب بوی فی الصراح قفای پس شتم بسط بستر بکشد و دراز  
گرد آنحضرت دست را و در داشت از قفا از برای نمودن درازی اهل فقال و ثم امله و ما نجاست یعنی بجای و اهل

و ایسا و یعنی اهل نوعیک آدم و اهل دور نیست رواه الترمذی ۴۰۰ و عن ابی سعید اخذری ان النبي صلى الله عليه  
وسلم عز و ج و این دید آنحضرت بجلالیه چینی را پیش خود و آخر الی جنبه و بجلالیه چینی نزد دیگر پیروی آن چوب اول

و آخر ابعده و بجا نید جوی دیگر را دور تر از جوب اول انتقال پس گفت آنحضرت اندرون ما نرا آیا درمی یابید و می بینید  
 که عینیت مثال این سه جوب قالوا البدر و رطله اعظم قال فرمود هذا الانسان و هذا الاصل این جوب اول که می بینید  
 مثال آدمی است و این جوب دیگر که خلا نیدم مثال مرگ است که متصل است با آدمی ابراهه قال ابو سعید خدری می بینید  
 که گمان میرم آنحضرت را که فرمود و هذا الاصل و این جوب سوم که خلا نیدم اصل آدمی است که دور و دراز تر رفته است  
 فیستعاطی الاصل پس در سیکرد و غرض میکند آدمی اصل را و نخواهد که بسد بان و در یاد آرد از منطقه الاصل و ان الاصل پس  
 ناگاه دریافت و در سید او را مرگ نه آنکه بسد اصل را رواه فی شرح استه ۰۰ و عن ابی هریرة عن النبی صلی الله  
 علیه و آله و سلم قال فرمود آنحضرت عمر اشی من ستین سنة الی سبعین عمر است من اکثر از شصت سال است تا هفتاد و نه  
 غالب این است و گاهی در سیکند و چنانکه در حدیث آئیده فرموده است رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۰۶  
 و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اعلموا متی ما بین استین الی سبعین اکثر عمرهای است من میان شصت سال  
 است تا هفتاد و نه و اقلهم من یخیز ذلک و کمتر کسی است از است من کسیکه بگذرد از هفتاد و نه رواه الترمذی و ابن ماجه و ذکر ذکر  
 کرد حدیث عبد الله بن النخعی بکثیرین معجیه و خارجیه مشدوده و یا بر تحانیه ساکنه فی باب عیادۃ المریض و در باب پیش نمودن  
 بیمار ۰۳ **الفصل الثالث** عن عمرو بن شعیب عن ابيه عن جدوان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال اول صلاح  
 هذه الامة البقین و الذین یحسبون انهم یقینون برزاقیت حق و ضمانت وی تعالی از راق را و زهد و بی رغبتی  
 در دنیا و چون یقین برزاقیت حق حاصل شد بخل نخواهد کرد و بخل بحسب بی یقینی بوصول رزق است میگوید که اگر مال من  
 کنم و از دست دهم دیگر از کجا خورم و چون زهد کرد و طول اصل و امید بقادر دنیا نخواهد ماند ازین جهت فرمود که و اول فساد ما  
 البخل و الاصل نخستین فساد است بخیلی در زیدین در صرف و اتفاق مال و در از داشتن اصل و بقادر دنیا است که ضعیف  
 برزاقیت حق و زهد در دنیا است رواه ابیهقی فی شعب الایمان بدانکه شیخ اجل اکرم عارف با سعد عبد الوهاب متقی رحمه الله  
 علیه در سائیکم البقین فی تحصیل البقین فرموده است اعتقاد چون بجد جزم رسد و مستند بدلیل و برهان بود که اثبات  
 حق کند آنرا در اصطلاح حکما و متکلمین تعیین گویند اما نزد صوفیه تا قصد بق غلبه و استیلا می بردل نیاید بحسبیتی که متصرف و  
 حاکم باشد بر دل تا بجزایری که موافق باشد بخلعین کند و از چیزهای که منافعی و مخالف باشد زاجر و مانع گردد و از اقلین بگوید  
 مثلا کس را جزم بنزد دل موت حاصل است اما آنکه ذکر موت بردل وی غلبه و استیلا دارد و مستحکم متصرف است بر  
 استعداد موت بفعل طاعات و ترک معاصی باعث صاحب یقین است و یقین در چهار موضع باید که اگر چه مجموع آنچهار  
 خبر داده است رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم بدان چیز محل و موضع یقین است اما اصول آن چهار چیز است که سالک  
 از یقین کردن دران چاره نیست اول توحید بدانکه هر چه واقع میشود بقدرت حق واقع میشود دوم توکل و استوار داشتن  
 ضمانت خدای تعالی در رسانیدن رزق سوم یقین کردن در جزای اعمال از ثواب و عقاب چهارم یقین کردن در احوال

خدای تعالی بر احوال بنده در همه حال پس فائده یقین در توحید عدم التفات است بسوی مخلوقات و فائده یقین در رسیدن رزق اجمال است و در طلب وی یا ترک تا مسافت بر فوت آن و فائده یقین در خیرای اعمال اقدام نمودن است بطاعت و دور بودن از معصیت و فائده یقین در اطلاع خدای تعالی آنست که مبالغه کنی در اصلاح ظاهر و باطن انتهی محصل کلام اشباح و مراد در حدیث یقین بر زانیت حق و توکل بر دست چنانچه گفتیم بقرینه مقابل آن که بخل است و یقین کردن بر زانیت حق و بلوغ رزق و استوار داشتن ضمانت خدای تعالی را منبری است از منازل و از کسب چاره نیست مرسلک راه حق را و فرار غیبت موقوف بر آنست قال اشباح الامام قطب و قته ابو الحسن الشاذلی اکثر

حجب المخلوق عن الحق انسان هم الرزق و خوف المخلوق و هم الرزق اشد الحجابین ۲۰ و عن سفیان الثوری قال ليس الزهد في الدنيا بل ليس الغليظ و الخشن و اكل الحبش سفیان ثوری رحمه الله عليه گفت نیست زهد در دنیا و بی رغبتی در آن و شیدان جائده ستر و خوردن خوردنی غلیظ خشن بزمزه و نان بی نان خورش حبش بفتح جیم کسب شین معجمه و بار موده خوردنی غلیظ و خشن و قیل طعام بی نان خورش و انما الزهد فی الدنيا قصر الامل نیست حقیقت زهد در دنیا مگر کوتاهی امل بدوام است شرح استه ۳۰ و عن زید بن اسین قال سمعت مالكا و سئل ای شی الزهد فی الدنيا زید بن جین که یکی از یاران امام مالک است گفت شنیدم مالک را در حالیکه پرسیده شد از وی که چیست زهد در دنیا قال گفت در جواب این سوال طیب است و قصر الامل حقیقت معنی زهد پاک و حلال بودن کسب رزق است که از از وجه حلال پیدا کنند و کوتا بودن امل است رواه البیهقی فی شعب الایمان ۱۱۰ باب استحباب المال و العمل للطاعة ۲۰ استحباب نیکو شدن و فی الصحاح

مال خسته اموال جماعت و اشتقاق مال از میل است و آدمی بالطبع بدان مال است و عمر باقی و اعظم زندگانی در بینش نیستین نیز آمده و اگر در مقام قسم واقع شود فتح افصح بود و الفصل الاول و عن سعد قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم گفت سعد بن ابی وقاص گفت آنحضرت ان العبد المستقی الغنی الخفی خدای تعالی دوست میدارد بنده را که این سه صفت دارد و تقوی بر بزرگوار غنی تو نکر جمال یا بدل و آو و ن این حدیث در باب استحباب مال و دلالت دارد که مرغوا جمال است خفی پنهان یعنی گوشه گیرنده از خلق برای عبادت چون بخلق احتیاجی و نیازی ندارد و از خلق گوشه گرفته عبادت مشغول است و معنی سجا جمله نیز رویت کرده اند معنی مهربان و نیکی کننده بخلق و این معنی فیما موانع است و در بعضی نسخ مصباح بعد از التقی الخفی نیز آمده معنی پاک و لطیف رواه مسلم و ذکر کرده شد حدیث ابن عمر که او را نش اینست لاسه

الانی اثنين فی باب فضائل القرآن و الفصل الثاني و عن ابی بکره ان رجلا قال رویت است از ابی بکره که صحابی مشهور است از اهل طائف و احوال وی در مواضع مذکور شده که مردی گفت یا رسول الله ای الناس خیر کدام یکی از مردان بهتر قال گفت آنحضرت من طلال عمر و من عملة بترین مردم کسی است که در از است زندگانی او و نیکوست که دار او قال گفت آخر قای الناس شریف پس کدام یکی از آدمیان بدتر است قال گفت آنحضرت من طلال عمره و سار عملة بدترین آدمیان کسی است که در از

عمر او بدست محل اوطا هر اعتبار غالب راست و اگر عمل نیک و بد هر دو برابر باشند بوجبی خیر خواهد بود و بوجبی شر  
 با وجود آنکه تحقیق این مآدودنا درست فافهم راه احمد و الترمذی و الدارمی ۲۰ و عن عید بن خالد گفت او ابو عبد الله  
 سلمی است صحابی مجازی سکونت کرد که در آن النبی صلی الله علیه و آله وسلم آخی بن رطلین روایت میکند که آنحضرت  
 بر اجدی داد میان دو مرد از صحابه خود چنانکه منقول است که یکبار میان دو کس از مهاجران عقد اخوت بست و باز دیگر  
 در میان مهاجرین و انصار قتل احدی هانی سبیل الله پس کشته شد یکی از ان دو مرد در راه خدا شهید شد ثم مات الاخر بعده  
 پسر مرد دیگر از ان دو مرد بعد از وی هجده او نحو با یک هفته یا مانند آن فصلوا علیه پس نماز گذاردند صحابه برین  
 مرد فقال النبی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم ما قلتم چه گفتید و چه خواندید در نماز که بروی گذاردید و چه دعا کردید و را  
 قالا و هو نا اعدان غیر له ویرجه گفتند دعا کردیم خدا را که بیا مرز او را و رحمت کند او را و یقین بصاحبه و برساند او را بیا  
 وی که شهید رفت در مرتبه و مقام فقال النبی پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فاین صلوة بعد صلوة پس اگر  
 این مرد که پسر مرد برابر باشد در درجه بآن بار خود که پیشتر از وی رفت پس چه شد و کجا رفت ثواب نماز این مرد که بعد  
 از وی گذارد و عمل بعد عمل و کجا شد ثواب دیگر عملهای این مرد که بعد از وی کرد و اوقال صحابه بعد صیامه را وی شک کرد  
 که و عمل بعد عمل گفت یا گفت و صیامه بعد صیامه یعنی کجا شد ثواب روزه وی که بعد از وی داشت لما بینما ابعدهما بینهما  
 و الارض تحقیق تفاوت درجه که میان این مرد است در بهشت و در قرب الی تعالی و در ترشیت است از تفاوت  
 سافتی که میان آسمان و زمین است و راه ابو داود و النسائی اینجا اشکال می آرند که چگونه فاضل و راجع آید عمل این مرد بزرگ  
 که در یک جمعه کرد و به شهادت آن مرد که پیشتر رفت و با وجود آنکه درجه شهادت که در راه خدا و اظهار دین حق یافت  
 بالاتر است خصوصاً در زمان آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم که زمان مبادی دعوت و قلت اخوان دین است جواب میگویند  
 که این مرد نیز مراد ابو داود است شهادت داشت پس جزا داده شد بریت او و نیز میگویند که آنحضرت میداد است که  
 عمل این مرد بی شهادت مساوی عمل آن شهید است بحسب مزید اخلاص و قتل و معرفت یا زیادتی عملی که بعد از وی کرد  
 پس نه بر شهید فاضل تر و راجع تر است بر غیر شهید علی الاطلاق بسبب شهید که فاضلتر بود از شهید دلیل برین سخن حال صدق  
 است رضی الله عنه نسبت بشهادت صحابه که اقالوا ۳۰ و عن ابی کعبه بن جعفر کاف و سکون موصوفه الاناری بفتح هجره  
 و سکون فون نام او عمر بن سعد و بعضی گفته اند سعد بن عمر و بعضی عامر بن سعد نزول کرد شام را و بود قدوم وی آنرا  
 باخبرین الخطاب انه سمع رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم يقول روایت میکند که شنید آنحضرت را که میگفت ثلاث  
 اقسام علیین شخصیت است و سه حکم که سوگند میخورم بر آنها که حق اند و احدی حکم حدیثا و غیر انهم بر شهادتی را فاضلتر  
 پس با دیگر بر و نگاهارید آن حدیث را قال الذی اقسام علیین پس آن سه چیز که سوگند میخورم بر حقیقت آنها نیست فا  
 ناقص مائل عید بن سعد و پس بدستیکه شان نیست که کم نشد هیچ بنده از جهت تصدق کردن بر فقر او تصدق اگر چه

در صورت نقصان است و لیکن چون موجب خیر و برکت است در دنیا و بسبب حصول ثواب در آخرت در معنی زیادتی است  
 نقصان و لا ظلم عبد ظلمه صبر علیها کستم که ده نشد بند و بیج کستم که ده شدنی و گرفته نشد از وی مالی بناحق که صبر کرد  
 آن بنده بر آن مظلوم الا زاده اسد به اغرا که آنکه زیاده کرد آن بنده را خدای تعالی بآن مظلوم غنیمت مطلقه بفتح میم کسر لام  
 و فتح نیز آمده و صد یعنی ظلم کردن و نام مالی که ظلم گیرند نیز آمده و لا فتح عبد باب سئله کشا بیج بنده در سوال کردن  
 از مردم الا فتح اسد علیہ باب فقر مگر آنکه کشا خدای تعالی بروی در فقر را و اما الذی احد کلم فاختطوه و اما ان حدیث  
 که گفته میجو انهم رب شاپس یا دیگرید آنرا نیست که میگویم فقال پس گفت آنحضرت در بیان آن حدیث انما الدنیا لآلوه  
 فقر نیست دنیا مگر برای چهار کس و منحصرست احوال دنیا درین چهار مرتبه عبد رزقه اسد مالا و علما اول بنده که داده  
 او را خدای تعالی مال و داد انش که بدان طریق صرف و کیفیت انفاق مال در مصارف خیر و وجه بپوشاند مقوی  
 فیه رب پس این بنده تقوی میکند درین مال پروردگار خود را و از تکاب میکند در دخل و خرج آن حرام و نامرضیات حق را  
 واصل رحمه و پیوند میکند و نیکی و احسان مینماید خویشان خود را و عمل بعد فیه بجهت و کار میکند برای خدا درین مال بحق مال یعنی  
 حقوقی که متعلق است بآن مثل زکوة و کفارات و ضیافت و صدقات یا بحق خدا که فرموده است صرف مال او را و احوال  
 آن نمذا بافضل المنازل پس این بنده در فاضل ترین مرتب و منازل است و عبد رزقه اسد علما دوم بنده است  
 که داده است او را خدای تعالی علم بحسن انفاق و صرف مال در وجه خیرات و مبرات و حصول ثواب بان و علم برزقه  
 مالا و نداده است او را خدای تعالی مال فهو صادق ائینه پس این بنده مقتضای علمی که دارد و صادق و صالح است نیست و  
 دو دست دارد و آرزو میکند وجود مال را بقول لوان لی مالا املت فیه عمل ظان میگوید آن بنده اگر میبود و مالی برآید  
 عمل میکرد و عمل فلانی که تقوی میکند پروردگار را در مال و صله رحم میکند و صرف میکند مال را در حقوق فاجر بها سوا پس خرد  
 ثواب این هر دو بنده برابر است اگر چه از بنده اولی بوجه مالی انفاق یا بفعل می آید و از دوم نه اما مقتضای نیست صداقی  
 که دارد و اجر آن می یابد و عبد رزقه اسد مالا و علم برزقه علما سوم بنده است که داده است او را خدای تعالی مالی و نداده است  
 او را علمی که بدان تقوی و زرد و صرف مال در حقوق نماید فهو بیطانی ماله غیر علم پس این بنده خبط و غلط میکند در مال خود و  
 دست و پاییز ندی علم و دانش و تامل و تمیز و طریق خیر و شر و صرف میکند آنرا در غیر حق چنانکه فرموده است لا یتقی حیه ربه  
 و لا یصل فیه رحمه و لا یعمل فیه حق تقوی میکند در مال پروردگار خود را و صله نمیکند رحم خود را و عمل نمیکند در وی بحق فذا باب  
 المنازل پس این بنده در پلید ترین جاهاست و عبد لم برزقه اسد مالا و علما چهارم بنده است که نداده است او را خدای تعالی  
 مال و نه علم نیز میان وجود خیر و شر فهو یقول لوان لی مالا املت فیه عمل ظان پس وی میگوید اگر میبود و مالی برآید عمل میکرد  
 در وی عمل فلانی که اشراف و ازاف میکند فهو قیته پس اینست نیست وی و در بها سوا و بارگناه ایشان که بپسیدند بپشت خود  
 آنرا برابر است رواه الترمذی و قال هذا حدیث حسن بیج اینجا نیست بر معنی غم باید حل کرد و آدمی بر غم مصیبت ما خود است



و معنی غم آن است که سجده است بران و بیج مانمی از جانب انبیت مگر عدم قدرت و نارسیدن بدان و اگر قدرت یابد  
 و برسد بی توقع میکند مثلاً اگر یکی غم برزند و آتش است و ما خود است بران اگر چه غم زنار نیست اما گناهیست  
 بسر خود و تفصیل کلام آنست که اول و سوس شیطان که در دل افتد بی کسب و فعل آنرا هابس خوانند و بر هابس  
 مواخذه بود و چون در خاطر بنشیند و در باطن جولان کند و بگردان خاطر خوانند و خواطر از اینست و چون محصلی اند  
 علیه و آله وسلم مرفوع و معفوت و مواخذه بران نه و این از خصائص این است که از درگاه رحمت خاص  
 پروردگار تعالی بدان مخصوص شده اند بعد از ان بهم است که قصد و نیت فعل دارد و حسنات بخیر قصد و نیت حسنات  
 می نویسند و در سیات نه بعد از ان غم است چنانکه تصویر نموده آمد و در روی مواخذه است برومی که مذکور شد . . .  
 و عمن انس رضی الله عنه ان النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال ان الله تعالی اذا اراد بعد خیر استعمله فرمود آنحضرت  
 که الله تعالی چون خواهد بر بنده نیکی را بکار سیدار و او را تفصیل و کیفیت سیتله پس گفته شد و پرسیده شد از ان حضرت  
 که چگونه بکار سیدار و الله تعالی او را یار و رسول الله قال یوفقه لعل صباح قبل الموت فرمود و توفیق سیدار او را برای عمل  
 پیش از مردن از اینجا تفصیل حیات لازم آید که در روی کاری توان کرد و راه الترمذی . . . و عمن شد ادین اوس  
 برادر زاده حسان بن ثابت است او را و پدر او را صحبت است نزول کریمیت المقدس را و بعد دوست در شامین قال  
 قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لکس من ان نفسه زیرک و فرزند و توانا کسی است که مطیع و فرمان بردار و زبون گردان  
 نفس خود را و عمل لما بعد الموت و کار کند برای ثواب و جزا که بعد از موت یابد و العاجز من اتباع نفسه هو اما و الحق و نادان  
 و ناتوان کسی است که پیرو گرداند نفس خود را و هوای نفس را یعنی هر چه نفس خواهد از محرمات و شهوات بدد او را و با نفس سر  
 نیاید و در دست شهوات عاجز بود و او را هوای نفس گردد و معنی علی الله و یا هو و انکه بمعصیت می و زرد و برخلاف فرمان خدا  
 میرود و عمل خیر نمیکند و توبه و استغفار نمی نماید آرزو و خواهش دارد و برخدا که راضی گردد و بخشد و در آرد و راه الترمذی  
 و ابن ماجه شیخ ابن عباد شاذلی رحمه الله علیه شرح حکم میگوید که علماء با الله گفته اند رجا کاذب که مغرور گردد و صاحب آن از  
 دیار ماند و عمل و دلیر گرداند او را بر گنا بان بحقیقت رجا نیست بلکه آرزو فریب شیطان است معروف کرخی رضی الله عنه  
 طلب بهشت بی عمل گناهیست از گنا مان و امید شفاعت بی سبب و علاقه نوعی است از فریب و امید داشتن رحمت از سبب  
 فرمان برداری بخدا و احمق و جهالت است و حسن بصری گوید که قومی را باز داشت آرزوهای آمرزش تا بیرین نقد از دنیا  
 و حال آنکه نیست ایشان را حسد بیکدیگر از ایشان نیک دارم گمان را بر پروردگار خود که آمرزند بهشت دروغ میگوید اگر نیک  
 بودی گمان می بر پروردگار نیک کردی عمل را و گفت و در باشد ای زندگان خدا ازین آرزوهای باطل که اینها و ادبها  
 احمقان است که افتاده اند و روی بخند اسو کنند خدا و خداوند تعالی هیچ بنده را باز و دهای او خیرند در دنیا و نه در آخرت و عمر بن منصور  
 یکی از یاران خود نوشت که تو اهل داری بد از می عمر خود و آرزو داری بر خدا بکار بد و شهید ار که آهین سر و میکوبی اما خدا الله منته



۱۰۰ - الفصل الثالث . عن رجل من اصحاب النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال كنا في مجلس فطلع علينا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مروى است از مردی از اصحاب آنحضرت که گفت بودیم ما در مجلس برآمد آنحضرت طلوع کرد بر ما و علی را سه اثر مار بود بر سر مبارک آنحضرت اثر آب یعنی غسلی تازه افکنده بود و در وقتی که باز می بکمال خود افتاد فقلنا یسکتیم یا یا رسول الله از آن طیب النفس می مییم ما ترا خوشحال خوشدل قال اجل فرمود آری همین است که شما میگویند قال گفت راوی ثم خاض القوم فی ذکر الغنی پسر در افتادند قوم در ذکر تو نگری که نیک است یا بد فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله لا باس بالغنی لمن اتقى الله عز وجل نیست باک تو انگری مگر کسی را که تقوی کند خدای را عز وجل چه مرتبه غنی شاکر بلند است والصحة لمن اتقى خیر من اتقى و تندرستی بهتر است مگر کسی را که تقوی در روزگار تو نگری و طیب النفس من النعم و خوشدلی و خوشحالی از جمله نعمتهاست که شکر آن واجب است و سوال کرده خواهد شد بنده از وی در قیامت چنانکه در قرآن مجید میفرماید ثم لتسألن يومئذ عن النعم واه احمد ۲۲ و عن سفیان الثوری قال کان المال فیما مضی کما ه سفیان ثوری گفت بود مال در زمان پیشین که مکر و ده داشته میشد زیرا که زهد و قناعت در دنیا شمار اهل آن روزگار بود و قوت لایموت بی سعی و تر و دو توجه بهلوک و امر امیر سپید و از ایشان آزاری و ید و خواستی نمیدید فاما الیوم فهو ترس المؤمن اما امر و درین روزگار که ما تمیم چون باعث زهد و قناعت است افتاده و احتیاجا غالب آمده و برای تحصیل قوت توجه و تر و دو در اغنیای خواری بایک شید مال پسر مسلمانان است که بسبب آن از آزار رسیدن بهام حوادث و بلا و آماران است مستغنی است بدان از توجه بهلوک و امر او قال و گفت سفیان ثوری لولا هذه الدنایة لم یتمتع بالمال الملوك اگر نبی بود این دنیا را بهر آئینه مندیل میساختند ما را این دنیا داران و خواری میشدند و مندیل بکبر و فتح میخسختند که بدان دست و روی پاک کنند کنایت است از ابتدال و خواری داشتن و قال و گفت سفیان من کان فی یدیه من هذه فلیصلکمه سیکه باشد در دست وی چیزی ازین ماها پس باید که صلاح کند و ترتیب دهد و زیاده گرداند از اوقات زمان ان احتلج زیرا که این زمانی است اگر محتاج شود کسی کان اول من یبذل دینه باشد آنکس اول کسیکه بذل کند و از دست و درین خود را و قال و گفت سفیان الحلال لا یحتمل السرف مال حلال احتمال ندارد و بر بنیدار و افراط و اسراف را یعنی نبی باید در مال حلال اسراف کرد و باید آن را نگاه داشت و با احتیاط خرج کرد و تا چندگاه باقی ماند و قوام دید و یامراد آنست که مال حلال کم میباشد و انقدر نبی باشد که در وی اسراف توان کرد و راه فی شرح است ۳۰ و عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نیادی منادی یوم القیمة آواز میدهد آواز دهنده روز قیامت یعنی فرشته که خدای تعالی امر میکند او را بدان این انبار بهترین کجا اند پسران شصت سال یعنی آنها که عمر ایشان در دنیا بشصت سال رسید و این را نسبت بسال عمر میدهند چنانکه میگویند مات و هو ابن ثمانین یا تسعین و هو العالم الذی قال الله تبارک و تعالی و این شصت سال عمری است که گفته است خدای تعالی در شان او این آیت را اولم نعمرکم

مائتد کر فیه من تنکر یا عمر ندویم شمارا عمری که چند پذیرگردد در آن عمر کسیکه چند پذیر تواند شد و جاکرم التذیر و آمد و شمارا  
 پیغمبر ترسانند و خبر رسانند و از اینجا معلوم گردد که تا پیغمبر نیاید و خبر رساند مجز و عقل بسند نیست و مواخذ و مذواده  
 فی شعب الايمان ۴۰ و عن عبد الله بن شداد و سند و طبقة ثانیة از کبار تابعین و ثقات ایشان شنید از عمر  
 و علی و معاذ و ابن عباس و از پدر خود و از خاله خود که سی و نه است ام المومنین و روایت کرد از وی شنبی و منصور و حکم و  
 غیر ایشان قال ان نضر ابن نبی عذرة ثلثة اتوا البنی بدستی که چندی از قبیلہ بنی عذرة که سہ تن بودند آمدند پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله و سلم فاسلموا پس سلمان شدند قال رسول الله گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم من یحییہم کسبت که گفت  
 کند مرا منوت ایشان را یعنی مخواری و سامان حال ایشان کند تا مرا حاجت نباشد بخبر داری ایشان قال طلبة انما گفت طلبه  
 من کفایت میکند منوت ایشان را و انما نوا عندہ پس بودند این سہ تن نزد طلبة نبی صلی الله علیه و آله و سلم بنشای پس  
 فرستاد آنحضرت لشکر را بجای فخرج فیه احدہم پس بیرون آمد درین لشکر یکی ازین سہ تن فاستشهد پس شهید گردانید شد  
 آن یکی ثم بعث بنشای پس فرستاد لشکری دیگر را آنحضرت فخرج فیه الاخر پس بیرون آمد درین لشکر مردی دیگر از آن سہ نفر  
 فاستشهد پس شهید گردانید شد ثم مات الثالث علی فراشه پس مرد سوم بستر خود قال قال گفت عبد الله بن شداد  
 که گفت طلحة فرات بود لا التلثة فی الجنتہ پس دیدم یعنی در خواب این سہ تن را در جنت و راایت است علی فراشه  
 اما هم دیدم آن مرد مرد و بر فراش را پیش ایشان مقدم و سابق تر ایشان و الذی استشهد اخر الیہ و دیدم آنرا که شهید  
 گردانید شد آخر و نزدیک میرو و بوی متصل است بوی او و لیم علیہ و دیدم نخستین این سہ کس را یعنی آنکه نخست شهید  
 شده بود که نزدیک میرو و باین شهید آخر و عقب تر از همه فد غلنی فی ذلک پس درآمد و باطن بر تعجب و انکار درین دیدن این  
 کس باین تعجب یعنی بستی که شهید اول سابق و مقدم بر همه بودی باین مرد و شهید دیگر تبه و آنکه بر فراش مرد و عقب تر  
 از ایشان فذکرک عنی صلی الله علیه و آله و سلم ذلک پس ذکر کردم آنحضرت را این خواب قال فرمود آنحضرت و ما حکرت  
 من ذلک و چه چیز را انکار کردی تو ازین قضیه یعنی دیدن تو آن مرد و بر فراش را پیشتر و مقدم تر از همه همچنین دیدن شهید آخر  
 پیشتر از شهید اول محل انکار نیست همچنین میباید زیرا که لیس افضل عند الله من مؤمن عمر فی الاسلام نیست هیچ یکی فاضل تر  
 نزد خدای تعالی از مسلمانانی که در از کرده شود و عمر وی در مسلمانان تقبیح و تکبیر و تملیل از جهت عبادت کردن او و خدا را  
 تسبیح و تکبیر و تملیل و چون شهید آخر در از شد عمر وی از شهید اول بیشک اجر وی و فضل وی زیاده تر باشد از وی و همچنین  
 آنکه بر فراش مرد و علی وی از هر دو شهید پیشتر بود و دلیل و توجیه این همان است که در فصل ثانی از حدیث عبید بن خالد مذکور شد  
 ۴۰ و عن محمد بن ابی عمیر و کان من اصحاب رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم روایت است از محمد بن عمیر و فتح عین کسر  
 میم و سکون تحتانیہ و بود وی از اصحاب آنحضرت این را از برای این میگوید که محبت وی با حضرت مشهور است قال  
 ان عبد الوخر علی وجهه گفت آنحضرت که بنده ازندگان اگر سقیته ببرد وی خود من یوم ولد الی ان یوت ہر ما از روزی که

ترانیده شده است تا آنکه میر و خست پیری طاعت و طاعت و فرمان برداری خدا یعنی فرض کرده شود که از ولادت  
تا وقت پیری در سجده و نماز بر روی افتاده باشد یا مراد بعد از بلوغ بر تبه تکلیف باشد مخففه فی ذلک الیوم هر آنکه  
کم می شمارد این افتادن خود را در طاعت و عبادت و در آن روز یعنی روز قیامت و لو دانه ردالی الدنیا هر آنکه دوست  
میدارد که باز گردد انیده شود و بسوی دنیا کی مایه داد من اللاجر و الثواب تا زیاده شود و از مرد و پادشاه علی پس حسب عمر  
زیاده باشد تا موجب زیادت عمل گردد و بهتر و دوست تر بود و اها احمد ۱۰ **باب التوکل و الصبر** و کل  
و کول در منت گذاشتن کار را بجای و بازداشتن و و کال به فتح و کسر اسم است از ان و توکل اظهار عجز خود و استناد  
بر غیر کردن و توکلان بضم اسم از ان و در شرح عبارت است از باز گذاشتن بنده کار خود را بخواهد او بر آمدن از توبه نفس و  
تبری از حول و قوت خود و توکل در همه کارها و در شیره استعمال وی در کار رزق بود و حقیقت معنی توکل ثقه و اعتماد  
ست بر ضمانت حق عزوجل از زانندگان را و ترک اسباب کسب شرط آن نیست بلکه باید نظر از ان ساقط بود  
چه توکل کار دل است چون یقین بر ضمانت حق حاصل شد توکل درست آمد تعطیل جراح شرط نیست و کار کسب  
آن منافات ندارد و در و نشان که ترک اسباب کنند از برای تحقیق مقام توکل و ریاضت نفس کنند تا نظر از ان ساقط  
گردد و یقین حاصل آید بان که وجود اسباب در وصول رزق شرط نیست و بعضی تفسیر کرده اند توکل را به بیرون آمدن  
از کسب و اسباب بجهت وثوق بر اقیست پروردگار تعالی و این ابتدای حال توکل است یا مراد بیرون آمدن است از  
تعلق دل بدان و منتی را به شمر است اسباب مانع از توکل نیاید یقین او در مباشرت اسباب و ترک آن بر یک حال بود  
مثلاً منتی اگر درخت خرما بنشانند بطریق خرق عادت در ساعت بیارای یقین وی بقدرت صانع تعالی درین صورت  
در صورت درخت خرما که بعد از سالهای فراوان بطریق جری عادت باری آرد و گیاهان باشد بلکه مشاهده صانع بحال  
قدرت او در صورت اسباب و ترتیب سببات بر ان بیشتر است و در صورت بی سببی همان یک فعل است و سبب اینجا  
چندین افعال یقین و احکام محکم است که در اینجا نیست و در ترک اسباب تعطیل خلق الهی است غرض از تعبیر لغت  
بمعنی حبس و منع و بازداشتن نفس از چیزی که آنرا بفارسی تشکیبائی تعبیر کنند و در شرح غالب آوردن و اعین حق بر عیبه  
نفس نزد معارضه شیخ نجم الدین کبری قدس سره فرموده صبر بیرون آمدن از حظ نفس مجاهده و ثبات بر بازداشتن از  
مالوفات و مجوبات وی و در عوارف گفته افضل اقسام صبر کردن است بر خدا الصبر و توجیه و دوام مرتبه و قطع هوا  
خواطر و فرموده که صبر فرض باشد و نفل فرض چنانکه صبر کردن برای فراغ ترک محرمات و از جمله صبر که نفل است به  
کردن است بر فقر و شد آمدن و صبر کردن نزد و صدقه اولی و گمان مصائب و ترک شکایت و انحامی احوال و کرامات  
و اقسام صبر فرض و نفل بسیار است و بسا گس که بر تمام اقسام صبر نتواند ایستاد و بحال صبر و لزوم مراقبه بر عایت توجیه  
و نفی خواطر بر وی تنگ آید منتی و صبر نیز با وجود کثرت اقتضای در استعمال مخصوص بود بصبر بر بلا یا مصائب مکرر و با

چنانکه شکر در رزق و در سائل این فقیر رساله است و بیان صبر و ذکر اقسام آن سیمی توجیه اصحاب بالصبر فی جمیع الاول  
که در اینجا بیان صبر و ذکر مواد و محال آن تفصیل کرده شده است ۱۰۰. **الفصل الاول** بحسب ابن عباس  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يدخل الجنة من اثنی سبعون الفا بغیر حساب می در آید بهشت را از است  
هفتاد و نه کس بحساب هم الذین آن در آیدگان بهشت را بحساب آن کسانی اند که لایستقون ولا یطیرون افسون  
نمی کنند و شگون بد نیگیرند و علی ربهم یتوکلون و بر پروردگار خود توکل دارند متفق علیه ظاهر است و الله اعلم که مراد استرقا  
برقی جا بهلیت است که از کتاب و سنت معلوم نشد و شایع آنرا تقریر نموده و اینجی نیست در آن از وقوع و ترک قرینه قول او  
ولا یطیرون چه مقرر است که تطیر از عادات جاهلیت است و نهی عنه و اجتناب از عادات جاهلیت بر عامه مسلمانان  
لازم است و با وجود آن در وی فضیلت است و بر وی جزای جزیل مترتب ساخته که در آمدن بهشت است بحساب  
زیرا که اکثر مسلمانان مبتلا و گرفتار اند بسباب اگر چه از جاهلیت بود و این نیز از درجات توکل است و بالا از آن  
ترک استرقا و معاصیات و تدبیرات است مطلقا که از برای تحقق مقام توکل کنند و متعارف از توکل این معنی مفهوم میگردد  
و لهذا تفسیر کرده اند توکل را به ترک کسب و سباب بجهت وثوق بر اقیات حق چنانکه گذشت و این مرتبه خواص است  
و متوسطان و ایشان را این فضیلت و جزا که درین حدیث مذکور است حاصل است باز یاد می کنند چنانکه پیش ازین و زیاده  
سوم مرتبه منتهمان و مقربان است که اسباب بالکلیه از نظر شوند ایشان ساقط و وجود و عدم آن برابر شده است و ایشان را  
در مباشرت اسباب عبودیت و اتصال با مراد ازی است و باین حیثیت حکم غنیمت گیر و این مرتبه خاص خواص است از اسباب  
و اولیا که از خود فانی و باقی بخداوند نهایت مرتبه توکل و تحقیق آن انیسیت و جزای ایشان فوق همه است و تحقیق مقام  
این است که اسباب بر سه قسم اند یعنی ظنی و وحی و یقینی مثل بر داشتن لقمه و نهادن وی بدمان و خاندین و فرودن آنرا  
و مباشرت این قسم از اسباب منافی توکل نبوده بلکه ترک آن جمل و سغه و موجب انهم است و ظنی اسبابی که جاری شده است  
الهی و تقدیری و در حق عموم خلق مثل کسب قوت و تدبیر دران و معاصات و عادات با ویه طبعیه که حاصل شده ظن نفع  
و مثل احتیاج نفس و احتیاج از چیزی که غالب است و روی هلاک چنانچه خواب در جائی که عادت است در وی وجود میل  
و شیر مثلا و این قسم گاهی ساقط میگردد و از نظر اهل توکل و یقین بشا پده قدرت حق و تقدیری و یقین بآنکه یک ذره پس  
اذن پروردگار بخند و هیچ چیزی خلق و تقدیری واقع نشود و اما اسباب واهی و حسب است ترک آن و منافی است مباشرت  
او و توکل را همچو احتیاج از مسکنی که میل و شیر در و برگردنی آید و بحر و توهم آمدن ناگهان احتیاج از کندن پس افسونهای جاهلیت  
و تطییر و مانند آن از آنچه شایع نفی آن کرده ازین قسم است و ترک تدبیرات و معاصات عادی از قسم ثانی فافهم و و عهده  
قال خرج رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم یوما فقال و هم از ابن عباس است که گفت بیرون آمد آنحضرت روزی پس  
عرضت علی الامم ظاهر کرده شدند و نموده شدند مرا همتا بطریق کشف و عیان یادر خواب یا اخبار است از نمودن بری و زینت

و تعبیر باضی بجهت تحقق وقوع مستعمل میرانبی و معه الرجل پس در ایستادگی میگذرد و نمیریزد و حال آنکه با او دست یک  
مرد و انبی و معه الرجلان و میگذرد و نمیریزد و حال آنکه با او دست دوم و انبی و معه الربط و میگذرد و نمیریزد و دیگر  
با او دست گریزی و انبی پس معه احد و میگذرد و نمیریزد و نیست با وی هیچ یکی از جهت عدم متابعت کسی مراد او  
فراست سواد اکثر اسد الافق پس ویدم سیاهی بسیار را که بسته است و بر کرده است که ائمه آسمان را فرجوت ان یکون  
اتمی پس چون بسیار بود این گروه امید داشتیم که است من باشد فقیل فی الاموی فی قوم پس گفته شد که این موسی  
پنیرست در است خود و هم فقیل لی انظر پس گفته شد مرا بنگر فرایت سواد اکثر اسد الافق پس ویدم سیاهی بسیار را که  
بسته است افق را فقیل لی انظر پس گفته شد مرا بنگر بکنند و بکنند هم چنین و هم چنین یعنی همین و شمال فرایت سواد او  
اکثر اسد الافق پس ویدم دیگر سیاهی بسیار را که بسته است افق را فقیل بولارامک پس گفته شد که ایشان اندست  
و مع بولار سبعون الفا قدم و با ایشانند هفتاد هزار کس که پیش ایشانند یعنی و رای آن سواد اکثر کثیر با هم از ایشان خاک  
روایت بخاری دلالت دارد بر آن و الله اعلم مدخلون اینجا بنفیر حساب می در آیند بهشت را بحساب هم الذین لا یطهرون  
ایشان آن کسانی اند که شگون بد نیکی نرود و لا یشترقون و فسون سنی کنند با فسونهای جاهلیت و لا یموتون  
و داغ نمیسوزند و داغ کردن نیز از اسباب و همیه است و در احادیث نبی ازان آمده و نزد ضرورت اگر حکم اطباء  
حاذق یقین شود در خصی نیز هست اما مختار آنست که مکروه و حرام است و کلام این درین باب در شرح سفر السعاده  
مشبه است از انجا باید جست و علی برهم شوکلون و بر پروردگار خود توکل می کنند و دست با سباب و همیه نیز نه مقام  
عکاشه بن محسن بکسریم سکون عافیه صا و مهلت پس بایستاد عکاشه که از مشاهیر صحابه است بنعم عین متشبهه بکاش  
و تخفیف آن و تشدید آن گشت حاضر شد بر او شادی را که بعد از دست و گشت شمشیری روز بر سر او آنحضرت  
او را چوبی یا شاخ خرمشک را وی است پس گشت در دست وی شیر و وی اول کسی است که بیعت رضوان کرد و شهادت  
داد او را آنحضرت بهشت و وی از فضلاء صحابه بود و وفات یافت در خلافت صدیق در زمین روت و عمر  
چهل و پنج سال بود و روایت کرده است از وی ابوهریره و ابن عباس و خواهر او ام قیس بنت محسن فقال ارجع الله ان  
یجعلنی منهم پس گفت عکاشه مرا آنحضرت ما دعا کن خدا را که بگرداند مرا از ایشان منی از متوکلان که در آیند بهشت را  
بحساب قال اللهم اجعلنی منهم گفت آنحضرت خداوند بگرداند آن عکاشه را از ایشان ثم قام رجل آخر یسیر بایستاد مردی  
فقال ارجع الله ان یجعلنی منهم پس گفت آن مرد مرا آنحضرت را بخوان خدا را که بگرداند مرا از ایشان قال سبقتک  
عکاشه گفت آنحضرت پیشی کردی و ترا این دعوت و شملت عکاشه گو یا اذن کرده نشد آنحضرت را در آن مجلس مگر بعد از آن  
یک کس را چون عکاشه را دعا کرد و گنجایش دعا در حق دیگر نماند یا این مرد اهل آن مرتبه و حتی آن منزلت نبود و با او  
آن تفریح نفرمود که تو اهل آنستی و جواب بکلام شرک و بیان کرد که سبب در تفصیل عکاشه سبقت وی بود با تمام دعا

وگفته اند که مرد دوم از منافقان بود و از آن جهت او را دعا نکرد و با وجود آن حسن خلق کار فرمود و جواب داد بکلامی که بعضی گفته اند که تخصیص عکاشه بدعا بوجی مخفی بود و این قول صواب ترست زیرا که در روایتی آمده است که مرد دوم سعد بن عباد بود که از خاص اصحاب و شایه ایشان است و الله اعلم متفق علیه و درین حدیث دلالت است بر مسامحت و سابقه بخیرات و طلب عا از صاحبین ۳۰ و عن صهیب قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عا لا امر المؤمن ان امره کله لخر و بیت است از صهیب رومی که از فقر اصحاب و کبرای ایشان و قدیم الاسلام بود و مناقب او بسیار است گفت گفت آنحضرت شگفت مرشان سلمان را که همه شان او را در انیک است و پس ذلک لاحدا لا للمؤمن نیست این شان مرتجع کی را مگر مرسلان کامل را ان اصابت به سر ارشاد اگر برسد او را حالت خوش شکر میگوید مکان غیر الله پس باشد شکر گفتن بهتر مر او را و ان اصابت به ضرر صبر و اگر برسد او را حالت بد صبری در زدن کان خیرا که پس باشد صبر کردن بهتر مر او را و مقام صبر و شکر هر دو عالی است و اجر و ثواب بران مترتب و آدمی ازین دو حالت

خالی نیست پس بهر حال بهترست ر واه سلم ۴۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم المؤمن القوی خیر و احب الی الله من المؤمن الضعیف سلمان قوی در ایمان و اعتقاد بنده و توکل و ثقة بر روی تعالی و غنیمت بر امور خیر و جهاد در راه خدا یا قوی در صبر کردن به پیشینی مردم و تحمل ایشان از برای ایشان در نصیحت و تسلیم خیر بهترست از سلمان ضعیف درین صفات و فی کل خیر و در هر سلمان قوی یا ضعیف نیکی هست و هیچ سلمان از صفات نیک خالی نباشد و همل ایمان اکمل صفات خیر است احص علی ما نفعک حرص و طلب زیادت کن و چیز که سود کند ترا دوست من با صبر و لا تعجز و یاری جوی و توفیق بطلب از خدا و عاجز مباش از طلب و استعانت و ان صاحبی شیء فلا تقل و اگر برسد ترا چیزی از مصائب و مکر و همت پس بگو این سخن را که لو انی فعلت کذا کان کذا اگر من بکردم چنین میشد چنین و لکن قل قد مررته و ما شاف فعل و لیکن بگو تقدیر که خدا و هر چه بخواهد خدای تعالی میکند فان لو فتح علی الشیطان زیرا که بحسب پشیمانی خوردن بر چیزی و معارضة تقدیر الهی و نسبت حول و قوت بغض گویند می کشاید کار شیطان را و می در آرد و در دل و سوسه و در اند است و معارضة قدر دانکه در بعضی احادیث از قول آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم واقع شده چنانکه درج فرمود لو انی استقبلت من امری ما کنت برب و باین معنی است فته بر ر واه سلم ۴۰ الفصل الثانی ۴۱ عن عمر بن الخطاب رضی الله عنه قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول کلمة یسکتون علی الله حق فوکلوا اگر ثابت شود که شما توکل میکنید بر خدا چنانکه باید توکل کرد و در زکام که رزق الطیر بر آئینه روزی مید بر شما را چنانکه روزی مید بر پرنده را و حق توکل آنست که یقین صادق داشته باشد بضمایت حق تعالی رزق را بیشک و شبهه و کسی گفته که حق توکل آنست که بداند که نیست فاعل مگر الله و با وجود آن سعی کند و طلب بر وجه جمیل یعنی بی حرص و افراط و تقب و گفته که امام غزالی رح گفته

که هر که گمان بر آنکه معنی توکل ترک کسب و افتادن است بر زمین مثل جامه انداخته شده بر زمین جاہل است و اما قشری گفته که محل توکل طلب است و حرکت و غلبه پس منافی توکل نباشد بعد از تحقق و ثبوت بخدا عز و جل و لهذا تشبیه کرد بطریق طلب رزق می برآید بی اعتماد بر طلب خود و حول و قوت خود چنانکه فرمود و نقد و اخصا بکسر خای بجمعه و صا و مصلی برآیند بطور ما اگر سینه لاغر شکم و در روح بطن ناکبیر موحده و باز سیکر و دنیا شیانۀ خود کسیر و کلان شکم رواه الترمذی و ابن ماجه ۲۰۰ و عن

ابن مسعود و قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ايها الناس ليس من شئ يقربكم الى الجنة ويباعدكم من النار الا آدميان ليست بهن چیزى که نزدیک گردانند شمارا بسوی بهشت و دوردارد از آتش دوزخ الا آدمی که بهر آنکه تحقیق امر کرد و شمارا با آن چیز و ليس شئ يقربكم من النار ويباعدكم من الجنة نیست چیزیکه نزدیک گردانند شمارا از آتش دوزخ و دورگردانند از بهشت الا که تحقیق نمی کرده ام شمارا از آن چیز و ان الروح الامين و بدیستی که روح و فی روایت و در روایتی بجای و ان الروح الامين و ان روح القدس آمده و مراد بهر دو عبارت جبرئیل است علیه السلام روح معنی جان آدمی و وحی و جبرئیل و عیسی آمده و مراد اینجا جبرئیل است و وصف او باین مجتبات امانت داری آت علم و وحی را و اضافت وی بقدر نعمت و سکون و اال و ضم آن معنی طهرت کمال طهارت است از دنس است بیغرمای که جبرئیل نفث فی رویی میدرد دل من کنایت از وحی خفی ان نفسا لن تموت که هیچ ذاتی الهیست غیر وحی ممل رزقمانا آنکه تمام و کمال ستاندر روزی خود را و هر چه برای او نهادند البته برای او رسیدنی نیست الا فائقه السدانا و آگاه باشید پس چون چنین است که آنچه روزی نهادند و اندر رسیدنی است پر نیز گاری کنید خدای را و اعلو فی الطلب و عیون کی کنید و اعتماد و زید و افراط نماند و جستن روزی تا بر وجه شروع و موافق حق افتد و لا یحکمکم اهل بطار الرزق ان تطلبوا بمعا صی السدیر و باحث نشو و شمارا و بریند اشتن رزق بر طلب کردن بگنایان خدا یعنی چون رزق می رسد اضطراب نه نماند و حاصل کنسید آنرا بوجه حرام و مکر و تحقیق رزق هرگز دیر رسد و هر چه رسد و هر گاه که رسد رزق همان است نعمت دیر بهمان بود و بمصیبت زیاده رسد و همان رسد که مقدر است و حاصل اضطراب جز بمصیبت نبود ورنه فی که برسد حرام گردد پس طلب رزق بمصیبت تکلیف فانه لا یدرک ما عند الله الا بطاعته زیرا که در نیست نشو و چیز می که نزد خداست از رزق حلال مگر بطاعت وی یعنی دوام و استقامت و زید بطاعت که هر چه رسیدنی است اندر رزق میرسد اگر بمصیبت حاصل کنید حرام گردد و دوام راجع گردد و اگر بطاعت بهر ساینده حلال شود و مع رجوع کنند و در جاشی نوشته که مراد با عند الله بهشت است رواه فی شرح المستدرک فی شعب الایمان الا انه لم یذكر لیکن سیفیه ذکر نکرد این عبارت را که و ان روح القدس اسے آخوه یا مراد آن است که بهیچ ذکر نکرد و ان روح القدس راجع بای و ان روح الامین چنانکه در روایت شریف است فافهم ۳۰۰ و عن ابی ذر عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال ان الزبادة فی الدنیا لیس تجسمیم الحلال زهر کرون در دنیا نیست

بجز در ترک لذات و شهوات آن که در معنی حرام گردانیدن حلال است که منتهی عنه است بقول وی سبحانه لا تحرموا طيبات ما اهل السمع لكم ولا باضاغة المال و نه تبرک مال و اتفاق آن که در معنی منقطع گردانیدن مال است و آن نیز منوع است و لکن الزمان فی الدنيا ان لا تكون بمانی بیدیک اوتق و لیکن کمال زهد در دنیا و تمامی او باین است که نباشی بآنچه در دوستیست از مال اعتما و کنده تر بمانی بیدی الله بخیری که نزد خدای تعالی است که معنی توکل و ثوق برزاقیت حق است و ان تکون ابداً اذا انت هبت بهما و زبادت در دنیا نیست که باشد ثواب صعبت و وقتی که تو رسیده شوی و قبل از آن که ده شوی باین صعبت باقی داشته شود برای تو یعنی منع کرده شود و تاخیر کرده شود و ترسانیده شود و آن صعبت برای تو رواه الترمذی و ابن کثیر و قال الترمذی هذا حدیث غریب و عمر بن و افدا الراوی منکر الحدیث بدانکه زهد عبارت است از بی رغبتی در دنیا و بیرون از متاع دنیا و شهوات آن از مال و جاه پس اشارت کرد و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم که مقام زهد بجز دین تمام گردد تا مقام صبر و توکل بدست نیاید و غربت در آخرت بجای رسد که وجو مصائب و بلا در دنیا محبوب گردد و بامید ثواب آخرت و مرغوب تر گردد و از عدم آن و هر که این معنی حاصل شده زاهد است و الا تحريم حلال و اضاعت ان بشیئ است ۴۰ و عن ابن عباس قال كنت خلف رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یوما بن عباس گفت رضی الله عنهما که بود من در دین آنحضرت روزی فقال پس گفت وی صلی الله علیه و آله و سلم یا غلام احفظ الله يحفظک ای کو دو ک نگاهدار و رعایت کن حق خدا را و طاعت رضای او شو نگاهدار و خدای تعالی ترا از جمیع آفات در دنیا و آخرت احفظ الله تحمده تجابک نگاهدار خدای تعالی را و مرا او بخش بیایی و در پیش روی خود حاضر و مقابل تو بنصر و اعانت و اذا سالت فاسأل الله و چون سوال کنی چیزی خواستی سوال کن و بخواه از خدا و اذا استعنت فاستعن بالله و چون یاری جوئی پس یاری بخواه از خدا و اعلم ان الله لو جمعت علی ان یفعلوا بشیئ و بدانکه تمام است و کرده آدمیان اگر جمیع کرده شوند و اتفاق نمایند بر سود رسانیدن ترا باندک چیزی لم یفعلوا الا بشیئ قد کتبه الله لک نفع تواند رسانید ترا مگر چیزی که نوشته است و تقدیر کرده است آن چیز را خدای تعالی برای تو و تو اجتماع علی ان یفعلوا بشیئ لم یفعلوا الا بشیئ قد کتبه الله علیک و اگر اتفاق کنند است بر زیان رسانیدن ترا بجز زیان تو تواند رسانید مگر چیزی که تحقیق نوشته است آنرا خداوند بر تو نعمت الاطلام و حفت لصف بر داشته شد قلها و نوشت کرده شده ناما کنایت است از تمام شدن تقدیر و فارغ گشتن از نوشتن آن رواه احمد و الترمذی و در بعضی روایات بعد از تحمده تجابک این زیادتیی نیز آمده تعرف الی الله فی الرخاء و یوفک فی الشدة شناسائی کن و شکرگزاری و تو بجز کن بسوی خدا در حالت فراخ و آسانی بطاعت و حق نعمت شناسی بشناسد و بجای آنکه به تر از تو نعمتی و بر آورد حاجت های تو افغان است ان فعل الله بالرضا فی البقیة فاعلم ان یفعلوا بشیئ که کاری کنی برای خدا براضی شدن در یقین پس کن آنرا که کار ج عظیم افغان لم تستطع فان فی الصبر علی ما نکره خیر اکثر من ان یفعلوا بشیئ که کاری کرده شکر نعمت تمام گذارد پس بدستی که در صبر کردن بر بلائی و محنتی و نکره ای که بتو رسد نیکی و فضل و ثواب بسیار است یعنی اصل شکر گذاری حق است همه حال از جهت ثواب و نعم



والطمان علی ورضی و اگر این نباشد از صبر خود چاره نیست و این فعلی دارد و اعلم ان انصر مع الصبر و انصر مع الکرب و  
 به آنکه یاری و دادن حق بنده را با صبر و شکیبایی کردن بنده است بر طاعت هزار کمصیت گشتا و کار با محنت اندوه است  
 یعنی بعد از هر جنگی گشتا و گشتی است و بعد از اندوه و راحت و شادی و این مع الصبر و بر برستی که بعد از هر سختی آسانی  
 و این غلبه و سرسیرین و هرگز غالب نیاید یک سختی باد و آسانی یعنی اگر آدمی یک سختی بیند و آسانی باید یکی در دست  
 و دیگر در آخرت چنانکه مسلمانیان قیام محنت کشیده و در دنیا بقدر و شدت پس آسانی و در دنیا بفتح و نصرت و در آخرت  
 خواهند دید نعمت و رحمت بجمع محبت و دیدار رسولی این همه الفاظ در حدیث دیگر آمده که در معانیج و مشکوٰۃ نیارده  
 ... و سخن بعد قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم گفت سعد بن ابی وقاص که گفت آنحضرت من  
 سعادۃ ابن آدم رضا و با رضی الله که برستی سعادت و یک سختی آدمی در رضی بودن است بجزیری که قضا نموده نعمت  
 فرمود است الله تعالی برای وی و کن شقا و ابن آدم ترک استخاره الله و بجزیری آدمی و اگر آشتن دوست طلب  
 از خدای تعالی یعنی آدمی باید که همیشه طلب خیر کند از خدای تعالی و چون سهو و گناه آدمی باید که رضی باشد بهر حال  
 تو هم این شد که گوید از مصیبت و نامرضیات نیز رضی باشد و فرمود همیشه باید که آدمی از هر دو کار تعالی طلب خیر  
 و خیر خواهد تا او را راه خیر و مرغیات بدو و از شر و نامرضیات نگاهدارد و تحقیق آنست که رضا بقضای الهی فعلی  
 وی واجب است اگر چه گرفتار مصیبت بود و بی رضائی از فعل خود است که مقضی نه قضا و تحقیق این علم کلام است کن  
 شقا و ابن آدم غلبه با رضی الله و از شقاوت آدمی است بی رضائی و اگر است بجزیری که قضا و نقد کرده است  
 خدای تعالی مرا آدمی را از بلایا و مصائب و آه احمد و الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۱۰۹۰ الفصل الثانی  
 عن جابر بنه عن ابي انیس صلی الله علیه و آله وسلم قبل خیر و است در جابر که وی غزا کرد و همراه آنحضرت بی جانب  
 نجد بفتح نون و سکون جیم نام دیدی که از آنجا که گویند و هر چه بالاست از تمامه تا زمین عراق نجد نام دارد و در آنجا  
 زمین بلند است فلما فعل رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قبل صدر رحبت که در جاب  
 آنحضرت و تقول باز آمدن از سفر بوطن و قافل را که قافل گویند یا معنی گویند قافل یعنی فرود و سلامت باز آید خاتم  
 القافل فی ما کثیر العضا پس دریافت و در رسید ایشان تا نیم روزی در آوی که بسیار بود در خنان و مردی و عضا  
 یک به عین جمع عضا یعنی درخت خار و در هیچ الهی گفته عضا و در خنان غیلان فنزل رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم پس فرود آمد پیغمبر خدا  
 صلی الله علیه و آله وسلم و تفرق الناس سیظلون بالشر و تفرق شدند مردم در آن حالتی که سایه می طلبند بدر خنان یعنی  
 هر کدام زیر درختی رفت و قیلو که در فنزل رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم تحت شجرة زیر درخت  
 که نام او دروست و فی الصرح سمرو بفتح سین و ضم میم و تحت شجرة خلق بها سینه پس با و تحت آنحضرت بان درخت  
 شمشیر خود را در آنجا فرود و خواب کردیم و یک خواب که از رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم

بدو نامی خواند مراوی طلبیه نزد خود پس رفتیم باز وی داد و اماند اعرابی و نگاه نزد آنحضرت اعرابی حاضرست فقال  
 ان هذا اخر ما علی سیفی وانا انما تمسک به ان اعرابی شید برین شمشیر را و حال آنکه من خواب گشته ام  
 فاستیقظت و هو فی ید حصناتیس بیدار شدم و حال آنکه آن شمشیر در دست اوست برهنه و صلت بفتح صداد و ضم آن  
 شمشیر آینه قال من ینیک منی گفت اعرابی که منع میکند و نگاه میدار و ترا از من فقلت لعلک یسکون فقلت یسکون علیه و  
 خدای تعالی ثلثه بار گفت این کلمه را و لم یعاقبه و عذاب نکرد و آنحضرت آن اعرابی را و جلین نشست متفق علیه و  
 روایت ابی بکر الا تمیل فی صیوره و در روایت ابی بکر اسمعیل که در صحیح خود آورده و همچنین آمده که فقال من ینیک منی پس گفت  
 آن اعرابی که منع میکند ترا از من قال لعلک یسکون فقلت منع میکند مرا از تو لعلک یسکون اسبغ من یدیه پس افتاد و شمشیر  
 از دست اعرابی فاحذر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اسبغ پس گفت آنحضرت شمشیر را فقال پس گفت من ینیک  
 منی که منع میکند ترا از من فقال کن خیر اخذ پس گفت اعرابی مرا آنحضرت را باش بهتر گیرنده منی گیرنده و بقره که هستند  
 بلفظ فقال تشهد ان لا اله الا الله و انی رسول الله پس گفت آنحضرت یا گو ای سیدی که نیست هیچ معبودی بجز من مگر  
 و من خستاده خدا ام منی سلمان میشودی قال لا گفت اعرابی سلمان نمی شوم و لکنی اعاد که ان لا اله الا الله و لیکن من عهد  
 میکنم ترا که کشتن نکنم ترا و جنگ نکنم با تو و لا اکون مع قوم تقابلونک و با شمر با قومی که قتال میکنند با تو فلی سبیل  
 را که آنحضرت اعرابی را فاتی با صما پس آمد اعرابی باران خود را فقال یسکون من عند خیر الناس پس گفت بیا را  
 خود آمده ام شمارا از نزد بهترین آدمیان بگذاری کتاب انبیهی همچنین است در کتاب حمیدی و فی الریاض الیمین است  
 در کتاب ریاض الصالحین تصنیف امام محمد بن الدین محمدی ۷۰۰ و محسن ابی ذر ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 قال فی الاصل ایة لو اخذ الناس بها لکفتم انفسهم فمروا من دایم آیتی را از قرآن که اگر بگیرند و عمل کنند و شک نمایند  
 مردم بدان آیت هر آینه پس است ایشانرا از جمیع افعال او را و آن آیت اولش اینست و من یتق الله یجعل له مخرجا  
 و سبیلا تقوی در روز خدا می را بگرداند خدای تعالی برای او بیرون آمدن و خلاص شدن از هر تنگی و اندوه و محنت و دریا  
 و آخرت و یرزقه من حیث لا یحتسب و روزی رساند او را از آنجا که گمان نداشت و فی سبیل حق و دور او را و احمد و ابی بکر  
 و الداری ۷۰۲ و محسن ابن سعد قال اقرا فی رسول الله گفت عهد الله بن سعد و خوانند مرا این خبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 این آیت را همچنین ای ما الزراق ذو القوة اتین و این قرائت شاد است در قول حق سبحانه ان الله هو الرزاق ذو القوة  
 المتین بر و اما بود و ابو ذر و الترمذی و قال فی حدیث حسن صحیح ۴۰۰ و محسن قال کان اخوان علی عهد رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم الشک گفت بودند دو برادر در عهد آنحضرت که کان احد هاتین ابی بکر صلی الله علیه و آله و سلم پس  
 بودند یکی از آن دو برادر که می آمدند آنحضرت چون می بودند و متعهد اکثر خدمت می رسید الا آخرت چون در او دیگر حرف می زد  
 فکلی المحرمات افواه ابی بکر صلی الله علیه و آله و سلم پس شکایت کرد آن برادر از خدمت سبوی آنحضرت بر او خود را استیضه

چهار

نموت او بر من است و او مرا غمخواری او باید کرد فقال لعنک ترزق پس گفت کفست و تسلیم و صبر و اطمینان و  
 تحمل نموت او شاید که تو ترزق داده میشوی برکت او بسبب غمخواری و اتفاق که بروی میکنی و این حدیث و الامت  
 دارد بر آنکه اتفاق نباشد و تحمل نموت ایشان مخصوصا بر ذی ارحام بسبب دراز برزق و برکت در آن است و او الهی  
 و قال فی حدیث صحیح غریب . . . و عن محمد بن العاص قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم ان قلب ابن آدم کل  
 وادیه بهیستی که دل آدمی را در هر وادی شافی و قطعه است کنایت است از تشعب و تفرق بهوم و خواطری در حساب  
 رزق و تحصیل آن پس اتبع قلبه تشعب کلها پس سیکه تابع گرداند دل خود را آن تشعب را بهیستی در پی آن بهوم و خواطری بود  
 و در تفرقه افتد لم یبال احدی داد بلکه باک نداند و خدای تعالی که در کدام وادی هلاک گرداند او را و رفتن او ازین عالم  
 در کدام مشغله اتفاق گردد و در چه حال موت او پس من توکل علی الله کفاه تشعب و سیکه توکل کند و اعتماد کند بر خدا  
 و بسپارد کار خود را بوی تعالی کفایت کند الله تعالی او را تشعب او تفرقه و حاجتها و مونسهای گوناگون او را و او را این  
 ناجی . . . و عن ابی هریرة ان نبی صلی الله علیه و آله و سلم قال قال ربکم عز وجل ان حضرت موسی که گفت پروردگار  
 شما لو ان عبیدی اطاعونی اگر بنده گان من فرمان برداری کردند می مرا لا یستقیم المیزان بطلیل بر آید می و نشانیدم ایشان را  
 باران در تشعب یعنی می فرستادم در تشعب بر ایشان باران تا از آن آب بخورند و تشخیص تشعب است که تشعب  
 باران در تشعب افتد و نافع بر آید و طلعت علیهم شمس بالنهار و طالع میکردیم بر ایشان آفتاب را در روز و علم میهم  
 صحت را کرد و می شنواییدم ایشان را آواز غریب این امر را کنایت است از امن و سلامت خالص که در وی اصلاحیم آگشت  
 هلاک نباشد و او احمد . . . و عنه قال دخل رجل علی ابی الهی گفت ابو هریره در آمد مردی بر اهل و عیال خود و فلان رای با کسی  
 من الحاجة خرج الی البرقة پس چون دید آن مرد آنچه با اهل وی بود از فقر و حاجت بیرون آمد بسوی محراب تا بهر سازد بر آن  
 ایشان چیزیست از قوت فلان امر است حالت الی الراجی پس چون دید زن وی که بیرون رفت ایستاد و رفت کیست  
 ایستاد و قیامش نهاد آسپار امیش خود و یا نهاد یک سنگ آسپار دیگری باسید آنکه مرد وی که بیرون رفته است چیزیست  
 بسیار و بساید و نانی بنزد و الی القنور غیره و ایستاد و آن زن بسوی تنور پس گرم کرد آن را تا نان به پختن تنور رسید  
 تا باینکه زن حالت اللهم ارزقنا پس تر گفت زن و دعا کرد که خداوند از روزی ده ما را قنطرت فاذا الجنة قد امتلأت  
 پس نگاه کرد آن زن پس ناگاه گمانه بزرگ که زیر آسپار نهاده بود پیش بار و قال گفت راوی و گوشت الی القنور  
 فوجدته متکئا در پشت بسوی تنور پس یافت آنرا پخته و نان پخته یعنی این آرد خود و خوردن آن شده به تنور پخت با آنکه در  
 بحال خود و در نهاد تنور از غیب پیدا شده و قال گفت ابو هریره فرج الراجی پس باز آمد شوهر چون این حال را دید ال  
 کلات ایستاد بسوی آشپز یا قیام بعد از رفتن من چیزی از جنوب که آس کردید و نان پختید قالت امرأته ثم من بعدنا گفت این  
 آری یافتیم اما از خلق و بر چیزی عادت بلکه از پروردگار از غیب و تمام الی الراجی و ایستاد و رفت آن مرد بسوی آسپار

و بر پشت آسمان که زن نهاده بود و قدر ذلک التنبی صلی الله علیه و آله وسلم پس ذکر کرده شد قصه آن مرد و پسر  
آن شخصیت فعال اما نه لولم یفهم لم یزل تدور الی یوم القیمه آگاه و پشیمه بدستیکه شان نیست که اگر پشیمه  
آن مرد آسیر او اعم میگشت و آرومی انداخت تا روز قیامت و این همه از برکت صبر و توکل بود و معلوم شد  
که وقوع این قصه در زمان برکت نشان سرور آسمان بود صلی الله علیه و آله وسلم که از آثار و انوار ذات مجربیات و  
صلی الله علیه و آله وسلم بر تواناخته در قالب کرامت بعضی اصحاب وی ظهور یافته نه قصه است از قصص اعمیای

رواه احمد . . . و عن ابی الدرداء قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الرزق لیطلب لهیب کما یطلب العلم  
بدستی که رزق هرگز نمی جوید بند و راجه که می جوید وی را اجل و دست یعنی رسیدن هر دو یقینی است و چنانکه حاجت  
که کسی هرگز را جوید دراصل کند البته میرسد چنان رزق را حاجت نیست که بگوید آنچه مقدور است البته میرسد بگوید یا جوید  
و اگر گویند رزق بحسب حق میرسد چنان نیز مقدور است یعنی توکل بر خدا باید کرد و یقین بضمانت وی تعالی رزق را و اثنی و شهادت  
و اضطرار نکرد اگر طلبی بر وجهی نیست بر روی اقامت کس مبروریت یا فوق بضمانت نیز درست است بلیت . این  
قول کن بخوان یا دوست . رزق تو بر تو تو عاشق ترست . رواه ابو نعیم فی مسنده . . . و عن ابی سعید و قال کان

الطاهر الی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم گفت گو یا که من می نگرم بچانه پیش سید خدا صلی الله علیه و آله وسلم کی بنیامن آگاه  
که حکایت میکند حال پیغمبری از پیغمبران را و باز می نماید صورت آنرا ضرر به قوم فاد خود و زندان پیغمبر را قوم وی پس  
خون آلوده کرد و زندان را دگر بکسر و خون آلوده کرد و در پیوسته الدم من وجه و حال آنکه پیغمبر صبری و زرد و پاک میکند و  
را از روی خود و یقول اللهم انهم لقوی خداوند ایامز قوم مرا فانه لا یملون زیرا که ایشان تپید انده حقیقت حال را  
و درین ادار مزیت است بالتاس . درخواست علم و معرفت از دگاه حق سبحانه برای قوم تا حقیقت حال نشاند و ایمان یازد  
شیخ این خبر عقلانی میگوید که واقف نشدم بر یقین این پیغمبر مذکور نام وی که گمیت و حسیت و احتمال دارد که نوع  
پیغمبر باشد انتی و در اخبار آمده است که نوع علیه اسلام را قوم وی چندان میزدند که خون آلوده میشد و در مبارزه بین  
افتاده می بود باز بر می خاست و دعوت میکرد و بعضی گفته اند که مراد ازین پیغمبر ذات شریف خود را داشت  
و صورت ابهام و اجمال و انود و این سخن انظر است و این کلام از آن حضرت در زندان مروی است و الله اعلم بالصواب

باب اول در بیان . . . ریمشوق از دوستی است فی الصراح ریا بکسر الدخولین ریا بکسر علی خلق  
نمودن و در عین العمل گفته ریا طلب منزلت نزد مردم عبادت پس ریا مخصوص بعمل ظاهر باشد و آنچه از قسم عبادت بود  
ریا در جهان و چنانکه کثرت مال و اتساع حفظ اشعار حسن روی و اگر باشد از دای نگیر و متحار خواهد بود و نه ریا و آس  
مستعد و بوی طلب جاهد و منزلت بود و چنانکه شیخ برای نمودن مریدان دستمالست قلوب و در غیب ایشان بر پشت  
و اتساع گفت نیز در حقیقت ریا نباشد اگر چه در صورت آن بود و باین معنی گفت اندر ریا ریا بعد یقین پیغمبر من اخلاص بود

و باید دانست که ریا آن بود که در ذات شخصی کمالی بود و حکم واقع و آنرا بر مردم نباید و دوست دارد که بر مردم ظاهر گردد و خلق آنرا بدینند و اما آنکه نابوده را بنماید آن کذب و نفاق بود و ریا بر قیاس آنکه گفته اند غیبت آن بود که عیبی که در واقع در شخص بود بگویند و اگر نبود آن خود افترا و بهتان باشد و ریا را اقسام بود فاحش تر و قبیح تر از اقسام وی آن باشد که در وی قطعاً اراده ثواب و قصد عبادت مولی تعالی نبود بلکه محض از برای نمودن خلق و طلب مناسبت نزد ایشان بود و این در نهایت غضب و قهت الهی است و عمل در وی باطل است و آنکه بعضی گفتند آنکه موجب ابراء و صفت نیز نبود و واجب گرد و قضا قسم دیگر آنکه هر دو بود و جانب ریا غالب این نیز در حکم اول است و دیگر آنکه هر دو اراده برابر بود و ظاهر آنست که سود و زیان درین قسم برابر باشد ولیکن احادیث و آثار دارد در عیب و عدم قبول است و اما آنکه راجع و غالب در آن نیت ثواب و اراده وجه الهی تعالی باشد نظایر در وی نقصان است نه بطلان یا ثواب و عقاب هر دو باشد بر اندازه نیت و نیزه فرق کرده اند و آنکه قصد ریا در ابتدای عمل بود یا در انشای آن عارض شود و یا بعد از عمل لاحق گردد نخستین شنیع تر است پس از آن دو هم و سوم کم تر است و وجود وی آنچه که گشته باطل نگردد و نیزه فرق است در آنکه قصد ریا و غریت آن مصمم باشد یا خطر بهش نبود و خلاصی از ریا در غایت دشواری است و وجود حقیقت اخلاص بعد از آنکه گفته اند که اگر ستایش خود را از کسی بشنود و بدان شاد گردد و علامت وجود ریا است و اگر در خلوت کاری میکند و خیال در خاطر دارد آن نیز ریا است اما ذوات الله و منها و ایضا حالتی دیگر است و آن فرج کوسه و دست بفضل خدا و رحمت حسن لطف و توفیق وی تعالی و تقدس بپوشیدن گناهای و آشکارا ساختن طاعات یا تقصیر آنها درین طاعت تا دیگران قهت را کنند و پیروی نمایند و این محمود است و داخل ابواب ریا نه چنانکه احادیث و روایات بیاید مسئله غامض است و تفصیلی دارد و در کتب فقه تعرض بآن نکرده اند و تحقیق این مسئله از کلام قوم بایست خصصاً در کتاب اجبار معلوم و آنچه مذکور شد مقتبس از اینجا است و سمعه بصیرت و سکون سیم اکثر باریان مذکور گرد و گویند که فلان این کار برای ریا و سمعه میکنند یعنی تا ببینند مردم و بشنوند و با جمله سمعه در اینجا متعلق بجائز سمع بود و ریا یا سحای بصیر

۳۰ - الفصل الاول - عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الله لا ينظر الى صورتكم و اما انکم خدای تعالی نمی بیند بنظر رحمت و عنایت بجانب صورتهای ظاهر شما که خالی است از سیه تنهای ضربه و اما تنهای شما که عاری است از خیرات مقبوله و لکن بنظر الهی قلوبکم و اعمالکم و لیکن بنظر سبوی و لهامی شما که محل تقوی است و کردارهای شما که تقرب مینمایند بدان بدرگاه وی تعالی و در بعضی کتب اینچنین نقل می کنند که ان الله لا ينظر الى صورتکم و اعمالکم و لیکن بنظر الهی قلوبکم و اعمالکم و اینها هم در روایات مسلم - ۳ - و تحت قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال الله عز و جل انما اعز الله عن الشکر و هم از ابی هریره است که گفت گفت آنحضرت که پروردگار عالم جل جلاله میفرماید من بی نیازترین شکر بکارم از شکر که در عالم می باشند

محتاج اند بشکر و راضی اند بدان تا هر یک را نصیبی داخل در آن چیز باشد که شریک اند بخلاف من که خلاق علی الاطلاق  
بی نیازم از آنکه بشکر و عبادت راضی باشم تا آنکه خالص و تنها برای من نه کنند و تمییه وی بجایه بشکر یک یا اعتبار  
گردانیدن بندگان است مرا و را شکر یک پس از آن بیان کردی نیازی و بی رضائی خود را از شکر و شکر نمودن کل  
علا شکر کفیه می غیر می سیکه بکنه عبادتی را که شکر یک گردانند در آن عبادت با من دیگری را ترکند و شکر می گذارم آنرا  
بشکر می وی و فی روایت و در روایتی بجای ترکند و شکر که اینچنین آمده که فائده بر می پس من از آن کس بزارم و بولند نمی  
آنکس یا عمل آن کس برای آن کسی است که کرده است عمل را برای آنکس بر و او مسلم و ظاهر این حدیث آنست که من جز  
و دخل می نیز مغفوت ثواب است و لیکن گفته اند که این در دو قسم از ریاضیه بود که نیت ثواب در وی قطعان بود و یا  
ریا غالب باشد و توان بود که مقصود مبالغه باشد و زجر و منع از مصلحت ریا و الله اعلم ۳۰ و عن جناب قال قال  
رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم من سمع کسیکه مشهور گرداند نفس خود را و قصد شهرت کند میان مردم یا کسی بشنوا ندرد  
را احوال فضايل خود و تسبیح معنی مشهور گردانیدن و گنای دور کردن و شکر کردن ذکر آید و معنی اسماع یعنی شنو اندن نیز آید  
گذا فی القاموس سمع الله به مشهور گرداند خدای تعالی عیب های او را در سوگند او را رذیلتها است چنانکه قید یومیه  
صریح در حدیث جناب در اول فصل ثالث بیاید و من یرائی یرائی الله به و سیکه عمل کند بر یا خواهد او را خدای تعالی  
جزا به مرایان یعنی بگوید جزا خود را از کسی طلب دارد که عمل برای وی کردی و بعضی گفته اند مراد آنست که ظاهر گرداند  
علمای ز رشت او را که پنهان میدارد و فضیلت میکند و رسوا گرداند او را نزد خلق در دنیا یا آشکارا میگردد و اندر نیت  
فاسد و غرض باطل او را و ظاهر میگردد و اندر مردم که عمل وی برای خدا نبود و بعضی گفته اند که مراد آنست که کسی که بشنوا  
عمل خود را و بنیاید آنرا مردم را بشنوا و بنیاید خدای تعالی ثواب او را بی آنکه بداند آنرا بوی تا حسرت خورد بر آن یا  
مراد آنست که کسی بشنوا و بنیاید عمل خود را بشنوا و بنیاید حق تعالی آنرا بر مردم و ثواب وی همین باشد در دنیا و محروم  
گرداند از ثواب آخرت متفق علیه ۳۱ و عن ابی ذر قال قال رسول الله گفت ابو ذر که گفته شد من غیر خدا را اصلی الله  
علیه و آله وسلم ارایت الرجل آیا می بینی مردی را که عمل اهل من بخیر میکند کاری را از جنس خیر و عیبه الناس  
و ستایش میکنند او را مردم بر آن کار حکم این چیست و فی روایت و در روایتی بعد از عیبه الناس علیه این عبارت نیست  
آمده که عیبه الناس علیه و دوست میبازند مردم او را بر آن کار قال فرمود آنحضرت تلک عاجل بشری المؤمن  
ستایش کردن مردم و دوست داشتن ایشان او را از و بشارت دادن سلمان است یعنی پیش از آنکه در آخرت ثواب  
آن عمل بیاید در دنیا ثواب آن یافت از ستایش و دوستی مردم و این گویا بشارت دادن است او را ثواب آخرت  
و این از ریاضیه است زیرا که قصد وی ثواب آخرت بود حق تعالی بفضل خود نیز در دنیا ثواب دارد و رواه مسلم ۳۲  
الفصل الثاني عن ابی سعد بن فضاله صحابی انصاری حارثی این چنین است در سند احمد و جامع الاصول و ابی

۳۱

و در بعضی نسخ مصباح و مشکات ابی سعید آمده عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال فرمود و اذا جمع الله الناس لم یومر  
وقتی که فراهم آرد خدای تعالی آدمیان را روز قیامت لیوم الاربع فیه مردوزی و اگر شک نیست در آمدن وی نادمی ماند  
آواز میدهند فرشته آواز دهنده من کان الشکر فی عمل الله احد اسکبه بود که شریک میگردد و اندر عمل وی که کرد و آنرا از  
خدا کسی را یعنی ریاسیکر و در دنیا فلیطلب ثوابه من عند غیر الله پس باید که طلب کند ثواب عمل خود را از نزد غیر خدا که  
شریک گردند و ابی اوفان الله عنی الشکر کار من الشکر زیرا که خدای تعالی بی نیازترین شریک است از شرکت و او  
۲۰۰ و عن عبد الله بن عمر و انه سمع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول یومر و ان الله یومر و ان الله یومر و ان الله یومر  
و آنکه و سلم یقول می گفت من سمع الناس یقولون ان الله یومر و ان الله یومر و ان الله یومر و ان الله یومر و ان الله یومر  
سمع الله صاسع خلقه مشهور گرداند خدای تعالی او را بر همه های خلق خود و حق و صغره و حقیر و خود گرداند او را در دنیا و آخرت  
اسمع جمع اسمع بضم میم جمع اسمع مثل کالکلب و اهل البیت فی شعب الامان ۲۰۳ و عن الحسن ان الله یومر  
صلی الله علیه و آله و سلم قال من کانت فیه طلب لاخره سیکم باشد نیست وی طلب ثواب آخرت جمل الله غناه فی طلبه  
گرداند خدای تعالی تو انگری و بی نیازی امداد دل وی یعنی بی نیاز گرداند او را از خلق که ریاء و زو با ایشان و بوسیله  
آن مال و جاه و از ایشان بهرسانند و جمع له مثله و فراهم آرد وی تعالی مراد را بر ایشان نهایی او را و مجموع الخفا که در اخذ او را  
به تنبیه اسباب معیشت او و مثل بفتح شین معجمه و سکون میم هم معنی پریشانی آید و هم معنی جمعیت آید و مراد این جامع  
پریشانی است و ایة دنیاوی بر ائمه و پیاد او را دنیا و حال آنکه دنیا خوار و بی قدرت است نزد وی یعنی بی طلب و مست  
و محنت و خواری اسباب و حوائج معیشت او بدست آید و من کانت فیه طلب الدنیا سیکم باشد نیست و قصد و  
طلب دنیا جمل الله الفقربین معنی گرداند خدای تعالی فقر را حاضر پیش و چشم وی و شتت علیه امره و تفرق و  
پریشان گرداند بر وی کار او را و الا یاتیه منها الا ما کتب له دنیا یا او را از دنیا مگر آنچه نوشته و تقدیر گردوست وی  
مراد این معنی و طلب آخرت و عمل کردن برای آن جمعیت خاطر است و باسانی رسیدن رزق و و طلب دنیا  
پریشانی و سرگردانی و رزق خود همان است که مقدر است و راه الترفی و راه احمد و الداری عن ابان عن زید بن ثاب  
و ابان بفتح هزه و تخفیف موحده تابعی است پسر امیر المؤمنین عثمان روایت دارد از پدر خود و از صاحب دیگر و گفت  
بانت در زین بشام بن عبد الملک و حاضر شد حرب جمل را با حایشه و بود و احوال ابرص اصم و الی شد مدینه را و در ایام  
عبد الملک در رسید او را قاج ۲۰۳ و عن ابی هريرة قال قلت ابوهريرة گفت گفتتم یا رسول الله عن ابی ثابته  
بن مصلی و انشای آنکه من در خانه خودم در جای نماز که از من خود یعنی در نماز بودم و از داخل علی را نگاه دیدم  
من مردی فاجتنبی الحال التي را فی علیها پس خوش آمد مرا حالی که دید آن مرد مرا بران حال که نماز گزاردن است  
یعنی این خوش آمدن از ریاء باشد یا نه فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یومر و ان الله یومر و ان الله یومر و ان الله یومر و ان الله یومر



ترا خدا می تعالی بدید بامریرة ملک اجران اجر اسد و اجر العلانیه مرتز است و او اجر نهانی کردن نماز و اجر آشکارا کردن آن ظاهر خوشحالی ابوهریره و دیدن او را بران حال از جهت آن بود که تا آن مرد بیننده اتباع وی کند و وی تنبیه باین حال متصف گردد و یا بهجت آنکه بحکم من حسن حسنه فله اجر با و اجر من عمل بها و اجر عامل بدان حاصل گردد و دیگر است که خوشحالی ابی هریره بدیدن آن مرد و او را در نماز بهجت شکر آید آن باشد که یاری در مسلمانان بعبادت و توسیع موموم و معلوم گشت و از جمله اقامت کنندگان نماز که اقوی ارکان اسلام است شد و مسلمانان بر این شایسته شدند

انسب است بمعنی سرطانی و راه الترمذی و قال هذا حدیث غریب . . . و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خیر من فی آخر الزمان رجال یتلون الدنیا بالذین سیدون می آیند در آخر زمان مردانی که فریب میدهند دنیا را بعلمای دین یعنی ذیبا را بعمل آخرت طلبند و مردم را بدان بفریبند مثل فریقین بن ضرب یضرب یلبسون للناس

جلود الضان می پوشند برای مردم پوست میش را من اللین از جهت اظهار نرمی و تعلق و تواضع در روی مردم است

احلی من اسکر و قلوبهم قلوب الذیاب زبانهایی ایشان شیرین تر است از شکله در سخنان شیرین و نرم و دوستداران گفتن و دلهای ایشان همچو دلهای کرکان است در سختی و دشمنی کردن با مردم بقول الله سیکوید خدای تعالی ابی یغفر و نایامات دادن و گذشتن من ایشان امغر و میشوند و فریب میخورند ام علی خیر و ن بلکه آیا برین جرات و لیری مینماید فی حلفت پس بخود سوگند میخورم لا بعثن علی اولئک هر آینه می فرستم بران مردان متهم ناشی از ذنوبهای ایشان یا از جانب آدمیانی که این مردان آنها را می فریبند فتنه تنوع الحکیم فیم حیران بلاد آشوب را که میگذازد و مرد عاقل آگاه را در آن

تخیر و عبرت گیرند و راه الترمذی . . . و عن ابن عمر عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال ابن عمر رویت میکنم از آنحضرت که فرمود ان الله تبارک و تعالی قال بدستی که خدای تبارک و تعالی گفت لقد خلقت خلقا یتحیی بید اگر ده ام خلقی را که استنتم احلی من السکر زبانهایی ایشان شیرین تر است از شکله و قلوبهم امر من الصبر و دلهای ایشان تلک از صبر

بفتح صاد و کسر باشیره درخت تلخ مشهور فی حلفت لا یخینتم پس بخود سوگند میفرمایند هر آینه تقدیر کنم و بفرستم ایشان را فتنه تنوع الحکیم فیم حیران فتنه که بگذارد ایشان مرد عاقل راستی را تا حیران جای مملکت تقدیر کرد و گوی ایتیج آنکه پیش آید بکار که نباید فی یغفر و ن ام علی خیر و ن پس بن فریب میخورند برین جرات و لیری می کنند و راه الترمذی و قال

حدیث غریب . . . و عن ابی هریره قال قال ابی هریره صلی الله علیه و آله و سلم ان لكل شیء شره بدستی که مهر چیز را شره است بکسر شین و تشدید را و تا در آخر حرص و نشاط در چیزی و شره الشباب امی نشاط و شره یغفر و ن و تا در آخر شدت حرص گذانی القاموس و الصراح و مراد این جا افراط و انهماک است و لكل شره فتره و مهر شره را فقرت است

بفتح فاء و سکون ناستی و انکسار و مراد تفریط و تقصیر است یعنی در هر چیزی از اعمال ظاهره و اخلاق باطنه و در هر وقت افراط و تفریط و هر دو مذموم و موجب نقصان است و محمود و کمال توسط و اقتصاد است چنانچه در محل خود تحقیق یابید



و بطریق توسط اشارت کرد و قبول خود و فان صاحبها سدا و قارب پس اگر صاحبش به سلوک طریق سدا و صواب باشد  
 و نزدیک رود و در غایت از طریق توسط و انصاف و نیت در جانب افراط و تفریط فارجه پس امید دارد فوز و فلاح  
 او را و ان شیر الیه بالاصابع و اگر اشارت کرده شود بسوی صاحبش به باغستان یعنی مشهور و ممتاز گردد و در میان  
 مردم فدا گردد و پس شمارید او را از اهل فوز و فلاح و در قول او فارجه و لا تعد و اشارت است باهام عاقبت  
 و عدم علم سابقه یعنی نظام هر امید دارد باید بود که هر که سلوک طریق سدا و صواب میکند و از راه راست و درنی افتد  
 محمود و العاقبه و رشک گارست و اگر نه چنین است و بقسوق و فساد انگشت نمائده و او را در ظاهر اهل فلاح شمارند  
 و عاقبت کار هر دو بهم است تا خاتمت بر چه بود عیت حکم ستوری کسی همه بر خاتمت کس نیست که  
 آخر چه حالت گذرد اما امید است که هر که توفیق طاعت داده و بر راه راست برده اند عاقبتش نیز خیر خواهد بود  
 و نیز عادت رحمت الهی جاری است که بدکاران را آخر بجانب نیکی می کشد و توبه می بخشد اما نیکوکاران را بر راه راست

می آرد و قال الامام العارفیه ر واه الترمذی و قال هذا حدیث غریب . . . و عن انس من انبی صلی الله علیه و آله  
 و سلم قال فرمود که بسامری من ایشان یشار الیه بالاصابع فی دین او دنیا بس است مرد را از بدی که انگشت  
 کرده شود در دین یا در دنیا اما مشهور و انگشت نمائیدن در دنیا خود ظاهر است که محل آفت و سبب بیرون  
 افتادن از طریق امن و سلامت است و اما در دین زیرا که آن نیز منظمه و وقوع در شبکه ریا و حب است و استقامت  
 و تقدم و اعتقاد مردم و تعظیم ایشان و شهادت خفیه نفسانیه و مکانه نفس و غوازل شیطان است و کمتر کسی بود که بجا  
 یابد ازان و سلامت مانند دران مگر مقربان و صدیقان چنانکه گفته اند که آخر مایه خرج من راس الصدیقین حب احب  
 پس خمول و کم نامی بهتر حال باشد و سلامت و حفظ حال نزدیک تر الا من عصمه الله مگر کسیکه معصوم و محفوظ است  
 او را خدای تعالی ازینجا معلوم شد که این در حق کسیکه محبت ریاست و جاه و قبول دلهای مردم و انگیز حال است  
 اما آنکه محفوظ و مخلص است مستثنی است از ان و فرمود رب العزت در کلام خود و حکایت کرد و احوال خواص بندگان  
 خود و اجلان المتقین اما ما نقل است که حسن بصری را گفتند رحمة الله علیه که تو انگشت نمائده در مردم و حال آنکه آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم اینچنین میفرماید فرمود مرا آنحضرت متبع در دین و فاسق در دنیا است یعنی آنکه در دنیا غنی  
 و مشهور گردد و دنیا و فرس و فخر و نیت و در دین بر طریق سنت و اتباع باشد وی داخل این کلیه نیست و باید التوفیر  
 ر واه البیهقی فی شعب الایمان ۱۲۰ **فصل الثالث** عن ابی سیمه قال شهدت صفوان اصحابه ابوبه  
 بن محله بصری که از تابعین است گفت حاضر شد صفوان و یاران او را و جذب یوحیم و ابو ذر غفاری رضی  
 نام وی جذب است و عیت میکرد و ایشان را یعنی صفوان و اصحاب او را صفوان بن امیه و صفوان بن عسال  
 و صفوان بن اعطل همه صحابه اند اما اینجاست و تیت فقالوا لاهل سمعت من رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم شیعا

پس گفتند صفوان و اصحاب وی جذب را آید شنیده از آنحضرت چیزی قال سمعت رسول الله گفت جذب شنیده می شود خدا را صلی الله علیه و آله و سلم بقول می گفت من سمع سمع الله بיום القيمة کسیکه مشهور گرداند خود را در دنیا و سوار شود بر اندام خود را خدای تعالی روز قیامت در من شاق و کسیکه در شقت افکند مردم را و بکلیف کند ایشان را آنچه فوق طاقت ایشان است بطبعی عام تر مراد داشته شامل نفس خود و غیر خود و انداختن نفس خود در شقت و فوق طاقت که از حد تجاوز کند و موجب غل و ضرر گردد و نیز بمنوع است و بعضی گویند که مراد وقوع در شقی و جانبی است از خلق و در طرف خلاف و نزاع افتادن است با آن بر هر تقدیر خدای وی آنست که شق الله علیه بوم القيمة در شقت و شدت محنت اندازد و خدای تعالی او را روز قیامت شق و در شقت انداخته او را و بعضی روایات شاق الله علیه نیز آمده قالو گفتند صفوان و اصحاب وی جذب را او و منما اندر زکن ما را فقال پس گفت جذب اول باینستن من الانسان بطنة اول چیزیکه فاسد و گنده میگردد و از آدمی و میرسد او را آتش و فتنه شکم است یعنی نخست چیزی که سبب دخول و درآمدن و فتنه و کشیدن عذاب است و میگردد آدمی را خوردن حرام است فمن استطاع ان لا یاكل الا طيبا فلیفعل پس کسیکه تواند که نخورد مگر حلال را باید که بکند این کار را تا از آتش و فتنه نجات یابد و من استطاع ان لا یسجل مینه و بین الجنة و کسیکه تواند که حائل و مانع نگردد و میان وی و بهشت ملاکف من دم احراقه فلیفعل مقدار بری گفت دست خونی که ریخته است آزار باید که بکند آزار خون بناتق ریختن مانع میگردد و از درآمدن بهشت اگر چه مقدار یک گفت دست بود چه جای زیاده بر آن و از عقل دور است که از کتاب بچنین کار تغییر خویش کند که مانع آید از بچنان امر عظیم شریف که درآمدن بهشت است رواه البخاری ۳۰ و عن عمر بن الخطاب رضی الله عنه انه خرج یوما الى مسجد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فوجد معاذ بن جبل قاعدا عند قبر النبی صلی الله علیه و آله و سلم یبکی اهل المؤمنین عمر روزی مسجد آنحضرت درآمد و یافت معاذ بن جبل را که نشسته بود نزد قبر شریف وی صلی الله علیه و آله و سلم در حالیکه گریه میکند معاذ فقال پس گفت عمر معاذ را یا میکبیک چه چیز در گریه آورد و ترا فقال بکینی شی سمعته من رسول الله پس گفت معاذ در گریه آورد مرا یا در کردن چیزی که شنیده ام از آن پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول ان اسیر الی اشرک شنیده ام آنحضرت که می گفت اندکی از شما موجب شرک است چه جای آنکه بسیار باشد من عادی الله و لیا و کسیکه دشمن دارد دوستی از دوستان خدا را افقد باز از الله بالمحاربة بقتلش بیرون آمد خدا را بجنب و هم که با بجنب بر آید البته مخدول و هزوم گردد و مبارزت میان صفت بیرون شدن بجنب ان المکعب الا برار الا تقیة الا بدستیکه خدای تعالی دوست میدارد و نیکوکاران را بر نیز کاران پوشیده و حالان را الذین اذا غابوا لم یفقدوا آن کسانی که چون غایب باشند باز پرس کرده نشود و احوال ایشان و اذاهم و الم یعودون حاضر باشند خوانده نشوند و طلبیده نشوند بیمانی مجلسی که ساخته شود و ولم یقر بواکرا خوانده نشوند نزدیک گردانیده نشوند و بغزت نشاندند نشوند قلوبهم مصابح الله و لهای ایشان چراغهای هدایت است که بنور آن راه راست یافته میشود و غیر چون من کل جبر ان مظلمه بیرون می آید از هر

تاریک اشارت است تیرگی و تاریکی چشمه ابی ساکن و منازل ایشان که چیزی ندارند که چراغی افزونند و ظنانت دهند درین حدیث تنبیه است که اگر مردم عالم صحاح و متقی را خطا هر خراب باشد از حیث و لباس و غیر آن بازی نباید خورد و به ترک تعظیم و احترام ایشان بقصیر راضی نباید شد کسی چه داند که در باطن ایشان چیست بیت خاکساران جهان را بجهالت منکر + توجه وانی که درین گرد سوار باشد + و نیز اشارت است بآنکه محروم فقر و خواری و بی اعتباری فضیلت نیست تا تقوی و نورانیت باطن نباشد ر واه ابن ماجه و البیهقی فی شعب الایمان ۳۰ و عن ابی هریرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان العبد اذا صلی فی العلانية فاسن بنده چون نماز گذارد و در آشکارا پس خوب گذارد و صلی فی السریة فاسن بنده چون نماز گذارد و در خفا پس خوب گذارد و قال الله تعالی هذا عبدی هذا من یتصدق و یرتقی که برادر عبادت کند ر واه ابن ماجه ۴۴ و عن معاذ بن جبل ان ابی صلی الله علیه و آله وسلم قال لیون فی آخر الزمان اقوام انخوان علما اعداء السریة و رویت است از معاذ بن جبل که آنحضرت فرمود میباشند در آخر زمان گروههای که آشکارا برادران و دوستانند و پنهان بیگانه و دشمن فقیل پس گفته شد یا رسول الله و کیف یکون ذلک و چگونه میباشند و بحسب می باشد این حال قال ذلک بغیبة بعضهم الی بعض و در هیئت بعضی من بعض فرمود این حال بسبب غیبت کردن بعضی از ایشان به بعضی و ترسیدن و کراهت داشتن بعضی از بعضی یعنی باغراض دنیاوی چون غرضی داشته باشند غیبت نمایند و ظاهر دوستی کنند و اگر غرضی در میان نبود بیگانه باشند و بر تقدیر عدم حصول غرض دشمن شوند ۵۰ و عن شد ادین اوس قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول من صلی یرائی فقد اشترک کسیکه نماز گذارد و بر یا پس تحقیق شریک گردانید غیر خدا را بخدا عز و جل و من صام یرائی فقد اشترک کسیکه روزه دارد و بر یا پس شریک گردانید غیر خدا را بخدا عز و جل و من تصدق یرائی فقد اشترک و همچنین کسیکه تصدق کند بر یا تحقیق شریک آورد و منی هر عملی که بیا کند شریک است غایت آنکه شریک جلی است و خفی شریک آشکارا است پرستی کردن و مرانی که برای غیر خدا عمل کنی نیز است پرستی میکند لیکن پنهانی چنانکه گفته اند کل ماصدک عن الله فهو صنمک ر واهما احمد و رویت کرد این هر دو حدیث را امام احمد ۵۶ و عنه انه یکنی و نیز روایت است از شد ادین اوس که وی بگوید فقیل له یا یکبیک پس گفته شد مراد از آنست که چیزی در گریه آورد و ترا قال شی سمعت من رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول گفت در گریه آورد مرا چیزی که شنیدم از آنحضرت که میگفت فذکرته فاجابنی فیس یا و آورد مرا آنرا پس در گریه آورد مرا سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول که شنیدم علیه و آله وسلم یقول که میگفت اتخوف علی اتی الشرک و الاشتهاء انفتیة بسیار میترسم بر است خود شرک و شهوت پنهانی را قال قلت گفت شد ادین اوس گفتم من یا رسول الله اشترک انتک من بعدک آیا شرک می آرند بهت تو بعد از تو قال نعم گفت آنحضرت آری شرک می آرند اما نه آن شرک که متعارف است که آنرا شرک جلی میخوانند اما انهم لا یعبدون شمساً ولا قمرأ ولا حجرأ ولا وثنأ اگاه باش بدستی که ایشان نمی پستند آفتاب او نه ماه را و نه سنگ او نه بت دیگر را از هر چه باشد

ولکن برآوردن باعمالهم ولیکن بریایمی کنند بعلماهی خود چون عزت و قیمت عمل صالح میان این است بسیارست و معلماهی ایشان  
بزرگ و بسیار و ازینجا میگفت مردی که مرانی را نیز حسن عمل و عزت آن ظاهر شد است اما چه فایده که از امرت عیادت  
عزت مینماید و از جهت جاه و مال آنرا بزم نماید و در دام شرک خفی گزینا آید و این تحقیق شرک و بت پرستی است  
و الشبهة الخفية ان یصبح احد هم صائما و شہوت پنهان نیست که مثلاً صبح کند یکی از ایشان روزه دارد فترض له شہوة  
من شہواته پس عارض شود و پیدا گردد و مراد را شہوتی از شہوتهای او مثل شہوت طعام یا شراب یا عمل فخر و صیوة  
پس ترک دهد و بشکند روزه خود را بعلت آن شہوت این شہوت را خفی خوانند از جهت آنکه پنهان بود در باطن او  
گویند در وقت نیت روزه و نفس خود پنهان داشت که اگر شہوتی عارض شود روزه بشکند و طبعی گفته که خفی خواندن او بحسب آنست  
که ملال در وی مخفی است یا بحسب مشاکلت و مناسبت شرک که اینجا مذکور است چه مراد بدان شرک خفی است و دواء آنست

و البیہقی فی شعب الایمان ۴۰ و عن ابی سعید قال خرج علينا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ونحن نذكر ان رسول الله صلی الله علیه و آله  
گفت ابو سعید بر من آمد آنحضرت و رسید بر ما و ماند گریه می کردیم سیح و جال را برفتنه و ابتلائی او را فقال پس فرمود آنحضرت  
الا اخبرکم بما هو اخوف علیکم عندی من سیح الدجال آیا خبر ندیم شمارا چیزی بدلتای که ترسیده و شده است بر شما از دین از فتنه و جال  
فقلنا بلی پس گفتیم مای خبر ده ما را بدان چیز یا رسول الله قال الشکر الخفی فرمود آن چیز شرک پنهانی است ان یقوم الرجل یسب  
و آن شرک خفی نیست که مثلاً ریختن مرد پس نمازی گذارد و فریاد صلوة پس زیاده میکند و درازی گرداند نماز خود را و میسود  
و خضوع و خشوع لمباری من نظر رجل از جهت آنکه می بیند نظر کردن مردی را بسوی او پس بریاس میکند و می نماید او را که من  
و این چنین نمازی کند و ترسیده تر بدون این حال از دجال بحسب آنست که ابتلا باین بسیارست و در یافتن آن صعب و آسان  
ازان دشوار و نفس بقباحات آن نمیرسد و ابتلائی دجال یک وقتی خواهد بود و امارات کذب وی لایح و کره است آن باقی  
است و نفس از وی متنفر و قبح او مشاهد این مبالغه است و ترسیده و قبیح حال بریا کلید در دوزخ است آن نماز که در چشم مردم گذارد  
در از دواء این باقی ۴۰ و عن محمد بن عبد الله اختلاف است و صحبت وی ولادت او در زمان سعادت نشان آنحضرت و در دواء

وی از صحابه است و بخاری بر آنست که او را صحبت است و صحیح ترین قول است ان ابی صلی الله علیه و آله و سلم قال و ما است  
میکند که آنحضرت گفت ان اخوف ما اخاف علیکم الشکر الا صغر بدستی که خوف ترین چیزی که خوف دارم ازان بر شما شرک  
کوچک است قالوا گفتند صحابه یا رسول الله و ما الشکر الا صغر و چه چیز است شرک کوچک قال الیه یا زید و شرک کوچک است  
که کوچک تر است از شرک یعنی بت پرستی و دومی بود اعتقاد کردن است اگر چه آن جلی و قوی است و این خفی و ضعیف و دواء آنست  
و زاد البیہقی و زیاده آورده است بیہقی فی شعب الایمان این عبارت را بقول الله لم یگوید خدا می نماید تعالی مر را بکنند گناہ را  
یوم سبازی العباد باعمالهم در روزی که جزا میدهند خدای تعالی بنندگان را بکردارهای ایشان از ہبوا الی الذین کنتم تراءون  
فی الدنیا بروید بسوی آن کسانی که بودید شما که بریاس میکردید ایشان در دنیا فانظر و اهل تجدد و اهل عہد ہم جزا پس بکنند گناہ

ایامی باید بزرگوار ایشان جزای را و خیر ایامی را شک را وی است که جزا گرفته یا جزا فرموده ۹۰۰ و عمر بن ابی سبیده  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لو ان در جلال محل عملانی صخرة لا باب لها اگر ثابت شود که مردی عمل کرد  
عملی را در صخرة که نیست و در آنرا کسی اثر را آن در آید صخرة سنگ بزرگ را گویند مانا که مراد اینجا غار است میانه  
فرموده که اگر فرضا کسی در درون سنگی در رود که آنرا در نیاید و لا کوته و نه دیواری که آنرا روزنی و سوراخی است که کسی توان  
از آنجا دید و مطلع شد که به فتح کاف و ضم آن و تشدید و او در آخر مار و زن که در دیوار باشد بعضی گفته اند که اگر نه  
باشد بضم آید و غیر نافذ بفتح و نیز اگر بنا بود در زن خرد و سنگ و اگر بی تا باشد بزرگ و کشاده و درین حدیث چون روایت  
بنا و ضم است مراد در زن خرد نافذ خواهد بود و مناسب مقام نیز چنین است که لا یعنی و حاصل آنکه میفرماید که هر چند کسی  
عمل پوشیده در خلوت کند چنانکه هیچکس بر آن اطلاع نداشته باشد حرج عملی الی الناس گایا مکان بیرون می آید و ظاهر  
میگرد و در وی بسوی مردم هر چه باشد یعنی حاجت با ظاهر نیست تا ریا کند و از ثواب محروم گردد و حق تعالی کردار  
را الهیه آشکارا میگرداند اگر از وی اخلاص بر اسی خداست اگر حکمت وی تعالی اقتضا کند و صلح بنده در آن باشد  
با معنی آنست که بنده مخلص باید که احتیاط و مبالغه نکند در اخفای عمل و کسب اخلاص زیرا که عمل ظاهر و شایع میگرداند و از آنجا

که بنده را خیر و اختیار در آن نبوده ۱۰۰ و عمر بن عثمان بن عفان رضی الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
من كانت له سريرة صالحة او حسنة يسيرة يسيرة فاصلي يا به الله الله منها و ابر بصرف به آشکارا  
میگرداند خدا می تعالی از آن سریرت علامتی را که شناخته میشود آنکس بآن علامت مراد بر و اعلام است که بر آن  
چیزی شناخته میشود چنانکه مراد از او شناخته میشود که از اعیان است که اقامه ۱۱۰ و عمر بن الخطاب رضی الله عنه  
عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال انما اخاف على هذه الامة كل منافق ينترس من برين هت مگر شر هر منافقی را  
که تیغی با حکمت و میل با جور سخن میکند بعلم و حکمت و موعظت نصیحت و کار میکند بجهل و نارسائی و سفاکت یعنی میگوید  
به یا نمودن مردم و خط و کار نیست که این صفت منافقان است پس میفرماید از وجود این چنین شخص و از این صفت است  
خود می ترسم که این چنین مردی در دست پیدا شود و این صفت در ایشان را میبرد وی الهی فی الاحادیث الثلاثة بود  
که در بعضی این سه حدیث را فی شعب الایمان عن المهاجرین حبیب ظاهر آنست که صحابی است و لیکن تذکر او درین  
کتاب نیافتم و الله اعلم قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال الله تعالی انی است کل کلام احکیم اقبلت  
پروردگار تعالی من هر کلام حکیم را قبول کنم یعنی هر چه گوید در عمل قبول افتد و لکنی اقبل به و هو و لیکن من فی قبول  
میکنم مقصد نیست و محبت را و اگر چه چیز را در دهان بگویم و در دهنم خاموشی و در استایش مرزات اقدس خود را در بزرگی و علم دانم  
و اگر چه سخن بگویم و بیانی اگر نیست طاعت من محبت آن دار و خاموشی او هم محمود و باید علم و وقار است و گوید در عین

محمد و ثنائی من میگوید و اگر نیت محبت او نه در طاعت است سخن او اگر چه در علم و حکمت باشد ضائع است که بروی در یاد  
نمودن و شنیدن و انیدن خلق میگوید و راه الداری ۲۱۰ **باب البکار و الخوف** . بکار حالتی است که عارض  
میگردد و انسان را و بکار دیگر که با او و بقصر آب چشم باریدن و بتاکی خلقت کردن و در گریه و زور گریستن بیا آوردن  
و حاضر گردانیدن چیز که در گریه آورد و بکار دیگر که در گریه آوردن کسی را و خوف ترسیدن و اخافت و تخویف ترسانیدن و خوف  
حالتی است که عارض میگردد و در ادای بکار گریه و ترس از عذاب آخرت و عقاب مولی است تعالی شانه... **الفصل الاول**  
عن ابی هریره قال قال ابو القاسم صلی الله علیه وسلم والذی نفسی بیده سوگند بان ذاتی که بقای ذات من دست قدرت  
اوست تو تعلمون ما اعلم اگر بدانید شما آنچه میدانم من از احوال قیامت و احوال آن حقیقت بسیار و معاد و صفات  
قریه جلالت باری تعالی که مورت خوف و خشیت است و آنچه عارض میشود غم و محنت بر دل من از عاقبت حال  
شما بیکتیم کثیرا و ضعیف کثیرا و انتم می گریید بسیار و میخندید اندک و ترجیح می کنید جانب خوف را بر جاوین تمییز  
ست است را بر کثرت بکار و استحضار آنچه مورت غم و اندوه و گریه بود از خوف و خشیت و استحضار عظمت و جلال حق  
و اجتناب از کثرت ضحک و راحت که داب جا بلان و غافلان است اگر چه خنده و راحت نیز فی الجمله بامید عفو و  
مغفرت و رحمت می گنجایش دارد و راه البخاری ۲۰ و عن ام العلاء الانصاریه صحابه است از مسائل  
و حدیث می نزد اهل مدینه است قالت قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت گفت آنحضرت و الله لا ادری  
و الله لا ادری مگر فرمود و بخند اسوگند و بنیابیم من بخند اسوگند و بنیابیم من و انما رسول الله و حال آنکه من پیغمبر خدا ایم  
ما یفعل بی و الا کلمه که چه کرده میشود من و نه در می یابیم که چه کرده میشود بشمار و راه البخاری طاهر این حدیث آنست که عاقبت  
مبهم است و بیچسب نیست اندک که آنچه خواهد شد و چه کار خواهد کرد و این در باب انبیا و در سل مخصوصا در حق سید المرسلین  
صلوات الله و سلامه علیه و علیه السلام متغی است بدلائل قطعی که دلالت دارند بر جزم و یقین بحسن عاقبت ایشان و ورود  
این حدیث در موت عثمان بن مظعون بود و رضی الله عنه که از کبار مهاجرین بود اول سیکه بعد از هجرت مدینه از مهاجرین  
فوت کرد و او بود و آنحضرت بعد از موت حبیبین وی بوسه زد و اشک رحمت و او را در بقیع بمقدور شریف خود دفن کرد  
و عنایات بسیار کرد و زنی در آنجا حاضر بود و گفت میا با و ترا بهشت ای ابن مظعون که عاقبت تو به خیر است پس آنحضرت  
آن زن را برین سخن قبیح کرد و این حدیث فرمود و در حقیقت مضمون آن زجر و منع است بطریق مبالغه بر سوادب و در  
نبوت و حکم مرغیب و جزم بدان و خلاصه آن کنایت است از عدم تصریح بعلم غیب تا با حقیقت کلام مراد نه با مراد عدم  
در یافت احوال عاقبت چه در دنیا چه در آخرت بتفصیل چه علم باحوال غیب بتفصیل جز بر در کار تعالی نباشد اگر چه محال است  
است که عاقبت انبیا علیهم السلام خبر است و بعضی گفته اند که مراد عدم دریافت در امور دنیا و نیست نه اخذ و یا مراد آنست  
که غیب انیم که موت خواهیم مرد یا نفس و نیت آنکه نازل خواهد شد بر شما عذاب و کمال چنانکه بر اعم سابقه نازل شده یا نه و بعضی گفته اند

تأیید





امر در رخت مقداره حلقه این و در انگشت کشاده شده و کشاده شدن رخت از علامات قرب قیامت است و وقوع قیامت و رخت  
 نیز از آثار و علامات قرب است و بعضی گفته اند که این اشارت است بخراب شدن و بخراب شدن و بخراب شدن و بخراب شدن  
 و واقع شده بدست ایشان به بعد از آن از بلا آنچه واقع شده و الله اعلم قال قلت زینب قیامت پس گفت من  
 یا رسول الله انهدک آیا پس هلاک کرده می شوم و می بینا الصالحون و حال آنکه در میان ما موجود باشند صالحان آیا بکشت  
 وجود ایشان مانع نمی آید از وقوع بلا و گفتند قال نعم گفت آنحضرت آدمی هلاک کرده میشود شما با وجود بودن مردم صالح  
 در میان شما از اکثر انجست و قتیله بسیار شد و حق و جور یعنی اگر چه مردم صالح باشند اما غلبه و کثرت فسق و جور سبب آن  
 گردد و در بحث بعضی ها و کون باست و در بعضی نسخ بقیه متین نیز تصحیح کرده اند متفق علیه ۵۰ و عن ابی عامر ابی مالک  
 الاشعری شک و تردید کرد بخاری در روایت این حدیث که از ابی عامر اشعری است که عم ابو موسی اشعری است از کبار صحابه  
 است شمشید شد روز خنین یا از ابی مالک اشعری است که او را اشعری نیز گویند نیز صحابی مشهور است و شک و تردید در روایت  
 موجب طعن در حدیث نکرد و چون صحابه همه عدل و ثقة اند از هر که باشد صحیح خواهد بود و قال گفت ابو عامر یا ابو مالک سمعت  
 رسول الله شمشیدم بنی خذرا اصلی الله علیه و آله و سلم لقیول میگفت لیکن من بین اقوام تجلین هراینه خواهند بود از است  
 اگر و هبها که حلال میگردد و انداختن از تکاب می کنند و احتمال می کنند چنانکه امر حلال را کنند و آخر بخاتم عمر و زامی میشود و  
 و آخر بر دایره العاتق در قاموس گفته خواجه مشهوری است و در مجمع البحار گفته که خرد در زمان قدیم از پیشم و از پیشم یافته میشد  
 و این مباح است و صحابه و تابعین آنرا پوشیده اند پس نمی از جبت تشییعیم و بودن دی لباس اهل نعم و اتراف باشد اما الا  
 آنچه متعارف است از خزان خود حرام است زیرا که تمام از ابریشم است و این حدیث محمول بر آن است و این نوع در زمان حضرت  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم نبود پس این حدیث بحجت اخبار غریب از معجزات باشد و درین وجه عطف حریر بر روی  
 از باب تعمیم بعد از تخصیص خواهد بود و معارف برای معنی بلای است مثل عود و وطن و مانند آن مع عرف یا معرفت بکسیریم  
 و سکون عین و عرف و عزلت و اصل معنی آواز جن است و جرسی کشیده میشود و در بادیه و شب و صبحی آواز باد و غیر آن  
 کذا فی القاموس و بعد از آن که خبر داد وی صلی الله علیه و آله و سلم بوجوه اقوام در است که احتمال مساکنی هستند خبر داد و بوجوه  
 اقوام دیگر که منع سائل کنند و با وجود ثروت و ثمت در قضای حاجت متما جان توقف و تاخیر نمایند بدان حتی هلاک شوند  
 شوند و فرمود و این سخن اقوام اهل غیب علم و هر آنکه فرود آید که در راه بیابانی که باشد منزل و مقام ایشان در جای  
 مشهور نمایان گردد ایان و متما جان همه بدین آن بیایند و حاجات خود را طلب نمایند و بوجوه علیه السلام در این شبها  
 می آید بر ایشان مواشی ایشان که بچراگاه فرستد و سپهر شکم و شیر بامی آید و آنها را چرانند و آنها یا تیمم بکمال حاجت می آید  
 ایشان را مردی از جبت یعنی نمایی می آید که از شیر مواشی مخطوطا شود و میقول ارجع الینا هذا پس بگوید بقیه رسول  
 دی برگرد و باز آیی بسوی ما فردا میبیم الله پس میفرستد خدای تعالی بر ایشان عذاب شبها شب و یضیع المسلم



و می تند و می اندازد که در بعضی از ایشان تا هلاک میشوند دست میزدند و زیر کوه چنانکه باقی نماند از ایشان اوست  
و مسخ آخرین قرده و خنایر الی یوم القیمه مسخ میکند الله تعالی بعضی از ایشان را و دیگر داند بصورت بوزنه و خاک  
تار و قیامت می مانند برین صورت و آنهم یا باقی میماند این عذابها تا قیامت که این عملکنندگان و قیامت و آه البهار  
و فی بعض نسخ المصباح و در بعضی نسخهای مصباح بجای انحر و انحر بالمهلتین یعنی بجای مهله در واقع شده و معنی هر کس به  
و تخفیف را فرج زن است که مراد بدان زن است و بهو تخفیف و این واقع شدن انحر بالمهلتین تخفیف است و خطا کردن  
در صورت خطی است که از بعضی روایت واقع شده و آنها را بانحار و الزای المجهتین نسبت این لفظ را انحر بنحار مجسمه  
و زای معنی جانه معروف که مذکور شد نفس علیه الحمیدی و ابن الاثیر فی هذا الحديث نصیح که در برین معنی حمید  
و ابن اثیر و برین حدیث مؤلف تأکید کرده و تخفیف را بقول حمیدی و ابن اثیر برای هر کسی که گمان برده که صحیح انحر است  
بمهلتین انحر بالمهلتین تخفیف است و اشارت کرد بقول خود فی هذا الحديث که انحر بالمهلتین در حدیث دیگرست که ابو داود  
در غیر وی روایت کرده اند چنانکه طبری آن حدیث را آورده و درین حدیث که بخاری روایت کرده و مجتبیان است اما شیخ  
ابن عسبه فرموده که در اکثر روایات بخاری بمهلتین است و برین تقدیر هر دو روایت صحیح باشد و الله اعلم و ستی  
کتاب الحمیدی عن البخاری و واقع شده است در کتاب حمیدی از بخاری و کذا فی شرحه لفظی و همچنین واقع شده  
در شرح بخاری که در خطابی راست تروح علیه السلام سارقه لهم تا فوقانیه در تروح و سارقه بر فاعل تروح و این سه سینه است  
بر آنکه یاد در سارقه که در روایت اولی واقع شده زانده است چنانکه در وجه اول در تقریر معنی حدیث است اشارت بدان  
کردیم و همچنین درین دو کتاب یا سیم حاجه واقع شده بی ذکر رجل یا بتقدیم حاجه بر رجل و عن ابن عمر قال  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذا نزل الله بقوم عذابا چون بفرستد خدای تعالی برگردی عذاب اصحاب  
العذاب من کان فیهم یسریر آن عذاب هر که را باشد در میان ایشان از صالح و طالح همچنین جاری شده است  
عادت الهی عزوجل در بعضی گناهان و در بعضی اوقات گاهی نگاه هم میدارد صالح را از میان طالحان غم نبشوا  
عنه اعمالهم ستر برانگیزند این گروه بر عملهای ایشان یعنی اگر چه در دنیا عذاب شامل می شود ولیکن آخر  
هر یکی بعمل خود جزا داده میشود و نیز کرده میشود میان یکو کاران و بدکاران متفق علیه و عن جابر قال  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یوسف کل عبد علی مات علیه برانگیزند و هر بنده روز قیامت بران حال  
و صفت که مرده است بران از ایمان و کفر و طاعت و معصیت و ذکر و غفلت پس معتبر خاتمه است تا آخر سجده است  
گذرد از اینجا گفته اند طبیعت حکم مستوری و سستی همه بر خاتمه است کس ندانست که آخر سجده حالت گذرد و طبیعت  
بعضی از عارفان گفته اند که چون یکی را که یاد داشت حضور حاصل شده و جزو ذکر در دل قرار یافته است اگر به جهت  
تنگی و قنوت و غلبه و جمع و بیانی دل اختلافی و فتوری در استحضار آن راه یابد ضرری ندارد و بعد از مفارقت و با

از بدن آن حال خود خواهد نمود بلکه ذکر باید بهر سائید و حاصل گردد و باید التوفیق بر واه مسلم ۹۰ **الفصل الثانی - عن**

ابی هریرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما رایت مثل النار نام باز بهانید و ام من مانند آتش و وزخ و شدت رسول که خواب کرده است گریزند و از وی یعنی اگر یکی از شر دشمنی قوی یگریزد خواب نیکند و غفلت را بخود راه نمیدهد می گریزد و چنان چند آنکه میتواند گشتش و وزخ که باین شدت و شغامت در پی است و مردم در گریختن از وی غفلت می ورزند و بجهت نمیشوند و اگر می گریزند در آن عین گریختن خواب میکنند و غافل میشوند و گریختن از آتش و وزخ بترک معاصی و التزام طاعات باشد و لا مثل آنست نام طالبها و نمید و ام مانند بهشت و بهجت و سرور که خواب کرده است طلب کننده وی یعنی اگر کسی طالب محبوبی و راحتی میباشد غافل نگردد و از آن کسستی و نتواند نمی درزد و طلب وی و بیدار در دریافت وی چند آنکه میسر گردد و مگر بهشت این همه خوبی و رحمت که در دست آدمی و طلب وی نمی شتابد و از او رنجیاب و شتابتن بهشت و دریافتن آن بآن چیز باشد که گریختن از وزخ بدان بود و راه التزمی ۹۱ و عن ابی ذر قال قال

رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم انی اری مالا ترون بکسبی که من می بینم چیزی را که نمی بینید شما آنرا از امارات ساعت ایت صنع الی و صفات قهریه وی سبحانه و اسمع مالا تسمعون و می شنوم چیزی را که نمی شنوید شما از اخبار و اسرار احوال آخرت و احوال قیامت و شدت عذاب و وزخ املت السمار آواز کرد و نالیده آسمان و حق همان تا ظواهر واجب و سزاوار که بهشت است مراد را که آواز کند و نالد و اطیقا آواز پالان و زین و نالیدن شتر که از تعب گرانی بار و آواز نالیدن آسمان چنانچه سوق حدیث در آن ناظر است از کثرت و از وحام ملائکه و نقل ایشان باشد چنانکه مرکبی در زیر بار سواری از تعب آواز کند و گفته اند که مقصود بیان کثرت ملائکه و کنایت از آنست اگر چه در اینجا آوازی و ناله نباشد و ممکن است که ناله وی از خوف و خشیت پروردگار تعالی باشد و هرگاه که آسمان با آنکه جادوست و محل ملائکه مقدسه است از ترس وی تعالی بنالد آدمی که جانی دارد و آلوده گناهان است سزاوار ترست که بنالد و بگریه و معنی این مناسب ترست بمقصود و کما لا یخفی و الله اعلم

بیده ما فیها موضع اربعة اصابع و بخدا سوگند نیست در آسمان جای چهار انگشت الا و ملک و اضع جبهته ساجدا بعد مگر آنکه فرشته نهاد و است سر خود را در حالی که سجده کننده است مر خدا را و خایف و خاشع است بمشاهده کبریا و جلال حق و احد و تعظیم ما اعلم بخدا سوگند اگر بدانید چیزی که میدانم من بضمکتم قلیلا و بکیتیم کثیرا بر آئینه می خندید شما کم و میگریید شما بسیار و مانند ذم بالنساء علی الفرائض و خوشش نمی پائید بزنان بر بیا لهای افکنده و خر جتم الی الصدقات تجارون الی الله و هر آنکه بیرون می آید بسوی صحرا و حالیکه ناله و فریاد و رازی کنندگان آید بر گاه خدا چنانکه شان مردمان اندوه زدگان و از غم بهشت آید گان است که از خانه بدر روند و بر صحرانند تا گری از دل بجشاید و نفسی توانند است کرد و صعدت جمع صعدت کفین که جمع صعدت یعنی روی زمین چنانکه طرقات و طرق و قال ابو ذر گفت ابو ذر بعد از روایت این حدیث بطریق تالم و تخسر یا یعنی گشت نخور تصدای گاشش بودی من در شکی که بریده می شود یعنی تا آلوده گناهان

بر آنکسینه نشد می چنانکه درخت را بریدند و رفت این چنین بنشیند بود می و مثل این آرزوهای دردناک از کبار صحابه آمده است یکی گفت کاشکی من گوسفندی بودی که او را می کشند و می خورند دیگری گفت ای کاشش جانوری پرند بودی هر جا خواستی نشست و هر جا خواستی رفت تکلیفی بر روی نه و این جماعه اند که بشارت یافته اند از جناب راست پرست و عاقبت ایشان محمود است و دیگر از آنچه گوید اگر چه وعده مخبر صادق حق است اما خوف لا اله الا الله می کشند

رواه احمد و الترمذی و ابن ماجه ۳۰۰ و عن ابی هريره قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من خاف اوج کسیکه میترسد از کسی میگردد و میسوزد و میسوزد از اول شب زیرا که غارت و آزار شب میباشد و من اوج طبع المنزل و کسیکه میگردد از اول شب میبرد منزل را و لاج بسکون دال در اول شب رفتن و تشدید دال در آخر شب رفتن و قد حدثت بمنی اول است الا ان سلقه الله غایبه آگاه باشید که کالای خدا عبارت از بهشت است و او الترمذی و آن دادن جان و مال است الا ان سلقه الله محبت آگاه باشید که کالای خدا عبارت از بهشت است و او الترمذی ۴۰۰ و عن انس عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال یقول الله گفت آنحضرت میگوید خدا اجل ذکر یعنی روز قیامت بفرستگان که موکل اند بر دوزخ اخرجوا من النار من ذکر فی یوم ما یرون آری از آتش کسی را که یاد کرده است مرار و زمر در اقبال و طاعت و خافنی فی مقام کسی را که ترسیده است از من در جائی یعنی از از رکاب معصیت و اینجا بشارت است که هر که یکبار از روی اخلاص خدا را یاد کرده و در یکوقت از عذاب وی ترسیده آخر از عذاب و دوزخ او را نجات است و اگر خواهد وی تعالی در دوزخ ندر آرد و هم از اول بهشت نرسد فیقرن بشار و عذاب من لیس اصف است و فعل الله

ما یشار و یکم ما یرید کار او لا یسال عما یفعل و هم یسألون شان او سبحانه رواه الترمذی و البیهقی فی کتاب البعث و التشرع ۵۰۰ و عن عائشه رضی الله عنها قالت قالت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن هذه الایه گفت عایشه صدیق پسیدم آنحضرت را از معنی این آیت که والذین یؤتون ما اتوا و قلوبهم وجعه پروردگار تعالی میخندد بندگان خاص خود می کند که آن کسانی که میدهند چیزی که میدهند یعنی تصدق میکنند بفقرا و دلمای ایشان ترسان و لرزان است از آنکه بسوی پروردگار باز میگردند سوال عایشه در اینجا نیست که گفت هم الذین شبه بون الخمر و سیرقون ایای ایشان آنهاست که شراب می خورند و دزدی میکنند زیرا که ترسیدن از عذاب کار گناهکاران بدکاران است قال گفت آنحضرت لا یأبئ الله صدیق نه ای دختر صدیق نه ای آن جماعه اند که شراب خورند و دزدی کنند و کارهای بد کنند و لکنهم الذین ولیکن اینها آن کسانی اند که تصومون روزهای دارند و یصلون و نماز میکنند از تصدقون و زکوٰه میدهند و هم بخافون ان لا یقبل منهم و ایشان میترسند که قبول کرده نشود و از ایشان بدلیل آنکه در آخر آیت فرموده اولک یسارعون فی الخیر فرموده است و هم کما سارعون ان جماعه که شتابانی می کنند و گرمی مینمایند در نیکی ها رواه الترمذی و ابن ماجه بدانکه درین آیت دو قرأت است قرأت مشهوره که قرأت قرآن است و قرأت بقرآن یعنی یا فعل مضارع ازینا و اتوا بعد جمله

فصل بیانی از دست و ایستادگی اعطاست چنانکه معنی آن تقریر کرده شد و آنست دوم شادوست یا تون ما انوار  
 مشتق از ایستادن معنی کار کردن و معنی آن باشد که آن کسانی که میکنند آنچه می کنند و در لایق ایشان نیست و سول  
 عایشه باین قرات نسبت اما در نسخ مصباح هم بر لفظ قرات اول واقع است و ظاهر است که بر لفظ قرات ثانی  
 باشد فانهم و و غلط بن کعب قال کان نسی صلی الله علیه و آله وسلم اذا ذهب ثلثا الليل قام بود و آنحضرت  
 چون میرفت چهار دانگ شب بر می خاست برای نماز شب فقال پس گفت یا ایها الناس ای مردمان این ذکر را  
 اذکر و الله اذکر و الله سه بار میفرمود یا گویند خدا را یا گویند خدا را یا گویند خدا را یا جارت الرحمن است آمد نفخه اولی که  
 قیامت بدان قائم شود همه می میسزد و جفت و لغت جنبیدن و جنبانیدن و سخت ضطره اب کردن و در جبهه معنی  
 زلزله آید قیامها را از قوه در پی میسزد و در از قوه یعنی نفخه ثانی که بدان زنده میشوند و بخینه اند از قبور غرض یاد دادن  
 قیامت است تا باعث شود بر عمل و ذکر حق سبحانه و در وی ایامی است با تکه خواب رفتن حکم موت دارد که از قوه  
 اولی است و بیدار شدن حکم بعثت دارد که مراد از نفخه ثانی است و این سه و دو نشان قیامت دیا و و بهند است  
 از این و میگفت آنحضرت که رجاء الموت بما فیہ جاز الموت بما فیہ آمد موت با احوالی که درین موت است یعنی چیز بیکه  
 در صحن موت و بعد از وی شدنی است و واه الترنمی و و عن ابی سعید قال خرج النبی ابو سعید خدری گفت میرود  
 آمد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم الصلوة برای گذاردن نماز فرمای الناس کانهم مکثرون پس دیدم مردم را گویا که  
 خسته میکنند و بشیرین محبسه و بدان سفید کردن در خنده قال گفت آنحضرت اما انکم لو اکثرتم ذکر ما دام اللذات  
 آگاه باشید که شما اگر بسیار کنید ذکر قطع کننده لذتها و و ما نوم بذال محبسه از بند معنی قطع و و است همچنین است و و  
 بعضی نسخه با بدل ممله نیزی نویسد از مردم معنی شکستن بنا و سیوطی گفته که سهیلی تصریح کرده است که روایت بذال  
 محبسه است پس و مود که اگر شما ذکر ما ذم لذات را بسیار کنید مستحکم عماری هر آینه باز دارد شمار از آنچه می بینیم معنی  
 خنده کردن و خوشحال شدن الموت بیان ما ذم لذات است فاکثر و اذکر ما ذم اللذات الموت پس بسیار کنید  
 ذکر ما ذم لذات را که موت است فانه لم یات علی القبر یوم پس بدستی که نیاید برگردد و هیچ روزی الا حکم که آن سخن گفت بزبان  
 حال فیهل پس می گوید انابیت القرب من خانه غریب فی الصراح غربت بنهم دوری از جای خود و انابیت الوحده من  
 خانه تنهایی و انابیت التراب من خانه خاک و انابیت الد و دمن خانه که مه ایم و اذ اوفن العبد المؤمن چون در گذر شود  
 بنده مؤمن مطلع قال لهذا القبری گوید مر آن بنده مؤمن را که در خانه چنان همان عسیر را گویند محراب و اهل آدمی جای فراخ و جاس  
 خود را اما ان کنت لاحب من شیئی علی نظری الی آگاه باشید تحقیق بودی تو محبوب تر از من از هر که میرفت بر پشت من  
 فاذا ولینک پس چون والی و حاکم گردانیده شد من بر تو ولینک باشد بدو بر صیغه مجهول از تو است است و بصیغه معلوم  
 از ولایت نیز روایت است یعنی چون والی شد من بر تو ایوم امروز و مرگت الی و باز گشتی تو بسوی من فستری صنیع است

پس نزدیک است که منی تو نیکی کردن مرا بتو قال گفت آنحضرت قیامت که در بصره پس فراخ میشود و گور در آن بنده را دمی آید  
 و نظر دوی هفت در درازی غیبانی آن بنده یعنی تا آنجا که کار میکند و بفتح که باب الی الحیثه و کشاده میشود در آن بنده را در  
 بسوی بهشت و او دشمن العبد الفاجر او را که از چون و رفتن کرده میشود بنده فاسق یا کافر قال که آنکس میگویی مرا و او را  
 چنانچه همان تا خوانده ناماشنا را گویند لا محاله لا اهل امان گشت لا بغض من شیء علی ظری بالی آگاه باش تحقیق بودی تو  
 دشمن تر بسوی من از هر کسی که میرود و در بهشت من فاذا ولیتک الیوم پس چون والی گردانیده شد مبر تو امر و وصرت  
 و باز گشتی تو بسوی من فستری غیبی یک پس نزدیک است که منی تو بکردن مرا بتو قال گفت آنحضرت قیامت پس هیچ کرد  
 و بهسم می آید فبر بودی حتی مختلف اضلاع تا آنکه مختلف میشوند استخوانهای پهلوی وی یعنی درمی آیند بعضی از آن در بعضی  
 قال گفت ابوسعید و قال رسول الله و اشارت کرد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم برای نمودن صورت اختلاف اضلاع  
 با صابغه بگشتان خود و داخل بعضیها فی جوف بعض پس در آورد بعضی انگشتان را در درون بعضی قال گفت آنحضرت قیامت  
 که سبعون تنینا و گماشته میشوند در آن بنده فاجر یا کافر یا مفتاد از دوا و اوان واحد منها یخرج فی الارض اگر یکی از آنها گم کند  
 در زمین یا نبست ششیا نزدیاند زمین چیزی را باقیست الدنيا تا آنکه پانیده است دنیا نیندسته پس میگردان آن مادران آن  
 بنده را و نهس بسین محله بندان پیشین گردین و یخده شده و یخده شدند می کنند پوست او را حتی بعضی به الی احساب تا آنکه  
 رسانیده می شود و آن بنده را بسوی حساب یعنی تا روز قیامت قال گفت ابوسعید و قال رسول الله و گفت پیغمبر خدا صلی الله  
 علیه و آله و سلم انما القبر روضة من ریاض الجنة نیست گور که مرغذاری از مرغذاریهای بهشت و حفرة من حفرات النار  
 یا گوی است از گویهای آتش و در بعضی روایات من حفر النيران نیز آمده و رواه القزینی ۹۰ و عن ابی حمزة صحاب  
 خردست در زمان آنحضرت خرد بود و لیکن سماع در روایت در احوال وی در موضع دیگر نوشته شده است قال قالوا گفتند  
 گفتند صحابه یا رسول الله قد ثبت تحقیق پیشه ی تو قال گفت آنحضرت قیامت منی بود و در بعضی نسخ سورة سودا و او آنها  
 پیر گردانید مر اسورة هود و مانند آن از سورت های دیگر که در حدیث آئیده مذکور شوند و گفته اند که مراد از سورة هود آیت  
 فاستقم كما امرت من تاب حکم است زیرا که استقامت بطریق مستقیم فی میل بجاخی افراط و تفریط و اعتقادات  
 و اعمال ظاهره و باطنه بقایست و شواهد است و نظر بحقیقت عروض شیب که آنحضرت را ازین خطاب بجهت و من تاب  
 حکم است و الاوجه شریف دی منظر کمال استقامت و اعتدال است و شواهدی چو منی دارد و مانند انبساط نموده آنرا  
 بسورة شوری با وجود آنکه در این سورة نیز خطاب فاستقم كما امرت مخاطب است و لیکن بی ذکر من تاب حکم پیش شیب  
 بجهت اهتمام با امر است و حصول حقیقت استقامت مرا ایشانرا از جهت ذات شریف خودش برین منی حمل باید کرد  
 حکم سورت های دیگر را که در حدیث آئیده با سوره هود مذکور اند رواه القزینی ۹۰ و عن ابن عباس قال ابو بکر گفت  
 ابن عباس که گفت ابو بکر یا رسول الله قد ثبت تحقیق پیشه ی تو قال گفت آنحضرت قیامت منی بود و الواحه و المرسلات



مسلمان شد پذیردست با آدمیان بسیار و انا نیز جزا دلگ و بدرستی که ما بر آینه امید میداریم ثواب آزار متقنای و عده گریه  
 باز این عمر گفت و قال ابی گفت پدر من یعنی عمر رضی الله عنه و لکنی انا و الذی نفس عمر سیده و لیکن من سوگندتان کسی که بقا  
 عمر در دست قدرت است تو دوست ان ذلک بر دلنا هر آینه دوست میدارم این که آن عملهای که با حضرت  
 علیه السلام و آله و سلم کرده ام ثابت و باقی ماند و از آن کل شیء علنا و بعد و این که هر چیزی که کرده ایم از ابدا از حضرت بخونا  
 منه کفافا را بار اسس سیر بگذرد و ابو برد و میگویی قتل پس گفتم من ابن عمر را ان اباک و الدکان خیر امن ابی بدرستی که  
 پدر تو بخدا سوگند بود بهتر از پدر من یعنی چون پدر تو با وجود چندی اعمال و فضائل در مقام خوف و درشت است هر آینه  
 بهتر باشد از پدر من و مقام و اعلی باشد یا مراد آنست که تعجب میکند که با وجود آنکه پدر تو بهتر است از پدر من این چه  
 بترسد پس معلوم میشود که کارنازک است رواه البخاری ۴۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 سلم امرنی ربی بفتح گفت آنحضرت امر کرد مرا بر دو کار من بینه خصلت خشیة الله فی السر و العلانیة خصلت اول  
 ترس خدا در پنهان و آشکار و کلمة العدل فی الغضب الرضا و عدم غن است و درست گفتن که از حد اعتدال تجاوز  
 در حالت خشم و خشنودی یعنی آدمی چون راضی می باشد از کسی هیچ میکند و نیک میگوید و محب آدمی پوشد و چون خشم  
 آید برخلاف آن میرود و باید که در هر دو حال یکسان باشد و المقصد فی الفقر و الغنا سوم میان روی در غایت اعتدال  
 در درویشی و تو نگریمی این عبارت احتمال و معنی دارد یکی آنکه رزق وی کفاف بوده و نه فقیر باشد و نه غنی دیگر آنکه در هر  
 حالت بطریق اعتدال مستقیم باشد یعنی نفعت سخط و جزع و فرغ نکند و در غنا تکبر و عتو و علو نورزد و ان اصل من قطن  
 چهارم آنکه پیوند کنه بکسکه بر دازد من چنانکه بعضی باو الارحام قطع رحم کنند و وی در مقام صله و انعام باشد با ایشان  
 و اعطی من حسن یعنی نعم آنکه عطا کنم کسی را که محروم گرداند مرا و عفو عن من نشتم آنکه عفو کنم و در گذرم از کسی که ظلم کند  
 مراد ان کیون مستی فکر آنکه باشد خاموشی من فکر یعنی چون خاموش باشم در فکر تحصیل معرفت باشم و نطقی ذکر ا  
 هشتم آنکه باشد نطق من بکرمی چنان سخن گویم ذکر خدا کنم مع سخن برای تو گویم غمش برای تو باشم و نظری عسره  
 نهم آنکه باشد نظر من همت یعنی چون نظر در مخلوقات کنم بر وجه عمت و هو شیاری کنم به جهل و غفلت و امر بالعرف  
 و امر کرد مرا بر دو کار من که امر کنم برفت و قبل بالمعروف و روايت کرده شده است بالمعروف بجای بالعرف و این  
 خصلت دیگر است زائد بر نه خصلت مذکور که جامع است بر جمیع خیرات و طاعات را در حقوق خلق و خدا که بطریق  
 بعد از تفصیل ذکر کرده اند و نه بدین ۱۰ و عن عبد الله بن مسعود رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 ما من عبد یؤمن بربّه من مینه و موع نیست هیچ بنده مسلمان که بیرون آید از دو چشم او اشکها و اشکان مثل راس اند باب اگر چه  
 باشد اشک مانند سرگس در صوفه و قلت من خشیة الله از ترس خدا غم عیب شنیدن من چه وجه بیشتر برسد آن اشک چیزی را  
 از ظاهر روی وی یعنی اشک از چشم بر آمد و بر روی افتد و در غم عاصمه آنچه ظاهر است از روی و مقابل است از روی

و در انداز وسط آنرا گویند الا حمدا لله علی احسانه که اگر آنکه حرام میگردد و انداز آن بنده را خدای تعالی بر آتش دوزخ رواه این

باب غیر الناس . تغییر از عالی بجای شدن و مراد تغییر حال مردم است از آنچه در زمان نبوت بود از استقامت بر طریق دین و التزام احکام است و آتباع حق و زهد در دنیا و مغرور نشدن بزخارف آن از مال و منال و خدم چشم و ثبات بر اعمال خیریه و صفات عبیده و اخلاق عظیمه و نورانیت قلب و صفای باطن و عروض نهادن این احوال در آخر زمان . ۳۰ . **الفصل الاول** . بحسن ابن مسر قال قال رسول الله

صلی الله علیه و آله وسلم انما الناس کلالا بل الماتة و در روایتی کابل مائتة میفرمایند نیستند آدمیان مگر مانند شتر صد که لا شکا و تجد فیها راحلة نزدیک نیستی که بیابی تو ای مخاطب در آن صد شتر یک راحله را و راحله شتری را گویند که توانا باشد بر سفر کردن و بار برداشتن و تا برای مبالغه است و معنی آنست که آدمیان بسیارند و برگزیدگان و پسندیده کرداران که قابل صحبت باشند و حق صحبت بجا آرند و معاون باشند بر خیر میان ایشان کمترند بعضی گویند که مراد آدمیان آخر زمان اند که بعد از قرون شکسته که اخیر است اندر پید آید و حق آنست که حاجت باین نمیدانست احتمال دارد که مسلمانان کامل که در آن زمان باشند کم باشند اگر چه است بجا بعد خود اختیار باشند و باجمعه مردم نیک به جمیع صفات پسندیده موصوف در همه زمانها کم بوده اند و در آخر زمان کمترند و فضیلت و خیریت آن سه قرن است

تا آنها که بعد از ایشان آمدند باقی است بهت بار کثرت و قلت متفق علیه . ۳۱ . و بحسن ابی سعید قال قال رسول الله

صلی الله علیه و آله وسلم تتبعن سنن بعض من و فتح هر دو روایت است من قبلکم هر آئینه پیروی کنید شما طریقه و عادات و عبادت کسانی را که پیش از شما بوده اند و او را بدیع و او را است در دین که پیدا کردند و تغییر و تبدیل احکامی که حکم کرده بودند باین پیغمبر این ایشان شبر و شبر او ذراع و ذراع شبر و شبر و ذراع و ذراع عبارت است از موافقت و مطابقت و شبر بکبر از سر انگشت ز تا سر انگشت کوچک جمع کشتار و ذراع بکبر از سر انگشت میانه تا بند بازو و در اصل گفته شبر یک است و ذراع رش و دست مراد آنکه متابعت گذشتگان میکنند جمیع در همه کارها حتی بگو و اخلاص و عجز و تعجب و هم تا آنکه اگر در آمدند آنها سواران سوار را که نام جانوری مشهور است پس پیروی میکنند شما ایشان اومی در آئینه آن سواران را قیل گفته شده یعنی صحابه پسندند یا رسول الله و انصار و انصار یعنی کسانی که پیش از ما بوده اند و متابعت میکنند ما ایشان را و یهود و نصاری اند و از من قبلکم ایشان را مراد داشته قال فن گفت آنحضرت اگر آنها یهود و نصاری نیستند و مراد از شما ایشان را پس کیستند آنها و اگر مراد داشته ام معنی ظاهری است که مراد یهود و نصاری اند متفق علیه . ۳۲ . و بحسن

مراد اس الاسلی بکبر سیم و سکون راضیابی است از اصحاب شجره معد و دور کوفین مراد را همین یک حدیث است که روایت کرد بخاری قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یذهب الصالحون الاول فالاول میسر و تدر مردم نیکو کار نخستین بعد از نخستین معنی یکی بعد از دیگری و هر که اتم نخستین خوانند زیرا که چون نخستین رفت آنکه بعد از او



مستحقین شکست بی باقی و بی حاشا که لشعیر او التمر و باقی می ماند بدان و تباہ کاران و نه بکارانیدگان مانند  
سبوسه چو یا خرماد خاله بضم حاء مملوہ و فاروی و تباہ ادب هر چیزی که بکار نیاید و خاله بنام شیشه نیز باین معنی آید و آنرا  
از داله نیز گویند و در صراح گفته خاله بضم سبوسه هر چیزی و خاله بضم پست جو و کرج و خرما می کوفته و نجا به و سبوسه  
و صفت این جامه که باقی می ماند مانند خاله این است که لایا بیسم الله بانه پاک ندارد و ایشانرا از خدای تعالی پاک داشته  
یعنی قدری دست باری نمی دهند ایشان را رواه البهار ص ۱۰۰ . **الفصل الثانی** عن ابن عمر قال قال رسول الله

صلی الله علیه وآله وسلم اذ اشت اثمی المیططار فتمسک به راہ و زمامت من خزان بطریق تکبر و طیطار بضم سیم  
و فتح طاء ممدوده و مقصوره خرایدن و دست اندازان رفتن و مط کبشیدن ابرو و زخاره و تکبر و طیطار و قاموس و  
صالح و در نسخ مصباح و نسخ مصحح شکات و حواشی و شرح آن بیک یا ست میان دو طاء و یای دیگر بعد از طاء دوم  
نیست و در مجمع البهار گفته و در بعضی حواشی کتاب نیز نوشته اند که نزد بعضی بخندت یا بعد از طاء ثانیه نیز رویت است

از اینجا معلوم گردد که با ثبات یا بعد از طاء ثانیه همست بلکه راجع است و الله اعلم و خدمت ابناء الملوک ابناء فارس  
و الاروم و خدمت نمایندگان کاری کنند ایشان را یعنی است مرا اولاد فارس و اروم یعنی ولایت با و شهر با فتح کنند  
و اولاد فارس و اروم را بنده کنند و خدمت فرمایند و ملوک و امرای آنها آمده چاکر شوند و خدمت کنند سلاطین و اشراف را  
علی چهار بار بکار خدای تعالی بدان است را بر یکسان ایشان همچنین واقع شد که خبر داد آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم  
چون فتح بلاد فارس و اروم کردند و ایشان را استخدا نمودند و دولت قوی شد برگماشت خدای تعالی  
کشندگان عثمان را بروی رضی الله عنه و برگماشت بنی امیه را بر بنی باشم و کردند آنچه کردند و رواه الترمذی و قال هذا

حدیث غریب ۲۰۰ . و عن خدیجه ان انس بنی صلی الله علیه وآله وسلم قال لا تقوم الساعة حتی تقتلوا ما کم گفت آنحضرت  
که بر پانی شود قیامت تا آنکه می شنید شما امام خود را بقتل و ابیهاکم و میزنند یکدیگر را بشمشیرهای خود و اجلاد و مجالده و تباله  
بشمشیر زدن یکدیگر را و بریث دنیا کم شرار کم و تا آنکه وارث و مالک و متصرف میشوند و نیای شما را بکاران شما یعنی ملک  
و سلطنت بدست ظالمان آید و کار و بار خلافت در قبضه اقتدار بدان و فاسقان اقتدار رواه الترمذی ۳۰ . و عنه

قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم لا تقوم الساعة حتی یکون اسعد الناس بال دنیا بر پانی شود قیامت تا آنکه  
می باشد بهر مذهب ترین مردم دنیا بجهنم مال و طیب میشد انفاذ حکم کلع بن کلع یعنی نسیم و حق ابن احنن که اصالی  
ندارد و سیرت نیکو و کلع بضم لام و فتح کاف نسیم و حق و بنده و آنکه روش حرف زدن ندارد و معنی که دوک خرد پسند آید  
رواه الترمذی و لا یصح فی دلائل النبوة ۲۰۰ . و عن محمد بن کعب القرظی قال حدثنی من سمع علی بن ابی طالب

رضی الله عنه قال محمد بنی بضم تاء و فتح را و طاء عجمه که از ثقات تابعین است مدنی مر و صلح عالم بقرآن بود و پدر او از  
هندیان قرظی گفت حدیثی که در کسی که شنید امیر المؤمنین علی را گفت انا بجلوس مع رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم

فی آنجا برستی که با هر آینه شسته بودیم با آنحضرت در مسجد فاطمه علیها السلام واقف شد و در آنجا مصعب بن عمیر با سلمه  
 الابیة که در حالتی که نیست بروی مگر چاره‌ای که مرا و را بوده و بر دهنم با جانه خط و ابرو و کذا فی القاموس هر قوسه  
 بفرمود و چون ده شده آن پرده به پوشتین پاره فلما راه رسول الله پس هر گاه که دید او را پنبه خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 بکی اگر که که دلزدی کان فیه من النعمه از جهت یا کردن عالی که بود مصعب در آن حال از تنعم و ترفه پیش ازین در که والد  
 هو فیه الیوم و از جهت دیدن عالی که وی در دست امر و از فقر و تنگدستی در جمیع احوال از عمر رضی الله عنه روایت میکنند  
 که مصعب بن عمیر رضی الله عنه روزی بر آنحضرت آمد پوست گوسفند بکر خود بسته پس فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم نگاه کنیدی بسوی این شخص که روشن گردانیده است الله تعالی دل او را تحقیق دیدم من مادر و پدر او را که بخورند  
 او را خوشترین طعامها و دیدم بروی جنت جانه که بدو است در هم خیزیده بودند آنرا پس رسانید او را محبت خدا و رسول  
 خدا باین حال که می بینید مصعب بن عمیر رضی الله عنه قرشی است از اجداد صحابه و فضیلتی ایشان و بود در جاهلیت شتم زین  
 مردم در طعام و لباس و چون مسلمان شد همه را گذاشت و زهد و زاری و رضی الله عنه از شدای احد است و بود  
 رضی الله عنه در وقت شهادت چهل ساله یا بالای آن ثم قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کیف یکم اذا خدا احد کم فی حله  
 پس فرمود و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم چگونه باشد حال شهادتی که با او کند یکی از شما در جنت جانه و راح فی حله و شاکا  
 کند در جنت جانه دیگر یعنی اول روز سرد بپای پوشد و در آخر روز سرد بپای دیگر و نعمت بین بدو صحنه و رحمت صحنه  
 آخرتی و نهاده شد پیش وی کاسه کلانی از طعام و در کاشته شود کاسه دیگر و ستر تم بپوشد که کاسه استراحت و پوشید لباسها  
 خانهای خود را چنانکه پوشیده شود کعبه کنایت است از تنعم و ترفه و اسراف در لباس و طعام و مسکن فقالوا پس  
 گفتند بعضی صحابه یا رسول الله من یومئذ خیر من الیوم ما در آن روز که این داشته باشیم بهتر باشیم ازین حال که امروز  
 داریم زیرا که انفرغ للعباده و کفنی التوبه فارغ باشیم از کسب معیشت و تر و در زرق برای عبادت و کفایت کارهای  
 کرده شویم بار و گران اهل و عیال را قال لا گفت آنحضرت این چنین نیست که در آن روز بهتر باشید انتم الیوم  
 خیر منکم یومئذ شما امروز بهتر بدانان که در آن روز باشید زیرا که امروز مشغولید بخدا و قریبید بجناب قدس و  
 و در آن روز مشغول شوید بپادشاه حق و دود فستید از حضرت وی و این حدیث دلیل است بر فضیلت فقر بر غنای  
 رداة الترمذی ۱۰۰ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لی علی الناس زمان یأید بر مردم  
 روزگاری که الصابر فیهم علی دینه شکیب نمایند و زمان سوز بر دین خود و نگاه دارند و آنرا و استقامت نمودن ثابت بودن  
 بر آن کالقا بعض علی بهم مانند نگاه دارند است اگر سوزان را در دست یعنی چنانکه نگاه داشتن اگر صبر کردن بر آن  
 و شوار است همچنین نگاه داشتن دین و ثابت و مستقیم بودن در آخر زمان مشکل از جهت ظهور فتن و غلبه فساد و کثرت  
 معاون و موافق بر آن رداة الترمذی و قال هذا حدیث غریب اسناداً ۱۰۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله

صلی الله علیه و آله وسلم اذ کان امرکم بماکم و قتیله باشند امیران شما نیکیان شما را اختیار کنم شما را کم و باشند تو اگر ان  
 شما بنیان شما و امورکم شورعی بنیکم و باشد کار و بار شما مشترک و شورت که ده شده میان شما یعنی مسلمانان بر یک  
 باشند و متفق باشند بیکدیگر و هر که احد را استبداد و رای نبود و مخالفت بیکدیگر نوزند فطر الارض خیرکم من یطعننا پس  
 پشت زمین و ظاهر وی بهترست مر شما را از شکم زمین و باطن وی منی حیات شما بهتر است و اذ کان امرکم  
 شما را کم و وقتی که باشند امیران شما بدان شما و اختیار کنم شما را کم و باشند تو اگر ان شما بخیلان شما و امورکم اس  
 نما کم و باشد کار و بار شما مفوض بهی زمان شما ظاهر عبارت آنست که گفته شود و باشد امر شما مختلف میان شما چنانکه متقا  
 شوری است گو یا اختلاف و تنزع اکثر از راه متابعت زمان و رفتن برگشته ایشان می باشد فطن الارض خیرکم  
 من یطعننا پس درون زمین بهترست مر شما را از ظاهر وی یعنی مودن بهتر از زمین دران وقت ردا و الترنی و قال  
 هذا حدیث غریب . . . و عن ثوبان قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یوشک الامم ان تدعی علیکم بیک  
 استهای یعنی گروههای کفر و ضلالت که جمع گردند و بخوانند بعضی از ایشان بعضی را برای مقاتله و کسر شوکت شما که اند  
 الا کله الی قصتها چنانکه جمع میشوند جماعه طعام خوردگان و بخوانند بعضی ایشان بعضی را بسوی کاسه طعام که می خوردند از ان  
 و بی مانع و بے ملاحظه گردی آیند و می خوردند هم چنین این دم گردی آیند بر شما و هلاک می کنند ذات شما را و غارت  
 می کنند اموال شما را و درین اشارت است باین که شما در پیش ایشان مثل طعام میدید که فرو و میرند آزاد و هلاک می کنند فقال  
 قائل پس گفت گوینده از صحابه من قله نمون بوسند و این گرد آمدن ایشان بر ما از جهت کمی است که ما برانیم دران روز  
 قال گفت آنحضرت این از جهت کمی نیست که شما دارید بل انتم بوسند کثیر بلکه شما دران روز بسیار دید و لکن غنای  
 گفتار اسیر بلکه شما شل گفتید که بر روی سیل می آید یا مثل خس و خاشاک و برگ و چیت ایند که مزوج بکف بالاس  
 سیل می باشد و قضا بضم غین معجه و تخفیف مشکله تشدید وی کف و برگهای کمنه در خنان که بر روی سیل روند  
 یعنی قوتی و شجاعتی نباشد شما را و لیکن عن الامم من صد و رعد و کم المها به منکم و هر از مندی کشد خدای تعالی از سینه  
 دشمنان شما هیبت و بزرگی و ترس از شما و یقین فی قلوبکم الوهن و هر آینه می اندازد در دلهای شما ضعف و سستی را  
 قال قائل گفت گوینده یا رسول الله و ما الوهن و چیست سبب افتادگی سستی در دلهای ما قال حسب الدنیا و اگر است  
 الموت فموسبب افتادگی سستی در دل دوستی دنیا و ناخوش داشتن مرگ یعنی چون زندگانی دنیا را دوست دارید و مرگ  
 ناخوش بود کارزار نتوانید کرد و جلد است نمود ردا و اجد و اجد و البقی فی دلائل النبوة ۱۰۴ + ۱۰۵

**الفصل الثالث**

عن ابن عباس قال ما ظن الغلول فی قوم الا انهم فی طوبیهم العرب پیدا نشود خیانت کردن و غنیمت میان  
 قوم میگردد که بیت از و خدای تعالی در دلهای آن قوم ترس و لاقشی الزنا فی قوم الا که فریم الموت و هر آینه مرگ و دوزخ  
 در قومی مگر آنکه بسیار که در دلهای آن قوم الکلیال و المیزان و کم نکتند قومی تر از و او بسیار از اینی خدایت

در کمال عوزن الا قطع عنهم الرزق مگر آنکه بریده شود از ایشان برکت در رزق و لا حکم قوم بغیر حق الا فشی فیهم المدم  
و حکم نکند قومی بناحق مگر آنکه فاش گردد میان ایشان خوئیزی و لا ختر قوم با لعمد الا سلط علیهم العدد و عدد و  
عمد شکنی نکند قومی مگر آنکه برگاشته شود بر ایشان دشمن ختر سخا بر مجبه و تاسی فوقانیه عدد و فی الصراح ختر فریقین

مختار فرزند و فی القاموس المختار القدر و المجد لیتروا مالک . باب در لواحق و متممات  
 باب التتمه . الفصل الاول عن عیاض بن حمار الجاشمی بر وزن قمار حیوان معروف و عیاض

بکسر ممله در آخر ضا و جمعه شنبی مجاشعی نهم سیم نسبت بمجاشع بن دارم صحابی است سعد و در بصیرتین و دوی دوست  
آنحضرت بود قدیمی یکبار در حالت کفر بدین فرستادند و آنحضرت پس قبول نکرد و چون مسلمان شد قبول کرد و روایت کرد  
از وی مسلم یک حدیث که این حدیث است ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال ذات یوم فی خطبه رواه است  
کرده است که گفت آنحضرت روزی در خطبه خود الا ان ربی امر فی ان اقلکم باجملة آگاه بشنید که پروردگار من امر کرد مرا  
که تعلیم کنم شما را چیزیکه نمیدانید شما آنرا بعد از ان بیان کرد و آنچه ما مورش تعلیم آن قبول خود ما علنی بومی ندانیم آنچه تعلیم کرد  
مرا پروردگار تعالی درین روز که من در انهم این حکم است که فرمود و تلقی کلی مال غنمه بعد اعلان هر مالی که عطا کرد و م آنرا ندانید آن  
بندگان را بر وجه شرعی حلال است که بچاکس آنرا از پیش خود حرام نتواند ساخت چنانچه در جاهلیت شتر از ابرو حرام میشدند  
چنانچه در بیان معنی سواکب در اول باب البکاء و الخوف گفته شد و انی خلقت عبادی خفا بکلم دیگر آنست که گفت که  
سجانه که من پیدا کردم بندگان خود را مائل از باطل بحق و از کفر باسلام منی مستعدم قبول حق و طاعت را اشارت است  
بفطره که آمده است بفطره اسلام کل مولود یولد علی فطره الاسلام نه مسلمان بافعل یا مراد بعد اسلام است که در میثاق قالوا  
بلی همه اقرار بر ربوبیت پروردگار تعالی کردند اگر چه بعد از ان شد که ورزیدند و اختلاف نمودند و خفا بر جمع ضعیف بر وزن کیم  
صحیح الیل باسلام ثابت بران و ضعیف نزد عرب کسیکه بر دین ابراهیم علیه اسلام بود و اصل خفت میل کردن است که در  
فی القاموس و انهم استتم شیاطین و بدستی که ایشان یعنی بندگان من آمدند ایشان را شیطانها که لشکر ابلیس اند و احتمال  
دارد که شامل شایعین انس نیز باشد چنانکه آمده است قابو او یهودانه و نصرانه فاجتاتهم من دینهم پس برگردانیدند ایشان را شیطانها  
و دور انداختند از دین ایشان و حرمت علیهم ما احلت لهم و حرام گردانیدند شیاطین بر ایشان چیزی که حلال ساخته ایم  
برای ایشان بن یعنی گمراه ساختند تا حرام گردانیدند حلال و نجس خود را و حرام گردانیدند شیاطین بندگان مرا ان شرکوا  
که شریک گردانیدند بن مالم انزل بسطوا نا چیزی که نفرستاده ایم بآن چیز حقی و بر مانی که بآن غالب آیند مراد بتان اند که آنها  
می پستند و دلیل و حجتی بر استحقاق آن عبادت ندارند سلطان صد است بمعنی غلبه و سلطنت و حجت و بران چون سید  
غلبه بر دل دارند سلطان نامیدند و چنین تسمیه پادشاه سلطان و ان الله یسری الی اهل الارض و لیس فی کفای ثلثه  
نظر کرد بسوی اهل زمین مقتدر برهم مجسم پس دشمن داشت ایشان را یعنی اهل زمین عرب را و محمد را الا بقایا من اهل کتفان

مگر جامع از اهل کتاب را که باقی و ثابت ماندند بر دین و ایمان بپوشی و عیسی و موعود و تبدیل نکردند دین و کتاب خود را  
 و قال گفت پروردگار من با من انما جنگ لا نیک نفر ستاده ام نه از پیغمبری مگر برای آنکه امتحان و آزمائش کنم ترا  
 و بدانم که بر ساندی بخلق آنچه حکم کردم بدان از دین و کثرت عیت یانه و ابلیس یک و آزمائش کنم خلق را بتو که قبول کردند  
 آنچه بر ساندی بایشان یانه حقیقت آزمائش و امتحان نسبت پروردگار تعالی محال است که آن ستمگر چهلست مراد  
 ظهور آن و علم بد است و از زلت و علیل کتاب و فرستاده ام بر تو کتابی را که لا ینسله الماء یعنی شود و مویگر داند و در آن  
 یعنی محفوظ و مصون است از زوال و نسخ یعنی تاقیاست در دلهام محفوظ است و احکام او باقی و دائم و ستمگر تفراده  
 ناما و قیطان می خوانی توان کتاب را در خواب و بیداری یعنی محفوظ است در دل تو در جمیع احوال یا کنایت از کمال حفظ  
 و ضبط آن و حصول قرابت بسوالت و آسانی و ان الله امرنی ان احرق قریشا و خدا می امر کرد مرا که بسوزم قریش را  
 یعنی هلاک گردانم خاکند نابود شوند و اثری از ایشان نماند ثقلت رب اذن یلقوا راسی پس گفتم ای پروردگار من  
 اکنون که در مقام ابلاغ و اهلاك ایشان شوم می شکنند سرمه افیده خنجره پس میگذازند سرمه مانند نانی یعنی همین می شکنند  
 و پست می کنند که در تنگ نانی می شود و سطح و تنبع بفتح ثاء مثلثة سر شکستن و هر چه سبانه کاداک باشد از باب فتح یفتح  
 و تنبع را تفسیر بشن کرده اند بشن ناسمیتین و بدیع یعنی شکستن و پست کردن چیزی که نرم و تر باشد بچیزی که خشک و سخت بود  
 چنانچه سوره شمل از دوست می آید و در زیر پای پست دیگر و مقصود آنکه ن با ایشان چگونه پس می آیم و بر ایشان  
 غالب میشوم که لشکر من کم است و ایشان بسیار قال استخراج کما اخرجوا گفت پروردگار تعالی بیرون آر ایشان را  
 از جای وطن ایشان و بر ایشان گردان ایشان را خاکه بیرون آور دند ایشان ترا اغرهم لغزک اول از غزاهم و دومی  
 از غزای غیزی یعنی غزاه که از درکن با ایشان میایم و انیم سباب غزاه را و سامان آن می کنیم یعنی قوت می بخشیم  
 و غالب میگرددیم بر ایشان و انفس متکفین علیک و اتفاق کن و خرج کن بشکر بآن خود اموال را و اگر نداری  
 ما اتفاق می کنیم و بهم میرسانیم آنرا برای تو و بعث حبشا و بعث بر ایشان لشکر را بعث حمته مثله می فرستیم ملج  
 آنچه لشکر غنیمت چنانکه در روز بدر پنج هزار فرشته را بعد و لشکر اسلام فرستادند و قاتل بمن اطاعت من عصاک و  
 قتال کن هر که کسی که اطاعت و فرمان برداری کرده اند ترا و ایمان آورده اند بتو یا آنکسانی که سرکشی کرده اند  
 ترا و کافه نذر و او مسلم ۲۰ و عن ابن عباس قال لما نزلت ابن عباس گفت چون نازل شد این آیت و انذر  
 عشیرتک الاقرین و تبرک ان قبیلہ و تبار خود را که نزدیک ترند بتو از سایر عرب سعد بنسب بالا بر آید پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله و سلم الصفا که صفا را که نزدیک بنامه کعبه است فعل نیادی پس آواز دادن گرفت آن حضرت یابنی فهر یا  
 بنی عدی بطون قریش را بطن شکم و گر و همای کمتر از قبیلہ قریش است بر ایشان تفویض  
 کنایه است و بایان او بطون است و انما است تحقیق این الفاظ در جای دیگر کرده شده است و فهر کسر فاء سکون با و ا

در آخر حسی اجتماع انا انکم جمع شدند ایشان یعنی بطون قریش فقال پس گفت آنحضرت الان انکم جمع شدید مراد جواب  
 بگوئید و اخبار حکم آن خیل را با وادی اگر خبر دهم من شمارا که اسبان منی سواران و لشکران آن در وادی هستند که مکه در آن  
 وادی است که نزدیکان غیر علیکم منی است که غارت کرده بر شما انتم مصدق آید استید شما تصدیق کننده درست گو  
 و شنیده و باور دهنده مرادین خبر قالو انکم گفتند آری باور میداریم زیرا که ما جز بنا علیک الا صدقاً نیاوریم و دریم ما بر تو  
 مگر راستی را قال گفت آنحضرت فانی تنذیر لکم من یدی عذاب شدیدی پس اگر باور دارید بدستی که من خبر میدهم  
 و بیشتر آن شمار پیش از فرود آمدن عذاب سخت یعنی اگر ایمان نمی آید بر من سرور می آید بر شما عذاب سخت فقال ابولهب  
 تباهک ما را ابولهب پس گفت ابولهب که عمر آنحضرت بعد مر آنحضرت را که هلاک و زیان باد و مر ترا در تمام روز با تباه  
 خست اینکه که نمودی هلاک کرد و در اصل معنی بقیه است یعنی هیچ نیستی عمل کرده اند و جمعند آیا از برای این سخن باز  
 و مانورست جمع کردی ما به بطون قریش را فترکت پس فرود آمدن مورد است به ابی لهب هلاک باد و زیانکار باد  
 و دوست ابی لهب و تب و هلاک باد چه هلاک شد با فضل گستاخی که بر رسول خدا کرد و صلی الله علیه و آله و سلم و مراد هلاک  
 و تبا و تخریبی ذات است و دستار از برای آن در میان آمد و که چون آنحضرت اظهار کرد ابولهب سنگی برداشت تا بر آنحضرت  
 بیندازد و بعضی گفته اند که مراد بد و دوست دنیا و آخرت است که در هر دو جهان هلاک و زیانکار شد شفق علیه و فی و  
 تا و صلی و در روایتی این چنین آمده است که اندر آنحضرت و سر مو دینا بنی عبد مناف ای سپهران عبد مناف و عبد مناف  
 پدر هشتم و عبد مناف است انما شلی و شلی که کشتن رجل رأی المدونیت حال قصه عجیب بن و شما که مانند حال و قصه مرد  
 که دیدش و شلی افانطلق یزید ابولهب پس رفت آخر دنا نگا بیانی و دید بانی کند قوم خود را دنگا بهار و ایشان از شنید  
 و غارت دشمن پس بر کوهی و بلند ی برآمد تا آوازا و اشغوف فی الصراح ربنا چشم و دشمن و دید بانی کردن و بلند ی برآمد  
 فحشی ان یبقوه پس رسید این مرد که پیشی کند و در یابند دشمن را پیشتر از خبر کردن وی یا پیشی کنند این مرد را در یافتن دشمن  
 و پیشتر از خبر دی در یابند و مال مرد و معنی بکسیت فحشیت پس آوازا و دن و فریاد کردن گرفت این مرد قوم خود را  
 و گفت یا صبا عاه و این کلمه است که از برای ترسانیدن قوم از امری خوف بدان آوازا کنند و هلهش است که اکثر  
 غارت در وقت صبح واقع میشود پس فریادی کنند صبح را تا اذان آگاه باشند . . . و عن ابی هریره قال لما نزلت و انذر  
 عشیرتک الاقرین دعا النبی صلی الله علیه و آله و سلم قریشا یعنی این حدیث بطنی دیگر نیز آمده است از ابی هریره که چون این  
 آیت فرود آمد خواند آنحضرت قریش را فاجتمعوا پس فراهم آمدند و دهامی قریش فرغ و فصل پس تمیم کرد آنحضرت مدعو  
 و تخصیص کرد یعنی خواند ایشان را بنام جد بعد که همه را عام و شامل بود و بنام جد قریب که مخصوص باشد بعضی فقال  
 پس گفت یا نبی کعب بن لؤی انقذوا انفسکم من لسان رای اولاد کعب بن لؤی خلاص کنید و بر مانید خود را از آتش و فرغ  
 یعنی ایسان آید و کاسای نیک کنید که بدان آتش و فرغ نجات یابید لؤی یعنی لام و فرغ بنزه و شید یا نام جد اعلی ایشان

بالاتر از عبد مناف یابنی مرقون کعب انقذوا انفسکم من النار رای اولاد مره بن کعب ربائی و سپید خود را از آتش و فرخ  
یابنی عبد شمس انقذوا انفسکم من النار رای اولاد عبد شمس خلاص کنید خود را از آتش و فرخ یابنی عبد مناف انقذوا  
انفسکم من النار رای اولاد عبد مناف خلاص کنید خود را از آتش و فرخ عبد مناف بالاتر از عبد شمس و پدر اوست در  
حدیث مذکور او پایان تر وقوع یافت یابنی هاشم انقذوا انفسکم من النار یابنی عبد المطلب انقذوا انفسکم من النار  
ای اولاد هاشم و عبد المطلب را بکنید خود را از آتش و فرخ و اینجا اعمام آنحضرت و بنی اعمام همه داخل شدند و در  
تخویف و انداز بجا بی ترسانید که اولاد شریف را نیز ترسانید و فاطمه زهرا که جگر گوشه سپید سار عالم است و آتش  
و فرخ بروی حرام شده او را داخل این انداز ساخت و فرمود یا فاطمه انقذی نفسك من النار فانی لا املك کلم  
من الله شیئا زیرا که من مالک نیستم شمارا از عذاب خدا چیزی را یعنی بی اذن او و امر او مرا قدرت تصرف و دخل در آن  
نباشد غیر آن کلم رحما سالتما بلالکما جز آنکه مر شمارا برین حق رحم و قرابت است که تر میکنم این تری را به تری آن یابنی  
صله و احسان می نشاند حرارت و حرقت احتیاج ایشان را و تحقیق این کلمه در باب البر و الصلة گذشت و این قنایت بخوبی  
و انداز و مبالغه در آنست که الا فضل بعضی ازین مذکورین و در آمدن ایشان بهشت را و شفاعت آن سرور و معصومات  
چو بجای اقر به خویشان وی با جاویدت محبیه ثابت شده است و با وجود آن خوف لا ابالی باقی است و این مقام تقاضا  
این حال کرده و تواند که احادیث فضل و شفاعت بعد از آن در و دیافته باشند و با جمله مأمور شد از جانب پروردگار تعالی  
بآنچه ارسپس اجتنال کرد و این امر را رواه مسلم این روایت مسلم است و فی التوفیق علیه و در حدیث متفق علیه که بخاری و مسلم  
بر دعای از روایت کرده آمد که قال گفت آنحضرت یا موشرکین اشر و انفسکم ای گروه قریش بخیرید و انهای خود را و اولاد  
کنسید آنرا از آتش و فرخ با ایمان و طاعت و لا اغنی عنکم من الله شیئا بی نیاز نمی توانم کرد و کفایت نمیتوانم کرد و فاقه  
نمیدهم شمارا از عذاب خدا چیزی را یابنی عبد مناف لا اغنی عنکم من الله شیئا ای اولاد عبد مناف بی نیاز نمیتوانم کرد  
شمارا از عذاب چیزی را یا عباس بن عبد المطلب لا اغنی عنک من الله شیئا یا صفیه عمه رسول الله لا اغنی عنک من الله  
شیئا ای عباس بن عبد المطلب بی نیاز نمیتوانم کرد از عذاب خدا چیزی را و صفیه نام عمه آنحضرت است مادر زین العابدین  
که از عترة مشرکه است او را انداز کرد و چنانکه عباس را که و کرم شریف اوست یا فاطمه بنت محمد سلیمی با شکت من مانع  
انسی فاطمه جگر گوشه محمد مطلب هر چه میخواهی از مال من لا اغنی عنک من الله شیئا اما از عذاب خدا و گرفت وی فائده نمیکند  
چیزی را این جامی گویند که آنحضرت را خود مالی نبود و خصوصاً دریکه که این حدیث را بنحوا و دیافته و این سخن جزئی نیست  
علی بر اندک و بیش اطلاق می یابد و جزم با کلمه مع جنس از لیل مطلقاً نبود و از کجا حاصل است و آنحضرت اخباری و کسبی بود  
با آن که این عبارت تقاضای وجود مال بالفعل نمیکند مراد آنست که اگر مالی در ملک من باشد مطلب اما حاجات آنست  
در ملک من نیست . ۳۰ الفصل الثانی عن ابی موسی قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم انتمی هذا منکم

است من که این است یعنی باین حالت در انقباض و اطاعت و محبت من و محبت حق و باین صفات حسیه و  
 کر است و رحمت که حق تعالی آنرا باین مخصوص گردانیده هیچ یکی از ائمه سابقه را آن عطا نفرموده و بفضل و کرم و غفو و  
 مغفرت و حسن معامله خود بایشان مر ایشانی داده است که است مرحوم و مغفور و مستحق رحمت است در آخرت پس علیها  
 عذاب الاخره یعنی اینهمه دلیل نشان آنست که در آخرت بروی عذاب الهی نباشد عذاب الهی و الا لازل و اشل  
 عذاب این است انیت در دنیا قتلها و مصیبتها و بلا و مشقتها و زلزلهها و عاصفهای روزگار که بایشان میرسد  
 موجب کفارت و توب و رفع درجات ایشان میگردد و قتال و کشتنهای که میان ایشان و قوی می یابد اگر از دست  
 کافران و مبتدعان است خود موجب شهادت و اجرت و اگر میان مسلمانان باشد پس اگر محبت اشتباه و تاویل  
 است هر دو جانب بر سلامت اند و اگر یک جانب بصیرت و ظالم است آن جانب مظلوم با جرح و بیهوشی از غلبه گفته اند که  
 عذاب قبر از خصائص این است مرحومه مغفوره است تا در برزخ تکمیل ذنوب و تکفیر خطایانوده ایشان را طاهر و مطهر بخشد  
 برزد و در آنجا عذاب نرسد و گویند که کریمه ان الله یغفر الذنوب جمیعاً در شان این است است اما در وادادیت در وید  
 ترکب کبیره و تعذیب وی منافات باین ندارد و زیرا که مغفرت غیر شرک در مشیت حق است عموماً و خصوصاً لازم نیست که  
 البته واقع گردد و اگر واقع گردد لازم نمیکند بر هر نفس و وقوعی یابد شاید که بعضی مغفوب باشند و بعضی مغفور نباشند  
 و بحکم مایرید و باجماع این جهت مخصوص است بزرگ رحمت و عنایت باری تعالی که اقتضای نجات و غفو و مغفرت ایشان  
 می کند و همه در مشیت اوست تعالی و واجب نیست بروی چیزی لیکن و خاص و عده مخیر صادق و محبت داده  
 ابو داؤد ۳۷۰ و عن ابی صبیحه و معاوی بن جبل عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال ابو عبیده بن الجراح که از  
 عشره مبشره است و معاوی بن جبل که از علمای صحابه است روایت می کنند از آنحضرت که گفت ان هذا الامر بآئونه  
 و رحمة فمروا آنحضرت که امر دین و ملت پیدا شد اولاً نبوت و رحمت و در بعضی نسخ بذا بلف از بد و معنی ظهور یعنی اول ظهور  
 دین زمان نزول وحی و رحمت و نورانیت بود ثم کیون خلافة و رحمت پسر می باشد خلافت و رحمت و آن تا انقضا  
 زمان خلفای راشدین که بخلاف و نیابت آنحضرت کار دین و دیانت است نظام و التیام داشت ثم کیون ملکاً عضو  
 پستری باشد ملک و پادشاهی گزیده کنایت است از وقوع ظلم و سید او بر خلق خدا و غرض گزیدن و عضو منبغ عین سینه  
 مبالغه است و در بعضی روایات ثم ملوک عضو منبغ عین معنی کبر عین معنی غلبت و شریع یعنی پادشاهان جائز پیدا  
 است ثم کائن جبریه و عتو و فساد فی الارض پسر شوند است این کار تکبر و قهر و از حد در گذشتن و فساد و تباهی و در زمین و  
 نسخ شکاک لفظ جبریه بفتح جیم و باصمیح کرده شده است و در معنی البهاراد شرح شفا بسکون با آورده معنی کبر و از قاضی  
 چیز معلوم میگردد و در این مناسب تر است بقول دی بستمون الحمریر و الفرقان و الحمریر حلال می باشد این جا حله  
 و کجاست چنانکه حلال بکنند با همای افروشی ما و فرجها بر زنان را و انواع شد باها بایر زرقون علی فلک و بصر و ن



روزی داد و می‌شوند با وجود این کارها و بیاری داد و می‌شوند در کارها یا نصرت داده می‌شوند بر کفار و مخالفان ایشان و هلاک کرده می‌شوند اندک چه مستحق آن شده اند بحسب آنچه بوقت کرده است از پروردگار تعالی مر این است که از مغفرت و رحمت و شایسته حق تعالی را در آن بکنی باشد از ضبط احد غلاتی و نظام آن و از تائید بعضی احکام دین و وجود ایشان اگر چه در حد ذات خود و فاسق و فاجر و مشرک و غیره تا آنکه ملاقات میکنند و پیش می‌آیند خدای تعالی را در روز جزا و راه الهی می‌شوند

**شعب الایمان ۳۰** و سخن عایشه رضی الله عنها قال سمعت رسول الله گفت ما پیشه شنیدم پیغمبر خدا را اصلی الله علیه آله و سلم می‌فرمود که این اول مایه‌ها بهرستی که نخستین چیزی که سرنگون کرده می‌شود و گردانیده می‌شود و اکتفا بر سرنگون کردن آوند تا بریزد و آنچه در دست از آب باشد و کفای می‌گویند کسی را که بر روی است و سرنگون گردد و قال زید بن عقیل از او گفت زید بن عقیل می‌گوید ای این حدیث است که از ابوبکر صدیق و شقی خراسانی است روایت می‌کنند از وی با حد و درستی گفته است که مسیح و مائین یعنی الاسلام یعنی سرنگون کرده می‌شود و در اسلام کلمه فی از لفظ راوی ساقط شده است یا کما الاثار چنانکه سرنگون کرده می‌شود و آوند تا بریزد و آنچه در دست از آب یعنی آخر این نیز لفظ راوی است که بیان می‌کند یعنی اصل مایه‌ها فی الاسلام کدام است غم است این تعبیر شارحان است و تفسیر این حدیث و اینجا توجیهی دیگر است ظاهر از آنچه ایشان گفته اند در شرح آن از بیان کرده ایم حاصل آنکه اول چیزی که از کتاب کرده می‌شود و از محرمات و ساقط گردانیده می‌شود از احکام اسلام نیز تغییر احوال مردم در آخر زمان حکم غم است که می‌نوشند آنرا و تا دیلات می‌کنند و تحلیل وی چنانکه گفت و بسبب کیفیت گفته شد پس چگونه از کتاب کرده می‌شود و غم را و تغییر داده می‌شود و حکم آنرا با رسول الله و قد بین الله فیها ما بین حال آنکه بتحقیق بیان کرده است خدای تعالی در غم آنچه بیان کرده است یعنی حرمت او را باشد و اخلط و جو جهان کرده و بیانی واضح بین قال گفت آنحضرت حلیه می‌کنند و تا دلیل می‌نمایند و در غم و در آن باین طریق که می‌نمایند تا نام می‌نهند آنرا نامی دیگر جز غم چنانکه بنیاد و شکست نهند آن و در حقیقت آن غم است و باین بهانه می‌خورند یا می‌ازند از بیخ و اصل غم آن و می‌گویند که غم نام آب انگور است که مستی آورده این نه از انگور است پس غم نباشد و ندانند که هر چه مسکرت حرام است و غم است یا حکم دارد و رواه الدارمی ۱۰

**الفصل الثالث** و سخن عثمان بن بشیر عن حدیثه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عثمان بن بشیر صحابی انصاری مولى بودی که در خانه انصاری و بعد از حجت روایت می‌کنند از حدیثه که صحابی عظیم القدر است صاحب سر رسول الله گفت حدیثه گفت آنحضرت تگوان النبوة فخر می‌باشد و باقی می‌ماند وجود نبوت و نور وی و در میان شما ما را امدان تگوان ما دام که می‌خواهد خدای تعالی بودن آنرا ثم فیما الله تعالی پسر بریدار و خدای تعالی نبوت را به ایشان نبی هم تگوان خلافت علی منهاج النبوة ما شاء الله ان تگوان پستی باشد خلافتی بر طبق نبوت و در کشش آن ما دام که می‌خواهد خدا بودن آنرا و منسلج راه او کشا و ثم فیما الله تعالی پسر بریدار و خلافت را نیز هم تگوان حکما ما شاء الله امارت و حکومت کلی گردانند و تگوان ما شاء الله ان تگوان پس باقی می‌ماند آن ملک

ما دام که می خواهد خدای تعالی که باشد غم بر نعمها اندک باشد بستر برسد و از اخذای تعالی او عالم نم نکون ملکاً خبر بیکسری بسیار  
ملکی خداوند بزرگتر و غلبه و متوکیون باشد از خدا تعالی آن کیون پس می باشد و باقی می ماند ما دام که می خواهد خدای تعالی  
که باشد غم بر نعمها اندک باشد بستر برسد و از اخذای تعالی غم نکون خلایق علی سنج اسبویه بستر می باشد خلایق بعد و  
نبوت گفت اندک که درو باین خلافت زمان مهدی است رض غم سکت بستر خاموش گشت آنحضرت قتل حبیب گشت  
حبیب بن سالم که یکی از روات این حدیث است و مولی نعمان بن بشیر و کاتب است روایت میکند از وی عثمان  
و غیره وی نقل تا پس شگامی که بر خاست عمر بن عبدالغریز یعنی از مجلس کثرت الیه بنده الحدیث نوشتم بسوی و  
این حدیث را ذکره ایاد و در حالی که یادیدیم هم او را این حدیث و قلت ارجوان تکون گفتیم که امید میدارم که باشی تو هم  
یعنی خلیفه بعد الملک العاض و آبسه به بعد از ملک گزنده و ملک قهر و متوکه آنحضرت خبر داده است بدان فخر به

پس خوشحال گردانید کشته عمر باین سخن و آنچه و خوش آمد او را یعنی عمر بن عبدالغریز را و او احمد و البیضا فی دلائل النبوة  
۳۱۰ کتاب الفتن فتن جمع فتنه مثل محن جمع محنت یعنی آزمائش و خوش داشتن شئی و ذوقیده و لذت  
بدان و معنی گمراه شدن مگر راه کردن گناه و کفر و فضیلت و عذاب و گد اخن طلاق و فقره و جنون و محنت و پال و اولاد  
و اختلاف مردم در رای نیز آید و بدانکه مؤلف ازینجا تا آخر کتاب خود کتاب الفتن ساخت و بعد از وی انوار  
فاو و وجه این ظاهریت خصوصاً باب فضائل و مناقب که آسانرا و اهل کتاب الفتن ساخت و وجه موج ندارد و اگر گویند  
که ما مکلف و مبتلاییم باعتقاد آنها و گردیدن بدان پس باین اعتبار تمام آنچه در کتاب مذکور است ازین قبیل است فتنه

و الله اعلم ۱۰۱ الفصل الاول عن مذنبه قال روایت است از عذیقه که گفت قام فصار رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم مقاماً استیاد و در آنحضرت یعنی خطبه خواند و خط گفت ایستادنی که مازک شیا کیون ننگه داشت  
چیزی را که باشد و وقوع یا بدنی مقارنه ذلک الی قیام الساعه در آن مقامی که ایستاده بود و تاروز قیامت یعنی نگه داشت  
درین مقام هیچ خبری از وقایع که شدنی است تاروز قیامت الا حدیث به مگر آنکه حدیث کرد و خبر داد بدان چه خطبه  
من خطبه نسیه من سیه یا دگرفت آنرا سیکه یا دگرفت و فراموشش کرد و آنرا سیکه فراموشش کرد یعنی بعضی یاد داشتند و بعضی  
فراموشش کردند قد طه صحابی بولار عذیقه میگویی تحقیق دانسته اند این قضیه طایران من که ایشانند و آنه لیکن  
منه الشیء قد ستره برستی که شان نیست که هر آنکه واقع میشود و از آنچه خبر داد آنحضرت چیزی که تحقیق فراموشش کرد و آن  
من آنرا غاراه فاو که پس می بینم من آن خبر را پس یادمی آرم آن فراموشش شد و را که بزرگتر از اجل و بعد از اجل چنانچه  
یاد دار و مردی روی مردی را بطریق اجمال و ابهام از انخاب من چون غائب می شود و از وی فراموشش میکند آنرا  
تفصیل و تشخیص غم از آره عرقه پست چون می بیند او را می شناسد شخص نفی علیه ۱۰۲ و غم من کمال سمع بود الله  
و هم از عذیقه است که گفت شنیدم من پیغمبر خدا را اصلی الله علیه و آله و سلم بقول میگفت تعرض الفتن علی القلوب

عرض کرده میشوند و ده می شوند و نهاده میشوند و ششبار در آنها کاصحیه مثل بریا خود و احوال این لغز را به نوع و دایت  
 کرده اند اول بضم عین و اجمال و ال و این مشهور ترست از روایات و حسنی وی چنان باشد که می در آید فتنها  
 در دهافتنه بعد از فتنه پنجاهم می در آید چوب در بافتن بریا یکی بعد از دیگری و مراد چوب در اینجا شاخهای سبز از خرما که  
 تنگافتنه بان بود بامی بافتن یا مراد تشبیه عرض قتهاست بر دهافتنه عرض شاخهای حصیر بر بافتن آن کی بعد از دیگری و بعضی  
 گفته اند مراد چسپیدن و تاثیر کردن فتنه در دل است مثل چسپیدن حصیر و تاثیر کردن او در پهلوی خواب گشوده بران و این  
 ثانی بفتح عین و ال و معنی وی استعاده کردن و پناه جستن بخداست از شرفتنه چنانکه در ششای کلام بعد از ذکر کفر  
 و محصیت گویند خود را به نرسایا معاذ الله ثالث بفتح عین و اجمال و مراد خود و دیگر از عرض فتنه است بر دل مره  
 بعد از سه می و بر روایت اولی بر رفع و نصب هر دو آمده و بر ثانی و بر ثالث نصب فقط و شرح و جو دیگر نیز در کشف  
 این عبارت مذکور شده است و مراد بفتنها اعتقادات فاسده است یا عاشر از ان شامل شهادت نفسانیه نیز فاعلی طلب  
 است به این هر دو لیکه مخلوط شد محبت فتنه در ان رخ شد در ان و در رنگ آن روی چنانچه دیگر رنگ و عیاره و اثر از وزن جانگت ا  
 و در خوراندن آن در ان گویا که می نوشته اند از او قول وی سبحانه و کشره بوفانی قلوبهم اجمع ازین باب است نکشت فیه  
 نکته سودا و خلاصه میشود در ان دل نکته سیاه و نکته معنی اثر آید که از غلظتین چوبی و نهان در ان در زمین حاصل گردد و بمنجه  
 نقطه نیز آید و معنی نقطه در پستی که مخالفت رنگ او بود و نیز مستعمل گردد و دای طلب انکه با هر دلی که متکثر شد فتنه را و ان  
 آورد از قبول آن و متاثر گشت بدان نکشت فیه نکته بیضا و خلاصه می شود در ان دل نکته سفید حتی حصیر علی سبیل  
 تا آنکه میگردد و انسان باعتبار عرض فتنه و تاثیر عدم تاثیر وی در دل وی یا سبک گردند و لها باعتبار آن بر دو نوع و بصیر را  
 بیا دیت هر دو خوانده اند نسبت بر یا ضمیر راجع بانسان که مفهوم میگردد و از سیاق کلام و بر تقدیر ثانی در ایج بقول که مذکور است  
 بتصبیح و نیز بر رفع و نصب هر دو آمده است این مثل الصفا نوع اول سفید مانند سنگ سفید که متاثر نمیشود و دیگر سفید  
 این دل که متاثر نمیشود و روی فتنه اصلا و تشبیه نه تنها در سفیدی است بلکه صلابت و قوت و سختی نیز ملحوظ است و لا اخر  
 فتنه و زبان نمی کند این نوع دل را پنج فتنه مادی است السموات و الارض تا آنکه باقی است آسمان و زمین یعنی همیشه آلا  
 اسود و دل دیگر سیاه است که تاثیر کرده فتنه در وی مراد با ضمیر هم و سکون را و تشبیه حال تیره و خاکستری رنگ ربه  
 با ضمیر خاکستری گون از بد او خاکستری گون شدن و در روایتی مراد با ضمیر که مراد به از با نیز آمده و وجه آن شرح ذکر کردیم  
 که آنکه در اینجا این دل هم کوزه است و از گون شده که هر چه در دست از آب بیرون افتاده همچنین این دل از نور ایمان و معرفت  
 نمانی گشته سیاه شده و معنی بضم می و فتح می پیش از خارج مجر کسور شده و معنی نائل و نمونی آید لا یعرف معروفا می شناسد  
 این دل کا رنگ و شروع را و لاینگرنگ است که رنگ و کار بفتنه شروع را الا که شرب من بر او هر چه چیزی را که نشانده  
 و ملاحظه کرده است آن دل و اگر قناعت آن که در اندیشه شد از بهای نفس او موت قلب عبارت ازین حالت است اما

سن فلک و راه سلم ۳۰ و عشمه قال حدیث رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم حدیثین هم از حدیثی که در این است که گفت پیش  
 کرد و مارا آنحضرت و در حدیث رایت احدیها و انا آنحضرت الاخر و دیدم من یکی از ان دو حدیث را یعنی وقوع یافت آنچه خبر  
 داده بود آنحضرت و من آنطرف رمی بر جم حدیث دیگر را که مصدوق وی نیز وقوع یابد که حدیثان الامانیة زلت فی حذر  
 قلوب الرجال حدیث کرد و مارا آنحضرت که امانت فرود آمده است در اصل دلهای مردان جذبه بفرج مجیم و سر آن و سکون آن همه  
 اصل هر چیزی و مراد بامانت یا معنی مستور است که خیانت نکردن است در حق مردم یا مراد تائید کالیف ششم علیه است که  
 مذکور است و در کتب دیگر انما عرضنا الامانیة علی السموات الالهیه و اصل همه ایان است چنانکه اشارت کرد در آخر حدیث و مانی تسلیم  
 خردل من ایان و امانت هم که مذکور شد و قبول دی ولایکا و احدی دی الامانیة نیز منی بر نیست می فرماید که حق سبحانه ایان  
 و امانت در درون دلهای مؤمنان پیدا کرده و اثبات نموده است ثم علموا من القرآن که پیرو نیستند آنرا از قرآن مجید که  
 فرستاده ثم علموا من انسته پیرو نیستند و سنت رسول که بیان فرموده یعنی خلق هدایت و اراده آن از حق جل و علا است  
 بر انزال کتاب و ارسال رسل هر که سابقه عنایت و هدایت دی تعالی ثابت شده و از کتاب و سنت بهره مند و تقیض  
 و نیز درین لفظ تعظیم شان اعلای مدینه ایان و امانت است که با وجود انزال و اثبات آن در قلوب بکتاب است نیز از  
 مؤید و مژگ که ساخته است این حدیث اول است که حدیثی که از اوصیاء رسول در عصر حضور وی صلی الله علیه و آله وسلم از او  
 و مشاهد نموده و حدیث دیگر در بیان برداشتن و گم شدن امانت که بعد از زمان آنحضرت صلی الله علیه و سلم راه یافت  
 و واقع شده چنانکه گفت و حدیثان من رفعا و حدیث کرد و مارا آنحضرت از برداشتن امانت و نقصان پذیرفتن آن قال گفت  
 آنحضرت در بیان نقصان امانت نیامده و علی بن ابی طالب علیه السلام می بیند مرد خواب کردنی منی غافل میگردد و از تذکرات و تنبیها  
 و این مقابل آنست که فرمود ثم علموا من الکتاب و انسته بنقبض الامانیة من قلبه پس قبض کرده میشود و گرفته میشود و امانت  
 از دل مرد یعنی بعضی از انوار و ثمرات آن روی کجی می دهند و نقصان می پذیرد و قیقل اثر با پس میگردد و اثر امانت و امری  
 آنچه باقی ماند از علامت و قبیه آن مثل اثر الکویت مانند اثر و کت بفتح و در سکون کاف و آخر تاجع و کت و آن اثر چیز  
 مثل نقطه بر غلات رنگ آن چیز چنانکه نقطه سیاه در سفید و بعضی گفته اند که نقطه سفید که در سیاه یا آید یعنی محبت طریقت  
 غفلت و در تکلیف صیحت نور امانت کم شود چون آگاه شود و از حال دل خود و نقص نماید جز مقدار نقطه از ان اثری باقی نماند  
 ثم نیامد النور پس خواب می کند خوابی دیگر و غافل گردد و بار دیگر قبض الامانیة پس گرفته میشود و نقصان کرده شود جز  
 دیگر از امانت که باقی مانده بود یعنی اثر با مثل اثر الجمل پس چون نگاه کند باقی میماند اثر آن مانند اثر جمل بفتح و سکون و جیم  
 شدن پوست دست از کار کردن در مصالح گفته جمل شیخ نسبت دست از کار بعد از ان بیان اثر جمل میکند بقول خود کس  
 در حدیث علی جبک مانند اخگری که بگردانی و بنطاشی آنرا بر پای خود ای مخاطب فقط پس آید که آن موضع از پای  
 که انگشت را بدان پایمال کرد و فتره شنبه پس می بینی تو آن موضع را که آید که در دهنش شنبه پس و سکون نون و فتح تا که سر

اگر کسی فاعل از غیر چنانی را بقتل و جندی و غیر شوق از دوست و کس فیضی و حال آنکه نیست در آن آیه که بلند است تا این  
چیز که بکار آید چنان این مرد که اثر امانت از دل و بیگر فتنه شده صبا و کار آمدنی می نماید و در بدن وی صلاحی و چیزی که بکار آید  
نه باین تقریر معلوم شد که کت و بمل مثال تقبیله امانت است که در دل می ماند اما برین تقریر و ادوی گرد که اثر بمل صفت تر و خیر است  
از اثر و کت و مناسب سوق آن است که بقای اثر و کت ثانیه کمتر نماید از کت اولی جواب می دهند که چون بمل اثری بخون لای کل  
تحت است قلیل و تقریر بشد از اثر و کت و این جواب غالی از ضعفی نیست و بعضی شرح اثر و کت و بمل را مثال زوال امانت دانسته  
یعنی اول اثر و کت از آن اثر می گردد و دوبار دیگر مانند بمل بیشتر از مرتبه اول و دومی شود زیرا که درین مرتبه قبض کرده شد از آنچه باقی مانده  
بعد از تقریر در مرتبه اول فافهم بصیغ الفاس تبالیعون و معنی می کنند مردم در حالی که بی امانت و معاملات می کنند بایک دیگر و لا یجاد احد  
یومئذی الامانه و نزدیک نیست هیچ کس که او امانت را و حقوق تکالیف شریعت را و خیانت نورزد و حق مردم بقتال پس گفته می شود  
لنقصه تقلیل و بیان مذرت وجود امانت و اهل آن فلان فی غیفلان رجلا منینا بدستی که در فلان قبیله با وجود کثرت مردم در وی یکم  
امین و حق گذار است و یقال للرجل و گفته می شود هر مرد را دوست داده می شود و بعضی گفته اند که در عرف مردم آنرا داخل فضا و اهل و کمالات  
می دارند اما عقیده عجیب عاقل و داناست در کار و بار دنیا و معیشت و ما اطرفه و عجیب زیرک است وی و خوش گو خوش زبان  
و ما ابله و عجیب چیست و چالاک است وی باین صفات می ستانند مردم را و انانی قلبیه متقال جتن خردل بن ایمان و حال  
آنکه نیست در دل آن مرد که او را می ستانند مقدار دانه خردل از ایمان و صفات حمیده که تلایع آن است و از اینجا معلوم گردد که اصل  
کار ایمان و صلاح است باقی بجهت ما و در است اگر چه مردم اهل دنیا آنرا خوب دانند و بدان ستانند و تعبیر ستایش به تقوی و

قوت ایمان است از قنات الله به متفق علیه و عمنه قال کان الناس سالیون رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یحسب  
و هم از عذقیه است که گفت بودند مردم که می پرسیدند آن حضرت را از نیکی و گفت اسال عن الشرب و بوم که می پرسیدم او را  
از بدی می خاسته ان پیر کنه از جهت ترس این که در یا بد مرا آن بدی و بد بدین انسانیت آن چه دفع ضرر نزد عاقل اهم اقدم  
است از عیب نفع و مانا که مراد از شرفتن و و قائل داشته که واقع شوند در مردم و فاش گرد و در میان ایشان از نزاع و جدال  
اگر چه موافق حق باشد و الا انبیاء و در شریع معین است و سوال از ان مخصوص بوی رضی الله عنه نبود چنانکه سیاق حدیث بر آن  
دلالت دارد و قال گفت مذهب قلعت گفتیم یا رسول الله انما کنانی جالبیه و شر بدستی که بودیم با پیش ازین در جاهلیت و بدی فانیان

بشد الخیر پس آورد ما اخذ ای تعالی بوجو و شریعت تو این نیکی را که دین اسلام است و استقامت بر عمل به مقتضای آن فعل  
بعد از الخیر من شر پس آیا خواهد شد و هست متوقع بعد از این نیکی از شر و ظلم و فساد و احتمال امر دین قال نعم گفت آن حضرت آری  
هست و خواهد شد بعد ازین خیر شر قلت و اهل بعد از آنکه من خیر گفتیم و آیا هست بعد از آن شر که بعد از غیر حادث  
شود چیزی از غیر که بد و باز از مردمین رواج یابد و بدیخ استقامت و و قال نعم گفت آن حضرت آری هست بعد از آن شر خیر  
و فهم و دشمن و درین غیر که بعد از شر یاید و دوی و کدورتی هست و دشمن بختین یعنی و خان آید یعنی چیزی باشد مخرج شر و دلیله

مردم تان صدق و خلوص که در او اهل بود نباشد و اعتقاد است صحیح و اعمال صالح و عدل ملوک که در قرن اول بود نباشد و بدیهه بود و مناسبت  
 عادت گردید بدان بانیگان و اهل بدعت با اهل سنت مزوج و مخلوط شوند قلت و ما و خن گفتیم من و مسیت آنچه اوراد خان خیر گفته  
 قال قوم فرمود و خان که گفتیم کنایت است از وجود قومی سیئون بغیر سنتی راه و روش گیرند بغیر راه و روش من و سیدون بغیر  
 هر چه و سیرت سازند بغیرت من تفرق منم و تنگری شناسی از ایشان کار و بار دین را و فی شناسی یعنی معروف و منکر و مشروع  
 و نامشروع هر دو در ایشان جمع است با تنزاج و اختلاط خیر و شر که مراد و دللول قول اوست نعم و فیه سخن و قول و س و  
 لیستون بغیر سنتی نیز مراد همین است و گفته اند که مراد بخیر بعد از شر ایام عمر بن عبد العزیز است و مراد بالذین تفرق منم و تنکر  
 امرائی که بعد از وی آمدند و در میان ایشان کسی بود که دعوت می کرد به بدعت چنانچه خارج و بعضی گفته اند که احتمال دارد  
 که شر زمان قتل امیر المومنین عثمان باشد و خلیفه ثانی زمان امیر المومنین علی رضی الله عنهما و سخن و شر بعد از وی زمان جماعه  
 که لغت می کردند وی را رضی الله عنه بر منابر و الله اعلم چنانکه گفت قبل و بل بعد ذلک بخیر من شر گفتیم و آیا هست بعد از آن  
 غیر شری دیگر قال نعم دعا علی ابواب جهنم گفت آری خوانندگان باشند مردم را بر درهای دوزخ ایستاده من را بجا بسم  
 الیها کسی که پاسخ دهد و فرمان برداری کند ایشان را او بر و و بیوی دوزخ قد فیه فیما می اندازند ایشان اوراد دوزخ قلت گفتیم

یا رسول الله صمغ لثا وصف کن ایشان را ابرای مالینی بگو چه کسانی اند ایشان چه صفات دارند تا بشناسیم ایشان را قال هم من  
 جسد تنافس و ایشان از انبار مغز یا یا از اقرای یا یا از اهل دین و طاعت مانند و بله و تنی ظاهر آرا بگویند و در اصل یعنی پرده  
 تن که آرا پوست خوانند و بیگلون بختنا سخن می کنند زبان مالک لغت عرب است یا کلم می کنند تقرآن و حدیث و مواضع و  
 حکم و نیست در دل ایشان غیر قلت فاما نه فی ان او رکن ذلک گفتیم پس چه می فرمائی مراد چه کار کنیم اگر در یاد مرآن وقت که  
 این گروه در آن وقت باشند قال تلزم جماعه مسلمین و امام فرمود لازم می گیری و پیوسته می باشی جماعت مسلمانان را که بیک کتاب  
 و سنت باشند و امام ایشان را قلت فان لم تکن لهم جماعه و لا امام گفتیم پس اگر نباشد مسلمانان را جماعتی و نه امامی برین تقدیر  
 چکار کنیم قال فامتنزل تلک الفرق کما فرمود پس یک سو شو از جهان که بهما دلوان بعضی باین شجره اگر چه باشد مختزل بالتزام  
 پنج و خنی دنیا و جستن بدین و پیشه و بیابان و محل شد ابد و شایق و غایتیدن گیاه و خوب و قناعت کردن بدین گیاه در صحرا

حتی یدر لک الموت تا آنکه در باب و برسد ۱ مرگ و انت علی ذلک و حال آنکه یاشی تو بر حال مختزالی متفق علیه فی روایت  
 مسلم و آمده است در روایتی مسلم این چنین که قال گفت آن حضرت میگوید بعدی آمده خواهند بود پس از من امامان پیشوایان  
 یعنی پادشاهان که لایستند و سیدای که راهی یا بند فی روند بر راه است که من دادم و لا یستنون بسنتی و طریقه و روش  
 نمی گیرند بر روش و طریقه من و پیغمبر فی رجال و خواهند ایستاد در آن زمان مردانی که قلوبهم قلوب انبیاءین که دلها  
 ایشان دلهای دیوان است فی جهان پس در تن آدمی یعنی صورت ظاهر ایشان صورت آدمی است و سیرت باطن ایشان  
 سیرت شیطان همان بغیریم و سکون منتقله قال فذیفه قلت کیست وضع گفت مذیفه گفتیم چکار کنیم و چگونه یا بشم یا رسول الله

این در کتب ذلک اگر میایم آن وقت اقال جمع و قطع الامر فرمودی شنوی و فرمای که کسی که کسی را که امیر است  
 حاکم است بر شما و آن ضرب طرک و اخذ ناک اگر چه زنده شود پشت تو و گرفته شود با تو یعنی ظلم کرده شود و نفس تو با زنده  
 امیر پشت ترا بگیرد و مال ترا غصب و اخذ بلفظ مجهول و معلوم هر دو روایت است یعنی خروجی کنی و فتنه برنی انگیزی و برین دولت  
 صبری کنی و از کتابنا مشروعی نمی کنی و اگر اگر اه کنند آن دیگر است اینجا نیز اخذ بفرمیت باقی است فاسح و طع پس بشنود احاطت  
 و انقیاد کن این تاکید است در عدم خروج فتنه انگیزی ۴۰ و معن ابی هر برة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم با دروا  
 بالا محال فتنه قطع اللیل لعل فتنه بید و پشی کنید بعل بای نیک فتنه را که مانند یارهای شب تاریک اند که معلوم نمی توان کرد  
 سبب آنرا و راه نیست بخلامی از آن یعنی پیش از آنکه این چنین فتنه نازل گردد و پیش آید کارهای نیک کنید که در آنوقت  
 میسر نخواهد شد و از دست نخواهد آمد و در محنت و بلائی دینی گرفتار نخواهید شد و حال مردم در آن وقت آشپزین خواهد بود که هیچ  
 الرجل مونساً لجمعی کافر اگر کسی صبح می کند و مسلمان و شام می کند کافر و صبح کافر و گاهی شام می کند مسلمان و صبح میکند  
 کافر چه جفت بلاد اتمان و فتنان از اهل روزگار و ارباب دول که اختلاط می کنند با نشان و گرفتاری گرد و بجایات می در آید  
 و میان ایشان تا فتنه کند حاجت را پس تابع می گردد ایشان را و مضطرب می گردد و بواجبت ایشان در امور می کند از زمین سلام  
 است و رواست که معنی آن باشد که صبح می کند با ایمان از جهت تحريم خون و مال برادر مسلمان و شام می کند کافر بسبب تحلیل  
 آن باین معنی مراد فتنن جنگها و فتنه باشد و معنی اول مناسب بقول وی که فرمود بیع وینه بمرض من الدنيا می فرزند دین و ایمان  
 خود را بستمای قلیل از دنیا رواه مسلم ۴۱ و معنی قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم شگون فتن نزدیک است که پدید آ  
 گردد فتنه که القاعه فیما خیر من القاعه شیعته در آن فتنه که یک مرتبه دور است از استعداده حضور در آن بهتر است از استعداده  
 که نزدیک تر است از استعداده او القاعه فیما خیر من الماشی و استاده در آن فتنه بهتر از زنده است بسو و س  
 و الماشی فیما خیر من الماشی و زنده در آن فتنه بهتر از زنده و شتاب رنده است من تشریف لها شتو کسی که نگر و  
 مر آن فتنه را و طلب کند آنرا نزدیک کرد و بان می نگر و آن فتنه را می جوید آنرا یعنی استشران و قطع و قرب آن موجب وقوع  
 در آن و رسیدن بدان است پس خلاصی و نجات از شر آن نیست مگر در وی از آن فمن و بعد لجا او معاذ ایں که بسیار  
 حامی پناهی و لجا و معاذ و لغت بیک معنی آمده و باین جهت اگر او برای شک راوی باشد نیز شاید یا برای تاکید بوده چنانکه ابن  
 دو کلمه هم چنین معانی گرد می گردد و فیلعذ بپس باید که پناه گیر و بدان تا نجات یابد از شر آن متفق علیه و فی روایتی مسلم قال یكون فتنه  
 گفت آنحضرت می باشد فتنه که القاعه فیما خیر من القاعه شیعته در آن فتنه که یک مرتبه دور است از استعداده حضور در آن بهتر است از استعداده  
 از بیدار و القاعه فیما خیر من القاعه شیعته در آن فتنه که یک مرتبه دور است از استعداده حضور در آن بهتر است از استعداده  
 و استاده روی بهتر است از روی کننده مراد قسمی اینجا معنی شده است که منفی است بسی و فی اصرار الهمی و بدین و شتاب  
 کردن و کسب و کار کردن پس در اینجا این معنی اخیر مراد باشد فمن و بعد لجا و معاذ علیه و فی روایتی مسلم قال یكون فتنه

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انہما متکون فتن بدستی کہ قصہ این است کہ نزدیک است کہ پید گردد و فتنہا بسیار الاثم متکون  
 فتنہ الاثم متکون آگاہ باش پیر یا فتنہ می شود و درین فتنہا یک فتنہ عظیم تر از فتنہا دیگر القاعدہ خیر من ہلشی فیہا الدامشی فیہا خیر من  
 السامی الیہا الا فلا وقت آگاہ باش پس چون واقع شود آن فتنہ فتن کان لہ ابل فلیط با بلہ پس کسی کہ باشد مراد اشتران  
 کہ می چزند در وادیا پس باید کہ لاق گردد و پیوند و شتران خود و من کان لہ غنم فلیط بغنمہ و کسی کہ بہت مراد را گویند ان باید  
 کہ لاق گردد و بگویند ان خود و من کانت لہ ارض فلیط با رفقہ و کسی کہ بہت مراد از مینی و قریہ دور از مکان فتنہ پس باید کہ  
 لاق گردد و در بین خود یعنی بگریزد از فتنہ و بہ تنہائی باز و بکا نفس خود مشغول گردد فقال رجل پس گفت مردی یا رسول اللہ  
 اریت من لم یکن لہ ابل ولا غنم ولا ارض خبر دہ ما کہ کسی کہ نباشد مراد اشتران و نہ گویند ان و نہ زینی کہ لاق گردد و بہ ان  
 و تنہا سر خود گیر و چہ کار کند قال یعیہ الی سینہ گفت قصہ کند بسوئے شمشیر خود فیدق علی عہدہ مجر پس بگوید بزمی شمشیر بنگی یعنی  
 بشکند شمشیر را تا بہ بند و بروی خود در کارزار اقم لیچ ان استطاع النجا اسیر شتابی کند و زود و دیر رود اگر می تواند شتابے  
 کردن را بداند باین حدیث و مانند این حدیث احتجاج کردہ است کسی کہ قائل است بآنکہ قتال جائز نیست در فتنہ بیج حال  
 می گوید کہ چون دو فریق از مسلمانان میان یک دیگر قتال کنند واجب است احترام کردن ہذا من و یک سو شدن و گوشہ  
 گرفتن و بجانب بیج یکی ازین دو فریق نیتاوند و نہ بہ ابی بکرہ کہ صحابی شہور است و بعضی صحابہ دیگر ہمین است و آن صحابہ  
 سہ گوید کہ قتال نباید کرد ابتدا اما اگر کسی قتال کند وقع آن لازم است و محبوب صحابہ و تابعین بر آنند کہ واجب است  
 نصرت و اعانت حق و قتال کردن با باغی و اگر نہ چنین کند ظاہر گردد و فساد و تطاول کنند اہل بنی و دلیل  
 برین مذہب قول حق سبحانہ و ان طائفتان من المؤمنین قتلوا الا لایہ کہ ناطق است کہ چون قتال کند دو طائفہ از مسلمانان ۱۷  
 باید کرد میان ایشان و اگر بنی کنند یکی ازین دو طائفہ بر دیگری قتال باید کرد با طائفہ باغیہ تا باز گردد و بجانب حق و چون بیان  
 کرد آن حضرت حکم فتنہ را فرمود اللهم بل طیفہ خداوند آریا سیدم من حکم ترا بر بندگان تو ثقتا سہ بار گفت این حکم فقال  
 رجل پس گفت مردی یا رسول اللہ اریت ان اگر بہت خبر دہ مرا کہ اگر اکراہ و جبر کردہ شوم من می تطبیق لی الی احد الضفتین  
 تا آنکہ برودہ شود مرا بسوی یکے از دو صف قتال خبر دہی رجل بسیدہ پس بزند مرا مردے شمشیر خود او بکمی سہم یا سباید  
 نیزے فبقیلتی پس بچند مرآ قال گفت آن حضرت یو باشہ و اثنک و یكون من محاب النار سرجی گردد و  
 آن مرد کشت ترا بگناہ خود و گناہ تو می باشد از دوزخیان این عبارت را دو معنی گفته اند یکی آنکہ بری گردد و بگناہ خود کہ  
 بالفعل کردہ و ترا کشتہ و گناہ تو کہ لغیرہ وضع تقدیر تو او را می کشی و گناہ آن بر توئی شست آن نیز بر سر او می نهند و  
 عقوبت گناہ او را مضاعف می سازند بہ جہت زجر و توبیخ دوم آنکہ بری گردد و بگناہ خود کہ سابقا داشت از بغض و  
 مد او مسلمانان کہ سبب قتل تو شد و گناہ کشتن تو کہ صادر شدہ از وی الان رد اہم ۲۸۵ و عن ابی سعید قال قال  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یوشک ان یكون خیر مال اسلم نزدیک است کہ باشد بہترین مال مسلمانان



عظم شیخ بهشت الجبال گویند آن که پیروی می کند وی جوید بر آن گویند آن سر کوه ها و سوانع اقطار و با های افتاد و باران  
می گویند چندی داشته باشد و کوه ها را و دود چهار که در آن باران می افتد بگوید تا در آن جا باشد و گویند آن را آنجا بخراند  
و قوت خود را بر آن بسیار بفرستد من لفتن می گزیر این سلمان بن جبرین خود از قنما و گوشت می گیرد تا با مردم اختلاف نکند و  
در قنما ناخته و او انجاری ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ است بن زید قال اشرف البنی بالابر آب پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم علی اطم من اطم  
المدینه تبری صنی ارحمنها می درین و اطم بختین یعنی قنبر است و هر حسن که بستگما بنا کرده باشند و در حوالی مدینه مطهره قلعه و حصنها بود  
که به بود و غیر ایشان در آنجا ساکن بودند پس استام بن زید می گوید که روزی آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم بر یکی از این حصنها بر آمد  
فقال ایس گفت آن حضرت بل حرون ما اری آیامی پسند شما چیزی را که می بینم من قتلوا الا گفتند فی منیم قال فانی لاری الفتن فرمود پس  
بدستی من بر آئند می بینم منتظر آنکه آن فتنه واقع خلال پیغمبر می افتد و در جهای فاسنای شما کوفع اطهر مانند افتادن باران متحقق علیه  
۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰  
ابن بریه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بلکه امشی بلاء است من علی بدی غلته من قریش بر دو دست  
کودکان و جوانان و نوسالان است از قریش بلکه بختات بلاء و بلکه بکبرین و سکون لام جمع غلام یعنی جوانان کنانی القانها  
وفی الصراح غلام کودک و اصل غلته و غلام غلبه شهوت و جوان ادست بکبرین و غلبه کرده از انبوس لان که باک ندارد  
و ادب معاه ندارند بار باب و قار و خداوندان عقل ر و او انجاری و در حوالی نوشته که مراد بان غلبه کنندگان عثمان و  
علی حسن و حسین اندر منی الله عنهم جمعین و امثال ایشان اند اهل فتنه و بغی و ظلمه و در مجمع البحار آورده که ابوهریره می شناسد  
ایشان را با سما و اشخاص ایشان و سکوت می کرد از تعیین نام بدون ایشان از جهت ترس و مفسده و مراد از بدین معادیه و  
عبد الله بن زیاد و مانند ایشان اند از اعدا است و نوسالان بنی امیه غلبه الله و تحقیق صادر شد از ایشان که قتل اهل بیت  
پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم و بنید کردن ایشان و کشتن خیار مهاجرین و فساد و صا و شد از حجاج که امیر الامرا عبد الملک  
بن مروان بود و از سلیمان عبد الملک و اولاد او از بختن خونها و تلف کردن مالها آنچه پوشیده نیست هیچ کس ۱۱۰  
و عثمه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم تقارب الزمان نزدیک بیک دیگری شود اجزای زمان مراد قرب  
و قیام قیامت است یا تقارب اهل زمان بعضی از بعضی در شرف فتنه یا تقارب از من و در شرف قیامت به اول و آخر و بیک دیگر  
و بعضی گفته اند مراد کوتاهی عمر است در آخر زمان و گفته اند که قدرت ایام و لیالی است چنانکه در حدیث دیگر آمده است  
که در آخر زمان سال همچو ماه بگذرد و ماه چون هفته و هفته چون روز و روز بگذرد و شستن دولت با ملک با که سبب نفرت و پریشانی  
خلق است این عبارت در کتاب الروایا آنجا که فرموده که رویا نزد تقارب زمان صادق افتد نیز گفته شده و وجه دیگر نزد آنجا  
نزدیک شده و با لفظ این لفظ محمل معانی متعدده است بعضی مناسب آن مقام و بعضی مناسب این والله اعلم و بعضی العلم و  
گرفته و برداشته می شود علم یعنی به برداشتن علما چنانکه در حدیث آمده و نظر الفتن و پیدا آید و فتنها و یقینی است و انداخته میشود و  
نخل قوی یعنی در و لها مراد قوت و موم و حج و شجر است در طوائف مردم و اطاعت قیامت ایشان آنرا در آخر زمان و الا

موجود اصل شیخ در مردم طبعی است و کثیر العروج و بسیار می شود بهر جفتی که او سکون را به معنی فتنه و الفتادون مردم در یک دیگر قائلند پس  
 صحابه و ما العرج و محبت مراد بهر حال القتل فرمود مراد بهر جفت قتل است و تفسیر بهر جفت با اعتبار آن است که بهر جفت سبب قتل  
 و مفضی به آن است متفق علیه ۱۲۵ و عمنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و الذی نفسی بیده لاند هب الدنيا گفت آن حضرت  
 بخدا سوگند نپذیرد و وفائی نمی گردود و نیاحتی یائی علی الناس یوم تا آنکه می آید بر مردم روزی که لایدری القاتل فیم قتل درنی یاید و نمی داند  
 کشته که در چه چیز و چه سبب کشت و لا المقتول فیم قتل و نددری یا بدسته کشته که در چه چیز کشته شده یعنی هم چنین به جهل و اشتباه قتالی  
 می کنند و نیز و تشخیص نمی نمایند که محی کیست و مبطل که قتل کیست کیون ذلک پس رسیده شد از آن حضرت چگونه می باشد آن حال قال  
 العرج گفت آن به جفت فتنه و اختلاط و در هم افتادن است بی نیز تشخیص القاتل و المقتول نه النار کشته و کشته شده هر دو در آتش  
 و درخ اند کشته خود ظاهر است که بناحق خون ریخت و اما کشته شده به جفت آنکه وی تیزی خواست که بکشد و در بعضی معازم  
 بود بر آن و آدمی بفرم معصیت ما خود است و این حکم بر قدر جهل و عدم تیر است اما اگر به جفت اشتباه خطا و جهل و تخری صواب باشد  
 اگر چه در واقع نه صواب بود این چنین نه خواهر بود و الله اعلم رداه سلم ۱۲۶ و عمن القاتل و المقتول فیم قتل و کسوفات برین باب رفیع  
 تحتانی و خفیف مبین محله صحابی است از اهل بیت شجره ساکن شده به بعد و بوی جنوب است نه مقل که در بعد است قال قتال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم العباد فی العرج کجهره الی ثواب عبادت کردن و در کشته خود خربیدن و در زمان بهر جفتی که بخت کردن  
 بسوی من است چنانکه آن شخص که از او کفر بد اسلام هجرت نمود و بشرف محبت آن حضرت مشرف شد هم چنین این شخص نیز عظمت  
 فتنه و فساد روی گردانیده به عبادت مولی تعالی مشغول شده و در ابره نورانیت و آید پس گویا هجرت کرد و راه سلم ۱۲۷ و عمن  
 الیزید بن عری قال تبنا انس بن مالک زبیر بن عدی که تابعی است و شنیده است از انس و روایت می کند از وی نورس  
 فقیه نقه است گفت که ما آدمیم نزد انس بن مالک فتنه و ناله پس شکایت کردیم مابوی وی مانع من الطحان الخجی و یدیم  
 و پیش می آمد ما را از حجاج ظالم فقال هب و افس گفت انس صبر کنید و تحمل نمایند بر ظلم و ایدای او فانه لا یائی علیکم زمان پس بدستی نمی آید  
 به شما هیچ زمانی الا الذی بعد از من مگر آنکه زمانی که بعد از وی بیاید بدتر است از زمان گذشته پس چه می دانید شاید که بعد ازین ظالم  
 از حجاج پدید آید و فاسد تر بدتر از زمان و سبب پدید آید پس صبر کنید حتی تلقوا ربکم تا آنکه ملاقات کنید و پیش آید پروردگار خود  
 و در حضرت وی روید روز آخرت سمته من نبیکم شنیده ام من این حدیث را از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم رواه البخاری  
 درین حدیث اشکال آورده اند که زمان بزرگ بعد از زمان حجاج است و با وجود آن بدتر از آن نیست بلکه بهتر از آن و از زمانهای  
 دیگر که گذشته بودند و جواب داده اند که قول آن حضرت این را و خبر دادن بدان باعتبار آنکه و غلب است و مقصود صبر و استقامت  
 مراست را و تعلیم و ترغیب بر تحمل آید او جفا مردم و اضطراب نکرده و دفع و دفع نمودن و اسد بعد الفصل الثانی ۱۲۸ و عمن  
 صدیقته قال و الله ما ادری اسی صحابی ام تناسوا گفت غدیه بعد از او گفته که درنی یایم من که آیا فراموش کردند یا نه این با فراموشی  
 بی نمایند چنانچه فراموش نموده اند چنانکه گفت می گفته و خود را فراموش کاری نمایند و الله ما ادری که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفته است پس بخدا

صلی الله علیه و آله وسلم من قاتله فقتله بهیچ کشته نشود و کشته را ادبیدار کننده و بر پا دارنده از اشل عالمی که اعدا است بدی کند که سبب خلافت گردد و مردم را بدین دعوت نماید یا امیر کسی که باعث بر محاربه و مقاتله شود و قو و کشیدن چار و او را پیش چنانکه سوق را اندن از پس الی ان تقضی الدنیا تا سپری شدن دنیا و بیایم من معه ثلثمائة مضا عید اصفت قاعدتة این است که می رسند کسانی که با او بند و پیوست اموی کنند عدوی صدر او زبلاوه از ان الاقد سماء لنا باسمه مگر تحقیق ذکر کرد و او را آن حضرت برای ما بنام و اسم امیه و اسم قبیلته و نام پدر او و نام قبیلکه او و قید عدوی صد ظاهر برای آن کرد که جمیع این قدر از مردم باعث بر وجود نموده و طوق ضرر بیشتر می گردد و اما اگر کمتر از این باشند اعتبار ندارد و او را الله اعلم ر و اه ابو داود ۲۰۴۰ و عن ثوبان قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم انما انا اناس علی امتی الائمة الفضیلین فوبان که مولی آن حضرت و خادم درگاه و حاضر گاه و بگاه بود گفت گفت آنحضرت منی ترسم من بهت خود مگر امیران و بادشاهان را که گمراه کننده اند و دیگران را اگر برای خود زیر که ضرر گمراهی ایشان بیشتر و بدتر است از گمراهی دیگران و او را وضع اسیف فی امتی لم یرفع عنم الی یوم القیمة و چون مناده شود و شیر در است من و واقع شود قتل بر او بسته نشود تا روز قیامت و مصدوق این خبر واقعه قتل امیر المومنین عثمان است که اول واقع است در اسلام و بعد از ان باقی است تا بهنوز و یکم خبر صحاح و تاریخ قیامت باقی خواهد ماند ر و اه ابو داود و الترمذی ۲۰۴۰ و عن سفینة که مولی رسول الله و صاحب کرامت و بکیت بود احوال او در مواضع نوشته شده است قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول گفت شنیدم آن حضرت را که می گفت الخلافه ثلاثون سنة خلافت کائده مضیه که موافق سنفت و اتباع طریق حق باشد سی سال است ثم مکون ملکاً معوضاً پستری گردد و خلافت بعد از سی سال ملک و بادشاهی گزیده که مردم از گزیدنتم ایشان این بیست و سه و راه عدالت و دین پروری چنانکه بیدارند نگردد اگر چه اطلاق این اسم بحیاز و بهمنی آنکه خلف گشته گان اندر عورت اما تحقیقت خلافت که آن حضرت بدان اشارت کرده مخصوص سی سال است که خلافت خلفا سه اربعه در ان بود و اگر ایشان را امیر المومنین گویند در نباشد که آمر و حاکم اند بر سلطان در احکام ظاهر ثم یقول سفینة پس ترمی گویند سفینة برای حساب سی سال که به خلفا سه اربعه تمام می گردد و امسک خلافت ابی بکینستین منبسط کن و نگاهداریست خلافت ابی بکر و او سال و خلافت عمر عشره و بدت خلافت عمر زاده سال و عثمان اثنی عشره و بدت خلافت عثمان زاده سال و علی سته و بدت خلافت علی زانش سال ر و اه احمد و الترمذی و ابو داود این حساب تقریری است بنی بر مذق کسور و الا خلافت ابو بکر چنانکه در جامع الاصول و غیره مذکور است و دو سال و چهار ماه است و خلافت عمر ده سال و شش ماه است و خلافت عثمان دو و زده سال الا چند روز و خلافت علی چهار سال و نه ماه و باین حساب خلافت خلفای اربعه بیست و نه سال و نه روز و هفت ماه تمام می شود و پنج ماه از سی سال باقی ماند که با نام اسلمی حسن بن علی تمام می گردد پس وی نیز از خلفا باشد و در بعضی کتب خلافت ابی بکر و عثمان و سه ماه و نه روز آمده و خلافت عمر و عثمان شش ماه و پنج روز و خلافت عثمان دو و زده سال و دو و زده روز و خلافت علی چهار سال و نه ماه و باین حساب حسن زانش ماه و شش ماه و شش شب مانده و الله اعلم ۲۰۴۰ و عن مذقیة قال قلت

گفتند که گفتیم یا رسول الله لیکن بعد از آنکه شتر آبی می باشد و باقی می ماند بعد ازین سبکه که درین اسلام است و سبک  
که کفر است که کمان قبله شتر چنانکه بپوشش از آن بری قال نعم فرمود آری می باشد و باقی می ماند و ی قلت فماذا یفعلکم من حیث  
طریق عصمت و نجات از آن قال ایضا فرمود طریق عصمت از آن شتر است و قتال کردن با کافران قلت و اهل بیت بعد ازین بقیه گفتیم یا باقی می ماند  
اهل اسلام بعد از قتال و محاربه کردن با کافران و صلاحیت میدارند اهل آن زمان امارت را و امانت را و جمع شدن و متفق گشتن مردم  
بر ایشان قال نعم لیکن اماره علی اقتدا فرمود آری می ماند و می باشد ملک و امارت و لیکن با اقتدا و اقتدا جمع قدی آنچه در چشم و آب افتد از  
غبار و خش و و فاشک و چرک بینی چنانچه مردم بر او را بکر است و فساد و آشکار و دل باشد و بختی و درضا و صفای باطن چنانکه شتر می که در وقتی از آن ظاهر  
صحیح و باطن یقیم و بیان منته قول او و بر نه علی و سخن و می باشد سلی بر دغان و این در حکم تاکید است مر از او بدنه یقیم تا و سکون  
دال معلوم و در اصل یعنی سکون و آرام است و سخن نخستین دغان یعنی صلح باشد با مذازع و نفاق چنانکه سابق گذشت  
و اولی نیست که معنی لیکن اماره علی اقتدا آن باشد که می باشد امارت با کتاب مناهی و ظهور بدیع تا این فعل را فائده میدهد باشد  
قلت نعم ماذا گفتیم بعد از آن چه خواهد شد قال گفتیم نعم است ادعاه الضلال پیر پیر می شوند خوانندگان بگرایی یعنی  
جماعه پیر می شوند از امر اگر که می گردانند مردم را فان کان الله فی الارض خلیفه پس اگر باشد مرقد را و در زمین خلیفه یعنی  
امیری و ملک که جلد ظنرک و اخذ مالک تا زیاده زند پشت ترا و دیگر دمال تر یعنی اگر چه ظلم کند بر تو در نفس و مال فاطمه پس  
اطاعت و انقیاد و فرمان برداری کن او را و در ظاهر مادام که بر خلاف فرموده خدا و رسول خدا انکم و الا نکت و انت ماض  
علی جذل شجرة و اگر نباشد خلیفه و امیر در زمین پس ببرد حال آنکه تو لازم گیرنده درختی را یعنی گوشه گیرنده از مردم  
و گدازنده عمر بصیر سختی در پیشما و سیاهانها در زیر درخت و قناعت کننده بختیدن چوب و گیاه و جلد کبریم و سکون  
ذال معجزه و بخت نیز آمده چنانکه در فصل اول گذشت و بقیه و الا نکت را متعلق فاطمه دارند یعنی و اگر طاعت کنی  
خلیفه را می میری بحال شدت و سرگردانی و در بقیه نیز بجای قسمت آمده بلفظ ماضی از قیام یعنی و اگر چنین باشد  
برخیز و برو باصل درختی پناه گیر قلت نعم ماذا گفتیم پیر بعد ازین حال چه چیز است و چه حال خواهد شد قال نعم یخرج الدجال  
بعد از آنکه گفت پیر بیرون می آید و حال بعد از آن حال باین صفت که نه نهر و نار بادی جوی است و آتشی ظاهر است  
که محمول حقیقت است و احتمال دارد که مراد الف و قهر و وعده و وعید باشد من و وقع فی نار پس کسی که افتاد در آتش  
و ی یعنی مخالفت در زیر امر از ایمان نیار و بومی و در آمد در معرض قهر و غضب و می و جب اجر و حظ و زره ثابت  
شد اجر و می به جهت صبر و ثبات و می بر دین خدا و طلب صفای او و فرود آورده شد بارگناه از گردن و سه و من  
وقع فی نهر و جب و زره و حظ ۱ جر و کسیکه افتاد در جوی و می و طاعت در زیر ایمان آور و بومی طبع دنیا  
و محبت حیات و در آمد در مقام طاعت و عنایت و سه ثابت شد بارگناه بر دین و فرود آورده شد اجر و  
قواب و ی قال قلت نعم ماذا گفتیم خدیفه گفتیم پیر چه خواهد شد قال نعم یخرج الدجال بر کب حتی یقوم الساعة پیر زاریا

اسب که پس سواری نمی دهد تا آنکه بریاشود قیامت بیخ بعیضه محبوب است از پنج دهنه اندن از احتیاج و گفته اند که بیخ یعنی توله است  
یعنی زایا شدن و خدمت و تدبیر از یکدن او کردن چنانکه دایه در انسان می کند و تحقیق معنی این لفظ در مواضع دیگر از شرح کرده شده است  
و احتیاج به معنی رسیدن وقت و ولادت و تفریق میم و سکون یا یعنی که نرو مهره تبا ماده و بر کب بضم یا و کسر کاف رسیدن وقت  
سواری دادن یعنی قابل سواری شدن و مردان زمان نزول عیسی علیه السلام است چه از آن وقت تا روز قیامت بر اسپان سوار  
واقع نشود به جهت عدم وجود کفار و امتیاج بحرب و قتال یا هر دو آن است که بعد از برآمدن و جلال زمان تنگ گردد و قیامت نزدیک  
رسد مقدار زمان زائیده شدن اسب یا رسیدن وقت سواری بر آن و این معنی موافق است با عادت دیگر که درین باب  
درود یافته اند و فی روایتی قال و در روایتی این چنین آمده که گفت هذته علی و خن مصلی خواهد بود میان مردم آن زمان در ظاهر یا پنهان  
و دخل در باطن و جماعه علی اقتضاه اجتماع خواهد بود با کبریا قلت گفتیم یا رسول الله المذنبه علی المدخن مایه هر نه بر خن که  
فرمودی چیست و چه معنی دارد قال لا ترجع قلوب اقوام علی الذی کان علیهم بازم نمی آید و لهامی قومها بر آن حال و صفت  
که بود و لهام بر آن صفت و صاف و پاک نمی گردد چنانکه پیش ازین بود و در زمان سابق اسلام یا چنانکه پیش از عرض که در وقت  
بود قلت بعد از این خبر شری آیا بعد ازین خبر مخبر و ج شبر و نور و محط لطیف و صلح با اتفاق شری دیگر خواهد بود قال فقه عیسا و  
گفت بعد از آن فتنه خواهد بود که مردم در آن فتنه محبوب خواهند بود از دیدن حق و ممنوع خواهند گشت از شنیدن  
آن و سنا و کوری و کوری فتنه مجاز است و در حقیقت صفت آدمیان است که در آن زمان فتنه باشند علیها دعاه علی ابواب  
النار و در آن فتنه در زمان اطلاع بر آن خواهند گانند بسوی تنفس و وزخ استاده بر ابواب آن فتنه است یا حسن فتنه انت عاص  
علی جندل پس اگر به میری تو ای مدینه و حال آنکه لازم گیرنده باشی اصل درخت را خیر لک من ان تتبع احد منهم بهتر است  
مرزا از پیروی کردن تو سبکی از ایشان را رواه ابو داود و ه و عن ابی ذر قال قلت رسول الله صلی الله علیه و  
آله و سلم یا علی حار روایت است از ابو ذر که گفت بودم پیچ در پس آن حضرت روزی برخی فلک با و زنا بیوت المدینه  
پس برگاه که گذشتیم خانهای مدینه را قال گفت آن حضرت کیف بک یا با ذر چگونه خواهی بود تو وجه حال خواهد بود ترا اے  
ابا ذر اکان بالمدينه جوع و قسوة کباشه در مدینه که سنگی سخت تقوم عن فراشک و لا تلج مسجدک برمی خیزی از خانه خواب  
خود و نمی توانی رسید به خود را خجی مسجدک اجمع تا آنکه در شفت می اندازد تا اگر سنگی یعنی به جهت ضعف گرسنگی چنان سبک  
که خیزه شفت تمام مسجد توانی رسید قال قلت گفت ابو ذر گفتتم الله و رسوله اسلام خدا و رسول خدا و اناترا است  
بدان یعنی من نمی دانم که چه کنم هر چه فرمائی آن کنم قال تعفف یا با ذر فرمود عفت و پارسا کی کن و باز دار نفس خود را از حرام  
و از سوال کردن از مردم و مبر کن بر سخت گرسنگی نم قال پسر گفت آن حضرت کیف بک یا با ذر اکان بالمدينه موت چگونه  
می باشی تو ای ابا ذر وقتی که واقع شود در مدینه مرگ یعنی مردم بسیار بریزند تا باین حد که کثرت که مبلغ البیت المعبود می رسد فانه بنده را  
این عبارت را بچند وجه معنی گفته اند یکی آنکه مراد به بیت قر است یعنی می رسد بهای موضع قبر نبوت غلام را از پس که مردم

بسیاری نیز در جای قبر مردم شنگ می گرد و بختی می رسد که بجای یک قبر قیمت غلامی بدست می آید و دیگر آنکه می رسد اجرت کنندن قبر به قیمت بنده به جهت آنکه چون مردم بسیاری میزند کسی پیدا نمی شود که گور بکند تا اجرت او در مقدار قیمت بنده ندهند و دیگر آنکه مرد به بیت معنی اصلی دوست که خانه است و مرد آن است که به جهت کثرت موت از مردم خانه خالی می گردد و زمین ها از آن پیشود تا بجایی که خانه به قیمت بنده فروخته می شود و آنچه غالب و متعارف است آنست که بهای خانه بیشتر از قیمت بنده می باشد و دیگر آنکه باقی درنده می ماند در خانه مگر یک بنده که غم خواری تمام اهل خانه او می کند و نوبت و تقصدا حوال ایشان بوی می رسد و ترتیب و نفع قول وی که فرمود حتی اندی بایع القبر بالعبد تا آنکه فروخته می شود موضع قبر به بنده و قیمت وی بر معنی اولی آن هر است و بر معنی ثانی بجا حظه آنکه از بیع قبر استیجار حاضر مرد دارند اما بر معنی ثالث اصلا صحیح نمی افتد و مناسبت ندارد و بر معنی رابع می توان گفت که چون مردم مردند و مال نگذاشته اند جز یک بنده اگر برای خریدن موضع قبر یا اجرت عاقل اعتبار افتد همان بنده را در خریدن موضع قبر و دادن اجرة خمر صرف خواهند کرد پس واقع می شود فروختن موضع قبر به بنده و گرفتن بنده در اجرت پس ظاهر شد که اولی و انسب محل بر معنی اولی است بلکه متعین است محل بر آن و الله اعلم قال قلت گفت ابوذر گفتم الله و رسوله اعلم فی دایم که چه کنم قال گفت آن حضرت نصیر یا باذر صبر کن و بزور و تکلیف خود را بر صبر داری ابا ذر و بگریز و بیرون مردان زمین و در بعضی نفع نصیر بعضینه مضارع آمد قال کیف بک یا ابا ذر باز گفت آن حضرت چگونه می باشی تو ای ابا ذر از اذاکان بالمدينة قتل نعم الدماء الحجار الریت و قتی که باشد در مدینه کشتی که می پوشد و بالای رود و در می گیر و خونها موضع را که نام او اجبار الریت است و آن موضعی است در غربی مدینه که سنگهاست سیاه گویند که ملامت ده شده اند بر وزن زیت و این اخبار است از آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم از وفاته و آن اشنع و قلیل و اقیح قباح است زبان و گوشش شکم و سماع محل گفتن و شنیدن آن ندارد و وقوع آن در زمان شقاوت نشان نرید بن معاویه است که بعد از وقوع قتل امام حسین لشکری انبوه به مدینه طهره فرستاده و متک حرمات آن بلده مکرمه و مسجد شریف نبوی صلی الله علیه و آله و سلم کرده و از صحابه تابعین جماعه کثیر را قتل رسانیده به شفاعت های دیگر که نتوان گفت و در تاریخ مدینه ذکر آن کرده شده است از آنها باید حجت و بعد از خراب شدن مدینه به پیشکر را بکه فرستاد و هم درین سال آن شقی برابر البوار ریت قال قلت گفت ابوذر گفتم الله و رسوله اعلم قال ثانی من انت منته گفت آن حضرت سائل آن است که می آئی تو کسی را که تو از دوسه یعنی اهل و اقارب خود را و در خانه خود نمی بینی یا بر جی پیام خود کسی که از توابع اوئی سئ کنی و این معنی ظاهر تر و مناسب تر است بقول ابوذر که قال قلت و پس سلاح بپوشم در آن وقت سلاح را و میارم بکنم با آن قوم نشان قال گفت آن حضرت شاکت القوم اذا انباز شدی آن قوم را اکنون یعنی سلاح که پوشیدی جنگ کردی میوایشان شدی در مبارزه فتنه و امارت آن قلت تکلیف اصنع گفتم پس چگونه کنم و چکار کنم یا رسول الله قال فرمود آن شبست ان یهرک شعاع اسیت اگر می ترسی که روشن گردد و غلبه کند تا تابش خورشید هیچ کس بر تو غلبه براند و تر بکشد خالق ناصیه تو بک علی و جبک پس بنده از طرقت جائه خود را بر روی خود میزد روی خود را بپوشش و تغافل کن تسلیم و می شو تا تر بکشد لبه با شنگ و آنه تا باز گردد و رجوع کند وی بگناه تو دگناه خود

معنی این عبارت در فصل اول در مدیث ابی بکره معلوم شد و این تاکید و مبالغه است و منیع از سعی کردن در قتل خود ریزی و الا معلوم شده است در شریع که وقع خصم که بناحق بخون ریزی آید واجب است رواه ابو داود و دیگران که وقوع واقعه حره در سن ثلث و ستمین است و موت ابی حریسه اثنتین و ثلثین در او اخر خلافت عثمان رضی الله عنه و ابو ذر واقعه حره را در نیافتم پس گویا بر آن حضرت وقوع این واقعه در مدینه کشف کردند بی تعیین وقت آن پس خبر داد آن حضرت بوقوع آن ابا ذر را و وصیت کرد بصبر و تثبیت در آن بفرض احتمال در یافتن او از او اما وقوع جوع و موت در مدینه احتمال دارد که واقع شده و ابو ذر آن را دریافته باشد چنانکه در عام الیاد و غیره آن با حال آنها بهرین قیاس باشد و الله اعلم به و عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان ابی صلی الله علیه وسلم قال عبد الله بن عمرو میگوید که آن حضرت مرا گفت کیست بک اذا البقیة فی حشاکم من الناس چه حال باشد ترا وقتی که باقی داشته شوی تو در مردمی که خبر نیست در ایشان مفی اصرح خالک بالغم پوست بود که گنج و کجاره و سیوسه و فی القاموس قشاره و چیزی که خیر نیست در آن و دروس از هر چیز مرحت محمودیم و اما نامتم خلط شد و فاسد گشته عهد های ایشان و امانت های ایشان و برآمده اند از داوره وفادار استقامت و مرحت بر او حیم بر میخوانم معنی معلوم است از باب فرح و در تعبیر فتح بلفظ مجبول نیز نوشته اند و آن خیرینه درست است و مرج متعدد نیز آمده چنانکه مرج البحرین فی القاموس مرج الحمد و فاکر و آنرا و اختلاف کردند ایشان میان خود و در افتادند در یک دیگر کمالا بکنز این گشتند این چنین و شبیک بین اصحابه و در آورده آن حضرت انگشتان خود را در یک دیگر از برای تمثیل و تصویر در افتادن میان یک دیگر نزاع و خلاف و گاهی این شبیک برای تصویر اجتماع و ابتلا و نیز آید چنانکه در باب قیمت غنایم در بیان اتفاق و التیام میان سبها شتم و بنی المطلب نموده و اصل معنی شبیک استخفین و در آوردن چیزی را در یک دیگر بود و این در هر دو صورت پیدا است قال گفت عبد الله بن عمرو فمنا مری پس بچه چیز امر می کنی مرا و چه می فرمائی قال علیک بما تعرف و دع ما تنکر لازم گیر بر خود عمل با آنچه می شناسی که در دین است و مشروع است و بگذرانی چیزی را که نمی شناسی بودن او را در دین و علیک بنی ممتة تفنگ و لازم گیر فائمه نفس خود را و ایاک و عوامم و دور دار خود را از عوام مردم یعنی خود باش و برای خود کاری کن و در خیال مردم میفت در بنجار خسته در ترک امر معروف و منکر کرد و در این نزد غلبه اشرار و اتباع نفس و فساد اثار تفتنه و فساد و عدم معاونت اخبار درست است چنانکه در باب خود گذشت و فی روایتی این چنین آمده الزم بیک لازم گیر فائمه خود را و بپوسته در فائمه خود باش و بیرون میا به ضرورت و ملک علیک لسانک و محکم کن و ببند بر خود زبان خود را و در آنچه زبان باشد زبان کثافه و ملک را بفتح حمزه بر میخوانم امر از اطلاق تصحیح کرده اند و طیبه باین معنی که گفته شد آنرا تفسیر کرده و در مجمع البحرین گفته که امر است از ثلاثی معنی مالک شود و نگاها در زبان را از آنچه خیر نیست و روی انتی و غیره را در آنچه که گفته اند حکم نکند مگر بخیر و تفسیر کرده اند یکی آنکه در روی اتم نبود پس مباح را نیز شامل باشد و دیگر آنکه در روی ثواب بود پس مباح داخل نبود و غذا معروف و دع ما تنکر و علیک یا ممتة تفنگ و دع امر العامة غمخوش همان است که در روایت اول است و اختلاف

نیست مگر بعضی مغفوات رواه الترمذی و محمد بن ابی انکه آن حضرت رخصت کرد عبد الله بن عمرو را با جمعی مامردم در خطابه و امر کرد او را  
 به تزیین و اصلاح نفس خود خاصه و عدم تعرض و کاوش احوال عامه و امر کرد و مدفیه را به بیرون آمدن از میان مردم و مجاورت بیا بان  
 و انزاع غلبت بکلیت و ارشاد کرد هر که امر را با آنچه لائق اوست و صلاح مورد آن است و میسر است حصول آن از وی چنانکه مرشدان  
 که مظهر اسم اکبر اند بکنند و حقیقت حال نیست که عبد الله بن عمرو رضی الله عنه در جوانی بغایت متعبد و متفلس بود و چنانکه هرگز  
 انظار نکردی و شب سختی و بزم میل نکردی پس بد روی عمر بن العاص و از نزد آن حضرت آورد و از شدت ریاضت و مجاهده  
 که می کرد باز آورد و بصیام سه روز و قیام ثلث یا سبکس لیل امر فرمود و بنگاهداشت رضای پدر و وصیت کرد پس حکم ضرورت  
 وی در ایام فتنه نیز باید که وزیر معاویه بن مختلط بودی و حق و وصیت آن حضرت را بجا آوردی و چنانکه حکم فرموده بود بکار مشغول بودی  
 بارها ایشان می گفتند که تو از آنانی چه اور میان ما می باشی گفتی من دخیل باشم شریکم و در شره و در باطن با اهل بیت را بطنه مودت  
 محکم داشتی آورده اند که روزی امام حسین اید و بگذشت و صحبت شریف وی جرأت نتوانست کرد گفتند چه نزد وی رفتی  
 و با وی نیشستی گفت من شرمندۀ ایشانم که از ایشانم و با ایشان نتوانم بودم و عثمان ابی موسی عن ابی موسی صلی الله علیه و سلم  
 و سلم انه قال ان بین یدی الساعه فتننا قطع اللیل المظلم گفت آن حضرت که پیش از آمدن قیامت فتننا باید آوازه داشت مانند  
 پارهای شب سیاه صبح الریح فیما مونا و می کا فرا صبح می کند و در آن فتننا مونس و شام می کند کا و می مونا و صبح کا فرا و  
 شام می کند مونس و صبح می کند کا فرا القاعه فیما خیر من القاعه شسته در آن فتننا بهتر است از استاده و الهاشی فیما خیر من الهاشی  
 و رونده و روی بهتر است از رونده و شرح این عبارات در فصل اول در حدیث ابی هریره گذشت فکسر و اینها سبک پیش بکنند  
 در آن فتننا کمانهای خود را و قطعوا فیما اوتارکم و بریدید در آن فتننا زنجیرهای کمانهای خود را و منبر بوسیونکم بالمحاره و بزنجیرهای  
 خود را بسنگها تا کند و دویا بکشند فان دخل علی احدکم پس اگر در آمده شود یعنی در آید کسی بر یکی از شما فلیکن خیر ابی آدم پس باید که بشد  
 وی همچو بهترین دو سیر آدم که مایل است در وقتیکه تسلیم شد برای کشتن قابل مرا و گفت که من در آن فتنه دیشتم دست خود را  
 بسوی توس نمی خواهم که تو باز گردی بگناه خود رواه ابو داود و فی روایتی که در روایتی مرابی و او در او کالی قوله ذکر کرده شده است  
 حدیث تا قول وی خیر من الساعی و در وی فکسر و فیما تا آخر نیست و درین روایت بعد از خیر من الساعی این عبارت است که ثم قالوا  
 بیکر گفتند صیابه فاما ما ناپس چه می فرمائی ما را و چه کنیم در آن فتننا قال گفت آن حضرت که نوا اعلاس بیونکم بشید شما فرشتاه  
 خانهای خود و بیج جبار و دیلس بالکسر کلیم سطح مجلس فتنین مثله اعلاس جماعت اعلاس البیت کلیمه که زیر فرشتاهای فاخر انگند و  
 فی روایت الترمذی ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال فی الفتنه و در روایت ترمذی این چنین آمده است که گفت آن حضرت  
 در باب فتنه کسرو انبیاء سبک و قطعوا فیما اوتارکم و الزموا فیما اجواف بیونکم بشکند و فتننا کمانهای خود را و پاره کنید در کس  
 و بهای خود را و لازم گیرید درون خانهای خود را و کونوا کابن آدم و بشید مانند سیر آدم یعنی مایل که گفت او را قابیل و  
 قال و گفت ترمذی نه احدث صحیح غریب و عثمان ام مالک البزنیة ففتح موده و سکون یا نوب ست به بزمین امر القیس



حجازیه است و مراد از صحت است و رواست کرده اند از وی طحاوی و کمال که از اکابر تابعین اند قائلت ذکر رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فتنه فقرها ذکر کرد آن حضرت فتنه را پس نزدیک گردانید فتنه را یعنی خبر داد که وقوع آن قریب است و طبعی گفته یعنی وصف کرده اند و صفت طبع و هر که وصف کند چیزی را نزد کسی وصف طبع و ذکر کند صفات و احوال آنرا بمبالغه قریب می گرداند آنرا نزد وی یعنی در ذهن وی یا در خارج نیز زیرا که چون بسیار در ذهن و یاد و متعین شد وجود او در خارج نیز تجلی می گردد و قائلت گفتیم با رسول الله من خیر الناس فیما کیست بهترین مردم در زمان وجود آن فتنه قال ربی سنی ماشیه گفت بهترین مردم در آن زمان مردی است که می باشد در مواسی خود و پیغمبر اند آنها البعدی حقها و بعد به ادا می کند حق باشد و اگر زکوة و صدق باشد و پیشش می کند پرگار خود را و در جل افند کس فرسه و مردی دیگر که گفته است سر سب خود را یعنی سوار شده و عنان او را گرفته استاده است حیث العبد و یخوفه می ترساند دشمنان دین را یعنی کافران را و می ترساند ایشان را و یعنی از فتنه و قتال مسلمانان که بخیه بکنگ کافران پیوسته است هر مردی از سرمدیای اسلام گرفته با کافران که دشمنان دین اند و جنگ می باشد رواه الترمذی ۴۰ و عن عبد الله بن عمر قال قالی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یحکون فتنه یفتنطن العرب نزدیک است که پیدا شود فتنه که در گریه و غم را و بدشخرا آن همه ایشان را اختلاف تمام گرفتن چیزی را قتل باقی انکار شده شدگان آن فتنه در تنش و وزخ اندالسان فیما اشد من وقع السیف در از کردن زبان در آن فتنه نصیبت و دشنام ایشان سخت تر است از در افتادن شمشیر و در مراحل گفته که وقع بسکون تیز کردن کار و دشمنان نصیبان زیرا که هر دو طایفه مسلمانانند خصوصاً که اگر در آن میان باشند نصیبت و دشنام مسلمانان اشد حرام است چنانکه آمده است انجینه اشد من الزمان با مراد آن است که زبان در از کردن بدشنام و نصیبت آنها فتنی آورد بالاتر از فتنه شمشیر که قتل است که چه اگر با نهامی رومی کشند چنانکه محاربان را می کشند و نهب و غارت می کنند و سیو می گفته که نقل اجازت زود آمده چون زبان کشان بر ایشان ناشی می گردد از آن نهب و غلای وطن و مفاسد عظیمه بیشتر از آنچه از بهائش فتنه حادث می گردد و چون هر دو طایفه مسلمان باشند حکم بودن آنها در تنش و وزخ بر سبیل زجر و تغلیط و توفیق خواهد بود رواه الترمذی و ابن ماجه ۱۰ و عن ابی هریره ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال ستکون فتنه صما و بکاء عیما و نزدیک است که پیدا گردد فتنه که در گنگ و کور بینی حق شنیدن و حق گفتن و حق دیدن و روی صورت نه بند من اشرف لدا کسی که بنگرد آنرا و مطلع گردد بر آن و نزدیک گردد بدان که شرف است که بنگرد و نزدیک گردد و فتنه منکس را و اشرف السان فیما کوقع السیف و اطلاق و ذکر سبتن زبان یعنی کشادن و در از کردن آن در وی مانند نور شمشیر است و اطلاق اشرف در لسان بطریق تشاکیه است رواه ابو داود ۱۱ و عن عبد الله بن عمر قال کنا مع عبد الله بن عمر بن الخطاب و اشد من فتنه فقرها ذکر کرد آن حضرت فتنه را پس بسیار می گرداند و در از وی کرد و ذکر فتنه الحاکس تا آنکه ذکر کرد آن حضرت فتنه الاطلاس را و وجه تشبیه فتنه الاطلاس با بهجت دوام و درازی مدت وی باشد چه طبعی چنانکه گذشت فتنی است که آنرا زیر فتنه نامی نفیس

می آفکنند و می در تن آن بر زمین همیشه افتاده می باشد و بدو آشتی نمی شود و آنکه تشبیه کرد آن فتنه را بحال و در سیاهی و در وادار و در  
مجدد این که در خانه می گسترند و در اینجا افتاده می باشد گویا اشارت است با التزام بیعت و عزلت در آن فتنه فقال قائل بکفایت  
گوینده که حاضر بود و ما فتنه الاملاص و بیعت فتنه الاملاص مع حال دارد و کیفیت آن بیعت قال فرمود بی هر ب و حرب آن فتنه  
اجلاس گرفتن است در پشیمان شدن و فارت کردن مال مردم است هر ب و حرب هر دو بنسخ را تصحیح کرده اند و بدو آنچه گفتیم شرح  
کرده ثم فتنه السراء و دشمنان بیتر فتنه السراء در و در غفلت و فساد و می ناشی می گردد و من تحت قدمی بر جل من اهل بیتی از نزدیکای مردم  
از اهل بیت من که زیم انمی گمان میسر و آن مرد که از من و اهل بیت من است و بیست و نیست حقیقت درین صفت از ابتاع  
من اگر چه بطن بر جنتی و نسی بن و اردان او لیا فی القون بنیتند و دستان من و اهل ولایت من را بر پهن گاران از فتنه و فساد و بر  
طریق من و کردار من عمل کنندگان و وجه تسمیه فتنه السراء آن گفته اند که سبب وجود آن کثرت نعمت و مسرت و اسراف و اتراف  
است تا آنکه وقوع وی خوشحال می گردانند و دشمنان دین را فتنه السراء رواست یعنی است چنانکه تفریر کردیم و بیعت نیز آمده یعنی ذکر  
کرد فتنه السراء بعد از آن بیان کرد و از انقبول خود و دشمنان آن تم بصیغۃ الناس علی رجل بتر بعد از وقوع این فتنه اتفاق می کنند مردم  
بر مردمی که کورک علی ضلع مانند درک است بر ضلع و درک بفتح و او کسر اسیرن و بالای آن و ضلع بکسر ضا و مجر و فتح لام استخوان  
پهلوی یعنی بر مردمی که استقامت ندارد و احوال وی منظم نبود چه سیرن بر استخوان پهلوی استقیم نمی آید و بوی ترکیب نمی یابد ثم فتنه  
الدجاء یعنی فتنه دال و فتح با و تصغیر و هما یعنی و ایهیه یعنی حادثه یا بهیسیه سیاه تاریک اینجا نیز لفظ فتنه مرفوع و منصوب آمده لا تدر  
اعداسن هذه الامته نمی گذارد این فتنه هیچ کی ازین است را الامطیطة مکرر آنکه طایفه می زند و در اطایفه زونی فاذا قبل انقضت تمامت  
پس چنانکه شود که گذشت این فتنه مملکت و مدت زیاده پیدا می کند یعنی تمام نمی شود و اندکی فرو نشست یا زیاده می گردید هیچ المومل  
فیما مومنا فی کافر امی می کند مردمی در حالتی که مومن است و شام می کند در حالتی که کافر است حتی بصیر الناس الی فسطاط  
تا آنکه می گردند مردم و رجوع می کنند بسوی و خیمه یا دو کرده و بنوه فسطاط ایمان و اتفاق فیه کی فسطاط اهل ایمان که نیست اهل فطار  
در آن و فسطاط اتفاق لا ایمان فیه دیگر فسطاط اهل نفاق که نیست اهل ایمان در آن و فسطاط یعنی فاو کسر آن خیمه و خرگاه بزرگ و  
جماعه انبوه فاذا کان ذلک فاستظروا الدجال من بومه او من فنده پس وقتی که پیدا شود این فتنه پس استظروا برید بر آمدن و جال  
در همان روز یا فردای آن از اینجا معلوم می شود که این فتنه در آخر زمان بوجود خواهد آمد اما در تعیین فتنه نامی سابق هیچ حکم نکرده اند  
و خصوصاً فتنه السراء که گفته از تحت قدین مردمی از اهل بیت من پیدا خواهد شد تا آن مردان اهل بیت که است در زمان این فتنه  
رواه ابو داود ۱۲۸۰ و عن ابی هريرة ان النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال دیل للعرب من شر قدا تقرّب بھاک باد مرعوب  
از فری و فتنه که تحقیق نزدیک رسیده است ان من کف یدہ و سنگاری و پیروزی یافت کسی که باز داشت دست خود را  
از قتل و حرب رواه ابو داود ۱۲۸۰ و عن المقداد بن الاسود قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم يقول ان السعیة  
من جنب الفتن ان السعیة من جنب الفتن سبب این کلمه را فرمود بد رستی که نیک نخت

کسی است که کیو کرد و انید و شود از فتنه دور داشته شد از آن و لمن ابلی نقیر فدا و نیک بخت کسی است که مبتلا گردد از فتنه  
نقبتن پس مبر کرد و اقبال نمود از فتنه برین تقدیر لام در لمن مفتوح است و قول او فواکام قطع است از آن و منی اولیعت و  
خمس است یعنی حسرت مرزا که کیو کرده شد از فتنه و مبتلا گردد و انید و شد بدین و صبر نکرد و بر تقدیر ابتلایای معنی اعجاب و استعجاب  
است یعنی چه عجب نیکو است مبر و اقبال از آن و معنی لام را کسوز نیز خوانده اند متعلق بواکام یعنی عجب رواه ابو داود  
۴۸۱ و عن ثوبان قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم اذا وضع السیف فی ارضی لم یبق منها لی یوم القیمة چون نهاده شود و  
شمیر و رامت من و واقع شود قتل برداشته نشود شمیر و قتل از است من تا روز قیامت و لا تقوم الساعة حتی یطعن قبا تل  
من ارضی بالمشکین بر پانمی شود قیامت تمامی پیوند و گرهها از دست من به مشرکان و حتی عبد قبا تل من ارضی الاذان و تا آنکه  
پرستش کند گرهها از دست من بنان را و او انیکون من ارضی کند ابون فلقون بدستی که شان این است که نزدیک  
است که بهشت دور است من دروغ گو یا نه کسی کلمه نیم ان بنی الله هر یک از بن دروغ گو یا نه گمان می برد که و  
پیغمبر است و انا فاکم لکنین الانبی ابودی و خن شبه پیغمبران و خن کننده ایشانم نیست پیغمبر پس از من و فاکم فیتح تا و کسر  
دور قرآن نیز درین لفظ هر دو قرار است و هر دو بیک معنی است و اگر فاکم به معنی مهر که در آخر نامه می کنند را داده نمایند نیز مقصود  
بطریق تشبیه حاصل است و لا یرمال مخالفه من است علی الحق فاکم برین و همیشه اند عاتفه از است من ثابت بر حق غالب  
بر اعدای دین و تواند که علی الحق متعلق بفاکم برین باشد لا یضرم من مخالفه زیان من کند ایشان را کسی که مخفی الفت کند  
ایشان را حتی باقی امر الله تا آنکه بیاید امر خدا یعنی قیامت یا مراد علیه دین است چنانکه از کفر بر زمین نماند رواه ابو داود و الترمذی ۴۸۵  
و عن عبد الله بن مسعود عن ابی صلی الله علیه و آله و سلم قال نه در رحی الاسلام می گردد آسبای دین اسلام نمی مستقر و منظم می باشد  
یا مراد آن که در امن و سلامت از فتن و جربان احکام سنت چنانکه باقر و فلقین در مدت سی و پنج سال اوست و فلقین یا در  
مدت سی و شش سال اربع و فلقین یا سی و هفت سال پس شتهای مدت انتظام تمام اسلام این سنوات باشد و مبداء  
آن هجرت بود که مبداء ظهور دولت اسلام و فتوحات است و تحقیق بود قتل عثمان رضی الله عنه که اول فتنه است که در اسلام  
و قوع یافت در سنه سی و پنج از هجرت و واقع جمل دسی و شش و حرب صفین دسی و هفت و احتمال دارد که گفت آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم این کلام را در سالی که از عمر شریف او چند سال باقی مانده باشد که زائد است بر سی سال که مدت خلافت  
خلفای اربعه است پس چون آنرا هم کنند مدت خلافت عدوان باین مبلغ برسد که خبر داده و این توجیه اول است اگر استقرار  
و انتظام باعتبار عدم نظری بدعت و خلافت آنچه امر بران بود و بعد ای اسلام مراد و دارند و وجه اول اولی باشد اگر باعتبار  
عدم وجود فتنه و محاربه و خلافت بود و احتمال دارد که ابتدا از ظهور روحی اعتبار کنند پس تمامی عدسی و پنج با نقصانی همان خلافت  
فاروق بود رضی الله عنه چه شک نیست که امر اس و ایمان و سنت و جماعت و ابتلا فلوب و خلافت شیخین رضی الله  
عنهما منظم نزد سلاست نزدیک تر بود و در خلافت عثمان رضی الله عنه تا بعد از گذشتن یک سال یا دو سال از آن خیر باشد

که سبب وحشت قلوب و انارت فتنه گشت فان سببک پس مگر بپاک شوند بعد از ان مقام امر دین درین مدت  
چسبیل ایشان بسبیل کسانی است که بپاک شدند از قرون سابقه و این سبب و ان تعلیم لهم و غیره و اگر پادشاه کام کاو باشد و دین ایشان در طاعت  
امر و دولات و اقامت شرائع و احکام و شوکت دولت اسلام تعلیم لهم بسببین علماء پادشاه می شود و دین مرا ایشان را هفتاد سال و شاید  
امور مملکت با اعتبار مهوره کوره انظم و اتم بود تا این مدت نسبت بمال خود با خیر محض صلو و دوی و انار ترست بدان قلت اما بقی او بمقتضی  
ابن سعد می گوید رضی الله عنه گفت من و پر سیدم از ان حضرت صلی الله علیه و آله و سلم آهفتاد سال که تمام و بر پایی شود برای ایشان از آنچه  
باقی مانده است یعنی خبر و سید اجدازی و پنج یاسی و شش یاسی و هفت سال است یا از آنچه گذشته یعنی مبداء از زمان سابق است  
از زمان ظهور دمی یا وجود هجرت می در آیند این سالها نیز در ان قال اما منی فرمود بر پایی شود و مرا ایشان را از ابتدا ای آنچه گذشته  
نه بعد از انقضای خمس باست یا سبع و ثلثین است رواه ابو داود و ابن ماجه و دیگران و در شرح ابن مدهنی که گفته  
است و وجه مختار و موافق لفظ همین است و شرح را درین مقام بنویز ازین کلام است و الله اعلم به **الفصل الثالث** **عن**  
**ابی جعفر** **الثانی** ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لما خرج الى غزوة تبوک بود اقدیشی که صحابی قدیم الاسلام است و حاضر شده بر ر ا  
و بود و بوی لوی نبی لیث و بعضی گفته اند که از سبب فتنه است و قول اول صحیح ترست می گوید که چون بر آمد آن حضرت بسوی غزو  
حنین که بعد از فتح مکه است در شجره ثلثین گدشت بدخشی که بود و مشرکان را کافران و اهل حق علیها السلام بودند مشرکان که می آوختند بر ان  
درخت سلاحهای خود را از زیر و کمان و شمشیر و نیزه و غیره آن یقال لما گفته می شود و نام بر روی شود و مر آن درخت را ذات النوا طاجیر  
النوا طاجع نوط یعنی آوختن و چون سلاحها را بوی می آوختند آن ذات النوا طاجع نام کردند و این نام بدخشی معین است فقالوا پس گفتند  
مسلمانان از مولفه القلوب یا نبی ایشان یا رسول الله اجعل لنا ذات النوا طاجیر و سباز ما را نیز در دخی که بدان سلاحها را  
بیا و نیزیم و آن ذات النوا طاجع نام کنیم که نام فتنات النوا طاجیر نام مشرکان است ذات النوا طاجیر که بدان سلاحها را می آوختند فقال رسول  
الله پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بطریق تعجب و انکار بجان الله ندانم که قال قوم موسی این سخن گفتن ایشان که جعل لنا ذات النوا طاجیر  
النوا طاجیر است که گفتند قوم موسی بسوی علیه السلام چهل ساله ما که عالم الله بگردان بر املی بودی که بر سببیم تا از چنانکه مرا نشان نبی کافران است  
معبود و الذی نفسی سیده سوگند نمیدای که بقای فتنه من در دست قدرت او است که بر سبب من کان قبلکم بر تبه و ساری غیبه و از کاب یکینده و تبه و ساری  
کسانی را که پیش از شما بوده اند از نبی اسرائیل و غیرهم این شکایت است که از احوال ایشان که چیزهای گویند و می کنند که سبب گمراهی  
و تبه و زاری می گرد و چنانکه این سبب را شد از نبی اسرائیل و در احادیث دیگر این معنی بخرج و در دیده است رواه الترمذی  
در ۱۰۲۰ و عن ابن اسب قال سعید بن اسب که از کبار و قدما مای تابعین است و غلامی را بعد از دیده گفت و قصت گفت  
الاولی و امشده فتنه اولی که پیش از ان فتنه در اسلام واقع نشده بود یعنی مقتل عثمان می خواهد و مرادی دارد این اسب از  
فتنه اولی کشتن عثمان بن عفان رضی الله عنه فلم یبق من اصحاب بدر که ماند از صحابه بدر که در غزوه بدر حاضر بود و در غزوه بدر  
پس مروزه از ان باز که باشد فتنه مقتل عثمان خمس و ثلثین تا و اقدیشی است که او را حیره است نه آنکه اصحاب بدر و مقتل عثمان

گفته شد در مرد و در دود و در آن گوی مردان برین سبب بانی وقاص شیش از واقعه بحمد سال رضی الله عنه تم و گفت گفته اند ثانیاً پسر  
واقع شد فتنه دوم یعنی اطروحه در کشته شد و سینه فلم یبق من اصحاب الحیدریه احد پس باقی ماند از صحابه که در مدینه حاضر بودند که  
آنرا بجهت الرضوان خوانند و هیچ یک بهین معنی که مذکور شد تم و گفت گفته اند ثانیاً پسر واقع شد فتنه سوم فلم ترتفع و بانس طبع پس بر طرف  
نشد آن فتنه ثالثه حال آنکه در مردم قوی و فریبی باشد و طبع بر وزن محاب و گاهی بغیر نیز بید قوت و من کذا فی الفا موس در  
مشافق الا نود گفته مراد طبع عقل است و در بعضی قوت و در بعضی حسن دین و مذمب مراد بقیه غیر و صلاح و قوت است یعنی  
درین فتنه هیچ یکی از صحابه نمانده و در حواشی نوشته است که مراد بقیه ثالثه خروج ابن عمره خارجی است در زمان مردان بن محمد بن  
مردان بن الحکم و بعضی گفته اند بی فتنه الا از ارقه و اول اولی است زیرا که مخصوص بحدیث است چنانکه فتنه اولی و ثانیه و فتنه از ارقه  
مخصوص بحدیث نیست و در مجمع البحار نقل از کربانی گفته که فتنه ثالثه قتال عبداللہ بن الزبیر و محاج است که در آن بنخیرب کعبه بود و آن  
در هفتاد و چهار روز زمان عبدالملک بن مردان بود و حتی درین تقدیر صحیح نباشد قول بعدم بقا هیچ یک از صحابه در آن چه در آن چهار ماه  
از صحابه بودند رواه البخاری ۲۰۰ باب الملاحم : جمع طعمه یعنی معرکه و موضع قتال از طعم است از جهت بسیاری گوشت کشتگان  
و در سبب از طعمه ثوب یعنی بود است از جهت اشتباک و اختلاط مردم در وی مانند اشتباک و اختلاط طعمه است که بی معنی تار است  
و معنی اول نسب و اقرب است و طعمه یعنی حرب و دود و طعمه نیز آید و فی المصراع طعمه فتنه و حرب بزرگ و درین باب ذکر قتالها  
مخصوص در طوائف معین در آنکه مخصوصه و بلاد معینه آورده و باین ملاحظه این باب را بعد آورده و از باب فتن که در اینجا ذکر قتال کشته  
مجموع و سیم بوده ۱۳ : الفصل الاول . عن ابی هريرة ان رسول الله رويت است از ابی هریره که پیغمبر اصلی الله علیه و آله  
قال گفت لا تقوم الساعة حتی تقتل ثمان عظیمتان بر بانی گردد و قیامت تا آنکه قتال می کنند و در گرد بزرگ نگویند مینما فتنه عظیمه پیشد  
میان آن دو گروه کشتن بزرگ و در اینجا دود و دوی این بر دو گروه می است یعنی هر دو دوی دین اسلام دارند هر دو طایفه مسلمند با هر دو دوی خدایتانند  
و هر یکی بر عزم و اعتقاد خود بر حق است گفته اند که مراد باین دو گروه اتباع علی و معاویه چنانکه امیر المؤمنین علی فرمود که خواستار بنو اعلی  
و نیز آورده اند که یکی از جانب معاویه تند ایشان اسیر آوردند یکی از قبیله ایشان بر حال می تاسف خورده که من می دانم که وی مسلمان  
نیک اسلام بود و فرمود چه گوئی که وی هنوز مسلمان است و درین حدیث دلیل است بر بطلان قول خوارج که می گفتند که هر دو  
طایفه کافرند و بطلان قول روانف که می گویند مخالفان علی کافرند و حتی یحیی و جالون کذابون و بر پانصد و قیامت تا آنکه  
بر آنکس می شوند دروغ گویند گمان که تبس کنند و حتی را باطل پوشند و چنانکه جب پند نباشند و در جمل فتنه و تبس آید و قریب  
من ثمان عدد و این در جلال نزدیک است بآن تن در باب سابق سی بطریق معین فرمود و اینجا نزدیک بآن می فرماید و آن  
که اینجا نیز نزدیک بآن مراد باشد که ساهی گردد و می فرمود و تواند که اولاد بی بطریق ابهام و اجمال شده باشند و ثمان بناتین یا فتنه  
و الله اعلم کلیم و عزم اند رسول الله هر که ام از ایشان گمان می برد و دود می کند که او پیغمبر است و حتی یحیی و جالون کذابان می شود  
قیامت تا آنکه گرفته می شود و در آهسته می شود از میان مردم بر فتن علما از جهان و تا آنکه بسیار می شود زلزله و

و یقارب الزمان و نزدیک یک دیگر می شود زمانها یعنی زودی گذرند چنانکه سالی مثل ماهی و ماهی مثل هفته و هفته مانند روزی و روز چون ساعت یا مراد بدان زمان مدهی است که چون واقع شود امن و در زمین خوش گذرند گمانی کوتاه نماید زمان چنانکه خاصیت زمان عیش و احت است که هر چند دراز باشد کوتاه نماید و معانی دیگر نیز برای این عبارت در کتاب رویا و کتاب فتن گفته است و گفته اول من طوق حدیث و غیره است پس حل بر آن ظاهر تر باشد فتنه که به واسطه فتن و برپایی شود قیامت تا آنکه پیدای گرد و فتنها و جنگها میان مسلمانان و کثیر العرج و تا آنکه بسیاری شود هر ج و هو القتل یعنی مراد بهر ج قتل است که سبب فتنه و اختلاط وجودی آید و گفته یکیش فیک الاموال و تا آنکه بسیار شود و میان شما فتنه و فیض پس بسیار شود و فیض در اصل بسیار ریختن آب چند آنکه روان گردد و در وادای حتی بهم رب المال من قبل صدقه درین عبارت چند وجه است اول آنکه بهم بضم یا و کسر یا خوانند و رب نصب یعنی چنین باشد بسیار شود مال آنکه در قلع اندازد و مخزون گرداند و خداوند مال را پس کسی که قبول کند صدقه او را یعنی بسیار جوید فقیری را که زکوة و صدقات او را بستاند و کم باید از جهت قلت و جوخت جان دوم آنکه بفتح یا و ضم یا خوانند از هم یعنی قصد و رب مرفوع یعنی تا آنکه قصد کند و بسیار جوید صاحب مال کسی را که بستاند صدقه او را سوم بهم بفتح یا و ضم یا و رب نصب از هم یعنی خزین گردانیدن فی الصراح هم گداختن بیماری تن به اونی القاموس المم الحزن همه الامور آخره کما به معنی اندوه گین گرداند صاحب مال را نا یافتن فقیر که قبول کند صدقه او را و حتی تعرضه تا آنکه ظاهر کند مل را بر شخصی بستاند از اذنی قول الذی تعرضه علیه پس می گوید آن کسی که عرض می کند مال را بر و سه لا ارب لے نیست حاجت مرا ببال ارب فتنه حاجت مندر شدن و حتی تطاول الناس فی البنیان و تا آنکه درازی کنند و سه کنند مردم بیک دیگر و تکیه نمایند بر آوردن خانه های فی الصراح بنا بر آوردن خانه بینان بضم دیوار گرد آورده تطاول تکیه کردن و گردون دراز کردن در وقت نگرستین و حتی بمرجل قبر الرجل و تا آنکه می گذرد مردی بر گور مردی دیگر فقیول پس می گوید یا لیتنی مکانه ای کاش من می بودم بجای وی یعنی در قبر وی چه بستاند و درین که در آخر زمان می بیند پس مرگ را از زود و تا آنکه از ان بلا نجات یابد و این مجود و مطلوب است چنانکه در حدیث آمده و اذا اردت بمقوم فتنه الحدیث امانتی موت به جهت محنت و نیا و ان بود و با وجود آن واقع است و حتی تطالع الشمس من مغربها و تا آنکه بر آید آفتاب از جانب مغرب خود شرح این در باب العلامات بین یدری الساعة سیاید این روزی است که بستاند گرد و در می توبه در آن روز و بعد از آن روز توبه قبول نمیکند چنانکه فرمود فاذا طلعت و راها الناس انموا جهون پس چون بر آید آفتاب از جانب مغرب و بینند آن را آدمیان ایمان آرند همه و امر آخرت عیان گردد و فتنه کس حین لا نفع لنفسا ایمانها پس آن روز است به کلام آنکه سود نکند هیچ نفسی را ایمان آوردن او در آن روز فتن من قبل نفسی که ایمان نیاورده بود پیش ازین روز او سبب فی ایمانها خیر انده سود می کند کسب کردن نفسی نیکی را و ایمان خود اگر کسب نکرده بود پیش ازین روز و نفوس ساعت و بر آینه برپایی شود قیامت و قد نشر الریحان فوهمها بهیما و حال آنکه تحقیق کشاده اند و مرد جامه خود را خود می برای فروتن فلا تبا عیانه و لا بطویانه پس خرید و فروخت نمی کنند از ادنی چند آنرا در همین حال باشند که قیامت قائم شود و نفوس است و قد اعترف الرجل لبس لقمه فلا یطعمه و هر گاه برپای شود قیامت و حال آنکه باز گفته است مردی بشیر ناخن خود پس

خو روزه است از این نافر او ششده آورده است و هنوز آن شیر خور و کفایت در سید لقمه کبر لام نافر شیر دار که دو ششده شده  
 نادره ماه بعد از ناسیدن این نام دارد بعد از آن لبون می گویند و تقوس پس از آن دو مویط حوضه فلاستی فی و هر گاه قائم می شود قیامت  
 و عال آنکه مرد کل می اندازد حوض خود را تا شتران را در آن آب و سپس آب می دهد شتران خود را در آن حوض هدرین قیامت  
 می آید و تقوس پس از آن دو دفعه اکلنه الی فیها لایطعمها هر آنکه بر پامی شود قیامت و تحقیق بر داشته است مرد تقوس خود را بسوس  
 و هین خود پس نمی خور و آنرا قیامت می رسد یعنی قیامت یکایک می رسد مردم در کار و بار می شنند که در رسد و مرد و بقیامت  
 این با فقه است که بدان همه میرند لیکن علامات قیامت پیش از آن می بینند متفق علیه ۲۰ و عشره قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم لا تقوم الساعة حتی تقا تلوا قوما قائم نمی شود قیامت تا آنکه قتال می کنند تا قوی را که عالم لشعر پانوشه  
 ایشان موسی با فقه است و بعضی گویند بریان و رازی موسی است چنانکه مویهای ایشان تا بایه های ایشان می رسند و بجای  
 قتال می نشینند و این منی بعیدی نماید خواه موسی سر مراد و دارند یا موسی ساقا و حتی تقا تلوا الترتک و تا آنکه قتال می کنند ترکان را  
 که از اولاد یافث بن نوح است و ترک نام پدر کلان ایشان است و صورت ایشان نهیست که صفار الاعین حمرة الوجوه  
 ذلف الانوف خرد چشم سرخ روی سپست بنی ذلف بغم ذال و سکون لام جمع اذلف چنانچه بغم عا و سکون میم جمع احر  
 کان و جوهم الحجان المطرقه بفتح میم تشدید نون جمع مجن کبیر سم و فتح جمیم گویا که رویهای ایشان سپر است و ذلف بفتح نون  
 بنی یا سطر طرف آن که بالای آن تور تو بهای چرم بر هم نهاده اند در طبری و بسیاری گوشت و مطرقه بغم میم و سکون عا و  
 تخفیف از اطراق و بفتح عا و تشدید از نظریق نیز خوانده اند متفق علیه ۳ و عشره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 لا تقوم الساعة حتی تقا تلوا بر پامی شود قیامت تا آنکه قتال می کنند خوز و کرمان من الاعا جم خوز و کرمان را از عجیان خوز  
 بغم خا و خرازی نام گروهی از مردمان است از بلاد خوزستان و کرمان کبیر کاف نام شهری معروف است میان فارس  
 و سیستان و محدثان آنرا بفتح کاف نیز روایت کنند و در قاموس گفته کرمان بفتح کاف است و کبیر کاف نیز آمده با کسر خط است  
 و کرمانی شایع بخاری گفته که ما دانا تریم بنام شهر خود کبیر کاف است بفتح انتی و مانا که فتح نومی از تقرب است در آن روایت  
 محدثان بفتح کاف بنی بران است و صفت خوز و کرمان نیز این است که حمسه الوجوه سرخ رو طس الانوف پست بنی صفار  
 الاعین خرد چشم و جوهم الحجان المطرقه رویهای ایشان مانند سپر یا تو بر تو است لعالم لشعر نعلین پای ایشان موسی است روا  
 التجاری و فی روایه لعن عمر بن نعلب تبار فوقانیه و عین معجیجی است روایت کرده از پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم و روایت  
 کرده از وی حسن بصری و حکم بن الاعرج و در روایتی بخاری را از عمر بن نعلب بجای حمه الوجوه عراض الوجوه است به معنی پین و  
 ۴۰ عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا تقوم الساعة حتی یقاتل المسلمون الیهود قائم نمی شود قیامت تا آنکه  
 قتال می کنند مسلمانان یهودیان را و یقتلهم المسلمون پس می کشند یهودیان را مسلمانان حتی بختی الیهودی من و را احسب  
 و الشجر تا آنکه پنهان می گردد یهودی از پس سنگ و درخت میقول الحجر و الشجر پس می گوید سنگ و درخت یا سلم یا سلم الله

ہذا یہودی غلطی ای مسلمان ای بنہ خدا این یہودی است پس من قتال پس بیا فاقہ پس کش اور الا الفرقة نکر درخت فرقت یعنی  
 سمجہ سکون را در فتح قاف نام درختی است خدا را و مقبرہ مدینہ را کہ بقیع الفرقة گویند اصناف ہوی کنند کہ در زمان پیشین این درخت  
 در اینجا بسایا رہو و این درخت یہودی را کہ ہوی پناہ می برد پدیدانی کند و نشان می دهد و پنهانی دارد و فائزین شجر الیہود زیرا کہ کہ  
 درخت یہودیان است و بر ابا ایشان نسبتی داشت کہ حقیقت آنرا جزند اور رسول دی نہ اندر و اہ سلم ۱۰۰ و عنہ قال قال رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا تقوم الساعة حتی یخرج رجل من لیلان ہر پانی شود قیامت تا آنکہ بیرون می آید مردی از لیلان فتح قاف و  
 سکون حارمکہ الیہمین است میوق الناس یصباہیر اند آن مرد مردم را بچوب خود کتابت است از انقیاد و اطاعت مردم مرا  
 و اتفاق ایشان بہرہی و استیلا بہرہی ایشان و تخیرومی مر ایشان را و احتمال دارد کہ مرا حقیقت سوغ یصبا باشد متفق علیہ ۶۰  
 و عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا تمرب الایام و الالیام حتی یکک رجل فی کذر و روزنا و شبہا تا آنکہ ملک بشود  
 ملک دنیا را مردی کہ یقال کہ الحجاہ گفتہ می شود مر آن مرد را حجاہ پنج چہمین سکون مای اولی و فی روایتی یکک رجل من المواسی  
 حاضر امر او بوالی عجم اند کہ در اکثر موال عرب می باشند بمقامت یا مولات یقال کہ الحجاہ و حجاہ جند ہا را خبر و حجل و حجاہ بہتر نہ  
 روایت آمدہ رواہ سلم ۱۰۰ و عن جابر بن سمرہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقول لفتن عصابہ من اسلین کثر آل  
 کسرے جابر بن سمرہ کہ صحابی شہور است و احوال او در مواضع مذکور شدہ است گفت شنیدم آن حضرت را کہ می گفت ہر آئینہ بکشتاید  
 کہ وہی از مسلمانان گنج کسری را کہ باو شاہ فارس بود و کسرے معرب خسرو است بفتح کاف و کسر آن و باو شاہ فارس را کسرے  
 خوانند چنانچہ باو شاہ روم را قیصر و چین را خاقان و مصر را فرعون و چین را قیل بفتح قاف و چین را انجاشی بعد از ان و صفت  
 کہ در کثر البقول خود الذی فی الایضین آن گنجی کہ در بعضی است و آن نام حصنہ است و در این کتبم آنرا سفید کوشک می گفتند و آن  
 بنا کردہ شدہ است در مکان آن مسجد بدین و این گنج در زمان امیر المومنین عمر رضی اللہ عنہ بیرون آوردہ شد و مصدوق این خبر  
 بنجر صادق گردید و در قاموس گفتہ کہ بعضی نام قصری است کہ مرا کا سورہ بود و آن از عجائب روزگار بود و عینہ مکتفی باشد  
 آنرا خراب ساخت و بکنکہ مای او قصری بنا کردہ اساس وی گنگر مای آنرا ساخت پس مردم تعجب کردند ازین انقلاب و نام شہرے  
 است بنیام و حصنی است بین انتی رواہ سلم ۱۰۰ و عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ملک کسرے ہلاک  
 شد کسری قلا کیون کسری بعدہ پس خواہد بود کسرے پس از وی و این کلمہ در ان زمان گفت کہ خسرو بنشد ملک تن حضرت را پارہ  
 کرد پس فرمود و قیصر لیکن و قیصر نہ ہلاک می گردنم لا کیون قیصر بعدہ پس نباشد قیصر پس از وی و تقسیم کنند ہمانی سبیل اللہ  
 و ہر آئینہ قسمت کردہ خواہد شد گنج مای ایشان در راہ نہ ادبی اطرب خدمتہ و نام ہنا و تن حضرت جنگہ اگر و فریب چون این  
 کلام شعر بوقوع حرب بود کم حرب بیان کردہ فرمود و حرب خدمہ است یعنی در جنگ کردن با دشمنان فریب ہا و حکما راہی یاد ہر  
 کہ در حصول فقر و فقرست و غل دارد چنانکہ لشکر خود را بکلیما و چشم نفس بسیار نمایند یا در مین معرکہ بجای دیگر روند تا دشمنان خیال کنند  
 کہ ایشان رفتند و جنگ نخواہند کرد و چون غافل شوند ناگاہ بر سر ایشان بریزند و مانند آن اما دروغ گفتن و عمدہ شکستن و غل



که در آن در دست نباشد و خدایه بضم فاء فتح آن سکون دال و بضم فاء فتح دال نیز آمده و فتح و سکون فصیح تر است و در قاموس مشتهر آن گفته  
 و فتح فاء دال بر وزن طلبه جمع فاء فتح نیز روایت کرده شده و مراد بدان اهل حرب اند و اصل طبع ظاهر هر کرون چیزی است و معنی مشتاق  
 خلاف آن در دل متفق علیه ۹ و ۱۰ و عن نافع بن عنبته قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم تغزون خزیره العرب نافع بن عنبته  
 بن ابی وقاص زهری برادرزاده سعد بن ابی وقاص صحابی اسلام آورد و روز فتح مکه از طلقاست معدود است در اهل کوفه گفت گفت  
 آن حضرت جنگ خوابید که دشمنان خزیره عرب را و آنرا خزیره خوانند از جهت احاطه و ریاد بدان از هر طرف و طول و عرض خزیره العرب  
 و شرح با اختلافاتی که در دست نقل کرده ایم ففتحها الله پس می کشاید آنرا الله تعالی بر دست شما فتح ففتحها الله پس جنگ  
 می کنید و لایت فارس پس می کشاید آنرا خدا ای تعالی ثم تغزون الروم ففتحها الله پس جنگ می کنید روم را پس فتح میکند  
 او را خدا ای تعالی ثم تغزون الروم ففتحها الله پس می کشاید خدا ای تعالی ملک و دیار او را که در دست  
 و سه در آمده و نصرت می دهد شمار بروی رواه مسلم ۱۱ و عن عوف بن مالک قال صحابی است شجی اولی شاهد او خبر است  
 و بود با وی را است نبی اشجی روز فتح مکه ساکن شد شمام را و مرد در سه هفتاد و سه روایت کرده اند از وی صحابه و تابعین گفت  
 انیت ابی صلی الله علیه و آله و سلم فی غزوة تبوک و هو فی قبة من ادم آدم آن حضرت را در غزوة تبوک که نام موضع است از  
 زینب شام و حال آنکه آن حضرت در خمیه بود از چرم فقال پس گفت آن حضرت احدی استابینیدی السامة بشمارشش چیز را  
 پیش از آمدن قیامت یعنی این شش چیز را از علامات قیامت بدان موتی اول مردن مرا و رفتن مرا از عالم که تا من درین  
 شما ام قیامت یربانی شود ثم فتح بیت المقدس دوم فتح بیت المقدس بر وزن مجلس و معظم یعنی تابیت المقدس را فتح  
 نمی کنند قیامت قائم نمی گردد ثم موتان بضم میم و سکون و اوسوم و بانی که یا خدایم می گیر و پیدای می گردد در شما القاص لغنم  
 مانند موتی که پیدای می گردد و در گوشتن آن و قاص بضم قاف و عین میم و صاد و در آخر در وی که در موافقی پیدای می دهد و بدان میرند  
 و مراد باین موتان و بانی دشته اند که در زمان عمر رضی الله عنه پیدای آمده و در مدت سه روز هفتاد و نه اکرس مردند و لشکرگاه  
 سلمان در آن وقت عمواس بود بفتح عین که از قیامت بیت المقدس است و لهذا آنرا طاعون عمواس گویند و این اول  
 طاعونی است که در اسلام واقع شده ثم تنافضة المال چهارم بسیار شدن مال در میان مردم حتی یعطی الرجل مائة دینار  
 تا آنکه داده می شود و در اصد و دینار ز رفیقل ساخت پس می گردند ناراضی و قلیل و فقیر می پندارند و آنرا تم فتنه لایقبی بیت من العرب  
 الاول فتنه پیدایشدن فتنه و جنگ که پانصد و پنج هزار بگردد و آید از شر آن فتنه در آن خانه گفته اند که مراد بدان قتل عثمان است  
 رضی الله عنه یا من فتنه که بعد از آن حضرت پدید آمده ثم یزکون بنیکم و بین بنی الاصفی ششم صلی که می باشد میان شما و میان  
 روم و بنو الاصفی بنام روم است زیرا که پندختن ایشان که روم بن عیصوبن احماق است زرد رنگ بود و سفیدی مایل و بطن  
 گفته اند که این روم بن عیصو خواست و خربا و شاه حبشه را پس پیدای آمدند اولاد او میان سیاهی و سفیدی و بعضی گفته اند صفر  
 نام پدر کلان ایشان است که صفر بن روم عیصو است و بنفشه روم پس بنفشه روم و بنفشه روم می کنند ایشان فیا تو کتم تحت ثمانین غایه

پس می آیند شمار ازیر هشتاد است فی الصراح غایه بعین معجزه و حقانیه علم که آنرا هست گویند و بقایای کوشش گویند که در جنگ  
همراه سواران می باشد و بعضی روایات غایه بجای موده آمده یعنی تپش کشیده کرد آن لشکر را به جهت کثرت علما و نیزه ها به پیش  
تحت کمال غایه آتش و نیزه ها بر سر است و دوازده هزار کس مقصود بیان انبوی لشکر است رواه اخباری و الله و من ابی هریره

قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لا تقوم الساعة حتى تنزل الروم بر ياني شود قیامت تا آنکه فردی آید روم بالا حاق  
در اعماق نفع جزیره که موضعی است از اطراف مدینه او در ابق یا بموضی دیگر که نام او ابق است نفع با نفع الیمیش من المدینه پس  
بیرون می آید بسوی ایشان لشکری از مدینه من خیار اهل الارض یوسکه از نیکان اهل زمین در آن روز فاذا انصافوا چون صفت مبدن

جنگ را قاتل الروم می گویند روم غلوا بیننا و بین الذین سبوا منا فقاتلهم قالی کنند جای میان ما و میان کسانی که بند کرده اند  
گرچه را انما یعنی مسلمانان که نزار کرده اند با ما و اسیر ساخته اند جماعه را از انما ایشان را با ما بسیارید تا قتال کنیم با ایشان و انتقام  
خود را کشیم غرض مجاهده مسلمانان و تفریق کلمه ایشان است فیقول المسلمون لا والله لا نخلفکم و بین اخواننا پس می گویند ما

بخدمت او گند خالی نمی کنیم میان شما و میان برادران خود که مسلمانند و نمی گذاریم شمار ابا ایشان فقاتلوا منهم پس قتال می کنند مسلمانان  
روم را فینهم ثلث پس شکست می خورند سبک از مسلمانان لا یتوب الله عظیم ابد ابرج و رحمت نمی کند الله تعالی بر ایشان همیشه و قتل کنیم و کشته  
می شود و سبک دیگر از مسلمانان افضل الله و عند الله ایشان فاضل ترین شهیدانند نزد خدا و نفع الثلث و فتح می کنند و می کشند و می

بلا و روم را سبک باقی از مسلمانان لا یقتنون ابد و رفته اند اخسته می شوند و جنگ کرده نمی شوند ایشان همیشه فقیهت و قسطنطنیه این  
لفظ را بچند وجه تفسیر کرده اند مشهور بضم قاف و سکون سین و ضم ط و سکون نون ابد از وسط و کسور و یا ساکن بعد از وی نون مفتوح قبل تا و  
بعضی زیادت یا رفته و یا مخففه بعد از نون اخیر نیز رواست کرده اند برین تقدیر نون اخیر مکتور خواهد بود و این نام حصنی عظیم است از بلاد

روم در حدود و از فقیه و دار الملک روم است و فتح آن از علامات قیامت است و طبعی گفته که فتح آن در زمان بعضی اصحاب آنحضرت  
صلی الله علیه وآله وسلم شده و بنزد خروج و جلال نیز خواهد بود چنانکه فرمود بنیالمؤمنین الفتن پس در شتای آنکه ایشان شمت می کنند غنیمت  
قد علقوه فیم بالزیتون و حال آنکه تحقیق آنکه بنیالمؤمنین اندیشه نامی خود را ابر رخت ربیع از صاع فیم شیطان ناگاه آواز دهد در میان ایشان

شیطان که ان السج قد غلبکم فی البکم که سح و جلال تحقیق پس از شما آمده در اهل و اولاد شما فخر چون پس بیرون می آیند بنشینند این خبر از  
شهر و ملک بابل و این خبر شیطان دروغ بود و جلال هنوز نبر آمده فاذا جاءوا الشام خفت پس چون می آیند از آنجا بشام بیرون می آید  
و جلال و شام بنجره و بی جزیره و بر آورده و تن بلاد و شام از آن جهت گویند که در جانب چپ کعبه است چنانکه بین در جانب بین بنیها هم

میدون للقتال سیون الصفوف پس در شتای آنکه ایشان ساز و تادی می کنند مکرر از روم است می کنند صفهار اذا تمیت الصلوة  
ناگاه بر پا کرده میشود نماز شروع کرده میشود در آن فنزل پس فردی آید عیسی بن مریم فاقم پس اقامت می کند ایشان را فاذا را کرده  
عدو الله ذاب پس چون می بیند عیسی را این دشمن خدا که و جلال است می گذارد از خوف و بیست عیسی علیه السلام که آید و بطلانی را

چنانکه می گمانند نیک و آب غلو تر که از آب حتی سبک پس اگر می گذارد و عیسی او را بجال خودش می کشد می گذارد تا آنکه هلاک  
چنانکه می گمانند نیک و آب غلو تر که از آب حتی سبک پس اگر می گذارد و عیسی او را بجال خودش می کشد می گذارد تا آنکه هلاک

می خودی ناکشته و لکن بقتل الله سیده و کین می کشد اور اخذ ای نقالی بدست عیسی علیه السلام یعنی حکم و ارادت الهی برین رفته که بزرگ  
 او بدست عیسی بود و قتل غیر سیم و سنی حربه پس می نماید عیسی علیه السلام ایشان را خون و جال را در نیزه خود که بان کشته است  
 اور ارواه مسلم ۱۲ و عن عبد الله بن مسعود قال ان اساعة لا تقوم حتى لا یقیم میراث ولا یفرج یغنیته بدستی که قبامت قائم نمی شود  
 تا آنکه قسمت کرده نمی شود میراث و شادمان ساختن نمی شود و یغنیته هم قال بپتر فرمود آن حضرت در میان این حال و وقص این غنیمه  
 عدو یحیون لاهل ایشام جمعی از دشمنان میسے کافران گردی آمد لشکری را برای مقاتله اهل شام و جمع اهل اسلام و گردی از نبره اهل قتال  
 این دشمنان مسلمانان نیز لشکری را آتی اصرار جمع گرد آوردن اجماع گرد آمدن یعنی الروم این تفسیر عدو است یعنی هر دو بعد و روم است  
 فنیشر المسلمون شرطه لملوت پس انتخاب می کنند و بری چنینند مسلمانان از لشکر خود قوی را که پیش می رستند تا جنگ کنند و میرند لا ترجع الا انما  
 برگردان فوج مگر غالب و مظهر و منصور یعنی اگر برگردند غالب برگردند و اگر نه جنگ کنند تا جان بدهند و شرط بضم شین و فتح را و سکون  
 آن اول لشکری که حاضر گرد جنگ را و آماده بود مردن را و بیشتر از باب فعل یا خود از دست و بیشتر از افعال نیز رواست است  
 فنیقتلون حتی یخربنهم الدلیل پس کارزاری می کنند هر دو طرفه یعنی مسلمانان و دشمنان ایشان تا آنکه حاصل می گرد و میان ایشان شب و  
 بازی دارد و ایشان را از جنگ حرج و کجایم و زای بازو آشتن فیفی هو لا و هو لا پس رجوع می کنند و بری گردند این هر دو گروه کل غیر غالب هر یک  
 غیر غالب و فنی الشرطه و فانی می شوند جماعه که ایشان را شرط ساخته بودند فنیشر المسلمون شرطه لملوت لا ترجع الا غلبه لسترا از تنبی  
 می کنند مسلمانان لشکری را برای محاربه و مگر غالب فنیقتلون حتی یخربنهم الدلیل فیفی هو لا و هو لا کل غیر غالب و فنی الشرطه فنیشر المسلمون  
 شرطه لملوت لا ترجع الا غلبه فنیقتلون حتی میسوا تا آنکه شبانگاه می کنند فیفی هو لا و هو لا کل غیر غالب و فنی الشرطه فاذا کان الیوم الرابع  
 پس چون باشد روز چهارم هند اسیم بقیه اهل اسلام قصد کردند و بر نیزه و بر و بر جنگ بسوی دشمنان باقی اهل اسلام هنوز و سکون  
 دشمن و غیر آن بر آمدن فنیجبل الله لبره علیه السلام پس می گرداند الله تعالی بر همت و شکست بر لشکر اسلام و پیروز الی مملعه و از غنیمات  
 نه همت در جنگ فنیقتلون فنیقتلهم لستمها پس کارزاری می کنند کارزاری که دیده نشده است مانند آن کارزار حتی ان اظهار یخربنهم  
 تا آنکه پرند می آید بر دوی گداز و جو آب و نواحی ایشان فنیخلفهم حتی یخربنهم پس نه گداز و پس فنی انداز ایشان را آن پرند تا آنکه  
 مرده بر زمین افتد به جهت گنده بوی ایشان یا به جهت طول مسافت ازین سو تا بان سولیس مانده می شود و از پریدن وی افتد فنیقتلوا  
 بنوالاب پس شمار کرده می شوند سپران یک پدر یعنی خویشان و فاندان یک دیگر که حاضر بودند در جنگ شمار می کنند خود را کافوا  
 مانه فلاحی و نه فنی منعم بودند مگر کس پس فنی یا بنده از ان عدد مگر کس را که باقی مانده باشند از ایشان الا الرجل الواحد مگر یک مرد و  
 این قدر کشته شدند که صدیک باقی ماندند فبای غنیمه فیرح پس بکدام غنیمت شادمان کرده شوند ادای میراث تقسیم یا کدام میراث  
 قسمت کرده شود فنیما هم کذلک پس در آشنای این حال که ایشان هم چنین باشند از سمعوا اباس هو اکبر من ذلک ناگاه بشنوند  
 خبر جنگ دیگر را و عذاب کشت و دیگر را که وی بزرگ تر و سخت از این جنگ و عذاب پیشین است و بائس بمنزه عذاب و عذبت  
 در حرب فبایهم الصریح پس می آید ایشان را و از ان الدجال قد غلفهم فی ذلک ایهم بدستی که دجال بعد از ایشان آمده در فرزند ان

ایشان فیضون مانی ایدیم پس می گذارند وی نمایند چیزی را که در دست ایشان است از مال و منال و یقیون و روی می آرند بجانب فرزندان یقیون عشر فوارس طبقه کسبش می فرستند و سوار را با ده جامعت از سواران را تا مطلع شوند از حال دشمن و طلیقه برون کریمه کسی که پیش فرستاده شود بجای سوسی تحبس حال غنیم و احد و جمع و روی برابر است قال رسول الله گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم انی لاعرف احدکم بدستی که من می شناسم نامهای ایشان را و احادیث ابائهم و نامهای پدران ایشان و الوان خیلهم و رنگهای اسبان ایشان را هم غیر فوارس و من غیر فوارس علی ظهر الارض یومئذ ایشان بهترین سواران بر روی زمین در آن روز رواه مسلم ۱۱۰ و عثمان ابی بیره ان ابنی صلی الله علیه و آله وسلم قال یل ستم مبدئیه جانب من فی الیر و جانب منافی لجم گفت آن حضرت ای شنیده اینها خبری را که کیو از وی در دست است و کیو در دیر یا قالوا نعم گفتند آری یا رسول الله شنیده ایم قال لا تقوم الساعة حتی تغزوها سبعون الفامن بنی اسحاق گفت بر بانی شود قیامت تا آنکه جنگ میکنند اهل آن شهر را هفتاد هزار کس از سپهران اسحاق پیغمبر علیه السلام فاذا جادوا نزلوا پس چون می آیند سپهران اسحاق آن شهر را جنگ زدوی آیند در نوامی آن شهر فلم یقاوا بسلاح پس جنگ نمی کنند آن شهر را با لات حرب و لم یروا بهم و منی اندازند بجانب ایشان تیزی را بکلیه قالوا ای گویند لا اله الا الله و الله اکبر فیقط اصحابا بنیما پس قطمی گرد و روی افتد یکی از دو جانب آن شهر قال ثور بن زید الراوی گفت ثور بن زید که راوی این حدیث است گفت او ابو خالد است مخفی است روایت کرده است از خالد بن معدان و روایت کرده از وی یحیی بن سعید حافظ ثقة صدوق صحیح الحدیث ولیکن قدری است مات سنه خمس و خمسين و مائه لا اعلم الا قال الذی فی البحر نمیدانم او را اگر آنکه گفت یکی از دو جانب شهر آن جانبی در دریا است ثم یقولون الثالثه تیرگی دوم بار لا اله الا الله و الله اکبر فیقط جانبها الاخر پس افتد جانب دیگر شهر ثم یقولون الثالثه تیرگی گویند سوم بار لا اله الا الله و الله اکبر فیخرج لهم کشتاده می شود و راه کرده می شود برای ایشان فیه فلو منها پس می در آیند شهر افیغون پس غنیمت می کنند فیینما هم یقتسمون المغنم پس در آشنای آنکه قسمت می کنند غنیمت را از جابوهم استخ ناگاه می آید ایشان را آواز یا آواز کننده و صریح بمعنی آواز و آواز کننده هر دو آید فقال ان الدجال قد خرج پس گفت آن آواز کننده که دجال تحقیق بیرون آمد تیر کون اهل شمشه ویرجوان پس می گذارند هر چیزی را و بر میگرددند بسوی وی رواه مسلم ۱۱۱

**الفصل الثاني** عن معاذ بن جبل قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم عمران بیت المقدس خراب تیرب معموری و آبادانی بیت المقدس سبب هجره بے و دیرانی تیرب است زیرا که آبادانی بیت المقدس باستیلای کفار که نصاری اند و غلبه ایشان است و آن سبب خرابی خضر باشد و تیرب نام مدینه طهره آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم و مانا که اطلاق این اسم در حدیث برین بلد طلیقه پیش از در دونهی از آن است و اشتقاق تیرب از تیرب است بمعنی هلاک یا نام یکی از کفار است که در ابتدا آبادان کرده است و تمام این بحث در تاریخ مدینه ذکر کرده شده است و خراب تیرب خروج المسلمه و خرابی تیرب سبب بیرون آمدن و پیداشدن افتد و جنگ عظیم است که سابقا ذکر شد که در وی از صد یک باقی ماند و خروج الحمله فتح قسطنطنیه و پیداشدن آن جنگ سبب



و تعرض نکند و کما یومنون ایشان را مادام که بگذارند ایشان شمار او تعرض نکند و شما فانه لا یخرج کثیر الکعبة زیر کعبه و نخی آرد و گنج کعبه را الا فدا السو قیتین من الجنة مگر مردی خداوند و ساق خرد و بار یک از عیبه و سوبقه تصغیر ساق است و ساقهای همیشه و ساق خرد و بار یک می باشند و گنج کعبه عبارت است از مالهای که مردم بنزد و قدیم الزمان به بیت اللندی آورند و می گویند که در زیر کعبه گنج های مدفون است و در حدیث دیگر آمده است که خراب می کنند کعبه را صاحب و سوبقه از عیبه و این نزدیک قیام قیامت باشد و وقتی که باقی نماند گویند الله الله و تعجبی گویند که آن در زمان عیسی باشد علیه السلام و قطعی گفته که بعد از بروشتن قرآن بود از عیبه و مدفون شدن صحف از میان مردم بعد از موت عیسی علیه السلام و این قول صحیح تر است رواه ابو داود و ۴۰۷ و عمن

رجل من اصحاب ابنی صلی الله علیه و آله و سلم قال و هو الجنة ما و دعوكم بگذارید عیبه را مادام که بگذارند ایشان شمار او را ترک و اگر ما ترک و بگذارید ترک را مادام که بگذارند ایشان شمار او را اگر گویند که در قرآن مجید حکم چنان است که قاتلوا المشکین کافیس علی العموم فرموده است که مشرکان را قتل کنید هر که باشد و جوازش آن است که عیبه و ترک از عموم این آیت مخصوص اند و حاج زیر که دیار ایشان بعید است و در میان بلاد ایشان و بلاد اسلام دشت و بیابان بسیار تا اگر ایشان تعرض نکنند و بلاد اسلام نتازند تعرض بایشان نباید کرد اما اگر ایشان پیغمبر گفتند و در بلاد اسلام بقبر و غلبه بیایند فرض عین کرد و قتل ایشان یا گویند که این آیت ناسخ این حدیث است و حکم این حدیث در ابتدای اسلام بود و بحجت ضعف اسلام و چون قوت گرفت

حکم عام شد که اقال الطیبی رواه ابو داود و الترمذی ۸۲۷ و عمن بریده عن ابنی صلی الله علیه و آله و سلم فی حدیث روایت است از بریده اسلمی از حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در حدیثی که آورده یقیناً کم قوم صفار الاعین قتال می کنند شمار اقوسه خرد و چنان یعنی لشکر می خواهد آن حضرت ازین قوم ترک را اقال تسو قونم تلت مرات گفت آن حضرت می رانند

ایشان را اسد بار حق و تقویم بحیره العرب تا آنکه ملحق می گردانید ایشان را ابولايت عرب فامانی اسباقه الا ولی فینجون هرب سنم اما در اندن نخستین شکاری می یابند کسانیکه گریختند از ایشان و امانی الثانیه فینجون بعض و میک بعض و اما در اندن دوم پس نجات می یابند بعضی و بلاء می شوند بعضی و امانی الثانیه فیصطلحون و اما در اندن سوم پس قطع کرده میشوند و ازین برکنده می شوند و اما کمال یا چنانچه فرمود آن حضرت این لفظ در جای می گویند که حدیث معنی نقل کرده میشود و لفظ او

نخبه من معلوم نباشد رواه ابو داود و ۴۰۷ و عمن ابی بکره ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال نزل اناس من ائمتنا بغافل فرمود و فرودی آیند مردمان از است من در زمین است منماک فراح یسبون البصره نام می برند او را بصره ففتح با و کسر آن و سکون صا و ففتح آن که صا و نیز آمده عند نه نقال که جمله نزد جوی که گفته می شود و مراد او جمله ففتح دال و کسر آن میگویند علیه حبیری باشد بروی ملی بکثر اهلایا بسیاری باشند اهل بصره و میگویند من اصهار اسلمین و می باشد آن شهر از شهرهای مسلمانان و اصهار گفت اشارت کرد به بزرگی آن شهر چه معشر عظیم را گویند بعد از آن مدینه و بلاد و قریه است و اذ اکان فی آخر الزمان و چون باشد امر با حال در آخر زمان جابن و منظور آدمی آیند برای قتال اهل این مصر میران منظور یعنی ترکان

و نظیر اینج قاف و بنیم طابا لغت مقصوده نام پدر کلان ترک است که همه ایشان از اولاد او بنید عرض الموجه صغار الامین که رویه با س  
ایشان پس است چشم با خردستی نیز لوا علی سطر المنیر تا آنکه فردی آیند بکرانه این جوی تفرق اهلما ملت فرق پس متفرق می شوند اهل بعبره  
سه گروه فرقه یاخذون فی اذ ناب البقره و البیره که روی پناه می گیرند در دهمای گاوان و دشت و بیابان یعنی مواضع می کنند از قتال و  
مشغول می شوند بجراشت و زرع است و خلاص می کنند خود را از هلاک باین عمل یا بار می کنند اهل و عیال و اسباب و متاع خود را بگاوان  
و سر می دهند خود را به بیابان و شهرهای غریب و بیرون می روند تا از شر ایشان نجات یابند و قول وی که فرمود البیره درین معنی طاب تر  
و ناظر تر است و بلکه او هلاک می شوند این گروه و از شر ایشان باین حیل خلاص و نجات نمی توانند یافت چه آتش فتنه ترکان چنان  
منتقل نگردد که باین حیلها توان نشاند و فرقه یاخذون لا یقسمم و اگر روی دیگر پناه می گیرند نفسهای خود را یعنی امان چنانکه مستقیم باشد بعلیفه  
و اکابر و اعیان بعبره و علماء و اهرآه آن طلب اسن و امان بیرون آیند و بلکه او هلاک شدند و تحت تیغ بیدریغ ترکان ستماسل  
گشتند و فرقه بکمون ذرا بهم خلعت ظهور هم و گرد و گردی گردانند وی اندازند فرزندان خود را پس شپتهای خود یعنی تغافل میبرند  
از ایشان و قطع می نمایند علاقه مهر و محبت ایشان با دنبال خود می گیرند و همراه خود می برند و یقیناً توهم و قتال می کنند با ترکان کشته  
می شوند اکثر ایشان بهم کشیده او ایشان شهیدان حقیقی کامل در شهادت که در طوفان چنین نشسته و طغیان این نوع ابتلا کمر همت  
بستند و مقاومت نمودند و در راه خدا جان دادند و او اود این قضیه اشارت است بر آمدن قیامت و آتش فتنه و قتل در و احوان  
ایشان در بلاد اسلام و در گرفتن این آتش و بلند شدن شعله و می در اندک مدت و سوختن وی عالم را و این قضیه است که زبان  
تقریر و تحریر از کثرت و بیان آن عاجز و قاصر است و گفته اند که از استبدادی عمارت رنج سکون مثل این واقعه باین کیفیت بوقوع نیامد  
چه اگرست بدو نقل کرده می شد و این قضیه در کتب تواریخ تفصیل مذکور است بدانکه آنچه درین قضیه در حدیث بصریح مذکور است نام بعبره  
است و علماء گفته اند که مراد بدان بعبره است بدلیل آنکه مدیه دیل در بعبره است نه در بعبره و شهر بعبره او در زمان آن حضرت صلی الله علیه و  
سلم باین بهیئت بنایافته که الآن است بلکه فرمایا بود متعدد و متفرق از مضامین بعبره و منسوب بدان و آن حضرت خود چه خبر داد  
از وجود آن و فرمود وی مصری خواهد شد از مصار سلیمانان عظیم و بسیار خواهند بود اهل و کشته ای نیز ترکان در بعبره جهت حرب و قتال با کیفیت  
مخصوص که مذکور شد نه در آمده اند و آری اب تواریخ آنرا نقل نکرده الا در بعبره او چنانکه مشهور و معروف است پس ذکر بعبره در حدیث  
به جهت آن است که بعبره نسبت به بعبره شهری قدیم است که قریباً و مواضع که بعبره از دران بتایافته منسوب بوی بودند چنان  
گفتیم و نیز نزدیک به بعبره است که نام وی بعبره است و اکنون آنجا نسبت جوی باب البصره می گویند ۱۰۰۰ و ۱۰۰۰ پس این  
رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال روایت است از انس که گفت آن حضرت یا انس ان الناس یعبرون اقصاء الی انس مردم بسیارند  
شماره اولان مصر اقبال له البصره و بپرستی که شهری از آن گفته می شود مراد از البصره فان انت مررت به او و ملتقا پس اگر بگذری  
توبه بعبره یا درائی و ارقایاک و سباخا پس دور دار خود را از موضعی که شوره زمین دارد و سباخ نکبیرین مجمع بجهت بسکون با  
و کسر آن زمین ترکسار و نام موضعی است در بعبره و کلاً نا و دور دار خود را از موضعی که نام وی کلاً است بر وزن کتان و در اصل بعبره





فصل الثانی در باب ذکرین و شام ان شاء الله تعالی ۲ الفصل الثالث عن تحقیق من مدعیه قال کنانیه  
گفت مدعیه بودیم با نزد عمر رضی الله عنه فقال پس گفت عمر اکیم بحفظ حدیث رسول الله کدام یکی از شما یاد دارد و حدیث پیغمبر خدا را  
صلی الله علیه و آله و سلم می گفتند که فرموده است در باب فتنه فقلت انا حفظت کما قال پس گفت گفتم من یاد دارم چنانکه گفته است  
آن حضرت یعنی بعینه بی زیادت و نقصان قال گفت عمر مات بیار و بده آن حدیث را در روایت کن آنکس بحری و کیف  
قال و بدستی که تو دلیری در روایت بگو که چگونه گفته است چون مدعیه در میان جماعه صحابه در حضور عمر و عوامی حفظ حدیث کرد و گفت  
یاد دارم هم چنانکه فرموده است سخت آمد این سخن وی بر عمر و گفت بسیار دلیری می کنی بسیار این حدیث را بیان کن چگونه  
گفته است آن حضرت و تواند که این سخن و تأیید مدعیه باشد در حفظ و ضبط یعنی می داند که تو دلیری بوده در پرسیدن از آن  
حضرت از شرف فتنه البته نزد تو علم خواهد بود درین باب بیار و بگو که چگونه گفته است قال گفت مدعیه فقلت گفتم سمعت رسول الله  
شدیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم یقول می گفت فتنه اگر جل فی اهل و مال و نفسه و ولده و باره فتنه مرد و ابتلا و انذار  
وی در اهل و عیال اوست و در مال وی نفس وی و فرزندان وی و همسایه وی یعنی مرد مبتلاست بر عایت حقوق ایشان  
و ادای آن چنانکه باید و در آن تقصیر نمی کند و بر خلاف فرموده می رود و تقریب ایشان از تکاب نهیات می نماید و از آن  
محنت می کشد و ایندایم بنید و در ریج و قتب می افتد کفر یا العیام و الصلوة و الصدقة و الامر بالمعروف و النہی عن المنکر  
پوشد آن فتنه را و تفصیرات را که بسبب آن از تکاب می کند و بسبب آمرزش ازان می گردد و روزه و نماز و صدقه و امر  
معروف و نہی منکر که بنده می کند فقال عمر پس گفت عمر رضی الله عنه نیست که این فتنه را می خواهم من یعنی من که  
حدیث فتنه از تو درخواستم مرا من ازان فتنه اهل و ولد و مال که تو گفتی نیست بلکه انما اید الی التی تخرج کونج البحر فی خواهم من  
از فتنه اگر آنرا که موج می زند مانند موج دریا یعنی فتنه یعنی محاربه و مقاتله که در می گیر و مردم را و شائع می گردد و شروی و محنت و  
در ایشان قال گفت خدیجه فقلت گفتم بعمر و مالک و لما جی می کنی و چه کار داری تو بان فتنه یا امیر المؤمنین یعنی ترا ازان  
غنی نیست و شران تبونی رسد و تو از ادنی یابی ان ینیک و مینا بابا معلقا بدستی که میان تو و میان این فتنه در بست بسته  
باب معلق کنایت داشته از وجود عمر رضی الله عنه چنانکه در آخر حدیث تفسیر کرده است یعنی تا وجود تو در میان است آن فتنه راه  
نی یابد و چون تو از میان رفتی آن فتنه می در آید و راه می یابد قال گفت عمر بطریق استغمام فیکسر الباب و یفتح پس شکسته می شود  
آن در که فتنه از آن سیدر آید یا کاشده می شود و فرق است میان شکستن در و کاشدن و چون شکست راه داشته دیگر نتوان  
بست و بهم بر آورد و بعد از کاشدن بستن ممکن است و بقیه گفته اند که شکستن را کنایت از قتل داشت و کاشدن را  
از موت یعنی چون فحید عمر که باب کنایت از وجود اوست و آن از میان بر طرف خواهد شد پس سید که قتل خواهد بود یا موت  
قال گفت خدیجه فقلت گفتم لابل یکسر نه بلکه شکسته می شود چنانکه دیگر علاج پذیر نبود و نابستن آن ممکن نباشد قال گفت  
عمر فاک اجری ان لا یلقی ابدان یعنی شکستن در را روا تر است با آنکه بسته نشود همیشه قال گفت تحقیق که راه

از حدیقه است نقلنا فی لایفه بل کان عمر یعلم من الباب آیا بود عمر که می دانست کسیت مراد از در که شکسته خواهد شد قال گفت مدینه نم آید  
می دانست عمر از آنکه ای علم ان دون خدیجه چنانکه می دانند که پیش از فرود آشتب است یعنی علم یقینی ضروری انی مدینه مدینه الیس بالافاقیط بدستی که  
من حدیث که در عمر اصدیقی که نیست در وی غلطها و غلط مراد داشتن شیئی بی معرفت وجه مواب در وی غلط در همه چیز رود و بعضی گفته اند  
مخصوص گفتار بود قال نهینا ان نسال خدیقه من الباب گفت راوی حدیث که شقیق است پس بیست داشتیم و رسیدیم ازین که  
پرسیدیم خدیقه را که کسیت مراد باب نقلنا المسروق سکه گفتیم ما مسروق را که حاضر بود آنجا پرسید خدیقه را افسا الیس پرسید مسروق خدیقه را  
فقال عمر من گفت خدیقه مراد باب عمر است متفق علیه ۲۰ و عمر من انس قال سح القسط فلتینین قیام الساعه فتح این حسن مقرون است  
با قیام قیامت رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۲۰ باب اشراط الساعه بشرطه سکون راجزی راجزی و سبته گود این  
چنانکه گویند اگر چنین باشد چنین شود و شرط جمع آن و شرط بفتح را علامت و نشانه وجود چیزی و اشراط جمع وی پس اشراط ساعت پیش  
نشانهای قیامت باشد و ساعت جزوی از اجزای شب و روز را گویند و بمعنی وقت حاضر نیز آید قیامت یا وقت بر باشند آنرا  
ساعت گویند زیرا که چون آمدن وی بهم است بعد ازین ساعت وجود آن منتظر تحمل است و علی التفسیر کرده اند اشراط ساعت را با و صغار  
که وقوع یا بزرگیش از قیام قیامت و منکر باشند آنرا مردم مثل ولادت امته که بخود را و نطاول در بنیان و کثرت جبل وزنا و شرب  
خمر و قتل رجال و کثرت نساء و تفسیع امانت و کثرت حروب و فتن و امثال آن که درین باب مذکور شده است و وجه تفسیل اشراط ساعت  
باین معنی است که علامات کبریه که متصل قیامت واقع شوند در باب آینده مذکور شوند و دیگرند وی گویند که شرط در وقت یعنی اول نشی  
و رذال مال و صغار آن نیز آمده است و بافت انکار مردم آنرا آن است که این امور در عالم همیشه واقع است پس علامت بودن بر قیام  
قیامت را انکار کنند اما کثرت وقوع و شومی آنرا علامت آن داشته نه مطلق آنرا و موعده و شراب خروج مهدی را نیز ذکر کرده و خروج  
وی با عیسی و دو جال باشد که در قرب ساعت ظهور نمایند مگر آنکه گویم که ذکر مهدی اینجا تقریب ذکر حروب و فتن است و تمثیل این کلام در باب  
آینده بیاید ان شاء الله تعالی ۱۰ الفصل الاول ۱۰ عن انس قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول ان من اشراط  
الساعه گفت انس شنیدم آن حضرت را که می گفت بدستی که از جمیع نشانهای قیامت ان یرفع العلم و یکثیر الجهل بر داشته شدن علم  
است از میان مردم و بسیار شدن جهل است در میان ایشان و یکثیر الزنا و یکثیر شرب الخمر و بسیار شدن زنا است و بسیار شدن  
شراب خوردن و قتل الرجال و یکثیر النساء و کم بودن مردان و بسیار بودن زنان است و چون کفر را از زمان شائع و غالب گردد و  
محوان جهان کنند و کشته شوند حتی یکون خمسين امرأة القیم الواعد تا آنکه می باشد مرتجعاً هزن را یک مرد که بر باشد و کاروبار این زنان  
و مصالح و معیشت و غمخواری ایشان و فی روایه و در روایتی بجای یرفع العلم و یکثیر الجهل این عبارت آمده که یقل العلم و یکثیر الجهل کم شود علم  
و پدید آید در جهل متفق علیه ۲۰ و عمر بن عمر قال سمعت ابی گفت شنیدم پیغمبر اصلی الله علیه و آله و سلم یقول می گفت ان بین  
یومی الساعه که بین فاعند بهم بدستی که پیدای نمی شود پیش از آمدن قیامت دروغ گویان پس بر یکثیر از شراب ان و مراد بکن این  
یا آنانند که اهل وقت و منع کنند یا آنانکه دعوی پیغمبر کنند یا آنانکه وقت مایه کنند و دعوی فاسد و افتادای باطل خود را بجا بیاورند

بسط نسبت کنند و گمان برند که طریق حق و راه سنت اینست نمود باشند من ذلک رواه سلم ۳۳ و عن ابی هريرة قال سئل عن رجل ارثه  
 آنکه پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم یکدست سخن می کرد از جبار اعرابی ناگاه آمد باو پیشانی فقال حتی الساعة پس پرسیدی که خواهد شد قیامت قال  
 گفت آن حضرت او نیست الا انما فاسطر الساعة چون ضائع و هلاک کرده شود امانت یعنی تکالیف شرعی و احکام دین که انما عرضنا الا انما  
 اشرار بآنست یا حق مردم و امانت های ایشان فاسطر باشد قیامت را یعنی یقین وقت وی جز غلام الغیوب ندارند و هیچ  
 کس ابرار را نه اندازد این قدر است که علامات که پیش از وی بوجود آید و نشان قرب وی گردد و نهاده و یکی از علامات و س  
 تفیض امانت است قال کیف اضاعتما گفت اعرابی چگونه باشد ضائع کردن امانت و در که ام وقت باشد قال او اوسد الامر  
 الی غیر اهل گفت وقتی که سپرده شود کار دین از سلطنت و امارت و قضاء و امثال آن بنا اهل فاسطر الساعة پس چشم دار قیامت را  
 زیر آکه چون کار دین و دنیا در دست نا اهل افتد لاجرم صلاح کار از دست برود و فساد پیدا گردد و حقوق ضائع شود و سدر لفظ مجهول  
 باشد بدین و تخفیف آن از وساده است و هر که بوی کاری سپرده شد گوی آن کار را وساده و تکیه وی ساخته شد رواه النجاشی  
 ۳ و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا تقوم الساعة حتی یکثر المال و یفیض برپا نشود قیامت تا آنکه بسیار شود مال  
 و پس بسیار شود حتی یخرج الرجل زکوة ماله تا آنکه بیرون آرد مرد زکوة مال خود را افلا یکدم امد القیلبا منه پس بیا هیچ کی که قبول کند زکوة  
 از وی و حتی یعود ارض العرب مرد و جوار و اسنار او تا آنکه بازمی گردد زمین عرب کشت زار تا و چراگاه ها و جو بیاد و مرغ جمع مرغ به معنی چراگاه  
 و چرا که آشتن ستور را که ازانی اصراح رواه سلم و فی روایتی دیگر آمده که گفت تبلیغ المال کن انما اب می رسد سکنها  
 و عمارت خانه های مدینه مومنی را که از مدینه بر چند میل است و نام وی اناب است نفع خمره بر وزن حجاب که فی القاموس و اناب  
 یکسر خمره نیز گفته اند و بیاب بیاب نام وی بیاب یکسر یا تختانی و فتح آن و او بر اثی است یا انبار یکی ازین فامنی یا منی بخره می خوانند  
 و بعضی بیاب و نام اوست و مقصود آنست که عمارت و آبادانی این بلده بطریق کمال و تمام رسیده و عین جابر قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کیون فی آخر الزمان غلیفه می باشد در آخر زمان غلیفه که تقسیم المال و لایحه بخش می کنند مال را و فی آخر  
 آنرا فی بسیاری دهد و بی شماری دهد و بعضی گفته اند مرد ابان غلیفه مهدی است و فی روایتی قال کیون فی آخر الزمان غلیفه و در روایتی  
 این چنین آمده که گفته باشد در است من غلیفه که بخشی المال میثا و لایحه عد اکف گفت می دهد مال را و شمارش کند آن شمار که دنی از جهت  
 کثرت اموال و غنائم و فتوحات وجود و سخاوت وی رواه سلم ۳۴ و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یوشک  
 الفرات فرات نام جوی کوفه است و فرات در اصل یعنی آب خوش سخت شیرین است و مرد در حدیث معنی اول است می فرمایند زکویت  
 این جوی آن بحر فایر گردد اندو کشف کند و دور کند بر دهن کمتر منسوب از نجی که از طلاست یعنی آب و خشک گردد و از زیر و س  
 گنجی از طلا بر آید فرخ حضرت فایا خدمه مشیای پس کسی که حاضر شود آنجا باید که استاندا از وی چیزی زیر آکه وی باعث تنازع و تقابل است  
 چنانچه در حدیث آمده بیاید و بعضی گویند زیر آکه گرفتن از آن گنج بجا میست موجب درود و نزول آفات و بلیات است و آن آینه  
 است از آیات خداوند تعالی و بعضی گفته اند از آن جهت که آن مال مضروب و مکرده است نزد حق سبحانه و تعالی قارون پس انتقال

رفته بد آن حرام باشد و وعنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا تقوم الساعة حتی یحیر العرات من جبل من ذهب  
 و یسألن اهل بیت بریده است که گفت آن حضرت قائم نمی شود قیامت تا آنکه کشف می کنند فرات از کوهی که از طلاست یعنی طاهر گردانند آنرا  
 فیقتل الناس علیه کناشی می کنند آوسان بروی میقتل من کل مائتة پس گشته می شوند از هر صد تسعة و تسعون نو و نه و یقول کل رجل منهم  
 و می گوید هر یکی از ایشان لعلی اکون انا الذی ابخو شاید که من پنجم آنکه نجات یابم رواه مسلم و وعنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 علیه و آله وسلم و هم از آنی بریده است که گفت گفت آن حضرت تقی الارض افلاذ کبد یانی می کنند یعنی بیرون می اندازد زمین پاره های جگر  
 خود را که عبارت است از گنجهای مدفون و مروق معدینه و افلاذ جمع فلذ است بکسر فا و ذال در آخر و فلذه یعنی قطعه و در قاعوس گفته که فلذ  
 بکسر جگر شتر و فلذه تبا پاره جگر و پاره ذهب و فغه وطم و تمیر پاره های جگر از برای آن است که آن طلا صند زمین است چنانکه جگر طلا صند شتر است  
 اما فلذ برای شد و دو کسر فا و لام و فقتین و فتمتین یعنی جوهر معدنی است مثل زهنب و فغه و نحاس و صامص می فرماید که بیرون می آرد  
 زمین قطعه را استمال الا سطوانه تا نهند ستونهای آن را که ذهب و الفضة و افلاذ و فقر و فحی القائل پس می آید کسی که گشته است مردم را بر سر  
 مال فیقول فی هذا اقطعت پس می گوید از برای این قتل کرده ام من و یحیی القاطع وی آید قاطع کننده رحم و بازدارنده احسان از خوشیشان  
 فیقول فی هذا اقطعت رحمی پس می گوید از برای این مال بریده ام حتی رحم را و یحیی اسارق وی آید در زنیقول فی هذا اقطعت یحی  
 پس می گوید از برای این بریده شده دست من یعنی این مال چیزی است که در محبت و خویشی او این معاصی را ارتکاب کرده و  
 این محنت ناپایده ام و الا ان یسبح کاشی آید و حاجت بدانند اریم فیدعونه پس ترک می کنند وی گذارند آن مال را که از زمین برآمده  
 غلایا خذون منه شئما پس می گیرند از آن چیزی را رواه مسلم و وعنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و الذی نفس بیده  
 گفت آن حضرت سوگند بخدا می که بقای ذات من در دست قدرت اوست لا تذهب الدنيا حتی یرجل علی القبر فیرود و  
 فانی فی گرد و دنیا تا آنکه می گذرد و بر گرد قبر می غلطد بر گور و یقول یا یبتنی کننت مکان صاحب هذا القبر وی گوید کاشکی  
 می بودم من بجای صاحب این گور و لیس به الدین الا البلاء و نیست بوی دین مگر بلا و این عبارت را دو معنی گفته اند یکی آنکه مراد  
 بدین عادت است و دین یعنی عادت آنده پس معنی چنان باشد که می غلطد آن مرد و آرزوی کند بر قبر و نیست غلطیدن و آرزو  
 کردن مراد از عادت و نیست باعث مراد اگر بلا و فتنه که گرفتار او شده و وجه دیگر آنکه دین یعنی مشهور است و معنی آن است که نیت مراد  
 باعث بر غلطیدن و آرزو کردن محبت امری و فتنه که سببه باشد او را در دین بلکه بلا و شفت که از محبت دنیا رسیده است و این هر دو  
 وجه غالی از بعدی نیست و تواند که معنی این باشد که درین وقت که می غلطد بر قبر و نمی میکنند موت و هیچ از دین با وی مانده است و دین  
 بجهت فتنه و ابتلا از دست داده و مانده است نزد وی مگر همین طلا و فتنه رواه مسلم و وعنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا تقوم  
 الساعة حتی تخرج تار من ارض الحجاز قائم نمی شود قیامت تا آنکه برون می آید آتشی از زمین حجاز یعنی عنان الابلاغ بصری روغن می گرداند که در دنیا  
 شتران را در بصری بضم با و سکون سا و شمر می است از شهرهای شام میان وی و دمشق چند مرحله است متفق علیه بر آنکه اخبار در ظهور  
 این نازکجه توارز رسیده و غالب ظهور او در مدینه منوره بوده است و بر و رگها تناسل برکت حضرت مسیح کائنات علیه افضل الصلوات

اهل این بلده را از آنست آن وقایعیت نموده و ابتدای ظهور آن از روز جمعه ثالث جمادی الاخره تا غایت روز یکشنبه بیت و هفتم رجب که مجموع آن مدت پنجاه و دو روز است بود و رسیدن آن از جانب مجاز بود مانند شهری بزرگ که اورا قلعه باشد با برج و گنبد و گویا که جماعت از آدمیان هستند که اورا می شنند بر کوهی که می رسد خاکستری سازد و چون از زمین می گذارد و چون بعد فریادی کند و چون دریا بخش می زند و گویا از میان آن جو بهای مسخ و کبودی بر آید و تقرب مدینه مطهره می رسد و با وجود آن سیمی بار دوازده مایه می مدینه می آید و گفته اند که منور آن ناراکتاف و اطراف آن بودی و بر آری را گرفته بود و حرم نبوی و حبله بیوت مدینه را مثل نور آفتاب در گذشت و مردم شبها در روشنائی آن کاری کردند و نور آفتاب دماه در آن ایام از کار افتاده و اشخاص پذیرفته بود و بعضی از اهل مکه مصلحه نور این نار در یکماه و بصری مشاهده نموده و آن عجائب احوال این آتش آن بود که احبار را می خورد و می گدخت و آنجا را از سوز اثری و آتشی نبود و می گویند که در وادی سنگی بزرگ بود که نصف آن داخل حرم مدینه بود و نصف دیگر خارج نصف را آتش فرو برده بود و چون نصف داخل رسیدن طغی گشت پس اهل مدینه مقدمه رفتند و بهتال آوردند در و مظلوم نمودند و اتفاق و اعتناق کردند و در شب جمعه جمیع اهل مدینه حتی النساء و العصبیان و حرم شریف بیتوت کردند و گره حجه شریفه را بر بندگان حق تصرف و بهتال بجا می آوردند و پروگار تعالی روی آتش را بجانب شمال گردانید و اهل این مکه عظیمه را ازین آفت بجات بخشید و بهرین سال وقایع غریبه در اکناف عالم بحدوث آمد و در اول سال دیگر خروج تبار بوقوع رسید و در بغداد و اکناف عالم آتش حرب و فتنه بلند شد چنانچه گذشت و در کتاب مذهب القلوب الی دیار المحبوب که در احوال مدینه مطهره مایه یافت است زیاده برین مذکور شده و الله اعلم بالصواب

و عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال اول انشراط الساعة ثنتين ملامات قيامت نار بحشر الناس من المشرق الى المغرب آتشي ست که میراند مردم را از مشرق بجانب مغرب طبعی گفته که مراد اولیت اوست در علاماتی که متصل اند بقیامت والا این نار حجاز که بیان آن گذشت پیش ازین نار بود پس نخست چون باشد و الله اعلم رواه البخاری ۱۲۰۰ الفصل الثانی عن انشغال

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لا تقوم الساعة حتى يتقارب الزمان بپانته شود قیامت تا آنکه نزدیک یکدیگر می شوند و زو می گذرند از زمان تفریقش آنست که می فرایند فکون استه کالتشریس می باشد و می گذرند سال مانند ماه و اشهر کالطعمه و ماه مانند هفته و تكون الطعمه کالיום و می باشد هفته هم چو روز و يكون الیوم کالساعة و می باشد روز همچو ساعت و تكون الساعة کالفرقة بالنار و می باشد ساعت مثل نمان یک شعله از آتش قهر میفتد ضا و مجبه سکون را یک افروختن از آتش و بفتح راخی که زود افروخته گردد و بوقت مشهوره در حدیث بسکون است چنانکه در اکثر نسخ صحیح نوشته شده است و در بعضی نسخه نیز ضبط کرده اند چنانچه عبارت طبعی دلالت بر آن و ضربه بفتح را یعنی آتش نیز آید و مقصود ازین بیان کوتاهی عمر است و بی برکتی در آن یا کثرت نزول شد و ازین وجوب و فتن که با تمام و اشتغال بدان خبرند از دنیا و آگاهانند که عمر چند گذشت و چگونه گذشت رواه الترمذی ۲۲۰۰ و عن عبد الله بن حوالة بفتح ما موصوفه و اوصافی است نزول کرد و شام را دور کا شفت و بهی گفته که مراد از اسه حدیث است یکی این حدیث است که انجیل کور است قال یحیی بن رسول الله کفیت منسا و مارا یغیر من اصل الله علیه و آله و سلم برای نزار کردن کفیت تاشتنه بیایم و

چیزی از جنس مال حاصل کنیم غالباً قوم محتاج و مجبور بودند آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم خواست که چیزی برای خود پیدا کنند که موجب رفع احتیاج شود و لهذا ذکر غیر اصریح نکرد و در ذکر غنیمت اقتضای خود فایده علی اقدار مناسبت و ادب را پاهای ما یعنی پیاده فرستاده از جهت عدم قدرت بر اکتساب و جفا پس بگشتم از آن غزوه فلم نعلم شئاً پس بنا بر دیم از غنیمت چیزی را و عرف الحمد فی وجهنا و شناخت و دید آن حضرت اثر شفقت و محنت در رویهای ما فقام فبناس بر خاست بخلی که بیت سیه و دعا کردن ما را انتقال پس گفت اللهم لا تحکم الی خداوند انکار ایشان را بسوی من و سپار کارهای ایشان را ا بن فاضل غنیمت که ضعیف شوم من از ایشان و نتوانم برداشت با و نوث و غم خواری ایشان را و لا تحکم الی انفسهم و لهذا از ایشان را با ایشان قیوم و اعنا که عاجز آیند از سامتن محامات نفسهای خود و لا تحکم الی الناس و لهذا از ایشان را او کارهای ایشان را بمر و محتاج نگردان ایشان را بسوی مردم فیتنا و از علیم که اختیار کنند و مقدم دارند مردم حاجت ما را خود را بر حاجتهای ایشان چنانچه طبیعت بشری و عادت گرفتار انفس است و در اینجا تعلیم و تنبیه است از آن حضرت مراست را که کارهای خود را بجا سپارند و اعتماد بر نیروی سحانه تعالی نکنند و نظر ندارند بصیبت کار خود را بجا گذارند کهست نمی بینم ازین بهتر کار بده و آن حضرت نفس شریف خود را نیز درین مقام بر حد بشیرت و ضعف عبودیت داشت به جهت رعایت کمال عزت و عظمت ربوبیت حق جل و علا و الادی صلی الله علیه و آله وسلم خلیفه مطلق و نائب کل جناب اقدس است می کند و می دهد هر چه خواهد باذن وی فان من جودک الدنیا و ضرمتما و من علیک علم اللوح و القلم بجزاه الله عنایه بجزا ثم وضع یدیه علی اسی عبد الله بن حواله که راوی حدیث است می گوید پیش نهاد آن حضرت دست مبارک خود را بر سر من تم قال یا ابن حواله لست فمردای پس حواله اذ ارباب الخلافة قد نزلت الارض المقدمه و قتی که بینی خلافت و امارت را که تحقیق فرود آمده است و در زمین شام قد نزلت الزلازل پس بدانکه تحقیق نزدیک رسیده است زلزلهما و السلاسل و بلبله ما و بلبله یقیح یعنی هم و خزن و فتنه و وسوسه آید و الامور اعظام و نزدیک رسیده است کارهای عظیم و عاداتهای شدید فالتا یوم یسند اقرب الی الناس من یدی نزه الی رسک پس قیامت درین هنگام نزدیک ترست از مردم ازین دست من بسوی سر تو و مانا که وقوع این حال در آخر زمان باشد در وقت فتح بیت المقدس چنانچه در احادیث گذشته است و الله اعلم رواد بود او دو اسناد حسن و رواد الحاکم فی صحیح و اینجا در اصل کتاب بیاض است و جزری این کلام را نوشته است مؤلف ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اذا اخذ القتی و دلا و قتی که گرفته شود و گردانیده شود غنیمت ما را دولت ما یعنی اغنیاء و ارباب مناصب غنیمت ما را که حکم شرع مشترک است میان تمامه فانیان بر دارند و در دست تصرف خود دارند و میان خود قسمت کنند و فقر و ضغفار از آن محروم گردانند و قوی کبر و دال و فتح و اوج دولت بضم دال و فتح آن بمعنی انقلاب نمان و دست بدست رفتن مال و بعضی گویند که بضم سم مل است که گرفته می شود و بفتح انتقال از حال شدت و محنت بحالت تنعم و سرور و الا مانیه محتمل و گرفته شود امانت را غنیمت یعنی دلمانی و دوسینه که از مردم نهاده شود و

خیانت کند و آنرا در حکم غنیمت دارند که از کافران بدست آورده اند و حق ایشان است و از کوفه متفرقا گردانیده نشود و پنداشته نشود و کوفه را  
 مثل غریب یعنی وادان ز کوفه بر مردم چنان شاق آید که گویا بطلم و نادان از ایشان مال می ستانند و تعلم لغیر الدین و وقتی که آموخته شود  
 و تحصیل کرده شود علم نه برای دین و ترویج شریعت و قصد عمل و تقرب حق بلکه برای تحصیل دنیا و جاه و عزت و تقرب ملوک و اطلاع ارباب  
 امراته و اطلاع و فرمان برداری کنند و زن خود را در آنچه بیصطحت دین و فرموده حق است و حق الله و بر بخاندن بی جهت شرمی مادر خود را  
 و ادنی صدیقیه و نزدیک گردانند و بخود دوست خود را و اقسی اباه و وادیه و خود را و اهل بیت الاصول فی الساجد و پدید آید و آوازها  
 و سخن های لامع و در مسجد یا مخصوصا آوازهای غنا و فرامیر و فریاد های رقاصان که بران می کنند چنانچه درین زمان متعارف شده است  
 و ساد القبیله فاسقم و مهتر و بزرگ گرد و قبیله را کسی که فاسق است میان ایشان و کان زعم القوم از ولیم و باشد کفیل و رئیس  
 قوم کسی که سخن می کند در کار و بار و مهمات ایشان و رجوع مهمات ایشان با و است از نزل ترین ایشان و اکرم الرجل مخافته شره و گرد  
 داشته شود و از جهت ترس بدهی او چنانچه فاسقی یا فاحشی حاکم و غالب آید و مردم را چاره نماند از تعظیم و تکریم و اطلاع و  
 و قدرت اطمینات و پدید آید بسیار مردم و تحملا ط کنند با ایشان مطرب زنان و قدیمه قاف و سکون یا مقدم بر نون در اصل یعنی  
 واه سرود گویند است یا مطلق واه و المعارف و پدید آید ملاهی یعنی آلات سرود که آنرا فرامیر خوانند مثل محرو و طبل و در باب و  
 جزآن و شربت اکل و رنجه و ده خود شراب با و سکر است و لکن جسته بده الله اولها و نفرین کنند و بد گویند و دشنام دهند و پشیمان  
 این بخت پشیمان است را بکسی گفته یعنی طعن کنند خلف و پل و یاد کنند بیدی ایشان را و اقتدا و پیروی نکنند ایشان را  
 چون چنین کردند گویا لعنت کردند این سخن درست است و حقیقت لعنت نیز در صحابه و تابعان ایشان از فرقه زائنه را فتنه بوجود و  
 آید و نسل آنها لعنیه فارقت و اعمد و ملک پس انتظار برید و پدید آمدن این امور که مذکور شد و در یکجا امر او با و سرخ را و زلزله و زمین  
 زلین را و خسفا و فرو رفتن در زمین را و اسخا و سنج کردن آدمیان را و سنج تبدیل صورتی بصورتی دیگر و قیام ترازان و قتل فاسق و سنگ  
 افتادن را از آسمان و آیات متتابع و انتظار برید نشانی های قیامت را کینی و دینی می رسد کفایم قطع سلک هم چو ترتیب رشته  
 جو ابر در رشته کشیده گشته شده رشته او متعلق پس پیاپی افتاد و اهر آن نظم در کشیدن جو ابر رشته نظام کبر رشته جو ابر و رشته  
 نیز آمده و سلک رشته کذا فی القاموس و اصلاح و نظام در قاموس معنی مصدر نیز گفته پس بگردانید او را یعنی منظوم یا به سنی  
 حاصل بالمصدر چنانکه ترجمه شارت بدان کردیم فافهم رواه الترمذی ۴۴ و عن علی رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله وسلم ان اول غلث اشی خمس عشره خصله و قتی که گفته است من بازنده خصلت را اهل بها البلاء و فردی آید بر وی بلا و فتنه که مذکور  
 شد و بعد از ده الحصال و شمار کردن آن حضرت این خصلت را که مذکور شد و این قول صاحب صلاح است زیرا که زمری ذکر کرد  
 هر دو حدیث را پیلی و شمار کرده اند و هجده عشره را که اقال الطیبی گفته و چون این خصلت را که مذکور شد اند شازده اند ازین جهت  
 گفت و لم یکر تعلم لغیر الدین و ذکر نکرد این خصلت را که آموخته شود علم نه از برای دین قال و یک اختلاف دیگر درین دو حدیث این  
 است که گفت بجای و ادنی صدیقیه و اقسی اباه و وادیه و خود را و اهل بیت الاصول فی الساجد و پدید آید و آوازها و گفت بجای





شروع و جدال در مردم نمودن خلیفه که در آخر زمان باشد فخر رحل من اهل المذنبه پس بیرون می آید به عوی امامت مردی  
از اهل مدینه که در حالی که گریه و درنده است بسوی مکّه می آید ناس من اهل مکّه پس پیش می آید و در مدینه از اهل  
مکّه فخر می بیند پس بیرون می آید و امام می گردانند او را بخوابش و الحاح و به کاره حال آنکه آن مرد خوشنود و رفی نیست با امامت  
فیما بینهم الا کون المقام بین بیت می کنند و می گردند مردم آن مرد را میان حجر اسود و مقام ابراهیم گفته اند که مراد باین مرد همدی  
است یعنی بیت الیه پس فرستاده می شود بسوی این مرد و بیت من ایشام لشکری از شام یعنی باو شاهی که در آن وقت در شام  
باشد لشکر برای جنگ و قتال مهدی به فرستند و بمقام بالید از بین مکّه و المذنبه پس زمین فرو برده شود و این لشکر را در پیدا که  
نام موضوع در میان مکّه و مدینه است و در لغت به معنی بیابان و زمین هموار آید و مراد باین لشکر سفیانی است و این قتال  
فتنه امارت سفیانی است که یکی از علامت خروج مهدی است درین باب احادیث بسیار وارد شده قریب بتواتر  
یکی از ان این حدیث صحیح است که روایت کرده شده است از امیر المومنین علی بن ابی طالب رضی الله عنه که فرمود  
سفیانی از اولاد خالد بن زید بن ابی سفیان موسی مروی گران سحر یک روی فتنه و چشم که بیرون آید از جانب دمشق و  
اکثر از تابعان وی از قبیله باشند که نام وی کلب است و بسیار کشنده بود و مردم را تا آنکه شکم های زنان را بشکافند و بچهارا  
بکشند و چون خبر مهدی بشنود لشکر به جنگ بسوی بغداد می فرستد پس آن لشکر تیرمیت خورد پس از ان سفیان خود بالشکری که باو  
بود به جنگ مهدی تها زد و در موضعی که میدان نام است بالشکر بهم زمین فرو برد و هیچ کس از ایشان نجات نیابد مگر کسی که این  
خبر به مهدی برساند و از ای الناس ذلک پس چون بداند و ببیند مردم این حال را او بشنود خبر هلاک سفیانی را  
اتاه ابدال ایشام بیامند مهدی را ابدال از ولایت شام و عصاب زبل العراق و جاعلها از اهل عراق فیما بین بیت  
می کنند مهدی را ابدال قومی اند که بر پای دارند و ای تعالی زمین را برکت ایشان و ایشان هفتاد و تن از چهل تن در شام  
وسی در غیر آن اگر کسی از ایشان میزد و در بدل وی دیگر را از سایر الناس بجای این نشاندند و ذکر ایشان در احادیث آمده  
و سیوطی در شرح حسن ابی داود گفته ذکر ابدال در کتب ستمه نیامده مگر درین حدیث نزد ابو داود و عاکم از انیز اخراج کرده و تصحیح  
نموده است ولیکن سیوطی در معجم الجوامع از غیر کتب ستمه و ذکر ابدال احادیث بسیار آورده در اکثر احادیث ذکر عدد و چهل  
است و در بعضی سے و بر حدیثی از امیر المومنین علیه السلام که ابدال این همه را بسیار می نمایند و زده و صدقه نیافته اند و بدان  
از سائر مردم ممتاز نگشته بلکه بسوی او نفس و سلامت قلب و غیر خواهی مسلمانان یافته و فرمود حضرت رسول صلی الله علیه و آله  
و سلم با علی وجود مردم در است من که به صفت ابدال باشد کمتر از گوگرد سرخ است و در حدیثی دیگر از معاذ بن جبل آورده که هر که  
در وی این سه صفت بودی از جمله ابدال است رضا بقضا و صبر از نافرمانیها و خشم کردن به جهت دین خدا و تیر امام غیر از  
در اجبار العلوم آورده که هر که این دعا هر روز سه بار بخواند اللهم اغفر لانه محمد اللهم ارحم امه محمد اللهم تجاوز عن امه محمد و ادرجه ابدال  
نویسند و باطلی که تبدیل صفات و سمیه کند و غیر خواست خلق خدا باشد از جمله ابدال است امام را و عصاب اهل عراق نیز قوسه

از رجال الشیعی بعصاب چنانچہ ابدال و از امیر المؤمنین علی آمدہ است کہ ابدال ہشام ہشتند و بحباب و عصاب بعراق و بعضی  
می گویند مرد بعصاب نیکان و زاهدان و عابدان اند از مردم و عصب القوم بفتحات و لذت نیکان قوم را گویند ثم بنیسا بر بل من  
قریش بعد از آن پیدا شود مردی دیگر از قریش بہ مخالفت مہدی کہ اخوا کہ کلب خالہای آن مرد یعنی برادران مادر و  
از قبیلہ کلب ہشتند کہ قبیلہ است مشہور از عرب و دھیہ کلبی از آن قبیلہ بود فیث الہیم ہشام پس می فرستد این مرد نیز بسوی  
مہدی و با بمان وی شکری را و مددی جوید از احوال خود کہ بنی کلب اند فیثرون علیہم پس غالب می آیند مہدی و تابان  
وی برین شکرت کلب بہت کلب و این مذکور فتنت شکرت کلب است کہ نیز از علامات خروج مہدی است و لیل منہ الناس  
و کاری کند مہدی در مردم بہت بنیم بہت و روشش پیغمبرشان محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و یقی الاسلام بجرانہ  
نہ الارض وی اندازد وین مسلمانان گردن خود را برین وثبات و قرار می یابد و جر ان کسیر حرم و خفت را و نون در آخر پیش کشدن  
شتر از ندج نامحرمی کہ در وقت نشستن و قرار گرفتن و استراحت آنرا بر زمین مند و انجا کنایت است از عکس اسلام و  
استمرار وی کہ دیگر ہرج و مرج از میان برخیزد و از جنگ و جدال نشان نماند و دین اسلام و احکام ہمت و جماعت قرار  
یابد و ہستقامت پذیرد و خلائی در میان نماند فیث سبع سنین پس کمٹ می کند و بیاید مہدی ہفت سال قم یونی پتر  
میرانیدہ خود مہدی و علی علیہ السلام و نماز بگذارند بروی سلمانان رواہ ابو داود و ابو یوسف و ابی سعید قال ذکر رسول اللہ  
گفت ابو سعید خدری ذکر کرد پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بلا یصیب ہذہ الامۃ مخنتی و آزمایشی و شدنی را کہ بعد این است را  
حتی لا یجد الہ بل بلای علی علیہ السلام تا آنکہ مرد نیابد جای را کہ پناہ گیرد بوی از ظلم مردم فیث اللہ رب الارض و عترتی و اہل بیت  
پس بر انگیزد وی فرستد خدای تعالی مردی را از فرزندان من و اہل بیت من با ما است فیما بہ الارض قسطا وعدلا پس پر  
می گرداند حق تعالی بوجود آمدن زمین را بعد و داد کما است ملکا و جوارجا تا کہ پر کردہ شدہ است زمین بجز و تہم بر فی غدا ساکن  
السماء و ارضی و خوشنودی باشد از وی سکونت کنند گاہ آسمان یعنی ہر کہ در آسمان است و ساکن الارض و سکونت کنند گاہ  
زمین یعنی ہر کہ بر زمین است لا تدرع السماء من فطرنا شیئاً منی گذارد آسمان از قطر ہای باران خود چیزی را لا اصبرۃ مدارا  
مگر آنکہ بریزد آسمان آنرا بر زمین در حالی کہ بسیار ریزندہ است و در فسخ و ال و شدید را باریدن باران مدد را بسیار ریزان  
ولا تدرع الارض من نباتہا الا اخرجہ و فی گذارد زمین از رستیہای خود چیزی را مگر آنکہ بیرون می آید آنرا یعنی باران  
در زمان مہدی بسیار بار و در بار و در از امتما و حاصل ہای زمین کمال آید و عیش و زندگانی خوش گردد و حق تعالی اجابہ الاموات  
تا آنکہ آرزو دارند زندگان مردگان را یعنی وجود و حیات ایشان را گویند کہ ای کاش ایشان زندہ نابودندی تا روی عیش و نشاط  
و کامرانی دیدندی و بعضی ایما کبر ہمزہ خوانند مصدر یعنی زندہ گردانیدن یعنی مردہ ہا آرزو برند کہ زندہ گردانند خدای تعالی  
ایشان را و این بطریق فرض و تقدیر است برای قصد مبالغہ اگر روایت بدان ثابت گردد و الا مجرد احتمال است و اللہ اعلم  
بعیش منہ ذلک سبع سنین او ثمان سنین و تسع سنین زندگانی می کند مہدی و برین خوشی و کامرانی ہفت سال یا ہشت سال

یا نه سال و این طریق شک را وی است یا در آن وقت بر آن حضرت میباشند و در وقت دیگر تعیین کرده باشند و الله اعلم رواد اهل کلم  
 نه ستر که وقال صحیح روایت کرد این حدیث را احکم در ستر که خود که نام کتاب اوست و گفت که این حدیث صحیح است و در اصل  
 کتاب درین مقام بیاض است ۱۱ و عن علی رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یخرج رجل من وادی النهر یرید  
 می آید مردی از وادی النهر و در فرج مصباح من ما وادی النهر یقال که گفته می شود مرد آن مرد را الحارث حرث نام اوست و حرث صفت  
 و کار اوست یعنی کشت کار کننده و تواند که هر دو نام باشد یا هر دو صفت و باطنی خواهد بطریق علییه یا مصفیت او را باین دو نام بخوانند  
 علی مقدمه بل پیش از وی مردی دیگر بر آید یقال که گفته می شود مرد این مرد را منصور یومین او یکن لال محمد قراری دهد و متوطن میگردد  
 آن مرد که حرث نام اوست آل محمد را و او را یکن شک را وی است و تمکین و توطین نزدیک هم اند و معنی یعنی قرار دادن و پای بر جای  
 کردن که گفت قریش رسول الله چنانچه قرار دادند و پای بر جای کردند قریش هر پیغمبر خدا را اصلی الله علیه و آله وسلم اگر چه بعضی از ایشان  
 در ابتدای حال اندای آن حضرت کردند و از وطن بیرون آوردند اما در آخر تقویت و تمکین و نصرت و تائید هم از قریش دید و مهاجران  
 از که همه قریشی اند و تائید و تمکین ابو طالب آن حضرت را نیز ازین باب است و جب علی کل مومن نفعه واجب و لازم است بر  
 هر مسلمان یاری دادن و تائید نمودن آن مرد حرث نام او قال اجابته یا فرمود لازم است قبول نمودن و گردیدن او را شک را گو  
 است که گفته گفت یا اجابته از سوق این حدیث چنانچه از سیاق احادیث دیگر که آورده اند درین باب ظاهر می شود که خروج این  
 مرد بطریق دعوی امامت و خلافت بود که بمومنان اجابت و اطاعت او لازم گردد و یکن که بطریق تعلیم و ارشاد و هدایت بود و مرد  
 نصیر و اجابت اعتقاد و محبت باشد و منصور مقدمه لشکری بود و راه بود او ۱۲ و عن ابی سعید الخدری قال قال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله وسلم الذی نفسی مبدیه سوگند بخدائی که بقای ذات من در دست قدرت اوست لا تقوم الساعة بر پائی شود قیامت حتی  
 حکم اسباع الانس تا آنکه سخن کنند و زندگان آدمیان را و حتی حکم الرمل عذبه سوطه و تا آنکه سخن کنند مرد اطراف تا زیاده و عذبه تجریک حرف  
 هر جز کنانی القاموس و فی اصرار عذبه اللسان تیزی زبان و عذبه السوطه جاق تا زیاده و عذبه المیزان رسته که بدو آشته شود بوی تر از و  
 و شتر آن نلده سخن کند و بر منبذ فلیس او پیغمبر فخره و خبر دهد و او را آن و می سبا حدیث ابله بعد به چیزه که نو پیدا کرده است ابله بیال  
 وی پس وی رواد الترمذی ۴ الفصل الثالث من سلبه فتاوه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یخرج رجل من وادی النهر یرید  
 الله و سلم الایات بعد المائتین ظهورش فی مای قیامت که پی در پی پسند بعد از دویست سال خواهد بود از ظهور دولت اسلام یا  
 از وفات حضرت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم و تواند که مبد آن بعد از هجرت یا او را خبر اعتبار نمایند و الله اعلم رواد ابن عباس  
 ۲ و عن ثوبان قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یذا راجع الایات اسو گفت ثوبان مولی آن حضرت که گفت آنحضرت  
 وقتی که بپیش شما در غمهای سیاه افتد بارت من قبل خراسان که تحقیق آمده است از جانب خراسان فاقوا بایس بیایید آنها را  
 فان فیها غلیظه الله المهدی زیرا که بدستی که در آن رایات غلیظه خداست که نام او مهدی است رواد احمد و البیضا فی دلائل  
 البیوة و تفصیل این حکایت و اشغال آن از رساله حضرت شیخ علی متقی قدس سره که در علامات مهدی آخر زمان نوشته اند





رسول بیدار و می‌سلی الله علیه و آله وسلم که فرمود خدا یا بکر و دین بر ایشان هفت ساله خط چنانکه که دانیدی بر هر زبان در زمان و وقت پس متبک گشتند بدان وی خور و ندر چهره ارم و در دار بار و می و در بند و در امانند و در چیزی زیر که که گشته به جهت هفت بعد از امانند و در وی بنید تیره ناریک نیز بود و در قط سال به جهت بهت و قلت اسطر و کثرت غبار تیره نماید مانند و در و نیز عرب شر و عا و نیت را و خان نام کنند و در هیچ بخاری درین باب از ابن مسعود احادیث آمده و الله اعلم و الله جل و ذکر که در و جلال و احوال و سبب بیاید و الله به و یاد کرد آن حضرت از این ده نشانه و ابهر که بیرون آید از حرام میان صفا و مروه و قول حق سبحانه و آخر جلالهسم و آنچه من الارض محمول بران است و گفته اند که آن چهار پایه است که در از وی شی شصت گز بود و بعضی گفته اند که مختلف الخلق باشد مشابه بسیاری از حیوانات که جبل صغار البککافد و بر آید با وی عصای موسی و فام سلیمان باشد و هیچ کس در رنگ و پوی بوسه نتواند رسید و از وی نتواند گزینست بر ندمون را بصفا و بنویسد در روی او مومن و مهر کند کافر را و تمام بنویسد در روی او کافر و طلوع الشمس من مغربها و یاد کرد آن حضرت از این ده نشانی بر آمدن آفتاب را از جانب مغرب و فرو رفتن و سبب بیان این در حدیث بیاید و نزول عیسی بن مریم و یاد کرد آن حضرت فرود آمدن عیسی را از آسمان زمین و بیان این بیاید و یا جوج و ماجوج و یاد کرد آمدن یا جوج و ماجوج را و ایشان دو قبیله اند از اولاد یافث بن نوح و این دو اسم العجمی است و بعضی گفته اند عربی و ماده اشتقاق آن در شرح بیان کرده شده است و گفته خسوف و یاد کرد فرو رفتن زمین را که سبب است واقع شود خسوف بالشرق یک خسوف واقع شود در زمین مشرق و خسوف بالمغرب و خسوف دیگر در مغرب و خسوف بجزیره العرب و خسوف دیگر در زمین عرب و معنی جزیره عرب و حد و آن در باب ملاحم معلوم گشت و آخر ذلک نار یخرج من لیمین و آیت دوم که بعد از همه واقع شود آتشی است که بیرون آید از جانب بین نظر و الناس لے محشر هم می رانند آن آتش مروج را بسوی زمینی که حشر در اینجا خواهد بود و مردان زمین شام است چه در هیچ آمده که حشر در زمین شام بود و از اینجا لازم نیاید که این طر و راندن آتش مروج را بعد از حشر باشد تا گویند که علامت قیامت پیش از قیامت بود و حشر بعد از وی خواهد شد و فی روایت نار یخرج من فم عدن و در روایتی این چنین آمده است که آتشی است که بیرون آید از فمای عدن و عدن نیز از لیمین است شوق الناس الی المحشر می رانند مروج را بسوی محشر و فی روایتی فی الحاشیه و در روایتی دیگر در آیت و هم بجای ذکر نار خارج از زمین یا قعر عدن ذکر با وی آمده که می اندازد مروج را و در روایتی یا چنانچه فرمود و یخرج الناس فی الجمر و الله سلم اینجا اشکال می آرند که در هیچ بخاری نارند کور از اول اشارت ساعت شمرده و جمع کرده اند میان این دو حدیث که آخرت وی باعتبار ثبوت است که ذکر کرده شده اند و اولیت نسبت آیاتی است که بعد از ظهور آن چیزی از امور دنیا باقی نماند بلکه بابتغای آن نفع صور واقع شود که دنیا و مافیها بآن فانی و مالک گردد و بخلاف آنچه مکرر شده با وی از آیات زیرا که با بر آتی از آن چیزی تا از دنیا باقی ماند پس قسم اول علامات است و ثبوت قیامت را و ثانی مرقم است از اولویت و آخرت امر است نسبتی است و یک چیز تواند که نسبت به چیز دیگر است و نسبت به یک چیز دیگر است و نسبت به یک چیز دیگر است و نسبت به یک چیز دیگر است

رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم با درج بالا اعمال ستا سبادت کیند کجا می نیک شش آیات و حوادث را یعنی بستانید  
 بسوی اعمال صالح پیش از رسیدن این شش چیز که فان و الدجال و دابة الارض و طلوع الشمس من مغربها و امر العاصم  
 و کار عامه را یعنی نقتله را که در گیر و دست مل گردد و عامه خلق را و نوعیه احد کم و فتنه را که مخصوص ست به بعضی از شما یعنی از  
 شما غل نفس و اهل و ملل که مخصوص بود یکی از شما و تواند که مراد بام عامه قیامت باشد و بجا صدمه موت چون تخذیر کرد و از علامات  
 قیامت تخذیر کرد و از قیام آن و از موت که قیامت معفری ست رو اهل سلم ۴۴ و عن عبد الله بن عمر قال سمعت رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم يقول ان اول الآيات خروج الطلوع الشمس من مغربها بدستی که نخستین آیات قیامت بر آمدن  
 آفتاب ست از جانب دروغ شستن او و اولیت این نسبت بان علامت که عاده آنها سخت زد و شوار تر باشد چنانچه  
 بسته شدن در می توبه است درین علامت و خروج الدابة علی الناس فحی و بیرون آمدن دابة الارض که صفتش معلوم شد  
 بر مردم و حکم کردن او بایشان وقت چاشت و در بعضی روایات او خروج الدابة بجای او و کلمه او آمده است و این موافق  
 تر ست بقول وی که فرمود و ایها ما کانت قبل صاحبها و هر که ام ازین دو علامت مذکور که پیش ازین دیگری باشد  
 فالآخری علی اثر یا قریبا پس دیگر و وقع می شود در پی او نزدیک یعنی فاصله بیان وقوع این دو کمتر ست از فاصله بیان  
 آیات دیگر پس اگر بر آمدن آفتاب بشیر شد خروج دابة متعاقب اوست و اگر خروج دابة بشیر و وقوع یافت بر آمدن آفتاب  
 از مغرب متصل اوست و مانا که وحی در باب ترتیب و تقدیم و تاخیر این دو علامت به یقین دارد نشده و بهم گدشته اما  
 این قدر معلوم شد که این هر دو از علامات دیگر که از جنس آنها باشند بشیر و وقوع یا بنده رو اهل سلم ۴۴ و عن ابی هريرة قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ثلث اذا خرجن لا ينفع نفسا ایما منها سه علامت ست که چون بیرون آیند و بپذیرا شوند  
 نمی کنند هیچ نفسی را ایمان او نیکم کن آمنت من قبل که ایمان نیا ورده بود پیش ازین یعنی ایمان آوردن و توبه کردن از کفر  
 در آن وقت سود ندارد و اوست فی ایمانها خیر یا کسب کرده آن ذات در ایمان خود نیکی را که نکرده بود پیش از آن  
 یعنی توبه از گناهان نیز در آن وقت سود ندارد و عن درین آیت و در تفاسیر پیشتر ازین ست و آنچه گفتیم یک وجه ست  
 از آن و آن سه علامت که ام ست طلوع الشمس من مغربها و الدجال و دابة الارض زیرا که قیام قیامت بوقوع آنها  
 یقین گردد و احوال آخرت معاین پوشا شود و معتبر ایمان نبیب ست رو اهل سلم ۴۴ و عن ابی ذر قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم من غربت الشمس و ایت ست از ابی ذر که گفت گفت آن حضرت هنگامی که فرو رفت آفتاب  
 که اندر می این تنهیب هده آیامی دانی ای ابی ذر کجای رو و آفتاب قلت گفت من الله و رسول الله قال فانه تذهب  
 حتی تجت العرش فرمود این آفتاب می رود تا آنکه سجده می کند زیر عرش فتناون پس طلب اذن کند تا در آید  
 در حضرت حق قبول اذن نماید پس اذن کرده می شود آفتاب را تا و راید و اهر کرده می شود که به مشرق رود و طلوع کند و طی هر  
 آن ست که مراد بستانیدن همین طلب اذن طلوع باشد بطریق معمول و اذن کردن به آن و پوششک ان تسجد و لا تقبل

منہا از نزدیک ست کہ سجدہ کند آفتاب و قبول کردہ نشود سجدہ از وی کہ شیطان از وی کہ او طلب اذن کند و اذن دادہ نشود و اورا وصال لہا ارجحی من حیث جنت و گفته شود آفتاب را تیرہ گرو بیجاخی کہ آمدہ و چون از مغرب آمدہ بود ہمہ بہ مغرب باز گردید و طلب

من مغرب بپس طلوع می کند از مغرب خود مذکک قرار پس آن ست مرد قبول حق سجائہ کہ فرمودہ است و آنست بحری مستقر لہا و آفتاب روان می گردود بقرار گاہی کہ مراد است قلال مستقر و تحت المشرق گفت آن حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در بیان ستمے مستقر شمس یعنی قرار گاہ اوزیر عرش ست کہ بعد از غروب آنجانی رود و سجدہ می کند و استیذان می نماید پس اذن کردہ شود اورا متفق علیہ بدانکہ در تفسیر مینا وی وجوہ دیگر نیز در معنی این آیت گفته است و شک نیست آنچہ در حدیث متفق علیہ در تفسیر آن واقع شدہ متعین باشند ارادہ آن و عجب کہ این وجہ را اصلاً ذکر نکردہ غالباً تعلق اورا برین داشته و از کلام طبری نیز متفق صدری درین باب

عنا بیکر و دنال ہند اسلامۃ ۴۰۰ و عن عمر بن حصین قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقول ما بین خلق آدم الی قیام ہائے امیر بیکر الی ہا نیست میان بدیش آدم تا روز قیامت امیری بزرگتر تحت ترا و دجال یعنی در باب فتنہ و ابتلا و ضلال و استدرج رواہ مسلم ۴۰۰ و عن عبد اللہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان اللہ لا یخفی علیکم بدستی کہ ضد اتجالی پوشیدہ نیست بر شما یعنی تحقیق شناختہ اید اورا و الصفات کمال و ابیان آوردہ اید بوی چنانچہ در شرع آمدہ پس گمران نشوید بہ آنچہ پیدا از دجال از سحر و استدرج ان اللہ لیس باور بدستی کہ ضد اتجالی نیست بیک چشم کو مراد باین نفی نقض است نہ اثبات خاصہ یعنی وی سجائہ از مغرب و سیان نبود و او را چشمی چنانکہ آویسان از پشت نہ چہ جامی آنکہ او را پشت و آن آں الدجال او را عین الہی و بدستی کہ دجال کورست چشم بہست او کان ہنیدہ عنینہ طافیہ کو یا کہ چشم وی دانہ انگورست بلند برانہ و طافیہ باہمی بیست غیر محو و طفو یعنی بر سر آمدن چیزے و اکثر روایات برین ست و بجزہ نیز روایت ست از طفو یعنی گشتہ شدن آتش و چراغ

یعنی تیرہ و بی نور متفق علیہ ۴۰۰ و عن انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما من نبی الا انہ اندامۃ الا و الکنذاب نیست هیچ پیغمبرے مگر آنکہ تحقیق ترسانیدہ است است خود را اذان بیک چشم کور و دروغ گو کہ دجال ست از نیل طاهر می شود کہ وقت خروج دجال را بر ہج کس متعین ساختہ این قدر معلوم ست کہ پیش از قیامت بر آید و چون وقت قیامت معلوم نیست وقت خروج وی نیز متعین نباشد الا انہ او را عین الہی و بدستی کہ دجال کورست چشم بہست او کان ہنیدہ عنینہ طافیہ کو یا کہ چشم وی دانہ انگورست بلند برانہ و طافیہ باہمی بیست غیر محو و طفو یعنی بر سر آمدن چیزے و اکثر روایات برین ست و بجزہ نیز روایت ست از طفو یعنی گشتہ شدن آتش و چراغ

بعد از یک دیگر نوشته اند گویا در وی آن دجال نیز باین صورت نوشته شدہ است متفق علیہ ۴۰۰ و عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الا انکم مدینا من الدجال ما مدت بینی قومہ آیا خبر نہ ہم شمار اخبرے از دجال کہ خبر نہ اودہ است آنرا پیغمبرے است خود را آن خبر این ست کہ انہ او را بدستی کہ دجال بیک چشم کورست و آنچہ می بیند مثل الجبۃ و النار بدستی کہ دجال سے آرد با خود مانند بہشت و در حق چنانکہ با وی سبتانی و آتشی بود یا مراد آتشیست باشد با طفت و قہقہاتی بقول انما الجنة ہی النار پس آنچہ می گوید دجال کہ این بہشت ست در حقیقت آن آتش ست کہ در آمدن صدوی و اختیار کردن آن سبب عذاب و در آمدن و در رخ ست و ہمین قیاس آنچہ می گوید وی کہ این آتش ست در حقیقت بہشت ست و چون



و چون مفسود آمد آنکس که فساد بول فقط و در بعضی احادیث ثانی تیر بصری صحیح ذکر یافته وانی اندر کلمه اندر به نوح قومه و بد رستی که  
 من حی ستم شمار از دجال چنانکه ترسانید بدان نوح قوم خود را تخصیص نوح با وجود معلوم حکم به محبت بودن اوست مقدم  
 مشایخه اینها صلوات الله علیهم اجمعین و ذکر نوح درین مقام انداز اوست علیه اسلام قوم خود را از در و طوفان چنانچه  
 اندک هم حدیث من الدجال ماحضت به بنی قومه نوید این معناست که نفی انداز از انبیا موجب نفی انداز است از نوح علیه اسلام  
 تیر لکن این که تشبیه بانداز نوح هم در آخر باین معنا بوده باشد و وجه تشبیه قرب و دجال است باین است چنانچه قرب طوفان  
 بقوم نوح علیه اسلام بود و الله اعلم متفق علیه به ابوحنیفه عن ابنی مصلی الله علیه و آله و سلم قال ان الدجال یخرج و  
 ان موه مار و نار افرمود و بد رستی که دجال بیرون می آید و حال آنکه با وی آبی است و آتشی این تیر احتمال حقیقت دارد و مجاز  
 چنانکه محبت و نار فاما الذی یراه الناس ما فوئنا تحرق اما ان چیزی که می بینند او را آدمیان درین هر آب پس در حقیقت  
 آتشی است که می سوزد و اما الذی یراه الناس نار افوا مار و غلب و اما آن چیزی که می بینند مردم از آتش پس آب سرد  
 شیرین است فن اورک ذلک منکم پس کسی که در یابد آزار از شعله فلیقع فی الذی یراه نار پس باید که بیفتد در آنچه می بیند  
 آزار آتش فانه مار غلب طیب پس بد رستی که آن آب شیرین است یعنی باید که عذاب و محنت که از جانب وی می بیند آزار  
 راحت و خوشی و اند و بان از باز و دور و ام وی نیفتد متفق علیه و از او سلم و زیاده کرده است سلم این عبارت را که  
 و ان الدجال مسح العین و بد رستی که دجال هموار و مالیده شده است چشم وی علیها فطره غلیظه بر چشم وی ناخن است  
 سبب و فطره یفتح و فاگشت زانده که می روید بر چشم وی پوشد آزار از جانب بنی مکتوب بن یمنیه کافرنوشت شده است  
 میان دو چشم وی کافریا نوشته شده است که او کافر است یقرا کل مومن کاتب و غیر کاتب می خوانند این لفظ را  
 هر سلمان خواننده مکتوب و ناخواننده مکتوب آزار یعنی آنکه سابقا علم بکتابت دارد و یا ندارد بد آنکه ظاهر آن است که  
 ناخن در عین غیر مسح باشد چه معنی مسح چنانکه در وجه تشبیه دجال به سج گشته اند آن است که بر یک جانب رو  
 و حی چشم دارد و اصلانیت و هموار و مالیده است پس ناخن در وی چه معنی دارد دیگر آنکه از مسح معیوب مطلق اراده  
 دارند و نیز کان عینه غلبه طافیه واقع شده و این تیر بر مس عین به معنی مذکور و تخصیص عین که در حدیث دیگر آمده منافات ندارد  
 در حدیثی او را عین الیمنی آمده چنانکه گذشت و در حدیثی دیگر عین الیسری واقع شده و باطله احادیث در وصف دجال  
 تنافی و تخالف در و یافته و توشیحی گفته که وجه جمع میان این اوصاف متنافره آن است که فرض کرده شود که یک از دو  
 چشم وی مطلق رفته است و دیگری میبست پس هر یکی را اعموری توان گفت چه مورد اصل به معنی میبست فتنه بر  
 ۱۱۴ و محنته قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الدجال امور العین الیسری و دجال کو چشم چپ است جمال الشعر  
 بسیار پراننده موی و جمال بصریم و بقاء به معنی کثرت یا مخصوص است به چشم و یا مانند آن و فی القاموس ضل الشعر ضو لا شعث  
 معده بخته و نا رفهره اوست بهشت او و آتش او فنا ره بخته و بخته نار پس آتش او بهشت است و بهشت او آتش

معه اسم ۱۲ و عن النورس یفزع نون و تشدید او و سین مملو بن سمان کبیر بن و سکون یم صحابی ست ساکن شام قال و ذکر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الدجال فقال ان یخرج و انما یمکن فانا نجح یا و ذکر آن حضرت و جبال را پس گفت اگر بیرون آید وی در میان شما با ششم فرضا پس من حجت کننده ام با او و و کلمه پیش شما یا پس شما یا بالای شما و دون یعنی امام و در او و فوق آید و ان یخرج و است فیکم ما گیر و ن آید و سیم من در میان شما فاما من یفزع نفسه پس هر مرد حجت کننده ذات خود است یعنی دفع می کند شر او را از خود و چو بتما می طوعه غیر علیه علیه که نزد او است و الله غلیفی علی کل مسلم و خدا غلیفه و وکیل هست بر هر مسلمان و و است بعد از من که دفع می کند شر و جبال را از وی بد آنکه بدلائل و قرآن معلوم شد که ظهور و جبال بعد از زمان مبارک آن حضرت صلی الله علیه و سلم خواهد بود و سلوک این طریق مذکور در حدیث از برای مبالغه و تاکید است و تحقیق و تعیین ظهور و جبال و ابهام وقت آن و بقای خوف فتنه وی بر کل فتن ان شباب فقط بدستی که و جبال جوان است سخت جنگله موی عینه طافیه چشم و س بر آئینه دلی نور است کافی اشبه گویا تشبیه می دهم او را بعد العز بن قطن بن یسبح قاف و طاهله و این عبد العز بنی شخصی بود از خزاعه که با شاه بود و بعد جا بلیت بعضی گویند که نام یهودی است و از مضمون نام او معلوم می شود که مشرک بود و آن حضرت تشبیه کرد و جبال را بوی و بنو خزیمه شباهت می بخشد می فرماید گویا تشبیه می کنم بوی و از احادیث دیگر خزیمه تشبیه می فرماید که در دو گویا کافی برای تاکید تشبیه است و تغییر آن فمن او که منکلم فلیقر علیه فواج سورة الکہف پس سیکه در یا بد او را از شما پس باید که بخواند آیات از اول سورة کف و فی روایت و در روایتی باین لفظ آمده فلیقر علیه فواج سورة الکہف فانا جوارکم من فتنه پس بدستی که این آیات از اول سورة کف سبب امان شماست از فتنه و جبال چنانکه اصحاب کف امان و نجات یافتند از فتنه و قیاموس جبار که در زمان وی بودند و بعضی احادیث خواندن این آیات در وقت خواب رفتن آمده و جوار کبیر جیم و ضم آن و کسر فصح است بمسایگی و امان جوارم مسایه و زمار داده و در بعضی نسخ جوارم فتنه جیم و زای آمده یعنی نامه که میگیرد از اسافل سلطان یا نبیان او تا تعرض نکند کسی بوی در راه آنه عارض غلظه بین هشام و العراق بدستی که و جبال بیرون آئینه است از راهی که میان شام و عراق است و فل یفزع فای محجبه تشدید لام راه که در یگستان رود فاش یمنیا و عات شمالا پس خدا و کفنده است در جانب یمن و فشا و کفنده است در جانب شمال یعنی تنها و مقابل و موا وجه فشا و کرده نیز و بدیکه بر سوی در چپ و راست کاموی فشا و عات را بجهت ماضی نیز خوانده اند یا بعد از الله فانتوا ای بنی کمان خدا پس ثابت مانید و فتنه وی از جوار و فتنه ایتم یا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و بالیته فی الارض مهیت مدت و رنگ کردن او و اقامت نمودن و جبال در زمین قال ابو بن یوسف و مدت لبث وی چهل روز است بوی که منکر و زنده خدا رسالت در دمازی و یوم ششم و روز دیگر مقداره است و یوم کعبه و روز دیگر مانند هفته است سارایا مه کا یا کلم و باقی روزهای او نیست روزهای شماست که متعارف است قلنا انفعیم یا رسول الله فذلک الیوم الله کشته ایفینا فیه صلوٰه یوم پس آن روز که مقدار رسالت آید بسندگی می کند ما را و در آن روز نماز یک روز قال لا فرمود نه بسندگی نمی کند در آن نماز یک روز بلکه اقدر و قدره اندازه کنید برای ادای صلوٰه خمس مقدار روزی چنانکه چون مقدار

وقت متعارف است بگذرد و بعد از طلوع فجر بگذرد و بعد از نماز فجر را چون بگذرد وقت مقدار آنچه میان وی و ظهر متعارف میباشد  
 بگذرد و بعد از پنجشنبه را چون بگذرد میان وی و عصر بگذرد و بعد از نماز دیگر را و همچنین تا تمامی آن روز که مقدار سالی است و برین  
 قیاس در روز زمانند ماه و هفته ازینجا معلوم می شود که تاویل در ازای روز شش سال و ماه و شدت هموم و احوال و بلا با آن  
 بسین و چون قدر و شوکت حق در هر وقت زیاده می گردد و باطل نقصان می آید و مردم به محنت و فتنه غوی می گیرند آسان  
 می گیرند و سختی می رود و کوتاهی نماید باطل است و مناسب این سوال و جواب نه قلنا گفتیم یا رسول الله و ما اسرعه فی الارض  
 و مصیبت کیفیت شتاب رفتن و بطل در زمین قال کالغیث استدریة الريح فرمود مانند باران که در دنبال اوست باد  
 و تواند که مراد غیث ابر باشد فیاتی علی القوم فیدعوهم پس می آید و بطل بر قومی پس می خواند ایشان را بسوی خود و پند  
 خود فیو منون پس ایمان می آرند بسوی قیام السما و قسط پس امر می کند آسمان را پس می بار و باری باراند و الارض فتنبت  
 و امر می کند زمین را پس رویدانند قروح علیهم سار حتم پس شبانگاه می آید بر ایشان موشی ایشان که باده در رفته بود بچراگاه  
 سرخ بچراگند آشتن ستور و سار حتم ستور بچراگاه گذر شده طول ماکانت ذری در از زانچه می باشد وی از روی کومان  
 چو ذری یعنی ذروه کومان شتر و اعلا سے هر چیز را ذروه وی گویند مراد از موشی موشی است که کومان وی باز فریبی در از شده  
 و استخفوز و عادی تأید موشی تمام تر و متلی شد بر تراخ می باشد در وی پستانهای وی و اندر خواهر و شیده تراخ باشد نگلی گها  
 از جهت کثرت اکل و سیری ثم فیاتی القوم پس می آید و بطل قومی دیگر را فیدعوهم فیرون علیه قوله پس می خواند این قوم را  
 پس روی کنند این قوم بر وی سخن اوراد ایمان می آرند بسوی فیصرف غنم پس بازمی دارد از ایشان باران باریدن را و از جهت را  
 و نبات روئیدن را فیصیون محلین پس می گردند قطانده و خشکی کشیده و سختی دیده لیس باید بهیم نمی من اموالهم در حالی که نیست  
 در دست ایشان چیزی از مالهای ایشان و میر باطنه وی گذرد و بطل پورانه فیقول لها اخرج کنوزک پس می گوید ویرانه را  
 بیرون آر گنجهای خود و قتیقه کنوزها پس پیروی می کند و در پی وی می رود گنجهای آن ویرانه کیسا سبب نخل مانند امیران  
 نخل که یکدیگر پیروی از او در دنبال آنها می روند نخل یعنی گسان شهید قیاسیب حج عیوب است به معنی اسیر نخل و متمر قوم را  
 عیوب ایشان گویند و در قول امیر المومنین علیه مرتضی آمده که انا عیوب المومنین و الملل عیوب الکفار فرمود من عیوب  
 مسلمانی که متابعت می کنند مرا و پناه می جویند بمن و ملل عیوب کافران است که بوی پناه می جویند و در دنبال وی می روند  
 و در حج امیر المومنین ابو بکر صدیق نیز آمده که حضرت مرتضی در مشبه وی فرمود کنت لدین عیوبا بودی تو ای ابا بکر مردین را  
 سید و متمر هم بدو رجلا متشابهان پس می خواند و بطل مردی را که برست بجوانی یعنی در غایت جوانی و قوت است فیصرف  
 بالیسف پس می زند و بطل آن مرد جوان را بنشیند فیقطع خبر لنین ریتة الفرض پس پاره می کند و بطل آن جوان را دو پاره  
 مانند انداختن تیر هفت را یعنی فاصله میان دو پاره مقدار یک تیر انداز باشد که بهداف اندازند و بعضی گویند معنی آن است  
 که می رسد فیر غمش و می مانند رسیدن تیر بهداف و فیر غمش و کبر نیز روایت است و سکون زامی یعنی قطعه و غرض

نفتحتین بر تنم پر عود پستری خواند جوان را فقیل و تمیل و چه محک پس زنمه می گردو آن جوان در وی می آرد و جانب و جمال و  
 روش و تابان می گرد و روی وی در عالی کمی خند و فینا بود که یک از عیث الله اسیم بن مریم پس در انشای آن که و جمال  
 درین کار است و افسا و اضلال می آرد و نگاه می برانگیز و می خستد الله تعالی مسج بن مریم را علیه السلام فقیل عند الله  
 البیضا و پس فرود می آید مسج بن مریم نزد مناره سفید شرقی و مشق بجانب شرقی و مشق و مشق مشهور کبر و ال و فتح سیم و سیم کور  
 تیز آید بین هر دو تن میان دو جامه رنگ کرده شده بگیاهی که نام وی کریم است یا کل سرخ و مهر و تین بدل عمل و ذال معجمه  
 هر دو فاعله و در قلموس گفته که به معجمه خبر درین حدیث استعمال نیافته و بعضی تفسیر مهر و تین شقیقین و علقین نیز کرده اند و از شرح در  
 تحقیق این لفظ بیشتر ازین کلام آورده شد و اصفا گفته علی آنچه ملکین در عالی که نننده است مسج بن مریم هر دو کف دست خود را بر بانها  
 و در نوشته او اطفا را سه قطر چون پست می کند سر خود را می بکشد عرق از وی و از آن نوحه کدر منتهی مثل جمان کالو لولو و چون بیدار و  
 سرافروزی آید از وی مانند دانه های نقره که نیزیم چوم و آید و جمان بر وزن غراب لولو یاد آنها فیکل لولو از نقره و احد جامه کذافی القاصور  
 و در جواشی نوشته که جمان بضم جیم و تشدید سیم و در آید و خود و بختیفت میم و آنها که از نقره سازند و مراد اینجا معنی اخیر است آتبی و قرینه برار او  
 معنی اخیر قول او کالو لولو است یعنی چون پست می کند می بکشد از وی سر او قطرات نورانی و چون بالایی کند فرود می آید آن قطرات  
 کنایت از نهایت نورانیت و نصارت و طراوت جمال وی علیه السلام فلا یکل لکافریه بن روح ففسه الامات پس صلال  
 نمی شود یعنی ممکن نیست شود و صورت نمی بندد و مسج کافر که نیاید از یاد و دم مسج بن مریم مگر آنکه می سر و نقشه منتهی حیث منتهی طرفه  
 و دم وی منتهی می گردد و می رسد تا آنجا که می رسد نظری سجان الله گاهی به دم وی مرده را زنمه می کنند و حیات می بخشند و نوشته  
 زندگان را می میرانند فیطلبه پس می جوید عیسی و جمال را حتی یدر که بیاب لد تا آنکه در یابد او را بر در قرینه از فرای بیت المقدس  
 که نام او لد است بضم لام و تشدید دال و در قلموس گفته قرینه ایست لفلسطین که می کشد عیسی و جمال را بر در وی باقریه ایست  
 از فرای بیت المقدس فقیلکه پس می کشد و جمال را عیسی تم یاتی عیسی قوم قد معظم الله منته پسر عیسی را علیه السلام گرد می  
 که تحقیق نگاه داشته است ایشان خدا می آید و جمال تمیح عن و جو هم پس می افشانند عیسی از وی ایشان گرد و غبار  
 شدت و محنت را و یکد تم به رجاستم فی الجنة و خبری دهد ایشان را بر رجاست و مراتب ایشان که می یا بند و بخت فبنیما  
 هوزلک از او می آید الی عیسی پس در انشای آنکه عیسی هم چنین باشد نگاه وحی می فرستد خدا می بسوی عیسی که  
 انی قد اوجبت عباد الی بدستی که من تحقیق بیرون آورم و بنده گانی که مرا اندلاید ان لاهد بقیتا لعم غیبت طاقت و قدرت  
 مرئج کی را بکار زار کردن ایشان چون آثار قدرت در کنار در دست طا بر می گرد و بغیر از ان پیش لک شده و غالب  
 افرادید ست و گاهی تشنیه کنند بر ای مبالغه فرزند عبادی الی الطور پس گرد آرد استوار کن و محافظت کن بر بندگان مرا  
 بسوی که طوریست الله یا جوج و ما جوج و می برانگیز و می فرستد خدا می یا جوج و ما جوج را و هم من کل مدب  
 منهلون و ایشان از بر زمین بلند و درشت بشتابی می آیند و می برانند و می آید و آنها که بیشتر می آیند

از ایشان بر دریا چطوری که نام قره است بواسطه دریاچه اولی است طول وی ده میل فیه یون ما فیها پس می نوشند بر حسب  
دست از آب و بر آخر هم می گذزند جماعه از ایشان که پسر است آیند از ایشان فبقول پس می گوید این جماعه تقدکان می بخورند  
مردمان تحقیق بودند و برین یکباری آب قرم میخوردن حتی غنیمت الی جیل اطرو بود جیل بیت المقدس پسر سیری کنند تا آنکه می رسند تا جیل خمر  
که نام کوهی است بقدر و خمر بختین یعنی درختان بحدید و بابر چه پوشد چیزی را از درخت و غیره و درین جیل درختان بسیارند ازین  
جست اور جیل اطرو نام کردند فبقولون تقد فکتنا من فی الارض پس می گویند یا جوح و یا جوح هر آنکه تحقیق گشتیم ماکسی را که در زمین  
بود و مقتل من فی السماء بیاید پس باید که بشیم کسی را که در آسمان است فی رمون بنشایم الی اسما پس می مانند از نذر تر با  
خود را بسوی آسمان و نشاب بغم نون و نشاب دشمن معجیه سهام و احد نشاب فیروا الله علیهم السلام مخصوصه و ما پس بازی گرداند خدا  
تعالی بر ایشان تیرهای ایشان را رنگ کرده شده بخون و میسر بنه الله و اصحابه جوس و منع کرده می شود پیغمبر خدا که عیسی علیه السلام  
است و یاران او که با او بودند و جیل طور حتی یکون راس اشور لاصد هم خیر من مانه دینار لاصد کم الیوم تا آنکه می باشد سرگاو مرگ از  
ایشان را بهتر از صد دینار یعنی فاقه و احتیاج بحدی درمی گیرد ایشان را که کله گاو که از آن قرین اجزای است بهتر از صد دینار  
می باشد هر یکی از شما را امر و زبانی اجزای گوشت را بر آن قیاس کن که چه حال داشته باشد و چه گران بها بود و زو ایشان و بعضی گفته اند  
که او بر اس ثور ذات ثور باشد که برای درخت و حرمت محتاج شوند برین و این سخن ضعیف است زیرا که ایشان که در آن روز  
محبوس و محصور باشند باز است چه کار بود فی غیب بنی النضر و اصحاب پس رغبت می کنند و دعای کند پیغمبر خدا که عیسی علیه السلام  
دعای کند اصحاب او و در هلاک یا جوح و یا جوح فی سلسل الله علیهم السلام فی نقابهم پس می فرستد خدا ای تعالی بر ایشان کرم بار او گردون  
ایشان و قف بفتح نون و غین معجمه که مانی که درین شتر و گوسفند افتد و احد تعفت بنایضون خزی کوت نفس و احد پس می گردند مرده  
و کشته هم چون مردن یکد است یعنی همه یکبارگی میسرنند و هلاک شوند و فرسی بر وزن قتلی جمع قریس یعنی قتل تم بیض بنی النضر عیسی و اصحاب  
الی الارض پسر فرمودی ای پیغمبر خدا عیسی و فرودی آیند اصحاب دی بسوی زمین فلایکیدون فی الارض موضع شهر پس می بایست  
وزمین جامی یک به است الاملا از همه و منتهم مگر آنکه پر کرده است موضع را چربی ایشان و گندگی ایشان و درهم بختین یعنی وسعت  
یعنی چربی و اکثر عدایات برین است و بضم ز او فتح تا نذر و است کرده است جمع ز همه یعنی بوی بد فی سلسل الله طیرا کا عناق لخت  
پس می فرستد خدا ای تعالی بر نذر بار او که در نهایت ایشان مانند گردن شتر نخی است و بخت بضم و بکون فاشتران فراسنه  
که در آن گردن می باشند و احد بنی تمیم قطع رحم است نشاء الله پس برمی و دارند این طیور ایشان را پس می اندازند ایشان را  
آنجا که خدا ای تعالی و تقدس خواسته است و فی روایه قطره بطنش در روایتی آمده است که می اندازند ایشان را به نعل بفتح فون  
و سکون تا و فتح بار موده موهنی است از بیت المقدس و بعضی گفته اند آنجا که بری آید آفتاب کذانی بعضی طوایفی این چنین معجم  
کرده شده است این غطر او از نهمای شکات بنون و این چنین است صورت لفظ در فتح طبری و در معجم الجار از کر ماسنه  
مبیل میم آورده و تفسیر کرده و او را بکوهی فرودفته در زمین و در قافوس در باب الامام و فضل الیم گفته مبیل کنترل هوی من راس

جبل یعنی فرد افتاد ان از سر کوه گفته که تندی در مدیث و جبال قطر حم بالنهیل نبون آورده و آن صحیف است و صواب همان مهبل است  
 بهیم و یستوقد اسلمون من قسیم و نشا بهم و جابهم سبع سین و آتش افزونند سبلان ان از کسانهای با جوج و ما جوج و تیرهای ایشان و تیرهای  
 ایشان هفت سال جباب کبیر جمع جیبه یعنی تیر و ان هم برسل الله مطرا لایکن منه بیت مد و لا و بر پستی فرستاده ای تعالی باری  
 که نمی پوشد از ان باران خانه درختین کلوح که خانه اهل حضرت است و خانه درختین یعنی چشم شتر که خانه اهل سفر است چیزی بجای ا  
 یعنی همه جا باران بار و جابی نمائند که باران بد آنجا رسد و هیچ دیوار و خیمه از رسیدن باران بهر جا مانع نیاید و لایکن بفتح یای تحتانی  
 و ضم کاف از کن و بضم یاء کسر کاف از کنان بهر دو آمده است و بهر دو یعنی سترست فیصل الارض پس می شودید آن باران زمین را  
 حتی تیر کما کالزلفه تا آنکه می گذارد از آن مانند زلفه بفتح زای و لام و فاجتنبی آمده که همه آن معانی مناسب مقام است یعنی جائیکه  
 آب و آنجا پر شود و صاف می سازد و یعنی کاسه سبز و خم سبز رنگ چه ظرف چون پر آب باشد سبز رنگ نماید و به معنی صدف و  
 سنگ هموار و زمین جاروب زده و بضم نای و اسکان لام نیز روایت است یعنی صحنک کلان و کالزلفه بقاف نیز روایت  
 کرده اند یعنی سنگ مسافه آئینه و این نیز مناسب است گو یا ساخت زمین به جهت کثرت آب مثل آئینه شده که روی و روی  
 می توان دید و تم بقال الارض انتی خمر تک پیر گفته می شود زمین را بر دیان میوه خود را و روی هر کس و باز بر یکت خود را  
 فیومند یا کل العصا تب من الرمانه پس درین روزی خورد جماعه از ده تا چهل از یک انار یعنی انارها چنان بزرگ و پر و دانه آید که جماعه  
 کثیر از وی بخورند و سیر کردند و سیطون بفتح هاء و ساء و ساء جوید و پناه گیرند بسایه پوست انار است طلال پناه جستن بسایه شبیه کرده درون  
 پوست انار را با استخوان سرامی که بالایی دماغ اوست که مانند قف است کبیر قاف و سکون حاء معده یعنی کاسه سر و قدح  
 جوین و مبارک فی الرسل کبیر او سکون سین عمل برکت کرده شود و شیر یعنی شیر و پستانهای شتر و گوشت بسیار شود حتی ان لفته  
 من الابل لتکفی لنبی کم من الناس تا آنکه شیر و از زاده شتر بر آئینه بسندگی کند جماعه از مردم را لفته کبیر لام و بفتح تیر آمده ناقه شیر دار و  
 گفته اند که ناقه را بعد از زائیدن تا دو ماه یا سه ماه لقوح خوانند بعد از ان لبون خوانند و پیام کبیر فاء و بعضی بفتح آن نیز گفته اند بجزه  
 و بیا و بجزه فصیح و اقوی است و بعضی بفتح فاء و شید یا خوانده و خطابی گفته که آن غلط است و بهر وجه به معنی جماعه است و او را  
 واحد از لفظ او نیست و لفته من لبقیر لتکفی لقبیله من الناس و شیر دار از گاو و بر آئینه بسندگی شود قبیله را از مردم و لفته من لبقیر  
 لتکفی لبقیر من الناس و شیر دار از گوسفند کفایت می کند فدی را از مردم فدی بفتح فاء سکون خاء جماعه کثیر از بطن و بطن کثیر از  
 قبیله و اما فی معنی عضو مخصوص که در ان است کبیر فاء و سکون او است معاد بعضی کسر را مخصوص بضم و دشته و سکون نیز تحقیق نیست  
 که هر دو لفظ موافق اند و حرکات و سکناات بفتح فاء کسر آن و سکون فاء کسر آن و این که بعضی نفرست نیز منقول از عفو است  
 چنانکه لطن شمل بر دو در ان است و هر یکی از دو در ان ناحیه است از ان هم چنین و تفسیر قبیله هم که مذکور است از قبیل الله ربنا طبیبه  
 پس در انشای آنکه ایشان هم چنین و باین حال باشند نگاه بفرستند ای تعالی با و خوشبخت و افتادند هم تحت ابا هم پس بر می گیرد  
 آن با و ایشان را از این بندگان می بیند روح کل مومن و کل مسلم پس می ستانند آن در روح هر مومن و هر مسلم را در کل خود

و

معلوم شدہ است کہ موسیٰ و سلم ہر دو یکی اند ہر کہ موسیٰ و سلم لیکن تفاوتی کہ در میان نمند آن است کہ موسیٰ باقی  
تصدیق قلبی گویند کہ در باطن است و سلم باعتبار خصوص و انقیاد و اطاعت و مقصود اینجا تاکید و تقیید است تا هیچ کس بر نزد و سبقت  
شرار الناس و باقی می مانند بدترین مردمان تیمار چون فیما تہارج اطمح مختلط می شوند و خصوصیت می کنند و زمین مانند اختلاف  
خران و یک و دیگر بعضی گفته اند کہ مرد جہاں مردان است زنان را اعلانہ چنانکہ عادت خران است و ہرج بہ معنی جماع آمدہ  
ہرج جاریہ جاسما گذنی القاموس تعلیم تقوم الساعة پس بر ایشان برپای شود قیامت روا کہ سلم الا الروایۃ الثانیۃ روایت کردہ  
حدیث را سلم مگر روایت دوم را وہی قولہ و این روایت دوم قول اوست نظر رحم بالنہیل لے قولہ تا قول اوسج سنین رواہ الترمذی  
روایت کردہ این روایت ثانیہ را ترمذی و این اعتراض است بر صاحب مصابح کہ این روایت را در فصل اول آورده است +  
و عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یخرج الدجال بیرون می آید دجال فیتوبہ قبلہ رجل  
من المسلمین پس روی می آرد بجانب وی مردی از مسلمانان فیلقاہ السلیح مسلح الدجال پس پیش می آید آن مرد را جماعہ  
باسلح جنگ کہ مقدمہ لشکر دجال اند و مسلح در اصل جمع مسلح بہ معنی سرحد کہ جای پوشیدن سلاح است پس از آن ہر مرد  
سلاح دار اطلاق کردند کہ نگاہ می دارند سرحد را و مرد اینجا این معنی است فیتوبون کہ این مقدمہ پس سے گویند این جماعہ مسلح و از  
مرآن مرد مسلمان را کہ با قصد کردہ کہ می روی فیتقول الحمد للی بذی الخیرات پس می گوید آن مرد مقصود ارم کہ بر دوم بیونی این کے  
کہ بیرون آمدہ است یعنی دجال قال گفت آن حضرت یار او می بقیہ لون او مالتوس بر بنی پس سے گویند انجماہ ذر لشکر دجال آیا ایمان  
نی آری و شکر می شوی ہر پروردگار ما فیتقول پس سے گوید آن مرد مسلمان ما بر بنا خوار نیست و صفات پروردگار ما بل جلالت پوشیدہ کے  
پسے بمان ربوبیت او ما ہرست و اور صفات کمال است کہ نقص بر ابدان راہ نیست و این دجال مرد بران صفات است فیتقولون  
انقلوبہ پس سے گویند انجماہ بشید این مرد را کہ ایمان نی آرد ہر پروردگار ما فیتقول بعضہم لبعض پس سبکو نید یعنی ازین جماعہ مر بعضی را  
الیس قد نہاکم ربکم ان تقتلوا احد او نہ آیانیت کہ تحقیق نمی کردہ است شمار پروردگار شما یعنی دجال ازین کہ بشید کسی را بی حکم  
او و غیر حضور وی فیتقولون یہ الی الدجال پس سے برند این مخرابوی دجال فاذا راہ المؤمن قال پس چون بنی اند اور امومون  
می گوید یا ایہا الناس نہ الدجال الذی ذکر رسول اللہ ای مردمان آگاہ بشید کہ این دجالیت کہ یا کردہ و نشان دادہ است  
پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال گفت آن حضرت یار او می فیما الدجال پس امری کند دجال نجس پانیدن آن مرد بر قفا و  
بعضی گفتہ بشک بر زمین چنانکہ گناہ گار آنرا می چسانند تا بنزد نشان شیخ پس چسپانیدہ می شود فیتقول خذہ و تجوہ پس می گوید  
دجال بگیر یہ و بنید و سر او را بشکند فیتوج بہ سکون داود و تحقیف سین از وسع و در بعضی نسخ بفتح و ادہ تشدید سین الذی تسبیح نیز  
تصحیح کردہ اند یعنی پس فراخ و نرم کردہ می شود طرہ و بطنہ فراوانیت و شکم آن مرد بزدن و برین وجہ کہ گفتہ شد شیخ صبیحہ مہناک  
مجبور است بیای مودہ شدہ و مدام ملہ از شیخ بہ معنی گردانیدن چیزی را امر یعنی و تجوہ امری است از شیخ بہ معنی جرات کردن  
در سوا این روایت چنانکہ در شرح مسلم گفته اصح است و روایت دوم آنکہ فی شیخ چنانکہ گفتہ شد از شیخ و تجوہ نیز امر ازین

باب بود و این روایت رحیمیدی در جمع بن السجین آورده و روایت سوم فی شیخ و خبر ہر دو از شیخ بہ معنی ہر است و در سرفال بقول  
لنا توس بے پس می گوید و جمال آیا ایمان نمی آری تو من بقول است اسج الکذاب پس می گوید آن مرد قوی مسج دروغ گوے  
قال گفت آن حضرت فیو مرہ بنو شبرا لیشنا من مفرقة حتی یفرق بین رعلیہ پس امر کرده می شود یعنی امری کند و جمال بد و بارہ کردن و  
پر آگندہ کردن آن مرد پس دوبارہ کرده می شود بارہ از فرق سروی تا آنکہ دوبارہ کرده می شود میان ہر دو پای وی و بشمار یکسیریم آرد  
و دشر بہ معنی نشر ہمزہ یا نیز آردہ است اثرت لثتہ اشرا و دشرت و خرا ہر دو آردہ و بالمشا ربون نیز آردہ و مفرق بفتح میم و کسر را  
تارک سرفال تم شی الدجال بن القطعتین پتری رود و جمال سیان ہر دو بارہ تم بقول کہ تم پتری گوید و جمال مرآن کشہ را خبر سینہ  
غیتوی قاتما پس بر خیزد و راست می آید تم بقول کہ اتوس بے پتری گوید مرآن مرد را آیا ایمان آری بن بقول پس می گوید  
آن مرد ما اذوت فیک الا بصیرۃ زیادہ نکردم یا زیادہ کردہ شد من در کذب تو مگر بصیرت و یقین را یعنی باین کہ زندہ گردانیدے  
تو مر بعد از میر انہدن یقین شد کہ تو جمال دروغ گوئی و فی اصرارح الا زیادہ افزون کردن و افزون شدن قال تم بقول پتری گوید  
یا ایہا الناس انہ لا یفیل بعدی باعد من الناس ہے مردمان بدستی کہ این و جمال نمی کند بعد از من بمعنی کی از مردم یعنی آنچه می کند  
از قتل و جیا قال فیافندہ الدجال لیند بچہ پس می گیرد و اور او جمال تا قیام کند اور انجیل ما بین رقبہ الی مرقۃ نحا سا و در بعضی نسخ  
فیافندہ فی ضمیر واقع شدہ پس گردانیدہ می شود و معنی کہ میان گردن دوست تا استخوان کہ میان مخدوش و دست مس پیچہ  
سخت چنانکہ تشبیر و روی کار کنند فلما استطیع الیہ سبیل پس نے تواند یافت بسوی قتل و فوج وی راہ قال فیافندہ میدیدہ و رعلیہ  
پس می گیرد و جمال آن مرد را ہر دو دست و ہر دو پای آن مرد و یقوت بہ پس می اندازد اور ایمنی در آتشی کہ ہماہ و ارد  
فیحب الناس انما قندہ الی النار پس گمان می برند اور مردم کہ نینداخت مگر بسوی آتش و انما القی نے الحبتہ وی انداختہ شدہ  
است مگر بسوی بہشت چنانکہ گفت کہ نار او جنت است و جنت وی نار فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہذا اعظم الکفار  
شہادۃ عند رب العالمین پس گفت آن حضرت این مرد بزرگ ترین مردم است اندوی شہادت نزدیک و دو کار جہانیان باعتبار  
گفتہ شدن دوبار اول اگرچہ بعد از ان زندہ شد یا باعتبار قصہ فوج کردن وی اگرچہ وی مذبح نشد و تواند کہ مراد شہادت  
و افتادہ آمدن و گواہی دادن بشہ نزد حق تعالی و اللہ اعلم و اہل اسلام و اہل عن ام شریک بفتح شین و کسر را میابہ انصار یہ است  
وام شریک و یکست کہ تیر میبیت و وی و تشبہ عامرہ است از بنی بلوی بن غالب و آنکہ در حدیث فاطمہ بنت قیس در حدیث و اق  
شدہ است اکثر انہ کہ ام شریک انصاریہ است و بعضی می گویند و تشبہ و اللہ اعلم قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم یفرق الناس من الدجال حتی یطغوا بالحبایا ہر آئند بگزیند مردم از جمال تا آنکہ لاقی و پیوستہ شوند بگوہ ما قالت ام  
شریک قلت گفت ام شریک گفتم یا رسول اللہ فاین العرب یومئذ پس کجا باشند در ان روز و عرب کہ کار ایشان جہاد در راہ  
خدا ہر فی شہادتہ است از بنی قال فرمود آن حضرت ہم قلیل ایشان در ان روز اند کہ باشند و اہل اسلام و اہل عن انس عن  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال یتبع الدجال من یہود و نصفان پس مدعی می کنند و جمال را از قوم یہود و نصفان

نات الخیر لکمالی از ان قوم شدہ بہ شہادتہ او پس جہاد اسلام





همچنین پس کشد آن مرد را پشتر زنده می گرداند و انقیول پس می گوید آن مرد که بهترین مردم است و الله را کثرت فیک الله بصیرة  
منی المیوم تجد اسوگند نمودم من و دشمن تو سخت تر و قوی تر از روی علم و بصیرت از خود چنانکه امروز یعنی امروز که داشت و احیا از تو  
دیدم یحیی من بکذب تو قوی تر شد و عیان شد به شما به علامت کذب تو که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم به آن خبر داده بود  
غیر به الدجال ان یقتله پس می خواهد دجال که بکشد آن مرد را فلا سیط علیه پس برگشته نمی شود و قدرت داده نمی شود و دجال را  
بر قتل آن مرد متفق علیه ۴۶ و عن ابی هریره عن رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال باقی اسج من قبل المشرق می آید مسیح  
و دجال از جانب مشرق بهشت المدینه در حالی که مقصد او مراد او در آمدن مدینه مطهره است حتی نازل و بر احد تا آنکه فردی آید بزی  
کوه احد که بر سهیل اندیشه است ثم تعرف الملائکه و حبه قبل الشام پشتری گردانند و شکان روی او را بجانب و لایت شام و  
می رود آنجا و سنانک سبک و آنجا نیی در شام هلاک می گردد و چنانکه گذشت که عیسی علیه السلام بیابان که از قریات شام  
است او را می کشد متفق علیه ۴۷ و عن ابی بکره عن ابی صلی الله علیه و آله وسلم قال لای دخل المدینه یحب اسج الدجال و در  
نمی آید اهل مدینه را و راهی یابد بانیان ترس سج دجال نماید مسنة البواب مدینه را در آن روزی که دجال آید هفت  
در است علی کل باب مکان بر هر در و در شسته نگاهبان اند و در بانی می کنند و نمی گذارند او را که در آید و راه انجاری ۴۸ و عن  
فاطمة بنت قیس فرشته فریب فریب بن مالک بن النضر اخذ مناک بر قیس از مهاجرات اول بود خداوند جمال و عقل و  
کمال و بود تحت ابی عمر بن حفص بن المغیره و چون وی طلاق داده آن حضرت او را ای اس مبن نید خواست و این حدیث  
در باب العدة مذکور شده است قال سمعت منادی رسول الله گفت شنیدم مؤذن پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم بنیاده  
که ندای کرد و آوازی داد و این کلام مصلوة جامع نماز جمع کننده مردم است و این کلام است که برای ترغیب و طلب نمازی گویند  
تا بیایند مردم و جمع شوند چنانکه در نماز خوف و کوف و در زمان شریف می گفتند فوجت الی السج پس بیرون آمدن من بسوی محبة  
مع رسول الله پس نماز گذاردم با پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فلما قضی صلوته جلس علی المنبر پس چون تمام کرد آن حضرت  
نماز نشست بر منبر و بهوضیح و حال آنکه آن حضرت خنده می کند فقال لیلزم کل ان مصله پس فرمود باید که لازم گیر و هر کس  
جای نماز خود را و در اینجا که نماز گذارده است نشسته باشد و بهر غیر و ثم قال بل تدرن لم جمعکم پشتر فرمود بیا در می یابید که به  
چه جمع کرده ام شما را قالوا الله و رسوله اعلم قال انی والله ما جمعکم لغیبه و لا ربه فرمود بدرستی که من بجه اسوگند گردنیا و مردم  
شما را از جهت امری مرغوب مانند عطاونه از جهت امری محبوب مثل غراو لکن جمعکم لان تیما الدوی و لیکن جمع کرده ام شما را  
از جهت آنکه تمیز داری که مغرب است بعد از الله اردو در نام تبه است که نسبت بوی عبداللار گویند صحابی مشهور است  
احوال دی در موانع نوشته شده است کان رجلا نصرانیا بود ابن تیم دار می بردی نصرانی فجاود اسم پس آمد و مسلمان  
شد و مدتی مدتی و خبر داد مرا چیزی که واقف الذی کنت اعدکم بعن اسج الدجال موافق افتاد خبری را که بودم من که  
خبری و ادم شمار از اسج دجال نیی خواستم که شنوا نم خبر تیم داری که تا موجب دیادت یقین شما بود و خبر بجا نه مقرون گردد

و بر مان بمان منضم شود و مدتی اندر کلب فی سفینه کجریه خبر داد و مریم داری که سوار شد کشتی دریایی را مع کلین راجلا من جسم و جذام باسی مردار طم بفتح لام و سکون خا و مجیه محله است ازین و بعد از منجم جمیع فذال مجیه نام قبیلہ است از نجد و مراد از سفینه کجریه کشتی بزرگ است که در دریای سرحد و نه نذوق خورد که در انهار گرد و دویست گویند که تقیید سفینه کجریه برای تیز و احتراز از ابل است که در سفینه بر می گویند و این سخن ضعیف است زیرا که در مدتی فراوان بسیار است که دلالت دارد بر آنکه مرا و کشتی متعارف است پس احتیاج باین تقیید و تیز نبود و غلب هم الموح مشران فی البحر پس بانی کرد باین کشتی سواران موح تا یک ماه در دریای مدیانه انداخت و در دریای ایشان را در غیر جهت مقصد چه بسا غلبی را گویند که در وی فائده و مرفض مفید نبود فار فاد الی جزیره صین تفرغ پس پس نزدیک بودند سفینه را بسوی جزیره در هنگام فردن افتاب و ارفاز نزدیک گردانیدن کشتی بکناره مجلسوانی اقرب السفینه پس شستند و کشتیهای خود که همراه سفینه بودند و اقرب بفتح حمزه و ضم راجع قارب کبیر و فتح آن به معنی کشتی خودی که همراه کشتی بزرگ می باشد مثل آب کونل تا حوالی از سواحل نضا کنند فذلوا الجزیره پس آمدند جزیره را جزیره موصی کتاب کرد او کشته باشد و در گرفته قلعیتهم و ابه کثیر لشمر پس شش آمد ایشان را چار پای بسیار درشت موسی فی اصرار مله موسیهای سبط دم آب اباب انبه دم لایه روم ما قبله من دبره من کثرة اشتر چنانکه در بنی یاسین پیش او از پس او دینی دانند که پیش وی و پس وی که ام است از بسیاری موسی قالوا و یک ما انت گفتند ای مرد داس بر تو چیست ما بهیت تو خوبی یا انسی و با یک کاره و نشان تو چیست قالت انا الجسامه گفت من جسامه ام که با سوسی می کنم و دیگر نام خبرهای آفاق را به حال اطلقوا الی هذا الرجل معی الی بربر و بد بسوی این مرد که در ویرست و در کلیسای ترسایان و موصوئه را بهیبا گویند فانه لی خبر کم بالا شواق زیرا که وی بسوی شنیدن خبرهای شمال بسیار شوق دارد قال گفت تیم داری لما سمعت لسا رجلا هرگاه که حکم کرد این دایه فنام بهو برای ماموی را فرقتا شما ان نکلون شیطانا نیریدیم از وی که باشد وی شیطان در لباس حیوانی در آمده قال فاطلقنا سرا عا گفت تیم داری پس رفیق ما شما بان بسوی دیر حتی دخلنا الدیر تا آنکه در آیدیم و دیرا فاذا فیہ اعظم انسان ما را ایناه قطه خلقا پس ناگاه در وی بزرگ و مهیب و قطیع تراویست که ندیده باشیم ما اورا در زمان ما منی هرگز از وی معلق و اند و نا قوا و سخت ترین انسانی که ندیده باشیم از وی بند و نا ق کبیر و او فتح آن چیزه که بوی محکم بزند مجموعه یه اولی غنقه در عالی که جمع کرده شده و بسته شده است دستهای او بسوی گردن می بایند کعبه ای که بهیبا بالحدید میان دو زانو او تا پاشتمای او تا بن قلنا و یک ما انت گفت و ای چه چیزه تو اگر چه دانستند که از عین آدمیان است اما چون بر صفتی دیدند بر خلاف صفات آدمیان شک کردند و ما بهیت وی که بهیت قال گفت آن مرد قدرتم علی خبری تحقیق قادر و شتمن شده ایشما بر خبر من یعنی من خبر خواهم و او شمار از علل خود قاخبرونی انتم پس خبر دهید مرا که شما چه چیزه دیدید که سید وجه مال دارد ما بهیت ایشان خود معلوم است که آنها اند اما ما بهیت سوال ایشان او نیز از ما بهیت سوال کرد و قالوا نحن اناس من العرب گفت ما آدمیانیم از عرب که کلبانی سفینه کجریه سوار شدیم در کشتی دریایی غلب بنا البحر شهر ا پس بازی کرد

کامیاب دریا نایک ماہ قد قلنا الجیزہ پس در آیدیم این جزیرہ را فلیتوا بآبہ البلب پس پیش آمد مار او آبیرومی غلیظہ نقلت انا چاہستہ  
 اعمدہ الی ہذانی الدریس گفت آن دایہ بن جاسوس خبر نام قصد کنید بروید بسوی این کس کہ در ویرہست فاقبلنا ایک سرعہ پس  
 روی آوردیم بابر توشتابان فقال خبرونی عن کل مہیان گفت آن انسان خبر دہید مار از درختان خرمای مہیان بل شمر آیا  
 میوہ می دہد و مہیان بفسخ میوہ و سکون شنایہ قریہ است در شام و منشی است بجامہ و در شارق الانوار گفتہ کہ مہیان در چرخ  
 جاسوسہ از بلاد مجاز است بپہیان دیگر در بلاد شام است قلنا نعم گفتیم آری میوہ می دہد و کل مہیان قال انا انما توشتک ان الاخر  
 گفت آگاہ بشید بدستی کہ این غل بپیان نزدیک است کہ میوہ نہ بند اشارت کرد بقرب قیام است قال خبرونی  
 عن بحیرۃ الطبریۃ بل فیہا ما اگفت خبر دہید مرا از دریا چہ طبریہ آیا است در وی آب و طبریہ بفتح ط و با مقبہ است از اردون  
 و طبریانی کہ از ایدہ مدیت است منسوب باوست قلنا ہی کثیرۃ الماء کثیم ما آن بحیرہ آب بسیار در او قال ان ما دایوشک ان  
 یدہب گفت کہ آب وی نزدیک است کہ برود و خشک گردد قال خبرونی عن مین زغر خبر دہید مرا از چشمہ زغر مین ای مجہ و  
 مین مجہ منقوشہ شہریت معروف در جانب قبلی شام بل فی المین ما دایا است در آن چشمہ آب و بل یرع اطعمہا المین و آیا  
 زراعت می کنند اہل آن بلکہ بان آب چشمہ قلنا نعم ہی کثیرۃ الماء و اطعمہا یرعون من ما دایا گفتیم آری آن چشمہ آب بسیار  
 دارد و اہل آن زراعت می کنند از آب وی قال خبرونی عن نبی الالمین ماضل گفت خبر دہید مرا از پیغمبر اسیان یعنی  
 عرب کہ چہ کردہ این بر عقاد بعضی یہود است کہ نبوت حضرت سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عقاد دارند اما مخصوص  
 بعرب دارند و این تعریف است از ان ملعون یودن حضرت وی مبعوث بنا و ان و جاہلان خدا کہ اللہ قلنا قد خرج من مکہ تو  
 نزل بئیرب گفتیم با تحقیق بیرون آمد آن پیغمبر از مکہ و نزول کرد بئیرب کہ نام قدیم مدینہ است قال اقاتلہ العرب گفت آیا  
 مقاتلہ و کارزار کردند و پر اعراب قلنا نعم گفتیم آری مقاتلہ کردند و اعراب قال کیف صنع ہم گفت چگونہ سالہ کرد و  
 با عرب فاخبرناہ انہ قد طر علی من یلیہ من العرب و اطعمہ پس خبر دایم اور کہ آن پیغمبر ب تحقیق غالب آمدہ کسی کہ مستقل و نزدیک  
 بود اور از عرب و اطعمہ و فراتہ بود اگر کردند آنہا اور اقل اما ان ذلک خیر لہم ان بطیوہ گفت آگاہ بشید بدستی کہ آن  
 بہتر است مرا ایشان را یعنی اطعمہ کردن ایشان مرا و اور این احترام است از وی بفضل آن حضرت صلی اللہ علیہ و  
 آلہ وسلم حکم فطرار و از حجت آنکہ نبود مرا و اور این حال غرض در اہل کفر و انکار دین پس پوشیدہ داشت بامراد و  
 خیریت در دنیا است و انی مجرم عنی انی انما اسبح و تحقیق من خبر دہندہ ام شمار از حال خود کہ من تحقیق میسم و انی پوشک  
 ان یوزن لے فی الطریح فاخرج و من قریب است کہ اذن کردہ شود مرا و بر آمدن پس بر ایم فاسیر فی الاہل پس کبرسم  
 در زمین فلما اوع قرۃ الالبطہا پس نگذارم من اسبح و ہی را اگر آنکہ نزول کنم و فرود آیم اور انی اربعین لمیۃ و جہل شب غیر  
 مکہ و طیبہ جز کہ و مدینہ و طیبہ یکی از نامہای این بلکہ منظرہ طیبہ است و اور انما است تجاوز از مد بعضی از این در اول  
 کتاب جذب القلوب ثبت یافتہ است و غیر وی از مدینہ طیبہ متضمن خیانت و نجاست نفس ثانیہ اوست کہ ساحت

خواجه طبرستان از وی متروک مقدس خواهر بود و این لفظ بی اختیار بر زبان وی جاری شده و احتمال دارد که آن حضرت یا راوی قیس  
 باین اهم مناسب مقام ویده ذکر کرده باشد و الله اعلم بما نحر متان علی کلماتها و طبعه حرام کرده شده اند برین هر دو کمال اودت  
 ان ادخل واحد انما هرگاه که خواهم که در آیم کی را از ان دو موضع استقلانی ملک سیده اسیف مستطابش سے آید هر فرشته که  
 در دست اوست شمشیر آهسته و در قاموس گفته که صلت شمشیر صقل ماضی و فی الصراح صلت یعنی شمشیر زنون صلت با صیغ  
 ضربه به صیغی معنا بازی دارد و مر از ان دان علی کل نقب منها ملائکه یحسونها و بدیستی که بر هر راه از طبع فرشتگان نذر که گاه  
 می کنند و را قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و طعن بخصرتی المنبر گفت آن حضرت این کلمه را از وی مخفی خود که در دست  
 داشت و منبر و منبر کبریم سکون خازم و فتح معاد و محله چیری که در دست گیر و او را آدمی و تکیه کند بوی مثل مصفا و محققه  
 و مانند آن هزه طبعه هزه طبعه یعنی المذنبه این طبعه است سه بار که فرمود از محبت اقبال و سرور و اظهار فیض و  
 امتیاز وی از میان سایر مواضع و بلاد الابل کنت مدتی که آگاه باشم آید و دوم من که خبری و دوم شمار باین خبر فقال الناس  
 نعم گفتند آری خبری و او باین خبر الا انه فی بحرا هم آگاه باشم که دجال در دریای شام است او بحر الیمین یا در دریای  
 یمین لابل من قبل المشرق مابین بلکه از جانب مشرق می آید و می بیند دجال و مادر مابین است و صله کلام است و نافی نیست  
 کند اقال قاضی عیاض فی المشرق و طبعی و شرح این لفظ و اعراب آن و جمعی ذکر کرده باشند متعدد آن را موی ساخته است  
 و او می سیده الی المشرق و اشارت کرد آن حضرت برست مبارک خود بوی مشرق چون حق جل و علا قیام قیامت را بهم گذارند  
 و بقیع خبرند اده اوقات علامت از امتحین است آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم مکان بند کردن دجال را درین  
 اماکن گفته بر مردم بهم داشت با غلبه ظن در آخر آن و آن نیز متعین نیست چرا که در آنجا نب است از غیر تعین موضع مخصوص و این  
 معنی نفی دو احتمال اول و اثبات ثالث که فرمود لابل من قبل المشرق و احتمال دارد که تردید میان این اماکن به جهت انتقال و  
 باشد از بعضی بعضی و الله اعلم رواه سلم و هود عن عبد الله بن عمر ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال رأیتنی الی الله یحیی  
 الکعبه آن حضرت فرمود دیدم من خود را در خواب مشب نزد کعبه فرایست و بعد از آن پس دیدم مردی گندمگون را کاس حسن ما انت  
 را در من آدم الرجال هم چونیکو ترین آنچه بیننده نواز در آن گندمگون که لقمه مر آن مرد را موی است نزدیک بدوش رسیده کاس  
 ما انت را این لقمه قدر غلبا هم چونیکو ترین آنچه بیننده نواز مویها بصفت مذکور تحقیق شانه کرده است آن مرد موی را من  
 تقطر ما پس آن مویهای چکله از وی آب کنایت است از غایت نصارت و طافت مشکا علی عواقب برلین تکیه کنند  
 بر دوشهای و در و طیف بالیت طواف می کنند خانه کعبه را نشاءت من هذا پس پسیدم که کیت این مرد فقالوا هذا السج  
 ابن مریم پس گفتند این سج ابن مریم است قال گفت آن حضرت تم اذا انار جل جده قطا پسترا ناگاه من گذرنده ام بر دوش  
 جنگله موی خود را لعین لعین کوی چشم است کان عینه عینه کویا که چشم او را گورده است بر آید و یابی نور است چنانکه  
 گذشت کاسه من رایت من الناس باین قطن هم چو مشابیه ترین کسی که دیدی نو یا دیده ام من از مردم را است بر صیغه می طلب

و مشکلم هر دو خوانده اند باین مطلق مراد همان عبد العزیز بن قطن است که ذکر او گذشت و کاف و کاشف زائد است و احتیاج به  
 علی مکتب و طبعین طیف باطیت در حالی که نموده است هر دو دست خود را بر دو پیش و دو موطات می کنند آن مرد بخاک کعبه می نشاند  
 من نه از پس پدید می آید این مرد و قالوا اند اسبح الدجال پس گفتند این مسیح و جال است متفق علیه اینجا اشکال می آرند  
 که در جال کافراست اما با طواف چکار و جواب می گویند که این از مکاشفات آن حضرت است در رویا و تعبیرش نیست  
 که آن حضرت را نمودند که در می باشد که عیسی علیه السلام گرد این برگردد از برای اقامت آن و اصلاح خلل و فساد آن  
 و جال نیز گرد این برگردد از برای قصد و افساد و اختلال آن که اقال الطیبی پوشیده نمائند که کفار قریش در باطیت طواف میکردند  
 پیش از آن که نهی کرده شوند از قرب مسجد حرام اگر دجال نیز می گردد باشد محدویت و نیز از اینجا چو از طواف کافور خارج  
 لازم نمی آید و نهی از طواف مشرک در خارج است فانهم و فی روایتی قال فی الدجال و در روایتی آمده است که آن حضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم گفت در وصف صورت دجال رجل اجمر جیم مرمی سرخ تن و از بعد از اس جنگله موی سر او و طویله  
 الیمینی کور چشم راست اقرب الناس بشبهه باین مطلق نزدیک ترین مردم بوی از روی مشابهت این مطلق است و ذکر و ذکر  
 کرده شد حدیث ابی هریره که او شش این است لا تقوم الساعة حتی تطلع الشمس من مغربها فی باب ملاحم و در باب ملاحم که  
 گذشت و ستم که نزدیک است که ذکر کنیم حدیث ابن عمر که او شش این است قام رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فی الناس  
 فی باب قصص ابن ایهیم و انشاء الله تعالی و این هر دو مصلح و در باب علامات بین یدی الساعه مذکور اند و الفصل الثانی من  
 فاطمه بنت قیس نے حدیث تیم الداری از فاطمه بنت قیس در حدیث نیم داری که هم از فاطمه بنت قیس که بروایت مسلم گذشت بجای  
 فقیهیم و ابی طالب الی آخره و روایت ابی داؤد از فاطمه مذکور این چنین آمده که قالت گفت فاطمه قال گفت تیم داری فاذا انا با مراة  
 شجره ما کس ناگاه من مقرون باز نه ام که می کشد موی خود را از درازی قال گفت نیم داری یا نیت بیستی تو و کیست  
 قالت گفت آن زن انا الجاسه من حبسا ام که خبر نامی بر نام بد جال از هب الی ذلک القصر و بجانب آن قصر  
 که بی من فاتیمة پس آدم آن قصر را فاذا رمل بجر شعره پس ناگاه درین قصر مرصے است که می کشد مو  
 خود را اسلسل فی الافلال بنبر کرده و بسته شده است در غلمان و نیا بین احوال و الارض منبند و مضطرب می کند  
 و در میان آسمان و زمین نقلت من نه است پس گفتیم سیتی تو قال انا الدجال گفت من و جالم ذکر کردن آن لعین خود را باسم دجال  
 از جهت قیید نفس خود است باسم علم اگر چه به جهت اشتقاق اصل لفظ حقارت نفس لازم آید یا تواند که آن حضرت ذکر  
 وی باین اسم کرده باشد نقل باین روایه ابو داؤد و آنکه فی القتی که درین دو حدیث واقع شده است که در اینجا حبسا را  
 دایه گفته که بیرون عام در چهار باب است و اینجا امره خوانده جواب می گویند بآنکه شاید که دجال را دو جاسوس باشد  
 یکی دایه و دیگری امره و یا آنکه دایه اصل وضع لغت به معنی چنبد بر زمین است و تخصیص به چهار باب یا به سبب عرف عام است  
 و در قرآن مجید استعمال دایه یعنی لغت بسیار آمده است و این معنی شامل است امره را و با آنکه احتمال دارد که به اشتباه باشد

که متشکل می شود بر صورت که خواهد بود این احتمال در وجهی درست و الا بس اخبار عالم از دایه یا امرایه بعید است مگر آنکه مراد  
 اخبار مرکب باشد که در نوامی می گذرند و مانند علم و مخالفت درین دو حدیث باین وجه نیز هست که سائل و منی طلب در پیش  
 مسلم جماعه اند که تیمم داری در میان ایشان بود و درین حدیث سوال و جواب مخصوص به تیمم داری داشته و این مخالفت ظاهر  
 که سائل جماعه باشند و چون تیمم داخل است نسبت سوال بوی نیز باز است یا سائل و منی باشد و نسبت آن بجماعه  
 نیز درست است چون یکی از جماعه کاری کرد نسبت آن کار بجماعه می کنند بر طبق قول مردم قتل بنو فلان ۲ و عن عباده بن ایهنا  
 عن رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال گفت آن حضرت انی حدثکم عن الدجال حتی خشیتم ان لا تعقلوا من خبره ادم  
 شمار از دجال خبرهای متعدد و در گذشته تا آنکه ترسیدم که مبادا که نقل نکنید و تفهیمه حقیقت حال او را و کذب او را متعجب نشود  
 بر شما حال او پس باید که نقل کنید و تفهیمه و شنبه نگرد و بر شما بعد از آن بیان کرد حال او را تا بفهمند قبول خود ان اسبح الدجال  
 فقیر دجال کوتاه قد است اگر چه جسم عظیم بطین است انج تقدیم عارجم آنکه در وقت راه رفتن هر دو پای وی از یکدیگر  
 دور افتد و در قاموس گفته آنکه صد و قدین او در شش نزدیک افتد و پاشنه او در حبه جنگله موسی امور کور مطوس العین  
 محدود و هوار کرده شده چشم لیمیت بناتیه و لا حجر از تقدیم حجم بر عایینه نه بلند بر آئینه است چشم او و نه پست و بدرون فرو رفته  
 و تطبیق میان احادیث که بعضی دلالت دارد بر توفیق بیس سابقاً معلوم گشته است فان کلب علیکم پس اگر  
 التباس داشت بهاه کرده شود بر شما عین و حال او شبهه راه یابد فاعلموا ان ربکم لیس با عور پس بدانید این مقدمه مخفوارید  
 که پروردگار شما تالی شان که کور نیست رواه ابو داود و مؤمن ابی عبیده بن الجراح قال سمعت رسول الله صلی علیه و آله وسلم  
 رواه است از ابو عبیده بن الجراح که در صحابه عظام و عشره مبشره و این این است است گفت شنیدم آن حضرت را  
 بقول انه لم یکن نبی بعد نوح می گفت بدرستی که شان این است که نبود هیچ پیغمبری بعد از نوح الا قد اندر الدجال قوم را که  
 تحقیق رسانیده است آن پیغمبر از دجالی قوم خود را و به تحقیق گذشت که نوح نیز رسانیده است از وی قوم خود را پس مراد  
 بقول او بعد نوح بعد از نوح است نه بعد از وجود نوح وانی اندر کومه و بدرستی که من می رسانم شمار از وی توصیف نما  
 پس وصف کرد و بیان کرد آن حضرت حال دجال را برای ما قال علیه سیدر که بعضی من را آتی فرمود شاید که نزدیک بود که در پای  
 او را بعضی از ان کان که دیده است مرا اجمع کلامی پاشنیده است کلام مرا یعنی رسید بوی خبریکه من داده ام از وی  
 اگر چه بعد از طول زمان باشد یعنی وجود و فرم وی یقین است و وقت آن بهم اگر چنان باشد که بعضی اصحاب من در فتنه  
 می تواند الا دیگران که بعد از ایشان بیایند البته خواهند دید و چون خبر مرا که از وی داده ام شنیده ایم باید که بر یقین خود  
 باشد قالو گفتند صحابه یا رسول الله کیف قلوبنا یوسد نس یگونه باشد و لهامی ما روزی که در یام اورا قال شکست  
 یعنی که یوم فرمود چنانکه هست و لهامی شما امروز را و غیر یا بهتر ازین باشد یعنی هر که ایمان ثابت مستقیم است دل  
 او ثابت است و هیچ اندیشه نیست چنانکه الان منکر است او را و ان زمان نیز منکر خواهد بود بلکه منکر تر که بمواسنه

مشہور است و احوال وی نوشتہ شدہ است قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من سمع بالرجال یقیناً منہ کسی کہ بشنود  
بغیر رجال را پس باید کہ دور شود از وی فواللہ ان الرجل لیسایتیہ و بہو کسب انہ موثر بنجد اسو گند کہ بہ تحقیق مردی ہر آنہ می آید اورا

و حال آن که آن مردگان می برد که وی موسی است فقیه است پس متابعت می کند و حال را و ایمان می دارد و وی محاسبت پیران است  
از جهت چیزهای که بر نگین شده است و حال را بدان چیزها که موجب اشتباه و التباس می گردد از سحر و احیاء اموات و اشیاء  
آن از اسناد را جاتی که با او نیند رواه می شود و علی بن اسماعیل بن ابی حمزه از او روایت می کند که گفتند این صحابی مشهور است از فرزندان عقل و حکمت

و دین دویانت قانت قال لہنی علی اللہ علیہ وآلہ وسلم یکث الدجال فی الارض اربعین سنہ ورنک می کندومی باید و مال و زمین چهل سال استہ کا اشرہ سال مقدار ماہ می گذرد و اشرہ کا جمعہ و ماہ مثل جمعہ و اجمعتہ کا ایوم و جمعہ مانند روز و ایوم کا فطر ام السعفۃ

فی النار و روز چهارم و پنجمه شدن شاخ خرمای خشک در آتش و زود گشته شدن آتش توجیه این معانی سابقا گفته شد است  
 شکل آن است که در فصل اول از حدیث نواس بن معان گذشت که مدت لبث او در زمین چهل روزست و در حدیث ثیم واکه  
 نیز گذشت که مدت سیر او در زمین چهل شب باشد جواب داده اند که تواند که مراد بول لبث اوست مقارن فتنه و غلغلا

افساد و بشارتی مطلق بگفت و الله اعلم رواه فی شرح السنه مؤلف ابن سعید اخذ ری قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله

و سلم تتبع الدجال من مئة سبعون الف سنة استوى كنفه و جبال الزاوية من هفتاد هزار كس كه عليهم اسمحان بر ايشان طيلسانها  
باشند كه اسمحان كاسر سين محله و كونا يا تحت ثمانية بعدوى بهم جمع سيات جيعنى طيلسان بنبر يا سياه مراد بامت است دعوت  
است يا امت اجابت و از حديث انس كه در فصل اول گذشت تتبع الدجال من يهود و صنفان عا هير مى شود كه مراد است

عوت باشد رواه فی شرح السنه + و نحوین السماء نبت زیره قال کان ابنی صلی الله علیه و آله و سلم فی سبی فذکر الله جل  
سما نبت زیره می گوید که بود آن حضرت در خانه من پس یاد کرد و جمال را فقال ان بین یدین ملت سنین پس گفت که پیش  
زیر آمدن و می سه سال باشد سنه شک السماء فیها ملت قطره سالی است که بازمی دارد آسمان در آن سال دو دو آنک باران

خود را در الارض ثلث نباتها و بازمی دارد زمین و دو دانگ روئید نیهای خود را و اثنایه تسک السمله ثلثی قطرها و الارض ثلثه  
بیاتها و سال دوم بازمی دارد آسمان چهار دانگ باران خود را و زمین چهار دانگ روئید فی خود را و اثنایه تسک





و الله انما لنخرج محبينا فاما نخرج وحقى نخرج بخدا سوگند بدستی که ما هرگز آنرا ساخته و میسازیم نمی توانیم که نان بنیریم تا آنکه گرسنه می یابیم از جبت غم و هم غم که کشیده و بیرون آورده است و لهامی مار از ذکر و حال فکیت بالموئین یومئذ پس چگونه بود حال مسلمانان که در زمان او باشند و چه غم و اندوه بر حال ایشان مستولی باشد و ملایق آید از تهیه سباب اکل و شرب قال گفت آن حضرت می بخیریم یا بخیری اهل احوال من تسبیح و تقدیس کفایت می کند مومنان را که در زمان او بنیریم یا بخیری که کفایت می کند اهل آسمان را از فرشتگان تسبیح و تقدیس یعنی حق تعالی صبر و تسلی می دهد ایشان را ابر بکست تسبیح و تقدیس یا معنی آن بود که ما غیره کنیم پس گرسنه می شویم از جبت تا غیر خضر و طبیعت انسان در گرسنگی تا باین حدست و این معنی انسب است بقول او بخیریم یا بخیری اهل آسمان پس چه حال بود آن کسانی که در زمان و حال باشند از مسلمانان و چیزی نیابند که بخورند چگونه صبر کنند بر عدم غذا پس فرمودند که ایشان در آن روز تسبیح و تقدیس بود چنانکه غذای فرشتگان آسمان تسبیح و تقدیس است و شاید که آسمان سخن را بعد از مجلس آید عرض کرده باشد ولیکن ظاهر مقتضای کلمه فاد فقلت ناظر با اتصال این قول است بشنیدن خبر و حال در مجلس پس آنچه گفت از قصه عجیب و جوع از زمان آینده گفت فافهم + رواه احمد بن عبد الرزاق ۲ **الفصل الثالث من الفتن من شعبة قال سال** احمد رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم عن الدجال گفت منیره پرسیدیم یکی آن حضرت را از احوال و حال اکثر ممالک و بشیر از آنچه پرسیدیم من اورا و آن حال لی ما یفرک و بدستی که آن حضرت گفت فر از زبان نمی کند ترا یعنی گمراه نمی سازد ترا و طاعت و محاسن الهی کفایت می کند ترا قلت انهم یقولون ان معجیل خضر و نه ما گفتیم من که مردم می گویند که بادی که بادی که نان است و جوی میست پس یکی اگر گرسنه شود و تشنه گردد و حال با منظر ار کشه چکار کند قال بود ابو بن علی الله من ذلک گفت آن حضرت و حال خوار مرست بر خدا ازین که پدید آید بدست او انشال باین امور حقیقه و آنچه ظاهر می شود بدست او هر باطل و صورت های بی حقیقت است و او را قدرت نیست بر اضملال و تشکیک مومن که یقین دارد و در دین بلکه هر چه می بیند از وی از خوارق موجب دیابت و غیره وی می گردد و بر کذب او متفق علیه + ۲ + و عن ابی هریره عن ابی صلی الله علیه و آله وسلم قال یخرج الدجال علی حمار از بیرون می آید و حال بر خضر و در قافوس گفته که قره رنگ مائل بسبزی یا سبزی که در وی تیرگی است ما بین از نیه سبعون باعام سافت میان و دو گوش او هفتاد و بیست و بیاض و رازی آنچه میان هر دو ذراع و میان هر دو دست باشد فی السراج بیاض و بوی بفرع فلا رواه البیهقی فی کتاب البعث و انشور اباب قصه این صمیا و او را ابن صمیا نیز گویند و نام وی صافست و معنی گویند عبد الله و وی از پیرو دینیه است و معنی گویند و خیل بود میان ایشان و بود و وی چیزی از کمالت و حر و مجل امرویی آن است که وی فتنه بود که مبتلا و متحن گردانیده شده بودند بوی مسلمان و احوال وی مختلف فیه است و صحابه را نیز در وی اختلاف بود پس بعضی بر آنند که وی دجال معهود بود که در آخر زمان بر آید و مردم را گمراه گرداند و اکثر بر آنند که این نه آنست است و لیکن انظار دجالان است که باعث فتنه و فساد و ضلال و اضملال اند چنانکه در خبر آمده است که درین است و دجالان باشند که گمراه و گمراه کنندگان باشند و دلیل این طایفه آن است که وی در اول اگر چه کاهن و صاحب بود ولیکن در آخر اسلام آورد و او را

فرزند آن شدند و وی در کوه مدینه می بود و جمال کافر باشد و اورا فرزند آن نباشند و از در آمدن که مدینه ممنوع بود و بعضی بر آنند که وی جمال مسعود بود و کفر و عدم اولاد و منع از در آمدن که مدینه و ملاقات و صفات دیگر که در شان و جمال و در و دباخته و در و مسعود نبود آن احوال و جمال است بعد از خروج اما استدلال بحدیث تیمم داری بر آن ناتمام است و باطله حال وی بهم است و بر آن حضرت نیز درین باب و می نشد و بهم و دشمنان چنانچه از مادیث باب معلوم گردد و الله اعلم ، الفصل الاول

عن عبد الله بن عمر بن الخطاب رضي الله عنهما اطلق مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في رططن اصحاب بني ثعلبه عنهم قبل ابن مسعود و ايت است از این عمر که عمر رفت همراه آن حضرت و در گرویی از اصحاب آن حضرت بجانب ابن مسعود حتی و عبده طيب مع الصبيان تا آنکه یافتند اورا که بازی می کند با کودکانی اطمینانی مغاله اطمینانیتین قصر و بر بنای مرتفع و بر حصن مینه بجزیره جمع اطام و اطوم و بنی مغاله بفتح میم و تخفیف نین معجمه نام قومی است از یهود و قد قارب ابن مسعود یومئذ الحکم و حال آنکه تحقیق نزدیک رسیده بود ابن مسعود در آن وقت بلوغ را فلم یشر پس خبردار شد ابن مسعود با آمدن آن حضرت و اصحاب وی حتی قرب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم طریقه رسیده تا آنکه زو آن حضرت پشت ابن مسعود را بدست خود تم قال اللهم انی رسول الله پسر گفت آن حضرت آیا گواهی می دهی که من پیغمبر خدا ام فنظر الیه فقال پس نگاه کرد و ابن مسعود می آن حضرت پس گفت اللهم انک رسول الامیین گواهی می دهی که پیغمبر بنیانی نبی عرب چه اکثر از ایشان خوانند و توبه شد و این با اتفاقا بعضی یهود است که رسالت آن حضرت را منکر نشوند لیکن مخصوص به عرب دارند و این سخن وی از قبیل ابامیل است که شیطان بجا بنیان القامی کند و متناقض است چه بنی صادق باشد و چون آن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم دعوی نبوت عام کرد و تخصیص بعرب باطل باشد ثم قال پسر گفت ابن مسعود با آن حضرت اللهم انی رسول الله آیا تو گواهی می دهی که من پیغمبر خدا ام فرقه البنی صلی الله علیه وآله وسلم پس بهم چپانید آن حضرت اعضا و ابن مسعود را بر عهد گیر و استوار گرفت اورا و در من بفتح را و صداد و محایه استوار کردن و بهم چپانیدن و دو چیز را و بنا و مخصوص بنیا و استوار را گویند و در بعضی روایات فرقه البنی بفار و صداد و محایه نیز آمده یعنی ترک داد و را که داد و را و ترک داد و حال کردن اورا از اسلام از جهت عدم نفع و تاثیر در وی ثم قال پسر گفت آن حضرت آمنت باشد و بر سه ایمان آورد و دم بخدا و پیغمبر آن او و این حسن ادب است و در و انکار بر وی از جهت عدم احتیاج تبصره و و انکار و ظهور بطلان دعوی وی و درین نوع شکایت و اسکات است مراد را و بعد از ظهور حقیقت حال بقرین محکوم بر و و انکار وی و زجر و طرد کرد اورا بقول خود افساد فلان تعد و قدرک و این او غل است و زجر و منع ثم قال لابن مسعود ما ذا اتری پسر گفت آن حضرت باین مسیاد بقبضه کشت و امتحان حال وی تا ظاهر گردد کذب دعوی رسالت وی بر همه آیا چه چیزی بینی تو قال یا بنی صادق و کاذب گفت ابن مسعود ای پدر مرا گاهی شخصی راست گویند که می آرد و نزد من شبهه راست را و گاهی شخصی دیگر دروغ گویند که می آرد و خبر دروغ را یعنی بعضی خبر را راست می آید و بعضی دروغ می آید

چنانکہ معاویہ کا بہن کا بنام شہیادین القامیٰ کہندہ ایشان خبر مای راست و دروغ را قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 و آلاءہ وسلم علیک لا تمزجہ فیہ و تمیس کردہ شد بر تو حال تو دوی آید تر شیطان کہ غلط می کند آنرا و باین طرز شد دعوی بطلان  
 رسالت از دوی چہ رسول را خبر کاذب بنیاد دوی بزبان خود بدین اقتراف کرد و اوج حال کا بہن را با شدہ پیغمبران را قال  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعد ازان گفت آن حضرت بقصد امتحان و تحقیق خود کہ نہایت و تخلیط حال دوی الی خبات ملک  
 جنیادہ رستی کہ من پوشیدہ ام و غیر و آشتہ ام برای تو امری پوشیدہ رنجی ہر وزن فصیح و غبیثہ ہر وزن فصیح و غبا ہر وزن صعب  
 امری پوشیدہ را گویند و روایت در حدیث جنبی است و غبا نیز روایت آمدہ چنانکہ در حق سجانہ و ہوا الذی یخرج الجنائس فی  
 السموات و الارض مراد جنبا ہمو است باران است و جنبا ارض نباتات خبار کہ یوم تاتی السما و بہ خان ہین و پوشیدہ آنحضرت  
 از برای او این است را کہ در دوی ذکر دغان است فقال ہو الخ پس گفت ابن میادہ ان فی دغ است و فیہ تعجم دال و فتح آن  
 بہ معنی دغان آید پس نیافت دوی از ان جہی مگر گمان لفظی ناقص بی آنکہ تمام آیت در یاد این نیز معاویہ کا بہن اسف  
 کہ شہیادین کلمہ از کلمات در برودہ باشند ان القا کنند و احتمال دارد کہ آن حضرت یا بعض اصحاب آیتہ بدین کلمہ کردہ باشند  
 پس شیطان آرا شنیدہ و بروی القا کردہ فقال افسا فلن یقدو قد رک چون طہر شد کہ حال دوی حال کا بہن است کہ بعضی خبر  
 ناقص بالقامی شہیادین در یاد پس گفت آن حضرت دو شو پس رو پس تجاوزنی توانی کرد قدر خود را و در دوی گذری از مد و مرتبہ  
 خود کہ مد قدر و مرتبہ کا بہن است از اہلنا بعضی از ضعیفات ناقص و نا تمام و دعوی مکن نبوت را کہ آن نہ مدست و احسا و کلمہ  
 زجر و استہانت است کہ برای راندن سنگ و خاک گویند تا نزدیک مردم بنیادین و اینجا تکلفی است کہ بعضی فرارح گفته اند کہ ہمار  
 و احسا ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم این آیت را اشارت است تا کہ وجہ را عیسی علیہ السلام بکشہ نزدیک بکوی کہ نام و  
 جبل دغان است و این بنا برطن و جہالت است و تعریف است بقتل دوی قال گفت عمر یا رسول اللہ تا ذن لی فیہ اضرب  
 غفۃ کیا دستور می دی و بی مراد ایشان ابن میادہ کہ بزم گردن اورا قال رسول اللہ گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم ان مکن ہو  
 لا شہاد علیہ اگر بشہ ابن میادہ و وجہ معمولہ گردانیدہ و برگشتہ نمی شوی نو بروی دینی تو فانی گشت اورا نیز اگر کشندہ او بیست  
 است علیہ السلام و ان مکن ہو و اگر نباشد دوی و جہا غلاخیر یک نے قتلہ پس نیست نیکی ترا در کشتن دوی زیرا کہ و س  
 ذمی است و از یہود است کہ اہل ذمہ بودہ اند و درین وقت دوی نابالغ نیز بود قال ابن عمر اطلق بعد ذلک رسول اللہ گفت ابن  
 عمر گفت مہمانان پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم و ابی بن کعب الامضاری و ابی بن کعب نیز ہمراہ آن حضرت بود یومان لہل لہی  
 فیما ابن میادہ در حالی کہ قصدی کنند در فغان خمارا کہ در دوی ابن میادہ دوی بود و لفظی رسول اللہ پس و اسیتا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم  
 رسم تنہی بکنہی لہل لہی جوید بنشای خمار و ہو یخول ان یسح من ابن میادہ شہیادین قبل ان یراہ و حال آنکہ آن حضرت طلب سے کند  
 بہنانی و پوشیدہ کہ کشندہ از ابن میادہ و نخی را پیش از آنکہ ببیند اورا و قبل در اصل فریب و فدا و ادن و ابن میادہ و طبع علی فراشہ  
 و حال آنکہ ابن میادہ پہلو افتادہ است بر بامہ غراب خود فی طیفہ پیچیدہ در چادری لہیا زمرتہ مر ابن میادہ اورا در ان طیفہ

تعلیفه زعفران است به ووزای عجم کلام تنبانی که نمیدانند و نشود در مرده بدو را مصلحت نزد است بست بعین معنی فرات نام ابن میاوی است و می دانیم  
 مادر ابن میاوی پیغمبر اصلی الله علیه و آله وسلم و بهوتی مجذوع اهل و عالا که آن حضرت پناه می جوید و پنهانی می گردد و بشاخصی رسد  
 نقالت ای صفات و هو اسمی پس گفت مادر ابن میاوی وند که داور ای صفات و صفات نام ابن میاوی است نه احمد ابن محمد استاده  
 است و ما حضرت فتاحی ابن میاوی پس باز آمد ابن میاوی از آن کلام تنبانی که می کرد و خاموش گشت قال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله وسلم گفت آن حضرت کوثر گفته بین اگر می گذشت مادر او را و خبری کرد و می حقیقت حال خود را یعنی خبری از وی بوجودی بود  
 که بر آن حقیقت حال وی غایب می گشت که صیت قال عبد الله بن عمر قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فی الناس گفت ابن عمر  
 است و آن حضرت در مردم نیل خطبه خواند فاتی علی الله با هو اید پس گفت که در خدا با آنچه وی تعالی اهل و نذر دارد آن است غم ذکر  
 الله جل پس ذکر کرد و حال او احوال او را با احتمال آنکه ابن میاوی و حال است یا تقریب گفته گری و انصاف او به بعضی صفات  
 وی و حال را یاد کرد و احوال او را اعلام فرمود فقال انی از مرگوه پس گفت بد رستی که من می رسانم شمار از وی و ما من بنی الا و  
 اند قوم و نیست هیچ پیغمبر مگر آنکه حال آن است که تحقیق رسانیده است از وی قوم خود را بعد از نوح قوم بر آنند به تحقیق رسانیده  
 نوح قوم خود را از قبایل و کنی ساقول کلمه قول الله بنی لغویه و لیکن بنی گویم و شمار او را باب و حال سخن و نشانی که نه گفته است  
 آنرا هیچ پیغمبر مرقوم خود را اقلون اند و لوری دانید که وی اخو است و ان الله لیس باخو بر رستی که الله سبحانه و تعالی اخو نیست  
 از جهت تنزه و تعالی از مائه عین بهر تا عور لاتی کرد و به وی متفق علیه + ۲ + و عن ابی سعید الخدری قال لقیه رسول الله صلی الله علیه  
 و آله وسلم و ابوبکر و عمر بنی ابن میاوی فی بعض طرق المدینه ملاقات کرد و ابن میاوی در آن حضرت و ابوبکر و عمر رضی الله عنهما و بعضی را بهر  
 در بنه فقال له رسول الله پس گفت او را پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم انشده انی رسول الله انیا گوای می وی تو که من پیغمبر خدا یم فقال  
 هو انشده انی رسول الله پس گفت وی یعنی ابن میاوی نیز مر آن حضرت انیا گوای می وی تو که من پیغمبر خدا یم فقال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم آنست با الله و ملائکته و کتبه بر سله ایمان آورد و بعد از آن خیرندگان وی و کتایهای وی و پیغمبران و سه  
 چنانکه سابق گذشت از قول وی آنست الله در سله با و تری چه خبری یعنی تو ابن میاوی قال اری و شاعلی الما لفت می بینم  
 تختی بر آب فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم نری عرض بلای علی الحجری بنی سیر طیس ابرو یا چنانکه  
 در سواد کتاب در باب الوصیه گذشت که بلای سیر طیس در سیر طیس و ابوبکر و عمر رضی الله عنهما و بعضی را بهر  
 قال گفت آن حضرت و تری و دیگر چه می بینی قال گفت ابن میاوی صا و قین و کاف و بای بنیم و در دست گور را که می آرند  
 خبر بای را است را و یک مرد دروغ که از او کاذبین و صا و قای می بنیم و شخص دروغ گور را و یک مرد را است گور این با از قبیل  
 شک را می است که آن چنان گفت یا این چنین با احتمال دارد که شک هم از ابن میاوی باشد که گفت آنرا می بینم یا این را  
 و این او غل است و غلط و اختلال امرویی که فریم نذر او نشان او بر وجه نظام و ستقامت ناکاهای آن چنان می بینم و گاهی این چنین  
 فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم پس علیه فدعه فط و پس کرده شده است کار بروی پس گذارید او را

رواہ مسلم ۳۰۰ و عنہ ان ابن مسیاد قال ابی وہم از ابو سعید خدری است کہ ابن مسیاد پرسید پیغمبر اصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من ترجہا لجنۃ از خاک  
 مہشت کہ بر چہ مہشت و کیفیت است فقال در کہ بیش از ایک خاص فرمود خاک مہشت در سفیدی و زردی و مہشت در کہ سفید است و در کہ  
 مہشت و ال و سکون را و فتح می آید و سفید و در بار چرخہ کہ میانہ و مہتر است پس توصیف بہ چند بار و بہ تاکید است و در طیب و خوشبوی مانند  
 مشک خاص است رواہ مسلم ۳۰۰ و مکن نافع قال لقی ابن عمر ابن مسیاد فی بعض طرق المدینہ گفت نافع کہ ملاقات کردہ امین شرف  
 ابن مسیاد را و بعضی از راہبہای مدینہ فقال کہ قولاً غضبہ پس گفت ابن عمر ابن مسیاد را آئی کہ در غضب آورد اورا و افتخار حق تعالی  
 پس دوم کرد و تاسید ابن مسیاد تا آنکہ بر کرد و کوچہ را قدخل ابن عمر علی خصمہ پس در آمد ابن عمر اہم المؤمنین خصمہ کہ خواہر ابوہ و رضی اللہ  
 عنہما و قد بلغنا تحقیق رسیدہ بود خصمہ را خبر و غضب آوردن ابن عمر ابن مسیاد را فقالت کہ عجب اللہ ما اردت من ابن مسیاد  
 پس گفت خصمہ ابن عمر را رحمت کند ترا خدا ی تعالی چہ خواستی تو از ابن مسیاد کہ در غضب آوردی اورا اما علمت ان رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال آیا فی دانی تو کہ آن حضرت گفتہ است انما یخرج من غضبہ بغضبہا یرون فی آید و جال مگر از رحمت  
 غنیمتہ کہ می کند از او این من خصمہ ابن عمر را بحجت احتمال و اسکان کن بود کہ ابن مسیاد و جال باشد یا بسبب اعتقاد و خرم مردم  
 بدان بود و اللہ اعلم رواہ مسلم ۳۰۰ و عن ابن مسعود الخدری قال سمعت ابن مسیاد الی کہ ابو سعید خدری می گوید صحبت داشتم ابن  
 مسیاد را تا کہ یاد رحالی کہ متوجہ بودیم بکہ فقال لے ما لقیتم من الناس پس گفت مرا ابن مسیاد چہ چیز و عننت را پیش آدم من و دیدم  
 از مردم زیر عیون انی الدجال گمان می برند و یابی گویند کہ من دجالم است سمعت رسول اللہ آیا فیستی تو ای اباسی کہ شنیدہ پیغمبر خدا را  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقول کہ می گفت اند لا یولد لہ بدستی کہ شان این است کہ زائیدہ فی شوہر و جال را یعنی اورا اللہ دانی باشد  
 و قد ولد لی و ب تحقیق زائیدہ شدہ است فرزند ان برای من ایس قد قال ہو کافر آیا نیست کہ ب تحقیق گفتہ است آن حضرت  
 کہ دجال کافر است و انما سلم و من سلم لم اولیس قد قال لا یدخل المدینہ و لا مکہ و یا نیست کہ فرمودہ است آن حضرت دینی آید  
 و جال مدینہ را و کہ را قد اقبلت من المدینہ ب تحقیق پیش آدم من از مدینہ و تا اید کہ دن می خواہم کہ راوی دیدم در وی تم قال لے  
 فی آخر قولہ بگفت ابن مسیاد و اورا آخر کلام خود اما و اللہ انی لا علم مولدہ و مکانہ و این بود و معروف ابابہ و اسہ آگاہ باش بخدا سوگند  
 بدستی کہ من ہر آنہ می دانم مکان ولادت و جال را و جابی بودن اورا و می دانم کہ کجاست او می شناسم پدر اورا و مادر اورا  
 قال فلیستی تخیف با و مودہ گفت ابو سعید پس طعن و شتہ ساختہ مرا بر من یعنی من با اعتقاد و جالیست او بودم این انکار کرد  
 اشتباہ شد مرا لایا بحجت آنکہ اول کلام در انکار و جالیست و استلال بران بود و این کہ در آخر گفت کہ من ہی دانم مولدہ و مکان  
 اورا و می شناسم پدر و مادر اورا و تعریض و تلویح با قرار آن می کند چہ ابن عمارت را حکم گاہی کنایت از نفس خود می دارد  
 و اللہ اعلم قال گفت ابو سعید قلت گفتن من این مسیاد را تا بانکہ سائر الیوم زیان و ہلاک بلوتمہ و در باقی روز تا یا در تمام روز کہ  
 عمر تو سار یعنی باقی تمام ہر روزی آید قال گفت ابو سعید قیل کہ گفتہ شد مرا ابن مسیاد را یعنی کہ از حاضران گفت کہیر کہ  
 انک فکاک الرجل آیا خوش خبری می گرداند ترا کہ تو آن مرد دانی یعنی جال باشی قال فقال گفت ابو سعید پس گفت

این میباد و جواد بن علی با کبریت اگر عرض کرده شود درین معنای که در رجال است از افراد و اسلال و فضیلت کجسین ناخوش  
 ندارم و ناراضی نیستم از آن و این کلام دلالت دارد بر عنای بد جالیت و صفات وی و این دلیل واضح است بر کفر او و آه  
 سلم ۶۶ و عن ابن عمر قال لقیته وقد تعوت عینه ابن عمر می گوید ملاقات کردم ابن میباد و او حال آنکه تحقیق جو شنیده و رسیده  
 بود چشم او قطعت می قللت مینک ماری پس گفتم از کجا باز کرد چشم تو آنچه می بینم از هیچان و درم قال ملا او می گفت نه  
 و در بنی یاسم آنرا قلت لا تدری و بی فی رسک گفتم در بنی یابی و حال آنکه چشم تو در شست قال انشاء الله خلقهانی حصاک گفت  
 اگر می خواهر مند اسپه امی کنه آنرا در عصای تو یعنی خدا قادر است که پیدا کند چشم را در جواد و در آنرا و جواد را خود بخوره نخواهد بود  
 به چشم و بد روی که در آن چشم پیدا کرد پس هم چنین جابزست که آدمی را اثر شوری نبولد بدان به جهت کثرت شغال و انکار  
 که مانع گردد از حساس او را ک قال قلت ابن عمر کذا کاشد تخیر حارسهت پس آنرا کرد و انداهه بی هم چوخت آنرا و از فرس  
 که شنیده ام آنرا و سلم ۶۷ و عن محمد بن ابی بکر قال دایت جابر بن عبد الله یحیی با شد ان ابن میباد و الدجال محمد بن بکر  
 که تابعی مشهور جلیل جامع میان علم و زهد و عبادت و دین مبین و صدق و فقه و شنید از جابر و انس و عائشه ابو هریره و جابر ایشان  
 از صحابه و شنید از وی ثوری و شعبه و عمرو بن دینار و مالک و جابر ایشان از انکه مات سه ششین و ماته و قیل غیر ذلک می گوید  
 که دیدم جابر بن عبد الله انصاری را که سوگند می خورد و بخند که ابن میباد و جبال است قلت تخلف باقیه لقم سوگند می خورد  
 بخند یعنی از کجا خرم کردی بان قال انی سمعت عمر یحیی علی ذلک گفت جابر بن شنیدم عمر را رضی الله عنه که سوگند می خورد  
 بر آن که ابن میباد و جبال است عند ابی بنی نزد غیر صلی الله علیه و آله و سلم فلم یکنه ابی صلی الله علیه و آله و سلم پس انکار نکرد  
 آن حضرت آنرا از عمر و اگر واقع نمی بود انکار می کرد آن حضرت و مانا که سوگند جابر و عمر رضی الله عنهما بر آن بود که وی و جبال  
 از دجالان بودند و جبال هم و انما حدیثی که در فضل ثانی از ابن عمر آمده مریح است که وی سیح و جبال هم و بودش پید که نه سبب  
 ابن عمر این باشد و باطله و در حال وی اختلاف و اشتباه است و الله اعلم متفق علیه ۳۰ + الفصل الثانی ۴ عن  
 نافع قال کان ابن عمر یقول و الله ما شک ان سیح الدجال ابن میباد و ابو ابن عمر می گفت بخند سوگند شک نمی کنم من که  
 سیح و جبال ابن میباد است رواه ابو داود و ابی یحیی بنی کتاب البیوت و البیوت ۲۰ و عن جابر قال قد نا بن میباد و یوم الطرة کم کردیم  
 ابن میباد را روز و واقعه اگر ملا و بن جبارت آن است که وی در آن واقعه غائب شد چنانکه کس ندانست که کجا رفت پس بن  
 روایت منافی آن روایت است که وی در مدینه مرد و نماز کرد و در وی و اگر مفهوم این عام ترست شامل بوت نیز است فلان  
 و واقعه حره واقعه است که در مدینه طره از شکر بیهوشی واقع شده و بجای از وی سابقا گفته است و تفصیل آن و شناخت آن  
 ناگفته به و آنرا در تاریخ مدینه ذکر کرده ایم رواه ابو داود ۳۰ + و عن ابی بکره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت ابو بکر  
 که صحابی مشهور است که گفت آن حضرت یکث ابو الدجال ثلثین مالا لاوله لهما و لدوزنگ می کنند ما در و در و جبال سه سال  
 زانیده نمی شود و ایشان را افزونی نمی بولد لهما غلام او و بتر از انیده می شود و ایشان را پسری یک چشم کور و افسر نقی و بجه



بزرگ دندان بعضی گفته اند مرد با فرس آنکه زائیدہ شود دندان واقفہ شفقہ و کثیر جنس غلامان از روی شفقت تمام عیناہ ولاینام  
قلبہ خواب می کند در چنان او خواب نمی کند دل او بہ جهت کثرت وسوسہ و توالی افکار فاسدہ کہ القامی کند از شیطان تم نم  
لنا رسول اللہ پس تربیان کرد برای یاسع بن عبد اللہ علی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابوہ یسفاث مادر پدر اورا فقال پس گفت آن حضرت  
ابوہ طولی یسفاث عظمیٰ ہر روی در از قد سبک گوشت یعنی نجف البدن کان انفہ منقاد گویا بینی وی نول مرغ است و  
امہ امراہ فضا حجتہ و مادر از وی ست سطر بزرگہ عریض فضاخ کبیرہ و سطر و فضاخہ زن سطر و فضاخہ بلفظ نسبت نیز گویند  
طوبیۃ الیدین در از ہر دو دست فقال ابو بکرہ تبسمنا بولودنی الیہ و بالمدینہ پس گفت ابو بکرہ پس شنیدیم مامولود وی را در ہر دو ہدینہ  
قدیمیت اما و از بنین العوام پس رستم من وزیر خدی و خلفا علی ابوہ تا آنکہ در آیدیم ما را در پدر او فاذا امنت رسول اللہ پس ناگاہ  
وصفت پیغمبر خدا کہ کردہ بود صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فیما در حق مادر پدر او واقع ست و چنان ست کہ فرمودہ بود فقلنا بل لک و لیس  
گفتیم ما در پدر اورا آیا ہست فرما از زندی فقال گفتنا ثلثین عاما پس گفتند ایشان و رنگ کردیم ماسی سال لا یولد لنا ولہ  
زائیدہ نمی شد ما از زندی تم ولد لنا غلام اخور افسر پس زائیدہ شد ما را پسری اخور افسر واقفہ شفقہ تمام عیناہ ولاینام  
قلبہ فخر خناسن عندہما گفت ابو بکرہ پس بیرون آیدیم از پیش ایشان فاذا ہونجدل فی الشمس نے قطیفہ پس ناگاہ ابن مسعود  
افتادہ است بر زمین در آفتاب در قطیفہ و لکہ ہمہ و ما در اکلای ست خفی فکتف عن راسہ پس بکشت و سر خود را فقال پس گفت  
ما قلنا چی گفتید شما قلنا گفتیم ما بل سمعت ما قلنا آباہی شنیدی تو چیزی کہ می گفتیم فقال تم گفت آری می شنیدم خبرے کہ  
می گفتید شما تمام عیناہ ولاینام قلبی خواب می کند چنان سن و خواب نمی کند من رواہ الترمذی ۲۷۰ و عن جابر ان امرأۃ  
من الیہ و بالمدینہ ولدت علما مسموۃ عینہ رواہ ست از جابر بن عبد اللہ کہ زنی از قوم ہود در مدینہ زائیدہ ہر کہ کہ محمود ہوار  
کردہ شدہ است چشم او طالتہ نامہ بر آئیدہ است دندان بیشتر کہ از ایشانک نیز گویند فاشفق رسول اللہ پس در سید پیغمبر خدا  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان یکون الدجال ازین کہ بشد وی و جابر بنہ تحت قطیفہ پس آمد آن حضرت بدین او تا تحقیق  
حال او نماید پس یافت اورا از قطیفہ خسبہ سیمہ در عالی کہ می گوید کلامی خفی فاذا نمتہ امہ پس آگاہ گردانید اورا مادر او فقلت  
پس گفت یا عبد اللہ بن ابوالقاسم ابن ابوالقاسم ست یعنی حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ست ایستادہ  
فرج من لقطیفہ پس بیرون آمد از قطیفہ فقال رسول اللہ پس گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما لہا قالہا اللہ چہ شدہ آن  
زن را و چہ کار کرد آن زن بکشد اورا خدا می توانی لو کہ نہ لبین اگر می گذاشت اورا و خبر نمی کرد اورا بر آئیدہ طاہری کہ در  
وی حال خود را فکرتش منے حدیث ابن عمر پس ذکر کرد جابر یار اوی جابر بن عبد اللہ حدیث ابن عمر کہ در اول باب گذشت فقال عمر بن الخطاب  
ایزن لی پس گفت عمر رضی اللہ عنہ ستوری و ہذا یا رسول اللہ فامکنہ پس بکشم اورا فقال رسول اللہ پس گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان یکون  
قلت صحابہ اگر ست ابن مسعود جال ہود پس نیستی تو بار او یعنی کشند او اما صحابہ عسی بن ہر نیست یار او اگر عسی بن ہر کہ کس  
قدرت بر قل وی بہت مگر عسی را علیہ السلام والا کن ہو اگر بشد وی و جال لیس لک ان یقل ہذا بل لیس لک یسیر لک بکشی مردی



از اہل ذمہ این پیش از اسلام وی بود و بعد از اسلام نیز حال وی معلوم شد کہ رضی بود بانیہ و جلال باشد و این کفرست چنانکہ از حدیث ابی سعید خدری کہ ہمراہ او بمکہ می رفت معلوم شد فلم یزل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مشتقا از ہول و جلال  
ترسندہ ازین کہ وی دجال باشد رواہ فی شرح السنۃ ۳۴۰ + باب نزول عیسیٰ علیہ السلام بہ تحقیق ثابت شدہ است  
با حدیث صحیحہ کہ عیسیٰ علیہ السلام فرود می آید از آسمان زمین وی باشد تابع دین محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و حکم میکند بشریت  
آن حضرت و لما بعضی احکام کہ در شریعت مانیت و حکم عیسیٰ بدان ثابت شدہ پس وی از باب بیان بر است چنانکہ نسخ  
می باشد و آن دران زمان از شریعت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چنانکہ وضع جزبہ و مانند آن ۳۴۰ + الفصل الاول  
عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم والذی نفسہ بیدہ سوگند بخدا ای تعالی کہ بقای ذات من در دست  
قدرت او است لیوشکن ان نیرل فیکم ان مریم ہر آنکہ نزدیک است کہ فرود آید از آسمان در اہل دین و ملت نماید عیسیٰ پسر مریم علیہا  
السلام تک مدلا و حالتی کہ ماکم داد گشت فیکسر صلیب پس شکند صلیب را و آن دو چوب است از یک دیگر گزشتہ و تقاطع  
منودہ بر ہیئت مصلوب یعنی شخص بر دار کشیدہ و نصاریٰ شکل آن را رعایت کنند و بر ان محافظت نمایند و اکثر چیزهای خود را  
بدان شکل سازند و ورگردن آویزند مثل زنا و دیگر کافران را و گاہی صورت عیسیٰ را در وی سازند از جهت تذکر بہت او کہ  
اورا با اعتقاد ایشان یہود بر دار کشیدہ بودند فی تصریح صلیب چلیپای رستایان و قتل اطہر و بکش خود کار از فیض الطہرۃ  
و نہند جزبہ را از اہل ذمہ و حکم کنند مگر بسلام تا شیعہ مقصود ابطال نصرانیت و محو احکام و آثار آن و حکم شریعت دین اسلام بقیض المال  
و بسیار شود و در زمان عیسیٰ مال یا بسیار بریزد عیسیٰ مال را فیض بفتح یا از فیضان و بضم وی از افاضہ ہر دو روایت است حتی لا تقبلہ  
احد ساری مال در ان زمان چندان شود کہ قبول نکند آنرا بفتح کی حتی تکون السجدة الواحدة خیرا من الدنیا و ما فیہا تا آنکہ می باشد یک سجده  
نماز بہتر از دنیا و ہر چہ در دنیا است این کلام متعلق است بہ مجموع آنچه مذکور شد از کسر صلیب و مثل آن یعنی دین اسلام رواج  
و رونق با بدو میل و محبت مردم بطاعت و عبادت پیدا کرد کہ یک سجده بہتر از تمام متاع دنیا گردد و این خود ہمیشہ است کہ سجده  
بہتر از دنیا زامفیس است و مخصوص بان زمان نہ ولیکن در ان زمان طبع و نفوس آدمیان نیز برین آید و زوایان ہم  
سہتری نماید و احتمال دارد کہ متعلق بہ فیض المال باشد یعنی مردم را چون رغبت در مال نمایند بکلی ازان اعراض نمایند و در بدل  
مال فیضی و محبتی نمایند پس نمایند و فوق و محبت جز در نماز بقول شیری گفت ابو ہریرۃ فآزوا ان شتم پس اگر شک و تردد دارید  
درین خبر بخوانید اگر می خواهید این آیت را در ان من اہل الکتاب الا لیومنن بہ قبل موتہ الا یہ نیست ہیچ یکے از اہل کتاب  
یعنی یہود و نصاریٰ مگر آنکہ ایمان می آورند عیسیٰ علیہ السلام پیش از موت او یعنی بعد از نزول وی در آخر زمان پس چون  
دین و ملت یکی گردد و اختلاف از میان بر افتد و اختلافی کہ یہود و نصاریٰ در شان عیسیٰ علیہ السلام دارند نیز بر طرف گردد و ہمہ  
ایمان آورند بوی بر وجہی کہ در دین اسلام است کہ انہ عبد اللہ و رسولہ و ابن امتہ و ابن یک و جہت در تفسیر این آیت و ابو ہریرۃ  
رضی اللہ عنہ باین وجہ استدلال کرد و بر مضمون حدیث و وجہ دیگر تفسیر کنندہ و آن این است کہ نسبت ہیچ یکے از اہل کتاب

مگر آنکه ایمان می آرد و پیشانی شمس از موت خود یعنی نزد غرغره که ایمان در آن وقت سودمند نبود و برین وجه احتمال دارد که مصیبه  
 به محمد صلی الله علیه و آله وسلم یا به الله سبحانه و تعالی راجع باشد و حاصل مقصود آن گردد که هر کافر در وقت مردن بحکم اضطرار  
 ایمان می آرد ولیکن فائده ندارد پس باید که با اختیار پیش از آن وقت بدان استعداد که دوستی علییه ۲۴ و عیسیه ۲۵ قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و الله لئن ابن مریم ملک اعدا الفلیکین لصلیب لقیل یخزیر و لیضمن الخبز یخزیر گویند  
 فرود می آید عیسی بن مریم در عالی که حاکم داد گریست پس می شکند صلیب را و می کشد خنجر را و می نهد خنجر را از اهل ذمه و لیتین  
 القلاص سلامی علیها و بر آئند می گذارد و عیسی علیه السلام بایک شسته می شود و شتر را دای جان را پس کرده نمی شود و سوار می  
 و عمل و طلب حاجات و مکاسب بر آنها و قبول نمی کند از آنچه یکی از جهت کثرت اسوا و عدم احتیاج بان و قلم ص  
 بکسوفات جمع قلوب نصیحت قاف ناقه جوان و لذتین استخوان و التباغض و التماسد و هر آینه می رود از میان مردم و وجود دشتن  
 و دشمنی و دشمن یک دیگر را و حسد برون بر یک دیگر از جهت زوال محبت دنیا که باعث ست بر وجود این ذناکم بسبب  
 اتحاد دین و ملت چه اکثر بسبب وجود این صفات اختلاف ادیان و مذاهب باشد و لیدعون الی المال فلا یقرب  
 احد و هر آینه می خوانند عیسی مردم را بوی مال پس نمی ستانند از آنچه یکی رواه مسلم و فی روایتی لهما قال و در روایتی مرغی  
 و سلم را آده گفت آن حضرت کیف انتم اذا انزل ابن مریم فیکم و انما کم منکم چه می باشد حال شما وقتی که فرود آید عیسی  
 ابن مریم در میان شما و امام شما از شما باشد یعنی از قریش بود یا از اهل بیت شما باشد این را بدو وجه شرح کرده اند  
 یکی آنکه امام نماز کسی بود که از شماست و عیسی اقتدا کند بوی آن مهدی است و این به جهت تکریم و تعظیم است محمد ص  
 بود چنانکه مضمون حدیث آمینده صریح است و در آن عیسی حاکم و خلیفه باشد و امام و معلم خیر باشد و در آن زمان امام نماز  
 مهدی بود و بعضی اخبار آمده است که عیسی که نزول کند مهدی با ماست و نماز بود و خواهد که پس رو و امامت به عیسی بگذارد و  
 پس عیسی امام نشود و اقتدا کند بوی و بعد ازین نماز امامت عیسی کند از جهت افضلیت او از مهدی وجه دیگر مراد با ما  
 عیسی است و مراد بودن او از شما حکم کردن او است با حکام شریعت شما نه با حکام انجیل و در روایتی دیگر آمده است فاکم  
 بکتاب ربکم و سننه فیکم پس امامت می کند شما را بکتاب پروردگار شما و سنت پیغمبر شما پس شش چنین است که امامت می کنند  
 شما را عیسی در حال بودن او از دین و ملت شما و حاکم بکتاب و سنت شما ۳۴ و عثمان جابر رضی الله عنه قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم لا تزال علی خلفه من امتی یقاتلون علی الحق طاهرین الی یوم القیمه همیشه باشد که و بی از امت من  
 که کارزار می کنند بر حق و از برای حق در عالی که غالب اند تا نزدیک روز قیامت قال فینزل عیسی بن مریم گفت پس فرود  
 می آید عیسی بن مریم علیه السلام فیقول امیرهم قل صل لنا پس می گوید امیر است به عیسی شمس آ امامت  
 کن و بگذارد نماز برای ما فیقول لا ان بعضکم علی بعض امرای پس می گوید عیسی بان امیر پیش منی تویم و امامت منی کم من زیر که تحقیق  
 بعضی از شما بعضی امیر اند و امام مکرّمه الله به الامه از جهت گرامی داشتن خداوندی تعالی این است مکرّمه محمدیه و اصلوه الله

و سلامه علیہ و علیہم تسلیما ثبت اگر چه عیسیٰ نیز درین وقت از است محمد و تابعان وی باشد. با وجود آن درین باب نشریعت  
و اگر ام آملی تعالی مرایشان را باقی ست رواه مسلم و هذا الباب خال عن الفصل الثانی و این باب در مصابح  
تعالی ست از فصل ثانی که از حسان ست + ۱ + الفصل الثالث + عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم نزل عیسی بن مریم الی الارض فردی آید عیسی بسوی زمین تیسر و ج و بولد پس زن می خواهد و زائیده بشود  
اولاد برای وی و یکشت خمس و اربعین سته دورنگ می کند و می آید در زمین چهل و پنج سال تم میوت پستری میسد  
نفی دفن می فی قبری پس گور کرده می میشود و من در مقبره من فاقوم انا و عیسی بن مریم فی قبر و احد پس می خیرم من و  
عیسی در یک مقبره بن ابی کبر و عمر میان ابو کبر و عمر که در ان مقبره مدفون اند رواه ابن الجوزی فی کتاب الوفا  
پس معلوم شد که مراد بقبر مقبره است و در اخبار آمده است که در مقبره شریف آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم جایی  
یک قبر خالی ست و هیچ کس را آن جا میسر نشده چنانکه امام المسلمین حسن بن علی را خواستند که در ان جا بنهند و عایشه  
رضی الله عنهما که خانه او بود بدان را اضی شد بنی امیه آمدند و نگذاشتند که او را در مقبره مدفون نگاها دارند و عبد الرحمن  
بن عوف را نیز با آنکه عایشه را اضی شد میسر نیامد و عایشه را نیز گفتند که خانه تست را این جا بنهیم گفت من بدان  
را اضی نیم مرا با سوا حیات من در بقیع منهب می گویند که حکمت در ان آن بود که این جایی قبر عیسی علیه السلام خواهد بود  
و الله اعلم + باب قرب الساعة و ان من مات فقد قام قیامت قیامت + ظاهر آنست نزدیک  
بودن قیام قیامت باین معنیست که آنچه مانده است از مدتی که برای آن نهاده اند کمتر ست و اکثر گذشته و  
بعضی گفته اند که اگر اندکی از ان گذشته باشد هم حکم بقرب صادق ست باین اعتبار که مسافت ازین نقطه تا منتهی  
کمتر ست از سبدا تا اینجا و این اعتبار صحیح ست ولیکن مراد این جا معنی اول ست چه واقع آنست که آنچه مانده  
اندکی ست چنانکه احادیث بدان ناطق اند و من مات فقد قام قیامت قیامت نیز لفظ حدیث ست که مولف اینجا عنوان  
باب ساخته و معنی او آنست که هر که مرد آنچه در قیامت از احوال و احوال واقع شدنی ست نمونه از و در حق او واقع میگردد  
و امام غزالی در کتب خود این معنی را تفصیل داده و شرح نموده است با وجود توفیق تفصیل آن بر وجودش ده دیگر و  
موت نسبت بمعیت قیامت سفری گویند چنانکه هلاک و فانی شدن مجموع عالم و عالمیان را قیامت کبری نامند و قیامت  
وسطی نیز دارند و آن عبارت ست از مردن طبقه مردم که در اعمار قریب یک دیگر باشد که از اقرن خوانند چنانکه در حدیث  
عایشه بیاید + ۴ + الفصل الاول + عن شعبه عن قتاده عن انس قال قال رسول الله صلى الله علیه و آله و سلم ثبت  
انا و اهل بیتی ثلثین شعبه از قتاده از انس روایت می کند که آن حضرت فرمود بر نگخته شده ام من با قیامت هم چو  
این دو انگشت که سبانه وسطی باشد قال شعبه و سمعت قتاده یقول فی قصصه گفت شعبه شنیدم قتاده را که می گفت در  
قصصای او و عظمای خود که می خواند و می گفت در بیان مراد از ثلثین ثلث است آن حضرت با قیامت با من دو انگشت

الفصل فیہ سما علی الاخریٰ جمہور یا دینی و پیشی یکے ازین دو انگشت کہ وسطی است بر دیگرے کہ سبابہ است یعنی همان مقدار کہ انگشت میانہ بیشتر از ان انگشت است بموت شدن من بیشتر از قیامت تیر مانند آشت کہ من بیشتر اندہ ام و قیامت از پس سیدہ می آید فلاوری او کہ من اس او قالہ قتادہ شعبیہ می گوید پس نے و انہ کہ این بیان را قتادہ از انس نقل کردہ یا از پیش خود گفت و بعد از انکہ از انس پسند نیز احتمال دارد کہ انس از خود گفت با از ان حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شنیدہ و از حدیث مستور درین شدہ او کہ بیا یہ معلوم کرد کہ این بیان از ان حضرت است و بعضی گویند مراد بیان از تباط و اتصال دعوت ان حضرت است بقیامت و دینی و ملی دیگر درین میان متخلل نیست چنانکہ در میان این دو انگشت انگشتی دیگر نہ اما بعد از انکہ راوی آن تفسیر کردہ باشد و در حدیث تصریح اندہ خلاف آنرا اعتباری نبود متفق علیہ بر آنکہ مثل این حدیث در باب کامل یتیم نیز روید یافتہ است کہ فرمود انا و کامل یتیم فی الجنۃ یکذا من و آنکہ غم خواری یتیم باشد و در نبوت ہم چنان بشیم کہ این دو انگشت اند درین حدیث اگر محل بر بقارنت و اتصال کنیم بقصر مبالغہ و ہی دارد اگر چہ تاخر کامل یتیم در دخول جنبت از ان حضرت برو جی کہ تقدم و تاخر این دو انگشت است نیز نفسی عظیم دارد تا آنکہ کرانی در شرح صحیح بخاری در همین حدیث بیان کردہ کہ چون ان حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم این کلام فرمود برابر گشتہ بودند این ہر دو انگشت در ان حال پس از ان بحالت طبع اصلی کہ تقدم و تاخر است باز آمدند از اینجا معلوم کردہ کہ خلقت این دو انگشت از ان حضرت بطریق مسموم و متعارف بود چنانکہ از اسرار مردم و لیکن برابر گشتن آنها در وقت این قول معجزہ بود و آنچه در بعضی کتب فارسی نوشتہ اند کہ سبابہ و وسطی از ان حضرت برابر بود نیز حکم طبیعت اصلی ندارد و مخالف کلام شراح و متن حدیث است و اللہ اعلم + و عن جابر قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقول قبل الان بدوت تشرکت جابر شنیدم ان حضرت رکہ می فرمود پیش از رحلت خود یک ماہ لتا لونی عن ہاتھ می پرسید مرا از وقت قیامت و اما علمنا عند اللہ و نیست علم یقین وقت آن مگر نزد خداوند عزوجل یعنی از وقت وقوع قیامت کہ بر می پرسید آن خود معلوم من نیست و آنرا خبر خدا می تعالی نداند قیامت صغری و وسطی را با شما بیان کنم کہ از ان علم دارم چنانکہ فرمود و اسم باشد ما علی الارض من نفس نفوسہ سو گندی خورم بخدا کہ نیست بر روی زمین هیچ نفس کہ زائیدہ شدہ و موجود است الا ان یا علی علیہا مائتہ و ہی حیتہ یومئذ کہ بیا یہ و بگذرد بروی صد سال دوی زندہ باشد در ان روز کہ صد سال تمام بگذرد یعنی این طبقہ و قرن از آدمیان کہ در زمان خبر دادن من موجود اند و در مدت صد سال ہمہ میرند و هیچ یکی از ایشان باقی نماند این قیامت را وسطی گویند و مردن ہر یک را نسبت بوی قیامت صغری رواہ مسلم و باین حدیث مشککہ کردہ اند بعضی از اکابر علی حدیث دعوت خضر علیہ السلام چہ وی در وقت خبر دادن ان حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم از مولود ان موجودان بر روی زمین بودند و حکم خبر خضر صادق بایکہ بقای وی از صد سال و بگذرد و بعد از گذشتن صد سال بمیرد و آہ و ہند کہ خضر ازین عموم مخصوص است و ان حضرت خبر احوال است خود داده است کہ از است من کہ درین وقت

موجودند بعد از صد سال هجری بعد از مدتی گویند که شاید که خضر در آن وقت بر زمین نباشد بلکه بر آب بود یا در جوار از امام محمد است نقل گفته  
 که چهار کس از انبیاء زنده اند و بر زمین خضر و الیاس و دود و آسمان ادریس و عیسی و اخبار در وجود خضر از شایع و علما بتواتر رسیده  
 اگر چه از بعضی تاویل کنند که هر زمان خضر می باشد و بعضی نیست و لیکن از کمال اولیا وجود و همان شخص از  
 بنی اسرائیل که صاحب موسی بوده آمده و از حضرت خورشید معلّمین شیخ محمد الدین عبد القادر رضی الله عنه منقول است  
 که گاهی در آشنای کلام خود می فرمود و اشارت بجانب هوامی کرد و گفت یا اسرائیلی و اسمع کلام محمدی فرمود بایست  
 ای اسرائیلی بشنو کلام محمدی را امر او ذات شریف خود را و کلام خود را می داشت +۳+ و عن ابی سعید عن ابی  
 سلمی الله علیه و آله وسلم قال لا یاتی ما ینته و علی الارض نفس منقوطة الیوم بر واه مسلم +۴+ و عن عائشة رضی الله عنها  
 قالت کان رجال من الاعراب یأتون البنی بودند مردان از بادیه شیمان که می آمدند پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
 فیسألونه عن الهیة پس می پرسیدند آن حضرت را از وقت قیام قیامت فکان یطیر الی صغیرم پس بود آنحضرت  
 که می نگریست بجانب خردترین ایشان درین سال میقول ان شئین ید الایدی که الهی اگر می زید این خردک در دنیا بد  
 او را بر سیری سخت حتی تقوم علیکم ساعته کم تا آنکه بر پا نشود و بشما قیامت شما یعنی هنوز وی با خبر بر سر پا نشده باشد که شما همه مرده  
 باشید اشارت ببلایک این طبقه و قنای این قرن در مقدار این مدت و لهذا فرمود ساعته تنقذ علیکم +۲+  
 الفصل الثانی + عن استود و روایت است از استود و بنیم هم و سکون سیدین مملو و فتح یار سکون و او و کسر را در خسته  
 و ال مملو بر شد و در فتح شین و تشدید و ال صحابی است مع و در اهل کوفه ساکن شد مع و در دست در ایشان و در وقت  
 وفات آن حضرت کوک بود اما روایت دارد از آن حضرت عن البنی صلی الله علیه و آله وسلم قال لئن لم یکن فی نفس الساعه  
 بر آنچه شده ام من در استبداد کار قیامت و او اهل علامات آن نفس بر تحریک ابتدا ظهور و چیزی چنانکه نفس الصبح گویند  
 و طلوع فلک و آنرا فقهه قیامت بدهند پس بشی کردم من ساعت را چنانکه بشی کرده است این نگشت یعنی وسط  
 این نگشت را یعنی سبابة را و اشارت بصبیه سبابة و الوسطی و اشارت کرد بدو نگشت خود که سبابة و وسطی است رواه الترمذی  
 + ۲ + و عن سعد بن ابی وقاص عن ابی صلی الله علیه و آله وسلم قال انی لارجو ان لا یفر امتی عنه ربها فرمود برستی که  
 من هر آینه امید می دارم که عاجز نیاید است من نزد پروردگار خود ان یوخریم نصف یوم ازین که تاخیر دهد و مملو شد ایشان را  
 نیم روز قبل سعد و کم نصف یوم گفته شد هر سعد بن ابی قاص را چند است و چه مقدار است نیم روز قال مسامیه سنه گفت نیم روز  
 یا نصف سال است این از اینجا مأخوذ است که حق تعالی فرمود و ان یوما عند ربک کالف سنه معافه و ن می فرماید که یک روز  
 نزد پروردگار تو مانند مقدار هزار سال است از آنچه شمار می کنند شما چون روز مقدار هزار سال باشد نیم روز یا نصف سال بود  
 و معنی حدیث آنست که این است را این مقدار قدرت و کثرت و قرب و مکانت نزد پروردگار تعالی هست که یا نصف سال  
 ایشان را نکاهد و بپاک نکند و بقای ایشان کمتر ازین خود نباشد اگر چه خبر بود و تا اشارت کرد و آنکه در گشت

از پانصد سال قیامت قائم نمی شود و این است را اهلک نکنند بعد از آن تا چه خواسته باشد و بعضی گفته اند که مراد آنست که تا پانصد سال سالم و سپس از شدائد و عقوبات نگاه دارد و ایشان آفت بازساند که بدان مستملک و مستاصل شوند و راه ابو دوحه و شیخ بلال الدین سیوطی در بعضی سائل خود اثبات کرده که بقای اوست بعد از هزار سال از رحلت آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم از پانصد تا و نوزده گفته که بعضی از علما وقت فتوی دادند که در ماهه عاشور خروج مهدی و رجال و نزول عیسی و دیگر علامات قیامت و رفع گرد و این قول را رد کرده و انپیش خود اثبات کرده اخبار و آثار و الامت دارند که از هزار بگذرد و زیاده بر آن از پانصد بگذرد و الله اعلم + ۱ + الفصل الثالث + عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مثل نذیر الدنيا مثل ثوب ثقی من اوله الی آخره حال این دنیا در نزدیک رسیدن بقبلا و هلاک و قرب زمان قیامت همچو حال جامه است که باره کرده شده است از اول آن تا آخر آن فقی متعلقا بحیطه فی آخره پس باقی مانده از خیمه بیک رشته در آخر وی فیوشک و لک الحیطه ان یقطع پس نزدیک است آن رشته گسسته شود و مدت دنیا بسر آید و فانی گردد و راه البقی فی شعب الایمان + ۵ + باب لا تقوم الساعة الا علی شرار الناس + باب در بیان آنکه بر پانی شود قیامت مگر بر مردم بد یعنی نیکان همه میرند و بدان باقی مانند پس قائم شود قیامت بر ایشان و تا وجود نیکان در دنیا هست قیامت قائم نمی شود و چنانکه گذشت که در آخر مهدی علیه السلام با وی خوشبوی بوز که مسلمانان همه بدان جان دهند و دیگران باقی مانند که میان خود مانده و خران اختلاط به نمایند پس بر ایشان قائم شود قیامت + ۵ + الفصل الاول + عن انس ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال لا تقوم الساعة حتی لا یقال فی الارض بر پانی شود قیامت تا آنکه گفته نمی شود و زمین الله الله یعنی کسی نمی ماند که ذکر خداست تعالی کند و او را بر چهره تلک همه کافرو بت پرست و فاسق باشند و فی روایت قال و در روایتی این چنین آمده است که گفت لا تقوم الساعة علی احد یقول الله الله بر پانی شود قیامت بر هیچ کس که می گوید الله الله و راه سلم و ازین جا معلوم گردد که قیامی عالم بر برکت ذکر خدا و ذکران و صالحان و نیکوکاران است و چون ایشان را از عالم بدارند عالم نیز دیر ناپایده + ۳ + و عن عبد الله بن مسعود رسی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا تقوم الساعة الا علی شرار الخلق معنی این حدیث از بیان معنی ترجمه باب معلوم شد و مراد بخلق ناس است زیرا که مراد بشر است عصاة است اند و نصف به عصیت آدمیان اند نه سایر خلق و راه سلم + ۳ + و عن ابی هریره رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا تقوم الساعة حتی تضرب الیات لسا و کس حول ذی الخیلة بر پانی شود قیامت تا آنکه می جنبه سر نیهای زنان قبله و دس گرد بت مانده که نام او ذی الخیلة است الیات نفع جنه و لام جمع الیه نفع جنه و سکون لام در قاموس گوید سرین زن یا پیه و گوشت یا آنچه نفع است بروی از پیه و گوشت و فی الصرح الینیب و در مجمع البحار گفته گشته که بلند شده بر پشت دران و در مشایق الانوار آورده که گوشت نصف پایان از حیوان و آن از بنی آدم گوشت مقدس است و در نفع و ال و

سکون داد و در آخرین مصلحت قبیلہ است ازین و ذوالخصله نفع خاتمه و لام نصبتین نیز آمده است خاتمہ کہ آنرا کتبہ یانہ می گفتند و بعد  
 بتی بود نام او خصله کہ قبائل دوس و خشم و بخیلہ آزادی پستیدند و آن حضرت جریر بن عبد اللہ بکلی را بفرستاد تا آنرا خراب کرد پس  
 می فرماید کہ در آخر زمان ابن قبائل مرتد و بت پرست شوند و زنان ایشان گردان بت خانه طواف کنند و راوی در تفسیر ذوالخصله  
 گفت کہ ذوالخصله طافیه دوس و ذوالخصله نام بت قبیلہ دوس است التي کانوا یعبدون فی الجاہلیۃ آن طافیہ کہ بودند ایشان  
 کہ پرستش می کردند در زمان جاہلیت و از آنچه گفته اند کہ نام بت خانه است معلوم می گردد کہ درین تفسیر صحیح است  
 متفق علیہ + و عن عائشہ رضی اللہ عنہا قالت سمعت رسول اللہ گفت عائشہ رضی اللہ عنہا شنیدم پیغمبر خدا را  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقول می گفت لا یدہب اللیل و النہار حتی یعبد اللات و العزریخی و رود شب و روز یعنی  
 فانی نمی گردد دنیا تا آنکہ عبادت کرده می شود لات و عزریخی کہ نام و بت مشہور است لات نام صنم قبیلہ ثقیف است  
 و عزریخی نام بت غطفان و کلمت عایشہ می گوید پس چون شنیدم آن حضرت را کہ این سخن گفت گفتم یا رسول اللہ  
 ان کنت لالئن حین انزل اللہ بربستی کہ بودم من کہ ہر آنکہ گمان می بردم ہنگامی کہ فرو فرستادہ است خدا  
 تعالی این آیت را ہو الذی ارسل رسولہ بالمدی و دین الحق لیطہر علی الدین کلمہ و لو کہہ المشرکون آن خدائی کہ فرستادہ  
 پیغمبر خود را در راہ راست و دین درست تا غالب گردد اند اورا بر دین ہمہ دین اگر چہ ناخوش دارند آنرا مشرکان  
 و بت پرستان و چون مدلول این آیت نیست کہ دین ما ہمہ باطل شوند و بت پرستیما زوال پذیرد و دین اسلام  
 بر ہمہ غالب آید پس گمان می بردم بلکہ یقین می دانستم کہ ان ذلک تمام کہ بت پرستی تمام شوند و زوال پذیرند و بر طرف  
 شوندہ است و در بعضی نسخ تا مانصب آمدہ و آنرا موافق علم خود و جہی است کہ در شرح ذکر کردہ ایم دیگر این خبر  
 چہ می دہی کہ در آخر زمان لات و عزریخی را بت پرستند قال انہ سیکون من ذلک ماشاء اللہ فرمود آن حضرت کہ بدو ستے  
 کہ نشان نیست کہ خواہد شد در آخر زمان خبر سے از بت پرستی مدتی کہ خواستہ است خدا ی تم ہیبت اللہ ریحا  
 طیبہ پستری فرستد خدا ی تعالی با وی خوشبو فتونی کل من کان نے قلبہ تنقال حبۃ من خردل من ایمان پستیر ایندہ  
 می شود ہر کس کہ بہت در دل وی مقدار دانہ خردل از ایمان فقیقی من لاخیر فیہ پس باقی می ماند کسی کہ نیست  
 هیچ نیکی در وی فی چون الی دین آبا نمک پس مرتدی شوند و بازمی گردند بسوی دین پدران خود یعنی حکمت آلسے  
 در آخر زمان کفر و بت پرستی خواہد شد تا قیامت کہ محل ظهور قمر و جلال حق است بر بدان قائم شود نہ بر نیکان رواہ  
 + + + و عن عبد اللہ بن عمر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یخرج الدجال بیرون می آید و جال  
 می کشد اربعین پس وزنگ می کند و می پاید چیل لا اوری اربعین یوما و شہرا او عا ما عبد اللہ بن عمر بن العاص  
 می گوید در منی یام کہ مراد آن حضرت از چیل چیل روز است یا چیل ماہ است یا چیل سال سابقا معلوم شد کہ در بعضی  
 روایات چیل سال آمدہ و در بعضی چیل روز یا چیل شب و وجہ تطبیق نیز معلوم گشت فیبت اللہ صلی بن مریم

پس می بر انگیزد و می فرستد اللہ تعالیٰ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام گمانه عروہ بن مسعود گوید که وی عروہ بن مسعود است در صورت  
 و شکل و عروہ بن مسعود ثقی از صحابہ عظام است و ابن مسعود پدر عبد اللہ بن مسعود است پدر رومی مسعود بن غافل پدری است و پدر  
 ابن نبیث بن ملک فیصلہ پس می جوید عیسیٰ علیہ السلام و جمال را پس می کشد اور اثم میکش فی الناس سبع سنین پس  
 بین اثین عداوہ پس درنگ می کند و می ماند عیسیٰ علیہ السلام در مردم هفت سال در حالتی که نباشد میان دو کس و دشمنی  
 یعنی ہر کس بر هفت ایمان کامل و طریقہ محمود و دوست بیک دیگر باشند و کشت عیسیٰ هفت سال پس بعد از کشتن جمال  
 باشد و الا سابقا معلوم شد کہ مدت کشت وی علیہ السلام چل و پنج سال است ثم یصل اللہ ریجا باروہ من قبل ہشام پتر  
 می فرستد اللہ تعالیٰ با وی خوش و خشک از جانب ہشام فلا یبقی علی وجہ الارض احد پس پایندہ نمی ماند بر و س  
 زمین هیچ کیے کہ فی قلبہ انتقال ذرہ من خیر در دل وی مقدار ذرہ از خیر است و ایمان خشک را وی است کہ شخص سیر  
 گفته یاسن ایمان گفته الا قبضتہ مگر آنکہ می ستاند آن با و آن کس را اسبب از نفاق روح وی می گردد و حتی لو ان سلم  
 و خل نے کبد جیل تا آنکہ اگر ثابت شود کہ یکی از شما در آید در درون کوبی کہ غلۃ علیہ حتی لقبضہ ہر آنکہ می در آید آن  
 بادور ان کوبہ بر آن شخص تا آنکہ می ستاند جان اور او کبد بفتح کاف و کمر با و دال بیائہ ہر چیز را می گویند و مگر را نیز با پس مننے  
 کبد گویند و مگر بفار سے نیز با پس مننے می آید قال بقی شرار الناس پس باقی می رانند مردم بد فی خفۃ اظہر و اعلام السباع  
 و سبکی پند ما و گرانی در دنیا مننے و رفیق و فساد و قضای شہوات نفسانی چنان سبک و تیز رو باشند چنانکہ پرند ما  
 و در ظلم و خوزیری و در افتاد و در ان چنان گران و ممکن شوند کہ درند ما و اعلام انجا جمع علم کبیر عا دشتہ اند کہ مننے  
 گردنباری و وقار است و مراد انجا ممکن و استقامت و ظلم و فساد و لا یقولون مع و فاولا انکرون منکر انی شناسند این  
 جماعہ مشرور را و انکار نمی کنند تا مشرور را فی مثل لہم شیطان فیقول پس تمثیل سے کند و صورت می بند و وی آید  
 ایشان را شیطان پس می گوید الاستیون آیا شرم ندارید کہ فقی و فجور و ظلم و فساد می کنید و این کرو تلبیس است از  
 شیطان کہ باین جلیہ می خواہد کہ ایشان را عبادت اصنام بخواند فیقولون ما ما مرنا پس سے گویند ایشان بہ شیطان  
 چه می فرمائی و مقصود تو چیست و چه کار کنیم فیما مرجم بعبادۃ الاوتان پس حکم می کند شیطان ایشان را بہ پرستش کردن بتان  
 و ہم فی ذلک و از رزق و ایشان درین حال ریزندہ است یعنی بر ایشان رزق ایشان چنانکہ باران می ریزد و حسن عیش  
 می شود و فراخ است معیشت و زندگانی ایشان خرم مننے العصور بہتر و میدہ می شود و در صورت و قیام می شود و قیامت فلا تہ  
 احد الا اسفی لیتما و رفع لیتا پس نمی شنود آواز صور را هیچ کیے مگر آنکہ مائل می گردانند یک طرف کردن را و فردی را پس  
 طرف دیگر را یعنی از دشت آن آواز دل مردم بارہ می شود و قوت های جسمانی معطل می گردد و دست می شود و اثر آن  
 در گردن پیدا می آید و گاہی پایان می افتد و زمانی بالامی رود چنانکہ خیال مدہوشان و فائقان بہ شد ولایت کبیر لام  
 و سکون یا جانب گردن را گویند قال و اولی من یسجد رجل لوط و حوض ابدا گفت پیغمبر خداستین کسی کہ می شنود آواز



معلوم می کند و اصلاح می دهد و عرض حقیر آنست که در آن آب نشان بخورند فیضی و صیقل الناس  
در آشنای همین کار بپایان می رسد و آن مرد و بپایان می رسد و در عین کار و بار هم بپایان می رسد و در عین کار و بار هم بپایان می رسد  
و الله تعالی بارانی را گویا که شنبه است قیامت منه اجساد الناس پس می رود و بسبب این باران بدنهای مردم نرم و لطیف  
نمید و آخری پسر دیده می شود در صورت بار دوم فاذا هم قیام می بیند و آن پس ناگاه این مردم که از زمین روئیده شده و زنده  
شده استاده اند نگاه می کنند و هول می قیامت را هم بپایان می رسد و در عین کار و بار هم بپایان می رسد و در عین کار و بار هم بپایان می رسد  
یا ایها الناس علم الی ربکم ای آدمیان بپایان می رسد و در عین کار و بار هم بپایان می رسد و در عین کار و بار هم بپایان می رسد  
موقوف و مجوس و اید این مردم را از آنکه ایشان پسریده می شوند از کثرت آبی که کرده اند و حساب گرفته می شود از ایشان  
فیقال پس گفته می شود یعنی پروردگار تعالی می گوید بفرشتگان از جوار اهل النار بیرون بیایید از میان این مردم لشکر آتش  
و دوزخ را از آنجا که فرستاده می شوند بسوی دوزخ فیقال پس گفته می شود یعنی فرشتگان از جناب عزت می پرسند  
من کم از چند کس چند کس را بیرون آریم یعنی آنجا که بدوزخ فرستاده شوند چند کس باشند از چند کس یعنی عدد و مقدار  
آنها چیست فیقال پس گفته می شود و می گوید پروردگار تعالی من کل اهل السما و الارض و تسعین بیرون آرید از هر یک کس  
منصد و نمودند و از اینجا معلوم می شود که از هر یک کس بهشت رود و باقی همه را بدوزخ فرستند و دانست که این  
میشود نفس و موجب کردارهای خود قابل و مستحق آن باشند که بدوزخ روند و بعد از آن شفاعت آنحضرت صلی الله علیه  
و آله وسلم و انبیا و رسل و معبود و مغفرت و می فرود آمد از دوزخ نشان برآورد و در حدیث ابی حمید در فصل اول از باب انبیا و رسل  
که این اهل بیت نار از باج و جوار خود بود و شفاعت را موطن باشد اول که عاصیان را بر نگاه عزت بیارند و استاده  
کنند از بوق خوف و خجالت غرق شوند و از هول و همت حساب و عذاب بدرزند و شفیعیان در خواست کنند که تا بشنوند  
و از ارمی گیرند و نفسی برآورد و در مصداق قیامت بعد از آن حکم شود که بروند حساب بگیرند اینجا نیز در خواست کنند که از روی  
حساب ایشان بگذرند و هم چنین بخوبی کنند و چون حساب هم بگیرند مناقشه در حساب نکنند که هر که مناقشه کرده شود در حساب  
عذاب کرده شود و بعد از حساب بدوزخ بفرستند اینجا نیز محل شفاعت و در خواست است تا بدوزخ نفرستند و چون  
بفرستند و عذاب کنند شفاعت نمایند و از دوزخ برآورد و ارمی از کرم غفار و غراره و شفاعت حضرت رسول مختار  
صلی الله علیه و آله وسلم بسیار است باقی هر چه حکم دوست اند علی کل شئ قدیر قال فذلک یوم یجمل الولد ان تسبیبا گفتند  
آن روز است که می گردانند بچگان را پس کنایت است از درازی آن روز و از شدت و محنت که در آن روز است چه  
پیری در غم و محنت که زود رسد و ذلک یوم کثیف عن ساق و آن روز است که پیدای می شود پشاده می شود و در و س  
از امر عظیم و مخفی سخت و کثیف ساق کنایت است از خوف و هول و شدت و محنت و این معنی متعارف است  
سیان عرب و همایش است که هر که در شدت و محنت سخت افتد در اهتمام آن دامن از ساق برزند و ساق بر

بر آن کثوف کرد و کلام در تفسیر کردیم یوم کثیف عن ساق و یومون الی السجود بیاست و نزد اکثر تائیل وی این است که گفته شد اشد  
اعلم رواه سلم و ذکر کرد که در حدیث سعادی که او شش نیست لا تقطع الهجرة و در وی ذکر طلوع آفتاب از جانب  
مغرب آمده است فی باب التوبة در باب توبه + ۱۱ + باب التفتح فی الصور + ففتح و میدن و صور بفهم شیخ که در دوس  
بدمند و مراد اینجا شافیت که در وی اسرافیل بدردان و ففتح نیست یکی برای هلاک گردانیدن و میرانیدن زندگان و دیگری  
برای زنده گردانیدن و در گنجین مردگان + ۸ + الفصل الاول + عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و  
آله وسلم ما بین الفتنین اربعون سنة فاصل بیان دو فتنه چهل است و چون ابوهریره از رسول الله صلی الله علیه و آله  
از بوعون یوماً یا مدت مذکور چهل روز است قال بیت گفت ابوهریره ابا اوردم از خرم و قطع کردن با نکه گویم چهل روز است و ندانم و نتوانم  
آزما قالوا اربعون شهر گفتند آیا چهل ماه است قال بیت گفت از چهل ماه گفتن نیز آیا توردم از نیز نتوانم گفت قالوا اربعون سنة گفتند آیا چهل  
سال است قال بیت گفت این نیز نتوانم گفت یعنی چون از حضرت مجمل شنیده ام یا می شنیدید و آنرا از منوش کرده ام خرم نتوانم  
که مراد بیت و گفت حضرت تم نیزل شد من اسما را از پیغمبر ستم خدا تعالی از آسمان آبی را فیتنون کما نیست طبعی پس میروند و  
پیدا میشوند آدمیان و غیر ایشان از زمانداران چنانکه میر وید و پیدا میشوند و تا و سیر و گلباها بر زمین و حقیقت آدمی و انجمنیت چنانکه  
نباتات انسان و زمین که بوجود باران پیدا گردد و در کشته چنانکه تبارت کرد و بقول خود قال الهی من الانسان حی الا علی الاطفا و احد است  
از آدمی چیزی که گفته شود یعنی همه چیز از اعضا و اجزای که گفته شود و بوسیده و فرسوده گردد و مگر یک استخوان و بهوجب الذنب نام آن استخوان  
عجب الذنب است بفتح عین و سکون حیم و فتح ذال و نون و آن استخوان است پایان صلب میان دو سرین و  
عجب الذنب به تبدیل یا بیم نیز آمده و عجب هر دو به معنی اصل و پنج آید و ذنب به معنی دم و این استخوان چون در استخوان  
آزما باین نام خوانند و منه برکب الخلق یوم القیامة و ازین استخوان ترکیب کرده می شود و پیوند داده می شود پس ایشان  
حبس آدمی متفق علیه و فی روایت سلم قال کل ابن آدم یا کله التراب همه جسم آدمی زادی خورد آنرا خاک الا عجب الذنب  
مگر این استخوان که منه خلق و فی برکب از وی پیدا کرده شده است و در اول خلقت و در وی ترکیب داده می شود  
در روز قیامت + ۲ + و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فیض الله الارض یوم القیامة در پنجه میگیرد  
خدا ای تعالی زمین را در روز قیامت و بطوی السماء بمیدینه و می بید آسمان را بدست راست خود کنایت است از  
عطفت و جلال و کبریا ی حق و همانت و حقارت افعال عظیمه که او نام خلق در آن حیرانت در خب آن و نبیت  
بر آنکه خراب کردن عالم و برداشتن زمین و آسمان نزد قدرت وی ممکن و آسان است و چون آسمان را اشرف و  
عطفت نسبت زمین بیشتر است و را ذکر کرد و تخصیص کرد زمین که اشرف از آب است پس قبض می کند زمین را  
و می بید آسمان را بدست راست خود و میقول پسری گوید وی تعالی انا الملک منم بادشاه علی الاطلاق این ملوک  
الارض کجا اند بادشاهان که در زمین دعوی بادشاهی می کردند متفق علیه + ۳ + و عن عبد الله بن مسعود قال قال

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بطوری شدہ اسماوت یوم القیمۃ سے پیچیدہ خدای تعالیٰ آسمانہار اور قیامت تم باخند بن  
 بیدہ کہنہی پستری گیر و آسمانہار ابدست راست خود تم بقول پستری گوید انا الملک این الجبارون این انگبرون منم  
 بادشاہ کجا اند جبر و قہر کنندگان و کام شکندگان و کجا اند تکبر کنندگان تم بطوری الارضین شب الہ پستری پیچیدہ مینار ا  
 بدست جب خود فی روایت و در روایتی انجبین آمد دست کہ یاخند بن بیدہ الاخری می گیر و زمین ہمار ابدست دیگر تم بقول  
 پستری گوید انا الملک این الجبارون این انگبرون کجا اند تم بر کاری دارندگان مردم را و گردن کشان و بزرگے  
 نمایندگان از خود رواہ سلم ۴۴ + وعن عبد اللہ بن مسعود قال جاہر بن ابیہودالی انہی آمد و انشمت دی از یہود بسو  
 پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فقال پس گفت یا محمد ان اللہ میکسک اسماوت یوم القیمۃ علی اصبح بدستی کہ خدای تعالیٰ  
 نگاہ می دارد آسمانہار اور قیامت بر یک انگشت و الارضین علی اصبح و نگاہ می دارد زمین ہمار ابر انگشت و دیگر و الجبار  
 و انجبر علی اصبح و نگاہ می دارد کوہ ہا و درختان را بر انگشت و دیگر و المار و الثری علی اصبح و نگاہ می دارد آب و افک مناک ا  
 بر انگشت و دیگر و سائر الخلق علی اصبح و نگاہ می دارد باقی خلق را بر انگشت و دیگر تم نیز بن پستری ضبا ند اینہار ابقول پس گوید  
 انا الملک انا اللہ منم بادشاہ منم خد اینہا ہمہ کنایت و تمثیل و تصویر غلبہ قدرت و عظمت الہی ست تعالیٰ ش نہ قطعاً  
 معنی دست و انگشت و ضبا ندین منظور و ملحوظ نہ روش کلام عرب نیست کہ چون یکی را خواہند وصف کنند بگوید و  
 گرم گویند دوست وی فراخ و کشادہ است با آنکہ تواند کہ او را دست نبود و دستہای وی بریدہ شدہ باشد یا از  
 اول ملقت بی دست آفریدہ شدہ یا کسی را بسلطنت و ملک رانی وصف کنند گویند فلان بخت نشست اگرچہ او را  
 تخت نبود و نشستی نہ و این سہلی سدیدست در فہم تشابہات قرآن و حدیث بی آنکہ تاویل کنند و بگویند مراد بدست نیست  
 و تخت این فافہم و لہذا تعجب کرد آن حضرت از گفتار یہودی و تصدیق کرد مراد او را چنانکہ گفت فضحک رسول اللہ  
 پس بخندید پیغمبر خد اصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تعجباً ما قال الحجر از حجت شکفت نمودن از انجہ گفت آن دانشمند یہود و تصدیقاً  
 کہ یعنی تعجب نمودن آن حضرت نہ از حجت تکذیب خبر بود بلکہ از حجت تصدیق وی و راست گوشتن وی بود تم  
 قرآن پتر خواند آنحضرت این آیت را و ما قدر و اللہ حق قدرہ و اندازہ نکردند آنکسان کہ شریک می گردانند خد را  
 غیر او را و ایمان ندارند بکمال قدرت و عظمت او حق اندازہ کردند او یعنی نشناختند او را چنانکہ باید شناخت و تقسیم  
 نہ داشتند او را چنانکہ تقسیم باید داشت و پرستیدند او را چنانکہ باید پرستیدہ و الارض جمیعاً قبضتہ یوم القیمۃ و زمین تمام در  
 قدرت اوست و اسماوت مطویات ہمینہ و آسمانہا پیچیدہ شدہ اند بدست راست وی سجائہ و تقاسلے  
 ہائیر کون پاکست و بزرگست وی از چیزے کہ شریک می گردانند او را و انجہ یہودی گفت تفسیر و تفصیل نیست  
 متفق علیہ + + وعن عائشہ رضی اللہ عنہا قالت سالت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عن قولہ تعالیٰ پرستیدم  
 پیغمبر خد از منے قول خدای تعالیٰ کہ گفته است یوم تبدل الارض غیر الارض و السموات روزی کہ تبدیل و تفسیر

داده شود زمین را وسیله کرد و شود در بدل وی زمین دیگر و تبدیل داده شود آسمانها را و آفریده شود آسمانهای دیگر یعنی روز قیامت  
 فاین کون الناس یومئذ یس کجا باشند آدمیان در آن روز و در آن وقت که تبدیل داده شود زمین و آسمان را قال علی الهی  
 گفت آن حضرت آدمیان در آن وقت بر صراط باشند مرد جهان هر اوست که محمود است نزد مسلمانان یا هر صراطی که باشد  
 و اصل صراط یعنی راه است و راه سلم به آنکه تبدیل در نوع می باشد یکی تبدیل در ذات چنانکه گویند تبدیل کرم در اهرم را  
 بدینا نیز یعنی در بدل در اهرم و نایر گرفته و تبدیل در صفات چنانکه گویند تبدیل کرم در حلقه را بختم و بختم و بختم و بختم  
 با آنکه ذات یکی است و صفت و صفت دیگر شد و تبدیل زمین و آسمان زمین و آسمان دیگر و احتمال دارد و آثار و اخبار  
 نیز در تبدیل صفات بنحویست ابن عباس فرموده زمین همان زمین است تغییر در صفات اوست و ابوهریره گفته که  
 فراخ کنند زمین را چنانکه هیچ بنیویست در آن مانند و پروردگار تعالی قادر است که زمینی دیگر و آسمانی دیگر پیدا کند  
 چنانکه بعضی آثار و اخبار در آن نیز ناظر است از امیر المؤمنین علیه السلام که فرموده است که زمین پیدا کنند از فقره  
 و آسمانی از علل و از این معهود آمده که زمین پیدا کنند سفید و پاکیزه که گناه نکرده کسی در آن و ظاهر حدیث و سوال مایشه  
 و جواب آن حضرت مراد از ناظر درین است که اقال الطیبی و الله اعلم + و عن ابی هریره قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم الشمس و القمر مکوران یوم القیمة آفتاب و ماهتاب پیچیده می شوند روز قیامت یعنی بر داشته  
 و در گوشه انداخته می شوند چنانکه با هر چه پیچیده و در گوشه بیندازند پیچیده می شود نور روز و شنائی این بار اومی رود  
 انبساط آن از آفتابی و زوال می پذیرد و اثر آن رواه البخاری + ۲۲ + الفصل الثانی + عن ابی سعید الخدری قال  
 قال رسول الله گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم کیف انتم و صاحب الصور قد التقمتم جلودکم و شاد بکم  
 و حال آنکه صاحب صور که اسرافیل است علیه السلام فرود برده است صور را در دستان خود برای دیدن و صفتی همه و  
 مامل گردانیده است و بر داشته است گوش خود را بجانب حق تا کی اذن کند و به فرماید که بدم و حتی جبهه و کلاه داشته  
 و مگون کرده است پیشانی خود را چنانکه عادت و مشدگان بوق و شلخ می باشد یعنی طیار شده مانده است مثل  
 متی یوم مر بالفتح انتفاری بر روی که کی امر کرده شود بیدار فقالوا ایس گفتند صحابه یا رسول الله و اما تأمرنا چون حال نیست  
 چیزی فرمائی ما را و چه کار کنیم قال فرمود قولوا حسبنا الله و نعم الوکیل بگوئید بس است ما را خدا و نیکو وکیل است و  
 که سپرده می شود تمام کار و بار خود را بوی یعنی التجار بگرگاه حق برید اعتماد بر فضل و کرم وی کنید و بر عمل و کردار خود تکیه نکنید  
 با آنکه بدانچه فرموده است کاری کرده باشید و این کلمه است که چون شدت و محنت و ترس از چیز بی پیش آید  
 این را بگویند و از آن سلامت باشد رواه الترمذی + ۲۲ + عن عبد الله بن عمر عن النبی صلی الله علیه و آله وسلم  
 قال الصور قرن یخفیه گفت آنحضرت صور که اسرافیل در دستان قیامت قائم شود بر صورت شامی است  
 که دیده می شود و روی و عظمت آن را خدا می تواند و اند و اخبار و روایات در تصویر و توصیف و عظمت آن بسیار

آمده است و الله اعلم و الله الترمذی و ابو داؤد و الدارمی + ۳ + الفصل الثالث + عن ابن عباس رضی الله عنهما  
 حال نے قولہ تعالیٰ گفتہ است ابن عباس و تفسیر قول حق تعالیٰ کہ فرمودہ است فاذا انقرض الناقور بصور یعنی مراد  
 بناقور صورت و منیٰ ابن است کہ چون و سیدہ شود و بصور پس آن روز سخت است بر کافران قال و الرجعة النفخة الاولى  
 و الرجعة الثانية گفت ابن عباس و تفسیر قول حق تعالیٰ یوم نرجعت المرءة یعنی آن روزی کہ کعبہ را جہہ در پی آید  
 اور اودہ کہ مراد از رجعت نفخہ اولیٰ است کہ زمین و کوہ بدان کعبہ و در حرکت آیند شتق از جہت بہ منیٰ جنیدن و در لرزہ  
 افتاد و مراد اودہ نفخہ ثانیہ است کہ در پی آن نفخہ اولیٰ برسد شتق از جہت بہ منیٰ از عقب چیزے آمدن و در پی و سے  
 رسیدن رواہ البخاری فی ترجمہ باب رواست کہ یہ است ابن را بخاری از ابن عباس ترجمہ بانی از صحیح خود + ۲ +  
 و عن ابی سعید قال ذکر رسول الله علیہ وآلہ وسلم صاحب الصور ذکر کرد آنحضرت فرستہ را کہ صاحب صورت  
 و موکل است بران و در دیندره و ران کہ اسرافیل باشد و قال و گفت آنحضرت عن یسینہ جبرئیل از جانب دست  
 راست وی جبرئیل باشد و عن یسارہ میکائیل از جانب دست چپ وی میکائیل بود یعنی در وقت در  
 میدان + ۳ + و عن ابی رزین نتیجہ را و کسر ای العقیلی بفہم عین و فتح قاف نام اول قیطن بن عامر است بفتح لام صحابہ  
 مشہور است معدود و اہل طائف قال قلت گفت ابو زین گفتم یا رسول الله کیف یبید الله الخلق چگونه باز میگرددند  
 خدای تعالیٰ خلق را و زنده می سازد بعد از بوسیدن و خاک شدن و ما آیت ذلک فی خلقہ و چیز است نشان آن  
 و خلق او کہ بدان امکان آن توان دانست و بران دلیل ساخت قال گفت آنحضرت الامر ت ہوا و سے  
 قہک جد با آیا بگذشتہ تو در وقت و صحراے قوم خود در زمان قحط سال و خشکی باران کہ هیچ سبزہ و دان نباشد قم  
 مررت بہ بیتن خضر ایترے گزری بآن وادی در حالی کہ سے جنبہ دمی بالہ سبزہ و جب بفتح جیم و سکون دال کوہ  
 آن خشک سالی صد خصب بکبر فقلت نعم گفتم آری گذشتہ ام بوادی در بہر دو حالت قال فتک آیتہ الله نے  
 خلقہ گفت آنحضرت پس آن نشان خدای تعالیٰ است در خلق و سے و زندہ گردانیدن مردمان بعد از مردن و بلور  
 ایشان از گور و دلیل است بران چنانکہ فرمود کند یک یحییٰ الله الموتی همچنین کہ می رود و در زمین سبزہ و زنده می گردانند  
 خدای تعالیٰ مردمان را و اہما رواست کرد این دو حدیث را از زین + ۱۴ + باب الحشر + فی اصرار حشر و حشر  
 و راندن و گرد کردن و سہ یوم الحشر روز قیامت و این عبارت است از گرد آوردن مردمان بعد از زنده گردانیدن  
 و گرد آوردن ایشان از قبور در جایی کہ آنرا محشر گویند بکبر شین و بفتح نیز خوانند و حشر و حشر است یکی بعد از قیامت  
 باین معنی کہ گفتہ شد و دیگر پیش از قیامت از علامات آن چنانکہ در حدیث آمده است کہ آتئہ از جانب  
 مشرق پیدا آید کہ مردم را محشر یعنی زمین شام براند چنانکہ سابقا گذشت و مراد اینجا معنی اول است و بعضی  
 اعادہ یافت بیاید کہ محمل ہر دو معنی است و علماء ہر دو احتمال قائل شدہ اند و اختلاف کردہ اند و ظاہر همان است

۱۲۰+ الفصل الاول + محم بن عبد قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يختر الناس يوم القيمة على ارض بضيافه عفره اگر آورده می شوند مردم روز قیامت بر زمین سفید که سخت نیست سفیدی دمی و عفره سفید که خالص سخت نباشد سفیدی مایل بشد بر سر کفر و تقصیر انقی مانند نان آرد و خیمه شده و تشبیه در لون و استدارت است لیس فیها علم لا مدینیت در ان زمین علامت و نشانی یعنی بنای عمارتی مزین یک رایی زمین بهوار غالی از بلند و پستی یا نیست و سان زمین نشان ملک و تعرف بر هیچ یک را اگر پروردگار تعالی و تقدس را استفق علیه ۲۰+ و عن ابی سعید الخدری قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم تكون الارض يوم القيمة خضرة واحدة می باشد زمین روز قیامت یکسانی که تیکه ها و نا الجبار پیده می گردانند آن نان را جبار تعالی و تقدس بدست خود چنانکه عادت است که نان را دوستی بستی می گردانند تا گرد و دود و تنک و بر ابر شود پس ازان بر خاکتر گرم بنید از نذر تا بخت گردد که شکافه احد کم خبثه فی السفر چنانکه می گردانند یکی از ثمانان خود را و سفر یعنی می زد و از بطریق استحال و سفر نفهم بین و فتح نیز خوانده جمع سفره که بر ان طعام خوردند زلاک لایل الجنة در عالی که این نان نزل است مرهبتیان را و نزل بغم فون و زک و سکون آن طعام حاضر می که اول نزد مهمان بیارند بدانکه ظاهر حدیث آنست که زمین نان شود و مبتدل بر ان گرد و طعام مرهبتیان شود که بالفعل نزد آمدن بهشت بخورند پس بعضی هم بر ظاهر حمل کرده و گفته که مستعد نمی داریم هیچ چیز را از قدرت خداوند تعالی و دمی توانی قادر است که زمین را نان سازد و بخورد و مرهبتیان دهد و دیگران گویند که در قدرت حق استبدادی نداریم ولیکن دلیل می که نفس باشد در ان نداریم و حال آنکه واروده است که این زمین با بر و بحر و بی باتش پر کنند و با و زنج پیوندند پس مقصود تشبیه زمین است در بیاض و استدارت بنانی که پیدا می کند و طیار می گردانند پروردگار تعالی بهشتیان را نزد و آمدن آن بطریق نزل و در ضمن این بیان عظمت بهشت است و آنچه مهیا داشته شده است مرهبتیان را از جلال نعم یعنی نمانهای بهشت باین عظمت باشند که تمام روای زمین مقدار یکسان از آنها باشد پس حرف تشبیه محذوف باشد فانی رطل من الیهود پس بعد از فرمودن آنحضرت این حدیث را آمد مروی از قوم یهود فقال پس گفت آن مرد بارک الرحمن عليك برکت فرستد خدا تعالی مهربان بر تو یا ابا القاسم الا انبرک نبرل اهل الجنة يوم القيمة آیا خبر ندیم ترا بطعام مرهبتیان که اول پیش ایشان بیارند روز قیامت قال بلی گفت آنحضرت بلی خبر ده مرابان قال تكون الارض خضرة واحدة گفت یهود می باشد زمین یکسان که قال الهی چنانکه گفته بودیم خبر ندیم الله علیه وآله وسلم فطر الهی صلى الله علیه وآله وسلم الینا پس نظر کرد آنحضرت بسوے ما ثم فمک بتر خنده کرد آنحضرت به جهت موافقت خبر سوے الله علیه وآله وسلم خبر یهودی را که از تورات می داد و حصول فرید ایتقان و قوت ایمان صحابه بخبر دمی صلى الله علیه وآله وسلم خنده به بیان کرد و حق بدست فواجده تا آنکه ظاهر شد و ندان ما سیمین که در اقصای دهن اند

واما انرا دند انما حی حکم و عقل گویند از جهت روئیدن آنها بعد از بلوغ و کمال عقل و نو اجدد ابریشک و مطلق ابراس  
 که بعد از ابریشک اند نیز اطلاق کنند و ظاهر آنست که مراد اینجا این معنی باشد چه ظاهر شدن دند انما حی عقل در خنده و دند  
 بعد است ثم قال پیر گفت آن یهودی الا خبر ک با د ائمہ آباغیر ندر ہم تر ابناء خویش اہل ہیئت بالام والنون نان  
 خویش ایشان بالام است بیا موصوہ و تخفیف لام و ماہی و چون بالام لفظ سریانی بود صحابہ معنی آنرا نہ نمیدند قالوا  
 دیانہذا گفتند صحابہ و حیثیت این معنی بالام قال گفت یهودی باین عبادت نان خویش ہشتیان ثور بمعنی گاوست  
 و نون و ماہی است با وی یکل من زائندہ کبد ہما سون الفامی خوردند از گوشت پارہ کہ زیادہ بر عکست ہفتاد ہزار  
 کس و آن عائفہ اند کہ بی حساب و ہیش در آمیند و روی ایشان مانند ماہ شب چہار و ہم باشد و توانند کہ مراد  
 کثرت و مبالغہ در آن باشد نہ مد و مخصوص و گفته اند کہ زائندہ کبد قطعہ مبدست پیوستہ بہ عکرو آن خوشتر و گوارا تر باشد  
 اوست و توانند کہ بیان معنی بالام از آنحضرت باشد چون صحابہ معنی آن را نہ نمیدند و پرسیدند آنحضرت پیش  
 از آن کہ یهودی بیان کنند بوحی الہی آنرا بیان کرد و این وجہ نزد کاتب حروف الذوالہی است از وجہ اول فافہم  
 متفق علیہ ۳۰ + و عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یخیر الناس علی ثلث طرائق خیر کردہ  
 می شوند آدمیان بر سہ طریقہ و سہ فرقہ را نخستین یک فرقہ رغبت کنندگان در بہشت و فضل و رحمت الہی تعالی لا خوف  
 علیہم ولا ہم یحزون صفت ایشان است راہبیین و فرقہ دیگر ہستندگان از آتش دوزخ و غضب و عذاب و در دگاہ  
 عز و علا و اثنان علی بئیر و ثلثہ علی بئیر مال آنکہ د کس بر یک شتر اند و سہ کس بر یک شتر اند و اربعہ علی بئیر و عشرۃ علی  
 بئیر و چہار کس بر یک شتر و دہ کس بر یک شتر این اعداد تفصیل مراتب این دو قسم است بر سبیل کنایت و تمثیل  
 و ہر کہ مرتبہ وی عالی تر شرکت در وی کمتر و سرعت و سبق وی بیشتر و اعدادی کہ میان اربعہ و عشرت ذکر نکرد و بر  
 قیاس گذشت و بدون چہند کس بر شتر سہ یا بروجہ اجماع بود یا بطریق تعاقب و تناوب کہ ہر کہ ام نبوت سوار  
 می شدہ باشند و د اعد بہتر ذکر نکرد زیرا کہ آن مرتبہ مقربان است از انبیاء و رسل و مقصود ذکر احوال اہم است و مختصر  
 بقیتیم الناس و جمع می کند و گرد می آرد باقی مردمان را آتش این بیان فرقہ سوم است کہ آتش لازم و مصاحبہ و گاہ  
 انیساف چنانکہ فرمود ثقیل معمم حیث قالوا قیلولہ می کند آتش با ایشان ہر جا کہ قیلولہ می کنند و تسبیح معمم حیث با تو ا  
 و شب می کند آتش با ایشان ہر جا کہ شب می کند و تسبیح معمم حیث امسجوا و صبح می کند آتش با ایشان ہر جا کہ صبح میکنند  
 و تسبیح معمم حیث امسوا و شام می کند آتش با ایشان ہر جا کہ شام می کنند یعنی آتش روز و شب و صبح و شام با ایشان  
 است و ایشان را می راند و گرد می آرد بہ بخشر بد آنکہ در فضل ثانی از حدیث ابی ہریرہ بیاید کہ شتر کردہ می شوند  
 آدمیان سہ صنف صنفی پیادہ و صنفی سوار و صنفی روندہ بر روی و این حدیث نیز متفقین ذکر آن اصناف می توانند  
 ذکر سواران و بر روی روندگان مصرع و بر پای روندگان مضمین معنی را در شرح بقصیل ترازی بن تقریر کردہ شدہ است

انجا باید دید و شاعران را اختلاف است در آنکه این حشر روز قیامت است بعد از برآیندن مردمان از کور یا پیش از آنست  
 از علامات قیامت بجانب محشر که زمین شام است و اول ظاہر تر و صواب تر است و الله اعلم متفق علیہ + ۳ +  
 و عمن ابن عباس عن ابی صلی الله علیه و آله وسلم قال انکم محشورون حفاة عراة غرلا و ایت می کند ابن عباس از  
 شخصیت که گفت بدستی که شما حشر کرده و برانگیخته می شوید برهنه بابرهنه تن نافتنه کرده و غرل بفهم غنیمت و سکون را  
 اغزل یعنی اقلط یعنی نافتنه کرده شده ثم قرا و استر خوانند آنحضرت این آیت را اما بعد انا اول خلق نییده چنانکه  
 پیدا کرده ایم ایشان را در اول پیدایش باز پیدا می آریم از قبور و بعد اعلینا و عده لازم است این پیدا کردن بر ما  
 انا کنفا فاعلین بدستی که هستیم ما کنندگان آنرا و گفت آنحضرت که اول من کیسی یوم القیمة ابراهیم خلیل است که پشانی  
 می شود و او را جامه روز قیامت ابراهیم خلیل است زیرا که وی علیه السلام نخستین کسی است که برهنه کرده شده در راه  
 جد او در وقتی که انداخته شد در آتش تمیز او باین فضیلت ازین وجه دلالت کند بر فضیلت وی از سید انبیاء صلی الله  
 علیه و آله و سلم و در حقیقت این اعزاز و اکرام وی بعلت ائمه ائمت است و آنحضرت را با آنکه در بعضی روایات  
 آمده است که آنحضرت هم با جامه ها که در آن دفن کرده شده مدفون گردید و ان ناسا من اصحابی یوفد بهم ذرات  
 الشمال و گفت آنحضرت که جماعه از اصحاب من گرفته می شوند و برده می شوند بجانب دست چپ که ماصیان گناهکاران  
 به آنجا می برند فاقول پس می گویم من بطریق تحسیر و تقصید استخلاص ایشان اصحابی اصحابی صیفه جمع قلت آورد  
 و تصغیر کرد از جهت قلت عدد ایشان فاقول پس می گوید پروردگار تو الی تقصید شکایت و بیان سبب تعذیب  
 ایشان انهم لن یزالوا مرتدین علی عقابهم نذرا فتم بدستی که ایشان همیشه بودند برگشته از دین و رجوع کننده برشته  
 خود از آن باز که بد شده تو از ایشان فاقول کما قال العبد الصالح پس می گویم من چنانکه گفت منبذ صالح که عبارت  
 از علی بن پیغمبر علیه السلام در اعتذار و استخلاص قوم خود بحضرت رب العزت این است را که و کنت علیکم شهیدا و ایت  
 فیهم و بودم من شاهد و واقف بر احوال ایشان تا آن وقت که بودم در میان ایشان الی قوله العزیز الحکیم تا این  
 کلمه که ختم آیت است و مضمون تمام آیت این است که عیسی گفت علیه السلام خداوند اتان در میان ایشان  
 بودم بر حال ایشان و واقف بودم و نگذاشتم که کفر و زندقه بر حق گویند و چون بدو اشتی تو مرا از میان ایشان بودی  
 تو نگارسان و واقف بر حال ایشان و تو بر هر چیز شاهد و معاضی اگر عذاب می کنی ایشان را و می گیری ایشان را  
 بر کرده ایشان ایشان منبذگان تواند هر چه می خواهی می کنی و کسی نتواند گفت که چرا می کنی و اگر می امر ز  
 ایشان را و در می گذری از عذاب ایشان تو عالمی و عیسی بر چه می خواهی می کنی متفق علیہ و گفته اند که مراد اینجا  
 باصحاب خواص اصحاب نیست زیرا که ما را یقین معلوم است که هیچ یک از خواص اصحاب بعد از وی صلی الله  
 علیه و آله و سلم مرتد نگشته الا قومی از حفاة عرب از اصحاب سبله و اشود یا بعضی از یوفد القلوب که نه بصیرتی در دنیا



و توئی صد ایمان داشتند با مردودت رجوع از دین مسلمانی نیست بلکه خروج از حد استقامت در بعضی حقوق و مصالح  
 سرایت در بعضی امور و رجوع از مرتبه حسن اخلاق و صدق نیت و تقصیر در بعضی حقوق و رعایت اهل بیت در ادب  
 با ایشان به جهت ابتلا بدینا و فتنه چه آنحضرت فرموده بود که من نبی برسم بر شما کفر اوست پرستی را ولیکن من ترسم از  
 در اخلت دنیا و اوقات آن گذر آقا و اهل + و عن عائشة رضی الله عنها قالت سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله  
 وسلم یقول یخیر الناس یوم القیمة هامة امرأة غر لا قلت گفتیم یا رسول الله الرجال و النساء جمیعاً مردان و زنان همه یک  
 بعضی الی بعض نگاه می کند بعضی از ایشان بسوی بعضی یعنی مردان و زنان برهنه می بینند مردان را و زنان را پس  
 در خشر ایشان برهنه چه حکمت باشد فقال پس فرمود آنحضرت یا عائشة الامر اشده من ان یظهر بعضهم الی بعضهم اسے  
 عائشة کار در آن روز سخت ترست ازین که نگاه کنند بعضی به بعضی یعنی کجا مجال و فرصت و شصت و شصت تا آنکه کسی  
 به کسی نگاه تواند کرد متفق علیه + و عن انس ان رجلاً قال روایت است از انس که مردی با آنحضرت گفت  
 یا رسول الله کیف یخیر الکافر علی وجهه یوم القیمة چگونه خشر کرده می شود کافر بر روی خود روز قیامت و چگونه ممکن باشد  
 بر روی رفتن قال گفت آنحضرت ایس الذی امشاه علی الرملین فی الدنیا قادر علی ان یشیه علی وجهه یوم القیمة  
 آیا نیت نشان این که آن کسی که روان ساخته است او را بر دو پا در دنیا توانست بر روان گردانیدن و سے  
 روز قیامت بر روی وی متفق علیه + و عن ابی هريرة عن ابی بنی صلی الله علیه و آله وسلم قال یلقی ابراهیم اباه اوزر  
 یوم القیمة گفت آنحضرت که پیش می آید ابراهیم پدر خود را که نام او از رست روز قیامت تحقیق نزد بعضی  
 علماء رحمهم الله که قائل اند تا آنکه آباء آنحضرت همه از لوث شرک و کفر پاک و منزّه اند آنست که از رحم ابراهیم است  
 علیه السلام که بجز از آن پدر خوانده اند نام پدر وی تاریخ نیست و ازین جهت مفید ساخت اباه را تا باز در فرمود پیش  
 می آید ابراهیم این پدر خود را که از رست و علی وجه از قرقره و فبرقه و مال آنکه بر روی آزر سیاهی و عبا رست قرقره و غیره  
 بنشیند بر مبنی عبا را و آید ولیکن قرقره عبا را یک در روی سیاهی بود بعضی گویند قرقره سیاهی و کدورتی که از هم و خرن  
 بر روی او و ویقول لیس ابراهیم پس می گوید ابراهیم مر از رزرا الم اهل ملک لا تشنه آبیای گفتیم من از ابی فرمائی کن مراد  
 اطاعت کن مراد را آنچه از جانب حق گویم و خبر دهم فیقول له ابوہ پس می گوید مر ابراهیم را اید روی که از رست خایوم  
 لا اعصیک پس امر و زنی فرمائی منی کنم ترا شفاعت کن مرا فیقول ابراهیم یا رب کمک و عدتنی ان لا تخزنی یوم یومنون  
 پس می گوید ابراهیم ای پروردگار من بدرستی که تو وعده کرده مراد اجابت کرده و مای مرا که رسوا نگردانی مراد و نیز که  
 بر آن گنجینه شومند مردم و خشر کرده شومند فای خزی آخری من پائی الا بعد پس که ام رسوائی سخت تر و افزون تر از رسوائی  
 پدر من که تا آنکه است و دور ترست از رحمت تو فیقول الله تعالی پس می گوید بخدای تعالی انی حرمست الجنة  
 علی الکافرن بدرستی که من حرام گردانیده ام بهشت را بر کافران و دمای که امروز در حق وی کنی و التماس که

و منظرست وی داری سودمند نیستند ثم یقال لا ابراهیم نظر داشت بر عیسی که بپس گشته می شود و مرا ابراهیم را نگاه کن که چه چیز است و زیر بر دو پای تو و بین منظر پس نگاه می کند ابراهیم ز پاهای خود فاذا بونیخ پس نگاه و سلاسل و مقرون است بنیخ که بر ذال معجمه و سکون یابی تحتانیه و فای معجمه در آخر کرک گفتار نکر که حیوانی است کلان شکم بی اندام و فی القاموس النیخ بالکسر الذنب و بعضی نسخ فیج بیا و موصده و عا و محله و اقع شده یعنی مذبح متعلق آلوده بگل و سیرکین فیوضه لقبوا بئمه پس گرفته می شود و کشیده می شود پاهای آن فیج را فیلیقی فی النار پس افته می شود و آتش و درخ و این آذر است که منخ گردانیده و خورساخته شده و چشم ابراهیم تا نوری که پیدا شده بود ساقط گرد و گفته اند که اگر چه ابراهیم از آذر در دنیا تبری کرده و نیز ار شده بود ولیکن چون روز قیامت و سزا بدید هر پیری دامن گیر وی شد و برای وی منظرست در خواست شاید که بدرجه قبول افتد و چون نیفتاد و منخ شده و بدنا امید شد و تبری ابد نمود و بعضی گفته اند که موت آذر بر کفر یقین ابراهیم شده بود شاید که پنهانی ایمان آورد باشد و به اطلاع دست نداده و تبری از وی حکم طاهر بود و روز قیامت یقین شد که به کفر رفته بود پس متبری شد و تبری ابدی و الله اعلم رواه النجاوی + ۸ + و عمته قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم

یورق الناس یوم القیمه حتی ینذهب عرقهم فی الارض سبعون ذراعا عرق می کنند و خوی می ریزند مردم روز قیامت تا آنکه می رود و خوی ایشان در زمین هفتاد گز و طبعیم حتی یبلغ آذانهم و لکام می کند عرق ایشان را یعنی می رسد و تا دانه های ایشان مثل لکام و بازمی دارد شان از کلام تا آنکه می رسد تا گوشه های ایشان متفق علیه + ۹ +

و عن المقداد صحابی قدیم الاسلام است سادس در اسلام حاضر شد بدر را و باقی مشاهد را از فضیله کبار و نجبای اجبار است روایت کرده است از وی علی بن ابی طالب و جزوی از صحابه و در بعضی مواضع زیاده

برین از احوال وی نوشته شده است قال حسرت رسول الله گفت شنیدم غیر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم

یقول که می گفت تدنی الشمس یوم القیمه من الخلق نزویک گردانیده می شود آفتاب در روز قیامت از خلق حتی کیون منعم مقدار میل تا آنکه می باشد آفتاب از ایشان هم چو مقدار یک میل که ثلث فرسنگ است و بعضی گفته

که هر او میل سر به است و مقصود نهایت و هست فیکون الناس علی قدر اعمالهم فی العرق پس می باشند آدمیان بر قدر عملهای خود و عرق منعم من کیون الی کعبیه پس بعضی از ایشان کسی است که می باشد عرق تا بر دو پاشنه پای وی و این جامه اندک اعمال ایشان بیشتر و خوب تر است و برین قیاس و منعم من کیون الی رکبته و بعضی را

تا بر دو زانو وی و منعم من کیون الی حقویه و بعضی را تا بر دو جای ستن از از وی و منعم من لجم العرق الی با و بعضی از ایشان کسی است که لکام می کند ایشان را عرق لکام گردنی یعنی تا دانه می رسد بلکه در دانه می آید

و اشار رسول الله و اشارت کرد و غیر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم دیده الی فیه بدست شریف تا دانه مبارک

نمود و او را سلم ۴۱۰ و عمر بن ابی سعید الخدری عن ابی سعید علیه و آله وسلم قال يقول الله تعالی گفت آنحضرت می گوید  
 خدا می تعالی روز قیامت یعنی در محشر و ندای کند آدم را و می گوید یا آدم فبقولی پس می گوید آدم لبیک و صد لبیک می ایستد  
 برای خدمت و فرمان برداری تو و اطاعت و انقیاد می کند ترا ای پروردگار ایستادنی بعد ایستادنی و اخیر گفته بد لبیک  
 و یکی همه در دوست تست قال می گوید پروردگار با دم آخر ج لبث النار بیرون از شرقتش یعنی آن جماعت را  
 که بدوزخ فرستادنی اند از میان فرزندان خود بیرون آورد و بعد آن قال می گوید آدم هم پروردگار و ما لبث النار چوبست  
 مقدار شرک دوزخ از میان ایشان قال من کل لث سمائة وتسعة وتسعين می گوید بیرون آر از هر هزار کس نهصد و  
 نود و نه را و این است مقدار دوزخیان که از هزار یکی را به جنت می رستند و باقی را بدوزخ و در حدیث ابی هریره  
 از هر صد نود و نه آمده و شیخ ابن حجر گفته که ممکن است حمل حدیث ابی سعید بر جمیع ذریت آدم و حدیث ابی هریره بر  
 ماعد ای با جوج و ما جوج بقرینه آنکه در حدیث ابی سعید ذکر یا جوج و ما جوج واقع شده است نه در حدیث ابی هریره  
 یا اول متعلق بهبه خلائی است و ثانی مخصوص این امت مرحومه است یا لبث نار در حدیث ابی سعید شامل کفار  
 و عصات است و در حدیث ابی هریره عصات مومنین و کرمانی گفته که مفهوم عدد معتبر نیست و مقصود تقبیل عدد  
 مومنین است و تکیه عدد کفار و الله اعلم نعمده تنیب الصغیر پس نزد این حال و این حکم میر می گردد و در حال  
 و توضع کل ذات حمل حملها و می نهد و می آنگند هر زن باردار بار خود را یعنی فرضا اگر در آن وقت زنی باردار باشد  
 از حیث این حال و صد است مقام بار خود را می آنگند و بعضی گفته اند احتمال دارد که زن حامله حامله مسبوث گردد و از  
 حیث این مقام حمل خود بیفکند پوشیده ماند که در صغار نیز هم چنین تاویل می رود که ایشان نیز صغیر مسبوث می شوند  
 پس نزد وقوع این حالی میر می شوند پس ازان در در آمدن بهشت جوان می سازند و صواب آن است که این  
 عبارات کنایت است که از شدت بهم و ذر و محنت با قطع نظر از خصوص معانی مفزوات چنانکه در اشال آن  
 گفته اند و تری الناس سکاری و می بینی تو ای مخاطب در آن حال مردم راستان و ما هم سکاری و بینند ایشان  
 رستان و لکن عذاب الله شدید و لیکن عذاب خداوند قائل سخت است و این مستی و مدیهوشی ازان است  
 قالو گفتند صحابه از خوف و حسرت چون شنیدند که بهشتیان یکی از هزار خواهد بود یا رسول الله و اینها ذلک الوعد  
 و که ام از ما آن یکی باشد که او را به بهشت برند قال گفت از برای تفهیم و تسلیه ایشان البشر و اشادمان خود  
 و غم نخورید فان شکم رجلا پس بد رستی که از شما کمتری و من یا جوج و ما جوج العا و از یا جوج و ما جوج هزار آنها  
 سجدی گیرند که اگر بهشتیان یکی از هزار باشند جماعت کثیر را شامل می گردد و بعد ازان اشارت کرد و بکثرت اعم  
 سابقه نیز غیر یا جوج و ما جوج اگر شما نیمه اهل بهشت باشید و بهشتی یکی از هزار باشد گنجایش دارد چنانکه  
 گفت راوی تم قال نیز گفت آنحضرت و الله می بیدار جوان تگونی اربع اهل الجنة اسید و ارم

کہ ہشید شامچا ایک ہشتیان نگہ ناپس نگہ فر آوردیم ماو غنیم ما اند اکبر چہ جبت است بشمار دستقام این نیت فقار  
 پس نیادت بشارت داد و گفت آنحضرت ارجوان تگوانو آلت اہل الجنتہ اسید وارم کہ ہشید شامچا ایک اہل ہشت گنار  
 پس باز نگہ بر آوردیم ما فقال پس گفت آنحضرت ارجوان تگوانو نصف اہل الجنتہ اسید وارم کہ ہشید شامچا اہل ہشت  
 نگہ ناپس باز نگہ بر آوردیم ما قال گفت آنحضرت ما اقم فی الناس نیتید شمار دسیان مردم و تملت الا کا لشوۃ السوداء  
 فی جلد ثور یعنی مگر مانند موی سیاہ در پوست گاو سفید او کثرتہ بقیار فی جلد ثور اسود یا ہم چو موی سفید در پوست گاو سفید  
 تنفق علیہ +۱۱+ و عنہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یقول وہم از ابو سعید خدری ست کہ گفت شنیدم  
 آنحضرت را کہ می گفت کہ کثیف رہنمائی ساقی می کند پرورہندی کند پروردگار ساق خود را یعنی سے نماید شدت و  
 محنت پیش خود برای خلائی و این عبارت کنایت است از شدت و محنت وہم و خزن فی نظر بخصوص ساق  
 مفردات چنانکہ کسی بجرے شود در کاسی و شمر ساق می کند و بعضی تاویل کنند و علم از اجاق تفویض سے نمایند  
 چنانکہ مکث شہادت است فی جلد لکل ہو من دو منہ پس سجدہ می کند مراور اہر مرد سلمان و برزن سلمان و بقی بن کان  
 یسجد نے الدنیا ریا و حقہ و باقی سے مانند سجدہ می کند ہر کہ سجدہ می کرد در دنیا برای نمودن مردم و شنو انیدن ایشان  
 نہ با خلاص فیذہب لیسجد پس می رود و می خواہد وی کہ سجدہ کند فیو د طہرہ طبقا و احد اسپس بازمی گرد و پشت و سے  
 یک نیت کہ فاصلہ نیت میان استخوانہای آن کہ بدان دو تا شود و زود بہشتن و فرود آوردن تنفق علیہ +۱۲+  
 و عن البرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لیا قی الرعل لمطیم لہین یوم القیمۃ ہر آئینہ می آید  
 مردی بزرگ فزہ روز قیامت لاین عند اللہ جناح لموضعتہ می سجد و بی ارز و زود خدا بانوی پیشہ را و قال و گفت  
 آنحضرت اقرؤ انہ تا بد اند کہ طالبان دنیا کہ نمود و زود کردار خود را نیک نمی سازند علمامی ایشان ضائع و  
 بنا بوبست این امت را فلما تقیم لہم یوم القیمۃ و زنا پس بر پانمی کنیم ما و نمی نہیم ما ایشان را روز قیامت و زنی و مقدس  
 و اعتبار سے تنفق علیہ +۱۳+ الفصل الثانی + عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 اندہ الا یہ این است را بوسلہ تحدث اخبار ما در ان روز کہ بجنبہ زمین و بیرون آرد مردہ مارا بگوید زمین خبر بامی خود را  
 قال فرمود اندرون ما اخبار ما آیامی دریا بیدوی و اندکہ صیت خبر بامی زمین کہ می گوید آزا قالو گفتند اللہ و رسولہ  
 اعلم قال فان اخبار ما ان شہد علی کل عبد و امۃ فرمود پس خبر بامی زمین نیست کہ گواہی سے و ہر پر ہندہ و د ۱۵  
 یعنی بر مرد و زن با عمل طے نظر با بچیزی کہ عمل کردہ است بر پشت وی ان تقول این چنین کہ مگویم عمل علی کند او کند  
 عمل کردہ من چنین و چنین یوم کند او کند و چنین و چنین قال فرمود ہندہ اخبار ما پس نیست خبر بامی زمین رواہ  
 احمد و الترمذی و قال و گفت ترمذی ہذا حدیث حسن صحیح غریب +۱۴+ و عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم من احدث منکم نیت یوم کبیر و مگر آنکہ ایشان می گرد و بعد از مردن قالو اما نہ گفتند صحابہ و پیغمبرند

چیت سبب نداشت دی یا رسول الله قال ان کان محسناً ندیم ان لا یكون ازاد و فرمود اگر هست نیکو کار بشماران  
می خود که زیادت نکرد و نیکو را و ان کان سیانم ان لا یكون نزع و اگر هست بد کار بشمارانی می خود که نکشید نفس خود را  
از بدی و باز بنیاد از ان رواه الترمذی ۳۰ + و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یخیر الناس یومئذ  
لثمة اصناف خشرکرم می شوند مردم روز قیامت سه گروه منافقات اگر دبی که پیاده بر پای روان اند و این حال  
عائمه مومنان باشد و منافک با ناکر دبی سواران و اینها خواص مسلمانانند و صلوات الله علیهم ایشاند و منافعی و وجه  
دگر دبی بر رویای خود روان قیل گفته شد و پیچیده شد یا رسول الله و کیف میشود علی و وجهم چگونه می روند  
بر رویای خود و چگونه می توانند رفت قال ان الذی ایشاهم علی اقد اعم فرمود بدستی کش که روان ساخته است  
ایشان را بر پایهای ایشان قادر علی ان یشیم علی و وجهم توانا است بر روان گردانیدن ایشان بر رویای  
ایشان اما انهم یقیون بوجههم کل مدب و خوک آگاه بشید و بدانید که ایشان می برهنند بر رویای خود هر زمین  
درشت بلند را غار بار این رویای ایشان بجای دستهای و پایهای ایشان می گردد چنانکه بدست و پای  
از موفیات طریق و بلند و پست آن برهنند و احقر زانند ایشان بر رویای خود کنند و رویای ایشان کار پایگاه  
ایشان کنند بی هیچ تفاوت و لیکن چون در دنیا سجده نکردند و گردن اطاعت و انقیاد نهند و پروردگار قائل  
ایشان را خوار ساخت و سرنگون گردانید رواه الترمذی ۴۰ + و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
و سلم من سره ان یطیر الی یوم القیمه کسی که شاد و خوشحال می گرداند او را که نظر کند بسوی روز قیامت و ببیند  
آنرا که از ای عین گویا که آن دیدن چشم است و شادی و خوشحالی از جهت حصول ایمان و قوت و یقین خواهد بود  
فلیقر پس باید که بخواند سوره اذ اس کورت اذ السماء انطرت و اذ السماء انشقت چه این سورتها بر احوال  
قیامت تفصیل و تشخیص مشتمل اند و بخواننده اگر بحضور دل بخواند چنان او را مستحضر می گرداند که گویا به چشم  
می بیند رواه احمد و الترمذی ۱۰ + الفصل الثالث ۲۰ + عن ابی ذر قال ان الصادق المصدق گفت ابوذر  
آنکه راست گفته و راست گفته شده است بوی در است خبر داده است بوی حق تعالی یعنی پیغمبر صلی الله  
علیه و آله وسلم حدیثی ان الناس یخرون علی ثلثة افواج خبر داده مرا که آدمیان خشر کرده می شوند سه فوج فوج  
را کبیر طامعین کاسین فوجی سوار خورنده پوشنده یعنی متفرد و تنگم و فوجا یجهم الملائکه علی و وجههم فوجی دیگر که می کشند  
ایشان را خشتگان بر زمین بر رویای ایشان و خشریم النار اینجا سه نسخه است یکی خشریم الی النار و برین تقدیر  
ضمیمه خشریم ارج بجا که است یعنی کردمی از اند ایشان را خشتگان و میرانند شان بسوی آتش و دوزخ دوم خشریم النار  
بجنب نار و اینجا نیز ضمیر برای ملائکه است یعنی خشری کنند ایشان را و اولایم می گردانند آتش از برای ایشان  
تا آنکه مفارقت نمی کنند ایشان را و در شب و صبح و شام چنانکه سابقاً گذشت سوم برف نار و این یعنی طاهر است

موافق احادیث دیگر که در آن اسناد حشر بنا واقع شده و فوجا کیس و سیون فوجی دیگر بر پامی روند و می روند  
و شتاب می روند و یقینی الله الاله علی الطهری اند از دندای تعالی آفت و هلاک را بر پشت یعنی بر مرکب که پشت  
آنها سوار می شوند فلا تبقی پس باقی و یا بنده نمی مانند مرکب حتی ان الرجل لیکون له الحدیقه تا آنکه مرده  
هر آنکه می باشد مراد از مراد از عظیمات انقب می دهد آنرا در بدل شتر که ذات انقب عبارت از است  
و غلب لغتین پالان شتر پس خداوند پالان به معنی شتر باشد لا یقدر علیها با وجود آنکه حدیقه در بدل شتر می رسد  
قدرت نمی یابد بر آن و بهم نمی رسد بدان که سابق حدیث ذکر می درین باب دلالت دارد بر آنکه این حالت  
روز قیامت خواهد بود ولیکن قول او دان الرجل لیکون له الحدیقه مراد است که این حشر قیامت نیست و همچنین  
قول اوطائین کاسمین ظاهر است در آن و طبعی گفته که این حشر قیامت نیست بلکه حشری است که از انحراف اساعه  
است چنانکه در آن باب ذکر آن گذشت پس ذکر این حدیث درین باب استطرادی است رواه النسائی  
۱۶۰ باب الحساب و القصاص و المیراث حساب شمر دن و مراد اینها شمر دن که در ایامی بنیادگان  
است روز قیامت اگر چه همه پروردگار تعالی را معلوم است و بر وی روشن است ولیکن تا محبت گرد و برایشان  
و روشن گرد و بر خلاف قرآن مجید بدان ناطق است و احادیث صحیح بدان دارد پس اعتقاد بدان واجب باشد  
و قصاص عمل کردن با شخص مانند آنچه کرده چنانچه کشتن عوض کشتن و جراحت عوض جراحت و زدن عوض زدن  
قروای قیامت و هر که با هر کسی چیزی کرده و او را از رده اگر چه مورد کس باشد قصاص آن از وی بستانند اگر چه  
مکلف نباشد چنانکه حیوانات و اطفال و جمیع حیوانات را برای این مصلحت بر انگیزند چنانکه گو سفند شلخ دار  
که ناشناخ دار را زده و از رده باشد قصاص از وی بگیرند و نیز ان عبارت است از آنچه دهنده شود بآن مقادیر  
اعمال و جمهور بر آنند که او را دو کفه است و سان چنانکه ترا زوای دنیا را باشد دوری میان دو کفه شل دوری مشرق  
از مغرب بر کشیده می شود بآن محالیت اعمال و بعضی گویند که حسنات را بصورت های خوب تمثیل گردانند و سیئات را  
بصورت های بد بر آرند و در کشف بطاقت که بیاید مقومی قول اول است و بعضی وزن را تا و یل کنند بمقابل سفتن  
اعمال با جزای آن و طو اهر نفوس بر قول اول است ۴۰ + الفصل الاول ۴۱ عن عائشه رضی الله عنها ان الیته  
صلی الله علیه و آله وسلم قال لیس احدی سب یوم القیمه الا هک فیسب کبکی که حساب کرده شود روز قیامت مگر  
آنکه هلاک شده و عذاب کرده شده قلت عائشه می گوید که چون این سخن را بطریق کلیه از آن حضرت شنیدم مشکل  
شد بر من از برای دفع اشکال گفتم اویس بقول الله تعالی آیا نیست که می گوید الله تعالی فسوف یحاسبها  
بیسر اکی که داده شد کتاب او جهت راست و می پس سر انجام است که حساب کرده شود آن کس حساب  
پس آن پس چون حساب آن باشد چه هلاک شود فقال پس گفت آن حضرت در دفع اشکال من این است

ذلک العرض نیست این حساب آسان که فرموده است مگر عرض محض و بیان کردن مجرد چنانکه گویند این کردی و آن  
 کردی بے آنکه بروی بچند وقت کنند و در فضل ثالث بیاید که حساب بسیر است که کتاب اورا بروی نبایند  
 تا بگذرد پس در گذرند و لکن من قوشن فی الحساب هیکل و لیکن مراد این است که کسی که مناقشه کرده شود در حساب  
 و دشوار گرفته شود بروی کار و وقت و استقضا کرده شود و چیزی فرو گذارشته نشود از قلیل و کثیر هلاک کرده می شود و آن  
 و حساب به حقیقت همین است و اول عرض و اظهار است و بس تنفق علیه + ۲ + و عن مدی بن عاتم قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما نلکم من احد الا سیکلمکم به مدی بن عاتم طائی مشهور که از صحابه است بعد از  
 پیروی و خواهر وی با قوم خود آمدند و مسلمان شدند گفت گفت رسول خدا نیست از شما هیچ کی مگر آنکه کلام  
 می کند و سخن می گوید اورا پروردگار او باین صفت که بس بنیه و بنیه ترجمان نیست میان او و میان پروردگار  
 شخصی واسطه که بیان می کند و می نماید کلام را و احباب بحجه و نیست میان او و پروردگار او پرده بلکه بے پرده  
 می گوید و ترجمان بفتح تا و ضم جمیم و بضم هر دو و بفتح هر دو نیز آمده کسی که زبانی را در بانی دیگر تعبیر کند چنانکه زبان عربی را  
 بفارسی یا فارسی را بعبری بفتح فینظر این منته پس نگاه می کند آن کس جانب دست راست خود فلایری  
 الا ما قدم من مملکة پس بنی بنید مگر چیزی را که پیش فرستاده است از کردار خود و بنظر اشان منته فلایری الا ما قدم  
 و نگاه می کند جانب دست چپ خود پس بنی بنید مگر آنچه پیش فرستاده است و بنظر بنیدیه فلایری الا النار  
 المقار وجهه و نگاه می کند پیش خود پس بنی بنید مگر آتش را پیش روی خود فالتقوا النار و لولش غرة پس بر بنیر بر آتش  
 و وزخ را اگر چه نیمه خراب باشد این عبارت احتمال دارد یکی آنکه بر بنیر آتش و وزخ را و طلم کنیز هیچ کی را اگر چه  
 نیمه خراب باشد یا آنکه تصدیق کنیز اگر چه این قدر باشد و در پناه آن باشند از آتش و وزخ تنفق علیه + ۳ + و عن  
 ابن عمر رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الله یبلی المؤمن خدای تعالی نزدیک میگردد و  
 مومن را از جناب رحمت خود فیقع علیه کتفه پس می نهد بر مومن جزو حفظ و پرده خود را کتف لفتجین پناه و پرده  
 و نگاه بانی و سایه و جانب و بازوی طر و ستره می پوشد مومن را تا در اهل محشر بر پیش گنا مان و پید گشتن گنا  
 نخر منده و رسوا نگردد و فیقول پس می گوید مومن با نفرت و ذنب که اعراف و ذنب که آیای می شناسی گناه چنین را  
 آیای می شناسی گناه چنین را فیقول نعم ای رب پس می گوید مومن آری ای پروردگار من می شناسم گنا مان چنین را  
 حتی قرره بنو نوبه تا آنکه در اقرار می آرد پروردگار تعالی مومن را گنا مان او در ای فی نفسه انه قد هلك بسیندوی و بیاید  
 مومن در ذات خود که تحقیق هلاک شده بر ریافت جزای این گنا مان قال می گوید پروردگار تعالی مومن سترتها  
 علیک فی الدنيا پوشیدم من این گنا مان را بر تو در دنیا و انا اغفر لک الیوم و من می آفرم از منار امرا و روز  
 فیضی کتاب حسنه پس داده می شود مومن را کتاب حسنه است وی و اما الکفار و المنافقون فینادی لهم علی طاعتی

اما کافران و منافقان پس خدا کرده می شود و او از داده می شود بر سر نامی غلامی و در حضور ایشان هولا الذین کذبوا  
 علی ربهم اینها آنکسانی اند که دروغ گفتند بر پروردگار خود و لعنة الله علی الظالمین و انا و آگاه بشمید که لعنت خداست  
 بر ظالمان متفق علیه + و عن ابی موسی قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اذ کان یوم القيمة فتمسک  
 بشدروز قیامت فزع الله الی کل مسلم یهودیا و نصرانی یا مسیحی یا ربهم الله تعالی بهر مسلمان یک یهودی را  
 یا نصرانی را فبقول هذا فکالک من النار پس می گوید خدا ای تعالی این یهودی یا این نصرانی بسبب غلامی است  
 از آتش دوزخ نک که در سیردن آوردن و فکاک بفتح فاء کسر آن چیز است که بدان کرد در اسیرون آزند گویا مسلمان  
 در آتش دوزخ در بند گرد بود و این یهودی یا نصرانی را در بدل وی باتش فرستادند و آن مسلمان را اسیرون  
 آوردند و تاویل می آن است که هر کلفت را از کافرو مومن بجای ست در بهشت و در دوزخ و هر کس با جان رفت  
 مکان او که در دوزخ بود تبدیل کرده می شود به مکان او که در بهشت شد و هر که با بیان زلفت عال او بر کس این  
 آید پس گویا این کافران غفلت و بدل مومنانند در جای ایشان که در دوزخ بود پس گویا این کافر فکاک مومن  
 شد از آتش و مرد آن نیست که کافر ابگنایان مومن عذاب گنند و لا ترزوا رة و زرا نری و تخصیص یهود و  
 نصاری از حجت اشتها را ایشان ست بعد اوت و مضادات مومنین رواه مسلم + و عن ابی سعید الخدری  
 قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یجا نبوح یوم القيمة آورده می شود نوح را روز قیامت فبقال له بلغت  
 پس گفته می شود مرد را آیا رسانیدی او امر و احکام الهی را بامت فبقول نعم یا رب پس می گوید نوح آری رسانیدم  
 ای پروردگار من فسأل الله هل یفککم پس رسیده می شود است نوح آیا رسانید شمار فبقولن ما جا و نامن نذر  
 پس منکر می شوند است وی وی گویند نیا مارا هیچ رساننده و رساننده فبقول من نشهدک پس گفته می شود نوح  
 گیتند گویانان تو بر دعوانی تبلیغ فبقول محمد و امتی پس می گوید نوح گویانان من محمد و امت وی است فقال رسول الله  
 پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم معنی صحابه خود را بجا و بکم پس آورده می شود شمار فبقولن ان قد بلغ  
 پس گویا می دهد شما که نوح تحقیق رسانیده است احکام الهی را بامت نعم قرأ رسول الله پیغمبر خدا  
 صلی الله علیه و آله وسلم برای تحقیق و تصدیق این حال این است که می را که حق تعالی خطاب باین امت کرده  
 می فرماید و کنک جلنا کم انه وسطا و هم چنین گردانیدم شمار است نیک و عادل و فاضل لتکونوا شهداء علی الناس  
 تا آنکه بشمید شما گویا و بنده بر مردم و کون الرسول علیکم شهید او بشمید پیغمبر شما گواه گویا دادن ایشان بر مردم  
 چنانکه گویا و اندر قوم نوح که رسانید نوح بر شما آنچه فرستاده شد بر وی از دین و بودن پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 گواه بر ایشان چنانکه در مدینه دیگر آمده است که چون اُمّ ابیالمواة الله و سلامه علیه منکر شوند که با هیچ کس چیزی  
 نرسانید پس ابیاست محمد را گواه بگیرند ایشان گویا و دهند و رسیده شود از ایشان که شما چه دانید و از کجا



گوایی و ادب ایشان گویند که کتاب اشعر انطق بقیتم بدان پس گوایی و ادبم گوایی وی پس از آن ائم انبیاء و صدق و صفاست این است کنند پس آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم تعزیر و ترکیه ایشان کند و گوایی و درگاه ایشان عادل و صادق اند انیت معنی بودن رسول شید ایشان و به همین اعتبار آنحضرت را بگواه بر ائم گفتند که چون ترکیه است خود کرد تحقیق شهادت ایشان نمود بر ائم گوایی خود تیر گوایی و ادب آن و باین اعتبار گفته محمد و امته فائمه رواه البخاری ۴۶ و عن انس رضی الله عنه قال کنا مع رسول الله بودیم باز نو پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم گفتند پس خنده کرد آنحضرت فقال پس فرمود بل تدر و ن محاکم آیامی دریا پیدا می دانید شما که از چه چیز خنده می کنم قال گفت انس قلنا گفتیم یا الله و رسول الله اعمده و رسول وی و انا ترست قال من مخاطبه لهدیه گفت خنده می کنم از جهت سخن در و رسد گفتن بنده پروردگار خود را بقول که می گویند بنده یا رب الم عزیزی من لطم ای پروردگار من آیا زبانی و نگاه نداشته مرا از ظلم و فرمودی که ظلم نمی کنم بر بندگان خود و مقدار زره قال گفت آن حضرت فیقول بلی می گوید پروردگار تو ای آرسد رسانیده ام ترا از ظلم و ظلم نمی کنم بر بندگان قال گفت آنحضرت فیقول پس می گوید بنده فانی لا ابر علی نفسی لا شایدا منی پس اگر این چنین است حال من اجازت نمی کنم در دانی دام بنفس خود مگر گواه از جانب خود یعنی دیگر گواه بر خود رواند اگر چه ذات من بر من گواه پیدا نشود قبول دارم خیال کرد که از ذات من بر من که گوایی خواهر داد و چه اسکان آن و ارد و چه هیچ کس بر ضرر خود گوایی ندیدند و انت که وی تعالی قادر است که هم از ذات وی بر و گواه پیدا کنند که او را مجال انکار و گنجایش دم ندون پیدا نباشد و باعث خنده آنحضرت این ادب بود از بنده و میسر کردن حق تعالی بر دمان بنده و نطق کردن ارکان و اعضا با آنچه محل کرده و ششام دادن بنده ایشان را و دعای بد کردن بر ایشان چنانکه بیاید قال فرمود آنحضرت فیقول پس می گوید پروردگار فانی کفی بنفک الیوم ملک شهید ابس است نفس تو امر زبر تو گواه و بالگرام الکاتبین شهود ابس اند و ششگان بزرگ که نویسنده گان اعمال بندگان اند گواهان و گواه گرفتن این ششگان زیاده بر مقصود است از برای تقریر و تاکید بعد از آنکه از نفس بنده گواه قرار داده شد که خود بر آن راضی شده و و زوات ایشان را نیز گواه ساخت و اگر تنها ایشان را گواه می ساخت خلافت قرار داده بود قال گفت آنحضرت فیختم علی فیه پس هر کرده می شود بر دمان بنده فیقال لا کانه انطقی پس گفته می شود و جماعت ارکان بنده را که نطق کن و گویا شو قال گفت آنحضرت فتتلفق باعالمه پس نطق می کند و گویای می شود ارکان وی بگوید انا و قدیم فانی نه بین الکلام پس غالی گردانیده می شود و گنجه شسته می شود میان بنده و میان سخن کردن وی قال گفت آنحضرت فیقول بعد اکن و بختا پس می گوید بنده مرا اعضای خود را و در بی باد و شمار از خیزد و هلاک باد و شمار از ششگان گفت انا اصل پس از شما بودم من که خصوصیت می کردم با مردم و رفع می کردم ضرر را از شما یعنی محافظت شما می کردم و در دو سوخت شما می نمودم و شمار اوست خود می دانستم آخر شما دشمن بدخواه من بر آمدید و اهل سلم ۴۷ و عن ثانی برقی

قال قالوا گفت ابو هريره كه گفتند صحابه يا رسول الله بل نرى ربنا يوم القيمة آيا مي بينيم يا پروردگار خود را روز قيامت قال  
فرمود بل تضارون من روي الشمس في الظلمة وليست في سحابة آيا نزع و خلاف مي كنيد و شك داريد در و دين آفتاب  
در نيم روز كه نيت پوشيده در ابر قالوا الا گفتند خلاف في نعيم قال فعل تضارون من روية القمر ليلة البدر ليس في سحابة  
فرمود پس آيا نزع و شك مي كنند در و دين ماه و شب چهار و هم كه نيت پوشيده در ابر قالوا الا گفتند قال فوالله  
نفسه بيده لا تضارون من روية نجم فرمود پس سوگند بخدايي كه بقاي ذوات من در دست قدرت اوست نزع و خلاف  
نمي كنند در و دين پروردگار خود الا كما تضارون في روية ابدما كرجيا كذا نزع و خلاف و شك مي كنند در و دين آفتاب  
يا ماه در و دين اينها خود خلاف و نزع و شك نمي كنند پس در و دين پروردگار نيز نمي كنند بلكه تضارون بضم تاء  
و تشديد را و تخفيف آن هر دو آمده اگر تشديد است از مضار است بمعني ضرر و اگر تخفيف است انخير كه نيز بمعني ضرر آيد  
و معني آن است كه ضرر نمي كند يك ديگر را بجا دلت و منازعت تا در مخالفت يك ديگر فقيده و تا تب يك ديگر كنند در  
و دين و محبت نظر از محبت غايت ظهور و مظهر و تب معني گفته اند مراد آنست كه بعضي واجب بعضي نمي شوند تا تقرر كنند  
يك ديگر را و در جمع الجار گفته كه مضار بمعني اجتماع و از دو مام است نز و مظهره فاعياض ماكي گفته كه بمعني مضارقت و تنگ  
گرفتن يك ديگر است كه نزد يك بمعني از دو مام و اجتماع است و گفته كه مضارقت در و دين چيزي بود كه در مكان  
و احد و جهت مخصوص و بر اندازه خاص بود و روايت ديگر تضامون است بهيم مكان را و آن نيز بضم تاء و تشديد بهيم تخفيف  
آن باشد به از ضم و تخفيف از ضم و ضم بمعني اجتماع و از مام ضم بمعني ظلم و ستم كردن و نال معني بر بر تقدير يكي است قال  
گفت آنحضرت فيلقى العبد پس چون مي بيند نندگان پروردگار تعالى را پيش مي آيد و خطاب مي كند و يتعالى  
يك بنده را فيقول اى فلان پس مي گويد پروردگار تعالى بنده را اى فلان الم اكرمك و اسودك و ازو بك آيا كرامت  
نداشتم ترا و از بزرگ و بهتر نگرديدم ترا و حجت نگرديدم ترا و كذا و كذا الخ لعل و لا لابل و مخر نگرديدم ترا اسپان را و شتر ترا  
و ازرك ترا پس و نگرديدم ترا كه رئيس و سردار قوم شوي ديگرى راجع غنيمت را و در جابليت چنان رسم بود  
كه سردار قوم چار يك از غنيمت مي گرفت و باقى را بقوم مي گذاشت فيقول بلى پس مي گويد بنده بلى اى پروردگار من  
كه دى و عبادى بن آنچه گفتمى قال گفت آنحضرت فيقول پس مي گويد پروردگار تعالى عظمت انك لائق آيا پس گمان ي بزرگ  
تو كه ملاقات كننده تو پيش آمده مرا فيقول لا پس مي گويد بنده هر گمان نمي بجوم و غافل بودم از ان و فراموش  
كردم ترا فيقول فاني قد انك كما سئمت پس مي گويد پروردگار تعالى پس بد رستي كه من بتحقيق فراموش كردم ترا و ترك  
مي دوهم ترا چنانكه فراموش كردمى تو مرا قم ملقي الثاني بتر ملاقات و خطاب مي كند پروردگار بنده دوم را اخذ كرمش  
پس فرمود آنحضرت و خطاب حق باين بنده و جواب بنده اودا مانند آنچه در بنده اول مذکور شد قم ملقي الثالث  
فيقول انشئ ذكك بتر پيش آيد پروردگار تعالى بنده سوم را پس مي گويد مرا و امانند آنچه گفت بد و بنده اول

فیقول پس سئوید این بنده سوم در جواب پروردگار یا رب انت بک و بکتا بک و بکتا بک ای پروردگار من ایمان  
آوردم تو بکتا بک تو بکتا بک تو بکتا بک و صمت و تصدقت و نماز گذاردم و روزه داشتم و تصدق کردم یعنی زکوة  
داوم دینی بخیر ما استطاع و سالتش می کند این بنده نفس خود را به نیکی چند آنکه می تواند مقبول هبنا اذ انکس یگوید  
پروردگار تعالی انجا بایست یعنی اکنون که دعای اعمال خیر و شر گذاری بمنت های ما کردمی بخش تا با تو گردار  
ترا به نامم تم یقال الآن بعثت ابراهیم علیک پسر گرفته می شود به بنده که همین ساعت بر انگیزم و پید انکم گواه بر تو  
و تفکر من نفس من ذالذی یشهد علی و اندیشه می کند بنده در باطن خود کیست که گواهی می دهد بر من و که می داند کردارهای  
مرا ختم علی فی پس مهر کرده می شود بر دمان بنده و بصیغه معلوم نیز خوانده اند یعنی مهر می کند خدا ای تنه ای بر دمان و  
و یقال فخذ النطق و گفته می شود بران اورا نطق کن سخن گو فتنطق فخذ و طمه و عطا می پس نطق می کند بران و  
و گوشت دی و استخوانهای دی بیکدیگر بر کرداروی در قرآن حکم دست و پای و زبان و پوست و قلع شده و اینجا  
نطق ران و گوشت و استخوان ذکر یافته عا بر مقصود تمامه اعضا و ارکان اوست چنانکه در مدیث انس گذشت  
و ذلک لیعذر من نفس و این سوال و جواب و مهر کردن بر دمان بنده و نطق کردن اعضای دی که مذکور شد از برای  
آنست که تا از الله عذر کند بنده از نفس خود و ثابت گردد گناهان دی و عا می عذر نماید یا معنی آنست که تا صاحب  
نیکو و خدا می تقاضای در عذاب کردن آن بنده از جانب نفس دی و ذلک المنافع و آن بنده که ذکر کرده شد  
حال دی منافق است و ذلک الذی یخط الله علیه و آن بنده است که خشم گرفته بروی و ناخشنود شده خدا  
تعالی از وی رواه سلم و ذکر و ذکر کرده شد حدیث ابی هریره که او شش اینست یدخل من امتی الجنة در می آید  
از امت من بهشت را بفتاد و نیز اگر کسی بی حساب فی باب التوکل در باب توکل بروایت ابن عباس یعنی این حدیث  
در مصابیح درین باب ذکر کرده بروایت ابی هریره تا از او در باب توکل ذکر کردیم بروایت ابن عباس از جهت شدت  
مناسبت بان باب + ۴ + الفصل الثانی + عن ابی امامه قال سمعت رسول الله گفت شنیدم پیغمبر خدا را  
صلی الله علیه و آله وسلم یقول می گفت و عدنی ربی ان یدخل الجنة من امتی و عده کرد مرا پروردگار من که در از بهشت  
از امت من سبعین الفا صاحب علیم و لا عذاب بفتاد و نیز اگر کسی را که نسبت حساب بر ایشان و نه عذاب  
کل الف سبعون الفا با هر هزار کس بفتاد و نیز اگر دلت غمناک من غمناک ربی و با بفتاد و نیز با هر  
هزار سه صیغه از غمناک پروردگار من و صیغه انچه بر دو کف دست پر کرده یکبار بدین رواه احمد و الترمذی و این  
+ ۲ + و عن الحسن بن عمار بن هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یرض الناس یوم القيمة ثلث  
عرضات ظاهر کرده و نموده می شوند مردم روز قیامت سه بار فاما عرضتان فبال و معاذیرا و او عرضت بخت و معاذیرا  
است و مراد بخت اوست که بندگان در دفع گناهان و انکار آن از خود می کنند خصوصا کافران که تگزین انبیا

و رسول و تبلیغ ایشان دین و شریعت را می کنند و سزاوارست که بندگان اعتراف بکلمات آن نه کنند و لیکن اعتقاد را  
 نمایند بسبب و نیایان و عجز و فقر و طراخ خود اما العزیز الثالثه من ذلک تطبیحاً فی الامایمی اما غرضه سوم پیش دادن می رود و میرسد به  
 اعمال در دست و تمام شدن اعمال حساب فایده یحیی و اخذ بنجالد پس کی گزیده است صحیفه اعمال و اوست زیست و دیگری گزیده است  
 و بیست و پنج روایه احمد و الترمذی و قلی گفت ترمذی لا یصح هذا الحدیث صحیح نیست این حدیث من قبل این لم یصح من شیء آیه در حدیث  
 آنکه حسن بصری که راوی این حدیث است نشنیده است حدیث را از ابی هریره و بصحت او رسید و اگر چه او را  
 دیده باشد و با او ملاقات نموده باشد شنیدن او حدیث را از زوی بصحت ز سیده و شیخ جزری در تصحیح مصابح گفته  
 که بخاری و صحیح خود سه حدیث حسن از ابی هریره اخراج کرده است و اما سلم بیرون نیامده از دوسه  
 چیزه و الله اعلم و قد رواه بعضهم به تحقیق روایت کرده اند این حدیث را بعضی از محدثین من حسن عن  
 ابی موسی از حسن بصری از ابی موسی اشعری ۳۰ و عن عبید الله بن عمر و قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم ان الله یخلص رجلاً من امتی علی رؤس الخلائق یوم القیامه گفت آن حضرت بدرستی خدا می نواست  
 بیرون می آورد مردی را از امت من بر سرهای غلایق یعنی در حضور نامه مردم روز قیامت فقیه علی شسته و تسعین سجده  
 پس بر آگنده می کند بر آن مرد و دو نه کتاب بزرگ را کمال بخل مثل بد البصر هر کتاب مانند درازی بصیرت یعنی در از  
 تا آنجا که نظر بر دستم بقول آنکه من نه اشیا پس می گوید الله تعالی مرا آن مرد را آیا منکمی شوی ازین که درین  
 کتابهاست چیزه را غلک کتبتی الحافطون آیا علم کرده اند ترا نویسنده گان من که نگاهبانان افعال و احوال  
 تو بودند فبقول لا یارب پس می گوید آن مرد نه ای پروردگار من منکر نمی شوم ازین چیزی را و علم کرده اند کتابان  
 تو فبقول غلک غلک پس می گوید آیا پس مرزا غلری هست قال لا یارب گفت نه ای پروردگار من و مرزا غلری  
 نیست فبقول بل ان لک عندنا حسنه پس می گوید الله تعالی بل بدرستی مرزا از دمانیکی هست و انه لا ظلم علیک  
 الیوم و بدرستی که نیست غلرم تو امروز فخرج بطاقه فینها پس بیرون آورده می شود کاغذ پاره خود که نوشته شده است  
 و روی این کلمه اللهم ان الله الا الله و ان محمد عبده و رسوله و بطاقه کبیر موده پاره کاغذ که نهاده می شود در ثوب و نوشته  
 می شود در قم بهای و می غبت اهل مصر فبقول حضرت زنگ پس می گوید الله تعالی حاضر شود زن عمل خود را فبقول یارب  
 ما بهد و بطاقه جمع بده السجلات پس می گوید آن مرد ای پروردگار من چه چیز است این کاغذ پاره و چه وزن خواهد داشت  
 با این کتاب های بزرگ فبقول غلک لا ظلم پس می گوید الله تعالی بدرستی تو ظلم کرده نمی شوی یعنی این بطاقه  
 عظیم است می باید آنرا وزن کرد تا بر تو ظلم نرود قال گفت آن حضرت متوقع السجلات فی گفته و بطاقه نه گفته  
 پس نهاده می شود و بجهل او یک گفته تراود این کاغذ پاره در گفته دیگر فطاشت السجلات و نقلت البطاقه  
 پس سبک می آید نامه آن بجهل او گر آن می آید این کاغذ پاره فلا یثقل مع استم الله فی پس گر آن می آید یا نامه

چیزی و نام خدا از همه عظیم و قلیل است اگر چه کوه کوه گناهان بود رواه الترمذی و ابن ماجه + ۲۰ و عن عائشه رضی الله  
 عنها انها ذكرت النار فبكت روايت مست از عائشه که وی با و کردتش دوزخ را پس بگریست فقال رسول الله  
 پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم بایک یک چه چیز در گریه آور و ترا ای عائشه قالت ذكرت النار فبكت  
 گفت عائشه با و کردم آتش دوزخ را پس بگریستم از ترس عذاب آن فعل تذکره دن ابکم یوم القیمه پس آیا یاد  
 می آرید شما اهل و عیال خود را روز قیامت و خبر داری بشید از احوال ایشان فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا  
 صلی الله علیه و آله وسلم انما فی ثلثه موطن فلا یندر احد اعدا او در سه جا گناه پس یاد منی آرمیج کی میج کی را عند المیزان  
 نزد میزان که بر می کشند اعمال را حتی یعلم یخف منیر انه ام شقیل تا آنکه می دانند آن کس که سبک آید تر از وی و س  
 یا گردان و حشده الکتاب دیگر نزد و دادن کتاب بدست عین یقال هاوم اقرأ الکتابیه روزی که گفته می شود  
 بگیرد بخواند کتاب مرا این را آن کس می گوید که کتاب بدست راست وی می دهند و وی خوشحال می شود و  
 می گوید بروم بگیرم بخوانم کتاب مرا حتی یعلم این قیام کتاب تا آنکه می دانند که واقع شد کتاب وی انی بینیه ام منی  
 شما که من و را و طره آیا در دست راست وی یاد در دست چپ وی از پس شپت وی و در بعضی نسخ مصباح  
 او من و را و طره است و عند الصراط اذا وضع بین ظهري جهنم و دیگر نزد و طره وقتی که نهادن شود میان دوزخ و میز تر از  
 شمشیر و بار یک تر از موسی و گذرانیده شود مردم را بران درین سه موطن همه حیران و در مانده نفس خود باشند و کسی را  
 مجال یاد آوردن و خبر گرفتن نباشد رواه ابو داود + ۵۰ + الفصل الثالث + عن عائشه رضی الله عنها قالت جاء  
 رجل فقدم بین یدی رسول الله آمد مردی پس نشست نزد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فقال پس گفت آن مرد یا  
 رسول الله ان لے محلوکین برستی که مرا غلامانند که بکنه پهنه دروغ می گویند با من و بخون من و بے  
 و یا ستمه می کنند در حق من و میگویند بی فرمانی می کنند مرا و دشمنم و از هر چه و دشمنام می کم ایشان را و  
 می زخم ایشان را تکلیف انانتم پس چگونه ام من از ایشان یعنی چگونه خواهد بود حال من روز قیامت از جهت  
 ایشان و سبب ایشان فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم اذا کان یوم القیمه یکب  
 ما خانوک و عصوک و کذبوک و عقابک ایاهم چون باشد روز قیامت حساب کرده می شود آنچه خیانت کرده اند  
 و بی فرمانی کرده اند و دروغ گفته اند این غلامان ترا و حساب کرده می شود و عذاب کردن تو که دشنام دادن و زدن  
 شد ایشان را و خانکان عقابک ایاهم بقدر ذنوبهم پس اگر باشد عذاب کردن تو ایشان را برابر اندازد گناهان  
 ایشان کان کفانا لاک و لا علیک باشد عذاب تو برابر گناهان ایشان که نه سود تو در آن است و نه زیان تو و  
 ان کان عقابک ایاهم دون ذنوبهم و اگر باشد عذاب کردن تو ایشان را از دگناه ایشان و کمتر از ان کان  
 فضلا لاک باشد آن زیادتی مرز برابر ایشان و ان کان عقابک ایاهم فوق ذنوبهم و اگر باشد عذاب کردن تو

ایشان را بالای کسانان ایشان و بیشتر از آن افضل لهم منک افضل قصاص گرفته می شود و مرایشان را از قرآن زیادتی را  
تفنی الرجل و جعل یثقی قلبی پس یک سوشه آن مرد و بنیاد کرد و زیاده کردن و گریه کردن را فقال له رسول الله پس  
گفت مرا و این غیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم برای تأیید و اثبات آنچه فرمود اما نفر اول الله تعالی آیا منی خواستی  
قول خدا می تعالی را که می گوید و نفع الموازین القسط لیوم القیمة و می نیم ترا زوهای راست و درست را در روز قیامت  
فلا تطعم نفس شیئا پس غم که دهی نمی شود هیچ نفس چیزی را از غم و فرد گشته نمی شود حق و چیزی را آن کان فقال  
جسته من خردل آتینا بها و اگر بشد عمل یا علم مقدار و آنکه از خردل می آریم و حاضر می گردانیم آنرا و گفنی بنا ما سبین و سینه ایم  
حساب کننده که زباده بر علم عدل باشد و نیست فقال الرجل پس گفت آن مرد یا رسول الله ما عدلی و لولا شیئا  
خیر اس من غار فتم نمی یایم مر خود را و مرا ایشان را ستر از عدلی ایشان خمدک انهم کلهم امرار گواه می گیرم ترا که ایشان  
همه آزاد اند و راه الترمذی ۲۰۲ و عنهما قالت سمعت رسول الله و هم از عاقله است که گفت شنیدم پیغمبر خدا را  
صلی الله علیه و آله و سلم یقول فی بعض صلوة که می گفت در بعضی نمازهای خود که دعای کرد و در آن اللهم ما سبني حسابا لیسیرا  
خداوند احساب کن مرا کردارهای مرا احساب آسان قلت گفتم یا رسول الله ما الحساب لیسیر چه چیز است حساب آسان  
و صورت آن چیست قال ان نظیر فی کتابی تجا و زعمه فرمود صورت حساب لیسیر آنست که نگاه کنی یعنی بنده در کتاب  
خود پس در گذرد و الله تعالی از وی یعنی کتاب اعمال او را باد نماید و در گذرد و اگر ضمیر را بفرماید الله تعالی راجع دارند  
نیز صورت دارد از من لوفش لحاب یومئذ یا مائتة ملک بدستی که نشان این است که کسی که کاویده شد و دقت کرده  
شد حساب را در از و زای مائتة بقیق هلاک شد و راه احمد ۳۰۲ و عن ابی سعید الخدری انه انی رسول الله صلی الله علیه  
و آله و سلم روایت است از ابی سعید خدری که وی آمد آن حضرت را فقال اخبرنی عن یقوی علی القیام یوم القیمة پس گفت  
خبرده مرا که چه کس قوت خواهد داشت بر ایستادن روز قیامت الذی قال الله عز وجل ان کس که گفته است خدا  
عز وجل در نشان او یوم یقوم الناس لرب العالمین روزی که بایستند مردم نزد پروردگار جهانیان بان در از  
که آن روز دار و فقال کیف علی المؤمن پس گفت آن حضرت سبک و آسان گردانیده می شود ایستادن  
در آن روز بر سلمان حتی کیون علیه کالصلوة المکتوبة تا آنکه می باشد آنروز بر وی مانند نماز فرض که نهایت  
آن چهار رکعت است ۳۴ و عنهما قال مثل رسول الله و هم از ابی سعید آمده است که پرسیده شد پیغمبر خدا صلی الله  
علیه و آله و سلم من یوم کان مقداره خمسين الف سنة از روزی که باشد مقدار آن نجاه هزار سال ماطول بود ایوم  
چه عجب است در از این روز فقال پس گفت آن حضرت و الذی فی سیده انه لیخفف علی المؤمن سجدا سوگند که  
آن روز سبک گردانیده می شود بر سلمان حتی کیون ایون علیه من الصلوة المکتوبة تا آنکه می باشد سبکتر و آسان تر بر سلمان  
انما فرض یصلیها فی الدنیا که میگذارد آنرا در دنیا و اوها البیعتی فی کتاب البیعت و الثور ۵۰ و عن اسامه بن زید

عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال يحشر الناس على صعيد واحد يوم القيمة فإهم أوردوه می شوند مردم در صعيد و آن روز قیامت صعيد در اصل بمعنی زمین باروی زمین و مراد این جازین فراخ هموار چنانچه در حدیث دیگر آمده است که زمین محشر زمین صعيد هموار است که می لغزد پای در روی از جفت ملاست آن فینادی منادی پس آوازی دهد آواز دهنده فیه قول پس می گوید آواز دهنده این الذین كانت تتجانی جنوبهم عن المضاجع کجا اند آن کسانی که دور و بعد می باشد پهلوی ایشان از خوابگاههای ایشان مراد باین قیام سبیل است از برای نماز تحبیه و بعضی اعیان بین اعرشائین مراد داشته اند نماز فیه قول و هم قلیل پس بر می خیزند از اهل محشر آنها که صفت ایشان این است و حال آنکه ایشان کم باشند میان مردم فیه قولوا الجنة بغیر حساب پس می در آیند بهشت را بی آنکه حساب گرفته شود از ایشان تم یوم رب الناس له الحساب پسر امر کرده می شود مردم را بحساب گرفتن رواه البیهقی فی شعب الایمان ۳۹۰ باب الطحوص و الشفاعة و حوض در لغت جمع شدن آب و سیلان است و حیض که زنان را باشد و سبب سیلان و هم است شفق از آن است و مراد اینجا حوضی است که آن حضرت را صلی الله علیه و آله وسلم در روز قیامت باشد و صفات وی در احادیث بیاید و وارد شده که پیغمبر را حوضی است در روز قیامت که است و می بران ورود نمایند و شفاعت شفق از شفق است و معنی آن در اصل پیوستن چیزی به چیزی است و شفع مقابل و ترک یعنی زوج است مقابل فرو نیز باین معنی است و شفعه که حق حساب است و زمینی که فروخته شود به زمین قبیل است و در شفاعت نیز پیوستن شفع است به مجرم به درخواست کردن گناهان وی از درگاه عزت و افعال شفاعات همه نبات است مرید المرسلین صلی الله علیه و آله وسلم بعضی مخصوص وی و بعضی به شراکت و اول کسی که فتح باب شفاعت کند آن حضرت باشد پس در حقیقت شفاعات ما همه راجع بحضرت وی بود و است صاحب شفاعات علی الاطلاق نوع اول شفاعت علمی است که عام است مرآت خلافت را و مخصوص است پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم که هیچ کس را از انبیا صلوات الله و سلامه علیهم مجال جرأت و اقدام بران نباشد و آن برای ازاحت و تخلیص از طول و قوت و درصاات و تمجیل حساب و حکم که دگار تعالی و تقدس و بر آوردن از ان شدت و محنت چنانکه در احادیث بیاید دوم از برای در آوردن قومی و بهشت بغیر حساب و ثبوت آن نیز وارد شده بر اسی پیغمبر با و نزد بعضی مخصوص بحضرت است سوم در اقوامی که حسنات و سیئات ایشان برابر باشد و باید از شفاعت به بهشت در آیند چهارم قومی که مستحق و مستوجب و وزخ شده باشند پس شفاعت کند و ایشان را به بهشت در آرد پنجم برای رفع درجات و زیادت کرامات ششم در گناه گاران که بدوزخ در آمده باشند و شفاعت بر آیند و این شفاعت مشترک است باینکه انبیا و ملائکه و علمای همدیگر در شفاعت جنت و تخفیف عذاب از آنها که مستحق عذاب مخلص شده باشند ششم برای اهل مدینه خاصه و هم برای اسی زیارت کنندگان قبر شریف بر وجه اعتبار

و اختصاص کذا ذکر ۱ + ۲ + الفصل الاول + عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بينا انا اسير في الجنة فرموا بقلبي حضرت در آشنای آنکه من سیری کنم در بهشت و حاضر آنست که این سیر و شب معراج باشد اذ انا بنجر حاتم و قباب الدر الجوف ناگاه رسیدم بجوی که در هر دو جانب او گنبد های مروارید یگانه میان گداواک اند یعنی هر گنبدی مروارید است جوف قلت ما هذا پسیدم پیست این جوی باین صفت یا حیرت قال هذا الكوثر الذي عطاك ربك گفت این حوض کوثر است که داده است ترا پروردگار تو اشارت است بکعبه انا عطيناك الكوثر و بسیاری از مفسران از آن بجوض کوثر تفسیر کرده اند و تحقیق آنست که مراد بکوثر خیر کثیر فطاست از علم و عمل و شرف دارین و حوض مذکور یک فردی است از این است و بعضی با ولاد و اتباع و علمای است تفسیر کرده این نیز و اقل خیر کثیر است و این قوم را در بیان این بخنان بلند و کلمات ارجمند است برخی از آن در سائ المناقب آمده انی عشر مذکور شده است فاذا طعنه مسك اذ فليس ناگاه می بینم که کل وی مشک تیز بوی خاص است و در تفرغ تین سخت تیزی بوی خوش یا ناخوش و مشک اذ و مشک بقیست خوش و تیز بوی روانه البخاری ۲ + ۳ + و عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حوضي مسيرته مسافت حوض من مقد اسير بك ماه ست و در آیه او گوشت های وی برابر اند یعنی مرغ است درازی و پهنائی وی برابر ماه ابیض بن اللین آب و می سفید تر از شیر است و ریح طیب من لیسک و بوی وی یعنی بوی آب و می خوشتر از بوی مشک و گیز آنکه نجوم السماء و کوز های وی مانند ستار های آسمان است در بسیاری و در خوشانی من شیرب منبه فلما ابد کسی که نباشد از آن حوض پس تشنه نگردد و همیشه اگر گویند برین تقدیر لذت انهار بهشت بچه دریا بند چه لذت آب بوجوشنگی است و چون تشنگی نباشد لذت نیز نباشد گویم مرا تشنگی مفروض ملک مست و نیز تشنگی و گرسنگی اتم است که برفع آن لذتی متوهم می گردد چون اتم آن نباشد برفع آن حاجت نیفتد و شاید در اینجا تشنگی لذت نباشد و نیز در بهشت هر چه خواهند حاصل گردد اگر تشنگی نیز خواهند حاصل گرد و متفق علیه ۳۴ + و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان حوضي العبد من ابله من عدن بدستی که حوض من دور ترست از دوری ایله فتوح بهره که نام شهری است از آفرینش های شام متصل در بای من از عدن که شهری است از شهر های من متصل در بای من هند لهو است بیا ضامن الشیخ به تحقیق آب آن حوض سخت ترست و در سفیدی از برف و اعلی من اهل بالین و غیرین تر و لذت نیز ترست از شهر آینه به شیر و لایته اکثرین عدد و نجوم و هر آینه آوند های او بیشترست از شمار ستارگان وانی لا احد الناس عنه و بدستی که من بر آئینه بازی دارم و میرانم مردم را یعنی استان دیگر را از وی کما یبعد الربل اهل الناس من حوضه چنانکه میرانم و بیشتران مردم را از حوض خود قالو افقتند یا رسول الله انظرنا یومئذ آیامی شناسی ما را و در آن روز که غیبار امی رانی و بازی داری قال نعم گفت آن حضرت آری می شناسم شمار اکم سیاه لیست لا احد من الاعم خمارا علاسته و نشانی است که نیست مزین بکیه از آهتار آسیا کبیر سین و سکون باز مقصور ملاست و محدود و نیز آمده



تروون علی غریبین من اثر الوضوء و در آید بر من مفید پیشانی و دست و پا از اثر نورانیت و وضو چنانکه گذشت در کتاب الطهاره در باب فضل وضو و احکام و فی روایه لعن انس و در روایتی مسلم از انس این چنین آمده که قال گفت آن حضرت تری فیه ابارق الذبب و القفصه دیده می شود و در آن حوض آب ریزهای طلا و نقره ابرق کبیر بنقره معرب از بزرگد و نجوم السماء مانند شمارگان آسمان و فی اخری لعن ثوبان و در روایتی دیگر مسلم را از ثوبان این چنین آمده که قال گفت انس سئل عن ثوبان پرسیده شد آن حضرت از آب آن حوض فقال انس گفت اشهد انما من اللبن و اصل من اصل آب و می سخت ترست از روی مفیدی از شیر و شیرین ترست از شکر یعنی فیه منیر ابان بیدانه من الجنة احد هاجن ذهب و الاخر من ورق می ریزند و بوی سیلان می کنند بی در پی مدان حسن و نیکو دان که مدومی کنند آنرا از بهشت یکی از طلا و دیگری از نقره و غت بعین مجبه و تا منقوش شده به سینه غمس و نقره و غلبه و بی در پی آمدن و میت کبیرین و ضم آن از ضرب و نقره بر دو آمده و لب بیا آمده شده و ضم عین محله از لب یعنی بیانی آب خورون و غیب بیا و محتانه و تا و مثلثه و فتح عین محله از لب یعنی لب یعنی لب شدن و بیرون آمدن آب نیز روایات است و نیز اب کبیریم مشتق است از ضرب یعنی سیلان آب یا فارسی است معرب بنقره و نیز و فارسی یعنی بول آید + و عن سهل بن سعد قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انی فرطکم علی الخوض من پیش رو نده شمارم بر حوض و فرط تخمین کنی را گویند که پیشتر از قوم به منزل رسیده و تا حوض دو و لیمان طیار را در من مرطی شرب هر کسی که می گذرد بر من می نوشد آب آنرا و من شرب لم یطعم الله او هر که بنوشد از آب آن نشسته نگردد هرگز کیردن علی اقوام اعظم هر آینه درودی نمایند بر من گردای یعنی از امت من که می شناسم من ایشان را و یحیر قوتی و می شناسند ایشان مرا ثم بحال بینی و بنیم مگر مائل و مانع گردد اینده میشود میان من و میان ایشان فاقول انهم منی پس می گویم من بدرستی که ایشان منی فقال لک لا تدری ما احدثوا بعدک پس گفته می شود که تو در دینی بانی دینی دانی که چه چیز احدث کردند و نوپیدا آوردند ایشان بعد از تو فاقول محققا لمن غیر جدی پس می گویم من دوری با و دوری با و از مقام قرب و محبت کنانی را که تغیر دادند دین و سنت مرا بعد از من چنی این حدیث نزدیک مقبول آن حدیث است که در فصل اول از باب خبر گذشت که در اینجا گفت اصحابی اصحابی و شرح و تاویل آن همانجا گذشت متفق علیه + و عن انس ان ابی صلی الله علیه و آله و سلم قال کس الخوض یوم القیمه من کرده می شوند از بنیدن سلمان در قیامت حتی یجوا انک تا آنکه در قصد در آورده می شوند و مخزون گد اینده می شوند بسبب من یقولون لو کشفنا الی بنی پس می گویند سلمانان کا شکلی طلب شفاعت می کردیم بسوی پروردگار خود و پیدا می کردیم برای خود کسی را تا در حضرت وی شفاعت می کردیم و از میر جانا من مکانا پس می بنیانید و می راند ازین جایی که استاده امیر تا در رحمت می انداخت و خلاص می کرد

اما ازین اندوه و محنت بیا تون آدم پس می آیند آدم را میگویند انت آدم ابو الناس تو آدمی پدر تمام مردم  
 خلق شدیده پدید اگر در اندامی تعالی بدست قدرت خود اسکنک جنبه و ساکن گردانید تر اهنست خود را و هیچک  
 ملائکه و ساجد گردانید برای تو فرشتگان خود را و ملک اسما را گشتی و دانا نید تر انا همای همه چیز را اشیع لنا عند ربک  
 کن مار از پروردگار تو که مخصوص گردانید تر انا بن فضائل ذکر است حقیر چنان که کائنات را از آتش نشد و بر دار از نیل  
 ماکه بنایت تخت و دوش است فبقول است هنامک پس می گوید آدم خستیم من درین مقام و مرتبه که گمان می برید شما تا بر  
 کنم در آیم در مقام شفاعت و ابتد کنه و فتح این باب بنام و نیز که خطیبتی التي اصحاب و یادمی کند وی علیه السلام گناه  
 و تقییر خود را که رسیده بود از راه که من شجره که خوردن است از درخت و قدر منی عنما و حال آنکه تحقیق سنه  
 کرده شده بود از نزدیک شدن بان و لکن ابوا نوحا اول بے بعثه الله الی الارض ولیکن بیایید نوح را که اول  
 بنی مرسل است که فرستاده است او را الله بر کافران روی زمین بیا تون تو ما پس می آیند نوح را فبقول  
 است هنامک پس می گوید نوح خستیم من در اینجا و درین مقام که شما گمان می برید و نیز که خطیبتی التي اصحاب سو اله  
 رب بغیر علم و یادمی کند نوح گناه خود را که رسیده بوی و آن سوال کردن است پروردگار خود را و نجات سپردن  
 و تحقیق نا کرده که این سوال می بایست کرد یا نه تا عتاب آمد که یا نوح سپس ازان چه بد ان علم نداری و لکن ابوا  
 ابراهیم خلیل الرحمن ولیکن بیایید ابراهیم را که دوست خدا می مهربان است قال فرمود آنحضرت بیا تون ابراهیم  
 پس می آیند ابراهیم را فبقول الی است هنامک پس می گوید ابراهیم بدستی که من خستیم درین مقام و منزلت و ازان  
 و نیز که گفت کذبات که بن و یادمی کند ابراهیم سه دروغ را که گفته بود از دنیا و حقیقت آنهمان دروغ اند بلکه دروغ  
 نا و در صورت دروغ اند ولیکن چون مقام و مرتبه انبیا عالی است بر ایشان با مثال این امور نیز مواظده رود و سیکه  
 ازان سه دروغ آنکه قوم او به تماشای میدی که و شتمند بیرون می رفتند او خواست که تردد و فرستد باید و بتان ایشان  
 بشکنند گفت من بیارم با شما بیرون نمی توانم رفت و بیا بر بیماری نه است اما چه توان دانست شاید که در بان  
 بوده باشد و مزاج آدمی را دور اکثری غلی و آخرانی نبود و شاید که بیماری دل و بیرون آن مراد و است که جهت کفر و  
 عناد ایشان بود و دوم آنکه چون بتان ایشان را شکست گفتند تو کردی این را بآب که ما می ابراهیم گفت من نکردم  
 بلکه این بت کلان کرد یعنی باعث و بانی برین فعل مراد و در این بت شد که عبادت تعلیم شما ممتاز و منفرد است  
 یا مقصود است از الزام ایشان چنانکه کی خطی بنویسد در غایت حسن و لطافت و دیگری که که از اتواند نوشت گوید  
 تو نوشت این خط وی گوید من ننوشتہ ام تو نوشتہ کنایت می کند از آنکه انجمن نوشتن از تو بر گزینا بدستوم  
 آنکه زوج خود را که ساره نام داشت به جهت اختلاف از غلم آن کافر گفت این خواهر من است و مراد او خوست  
 اسلام داشت و نیز دختر عم وی بود و لکن ابوا موسی عید انا الله الله المودته ولیکن بیایید موسی را که بنده است

که داده است و الله تعالی تورات که کتابی عظیم است و همه انبیاء بنی اسرائیل تابع او شدند و کلمه در قرآن مجید آمده است که  
 الله تعالی با وی بیواسطه و نزدیک گردانید و او را در وادیه و محرم اسرار حضرت خود ساخت قال فیا ترون موسی  
 فیقول انی هست هناک گفت پس می آید موسی را پس می گوید موسی بنیمن درین مقام و اهل آن و نیز که خطیئته  
 الی اصاب قتله النفس و با وی کند موسی گناه خود را که رسید بوی و آن کشتن قطعی است که او را شستی ز و  
 و کار وی بیک مشت تمام کرد و لکن ایوایسی عبد الله و رسول و روح الله و لیکن بیاید عیسی را که بنده خاص  
 خداست و فرستاده اوست و روحانی است که بی مآذره جمانی از حضرت حق پیدا شده یا سبب حیات حرام  
 و قلوب است و کلمه اوست که بیک کلمه کن پیدا شده و در عهد کلام کرده فیا ترون عیسی فیقول است هذکم پس  
 می آید عیسی را پس می گوید عیسی بنیمن و زینجا و اهل این کار و عیسی علیه السلام عذری بیان نکرد و خطیئه از خود یاد  
 نیاورد و گفته اند شاید که توقف وی علیه السلام به جهت شرمندگی بود که از قیامت و افزای نصاری بر وی  
 و بر والدۀ وی بالو هیت داشت و در بعضی روایات مذکور نیز شده و احتمال دارد که وی علیه السلام خود را با قطع  
 نظر از اعتذار و تمسک بدان اهل این مقام که فحش است شفاعت است مرعانه غلائق را نیافت و جرأت بر آن  
 نکرد و مصواب آن است که همه انبیاء و مرسلین صلوات الله علیهم اجمعین از در آمدن درین مقام و اقدام برین کار  
 عاجز و قاصر اند بی احتیاج با اعتذار و لیکن در ظاهر عذری نیز کردند و بجز سید المرسلین و امامان نبیین که به نهایت قرب  
 عزت و مکانت مخصوص است و محمود و محبوب حضرت اوست و لهذا در احادیث و کلام آمده که انبیاء همه گفتند که  
 ما اهل این کاریستیم بی آنکه شکیست و تعلق با خدا را نمایند و الله اعلم و لکن ایوایس عبد الله و بنو الله و بنو  
 و ما تا خود و لیکن بیاید محمد را صلی الله علیه و آله و سلم که بنده ایست که آمرزیده است خدا را و هر چه پیش گذشته  
 از گناهان وی و هر چه پس آمده بدانکه اقوال و تاویلات درین آیت بسیار است بعضی گفته اند که مراد به مغفرت  
 عصمت است و جمیع انبیاء صلوات الله علیهم اجمعین معصوم و مقفونند و آنچه حضرت ایشان منسوب است از جنس  
 گناه است و بر یکی از آنها را تا ویلی و توجیبی است خصوصاً سید انبیاء صلی الله علیه و سلم که هرگز در هیچ وقت خطیئه  
 و سیم از حضرت وی بوجود نیامده و لیکن او را خبر دادند در دنیا و اعلام نمودند بدان نه دیگران را و لهذا ایشان یاد  
 آورند خطیئات خود را و احسن تاویل آنکه این کلمه شریف است از حضرت عزت برای سید المرسلین صلی الله علیه و آله  
 و سلم بی آنکه درینجا گناهی باشد و مغفرتی بود و صاحبان و مالکان چون از بنده خاص خود راضی و خوشنود و بخوبی  
 که خصائص امتیاز آن بنده را اظهار نمایند و سر از سازند گویند که ما را بخشیدیم هر چه کردی و هر چه کنی از اسماست و توجیبی که در کتابی مذکور است  
 نیز در تخریج ذکر کرده ایم قال گفت آنحضرت فیا تونی پس می آید مرا فاستان علی ربی فی داره پس طلب اذن در آمدن میکنم بر پروردگار خود  
 و در برای عزت وی که مقامی خاص و بجای مخصوص است که یکس برادران مدخلی و گنجایش نبود فیودن علیه پس اذن کرده میشود مرا

بہ آید بدی تعالیٰ فاذا رایتہ وقت ساجد پس چون بی نیز اور تعالیٰ و تقدس ہی ارفع مجدہ کنندہ فیہ یعنی ہاشا را خدا ان پرستے  
 پس سے گندہ و ہامی کند بر پروردگار تعالیٰ و مجدہ چند انگہی خواہد کہ مکنار و فیقول ارفع مجدہ پس ازان می گوید سر بردارے  
 مجدہ ای محبوب من ہای مطلوب من ای ستودہ درگاہ من ای بندہ خاص من و قل نسبح و بگو ہر چہ می گوئی ستودہ و بنیوسے  
 و عبادت نمودہ می شوی و اشفع تشفع و شفاعت کن ہر گرامی خواہی قبول کردہ شود شفاعت از تو و سل قطعہ و طلب  
 ہر چہ می خواہی دادہ می شوی آنرا قال گفت آنحضرت صرافع را ہی پس بر می دارم سر خود را فاشی علی ربی ثناء و سب  
 علیکہ پس ستایش می کنم بر پروردگار خود بہ ثناء و ستودنی کہ می آموزد پروردگار تعالیٰ مرا ہمدان وقت و اہمین جہت  
 این رہنماد مقام محمود گویند و از اینجا معلوم گردد کہ تشفع را باید کہ اول حمد و ثنائی تشفع گوید تا تقرب و رضای و سے  
 مشرف گردد و بعد قبولی شفاعت فائز گردد ثم اشفع پتر شفاعت می کنم فجدلی صد پس حمدی کند پروردگار تعالیٰ  
 بر اہی من حمدی معین یعنی تعین سے نماید طائفہ مخصوص از گناہ گاران را بر اہی شفاعت چنانچہ بی نمازان و زناکاران  
 و غیر اہل خواران را بخلاف حکم می کنند کہ این طائفہ را شفاعت کن تا سبج فاخر جمہ من النار پس بیرون می آیم از درگاہ  
 حضور بیرون می آیم این طائفہ را از آتش و دوزخ و او ظلم الجنۃ و می در آرم ایشان را و در بہشت از اینجا معلوم می شود  
 کہ مستحقان شفاعت در اینجا غیر این محبوبان کہ ذکر کردہ شدند دیگر این را نیز بودند کہ ایشان را بی توقف با تش ختادہ ہوا  
 چون ذکر شفاعت آنہا کرد شفاعت اینہا نیز کرد یا مرد بنار اینجا گریخت سبک کہ از قرب آفتاب حاصل شدہ و مراد  
 باخراج استخلاص ازان است کہ ذاقیل و اللہ اعلم ثم اعود الثانیۃ پتر بر می گردم و می روم بدرگاہ بارودم ہای شفاعت  
 طواف و دیگر خاستن علی ربی نے دارہ فیوزن لی علیہ فاذا رایتہ وقت ساجد افیضی ہاشا را خدا ان بدی یعنی ثم یقول  
 ارفع مجدہ و قل نسبح و اشفع تشفع و سل قطعہ قال صرافع را ہی فاشی علی ربی ثناء و تحمید علیکہ ثم اشفع فجدلی صد فاخرج فاخر جمہ  
 من النار و او ظلم الجنۃ ثم اعود الثانیۃ فاستاذن علی ربی فی دارہ فیوزن لے علیہ فاذا رایتہ وقت ساجد افیضی ہاشا  
 ہاشا را خدا ان بدی یعنی ثم یقول ارفع مجدہ و قل نسبح و اشفع تشفع و سل قطعہ قال صرافع را ہی فاشی علی ربی ثناء و تحمید علیکہ  
 ثم اشفع فجدلی صد فاخرج فاخر جمہ من النار و او ظلم الجنۃ حتی ما یبقی من النار تا آنکہ باقی نمی ماند و آتش الالام شد  
 مسبہ القرآن بگو کسی کہ تحقیق حبس کردہ و نگاہ ہر شدہ او را قرآن اہی و جب علیہ اخلو و بینی کسی کہ واجب گشتہ بروے  
 ہمیشہ بودن در دوزخ یعنی کافران ثم تلا ہذہ الآیۃ پتر خواند آنحضرت این آیت را کہ حس ان یبشک ربک مقام محمودا  
 نزدیک است کہ بر آنکہ و زنا پروردگار تو در مقام محمود کہ مراد مقام مذکور است چنانکہ فرمود و ہذا المقام الحمد الذی وعدہ فیکم و است  
 مقام محمود کہ وعدہ کردہ است خدا ہی تعالیٰ آنرا پتر بخوار او توصیف بہن مقام بہ محمود یا بان محی است کہ می ستانند او را  
 ہر کہ با بہ بند روی و شناسد آنرا یا بان جہت کہ حمدی گوید آنحضرت در ان حق سبحانہ تعالیٰ را چنانچہ از حدیث معلوم  
 است یا ہای ہیکہ ستودہ می شود آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم در ان مقام بر زبان اولین و آخرین حق علیہ



رسک و قل شفع و شفع فاقول یا رب ایندلی فین قال پس می گویم من ای پروردگار من اذن ده مرا  
 از برای شفاعت کسی که گفته است لا اله الا الله و هیچ یکی زیادت بر آن ندارد قال پس ذلک لک می گوید پروردگار  
 تعالی نیست شفاعت کردن مگر کسی را که گفته است لا اله الا الله را سر ترا دوست این کار نو و کن و غرق و بلالی و کبریا  
 و عطی و لیکن بگویند بیزت و بلالی و کبریا و عظمت ذات و اسما و صفات و افعال خود را و چون مناهر آئینه بیرون می آید  
 از آتش من قال کسی که گفته است لا اله الا الله شفع علیه + و عن ابی بربزه عن ابی صلی الله علیه و آله و سلم قال  
 اسعد الناس شفاعتی یوم القیمه فیروز تر و بر و مندر ترین مردم شفاعت من من قال کسی که گفته است لا اله الا الله خدا خاصان  
 قلبه است و بی تمیزش نفاق از تله دل خود او گفته یا من نفسی گفت بجای من قلبه شک را می است و بر بر تقدیر این  
 تاکید است چنانکه گویند و دیدم چشم خود و شنیدم گویش خود چه اخلاص البته انزل باشد و جای اخلاص دل است  
 نه غیر او رواه البخاری + و عنه قال ابی ابی صلی الله علیه و سلم لم یکنتم الا بوجه ابره آورده شد نزد آنحضرت گویشت  
 فرج الله الذراع پس برداشته شد و برده شد بسوی آنحضرت گوشت استخوان دست و کمانت بجه و بود که خوش می آمد  
 گوشت این استخوان آن حضرت فرست نهادنسته پس برگزید آنحضرت از آن بدن ان گزیدنی خوش پسین مملکت رفتن  
 بر بدن ان پیش و بجه گزیدن بدن ان پس که افراس است و اکثر روایات به مملکت است و در بعضی روایات بجه  
 نیز آمده ثم قال پسر فرمود اناسید الناس یوم القیمه من بهتر و مهتر آدمیانم روز قیامت یوم یقوم الناس لرب العالمین  
 روزی که بایستند مردم برای حکم و فرمان پروردگار جهانیان و تدنوا پس روزی که نزدیک شود افتاب فیض انوار  
 من انعم و ملک رب لا یطیقون پس برسد آدمیان را از غم و اندوه و غمی چیزی که طاقت نیارند بر و شست آنرا فیتقول انوار  
 الانظرون من فیض لکم الی ربکم پس گویند آدمیان یک دیگر را آیینی بیندونی جویند کسی را که شفاعت کند شمار از و  
 پروردگار و ثانیان آدم پس می آیند آدم را و ذکر حدیث الشفاعه و ذکر کرد آنحضرت تمام حدیث شفاعت را  
 و آمدن آدمیان را نزد انبیا و التماس شفاعت از ایشان و جواب دادن انبیا بعد قدرت پرورد آمدن پروردگار  
 تعالی درین مقام و قال و گفت آنحضرت بعد از آن فاعطی فاعطی تحت المشرش پس می روم از میان مردم پس ایم  
 نبی شخص که مقام خاص عظیم است و کبریا است فاعطی ما بعد از ابی پس می انتم بر زمین بجه کننده مر پروردگار خود را  
 ثم فیج الله علی من محامده حسن التنا و یجئنا بستر می کشاید حق تعالی بر من و امام می کند مرا از حمد های خود و شناس  
 نیک بر ذات خود چیزی را که لم فیجئ علی احد من قبلی که نه کث ده و امام نکرده بر هیچ یکی پیش از من بلکه بر من نیز پیش  
 ازین وقت چنانچه از حدیث سابق لایح می شود و ثم قال بستی گوید پروردگار تعالی یا محمد ارفع رسک و قل شفع  
 و شفع فاقول پس بر می دارم سر خود را پس می گویم که رسد بار امتی یا رب امتی یا رب امتی یا رب  
 فیقال یا محمد ارفع من انک پس گفته می شود ای محمد در دامن است خود من لا اله الا الله عظیم کسانی را که نیست حساب

بر ایشان یعنی گرفتاری شود حساب از ایشان و بی حساب در آورده می شوند و بهشت من الباب الامین من ابواب الجنة از دو جانب دست راست از درهای بهشت و هم شرکاء الناس فبما سوی ذلک من الابواب و ایشان انبار مرومند در آنچه غیر این در سمت از درهای دیگر که در جانب دیگر اند یعنی باب این بهشت مخصوص ایشان است و هیچ کس در وی شریک ایشان نه و باقی در ما مشترک است میان ایشان و غیر ایشان ثم قال بتر گفت آنحضرت و الذی گفته بیده ان مابین المصراعین من مصاریع الجنة کما کان بین مکة و مکه و گنجد ائی که بقایای ذات من در دست قدرت است بدستی مسافت میان دو تخته در از درهای بهشت مسافتی است که میان مکه و مکه مسافتی است نام فریه است از فراس بخرین و درین و صحیح است که انجام را اول است و در مصراع دو قطعه از باب واحد که بسته می شوند بر سقف واحد و در آمدن میان هر دو می شود و مصراع بیت هم به شباهت مصراع باب می گویند و اصل وی از مصراع به معنی دفع و القا است و در مشابق الانوار گفته که مراد به مصاریع جنت ابواب است و مصراع باب گفته نمی شود مگر در بابی که دو جنبه انتی و مقصود بیان سمع باب جنت است که مسافت میان دو جانب در او این قدرت و مراد تجدید و تکرار است بلکه این سخن و تقدیر است برای نفی مردم و حقیقت حال و برای نیست + ۹ + و عن حدیثی فی حدیث الشفاعة عن

رسول الله و روایت است از عذیبه بن الیمان در حدیث شفاعت از پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم قال و ترسل الامانة و الرحم و فرستاده می شوند امانت که حفظ حقوق و اموال مردم است و نگاهداشت دیانت و ران و رحم که قرابت و ولادت است و صله آن واجب است فقهاء و جنتی الصراطین و شما لاپس استاده می شوند امانت و رحم برای طلب حقوق خود و محبت و خصوصیت کردن با آدمیان در رعایت آن بر دو جانب مرا طراست و چپا مقصود نظم شان و تاکید رعایت حقوق امانت و رحم است و تواند که حضرت حق سبحانه این دو صفت را بصورتی متمثل گرداند بر هر دو جانب مرا طراست و چپا کند تا طلب حق خود نمایند و راه سلم + ۱۰ + و عن عبد الله بن مسعود

ابن العاص ان ابنی صلی الله علیه و آله و سلم تلا قول الله تعالى فی ابراهیم روایت است از عبد الله بن عمر که آنحضرت خواند قول خدا ای تعالی را در شان ابراهیم که وی سبحانه از ابراهیم خلیل حکایت کرده که گفت رب انهن فضلن کثیر من الناس ای پروردگار من این بتان گمراه کردند بسیاری از مردم را فمن یعنی فانه منی پس کسی که پس وی می کند وی مرا پس بدستی آن کس از من است و آخر آیت نیست که من عصائی فانک غفور رحیم و قال عیسی و آنحضرت خواند قول عیسی را که در حق است خود به پروردگار تعالی گفت و قال انجا یعنی قولست ان تهبهم فانهم عبادک اگر عذاب می کنی تو ایشان را پس بدستی که ایشان بنندگان تواند و چاره ندارند و کسی مانع نمیتواند آمد و آخر آیت است و ان تقر لهم فانک انت اعزیز حکیم و حاصل است که آنحضرت شفاعت این دو بنی کریم را که برای است خود کرد و دین او درود است خود اباد کرد و رفت نمود و شفاعت خواست و دعا کرد و چنانچه گفت فرغ بد پس بدست آنحضرت به خود خود را فقال گفت

العلم استی امی خداوند بخش و بنا برست مراست مرا و کجای و بگفت آن حضرت فقال الله تعالی پس گفت خداست یا  
یا جبرئیل از هب الی محمد برو بسوی محمد و ربک العلم پروردگار تو ای جبرئیل دانا ترست و امتیاج پس سیدن ندارد ولیکن با وجود  
اطهار کرم و عنایت خودی پس دفعه باینکه پس پس محمد را که چه چیز در گریه آورده است اورا فاما جبرئیل فسا که پس آمد  
آنحضرت را جبرئیل پس پس سید اورا که چه چیز در گریه آورده است فاما جبرئیل فسا که پس آمد  
و سلم ما قال به چیزی که گفت و التماس مغفرت است که در فقال الله تعالی پس جبرئیل بدرگاه رفت و عرض کرد و گفت  
الله تعالی مرا جبرئیل را از هب الی محمد نقل برو بسوی محمد پس گویا ستر فیک فی اتک بدرستی که مانند یک ست که رفته  
گردانیم ترا در باب است تو ولا لشوک و دلگیر و اندوه گین پس از نیم ترا درین باب و در روایات آمده است که آنحضرت  
گفت که من هرگز رضی نشوم تا یک یک از امتان من بن نخشبند اکنون است او باید بود و عقد ایمان را بسوی درست کرد  
و مشکلی که هست نیست و دیگر هیچ نیست بدیت خاک او باش و بادشاهی کن و آن او باش و هر چه خواهی کن  
رواه مسلم + ۱۱ و عمر بن الخطاب سید الطبری ان ناسا قالوا روایت است از ابی سعید خدری که جماعه از او میان گفتند

یا رسول الله بل زی ربنا یوم القیمه ایامی نیم پروردگار خود را روز قیامت قال رسول الله گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله  
و سلم نعم آری می بینید پروردگار خود را بعد از ان از برای تحقیق و اثبات حال رویت فرمود بل نصارون فی رویه التمس به  
صحو کس مع صاحب آيا شک می کنید و از دعای می نمایند و در دیدن آفتاب در نیمه زکشا ده که نیست باومی ابره  
صحو صبا و مملکت ده شدن ابراز روی آفتاب و بل نصارون فی رویه التمس به صحو کس مع صاحب و آ یا  
شک می کنید و در دیدن ماه و شب چهاردهم کشا ده که نیست در روی ابرمی قالوا الا گفتند فی یا رسول الله شک نداریم  
قال ما نصارون فی رویه التمس به الا که نصارون فی رویه التمس به شک نمی کنید و در دیدن خدای تعالی  
روز قیامت مگر چنانکه شک می کنند و در دیدن یکی از ان دو یعنی آفتاب و ماهتاب و در دیدن آفتاب و ماهتاب خوبطما  
شک ندارید پس بدانید که اینجا نیز شک نخواهید داشت و گفته اند که این رویت که اینجا مذکور است غیر رویتی است که ثواب  
مومنان است و بیشتر و این رویت استحقاقی است از حق تعالی که واقع می شود بدان نیز میان کسی که عبادت کرده است  
مدر او میان کسی که عبادت کرده است طو غیبت را و انجان و ابتلا و بندگان جاری است در ان موطن تا وقت فراغ  
از حساب و وقوع جزا از ثواب و عقاب و آخرت اگر چه در جزیه است واقع می شود گاهی در وی امتحان چنانکه دنیا و آخرت  
و گاهی واقع می شود در وی جزا چنانکه فرموده است و ما اصحابکم مصیبه فبا کسبت ایدیکم که اقال اهل بی و الله اعلم اذاکان  
یوم القیمه اذن مؤمنان چون می باشد روز قیامت آواز می دهد آواز و پینده استیع کل استه ما کانت مقید باینکه در بی رود و هرگز  
چیزی را که عبادت می کرد از افلاقی احد کان بعد غیر الله پس باقی نمی ماند هیچ یکی که عبادت می کرد غیر خدا را من الامتنام  
والانصاف امتنام مع من معنی است و انصاف مع نسیب است که بر پا کرده شود و عبادت کرده شود او را و فرج



بگردارهای ایشان و مختلف بکس طراد و فتح آن هر دو دست منقسم می بود بجهت پس بعضی از ایشان کسی است که هلاک کرده می شود بگردار خود و منقسم می شود بجهت بعضی از ایشان کسی است که خراشیده می شود و پاره کرده می شود و پیرنجات می یابد و خلاص می شود پس کافر هلاک کرده می شود و نجات نمی یابد و فاسق حدش و کس کرده می شود و پیرنجات می یابد حتی اذ فرغ الله من القضاء بین عباده تا آنکه چون می رود از خدا ای تعالی از حکم کردن میان بنندگان خود و تمام میکند آنرا و اودان خیرج من النار من اودان بخیرجه و می خواهد که بیرون آرد کسی را که می خواهد بیرون آرد او را من کان یحسب ان لا اله الا الله ان کان که گواهی می دهند که نیست هیچ معبود به حق جز خدا و محمد فرستاده اوست امر الهی که ان بخیر جو ان امید الله می فرماید فرشتگان را که بیرون آرد کسی را که پشتمش می کند خدا ای را یعنی ایمان دارد و معبودیت او را غیر او و غیر جو نعم و غیر جو نعم با تار اسجد پس بیرون می آرد فرشتگان ایشان را و می شناسند ایشان را به نشانها سجده و حرم الله علی النار ان تا کل اثر اسجد و حرام گردانیده است خدا ای تعالی بر آتش دوزخ که بخورد از اسجد و بعضی گفته اند که مراد با تار اسجد وجهه است و بعضی سائر اعضا که بر آن سجده کنند اراده نموده و آن بهشت عفو است و دو پاسه و دوزانو و دوست و جبهه فخر چون من النار قد اتمنوا پس بیرون آورده می شوند از آتش و حال آنکه به تحقیق سوخته و سیاه نموده اند فیصوب علیهم ماء الطیوة پس ریخته می شود بر ایشان آب حیات و این منافات ندارد با آنکه در آورده می شوند در نر حیات فیصوبون کما تنبت الجنة فی حیل اسیل پس می رویند و تروت تازه می شوند چنانچه می روید آن چشم درخش و فاشاک سیل و بقی بر جل بین الجنة و النار و باقی می ماند مردی میان بهشت و دوزخ و در آخر اهل النار و دخلا الجنة و آن مرد پس دوزخیان است در آردن بهشت را مقبل بوجه قبل النار روی آورده است بجانب آتش فقول یا رب اموت و جی عن النار پس می گوید آن مرد ای پروردگار من گردان روی مرا از آتش دوزخ و قد غشینی ریحا و تحقیق این را که در ابوی آتش دوزخ به جهت سوختن دوزخیان در آن و تواند که آتش دوزخ را در مرد ذات بوی بد باشد قتب زهر دادن و اندک کردن به کرده و مستقدر قشینی ریحه ای اذانی قشبه الدخان و قتیله پر کند بینی داد و قشینی در روایت تحقیق است و از مراح تبشید معلوم می شود و احرقتی ذکا اما سوخت مرا سختی و گرمی و زبان زدن آتش و ذکا و بذال معجبه ففتح و بدست زو و روات و لیکن معروف و لغت فقرست و اما به تنه زیر کی و تیز نمی بضم و دست باتفاق فقول بل سیت ان افضل ذلک ان تال غیر ذلک پس می گوید پروردگار تالی آیا نزدیک است که اگر بنتم من آنرا یعنی گردانم روی ترا از آتش دوزخ سوال کنی و بخوای جز این چیزی دیگر را فقول لا و عذک پس می گوید آن مرد سوال نمی کنم و نمی خواهم چیزی دیگر را پس بفرست فیعطی الله ما شاء الله من عهد و میثاق پس می دهد این مرد خدا ای تعالی را از چیزی که می خواهد خدا ای تعالی از پیمان و استواری آن میصرت الله وجهه عن النار پس می گرداند خدا ای تعالی روی او را از آتش فاذا اقبل به علی الجنة پس چون روی می گرداند از خدا ای تعالی

اور ابرہشت را می بختی نامی بنید حسن و نصارت از اسکت مائش و الله ان لیست پس خاموش می باشد  
 تا زمانی که می خواهد خدای تعالی که خاموش باشد رقم قال یارب قد منی عند باب الجنة پیغمبری گوید آن مرد ای پروردگار  
 من پیش بر مر از در بهشت فیقول الله تبارک و تعالی ایس قد عطیت لعمود و الميثاق آیانیست که به تحقیق  
 داده تو پیاپی سوار او استواری ان لا سال غیر الذی کنست مالت برین که سوال کنی غیر آنچه سوال کرده بودی  
 یعنی که رومی مرا بجانب بهشت آری فیقول یارب لا اکون اتقی خلقک پس می گوید پروردگار من نباشم من بخت  
 ترین خلق تو که بیرون بهشت افتاده باشم و مسلمانان همه در درون و اگر در بهشت نباشم باری کم از آن نبود  
 که در بهشت باشم فیقول فیما عیت ان عطیت ذلک ان سال غیره پس می گوید پروردگار تعالی پس عیت  
 که نزدیک است که اگر داده شوی تو از اینی که پیش برده شوی در بهشت سوال کنی جز آن چیز دیگر فیقول پس می گوید  
 آن مرد لا و غرتک لا سال غیر ذلک نه سوگند بمرت تو سوال نه کنم از تو جز آنرا اگر گفته شود چرا اعتبار نمی کنی پروردگار  
 تعالی اورا شکستن محمد و سوگند جوایش آنکه حال او حال و المان و مجانبین ست و وی در آن معذورست یا آنکه  
 احتجاج کلیف نیست تا موافقه کنند قیسی را به پشاه من محمد و ميثاق پس می دهد چند پروردگار خود را درین مرتبه نیز چیزی را  
 که می خواهد الله تعالی از محمد و ميثاق که زیاده بران سوال کند و نخواهد فیکدمه الی باب الجنة پس پیش می برد اورا  
 خدای تعالی تا در بهشت فاذا بلغ بابها فرای زبیرتها و ماینها من انصره و السور پس چون می رسد آن مرد در بهشت  
 پس می بنید تازگی و خوبی بهشت را و چیزی را که در بهشت است از تازگی و خوشی شکست مائش و الله ان لیست  
 پس خاموش می ماند تا آنکه خواسته است خدای که خاموش ماند فیقول یارب اذ علنی الجحیم پس می گوید ای پروردگار  
 من در آرم در بهشت فیقول الله پس می گوید خدا تبارک و تعالی و یک یا ابن ادم ما ندرک هلاک با و ترا می  
 فرزند آدم چه عجب محمدی شکنی و بی وفائی می کنی تو در عهد های خود پس اعدرک بعین معجه و الی محلله از عذر به معنی  
 عهد شکستن و بعین محلله و الی معجه از عذر نیز خوانده اند یعنی چه چیز معذور دارد و ترا درین سوال ایس قد عطیت  
 الله و الميثاق ان لا سال غیر الذی عطیت آیانیست که تحقیق دادی تو بپیمانها و ميثاق که سوال نکنی غیر آنکه  
 داده شد می فیقول یارب لا تخجلنی اتقی خلقک پس می گوید ای پروردگار من مگردان مرا به بخت ترین خلق خود  
 که همه درون بهشت باشند و من بر در آن فلازیر الی بدو حتی یضیک الله من پس همیشه دعای کند وی خواند  
 تا آنکه می خندد و الله تعالی ازین حالت فاذا تمک اذن له فی دخول الجنة پس چون می خندد و الله تعالی اذن می کند  
 او را و در آمدن بهشت فیقول من پس گوید خدای تعالی آرزو کن و به خواه بر چه می خواهی فیتیمنی حتی اذا انقطع  
 پس آرزو می کند آن مرد تا آنکه منقطع می گردد و به پناهیت می رسد آرزوهای او قال الله می گوید خدای تعالی  
 من کن کن کن آرزو کن از چنین چنین اقبل بیکره ربه پیش می آید پروردگار او که یاد می دهد او را آرزوهای او را

و مطالب و مدعیات را حتی اذ انتم به الامانی تا آنکه چون به نهایت می رسد آرزو با قال الله تعالی می گوید خداست  
تعالی ملک ذلک و مثله معتر است آنچه آرزو کردی و درخواستی و مانند آن با اوست و فی روایت ابی سعید و در روایت  
ابی سعید این چنین آمده است که قال الله تعالی ملک ذلک و عشرة امثاله متر است آن آرزو ها و ده چند آن متفق علیه  
+ ۱۴۰ و عن ابن مسعود رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال اخبرني رجل الجنة رجل یسیر مرومانه  
که در آید بهشت را یک مردی است فتمشی مرة و یکبومرة پس آن مرد راه می برد یکباری و بر روی می افتد باره  
و دیگر تفسفه النار مرة و علامت می کند و آتش باری دیگر باین طور که می رسد گرمی آتش بوی پس ظاهر می شود  
از آن در روی و تغییر می گردد رنگ بشو او بای می سوز و بعضی اعضا می او و اصل منع سیاهی که در روی باشد و اصعب  
گفته که منع سرخی که بالای آن سیاهی دو دفاذ اجازنا التفت الیه پس چون می گردد آن مرد از آتش و می گذارد  
آزالتفات می کند و می نگرد بجانب آتش فقال تبارک الذی یجانی منک پس می گوید و خطاب می کند با آتش  
بزرگ است خدائی که بجات و او مرا از تو لطف عطا فی الله شیا ما اعطاه احد من الاولین و الاخرین و البقیة و اد  
مرا خدا می تعالی چیزی را که ندانم از هیچ یکی از پیشینان و پسینان را و این کلامی است بسیار از غایت فرج و سرور  
و حقیقت آن مراد نیست و مراد بلفظ و تحشیر غایت تفرغ له شجرة پس بلند نموده می شود و مراد از رفتی فبقول  
ای رب ادنی من هذه الشجرة پس می گوید آن مرد ای پروردگار من نزدیک گردان مرا ازین درخت فلا تستغل طلبها  
تا بنه جویم باینه آن درخت و اشرب من ما و انبوشم از آب که در زیر آن درخت است از غایت تشنگی گمان  
برد که در زیر روی آبی خواهد بود یا بنا بر آنکه عادت جاری است که در زیر درخت آبی می باشد یا بسبب احتمال گفت  
یعنی اگر آبی در اینجا باشد بخورم فبقول الله یا ابن آدم پس می گوید حق تعالی ای پسر آدم لعلی ان عطیتکما سائلین  
غیر باشتاید که اگر من به هم ترا آن درخت را از نزدیک گردانم ترا از آن درخت سوال می کنی و می خواهی چیزی دیگر  
غیر آن درخت فبقول لا یا رب پس می گوید آن مرد نه ای پروردگار من سوال نمی کنم غیر آنرا و بیا بده ان لا یاله  
غیر با و عهد می کند آن مرد پروردگار را که سوال نمی کند غیر آن را و بر غیر آن پروردگار روی معذوری دارد و علامت  
نمی کند او را الاثر بر می اما لا صبر له علیه زیرا که وی می بیند چیزی را که صبر نیست مراد بر آن چیز فیدیه منهای نزدیک  
می گردد و اند او را از آن درخت نیست تطل بطنها پس بنه ای جوید آن مرد لبایه آن درخت و اشرب من ما و  
و می نوشد از آب آن ثم ترفع له شجرة بی حسن من الاولی سیر بلند نموده می شود و مراد از رفتی دیگر که آن تبتست  
از درخت نخستین فبقول ای رب ادنی من هذه الشجرة لا اشرب من ما و استغل طلبها ای پروردگار من  
نزدیک گردان مرا ازین درخت تا نبوشم از آب و می نوشیم و رسائیه او لا اسالک غیر ما سوال نمی کنم ترا  
غیر این درخت را فبقول یا ابن آدم الم تعاہدی ان لات الی غیر ما آیا عهد نکردی تو بمن اینکه سوال نه کنی



ووزن وی من المومنین از حورین زنان سفید روی سیاه چشم کلان چشم حور جمع حور او معین جمع معینا تقو لان پس می گویند  
آن دوزخ و جبهه وی الحمد لله الذی احیاک لنا و احیا نالک شکر مرغذای را که پدید کرد و ترا برای ما پدید کرد و ما را برپا کرد  
و تو درین سر که نیست موت در وی قال گفت آنحضرت فیقول پس می گوید آن بنده از غایت خوشی و شادمانی  
ما عظمی احد مثل ما عظمیت داده شد هیچ کی مانند آنچه داده شد من ۱۰۰ + و عن انس ان ابنی صلی الله علیه و آله و  
سلم قال یصلین اقولما یسمع من النار بر آئینه می رسد گردنهای مسلمانان را علامت و اثر از آتش دوزخ که تنبیه می گرداند  
زنگ در وی ایشان را و فی البصر ارجح فیه سوختن آتش و باد مسموم روی را و زنگ گردانیدن سوانح روی سوختگی با  
بذنوب اصالبو بالسبب گناهان که رسیده بودند و کرده بودند ایشان آن گناهان را عقوبت به جهت عذاب کردن  
بجز از گناهان ایشان ثم یرفعهم الله الجنة پستری در آرد ایشان را خدا می تعالی و بهشت بفضل رحمت بوسیله زیادت  
رحمت خود و در بعضی نسخ بفضل و رحمته بقال لهم الجنة پس گفته می شود مر این اقوام را دوزخیان به جهت در آمدن  
ایشان در دوزخ در اول بار و این نه به جهت تنقیص و تحقیر ایشان گویند بلکه برای تفریح و تزیین باشد که گفت گویند  
و خوشحال و مسرور شوند رواه البخاری ۱۶ + و عن عمران بن حصین قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یخرج  
اقوام بیرون آورده می شوند قوما و در بعضی نسخ قوم من النار از آتش دوزخ نبقاعه محمد بن قباغت آنحضرت فیقول  
الجنة پس می در آیند بهشت را و لیون الجنة و نامیده می شوند ایشان جمعی رواه البخاری و فی روایتی و در روایتی  
این چنین آمده که یخرج قوم من اهل النار نبقاعه لیون الجنة بیرون آورده می شوند که وی از است من  
از آتش دوزخ نبقاعه من نامیده می شوند ایشان جمعی ۱۴ + و عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم انی لا اعلم اهل النار خروبا منها فرمود آنحضرت که من می دانم آخر دوزخیان را در بر آمدن  
از دوزخ و اهل الجنة دخولوا و آخر بهشتیان در در آمدن و بهشت برجل یخرج من النار جو امر دی ست که بیرون  
می آید از آتش و می رود بشکم و دست خود و جو معنی خرنبین کودک بر و درین خود و خرنبین نیز از فیقول پس  
می گوید الله تعالی اذهب فادخل الجنة بر پس در آید بهشت را ایاتها پس می آید آن مرد بهشت را فیجیل لیس  
انما لای پس انداخته می شود در خیال آن مرد که بهشت پر است از مردم و در وی جانی نیست فیقول یارب ویدها  
ملای پس می گوید آن مرد ای پروردگار من یا نعم من بهشت را بر از مردم فیقول الله پس می گوید الله تعالی اذهب فادخل  
الجنة بر پس در آید بهشت فلان لک مثل الدنيا و غرة انسا لها پس بدستی مرتز است مثل مسافت و نیا و ده  
چند آن فیقول پس می گوید آن مرد یعنی پروردگار تعالی آنحضرت آیا سخریت می کنی از من او یضحک منی بای می گوید آری  
خنده می کنی از من و نهت الملک و حال آنکه نوابوشاهی ابن مسعود می گوید فلقد رایت رسول الله پس تحقیق و بدین تمثیل  
خدا را صلی الله علیه و آله و سلم یضحک خند بزرگ من حتی بدت نوابه تا آنکه ظاهر شد و نوازشهای درون او کان یقال

وہو کہ گفتمی شد در دنیا یا در آخرت ذلک ادنی اہل الجنة منزلة آن مرد کہ مقدار دنیا و دہ چند آن دارد و فرترین و کمترین  
 بہشتیان است از روی منزل یا مرتبت و فی الصراح منزل جای فرود آمدن و سرای منزلت مثلاً و میثاق مرتبت و  
 حرمت متفق علیہ + ۱۸ + وعن ابی ذر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انی لا اعلم آخر اہل الجنة و دخولا الجنة  
 بہرستی ہر آئندہ من می دانم آخر بہشتیان را در در آمدن بہشت و آخر اہل النار خروجاںہما و آخر دوزخیان در بر آمدن  
 از آتش دوزخ رجل یوقی بہ یوم القیامۃ مردی است کہ آورده می شود و او را روز قیامت فیقال اعرضوا علیہ معنار ذنوبہ  
 و ارفوا عنہ کبارا پس گفتمی شود یعنی بہ ملائکہ عرض کنند بروی گناہان صغیرہ و او را در پردہ و پوشیدہ از وی گناہان  
 کبیرہ و او را فقرض علیہ معنار ذنوبہ پس عرض کردہ می شود بروی صغیرہ گناہان ویرا فیقال عثلت یوم کذا و کذا پس گفتمی  
 می شود کردی تور و چنین و چنین کذا و کذا اگر چنین معنی عثلت یوم کذا و کذا کردی تور و چنین و چنین کار چنین و چنین  
 فیقول نعم پس می گوید آری کردم فلان روز فلان روز چنین و چنین لا یطیع ان ینکری فی تواند کہ منکر شود و بہو متفق من  
 کبار ذنوبہ ان تعرض علیہ و حال آنکہ وی بر ستمندہ است از گناہان کبیرہ مباد کہ عرض کردہ شوند بروی فیقال لہ فان ملک  
 مکان کل سئیۃ حسنۃ پس گفتمی شود مردی کہ از بجای ہر بدی نیکی است فیقول رب قد عثلت اشیاء لا اراہا ہنما  
 پس می گوید آن مردی پروردگار من کردہ ام چیز ناہنی گناہان کہ نمی بینم آنہا را این جا و آنقدر است رسول اللہ ابوذر  
 می گوید تحقیق دیدم پیغمبر خدا را صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم محکم خندید حتی بدت نواجذہ تا آنکہ ظاہر شد وند آنہا سے  
 پسین وی رواہ سلم + ۱۹ + وعن انس ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال یخرج من النار اربعۃ فرمودہ بخت  
 بیرون آورده می شود از آتش دوزخ چہار مرد و غیر منون علی اللہ پس عرض کردہ می شوند بر خدا ای تقالی تم یوم مرہم  
 الی النار بہتر امر کردہ می شود و باز فرستادن ایشان بسوی آتش فیلتفت احدہم پس باز می نگردی از ایشان  
 فیقول پس می گوید ای رب لقد کنت ارجو اذ اخر جفنی منہما ان لا تعید فی فیما ای پروردگار من تحقیق بودم من کہ  
 امید می داشتم کہ چون بر آری مرا از آتش باز پس نفرتی و ان قال فینجیہ اللہ منہا گفت آنحضرت پس نجات  
 می دہد و خلاصے کند اللہ تعالیٰ او را و باز نمی فرستد او را بہ آتش و مانا کہ بیرون آوردن و باز فرستادن  
 و نجات دادن از برای اہل امتحان و امتحان ایشان است و ذکر حال یکی و ترک احوال سہ دیگر بمقایسہ است  
 یعنی بہ ہمین قیاس آن دیگران را نیز حال ہمہ برین احوال خواهد بود و ذکر اربعہ بسبیل تقدیر و تمثیل است و مراد جامعہ است  
 و اللہ اعلم رواہ سلم + ۲۰ + وعن ابی سیدہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یخلص المؤمنون من النار ظالم  
 اگر داندہ می شوند مسلمانان از آتش دوزخ یحبسون علی قفطرۃ بین الجنة و النار پس جس کردہ می شوند و موقوف  
 و آشتہ می شوند بر بی کہ میان بہشت و دوزخ است فیقتص لبعضہم من بعض مظالم پس نقصان گرفتہ می شود و بعضی  
 ایشان را از بعضی ظلم ہا و ستم ہا کہ کانت بنیم فی الدنیا بود میان ایشان و دنیا حتی اذ اہلہ بواو تقوا تا آنکہ چون بگرفتہ

کرده می شوند از لوث اهل الجنة و اطلاق زومیه اذن لهم فی دخول الجنة اذن کرده می شود ایشان را در در آمدن بهشت از بی اسلوح می شود که در آوردن مومنان فاسق در دوزخ برای تنقیه و تمذیب ایشان است از کثافت تا پاک و صاف کرده و بهشت که مکان خلوص ایشان است در آرزو بطریق غضب و عداوت چنانکه در دنیا بامراض و مصائب کفارت از نوب بنمایند محققان گفته اند که بعضی گناهان هست که بامراض و مصائب از آن پاک گردانند و بعضی شدت سكرات موت و بعضی عذاب تجربه و بعضی گناهان هست که جز با تشویق از آن پاک نگردد و چنانکه طلحه و نقره خبر یکدیگر گفتن صحت و پاک نگرد و قوله الذی نفس محمد سیده عالمی امیری بنیز گفته فی الجنة پس کند اسوگند که بر آئینه یکی از ایشان راه یابند و شناسنده ترست بنیزل و مکان خود که بهشت وارد و بنیزل که کان فی الدار از خود تر که راه یابنده و شناسنده بود بنیزل و مکان خود که بود و در دنیا اشارت بقوت نوریت قلب و هدایت بعد از وجود و تنبیه تنقیه و آنکه چون در دنیا نور توفیق بایمان و عمل صالح و مقام قرب الی عزوجل هدایت یافت در آخرت نیز بنیزل و منعم خود که در بهشت وارد و هدایتی یابد و ثنائی اثر اول است رواه البخاری ۲۱۰۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا بد من امة الجنة الا اری مقعده من النار لو ساء و درنی آید هیچ کی بهشت را اگر آنکه نموده می شود و در اجای نشست و می از آتش که اگر بدی می کرد جای او آن بودی و این نمودن جای او در دوزخ برای آشتی که نزد او شکر آنا زیاد کند شکر او بنیزل یا بدلت آنرا و لا بد من النار امة الا اری مقعده من الجنة لو حسن لیكون علیه حسرة و درنی آید آتش را هیچ کی اگر آنکه نموده می شود جای نشست او از بهشت که اگر نیکی می کرد جای او آن بودی تا باشد این نمودن بر دمی حسرت و زیادت گردد عذاب رواه البخاری ۲۲۰۰ و عن ابن عمر رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم انما اهل الجنة الى الجنة و اهل النار الى النار و فی کبر و دند و دند بهشتیان بکبر و دند و دند و دوزخیان بسوی دوزخ جایی بالموت آورده می شود مرگ را و در بعضی روایات آمده که آورده می شود مرگ بر صورت کبش حتی کبش بین الجنة و النار تا آنکه گردانیده می شود و نهاده می شود میان بهشت دوزخ ثم ینزع لستر فرج کرده می شود ثم ینادی سناد بستر آوازی دهد او از و بنده با اهل الجنة لا موت و با اهل النار لا موت ای بهشتیان نیست بعد از این موت و ای دوزخیان نیست بعد از این موت غیر از اهل الجنة فرحانی فرحهم پس زیاده می کنند اهل بهشت خوشی را مصاف بسوی خوشی خود که داشتند و از اهل النار فرحانی فرحهم و زیاده می کنند اهل دوزخ اندوه را مصاف بسوی اندوه خود که داشتند متفق علیه ۱۱۴۰ الفصل الثانی عن ثوبان عن ابی هریره صلی الله علیه و آله وسلم قال حوینی من عدن الی عمان البقاء فرمود سافت حوین من مقدار است از عدن که شهری معروف است ازین تا عمان البقاء عمان بفتح عین و تشدید میم موضعی است از شام و بنیم تخفیف بلده است بین و طبری موافق نهایی گفته که موضعی است به بحرین و اینجا چون اضافه بقاء کرده که بفتح موحده و سکون لام و قاف و در موضعی است شام را و دهی اول تمین باشد ماده اشهد بیاض من اللبن آب اوخت ز است از روی سفیدی از شیر و املی من لعل و شیرین ترست از شهد و آگوا به عدد و نجوم اسما و کوزهای بوی شمار ستارگان

اسمانند من شرب من شربة لم يطعم بعد ما ابد کسی که نبوشد از وی یک نوشیدنی تشنه نگردد و بعد از آن همیشه اولی الناس  
 و رود و انظر الى المهاجرين نخستین مردم که فرود آیند بر آن آب خوردن فقر المهاجرين انداشت از او که نزد لیده موس  
 گردد آلوده سرزند و شربت بضم شین و سکون عین جمع شربت نزد لیده موسی الدفن تبا با یکین جامها و دس بضم دال  
 و نون جمع دس بفتح و ال و سکون نون یعنی و یکین الذين لا یحجون المتعلمات آنها که کحاج کرده نمی شوند زنان نعمت و ادا  
 یعنی اگر خواستگاری کنند این زنان را قبول کرده نشوند و لا یفیع لهم اسد و کثاده نمی شود برای ایشان در ما یعنی اگر  
 بر در ما بیایند و طلب اذن نمایند درون آورده نشوند رواه احمد و الترمذی و ابن ماجه و قال الترمذی هذا حدیث غریب  
 ۲۰۰ و عن زید بن ارقم قال کنا مع رسول الله زید ارقم که صحابی مشهور میگوید بودیم با پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فتر لنا من  
 پس فرود آمدیم منزلی را فقال پس گفت آنحضرت یعنی باصحاب ما انتم جزء من مائة الف جزء من یرو علی الخوض نیستید  
 شما یک جزء از صد هزار جزء نسبت یکسانی که فرود می آید بر من خوض اقبل کم کنتم یوسئد گفته شد مرزید بن ارقم را چند کس  
 بودید شما در آن روز قال گفت زید بن ارقم سبعة اوتیتمنا فماتوا بودیم ما هفت صد یا هشت صد مرد با من تجدید و تمیز است  
 بلکه مراد محض کنه نیست و شاید که بر ترتب غیر محصور زیاده برین باشند زیرا که ظاهر است که در آنجا است باشد مگر آنکه  
 مخصوص باشد یعنی به معنی از ایشان و الله اعلم رواه ابو داود و ۳۰۰ و عن حمزة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و  
 سلم ان لكل نبی حوضا گفت حمزه بن حذاف که گفت آنحضرت بدرستی که هر پیغمبر را حوض است و انتم لیتباهاون اهیسم  
 اکثر و آرد بر درستی که انبیا مفاخرت می کنند بر یک دیگر که کدام یکی از ایشان پیشترند از روی است که وارد می شوند  
 بر حوض و انی لار جوان اکنون اکثر هم وارد و بدرستی که من بر آئینه امید می دارم که بششم بیشترین ایشان از رده  
 و رود کنندگان بر حوض من یعنی است من بیشتر باشد از ارم انبیا و این یقین است و لفظ ارجو که بنی از معنی مشک و  
 نزد دست به جهت توافع است رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب وید انکه ظاهر است که این حدیث مجمل بر چند  
 بود و بحقیقت هر پیغمبر را حوضی باشد و روز قیامت و تاویل آن بعلم و هدی خلاف ظاهر است ۴۰۰ و عن انس بن  
 الله عنه قال سئلت انبی گفت انس بر سیدم پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ان یفیع لی یوم لقیمة که شفاعت کند  
 مرا روز قیامت فقال انا فاعل پس گفت آنحضرت من کننده ام شفاعت را یعنی من شفاعت می کنم عالمی را و  
 که خادم و یار من باشی چرا کنم یا معنی نیست که من از جانب خود می کنم و قبول آن از باری تعالی است و وی تعالی خود  
 و عده کرده است مراد بدان تبا کید و تشدید تمام قلت گفتم یا رسول الله فاین طلبک پس کجا بجوم و کجا یابم ترا قال  
 طلبنی اولی ما طلبنی علی امر او گفت طلب کن مرا و اولی زمان طلبیدن من بر امر او قلت فان لم اطلبک علی امر او  
 گفتم من پس اگر ملاقات کنم و در نیابم ترا بر امر او کجا طلبم ترا قال فاطلبنی عند المیزان فرمود پس اگر در آنجا نیابی طلب  
 مرا نزد میز آن قلت فان لم اطلبک عند المیزان گفتم پس اگر ملاقات کنم و نیابم ترا نزد میز آن کجا طلبم ترا قال فاطلبنی



عند الحوض غانی لا اقلی نزهة السلف المرامن پس بدستی که من خطای کنونی گذارم این مکان را گنجی انجام و گنجی خجاست  
چون مهمات و کار و بار است و شفاعت ایشان و برین موطن است من بکار گذاری ایشان مشغولم رواه الترمذی و قال هذا  
حدیث غریب و در طبق این حدیث با صدیق عائشه که در فصل ثانی از باب الحساب گذشت که چون عائشه از آنحضرت  
پرسید آیا یادی از پسر شما ایل و عیال خود را در قیامت آنحضرت فرمود مادری من موطن خود هیچ کس بیاید و نتواند  
آورد و همه کس بخود در مانده باشند می گویند که این جواب آنحضرت مر عائشه را به جهت آن بود که وی حرم پاک و سه  
بود و همچنین سه بود تا نگذیرد و اعتماد بر شفاعت نکند و از عمل و جود اجتهاد باز نماند چنانکه با ایل بیت و قرابت خود می فرمود  
که من مالک نیستیم شمارا چیزی را کار کنید و گمیه برین کنید و بانس این چنین گفت تا نا امید نشود و در حقیقت شدت  
و محنت آن روز در غایت سختی است و در قیام شفاعت مر آنحضرت را ثابت و بر دوشی است و در هر جواب مصلحت  
حال مخاطب رعایت فرموده + و عمر بن سعد و عن ابنی صلی الله علیه و آله و سلم قال قبل له بالمقام المحمود گفت این  
مسعود گفته شد مر آنحضرت را بهیت مقام محمود و بیت هفت آن که حق تعالی خبر داده است از آن و فرمود  
عسی ان یشیک ربکم مقاما محمود اقال گفت آنحضرت ذلک یوم نزل الله تعالی علی کرسیه گفت آنحضرت مقام  
محمود در آن روز خواهد بود که فرود می آید خدا ی تعالی بر کرسی خود دنیا ط کما یا ط الرجل الجدید من تعالیه پس او از  
می کند کرسی چنانکه او از می کند پالان و زمین تو که از چرم می باشد از تنگی آن و به کسکه مابین آس و الارض و فراخ  
کرسی هم چو فراخی میان آسمان و زمین است و در خبر دیگر آمده است که نیست هفت آسمان و هفت زمین نسبت  
بکرسی مگر مانند حلقه و در بیابانی و فضل عرش بر کرسی مانند فضل آن بیابان است بر آن حلقه و اینجا می آید که سکه  
مابین آسمان و الارض که درین حدیث واقع شده است تصویر تمثیل عظمت کرسی است بحسب مقتضای عرف به تحدید و تعیین  
مقدار است چنانکه در سمت جنت واقع شده است عرضها السموات و الارض مقصود اینجا بیان فراخی و طبع توهم  
ضیق است که از تشبیه رطل و اطی و از تفناتی پیدا شده و حدیث از قبیل تشابهات است و خلاصه معنی در جمله آن  
بیان عظمت الهی و کبریا یی است و معنی مفرد است کلام در اینجا لطیف است و کرسی ما خود است از کرسی باو شاه که بر آن  
نشینند و حکم راند یا کرسی عالم کبرای افاده و افاضه علوم و معارف نماید و بجا و بکرم خاه عراده غرلا آورده می شود و شمارا  
پای برهنه تن برهنه فتنه ناکرده فیکون اول من یکسی ابراهیم پس می باشد نخستین کسی که جامه پوشانیده می شود ابراهیم بقول  
الله تعالی اکتو علی سیه گوید خدا ی تعالی کسوت می دهم دوست خود را فیوتی بر یقین بیضا وین پس آورده می شود و بعد از  
نرم از گنجان سفید من ریاض الجنة از چادرهای بهشت و رطله کبر او سکون شناه فتنه نیز ثوب رقیق لیس از گنجان سفید  
که دو قطعه بهم پیوسته نباشند و یک نخندد و دوم کسی علی اثره پیر پوشانیده می شود من در پی ابراهیم و از یقین کس  
بفره و سکون فتنه هر دو خود نره اند و بسبب تقدیم کسوت ابراهیم در فصل اول از باب خیر بیان کرده شد و معلوم شد

که آن دلالت بر تفصیل ابراهیم بر آنحضرت ندارد بلکه تقدم و تعظیم وی سبب ادوات آنحضرت است اما آنکه گفته شده است که آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم در جامه مبعوث گردید و بظاهر منافات دارد بقول وی که فرمودم کسی علی اثره مگر آنکه گفته شود که آنحضرت مبعوث در کسوت شود و با وجود آن با انبیا صلوات الله علیهم نیز کسوت داده شود و مگر به جهت کمال شرف و فضل وی و تقدم در کسوت فضل جبرئیل و فضل کلی نیست که فرمودم اقوم من بین الله لپیروی استم من از جانب دست راست مولی تعالی تقدس مقامات یعنی الاولون و الاخرین استبدادی که رشک می بر پیشوایان و پیغمبران و درین حدیث دلالت ظاهراً بر فضل پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم بر کافه کائنات از ملائکه و انبیا و مرسلین و سایر مقربین صلی الله علیه و آله وسلم و علیهم اجمعین رواه الدارمی + ۶ + و عن الغضائری بن شعبه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم تسلموا المؤمنین یوم القيمة علی اصراف تسلموا تسلموا ان روز قیامت بر سر او وقت گذشتن اذان این کلمات رب سلم سلم و بعضی نسخ رب سلم رب سلم و قاضی گفته که تسلم تسلم تسلم در جنگ و در سفر و این کلمات مسلمانان است روز قیامت که بدان شناخته شوند و هر است به متابعت و اقتدای پیغمبر ان خود آنگوید رواه الترمذی و قال بنی اصفیاء غریب + ۷ + و عن انس ان ابنی صلی الله علیه و آله وسلم قال شفاعة لاهل الکبائر من اهل الجنة من ثابت است مرگناه کبیره کنندگان را از است من چه جای اهل صغار و مراد شفاعة است که برای نجات و خلاص از عذاب بود اما برای رفع درجات و فزاید کرامات ثابت است برای اولیا و اعیان و صلحا رواه الترمذی و ابوداؤد و ابن ماجه عن جابر + ۸ + و عن عوف بن مالک قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم اتانی است من عند ربی آید مرا آئینده از نزد یک پرورگار من مراد بن جبرئیل باشد یا فریدی از ملائکه و الله اعلم بخیر بنی ان بر فعل نصف نیمی الجنة پس بخیر گردانید مراد بنی که در اید نصف است من بهشت را و بنی الشفاعة و میان شفاعة کردن برای کل فاعل است الشفاعة پس اختیار کردم من شفاعة کردن را برای است تا همه مومنان را شامل باشد و هیچ کس از ان بیرون نرود و چنانکه فرمود وی لمن مات لا یشک با الله شفاعة من ثابت است برای هر که بمیرد و خیر یک نگراند بخیر اجیری یعنی برای مومنان همه رواه الترمذی و ابی حنبله + ۹ + و عن عبد الله بن ابی الجعد عاصم بن جهم و سکون دلال عملی تمیمی و بعضی گفته اند کنانی صحابی است مدد و در بعضی بکنانی بلع الاصول و در قریب بکنانی بکنانی گفته که او را و در حدیث است یکی این و دیگر گنت نبیا و آدم فی الارض و ثوبد و در نسخ میر جمال الدین محدث به پیغمبر پیغمبر نموده قال سمعت رسول الله گفت ابو الجعد عاصم بن جهم فرمود اصل الله علیه و آله وسلم یقول می گفت بنی الجنة شفاعة برجل من تبتی در می آید بهشت او شفاعة کردن کرد از است من اکثر من نیمی بیشتر از نیمی نیم که قبیل است و دعایت کثرت و چون شفاعة یکم چندین کس نیست و چندین مردان باشند و است من که گفته شفاعة کنند عالم عالم شفاعة است ان بهشت روز رواه الترمذی و الدارمی و ابن ماجه + ۱۰ + و عن ابی سعید ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال ان من اتی من شفاعة لفقارم بدرستی که

بعضی از است من کسی است که شفاعت می کند در جماعت ما را و مقام یک نفر است از روی نمی نه لفظ و او را و احد از  
 لفظ و نیست و هشت بخیر است ولی هزه نیری خوانند و منهم من شیخ اقبیله و بعضی از ایشان کسی است که شفاعت کند  
 مر یک قبیل را و قبیل پس از آن یک پدر را گویند و منهم من شیخ العصبه و از ایشان کسی است که شفاعت می کند مر عصبه را  
 و عصبه بنم مین و سکون صا و از ده تا چهل و منهم من شیخ الرجل و از ایشان کسی است که شفاعت میکند مر یک مرد است  
 بدخلوا الجنة تا آنکه می درانید همین طریق شفاعت تمامه است بهشت را واه الترنی + ۱۱ + و عن انس قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم ان الله عز وجل بدستی که خدای عز وجل وعده کرد مرا ان بدخل الجنة من انی که در آن وقت  
 از است من از جماعه الف بلا حساب چهار صد هزار به حساب فقال ابو بکر پس گفت ابو بکر زنا زیاد کن  
 ما را یا رسول الله یعنی زیاد کن سوال ما را از الله تعالی و در خواه از روی که زیاد کن کند در ان باز زیاد کن در خبر و ان  
 از آنچه وعده کرده است ترا پروردگار تو و با آن گذشت هفتاد و نه بار یا هر چه بخواه و هفتاد و نه بار گفت آنحضرت و بکذا  
 و زیاد کن برین این چنین گفتا بکفیه و معها پس بای بیان بکذا جمع کرد و هر دو گفت خود را چنانکه در وقت عطا می کنند  
 و ضربه آنچه به هر دو گفت بدین یکبار فقال ابو بکر زنا باز گفت ابو بکر زیاد کن ما را یا رسول الله قال باز گفت آنحضرت  
 که و بکذا بار دیگر بشارت بهر دو گفت کرد فقال عمر و عتابا یا بکر پس گفت عمر بکذا ما را ای ابابکر یعنی تا مل کنیم و بخوف  
 خدا بجد و اجتهاد عاظم در ان و با عتاد و کم الهی از عمل باز نمانیم فقال ابو بکر پس گفت ابو بکر و ما علیک ان بدخلنا الله  
 کلنا الجنة و چه گران می آید بر تو ای عمر یا نیست زبان آن بر تو ای عمر که در آن وعده ای تعالی همه ما را در بهشت فقال عمر ان الله  
 عز وجل ان شاء ان بدخل خلقه الجنة بکف و احد فعل پس گفت عمر بدستی که خدای تعالی اگر می خواهد که در آن وعده خلق خود را  
 بیک گفت است یعنی یک عطا یکبار می کند از پس احتیاج عکبر از سوال و کثرت آن چیست فقال بلنی پس گفت  
 پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم صدق عمر است گفت عمر و گفته اند که آنچه ابو بکر گفت رضی الله عنه از باب فقر و  
 سکنت و نیازمندی است و قول عمر رضی الله عنه از باب رضا و تسلیم و آنکه آنحضرت هم در اول جواب اند او ابو بکر را  
 به چه عمر گفت و ما نیا تصدیق عمر کرد زیرا که بشارت را بدی عظیم است در توجیه و عمل و کلام عمر نیز بشارت است بلکه  
 عظیم تر از ان پس قال برود یکی باشد فافهم رواه فی شرح السنه + ۱۲ + و عنه قال قال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله وسلم بعیت اهل النار صلبه می آیند یا استاده کرده می شوند و در میان بعضی بعضینه معلوم و مجهول برود و بهشت  
 قیمریم الرجل من اهل الجنة پس می گذرد مردی با ایشان از بهشتیان میقول الرجل منهم پس می گوید مردی از دوزخیان بر دشت  
 باطلان ما تعزنی آبانی شناسی مرا انا الله عتیق ختر بن کسی ام که نوشا منیده بودم ترا یکبار تا بل و قال بعضی انا الذي هو بکذا  
 و ضرر و میگوید یعنی از ان دوزخیان من تل کسی ام که کشیده بودم برای تو اب و منو فشیخ لای شفاعت می کند و از بهشتی مر قن و در  
 فیه فله الجنة پس در بار او در بهشت از اینجا معلوم میشود که فاسقان و گنا بکاران اگر خدای و امدادی بابل عاصت و تو

در دنیا کرده باشند در آخرت نتیجه آن بیابند و باید او شفاعت ایشان در بهشت و در آید رواه ابن ماجه ۱۳۱ و  
 و عن ابی هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال إن رب عین من دخل النار فرمودة و دومردان آنها که در آتش  
 آتش استند صیبا همخت شد فریاد آن دومرد فقال الرب پس گفت پروردگار تعالی آخر جو همایردن  
 آید این دومرد که فریادی کنند فقال لهم پس گفت پروردگار تعالی مر آن دومرد الا ای شته صیبا مکما از چه  
 چیز سخت شد فریاد شما قالوا لا علمنا ذلک لکن نحنا لکن گفتند فریاد کردیم تا رحم کنی ما را قال گفت پروردگار از برای امتحان  
 عبودیت و تسلیم ایشان فان رمیتی لکما ان تعلقا فعلقا انفسکما حیث لکنما من النار پس بدستی که رحمت من شما را  
 افینست که بر وی پس پند ازید خود را در اینجا که بودید از آتش فعلقی احدیما نفسه پس می اندازد یکی از آن دومرد خود را  
 در آتش از جهت سلوک طریق بندگی و اشتغال و طلب رضای مولی فعلقها الله علیه بر او و سلام پس می گرداند آتش را  
 خدای تعالی بر وی هر دو سلامت از اینجا معلوم می شود که هر که در بلا و سختی و مصیبت طریق رضایت سلوک نماید حق تعالی  
 آن بلا را بر وی امتحان گرداند و شیرین سازد تا اتم و اندوه آن بدرسد و یقوم الاخر فعلقی نفسه و استاده می ماند  
 دیگری پس نمی اندازد خود را در آتش بدینا بده مجز و نیاز و امید لطف و رحمت باری تعالی فبقول له الرب تعالی منک  
 ان تعلقی نفسك کما القى صاحبک پس می گوید پروردگار او را چه چیز منع کرد ترا از انداختن تو خود را در آتش چنانکه  
 انداخت یار تو فبقول پس می گوید آنم و رب انی لا رجوان لا یعیدنی بعد ما اخرتنی منها ای پروردگار من بدستی که  
 من امید می دارم که باز فرستی مرا در آتش بعد از بیرون آوردن تو مرا از آن فبقول له الرب تعالی لک رجا و ک  
 پس می گوید پروردگار تعالی مرز است آنچه امید می داشتی تو و در اینجا دلیل است بر آنکه رجا بنده مولی را مفید و سودمند  
 بر کرم و عطای الهی تعالی اگر چه بهجت مجز و ناتوانی خود از اندر او اعطت و امتثال بیرون افتد فیه فلان جمیعاً الجنة رحمة  
 الله تعالی پس در آورده می شوند آن دومرد هر دو در بهشت بر رحمت و مهربانی خدا رواه الترمذی ۱۴۴ و عن ابن  
 مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم یروى الناس النار فی عید روع منها باعالم فرود می آید مردم آتش را  
 میبوی ایشان بر صراط بر آتش نهاده اند بهتر باز میگردانند از آن یعنی نجات می یابند و خلاص می شوند از آن بسبب اعمال  
 خود و بر انداختن آن فاولم کلهم البرق پس اول و افضل ایشان می گذرد مانند و خشنیدن برق ثم کالریح پست و تند و بدین و ثم کالغمر  
 پست مانند و بدین آسب فی اضرار خضر نعیم ما اعملا و سکون صناد و بدین آسب ثم کالمرکب فی رمل بقر مانند  
 سوار بر شتر خود و اصل یعنی رمل پالان شتر است و مراد سوار بر رمل است و سوار بر رمل اتوی در کس است از سوار  
 بر رمل و فی مینی علی است ثم کشد الرمل پست مانند و بدین مراد است ثم کشفه پست مانند رفتن مرد بیای و بطریق متناوب رواه الترمذی  
 و الدارمی ۴۴ + الفصل الثانی عشر + عن ابن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال ان اناکم حوضی فرمودید منی که  
 پیش شما حوض است ما بین جنبیه کما بین جریاد و روح مسافت میان دو جانب حوض مانند مسافتی است که مانند جریاد

و در رحمت و جنب بسکون نون جانب و نفع آن خلق انسان و غیره که انی القاموس و جربا بفتح جیم و موعده بدو مصر  
 و در رحمت و جنب بسکون ذال مجید و ضمیر را و در رحمت و جنب بسکون ذال مجید و ضمیر را و در رحمت و جنب بسکون ذال مجید و ضمیر را  
 کث لیال جربا و از رخ و در رحمت و جنب بسکون ذال مجید و ضمیر را و در رحمت و جنب بسکون ذال مجید و ضمیر را  
 و درین باب تحقیق است که صاحب قاموس آنرا ذکر کرده است و در شرح آنرا آورده ایم و فی روایت و در روایت  
 این زیاده و تیر آمده است که فیہ ابارق نجوم السماء و در آن حوض آبریز است مانند ستارهای آسمان در بسیار  
 و در خشدین من و رده و شراب من و عظیمی بعد با اید کسی که فرود آمد آن حوض را پس نبوشد آب از و سه  
 تشنه نگردد و بعد آن شراب همیشه متفق علیه + + و عن فدیة و ابی هریرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و  
 سلم کعب النضر فرأیهم یأرخذون ای تعالی آدمیان را و در محضر فیقوم المؤمنون حتی تزلزل لهم الجنة پس لم یستند  
 مسلمانان آنکه در کرب گردانیده و بشود و ایشانرا بهشت فیاتون آدم پس آیند آدم را فبقولون یا ابا ناس فاستمع لنا الجنة پس بگویند ای پدر ما طلب  
 کشادگی کن ای بهشت فبقول پس بگویند آدم و اهل بهشت که من الجنة الا غلبتکم انما یأبوا و رده است شمار از بهشت مگر گناه و تفسیر پدر شما که بهشت با اید  
 شماست باز از پدر کشاده شدن بهشت و در آمدن در بهشت را چه می گوید است بصاحب ذلک شتم من  
 صاحب و اهل این کار از بهشت الی انبی ابراهیم خلیل الله بر وید بسوی پس من که ابراهیم است دوست خدا و درین  
 حدیث ذکر نوح علیه السلام نیامده و قال گفت آنحضرت فبقول ابراهیم است بصاحب ذلک پس می گوید ابراهیم  
 بنتم من صاحب این کار انما کنت فلیلا من و را و در آمدن آدم من خلیل مگر در و در معنی در مقام ادب و محبت است و  
 بر حد تسلیم و عبودیت نشسته است و اذلال از من نیاید و لفظ و در الضم مجز و فستح لکن هر دو آمده و وجه آن در شرح  
 مذکور است الحمد و الی موسی الذی کلم الله فیکلمهما قصدا کنیز و بر وید بسوی سوی که کلام کرد و را و از ای تعالی کلام کرد و  
 بی واسطه جبرئیل فیاتون موسی فبقول موسی است بصاحب ذلک پس می آیند موسی را پس می گوید موسی بنتم من صاحب  
 و اهل این کار از بهشت الی شیخ کلمه الله و روح بر وید بسوی عیسی که کلمه الله و روح اوست فبقول عیسی است بصاحب  
 ذلک پس می گوید عیسی بنتم من صاحب این کار فیاتون محمد پس می آیند محمد را که در غایت مقام قرب و عزت  
 و مکان است در حضرت رب العالمین و مشهور و ممتاز است در بیان انبیا و مرسلین و لهذا گفت می آیند  
 مراد ذکر کرد اسم شریف را یا آنچه در دست از معنی محمد و بنی است از قیام بمقام محمود که مقام شفاعت و قبول است  
 چنانچه فرمود فیقوم و یوزن که پس می آیند محمد و اذن کرده می شود و را و ترسل الامامة و الرحم و فرستاده می شود امانت  
 و رحم فیقویان بنی العز و امینا و شمالا پس می آیند امانت و رحم در دو جانب مرا دست راست و دست چپ  
 از برای حاجت و اخذ انصاف میمیر و یکم کالبرق پس می گذارند طاعنه که اول و افضل اند از میان شما مانند برق قال گفت  
 راوی قلت گفت من آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بانی است و امی مادر و پدر من فدای تو باد ای شیخ

که البرق که ام خبرست و چگونه می باشد چو گداز برق قال گفت آنحضرت اهل زوالی البرق کیست میروید چو فی عرفة میں یا  
 نی بنید بسوی برق چگونه میگذرد و باز میگذرد و در یک چشم زدن کمالاتی پدید میآید و چو گداز برق میگذرد و در یک چشم زدن کمالاتی پدید میآید  
 و شعاع بر آن دیده می آید و هم اعمالی می برد ایشان را و فاعل نور است و قوت کردارهای ایشان و زور و غلبه بر رعایت و اصل  
 این قوت و حالت با مدد و توجیه و تصرف حضرت نبوت است که بر سر ایشان ایستاده است مددی کند چنانکه فرمود و بنیک  
 قائم علی الصراط و غیره ایستاده است بر صراط نقول یا رب سلم سلم می گوید ای پروردگار سلامت دار و استقامت بخش  
 و نجات و خلاص ده حتی تعجز اعمال العباد تا آنکه عاجزی آید و است می گردد قوت عمل های ایشان و ندارند آن طو  
 عمل با که بر آن بقوت بگذرند حتی کجی ارجل فلا یستطیع السیر تا آنکه می آید مددی پس نمی تواند مرد و سیر کردن و گداز شدن  
 از صراط الارضا که چو بنیدن بر بقعه بر مثال صبی قال گفت آنحضرت و فی عاتقی الصراط کما لیب معلقه در بر دو طرف  
 صراط کلوبهاست و آهین هاست سر کج آویخته شده مأموره امر کرده شده است آن کلوبها از درگاه قدر است  
 تا خدین امرت بهمی گیر و کسی را که امر کرده شده است بگرفتند و می نهند و شش ناج پس ازین مردم که قوت عبور  
 و مرد و در اند بعضی گذشته کرده شده و خراشیده و شده اند و با وجود آن بهر حال نجات و خلاص یا نیکوگان اند و مکر و سر  
 فی النار و بعضی دست و پا و بر بند افتاده اند و در ناری الصراح برعل مکر و سر مزد و دست و پا بهر برهم پیچیده و مکر و سر  
 نیز روایت است به منی ساقط و افتاده چنانکه گذشت و ابوهریره بعد از روایت حدیث چون اینجا رسید سو گند  
 یاد کرد و گفت و الذی نفس الی بریره میده ان فخر بنیم بسبعین خریفا بدرستی که دوری تنگ و درخ مسافت هفتاد  
 سال است و مقصود بیان کثرت و تصویر و تمثیل آن است نه تحدید و تعیین و در روایتی چون بود این بقا عده  
 نحو موافق است چنانکه در شرح مبیین شده و رواه مسلم + ۳ + و عن جابر قال قال رسول الله صلی الله علیه و  
 آله و سلم یخرج من النار قوم بالشفاعة کانهم الثعالب و بیرون می آیند از آتش و درخ قومی شفاعت گویا بر بند  
 بفتح مثله و بهین محله قلنا گفتیم یا الثعالب الثعالب چیست قال انه الضعفاء من قوم الثعالب است بفتح معجمین  
 و کسر موده و سکون تخمیه جمع ضعیفوس بضم ضاد و غین مجتبین و با موده و سین مملو با خرد نسیم دار و بعضی  
 گفته اند که گویا بی ضعیف مانند پنجه می رود در ریگ شفق علیه + ۴ + و عن عثمان بن عفان رضی الله عنه قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یوم یقیمه الله ثلثه شفاعت می کنند روز قیامت سه قوم الانبیاء نخست پیغمبران  
 ثم العلماء پیر علمای ثم الشهداء و پیشتر شهیدان رواه ابن ماجه باید دانست که تخصیص شفاعت باین سه گروه به جهت  
 زیادت فضل و کبریت ایشان است و الا بعد اهل خیر از مسلمانان رانام است و اعادیت مشهوره درین باب  
 دارد و خواه از برای منفعت معاصی باشد یا رفع درجات و انکار شفاعت بدعت و ضلالت است چنانکه خواست  
 و بعضی معتزله : ان رفته اند + ۴ + باب صفه الجنة و السلام + خب در اصل لغت معنی پوشیدنیست

بسم الله

و ترکیب این حروف برای متر و پیشین تأیید پس ازان نام درختان سایه دار کردند به جهت پوشیدن وی بکشت خود. ۱  
 پس ازان نامستان شد که درختان سایه دار دارد و بعد ازان نقل کرد و کشت بدو ثواب که بهشت است و در صحاح  
 گفته جنت باغ و بهشت ۱۸ + الفصل الاول + عن ابی هريرة رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 وآله وسلم قال الله تعالى گفت خداى تعالی اعددت لعبادى اصحابین آماده کرده ام من هر نیکوکار صاحب خود را اما ما این  
 راحت پسیری که به هیچ چشم ذات آنرا دیده و لا اذن بهشت و به هیچ گوش صفات آنرا شنیده و لا خطر على قلب  
 بشر و نه گشته ما بهشت آن بدل آدمی تواند که مراد بادل صورتهائی خوب و ثنائی آوازهای دلکش و نالاست  
 خاطرهای خوش باشد فراق او آن شگفتی پس بخواهید اگر می خواهید تحقیق و تصدیق آن این آیت را فاعلم نفس  
 ما انحنى لعم من قرعة العين پس بنی دانند هیچ ذاتی چیزی را که پنهان کرده شده و نه داده شده است برای شب  
 خیران و مال خرج کنندگان از آنچه سبب خنکی چشم و آرام اوست کنایت است از ثنای و خوشی و پادشاهی  
 مقصود و قرعه مشتق است از قرع یعنی قاف یعنی قرار و نبات چشم نزد نظر به محبوب قرار گیرد و مطلق گردد و بی جانب  
 دیگر تنگ و تنجین در حال مسیح و سرور سکون و آرام پذیرد و زو نظر به غیر محبوب متفرق و غفلت بود و تنجین در حال  
 ترس و اندوه و تحریک و مضطرب باشد یا مشتق از قرع یعنی قاف به معنی سردی و خنکی و سردی چشم و لذت و  
 در شاهه محبوب و در یاقوت مقصود بود و گرمی و سوزش می در دیدن و شمنان و در حالت انتظار و انتظار  
 مطلوب و لهذا در قرعه العين گویند و آنکه در حدیث واقع شده که حبلت قرعه یعنی نعل اعلی و باین و به معنی است چنانکه  
 در باب فضل فقر گفته متفق علیه ۲۰ + و گفته قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم موضع سوطی الجنة خیر من  
 الدنيا و ما عینا جای کیتا زیاده در بهشت یعنی اندک جای و ادنی مکان در آن بهتر است از دنیا و هر چه در دنیا سعد و ذکر  
 تا زیاده بنا بر مجری عادت است که سوار چون در جای نزل خواهد کرد تا زیاده خود را بنده از دنیا علامت باشد بر آن و  
 دیگری در اینجا فرو دنیا به متفق علیه ۳۰ + و عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم غدوة فی سبیل الله  
 او راحة خیر من الدنيا و ما عینا یک با دو رفتن در راه خدا یا یک شب با نگاه رفتن در راه وی بهتر است از دنیا هر چه  
 در دنیا است غدوة یعنی یکبار رفتن در راه او و بضم با دو تا با آمدن آفتاب در وجه نفع یکبار رفتن در شب با نگاه از  
 زوال آفتاب تا شب و تخصیص غدوة و راحة بر سبیل عادت است و مراد مطلق وقت و ساعت اگر چه نه در راه  
 و شب با نگاه باشد و سبیل الله جهاد و ج و طلب علم و هر چه در آن مقصد تقرب الی الله تعالی و برای خدا بود تا آنکه سفر  
 برای طلب رزق حلال برای نفقه عیال و تحصیل جمعیت و حضور در عبادت فی سبیل الله است و چون ذکر کرد فضیلت  
 رفتن در راه خدا را معلوم شد که ثواب آن بهشت است باین تقریب چهار محاسن بهشت بیان کرد و بقول خود  
 و لو ان امرأة من بنی ادم اطلعت الى الارض و انكرت ان ترضع ثلث ارضها و انكرت ان ترضع ثلث ارضها و انكرت ان ترضع ثلث ارضها

بسوی زمین لا اعتدات مابینما هر آینه روشن کند آن زن هر چیزی را که میان بهشت و زمین است و کلمات  
 مابینما ریجا و هر آینه بر می کند آن زن هر چیزی را که میان بهشت و زمین است به بسوی خوش و احتمال دارد  
 که ضمیر مابینما را حج باسما و زمین باشد بقرینه مقام و تفضیلتها علی را سهما خیر من الدنیا و ما بینما و هر آینه معجز  
 آن زن که بر سر دارد و بهتر است از دنیا و هر چه در دنیا است رواه البخاری ۴۰۴ و عن ابی هريرة قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان فی الجنة شجرة یسیر الیها کب فی ظلها مائة عام بدستی که در بهشت درختی است  
 که سیر می کند سوار در سایه او یعنی در زیر شاخهای او صد سال لا یقطعها و منوز قطع فی کند مسافت آنرا گرفته اند  
 که مراد باین شجره درخت طوبی است و نزد احمد و طبرانی و ابن حبان تفسیر باین آمده و لقاب قوس احدکم فی الجنة و  
 بر آینه جای مقدار کمان یکی از شما در بهشت قاب قوس و قیب قوس کبر قاف و قافو قوس و قید قوس می قدره و قاف  
 گوشه کمان را نیز گویند و متعلق قاب به معنی ذراع نیز آید و همه این معنی در قول حق سبحانه نکان قاب قوسین گفته اند  
 پس می فرماید جای مقدار کمانی در بهشت خیر مما طلعت علیه الشمس او تقرب بهتر است از چیزی که طلوع کرده است  
 بر آن افتاب یا غروب می کند یعنی از تمام دنیا و این در معنی مکان متوسط است که در حدیث سابق مذکور شد  
 عادت بر آنست که سوار تازیانه می برانند و پیاده کمان متفق علیه ۴۰۵ و عن ابی موسی قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم ان للمؤمن من الجنة طینة من لؤلؤة واحدة بخوفه بدستی که هر مسلمان را در بهشت خیمه است  
 از یک مرد و از یک میان کا و اک عرضها پهنائی آن خیمه و فی روایتی و در روایتی طولها درازی آن خیمه ستون سیلا  
 شصت کرده فی کل زاویه منها اهل در هر گوشه از آن خیمه اهل خانه مومن بود که مایرون الاخرین نمی بینید و دیگر از  
 از اهل خانه که در گوشه دیگر اند بطیوف علیهم المومن طوف می کند و می گردد بر ایشان آن مسلمان و در بعضی روایات  
 المومنون آمده بصیغه جمع و مراد بالمومن نیز محض است و قضتان من نفعته آمنتها و ما بینما و مسلمانان را در بهشت  
 است که از نقره است آوند ما و هر چه در آنهاست از متاع و اسباب خانه که مناسب است بوند  
 آن از نقره و قضتان من ذهب و آمنتها و ما بینما و در بهشت است که از طلاست آوند های آنها و هر چه در آنها  
 و ما بین القوم و بین ان یطروا الی برهم و نیست میان مردم و میان نظر کردن ایشان بسوی پروردگار ایشان  
 پرده الاراء الکبریا علی وجهه مگر چادر بزرگی و عظمت بزرگ پروردگار یعنی مجاہبهای جهانی و که در تمامی طبع  
 همه از میان بر افتاده مگر پردای جلالت و کبریا و عظمت ذات مقدس و چون آن نیز بر افتد جبر و عبانابه بینند  
 و تحقیق و بیان این معنی در باب روت بیاید فی جنت عدن در بهشت که محل اقامت و غل و دست و  
 عدن در لغت بمعنی اقامت و باین وجه جنت عدن نام کرده اند متفق علیه ۴۰۶ و عن عبادة بن الصامت  
 صحابی مشهور است که در مواضع احوال وی نوشته شده است قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم



فی الجنة ثمانية دوحه در بهشت حدیث است ما بین کل درختین سافت میان هر دو پایه کما بین السماء و الارض آن مقدار است که میان آسمان و زمین است و الفردوس اعلی الا درجه و فردوس که نام یکی از بهشتهاست بلندترین آنهاست الله درجه یعنی درجات و بلندترین درجات است معوری و معنوی و قناتوس گفته که فردوس بستانی که جمع کرده هر چه در بهشتهاست از درختان تاک و خجین و جنبه الفردوس باین اعتبار نام است منها تعجز انهار الجنة الاربعه از جنبه فردوس بدان که درده می شود و چه بهای بهشت که چهار اند و من فوقها لیکن العرش و از بالا به جنبه الفردوس است عرش فاذا سالتم الله فساله الفردوس پس چون سوال کنید و بخوابید از خدا بهشت را بخوابید فردوس بدان که از همه رفیع تر و بالاتر است رواه الترمذی روایت کرد این حدیث را از منی و لم یجدہ منی الصمیمین و منی یامع انما در صحیحین بحمدی و سلم و لانی کتاب الحمیدی و نه در کتاب حمیدی که جامع است میان صحیحین و بعضی از تشریح نوشته اند که این حدیث موجود است در صحیح بخاری و در دو موضع یکی در کتاب الجهاد و دوم در باب کان عرشه علی الماء و در صحیح مسلم در باب فضل الجهاد فی سبیل الله و در بعضی حواشی نوشته که این حدیث در صحیح بخاری مذکور است از ابی هریره باونی تفاوت + + و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان فی الجنة لسوفا یا تونما کل حبه برستی در بهشت بازاری است یعنی نمایی است که می آیند بهشتیان آنرا هر روز جمعه فتوبه درج الشمال پس می و زو با شمال بفتح شین و کسر زینده بادی که از جانب دست راست آید چون استقبال قبله بایستند مقابل جنوب و اما که مراد اینجا بادی است مثل باد شمال فثوانی و جوهم و تیا هم پس میرزد و می ماند از دهن باد یعنی مشک را و انواع طیب را و در روی ایشان و جامهای ایشان و در بعضی روایت آمده است که آن باد و اما نوشته است صاحب برسانیدن آن مشک و طیب بجایای که باید رسانید از تنی که سپرده باشد یکی از شما انواع طیب را بوی گویا اشارت است بغیر و عطیات الهی که در محل قابل تن می رسند فیز و ادون حسنا و جمالا پس نیاده می شوند بهشتیان که در آن مجمع حاضر می آیند از روی حسن و جمال یا زیاده و کمتری کنند حسن و جمال را فیر جو ن املی بهم پس بازی کردند بسوی اهل خانه خود و قد انداد و حسنا و جمالا و حالا که تحقیق زیاده کرده اند حسن و جمال را فبقول لهم املو بهم پس می گویند مرا ایشان را اهل خانه ایشان و الله لقد از دو تم بعد از حسنا و جمالا بخند سو گنند زیاده گردیدیم بعد از حسن و جمال را یعنی بعد از بهشت شدن از ما حسن و جمال را فبقولون پس می گویند بهشتیان را بل خانه خود و اتم و الله لقد از دو تم بعد از حسنا و جمالا و شما هم بخند سو گنند تحقیق زیاده گردیدیم بعد از حسن و جمال را اگر یا کبر قوا نور و اخلاصت ثمار تن مجلس بتاثیر صحبت با ایشان نیز میرسد فظلا رض من کاس الحرام نصیب رواه سلم + + و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان اول زمره یرسلون الجنة برستی که نخستین گروهی که صدی آیند بهشت را علی صورۃ القمر لیلۃ البدر بر صورت





منازل و مراتب را غیر متغیر از متابعت و محبت ایشان و الهی نفس محمد سده رجال استخوان باشد و صدقوا المسلمین بخدا  
 سوگندی پسند آید از اموال که ایمان آورده اند بخدا و است گودانسته اند غیر از آن را متفق علیه ۱۰۳ و عن ابی  
 هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يدخل الجنة اقوام افئدة تم مثل افئدة الطيرى در آید بهشت را اگر و بها  
 که دل های ایشان مانند دلهای پرندگان است یعنی در خوف و هیت پروردگار و رسیدن و گریختن از آفتابا چه پرندگان  
 ترسند تر و ترسند ترین جانوران اند و در توکل در رزق چنانکه در حدیث در شان پرندگان واقع شده است که  
 بیرون می آیند باده او گرسنه و بر می گردند شبانگاه سیر رواه مسلم ۱۰۴ و عن ابی حمید قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه وآله وسلم ان الله تعالى يقول لاهل الجنة بمرستی که غذای تعالی می گوید بهشتیان را و ندای کند ایشان را که  
 یا اهل الجنة فيقولون پس می گوید بهشتیان و جواب می دهند پروردگار تعالی یا که لبیک ربنا و صدیک می آیند  
 برای خدمت تو ایستادنی بعد ایستادنی و یاری می دهیم دین ترا یاری دادنی بعد از یاری دادنی یعنی دائم و مستمر  
 و اخیر می یاریم و نیکی در دست نقرت است هر که خواهی بر می نگوید بل رضیت پس می گوید پروردگار تعالی  
 مرا ایشان را آید از منی شد بدین شما که در آوردم شمار از بهشت فيقولون و مالنا لارضى يارب و هیت و چه شد ما را  
 که از منی تشویم ای پروردگار ما و قد اخطئنا ما لم نعط احد اس غفلك تخفین دادی تو ما را چیزی که ندادی هیچ کی از  
 خلق تر افيقول الا اعطيك افضل من ذلك پس می گوید پروردگار تعالی آیا ندیدیم شما را بهتر از آنچه دادیم فيقولون بدهای  
 افضل من ذلك ای پروردگار من و گدایم چه هست بهتر از آن فيقول اهل عليم عنوا لى فردى آرم بر شما رضا  
 خود را فلا اخط عليم بعد از این خشم نمی گیرم بر شما بعد از این بهشت و چون مولى از بنده رضی شد همه نعمت ها و سعادت  
 حاصل شد و دولت دیدار از نتیجه آن است اول پسید از ایشان که آید از منی اند از وی تعالی چون رضا  
 ایشان از خیرت وى حاصل شد رضای خود را از ایشان بر آن مترتب ساخت تا معلوم گردد که دلیل و علامت  
 رضای مولى تعالی از بنده رضای بنده است از مولى پس در حال خود نگاه کن اگر خود را رضای می یابی از  
 پروردگار خود بدان که او نیز از تو رضای است صحابه رضوان الله عليهم جميع بحث می کردند نفیثش می نمودند که بختایم  
 که حق تعالی از ما رضی است آخر اتفاق می کردند بر آن که اگر ما از وی رضایتیم باین دوی نیز از ما رضی است پس از آن  
 بشارت داد که رضای دوی از ایشان و ائمه و اجدی است بالاتر از این چه نعمت باشد اندک رضا از الله تعالی  
 بزرگ است از بهشت و هر چه در دست چنانکه فرمود و رضوان من الله اکبر چه جای آنکه دائم و مستمر باشد اللهم  
 عننا و ارضا عنك متفق علیه ۱۰۵ و عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال ان ادنى نعم الله من  
 بدیستی که کمتر منزل و جای یکی از شما از بهشت آن مقدار است که ان يقول له من ثمنی و ثمنی گوید پروردگار تعالی مرا  
 آرزو کن و بخواه آن قدر که خواهی پس آرزو کند و بخواهد و بگوید آرزو کند و بگوید آرزو کند پس گوید پروردگار

مرآن بنده را که آرزو کردی و خواستی تا مناسبت آنچه آندوی خوان کرد و بقول نعم پس گوید بنده آری آرزو کردم مناسبت  
 آنچه آرزو توان کرد و بقول که پس می گوید پروردگار تعالی مرآن بنده را فان ملک ما بقینت و مشکله پس برستی که  
 مرآنست آنچه آرزو کردی و مانند آن با وی رواه مسلم ۱۹۰۴ و عفته قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 سیحان و جیحان و الفرات و الدیلم کل من انهار الجنة فرمود آن حضرت هر یکی ازین چهار جوی از جوی های بهشت  
 است رواه مسلم فرات و نیل خود نام نمر کوفه و مصر است بی خلاف اما تقسیم سیحان و جیحان خلافی است بعضی  
 گفته اند سیحان نهری است بنشام و جیحان نهری است و گفته اند که سیحان و جیحان غیر سیحان و جیحون است که نهر ترک  
 و نهر بلخ است چه اینها بلاد ارمن است و طبعی گفته که قول جوهری که گفته جیحان شام است غلط است و اتفاق  
 دارند که جیحون بواو نهر خراسان است و گفته اند که سیحون نهریست بسند و باطلجه مراد بودن این چهار از انهار جنات  
 آنست که چون آبهای اینها خوشترین آب است و در دنیا فوائد و منافع بسیار است گویا او از جویهای  
 بهشت اند و بعضی گفته اند که انهار اربعه اند که اصول انهار جنات اند و آنهار اربعه این انهار اربعه که عظمی و کبر  
 و اغذب و انید انهار دنیا اند خوانده است اشارت بآنکه آنچه در دنیا است از فوائد و منافع و نعمت های بهشت  
 است و بعضی گفته اند که وجه تسمیه اینها با نهار جنات به جهت آنست که ایمان شامل است بلادی را که این انهار  
 در آنهاست و آب خوران آنها راجع اندر جنات و صحیح آنست که آن محمول بر فایده است و ماده این انهار  
 مذکوره از بهشت است و مسلم روایت کرده است که فرات و نیل روان می شوند از بهشت و در صحیح بخاری  
 آمده که از اصل سده الهی و در معالم التنزیل آورده که این چهار نهر از بهشت اند که حق سبحانه و تعالی آنها را  
 بگوهرها سپرده و از انجا بر زمین جاری ساخته گذاشته که طبعی و الله اعلم بحقیقه الحال ۱۹۰۴ و عن عتبة بن ریحان  
 و سکون بن عمرو ان قتیح عجمی سکون زای صحابی بدری علیل قدیم الاسلام اسلام آورد و بعد از آنش مرد و بود از تیر اندازان  
 مشهور قال گفت ذکر لنا ان الطبرقی من ثغفه جنیم ذکر کرده شد ما را اینی روایت کرده شد از حضرت پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله وسلم که فرمود سنگ انداخته می شود از کنار دوزخ قیومی فیما سبعین خریفا پس فرود می افتد آن سنگ  
 در دوزخ تا هفتاد سال خریف مقابل ریح است و چون عرب ابتدا ای سال از خریف اعتبار کنند سال تمام  
 به آن مراد دارند لایدرک لها قمر ادنی یا بد آن سنگ مردوزخ را نگ و الله تعالی آن بجزا سوگند بر آن نه بر کرده میشود  
 دوزخ با وجود این خاکی و فراخی و لقد ذکر لنا ان ما بین مصر امین من مصاریع الجنة و ی تحقیق ذکر کرده شد ما را که میان  
 دو تخمه در از تخمهای در بهشت مسیر اربعین شته مسافت چهل سال است و لیکن این طبعها بود و هو کطیظ من الزمام  
 و بر آنند بیاید بهشت روزی و حال آنکه وی پر است یا پر کرده شده است از ازدحام رواه مسلم ۱۹۰۴  
 الفصل الثانی ۱۹۰۴ عن ابی هریره قال قلت یا رسول الله مم خلق الخلق ابو هریره گفت پرسیدم از آنحضرت

از چه چیز پدید آمده باشد مطلق قال من المار فرمود پدید آمده شد از آب اختلاط است عقال را که نخستین چیزی که از اجسام پدید  
 شد صفت اکثر بر آنست که جوهر آب است زیرا که وی قابل است از جمیع صور عالم را پدید آورد و پدید آمدن وی از زمین نیست  
 و انجاد و آتش هب و تطیف و ترقیق چه آب هرگاه لطیف گردد و جوهر شود و پدید آید آتش از خفوه و خلاصه آب و پدید آید  
 آسمان از دغان نار و این حدیث دلیل است بر آن و گویند که در سفر اول از توره آمده که پروردگار تعالی پدید آورد جوهر  
 پس نظر کرد سومی وی بنظر هیبت پس بگذاخت اجزای او و آب گشت و از وی بخاری برآمد و بالا رفت مثل دغان پس  
 آسمان پدید آمد پس ظاهر بر روی آب گشت و از وی زمین شد و کوهها و انکار آن ساخت و آنچه در بعضی حواشی  
 نوشته شده است که مراد با نطفه است تقاضای کند که مراد بخلق حیوانات باشند چنانکه در قرآن مجید فرمود و جعلنا  
 من الما وکل شیء حی و الله اعلم قلنا الجنة ما بنا و ما پسیدیم از آن حضرت که بهشت بنای او از صفت قال فرمود لبسته  
 من ذهب و لبسته من فضة بنای بهشت خشتی از طلا و خشتی از نقره و لبسته بقیع لام و کسربا و کسیر لام و سکون بانیز آمده  
 و ملاطما المسک الاذخر و کل آن که بدان بنا کنند مشک خالص تیر بوی و حصیا و مالو و لولو و المیا قوت و سنگ زربا  
 او که در جوهرها و جز آن باشد مراد بر دیاقوت و تربتها از عفران و خاک او مثل زعفران زرد و خوشبو من بدین علمای متقدم  
 و لایب اس کسی که در آید بهشت را تنعم می کند و نمی بیند ریج و مشقت و نخل و الاموت و همیشه میزند و هرگز نمیرد و  
 ملائک شایع و کمند نمی گردد و جامهای بهشتیان و لایق شایع و فانی نمی گردد و جوانی ایشان رواد احمد و الترمذی  
 و الدارمی + ۲ + و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما فی الجنة شجرة الا و سا قما من ذهب نیست و بهشت  
 درختی مگر آنکه تنه و می از طلاست رواد الترمذی + ۳ + و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان فی الجنة  
 مائة درجة ما بین کل درجتین مائة عام بدستی که در بهشت صد بایه است مسافت میان هر دو پایه مسافت صد سال  
 رواد الترمذی و قال هذا حدیث حسن غریب + ۴ + و عن ابی سعید قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان  
 فی الجنة مائة درجة لو ان العالمین اجتبعوا فی احد من استتم بدستی که در بهشت صد درجه است چنانچه اگر عالمیان تمام  
 جمع شوند در یکی از آن درجات گنجایش در هر یک رواد الترمذی و قال هذا حدیث غریب + ۵ + و عنه عن ابی  
 صلی الله علیه و آله و سلم فی قوله آمده است از آن حضرت در تفسیر قول حق تعالی و فرش مرفوعة و بهشت فرخها باشد  
 برهم نهاده شده تا آنکه بلند شده قال ارتفاعها کما بین السماء و الارض فرمود بلند می آن فرخها چنانکه مسافت  
 میان آسمان و زمین است مسافت هفتاد و دو ساله و گفته اند که مراد بفرش از زنان اهل بهشت است  
 و مرفوعة بمعنی فائق و فاضل در حسن و جمال از زنان دنیا رواد الترمذی و قال هذا حدیث غریب + ۶ + و عنه قال  
 قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان اول زمرة یدخلون الجنة یوم القيمة بدستی که نخستین گروهی که می در آیند  
 بهشت را روز قیامت حضور و جویهم علی مثل ضوء القمر لیلة البدر در روشنی رو بهای ایشان واقع شده است

بر مانند روشنی ماه و شب چهاردهم و الزمرۃ الثانیۃ علی مثل حسن کوکب درمی فی السماء کرده دوم بر مانند بهترین ستاره  
 درخشنده در آسمان لکل رجل منهم زوجتان علی کل زوجۃ سبعون حلقه مرہ یکی از ایشان را و وزن ست برہ زن پنج ہزار  
 حلقه و ہر یک ازین و وزن باین صفت کہ بری نخ سحائب من و را بہا دیدہ می شود و مغز استخوان ساق وی از پس  
 ساق کنایت ست از غایت لطافت و صفا و جمال رواہ الترمذی + ۷ + و عن انس عن ابنی صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم قال یطی المؤمن فی الجنۃ قوۃ کذا و کذا من الجماع دادہ می شود و مسلمان و بہشت قوت چندین و چندین زن  
 از بہشت جماع قبل گفتہ شد یا رسول اللہ یطیق ذلک آیا طاقت دارد مرد جماع چندین زن ان را قال یطی قوۃ  
 مائۃ فرمود دادہ می شود قوت صد مرہ پس جہا طاقت جماع چندین زن ان بنیاد رواہ الترمذی + ۸ + و عن سعد  
 ابن ابی وقاص عن ابنی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انہ قال لو ان ما یقل ظفر محافی الجنۃ بد اگر آنکہ چیزی کہ بری دارد و انرا  
 ناخن از ان چیز ہای کہ در بہشت ماست از اسباب زینت و آلات آن ظاہر شود و کمتر خرفت لہ ما بین خوافق  
 السماء و الارض ہر آئینہ زینت می یابد از بہشت آن چیز چیزی کہ میان جواتب و اطراف آسمان و زمین ست  
 از مکانہا و خوافق جمع خافقہ است بہ معنی جانب و خافقین مشرق و مغرب را و افق آنہا را گویند زیرا کہ  
 شب و روز مختلف می شوند در آنہا و خفق بہ معنی حرکت و منظر اب آید و خفقان دل از انجا ست و خوافق  
 آسمان جوہر آنرا کہ از انجا ہمار باؤشہمور بر آید نیز گویند و ان رجلا من اہل الجنۃ اطلع و اگر آنکہ مردی از بہشتیان  
 بر آید و پید اگر دو فبدا اساورۃ پس ظاہر می گرد و پارہای دست وی لطس ضوۃ ضوۃ الشمس ہر آنکہ بخونا پدید  
 می گرداند روشنی اور روشنی آفتاب را لک لطس اس ضوۃ النجوم چنانکہ بخونا پیدای گرداند آفتاب روشن  
 ستارہا رواہ الترمذی و قال ہذا حدیث غریب + ۹ + و عن علی بن ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم اہل الجنۃ جبر و مرد کلی بہشتیان جبر و نہ یفیم جمیع سکون را جمیع اجرد و مردہم بر وزن وی جمیع امر و کلی بر وزن  
 مقتلی جمیع کیل بہ معنی اکمل و اجر و مردی را گویند کہ موی بر بدن وی نباشد و اصل مادہ برای سلب و ازالہ است چنانکہ  
 جبر و یقتین فضائی کہ در وی نبات نبود و تجربہ پوست بر کنندن و موی از وی و تجربہ از ثوب بر ہنہ کردن از ان و  
 امر و سادہ زنج و در قاموس گفتہ کہ امر و جوانی را گویند کہ طلوع کردہ موی لب وی و وزوئیدہ ریش وی و کل یفتخیر  
 سیاہی بنہامی ترکان بی سرمہ چنانکہ سرمہ کردن شود و در مثل آمدہ لیس التکمل کا کمل یعنی آنکہ بکلف سرمہ کند آنچنان  
 نبود کہ بی سرمہ کردن در اصل خلقت ترکان چشم سیاہ افتد لا یعنی شبابہم و لا یعنی ثیابہم فانی غی گرد و جوانی بہشتیان  
 و کہنہ نمی گرد و جامہای ایشان رواہ الترمذی و الداری + ۱۰ + و عن معاذ بن جبل ان ابنی صلی اللہ علیہ وسلم قال  
 یہ خل اہل الجنۃ الجنۃ جبر و امر و تکلمین می در آیند بہشتیان بہشت را موصوف با بن صفات ابناء ملکین و تکلف  
 و تکلمین ستمہ سی سالہ و یاسی و سیالہ یعنی چنانکہ در دنیا درین سن و سال باشند چہ کمال جوانی و قوت مرد و زو قوت

که آنرا از آنکه خوانند بفتح می‌برد و ضم شین بر او اله الترنه می‌آید + ۱۱۰ و عن اسماء بنت ابی بکر قال سمعت رسول الله گفت شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم و ذکر کرد و حال آنکه ذکر کرده شد مر آنحضرت را سیده المنتهی قال فرمود سیر الکرکب نے غل لهن منهن مائة سنة سیری کند سوار در زیر شاخهای وی صد سال فنن فنجتین شاخ افنان جمع وی او سیقتل بطنها مائة را کب یا پناه می‌گیرد بسایه او صد سوار شک الکرکب را وی شک کرده است را وی حدیث که سیر الکرکب نے غل لهن منهن مائة سنة شنید یا سیقتل بطنها مائة را کب شنید اما شک نیست که بمالنه و عبارت تختین ست بینما فرشت الذنب و سدره المنتهی که کمای طلاست فرشت لبس فافقت کرمی که می‌پرد گرد و چراغ وی فتنه در وی که آنرا بر دانه خوانند مانا که مراد فرشتگان اند نورانی که می‌درخشند بازوهای ایشان گویا که از طلاست یا شبیه کرد انوار می‌را که منبت می‌گرد و ازان تعبیر کرد ازان بفرشتش ذمب و این تفسیر این بیت کریمه است که از فتنه السدره مانع می‌شود سدره را آنچه می‌پوشد و بیضاوی گفته که می‌پوشد آنرا جمعی فقیر از ملائکه که عبادت می‌کنند حق را کان ثمرها القلال گویا میوه او مثل سبویهای کلا است قلال یکسر جمع قله بضم سبوی بزرگ که آنرا جره گویند و سدره المنتهی نام درختی ست در نهایت بهشت که منتی می‌کرد و بان علم اولین و آخرین و هیچ یکی از مخلوقات نداند که و راس آن هست و در گذشت از آن خبر محمد صلی الله علیه و آله و سلم و آن مقام جبرئیل است که از آن نتواند گذشت و آن بر او در آسمان ششم است و مشهور است که در آسمان هفتم است و وجه تطبیق درین دور و هیت آنکه بخ او ششم باشد و شایسته در بقیع و الله اعلم رواه الترمذی و قال نه احدث غریب + ۱۲۰ و عن انس قال سئل رسول الله یرسیده شد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ما لکوتر حبیب کون قال فرمود ذاک من عطاءنی الله یعنی فی الجنة جوی است که داده است مر خدا ای تعالی آنجوی را در بهشت است بیاضا من اللبس تحت تر است آب وی در سفیدی از شیر و اعلی من العمل و شیرین تر است از شهد فیه طیر اغنا قماران جوی پرندگان اند که گردنهای ایشان کاغذاق ابطر مانند گردنهای شتران است و جبر فنجتین جمع خبر و بفتح جمیع یعنی شتر که آماده کرده شده است برای خورد و فرج قال عمر ان هذه لنا یوم گفت عمر رضی الله عنه بدستی که این پرندگان در آن حوض نعیم و فیه و خوشحال باشند قال رسول الله گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم اکملها انعم منهن اخوزندگان آن پرندگان که بهشتیان بهشتی تر و متر فترند از آن پرندگان رواه الترمذی + ۱۲۰ و عن ربه ان رجلا قال روایت است از ربه اهل که صحابی مشهور است گفت که مردی گفت یا رسول الله بل فی الجنة من خیل آیا هست چیزی در بهشت از جنس سپان قال گفت آنحضرت ان الله تعالی اذ فلک الجنة اگر خدا ای تعالی در آرد ترا در بهشت فلا تشاء ان تحمل فیها علی فرس من یا قوتة عمر ایس غنی خواهی تو که سوار کرده شو و بهشت بر ای از یا قوت سرخ طیر یک فی الجنة که سیران آن اسپ ترا در بهشت یعنی بدو و بدو در بهشت است آنجا که می‌خواهی تو الا فقلت این کلمه را صینه خطاب خوانده اند مجبول و معروف یعنی مگر آنکه کرده می‌شود تو



یعنی داده می شود و معاد مقصود تر ایامی گیتی تو یعنی می یابی و فائز می شوی بمقصود تو و بتا و تمانیست بصیوة محبوب  
نیز آمده یعنی کرده می شود و ساخته می شود آن اسپ بر ای تو و فرس مذکر و مونث هر دو آید حاصل آنکه در شبست کبریا  
بر چه خواهر یا برادر ساله رحل و سوال کرد آن حضرت را مردی فقال پس گفت یا رسول الله هل فی الجنة من اهل  
ایا هست در شبست از پیشتر آن قال گفت بریده فقم قیل له ما قال لصاحبه پس گفت آنحضرت مرا این مرد را  
چیزی که گفت مر بار آور و در جواب یعنی نگفت که اگر در آرد ترا خدا ای تعالی در شبست خواهی که سوار کند ترا بر شتر  
از یاقوت حمراء فقال پس گفت بطریق کلیه ان بید فلک الله الجنة یکن لک فیها ما اشتهت نفسک اگر آرد  
ترا خدا ای تعالی در شبست بخشد ترا در شبست هر چه خواهی نفس تو لذت عینک و مزه گیر و چشم تو رواه الترمذی  
۱۴۰۰ و محمد بن ابی ایوب قال اتی الہنی گفت ابو ایوب انصاری کہ از کبار صحابه است آپ پیغمبر صلی الله علیه و آله  
و سلم اعرابی باو پیشینی فقال پس گفت یا رسول الله انی احب الخیل انی الجنة خیل من دوست می دارم اینجا ترا  
آیا در شبست سپان می باشند قال رسول الله گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم ان ادخلت الجنة اگر داور و  
می شوی تو در شبست ایتیت بفرس من یا قوتہ داده می شود ترا پس از یاقوت کہ جنایان کہ مر آن اسپ را  
دو باز دست فحلت علیہ پس سوار کرده می شوی بر آن اسپ ثم طار بک پستری بر اندو می رساند ترا آن اسپ  
حیث تملت بر عاکہ می خواهی رواه الترمذی و قل نہ احدی لبس اسنادہ بالقوی و گفت ترمذی ابن حدیث است  
کہ نیست اسناد او قوی و ابو سوره الراوی یضعف فی الحديث و ابو سوره یفتح سین مملوہ سکون و او کہ راوی این  
حدیث است نسبت بضعف کرده می شود او در حدیث دحضت محمد بن اسمیل یقول و شنیدم من بخاری را کہ می گفت  
ابو سوره نہ انکر الحدیث بروی ہنا گیر این ابو سوره حدیث او منکرست و او است می کند وی احادیث منکر را و منہ  
منکر در مقدمہ معلوم شد ۱۰۰۰ و عن بریدہ قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اهل الجنة عشرون و مائۃ صفت  
بشیتان صد و بیست رستہ باشند قفا فون ہما من ہذہ الائمہ ہشتاد و از ان صفہا ازین است مرحومہ محمدیہ باشند  
و از ہون من ہما الا اثم و چهل صفت از دیگر است ما ازین معلوم شود کہ بشیتان ازین است دو چند تمامہ است  
باشند رواه الترمذی و الداری و البیہقی نے کتاب البعث و النشور اگر گفته شود کہ بقادر باب شفاعت  
گذشت کہ آنحضرت فرمود صلی الله علیه و آله و سلم اسید و ارم کہ بشیتان نصف اہل جنبت و این ہامی فرمایند دو چند  
ایشان جوایش آنکہ تواند کہ اسید و ارمی آنحضرت از در گاہ باری آن ہشتاد بعد از ان زیادہ کردہ شد و بشارت  
داده شد زیادہ از آنچه ہید داشت و این زیادہ بفضل و کرم اوست تعالی شانہ در حق حبیب خود و است او  
و الله ذو الفضل العظیم ۱۰۰۰ و عن سالم عن اسیہ قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم سلم بن عبد الله بن  
عمر بن الخطاب از اہل علی و تابعین و سوات و ثقات ایشان است انام مالک گفت کہ بود و بیج سبکے

یکی در زمان الم مشابهت در هر دو فصل زندگانی در دست از وی و در دست می گفت سخن عجیب بن یوسف علم روایت می کند از پدرش که گفت آنحضرت باب امی الذین یدخلون منه الجنة درمی آید بهشت است عرض میسره الکرب لجود یغنم بهم و کسروا و شنیده پنهانی آن در مقدار مسافت سیر سواری است که نیک می دانند و دانیدن آسپ را با سیر سواری که نیک می بود و ثلثا شنب یا سه سال تم انهم لیفتون علیه پسر بد رسته ایشان بر آنکه از دحام کرده می شوند و فشار ده می شوند بر در با وجود این و صحت و پنهانی حتی می گاهند ما که هم نزول تا آنکه نزدیک است که دشمنای ایشان و آل پذیرد و سوده گرد و رواه الترمذی و قال هذا حدیث ضعیف روایت کرد این حدیث را ترمذی و گفت که این حدیث ضعیف است و سالت محمد بن اسماعیل عن هذا الحدیث فلم یعرفه و پرسیدم بخاری را از این حدیث پس نشاخت آنرا و قال یحیی بن ابی کبیر روی المنا که گفت بخاری بخند بر وزن فعل مضارع از مفلوحن ابی کبیر روی این حدیث است روایت می کند اما حدیث منکره و عن علی بن رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان فی الجنة لسواقا بدرستی که در بهشت بازاری و مجموعی است که مایهها شری و لایع نیست در آن بازار خریدن و نه فروختن چیزی را الا الصور من الرجال و النساء مگر صورتهای خوب از مردان و زنان که تبدیل کرده می شوند در وی صورتهای بد صورتهای خوب فاذا انتهى الرجل صورته پس چون فروش دارد و بخواید مرد صورتی خوب را داخل فیما می در آید و نصف می کرد و باین صورت رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب + و عن حمید بن السیب انه فی ابی هريرة روایت است از حمید بن السیب که از کبار تابعین است که وی پیش آمد ابو هریره را فقال ابو هریره اصل الله ان هیچ بینی و بینک فی سوق الجنة سوال می کنم خدا می تعالی را که جمع کند میان من و میان تو در بازار بهشت فقال حمید امینا سوق پس گفت حمید بن السیب آیا در بهشت بازاری خواهد بود قال نعم گفت ابو هریره آری در بهشت بازاری خواهد بود خبر فی رسول الله خبر داد و مر فی غیره صلی الله علیه و آله و سلم ان اهل الجنة اذا دخلوا بهشتیان چون در آیند بهشت را از لوازم آنها بفضل اعمالهم نزول می کنند در بهشت و فرو می آیند در منازل بهشت بقدر علمهای خود هر که عمل بیشتر و بهتر منزل وی شریفتر و بلندتر تم بودن لهم فی مقدار یوم الجمعة من ایام الدنيا پستراژن کرده می شود در ایشان را در مقدار روز جمعه از روزهای دنیا یعنی در روزی که در دنیا روز جمعه بود و کار و روزگار تعالی می شود که بر آیند چنانکه در دنیا کم بود که روز جمعه بر آیند و این اثر و نتیجه جزای بر آمدن جمعه و رفتن به نماز جمعه باشد و غیره و در بهیم پس بر آیند و زیارت می کنند پروردگار خود را و می در آیند در حضرت کبریا و عز و علا و سبزه علم عرشه و طاعت و عبادت و هویدای می کنند پروردگار تعالی را ایشان را عرش خود را کنایت است از ظهور حق و تجلی او تعالی در سبزه گان را و توحید به بفتح تهمانی و فوقانی و موصوده و آل محله با تشدید لهم روضه من ریاض الجنة و طاعتی خود وی جل و علا در بهشتیان را و در هر قدر از مرقداری بهشت میوضع لهم بنا بر من نور پس نهاده می شود در ایشان را استبرار از نور که بر ایشان میخند

و منابر من لوگو و منبر از مرد و منابر من یا قوت و منبر از یاقوت و منابر من زبرد و منبر از مرد و منابر من و منابر  
 من منتهی و منبر از طلا و منبر از نقره و منبر از مس و منبر از آهن و منبر از مسکین و منبر از غنی و منبر از  
 کترین ایشان در منزلت و مرتبت و ما فیم دنی و نیست در ایشان جنس و کینه یعنی ادنی که گفتیم به معنی اعلی و کثر در مرتبه  
 و نسبت باعلی و اکثر اساده که دیم به منتهی بدناوت و ضاهیت در عذات که وجود آن در بهشت نمایانست  
 علی کتب ان المسک و الکافور می نشینند ادنی در مرتبه پندهای شک و کافور نه بر کرسیها و منبرها که اعلی در مرتبه می نشینند  
 چنانکه جماعه در صدر مجلس می نشینند و جماعه دیگر بر خاک می نشینند و کتب ان بغیم کات و سکون مشکته جمیع کتب تل ریک  
 مایرون ان همحاب الکسی با فضل منهم مجلسا گمان نمی برند این قوم بر تل نشینند گان که بر کرسی و منبر نشینند گان فاضل  
 ترند از ایشان از روی جای شست گاه چه در بهشت هر کس بمقام و مرتبه خود راضی و شاکر باشد و از روی مرتبه فوق  
 کنند و الم و حرق و حسرت و غیرت بنزد اگر چه می دانند که او در مرتبه فوق است و من در مرتبه ادنی قال گفت ابو هریره  
 قلت گفتیم یا رسول الله دل زنی ربا آیا می بینم پروردگار خود را و در آن روز قال نعم فرمود آنحضرت آری می بیند پروردگار  
 خود را اهل تخارون فی روتیه خمس القمر لیه البدر آتشک و شب به می داری در دیدن آفتاب همیشه و در دیدن ماه در  
 شب چهارم قلت لا گفتیم نه شک داریم قال کندک لا تخارون فی روتیه یکم فرمود همچنین شک نمی کنید در دیدن  
 پروردگار خود و لا یبقی فی ذلک المجلس علی الا حاضره الله محاضره و باقی نمی ماند در آن مجلس مردی گفت آنکه کلام می کند  
 او را حق سبحانه و تعالی می کند محاسب را و اصل معنی محاضره سخن گفتن است و در دیو اسطه و ترجمان حتی یقول  
 الکرمل منهم تا آنکه می گوید خدا ای تعالی مردی را از ایشان یا فلان بن فلان آنکه یکم قلت کند آنکه آیا یاد او را رے  
 روزی که گفتی چنین و چنین فیکره بعضی عذراته فی الدنيا پس یاد می دهد وی تعالی آن مرد را بعضی عذرات و عهده کشینها  
 که کرده است در دنیا و مرد از ذنوب و معاصی است که در ارتکاب آن نقص عهده بویست است فیقول یا رب انعم  
 تغفر لے پس می گوید آن مرد ای پروردگار من آیا نه آمرزیده تو مرا آن گناهان را فیقول بلی پس می گوید پروردگار تعالی  
 بلی آمرزیده ام و بخشیده ام تا بسبب مغفرتی بخت تنگ نهد پس سبب فراخی آمرزش من و رحمت من رسیده تو  
 این مرتبه و منزلت را فینما هم علی ذلک شتیتم سحابة من فوقهم پس در آئینای آنکه بهشتیان برین حال و درین مقال  
 باشند می پوشند ایشان را برای از بالای ایشان فاسطرت علیهم طیبالم یجد و اشل ریحه شیا قطط پس می بارد آن را بر  
 بر ایشان خوش بوئی را که نیافته اند مانند بوی او به چیز را بر کمر و فیقول ربنا و می گوید پروردگار ما تعالی قوما اسے  
 ما عددت لکم من انکرامه لایستید و یاسید بسوی چیزی که آماده کرده ام من برای شما از بزرگی و کرامتی دشمن خدا را  
 ما خستیم من گریه بر چیزی را که می خواید و خوشش دارید فانی سو فاقه حضرت به الملائکه پس سے انیم ما باز آری را  
 که تحقیق کرده اند و از دشمنان ما هم نظر المیون الی مثلہ می آئیم و می یابیم چیزی را که نگاه داشته اند چشم ما

بمانند آن دیده اند مثل آنرا اولم تسبیح الاذان و شمشیده اند گویند مانتند آن را اولم تحطیر علی القلوب و مگر شمشیده است و در لباس  
 ظاهر مانتند آن محمل لثام آشتینا پس بروشتم می شود و داده می شود برای ماهر چیزی که خواستیم و از رزق و دریم پس علاج  
 فیما و الا یطوری فروخته نمی شود و در آن بازار و نه خریده می شود و نمی ذکاب السوق یقی اهل الجنة لعقبتهم لعقبا و در آن بازار  
 ملاقات می کنند بهشتیان یکدیگر را قالی گفت آنحضرت فیقبل الرجل ذو المنزلة المرفعة پس روی می آرد مردی  
 خداوند مرتبه بلند را فیلقى من هو دونی پس پیش می آید کسی را که آن کس فرود مرتبه اوست و ما فیم دلی نیست بهشتیان و  
 و خمیس و همه در صدقات خود رفیع و عالی اند اگر چه نسبت بعضی فرود باشند فیروعه مایری علیه من اللباس این لباس  
 احتمال دو مضمی دارد و روع به معنی ترسانیدن و شگفت آوردن و در وجه اول این معنی شود که می ترسانند آن مرد بلند  
 مرتبه را یعنی مکرده می آید چیزی که می بیند بر آن کس که دون اوست از لباس ادنی و در وجه ثانی شگفت می آرد  
 و در عجب می ماند از مردی که چیزی که می بیند بر خود از لباس اعلی فما یقفی آخره شیه حتی تخیل علیه ما هو احسن منه پس  
 نمی گذرد و پایان سخن آن مرد که بانفس خود می گردید یا بان کس که ملاقاتی شده او را می گردانند آنکه ماهر می شود و میامی گرد و بر آن  
 مرد عالی مرتبه لباسی که بهتر است از لباس او که بوده است بروی یا بر آن کس که دون او بود و این معنی مناسب  
 و موافق ترست بقول وی که فرمود و ذلک انه لا ینبی لاحد ان یخزن فیها و ان من نور لباس احسن از محبت آنست  
 که نمی سازد و نمی آید مزیج یکی را که اندوین کرد و در بهشت و شاید که بدناوت لباس آنکس اجتناب و اندویدی راه یافته  
 باشد و شاید که تن مرد عالی مرتبه نیز لباس سابق که لباس دیگر بهتر از و نیز می باشد مخزون گردد و فاهم فمصرف  
 الی منازلنا متلقانا از و اجتماعا پس باز بر می گردیم مابوی منر لهای خود پس شیش می آید ما را از زنان ما فیقن مریح  
 و الهام پس می گویند ما را خوش آمدید و خانه خود را دید و می گوید هر یکی بر خود و بخت و ان یک من الجمال افضل ما  
 فارقتنا علیه تحقیق آدمی تو و حال آنکه هست از حسن و جمال فاضل تر و بیشتر از آنچه جدا شده بودی از ما بر آن جمال  
 فتقول انما جالسنا الیوم ربنا الجبار پس می گویم ما با زنان خود بد رستی که نمانشینی کردیم امر و زبرد و کار خود را که  
 میکو کنند و حال ما و دست کنند شکستگی است و تحقیقا ان تغلب شل ما فقلنا و من و است و می رسد ما را که باز گردیم  
 بمانند آنچه باز گشته ایم چه هر که با چنین ذوقی که نامه حسن و جمال بر تو نور اوست بنشیند چه احسن و جمال نیاید و او که  
 و این ماجبه و قال الترمذی بن احمد یث غریب + و من مله سعید قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اوتی  
 اهل الجنة الذی له ثمانون الف خادم کثر و فزترین بهشتیان در مرتبه کسی است که مراد از بهشتا و نیز از خدمت گاه است  
 و آنسان و سبعمون زوجة و هفتاد و دوزن است و تنصب له قبة من لؤلؤ و زبرجد و باقوت و بر پا کرده می شود بر سه  
 آن کس خمیه از مرد و زبرد و باقوت یعنی ساخته می شود و قبة ازینها با شکل و آراسته می شود و اینها کما بین الجا بیت  
 الی متنا و مسافت و فراخی آن قبة چنانکه مسافت میان جابیه یکم و مومده و تحقیقا که شهری است بنام تاضعا که مسافت

درین و بهند الاسناد قال و بهین اسناد که حدیث مذکور روایت کرده شده است گفت آنحضرت من بات من اهل الجنة  
من صغیر او کبیر آنکسانی که مردند در دنیا از اهل بهشت چون در بهشت در آورده شوند از خرد و کلان بیرون نمی تازند فی الجنة  
گردانیده می شوند سی سال در بهشت لایزال و بیرون علیها ابد از یاد نمی شوند برسی سال همیشه و همیشه بر یک حال و سن و سال  
می باشند و کذ لک اهل النار و همچنین در زخیان سی سال می باشند همیشه و بهند الاسناد قال و بهین اسناد گفت ان  
علیم التجان برستی که بر سر بهشتیان تاجهای باشد که ادنی لؤلؤة منها نقی ما بین المشرق و المغرب فرودترین مردار بر  
آن تاجها از روی نقاست روشن می گرداند چیزی را که میان مشرق و مغرب است از اماکن و بهند الاسناد قال و  
هم باین اسناد گفت المؤمن اذا اتمی الولد فی الجنة یسلمان چون خواهد و آرزو کند فرزند را در بهشت کان حله و وضعه و  
سنة فی ساعته کما یشی می باشد باز شکم وی و زائیده شدن وی و عمر وی و یک ساعت چنانکه می خواهد و وسیل دارد و  
و قال و گفت آحق بن ابراهیم فی هذا الحدیث درین حدیث اذا اتمی المؤمن فی الجنة الولد وقتی که بخواهد مسلمان در بهشت  
فرزند را کان فی ساعته پیدا کرد و در ساعت و لکن لا یشی و لیکن نمی خواهد رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب و روى  
ابن ماجه الراية و الدارمی الاخرة و روایت کرده است ابن ماجه روایت چهارم را و روایت کرد و دارمی و ابی خیرا  
که قال آحق بن ابراهیم ست ۲۰۰ + و عن علی بن رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان فی الجنة یجتمعا  
لحور العین برستی که در بهشت هنجاری ست مزربین را یرضن باصوات بلند می کنند آواز را که لم تسمع الخلائق مثلها  
نشینده اند خلایق مانند آن آواز را یقین می گویند این کلمات را نحن الخالدات فلا یبیل همیشه زندگانیم پس ملاک  
نمی شویم و نمی میریم و نحن النامحات فلا یناس و ما نغم کنندگانیم پس نمی خیم شدت و احتیاج را نحن الرغبات فلا ینسخط  
و ما نشتنود و شوندگانیم از آرزوی خود پس ناخشنود و خوشگین نمی شویم طوی لمن کان لنا و کنا له خوشی و غمی باد مر کسی را که  
بهست برای او هستیم یا برای او رواه الترمذی ۲۱ + و عن حکیم بن معاذیه اختلاف ست در محبت او و ضبط کرده است  
کلام در وی در احد الغایه روایت می کنند از وی معاویه بن حکیم و قتاده قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
ان فی الجنة بحر الماء و بحر الحسل و بحر اللبن و بحر الطمر برستی که در بهشت دریای آبست و دریای شهد و دریای شیر و دریای  
شراب ثم یشتق الانها ر بعد بتر می شکافد و بیرون می آید از آن دریایا جو بهیا بعد از در آمدن مسلمانان در بهشت و  
می آید بر برکی جوی از آن چنانکه در قرآن مجید می فرماید فیها انهار من ما غیر آهن و انهار من لبن الاية رواه الترمذی  
و الدارمی عن معاویه ۳ + الفصل الثالث ۴ عن ابی سعید عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال ان للرجل  
فی الجنة لیسکی فی الجنة سبعین سنة اقبل ان یجول برستی که مرد در بهشت هر آینه تکبیه می کند در بهشت بر هفتاد و تکبیه پیش  
از آنکه برگردد و از پهلوی پهلوی دیگر چنانکه در تفسیر فرش مرفوqe آمده که فرشهای ست که برهم نهاده شده اند بعضی بالا  
بعضی تم تا تیره امراة مقرب علی تکبیه بتری آید آن مرد و از آن زن زنان بهشت پس میزند آن زن بدوش آن مرد

فینظر وجهه فی ضلله اصغی من امرأة پس می بیند آن مرد روی خود را در خساره آن زن در حالی که خساره او در دستش از آنست است  
 و آن ادنی لؤلؤ علیها اصغی ما بین المشرق والمغرب و بدستی که ادنی مرد را بدیده بر آن زن دست روشن می گرداند میان مشرق  
 و مغرب را فتنم علیه پس سلام می کند آن زن بر آن مرد و فیروز السلام پس جواب می گوید آن مرد سلام او را و بسیارها من  
 است و می پرسد آن مرد از آن زن کهیتی تو فتنقول انما من المیزد پس می گوید آن زن من از جمله زیادتی ام که وعده کرده است  
 حق تعالی من بیک کار از آنجا که فرموده در قرآن مجید لهم ما یشاءون فینا ولدنا فزید مرشدیتان بر است هر چه بخواهند در بهشت  
 و زرد ماست فزید بر آنچه خواهند و نیز فرموده فلنیز من حسنوا الهی و زیاده مرکسانی را که نیکی کرده اند عیسی است و زیاده و نیز تفسیر  
 کرده اند زیاده را بر ویتة الله و حسنی را بر آمدن بهشت چنانکه بیاید و آنه لیکن علیها سبعون ثوبا و بدستی که نشان آنست  
 که بر آنست می باشد بر آن زن بهشتا و جامه فینفذه با بصره پس نفوذ می کند و در سیر و در آن جاها نظر آن مرد و عیسی بر می خیزد و  
 من و ذاکه فلک تا آنکه می بیند آن مرد و غرا تنخواں ساق آن زن را از پس آن لباس و آن علیها من لیتجان ان اولی  
 لؤلؤة منها لیتنظر ما بین المشرق والمغرب و بدستی که بر سر آن زن تا جامی باشد که فرود تر و دریدی از آن تا حمار و شن  
 می گرداند میان مشرق و مغرب را و راه احمد ۲۰۰ و عن ابی هريرة رضی الله عنه ان ابنی صلی الله علیه و آله و سلم  
 کان یحدث و عنده رجل من اهل البادية ان حضرت حدیث می کرد و حال آنکه نزد وی مردی بود از بیه و یان صحرا نشینان  
 رجلا من اهل البادية استاذن ربی فی الزرع حدیث این بود که مردی از عربیتان طلب اذن کرد و در و دگر خود را در زراعت  
 کردن یعنی در خواست از حضرت غرت بل نشانه که او را اذن فرماید تا در بهشت زراعت کند فقال له است فمما شئت  
 پس گفت پروردگار تعالی مرا آن مرد را آیینتی تو در هر چه می خواهی یعنی همه چیز از بهر نفس که می خواهی حاضر است و دیگر زراعت  
 برای چه می کنی قال بلی و لکنی احب ان ازرع گفت آن مرد بلی همه چیز هست ولیکن من خوش دارم که زراعت کنم  
 فبذر پس اذن شد او را زراعت پس تخم ریخت آن مرد و بکاشت فبادر اطراف نباته و استواءه و استصاذه و تفتت  
 و بیشی کرد آن زراعت چشم بر هم زد و را رویدن آن و رسیدن آن و در و درون آن زراعت و طرف به سکون را  
 مبنایندین بکما فکان اشال الجبال پس گشت چند مانند کوه ها فیتقول الله تعالی پس می گوید خدا ای تعالی و و نک  
 یا ابن آدم بگیر ای فرزند آدم آنچه خواستی و از زو کردی فانه لا یشبک تنی پس بدستی که سیر نمی گرداند ترا هیچ چیز که  
 با وجود این همه نعمت های بهشت لا تعد ولا تحصى از زوی زراعت کردی و از اینجا معلوم شود که آدمی را در هر حرم و درک  
 قناعت مجبول است و این هفت برگه از وی بدر تردد اگر چه در بهشت رود فقال اهل و الله لا تجد الا قریبا و  
 انصار یا پس گفت آن بادیه نشین بخدا سوگند نمی یابی تو آن مرد را اگر قرینتی یا انصار یا فانه اصحاب نزع من زیر که  
 ایشان خداوندانند است اند و اما نحن ناسنا باصحاب نزع و اما اهل البیت یستیم خداوندان زراعت بلکه بندگان  
 می کنیم اکثر احوال بشیر و خیر فصالح رسول الله پس خنده کرد و پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ازین سخن اغرابی و راه نمایی

۳۴۰ و در همین باب بر رضی الله عنه قال سال رجل رسول الله گفت جابر پرسید مردی پیغمبر خدا را اصلی الله علیه وآله وسلم انبیا هم اهل بیت  
 آیا خواب می کنند بهشتیان قال النعم انهم الموت گفت آنحضرت خواب بر او هرگز نیست و در عالم است و در عقیل قوسه  
 و جوارح و الاموت اهل الجنة و نمی میرند اهل بهشت پس خواب عارض وقت ایشان نگردد و رواه ابی یحیی بن یزید بن شعبه  
 الانبیا ۹۶ + باب روتیه الله تعالی + هر آنکه روتیه حق تعالی بآزیت عقلا نزد اهل سنت و جماعت و مکان بهجت  
 و مقابله شرط دیدن نیست نزد ایشان و هر چه موجود است ممکن است دیدن آن اگر چه جسم و جسمانی نبود و در مکان و جهت نباشد  
 و در غیبت این امور در دیدن بجزایان عادت است و اگر قادر مطلق بر غلات عادت بی آن نماید نیز جائز است و دوی قاضی  
 قادر است که قوت بصیرت را در بصیرت و هم چنانکه او را امر فرورد دنیا بصیرت در حق یا بنده فرود بصیرت بنده اند علی کل تنی قدر و  
 اتفاق دارند بر وقوع رویت مومنان حق در سجانه و تقدس در آخرت و دلائل از کتاب و سنت و اجماع صحابه و تابعین بر آن  
 متطابق و متواترند و آن دلائل با اعتراضات بسته که سنگند آنرا و تا ویلات ایشان آیات و احادیث را و جواب اهل  
 حق از آن تفصیل در کتب کلامیه مذکور است و مختار نیست که رویت حق سبحانه تعالی در دنیا نیز ممکن است ولیکن در این  
 باتفاق الا حضرت سید المرسلین اصلی الله علیه وآله وسلم در شب معراج که آن واقع است و بعضی را در اینجا نیز خلاف است  
 و بیان آن در ضمن شرح احادیث بیاید و ازینجی از سلف و خلف دیدن حق سبحانه در دنیا بصحت رسیده و از اولیا  
 و مشایخ طریقت هیچ کسی بدان زفته و دعوی آن نکرده و نتایج اتفاق دارند بر تکذیب و تفصیل بر می آن و در انوار که فقه مستغنی  
 است گفته هر که گوید خدا را در دنیا چشم سرمی بینم و در تعالی بالمشافهه بین کلام می کند کافر و اگر گویند که چون رویت  
 الهی تعالی و تقدس ممکن است و آفتی در وجه بصیرت چنانی نماید و سبب نادیدن بصیرت جوازش آنکه دیدن بقدرت و خلق است  
 است و عارضه بصیرت آن نیست حق سبحانه تعالی بجزایان عادت آنرا سبب ساخته و در خلق داده اگر بناید بی چشم توان دید  
 اگر بناید اگر چه چشم گشاده بود نیز نتوان دید و اگر کوهی بلند شد پیش چشم بود و دوی تعالی صفت دیدن در چشم پیدا نمکند نتوان دید  
 و اگر کوری در آغوش بلا و مشرق باشد و پیشه در مغرب اگر دوی تعالی بر نماید نتوان دید این انکار است و بنا و سنگد آن اگر گرفتار  
 عقل و قیاس خود است و نظر بقدرت باری تعالی همه ممکن و آسان باشد و گفته اند که این تخصیص رویت بمومنان در بهشت  
 است که بعد از آمدن آن باین دولت مشرف شوند اما در موقت خشر همه ببینند چه مومن و چه کافر و کافران بعد از دیدن  
 محبوب شوند و در حضرت ابره بمانند و صحیح نیست که نسارا نیز رویت باشد چنانکه مردان را و بعضی گفته اند که دیدن از زنان را  
 گاه گاه باشد مثل ایام عجه و میا و که اوقات بارعام بود و بعضی گفته که زنان را دیدار نبود چه آنها در ده باشند چنانچه فرمود  
 چه در قصور است فی الانبیاء و این قول خطا و نادوست است و عموما نفوس را و در رویت شامل است مردان و زنان را  
 و خیام بهشت موجب پرده و حجاب نموده چه صورت دارد که فاعله زهر و فیکر کبریتی و عائشه صدیقه و انشالی ایشان از زمین  
 محروم و باین دولت مشرف نباشند با وجود فضیلت و کمیت ایشان از بسیاری از مردان و نیز صحیح نیست که رویت



عام است مزیج مومنان را چه از بشر و چه از ملائکه و جن و از کلام بعضی از علمای شافعیان مفہوم گردید کہ رویت مخصوص بمومنان  
فخرست و ملائکہ و جن را رویت نبود و این قول نیز صحیح نیست و الله اعلم و رویت حق فرمود ملا در مقام نیز جائزست و رویت  
آن رویت قطعی است کہ بمثال بود و حق را مثال بود و نقل از سلف نقل آن بصحت رسیده از امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ  
آمدہ کہ صد بار باین نعمت مشرف شدہ و از امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ نیز آمدہ کہ دیدم رب الغرہ را در شام پس پیچیدم  
کہ کہ ادم عبادت فاضلترست فرمود تلاوت قرآن بار دیگر پیچیدم کہ بضم معانی بآبی فہم آن فرمود بضم مایلی فہم + +  
**الفصل الاول** - عن جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جریر بن عبد اللہ  
یحبکہ کہ از کبار صحابہ است گفت کہ گفت پیغمبر خدا انکم سترون ربکم عیاناً بدرستی کہ شما نزدیک است کہ ببینید پروردگار  
خود را آشکارا بحشیم و فی دایمہ دور روایتی آمدہ است کہ قال کنا جلوساً عند رسول اللہ گفت بودیم نشستہ نزد پیغمبر خدا  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فظفر الی القمیر لید البدر پس نگریست آنحضرت بسوی ماہ و شب چہار و ہم فقال پس فرمود  
انکم سترون ربکم کما ترون ہذا القمر بحقیق شما می بینید پروردگار خود را چنانکہ می بینید این ماہ شب چہار و ہ را و این تشبیہ رویت  
برویت است در انکشاف نام یعنی دیدن تمامی را این چنین بود کہ دیدن ماہ را کہ شک و شبہہ را بدان راہ نبود و تشبیہ  
مرئی برئی یعنی چنانکہ این ماہ در مقابلہ شماست و در حجت است و مجد و دست ذات حق تعالی و تقدس نیز چنین بود چنانکہ  
لا تضامون فی رویتہ تضامون لضم تا و تخفیف میم معنومہ و بفتح تا و تشدید میم ہر دو روایت است بروجہ اول از ضمیم است  
یعنی ضرر و ظلم یعنی ضرر کردہ نمی شود و در دیدن وی سبحانہ باین طور کہ بعضی بہ بیند و بعضی نہ با ظلم کند ربیک و دیگر تنگدیب  
و انکار و بروجہ ثانی از ضمیم یعنی ہم پیوستن و از وہام کردن یعنی اجتماع و از وہام نمی کنند در رویت وی تعالی از حجت  
کمال مہر و وضوح چنانکہ در ماہ شب چہارہ بخلاف دیدن ماہ نو کہ خفائی و شتاباہی دارد و قال استقم ان لا تغلبوا  
پس اگر می توانید کہ غلبہ کردہ نشوید و عاجز و زبون نگردید علی صلوۃ قبل طلوع الشمس قبل غروبہا بر نمازی کہ پیش از  
آمدن آفتاب است یعنی نماز بادر و نمازی کہ پیش از فرو رفتن آفتاب است یعنی نماز دیگر فاعلوا پس کنید از این یعنی  
تا توانید مواظبت بنماز فجر و عصر از دست نہدہ کہ مواظبت کنندہ برین نماز تا نماز او را تر و لائق ترست بمیدین پروردگار شما  
کہ ملکہ شہود ذات ازینجا ہم می رسد ان بقدر ربک کانک تراه - و جلست قرۃ یعنی نے صلوۃ شاہد انت و چون در دنیا  
پردہ در میان است کانک تراه گفت فردا کہ پردہ از میان بر افتد کانک تراه انک تراه کرد و جلست قرۃ یعنی  
فی الصلوۃ بحقیقت انکشافات معائنہ می کند و این مقام خاصۃ آنحضرت صلی اللہ علیہ و  
آلہ وسلم و تمامہ نماز را حکم ہمین است و تخصیص بہ نماز بادر و دیگر بہ حجت فضیلت آنهاست چہ اول وقت اشراحت و غلبہ  
خواب و زمانی وقت کار و بار و رفتن بیازار است و از حجت شرف این دو وقت و از حجت آنکہ رویت در آخرت ہم برین  
حد وقت بشمارند و پسر خواند آنحضرت این آیت را کہ و سجۃ ربک قبل طلوع الشمس و قبل غروبہا نماز کن در حالی کہ



محمد و ثنائی گوینده پروردگار خود را پیش از بیا آمدن آفتاب که مراد بان نماز فجر است و پیش از غروب آفتاب که مراد نماز عصر است  
و بعضی نظر و عصر هر دو مراد داشته و اول نماز هر ترست و طایفه هر حدیث نیز می دانست متفق علی ۱۰ و عن مجیب رضی الله  
عنہ عن ابی صلی الله علیه و آله و سلم قال اذا دخل اهل الجنة الجنة گفت آنحضرت چون در آیند بهشتیان بهشت را بقول الله  
تعالی می گویند خدای تعالی تری درون شما از بدکم می خواهد چیزی را و نعمی عظیم را که زیاده کثرت شمارا بر در آمدن بهشت میقولون  
پس مجیب می گویند بهشتیان و می گویند الم تبیض وجوهنا آیا سفید و روشن نگردد انیدی بروی ما را با فاضله حسن و جمال و ثنائی  
فضل و کمال یا پستان گردانیدن حساب و خلاص گردانیدن از ورطه بیم و عقاب الم تر خلقتنا آیا در دنیا و روی  
ما را در بهشت و جنان النار و نبات ندا می ما را از آتش و فرخ زیاده برین چه خواهد بود قال فی رفع الحجاب فینظرون  
الی وجه الله پس بر داشته می شود پرده پس می نگردند بسوی ذات اقدس الله تعالی فما اطلوا شیئا احب الیهم من النظر الی  
رسم پس داده نشوند بهشتیان هیچ چیزی را که دوست تر بود نزد ایشان از نظر کردن بجانب پروردگار منتهای تمامه  
نعمتها و دیدار حق است چنانکه نهایت تمامه نعمتها و دیدار مراتب موجودات اقدس است ثم تلا پتر خواند آنحضرت این است  
للذین حسنوا الحسنی و زیاده مکرسانی را که نیکی کرده اند جز اینکی است و زیاده بران مراد چه حسنی بهشت است و زیاده  
رویت حق تعالی و تقدس رواه مسلم اگر گویند که صفات پرده ذات است و با صلاص صوفیه هرگز این پرده نیست  
پس بر داشتن پرده از ذات چه معنی دارد و جوابش آنکه این ترقی است از قوم در تحقیق احدیت ذات و تفرقه او از جمیع  
صفات و اعتبارات و لیکن بنمای رویت بعرف است و هر که ذات را با صفات دید گویند ذات را دید و چون  
جسم را به بینی مفید یا سیاه دراز یا کوتاه متحرک یا ساکن گوئی جسم را دیدیم هر چند پرده صفات در میان است و آنکه فلسفه  
گوید مرئی امر ارض است نه جوهر ترقیق با روی است که در عرف آنرا اعتبار نتوان کرد و باطله و آخرت چیزی به نمایند که  
صداق آید و یقین گردد که خدا را دیدیم چشم را در روی و فعلی بود بعضی از عرفا گفته اند که با یقین داریم که دیدن حق و در دنیا  
وی تعالی برلست و چون وی فرمود که دیده را دران و فعلی باشد آئنا و صدقنا اگر می گفت که گوش شمارا و در گوش شمارا  
دران و فعلی خواهد بود نیز تصدیق می کردیم چه جای چشم فافهم و با الله التوفیق + ۲ + الفصل الثانی + عن ابن عمر رضی الله  
عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان ادنی اهل الجنة منزلة لمن نظیر الی جنانه و ازواجهم و خدمه و عوره  
مسیره الف سنه بدستی کمتر و پست ترین بهشتیان از روی قدر و مرتبه برائنه کسی است که می نگرد بجانب باغهای  
خود و زنان خود و ماکل و مشارب و ملابس ناز و نعمت و مال و منال خود و خدمتکاران خود و سرریای خود که می نشینند  
و استراحت می کنند بر آن تا مسافت هزار سال که است باین شیوا بنا بر محبت بهشت و زراخی جای آن و اگر هم  
علی الله من نظیر الی و جهنم و عقیته و گرامی تر و عزیز تر از خدای تعالی کسی است که نظر میکرد بجانب ذات مقدس وی میج و  
شام یعنی روز و شب علی الدوام بامر او مخصوص این دو وقت باشد و تجلی درین دو هنگام بود و چنانچه از محافظت بر نماز

پیش از طلوع و پیش از غروب که در حدیث سابق گذشت استیناسی باین معنی توان کرد و از اینجا معلوم می شود که تریب و طریقت  
 آنست که با سوادای حق و مودعات وی هیچ چیز نبند دارند و توجیه و التفات بغیر حق از پستی است و نداشتن پایتخت است  
 اگر چه نیم شب باشد غم فراختر خواند آنحضرت این است را و وجهی یومئذ ناصرة الی ربها مأمورة رویا باشد در آن روز  
 تروتازه و خوش منورم بجانب پروردگار خود نظر کننده رواه احمد و الترمذی + ۲ و عن ابی زرین یقع زاکر اسیر ای لعلی  
 بضم مین و فتح قاف نام آنخطیب است بفتح لام صحابی مشهور است بعد و در اهل طاعت رضی الله عنه قال قلت گفت  
 ابو زرین گفت یا رسول الله کنایه می ربه تخلیا به یوم القیمة آیا هر یکی از ما می بیند پروردگار خود را در حالی که تنهاست و  
 خلوت دارنده است پروردگار خود را روز قیامت و تخلیا بفتح میم و سکون فاو کسر لام و تشدید یا و بضم میم و سکون نا  
 و تخفیف یا و کسر لام هر دو روایت است قال بی گفت آنحضرت آری می بیند هر یکی از شما پروردگار خود را در حالی که  
 تنها و خلوت دارنده است بوی تعالی قال پسید ابو زرین از آن حضرت و مآتی ذلک فی خلقه و صییت علامت  
 و نشان دیدن همه پروردگار را بیکبارگی در مخلوقات قال گفت آنحضرت یا با زرین کیس کلک می رسی انظر لیلته لیدر  
 آیا نیست هر یک از شما که می بیند ماه را در شب چهار و پنجم تخلیا به متعالی فرامست و خلوت دارنده بوی قال بلی  
 گفت ابو زرین آری می بیند هر یک از ملاه را باین صفت قال گفت آنحضرت فاما هو خلق من خلق الله پس نیست  
 ماه مگر مخلوقی از مخلوقات خدا که در وی این صفت و حالت است که همه در اینند و هر یکی در ویدان منفرد و تنهاست  
 و چون از دوام و الله اجل و اعظم و خدا می تعالی جلجل زو عظیم ترست بحالت و عظمت هر دو بیک معنی است بزرگی و بزرگ  
 شدن گذانی اصرار یکی باعتبار ذات ملاحظه کنید و دیگری از مشیت صفات رواه ابو داود + ۵ - الفصل الثالث  
 + عن ابی ذر رضی الله عنه قال سالت رسول الله ابو ذر گفت پرسیدم پیغمبر خدا از اعلی الله علیه و آله و سلم بل رایت  
 ربک آیا دیدی تو پروردگار خود را یعنی در شب معراج قال نویدانی اراده فرمود پروردگار تعالی و تقدس نورست چگونه  
 بنیم او را یعنی حجاب او نورست چگونه بنیم او را چه کمال نور و شدت ظهور مانع است از ادراک و خیره کننده است  
 ابصار را و اطلاق نور بر ذات پاک باری تعالی آمده چنانکه الله نور السموات و الارض یعنی ای منور جدا و مظهر جمیع  
 روشن کننده آسمان و زمین و پدید کننده آنهاست یا مادی اهل السموات و الارض و روشن کننده دلها می بنندگان  
 و در بعضی قراوت آمده مثل نوره فی قلب المؤمن مشکوٰۃ فیها مصباح الایه و نور در اصطلاح اهل تحقیق بمعنی طاهر بر خور و  
 مظهر غیر خود است و برین وجه که تفسیر معنی کرده شد نور بتبیین است وانی بفتح همزه و تشدید نون مفتوحه بمعنی کیفیت و نورانی  
 بصیغه نسبت نیز روایت است و تواند که این نیز بطریق استفهام بود بحدیث همزه استفهام یا برای اثبات روایت  
 بود بی استفهام و در حدیث دیگر آمده است را بیت نوید و این نیز تمحیل است که بمعنی نفی و سبب ذات باشد بمعنی بعین نور  
 دیده ام و خیره گشتم و مجال دیدن ذات نبود یا دیدم ذاتی را که منور است و الله اعلم رواه مسلم + ۲ و عن ابی بلال

رضی اللہ عنہما تا کہ بپایان آید و در موضع گفت دل محمد با محمد در چیزی که دید وی بمیران ذات اقدس الهی است تقاسم  
 شده و تقدیر آه نزلہ آخری و تحقیق دید آنحضرت پروردگار را یکبار دیگر قال گفت ابن عباس در تفسیر این آیت را آه  
 بقوادہ مرتین دید آنحضرت پروردگار تعالی را و تقدس بدل خود دوبار باین طور که در آورد پروردگار تعالی بصراور  
 در دل وی یا در آورد دل او را در بصروی باین منہ خواہ گویند چشم دل دید یا چشم سر دید هر دو یک معنی دارد و اشعۃ  
 بہ جهت آن گفتیم کہ مذہب ابن عباس دیدن بمیرست و دیدن بدل مذہب دیگران است بر خلاف مذہب او  
 چنانکہ معلوم گردید و آہ مکمل مقصود نوشت کہ ابن عباس از رویت رویت حق مراد دارد و مجبور صحابہ موافق اویند و ایشان  
 و نو و تدنی وقاب و توسیع او ادنی ہبہ را بیان قرب آنحضرت در شب معراج بدرگاہ مصیبت دارند و ابن مسعود و  
 عائشہ و بعضی دیگر از صحابہ اذان رویت جبریل بصورت اصلی وی را در آورده کہ درین شب و در غیر این شب حاصل  
 شدہ و آیات مذکورہ را بیان این قرب داشتہ چنانکہ در مرثیہ امینہ معلوم گردید و فی روایت الترمذی و در روایت  
 ترمذی ابن چین آمدہ کہ قال گفت ابن عباس در تفسیر این آیت ای دید محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ربہ پروردگار خود را  
 قال عکرمۃ قلت گفت عکرمۃ گفت باین عباس و اشکال آوردم بروی کہ کہیں اللہ بقول آیا نیست کہ می گوید خدا تعالی  
 در مصیبت ذات خود و توحید می کند خود را باین کہ لا تدرکہ الابصار و ہو بیدرک الابصار و منی یا بد اورا بصر با و خدا تعالی  
 و تقدس در می یابد بصراور پس چون قائل می شوی بدیدن آنحضرت رب الفزت را بجل جلالہ قال گفت ابن عباس  
 در جواب عکرمۃ و یک دای بر تو ای عکرمۃ ذاک آن ادراک ناگردن ابصار مراد از آنجملی نبورہ الذی ہو قورہ ویت  
 کہ تجلی کند و ظاہر گردد و نبور خود کہ آن نور خاص ذات اوست چنانکہ بہت و درین ہنگام مضحک گرد و ادراک و فانی  
 و نابود شود و درک اما اگر تجلی کند بقدری کہ وفا کند بآن قوت بشری ادراک می تواند کرد و اورا ابصار و تفسیر گفتہ اند کہ ادراک  
 در لغت احاطہ ثنی است بہ جمیع حدود و نہایات او و حق سبحانہ را حدی و نہایتی نیست و دیدن عامتر است  
 ازان و قدر ای ربہ مرتین و بہ تحقیق دید آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پروردگار خود را بجل و علا دو بار سبکہ  
 چون نزد سدرۃ المنتہی بود و دوم چون بالای عرش برآمد + ۳ + و عثمان اشعۃ قال لقی ابن عباس کما بعرفۃ ملاقات  
 کرد و ابن عباس کعب احبار را بعرفات در روز عرفہ سالہ عن ثنی پس رسید ابن عباس کعب را از چیزی یعنی از رویت  
 حق عز و علا در دنیا فکیر پس تکبیر بر آورد و کعب احبار بہت استعظام و استعجاب این سوال ابن عباس سے جاویدہ طہا  
 تا آنکہ جواب دادند اورا کہ ہما زبان صد امینی چنان بلند تر بر آورد و تکبیر را کہ انکہ ہما صدرا بر آمد فقال ابن عباس انا  
 نبو ہاشم پس گفت ابن عباس ما پس ان ہاشمیم معنی مشہور بعل فضل کہ نادانستہ سوال کنیم و از انجہ تسبیح و تسبیح  
 باشد نیز سیم و در نزد یگان و ملازمان و گاہ نبوت کہ استفادہ و اقتباس علوم و انوار حضرت وی کردہ ایم تا مل کن و چشم  
 و استعجاب و شتاب و فکر کن در جواب کہ رویت حق در دنیا فی الجملہ ممکن است فقال کعب ان اللہ مقرر روتہ و کلامہ

بن محمد موسی پس چون ابن عباس این سالنه نمود و کعب احبار به فکر و تامل رفت و گفت بدرستی که خدا می فرماید که من  
روایت خود را و کلام خود را میان محمد و موسی نکم موسی مرتین پس کلام کرد با موسی و و باریکی در وادی این دیگر بر سر کوه طور  
و آه محمد مرتین دوید و او را محمد و بار و ظاهر نیست که کعب احبار این کلام را از تو روایت نقل کرد و قال مسروق گفت مسروق که  
شیعی این حدیث روایت از وی دارد و فقلت علی عا نشسته پس در اندام بر عا نشسته بعد از دیدن مناظره ابن عباس و کعب  
احبار و شنیدن این کلام از کعب فقلت بل ای محمد پس گفت عا نشسته آیا دید محمد صلی الله علیه و سلم پروردگار خود را  
فقلت پس گفت عا نشسته مسروق فقلت نشیفت که شعری تحقیق نکلم کردی تو ای مسروق چه چیزی که بر خاست چیست  
وی موسی بر اندام من فقلت روید انتم شبهه باش و شبانی کن در انکار روایت حق فم قرأت مسروق می گوید پسر خواندم  
برای انبیا روایت این آیت را القدر آی من آیات به الکبری تحقیق دید محمد صلی الله علیه و سلم از آیات و  
علامات پروردگار خود که بزرگترین آیات بودند و مقصود خواندن آیات و گریست که این آیت خاتمه آنهاست به دلیل  
روایت دیگر که در آخر حدیث بیاید که فاین قوله فم فی فقلت پس گفت عا نشسته در جواب من این نه سبب یکجا  
می برد این آیات ترا که از ابروایت پروردگار تعالی حل کردی انما هو جبرئیل نیست این مرئی که جبرئیل مراد باین آیات  
و نو در جبرئیل است با آنحضرت و روایت اوست جبرئیل را بعد از آن ذکر کرد عا نشسته چیزی چند که آنحضرت را و هیچ  
کس انما بت نیست و اعتقاد ثبوت آن جائزه نگفت من آن خبر که ان محمد اری ربی کسی که خبر داد ترا که محمد دید پروردگار  
خود را و شب معراج او کتم شما ما امر به یا خبری دهد که آنحضرت پوشید چیزی از احکام و شرائع دین را از آنچه امر کرده شد  
بر آن و وحی کرده شده است بسوی وی تا برساند از آنجمله او عظیم انس التی قال الله تعالی یا می دانم آنحضرت و هیچ  
چیز را که گفته است الله تعالی و نشان آنها ان الله عنده علم الساعة و ینزل المیت تا آخر آیت فقد علم الفرقه پس  
به تحقیق عظیم افترا کرد و نکست و بسیار دروغ گفت و لکنه رای جبرئیل و لیکن مراد باین مذکوره آنست که وی صلی الله  
علیه و آله و سلم دید جبرئیل را هم بره فی صوره الامرتین ندید جبرئیل را در صورت خاصه وی بی تمغیل مگر دوبار مره عند سدره  
المنتهی یکبار نزد سدره المنتهی چنانکه فرمود و لقد راه نزله اخری عند سدره المنتهی و مره فی اجیاد و یکبار در اجیاد و بفتح هجره  
و سکون جیم و یا از تخمنا نیه موضع مشهور است در سفل مکه یا کوهی که در آنجا است و درستی است از درامی حرم شریف که او را  
باب الاجیاد گویند از جهت واقع شدن بان جانب شیخ مادر حدیث قاضی علی بن عمار الله چون باین حدیث میرسد آه  
می بر آورد و حال می کرد و می گفت یا شیخ عبد الحق می بده الجبال و الاکمنه النی ترونها محال الرحمة و تجلیات الحق سبحانه که  
ستمانه جناح دید آنحضرت جبرئیل را و حال آنکه مراد از شش صد باز دست علماء و در بیان مراد از آنچه اقوال است  
نختران نیست که مراد با آنچه فوای ملک است و چون در قرآن انبیا آنچه ملائکه کرده مارا افتقاد آن باید کرد و ما مراد بآن  
چه باشد و الله اعلم قدس الا حق به تحقیق بسته بود تمام کرده آسمان را و او الله تعالی روایت کرد این حدیث را ابو جهمی که

مکررست در نزدی و در وی آیتان در روایت کرده اند بخاری و مسلم و غیره اختلاف باز یادنی و اختلاف و فی روایات و  
 در روایت پنجمین این چنین آمده که قال گفت مسروق قلت لعائشة گفت مرعاشه را قاین قوله پس اگر ندید محمد پروردگار  
 خود را کی است و بر چه محمول است قول حق سبحانه تعالی فی فتیله است نزدیک آمد پس فرود آمد و متعلق شد بوی فکان قاب  
 گویند او او فی پس بود مقدار مسافت قرب مانند مقدار دو کمان یا نزدیک تر از آن و تحقیق معنی این لفظ در باب  
 سابق گذشت قالت ذاک جبرئیل گفت عائشة آن که مراد است درین آیات جبرئیل است کان یاتیه فی صورة  
 الریبل بود که می آمد جبرئیل آنحضرت را در صورت مردی و آنه آناهنده المرة فی صورته التي هی صورته و بدستی که جبرئیل آمد  
 او را درین بار در صورت خود که آن صورت خاص است فسد الاقن پس سبت و پر کرد تمامه کران آسمان را از جهت  
 عظمت صورت ۴۰ و سخن ابن مسعود رضی الله عنهما فی قوله و روایت است از ابن مسعود در قول حق سبحانه فکان قاب  
 قوسین او اولی و فی قوله و در قول وی تعالی ما کذب الفواد ما رای و فی قوله و قول وی سبحانه لقد رای من آیات ربہ الکبری  
 قال فیها کلمها گفت ابن مسعود در تفسیر این آیات که رای جبرئیل علیه السلام دید آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم جبرئیل علیه السلام  
 له تمانه جناح در حالی که مراد از شش صد بازو بود متفق علیه و فی روایة الترمذی و در روایت ترمذی این چنین آمده که قال  
 ما کذب الفواد ما رای قال گفت ابن مسعود رای رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم جبرئیل و دید آنحضرت جبرئیل را آن  
 حلة من رفوف و حنبت جامه از جامهای سبز قدلا تا بین اسما و الارض در عالمیکه تحقیق پر کرده است جبرئیل چیزی را  
 که میان آسمان و زمین است رفوف موانی بسیار دارد و مینی جامهای سبز و آنچه از و باریقی و تنگ و نیکو ساخته بود کلاه  
 و فرشتش و سحاب و دهن خمیه و غیر آن بیاید و مناسب و ریجا منعی اول است و بعضی از آن بازوهای جبرئیل مراد  
 داشته اند که گسترانید چنانکه جامه را و فرشتها را بگسترانند و رفوفه مبنایند طائر بازو را و وسط کردن آنها بر اس  
 فرود آمدن نیز گویند و له و بخاری و در روایتی ترمذی و بخاری را فی قوله و تفسیر قول حق تعالی لقد رای من آیات ربہ  
 الکبری این چنین آمده که قال گفت ابن مسعود رای رفقا آنحضرت صد افق اسما دید آنحضرت رفوف سبز را که سبت است  
 کمرانه آسمان از جنبه از آنچه گذشته معلوم شد که در روایت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم پروردگار را تعالی و تقدس در  
 شب معراج چشمه سر صحابه را اختلاف است عائشة رضی الله عنهما نفی آن می کند و ابن عباس رضی الله عنهما اثبات  
 آن می نماید و با هر یکی از ایشان جماعت اند از صحابه موافق و بعد از صحابه تابعین و من بعد هم نیز بر طبق اختلاف رفته و بعضی  
 توقف کرده و گفته نیز جانب دلیل و ضعیف است و لیکن جمهور بجانب اثبات اند و شیخ محی الدین نووی گفته راجع و  
 مختار نزد اکثر علمای کبار است که آنحضرت و پروردگار خود را به چشم سر و گفته که اثبات آن خبر سلیمان از پیغمبر علیه السلام  
 راست نیاید و عائشة در انکار آن تسکین بدیث نکرده و چیزی بجماع از حضرت روایت نه نموده بلکه آن استنباط  
 و جهاد وی است از وی رضی الله عنهما بقول حق سبحانه ما کان لبشر ان یمسک الله الا و حیا او من رؤا و حجاب و قول وی سبحانه

لا تدرکه الا بصبار و جواش نیست که منتفی حد قریب اولی کلام در مال رویت است و اما فی رویت بی کلام لازم نیاید و او را که  
اعاطه است و از فی اعاطه نفی مطلق رویت مفهوم گردد و بعضی از علما گفته اند که اعتماد درین باب بر قول ابن عباس است  
و متعین است که وی ابن قول را خبر جمعی از حضرت نبوت گفته و روایت باشد که ابن جنین قول عظیم را بطن و جهاد گوید  
و ابن عمر درین سلم مراجعت بوی کرده و از وی پرسیده که هل ای محمد رب پس وی گفت آه پس ابن عمر تسلیم نموده و قطعاً  
براه ترد و دو انکار زنی و عمر بن راشد گفته که عائشه عظام از ابن عباس نیست انتی و مختار اکثر از شایخ صوفیه نیز نبوت  
رویت است و حقیقت آنحضرت را کمالی است و رای انعام خلق و عقول ایشان خصوصاً در شب معراج که اتم و اکمل است  
و اعلا و ارفع مقام قرب اوست و در امکان رویت حق در دنیا خود هیچ کس اخلافی نیست و اگر درین مقام آنچه ممکن است  
اورا از حصول غایت قرب و کمال حاصل نشده باشد و گیر کجا و کی حاصل خواهد شد یا رب مگر رویت بصری را مخصوصاً  
آخرت و موقوف آن نشاءه داشته باشد نیست بدان دلیل قاطع و با وجود حصول رویت بصری در دنیا بوجهی که مناسب  
این نشاءه باشد تواند که بعضی تفصیل وجود و حالات موقوف نشاءه آخرت بوده باشد و چون کلام درین مقام بر طریقه  
علم و نقل بود هم برین قدر فقفا رنوده آید و نزدیک اهل معرفت و تحقیق در دنیا کلامی دیگر است و الله اعلم و مسل مالک بن انس  
و پیسیده شد امام مالک من قوله تعالی تفسیر قول حق تعالی الی ربها ناطرة و رویا باشد و روز آخرت بسوی پروردگار خود نگرند  
نفی قوم بقولون الی تو اب گفته شد یعنی مرا امام مالک را که قومی می گویند که مرا نظر بسوی ثواب پروردگار است نه بسوی  
ذات وی و یعنی گویند ابی ایجا یعنی نعمت است یعنی منتظر اند از نعمت پروردگار خود و انقال مالک که نو اب پس گفت امام مالک رضی الله  
عنه دروغ گفتند و خطا کردند این قوم که گفتند مرا نظر بسوی ثواب است نه بسوی ذات فاین هم من قوله تعالی پس کجا اند  
این قوم و چرا و در افتادند از نعم معنی قول حق تعالی که در شان کفار و فقیح حال ایشان فرموده است کلا انهم عن ربهم یومنون  
لحجج چون بدستی که ایشان از دیدن پروردگار خود در آن روز محبوب و ممنوع انقال مالک الناس یظنون الی الله تعالی  
یوم القیمه با عینم گفت مالک مردم معنی مسلمانان نگرند بسوی خدا می تعالی روز قیامت بچشم های خود بعد از آن نفیر کرد  
امام مالک دلیل را بر دیدن مومنان پروردگار تعالی و تقدس اوقال و گفت لوم الی المومنون ربهم یوم القیمه اگر کسی دیدند  
مسلمانان پروردگار خود را روز قیامت لم یعبیر الله الکفار بالجباب سز نش و نکو شش کرد و الله تعالی کافران را  
بیرون ایشان محبوب از دیدار حق تعالی پس گفت حق تعالی در شان کفار کلا انهم عن ربهم یومنون حجج چون معنی تمیز و  
تمیز درین است که دیگران نیست دیدار محفوظ و مخصوص باشند و ایشان محروم و مخدول و اگر مومنان نیز محبوب باشند  
سز نش کافران درین چه باشد رواه فی شرح نه و و عن جابر رضی الله عنه عن ابی سلمی الله علیه و آله و سلم یقال اهل الجنة  
سے نیمه در تنای آنکه بشتیمان در نماز و نعمت خود باشند و او سطلع لهم فنا گاه بر آمده و بطن گشته باشد برای امتحان نور  
فرغ و او سطلع لهم برشته باشد سرهای خود را تا نگرند آن نور را فاذا الرب تعالی قدر شرف علیم من فوقهم پس ناگاه

می بیند که پروردگار تعالی مشرک و مطلع شده است بر ایشان از بالایی ایشان فقال پس گفت پروردگار تعالی اسلام  
 علیکم یا اهل البیت قال گفت آنحضرت و ذلک قوله تعالی و نیست قول حق تعالی که فرموده سلام تو را من رب رحیم و م  
 بهشتیان است سلام در عالی گفته از پروردگار مهربان میفراوی گفته که سلام می فرستد پروردگار تعالی بر ایشان  
 بواسطه ملائکه یا بواسطه و ازین حدیث خود معلوم می گردد که بواسطه است قال فخرالیم و میفرودن الیه پس نگرست پروردگار  
 تعالی بسوی ایشان و می نگرند ایشان بسوی وی سبحانه تعالی فلا یفتنون الی شیء من النعمیم پس لفتات نمی کنند و میل  
 و شهوت نمی نگرند ایشان بجانب چیزی از نعمت های بهشت مادامو میفرودن الیه تا زمانی که نظری کنند بسوی وی تعالی  
 حتی تجنب عنهم و بقی نوره تا آنکه تجنب و پنهان می گردد پروردگار تعالی از نظرهای ایشان و باقی می ماند تا آنکه نور بهشت و ذوق  
 و سرور آن رواه ابن ماجه و این احتجاج و استتار نیز از جمله لطیف و مهربانی است از رحیم منان بر بندگان خود چه واکم در  
 درگاه شهود حضور داشتن و مستغرق نور ذات گردانیدن نه طاقت و تاب ایشان است زمانی باید که بیاسایند و  
 مجال خود باز آیند و در پرده صفات که مجال و مرایای آن نفیم جنب است مشاهده نمایند و سختی تحمل دیگر شوند و هر بار بدست  
 تازه و ذوقی جدید بیایند + باب صفة النار و اهلها + نار آتش و اشتقاق نار و نور از یک ماده است  
 و جمع ناریران و نیز کبرفون و قح یا و نور دنیا و انوار و احتمال وی مؤنث آید و نذر آید و غالب آمده و در زمان شریع  
 بر آتش و فرخ تعوذ بالله منها + الفصل الاول + عن ابی هريرة رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال  
 نارکم خبر من سبعین جزو من نار جهنم فرمود که می آتش شماست آتش دنیا یکپاره است از هفتاد و یک جزو آتش و فرخ هفتاد  
 مرتبه گرم تر است ازین آتش مانا که مقصود از عدد هفتاد بیان کثرت و مبالغه است تعیین این عدد بخصوص و در ذکر  
 این عدد اراده انیمنی مهود و متعارف است قیل گفته شد با رسول الله ان کانت لکافیة بدرستی که بود این آتش دنیا بسنده  
 در عذاب کردن و سزا دادن پس چه حاجت بود به پیدا کردن آتشی سخت تر ازین قال فضلت علی بن مسleme و تین جزو فرمود  
 زیادت گردانیده شد آتش و فرخ برین تینها تین صفت و نه جزو و کلین مثل خرما گرمی هر یک از آن شخصت و نه جزو  
 مانند گرمی آتش شماست این خود همان مضمون فقره اولی است که گفت گرمی آتش شما یک جزو از هفتاد جزو آتش و در  
 است جدایی تا کید و تغیر نگذار کرده و مقصود آن است که همچنین می باید که زیاده باشد گرمی آتش و فرخ بر آتش دنیا  
 و لابد است از آن و کفایت نمی کند آتش تا امتاز باشد عذاب خدا از عذاب خلق و از همین جهت اختیار کرده شد  
 عذاب آتش بر سایر اجناس عذاب متفق علیه و اللفظ البخاری این حدیث و صحیح بخاری و مسلم است اما این لفظ  
 که ذکر کرده شد از آن بخاری است و فی روایه مسلم و در روایت صحیح مسلم این چنین است که نارکم الی یوقد ابن آدم  
 آتش شما که میفرزند نوع بنی آدم جزو می است از هفتاد جزو آتش و فرخ و میناد و در روایت مسلم علیها و کلها بیه لفظ  
 علی بن و کلین و در روایت مسلم علیها و کلها بجای علی بن و کلین یعنی در روایت بخاری آمده فضلت علی بن مسleme

و تین غزو کلمن و در روایت سلم ابن جنین آمده فضلت علی بن ابی طالب و تین غزوات کلمن + ۲ و و حن ابن مسعود رضی الله عنهما قال  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یوتی بنجم یومئذ آتیه می شود و دوزخ را در آن روز زلما سبعون الف تمام مران دوزخ  
بفتاد هزار مهار است که هیچ کل نهمیون الف ملک یکم و نه با هر هزار مهار و نه از هر شصت اند که می کشند آنرا و او سلم  
+ ۳ و و حن النعمان بن بشیر صحابی مشهور است و اول مولودی است که بعد از هجرت در خانه انصار آمده رضی الله عنه قال قال  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان اهل النار عذابا بدستی که آسانترین و سبکترین دوزخیان از روی عذاب  
من له عذاب و تیراگان من ناکسی است که مراد از انعلین و دو الهامی سلین از آتش و ربای است یعنی نهادن ماعنه می شود  
از ان غلین مغزوی که میانی المبرجل چنانچه می باشد دیگر مسین مایری ان اهد است من عذابا گمان نبیر و نکش که هیچ  
یکی از دوزخیان سخت تر باشد از روی عذاب و انه لا یونهم عذابا و حال آنکه آنس تحقیق آسان ترین و سبکترین  
دوزخیان است از روی عذاب متفق علیه + ۴ و و حن ابن عباس رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
و سلم اهل النار عذابا ابول لب سبکترین دوزخیان از روی عذاب ابول لب است و هو متعل غلین نعلی منها و ماعنه  
و حال آنکه ابول لب پوشیده است غلین که می باشد از اسناد و باغ وی روه البخاری + ۵ و و حن انس رضی الله عنه  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یوتی بالنجم اهل الدنیا من اهل النار یوم القیمه آورده می شود و ششم ترین اهل دنیا را از  
دوزخیان روز قیامت فیصنغ فی النار صیغه پس غوطه داده می شود و زورده می شود و در آتش دوزخ یک غوطه چنانکه جمله را  
در غم برای رنگ کردن اندازند تم تعال یا ابن آدم بل است خیر اقطیستر گفته می شود ای فرزند آدم آیا دیدی روی سبک  
هرگز بل مرکب نعیم قط آیا گشت بر تو نعمت و رحمت هرگز در دنیا فیقول پس می گوید آن دوزخی لا والله یا رب بخدا سوگند  
ندیدم هرگز روی سبکی و گشت بر من هرگز نعمت و آسایش در دنیا ای پروردگار من یعنی بعد از آنکه در دوزخ و آیم همه نادوست  
و آسایش دنیا را فراموش کرد و گویا هرگز گشت و یوتی باشد الناس کسانی الدنیا من اهل الجنة و آورده می شود و شصت ترین  
مردم را از روی محنت و اندوه در دنیا انوشتیان فیصنغ صیغه فی الجنة پس یک غوطه داده می شود و انداخته می شود و رشت  
فیقال له یا ابن آدم بل است بوس قط پس گفته می شود ای فرزند آدم آیا دیدی روی محنت را هرگز بل مرکب شدة قط و آید  
گشت بر تو محنتی هرگز فیقول لا والله یا رب ما مری بوس قط و لا آیت شدة قط پس می گوید آنس نه بخدا سوگند ای پروردگار  
من نگذاشت بر من محنتی هرگز در دنیا ندیدم محنتی انجا صریح نفی کرده گشتن محنت و دیدن شدت در دنیا به جهت حصول  
کمال آیش خوشحالی و ریشیت و مطلقا فراموش گردانیدند آنرا بخلاف دوزخی در دوزخ اگر چه وی نیز فراموش کرده است  
اما اگر فی الجمله یاد هم داشته باشد موجب کمال محبت و محنت خواهد بود و سلم + ۶ و و حن ابن مسعود رضی الله علیه و آله  
و سلم قال یقول الله لا یون علی النار عذابا یوم القیمه می گوید عذای قتالی مرثان ترین دوزخیان را از روی عذاب  
روز قیامت لوان ملک مافی الارض من شئی اگر می بود مرثا چیزی که در زمین است از آشیای دنیا اکنث تقدی به



ایا بودی شو که فدی می کردی بآن یعنی می دادی آنرا خود را از عذاب و دوزخ باز می خریدی و می رسانیدی اگر چه اندک عذاب  
می بود مقبول نعم پس گوید آن دوزخی آری اگر می بود مرا چیزی فدی می دادم و خود را از عذاب و دوزخ باز می خریدم  
فیقول پس می گوید خدا می تعالی اردت سنگ ایون من هذا فیه بودم من از تو داور کرده بودم ترا چیزی آسان تر  
و کمتر ازین فدی و اون و انت فی صلب آدم و حال آنکه تو در صلب آدم بودی ان لا تشک بی شیاً و آن چیز نیست  
که شریک نگردانی بمن چیزی را اشارت است بعد ميثاق که در روز است گرفت و امر و منی در دنیا یعنی و متفرع بر است  
خابیت الا ان تشک بی شیئ استی عتد را و فران برداری نکردی امر و منی مرا و باز نیتادی و سر کشی کردی مگر آنکه  
شریک گردانیدی بمن متفق علیه + و عن سمره بن جندب می بی مشهور است معدود از اهل صحبه حسن بصری و ابن مسعود  
از وی روایت دارند رضی الله عنه ان ابنی صلی الله علیه و آله و سلم قال من تم من النار الی کعبه یعنی از دوزخیان  
کسی است که می گیرد او را آتش دوزخ تا او شتالنگ او و منم من تاخذ النار الی رکبته و بعضی از ایشان کسی است  
که می گیرد او را آتش تا دوزخ او و منم من تاخذ النار الی حجرة و بعضی از ایشان کسی نیست که می گیرد او را آتش  
تا نیقه از او و منم من تاخذ النار الی تر قوته و بعضی از ایشان کسی است که می گیرد او را آتش دوزخ تا چنبر کردن زوجه  
نقیح فتاة و قانیه و سکون را و منم قاف چنبر کردن رواه مسلم + و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه  
و آله و سلم ما بین منکبی الکافر فی النار میان دوزخش کافر در آتش دوزخ مسیره ثلثة ایام للراکب المسرح مسافت  
سیر سه روزه است مسوا تیز رور او فی روایه فرس الکافر مثل احد و آمده است در روایتی که دوزخ کافر مانند کوه  
احد است و احد بنمیتین نام کوه پاره است در مدینه جدا ایتاده که پلایح کوه دیگر اتصال ندارد و لهذا او را احد گویند و غلط  
جلده سیره ثلث و شبری پوست او مقدار مسافت سیر سه شب است رواه مسلم و ذکر کرده شد حدیث ابی هریره  
رضی الله عنه که او شش نیست اشتک النار الی ربانی باب تمجیل صلوة + ۱۷ + الفصل الثانی  
عن ابی هريرة رضی الله عنه عن ابنی صلی الله علیه و آله و سلم قال او قد علی النار الف سنة حتی احرمت افزوده شد دوم  
کرده شد بر آتش دوزخ هزار سال تا آنکه سرخ شد ثم او قد علیها الف سنة حتی ابيضت پیر افزوده شد بر وی هزار سال  
تا آنکه سفید شد و آتش چون تیز گر و صاف تر گرد و سفید گرد و چه سرخی وی از آن سرخش و دوزخش ثم او قد علیها الف  
سنة حتی اسودت پیر افزوده شد هزار سال تا آنکه سیاه شد و تیز تر گشت فی سودا مسطیة پس آن آتش دوزخ  
سیاه تاریک است که هلا و شتانی ندارد رواه الترمذی + ۱۸ + و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
و سلم فرس الکافر یوم القیمة مثل احد و دوزخ کافر روز قیامت مانند کوه احد است و فخذ مثل لیسنا و دران و سه  
مانند بیناست که آن تیز تر نام کوهی است و مقعده من النار مسیره ثلث مثل البردة و جانی شست از آتش دوزخ  
مسافت سیر سه شب مانند بده بر او با ذوال محجبه همه مفتوح قریه است از قریه مدینه بر مسافت سه شب رواه الترمذی

و گفته قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان عبد الکافر انما وادع بوجوه ذراعه بدستی که بشتری پوست کافر  
چهل و ده گز است و این فرسده مثل احد و بدستی که دندان او مانند کوه احد است و آن مجلسه من جیم مابین کتف و المدرسه و بدستی  
که بجای نشیمن است او مقدار مسافتی است که میان کعبه و بیت است ده و دو آرد روز بیشتر رواه الترمذی ۴۰۰ و حسن ابن علی  
رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الکافر یسحب لسانه الفرج و الفرجین بدستی که کافر هر آنکه  
می کشد زبان خود را بر زمین سه میل می شود و الناس با خیال می کنند زبان او را هر دم رواه احمد و الترمذی و قال ابن ادریس  
غریب ۴۰۰ و حسن ابی سعید رضی الله عنه عن رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال یصود جبل من نار یصود که در قرآن مجید  
واقع شده است سارجه یصود و انفع صا که بیست از آنش تصید فیه سبعین خریفا بر آید می شود بدوی هفتاد سال و بیست  
به کز لک فیه ابر او فرود انداخته می شود لکن کافر هم چنین نیست هفتاد سال در دوزخ بهشت رواه الترمذی ۴۰۰ و حسن  
عن ابی بنی صلی الله علیه و آله وسلم قال فی قوله کالمثل یمنع میم و سکون ما دایت کرد ابو سعید از آن حضرت که گفت در تفسیر قول  
حق تعالی ان شجرة التوتوم طعام الانیم کالمثل لیل فی البطن بدستی که درخت زقوم خوراک گناه گاران است همچو مثل  
می باشد در شکم ما پس آن حضرت در بیان معنی کالمثل فرمود ای کلمه الریت نفختین در وی زیت روغن مشهور و تفسیر مثل  
بازرگد اخته و زرد آب روان از چید تر آید فاذا قرب الی وجهه پس چون نزدیک گردانیده شود وصل بسوی رو  
دوزخی سقطت فزوه و وجهه فیه می افتد پوست روی وی در آن رواه الترمذی ۴۰۰ و حسن ابی هریره رضی الله عنه عن ابی  
صلی الله علیه و آله وسلم قال ان اطیم یصیب علی رؤسهم بدستی که آب گرم ریخته می شود بر سر ای ایشان فینفذ لهم فی کفهم  
الی جوفه پس در می گذرد آب گرم تا آنکه می یونند و بی رسد تا درون شکم او فیصلت مانی جوفه پس بی برد و قطع می کند چیزی که  
در شکم او است حتی برق من قد میهد تا آنکه بیرون می آید از هر دو پای او و هو الصبر و نیست منزع صا و سگون تا  
به معنی که گفتن که نگو ریشه است و قول حق تعالی یصیب من فوق رؤسهم اطیم یصیب به مانی بطونهم و الجلود ریخته می شود از  
بالای سر ایشان آب گرم که اخته می شود چیزی که در شکم ایشان است و که اخته می شود پوستهای ایشان یعنی تاثر می کنند  
از فرط حرارت در غایب و مابین ایشان تم میاید کما کان یسیر باز گردانیده می شود چنانچه بود یعنی بحال خود می آید پوست و احشا  
و ریخته می شود آب گرم می در آید و شکم و که اخته می شود آنچه در شکم است چنانچه در قرآن مجید فرموده است بدنایم جلود غیر ما  
رواه الترمذی ۴۰۰ و حسن ابی هریره رضی الله عنه عن ابی صلی الله علیه و آله وسلم فی قوله تعالی ابوا مانه و است می کنند از  
آن حضرت در تفسیر قول حق تعالی و یقی من ما یصد به و نونش اندر می شود و روی که ذکر او بالا رفته است از آب که برود آب است  
تجربه در حالی که جبهه جبهه می کشد آنرا بگفت قال فرمود یقرب الی فیه فیکر منه نزدیک آورده می شود و صد بدوی دهن و سه  
پس ناخوش می دارد آنرا فاذا دنی منه تنوی و وجهه پس چون نزدیک گردانیده و پیوسته می شود اندامان او بریان می کنند  
روی او را و وقت فزوه را سه روی افتد پوست سر وی فاذا شرب قطع اموازه پس چون می نوشد آنرا باره باره



فان لم تستطعوا افتتاحا کما افسر الکرنی تو انید گریست و فی تو انید زبیت و سلوک کرد چنانکه صاحب این حال شوی تکلف کنید در کسب و  
 و خود را بران و اید و بزرگ و تصور آن احوال کنید که گریه آید و وقت بختد فان اهل النار یکون فی النار پس بدستی که دوزخیان  
 می گردند و تیش حتی تسیل و موهم فی وجوهم تا آنکه روان می گردد و شکمهای ایشان در رویهای ایشان کانه جد اول گو یا آن  
 اشکها جو بهای خود اند و حتی قطع الدموع تا آنکه پیر می شود و شکمها تسیل الدمار پس روان می گردد و خونها فتوح الیون پس ریش  
 می شود چشمها یا ریش می کند خونها چشمها را افلوان سفقا از حبت مینا کجرت پس اگر کشیتها رانده شوند در شکمهای ایشان  
 که روانست هر آنکه می گردند کشیتها و روی روده فی شرح السنه ۱۳۰۰ و کن ابی الدرداء رضی الله عنه قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم یطی علی اهل النار بالحواء اخته می شود بر دوزخیان گرسنگی منیدل باجم فیه من العذاب پس بر ابر گرد  
 عذاب گرسنگی چیزی را که ایشان در آنند از عذاب تیش و وزخ و از اینجا معلوم شود که تیش گرسنگی با تیش و وزخ  
 بر اوست و تیشیون پس فریادی کنند از ارم گرسنگی فینا تون بطعام من ضرع پس فریادی کرده می شوند از ضرع که نام  
 گیاهی است خار و ارچون خشک گردد و لایمن و لایمنی من جوع فریادی گردانند و بی نیازنی گردانند از گرسنگی فیتیشون  
 با طعام پس باز فریادی کنند بطعام فینا تون بطعام ذی غصه پس فریادی کرده می شوند بطعام گلو گیر از امثال همین شبها  
 فیند کرون انهم کانوا یخیزون انقص من الدنيا بالشراب پس یادی آرند که ایشان می بودند که می گذرانیدند طعام با  
 گلو گیر از بوشیدنیها فیتیشون بالشراب پس باز فریادی کنند باب فیرع الیم الیم پس بدوشته می شود بسوی ایشان  
 و داده می شود آب گرم بکالیب الحمدید با بهنای سرک و فی اصرار کلوب و کلاب نفع و انهم اره کالیب جماعت فاذا  
 ادنت من وجوهم شوت و جوهم پس چون نزدیک می آید از رویهای ایشان بریان می سازد و رویهای ایشان را فاذا  
 و غلت بطونهم قطعت مانی بطونهم پس چون می در آید شکمهای ایشان را پاره پاره می کند چیزی را که در شکمهای ایشان است  
 فبقولون ادعوا اخرته جهنم پس می گویند دوزخیان دعا کنید ای خازنان دوزخ و نگاهبان آن و بخوابید از پروردگار  
 قتالی که سبک گردانند از نایک روزی عذاب را فبقولون پس می گویند خازنان دوزخ الم تک تأتیکم سلکم بالبنیات  
 آیا نبود که می آمدن شمار از بنیمران بنما به عزات و دلائل روشن قالوا ای می گویند دوزخیان آری آمدن بنیمران بنما به عزات و لیکن  
 ما که آمدیم و ایمان نیاوردیم قالوا بگویند خازنان فاودعوا دعا کنید اما سید اجابت نیست زیرا که و ما و ما و الکافین الا  
 ضلال نیست و مای کافران گردید که ای دوزخیان کاری دلی فاندگی قال گفت آنحضرت فبقولون پس می گویند دوزخیان  
 بیکدیگر مای گویند ملائکه ایشان ادعوا ملائکه انما نجا انید ملائکه را که دوزخ حواله است فبقولون پس می گویند ملائکه لیتقص  
 طینا ربک ای ملائکه باید که میرانند ملائکه را پروردگار تو قال گفت آنحضرت فبقولون پس جواب می دهد ملائکه  
 ایشان را که بدستی که شما دنگ کنید گاهید و دوزخ و بر آمدن تیشید از آن قال الا تمش گفت ائش که راوی این حدیث  
 است نیست ان من دعا لهم و اجابة ملائکه ایامی است مام خبر داده شدم من که میان خواندن ایشان ملائکه را و

جواب دادن مالک ایشان را انبر رسال و تا انبر رسال منتظر جواب مالک می باشند و عذاب می کشند قال گفت آنحضرت  
فیقولون پس می گویند او را بکم بخوانید پروردگار خود را و بخوانید از وی نجات خود را خلاصه خیرین را بکم زیرا که نیست هیچ  
یکی بهتر من شمارا از پروردگار شما فیقولون ربنا علیک علینا شقوتنا پس می گویند ای پروردگار ما غلبه کرد بر ما بختی ما و کثافتی ما  
ضمایین و بودیم ما قوم گمراه ربنا آخر خبا منما ای پروردگار ما بیرون آر ما را از آتش فان مدنا فانما ظالمون پس اگر باز  
برگردیم ما بکفر پس ما ظالم کثندگان ایم بر نفس خود قال گفت آنحضرت عجیبم خسور اینها پس جواب می دهد پروردگار تعالی  
ایشان را و در تشوید و پرگردید در آتش چنانکه گمان روزند و اهل خسار را اندن سک و گشتن اوست از پیش و لا تمکون  
و عن مگوئید و هیچ نگوئید مراد دفع عذاب از خود که برگزآن دوزخند فی نیست قال گفت فخذ ذلک یسوسن کل خیر پس در  
این نوسید می شوئید از هر نیکی خزنه را خوانند سود نشکند و از مالک درخواست نمودند که بمیراند ایشان را پروردگار تعالی  
فأخذ نکر و بدرگاه حق تعالی تضرع و زاری و اعتذار نمودند و تعویذ و دیگر کار و پیش که نالند و عند ذلک با فزون  
فی الزفر و زرد آن بنیاد می کنند و زنا و فریاد ز فریاد اول فریاد خیر را گویند چنانکه شفیق آواز آخر آنرا و المسرة و الویل و در  
درع خوردن و آه و ویلا کردن قال گفت عبد الله بن عبد الرحمن که یکی از رواة این حدیث است و الناس لا یقولون  
بهذا الحدیث و مردم رفع نمی کنند این حدیث را و اینی رسانند آنحضرت بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و موقوف می آید را نذر  
ابی الدرداء و قول او را می دارند و لابد این حدیث مرفوع است خواه بصرح آنحضرت برسانند یا برسانند چه این خبر ما را  
قیامت و گفت و گوی و در خیال خبر بسام از حضرت نتوان دانست رواه الترمذی ۱۰۰ و عن النعمان بن بشیر رضی الله  
عنه قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قول الله عز و جل النار انزلت کم النار فموتوا ترسانیدم شمارا از آتش دوزخ  
ترسانیدم شمارا از آتش دوزخ نعمان بن بشیر می گوید ما ذال یقولها پس متصل می گفت آنحضرت این کلام را و بلند می کرد  
آواز را و می جنبید آنحضرت حتی لوکان فی مقامی هذا تاکه اگر می بود آنحضرت در اینجا که من سمع اهل السوق می شنیدند آنرا  
مردم که در بازار نشسته اند و حتی سقطت خمیصته کانت علیه عند جللیه و تاکه افتاد گلیم سیاه علم و آره که بود بر بدن آنحضرت  
نزد پایهای او رواه الدارمی ۱۶۰ و عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لو ان  
رصاصه مثل هذه اگر یافته شود از زیر پاره مثل این و پاره ای مثل الحجة و اشارت کرد آنحضرت برای بیان کردن  
اشارت نه بسوی مانند مجله بدویم منمونه یعنی کله سر و قدح چوبین یعنی اگر از زبیدی دور مقدار کله که زمین و گدازست  
و دور و این هر دو صفت بسبب سرعت و حرکت و شدت سقوط و بهبوط است ارسلت من السماء الی الارض و استأذ  
نشد و انداخته شود از آسمان بسوی زمین و بی سیره و خمسانه شسته و حال آنکه مسافت میان آسمان و زمین مسافت  
سیر و فاصد سال است لعلت الارض قبل البلیل هر آنکه می رسد آن رصاصه زمین را پیش از شب یعنی در اندک مدت  
و لو انما ارسلت من راس السلسلة و اگر تابست و آنکه آن رصاصه فرستاده شود از سر زنجیری که درازی او نهتا و گدازست

و در آورده می شود و در آن کافر سارت اربعین خریفا اللیل و التمار بر آنه سیر می کنند آن در صاعه چهل سال تب و روزی که زو  
چهل سال قبل ان تبلیغ صلوات پیش از آن که بد آن در صاعه پنج سلسله و پایان اور او قمر یا بر سنگ اور اشک را و سبت  
که صلوات گفت یا قمر یا هر عبارت همین است که ضمیر صلوات یا قمر یا راجع بسلسله باشد و احتمال دارد که چنین بود زیرا که  
دو زخیان که در سلسله اند در دو فرزند و بر وجه اول مشکل می شود که سلسله که همه هفتاد و گز باشد این قدر مسافت و رومی از  
کجا باشد و جواب آن می گویند که مراد هفتاد و عدد مخصوص نیست بلکه کثرت و مبالغه است مگر آنکه گفته شود که قریب آن  
جهان را قیاس بجز این جهان نتوان کرد و چنانکه واقع شده است که قریب مثل احد است و نیز به گاه که چشمتان را آن  
عظم باشد که در احاطه است سلسله که در کردن و پای آنها بنید از نه قیاس می توان کرد که چه مقدار باشد و با وجود  
آن پوشیده مانده که عود ضمیر به جنم افرو اولی است از حیثیت معنی رواه الترمذی ۱۰۰ و عن ابی بردة بن نعمان با سکون را  
پسر ابوموسی شمری است تا بی نفعه قاضی کوفه نام او عارت و بعضی گفته اند عامر و بعضی گفته اند اسم و کنیت او است روایت  
می کنند از پدر خود و از علی وزیر بود از بنابر علماء توفی سنه اربع و مائة و عن ابیه ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال ان منی  
جنم لواء یا یقال له بهب بدستی که در دوزخ وادی است که گفته می شود مراد از بهب بر وزن جعفر و بهب به معنی تیز و  
شتاب است از جهت شتابی و وقوع تخریب گناه کاران و تیزی بانه زدن آتش و رومی لیکن کل جبار سکونت  
می کنند و رومی بهر تکیه زور کننده رواه الدارمی ۴۰۴ و الفصل الثالث و عن ابن عمر رضی اللہ عنهما عن النبی صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم قال لعظم اهل النار فی النار بزرگ و بی اندام می شوند و زخیان در میان دوزخ حتی ان بین محمده اذن  
احد هم لی عاقبه تا آنکه میان خمره گوش یکی از ایشان تا دوش و می سیرت سجمانه عام مسافت سیر مفصله راه است  
و ان غلط جمله سجمون در اغا و بدستی که سبتری پوست وی هفتاد و گز است و ان خمره مثل احد و بدستی که دندان و  
مانند که احد است ۱۰۰ و عن عبد اللہ بن الحارث بن خربیع مجیم سکون را و حمزه و در بعضی شریح مصلح پنج فتح مجیم و تفسیر  
زای تمجیح کرده اند صحابی است حاضر شد فتح مصر را و ساکن شد در آن و آخر کسی است که باقی مانده در مصر از صحابه قال قال  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان فی النار حیات کاشثال الخبث بضم موحده بدستی که در آتش دوزخ مار مانند مانند  
بخنثی یعنی شتران قوی تسع احد من التسعه می گردی یکی از ان ماران یکبار گز بدین نجد جموتها اربعین خریفا پس می یاید  
دو زخی حتی در آن چهل سال و جموعه فتح مصر را و سکون نیم شدت اطم و ان فی النار عارب و بدستی که در آتش کثرت مهاست  
کاشثال البغال الملوکفته مانند اسرای پالان کرده تسع احد من التسعه مجید جموتها اربعین خریفا رواه ابی هریره و ابی هریره  
هر دو حدیث را احمد ۲۰۰ و عن الحسن قال حدثنا ابو بره عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال تسع و القم فود ان کور ان  
فی النار یوم القیمه افتاب و ما یتاب و نور یزید جمیده شده و انداخته شده و در آتش دوزخ روز قیامت نور یزید شد  
پاره از پیر فقال الحسن و ما و نجایس گفت حسن و حبیب گناه افتاب و ما یتاب فقال پس گفت ابو هریره احد نک

عن رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم منی و تو در برابر سوال می کنی گو یا که صد و سوال از حسن طریق است  
و استغفر رب بوفسکت الحسن رواه البیهقی فی کتاب البعث و النشور ۴۰۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله  
علیه و آله وسلم لا یصل النار الا شقی بنی و سآید آتش و دوزخ را اگر بخت قیل گفته شد و پسریده شد یا رسول الله و من اتقی کسیت  
بجنت قال من لم یعمل شیطانه و لم یتکلم بکعبیه فرمود کسی که نکند برای خدا اطاعت را و ترک نکند برای خدا گناه را  
رواه ابن ماجه ۴۰۰ + باب خلق الجنة و النار + و پسرید اگر دن بهشت و دوزخ و بیان احادیثی که دلالت دارد بر وجود  
آن الآن بیش از روز قیامت بر خلاف آنکه بعضی متبذره گویند که جنت و نار هنوز پیدا نشده اند در روز قیامت پس  
خواهند شد ۴۰۰ + الفصل الاول + عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم تحاجت الجنة و النار  
مکالمه و حکایت کردند با یکدیگر بهشت و دوزخ یا اطهار نوعی از شکایت از حال خود که چرا چنینی شد و لهذا جواب داد  
ایشان از حضرت رب العزیز که آن مقتضای شئیت و اختیار من است یکی را محل و مظهر طاعت و رحمت ساختم و دیگری را  
محل و مکان قهر و غضب فقال النار پس گفت دوزخ او ثرت بالتمکیر من و التیمیر من اختیار کرده شده ام من بر  
شکبران و گردن کشان و قالت الجنة فمالی لا یدخلنی الا ضعیفا و الناس گفت بهشت چه شد مرا که درنی آیند و من بکرمی  
و سکینان از مردم و قتلهم و افتادگان از چشم مردم و سقط بفتح تن متاع روی و ناکار آمدنی را گویند و این باعتبار اکثر غلبت  
و الا انبیا و رسل و ملوک و علمائهم داخل آن باشند و یا مرد از ضعیفا اهل خضوع شد و تواضع کنندگان برای خلق و خوار دارندگان  
نفس و فقط از نظر اعتبار نزد خود دارند و غرتم کسب من مجبه و تشدید او درنی آیند مرا که گولان و فریب خورندگان و ساده  
دلان چنانکه واقع شده است اکثر اهل الجنة البهیه قال الله تعالی الجنة گفت خدای تعالی مرا بهشت را امانت ساخته  
نیست تو مگر مظهر رحمت من و محل آن ارحم بک من اشد من عبادی رحمت می کنم تو کسی را که می خواهم از بندگان من  
و قال للنار امانت عذابی و گفت خدای تعالی مرا تنش دوزخ را نیستی تو مگر محل و جای عذاب من اشد بک من اشد  
من عبادی عذاب می کنم تو کسی را که می خواهم از بندگان من و کل و امة تنکما لهما و مره یکی را از شما پری اوست یعنی  
هر یکی پری گردد و اتم مردم فاما النار فلا تمثلی اما آتش دوزخ پرنی شود حتی یفزع الله علیه تا آنکه می بندد خدای تعالی پای خود را و قول  
قط قط فافتح قاف و سکون حامی گوید آتش دوزخ پس پس پس بار و اطلاق برعلی بر حضرت حق سبحانه از تشابهات است  
چنانکه بروین و وجه و حکم تشابهات که در قرآن مجید و حدیث آمده است که اتفاقا کنند که آنچه مرا دوست به ان حق است و کفریت  
آن نیستند و بسم نیست و بعضی آنرا تاویل کنند با آنچه مناسب ذات اقدس است تا ما بوم تشبیه نگردد و فضا لک تمثلی پس در آن  
و در آنوقت پری شود و خدای تعالی بعضی را می خورد و گرد آورده می شود بعضی را خوار آتش بسوی بعضی مینی تنگ کرده  
می شود و فراهم می آید فلا یفعل الله من خلقه احد ایستم نمی کند الله تعالی از خلق خود هیچ یکی را که گناه ناکرده کسی را و دوزخ  
در آید و جماعه را پیدا کند که دوزخ را با ایشان پر گرداند و مرد و عظیم از روی صورت است و الا اگر بی گناه هم در آید و

حقیقت ظلم نباشد چه هر که تصرف در ملک خود کند نظم نبود اما وی تعالی بصورت نیز ظلم نکند و اما الجنة فان الله یبثی لها خلقا و اما  
بهشت پس بدستی که خدای تعالی پیدای کند بر کسی خلقی جدید را که بی سابقه عمل ایشان را به بهشت و در آن رفیع و رحمت است  
که بی گناه بدوزخ نبرد ولی طاعت به بهشت و در آن متفق علیه ۲۰ و ۲۱ و عن انس رضی الله عنه عن ابنی صلی الله علیه و آله  
وسلم قال لا تزال جنم یلقی فیها همیشه است و دوزخ باین صفت که انداخته می شوند در وی یعنی جن و انس و تقول بل من فریه  
ومی گوید دوزخ آیا است هیچ زیادتی یعنی پر نمی شود و پس نه کند از طلب زیاده حتی یضع رب الغرة فیها قد متا آنکه می بند  
حق تعالی که خداوند عزت و قدر و غلبه است در وی قدم خود را نیز وی بعضی اهل بیض پس که دی آید و نقیض می گردد و بعضی  
اجزای دوزخ بسوی بعضی و تنگ می گردد و نقول قطعی پس می گوید پس بس بفرنگ و کرک سوگند نبرد تو و کرک تو  
که پر شد و لا یرال فی الجنة فضل و همیشه است و بهشت وسعت و زیادتی حتی نبشی الله لها خلقا تا آنکه پیدای کند خدای  
تعالی برای بهشت خلق را فیکتم فضل الجنة پس اگر کسی گرداند آن خلق را در زیادتی و وسعت بهشت متفق علیه و ذکر  
حدیث انس و ذکر کرده شد حدیث انس که در اول او این کلمه است که صفت الجنة بالمکاره فی کتاب الرقاق + الفصل  
الثانی یعن ابی هريرة رضی الله عنه عن ابنی صلی الله علیه و آله وسلم قال لما خلق الله الجنة قال لجرئیل چون پیداکرد خدای  
تعالی بهشت را گفت جرئیل را از مذهب فانظر الیهما بر و پس نظر کن بسوی بهشت که چه جمیل و لطیف آفریده ام آنرا  
قد مذهب فانظر الیهما پس رفت جرئیل پس نظر کرد بسوی بهشت و ای ما اعد الله لاهلها فیها و نظر کرد بسوی چیزی که آماده  
کرده است خدای تعالی در بهشتیان را و در آن تم با جرئیل پست آمد جرئیل در حضرت حق فقال ای رب پس گفت جرئیل  
ای پروردگار من و عزتک لایسع بجا اعد نبرد تو سوگند نمی شنود صفات بهشت را هیچ کی الا و علما مگر آنکه در آید اور اینست  
طمع می کند در در آمدن از محبت حسن و محبت وی مقصود بیان کمال خوبی و لطافت بهشت است چنانکه هر کس آنرا خواهد  
که در آید تم فضا بالمکاره پست گرد کرد و الله تعالی بهشت را به مکر و بات طبیعت و شاق امر و منی و محیط گردانید آنرا به بهشت  
تا هر که درین مکاره و شاق نه در آید به بهشت شد تم قال یا جرئیل از مذهب فانظر الیهما پست گفت حق تعالی ای جرئیل بر و  
پس نگاه کن بسوی بهشت یا مکاره که مخوف بدان شده قد مذهب فانظر الیهما پس رفت جرئیل پس نگاه کرد بدان تم جا و  
پست آمد فقال پس گفت ای رب و عزتک لقد شئت ان لا یعلما اعد ای پروردگار من سوگند نبرد تو تحقیق تر رسیدم  
من که در نیاید بهشت را هیچ کی مقصود بیان شدت تکالیف شرعی و صعوبت وصول به جنت است قال گفت  
آنحضرت فلما خلق الله النار پس هرگاه که پیداکرد خدای تعالی آتش دوزخ را قال گفت خدای تعالی یا جرئیل  
از مذهب فانظر الیهما ای جرئیل بر و پس نظر کن بسوی آتش که چه قطع و شتیغ آفریده ام قال قد مذهب فانظر الیهما  
گفت آنحضرت پس رفت جرئیل پس نظر کرد بسوی آتش تم جا و پست آمد جرئیل فقال ای رب و عزتک لایسع بجا  
اعد فید علما پس گفت جرئیل ای پروردگار من سوگند نبرد و جلال تو نمی شنود صفات آتش دوزخ را هیچ کی



پس خواهد که در آید یعنی بنایت طعن و مسبب آفریده که تنها با شهودات پس گردود و محاط گردانید از احاطه تنالی شهودات  
 نفس و خواسته های طبیعت از ذنوب و معاصی تم قال پسر گفت یا جبرئیل یا ذهب فانظر الیهما ای جبرئیل بر و پس  
 نظر کن بسوی آتش قال گفت آنحضرت مذموب نظر الیهما پس رفت جبرئیل پس نظر کرد بسوی آتش یا بسوی  
 شهودات فقال پس گفت جبرئیل ای رب و عزتک انقدر خشیت ای پروردگار من سوگند فیرت تو به تحقیق ترسیدم  
 گمان لایستی احد الا و علما باقی نمی ماند هیچ کی که آنکه در آید و دفع را یعنی این شهودات و معاصی بجدی شیرین است که هیچ  
 یکی از این نفس طبیعت مانند که میل بدلان نکند و بسبب آن بد و زخ غدا بد و راه الترنزی و ابوداؤد و النسائی  
 + الفصل الثالث + عن انس بن مالک عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم صلى لنا يوما الصلوة  
 روایت است از انس که آنحضرت گذارد روزی برای ما نماز را یعنی امامت که ما را تم رقی و المنبر پسر بر آمد منبر را فاستاجیده  
 قبل قبله مسجد پس اشارت کرد و دست مبارک خود بجانب قبله فقال قد اريت الان پس فرمود و تحقیق نموده شد  
 مرا اکنون نه صلیت کلم الصلوة از آن باز که از دم برای شما نماز را الجنة و لنا ربشت و دوزخ را تمسکین نه قبل نه اهل الجنة  
 تمشیل کرده و صورت بسته در جانب پیش این دیوار و قبل کسوفات و فتح با و فهم هر دو روایت است و بفهم قات و سکون  
 یا نیز آمده همه به معنی مقابل فلم ارکال یوم فی الخبر و انشر پس ندیدم هیچ چیزی را از منس و دیدنهای مانند آنچه دیدم امر و دوزخ و  
 و بدی معنی بهشت را اینکه از همه دیدنهای با فتم و دوزخ را بدتر از همه دیدنهای واه التجاری انجامی گویند که بهشت و  
 دوزخ با آن طول و عرض چگونه تمثیل و تصور گردد و دیواری و جواب می گویند چنانکه تمثیل می گردد باغی یا سرای و وسیع  
 و رعایت و صحت در آن نه و آب و تمثیل شئی لازم نیست که مثل او باشد در طول و عرض و نیز از حدیث لازم نمی آید که بهشت  
 و دوزخ مثل دیوار کرده و دوری نموده بلکه می فرماید که تمثیل کرد در جانب دیوار و مقابل دیوار پس تواند که نمودن  
 مثال و می در آنسو بود و جود مثال در جایی دیگر و عالمی دیگر باشد و در بعضی اعاذت آمده که رایت الجنة و النار فی عرض  
 هذا الحائط دیدم بهشت و دوزخ را در عرض این دیوار و عرض فهم عین و سکون را به معنی تاضیه و جانب و اینجا نیز این کمال  
 آورده در جواب گفته اند و نیز گفته اند که مراد آن نیست که بهشت و دوزخ در جانب آن دیوار بودند بلکه مراد آنست  
 که دیدم آنها را در جایی که من در آنجا نبوده ام و علی هذا فلا اشکال و انشد اعلم لبحیثة الحال + ۳۹ + باب  
 بدو اخلق و ذکر الانبیاء علیهم الصلوة و السلام + و از آغاز آفرینش و ذکر پیغمبران که آغاز امر دین است  
 و نظام امور عالم و صلاح آن بایشان است و آغاز آفرینش نوع انسان با دم علیه اسلام است بدانکه اهل طالع  
 محسوس نیز میبرد آنند که عالم حادث است یعنی از عدم بوجود آمده به معنی آنکه هیچ چیز نبود و خدای پس از آن پدید آمد  
 و بی سبحانه عالم را و محمد درین باب خبر خبر صادق است که فرمود کان الله و لم یکن معنی پس پدید آمد و لوح و قلم  
 و نوشت کتابی را پیش از آنکه پدید آید خلق را بعد از آن پدید آمد و عرض و کرسی و اسما نهاد و زمینها و فرشتها و جن

و انس چنانکه در احادیث آمده و اتفاق کرده اند که جسام حادث اند بر است خود و صفات خود پس بعضی بر آنند که اول مخلوق از جسام است زیرا که وی قابل ست تمام صور را چه آب چون لطیف گردد و هو شود و از غلاصه آن آتش پیدا آمد و از دغان آن آسمان منکون شد و اطلاق دغان بر آسمان در قرآن مجید آمده است و این قول نسبت کرده شده است به بعضی حکما که نام او تاسطی ولیکن گفته اند که وی این قول را از شکاکات نبوت گرفته است و در سفر اول تورات آمده است که الله تعالی پیدا کرد و جوهری پس نظر کرد در وی نظرسیت و جلال پس بگردخت اخبرای وی و آب گشت و از وی سجا رے برخواست مانند و دو پس پیدا کرد و از وی آسمانها پس ظاهر گشت بر روی آب کف و پیدا کرد و از وی زمین پدید آمد و از وی کوه ها و مردوم را درین باب اقوال مختلف است و این امور عقل و قیاس و در نتوان یافت الا بوجی آسمانی یا باستنباط و فهم از آنچه دارد و شده بان وحی و الله اعلم بحقائق الامور + ۲۶ + الفصل الاول + عن عمران بن حصین یضم ما فتحه صاحبنا من صحابی مشهور است که سی سال بر بستر بیماری افتاده بود و ملائکه رحمت الهی می کردند ملائکه بروی سلام می کردند و آورده اند که یکبار دواغ کرد و از دیدن ملائکه موجب گشت قال انی كنت عند رسول الله فقلت برستی من بودم نزد پیغمبر خدا اصلی الله علیه و آله و سلم از جواره قوم من بنی تمیم ناگاه آمد آنحضرت را اگر دوی از بنی تمیم فقال اقبلوا البشری یا بنی تمیم پس گفت آنحضرت بپذیرید خبر خوش را ای پسران تمیم یعنی قبول کنید وی را و ایمان آرید و عمل در آرید چیزی را که موجب بشارت به جنت و فوز سعادت دارین است به تعلیم احکام و عقائد آن و چون اکثر مضطرب بودند و مطمح نظر محبت ایشان دنیا و متاع آن بود لغو و باطل من ذلک قالوا گفتند بشرتنا فاعطنا بشارت وادی ما را بدین پس چیزی برده یعنی بشارت شنیده گفتیم و بپذیرفتیم تو چیزی برده از دنیا که ما را می باید فدخل تاس من اهل الیمین پس در آمدند مردم از اهل یمن فقال پس گفت آنحضرت اقبلوا البشری یا اهل الیمین اذ لم یقبلوا بنو تمیم قبول کنید بشارت را ای اهل یمن چون قبول نکردند بنو تمیم قالوا گفتند اهل یمن قبلنا قبول کردیم ما بطنناک لتفتت فی الدین آدمیم ما را تا نادان شود شویم در دین و لعن لک عن اول هذا الامر و آدمیم تا بر سیم ترا از رحمت این کار یعنی آفرینش ما کان له چه بود قال کان الله و لم یکن قبله گفت آنحضرت بود خدا و نبود پیش از وی چیزی بلکه هر چه شد بعد از وی شد و کان مرثه علی المار و بود عرض خدا ای تعالی بر آب ثم خلق السموات و الارض پدید آمد و خدا ای تعالی آسمانها را از زمین را از نیجا معلوم می شود که مرش و آب پیش از آسمان و زمین پدید آمده اند و بودن مرش بر آب باین معنی است که مائلی در میان ایشان بودند آنکه مرش بر روی آب بود و مراد باب آب دینا نیست بلکه آبی دیگر زیر مرش و ذکر این در اول کتاب در باب الایمان بالقدر گذشته است و کتب فی الذکر کثرت خلقت و بی تعالی با ایجاد و حروف یا امر کرد ملائکه را بنویشتن در لوح محفوظ بر خیز را و طاعتها را نوشت که این نوشتن پیش از پدید آمدن مرش باشد عمران بن حصین می گوید قم اتانی رجل فقال یا عمران ادرک ناکک فقد ذهبت پسر آمد مرا مردی و گفت ای عمران دریا بستر را دهنده خود را که تحقیق رفته است و گرنه نیست است می گوید فاطلقت اعلیاس پس بر آدم مطلب ناقده

وایم الله و بخند اسو کند بلکه گویند بالودود استنا نذر هست و لم اقم بر آئینه دوست می دارم که ناله می رفت و من بر می خاستم  
 عمران ناله را بر دهن در لبه بجزرت رسول در آمده بودند ناگاه ناله گرگینت پس شخصی آمد و خبر کرد که ناله تو گرگینه است دریا  
 پس برخواست و می رفتی الله عنه بحکم ضرورت و پشیمان شد که چرا بر خاستم و از فواید محبت شریعت آنحضرت و حقائق و علوم  
 که در آنجا نذر می شد محروم شدم رواه البخاری + ۲ + و عن عمر رضی الله عنه قال قام فینا رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم مقاما گفت امیر المؤمنین عمر که ایستاد در میان ما از محبت ما و عظمت ما آنحضرت ایستادنی یاد در مقام ایستادن  
 یعنی خطبه خواند فاجبرنا عن ربنا الخلق پس خبر داد ما را از آغاز فریضت حق و دل اهل الجنة سنا زلم و اهل النار سنا زلم تا ششم  
 روز قیامت که در آیند بهشتیان بهشت را و دوزخیان دوزخ را یعنی احوال سبدا و معاد از اول تا آخر همه را میان کرد  
 حفظ ذلک من خطبه یاد و در آنرا کسی که یاد گرفت و بعد از یاد گرفتن فراموش نکرد و دینی من سیه و یاد ندارد که یاد نگرفت  
 و بعد از آن فراموش کرد حاصل منی آنکه بعضی یاد دارند و بعضی فراموش کردند رواه البخاری + ۳ + و عن  
 ابی برة قال سمعت رسول الله گفت شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم بقول می گفت ان الله یکتب کتابا  
 قبل ان یخلق السموات و الارض ان رحمتی سبقت غضبی بدستی که خدا می توانی نوشت کتابی را پیش از آن که پیدا  
 کند آسمان ها را و زمین را این نشود که مهربانی من پیشی کرده است خشم مرا نهو مکتوب عنده فوق العرش پس این کتاب  
 با این قول نوشته شده است و نزد اوست بالای عرش و منی سبقت رحمت کثرت ظهور آثار رحمت و شریع و تحول  
 آن تمامه مخلوقات نسبت بفضیله که خبر گاه گاهی در مواد مخصوص نباشد چنانکه در قرآن مجید می فرماید که ان عندی  
 اصیب به من یشاء و رحمتی و سعت کل شیء فرمود بدستی عذاب من می رسد آنرا کسی را که می خواهم و رحمت من در گزینش  
 هر چیز استفق علیه + ۴ + و عن عائشة عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خلقت الملائكة من نور و اکر و منده اند  
 فرشتگان از نور فی القاموس نور و شنائی یا شعلات و مراد اینجا جوهر معنی تحقیق معنی نور از آنچه در تفسیر کریمه الله نور  
 السموات و الارض گفته اند باید جست و امام غزالی در کتاب شکات الانوار استقصا آن کرده و مانیر در رساله  
 بعد از آن ترجمه کرده و چیز نابر آن فروده ایم و خلق الحیان پیدا کرده شده است جان که یعنی جن است یا پدر مدینان  
 چنانکه آدم را شرب است من ماچ من نار از زبان آتش آمیخته بدو و کذابی الهنایه و مانیر در اصل لغت به معنی مضطرب  
 و مختلط است و بیضاوی گفته مارچ صافات از دوزخ و من نار میان است موافق آنچه در صحاح و قاموس می گوید مارچ  
 من نار آتش بی دوزخ و مانیر بیضاوی گفته است مراد بنور جوهر معنی است و آتش نیز هم چنین است خبر آنکه روشنائی  
 می کند و آمیخته بر خان است و چون مذهب و مصفا شود و محض نور ماند و چون پس رود و عود بحالت اصلی نماید نود او  
 منطقی گردد و دوزخان صرف ماند یعنی فرق میان فرشته و جن این است و خلق آدم معاد صفت لکم پیدا کرده شده است آدم  
 از آنچه بیان کرده شده است برای شما در قرآن مجید یعنی از خاک گل رواه مسلم + ۵ + و عن انس ان رسول الله

صلی الله علیه و آله وسلم قال لما صور الله آدم فی الجنة ثم ان شجرة من الجنة اكل منها ثم اكل من ثمرها وصور الله آدم را در بهشت  
 من این حدیث است که خلق و تصویر آدم در بهشت است و حال آنکه اخبار متضاد است در آنکه خلق و تصویر وی در او سه  
 نماز است که در میان که و طاعت است و بعد از تسویه و تفویج بجهت بر وزن پس و گاهی اوقات اینجا باعتبار عاقبت حال او  
 فافهم و توریشتی گفته که گمان نیست که ذکر فی الجنة سهوست از راوی و راست نشینند بر بر تقدیر چون آدم را پیدا کرد و در قبل  
 ابدی طاعت بیستم بایست گشت بپس که نزدیک می ماند تا آدم فی الصراح اطافه فرود آمدن به جزیری و نزدیک شدن غیر ما به  
 در حالی که نگاه می کند بپس وی بنید که صیت آدم و چه حال دارد و چه طریقت ترکیب وی فلما راه اجوت حرف اند خلق غفلا لایا  
 پس چون دید بپس آدم را کا و یکی شناخت که وی پیدا کرده شده است پیدا ایشی که مالک نفس خود می تواند شد  
 و نمی تواند نگاه داشت خود را از گرسنگی و شهوات یعنی پس خوشحال شد بپس و کمر اسید پرست در اضلال وی رواه سلم  
 + و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم احسن ابراهیم لهنی و هو ابن ثمانین سنة بالقدم ممتنه کرد  
 ابراهیم غیر بر حال آنکه وی هشتاد ساله بود در روانی صد و بیست ساله بقدم و تفویج قات و تخفیف دال آتیه در و دیگر تشدید  
 نام موضع است بشام و در مختصر نهان گفته که تخفیف و تشدید نام موضع است و بعضی گفته اند که تشدید و تخفیف به معنی تعلیم است  
 و توریشتی گفته که قدم تخفیف دال است و نام موضع است از شام و بعضی از محدثین تشدید می خوانند و آن خلاص است و  
 بعضی مردم گمان می برند که تشدید و به قدم که تشدید می شود بدان خوب و آن غلط است و بیشتر گمان من نیست که این لفظ  
 تشدید است متفق علیه + و عن قتادة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لم یکنب ابراهیم ثلاث کذبات دروغ  
 نگفت ابراهیم که دروغ و آن نیز باعتبار ظاهر است و نظر مقصود و جمله است اند اما رایج که در اصل است در وقت سفر بود  
 که عدل و وقت سکاف نبود کذا قبل و کذا بات فخرج کاف و ذال است مع کذب بر وزن رکته که مع وی رکعات است و فخرج کاف  
 و به سکون ذال نیز گفته اند متین منهن ذوات الله و دروغی از آن سه دروغ و ذوات خدمت یعنی برای خدا و امر که  
 و طلب رضای دوست که در عدل نفع برای نفس خود نیست و مقصود توحید و تشریه حق بود و در ثالث که در اخلاقی است  
 اگر چه بیان نیز برای خداست اما در وی تقبی برای ذوات وی نیز حاصل است و بعضی گفته که مراد بذات الله قرآن است  
 که صفت حق است و قائم بذات وی فافهم قوله انی ففهم کی قول وی علیه السلام است انی تقیم بدرستی که من بیارم این  
 در اینجا گفت که قوم او وی را بتجاسای عید خود طلبیدند و وی زلفت و عذر کرد که من بیارم این بظاهر دروغ می نماید که  
 بیارم و تاویل وی نیست که مراد بقصا است دوست بستم فی الجملة در زمانی از من پس ابراهیم که و بعضی گفته که ظاهر در مقام است  
 در حال و بعضی گفته اند که در وجهی است که وی استلال کرد با مارت معلوم بخوم که بیارم خواهد شد چنانکه از سیاق آیت معلوم  
 می گردد و یا آن مراد است که دل من بیارم و به حال است بسبب کفر شما و نیز اگر صحت را تفسیر کنند بسلامت جمع قومی و صدور  
 اضلال آن بر وجه سلامت و تقیم با آنکه این چنین نباشد هیچ کس نیست که خالی از تقیم باشد مگر کسی که فراج وی بحدود

معتدل باشد و آن نادر الوقوع بلکه معدوم الوجود است صاحب مقام عالی شاه ابوالمعالی باین ضعیف در نصیحت بافتد از خواندن مردم بچاس سے فرمود که اگر مردم تشویش دهند و بعلبند سخن ابوالمعالی غلیل الرحمن درین باب کافی است که کافی بقیم و این بیت از خود نیا فرموده و اگر ترا تاجا شای عید خود بعلبند و غلیل و ابوابی گوی که بیمارم قوله دوم قول او است بل غلیل کبیریم چون وی علیه السلام غائبان ایشان بتان ایشان رشکست پس سینه ند که تو کردی این کاند انجذایان مای ابراهیم فرمود بلکه این بت که کلام است میان ایشان وی کرد این نیز صادق نیست ولیکن تاویل وی نیست که باعث برکت کلمتو مرا این بت کلام شد که نیز و قطع وی مراد غیب و تشویش آورد و با توفیق است بآنکه کسی که قادر نیست بر دفع ضرر نفس خود لائق نیست که او را سپر کند و قال و گفت آنحضرت بنیاهو ذات یوم و ساره این بیان صدر کرد که ثانی است از ابراهیم که میگویی در آشنای آنکه ابراهیم و ساره بتخفیف را که زوجه وی بود در بجزرتی که ابراهیم کرده بود شبام می رفتند اذاتی سله جبار من ابوابه ناگاه آمد ابراهیم پاره و گشت بر تشکیر از تشکر آن که نام وی صادق ابن صاود و او از قبطیان بود خلیل له ان هبنا رجلا من امره گفته شد مر آن جبار را این خبر رسانیدند بوی که در نیجا مردی آمده است که بادی زنی است من حسن الناس از بهترین مردم در حسن و جمال فارسل الیه پس کس فرستاد آن جبار بسوی ابراهیم فساله عنما پس پرسید آن کس ابراهیم را از حال ساره من ند که کیست این زن که باست قال اخنی گفت ابراهیم که این خواهر است این بظاهر دروغ است که ابراهیم گفت و توجیه و تاویل این بیاید فاتی ساره پس آمد ابراهیم ساره را و تعلیم کرد او را حیل و در استخلاص وی از شر آن جبار فقال لها پس گفت ساره ان هذا الجبار ان یعلم انک امراتی فلبستی علیک بدرستی که این جبار اگر بداند که تو زن منی غلبه می کند مرا بر تو و ترا ازین می ستاند فان ساک فاجز به اجم اخنی پس اگر برسد ترا پس خبر ده تو او را که تو خواهر منی فی الاسلام در دین مسلمانی منی نیست کن اخوت اسلام را و این راست است زیرا که لیس علی وجه الارض مؤمن غیر من غیر نیست بر روی زمین هیچ مسلمانی خشن و خرد تو داین بیان واقع است که در آن وقت هیچ کس دیگر بسوی ایمان نیا ورده بود و ساره بنت عم ابراهیم بود و این توجیهی دیگر است برای صدق هذا اخنی و شاید که قصص ابراهیم بر اخوت اسلام از جهت شرف و اصالت این نسبت است وی گویند که چرا ابراهیم گفت که این زوجه من است و عالی آنکه زن را از دست مرد وی کم می ستانند و نیز ظالم چه پاک دارد زن باشد یا خواهری گیر و جوایش آنکه عادت آن ظالم بر آن رفته بود که زن می گرفت نه خواهر را و نیز وی مجوسی بود و در دین مجوس اگر خواهر بود بر او شش احق و اولی است بوسه از غیر وی پس خواست ابراهیم که جنگ در زند بن آن ظالم با وجود آن وی رعایت دین خود نکند و قصد کرد گرفتن می او و نیز اعتراض می کنند که دین مجوس از زن او خست آمده است و وی خود متاخر است اندر ابراهیم و جواب می گویند که دین مجوس قدیم است ولیکن نزد او خست آمده و غافلان چیز بآن رست و زیاده کرد و فارسل لیها پس فرستاد آن جبار کسی را بسوی ساره و غلبید او را فاتی بها پس آورده شده ساره نزد وی قام ابراهیم بیلی الیه ایستاد و ابراهیم تا نماز

کند و مناجات کند بر پروردگار خود و در وی بدو آرد تا ازین در معجزات یا بدو عادت مغربان درگاه است که چون باند و پی  
 در ما خندید نماز و روزه و عادت شریف پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نیز همچنین بود و فلما دخلت علیه و سب یقینا و لها  
 سیده پس وقتی که در آمد ساره بر جبار خواست که دست اندازد و در وی دیگری و فاعله مفضل مجهول پس گرفته شد آن جبار  
 یعنی بازو شده شد بقدرت الهی از نگاهداشتن ساره یا گرفته شد بگناه دس و عقاب کرده شد بران یا بهوش  
 گردانید شد و بهر معنی تفسیر کرده اند این لفظ را و در روایتی اند تشدید از ناخنده تر آمده است یعنی گرفته شدن  
 دل شخصی با فسون یا سحر چنانکه نام و عاقل گردد و فاعله بضم ف و نون سا حرا گویند و در وی فاعله و روایت کرده شد بجای  
 فاعله فاعله بضم فین معجه تشدید یا اصل بر بنای مجهول یعنی خنده کرده شد و گرفته شد ساره نفس بر وی تا آنکه شنیده شد از مطلق  
 وی آواز چنانکه در خواب کسی آوازی کند که از غبطه گویند حتی کف بر چنانکه حرکت کرد و بسایه ای خود یعنی پادشاه بر زمین میزد  
 و می کشید چنانکه کسی را محرمی کنند یا جنی گیر و فقال ادعی الله لی پس گفت جبار یعنی براه دعا کن خدای را برای من تا خلاص  
 گردانم و ازین بلا و لا اضرک و زیان نمی رسانم ترا و منی گیرم ترا فدعت الله پس دعا کرد و ساره خدای تعالی را افاضت پس را  
 کرده شد آن جبار از بند این بلا مطلقا و لها التائیدیه پیوسته است اندازی کرد و گرفت ساره را و گرفت و دوم فاعله متکلمان پس گرفته  
 شد مانند گرفتن نخست او شده بلکه سخت تر از آن فقال ادعی الله لی و لا اضرک فدعت الله فاعله فاعله معجه پس  
 خواند آن جبار بعضی از پرده داران سرای خود را حجه نجات جمیع حاجب چنانکه طلبه و طالب فقال انکم لم تاتنی بانسان پس  
 گفت بدرستی تو نیاوردی نزد من آدمی را انما آتیتنی شیطان یاوردی تو مگر شیطان را آیتهان نام هر کس که متمرّد است  
 جن باشد یا انس که از فی القاموس و طبیعی گفته مراد اینجاست و این قوم از جن بسیار می رسیدند فاعله ما جبار پس  
 خدمت کار گردانید برای ساره با جبر و بفتح جیم منی و این تشدید که نام او با جبر بودی گویند نام مادر اسمعیل است علیه السلام و در پیغمبر  
 از ساره فرزندی نمی شد پس ساره با جبر و بفتح جیم منی و تشدید گفت امید است که ترا از وی فرزندی شود پس اسمعیل شد و بر ایهیم  
 دوران تاریخ صد ساله بود و در آخر ساره نیز اسحاق علیه السلام شد فاعله و هو قائم یصلی پس آمد ساره نزد ابراهیم و  
 حال آنکه ابراهیم ایستاده نمازی کرد و ناو با سید و بفتح جیم منی و تشدید گفت امید است که ترا از وی فرزندی شود پس اسمعیل شد و بر ایهیم  
 داری و چه شده فاعله و الله کید الکافری خیره گفت ساره باز گردانید خدای تعالی بدو گالی آن کافر را و در پیش سینه  
 وی یعنی بداندیشی وی ایوی بازگشت و با من سرایت نکرد و زبانی نرسید و اخدم ما جبر و فاعله آمد ساره نزد ابراهیم  
 ابوهریره نقل کرد که با منی مادر اسماعیل گفت ابوهریره آن با جبر مادر زناست ای پسران آب آسمان این خطاب پسران  
 اسمعیل است علیه السلام و با جبر و بفتح جیم منی و تشدید گفت امید است که ترا از وی فرزندی شود پس اسمعیل شد و بر ایهیم  
 فلان از آب آسمان پاکتر است و بعضی گویند شارت کرد بان بیرون آوردن چشمهای زفرم بتقریب اسمعیل و آن شب  
 است از آسمان قدس و طهارت بر آمده و بر بعضی که در زمین پیدا می شود مصالحی آید از آسمان می نرسد و بعضی

گفته اند که این خطاب بانصرت حضرت است زیرا که ایشان اولاد ما مرن خاشته اند و وی ملقب با ابراهیم بود زیرا که قوم وی طلب باران می کردند بوی و معنی گفته اند مراد حضرت همه و نام کرد ایشان را بدان زیرا که ایشان پیروی می کنند باران را و معیشت می کنند در هر جا که باران است و اگر چه تمام عرب از یمن تا خراسان و لیکن تلبی که اولاد اسمعیل به جهت شرف و غلبه ایشان و معنی می گویند که این منی است بر آنچه مشهور است که همه عرب از اولاد اسمعیل است قدر بتفقی علیه السلام و معنی قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نحن اهل بیت الله من ابراهیم گفت آنحضرت ما سراوار ترم به شک آوردن از ابراهیم علیه السلام از قال رب ارفی کیف تحمی المونی وقتی که گفت ابراهیم ای پروردگار منجبا مرا که چگونه زنده می کنی مردمان را و سبب ورود این حدیث آنست که چون نازل شد قول حق سبحانه قال اولم تؤمن قال بلی و لکن لیطین قلبی گفتند طایفه از صحابه شک آوردند ابراهیم را پس فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ما سراوار ترم به شک از ابراهیم و خاجران عبارت از ثبات شک است مراد ابراهیم را و نفس شریف خود را و حال آنکه هر دو محال است چه عرض شک مرانیا را صلوات الله و سلامه علیه جمیع که اول مومنان و مومنان اند منی ندارد پس منی آنست که اگر شک راه می یافت با ابراهیم مانیز می یافت و تمامی دانید که شک راه نمی یابد با پس بدانید که ابراهیم نیز هم چنین است پس سوال ابراهیم از برای طلب ترقی بود از علم لیتین یعنی یقین که اطمینان قلب عبارت از آنست یا چون وی علیه السلام محبت آورد بر قوم خود که پروردگار من زنده می گرداند و می میراند طلب کرد این را تا ظاهر گردد و دلیل وی عیاناً فافهم لیکن شکال آنست که ازین حدیث ترجیح ابراهیم بر نفس شریف آنحضرت مفهوم می گردد و جانش آنست که این سخن را بطریق تواضع فرمود و یا پیش از آن فرمود که می آید که وی صلی الله علیه و آله و سلم سید اولاد آدم است و همینست توحید در هر حدیث که شرفست بعد از فضیلت آنحضرت از انبیاء دیگر چنانکه فرمود تفصیل نکنید مراد بپوش و اشال آن و گفت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و برحم الله لوطا و رحمت کند خدای تعالی لوط را القدکان یا دی الی رکن شدید بر آینه تحقیق بود لوط که می آمد و پناه می گرفت بسوی رکن سخت و رکن کرانه قومی از بر خیزه آگونیذ بیانش آنست که چون قوم لوط قصد کردند همانان را که فرشتگان بودند متشکل بصورت مردان گفت لوطان لی کم قوه کان شک می بود مراد با شما قوتی یعنی به نفس خود قوت مقاومت و دفع شمای دشتم خود را از شر شما بقوت آن کس پس می گوید آنحضرت رحمت کند خدای تعالی لوط را که پناه می جست بر کج شدید از آدمیان و حال آنکه رکن شدید متک بر عصمت حق و حفظ آوست و عرب زخم در جای می کنند که از کس تقصیری ننشود و چیزی کنند که نباید کرد و میگردانند است کند و خنده فلان را که چنین کاری کرد یعنی کارنی بایستی کرد و در ذکر این فعل لوط از جنب قول ابراهیم باینست که قوی ابراهیم نیز بر گونه تقصیری و غفلتی نیست و الله اعلم و نیز فرمود آنحضرت و لو لبثت فی السجین طوی لیسبت یوسف و اذکر میکروم من در زمین در آن مدت در آنکه درنگ کرد یوسف لاجبیت الله بلی بر آنکه اجابت میکردم خواننده را که از جانب ملک طلب





و اثر کبیر نمره و سکون شکسته و بفتح هر دو نشان یقول در حالی که می گوید موسی توبی یا مخرج توبی یا مخرج برده جامه مرا ای سنگ برده  
 جامه مرا ای سنگ حتی انتهی الی ملا من بنی اسرائیل تا رسید موسی بجای توبی کثیر از بنی اسرائیل فراده و بایا احسن مانطق الله  
 پس و دیدند آن جماعه موسی را برهنه بر نیکوترین سید اشیش خدا یعنی مبر از عیب و نقصان که نسبت می کردند او را  
 آن بی خردان بدان و قالوا و همد ما بموسی من بس گفتند بخدا سوگند نیست بموسی هیچ پاک و هیچ عیب ازینجا معلوم نشود  
 که خدا می تعالی پاک می گرداند و دوستان خود را از هر عیب و نقصان که نادانان و بی خردان و منکران ایشان را  
 بدان موسوم و متمم می دارند تا از آن منزله و مبر باشند و معزز و مکرم در خلق باشند و اخذ توبه و گرفت موسی جامه خود را  
 و طفق با طحجر ضرب پایش در استیاد موسی که نزد سنگ را زدن فی فواتلکدان با طحجر کند با من اثر ضربه پس بخدا سوگند که پیدا  
 شد در سنگ نشان از تاثیر زدن موسی از اذن بفتح تین نشان جرح است که بلند نشده باشد از پوست تشبیه کرد  
 اثر ضرب را با تیر جرح است مثلثا و اربعاً و خمساً سه نشان یا چهار یا پنج هر بار که زدن نشانی از آن پیدا آمد و این معجزه موسی  
 بود علیه السلام و ظهور آن درین وقت مصطفی متفق علیه ۱۰ و عتبه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بینا  
 ایوب یقتل عریاناً در شناسی آنکه ایوب علیه السلام غسل می کرد برهنه بعد از حصول صحت و عافیت از آن مرفص  
 که بدان مبتلا شده بود و حق سبحانه و تعالی از زرد رخاوندی بسیار انید فقر علیه جبر او من ذهب پس افتاد بر ایوب سینه  
 از زرد فعل ایوب بخشی فی توبه پس گشت ایوب که گرد می آورد یعنی آن طح را در جامه خود قناده و به یا ایوب الم  
 اکنون غنیتک ممانی پس آواز داد ایوب را پروردگار وی که ای ایوب آیا بی نیاز نه گردانیده ام ترا از خیرے  
 که می بینی تو یعنی چندین زربار آینه ام بر تو که ترا احتیاج نمانده است باین طح که در جامه خود برداشتی آزا و گرد  
 آوردی قال بل و غرتک گفت ایوب آری بی نیاز گردانیده سوگند بفرست تو و لکن لا اغتابی عن برکتک و لیکن  
 نیست بی نیازی مرا از افزونی نعمت تو هر چند که کم تو بیشتر تقش بیشتر معلوم شد که برداشتن ایوب علیه السلام  
 آن طح را به شوه شست و استلذا و از نعمت حق بود و نه بطریق حرص و نیا و تکر مال و ذلک ظاهر رواه النجار رے  
 ۱۱ و عتبه قال استب رجل من المسلمین و رجل من اليهود دشنام یکدیگر کردند مردی از مسلمانان و مردی از یهود و قال  
 سلم و الذی مصطفی محمد اعلی العالمین سوگند بان خدائی که برگزید محمد را بر جهانیان فقال اليهودی پس گفت یهودے  
 در برابر آن و الذی مصطفی موسی علی العالمین سوگند بخدائی که برگزید موسی را بر جهانیان فرغ سلم یده عند ذلک  
 غلظ وجهه اليهودی پس برداشت مسلمان دست خود را نزد این گفتن آن یهودی پس پلای پنجه زد روی یهودی را  
 طح را گفتن آن یهودی این قول را بر وجه انکار مصطفی آنحضرت بود و الا مصطفی موسی علیه السلام بر جمله عالمیان  
 ثابت است و حق سبحانه در باب بنی اسرائیل گفت فضلنا هم علی العالمین و در باب موسی علیه السلام انی اطفیتک  
 علی الناس فذهب اليهودی الی ابنی پس رفت یهودی بسوی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فاجره باکان سن امره و

امر اسلام پس خبر داد آنحضرت را بچیزی که بود از کثرتی و کار آن سلمان و آنچه گذشته بود از قصه آن خدا الهی صلی الله علیه و آله و سلم اسلام پس بخود و خو اندر پیغمبر سلمان را افساده من ذلک پس پیغمبر سلمان را از آنچه گذشته بود میان وی و میان یهودی فاجره پس خبر داد سلمان آنحضرت را بآنچه گذشته بود فقال الهی پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم لا تخیر و سنی علی موسی بزرگترینید و فضیلت ننمید مرا بر موسی فان الناس لصیقون یوم القيمة زیرا که بدستی او میان بهوش می افتند روز قیامت و صمق یعنی بانگ عذاب و آوار سخت و موت نیز آید فاصمق معکم پس بهوش می افتم من نیز با ایشان فاکون اول من یقیق پس می چشم من سختین کسی که بهوش می آید فاذا موسی باطش بجانب العرش پس ناگاه می بینم که موسی علیه السلام گرفته ایستاده است یک جانب عرش را باطش حمله کردن و سخت گرفته فلما ادری کان فبین صمق فافاق قبلی پس در منی یا هم من آیا بود موسی در میان آستان که بهوش افتاده بودند پس بهوش آمد پیش از من و متعلق شد بهوش او کان فبین استغنی الله یا بود موسی در آن کسان که استغنا کرده و بیرون آورده است ایشان را خدا می توانی از صمق و فرمود صمق من فی السهوت و من فی الارض الما من شاء الله یعنی فرموده است حق تعالی روزی که دید شود در صور هلاک گردد هر که در آسمان و زمین است مگر کسی که خواهر حق تعالی که وی هلاک نگردد و چنانکه فرشتگان شاید که موسی نیز از ایشان باشد و فی روایتی در روایتی این چنین آمده است که گفت آنحضرت فلما ادری احواس بصعقه یوم بطور پس در منی یا هم من آیا حساب کرده شد این صعقه با موسی بصعقه روزی که موسی را علیه السلام صعقه شد در از و که دیدار طلبیده بود و ازان ممنوع شد و حق تعالی تجلی کرده بر کوه طور و موسی بهوش افتاده شده بود و امر و از این صعقه بصعقه که او را در آن شده بود حساب کرده شد و صعقه شد او بصعقه قبل یا صعقه شد موسی را و لیکن بر آنچه شده است و پیش از من پس موسی را چون این فضیلت ثابت است که مرانیت تفصیل چون ننمید مرا بر وی و این تواضع است از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و نیز این فضل خبری است که موسی را علیه السلام ثابت است و آن منافی فضل کلم نیست با وقوع این کلام پیش از نزول وحی با فضیلت است چنانکه مذکور شد و وجه دیگر نیز بیاید و باید دانست که این صعقه آن صعقه نیست که به نفع صورت روز قیامت حاصل شود زیرا که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و موسی علیه السلام در آن روز کجا موجودند که ایشان را بدان صمق حاصل شود و نیز بعد از وی بعثت است نه افاقت و آنحضرت اول بعثت است باتفاق پس چون فرماید لا ادری بلکه مراد بصعقه درین حدیث صعقه است که بعد از بعثت خواهد بود و مردم همه بهوش افتند بعد از آن بافاقت آیند اینجا فرموده است که چون من بافاقت بیام موسی را بنیم باطش بجانب عرش و استثناء الا من شاء الله هم چنانکه در صمق به نفع صورت است که قبل از بعثت است چنانکه تفسیر آن ذکر کرده اند که این حدیث دلالت می کند که درین صعقه نیز خواهد بود و قد بر ولا اقول ان احد افضل من یونس بن هنی و منی گویم من که هیچ یکی از پیغمبران فاضل تر است از یونس علیه السلام و منی بفتح میم و تشدید فو قانیه مفتوحه نام پدر یونس است که زانی القانوس

و در شرح ابن الملک از جامع الاصول نقل کرده که نام مادر اوست و تخصیص یونس علیه السلام بکره جهت آنست که وی از الوغرم نبود و از انبیای قوم بی صبری نبود و غضب گرفت و بدر رفت و کشتی نشست اقصیه با سرهایش اینجا مغلطه آنست که کسی را بروی فصل ننهد و فی روایتی ابی سعید لا تخیر و ابن الانبیا یعنی بزرگترین معنی از پیغمبرین را بر بعضی معنی نگویند که فلان پیغمبر فاضلتر است از فلان متفق علیه و فی روایتی ابی هریره لا تفصلوا بین انبیاء الله تفصیل بینهم میان پیغمبران خدا و لا تفصلوا بعدا و مملکتی روایت کرده اند بحال این نمی باورد و دوست قبل از نزول وحی به تفصیل یا تفصیل در اصل نبود یا تفصیل بروحی که تخمیر و از برای دیگری لازم آید +۱۲ و عثمان ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا ینبئ لعیب انی خیر من یونس بن حنی گفت آنحضرت نمی رسد مزین بحد و را که بگوید من بهترم از یونس پیغمبر این عبارت دو احتمال دارد یکی آنکه آنحضرت می فرماید که مرا بهتر نگویید از یونس بوجهی که معلوم شد و دوم آنکه کسی خود را بهتر از یونس گوید زیرا که هیچ ولی بر تبه نبی نیست اگر چه نه از الوغرم بود نقل است که در زمان حضرت غوث الثقلین شیخ عبدالقادر جیلانی یکی از قشایح وقت خود را فوق یونس علیه السلام میگفت و می گفت من فاضلترم از یونس و مقام من بالاتر است از مقام وی علیه السلام پس حضرت غوث الثقلین در غضب آمدند و ساده که در دست داشتند بجانب وی انداختند و بر دل وی یا بر سینه او خورد و در همانجا هلاک شد متفق علیه و فی روایتی انجاریه و در روایتی مرغباری را این چنین آمده است قال گفت آنحضرت من قال انی خیر من یونس بن حنی فقد کذب کذبا کبیرا گوید من بهترم از یونس تحقیق دروغ می گوید و بر منی ثانی مراد بکذب کفر است زیرا که علما اتفاق دارند بر تکفیر کسی که خود را بهتر از پیغمبران داند +۱۳ و عثمان ابی بن کعب قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الغلام الذی قتلک آنحضرت طبع کافر ابدیستی کو دی که کشت او را آنحضرت علیه السلام سرشته شده بود کافر یعنی در تقدیر آتی چنان زنده بود که فائمه وی بر کفر خواهد بود و این منافی نیست حدیث کل مولود یولد علی فطره الاسلام را زیرا که مراد باین تمییز است قبول اسلام است و این منافی نیست تفاوت فائمه را و باطله فطرت غیر ساقیه است و تحقیق این در او اهل کتاب و رباب الایمان بالقدر گذشته است فتنه که ولو عاش لارقی ابویه و اگر می زیست آن کو در هر آنه می پوشید و غم میکرد پدر و مادر خود را و تکلیف می کرد ایشان را بر کفر طغیان و کفر از جهت از حد در گذشتن و در غم کردن بر ایشان و کفران نمودن نعمت ایشان را بمعقوق مقصود ذکر حضرت درین باب و اشارت بآنکه وی از انبیاست و حضرت فتح فاو کسر آن و سکون ضاد و کسر آن که اقال المکرمانی و قسطانی گفته حضرت فتح فاو کسر ضاد و سکون ضاد و یا کسر فاو فتح آن سینه آمده و نام وی طیبایین مکان است و بعضی گفته است ابن مالک برادر الیاس بعضی گفته اند که پسر آدم است از صلب وی بعضی ابن فرعون گفته و این قول غریب است بعد از بعضی گفته که در زمان ابراهیم خلیل بود بعضی گفته که از اولاد نوح است بهفت واسطه و پدر او از طوک بود و الله اعلم و صحیح آنست که وی سترست معتر مجوب از البصار و باقی است

تا روز قیامت از جهت خوردن وی آب حیات را و برین اندجما میر علماء و صوفیہ و بسیاری از صالحین و بعضی از کبار محدثین مثل بخاری و ابن المبارک و جمعی دیگر چنانچه حربی و ابن جوزی حیات اورا الکار کرده کہ انقل فی شرح القصصۃ و ذکر اسرار کلام مشائخ بسیار آمدہ چنانکہ خشک و شبہہ را بدان راہ نباشد و در احوال حضرت غوث الثقلین شیخ عبدالجیلانی نوشتہ اند کہ گاہی در وقت تکلم ایشان حضور و ہوامی گذشت و ایشان می فرمودند قف یا اسرائیلی و اسمع کلام اللہ و مشائخ وقت کہ اورا می یافتند وصیت می کرد و ایشان را و می گفت علیکم بجلس شیخ عبد القادر فانه نزل فیہ البرکات بحیصل منہ السعادت او کما قال بنفق علیہ ۱۲۰ و عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال یا مسمی انظر لانی علی فرۃ یعنی اگر گفت آنحضرت کہ نام کردہ شد خضر گرا بہت آنکہ و نجست بر زمین خشک کہ روئیدی نبود و روی یا برگیاہ خشک فاذا ہی تنم من خلفہ خضر اریس ناگاہ آن زمین یا آن گیاہ می بینید از پس وی سبز تر و تازہ رواہ البخاری ۱۵۰ و عتہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جبار ملک الموت الی موسی بن عمران آمد فرشتہ مرگ یعنی غز ایل علیہ السلام بسوی موسی فقال له جب ربک پس گفت فرشتہ مر موسی را پاسخ دہ مر پروردگار خود را و قبول کن حکم اورا کہ قبض روح تو شدہ است قال فطمع موسی عین مالک الموت گفت آنحضرت پس طیاسچہ زد موسی ختم ملک الموت نفقا ما پس شکست و برگشت ختم فرشتہ را و کور کرد و فقو و تفقیہ کور کردن قال فرج الملک الی اللہ پس باز گشت آن فرشتہ بجناب خدا انتقال انک استغنی الی عبد ملک لا یرید الموت پس گفت فرشتہ یعنی بجد ابرستی تو فرستادے مر بسوی منبہ متر کہ نمی خواہد مرگ را و قد فقا یعنی و تحقیق کور کرد و ختم مرا چون گفتم اجابت کن پروردگار خود را و جان بدہ قال فرد اللہ الیہ عینہ گفت آنحضرت پس باز داد حق تعالی ختم فرشتہ را و قال ارجع الی عبدی و گفت برگرد و باز برو بسوی آن منبہ من و قل و کبوالحیوة ترد یا زندگانی در از می خواہی فان کنت ترد الیہ فضع یدک علی متن تو را پس اگر می خواہی زندگانی در از پس نہ دست خود را بہشت گاوی فاما توارت یدک من متعرة پس چیزی را کہ بوشد دست تو از موسی یعنی آنچه در زیر دست تو بیاید از موسی با آن کثرت فانک تمیتش بہا ستہ پس بدستی تو منیری بہ شمار آن ہویا یک سال و توارت بدو تاست در صحیح مسلم و طہار و تارت ست بہ منی بوشد دست تو و توارت بہ منی نوشیدہ شود و ابن درین عبارت معنی ندارد اگرچہ آنرا تو جمعی ست کہ در شرح ذکر کردہ ایم قال ثم مہ گفت موسی پست بعد انہی ہم زندگانی در از صیت قال ثم تموت گفت فرشتہ پست می میری تو قال گفت موسی فالان من قرب پس اختیار کردم موت را ہم اکنون و مناجات کرد بحق تا قبر او در مقام متبرکہ واقع گرد و گفت رب ادنی من الارض المقدرۃ عندہ و اندزد یک گردان مرا از زمین پاک کردہ شدہ کہ بیت المقدس باشد و اشرف و افضل بقاع بود و در آن زمان و مدفن انبیاء و رسل بود و مرتبہ کج نزدیک گردان مرا از آن اگر چہ بقدر یک سنگ اندازہ بشد و درین استعجاب و فتنست در مواضع متبرکہ و قرب از مدفن صالحین قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و اللہ اعلم

لوفی منده لاریک قبره الی جنب طریق گفت آنحضرت اگر این است که می بودم من نزد بیت المقدس هر آنکه می نمودم تمام ۱  
 قبر موسی را در یک جانب راه عند الکیشب الاخر نزد توده یک سر سجده در آنجا است متفق علیه پیشیده مانده که در بعضی  
 اذنان استعجادی از مضمون این حدیث راه می باید که کور شدن فرشته چینی دارد و فرشته که برای قبض روح  
 بیاید پیاپی رخن بر روی چه دیده دارد و از اینجا که است موت و طول بقا در دنیا مفهومی می گردد و آن چه لائق مقام  
 نبوت و رسالت باشد جوایش آنکه چون فرشته بصورت نبر آمد موسی علیه اسلام ندانست که این ملک الموت  
 است قبض روح وی آمده بلکه چون دید مردی یکایک بروی درآمد گمان کرد که بقصد بلاک وی آمده پس دفع  
 کرد او را تا بکوری چشم وی کشید و نیز موسی را و دروغ گو داشت در آنکه دعوی قبض روح او کرد زیرا که  
 نبر قبض روح نبی باشد پس غضب کرد بروی و غضب بر دروغ گو شدنی اشد می باشد پس مذموم نبود و لهذا  
 محتاجی از جناب حق بروی متوجیز شد و گفته اند که در طبع موسی علیه اسلام صفتی و شدتی بود و وی مظهر ملال بود تا روایت  
 می کنند که چون در غضب می آمد کلاه که بر سر داشت اشتعال می نمود و اخذ راس و لویه مارون علیه اسلام به جهت تعقیب  
 که از وی در ربع از گوساله پرستی دیدیم ازین بابست و همه حق بود و باطل چون حدیث صحیح است ایمان بران باید آورد  
 و بر آنچه صحیح است از محامل و تاویلات حمل باید کرد و الله اعلم ۱۶۰ و من جابر ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 قال قد عرض علی الانبیاء گفت آنحضرت بتحقیق عرض کرده شد نزد من پیغمبران و نموده شد ند چنانکه لشکر اعرض می کنند  
 بر سر دار فاذا موسی ضرب من الرجال کانه من رجال شنوده پس ناگهان دیدم که موسی علیه اسلام صفتی قوی از مردان است  
 گویا که وی از مردان شنوده است فتح شین معجمه و ضم فون پیش از او و بعد از او و بنده و تا در آخر نام قبیل مشهور است از  
 یمن و از شنوده نیز گویند بفتح بنده و سکون زای و ضرب یعنی کم گوشت و بیشتی جسم لا غرو نه فیه و مردان شنوازه  
 ازین قسم اند و حمل برین معنی مناسب ترست و رایت عیسی بن مریم و دیدم عیسی بن مریم علیه اسلام را فاذا ما قرب  
 من رایت شبهها بفتحین عروه بن مسود پس ناگاه نزدیک زین کسی که دیده ام در مشابیهت بوی عروه پسر مسود است  
 صحابی بود تقی بعد از خود آنحضرت از طاعت آمد و سلمان شد پس رفت و دعوت کرد قوم خود را و قبول نکردند دعوت  
 او را پس بایستاد بر پام خود و اذان گفت تا مردی از قوم وی تیری بسوی وی انداخت و کشت پس آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله وسلم فرمود قعه عروه مانند قعه صاحب بس است که دعوت کرد قوم خود را پس بکشتند او را و رایت  
 ابراهیم فاذا اقریب من رایت شبهها صاحبکم و دیدم ابراهیم خلیل را علیه الصلوه و السلام پس ناگاه نزدیک ترین  
 کسی که دیدم مشابه بوی صاحب شماس است یعنی نقه می خواهد و مردی دارد آنحضرت صاحبکم ذات شریعت خود را  
 تا معلوم می شود که میان آنحضرت و حضرت ابراهیم مشابیهت تمام بود و رایت جبریل فاذا اقریب من رایت شبهها  
 و حیه بفتح و ال و کسر تن بن خلیفه صحابی مشهور است که جبریل بران مختل می شد و در وقت این روایت هم مختل بود

وی بود رواہ مسلم ۱۸۰۷ و عن ابن عباس عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال راہت لیلۃ اسری بی موسیٰ گفت آنحضرت  
 دیدم در شب امر اکبر برود شد مرا بہ بیت المقدس در شب معراج موسیٰ علیہ السلام را رجا اوم مردی گندمگون طولا  
 بعضی طو و تنقیف و او بہ منی طویل یعنی دراز قدرتش بدید او بسیار دراز و در حدیث تنقیف است بعد از فتح جیم و سکون عین  
 و جود اکثر صفت موسیٰ می آید و گاہی صفت جسم می افتد کہ جمع و گرد باشد و اینجا این منی مراد داشته اند زیرا کہ  
 در حدیث آئیدہ بیاید کہ موسیٰ علیہ السلام رجا شد بود و رجا نیز جود است چنانچہ باید و فی الصراح جود مرغل و مرد گرد  
 اندام کانہ من رجال شنوءۃ و راہت عیسیٰ رجا اوم بود الخ و دیدم عیسیٰ را مردی میانہ بالا الی الطرۃ و البیاض باطل بہ سرخ  
 و سپیدی یعنی رنگ وی میان سرخی و سپیدی بود سبط الراس فرو رشتہ موسیٰ سر و تحقیق معانی این الفاظ  
 در شمائل شریف حضرت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیاید و راہت مالک فازن النار و دیدم مالک را کہ خزنیہ دار  
 و وزخ ست و وزخ حوالہ اوست و الدجال و دیدم دجال را فی آیات راہن اللہ ایاہ دید آنحضرت این جملہ  
 در ضمن آیات و علامات قدرت خود کہ نمود آن آیات را خدا می تعالیٰ اورا یعنی در شب اسرا این قول را وی است  
 فلا تلکن من مرتین من نقالہ پس مباشر تو ای مخاطب در شک از دیدن و دریافتن آنحضرت ایشان را و این عبارت  
 انبویہ دیگر نیز است کہ در شرح مذکور است متفق علیہ ۱۸۰۸ و عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و  
 آلہ وسلم لیلۃ اسری بی لقیث موسیٰ گفت ابو ہریرہ کہ گفت آنحضرت کہ در شب اسرا ملاقات کردم موسیٰ را انفعۃ  
 پس صفت کرد آنحضرت موسیٰ را و بیان کرد علیہ اورا بقول خود فاذا رجا مضطرب پس ناگاہ کہ دیدم موسیٰ  
 مردی ست مضطرب این را بچند وجہ تفسیر کردہ اند بعضی گفتہ اند کہ مضطرب بہ معنی دراز بالا است و قاضی عیاض  
 گفتہ مضطرب طویل غیر شدید و بعضی بہ معنی خفیف الخ گفتہ چنانکہ در حدیث ضرب من الرجال راہد ان تفسیر کردہ اند  
 و بعضی گفتہ اند کہ مضطرب اینجا بہ معنی جنبیدہ است از خوف و شتیت حق و آئیدہ است کہ وی علیہ السلام در نماز  
 مضطرب و متحرک می بود و در عوارف آنرا بیان کردہ بکلامی کہ مہاش نیست کہ جنبیدن وی از متوج دریاے  
 انس حضور و شاہدہ جلال حق بود در باطن وی رجا لشعر رجا کبر جیم کہ نہ فرو رشتہ باشد کہ از اسبط گویند و نہ رنگ  
 کہ از احبہ گویند کانہ من رجال شنوءۃ و لقیث عیسیٰ رجا بفتح ر او سکون موعده آحر و دیدم عیسیٰ را میانہ بالا سرخ  
 سابقا سرخ سفید گفت و اینجا سرخ چون سرخ سفید بود اطلاق سرخ را است آید و گویا سرخی از سفیدی غالب تر  
 و بیشتر بود و کانما خرج من دیاس یعنی اطمام کبر دال و سکون تختانیہ در آفرین مملکہ گویا بر آئیدہ است از حمام  
 مقصود و وصف اوست بصفاء لون و درونازگی جسم و غایت ابروی بہ جہت غلبہ روحانیت و راہت ابرہیم  
 و اناشبہ و لکہ بہ و دیدم ابرہیم علیہ السلام و حال آنکہ من شاہد ترین فرزند ان اوم بوی قال گفت آنحضرت قایت  
 بانا کیس دودہ شد مراد و آوند احد ہا بس کیے از ان دودہ شیرست و الا فرقیہ نمر و آوند دیگر در وی می است

ودرین فیه نیاورد و در غیر فیه گفت ظاهر نیست که یقین عبارتست و بعضی گفته اند که درین عبارتست بکثرت  
 لبین و قلت غیر فافهم فقیل لے غذا ایما شدت پس مخیر ساخته شد مرا و گفته شد بگیر بر گد ام کی ازین دو آوند که می خواست  
 و اختیار کن شیر ایا می را فافذت اللبن فشر به پس گرفت شیر را پس نوشیدم از آن فقیل لی بدیت الفطرة پس گفته شد مرا  
 راه نموده شدی تو دین و اسلام را که مفسور و مخلوق اند مردم بر آن زیر اکثر شیر درین عالم چون پاک و صاف و خالص و  
 سفید و شیرین است و اول چیزی است که تربیت مولود و تغذیه وی بدان حاصل می گردد و در عالم اقدس آن امثال  
 هدایت و فطرت است که تمام می گردد و با غذای قوت روحانی و در عالم قدس صورت و امثال از عالم سفلی ثابت نماند و  
 معانی مناسبه افندی کنند و آمده است که هر که شیر در خواب بیند و بخورد و بتبیر وی علم و دین و هدایت است احمده علی  
 ذلک بر خلاف غیر که همه خیانت و فساد و فتنه و مضرت است درین عالم و در آن گفته شد من اما انک لو افذت  
 الفطره انتک وانا واکاهه شش بدستی که تو اگر می گرفتی غیر را گمراه و بی نشد می شدند است تو شفق علیه + ۱۹ +  
 و عن ابن عباس قال سرائع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بين مكة والمدينة گفت ابن عباس سیر کردیم با همراه  
 آنحضرت نبیان که در مدینه فرما بواو پس گذشتیم مابیک وادی فقال ای واد هذا پس رسید آنحضرت که ام واک  
 است این فقال وادی الازرق پس گفتند صحابه این وادی الازرق است بتقدیم زامی برای ووجه تشبیه این واک  
 به جهت کبودی که زمین وی دارد و بعضی گفته اند که مشوب است بروی که کبود چشم بود قال کافی انظرالی موسی گفت  
 آنحضرت گویا نگاه می کنی من بسوی موسی و می بینم او را فذکر من لونه و شعره شیا پس ذکر کرد آنحضرت از رنگ پوست  
 و موسی وی چیزی را که گفت گندم گون است و ریل شمر است چنانکه گذشت و انما صبیحه فی اذنيه نمنده هر دو  
 خود را و بر دو گوش خود چنانکه در اذان می شنید برای طبعی آواز که جوارلی الله بالتلبیه مرا و آواز بلند و زار  
 و فریاد است بسوی او و بیک گفتن که محران می کنند و جوار بنعم جم و تخفیف هزه بعد از وی الفت در آخر او را و اسلنگ  
 گاو و در کریمه عجله صاحب الدخا و جوار بنعم هم قرائی آمده است و به معنی آواز بلند کردن بدعا و تضرع و زاری نیز آمده  
 ما را و الله الوادی در حالی که گذرنده است موسی درین وادی قال ثم سرائع ایتنا علی شنیة گفت ابن عباس سیر  
 کردیم تا آنکه بآیدیم بر کوهی و تنبیه بفتح مثلثه و کسرون و تشدید تخانیه راه بند بر کوه فقال ای شنیة نه پس رسید  
 آنحضرت که ام شنیه و کد ام کوه است این قالوا تها ففند این کوه هر شاست بفتح ما و سکون را و شین مجبه نام کوهی است  
 میان مکه و مدینه و الفت یا گفتند کوه الفت است بکسر لام و فتح آن و سکون فاینتر نام کوهی است درین راه شک  
 راوی است فقال کافی انظرالی یونس علی ناقه حمرا علیه جبه صوف پس گفت آنحضرت گویای بنیم بسوی یونس سوار  
 بر ناقه سبز بروی جبه شمیم است خطام ناقه طلبه ممانا و وی از پوست خراست خطام کسره فاما معجبه و علی بنیم  
 فاما معجبه و سکون لام و ضم آن ما را و الله الوادی گذرنده باین وادی طبعیا تلبیه کننده که کج می آید رواه سلم بنه دیدن

آنحضرت انبیا را صلی الله علیه و آله وسلم و عیسیٰ کنایت است از یقین تام معنی من جهان علم دارم باحوال ایشان که در حیات و اشتغال گویا که بی غیم آرزو بعضی گفته اند که این همه در مقام است بعضی بر آنند که این عقل است که کشف کرده شد برای آنحضرت و در آورده شد در حسن مشترک وی صلی الله علیه و آله وسلم بعضی از اهل تحقیق می گویند که بعد از آن وقت و به که در حالت حیات و اشتغال و این در عالمی می باشد که در آنجا ماضی و مستقبل و حال نیست و تحقیق این از کلام بعضی از مفسرین که در حقیقت زمان و مکان محکم کرده اند باید جست گفت بنده سبکین عبدالحق بن سیف الدین محمد الله عز و جل  
اطمن را انجمن که چون اتفاق است بر حیات انبیا صلوٰۃ الله علیه و آله وسلم جمیع بحیات حقیقی دنیاوی لیکن محبوب انداز  
نظر و اطمینان پس حقیقت نمود ایشان را یحییٰ خود صلی الله علیه و آله وسلم بی تمام و بی مثال و بی شبهه و بی اشکال و بی  
و عمن ابی هرزه من ای صلی الله علیه و آله وسلم قال گفت علی داود اقرآن گفت سبک گردانیده شد بر او و علیه اسلام  
قرأت زبور و توریت را افغان بام بر و اب و تشریح پس بود داود که امری کرد و بنین کردن چاه و انای خود را پس بنین کرده  
می شدند بقرآن اقرآن قبل مان تشریح دو اب پس می خواند داود و قرآن را و تمام می کرد و آنرا پیش از آن که زمین کرده شد  
دو اب وی معلوم شد که چند بود دو اب داود در چه مقول از زمان زمین کرده می شدند اما انبیا معلوم است که از هر چه  
عادت بر من بود خصوصاً قرأت توریت یا آن بسیاری و در رازی که داشت چنانکه می گویند که حفظ وی بجز انبیا بی هر کس  
بود و غیر علیه اسلام را که بعد از احیاء و رستاخیزند به حفظ توریت شناختند و این از قبیل طی و بسط زمان است و آن  
امر می فرست نزد عاریض و از رسید نا امیر لومنین علی رضی الله عنه نیز نقل است که در رکاب پای می نهاد و پاچه  
دیگر در رکاب نهادن ختم قرآن می کرده و روایتی از منظم کعبه تا باب وی و لایاکل الا من مل یریه و می خورد داود و روزی  
مگر از کسب و کار بر دوست خود که زره بانی بود رواه البخاری ۲۱۰ و عثمٰن بن العقیلی صلی الله علیه و آله وسلم قال کانت  
امرأتان معهما ابناهما گفت آنحضرت بودند و وزن که با آن دوزن دو پسر آنها بودند یعنی هر یکی از آن دوزن پسر داشت  
جاء الذیب فذئب باین اصدلها آمد که گرس بر دپسری از آن دوزن را مخالفت صاحبها انا ذئب باینک پس گفت  
زنی که صاحب آن زن بود بفرموده است گرگ مگر پسر ترا مخالفت الا ذئب باینک و گفت زن دیگر نبوده است  
مگر پسر ترا پس غلافی میان این دوزن افتاد هر کدام می گوید که پسر ترا بر دوزن مخالفت کن انا ذئب باینک پس گفت  
بوی داود تا مکمل در میان ایشان قضی بیکدیگر پس حکم کرد و آن پسر برای زنی که کتان تر بود به جنت شبتی که پسر را  
آن وید یا به جنت آنکه در دست وی بود یا بدلیل دیگر که سانج شده مرا و را با جنت او این حکم داود بوی نبود و الا خلاف آن  
مرسلان را انجانش نمی داشت فقر جبال علی سلیمان بن داود پس بیرون آمدند آن دوزن بر سلیمان و آمدند نزد و سه  
فاخره پسر خبر دوزن سلیمان را بصورت قضیه فقال اتونی با سبکین انقیه نیکیا پس گفت سلیمان بیا بفرمودن کار در او  
پا به کنم این پسر را میان شما یک پا رویی دهم و پا ره و دیگر را به دیگری مقصود سلیمان علیه اسلام از بن امتحان شفقت آن



و وزن بود تا تمیز کرد که مادر کسیت نقالت الصغری لافعل برحاک انشد من لفت زن خرد تر و دوباره کن سپر از رحمت کند  
 تر افدای تنالی هو انما این سپر سپر زن کلان ترست و هم بوی ده تقضی به بلفغری پس حکم کرد سلیمان بان سپر مر زن  
 خرد تره اظهار از وی کبری اقرار هم کرد که این سپر صغری است پس بوی داد و کذا قبل انجامی گویند که سلیمان چون  
 نقض کرد حکم داد و آنگاه حکم بنیمر مردود و منقوض نمی گردد اگر چه با جتها و باشد و جواب می گویند که آن حکم از او و علیه اسلام مطر  
 جزم و قطع نبود بلکه بطریق احتمال بود و قصد کرده بود که حکم کند و تواند که نسخ حکم محبت فدیه جائز باشد در شریعت ایشان و انشد اعلم  
 متفق علیه ۲۲۰ و عمنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال سلیمان لا طوفن الیلینه علی نعین امرأة گفت سلیمان  
 علیه اسلام هر آنکه طواف کنم شب بر نو وزن کنایت از جماع کردن ایشان است و فی روایة بانه امرأة و در روایتی  
 طوف بصد زن واقع شده است کلین تا فی بارس بجا بدی سبیل الله هر یک ازان زنان بیار و یعنی بیاید سوار است  
 که کارزار کند در راه خدا سلیمان علیه اسلام ابن محمد را بخود ربست و غم کرد که ابن چنین کند فقال له الملك قل انشاء  
 الله پس گفت مر سلیمان را فرشته بگو انشاء الله یعنی می کنم این را و می شود این اگر خواسته است خدا که بخو است و  
 هیچ چیز بوجود نیاید و خواست بنده بی خواست و می سودی ندارد و فلم یقل و نسى پس گفت سلیمان انشاء الله در وقتیکه  
 ملک گفت و بعد از وی هم گفت چه جهت آنکه فراموش کرد و طواف علیهن پس طوف کرد و گشت کرد و سلیمان یعنی  
 این زنان را و جماع کرد و این دلالت می کند بر کمال قوت و شهوت سلیمان علیه اسلام و مباحات زیادت  
 قوت باه امری مقررست میان مردان و نقصان آن معدود از نقائص خصوصاً حضرات انبیا و احوال سید دنیا  
 صلی الله علیه و آله و سلم اقوی نشا هر کمال نیست و تصور آن بصورت نقص از نقصان طبیعت بهمانیت است و احوال  
 اهل جنت نیز از نشو و اهرانت فلم یقل منهن الا امرأة و امدت پس بار و انشاء ازین زنان هیچ زنی نگذرد  
 و جارات بشق رطل و آورد این زن و ز اسید نیمه مردی را و تنی را بی سر و شق پاره از پخیر فی البصر  
 شق کبیر نیمه چینی و ایم الذی نفس محمد بیده و سو گند کسی که بقای ذات محمد و دوست اوست لوقال اگر می گفت  
 سلیمان انشاء الله بجا بدی سبیل الله هر آنکه از هر زنی سپری بوجود می آید و جاد می کردند همه در راه خدا و فرسانا در  
 حالی که سوار اند همچون همه ولیکن این زلتی بود از سلیمان علیه اسلام و ابتلائی از حضرت حق سبحانه و تعالی و لکن انوب  
 کرد و انابت آورد و بجانب حق چنانکه در قرآن مجید گفته است متفق علیه ۲۲۰ و عمنه ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 قال کان رکب یا بخار گفت آنحضرت که بود زکریا علیه اسلام در دو گرگ و گوسفند و در دو گوسفند و در دو گوسفند و در دو گوسفند و در دو گوسفند  
 قصیر و آمده رواه سلم ۲۲۰ و عمنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان اولی الناس بعینه بن مریم  
 الاولى و الآخرة من نزدیک نزد متصل ترین مردم بعینه علیه اسلام در آغاز و انجام برپا کنیت میان آنحضرت و میان  
 عیسی بن مریم و عیسی بن مریم بود و مقدم وی صلی الله علیه و آله و سلم و محمد قواعد دین وی بود و در آخر زمان نائب و خلیفه

آنحضرت کہ دو الایمانیا اخوة من علات و پیغمبران ہر اور اند از یک پدر و آہما تم شی و ماور ان ایشان مختلفہ علات لغت عین و تشدید لام فرزند ان یک پدر از چند زن چنانکہ احیاء برادران از یک مادر از پدران متعدد و اگر از یک پدر و مادر باشند ایشان را اعمیانی خوانند پس سے فرماید پیغمبران ہمہ از یک پدرند و ماور ان ایشان متعددند تشبیہ کہ و چیز سے را کہ مقصود از نسبت ہمہ انبیاست کہ ارشاد و ہدایت خلق است بہ پدر و شرایع ایشان را کہ مختلف و متعددند بہادران کہذا قالو اور در کلام بعضی مشائخ واقع شدہ است کہ انباء اسبیل احیاء لیس بنیم خلاف راہ روان طریق حق سپران یک مادرند کہ شریعت باشد و پدر ان ایشان مختلف اند کہ مشائخ و مرشدان ایشان باشند کہ ہر یک تربیت بطریق دیگری کنند و بنیم واحد اصل دین پیغمبران کہ توحید است یکی است و انبیا ہمہ در عقائد و نبی متحدند اگرچہ در شرائع و اعمال مختلف اند بہجت حکمت و مصلحت ارشاد مردم مناسب احوال اینہا و لیس بنیابی و نیست در میان مابینی من و یسے بیچ پیغمبری پس قرب و اتصال معنوی در ہمہ انبیا مشترک است و خصوصیت قرب و اتصال صوری با یسے است علیہ السلام

متفق علیہ ۲۵۴ و معنیہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کل نبی آدم بطعن شیطان فی جنبیہ با صبیحہ صین یولد ہر فرزند آدم می خلاند و می زند شیطان در ہر دو پهلوی و حتی ہر دو انگشت خود در ہنگام کہ زائیدہ می شود و فرزند آدم غیر عیسے بن مریم جب عیسے بن مریم ذنب بطعن رفت شیطان تا بخلاند بطعن نے الحجاب پس خلانید و زو انگشت در برودہ مرا و پوستی است کہ مولود در روی می باشد کہ آنرا شیمہ می گویند انگشت در روی خلانید و جبہ عیسے ز رسید و کلام در بن حدیث مامن مولود الایمہ شیطان در باب الیوسہ گذشت و معلوم شد کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شش و پنج است

از بن پس حکایت از احوال بنی آدم خبر خود می کند متفق علیہ ۲۶۰ و عن ابی موسی ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال کل من الرجال کثیر گفت آنحضرت کامل شدند از مردان بسیاری و لم یکل من النساء الا مریم بنت عمران و کامل نشدند از زنان مگر مریم دختر عمران و آتیمہ امراة فرعون و آتیمہ زن فرعون ظاہر این حدیث ناظرست در اکلیت و فضیلت این دو زن از ہر کہ خبر ایشان است حتی فاطمہ و فدیجہ و عائشہ و سائر ازواج مطہرات و توجیہ می کنند کہ مرادنا و در اہم سابقہ است یا این کلام پیش از نزول وحی بود و فضل و کمال این مطہرات باشد با اینہا شش اند از ان بقرینہ اما حدیث دیگر کہ در مناقب فاطمہ زہرا واقع شدہ است کہ فاطمہ سیدۃ النساء اہل الجنۃ و بعضی طرق از حدیث فضیلت فاطمہ و مریم و آتیمہ است ثنا آمدہ و باطلہ احادیث مختلفہ در بن باب آمدہ پس باجہات و منیبات متعدد آرند یا بہ تخصیص عموماً قائل شوند و در رسالہ فارسیہ در عقائد اقوال علما در بن باب نقل کردہ شدہ است

و اللہ اعلم در بن حدیث فضل عائشہ بلکہ فضیلت اور اہمیان کردہ و فرمود و فضل عائشہ علی النساء کفضل الشریع علی سائر الطعام و فضل عائشہ بر زنان دیگر مانند فضل شریعت بر باقی طعام و ثمر و طعامی مشہورست کہ آنرا آشکنہ گویند و ثرومان شکستن در کاسہ متفق علیہ و ذکر حدیث انس و ذکر کردہ شدہ است حدیث انس کہ در روسے

یا خیر البریه واقع شده است و حدیث ابی هریره و ذکر کرده شده است حدیث ابی هریره که در وی ایکی الناس اکرم  
است و حدیث ابن عمر و ذکر کرده شده است حدیث ابن عمر که در دست اکرم ابن الکرم فی باب المفاخره و العصبیه  
که گفت + + الفصل الثانی + عن ابی رزین یفتح را و کسر زاس و سکون تخمین صحابی مشهور است  
حدود وی در اهل عائف است قال قلت گفت گفتتم یا رسول الله کان ربنا قبل ان یخلق خلقه کجا بود و پروردگار ما  
پیش از آنکه پدید آید خلق خود را قال کان فی عمارا گفت آنحضرت بود و عمارا گفته اند که مراد بعمارا عباد و سبحان رفیق یا  
کثیف برهم نشسته و روایت کرده شده است عی مدو بقصر و بر تقدیر مراد بدان امری است که او را نکند از عقل  
و زبرد بکنه آن وصف و قول وی که فرمود ما تحتی هو او و ما فوقه هو او و بنود زیر وی هو او بنود زیر وی هو او کنایت است  
از آنکه بنود بادی چیزی پس حاصل آن راجع گردد و بعضیون کان الله و لم یکن موهبی و بعضی گفته اند که این اشارت  
بر برف تو هم مکان زیر که ابرستار محال است وجود وی بی مکان و بی هو از هر بی گفت که ما ایمان آوردیم بدان کعب  
مذا ربیم آنرا به چیزی و بعضی گفته اند که مراد از سوال آن بود که این کان عرش ربنا و لهذا فرمود و خلق عرشه علی السوا  
و پدید آید عرش خود را بر آب رواه الترمذی و قال قال گفت ترمذی که گفت زیر بن مارون که از اعلام است و  
آنکه حدیث و حافظ متفق صحیح الحدیث و امام احمد ثنای او گفته و اصل او از بخارا است و فضائل او بسیار است مات  
سنه سبع و مائتین اعمار ایسی سنه یعنی عمار کنایت از آنست که بنود بادی چیزی چنانکه گفته شده + +  
و عن العباس بن عبد المطلب زعم انه کان جالسا فی البطحاء و روایت است از عباس گفت که وی نشسته بود و بطحای مک  
که نام موضعی است و بطح آب رود در سنگ لاخ فی عصابة شسته بود و در گروبی از مردم و ظاهر عبارت حدیث در آن  
که این نقیبه پیش از اسلام عباس بود و آن که در میر سلمان بنود و رسول الله و حال آنکه پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله  
و سلم جالس شسته است فمرت سحابة فنظروا الیه یا یس کنشفت ابری پس نگاه کردند آن جماعت بسوی آن ابر  
فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یا شمون نه پس گفت آنحضرت چه نام می کنید شما این را قالوا السحاب گفتند  
این سحاب است یا نام می کنم این را سحاب و سحاب بر برف و نصب هر دو روایت است قال گفت آنحضرت و المزن و  
مزن هم نام می کنید بضم میم و سکون زای و مزن ابر فید را گویند قالوا و المزن گفتند مزن هم نام می کنند قال و المزن  
گفت آنحضرت و عنان نیز نام می کنید بفتح عین قالوا و العنان گفتند و عنان هم نام می کنیم و فی القاموس عنان ابر  
که نگاه ندارد آب را قال بل تدرون ما بعد ما بین السماء و الارض گفت آنحضرت آیا درمی یابید و می دانید که چه چیز است  
و چه مقدار است و درمی سافتی که میان آسمان و زمین است قالوا الا ندر می گفتند نمی دانیم قال ان بعد ما بینهما گفت  
آنحضرت که دوری مسافت که میان آسمان و زمین است اما و امده یا یکی و اما آفتان و یاد او و ثلث یاسه و سبعون  
سنة و مئتا و سالی است یعنی مسافت مئتا و دو یک سال است یا مئتا و دو یا مئتا و سه سال و این ترویج

از شک راوی است و آسمان را که بالایی است نیز همچنین است که مسافت میان این آسمان  
 و آن آسمان هفتاد و چند سال است حتی مدتی سموات تا آنکه شمرده آنحضرت هفت آسمان را و در حدیث دیگر میاید که بعد  
 میان زمین و آسمان و همچنین میان آسمان با پانصد ساله راه است و پیری هر آسمانی نیز مقدار پانصد ساله راه است  
 و طبعی گفته که مراویسین بباله است نه عدد معین و این عدد برای مبالغه بسیار آید و الله اعلم ثم فوق آسمان السابعة  
 بعد از آن بالایی آسمان هفتم دریایی است که بین اعلا و اسفل که مابین سما و الی سما مسافت میان بالایی آن دریا و پایانی  
 وی مانند مسافتی است که میان آسمان و آسمانی دیگر است در اخبار آمده است که حق تعالی زیر عرش دریایی آفریده است  
 که از آن باز که عرش پدید آمده است آن دریا و آن است ثم فوق ذلک ثمانية احوال پسر بالایی آن و اشیاء  
 فرشته است بر صورت احوال جمع و عمل بفتح و او و سکون عین بر کوهی بین اطلاق و در کتب مثل مابین سما و الی  
 سما مسافت میان بهای ایشان و سرین های ایشان مقدار آنچه میان آسمان و آسمانی دیگر است ثم علی ظهور  
 العرش پسر پشته های ایشان عرش است بین اسفل و اعلا مابین سما و الی سما مسافت میان پایان عرش تا بالا  
 آن مقدار آنچه میان آسمانی تا آسمانی دیگر است ثم الله فوق ذلک پسر خدا ای تعالی بالایی نیست بعلو و عظمت و علم و  
 عزت نه بجان و جهت و استقرار و تکیه و این تصویر و تمثیلی است برای علو و عظمت الهی تعالی و تقدس که و س  
 فوق همه و در احوال است چنانکه در قرآن مجیدی فرماید و الله من و اعم محیط و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود است  
 که ایشان را از شغل سفلیات برداشته تصویر علویات و تفکر در ملکوت سموات و ارض متعلق سازد تا از انجا نیز ترقی  
 کرده به پیداکنده و برپادارنده ایشان متوجه گرداند و از گرفتاری پستش بتان که در سفل سا فیلین افتاده اند باز  
 دارد و فافهم و باشد التوفیق رواه الترمذی و ابوداود و ۳۰ و عن جبر بن جهم و فتح بابن طعم بن جهم و سکون طار و کسیر  
 صحابی است از اشرف قریش از اولاد عبد مناف اسلام آورد پیش از فتح مکه از نام خیر عالم بود و علم انساب و اخبار و  
 امام عرب بشاگرد ابی بکر صدیق رضی الله عنه قال اتی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اعزالی گفت آمد آنحضرت را بادی  
 نشینی و قال حیدت الانفس و رشتت انداخته شد نفس ما و جلع النبیال و گرسنه شد اهل و عیال و تمکنت الاموال و نقصان  
 کرده شد ماله و بکلت الانعام و هلاک گشت چار و امانت حق الله لنا پس طلب باران کن از خدا برای ما فاستشف  
 بک علی الله پس بدستی ما طلب شفاعت می کنیم تو بر خدا یعنی ترافع و وسیله می گیریم بدرگاه حق تا باران بفرستد  
 و استشفع بالله علیه و طلب شفاعت می کنیم تو بخدا بر تو و خدا را شفع می آریم نزد تو تا باران طلبی از و س  
 فقال لینی پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم سبحان الله سبحان الله مکرر نماز ال تسبیح حتی عرف ذلک ن  
 و جوه اصحاب پس همیشه تسبیح می کرد آنحضرت به تعجب و غضب تا آنکه شناخته شد از غضب و در رویهای اصحاب  
 وی یعنی صحابه بنصب آنحضرت متاثر شدند تا در رویهای ایشان نیز اثر آن ظاهر شد ثم قال پسر گفت آنحضرت

و یکایک و امی بر تو واجب از توانه لایستفیع باشد علی احد بدستی نشان نیست طلب شفاعت که درونی شود و بعد از بیج  
یکی و وسیله گرفته نمی شود و او را نشان الله اعلم من ذلك امر خدا و قدر و مرتبه او بزرگتر است از آن که وسیله سازند و او را  
نزد کسی و یک اندر می مانند و ای ترا آیامی دانی و در می یابی که بیت خدا و صفت او و عظمت او و بپیت ان عرشه  
علی سمواته لکنند ابررسی که عرش او که وی بر آن محیط است بر آسمانهای وی هر آینه این چنین است و قال با صابغة  
مثل لقیته علیه و اشارت کرد و آنحضرت برای بنودن و نمازیدن صورت بکند از انگشتان خود مانند گنبد بر کف دست خود  
بعضی احاطه وی تمامه آسمانها را چه جای زمینها و اندکی او را به اظلیط الممل بالراکب و بدستی خوش با آن عظمت و صفت هر آینه  
آوازی کند مانند آواز کردن پالان شتر بسوار یعنی عاجز می آید عرش از برداشت عظمت حق مانند بحر بالان از برداشت  
سوار اظلیط آواز پالان و زمین و شکم نمی دانند و این تصویر و تمثیل عظمت الهی است بر قدر فهم اعرالی رواه  
ابوداؤد ۴۰۰ + و عین جابر بن عبد الله عن رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال اذن لی ان احدث عن ملک من ملائکة  
الله من حلة العرش گفت آنحضرت اذن کرده شد مرا که حدیث کنم و خبر دهم از عظمت فرشته از فرشتگان خدا از  
حاکمان عرش و بر دارندگان آن ان ما بین سمته اذنیه الی عاتقیه که میان دوزمه گوش وی تا دوش وی مسیره سبعه اظلام  
جای مسیره مقصد سال است عاتق دوش و بعضی گفته اند میان دوش و گردن موضع رواه ابوداؤد ۵۰۰ + و عین  
زراره بن عقیب عن ابی بن ابی اوفی یفتح بنجره و سکون و او و فائز فقات تابعین است قاضی بصره بود و از  
علما و فضلا و عباده زمان خود از ابن عباس و ابوهریره سماع دارد و روزی در نماز فجر ایستاد می کرد و آیت فاذا قرأ القرآن  
می خواند میخند و جان و او سه ثلث و سبعین و در زمین و لبید بن عبد الملك ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قال  
لجبرئیل روایت می کنند که آنحضرت گفت مرا جبرئیل را ببل رایت ربک آیا تو دیده پروردگار خود را فانتقض جبرئیل نقض  
بفا و ضا و جمیع فشاندن و تقاضا لرزیدن و ناقض تب لرزه را گویندی گوید پس بلزید جبرئیل از و پشت ابن سواد  
و تصور این حال و قال گفت یا محمد ان بنی و بنیه سبعین مجابا من نور بدستی سیلان من و بیان خدا مفتاد پرده است  
غایت آنکه آن پرده ای نورانی است و تن صفات ملکیه جبرئیل است بلکه صفات حق نیز که صفت پرده ذات است و تعیین  
عدد و مکرر بعلم شارع است و در روایتی سبعین الف مجاب و تواند که کنایت از کثرت مجاب باشد و در حدیث  
دلیل است بر جواز رویت حق سبحانه از جهت سوال آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم از ان و کلام جبرئیل نیز ولات  
دمد و بان و فرق میان ملائکه و بشر درین باب حکم است اگر چه بشر در مجب رومانی یا جسمانی جمیع است و خود بشر حق باشد  
در رویت یا است بر ویت حق و در رویت ملائکه خلاف است فانهم لودنوت من بعضها لا اشرقت اگر نزدیک نشوم  
از بعضی مجابها هر آینه بسوزم بعیت اگر یک سر سوزی بر زیرم + فروغ تجلی بسوزم پریم + این عبارت ناظر بر مجیب  
صفات حق و انوار ذات اوست تعالی شأنه بکذا فی البصایح همچنین است در مصابح که از زراره روایت کرده و

و نام صحابی نبوده است و رواه ابو نعیم فی الجیه عن انس و روایت کرده آنرا ابو نعیم در طلبه که نام کتاب اوست از انس و ثوبان  
که زبانه از انس روایت کرده باشد الا انکم نیکر لیکن ابو نعیم ذکر کرده است این عبارت را اگر با نقض جبرئیل و  
باقی جواب را ذکر کرده + ۶۰ و عن ابن عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان الله خلق اسرائیل من نوره  
خلقه بدستی نوره ای تنالی پیدا کرد اسرائیل را از ان روز باز که پیدا کرده است صافا قدمه و عالی که صفت زنده است  
هر دو پای خود را از رفع صبره بجهتی دارد و اسرائیل چشم خود را اینی از صور و این عبارت است از گیتی و انتظار و می بر  
امر بر نفع صورتش که در همین زمان فرمان در رسد بیند و بین الرب میان اسرائیل و میان پروردگار تبارک و تعالی  
سبب و در اینفتاد و نوبت که حجاب است ماسما بین نورید نموده الا حرق نیست از ان هفتاد و نوبت نور  
که نزدیک شود از پروردگار تعالی مگر آنکه بسوزد رواه الترمذی و صححه + ۷۰ و عن جابر ان ابنی صلی الله علیه و آله وسلم قال  
لما خلق الله آدم و نوره است از جابر که آنحضرت گفت هنگامی که پیدا کرد خدا ای تنالی آدم را و اولاد او را  
قالت الملائکه یارب خلقتکم باکلون و شربون و یسکون و یزکون گفتند فرشتگان ای پروردگار پیدا کردی تو ایشان را  
که می خورند و می نوشند و جماع می کنند و سوار می شوند فاجل لهم الدنیا و لنا الآخرة پس ایشان را دنیا بگردان و ما را  
آخرت یعنی چون ایشان متوجه اند به دنیا و ما از ان نعمتی نیست ایشان را همین دنیا باشد و ما را آخرت و جمع کردن میان  
دنیا و آخرت مرا ایشان را از باونی است قال الله تعالی لا اهل من خلقتهم بیدی نمی گردانم کسی را که پیدا کرده ام من او را  
برود و دست قدرت خود جامع میان جلال و جمال و نفی من روحی و دیم من در وی از روح خود اصناف براس  
تشریف و کبریم است کن قلت له کن فلان همچو کسی که گفتم من او را پیدا کرد و خلقش می شود آدم و ذریه وی اینها  
هم دارند با وجود آن تشریف و کبریم و لهذا ایشان را کمال است صوری و منوی و حسنی و عقلی دنیا و آخرت شدند و این  
حدیث دلیل است بر فضیلت شریف بر ملا که رواه البیهقی فی شعب الایمان + ۶۰ + الفصل الثالث عشر عن ابی هریرة  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم المؤمن اكرم علی الله من بعض ملائکة مسلمان بزرگتر است بر بعضی فرشتگان و  
تفصیل این مسئله مذکور است در کتب کلام رواه ابن ماجه + ۲۰ و عنه قال اخذ رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بید  
و هم از ابی هریره است که گفت گرفت آنحضرت بر دو دست مرا فقال پس گفت خلق الله التریه یوم السبت پیدا کرد  
خدا ای تنالی خاک را و در شب و خلق فیها الجبال یوم الاحد و پیدا کرد در وی کوه ها و از نیک شب و خلق التریه یوم الاثنين  
و پیدا کرد در خنان را و در شب و خلق المکره یوم الثلاثاء و پیدا کرد مکره را یعنی چیزهای ناخوش را و در شب و خلق الاربعه  
یوم الاربعه و پیدا کرد در خنثائی را و در چهار شب این روایت مسلم است و در روایت غیر او خلق النون یعنی پیدا کرد حوت را  
در روز چهار شب و تواند که نورد و حوت برود و درین دو پیدا شده باشد و بش فیما الدواب یوم الخميس و پیدا کرده که در  
در زمین چینه ها را و در پنج شب و خلق آدم بعد العصر من یوم الطبه و پیدا کرد آدم را بعد از نماز دیگر از روز جمعه فی آخر الخلق و

پیدا شدن از ساحت حق تعالی باین که در آخر ساعت از روز و در میان عصر تا شب و از من جهت مجله نام کردند که  
 پیدایش همه و در وی جمع شد و فیصلت دادند و از ساحت او را در اول سلم ۶۰ و عتبه قال بنیامی الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 جالس و محراب در آسنای آنکه آنحضرت شسته است و یاران او افغانی علیه السلام نگاه آورده بر ایشان بری و در بعضی نسخ سجاده  
 حق تعالی بنی الله صلی الله علیه و آله وسلم بل تدریون مانند این گفت آنحضرت آیا درمی یابید چیست این قالو گفتند بر عادت خود آمدند  
 و رسول اعظم قال بده انسان گفت آنحضرت این و آن است سابقا گذشت که فغان بفتح سین نام ابرست و بده روایا و ایا  
 فرمود این ابر بار و بهای زمین است روایا برای همه جمع را ویه است و را ویه تیری که بوی آب کشند تشبیه کرد و ابر بار ابدان  
 سیو قما الله تعالی اهل قوم لا شکر و نه می راند خدای تعالی آنها را بسوی قومی که شکر نمی کنند خدا را و لایح و نه می خوانند او را  
 و این نکایت است از کفران این قوم که برین بخت شکر نمی گویند ثم قال بل تدریون ما فو کم پسر گفت آنحضرت آیا درمی یابید  
 شما چیست بلای شما قالو گفتند صحابه الله و رسول اعظم قال فانها الدرع گفت آنحضرت بدوستی آن چیزی که فوق قنات  
 رقیع بر وزن فیل است و بعضی گفته اند نام آسمان و بناست سقف محفوظ آسمان سقفی است نگاه داشته شده از افتادن  
 تشبیه کرده آسمان را به سقف خانه و موج ملکوت و آسمان موجی است منع کرده شده از سقوط موج نیز تشبیه کردند چنانکه موج  
 معلق و جوای همیشه آسمان نیز معلق است بی ستون استاده ثم قال بل تدریون ما بینکم و بینما پسر گفت آنحضرت آیا میگوید  
 چه قدر مسافت است میان شما و میان آسمان قالو گفتند صحابه الله و رسول اعظم قال بینما خمس فاه عام گفت میان شما  
 و میان آسمان پانصد ساله راه است ثم قال بل تدریون ما فوق ذلک پسر گفت آنحضرت آیا می دانید چیست بالای این  
 آسمان قالو الله و رسول اعظم قال سما ان بعد ما بینما خمس مائت گفته گفت بالای این آسمان دو آسمان دیگر است که در وسط  
 مسافتی که میان آن دو آسمان است پانصد ساله راه است ثم قال کذلک پسر گفت آنحضرت همچنین حتی مدیج سموات  
 تا آنکه شمر و بخت آسمان را بالای یک دیگر باین کل سائین مابین السماء و الارض مسافت میان هر دو آسمان مقدار است  
 است که میان آسمان و زمین است یعنی پانصد ساله راه ثم قال بل تدریون ما فوق ذلک قالو الله و رسول اعظم قال ان  
 فوق ذلک العرش گفت بدوستی بالای آن بخت آسمان عرش است و بین و بین السماء بعد ما بین السماین و میان عرش  
 و میان آسمان مقدار و در وی میان هر دو آسمان است ثم قال بل تدریون ما الذی تحکم پسر گفت آنحضرت آیا می در یابید  
 چیست آن چیزی که زیر شماست قالو الله و رسول اعظم قال انها الارض گفت آنچه زیر شماست زمین است ثم قال بل تدریون  
 ما تحت ذلک پسر گفت آیا می دانید چیست زیر این زمین قالو الله و رسول اعظم قال ان تحتها ارضا اخرى گفت بدوستی  
 زیر این زمین زمینی دیگر است بینما سیرة جسمائیه عام میان این دو زمین مسافت پانصد ساله است حتی مدیج ارضین  
 بین کل ارضین سیرة جسمائیه مائت تا آنکه شمر و آنحضرت بخت زمین را میان هر دو زمین پانصد ساله راه ازین مدیث  
 معلوم می شود که نسبت مسافت و دوری میان زمینها بر وفق نسبت آسمانهاست پس آنکه می گویند که طبقات

نیز هر متصل یک دیگر اند و هم پیوسته و لهذا ارض و آسمان مجید و مفرود گری کنند و موات و لفظ جمع مخالف این حدیث است و شاید افراد ارض بار آوده همین زمین است که زیر ایشان است و زمین مای دیگر کارند از بخلاف آسمانها که از همه فیوض و آثار می رسد و الله اعلم ثم قال و الله می شمس محمد بنیده و لو انکم و لعیم بکل الی الارض لسط علی الله اگر بودی که شما فروری مای کردید بر سنی را بسوی زمین که پایان از همه است بر آسمانی افتاد آن رسن بر شد چون در احادیث دیگر فو قیت و اعانت بر و در کار تعالی و تقدس بر عرض میان یافته است اعانه و وجود علم و قدرت و ظهور آثار صفات افعال در زیر زمین بیان کرد که هر با قدرت اوست وزیر و بلا ابراهیم را اعانه کرده است ثم قرأ میتر خوانند آنحضرت این آیت را که هو الاول و الآخر و الظاهر و الباطن و هو بکل شیء علیم شرح حال این آسمان و شریف سابقا و شرح آسمان حسنی معلوم شده است رواه احمد و ابوداود و قال الترمذی قرأه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الا یتدل علی انه اراد لسط علی علم الله و گفت ترمذی خواندن آنحضرت این آیت را دلالت دارد و آنکه مراد و حدیث گفته است لسط علی الله است بقرینه و هو بکل شیء علیم یعنی آن جهان عالم و قدره و سلطان و قدرت او در بر همان عالم و قدره و سلطانه و کل مکان علم او قدرت و سلطان و در هر جات یعنی آنرا این مقام در همه جات و الا این مقام حق هم مکانی نه بیند و هو علی العرش و قد اتی فی حدیث خود بر عرض است که وصف نفسی کتابه چنانکه وصف کرده است و می تعالی و تقدس ذات خود را در کتاب خود گفته العرش علی العرش استوی و هو رب العرش العظیم بمراد مجموع آنکه آنچه ذکر کرده از وجود علم و قدرت و سلطان و وجود ذات بر عرض چنانکه و هو الله فی السموات و فی الارض فرمود و الله بکلی شیء محیط و بر هر تقدیر این آیات اگر چه بظاهر مبهم است و مکنان و لیکن حقیقت کنایت و عبارت از ظهور سلطان علم و قدرت اند و مراد بآنها صفاتی و معانی است که مناسب قدس و تعالی است او بنده تعالی ثناء و عظم ربان و الله اعلم + و محمد بن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال کان طول آدم نین ذراعا بود و سانی قد و شصت گز فی سبع افی و مرصاد و شصت گز پهنای ذراع در اصل بهمنی رخس و ست از مرق تا فوق اصبع وسطی و گز شری همین است مانند آنکه مراد و ذراع آدم است که قد او مقدار شصت ذراع و می بود یا ذراع متعارف الان اندوم و غایب نیست که مراد ذراع مردم باشد زیرا که اگر مراد ذراع آدم باشد لازم آید که ذراع و می شصت یک قامت و می باشد و در غایت قصر باشد بحسب طول سجد و می و از تناسب بنامیت بیرون بود و کما لا یخفی + و عن ابی ذر روایت از ابو ذر غفاری که در صدق و زهد از اکابر و اعیان صحابه است قال قلت گفت گفتتم یا رسول الله ای الانبیاء کان اول کدام یکی از پیغمبران بود گفت قال آدم گفت آنحضرت بود اول انبیاء آدم علیه السلام قلت گفتتم یا رسول الله و بنی کان پیغمبر بود آدم قال نعم نبی می گفت آنحضرت آری آدم پیغمبر بود چون کرده شده یعنی رستاده بروی محمد یعنی رسول است قلت گفتتم من یا رسول الله کم المرسلین از میان انبیاء مرسل چند کس اند قال ثمانه و شصت گفت آنحضرت رسل سصد و ده چند تن اند و در روایتی سصد و چهارده آمده و جافخیر اجماعی ابنوه بمقتضی جمیع و تشدید بر جمیع به معنی بسیار و جافخیر از آنحضرت به معنی سر این نیز افاده معنی کثرت می کند چه جائه کثیری پوشده ما و را می خود را و می روایت



عن ابی امامه قال بود و ایست که گفت ابو ذر گفت یا رسول الله کم و فاعلمه الانبیا و حید است که شمار  
انبیا و حید و غیره را قال امامه الف و اربعه و عشرين الفا و مئود و سبت و چهار هزار و اربعه و عشرين الفا و مئود و سبت  
چهار هزار و اربعه و عشرين الفا و مئود و سبت و چهار هزار و اربعه و عشرين الفا و مئود و سبت و چهار هزار و اربعه و عشرين الفا و مئود و سبت  
کتاب با وی باشد و در عدد انبیا و حید و سبت و چهار هزار و اربعه و عشرين الفا و مئود و سبت و چهار هزار و اربعه و عشرين الفا و مئود و سبت  
منع کرده اند و مجمل باید گفت آنرا بالانبیا و حکم اجمعین ۶۰ و محمد بن عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
الطبرک الملعون نیت خبر خیر نمی شنیدن مانند آن خبر چشم دیدن هر چند خبر یقینی باشد با وجود دیدن را خاصیت و حکمت است  
که شنیدن را نیت و آنحضرت دلیل می آید یعنی می فرماید که آن الله تعالی خبر موسی با منع قوم را نیت برستی خداست  
تعالی خبر و آدموس را علیه السلام بخیر می که کردند قوم وی در ماده گوساله فلم یلق الا الوحش پس نیت بو حمار که در آن  
توریت نوشته بودند فلما عاين ما صنعوا پس هر گاه که موسی نزد قوم آمد و به چشم دید آنچه ساخته اند از گوساله القی الا الوحش و نیت  
الوحش را از جهت شدت غضب فاکتسرت پس شکست الوحش را الاما دیت اثنی عشره و ایت کرد این سه حدیث را امام  
احمد + ه + باب فضائل سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم + فضائل سید المرسلین صلی الله علیه  
و آله و سلم از عدد و حرا ج است و احاطه نمی کنند بدان علوم اولین و آخرین و نمی دانند آنرا بکنه حقیقت مگر پروردگار عز و جل و  
اتفاق دارند که آن حضرت سید اولاد آدم و فاضل ترین پیغمبر است صلی الله علیه و آله و سلم و علیم اجمعین و بعد از وی ابراهیم خلیل الله  
پس از وی موسی کلیم است و یافه نشده است تفریح از علما بعد از موسی و الله اعلم + ۱۴ + الفصل الاول + محمد بن یحیی  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نبئت من خیر قرون بنی آدم قرنا فقرنا گفت آنحضرت به گنجینه شده و فرستاده  
شده ام من از بهترین طبقات فرزندان آدم قرنی بعد از قرنی منی در هر قرن و مصلبهای پدران منی شتم و قرن طبقه مردم  
در یک زمان که قریب یکدیگر باشند چنانکه صحابه و تابعین و تبع تابعین و امثال آن و مرد و بخیر قرون بنی آدم هر  
طبقه است که پدران آنحضرت در آن طبقه بودند و آنحضرت در اصلا ب آنها بود چنانکه بعد از اسمعیل علیه السلام کسانی بودند  
و قریش بود و بعد از وی ما شتم بود حتی گنت من المرقن الذی گنت منه تا آنکه شدم از قرنی که شدم از وی و منی خیریت  
محمول است بر فضائل حمیده و فضائل شریفه که در متعارف عفت اهل کرم را بدان حد کنند تا باعتبار دین و ایمان  
که اقالو او این در قرون است اما انبای کرام آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم پس همه ایشان از آدم تا عبد الله هارو  
مطهر اند از نرس کفر و حبس شرک چنانکه فرمود بیرون آمده ام از ملاء با طهارت و لائل دیگر که متاخرین علمای حدیث آن  
تخیر و تقریر نموده اند و لعمری این ملتی است که حق تعالی حجاب مخصوص گردانیده است باین متاخران را یعنی علم آنکه آباء و اجداد  
شریف آنحضرت همه بر دین توحید و اسلام بوده اند و از کلام متقدمین لایحی می گرد و کلمات بر خلاف آن و ذلک فضل الله  
یوتیه من یشاء و یختص به من یشاء و خود اجزای خبر و در شیخ جلال الدین سیوطی را که در نیاب رسائل تصنیف کرده اند و

افاده و اجاده نموده این چهار اظهر و باهر که اینده است و عاقلانند که این نوپایان را پدید نه شد و در عرصات گرفت  
به تعذیب و تحقیر آباد و اورا نخری و محذول گردانند رواه بخاری ۲۰۰ و عمن و آنکه کبیر شفته بن الاصح بین همد و قات مجابی مشهور  
است قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول ان الله مصطفی کائنات من لدن ایل بدرستی خدا می تعالی برگزیده کنانند که کبیر  
که از اولاد اسمعیل چند واسطه است بعد از اسمعیل و پیش از قریش است بدو واسطه و مصطفی قریش است کنانند و برگزیده قریش و اگر از اولاد  
نضر بن کنانند است مشهور و تسمیه قریش نیست که آن نام دایم بجزیه است که در نهایت قوت و زور است و در صحیح از ابن عباس  
آورده که گفت قریش از ان جهت قریش نام کردند که در دیابا می است که از قریش می گویند می خورد و او با هیان را دمی خورد  
اورا هیچ مایه و غالب و بلند نمی گرد و در وی هیچ کی از انما و وجه دیگر نیز در قاموس مذکور است و مصطفی من قریش بنی  
ناشم و برگزیده از اولاد قریش ناشم و پسران اورا و مصطفائی من بنی ناشم و برگزیده را از پسران ناشم پس وی صلی الله علیه  
و آله و سلم برگزیده ترین برگزیدگان و خلاصه خلاصها باشد رواه مسلم و فی روایت دیگر نیز من الله مصطفی من ولد ابراهیم  
اسمعیل و مصطفی من ولد اسمعیل سبب کنانند و در روایت ترمذی این قدر زیاده کرده که خدا می تعالی برگزیده از اولاد ابراهیم  
اسمعیل را بعد از ان از اولاد اسمعیل کنانند الی آخره ۲۰۰ و عمن ابی برره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اناسیه ولد  
آدم یوم القیمه من بهتر و متر و برگزیده فرزندان آدم و جمیع صفات کمال روز قیامت تقیید بر روز قیامت باعتبار ظهور اناسیا و  
و کمر است و در ان روز چه در ان روز ظاهر گردد که روز روز است و هیچ کس از وی بجز ان که قریب تر و برگزیده تر نیست  
و ازینجا فضیلت بر ملاک نیز لازم آید بر مذنب اهل حق و می گویند بشیر فاضلتر از ملاک اند و در بعضی احوادث فضیلت آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم بر خلق علی الاحادیث نیز مذکور است در مواهب لدینه و حدیث سلمان ابن عساکر آورده که گفت سلمان  
فرود آمد جبرئیل بنجیمبر صلی الله علیه و آله و سلم و گفت بدرستی و راستی پروردگار نومی گویند نیافریه هیچ آفریده را برگزیده تر من از تو  
و دنیا و اهل دنیا و ابراهیم آن پیداکردم تا بشناسم ایشان را برگزیده تر او خیریت تر از آنکه ندانست و اگر نمی بودی تو پیدایش میکردم  
و بنابر این ثابت شد که آنحضرت افضل مخلوق است همه و آنکه در بعضی احوادث آمده است که تفاضیل تنهید بیان پیغمبران و تفصیل  
نه تنهید مراد موسی و یونس جواب آن در سابق معلوم شد و اول من یشیق عنه القبر و من خست کسی هم که شکافته می گرد و از وی  
قبر کنایت است از آنکه وی صلی الله علیه و آله و سلم اول کسی است که از آنجمله می شود از قبر و اول شایع و من خستین شفاعت  
کننده ام و اول شفیع و خستین کسی که قبول کرده شود شفاعت وی چون وی صلی الله علیه و آله و سلم خستین شفاعت کننده است  
و شفاعت وی البته مقبول است لازم آید که خستین کسی که قبول کرده شود شفاعت وی است و تفصیل این در باب  
الشفاعت گذشت رواه مسلم ۲۰۰ و عمن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انما اکثر الانبیاء تبعایوم القیمه  
من خستین پیغمبرانم از روی تابان روز قیامت و اما اول من یفیع باب الجنة و من خستین کسی هم که می گویند در بهشت را  
ومی در آید و می در آرد و در بهشت رواه مسلم ۲۰۰ و عمنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انی باب الجنة یوم القیمه

و هم از انس است گفت گفت آنحضرت می تیم در بهشت را روز قیامت ما شفع می طلبیم کجا و در بهشت را میقول انا نون  
من انت پس می گوید ترمینا انشت چه کسی تو فاقول محمد پس می گویم محمد میقول بک امرت ان لا فتح لامد قبلک پس می گوید فان  
بهشت بسبب تو امر کرده شده ام من که گفتم در هیچ کی بر پیش از تو رواه مسلم ۱۰۰ و عجمه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و  
سلم انا اول شفیع فی الجنة من ختمین شفاعت کننده ام برای و نماندن بهشت یا برای رفع درجات در ان لم یصدق نبی من الانبیاء  
ما صدقت تصدیق کرده شد و ایمان آورده شد هیچ پیغمبری از پیغمبران آن مقدار که تصدیق کرده شد من نبی من پیغمبران انبیاء  
از روی همت و اتباع یا تصدیق کرده شد هیچ پیغمبری چنانکه تصدیق کرده شد من در قوت و تقاد بر وجه اول بیان کثرت  
است و بر وجه ثانی بیان قوت ایمان و زیادت محبت است با آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و ان من الانبیاء  
نبی ما صدقه من الله الا ارجل و احد و بدین پیغمبری است که تصدیق نکرد و از هر همت وی مگر یک در و ده سلم ۱۰۰ و عجمه  
ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مثل الانبیاء کمثل قصر حسن بنیایه مقصده و حال عجیب من و پیغمبران سابق  
هم چون مقصده و حال خوشی است که نیک کرده شد بنای او تمام کرده شد فی اصرار بیان دیوار گرد آورده ترک منه موضع البته گفته  
شده اند ان ان کونک جای یک تخت و البته نفع لام و کس را و کس را و کون بانیز آمده فطاف به انگار پس گرد گرد او گشته  
نظرندگان تبجرون حسن بنیایه و حال که گفت می کنند نظر کنندگان از خوبی بنا و آن کونک الاموضع ملک البته که جای آن  
تخت که عالی مانده گفت انما صدقت موضع البته پس بود من که تبجرب جای آن تخت را ختم بی انبیاء و ختم بی الرسل ختم کرده  
شد بمن بنا و ختم شد بمن پیغمبران و فی روایه فانما البته و انما ختم انبیین پس ختم شال آن تخت و من ختم کننده پیغمبران متفق  
علیه ۱۰۰ و عجمه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما من الانبیاء من نبی الا قد اعطی من الایات نیت از پیغمبران  
پیغمبری که تحقیق داده شد از معجزات مانند آن علیه البشیر معجزه که مثل وی در مجاز و دلالت بر صدق پیغمبران آورده اند  
باطلک بران شاه و آن آدمیان و مضطر شده اند بایمان آوردن چنانکه شان معجزه است یعنی هیچ پیغمبری نیت که اظهار معجزه  
با این کیفیت نکرده و لیکن مخصوص زبان وی بود بعد از انقطاع از زمان منقطع گشت آن معجزه و اما کان الذی اوتیت و صیا اوجی الله  
و نیت معجزه که داده شده ام مگر وحی که فرستاده شده است بسوی من یعنی قرآن عظیم که معجزه عظیم است باقی به بقای و هویش  
صدق است بر نبوت سید عالمین و مرشد عالمیان بطریق حق و یقین فار جوان اکنون اکثر هم تا بحالی یوم القیمه پس سید پیر ام  
که بشم من پیغمبران از روی تابان یعنی تابان من پیغمبران تا روز قیامت از حیث بقای معجزه که تا روز قیامت  
هر که آنرا مشاهده نماید ایمان آورد متفق علیه اگر گویند که بانیای دیگر نیز وحی و کتاب بود و جانش نیست که آن وحی و کتاب  
معجزه نبوت همچنین تقریر کرده اند و باین معنی این حدیث و بعضی گفته اند که معنی نیست که پیغمبر داده شده است از معجزات چیز  
بود مانند آن پیغمبری را که پیش از وی بود از خوارق عادات و اما معجزه علیه من که وحی است داده شد هیچ کی اول و اندیشه  
شده نه تابان من و این معنی بحسب عبارت ظاهر نمی نماید اگر چه تقریر اول احوال و حکم است و اکثر تشریح بر آنند فافهم

۱۰۶ و عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم طهيت غسالم بعين احد من قبل وادوه شده ام من عجب خلعت که  
 وادوه شده است هیچ یکی پیش از من نصرت با رعب سیره شهر فتح و فخر وادوه شده ام من باند افتن ترس و رد دل دشمنان  
 من از سافت یک ماه راه و تخفیف این نسبت بانیاست صلوة الله و سلامه علیه و ام سلمه و جباریه خارج بحث است  
 و مقصود حصول فتح و غفرت بر عجب که بالفعل حاصل شود و اما مجرد وقوع رعب چیزی دیگرست فانهم جعلت لی الارض  
 سجدا و اگر داند هشد برای من تمام روی زمین سجده گاه که درست است در وی نماز گذاردن و در اتم سابقه خبر و موانع  
 معهود که بیع و کنایس ایشان باشد درست نبود و بعضی گفته اند که معنی نیست که ایشان نماز نمی گذاردند و اگر در جایی که متیقن بود  
 طهارت آن و سباح گردانیده شد برای ما هر جا که باشد جز آنکه متیقن گرد و نجاست آن و ظهور اگر داند هشد برای من زمین  
 پاک کننده که تمیم باشد و برای اتم دیگر که طهارت جز بآب نبود و یا باریل من اتمی او رکنه اصلوة طیفیل پس هر که ام مرو از است  
 من که در بیدار و وقت نماز یافته نشود آب پس باید که تمیم کند و بگذارد و در اینجا نماز و باین تقریر این قول متفق بر بود و گرد  
 هم گردانیدن تمام زمین سجده و هم گردانیدن وی بطور و طهت لی انعام و لم تحمل الا صدق و طلال گردانیده شد برای من  
 غنیمت و طلال گردانیده شد و هیچ یکی را پیش از من گفته اند که اتم سافه چون غنیمت می گرد و حیوانات را می کشت آن  
 ملک غنیمت کنندگان نه بیا و ایشان پس مخصوص گردانیده پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم باند نفس و معنی که هر چیز از غنیمت  
 خوش می گرد و شل نشیری یا جابه شلا اعتباری که در برای خود و اگر غیر حیوانات را غنیمت می گرد و گرد می آوردند او را  
 در جایی پس شش می آید از آسمان و برای سوخت کذافی بعضی اشروع و طهت اشتغاة وادوه شد مرا بر تبه شفاعت مطی  
 عامه شامه تمامه محال و مواطن شفاعت را چنانچه در باب شفاعت گذشت و کان الهی بیت الی قوله فامته و بود پیغمبر پیش از  
 من که فرستاده می شد بسوی قوم خود فامته و بقوی دیگر کارند اشت و ثبت الی الناس عامته و فرستاده شد من بسوی  
 تمام مردم بلکه با من و من و تواند که ثبت و می صلی الله علیه و آله و سلم بسوی جن بعد از آن شده باشد ازین جهت توفیق کن  
 که تحقیق این در حدیث آئیده کرده شود متفق علیه ۱۰۷ و عن ابی هریره ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال خلعت  
 علی ملائیکه و ابی است از ابی هریره که آنحضرت گفت نصیلت وادوه شده ام من بر پیغمبر ان بخش خلعت در حدیث  
 سابق نیز گفت و از نجاشش و بحقیقت فضائل آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم که به ان مخصوص و ممتاز است بسیار است  
 خارج از حد و احصاء و لیکن بعضی از ان تقریب وقت و سوال در اعداد و ثبت مذکور شد و مقصود حضرت است اوست  
 جوامع کلام داده شده ام کلماتی که جامع کلمات و معانی کثیره اند و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم کلامی کرد و بکلامی موزون  
 که شامل معانی کثیره می شد و این از خواص حضرت فاطمه علیها السلام است مثل انما الاعمال بالنیات و من حسن اسلام المرء ترک  
 ما لا ینفعه و الدین لیس فی و امتثال آن که هر یکی متضمن معانی کثیره و جزیله است و بعضی از علما از برای جمع این احادیث تنصیف  
 شده قطعی از ان گرد آورده اند و بعضی گفته اند که مراد بجمع قرآن است که حق همانند در وی در الفاظ سیره معانی کثیره

صحیح کرد و دومی اولی را برتر است و ولایت می کند بر آن روایتی که زیاد کرده است دومی مختصر فی الکلام و این ولایت دارد  
 به معنی اولی و نفرت بالرب و نفرت داده شده ام به رب دعوت چنانکه در حدیث سیره شهر مذکور است و اهل بیت علی النعمان و حجت  
 علی الارض محمد و اهل بیت او را بر سر است الی الخلق کافه و فرستاده شد من بسوی خلق همه و ختم بی انهیون و ختم کرده شد بنین بنی میران  
 رسوله سلمه و در تخصیص معلوم رسالت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم سخن کرده اند که در زمان نوح علیه السلام بنی میری دیگر نبود پس باید  
 که مبعوث تمامه اهل آن زمان باشد و نیز دعای وی علیه السلام بر تمامه اهل ارض مبعولک و غرق و لالت دارد بر آنکه مبعوث همه  
 بود و اقبال امر وی گردند و نیز سلیمان علیه السلام سیری کرد در زمین و امری کرد مردم را باسلام چنانکه یاقین و جبرئیل و متدی  
 می کرد ایشان را اقبال و این دلیل است بر عموم رسالت و جواب داده شده است بآنکه عموم بر رسالت در اصل تعقیب  
 نبود بلکه عادت شد بعد از آن باخصار خلق الله بعد از غرق در موجودین اما پیش از غرق اقبال دارد که وی مبعوث باشد بقوم خود  
 خاصه و چون بقوم وی بر زمین نبودند بجا هر چنان نمود که بعثت وی عام است اما دعای وی علیه السلام بر تمامه اهل ارض است  
 آن بود که دعوت وی قوم خود را بتوحید رسیده تمامه مردم را از جهت طول مدت عمر وی پس تمامه می شد نه بر شرک پس ستمی شدند  
 مذاب را و بعضی گفته اند که خواند که توصیه عام باشد در بعضی انبیاء و التزام فروع شریعت وی عام نیست و جواب از اشکال  
 بحال سلیمان علیه السلام گفته اند که منی رسالت مخصوص است بحال و اجابات و محرمات اما در مندوبات پس مردم مامورند  
 به آن و اعمال و مانند یقینال که بجا هر انضام و اجابات می نماید به حقیقت انضام آن نیست بلکه آنچه مخصوص است عقاب  
 و آخرت است که فی حقیقت سبوح علی انسانی و در اقبال دارد که تنذیر یقین و قتال و بی از جهت ملک باشد نه از جهت  
 رسالت دومی علیه السلام هم ملک بود و هم رسول فلا اشکال که از قبل ۱۱۰ و عثمیه ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 قال بعثت بجمع الکلم و نفرت بالرب و هم از ابلی بریده است که آنحضرت گفت برگزیده شده و فرستاده شده ام من بکویت  
 کلم و نفرت داده شده ام بر عرب شرح این معلوم شد و بنیانا نام و اتنی ایتیم بمفاتیح فرائض الارض و ذراتها می آنکه  
 من در خواب دیدم خود را آورده شده ام کلیدهای خزینهای زمین را یعنی داده شده است آن کلیدها را مافوضت فی سید  
 پس نهاده شد آن کلیدها پیش من مراد فتوحات است که کشاد باری تعالی بر است وی صلی الله علیه و آله و سلم از بلاد مشرق  
 و غرب و استخراج کنوز و قاضی یا مراد کانهای زمین که در وی هیچم درست متفق علیه ۱۱۰ و عن ثوبان قال قال رسول  
 الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الله زوی لی الارض بدرستی خدا ای تعالی فراهم آورد و دو کشید برای من زمین را فرایت متاهما  
 و غار بها پس دیدم من بلاد مشرق را و غرب آنرا و ان می سیملع ملکما از وی بی منها و بدرستی است من نزدیک است که  
 برسد ملک و بادشاهی وی چیزی را که فراهم آورد و شده و کشیده شده است برای من از زمین یعنی در مشرق و مغرب  
 بادشاه شوند و تصرف کنند و عظمت الکثیرین الامر و الابیض و داده شده مراد گنج سرخ و سفید مراد گنج سرخ خزینهای  
 اکاسره که خسروان فارس اند که غالب بر این درست و گنج سفید خزینهای قیصره که بادشاهان روم اند و غالب بر ایشان

تقریباً و بعضی گفته اند که مراد با حرم ملک شام است از جهت صریح رنگ ایشان و با بعضی ملک فارس از جهت سفید رنگ ایشان و معنی اول خا برتر است وانی سالت ربی لامتی ان لایملکها بینه عامه و بدستی من سوال کردم پروردگار خود را برای است من انیکه هلاک نکند است مرا فحوظ عام یعنی فحیطی که تمام است را هلاک کند و ان لایسلط علیهم مدو اس سکو انفسهم و انیکه بزنگار و بر است من و شمس از خیزدات ایشان یعنی کافران را فی سبیح بقیتم پس مباح گرداند و بستاند چه اجماع ایشان و محل سلطنت و قمران ایشان را و بینه میان سرای و میان شهر و جای قوم یعنی دشمن که محل مستقر ایشان را بستاند و ایشان را بتمام هلاک گرداند و ان ربی قال و بدستی پروردگار رس گفت یا محمدانی اذ افضیت امر افانه لا یرد برستی من چون حکم کنم امری را پس برستی که آن رو کرده و باز گردانیده نمی شود و ان حکم عطا باشد یا بلا و انی اعلیتک ملک ان لایملک بینه عامه و بدستی من و اودم ترا بهجت است که هلاک نگردانم ایشان را فحوظ عام و ان لایسلط علیهم مدو اس سکو انفسهم فی سبیح بقیتم و اودم ترا که بزنگارم بر است تو شمس را خیزدات ایشان پس مباح گرداند بینه ایشان را و لو مبیع علیهم من باقرا را و اگر چه فراهم آیند مر ایشان کسانی که در تمام جنوب و نواحی زمین اند یعنی اگر چه کافران تمام عالم جمع شوند حتی کیون بعضی هم یک بعضی را و بی بعضی بعضی را تا آنکه بشنند بعضی را نه است که هلاک گرداند بعضی را و بند و اسیر کنند بعضی را یعنی کافران را بر ایشان غلبه و تسلط نشود و ملک را نتواند ستاند ولیکن است تو میان خود جنگ کنند و بعضی هلاک کنند و بنده کنند بعضی را و همچنین رفته است تقدیر الهی و قضای وی و قضای الهی غرض آنست که بر کفر غیر نیاید و تبدیل پذیرد و اگر چه امر نگردد به ان حکم شرع بدان تعلل نگرفته روه مسلم ۱۴۳ و محسن محمد ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم مژ سجد نبی معاویه روه است از سعد بن ابی وقاص که آنحضرت گذشت پی سجد نبی معاویه که قبلیه است از انصار و آلان بیرون مدینه مطهر نشان آن سجد قائم است و در محسن و س نشان پامی نافه آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم است و فل فیه کبریتین در آمد آنحضرت پس بگذازد و در آن سجد دو رکعت و صلینا معه و گدازد و بی آنحضرت و عار به طویلاد و عاگرد آنحضرت پروردگار خود را دعای دراز در تشهد یا بعد از ان و خاص زمانی است تم ایضاً آنحضرت پیبر گشت آنحضرت از نماز و دعا فقال پس گفت سالت ربی قلنا سوال کردم و در خواستم از پروردگار خود سه خلعت را افاضاتی متین و منشی و احدی پس و اودم را و خلعت را و اند او یکی را بعد از ان بیان آن سه خلعت گنجد که در صحیح است و آن دو که داد و یکی که نداد بقول خود سالت ربی ان لایملک اتی بانه سوال کردم پروردگار خود را که هلاک نگرداند است مرا فحوظ عام فاعطانیها پس و اودم را این خلعت را و سالت ان لایملک اتی بالفوق و نیز سوال کردم که هلاک نگرداند است مرا فحوظ عام فبقی را و سکون فلان و اکثر دعایت بسکون است فاعطانیها پس و اودم را این را نیز و سالت ان لایملک اتی باسهم بنیم سوال کردم که نگرداند جنگ ایشان را اسبان ایشان که یک و دیگر جنگ بکنند و یاس عذاب سختی و حرب سخت فتنیها پس منع کرد و اودم را این خلعت را ازین باسکون می شود که بعضی دعا های انبیاء صلوات الله و سلامه علیه منجرب نیست و در اباب بر دعا ازین نیز ان کلامی است مذکور در جای خود و چیزی از ان در رسالت تقیم البشاره ذکر کرده ایم ۱۴۴ و محسن



گروه است این حدیث را در اداری از عطاء بن سببار از عبد الله بن سلام مانند این حدیث که روایت کرده است بخاری از  
 عطاء بن عبد الله بن عمرو و ذکر حدیث ابی هریره سخن از اخرون فی باب الطهارة و ذکر کرده شد حدیث ابی هریره که در فضائل حضرت است و در  
 اول اولی سخن از اخرون است و در باب جمعه + ۱۱۰ الفصل الثانی + عن جناب یحیی بن یحیی و تشدید مودود بن ملائک بن یحیی بن  
 و روایت شد یحیی بن یحیی صحابی است اسلام آورد پیش از در آمدن آنحضرت در ابراهیم را و عذاب کرده شد و در دین خدا و صبر کرده و حاضر شده و  
 و مشاهده می‌را که بعد از دست و دوی اول کسی است که هر دو کوفه و نماز گذارد و دوی امیر المؤمنین علی بن ابی طالب قال گفت جناب سید  
 بنا رسول الله نماز گذارد با ما یعنی امامت کرد و ما را پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم صلوة یک نمازی را افاضه نمود پس در آن نماز را  
 قالو گفتند صحابه یا رسول الله صلوة تم تکمل فصلیهما گذاردی تو نمازی را بعد از آنی که نبودی تو که می‌گذاردی نماز باین دراز است  
 قال ابوعلی گفت آنحضرت از می‌انها صلوة غنیه و رحمة زیرا که این نماز غنیت و خوشی و بیم بود یعنی در دوی و عاصی می‌کردم و امید  
 اجابت و خوف خشیت و شتم ازین جهت دراز کردم و ضعیف و خشنو بسیار نمودم و انی سالت الله فیها تشاؤم بدستی من سوال  
 کردم خدا را و درین نماز سه حاجت فاعطانی اثنین و شفی و مودة پس داد خدا ای تعالی مراد و حاجت را و انداد یک حاجت را با سه  
 ان لا یمیک امتی بینه سوال کردم خدا را که هلاک نگردد اندک هر قطره فاعطانیها پس داد مرا این را و سالت ان لا یسلط علیهم عدو  
 من غیرهم سوال کردم او را که بنگارد بر ایشان دشمن از غیر ایشان یعنی کافر افاضه نماید پس داد مرا این حاجت را نیز و سالت  
 ان لا ینتیق بعضی من بعضی پس بپوشید سوال کردم خدا را که بپوشاند بعضی از ایشان با عذاب بعضی یعنی جنگ نکنند میان خود و هلاک  
 نگردد اندک و دیگر را آفرینید پس داد مرا این را و رواه الترمذی و النسائی + ۲ + و عن ابی مالک الاثری صحابی است در نام و  
 اختلاف است بعضی عبد الله گفته و بعضی کعب و بعضی جابر و در نسبت وی نیز اختلاف است بعضی اختری گفته و بعضی شیبی قال  
 قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الله جرحی فدا ای غزو بل ابارکم پناه دارد و خلاص گردانید شمارا من قلت خلال  
 از سه خصلت ان لا یرو علیکم نبیک فتمتکم و جیسایم آنکه دعای بکنند بر شما پیغمبر پس هلاک شود بر شما چنانکه بعضی پیغمبران کردند و ان  
 لا یظرب الالباطل علی اهل الحق دوم آنکه غالب نیایند ببل باطل یعنی کافران اگر چه بسیار باشند بر اهل حق یعنی مسلمانان اگر چه کم  
 باشند چنانکه است و نابود گردانند دین اسلام را و ان لا یجمعوا علی قتلی فماتت سوم که اتفاق نکنند شما همه بگریزی و این دلیل است  
 بر آنکه اجماع محبت است که عبارت است از اتفاق علمای هر عصر بر یکی شری و مراد ملبأ بجمعه اند رواه ابو داود + ۱۰ + و عن  
 بن مالک صحابی است و اول مشاهده می‌شود فی حدیث قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان حج الله علی هذه الامة سیفین یحیی  
 و تمکند فی ای تعالی برین است و دشمنی اسیدانها و سیفان حد و تا یک دشمن ازین است و دشمنی دیگر از دشمن این است و توحید  
 گفت معنی این است که حق تعالی برین است و دشمنی جمع نکند که واقع شود بان هلاک و سیف سال بلکه وقتی که است میان خود  
 جنگ کنند بگماردند ای تعالی کافران را بجنگ ایشان تا از جنگی که میان خود می‌گردند باز نمانند و طبعی گفت ظاهر آن است  
 که می‌فرماید و مده که دای تعالی که جمع نکند بر است من و دو جنگ مبارک میان خود هم جنگ کنند و کافران هم جنگ کنند بلکه اگر





آنچه مشهورست بر زبانها نطق گشت بنیاد آدم بین الماد و الطین و در روایتی کثرت بنیاد از کتابت یعنی نوشته شده ام من بنیاد  
 حال آنکه آدم میان آب و گل بود یعنی مخلوق نشده بود انجایی گویند که پیش نبوت آنحضرت چه مراد است اگر علم و تقدیر است  
 است نبوت همه انبیاء شامل است و اگر بالفعل است آن خود در دنیا خواهد بود و او را بش نیست که مراد انظار نبوت است و است  
 صلی الله علیه و آله و سلم پیش از وجود عصری وی در عالم که در عالم ارواح چنانکه وارد شده است کتابت اتم شریف او بر عرض تمامان  
 و قصود شریف و غرضهای آن در پندهای حور لعلین و برگهای درختان جنت و درخت طوبی و در بار و با و چشمهای خوشگل  
 و بعضی از عرفا گفته اند که روح شریف وی صلی الله علیه و آله و سلم نبی بود در عالم ارواح که تربیت ارواح می کرد و چنانکه در خیال  
 جسد شریف مرئی حساب و بود و تحقیق ثابت شده است خلق ارواح قبل از ابد و الله اعلم و ما خبر کم باول امری در اینجا است  
 که خبر دهم شمار اینجست که خود دعوت ابراهیم اول امر من دعای ابراهیم است علیه السلام که رسالت من کرده بود چنانکه کریمه  
 زینب و ابیث فیم رسولانم الایة بران دلالت دارد و بشارت عیسی و نیز اول کار من خبر خوش دادن عیسی است علیه السلام  
 چنانکه در قرآن می فرماید و بشیر رسول یاقی من بعد همه احمد و روایای التی رات عین و معنی و نیز اول کار من خواب دیدن  
 مادر است که دیدن گامی که زانیه مرا و قد خرج لها نور انما لها منة قصور شام و تحقیق بیرون آمدن ای مادر من روشنایی که  
 روشن شد مرا و از ان روشنایی که شکهای شام چنانکه در اخبار آمده است که در وقت زائیدن آنحضرت نوری از آینه  
 ظاهر شد که غانهای ولایت شام نمایان گشت و گفته اند که این در بیداری بود پس مراد بر ویار و یای عین است و خواب  
 دیدن آینه پیش از ولایت بود که فرشته در خواب آمد و گفت که می دانی تو که عامل شده به بهترین است و پیغمبر خدا و راه  
 فی شرح است و راه احمد من ابی امامه من قوله ما خبر کم الی آخره و روایت کرده است این حدیث را امام احمد از ابی امامه  
 از قول وی ما خبر کم تا آخر حدیث و اول حدیث را که در شرح است از عیاض بن ساریه روایت کرده است نکرده است  
 و عن ابی سعید قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اناسید ولد آدم یوم القيمة و فرمود آنحضرت من بهترین فرزندان  
 آدم روز قیامت تخصیص فرمود قیامت به جهت ظهور آنها و از سیادت و برتری است در آن روز و الا وی صلی الله  
 علیه و آله و سلم همیشه سید است و متصرف سیادت است چه در دنیا و چه در آخرت و لا تقروا فرمودنی گویم این را بطریق تفاهر  
 و سیادت و نازیدن بلکه به جهت شکر و تحریف بهجت پروردگار و امتثال امر وی تعالی که فرمود و اما بعت ربک فخر  
 تا بشناسند قدر مراد و افتخار از زمین و عمل کنند مقتضای آن در تقوی و تعظیم و محبت و ایمان بندگان آن و بیداری و اولاد و اولاد  
 و برکت من است نیزه محمد مراد شهرت و انفراد آنحضرت است بجز بر رؤس غلات و عرب و دفع می کنند و او را در مقام شهرت و  
 آنحضرت را نسبت خاصی است بجه که نام وی محمد و احمد است و صاحب مقام محمود است و است او را چون گویند که در شادمانی  
 و اندوه خدا را احمد گویند و وی صلی الله علیه و آله و سلم حامد و محمود بود و بجه الهی فتح باب شفاعت به تائید چنانکه در باب شفاعت که شرف  
 و ما من نبی و مؤمن آدم من هو الا تحت لواء فیست و پیغمبری در روز قیامت چه آدم و چه هر که جزا و است که آنکه در دنیا و آخرت



[illegible]

گفته و اینجا منظور وجهی گفته اند ابراهیمی مشک را می ست رواه الترمذی و الدیهی قال الترمذی هذا حدیث غریب ۱۶۰ و عن ابی هریره عن ابی بنی صلی الله علیه و آله و سلم قال قال فاکسی علیه من عمل بالجنة پس چنانچه می شنوم من علمه از علمای بهشت و ملائحت جابر الکویند ثم اقوم من عیدین العرش پشیری استیم من از جانب راست عرشش لیس احد من الملائکة یقوم ذلک المقام غیر من نیست هیچ کی از خلق که بایستد در آن مقام بزم من رواه الترمذی و فی روایت جامع الاصول عنه و در روایت جامع الاصول از ابی هریره این عبارت زیاده کرده که انا اول من تشق عنه الارض فاکسی من اول کسی هم که گداخته می گردد از روی زمین پس چنانچه می شنوم علمای بهشت الی آخره . و حدیثی است از ابی هریره و آله و سلم قال و از ابی هریره از آنحضرت آمده که گفت سلوا النبی الوسیله سوال کنید و بخوابید از خدا ابراهیمی من وسیله قالوا گفتند یا رسول الله و ما الوسیله و چه چیز است وسیله وجهی منی و از آن قال گفت آنحضرت اعلی درجه فی الجنة وسیله بلندترین پایه است و بهشت لایزالها المارجل و احدی یام آن آن درجه را اگر بگوید او جو آن اکنون بود می دهم که بشم من آخر و این توابع است از آنحضرت و نگار داشت ادب درگاه خداوندی و الاستیعاب است که آنحضرت است صلی الله علیه و آله و سلم که منفرد و تمیز است از همه و بدانکه وسیله بهی سبب و دوست است پس مقصود طلب وسیله است برای آنحضرت برای حصول شفاعت و ظاهر آنکه در آن درجه بهشت سبب و دوست حصول مرتبه شفاعت است و تمام کلام در باب اجابة المودون گفته شد است رواه الترمذی ۱۶۰ و عن ابی هریره عن ابی صلی الله علیه و آله و سلم قال اذا کان یوم القیامه کنتم امامکم گفت آنحضرت چون باشد روز قیامت می باشم امام و پیشوای همه بنیان و پیغمبر و صاحب شفاعت هم می باشم خلیف پیغمبر و شفاعت کننده میان ایشان و می باشم خداوند شفاعت میان ایشان غیر خدای آنکه خدایم کنم بر آن رواه الترمذی ۱۶۰ و عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان کل بنی دلاء منکم من برتے مر پیغمبر او سخنان و نزدیکان از پیغمبر آن و ان ولی ابی و علی ابی و برتے دوست و قرب من پدر من و دوست پروردگار است که ابراهیم خلیل است علی غنیاء علیه الصلوٰه و السلام ثم فرأیت خیرا من الله و تقویت این کلام این آیت را که ان اول الناس با برهم للذین اتوه برتے که نزدیکترین مردم با برهم آن کسانی اند که متابعت کردند ما را و هم را و بعد از ابی و علی و ان و این پیغمبر شایسته است بذات شرف آنحضرت که مامور است بتابعت و موافقت با برهم و درین شریعت و اخلاقی و الهی و ان و خدا می تعالی است مسلمانان و متولی امر ایشان است رواه الترمذی ۱۶۰ و عن جابر بن ابی صلی الله علیه و آله و سلم قال ان الله یختار لی تمام مکارم الاخلاق گفت آنحضرت که خدای تعالی بزرگترین و مستند است مکارم که در آن خودیهای نیک مکارم جمع کرده به معنی خصلت در نسبت که گرامی و شایسته شود شخص بر آن و اخلاق جمع خلق بضم ب می سیرت باطن و کمال محاسن الافعال و رتبه است برای کامل گردد انیدن که در خدای نیک بینی برای هدایت خلق و تکمیل ایشان بخواهد مرتبه کمال در اخلاق باطن و اعمال ظاهر و در فی شرح است ۱۰۰ و عن کعب بن علقمه عن ائمة و محدثین است انکب عبار که اگر بیا تا بعین است از علمای اهل کتاب بود و نقل کنند از تورات قال عبد بنو با گفت می یابم با خود که می نویسد تورات و صفات آنحضرت محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرستاده





تراز و قال گفت آنحضرت فقال اما صاحب پس گفت یکی انسان و دوزخشته بار خود را کوه و زخمه باخته که مجبا اگر برکتی تو را و از او بر این  
 نمی تمام است هر آنکه چه بد تمام است را و اما الدارمی روایت کرد این حدیث و حدیث سابق را اداسی ۴۰ و عن ابن  
 عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم کتب علی الخوادم کتیب علیکم فرض کرده شد بر بن نحر که مراد بر آن قربانی است  
 و فرض کرده نشود تا قبول حق سبحانه فضل لربک و انحر و مراد آنست قربانی بر آنحضرت واجب بود علی الاطلاق اگر چینی نباشد  
 ولیکن ریت مقبذ باشد و امرت بصلوة الضحی و لم یحضر و ابها و امرده شدم من نماز نداشت و امر کرده نشد بر نماز آن و تحقیق  
 این در باب مسئله الضحی گذشت ر واه الدارمی در حدیث دیگر و تیز واقع شده باین لفظ که کتب علی و لم یکتب علیکم الفجر  
 و الاضحی و الوتر ۴۰ باب اسما و البنی صلی الله علیه و آله وسلم وصفاته ۴۰ بدانکه اسما شریف آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله وسلم بسیارست و مذکورست در قرآن مجید و کتب حمادیه و آورده اند که عبد المطلب در خواب و دید گویا  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم محبت و تمییه کرد او را باین اسم جدوی عبد المطلب و چون گفته شد او را که چرا نام نه نهادی  
 این چه خود را بنام پدران خود و این نام برگز در قوم تو خورده گفت نام نهادم او را باین نام بامید آنکه ستوده شود بر زبان تمام  
 اهل زمین و در روایتی تا بستماید او را خدا در آسمان و بستماید مردم در زمین و آورده اند که عبد المطلب در خواب و دید گویا  
 سلسله از نقره از پشت او برآمده است یک طرف او در آسمان است و طرف دیگر در مشرق و طرف دیگر در مغرب بعد از آن  
 آن سلسله درختی شده است که بر برگ وی نوری است و اهل مشرق و مغرب متعلق باند تبارن درخت پس گفت این خواب را  
 بام مردم و تعبیر کردند آنرا که از صلب وی کسی پیدا شود که اهل مشرق و مغرب تابع وی شوند و ستوده شود در آسمان و زمین آنوقت  
 محمد نام نهاد و نیز آنکه و آله آنحضرت در خواب و دید که گوینده می گوید بار آورده تو بسید این است و پیغمبری و چون بر آستین  
 محمد نام و کن و آورده اند که پیش از وجود شریف هیچ کس سبی باین نام نبود و چون اهل کتاب خبر دادند که نزدیک است  
 که پیغمبر آخر الزمان بوجود آید که نام وی محمد باشد چنانکه پیش از خود را باین آرزو محمد نام نهادند که شاید شرف نبوت نصرت  
 شوند و چون این تمییه بد اجتماع اسم آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم شد گویا بعد از وی شد و در خواب و دید که آورده که از  
 القاب و اسمای آنحضرت در قرآن مجید بسیار آمده و ملا بصر آن در عدد معین آن مقید شده اند بعضی تو دونه نام جمع کرده  
 معارف اسمای آلهی عزوجل و قاضی عیاض گفته که حق جل و علا ثلثین اسم از اسمای خود حبیب خود را مخصوص گردانیده و بعضی  
 علماء گفته اند که چون شخص کرده شود اسما آنحضرت از کتب مقدسه و قرآن و حدیث بسی صد می رسد و چهار صد نیز آمده و قاضی  
 ابو بکر بن العربی که از عظامای علمای مالکیه است گفته که بعضی صوفیه گفته اند حق تعالی را هزار نام است و حبیب او را صلی الله  
 علیه و آله وسلم نیز هزار نام است و مراد او صفات است و از هر صفت اسمی مشتق است و تسبیح علی کتاب طحله در اسمای شریف  
 نامیست کرده و علیی سبت و دوسم را آورده شرح کرده و مولف بر چند اسم در ضمن و حدیث نبیا آورده و مراد بصفات آنحضرت  
 در اینجا احوال علیه شریف و صورت ظاهرتست و بابی دیگر عقد خواهد کرد و بیان اخلاق و خایل و سیرت باطن الهم صلی الله



علی محمد بعد و اما کاتبی و بعد کل معلوم ملک و علی آله و اوصیاء و اتباعه جمیعین ۴۰۰ الفصل الاول بعن جبریم بن محمد بن مسلم  
 بنیر و سکون علیا و کسری بنین صیالی است قرشی است از اولاد عبد مناف اسلام آورده پیش از فتح قال سمت ابنی صلی الله علیه  
 و آله و سلم بقول ان لی امارا گفتم شنیدم آنحضرت را که می گفت مرا نامهاست انا محمد و انا احمد یک نام من محمد است و دیگر  
 احمد و بعضی روایات مخفیتر آمده است و همه شوق از حمد آمد محمود و ستوده شده در ذات وصفات در دنیا و آخرت و  
 محمد بسیار ستوده شده و بیرون از حد و حد و احصا و احمد از همه ستوده تر بر لسان اولین و آخرین و ستوده او را  
 حق سبحانه در کلام قدیم پستانیده تر مرمولی خود را زیرا که فتح کرده شود بروی در مقام محمود حمد ما که کشاده نشد بر هیچ کی پیش از او  
 نیست بتمایذ بد آن بود و کار خود را و عقد کرده شود برای وی لای احمد و انا الماحی الذی یحوی الله لی الکفر و نام من ماحی است  
 آنکه محوی کند خدا را و وجود من و دعوت من کفر را زباده از آنچه بدعت پیغمبران دیگر کرده محو شود و پاک کردن و انا الماحی را که  
 میخشد الناس طے قدیمی و نام من ماحی است که بر آنحضرت می شوند مردم بر قدم من یا بر پر و قدم من قدیمی بلفظ افراد و متغییه هر دو دعوت  
 اگر گفته شود که ماحی یعنی شکر کننده است و از شکر کردن پیش وی لازم نمی آید که وی ماحی باشد جوایش آنکه چون آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم نخست از همه مردم محشور می گرد و همه پیش وی محشور می شوند گویا شکر کننده همه اوست و انا الماحی و  
 نام من عاقب است و العاقب الذی لیس بعده بنی و عاقب آن کسی است که نیست بعد از وی پیغمبری عاقب پس آینده مراد  
 از بنی پس از پیغمبر آن آینده است متفق علیه ۴۰۰ و عن ابی موسی الاشعری قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یسمی لسان  
 نفسه امارا گفتم ابو موسی بود آنحضرت که نام می کرد ذات شریف خود را امارا فقال انا محمد و احمد و لفظی ضمیم و فتح قاف و  
 کسوفی شده از تقصیه یعنی پس آمدن و سپردن قافیه و قاف از نیجاست پس یعنی آخر انبیا و خاتم الانبیاء باشد و  
 به معنی عاقب موافق آید و اما شرو بنی التوایه پیغمبری که توبه کردند خلافت بر دست وی و توبه کردند ای تعالی بر ایشان کبر  
 وی و این هفت در جمیع انبیا شتر است و در ذات شریف آنحضرت از همه بیشتر و افراد کامل تر است و بنی الرحمن نیز نام شریف  
 آنحضرت است صلی الله علیه و آله و سلم چنانکه در قرآن مجید می فرماید و اما اسرسلناک الارجحة للعالمین و فرمود آنحضرت انا رحمة  
 ممد اة رواه سلم ۴۰۰ و عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم العجبون کیف یعرف الله عنی شتم  
 قرشیان یا عجب کنید که چگونه باندوخت خدای تعالی از من و شتم شکران عرض او شتم و نعت کردند ایشان را شیطان را و شیطان را و شیطان را و شیطان را  
 اما محمد و بن محمد شکران گفتم آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم ندیم می خوانند که در منی نقیض محمد است و و شتم میگردن پس آنحضرت  
 گفت ایشان شتم و لعن ندیم می کنند و من شتم رواه البخاری ۴۰۰ و عن جابر بن سمرة قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم قد مضی مقدم راسه و طیته و آنحضرت که تحقیق و دوی شده بود پیش آن حضرت و پیش طیه وی و غم و سفیدی موسی با سپاک  
 در میختن و کان اذ اذین لم یبین و بود وقتی که روغن و تیل می مالید پیدانی شد سفیدی موسی و اذ آنحضرت را سبیلین و  
 چون ثرو لیده می شد سربارک و می میدامی شتر سفیدی یا چیت آنکه در دست روغن مالیدن موسی بای محبت و در پیشوند

پیوسته است

و چون موبہای سفید کم بود و غایب شد و در بر کنگی و دولتیگی موبہای از ہم جدا می شوند پس پدید می آید سبب آریا به با سبب  
آنکه چون روغن می مانند و موبہای بارق و درخشند می باشند و این موجب عدم امتیازی گردد و دود پیری تخت و در و در و در و در  
زیاد و بر لبست موی نیامده و در بعضی روایات کمتر از آن آمده و کان کمتر شعر الحیة و بود و تخت بسیار موی ریش گویا این تغییر است  
که در روایت دیگر آمده که بود و تخت موی شد علیہ و آلہ و سلم کث الحیة نفع کاف و تشدید شد یعنی بسیار موی سطرین سبک و تنگ  
و در طول الحیة شریف چیزی ثابت نشده است و از محال به تمام طول الحیة منقول است و از امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ آید  
که ریش مبارک وی تمام سینہ وی بر آتاد و شش ہا پر کرد و بود و عادت سلف در آن مختلف بوده و در علیہ ثبوت نقلین شیخ عمی الدین  
عبد القادر نوشته اند کہ کان طویل الحیة و در سینہ او از این عمر آمده کہ زیادہ بقعہ نمی گذشت و با الحیہ کم از بقعہ بد نیست و در زیادت  
روایات و آنرا مختلف است فقال رجل و جہہ مثل لہیف پس گفت مردی وقت بیان کردن جابر بن عمر علیہ شریف را بود و  
مبارک و مانند شیرینی بر بوق لہیان فقال لیل کان مثل لہیف و لہیف مثل سینہ کور کہ بود مانند قنابل ہتایا کان حیدر بود و مبارک می گوید  
شیر سہد است و نیست اگر لہیان در دود و دیگر است کہ لابل کان مثل لہیف و در دیگر آمده و کان جہہ قطعہ فرود دیگر می در خفید و دودی مانند شیرین است  
در دیگر آمده کہ نور مبارک وی چون شحال بود مثل لہیف است و در دیوارا در شیر و شریف در و ہا بلہ یہ میگردد کہ این شبہات است کہ مردم حسب  
فہم خود در عایت عرف و عادت کرده اند و الا یہ کی ازین امور در بہت و ملامت و حسن ملاحظہ بجمال و کمال وی و بیج چیزی از  
مخلوقات و محدثات معادل و مشارق صفات خلقیہ و غنیہ وی نبود و نظم کسی چہ حسن و ملاحظہ بسیار مانده ہذا درین سخن انگار  
کار مانده ہذا نہ از نقش بر آید زکاک صنع ولی بہ یکی خوبی نقش نگار مانده بہ اصل علیہ وسلم و علی آلہ و اصحابہ و لغد حسنہ و جمالہ و  
کمالہ و تابہ نیست کہ ہستداری کہ در و جہہ شریف اثبات کرده اند و فی کل دائرہ است چنانکہ از شبہیہ بافتاب و ماہ و آہنہ متوہم  
می گردد و نیز کہ در احادیث بسیار کہ کم کم بکن بلکنہم نبود و روی مبارک تخت تمام گردد و بلکہ طوی شہت بسیار در دواز ہیکہ با ہندال چنانچہ  
موافق خیمہ حسن و جمال است ضابطہ و بیان حسن و جمال وی چہین است بیت خوبی و شکل و خفایل حرکات و سکناات و آنچه خوبان  
ہند و ازند تو تہناداری بہ بیت کس نیست در جہان کہ ز حسن عجب نماید بہ ای دور کمال حسن عجب تر از عجب و العظمی و  
صلی علیہ وسلم علی محمد و آلہ و رہبہ الخاتم عند کشفہ راوی می گوید و دیدم ہر نبوت در از دستانہ وی و در زوایت میان و دستانہ  
بر ہر تغیر شبانہ عجب نزدیک تر بود و مثل بقیۃ الطمانین شبہ جسدہ مانند بقیۃ کبوتر مشابہت می داشت تن مبارک او را در رنگ  
و آب و تاب رواہ مسلم آنکہ بود و در تخت را صلی علیہ وسلم میان و دستانہ بارہ گوشت بلند تر از سائر اجزا بدن شریف  
کہ از خاتم نبوت می گفتند یا کبوتر از تخم بہ منی تمام شدن کاری و رسیدن وی تا بخار یافتح تا بہ منی ہر نشان آنکہ وی خاتم النبیین است  
و ذکر این خاتم و کتب مقدمہ از نوریت و تجلیل و غرہ آن موجود بود و از نبی علیہ السلام کہ وجود و ظهور وی صلی علیہ وسلم قائلہ سلم در آخر  
نشان بشارت و اوہ بود و در این نشان دودہ و ملکہ و کتاب ستر کہ از وہب بن ہنیہ آورده کہ پیغمبری نبود کہ او را نشان  
نبوت و دعوت است نبود و ملا سید را کہ نشان نبوت وی بہ شہت بود میان و دستانہ این حکم مرمانہ است تا از تغیر

تبدیل مصون باشد و نعمت اقبال الهی و نبوت را توئی آن نامه درشت که از تعلیم دار و مهر پرست بود و بعضی روایات آمده است که مکتوب بود و در وی اشد و صدها اشکری که توجه به کشف فایده سمع و در روایات آمده که نوری از وی می درخشید که چشم را خیره می کرد و محدثان صورت و شکل ظاهر او را بیان کرده و بجزیرات تشبیه کرده اند که مردم از ایشانند مانند بقیه کبوتر یا شکر شست یا گوشت پیاده و مانند آن را حقیقت آن سری عظیم و آتی شکر بود و مخصوص بسید انبیا صلوات الله و سلامه علیه و علیهم اجمعین که خرب الفرت از اندام او + و عن محمد بن محمد بن حرس مجابی است و تحقیق این هم سابق در کتاب الطهارة گفته شده است و معنی نهشت که بفتح نون و وسین و سکون را و کسر حیم است قال ریت ابنی صلی الله علیه و آله و سلم گفت دیدم من آنحضرت را و در تمام من صحبت شریف او را و اکلتم معه خبزا و لحما و خوردم با آنحضرت نان و گوشت او قال ثریه یا گفت خوردم شکر از شک او و لبست و اشک من نیز نان و گوشت است که نان را او شور با می شکند و می خوردند ثم دیت خلفه پیشتر شتم و رفتم پس آنحضرت فنطرت که خاتم النبوة بر کتفیه پس نگاه کردم بسوی خاتم نبوت میان دو شانه آنحضرت عندنا بعض کتفه امیری نزد آنخوان نرم از شانه چپ و ناخص نون و کسر فین و ضا و مجتسن آنخوان نرم که بطرف شانه است و بعضی گویند پنج گردن و بعضی شانه نیز می آید جدا مانند شست و معنی بضم حیم در اصل یعنی مجموع است و مراد جمع اصابع است و رکعت که نام آن شست است علیه حیالان کسیر خا و سکون یا ایران جمع خالهاست که امثال التالیل همچو امثال التالیل بفتح مثله و در نهجه صحیح ثاول دانها که بریدن بر آید مانند نخود و به معنی سر پستان نیز می آید رواه سلم + و عن ام خالده بنت خالد بن سعید ام خالد بن سعید بن احواس اموی نیز محالی قدیم السلام است تا آنکه با امیر المومنین علی ترا می کرد و در سبقت اسلام ایمان آورد و بعد از آن که او را علم دوی خوابی دیده بود که تعبیر آن هنوز نور اسلام بود و در خواب آنست که خالد بن سعید پیش از سبقت شی در خواب دید که گویا که تباریکی پیشده است تا هیچ کی گذشت خود را نمی تواند دید ناگاه نوری از زفرم برآمد و با همان فرشت و خانه که بعد از روشن ساخت بعد از آن که روشن گردانید بعد از آن بر جانب خد فرشت بعد از آن از طرف شرب فرشت و آنرا روشن گردانید پس خالد این خواب را به برادر خود گفت که عمرو بن سعید نام داشت و مردی فاضل و ذلیل برای بود پس گفت ای برادر و برنی عبد المطلب خواهد بود که از خیره پدر ایشان ظاهر شد که زفرم است خالت گفت ام خالد اوئی ابنی آورد و شد زفر غیر صلی الله علیه و آله و سلم بنیاب نیما فمیهه مسود و اصغیره جابها که در آن کلیم سپاه بود و در مقال اتونی با ام خالد پس گفت آنحضرت بیارید زفر من ام خالد را و وی مصبیه بود فانی بها تحمل بر دوشته آورد و شدم خال را فافقه فمیهه بیده پس گفت آنحضرت آن کلیم را به دست مبارک خود فالبها پس پوشانید او را قال گفت آنحضرت چنانکه سنت سینه وی بود و در و ما گردن مکرسی را که با من نومی پوشید ابی و املقی گفته کن این جامه را که پوشیده ام ثم ابی و املقی بپوشید کن یعنی بسیار بزی تا جامه بسیار گفته کنی و کان منیا علم خضر او همرو بود و در آن خمیده علم خضر یا زرو شک را وی است فقال یا ام خالد بن سعید پس گفت آنحضرت ای ام خالد این جامه نیکوست و سناه فمیهه بن ممل و نون و اعل و ملک و ستملی است و نیکوست و تشدید نون نیز و است است خوشه و سناه و سناه که تخفیف و تشدید نیز و است و می الجشیه خسته و این گفته

جانش یعنی حسن است یعنی نیک قالت قد سمیت احب بجام کهنه گفت ام خالد پس فرم من که بازی می کنم بجام نبوت چون  
 ام خالد خود بود و حتی بجام نبوت زد و گرفت چنانکه عادت خود می داشت و از کبلی ابی پس منع کرد و باز داشت مرا پدر من فقال رسول  
 الله صلی الله علیه و آله و سلم و عما پس گفت آنحضرت بپدر من بگذارد و پراو منع کن در عوارف این حدیث را بهر الباسن خرقه که روشن  
 متماخج طریقت است قدس الله ارواحهم سند آورده است رواه البخاری و عمن انش قال کان رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم لیس باطویل الباسن نبود آنحضرت در از مفرقه یعنی در از می خابر بیرون از اعتدال و این عبارت اشارت می کند  
 که در قامت شریف در از می بود اما بسیار و آنحضرت میانه قد بود اهل بدر از می نسبت بکوتاهی و اطلق درین معنی حسن و جمال است  
 است که در غلات این نیست اما آنچه آمده است که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم چون می استیاد و در جماعتی از همه بلندتری نمود  
 اگر چه در آن جماعت و از قدان بودند آن از جهت طول قامت نبود بلکه بسبب غرت و غفلت و است بود و این حقیقت  
 معجزه بود از معجزات وی صلی الله علیه و آله و سلم و لا با تقصیر و نبود آنحضرت کوتاه قد اینجا قید نموده که بسیار کوتاه نبود بلکه کو تا به  
 مطلقا از وی تنگی بود و لا بالابین الا مق و نبود آنحضرت سفید بخت و مق سفیدی که بادی سرخی آمیخته نبود و روشن نبود بسیار  
 مانند سفیدی گچ این چنین است در قانوس و کلام جوهری نیز موافق نیست و در شارق گفته است مق سفیدی خالص که سرخی و در در  
 و گندم گونی و نور نیست بان مشوب نبود و غلیل گفته که مق سفیدی در کبودی و بعضی گفته اند مانند سفیدی برص و لا بالادام بود  
 آنحضرت سخت گندم گون مائل بسیار می گو گفته اند که او سمره شمشیر است و رنگی میان سیاهی و سفیدی و آنحضرت اسمر بود  
 یعنی سرخ سفید گندم گون بودند آدم و در بعضی روایات آمده که آنحضرت شدید البیاض بود و مراد همان است که مکره آمیخته بود و  
 عرب این را سمره می گویند و بعضی گفته اند که آنچه بیرون بود از بدن از جامه و آفتاب و باد و آن می خورد چنانکه روی و گردن  
 و دست اسمر بود و آنچه پوشیده بود درون جامه سفید خالص بود و درین سخن نظرست زیرا که نوشته اند که آفتاب و باد و امثال  
 آنرا تا می شری نبود و در بدن شریف وی چنانکه در حدیث آمده است که کان الوار التجرد و لیس بالجبد لقط و لا بسبط و نبود آنحضرت  
 جبد لقط و بسبط و جبد بفتح جیم سکون مین موی که در وی دو تالی پوشش باشد و نرم و نه نباشد و لقط بفتح قاف و کسر عای و فتح  
 سخت جبد مانند مویهای سیاهان که آنرا جنگل گویند و جبد بفتح سین سکون با و فتح و کسر آن موی نرم و در هشته ضد جبد و در راج  
 گفته جبد مرغول لقط سخت مرغول بسبط و هشته شدن موی آن سرورنه جبد بود و نه بسط و جنگل هم نبود و هشته الله علی راس  
 اربعین سنه بر نگینت او را الله ای تعالی بر سر چهل سال یعنی به تمام شدن چهل فاقام بکه فترتین پس اقامت کرد و به که معطرده  
 سال در اینجا خلاص است و مختار سیر ده سال است و بالمدینه فترتین و اقامت کرد و مدینه مطهره ده سال این اتفاق است  
 که هیچ گونه در آن غلافی نیست و تو فاده الله علی راس ستین سنه و می بینید او را الله تعالی بر تمام شخصت سال و چون مختار در اقامت  
 که طهره ده سال است و فوات بر شخصت و سه باشد و تو جیش آن می کشند که راوی درین مدایت کسر اعتبار نگردد و سیرده راوه گفت  
 شخصت و سه را شخصت و این عادت از اهل عرب است و در مدو لیس فی راسه و طهره فترتین و طهره جبد و حال آنکه

نمود و در روایتش بسیار گویا است موی سفید و فی روایه غنیه و در روایتی این چنین آمده که طیف استیسی روایت است  
از انس و رعای که وصف می کند پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم فقال کنت کان ربهم من القوم بود آنحضرت را به پیغمبر را در کون بامیان با  
چنان گفت لیس با طویل و لا باقصیر نه دوازده کوتاه از هر المون روشن و درخشان رنگ خال و گفت انس کان شعر رسول الله  
بود موی پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم الی انصاف اذنیه تا نیمه های دو گوش و فی روایه بین اذنیه و عاتقه و در روایتی میان دو گوش  
و دو رخ می و در روایتی دیگر تا دوازده گوش و در دیگر تا نزدیک و خوش و اختلاف روایات باعتبار اختلاف احوال است گاهی  
که شانه می گردند و تیل می مالیدند و رازی نبود و در غیر این حال کوتاه و با بستن موی بعد از شستن و در مجمع اجماع گفته گاهی که خصلت  
می شد از تقصیر موی در رازی شد و چون قهری کردند کوتاه می شد و ازین عبارت معلوم می شود که آنحضرت گاهی موی قهری کردند  
و اطلاق خود گفته اند که در غیر حج و عمره نبود الله اعلم و فی روایه لاجاری کان منم الراس و القدرین بود آنحضرت سبط سر و پایی تا دور  
بعینه روایات عظیم الراس واقع شده است و آن نیز بهیچ منتهی است و خودی سر عیب است و نشان قسالت محض است اما بزرگ  
نیز نه مدح نیست اعتدال در همه باعتبار است و بعضای شریف و فراج لطیف و رعایت حسن و جمال و نهایت اعتدال بود که فوق آن  
منصور نیست و بهیچ کس موی صلی الله علیه و آله وسلم در حسن و جمال ترکیب و بهمان بود چنانکه می گوید بهر چه حساب جلال است رخ خوبتر  
همه بر وجه کمال است کمالا یعنی مالم ابریه و لا قبله متکلیفی و انم بعد از موی و نه پیش از موی هیچ کس را مانند موی و کان لسط الکفین و بود  
آنحضرت فراخ و کشاده کف دست و فی اخری که آمده است در روایت دیگر بخاری را قال کان گفت انس بود آنحضرت شش انگشت  
و الکفین سطر و پر گوشت پاهای و کفهای دست و و عن البر ا قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم مر بها گفت بر این خانه  
که از شتاب میر می جا به است بود آنحضرت میان بالا بعد ما بین انگشتین و در فراخ سافت میان دو منکب فی اصرار منکب کبرکاف بن  
باز و گفت یعنی فرق میان هر دو منکب آنحضرت بسیار بود و ازینجا فرضی سینه تیر لازم می آید چنانکه تصریح نیز آمده است و بعضی هم  
با فتح عین بعضی بعضی نیز روایت است یعنی دور بود و دور بود و در بعضی بعضی آنحضرت را مونی بود که می رسید و در دو گوش او را  
را بهیچ فی حلقه حمر او دیدیم من آنحضرت را در طبع سرخ و جفت جامه را گویند از ار در دار که از یک منکب منکب منکب جامه از شیمی نیست  
چنانکه بعضی توهم می کنند و مراد کبریا جامه که در روی خطهای سرخ بود چنانکه الی ایچ در دیار می باشد به سرخ خالص چنین تحقیق کرده اند  
محدثین و طبع خضرا و صفرا هم که در احادیث واقع شده است هم بهیچ منتهی است که خطهای منبر و زودخت و آنحضرت را ماله بود از بزرگ  
که خطهای سرخ و دشت لم از شیا قطره من نه ندیدیم من هیچ چیز را بر گزیده تر از آن حضرت حاضر نیست که گوید هیچ کس را بهیچ موی  
و در بعضی بعضی پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم کمالا یعنی متفق علیه و فی روایه سلم قال ما ربت من ذی لک حسن فی حلقه حمر او من رسول الله صلی الله  
علیه و آله وسلم ندیدیم من هیچ موی داری انیکو در طبع از آنحضرت شوا بهیچ منکبیه موی و نزدیک منکبیه بر خطهای او بعد ما بین انگشت  
لیس با طویل و لا باقصیر بر آنکه مویهای آدمی را سه نام است جمیع منکبیه و دشت بدیم و دشت بدیم و دشت بدیم و دشت بدیم و دشت بدیم و دشت بدیم  
آنکه از منکب گوش در گذرند و چون بدوش رسد جمیع است و دفره آنکه بر منکب گوش رسد مشهور و تفسیر این الفاظ این است



و دیگر در مویهای که در میان چشم و زیر گوش انداخته بزم ساد و سکون دال و غین مجید در اهل نام این موضع است و بر مویهای که  
 در این موضع از نیزه اطلاق می کنند و فی المثل پس خیزد و در سر موی چند پراکنده بودند و نیزه بزم غون و فتح بوده و نیزه الی مجید جمع بنده  
 بسکون مایه شمشیر و عین انس قالی کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم از هر الطون بود آنحضرت روشن رنگ تالان  
 کان عرقه الملوک و کایا که طره های خوی روی هر و اید با ست به جهت صفائی رنگ و طافت جسم او شمی کفای چون راه می رفت  
 آنحضرت بر می داشت پای را اقبوت و جلالت و کثان نمی کرد و چنانکه عادت قوی تنان و دلیران می باشد و این منافات  
 بر صورت نمی نداشت و چنانکه در حدیث دیگر آمده است زیرا که سرعت عبارت از تنالی خلوت و پیاپی نهادن کامهای باشد و کفایت  
 به منی نختن چیزی یکبارگی نیز آید و تعبیر کرده می شود و تامل بجانب پیش چنانکه کسی از زمین بلند نشیب می آید و نهد می کرد و چنانکه  
 در فضل ثانی پاید و است کبر سیرن اولی و فتح نیز آمده و بیاجه کبر و ال و لا حیر الین من کف رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم می گوید که نسویم  
 من ایح و یبار که نوعی از حریت و نهج حریر از هر تر از کف دست پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و لا تمت کبریم و فتح نیز آمده  
 مسکا و عبیره و نبوئیم من ایح مشک را نونه غیر را اعیب خوشبو تر من است که اینی از بوی بدن پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم منق  
 علیه و در روایتی من عرقه کینی خوشبو تر از عرق پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم است و در روایتی من ایح است و در عرقه ای نسو  
 فضلالی ایشان است مناقب و می بسیار است رضی الله عنهما ان اینی روایت می کند که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم کان با تیس  
 و قیقل عندنا بود آنحضرت که می آمد ام سلمه را و قیلوله می کرد و دوی متبدا نفعاً فی قیل علیه پس می گسترانیدیم قطع را نفعی توان و کسر  
 آن و نفعی ها و سکون آن به چهار وجه بساط از چرم پس خواب نیرونه می کرد آنحضرت بر آن و گفته اند که ام سلمه از محارم آنحضرت  
 بود و صلی الله علیه و آله و سلم از ضلع یا نسب و معنی گفته اند که اباحت نظریا جنسیات و جواز منکولت با ایشان از خصائص آنحضرت  
 بود و صلی الله علیه و آله و سلم کذا فی الملوایب المذنبه و کان کثیر العرق و بود آنحضرت بسیار خوی فکانت کج عرقه پس بود ام سلمه که  
 جمع می کرد خوی آنحضرت را و نخله فی الطیب پس می گردانید ام سلمه عرق آنحضرت را و عطر و خوشبوئیها فقال اینی صلی الله علیه و  
 آله و سلم با ام سلمه می نهد پس چون دید آنحضرت که می گیرد عرق او را فرمود ای ام سلمه صیبت این عرق گرفتن و چکاری کنی آنرا  
 قالت و رنگ نخله فی الطیب گفت ام سلمه عرق تست می گردانیم و می اندازیم آنرا در خوشبوئیهای خود و همون الطیب الطیب و عرق  
 تو از خوشبوئی تر بن خوشبوئیهاست و فی روایتی و در روایتی این چنین آمده است قالت گفت ام سلمه یا رسول الله ترجو این گفته  
 نصیبتا سید و ایدیم بکت عرق ترا از برای خود و ای خود می بالیم آنرا بر مویهای ایشان و بدنهای ایشان تا بگفت آن از  
 همه بلاد محفوظ باشند قال گفت آنحضرت است گفتی تو و خوب کردی تحقیق علیه ۱۳۴ و عین جابر بن عمر و پیغمبر و بر دو  
 صحابی اند و دوی خواهر از او بعد بن ابی و قاصص است قال صیبت مع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم صلوۃ الاصلی گفت عبا که در دم  
 یا آنحضرت تا پیشین را نخله فی الطیب چون آمد آنحضرت از مسجد و رفت بسوی ابی ثناء خود و وضعت سجده و بیرون آمد من  
 نیز با آنحضرت که مستقیماً و له ان این چنین آمده آنحضرت را بچکان بلبل میخ می زدند و بعد از این که گفت آنحضرت که سج







محمد در سبک گوشت و بعضی گفته بسیار گوشت و چون در هر دو این لفظ نفی تدریج است هر اک کرد از اقبال خود و کان فی الوقت  
 تدریج و بود در روی شریف تدریجی بنابر افراط و تفریط مشرب سفید مخلوطا لبرخی اوج کمینین نیک سیاه چشمان و بعضی گفته باینک  
 سفیدی آنها از لب الاشعار و از روی بسیار رنگارنگ و اشعار و شرف بنم و فتح موی چشم جلیل اشک بزرگ و طبع سر برای آفرینها  
 و نشان بر چرخ مشرق سرستخوان نرم که از اتوان غایت و اکسند و بزرگ کند نفی شتاد و کسر آن محل اجماع شانما بینی میان  
 و شانه که از اکا بل گویند اجرد بی موی و دوسر چندان خط و از موی که از سینه تا ناف بود و طاهر این حدیث است که بر بدن  
 شریف بجز سر موی نبود اما از احادیث دیگر معلوم شد که بجز سر موی نیز در جانا موی بود چنانکه بالای سینه و بازو و مفاصل و زانوها  
 مراد با وجود اینجا است و فی الحقیقه اجرد مقابل شرمست و آنرا که بر تمام بدن وی موی بود پس اجرد آنکه چنین باشد فافهم  
 شستن لکھن و القدرین از آشتی تعلیق چون راه می رفت بر می کند پا به پا را کانا می نشی نه صعب و اذا التفت التفت معا و چون  
 روی می گردانید بچپ و راست می گردانید تمام بدن شریف را بکلیت متوجه می شد یعنی نظر و زوید و گاه نمی کرد چنانکه عادت  
 تنگبر این است و بعضی گفته اند مراد است که هر ساعت گردن بچپ و راست نمی پیچید چنانکه سبکباران چاکار این گفتند بین  
 کتفیه خاتم النبوة میان و شانه وی هنر نبوت بود و هو قائم لکھن و وی ختم کننده پیغمبران بود احوال الناس صدر آنحضرت برین مردم  
 بود از روی سینه و گفته که مراد سینه دل است که محل اوست یعنی خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بر دل و جان و طبع و رغبت  
 بودند بکلیت و همه در یاد احتمال دارد که اجرد از وجودت باشد بفتح جیم و مراد بی تعلقی وی باشد با سوسی آنکه از فی شرح اشخاص  
 و اصدق الناس لوجه و است برین مردم بود از روی زبان و لوجه بفتح باست و بیکون نیز آمده و بعضی گفته اند بیکون لغت ضعیف  
 است یعنی راست گوترین مردم بود و بعضی گفته اند مراد است که زبان او راست و درست ترین زبانها بود و می حکم می کرد و بخارج  
 حروف چنانکه باید و شاید چنانکه هیچ کس بران قادر نبود و اینهم حرکتی در مردم بود از روی طبیعت و اگر هم مشیر و بزرگترین  
 مردم بود از روی قوم و قبیل و در روایتی عشره کسبرین یعنی صحبت من راه بر بهینه یا کسی که می دید آنحضرت را یکایک می تحسب  
 او را و طبیعت ناک می شد و من خالطه معرفه اجمه کسی که اختلاطی کرد آنحضرت را و صحبت میداشت دوست می داشت او را  
 میقول ناعنه می گوید و صفت کننده آنحضرت را وی عبارت از ذات خود می کند یا هر که بخوابد که وصف کند او را الم اقر بسم  
 و لا بعد و مشکله ندیم و نمی دانم پیش از و سه و نه پس از و سه مانند او را صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رواه اکثر  
 ۳۳ و عن جابر بن الانبیه صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لیسک طریقاً متنبوہ اصدا لا عرف انه قد سکر روايت است  
 از جابر که آنحضرت نمی رفت را بی را پس پیروی می کرد او را کسی و در پس او می رفت مگر آنکه می شناخت آنکس که آنحضرت را تحقیق  
 رفته است این راه را پس طلب حرفه از خوشبوی آنحضرت و معرفت پنج من و سکون را بوی خوش و ناخوش را نیز گویند اما غالب  
 اطلاق او بر بوی خوش است یعنی هر ابی که می رفت از بوی خوش آنحضرت معطر می شد و هم از بوی خوش می شناختند که و سه  
 ازین راه گذشته است و ظاهر آنست که این بوی خوش ذاتی آنحضرت بود صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و تواند که استعمال طیب

که عادت شریعت آنحضرت بود نیز علاوه آن می شده باشد اوقات یا گفت راوی بجای من طیب حرفه بقا من روح عرقه بقا یعنی اگر چه  
عرق می بینی غوی که از بدن بکشد رواه الدارمی ۴۶۰ و سخن طیبه عبیده بنضم من بن محمد بن عمار بن یاسر تالمی گفته است قال قلت  
للمریع بنبت مود گفت ابو عبیده که گفتیم مربع را بنضم را و فتح موده و کسر ختا نیز شده و دختر مود بنضم میم وقع بین و کسر و او شده  
صحابه پیشه و است مفعی لما رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم صفت کن برای ما آنحضرت را و بیان کن علیه شریفه او را قال است یا بنی  
لورا ایتة نزلت لشمس عالمة گفت ربع در وصف جمال آنحضرت ای پسر کن برای دیدی تو آنحضرت را می دیدی تو افتاب  
بر آئیده یعنی چنان بهت و جلال و نورانیت و بخت داشت که گویا افتاب است طلوع کننده رواه الدارمی ۴۶۰ و سخن عمار  
بن حمزة قال ربت ابني صلی الله علیه و آله وسلم فی ليلة فحميان گفت جابر دیدم من آنحضرت را در شب روشن و فحمیان که بفرموده  
و سکون نهاد و عجمه و کسر را مصلحت شب روشن که در وی متاب بود و ابرو گرد و غبار نباشد فحمیات نظر الی رسول الله صلی الله  
علیه و آله وسلم الی القریس گفت من که گاهی نگاه می کردم بسوی جمال آنحضرت و گاهی می بینم بسوی ماه و علیه علیه حمراء ویر بالای آنحضرت  
حمراء بود معنی حمراء معلوم شد در حدیث هم از قاضی حسن مندی من القریس ناگاه آنحضرت نیکوتر و روشن تر بود و من از ماه  
و زرد من از برای اظهار تعلق او و ذوق خود گفت و الادی صلی الله علیه و آله وسلم آسن بود از قره و واقع و زرد و همه کس از محبان و  
رواه الترمذی و الدارمی ۴۶۰ و سخن الی بره قال ما ریت شیئا حسن من رسول الله گفت ندیدم مرتب چیز را نیکوتر از پیغمبر خدا صلی الله  
علیه و آله وسلم کان الشمس تخبر فی جمیع کلماته و ان می رفت در روی مبارک وی و ما ریت احد الا اسرعا فی مشیه من رسول الله  
صلی الله علیه و آله وسلم ندیدم من هیچ کس را آهسته تر و رواه فتن از آنحضرت که از همه تیزتری رفت کانا الا اسرعا فطوی له کوبا که زمین پیچیده می شد  
برای آنحضرت انا الحمد لله ما و ان غیر کثرش بدستی ما و شفقت می انداختیم و انهای خود را و تیز رفتن و جنب می کشیدیم و کلف می کردیم  
در آن و آنحضرت غیر پاک دارند بود و بی کلف و بی جنب و بی پاک و باسانی بطور خودی رفت و عجمه بنضم نون و سکون جیم و کسر را و کثرت  
بنضم میم و سکون کان و فتح نا و کسر را و بشل از کثرت بنی پاک و داشتن و این مختصات آنحضرت بود که دیگران می دیدند و در حقیقت نمی دیدند  
و بوی نمی رسیدند و وی صلی الله علیه و آله وسلم باسانی و بی تعب پیشتر از همه رفت رواه الترمذی ۴۶۰ و سخن جابر بن حمزة قال کان  
فی سائی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم عتقه گفت جابر بود و ما قدامی آنحضرت کینوع باریکی و پر و طبر نبود و کان لا یخفق الا  
تبع او بود آنحضرت که خنده نمی کرد و بطریق نسیم و فی اصراع تبسم لب شیرین کردن و کنت اذا انظرت الیه کلفت کل العینین و بودم  
من وقتی که نگاه می کردم بسوی آنحضرت می گفتم که سر می کشنده چشم هست و عین کل و مال آنکه نبود سر کرده بلکه حسب گفت سر  
گون چشم بود و چشم تو که سبانه سر نه کرده و لبان سر نه سیه کرده فاکه مردم رواه الترمذی ۴۶۰ و الفصل الثانی  
عن ابن عباس قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یخرج العنقین بود آنحضرت کشاده دو دندان پیش بینی میان این دو دندان  
نرم و رفتی بود و فتح فادلام و جیم کثرت دگر دندانهای پیش افع الاسنان که می گویند همین مرادی دارند و در علیه شریفه و در روایت  
نفع الاسنان نیز واقع شده است از اکرم را می کال نور خیم من نیز آیه چون سخن می کرد آنحضرت دیده می شد مانند نور که بیرون

می آمد از میان دندان های پیش وی دندانها را نماست و دو دندان پیش از بالا و پائین شش میان و شش می گویند بلفظ نشیبه و جمع  
دو دندان دیگر که در دو طرف آنها اندر با عیات خوشتر نفع را و پنج بختین فرجه میان دندانها و صاحب نهان گفته که  
فلج فرجه میان ششها و در فرجه میان ششها یا از فرق گوشت بختین پس اینجا فلج را بجای فرق استعمال کرده است و ظاهر  
عبارت حدیث آنست که این فرجه در ششین در بالا و پائین بوده نه مخصوص بالا و الله اعلم رواه الدارمی + ۲۰ و عن کعب بن لک  
قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذا سر استنار وجهه بود آنحضرت وقتی که خوشحال که ده می شد روشن می شد و ده  
مبارک و دهی حتی کان وجهه قطعه قمر تا آنکه گویا روی مبارک و دهی پاره از ماه بود و کثرت ذلک و بودیم ما که می شناسیم  
آنرا که آنحضرت درین وقت خوشحال است به مشاهد تازگی و روشنائی روی شریف و می متفق علیه + ۳ و عن انس بن  
علاء ما یهود یا کان خدیج ابی سلمی الله علیه و آله و سلم روایت است از انس که کودکی یهودی بود که خدمت میکرد آنحضرت را و عرض  
پس بیا شد آن کودک قائم ابی سلمی الله علیه و آله و سلم یهود پس آمد و آنحضرت بیاد تو بعدا باده عند راسه یقیر التوریه  
پس یافت آنحضرت پدر او را و از دوسرا که می خواند تورات را فقال لیسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت مرید را و را  
آنحضرت یا یهودی شد که با الله الذی انزل التوریه علی موسی ای یهودی می بستم و سوگندی و هم ترا بخدائی که فرستاد تورات  
بر موسی علیه اسلام بل تجد فی التوریه نعتی و مخرجی آیامی یابی و تورات گفت مراد وصف مراد بیرون آمدن مرا از مکه  
که بنیه یا مخرج یعنی بخت باشد یا زمان یا مکان آن باشد و نعت و نعت بیک معنی می آید گو یا مراد بیک صفات ظاهر  
و دیگر می باطن باشد قال لا گفت یهودی بنی یاسم قال نعمتی علی و الله گفت آن غلام آری بخدا سوگند یا رسول الله اما  
بخدا که فی التوریه نعت و مفتح و مخرج بدستی اجماع و تورات نعت ترا و مفتح ترا و مخرج ترا و الی الله و من کون  
می و هم که ان لا اله الا الله و الله رسول الله فقال ابی سلمی الله علیه و آله و سلم لا صحابه مبارک خود را  
امیوا و از من عند راسه بخیر انید بن شخص را یعنی پدر او را از نزد سوری و لو احاکم و نزدیک شوید بر او خود را که این غلام  
است و متولی امر وی شوید رواه البیهقی فی دلائل النبوة + ۴ و عن ابی هریره عن ابی سلمی الله علیه و آله و سلم روایت  
می کند ابی هریره از آن حضرت انه قال که آنحضرت گفت اما انما رحمة ممداه منیم من مکر رحمت فرستاده شده از جانب حق  
شیخ ابو العباس مرسی قدس سره فرمود درین تعظیم و تکریم این است زیرا که در برای تکریم فرستاده می شود رواه الله است  
و البیهقی نے شعب الایمان این چیزی است که آورده مولف در بیان خلقت و صورت آنحضرت از احادیث و چیزی بسیار  
مانده است که ذکر کرده و در شرح زیاد و به ان از آنچه در نظر از کتب احادیث آمده ذکر کرده ایم اینجا باید نگریست + ۲۵  
باب فی اخلاقه و شمائله صلی الله علیه و آله و سلم + در اخلاق آنحضرت از مهربانی و مروت و شجاعت  
و سخاوت و رفق و تحمل و تواضع و رحمت و عباد و جز آن چون فارغ شد از بیان صورت و شکل آنحضرت صلی الله علیه  
و آله و سلم که آنرا صورت و خلق می گویند بفتح حاء خواست که ذکر کند صفات باطن شریف او را که آنرا خلق می نامند

بضم غا و شمال جمع شمال است کسری می طبع کنه انی القاموس و فی الصراح کسری است چپ و خود عادت و شمال یعنی سمت چپ  
جمع او شامل می آید و شامل نیز می آید و در شرح شفا گفته شامل جمع شمال است کسری شین سیرت و به معنی خلق + ۱۸ +  
**الفصل الاول** + عن انس قال خدمت ابی صلی الله علیه و آله و سلم عشرین گفت انس خدمت کردم آنحضرت را  
ده سال و قد بیان ایام که حضرت بدینیه هجرت کردند مادر انس و بعضی خویشان وی از انصار را و در ملازمت آنحضرت  
آوردند و در خدمت گذاشتند و وی هشت یا ده ساله بود اختلاف است و ده سال که مدت اقامت آنحضرت صلی الله  
علیه و آله و سلم بدینیه بود خدمت کردم وی گویند انس درین مدت که خدمت کردم فما قال لی ابی پس گفت آنحضرت مرا  
اف بضم هجره و تشدید فاء مکسوره منون و غیر منون کلمه است که دلالت دارد بر کبریه و بر بزرگویشی و بانگ کردن بر ویدن  
امری کرده و لام صنعت و گفت آنحضرت مرا چه کردی این کار را و الا الا صنعت و گفت چه کردی این کار را یعنی در آنچه  
متعلق بخدمتگزاری و نیابت شدنه امور دین و این دلالت دارد بر کمال سماعت و حسن خلق آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
و طبعی گفت که درین مدح انس است مر خود را که هرگز کاری نکردم که از آنحضرت بر من اعتراض متوجه گردد و پوشیده همانند که معنی  
اول و آئین و اوفی است بمقام نعم متفلسف مدح است بکرم و شفقت آنحضرت بر وی متفق علیه + ۲۰ + و عمنه قال کان  
رسول الله صلی الله علیه و سلم من حسن الناس خلقا و هم از انس است که گفت بود آنحضرت نیکوترین مردم از روی خلق خدا  
بود و ما حاجه پس فرستاد آنحضرت روزی مرا برای کاری فقلت و الله لا اذهب پس گفتم من بخدا سوگند نمی روم و بی نفس  
ان اذهب لما امرنی به رسول الله و در دل من است که می روم برای کاری که فرموده است مرا آن کار غیر خدا صلی الله علیه  
و آله و سلم یعنی با وجود آنحضرت فرمود و در دل می خواهم که بروم بزبان گفتم نمی روم بصدد در این قول از انس به جهت صغر سن  
و نادانی بود و نیز وی در سن تکلیف هم نبود و الله آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم التفات بقول وی نموده بران ادب نه کرد  
بلکه بلا عیب کرد و خنده کرد و فرمودی نمود و فرجت حتی امر علی صبیان و هم یطیون فی اسوق پس بیرون آمدن تا می گذرم بر کو و کان که  
بازی می کردند و باز از رفاد رسول الله پس ناگاه می بینم که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم قد قبض بقبضه  
من و در آنکه تحقیق گرفته است گردن مرا از پس من قال فظننت الیه و هو ضحک گفت انس پس نگاه کردم من بسبب  
آنحضرت و حال آنکه آنحضرت می خند و فقال یا انیس و هبت حیث امرتک پس گفت آنحضرت ای انیس بلفظ قصیر به اے  
شفقت رفتی تو آنجا که فرموده بودم من قلت نعم انا اذهب گفتم آری انیس می روم می خواهم که بروم یا رسول الله  
رواه مسلم + ۲۱ + و عمنه قال كنت انشی مع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و علیه بدخرا فی و هم از انس است که گفته بودم  
من می روم همراه آنحضرت و بدخرا و سبب بدخرا نون و سکون جیم و نام موضع است عظیمه الحاشیه چادر  
بود که پشت و طبر بود کنار او فاد که اعرابی فینده برده پس در یافت آنحضرت را با دو پیشینی پس کشید آنحضرت را بجا پدر  
جند و کشید و کشیدنی سخت و رجح بنی الله و بارگشت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فی نحو الاعرابی و پیش سینه آن

اعرابی یعنی چنان بزرگشید که آنحضرت پیش سینه اعرابی کشیده اند حتی نظرت الی صفحہ عاتق رسول الله تا آنکه نگاه کردی من  
 کبر آنکه گردن پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم قدر ثلث بهاماشیه البر تحقیق تاثیر کرده بود بصوفه عاتق آنحضرت کنار هاجدین  
 شده جیدته از جهت سختی کشیدن اعرابی بر دروا عاتق موضع رد از کتف تم قال یا محمد مر لی من مال الله الذی عندک یغفر لی  
 اعرابی ای محمد اگر من برای من تا بدینند مرا چیزی از مال خدا که نزدست قال گفت الیه رسول الله پس باز نگریست بسبب  
 آن اعرابی پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم تم حکم پیر خنده کرد آنحضرت ثم امر له بعبا استرا کرد و فرمود برای وی بختیشتی  
 و این دلالت دارد بر کمال علم و تحمل آنحضرت جمعی مردم را و این اعرابی از جرات عرب و درشت خویان ایشان که تندیب  
 اخلاق نکرده و ادب نیاموخته بود و در حدیث دلالت است بر آنکه حاکم و والی را باید که بر اندازی رعایای و مجردان صبر کند و  
 تحمل ورزد و متفق علیه ۴۴ و وعنه قال کان رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم حسن الناس بود آنحضرت نیکوترین مردم در  
 حسن و جلال و فضل و کمال و صفات حمیده و اخلاق عظیمه و اجود الناس و جواد تر و نخی ترین مردم و شجع الناس و مروانه زو  
 دلیر ترین مردم و لقد فرغ اهل المدینه ذات لیل و تحقیق رسیدند و فریاد کردند کسان مدینه یک شبی چنانچه دزدی و دزدی  
 در آید فالتقی الناس قبل الصوت پس استیادند و رفتند مردم بجانب آواز فاستقبلهم البنی پس استقبال کرد و پیش آمد مردم را  
 پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم قد سبق الناس الی الصوت در حالی که تحقیق پیشی کرد آنحضرت مردم را بسوی آواز و از همه پیشرفت  
 و هو یقول و حال آنکه آنحضرت می گفت لم تراخوا اهل تم تراخوا اکثر تر سید رسید و گفته اند لم انجا به یعنی لاست روع رسیدن تراخوا  
 بقسم تا عین است و بنوعی فرس لالی طلحه عمری و آنحضرت سوار بود بر اسی که بود مرالی طلحه بصری را بر مینشت ما علیه سرج نمود  
 بر ان اسب زین بیان عمری است و عمری بضم عین و سکون را اسبی زین و فی غنقه سیف و در گردن آنحضرت شمشیر بود فقال  
 لقد وجدته یجرا و گفت آنحضرت به تحقیق یا تمام این اسب را مانند دریای منی فراخ رو و گشاده کام متفق علیه و در روایتی دیگر آمده  
 بود که بودند ان اسب کم رفتار حردن تنگ کام و بعد از آن روز چنان تیز رفتار شد که هیچ اسی از وی سبقت نمی توانست  
 کرد و به حقیقت هر کس را او بر چیز را که یاری و مدد گاری از آنحضرت بود اگر لاشی باشد ششی می گردد و اگر زبون بود غالب و  
 اگر پست بود بلند گردد و اگر ضعیف بود قوی گردد و در اول ده و دلیری بین ده رو به خویش خوان و شیر می بین ده ده و گز  
 جابر قال سئل رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم نیا قط فقال لا گفت جابر سوال کرده نشد از آنحضرت چیزی پس گفته باشد  
 لایینی نمی دهم شیخ این گفته که مراد نیست که برگزیند بلائی کرد بلکه اگر می بودی داد و اگر نمی بود سکوت می ورزید و مدتی دیگر  
 باین مضمون آمده و این قریب است بحدیث ابی هریره که آنحضرت طعام را عیب نکرده اگر خویش می آمدی خورد و گزینی گفته است  
 و از شیخ غزالدین عبید السلام نقل کرده اند که گفت لا هرگز برای منع از عطا بر زبان شریف وی نرفته و این منافات ندارد  
 که در وقت ضرورت و نیابت بطریق اعتدال گفته باشد چنانکه فرمود لا اجد ما احکم علیه و فرزوق و زینت شریف و سه  
 صلی الله علیه وآله وسلم گفت ما قال لا قط الا فی تشده لولا ان تشده کانت لاوه نم بضم نون این بیت است که شاعر



بیده قیام پس سبب که می آمدند آنحضرت را در باب او سر و پس فرمودی بر دوست خود را و در آن آوندند و درین کمال شفقت و رحمت  
است بامت و اشارت است تا آنکه از برای نفع خلق منزه خود را بایک نشید و محل که در واه سلم ۹۰ و عتبه قال کانیت  
من اما اهل المذنبه تا خدیجه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و هم از انس است گفت می بود واهی از و اما ان مدینه که میگفت  
دست مبارک آنحضرت را فتنه خلق به حیث اشارت پس می بود آنحضرت را هر جا که می خواست و عرض حال خود  
می کرد و اینجا غایت تواضع و شفقت آنحضرت است صلی الله علیه و آله و سلم به است حتی بر کترین آویسان رواه البخاری  
۱۰۰ و عتبه ان امرأة کان فی غلمانها منی و از انس است که زنی بود که بود و در خود می چیزی از نقصان و غل غالت پس  
گفت آن زن یا رسول الله ان لی الیک حاجه بدستی مرا بسوی تو حاجت و کاری است و ظاهر آنحضرت در راه  
می رفتند فقال پس گفت آنحضرت یا ام فلان نظری الی اسک شکنت به بین هر کدام از کوچها که می خواهی یعنی بختی است  
در آن کوچ که من باتو نمی شنیم می استیم حتی قضی ملک حاجتک تا آنکه او کنم و بر آرم برای تو حاجت ترا اخلاصا می بعض  
الطریق حتی فرغت من حاجتها پس غلوت کرد و تنها شد آنحضرت با آن زن در بعضی راه تا آنکه فارغ شد آن زن از  
حاجت خود و پرده خست آنرا و عرض کرد آنچه عرض کردنی بود رواه سلم ۱۱۰ و عتبه قال لم یکن رسول الله صلی الله  
علیه و آله و سلم فاحشا نبود آنحضرت فحش گوینده و فحش از حد و گزندن و در جواب و در سخن و اکثر اطلاق آن در الفاظ  
و قاع و جماع آید و در آنچه متعلق است بدان زیرا که اهل فساد و اونی حیایان را در آن عبارت صریحه فاحشه است که اهل  
صلاح و ارباب حیایان از آن اعراض نمایند و بکنایت و ابهام از آن اکتفا نمایند بلکه از بول و غلط نیز بغیر نقصان  
حاجت و مانند آن نمایند و فحش به معنی زیادت و کثرت و به معنی زنا و مصیبت نیز آید و لا اله الا الله و نبود آنحضرت لعن  
کننده کسی را و چیزی را و لعن از حد اراندن و دور انداختن از درگاه رحمت و از بندگان و شمام دادن و دعا  
کردن بدان و لعنت کردن کسی را که نه مستحق لعنت است از گناهان بخت است و بکثرت کبیره می گردد و اتفاق دارند  
بر تحمیل لعن بر شخصی معین اگر چه کافر باشد مگر آنکه بیقین معلوم گردد که از دنیا کافر رفته باشد چنانکه ابو جهم و اشمال و  
و حرام نیست بر موصوف بصفتم عام چنانکه گویند لعنت خدا بر کافران و رباخواران و غلمان و اشمال آن و باید دانست  
که لعنت بر دو قسم است یکی طرد و ابواء از رحمت حق و آمدن بهشت موجب غلوت و این مخصوص بکافران است  
و دوم طرد و ابواء از جناب قرب و رحمت خاص و درجه سابقین و این شامل است مرتبه گناه گاران و بدکاران را  
و باین تحقیق محل گرد و بی از شکلات باب و الله اعلم و لا یابا بود آنحضرت و شمام کننده کان بقول عند العتبه  
بود آنحضرت که می گفتند و عتاب کردن کسی را و خشم گرفتن کسی مقبیه نفع ثناء و کسر آن و عتاب خشمگین شدن  
و بمعنی ناز کردن نیز آید و الله رب العالمین چه شده است او را و چه می کند و می خاک آلوده باو پیشانی و می کنا نیست  
از خواری و گلو ساری به نهایت آنچه نزد خشم و بی رضائی می گفت این کلمه بود و در معنی این است رجم افند بجای آلود

بادینی او و این نیز در منی سجده است و دشنام نیست رواه البخاری ۱۲۰۰ و عن علی بن ابی طالب روايت است  
 از ابی بکر گفت که گفته شد یا رسول الله ادر علی لشکرین دعای بدکن بر کافران تا همه شتاصل شوند و هلاک گردند قال  
 لم یهت لمّا تاکف بر ایمنه نشده و فرستاده نشده ام من لعنت کشته در اننده از رحمت خدا و انما لعنت رحمة و بر ایمنه  
 نشده ام گر بسبب رحمت جهانیان چه بر مومنان و چه بر کافران اما بر مومنان خود طاعت است اما بر کافران بر حق عذاب از ایشان  
 در دنیا بوجو شریف می چنانکه در قرآن مجید می فرماید و ما کان الله ليعذبهم و انت فمهم بخلاف اهم سابق که بدعای بنیبر  
 ستمگ و متاصل شدند یا رب گر بعضی از مشرکان که وقت رسید و حکم الهی دعای بد کرد و هلاک شدند چنانکه  
 مشرکان قریش که در روز بدر هلاک شدند فتدبر رواه سلم ۱۲۰۰ و عن ابی سعید الخدری قال کان انبی صلی الله علیه و آله  
 و سلم شهیدان من العذر ان فی خدر ما گفت ابو سعید رضی الله عنه بود آنحضرت سخت تر از روی شرمناکی از بکر که در پرده  
 بود باشد و خدر یکسر خارج و سکون ال محله پرده که گفته شد میخسود و در ترک را در گوشه خانه و در بایه گفته گوشه خانه که گذاشته  
 میشود و بر روی پرده و بگرد آنجا میباشد و فی اصرار خدر یکسر پرده و مخدر زن پرده نشین فاذا ارای شیا یکسره عرفانه فی وجه  
 پس چو می دید آنحضرت چیزی را که ناخوش میداشت می شناسانند و اثر آنرا در روی مبارک می اگر چه از شرم چیزی می گفت و  
 اظهار کراهت می کرد متفق علیه ۱۲۰۰ و عن عائشة قالت ما رایت انبی صلی الله علیه و آله و سلم تجتمعوا و خفا  
 گفت عائشه ندیدم من آنحضرت را مجتمع شوند بهرگز و حال که خنده کشته است یعنی به نام کمال خنده کشته می اری منه لهواته  
 تا آنکه بنیم از آنحضرت کام او را لهوات جمع لهواته یعنی آن گوشه پاره که در اعلامی خلق در نهایت دماست فی اصرار  
 لهواته کام و لفظ لهوات به جمع باراده اخرا می کام است و اما کان تبسم و نبود آنحضرت مگر آنکه تبسم میکرد و لب شیرین می گرد  
 و ندان سفیدی کرد و این باعتبار غالب حال است و گاهی زیاده بر آنهم که ده چنانکه در باب ضحک رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم آمده رواه البخاری ۱۲۰۰ و عن عائشة قالت ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لم یکن یسیر و الحدیث کسر و کم  
 روايت است از عائشه که نبود آنحضرت که بیای می گفت سخن را و می آورد و کلمات را متصل در پی یک دیگر چنانکه شیه و تبسم  
 گرد و بشنونده بلکه نشاوه می گفت سخن و بعد آنکه می آورد کلمات را و سر و قیاسین در زدن و فتن چرم را و دو فتن زره  
 و بیای و فتن زره و بیای آوردن سخن را کان بکث حدیثا لومده العاد لا حصاه بود آنحضرت می گفت سخن را بعد ا  
 حدیث اگر می شمر دانه شمرده بر آنکه می شمر دانه اینی اگر بی قصد میکرد که شمر و تمکن بود متفق علیه ۱۲۰۰ و عن الاسود تا بے  
 کسیرت زمان نبوت را و دریافته و خلفای را بعد از او دیده و از اکابر صحابه حدیث شنیده و شتا و حج و عمره بجای آورده  
 تا آخر وقت صوم دوام داشته و در شب ختم قرآن کرده نغمه است لغیه و کثر حدیث قال گفت اسود سالت عائشه چه میدیم  
 عائشه را اما کان انبی صلی الله علیه و آله و سلم یفنع فی بیته چه چیز بود که می کرد آنحضرت درون خانه خود قالت گفت  
 عائشه کان کیون لے منته ابله بوشان که می بود آنحضرت در خدمت اهل خانه خود و مهیبت میم و کسران و انکار کرد



اصحی کسر او سکون و او هر یک آن در وزن کلام مذمت چنانکه تفسیر کرده و او می بقول خود معنی خود را که مانع شایسته و مستحسین  
 و فصل و وقت و پاره و دوزی کردن و از اینجا معلوم می شود که مذمت خانه و اهل خانه کردن سنت انبیاء و مرسلین و شیعیان صالحین  
 است تا از حضرت اصوله خرج الی اصوله پس چون حاضر می شد وقت نماز بیرون می آمد برای نماز و او الهجاری  
 ۱۰۰ و عن عائشة قالت ما یرید رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من امر من قضا الا ان یرحمه الله و یرحمه الله و یرحمه الله  
 آنحضرت و خست یار داده نشد بدست و سه میان دو کار هرگز اگر آنکه اختیار می کرد و نه گرفت  
 آنحضرت آن ترین دو کار را باطل کن ائمه ما دام که نمی بودند آن کارشان را موجب بزه فاحشان اثنائیس اگر می بود  
 موجب بزه کان بعد الناس نه میبود آنحضرت دورترین مردم از آن کار و درین حدیث تکلم کرده اند که تخمیر عام ترست  
 که از جانب پروردگار تعالی باشد یا از جانب خلق ولیکن بر تقدیر تخمیر از جانب حق اتم بودن شکل است مگر آنکه مراد مخفی  
 باقم باشد چنانکه مثلا تخمیر از میان فتح کنونی مرض که در شتغال بومی احتمال عدم تفرغ از برای عبادت است و بیان  
 کفایت معیشت پس مراد باقم از برای است و مراد بان گناه نیست از جهت ثبوت محبت که افعال اشخیج ابن مجرود و صحیح  
 گفته که اگر مراد تخمیر از جانب کافران و منافقان باشد بودن یکی از دو امر اتم ظاهرست و اگر از جانب مسلمانان  
 باشد مراد چیزی است که نمودی باقم است چنانکه تخمیر میان مجاهده و اقتصاد و زیر که مجاهده که مغضی بهلاک گردد و باقر نیست  
 و یا تخمیر از جانب خدا باشد میان چیزی که در وی دو عقوبت است یا یک عقوبت است یا میان وی و میان کفار  
 چنانکه قتال و اخذ خبیث یا در حق خدا میان مجاهدت در عبادت یا اقتصاد و متبر و یا اتم رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 فی شیئی قطره و کینه نه شد آن حضرت برای نفس خود و هیچ چیز برگز الا ان یتنک فی حرمة الله مگر آنکه غلبه کرده می شد و در است  
 دین خدا نیستیم نه بهای پس کینه می کشید برای خدا بسبب حرمت خدا که انتهاک کرده می شد در وی گفت شیخ ابن حجر  
 که مراد آنست که اتمام نمی کشید آنحضرت برای حاجت نفس خود پس مشکل نشود که آنحضرت را بکشد و قتل کسانے که  
 ایذا می کردند و از آنکه ایشان انتهاک حرمت خدا نیز می کردند و بعضی گفته اند که این در تفسیر شیئی است که مغضی بکفر گردد  
 و بعضی گفته اند که این مخصوص بقتل است نه در عرض و نه تک یعنی غلبه است یعنی کسی که مبالغه می کرد در عرق محارم  
 شرع و فی اهرام نهک کند و فرسوده شدن جامه پوشیدن و پاره کردن و او سلم ۱۰۰ و عن عائشة قالت ما یرید رسول  
 الله صلی الله علیه و آله و سلم شیئا قطره الا امرأة و لا فاد ما گفت عائشة و آنحضرت چیزی را که کسی را بگز بدست خود نه در  
 و نه فاد را و فاد هم نه در و آشی هر دو اطلاق می یابد الا ان یکا بهی سبیل الله مگر آنکه کار زاری گردد در راه خدا و او باطل منه  
 شیئی قطره نیستیم من صامجه و بائنه نشد از آنحضرت چیزی برگز یعنی رسیدن آنحضرت از جانب هیچ کس آنچه زیان کند او را  
 پس اتمام کشید از صاحب خود یا صاحب آن چیز الا ان یتنک شیئی من محارم الله مگر آنکه غلبه کرده خود و در کرده خود  
 چیزی از محارم خدا نیستیم پس اتمام می کشید از برای خدا و او سلم ۱۰۰ و فصل فی التثانی و عن انس قال







تخلفند با اتفاق بر آنکه در مدت رضاع بود و آن که نظیرین و بر برستی مراد او دوایه اند و محلمان رضاعه فی الحقیقه شیر می دهند و او را  
و تمام می کنند شیر خواری او را و بر بست یعنی او در عقب موت به بر بست می در آید و تمام می کنند در وی رضاع او را کند  
قالوا و او سلم و در شان ابراهیم مدینه روایت می کنند که آنحضرت فرموده صلی الله علیه و آله وسلم لعاش ابراهیم لکان نبیا اگر می نیست  
ابراهیم بهر نبی نبی می بود و امام نووی گفته که این حدیث باطل است و الله اعلم و در شرح حکم در وی کرده شده است + ۱۲  
و در حدیثی است که رضی الله عنه ان یهودیا کان یقال له وایت است از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه که یهودی بود که گفته می شد  
مرا و الاکان جبر و جبر بفتح حاء موحده و آنستند یهود جمع اجبار کان له علی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و ناسیر یو  
مران یهودی را در آنحضرت دینار مادی و تقاضی الهی پس نقاضا کرد آن یهودی و طلب کرد و دین خود را از وی صلی الله علیه و  
آله وسلم فقال له پس گفت آنحضرت مر یهودی را یا یهودی ما عندی ما عطیک ای یهودی نیست نزد من چیزی که بهر هم ترا قال  
فانی لا انا و تک یا محمد گفت یهودی پس بدستی من بدانی شوم از تو یا محمد حتی تطیعنی تا آنکه می دهمی مرادین مرا فقال له  
رسول الله پس گفت مر یهودی را پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم اذا علیس ملک اکنون چون مفارقت نمی کنی و نمیگذاری  
مرا تا ندیم من بشنیم با تو و منی روم از پیش تو مجلس بعد پس شست آنحضرت بان یهودی فصلی رسول الله پس گذار و پیغمبر  
خدا صلی الله علیه و آله وسلم بطرد و المعصر و المغرب و العشاء الآخرة و العداة این پنج نماز معلوم می شود که تمام شب بایستی شسته بود  
و کان اصحاب رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم تید و دونه تیود و نه می ترسانید آن یهودی را و وعید می کردند که ترا  
چنین کنیم و چنان کنیم فظن رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما الذی یصنعون به پس دریافت آنحضرت چیزی که میکرد  
صحابه با یهودی از تمهید دو وعید فقالوا پس گفتند صحابه یا رسول الله یهودی یک یهودی حبس کند و منع کند ترا از باز آمدن  
فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم ان اظلم تعاهد اضع کرده است مرا پروردگار من از نیکو ظلم کنم ذمی را که عهد  
بسته است معا به کبریا و غیره و نه جز وی را یعنی هیچ کس را ظلم کنم و اینکه از وی دین او را کرده جدا شوم ظلم است فلما  
ترجل انهار قال له یهودی پس هنگامی که بر آمد زور گرفت یهودی پس ان لا اله الا الله و اشهد انک رسول الله و  
شطر مالی فی سبیل الله و گفت نصف مال من تصدق است در راه خدا اما و الله ما فعلت بک الذی فعلت بک آگاه  
باش و بدان بخدا سوگند که کردم من تو آنچه کردم من تو از درستی و نجاتی الا لا نظر الی تمسک فی التوریه مگر ابراهیم آنکه  
به پیغمبر بوی صفت تو که نوشته شده است در تورات و در یاجم آن صفت را و تو گفت نیست که محمد بن عبد الله موله  
بک و مهاجره بطیبه و ملک بشام محمد پسر عبد الله ولادت می بکشد است و هجرة او به مدینه است و ملک او بشام است  
لیس یظن و الا غلط نیست و درشت خوی و درشت سخن و لا انتخاب فی الاسواق و نه فریاد کننده در بازارها و لا متبری بشهر  
ولا قول لئلا تری منی و جمع بخش و نه گفتار بیوده زری برای و تشدید بالباس و بیعت و بخش بضم از حد ادب گذشتن  
در قول خنا بفتح خاء معجمه سخن بیوده اهدان لا اله الا الله و انک رسول الله و نه مالی فاکلم فیها باراک الله و این

من است پس حکم کن درودی بخیزی که بنماید و بدانند تر اعدای تعالی نیستند بکن هر چه قرار گیرد بران رای قوف بر است  
که تمام مال مراد باشد نخست نصف مال در راه خدا کرد و چون نور ایمان قرار گرفت در دل و محبت خدا و دلی خدا افزون  
گشت و غلبه کرد تمام مال را صرف کرد و در آخر جان نیز فدا خواهد کرد و کان الیهودی کثیر المال و بود آن یهودی بسیار  
مال رواه البیهقی فی دلائل النبوة ۳۰۰ و عثمان عبداللہ بن ابی اوفی صحابی مشہور است آخر کسی که وفات یافت بکوفه از  
اصحاب قال کان رسول اللہ گفت بود پیغمبر اصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کثیر الذکر بسیار می کرد و ذکر خدا را بسیار چه که هر دم و  
بر آن شغل او بزرگ بود و بقیل اللہ و کم می کرد و بیو ده گفتن را قلت اینجا بمعنی عدم است و یطیل المصلوة و در رازی کرد و نماز را از  
حسب غایت شوق و حضور و شهود و تقیر المصلیة و کوتاه می خواند خطبه ازیر که یک کلام از وی جامع معانی حمید و انداز بود  
و این باعتبار اکثر احوال خواهد بود و الا در جائی که مقصود کثیر موعظه و نصیحت بودی تطویل نیز کردی و غایب مقصود نیست  
که خطبه آنحضرت نسبت به نماز کوتاه بودی چنانچه در روز عید و مجید و در حدیث آمده است که فرمود در رازی نماز و کوتاه باشد  
خطبه نشان فقر و دانش مرد است چنانکه در باب الطوبه گذشت و الا یافت ان یحشی مع الارباب و المسکین و تنگ داشت  
آنحضرت که برود همراه بیوه و مسکین فقیمی که الحاحه پس برآورد مرا و را حاجت ارطه بفتح میم زنی که شوهر وی مرد و اهل مردی  
که زن وی مرده خواه غمی باشد خواه فقیر ارا امل جمع و صیغه جمع است مخصوص تر و استعمال می در آن بیشتر و تفسیر ارا اهل مساکین  
نیز کرده اند که زنی اهنایه و فی اصرار ارا امل بیوگان و درویشان و محتاجان و در قاموس نیز مثل آن گفته زوله است

چشمه من حدیث رواه الترمذی ۵۰۳ و عن علی بن ابی طالب قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یا عائشه لو شئت لسانک من  
 مع جبال الذم لک لکن انک عرفت انی عائشه اگر من دنیا خواهم و در خواست کنم از پروردگار خود هر آینه همراه می روند با من  
 کوه های زیریانی ملک و ان خجسته لکساوی الکبته آمد مرا فرستاد و بدینستی جای بند از روی هر آینه برابر بود کعبه را و بنده  
 مقصود بیان در زاری قامت اوست و محزون و غمناک و سکون جیم و زاری بند از روی انجام و جای بند از اوست فقال  
 ربک یتبرأ علیک اسلام پس گفت آن فرشته که پروردگار تو می خواند بر تو سلام و میگوید ان شئت بنیا عبد اول  
 شئت بنیا لک اگر می خواهی تو باش پیغمبر بنده موصوف بصفه نبی و فقر و گری خواهی باش پیغمبر بادشاه چنانکه سلیمان  
 پیغمبر بود و نظرت الی جبرئیل پس نگاه کردم من بجانب جبرئیل تا وی چه فرماید و چه اشارت کند فاشتر الی ان وضع لنفسک  
 پس اشارت کرد جبرئیل بسوی من که فرو نه نفس خود را و بنده گیر یعنی بنده باش و فقیر نه بادشاه و غنی و فی روایه ابن  
 عباس قال قلت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الی جبرئیل بجانب جبرئیل کاست شریک در  
 رنگ مشورت کننده مرا و فاشتر جبرئیل بید پس اشارت کرد و باز نمود جبرئیل بخت خود آن تو اضع که فرو نه خود را  
 از مرتبه خود یعنی تو خودشان هر مرتبه و غرت و جای ولیکن کم خود گیر و از مرتبه خود فرو بخت و این باعتبار غنا بخت و اما  
 قدر و مرتبه و غرت و جاه حقیقی در فقر و بندگی خیر است فقلت بنیا عبد ایس گفت من می باشم پیغمبر بنده نه بادشاه فالت  
 گفت عائشه و کان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بعد ذلک لایاکل شکر و بود آنحضرت بعد از آن که طعام نمی خورد و گداز  
 زننده میگوید می گفت اکل کما یاکل امیدی خورم چنانکه می خورم بنده و ایس یکجا بس ایس و می شنیم چنانکه می شنید بنده  
 رواه فی شرح السنه ۱۴۰ باب المبعث و بدو الوحی ۱۴۰ بخت یعنی بخت و زمان بخت و مراد بر اینست  
 و فرستادن آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم رسالت بسوی کافه خلق و بدو رتبه یا سکون دال و بجهه یعنی آسمان  
 و بدو بضم با و دال و با و مشدود به معنی ظهور هر و روایت است و مودا به هر دو لغظی است  
 و اول ظاهر ترست منی در روایت می در اصل یعنی اشارت و کنایت و رسالت و اعلام و کلام مخفی و اول از و بجهه الحاکمه  
 شود بغیر کنانی القاموس و در مشارق الانوار گفته که وحی اصل وحی اعلام است و بجهه سرعت و آن در حق آنحضرت و اینها  
 صلوات الله و سلامه علیه و علیهم اجمعین بر انواع است یعنی اجماع کلام عزیز چنانکه موسی علیه السلام را و چنانکه پیغمبر را و صلی الله  
 علیه و آله وسلم در شب معراج دیگر وحی رسالت و وساطت ملک و این اکثر و غلب است و دیگر وحی اقامت چنانکه آنحضرت فرمود  
 صلی الله علیه و آله وسلم القی فی روعی بضم یعنی انداخته شد در دل من و گویند که وحی داود علیه السلام اکثر ازین قبیل بود و وحی  
 که نسبت بغیر انبیا و موعی یافته یعنی الهام است چنانکه فرمود و او صیالی ام موسی و بضمی ام نیز آید چنانکه واژه اوجیت اسے  
 الحاریرین و بضمی خلق علم یعنی چنانکه فرمود و او وحی ربک الی النخل و وحی کرد پروردگار تو بنور شهادت یعنی در طبیعت او چنین بناد  
 و الله اعلم و کتاب امر و یا کلام متعلق بوحی و اتمام آن گذشت ۱۴۰۱ الفصل الاول و تخمین ابن عباس قال



نبی رسول اللہ گفت ابن عباس بر آنچنین فرستاده شد پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لاریعین ستمه در چهل سالگی فگفت بکے ثلث عشره ستمه پس درنگ کرد بکے سیزده سال یوحی الیہ در حالی کہ وحی فرستاده می شود بسوی وی درین مدت ثم امر بالهجرة پیتر امر کرده شد به بریدن دل و بر آمدن از کعبه بنیه فهاجر عشرین پس هجرت کرد و اقامت کرد و در هجرت ده سال و هات وهو ابن ثلث و ستین ستمه و وفات یافت آنحضرت و مال آنکه وی شخصت و سه ساله بود متفق علیہ ۴۰ و تحفته قال اقام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بکے ثلث عشر ستمه و هم از ابن عباس است کہ گفت اقامت کرد آنحضرت بکے ثلثی لاریعین چهل سال کہ سید المظہور نبوت بود و پانزده سال سیم احوال می شنیدند آواز را از چپ و راست کہی آمد یا محمد و یوحی یضو و سید بر روشنائی یعنی نور محسوس و او بعضی گویند مراد وجود انشراح و انگشاف است و فلفله اول است حتی کہ در بعضی روایات آمده است کہ می دید روشنائی را در شهبامی تاریک سیج سنین هجرت سال ازین پانزده لاریعی شیا و منی دید سیج چیز را کہ آواز می کرد و روشن می گردانید و نشان سنین یوحی الیہ و در هجرت سال ازین پانزده سال وحی فرستاده شد بسوی وی این حدیث و لالت دارد و آنکه شنیدن آواز و دیدن روشنائی بعد از هجرت بود و در مدت اقامت بکے پانزده سال بود و از کتب سیر و احادیث دیگر معلوم می شود کہ این حال پیش از ظهور نبوت بود و حکمت در آن تحصیل استیئناس و ابتلا و بطلان ملکوت بود و مآخوذ آن یکایک بسبب انهدام بنای نبی شریعت و انحلال رسوم انسانیت نگردد و با وجود حصول استقرار و تکلیف و در وقت وحی و بعضی اوقات از نقل و ثقب می یافت کہ از خود می رفت و اللہ اعلم و بر هر تقدیر برین روایت بعد از نبوت پانزده سال و رکه بود بعد از آن هجرت کرد و مدینه و اقامت بالمدینه عشره اقامت کرد و مدینه ده سال و قوفی و هو ابن خمس و ستین ستمه و وفات یافت در حالی کہ وحی شخصت و پنج ساله بود متفق علیہ و تحقیق نیست کہ این حدیث در صحیح مسلم است و در صحیح بخاری نیست ۴۰ و محسن انس رضی اللہ عنہ قال قوفاه اللہ علی رأس سنین ستمه روایت است از انس کہ گفت کہ میر شد اورا خدا می تعالی بر تمامی شخصت سال متفق علیہ ۴۰ و تحفته قال فی حق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و هو ابن ثلث و ستین قبض کرده شد آنحضرت و وحی شخصت و سه ساله بود و ابو بکر و هو ابن ثلث و ستین و قبض کرده شد ابو بکر رضی اللہ عنہ و و ک نیز شخصت و سه ساله بود و همان مقدار کہ بعد حضرت حیات یافت حضور از وی بود و عمر و هو ابن ثلث و ستین و قبض کرده شد عمر و کوی نیز شخصت و سه ساله بود و اکمل قال محمد بن اسماعیل البخاری ثلث و ستین اکثر روایت شخصت و سه سال بیشتر است و در اختلاف بر اقامت است کہ ده بود یا سیزده یا پانزده و روایت سیزده بیشتر است و هو الاصح و اللہ اعلم و در شرح و تطبیق این روایات حکم کرده شده است ۴۰ و محسن عائشہ رضی اللہ عنہا قالت گفت عائشہ و این گفتن و سه بیجام از آنحضرت خواهد بود و یا از بعض صحابه زیرا کہ عائشہ در برایت وحی حاضر نبود اول مابین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من الوحی نخست چیزی کہ آغاز کرده شد بعد از آن آنحضرت از وحی الروایا اصلا و کفی النوم و دیدن خواب با سه راست بود و گویند کہ این حال شش ماه بود و کلام درین و باب رویا گشت فلما ان لاریعی الروایا الامارات مثل فلق



پس بود آنحضرت که نمی دید هیچ خوابی مگر آنکه می آمد تعبیر و تاویل آن خواب تا آنکه سفید تا صبح یعنی غایب می شد چیده او بود و یا  
بی شائبه ابراهیم و شهباده و درین کلام رمزی است بوقوع آن شتاب و قریب مانند صبح بعد از شب ثم حسب الیه الخلاء  
پس دوست گدازانیده شد بسوی آنحضرت معلم خلوت و غلامی که به تنهایی ساعتی و این ابد ارقصه است پیش از ظهور  
بنو نوح نزل وحی و کان یخولونجا حرا را بود آنحضرت که خلوت می داشت در غار که در آن کسبه عاقل و احمده و بعضی نفع و  
فقر گفته اند نام کوهی است معروف به مکّه و از اجل نور نیر می گویند و از آنجا نظریه جمالی که به نیر می افتد و مانا که سبب اعتقاد  
این مکان این بود آورده اند که عبدالمطلب نیز در واقعه اصحاب فیل آن جا رفته و عا کرده بود و حیثیت فیه پس عبادت  
می کرد آنحضرت در آن غار و بهو استبداد و تحف بنون و ثلثه به معنی عبادت کردن است الیایالی ذوات العدد و عبادت  
می کرد و شب نامی تعدد و مراد روز و شب است و تخصیص ذکر شب به جهت آنکه مناسب ترست بخلوت قبل آن نیز عاالی  
الیه عبادت می کرد و در آن غار پیش از آنکه باز گردد بسوی اهل خانه خود و دل بجانب ایشان کشد و نزع بمعنی اشتیاق  
است و در روایتی از بخاری بریج آمده و این عبادت می گردد و هرگاه که دل به خبر واری مردم خانه و ادای حقوق ایشان کشید  
به مکّه می آمد و نیز در آنکه ملک و قوشه بر می داشت برای آن ثم بریج الی حدیقه پسر باز آمد بسوی حدیقه فیر و در تنه های پش تو شمه  
بر می داشت برای مانند مدت آن لیلیا و مدت خلوت یک ماه بود و ماه رمضان بود و علما اختلاف دارند که آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم پیش از نبوت تابع شریعتی از شرایع سابقه بود یا حکم عقل و استحسان آن عمل می نمود یا از بشری  
هر چه اولی و افضل می یافت می کرد و اگر تابع شریعت بود که ام شریعت بود و مختار نیست که تابع دین ابراهیم بود و علیه السلام  
و لهذا در روایتی سجای شحیث تحف بقایه آمده که عمل کردن است بدین حدیث که لقب ابراهیم علیه السلام است و ظاهر  
آنست که از جانب حق نور رشد و هدایت در دل وی تابفته بود که بدین مقرب و مرضی درگاه اهل می آمد بی اتیان شریعت  
و حکم عقل و نیز اختلاف دارند که تبعه وی به فکر بود یا نه فکر و صحیح آنست که فکر بود و فکر و مراد این را بیانی شکرت است و در غیر ساحت  
و شرح آن پس ذکر می کرد و توجه بعد جناب حق می داشت حتی جا به الحق تا آمد او را حق یعنی وحی یا رسول حق که روح الانبیاء  
است و در بعضی روایات حتی فرشته تا آنکه ناگهان آمد حق ازینجا گفته اند که فیض حق بناگاه رسد و لیکن بر دل آگاه رسد و به  
فی عار حرا و حال آنکه آنحضرت در غار حرا بود و قیام الملک پس آمد آنحضرت را از شسته یعنی جبرئیل فقال اقرأ پس گفت فرشته  
بنحو آن فقال ما انا بقاری می پس گفت آنحضرت بخیم من خوانده و نمی توانم خواند و نمی آید خواندن از من و شاید که این معنی  
از غایت وحشت و خوف بود که در دل شریعت وی از رویت ملک و هیبت مقام در آمده اند از جبهت آنکه تباد و می کنند فهم که  
آنحضرت امی بود و امی خواندن اند از زیر آنکه خواندن به خوانا میدان غیر و تعلیم و می بایست منافات ندارد و خصوصاً از منفع و در  
غایت فصاحت امیت منافات بکتابت و خواندن نام دارد و در قاموس گفته امی آنکه نوشتن ندارند و کتابت خواندن و  
در بعضی روایات آمده است که جبرئیل صحیفه از هر بر صبح بخوابد در دست آنحضرت داد و گفته به خوان پس آنحضرت گفت



درین صورت آنحضرت را علم غوری بنیوت حاصل شده و یکدین ترس چه احتمال دارد و لهذا افاضی او بکبر بن الهی این  
احتمال را ابطال کرده است و الله اعلم بحالیت خدیجه کلاسی گفت خدیجه این چنین نخواهد بود و الله اعلم بحالیت  
او آنحضرت تقاضایه و سکون خواجه و کسرا می و سکون یا از غری کسرا یعنی سودا می بینی بخود و سکند سودا می گرداند ترا  
مندی تعالی همیشه و بجای ممل و نفون تیر و است از زن و یا بر این تقدیر مفتوح است و زای مضموم یعنی محزون  
و مکلین گشته اند از خدا می تعالی آنکس که کمال العزم بر آنکه بدستی تو بر آید مصله می بیند می کنی رسم سالی یعنی قربت آن را و تصدق  
الحديث و است می گوئی سخن را و در بعضی روایات زیاد کرده این را که تو دی الا الله هو ادای کنی بآن خدا و مکل  
اکل و بری و ادای گرانی را و اکل نفع کاف و تشدید لام نقل و گرانی از هر چه بدو شسته شود و به معنی مبال نیز آید و اتفاق  
بر ضعیفان و غریبان و یتیمان نیز داخل است و اشتقاق وی از کلال است نفع کاف و هستی و مانگی و در نفع آید  
گفته که کل کسی که مستقل نیست و کار خود و کسب اعدوم و کسب می کنی مدموم سالی می آنکس و تجارت می خورس  
و این مع بود و زود عرب و بضم تا تیر و است یعنی و کسب می آری غیر خود را یعنی مالی می جسی مدموم را که بدان  
کسب و تجارت می کنند و معرفت می کنی مال را و در وجه غیر و بعضی مراد مدموم فقیری از آنکه در حکم است و کسب می کنند  
مراد را یعنی فقیر را و کسب می دای بر ادن مال ایشان و تقری الضیعت و مهمانی می کنی مهمان سالت می نفع تو بود و کون  
قاف از قری کسراف و سالی یعنی مهمانی کردن و تعیین علی نواب الحق و یاری می دبی خلق را بر حوادث حق یعنی هر که بجا و  
در مانده می شود مثل فرض و مال دیت مدمومی کنی و یاری می دبی او را و ثانی می بخشی او را از ان و رطه و نواب حق  
به حبس آن گفت که بجا و نه ناحق مثل هراف و غضب و مانند آن در مانده نشود که اعانت در آن مذموم است استدلال  
که و خدیجه رضی الله عنها انصاف آنحضرت بکار م اطلاق و حماد صفات بدم اصابت مکرمات در دنیا و دین و  
این از غایت فراست و معرفت خدیجه و خبرالت رای او بود و میگویند نباشد که در تمامای مدید و صحبت آنحضرت بود و صلی الله  
علیه و آله و سلم و اول کسی که حقیقت ایمان آورد و است و هیچ کس را با وی مشارکت درین صفت نیست رضی الله  
عنه و خدیجه ابی و رقه پسر بر و آنحضرت را خدیجه بیوی و رقه نفع داد و در اوقات ابن نوفل بن عثم خدیجه پسر عثم خدیجه را که  
خدیجه خدیجه بن اسد بن عبدالمطلب و وی و رقه بن نوفل بن اسد دوی مدمومی بود که نصرانی شده بود از باطنیت و کلام  
نویان عربی ترجمه می کرده و پیر کپیر شده و ای گفته نقالت که یا ابن عثم جمع من ابن خلیک پس گفت خدیجه مدمومی  
را ای پسر عثم من نشینو از برادرزاده خود آنچه می گوید یعنی از آنحضرت این بر پوش عرب است که در محاورات یک و یک  
برادر و برادرزاده و عثم و ابن می خوانند و بجا برادرزاده خوانند به جبهه کبرن وی و بعضی گفته اند که رقه دین و در حقیقت  
آنحضرت بود و صلی الله علیه و آله و سلم فقال که پس گفت مرا آنحضرت را و رقه یا ابن امی ماذتری ای برادرزاده من چه  
چیزی بینی یا خیره و حل آنکس پس خبر داد و رقه را پسر خدیجه رضی الله علیه و آله و سلم خبر را ای خبر چیزی را که می دید

و شایع طریقت این را سندی گیرند برای عرض وقایع و مقامات برپیران خود فقال و رفته نه الاناوس الذي انزل الله  
 علی موسی پس گفت ورقه این ناموس و فرشته است که ترستا و خدا می تعالی بر موسی علیه السلام و در روایتی نزل به تشدید  
 معلوم و مجبول آمده و ناموس و صاحب سر کسی را گویند که مطلع باشد بر باطن امر موسی و بعضی گفته اند ناموس صاحب سر خیر  
 و صاحب سر شر را جاسوس خوانند و مراد اینجا جبرئیل علیه السلام و علی موسی گفت نه علی عیسی از جهت علم شان موسی و جبرئیل  
 کتاب و شریعت می اگر چه ذکر عیسی مناسب تر بود بدین نصراست بلیکن تمایز عیسی و موسی می بود من در وقت  
 نبوت و دعوت نوح و ان و قوی و خیر و نفع جیم و ذال عجمه اصل در بهائم گوسفندی را گویند که در سال دوم و گا و بر که  
 در سال سوم و فتر که در سال پنجم باشد و اینجا مراد جوانی و قوه است یعنی اکنون حیایا کاشکی من می باشم زنده از خیر ملک  
 قوام و قتی که بیرون آرند ترا قوم تو فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم او مخرجی هم آیا بیرون آرندگان من اند  
 ایشان قال نعم گفت ورقه آری بیرون خواهند کرد ترا لم یات رجل قط مثیل ما جئت به الا عودی و بنی و ربه و هج مروت  
 هرگز مانند آنچه آورده تو یعنی بنو و شریعت مگر آنکه دشمن داشته شد آن فرد و روایتی الا اودی یعنی هر که پیغمبر شد او را کافران  
 دشمن شدند و اید اگر دند و ان بر گشتی یومک و اگر دریا بد مرار و تو یعنی در ان ایام که تو دعوت کنی و قوم تو ترا در مقام اینها  
 شوند و بر آند و من زنده باشم انصرک انصر اموز ایاری می و هم تر ایاری و ادنی سخت به بهالغه از بفتح حمزه و سکون راء  
 نیز و و شیت ثم لم یثب و ورقه ان تو فی سیر و رنگ نکر و ورقه که میرانیده شد بنیثب بفتح شین مع جمعه بلفظ معلوم از تشوب به معنی  
 در رنگ کردن و در اصل تعلق کردن به چیزی بدانکه در ایمان و ورقه بنحضرت خلا فی نیست و لیکن در صحبت خلافت است اگر  
 این واقعه بعد از نبوت نبوت است صحابی است و اگر در مبادی احوال است چنانکه غایت صحابی نیست و انشد اعلم فتر  
 الوحی و بعد از آنکه وحی بر بنحضرت آمد و نبوت ثابت شد فتور پذیرفت و حی از پیامی آمدن باز استیاد فتر سستی و زبان  
 میان پیغمبر و مراد اینجا باز استیاد و وحی از پیامی آمدن است و مدتی تاخیر شدن در ان و فتور در اصل بنی از صفت بعد از  
 قوت و سکون بعد از حدت است و گفته اند که مدت فتور سه سال بود و بعضی شش ماه گفته و بعضی دویسم سال و شیخ ابن  
 حجر گفت مراد فترت وحی میان نزول اقر بسم ربک و یا ایها المدثر مدحی جبرئیل نیست بلکه تاخیر نزول قرآن جبرئیل  
 می آمد اما قرآن نمی آورد و گفته اند که طمکت و زقرت وحی و تاخیر وحی آن بود که تا بروا از بنحضرت خوف که عارض شده بود  
 و حاصل شود شوق و انتظار بدینست و نیست که دل را پیامی نفرستاد و به نوشت سلامی و کلامی نفرستاد و به متفق علیه  
 این مقدار از حدیث بخاری و سلم هر دو روایت کرده اند و زاد النجاری و زیادت کرده است بخاری این را که حتی قرن  
 البنی تا آنکه اند و بگینش پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فیما یلقننا و در اینجا سیده است ما را از اعدای و آله بر وجود و حق این کلام  
 یکی از را و بیان حدیث است که در میان تیره و خاندانه مرار کی تیره می من اوس شو ابق الجلیل اند و بگینش شد بنحضرت  
 انجیان اند و بگینش شد فی که با او کرد بنحضرت و گشت چند بار تا پایان انده از سر می کوه های بلند یعنی می خواست

که از بالای کوه با خود ایند از دود پاک گرد و از جهت قدرت و می و غایت محنت فراق و شدت اشتیاق فکما اونی پذیرد و جل  
گی باقی نفس نه پس هرگاه که بر آید بالای کوهی تا بنید از دود پاک گرد و از جهت قدرت و می و غایت محنت فراق و شدت اشتیاق فکما اونی پذیرد و جل  
پیدا می شد و ظاهر می گشت مرا و بر اجیر نیل فقال پس گفت یا محمد انک رسول الله صادق رستی که تو فرستاده خدائی براستی  
ظاهر این کلام در آن می بود که خوف و اندیشه آنحضرت از کمانت و مانند آن بود ولیکن ممکن است که مراد آن باشد که چون  
تو رسول خدائی برحق از همه آفات امین باشی و عاقبت کار تو همه وجه در دنیا و دین بخیر خواهد بود اگر چه محنت و ابتلا در میان  
آید فیکن لک جانشه پس می آید ازین سخن ترس دل و می فی بصر لک جانش بر آمدن دل از ترس و اضطراب بنحو دیگر  
و تقرنفسه و قرار می گرفت نفس مبارک و می ۱۰۰ و عن جابر انه سمع رسول الله صلی الله علیه و آله یسبح الله عن فتره الوسم  
روایت است از جابر که وی شنید آنحضرت را که حکایت می کرد از قدرت و می فرمود و بینما انما اشی محنت صومنا من اهلها پس  
در آتشی آنکه می روم شنیدم آوازی را از آسمان فرستاده بصری پس بدو شتم بنیانی خود را فاذا الملک الذی جانی بجر او قاعد  
علی کسی بین اسما و الارض پس ناگاه فرشته که آمده بود و را بکوه حرا نشسته است بر تختی سیان آسمان و زمین محبت مندر عبا  
پس ترسانیده شدم من از وی ترسانیدنی جا بدیجیم و بنزد و شلخته ترسانیدن حتی هویت الی الارض تا آنکه افتادم من بدین  
محبت اهل پس آدم من اهل خانه خود را نقلت ز طونی بجایم پیچید مرا بجایم پیچید مرا بجایم پیچید مرا بجایم پیچید مرا بجایم پیچید مرا  
روایت دیگر درونی آن نیزه معنی ترسیل است از دود پاک گرد و از جهت قدرت و می و غایت محنت فراق و شدت اشتیاق فکما اونی پذیرد و جل  
فانزل الله پس فر فرستاد خدا می تعالی با اسما الله ترقم فاندزای مرد بجایم پیچید پس بر خیز و دعوت کن خلق را  
و یک فکر و پروردگار خود را بزرگ و ان یعنی از خلق ترس و ملاحظه کن و تیا یک فکر و جامه نامی خود را پاک کن از نجاست  
و بعضی گفته اند مراد به ثیاب صفات نفس است و تطهیر کنایت از اجتناب رذائل و از خرافات و پیچیدگی راز کن مراد  
شکر است و عبادت او ثمان و نفس او ثمان نیز تفسیر گفته و مال یکی است ثم می الومی و تتابع پیتر گرم شد و می و پیچید  
آمدن گرفت متفق علیه ۱۰۰ و عن عائشة ان الحارث بن هشام روایت است از عائشه که عارث بن هشام که صحابی  
است و برادر ابی جهم بن هشام اسلام آورد پیش از فتح صاحب مکارم اخلاق بود و در عبادت و اسلام سال رسول الله  
پس پیچید خدا را صلی الله علیه و آله و سلم گفت یا تیا یک الومی چگونه می آید ترا و می فقال رسول الله پس گفت پیچید خدا را  
با شسته مثل مصلحه الطیرس گاه گاهی می آید مرانند آواز جرس که طنین دارد و مصلحه در اصل آواز او ان آهین بر این چون  
بار بار جنبانیده شود و آواز نا در یک و دیگر تذاعل کنند بعد از ان اخلاق کرده شد بر هر آواز که از طنین دارد و بعضی گفته اند  
که مصلحه آوازی که بی هم آید و در اول و بعد مفهوم نکر و دیگر تا مل و تحقیق و تشبیه و می بان برای تفهیم عامه است و بهوشده مل  
و این قسم و می تحت ترین آن بود و برین در فهم مقصود زیرا که فهم منی از کلام مثل مصلحه شکسته است از کلام مدوی بخاطرب  
مهم و تفهیم منی پس منقطع می شد یا قطع کرده می شد ملک با و می ازین و قدر و معیت عنده مقال و حال آنکه تحقیق با و دیگر فتم

آوردن وی چیزی را که گفت فرشته و بعضی بفتح تثنیه و ضم آن و کسر صاد و ضم تثنیه و فتح صاد و سبب روایت است که  
بناشکستن و بریدن بی آنکه برادر و دو بقاف قطع باشد و اگرچه ملک منقطع می شد اما علامه هنوز  
باقی می بود و اینجا تا پیش از آنکه ملک برادر و گاه گاهی پیش می گوید و برای من فرشته بصورت مردی چنانکه مشهور است که  
جبرئیل بصورت وحیه گاهی می آمد و گاهی فاعی مایقول پس سخن می گوید و فرشته پس یادمی که فتح چیزی را که می گفت  
و گفته اند که برای ستفاده و استفاضه میان تکلم و سماع مناسبت شرط است و اینجا به و طریق بود که گاهی ملکیت جبرئیل در  
وی بر آنحضرت غالب می آمد و آنحضرت را از تشریف قائم می ساخت این نوع اول است و گاهی تشریف آنحضرت  
بر جبرئیل غالب می آمد و جبرئیل مقتضای بوقت تشریف می شد و این نوع ثانی است و این بر تقدیر است که مصلحت آواز  
وی باشد چنانکه ظاهر عبارت حدیث ناظر بر آن است و بعضی می گوید که این مصلحت آواز بر جبرئیل بود و علت و تقدم  
وی آن بود که تا آنحضرت را با نجانب آرد و قهر کند و می بیند او را و روی جامی غیر مانند وی شد و برای جمع هم  
و توجه با نجانب که آن فی فتح الباری و الله اعلم قال عائشه و لقد را تبه نیز لعلیه الوحی فی الیوم یهدیه البر و گفت  
عائشه و به تحقیق دیدم من آنحضرت را که فرود می آمد بر آنحضرت و می در روزی که سخت سرد بود و می پیچیدم عنه و ان جبینی لم یغضد  
عراقین منقطع می شد و می آرد و می و حال آنکه بدستی از پیشانی وی می سخت خوی را ظاهر نیست که این حال در نوع  
اول می بود و تواند که در نوع ثانی نیز عارض می شده باشد متفق علیه + و ممکن عبادة بضم عین تخفیف با موده  
بن همام صحابی مشهور است از کارهای عمار حاضر شده عقبه اولی و ثانیه را و بر او تمامه شاهر اقبال کابن السبئ  
گفت بود پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم اذا انزل علیه الوحی وقتی که فرود فرستاده می شد بر وی و می کرب لذلک ملکین و  
اندوه گین ساخته می شد از جهت وحی که سبب شدتی که میرسد یا بسبب اتهام مطالبه حقوق و عبودیت و او اس  
شک نعمت از بهت و کرب بفتح غم و اندوه که بدان دم گرفته می شود و ترید و وجه و تغییر می گشت روی مبارک وی در بد  
بضم فا کسر گونی و فی روایتی دیگر روایتی همچنین آمده که چون نزول می کرد بر وی وحی ناسر را سه پایان می انگشت آنحضرت  
سر خود را و کس صاحب او هم و پایان می انگشتند یا ران آنحضرت سر بر می خود را کس فرونگذاردان علماء ائمه رضی الله عنهم پس چون طرف کرده نشدند  
آنحضرت بر می نشست سر مبارک خود را و ائله بضم همزه و سکون شناه و کسر لام بلفظ مجبول و اصل آلاء یعنی حوائج کرد  
و سر پایان انگذاردان اصحاب یا از جهت سرایت حال آنحضرت بود و ایشان یا بجهت موافقت و اتباع و الله اعلم  
رواه مسلم + و عمن ابن عباس قال لما نزل روایت است از ابن عباس گفت هنگامی که فرود آمد این آیت که و اتقوا  
عشیرکم الاقرین و تبرئان عذاب خدا قبله و نار خود را که قریش باشند و عذاب الهی صلی الله علیه و آله و سلم بر وی نازل آمد  
آنحضرت حتی صد اصدقا تا آن که آمد که عمار اقبل بیا و می پس در آید و گفت آنحضرت که تو از منی کنده خلیل داری و قریش  
تا من بنام و گفت یا بنی که ای پسران فخر کبر فاد سکون با نام پدر تمیله است از قریش یا بنی مدعی ای پسران

نیز نامه گسیست از قریش بطون قریش مذکر و مبطنامی قریش را بطون یعنی تکلم است و به معنی کرده که اکثر از قبیله ای مدعی آنجا که  
 هیچ شده اند به تباثل و بطون مجمل الرمل از اعظم بیعت ان بنی خریج اصل رسول پس گفت مرد چون می توانست که خود  
 بیرون آید می فرستاد و فرستاده را از جانب خود بخاطر ماهونا نگاه کند و ببیند که صیبت این مذکر و بیرون وجه غرض دارد  
 فجاء ابولسب و قریش پس آمد ابولسب بن عبد المطلب که هم آنحضرت بود و در مشرک بود و قریشیان بیکدیگر پیوسته راه او آمدند فقال  
 اندیم ان اجبرکم ان یجیل الخیر من حج هذا الجبل پس گفت آنحضرت خبر دهید مرا که خبر دهم من شمارا که خود را ان بیرون آید  
 از کراهت این کوه ولی روایت دور روایتی بخین آمده که ان جیل الخیر بالعوادی ترید ان تغیر علیکم سواران بیرون می آیند  
 بودادی یعنی بیکه و حال که می خواهند ان سواران که غارت از در شما و هلاک کنند شمارا تغیر یعنی قوایید و کسرتن بهر حکمت  
 تخماتیه از غارت به معنی غارت کردن انتم قصد می آید استید شمارا است که خود انده را درین خبر قوالو انتم گفتند آری  
 بهستیم راست گویانده و ترا ما بهر بنا علیک الا صدق اخبره نکرده ایم و نیاز فرموده ایم بر تو که استی را قوال قانی تذکر یکم من یک  
 عذاب شدید گفت آنحضرت پس بهستی من زبانه اندام مشمار امیان و دوست عذاب سخت یعنی می ترسم که عذاب  
 شدید شمارا پیش آمدنی است قال ابولسب تباک گفت ابولسب زبان و هلاک با و ترا الهذا جمعنا آیا برای همین فراهم آورد  
 تو را افرقت پس فرود آمد و سوره ثبت به الی لب و لب و هلاک با و ترا الهذا جمعنا آیا برای همین فراهم آورد  
 روایات آمده است که ابولسب بهر دوست خود سنگی برگرفت و بجانب آنحضرت انداخت و این حدیث در باب  
 که پس باب تغیر الناس است که نشسته است متفق علیه ۱۰۰ و عمر بن عبد الله بن مسعود قال یما رسول الله صلی الله علیه و  
 آله وسلم یصلی عند الکعبه و در انجاسی آنکه آنحضرت نماز می گذارد و زوفا که کعبه و جمع قریش فی مجالسهم و حال آنکه جماعتی از قریش  
 در مجلس می خود بودند که در حرم داشتند او قال قائل ناگاه گفت گوینده در روایت بخاری قائل منم یعنی گوینده از قریش  
 و در روایت بخاری این نیز زیادت کرده که گفت گوینده الانظرون الی هذا المرامی آیا نگاه نمی کنید بسوی این ریا  
 کننده یعنی آنحضرت و گوینده این سخن ابو جهمیل بود و گفته الله علیه که گفت ایکم نعیم الی جز در آل فلان گذارم می ارشاد  
 بایستد و بر و بسوی مشرک کشته شده است و در اولاد فلان یعنی در فلان قبیله و فلان محله و خبر و یفتح جمیع و زامی مشرک پاره  
 پاره کرده شود و بشا قنیر اطلاق می کنند معید الی فرشتا بهر کشته و درهما پس قصد کنند شمس بسوی خورشید و می یفتح فاد  
 سکون را و نامی مثلثه سرگین و شکنبه و بسوی خون و می و ملاها یفتح سین و تخفیف لام پس می که در وی بجه می باشد  
 و در او میان و مویشی و بعضی گفته اند مخصوص بواسی است و در او میان شیمه می گویند ثم میله پسر بگذار و در بند آن فتنه  
 مذکور را یعنی او را خیر و منته بین تغیه تا آنکه وقتی که سیه کند آنحضرت بنده از اسبان هر دو شان و می فاشست بقیام  
 پس بهر بناسف بهر غفلت بهر غفلت ترین بخان که عقبه بن ابی سبط باشد یعنی میم و فتح عین ممل و سکون تخماتیه و او را شسته  
 گفتن تا آنکه ابو جهمیل سر کرده این بنیای بود و وی امر کرده این زیر که مباشرت فعل نوی ترست از سبب بودن و درین



لم یج است بقول وی سبحانه اذ انقضت آتقا ما که بی کننده ناته صلح است فلما جد و صنفه بن کفیه پس هنگامی که سجد کرد و آنحضرت  
 به نماز از ایشان جدا شد و وی وثبت البنی صلی الله علیه و آله وسلم ساجدا و به چو مانند آنحضرت سجد کننده گفتگو ایس خنده نیز  
 این مشرکان حتی مال بضم الی بعض من الصبح تا آنکه میل کردند بعضی بسوی بعضی از خنده میل کثری و خجی و ضحاک کسیر ضناد  
 و سکون عا و بفتح ضناد و کسر حائز آمده فاعطی منطلق فاعطی فاعطی پس رفت رونده بسوی فاطمه زهرا رضی الله عنها و خبر کرد  
 گوینده که وی ابن مسعود بود و فاعطی تسبیحی پس پیش آمد فاطمه در حالی که می دو و دوشتابی می کند و ثبت البنی صلی الله  
 علیه و آله وسلم ساجدا و بر جای ماند آنحضرت سجد کننده حتی لفته عنه تا آنکه انداخت فاطمه رضی الله عنها از آن بالا  
 آنحضرت و قبلت علیه تسبیح و وی آورد فاطمه بر آن پنج تن در حالی که دشنام می کند ایشان را و درین قوت و بهمت  
 فاطمه و شرف و کرامت اوست که با وجود صغری بر روی ایشان را دشنام کرد و ایشان را بمجال تعرض بومی نشد فلما قضی  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الصلوة قال پس هنگامی که تمام کرد و آنحضرت نماز را اصلی الله علیه و آله وسلم گفت اللهم علیک  
 بقبرئیش خداوند ابر تو باد که گمیری قریش را از آنها نیکوتر کند از ایشان و ستم نبرد آن و عذاب کنی ایشان را فلثا سه بار  
 کرد این دعا را و کان اذ دعا و عا فلثا و بود آنحضرت چون دعا می کرد وی خواند خدا ای تعالی را دعا می کرد سه بار و اذ اسالی  
 سال فلثا و چون سوال می کرد وی طلبید چیزی را از خدا ای تعالی سوال می کرد سه بار و بعد از آنکه علی الموم دعا کرد و مخصوص  
 این شکیا که شقی ازلی بودند نیز پیش کشیده و گفت اللهم علیک لعن و لعن بن هشام نام ابی جهل لعین است و عقبه بضم عین و سکون  
 تا بن بریتة بفتح ر ا و سیمبته بفتح شین و سکون یا بن بریتة هر دو برادر اند و الولید بن عقبه بضم عین و سکون فوقانیة و امیة بفتح  
 بفتح خا و لام و عقبه بن ابی معیط و عمارة بضم عین و تخفیف میم بن الولید این شکیا بودند که سر گروه مشرکان و موزیان بودند  
 و آنحضرت بر اندامی ایشان بسیار صبر کرد و تحمل و رزید و چون وقت آمد و فرمان الهی در رسید بخبرای عمل خود رسیدند و کار  
 با مضاکشیده طفت حتی گرچه موساکا کنند چون که از حد بگذرد و سوا کنند + قال عبد الله گفت عبد الله بن هشام که را دے  
 این حدیث است فوالله لقد را تیم صری یوم البدر پس بخند اسو کنند هر آنکه تحقیق دیدم ایشان را هلاک شده و به بنده بین  
 افتاده روز جنگ بدر ثم سموا الی القلیب بفتح کاشیده شدند و انداخته شدند بسوی چاه قلیب بدر چاه که در بدر بود فی صبح  
 قلیب چاهی سرگردنا گرفته تم قال رسول الله بفتح کاشیده پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم و اتبع اصحاب القلیب لکنه و در پی  
 فرستاد و شد این جماعه را که در چاه انداخته شدند لعنت و خطاب کرد و آنحضرت بایشان که ما و عده خدا را باقیم تمام نمید و تمبه  
 کلام و کتاب الهما و گشت و انداختن این همه مشرکان باعتبار انقلب است و الامی گویند که عماره بن الولید  
 در بدر نبود بلکه و عقبه بن ابی معیط بعد از رجوع از بدر گشته شد و امیه بن خلف بسبب آماس کردن و گران شدن و  
 در چاه انداخته نشد چنانچه در کتب سیر مذکور است متفق علیه بر آنکه درین حدیث اشکال کرده اند که آنحضرت صلی الله علیه  
 و آله وسلم چون در نماز به جا ماند با وجود اصابت نجاست بر پشت خرقه وی و جواب داده اند که آنحضرت ندانست که



چه چیز بر پشت وی نهاده اند پس چرا بعد از علم نجاست قضا کرد پس شایعه جواب می گویند که نماز نفل بود و شاید در وقت دیگر اعاده کرده باشند و اگر فرض بود هم وقت موسع بود که ده باشند و لیکن می گویند که اگر می کردند نفل کرده می شد زیرا که نماز فرض بجماعت می کنند و حال آنکه هیچ کس نفلی نکرد و بعضی می گویند که کسی را که حادث شده و او را دشنامی نماز آنچه که در ابتدا منع انتقام است فاسد می گردد نماز او باین حدیث استمدلال می کنند بر آن و بخاری نیز همین است و عمل آنچه نیز همین بود و الله اعلم چون می دید بر بانه خود خونی در نمازی نهاد و جامه را از برو می گذشت در نمازی که می گذارد

۱۱۰ هـ عمن عاشته انها فالت ربه است است از عا کشته که بد رستی عا کشته گفت یا رسول الله بل اتی علیک یوم کان اشهد من یوم احد آیا آمده بر تو روزی که بود بخت ترا روز از این بختی با آنحضرت رسید: بود که در آن شریف مجرب شد و هیچ خود در خساره مبارک نلید و چیزی نداد که در حدیث آئینده بر ایند فقال لقد لقیته من فو یک پس گفت آنحضرت بر آن به تحقیق دیدم از قوم تو آنچه دیدم و کان اشهد ما لقیته من هم بهم البتة و بوبخت ترین آنچه دیدم ازین قوم روز عقبه است عقبه انجمنات را در میان کوه و طایر است که مرا و عقبه مکانی است که در مسافت و جبهه بر آن مضاف است و او را حجرة العقبه می گویند چنانکه در کتاب اینج گفته است و آنحضرت در موسم حج آنجا ایستاد و قبایلی را دعوت کرد چنانکه عا و است شریف بود که در موسم و مجامع دعوت می کرد و مردم را از غیب و ترس می نمود و آنحضرت از آنجا بجانب ثقیف رفت و ابن عبد یلیل به تخمانیه بعد وی رفت بعد از وی لام که قبل تخمانیه بن کلال بنضم کان شخصی بود از رؤساء ثقیف و او را نیز دعوت کرد و چنانکه فرمود و آنحضرت نفسی و قتی که عرض کرد و نفس خود را علی بن عبد یلیل بن کلال بنضم بنی المیباروت پس پاسخ داد و مرا آنچه خواستم نمی قبول نکرد دعوت اسلام را و با بیان ولی خود آن مکان ایضا کرد و آنحضرت را ستمگما زدند و خون آلوده ساختند فالتفت و انما هموم پس رفت و روان شد من حال آنکه اندوه گفتم علی و قتی رفتم بر سر خود یعنی حیران و غمگم که در غمی یابم که کجا روی می آرم و هیچ زور اختیار و از دیوار سنگ باری یار و به بلای در بندان از در و دیواری یار و قلمر متفق الا یقرن الثغالب پس بهش میادیم که میبونی که نام وی قرن الثغالب است و فتح قاف و سکون را و نون که آنجا میقات اهل نجد است و او را قرن النازل نیز گویند فرقت ر اسی پس برو آنهم من سر خود را فاذا انما سحابة قد اختلفت فیها ناکاه من طایس و مقرون بابرری ام که تحقیق سایه کرده است مرا و آنحضرت فاذا انما سحابة فیها ناکاه که در آن سحابه جبرئیل است فنادانی پس آواز داد و مرا جبرئیل فقال ان الله قد سمع قول قومک پس گفت بد رستی خدا ای تعالی شنید سخن قوم ترا و او را و علیک بوشید آنچه کردی و بدو جواب تبودا و ند بکنز و بختی و درشتی و لقد نبئت علیک الجبال و نهز آنهم تحقیق فرستاده است بر تو فرشته کوه ها را یعنی فرشته که کوه های روی زمین حواله اوست تمام و با شست فیمم تا بفرمانی تو آن فرشته را به چیزی که می خواهی تو در قوم خود از عذاب و هلاک و پست و زیر کردن ایشان در میان کوه ها قال گفت آنحضرت فنادانی ملک الجبال پس

آواز داد و فرشته کوه ما مسلم علی پس سلام کرد و برین فقال پس گفت آن فرشته یا محمد ان الله قد سمع قول قومک ای محمد  
 بدستی خدای تعالی تحقیق شنیده سخن قوم ترا و انما ملک الجبال ومن فرشته کوه ما ام و کوه ما حواله من است قد یقینی ربک  
 الیک ب تحقیق فرستاده است مرا بروردگار تعالی بسوی تو لتا در منی بامرک تا امر کنی تو مرا بام خود و هر چه فرمائی  
 کنم ان یتنت ان اطلق علیهم الاشجین اگر بخوای تو که برهم زیم برایشان برود و کو بهمار که خشین اند خشین بخا معجده  
 و شین معجده و بای موصده نام دو کوه که میان آنها آبادان است فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بل ارجوان  
 یخرج الله من صلاهم من عبید الله و صده لایشرک بک پس گفت آنحضرت منی خواهم بپاک ایشان بلکه امید دارم که بیرون  
 آرد خدای تعالی از پشت تمامی ایشان کسی را که پستد خدا را تنها و شرک نیارد بوی متفق علیه + ۱۲ + و عن انس ان رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم کسرت رباعیته یوم احد روایت است از انس که آنحضرت شکسته شد یکی از چهار دندان مبارک  
 وی که آنرا رباعیه می گویند روز احد و رباعیه بفتح را و تخفیف بابر وزن ثمانیه چهار دندان که میان ثنایا و انیا است  
 دو بالا و دو پایین پس دندان بینی سفلی شکسته شد و لب پایین نیز مجروح گشت و شکسته شدن دندان نه بان  
 معنی که از پنج افتاده باشد و دندانها رخنه پیدا شده باشد بلکه پاره از آن جدا شد و این از دست عتبه بن ابی  
 وقاص بود و در احد بن ابی وقاص و در اسلام و محبت وی اختلاف است و از اولاد وی هر که زانیده می شد چون بلوغ  
 می رسید دندان پیش افتاده می بود و بیجانی ریه و شکستگی کرده شد در مبارک وی شجبه بفتح شین و تشدید چشم شکستگی در سه  
 و در بعضی روایات در حبه آمده آورده اند که بر بری از کوه فرو آمد و فاعل آنرا پاره پاره کرد و در خیلی دیگر نیز رسید  
 کافران در میدان کوه ها کنده بودند آب آنحضرت در آن افتاده پس طلحه بن عبید الله آمد و آنحضرت را در کنار گرفت  
 و بر دوش او بکوبید یعنی واجب گردانید طلحه برای خود بخت را و حلقه خود که بر دشت در خنجر شریف در رفت  
 چنانکه ابو عبیده بن الجراح بدید آنها می خود آنرا بر کند و دندان او بر آمد و مالک بن سنان خون آنحضرت را بکبید و آنحضرت  
 فرمود و هر که خون را بکبید واجب شد او را جنت فجل لیلک الم عنده پس گشت آنحضرت که پاک می کند خون را از خود  
 و سلک لب کاسه با گشت پاک کردن و دور کردن زن خضاب را از دست و بقول وی گفت آنحضرت کیف یصلح  
 قوم شجور اس منیم و کسر و رباعیته چگونه رسته گاشوند گرویی که شکستند سپر نیمه خود را و شکستند دندان او را آورده اند  
 که علی مرتضی سیر خود آب آورد و فاطمه زهرا آمد پاره سوخت و در زخم نشاند و در بعضی روایات آمده است که چون آنحضرت  
 تغیری حکم شربت راه یافت این بیت نازل شد لیس لک من الامراضی اوتوب علیهم او یغی بهم فانهم طامون و نیز آمده  
 که آنحضرت خون را پاک می کرد وی گفت اگر قطره از وی بر زمین افتد فرودی آید بر ایشان عذاب از آسمان و فرمود اللهم  
 اغفر لهم فانهم لا یعلمون رواه مسلم + ۱۳ + و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الله غضب  
 علی قوم فخلوا بنبیه گفت آنحضرت سخت شد خشم خدا بر قومی که کرده اند پیغمبر وی که فرستاده شد بر ایشان فیکرالی رباعیه

اشارت می کرد و آنحضرت باین فعل بسوی دندان خود و شکسته شدن آن از دست ایشان و فرمود است غضب الله علیه  
 رجل یقینه رسول الله یختل باین غضب خدا بر مردی که بکشد او را پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فی سبیل الله و در راه  
 خدا احترام کرد و از قتل بحد و قصاص مراد رسول الله یا ذات شریف خود را داشته با هر پیغمبر را زیرا که کشتن پیغمبر حق است  
 و محل استنباط این مقتول و می واجب القتل و دوزخی است بی شبهه متفق علیه و هذا الباب خال عن الفصل الثانی  
 و این باب خالی است از فصل ثانی + ۱۰ + **الفصل الثالث** + عن یحیی بن ابی کثیر از اعلام تابعین و ثقات  
 ایشان است و از عباد و علماء اثبات است ایوب گفت که باقی مانند بروی زمین مثل یحیی بن ابی کثیر قال سالت ابا  
 ابن عبد الرحمن گفت یحیی پرسیدم ابا سلمه پسر عبد الرحمن بن عوف را که وی از کبار تابعین و مشاهیر علماست و از  
 فقهای سبیه است عن اول ما نزل من القرآن ان یخشی من چیزی که فرود آمده از قرآن قال یا ایها المدثر گفت بخشید  
 چیزی که فرود آمده از قرآن یا ایها المدثر است قلت یقولون اقرا باسم ربک گفت یحیی گفتم می گویند که اول بچه  
 نازل شد اقرا باسم ربک الذی است قال ابوسلمه سالت جابرا عن ذلک گفت ابوسلمه حوال کردم من جابرا  
 ازان یعنی وی نیز جواب گفت چنانکه من گفتم و قلت له مثل الذی قلت لی و گفتم مرا و او مانند آنچه گفتمی تو مرا که می گویند  
 اول ما نزل اقرا باسم ربک است فقال لی جابر لا احدک الا باحد ثلث رسول الله پس گفت مرا با هر حدیث نمی کنم  
 ترا اگر با آنچه حدیث کرد مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم قال حدیث که آنحضرت کرد این است که گفت جاوزت  
 سجد اشهر امجاوت کردم و خلوت گزیدم بجا هر یک ماه فلما قضیت جوار می مبطبت پس هنگامی که گذاردم و تمام  
 کردم خلوت و اعتکاف خود را فرود آوردم از کوه فتودیت پس آواز کرده شدم من فنظرت عن بیینی فلم ارشیا پس  
 نگاه کردم من از جانب رستمی خود پس ندیدم چیزی را و نظرت عن شمالی فلم ارشیا و نگاه کردم جانب چپ خود پس  
 ندیدم چیزی را و نظرت عن خلفی فلم ارشیا و نگاه کردم جانب پس خود پس ندیدم چیزی را و نظرت عن اسی پس بر شدم  
 من سر خود را اگر سیم جانب بالا فرایت شیا پس دیدم چیزی را عبارت از فرشته که خبر داد بنبوت تا آخر قصه نبوت  
 خدا تحیه پس آدم را خبری را نقلت پس گفتم بهجت شدت خوف و بهشت که بن سرایت کرده و راه یافته بود و درونی  
 بجای سجده مرا قدری پس سجده کردم بجا و صوبوا علی ما باروا و نختند برین آب سرد که در دفع غشی و بهوش آمدن  
 تا شیرینی قوی دارد و منزلت یا ایها المدثر قم فانزور ربک فکبر و ثیابک فطر و الرجز فاهجر تفسیر این در فصل اول در حدیث  
 جابر گذشت و ذلک قبل ان یقرض الصلوة و این پیش از آنست که فرض کرده شود نماز متفق علیه و گفته اند که در بی شبهه  
 حال است بر او می و صواب آنست که اول ما نزل اقرا باسم ربک است و یا ایها المدثر نزول وی بعد از قرائت و سجده  
 است و نشاید که راوی این حدیث اختصار کرده و مقصود را می گوید که در ذکر نزول اقرا یا شبیه شد امر بروی باختلاط یا شبیه  
 و حقیقت حال آنست که در فصل اول گذشت + ۱۰ + **باب علامات النبوة** + علامت و علم و فتح و علم و تحفه

در اصل قشاش کہ بر سر راہ نهند و مراد اینجا نشانهاست کہ دلالت کند بر پیغمبری آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم از ہندو  
و اناق و متماثل و شماثل و احوال و احوال آنحضرت کہ ماقبل تنفرس کہ در آن نظر کند استلال کند بر نبوت و آنحضرت  
کتب سابقہ حاویہ از صفات و احوال و صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نوشتہ شدہ نیز ازین قبیل است و شک نیست کہ  
معجزات ہمہ علامات نبوت است و معلوم نشد کہ مولف کہ دو باب عقد کرد یکی در علامات نبوت و دیگر در معجزات بچہ بہت  
و چہ فرق نہادن میان علامت و معجزہ با آنکہ در ہر دو باب خوارق ذکر کردہ و چہی سوجہ برای آن ظاہر نمی شود و در  
شرح تقریر این سخن بہ تفصیل کردہ شدہ است ۲۹۰ **الفصل الاول** عن انس ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم نماز جبرئیل و جبرئیل مع الصبیان روایت است از انس کہ آنحضرت آمد اورا جبرئیل حال آنکہ آنحضرت  
باز می می کرد باکو دکان و بود در میان ایشان و این در وقتی بود کہ نزد علیمہ بود کہ مرضعہ اوست فاضلہ فصرعہ پس  
گفت جبرئیل آنحضرت را و بیداخت اورا بر زمین فشق عن قلبہ پس بشکافت دل اورا فاستخرج منہ علقہ پس برو  
آورد از دل وی پارہ خون بستہ غلیظ سیاہ کہ اصل مفاسد و سمای می باشد فقال ہذا شیطانی منک پس  
گفت جبرئیل کہ این نصیب شیطان است از تو غم غمکہ فی طست من ذهب پستربست دل اورا در طشتی از زر  
جہت تطہیم و تکویم وی و آنمال ذہب را کہ درین دنیا منع کردہ اند از جہت امتحان و ابتلاست اما در آخرت  
آن ازادانی بہشت است و اکثر از آنچه واقع شدہ در آن وقت و در شب معراج از عالم غیب و احوال آن  
جہانت و حال آنکہ آنحضرت از آنستمال نکرده و آستماع بدان نہ نموده بجا از مرض مستمند باب زفرم و  
گفتہ اند از اینجا معلوم می شود کہ آب زفرم بہترین آبہاست اگر چہ آب بہشت بہشت چہ اگر آب دیگر فاضل تر  
از آن بودی بآنستند می نم لارہ ہجڑہ پستربست و دوست دل اورا و اعادہ فی مکانہ و باز نہاد اورا در  
جای خود و بجا از انکمان ایسوان الی اسد و آمدن آن کو دکان کہ جبرہ او بودند و آن نزد مادر آنحضرت یعنی طیمرہ مراد  
می و ارد ازاد و را بہ آنحضرت را کہ شیر می داد فقالوا ان محمد اقد قتل پس گفتند آن کو دکان کہ محمد بتحقق کشیدہ شد  
فاستقبلوہ و معہ منقوع الملوہ بفتح قات پس پیش آمدند مریم آنحضرت را و حال آنکہ آنحضرت بتغیر رنگ است فی لہا  
انتفاع گو نہ روی گشتن قال انس فلنت ارمی اثر الخبط فی صدرہ گفت انس پس بود من کہ می دیدم اثر و خست  
در سیرہ آنحضرت و بخط در اصل منہ سوزن است رواہ مسلم بدانکہ شق صدر شریف چہا ر بار واقع شدہ سخت  
در غرسن نزد علیمہ دوم و دہ سالگی سوم در نزد امیت چہا رم و در شب اسرار و وقتی کہ جبرئیل بطلب و س  
آمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و در شرح آنرا بہ تفصیل ذکر کردہ ایم و اختلاک کردہ اند کہ شق صدر شریف و غسل  
قلب مبارک و صی مخصوص باوست صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم با پیغمبران دیگر را نیز واقع شدہ و از اہل عباس  
در خبر نبوت سکینہ آمدہ کہ گفت در روی طشتی بود کہ شستہ شدہ بود و روی قلوب انبیاء صلوات اللہ و

وسلامه علیه السلام ۲۰ + وحن جابر بن سمره قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اني لاعرف حجرا ابدا كان يسلم على قبل ان يثبت كفت تخفرت بدستى برأى منى شئنا من شئنا را که در که است بود که سلام می کرد بر من پیش از آن که مبعوث شدم من اني لاعرفه الآن بدستى من شئنا من شئنا را که اکنون یعنی گویند که مراد خمر اسود است و اکثر بر آنکه آن حجرى است که باز دست در کوچ که در آنجا از مرفق تخفرت است در طریق بیت خدیجه یزید و تیرک به شیخ ابن حجرى گفته که این متواتر شده از اهل مکة خلفاء من سلف و آن که حجر را از قاق الحجرى گویند بضم زای و قاف به معنی کوچه رواه مسلم ۳۰ + وحن انس قال اهل مکة سالوا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان یریم آیه گفت انس که اهل مکة طلبیدند از آنحضرت که به نماید ایشان را معجزه که نشان صدق وى گردد و دعوى نبوت فاراهم القم شقیین پس نمود ایشان را ماه را دو پاره باشارت دست حق را دو حسه از بینهایت آنکه دیدند که هر را میان آن دو پاره ماه متفق علیه ۴۰ + وحن ابن مسعود قال انشق القمر على عهد رسول الله شکافته شده ماه در زمان پیغمبر خدا از شقیین دو پاره فرقه فوق الجبل یک پاره بالاس کوه و فرقه دونه و پاره دیگر زیر کوه و در روایتی فلقیتین بلام آمده است فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ايسر كفت تخفرت بجانك انك من شئنا من شئنا را که از طلبیده بود و حاضر شوید و بنید و گواه شوید متفق علیه به آنکه شقی قمر تحقیق و آتشده مر آنحضرت را صلى الله عليه وآله وسلم و روایت کرده اند از جمعی کثیر از صحابه و تابعین روایت کرده اند از ایشان جم غفیر از ائمه حدیث و علامه ابن سبکی در شرح مختصر ابن عجب گفته که صحیح نزد من نیست که انشقاق القمر است و مروی است و صحیحین و جز آن از طرق کثیره چنانکه شبهه را قطعاً بدان راه نیست که انقل فی الجواب المدینه و مفسران اجماع دارند که مراد کریمه اقرب الساعه و انشق القمر همین انشقاق است که به معجزه آنحضرت و آن شده نه آنکه در قیامت واقع شود و سیاق آیت که فرمود و ان یروا آیه یؤمنوا و یقولوا اخرتم و لالت دارد بر آن و انکار کرده اند این معجزه را بعضی از متبذره متفلسفه با عقدا و آنکه خرق و التیام بر فلکیات محال است و منی دانند این جهال که افلاک هم مخلوق پروردگار تعالی اند و خرق قدرت کامل او نیکو چنانکه در همه سجد این بار از قیامت و بعضی از ملاحظه می گویند که اگر این واقع بودی آنرا عوام و خواص مردم نقل کردند می و تمام اهل زمین در دیدن آن شریک بودند و دیدن آن مخصوص بابل که بودی و ارباب توانیج نبوا از آن نقل کردند می و جایش نیست که چون طلب کرده بودند قومی مخصوص با ایشان نمود و مقصود از معجزه نمودن و التزام دادن و در نظر ایشان در آورده بود و نیز و شب بود و لحظه بیش نبود و مردم در خواب بودند و تواند که قدر آن وقت و بعضی سنابل بوده باشد که بعضی اهل آفاق طی شده و در بعضی دیگر ظاهر نشده باشد چنانکه خوف را بعضی از اهل بلاد می یابند و بعضی نه تا آنکه در روایات آمده است که مسافران که از نواحی زمین در آن زمان رسیدند خبر دادند و نقل آن متواتر است بی شبهه و کتب سیر و تواتر شیخ

بر آن ملک و گویا که کافران و منکران نعل نه کنند و منکر شوند زبان ندارد و ه و عمن ابی بررة قال قال ابو جهم یغیر محمد و  
 بین اهل کرم گفت ابو جهم رضی الله عنه که گفت ابو جهم لعنة الله علیه اباناک آلوده می گرداند محمد روی خود را میان  
 شما و تنه خاک آلود کردن روی و در خاک غلطانیدن روی کنایت است از سجده کردن قلیل تم پس گفته شد اگر  
 تفسیر می کند فقال و الامات و الغری لکن رایتہ یصل ذلک پس گفت آن ملعون سوگند بلات و غری بر آئند اگر  
 به بنیمن من اورا که می کنند از این بنی سجده و الامات علی رقبته بر آئند پی سپر کنم برگردن وی و لکن زغم بران فاتی سوال شد  
 پس آمد ابو جهم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم و بهو یصلی و حال آنکه آنحضرت نمازی گذارد و زعم لیطا و علی رقبته طلع  
 که دو خواست که بی سپر کند برگردن آنحضرت فما جیم منه الا و هو نکیس علی عقبیه و یقی سیدیه پس در آمد آن ملعون که آن  
 مردم را از آنحضرت گرفتار می پس می رود بر هر دو پاشنه و بر میز می کند بدوست خود یعنی چون آمد و پشت و چنان  
 ظاهر می شد که گویا آفتی بوی می رسد و وی بهر دو دست خود از باز می دارد و قلیل که مالک تیس گفته شد مرا و را  
 چه کاری کنی و چه شده است ترا که بر می گردی و چه چیز ایدست تا از خود باز می داری فقال ان بنی و بنیه لکن قسا  
 من نار پس گفت بدستی میان من و میان آنحضرت خنثی است و از آتش خنثی قبیح خا و ال کوی گرد اگر دشمن  
 معرب کننده و هو لا و میان من و وی ترسی است و آنچه تو باز داشت یعنی از فرشتگان فقال رسول الله پس گفت  
 پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم کو دنا منی لا تحفظه الملائکة یعصوا الا امری و یک می شد ابو جهم از من  
 بر آئند می ربوندند و از فرشتگان چنانکه بهر معنور احد اجابتی بر ندر و او ه و عمن عدی بنی عامر قال مینا انا عند  
 صلی الله علیه و آله و سلم اذ اماه رجل روایت است از عدی بن عامر جو او مشهور که بعد از پدر آمد و اسلام آورد و می گف  
 شد گفت در آشنای آنکه من نزد آنحضرت بودم ناگاه آمد و امر وی گفتی الیه الفاقه پس شکایت کرد آن مرد  
 بسوی آنحضرت فاقه و استیلاج و در ویشی را قم اماه آخر مشکلی الیه قطع السبیل پیر آمد آنحضرت را مردی دیگر پس  
 گله کرد بسوی وی راه زنی را که واقع میشود و بر ملا و فقال پس گفت آنحضرت با عدی بل ریت الحیرة ای عدی آبادیک  
 توجیه را که بر حامی مملکت سکون بخشاید و انا هم شهری قدیم است مظهر کوفه و انا هم مملکت است بنیسا پور فان طالت بک حیوة  
 قلین لطیفه تر تحمل من الحیرة پس اگر در از کرد و بوزندگانی پس بر آئند بنی قوزنی نشسته و بهو و ح را که کوچ می کند از حیره  
 حقه نظوف بالعبت باطرات کند که یعنی از حیره بجای می رود و لا تخاف احد الا الله و در حالی که بنی ترسید هیچ یکی را که خدا  
 این را و جواب مردی فرمودند که گویا از بی امنی است او زنی که در در جواب از شکایت مردی از فقر و فاقه فرمودند و  
 خطاب هم بعدی بن عامر که دند که در مجلس شریف حاضر بود و لکن طالت بک حیوة لطیف کنوز کسر و بر آئند اگر در از  
 شد بوزندگانی می بینی که کشا و می شود و گنج های کسری بادشاه فارس و قسمت می یابد میان مسلمانان و لکن طالت بک  
 حیوة لطیف الی جرح طار که گفته من ذمیب او فقتله و اگر در از خود و بوجیات بر آئند می بینی مردی که بیرون می آرد آن مرد

پرمی گفت دست خود از زریسیم بطلب من بیکلمی جوید کسی را از فقر که قبول کند آنرا فلاخید احد اعیان من پس نه یا بدست  
یکی را که قبول کند آنرا از وی از هبت عدم فقر احتیاج و گرفتن زریسیم برای دفع حاجت است و چون حاجت نباشد  
گرفتن زریسیم برای چه باشد و گفته اند که این حال در آخر زمان خواهد بود و در زمان نزول عیسی علیه السلام چنانکه در حدیث  
آمده است در باب نزول عیسی گذشت و بعضی گفته اند که مثل این در زمان دولت عمر بن عبد الغفر رضی الله عنه نیز وجود  
آمد که مصدوق این حدیث گشت و خرم کرده بیتی باین معنی و ظاهر عبارت و لکن محالست بک حیوة لمرن بعدین است  
فقد بر و الله اعلم و چون بشارت داد آنحضرت تسلیت و فرایع سعادت انداز کرد و بشده و محنت روز قیامت تا جمع کند  
سیان بشارت و انداز چنانکه شان مقام نبوت است پس فرمود و لعلیقین الله احدکم یوم یلقاه و هر آینه پیش می آید خدا را  
یکی از شما روزی که پیش می آید یعنی روز قیامت و میس بین و بینة ترجمان تیرجم له و حال آنکه نیست میان وی و میان خدا  
کسی که بیان کند تفسیر نماید برای وی و ترجمان نفتح تا وضعیم و فتح هر دو وضعیم هر دو کسی که تفسیری کند کلام را از زبان  
دیگر و مراد اینجا مفسر و مبین است علیقولن اهل البیت الیک رسول الله لعلیقین الله احدکم یوم یلقاه و هر آینه پیش می آید خدا را  
بسوی تو غیر می آید تا که برساند ترا احکام دین را و حضور روز قیامت را فبقول علی پس می گوید آری فرستادی رسول را  
فبقول اهل عکک مالا و افضل علیک پس می گوید خدا ای تعالی آری اندام ترا مالی را و از اینها مال نکرده و وفرونی نکرده و در زنی  
بر تو فبقول علی پس می گوید بنده آری و ادوی مال و وفرونی کردی ففیظ عن بینة فلا یری الا جهنم پس نگاه می کند آن کس  
جانب راست خود پس می بیند گردن رخ را و فیظ عن ساراه فلا یری الا جهنم پس نگاه می کند آن کس جانب چپ خود  
پس می بیند گردن رخ را اتقوا النار و لولایت عقره بر نیز کنید آتش و در رخ را یعنی تصدیق و اگر چه بصف خراب باشد و شسته  
علیل بود من لم یجد بیکلمه علیته پس کسی که نیاید شوق مقرر پس بخن خوب و نرم که بسا مل گوید که خوشحال گرد و بد آن مادم  
که در آن مراد است در دین خود و قال عدی فرات الطغیئة ترخل من الحیرة حتی تطوف الکعبة گفت عدی پس دیدم زن بود  
نشین را که کوچ می کرد از حیرة تا آنکه طوف کند کعبه را الا تخاف الا الله نمی ترسد مگر خدا را چنانکه آنحضرت صلی الله علیه و آله  
فرموده بود و گفت فمیں الفتح کنوز کسره ابن هر فرو بود من در میان کسانی که بکشتاوند کنجهای کسری پس هر فر  
نوشیروان را و لکن محالست بکرم حیوة لمرن باقال لینی ابو القاسم و هر آینه اگر در از گرد و بشما زندگانی هر آینه می بیند چیزی  
گفته است پیغمبر ابو القاسم صلی الله علیه و آله و سلم بخیر ملا گفته که بیرون می آرد و مرسم و زر را و می جوید کسی را که قبول  
کند آنرا پس نیا بد کسی را که قبول کند و قات عدی کن عاتم در سنج و ستین او ثمان اوتس و ستین ست پیش از  
زمان عمر بن عبد الغفر ز راه البخاری و عده و عمن جناب نفتح خا و محمده و شد به موعده بن الارت بفتح خا و در خا  
تا و فو قانیة شد و ده صحابی است اسلام آورد پیش از در آمدن آنحضرت در ارقم اقال گفت جناب شکو تا ای ابنی  
مکه کریم البوی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و هو تسد برة فی ظل الکعبة و حال آنکه آنحضرت ز بر سر نهاده بود و گلی را





کردن و تاک کردن سرست از نماند خبار و خس و خاشاک و الله اعلم مقام رسول الله علیه و آله و سلم ثم استیقل  
 پس خواب کرد آنحضرت بعد از آن بیدار شد و بهوشیگ و حال آنکه خنده می کند آنحضرت قالت فقلت یا یحیی  
 گفت ام حرام گفت من چه چیز خندانید که ای رسول الله قال ناس من امتی عرضوا علی غزاة فی سبیل الله  
 گفت آنحضرت که نمایی مردمان اینست من عرض کرده شدند بر من و نموده شدند مراد خواب که غزائند گانند در راه  
 خدا که چون هیچ پدر الحمر سوار می شوند آن مردمان میانه این دریا پشت از آنجی ببلند و موصده مفتوحین در خاست  
 جیم بیان گفت و پشت و میانه هر خیز و بلند می ریگ ملوکا علی الاسرة سوار می شوند بر دریا مانند ملوک بر تختها و مثل  
 الملوک علی الاسرة شک راوی است و منی هر دو عبارت یکی است و مراد تشبیه است بر کشتی است بجلوس ملوک  
 بر تخت فقلت ام حرام می گوید پس گفتم من یا رسول الله ادع الله ان یجعلنی منهم دعا کن خدا را که بگرداند مرا ازین  
 طائفه که سوار می شوند در بار ابرای غزائند عالمها پس دعا کرد آنحضرت ام حرام را باینچه درخواست کردم و وضع را سه  
 فنام بپیر نهاد آنحضرت سر مبارک خود را پس خواب کرد و ثم استیقل و بهوشیگ بپیر رسید آنحضرت و حال آنکه خنده  
 می کند فقلت یا رسول الله یا یحیی قال ناس من امتی عرضوا علی غزاة فی سبیل الله کما قال فی الاولی حیث انک در بار  
 اول گفت که سوار می شوند بر پشت دریا مانند ملوک بر سر بر تخت یا رسول الله ادع الله ان یجعلنی منهم قال انت من الاولی  
 گفت آنحضرت تو از نخستانی از اینجا ظاهر می شود که جماعه که بار دوم نموده شدند جز آن جماعه بودند که در بار نخستین نموده  
 شدند یعنی همیشه نوبت بر دریا نشینند و غزائند و تو از آنجماعه خواهی بود که در اول این کار کنند و نوبت پس  
 سوار شد ام حرام الحمر فی زمین معاویه بر دریا بقصد غزاد از زمان معاویه ظاهر عبارت آنست که در زمان امارت و  
 بود و باین رفته حاجی و قاضی عیاض و اکثر بآنند که در وقت امارت وی بود در خلافت عثمان بن عفان در غزای خراسان  
 سنه ثمان و عشرين کذا و ذکره اسید علی نصر عت عن داهما من خرجت من الحمر پس نگنده شده ام حرام بر زمین از پشت  
 چاروای وی جنگامی که بیرون آمد از دریا فملکت پس هلاک شد و بر در راه خدا شفق علیه + ۴ + و عن ابن عباس  
 ان ضامدا قدم مکه روايت است از ابن عباس که ضامدا کسب ضامدا و ضم آن و دال در آخر قدم آورد که را  
 و کان من ازبختوة بفتح حمره و سکون زاء و کسر دال و فتح شین معجبه و ضم نون و همزه و تا در آخر از دریا برین است و این  
 مرد در اصل از آنجا بود و می گویند که آنحضرت پیش از نوبت آشنا بود و یار بود و بعضی ضامم بهم در خاست روايت  
 کرده اند و بعضی گفته اند ضامم غیر ضامد است و ضامم از وفد بنی مسعیین بکر بود و هر دو این تعبیه اند و ضامدا بدل مرده  
 متطیب افسون گر بود و طالب علم و کان ری فی هذا المرح و بود ضامدا که افسون می کرد و ازین باد مراد طلست است  
 که از آتیب جن می رسد و جن را هیچ خوانند باعتبار آنکه دیده نمی شوند چنانکه باو سمع سقما اهل مکه یقولون ان محمدا  
 محنون پس شنید ضامدا و بخیر و ان اهل مکه را که می گویند محمد دیو آتیه شده است فقال لوانی رايت هذا الرجل پس گفت

فما اذکره ثم من این مرد و اسبتر باشد لعل الله یغفره علی یدی شایده که عذای الهی تبارستی و داور ابر دست من و سبب  
 من قال فلیقہ پس گفت ابن عباس پس پیش آمد نهاد و آنحضرت را و دید فقال پس گفت یا محمد انی ارنی من هذا الرجل بدت  
 من افسون کفر ازین با و قمل لک پس آیا هست مرا تر غیبت در افسون من و در شدن اعلیت فقال رسول خدا پس گفت  
 فی غیر اصل الله علیه و آله و سلم ان الله قد بدستی سپاس و ستایش همه مر عذای را هست محمد و شقیقه محمدی گویم مر عذای را  
 بزوات و صفات و می و شکر می گویم بر نعمت های می و یاری می جویم از وی متوفیق ذکر و عبادت و طاعت و  
 من بیده الله فلا مضل که کسی که راه نماید و مقصد برساند ان الله ای پس نیست هیچ کس که راه نموده از راه بنده مراد را  
 و من فی سبیل الله لا یأوی که کسی که راه گرداند و راه نمائند و بمنزل مقصود رسانند او را  
 ان لا اله الا الله و صده لا شریک له و الله ان محمد عبده و رسولہ اما بعد این کلمه از شهادتین و خطبه ماند کور و مشهور است  
 چنانکه در کتاب الحجه گذشت خواست آنحضرت که خطبه بخواند در وعظ و نصیحت آن شخص و لیکن بهین قدیس کرد و  
 آنحضرت بصریح جواب شما و گفت و این کلام خواند که قائل این عقل عظمی باید و تو هم ضنون و سبب جن را اگر سر آورده  
 حال وی محال نبود و شهادت آور در رسالت خود اشارت بآنکه مجنون نیست فقال الله علی کلام یک هولاء پس گفت  
 شما و آنحضرت باز گردان و بخوان این کلمات خود را قاعا و من علیه رسول الله پس باز اعاده کرد و خواند این کلمات را  
 مرضا و غیره اصل الله علیه و آله و سلم گفت مراتب بار فقال لقد سمعت قولکم من قول السحرة و قول السمران پس گفت  
 شما و تحقیق شنیده ام من قول کا بنان را و قول سحران را و قول شاعران را اما سمعت مثل کلام یک هولاء پس  
 شنیدم مانند این کلمات تو و تقدیر قاعوس السحر و تحقیق سیده اند این کلمات میان و عظم از قاعوس وسط  
 دریا که تب آنجا عیق ترست و قس به معنی غوطه خوردن است و دریا و قعوس خواص است یک بابا یک  
 علی الاسلام بیده دست خود را تا بیعت کنی ترا بر اسلام قال گفت ابن عباس فبا یو پس مبا یعت کرد  
 شما و آنحضرت را و مسلمان شد و راه نسیم و فی بعض نسخ المصاحف بلغنا ناموس بن حمه و در بعضی نسخهای مصاحف  
 این چنین و اقصیه بلغنا بجای بلبن و ناموس بنون و عین نمکه بجای قاعوس بقاف و میم و هذ  
 التانیه هو المشهور فی روایات الحدیث و شیخ محی الدین نووی در شرح صحیح مسلم گفته که این لفظ که  
 بر دو نوع ضبط کرده ایم ناموس بنون و عین و موجود در اکثر نسخ بلاد این است و قاعوس قاف و میم و  
 مشهور در روایات این است و در غیر صحیح مسلم قاضی عیاض گفته بعضی ناموس بنون است کرده و شیخ ما ابو الحسن  
 گفته ناموس بنونی قاعوس است و تور نشی گفته ناموس السحر خطاست و تحقیق است و دوم را و  
 است و نزد بعضی قاعوس بقاف و عین نیز آمده و ناموس در کتب مشهوره لغت مذکور نیست و ذکر حدیثی  
 بریده و جابر بن عمره ذکر کرده است حدیث ابی هریره و حدیث جابر بن عمره که در اول یک حدیث

یہ ایک کسر سے ست والا حرف و در ہول حدیث و کتب متفقین مصابغہ فی باب الملاحم در باب ملاحم ہذا الباب قال عن الفضل  
 الثاني + ۱۰ الفصل الثالث + عن ابن عباس قال حدثني ابو سفيان بن حرب من فيه الى في كفت ابن عباس  
 حدیث کرد مرا ابو سفيان حدیثی کہ رسیدہ است از وہ بن وی بسوی وہ بن من یعنی مشافہہ فی واسطہ میان من و وی قال  
 انطلقت في المدة التي كانت بيني وبين رسول الله كفت به سفر فقم من در مدتی کہ بود در میان من و میان پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ  
 علیہ وآلہ وسلم مراد مدت صلح حدیبیہ است قینا انما باشام اذبحی بکتاب من الی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الی ہر قل پس در  
 اشنامی الکلم من ہلک شام بودم ناگاہ آمد کتاب آنحضرت بجانب ہر قل کہ بر او فتح را و سکون قاف و کسرا و سکون را  
 وقاف نیز می گویند نام بادشاہ روم و کان وجیہ انگلی جاربہ و بود وجیہ کلبی نتیجہ دال و کسرتان از شاہیر صحابہ است  
 از قبیلہ کہ نام آن بنی کلب است تہورہ بود آن کتاب را افزودہ الی عظیم بصری پس رسانید وجیہ آن کتاب را بجلال  
 و مقدم بصری کہ از اعظم امرای ہر قل بود و بصری بضم موصدہ و سکون صاد و مملو نام شہری از شہر ہامی شام فذہ عظیم بصر  
 الی ہر قل پس رسانید عظیم بصری بہر قل و تحقیقین حکم کردہ بودند بدجیہ کہ تو این را ب عظیم بصری می رسانی و وی بہر قل  
 می رساند فقال ہر قل بل ہنا امہ من قوم ہذا الرجل الذی یزعم انه بنی پس گفت ہر قل آیا بہت اینجا بیج می آید  
 قوم این مردی کہ دعوی می کند و می گوید کہ وی پیغمبر است قالوا لیم کفتمہ مردم آری بہت اینجا بی از قوم مکرر کہ بہ تجارت  
 آمدہ است فذہیت فی نفر من قریش پس خواندہ ششم من در جہاد از قریش کہ مقدار سی کس بودند و بعضی بہت  
 گفتہ فذہنا علی ہر قل پس مرا آدمیم ما بہر قل فاجابنا بنین یہ یہ پس نشانہ شدیم ما در پیش ہر قل و اذہ فاعلمنا  
 معلوم نیز خواندہ اند یعنی امر کرد و نشان ما فقال ایلک اقرب سببا من ہذا الرجل الذی یزعم انه بنی پس گفت ہر قل کہ ام  
 ملی از شما نزدیک است از روی شب انہن مرد کہ می گوید کہ وی پیغمبر است قال ابو سفيان فقلت اما کفتمہ ابو سفيان پس  
 گفتہ من نزدیک ترم و نسب از بن مرد فاجلسونی بین یہ یہ پس نشانہ مراد پیش ہر قل و اجلسوا صحابی خلفی و نشانہ اند  
 یار ان مرا این شب من قم و عاتر جہانہ پسر خواند ہر قل ترجمان خود را کہ زبان رومی و عربی ہر دوی داشت فقال قل لہم  
 انی سائل ہذا عن ہذا الرجل الذی یزعم انه بنی پس گفت ہر قل بہ ترجمان کہو یار ان اورا کہ من سوالی می کنم این را بچہ  
 ابو سفيان را از احوال این مرد کہ می گوید کہ وی پیغمبر است فان کذبہ فکذبہ پس اگر دروغ گوید بر من پس در و ملکوسانہ  
 اورا و بگوئید کہ دروغ می گوید قال ابو سفيان و ایم اللہ لو لا ما خافہ ان یؤثر علی الکذب لکذبہ کذبہ گفت ابو سفيان سوگند خدا  
 اگر منی بود و ترس اینکہ نقل کردہ شود از من دروغ ہر آئندہ دروغ می گفتم من بہر قل بہت عدوتی و مخالفتی کہ با آنحضرت  
 داشتہم در ان مدت تا وی نشان صدق نبوت آنحضرت نشانہ نکرد و وی نکرد و دم قال لہ ترجمانہ پسر گفت ہر قل  
 مترجمان خود را کہ کیف حسبہم پرس اورا کہ چگونه است حسب ان مرد در میان شما قال قلت گفت ابو سفيان گفتہم  
 ہر قضیہ و حسب وی در میان ما خواندہ حسب بہت و در صحیح البخاری کیف حسبہم و حسب انچہ بشمار مرد و فرہنگند

ہر ان از شرف و فضل خود و پدر ان خود و این شامل است نسب را نیز و مراد اینجا بنو ہاشم کہ در میان قریش از ہرہ فاضلتر  
 و برگزیدہ تر بودند قال گفت ہر قل من کان من بابائہ من ملک پس آیا بودہ است از پدر ان این مرد بیچ پادشاہی قلت  
 لا گفتم نبودہ است قال من لکنتم تمونہ بالکذب قبل ان یقول ما قال گفت ہر قل پس آیا ہستمت می گردیدہ اورا بدروغ  
 گفتن پیش از آنکہ بگوید چیزی کہ می گوید الا ان یخبرنی من از دعوی نبوت دروغی از وی ظاہر می شد و اورا تم بدو و کشیدہ  
 قال قلت لا گفت ابو سفیان گفت منم نمی داشتیم اورا بہ کذب پیش ازین قول قال و من سجدہ گفت ہر قل و کسبت کہ متابعت  
 می کند اورا و ایمان سے آرد بوی اشرف الناس ام صفاء ہم اکابر و بزرگان مردمان یمنیہ فان و خردان و مراد با شرف  
 اینجا اہل نخوت و تکبرند و الا کسبت شرف تر از اولاد ہاشم مثل عباس و حمزہ و علی و جعفر و دیگر از اکابر قریش مثل ابی بکر  
 و عمر و دیگر صحابہ از قریش کہ پیش از سوال ہر قل ایمان آوردہ بودند قال قلت گفت ابو سفیان گفت بل صفاء ہم کلبہ صفاء  
 مروجہ ایمان آوردہ و در روایت ابی اہتی ابن جہین آمدہ کہ گفت متابعت کردہ اند صفاء و مساکین و احد اہل امنا و اولاد  
 انساب و شرف بقیعت نکردہ اند و این محمول بر اکثر و اغلب است قال ازیدون ام یقصون گفت ہر قل آیا افزون شود  
 مروجہ روز و تربیت وی یا کم می شوند قال قلت گفت ابو سفیان گفت لابل زیدون کم نمی شوند بلکہ افزون می شوند  
 قال بل یزد اہل منم عن دینہ بعد ان یدخل فیہ خطہ کہ گفت ہر قل آیا مرتد می شود و بیرون می آید کی از ہنما بعد از در  
 آمدن در دین او از جہت بی رضائی و ناخوش داشتن مردین اورا قال قلت لا گفت گفتم فی مرتد نمی شود و نمی برآید  
 قال من لکنتم تمونہ گفت ہر قل پس آیا قتال می کنید شما با وی قلت نعم گفت آری قتال می کنیم قال گفت فکیف کان  
 قتالکم آیا پس چگونه شد قتال شما اورا قال قلت کیون اطرب ہنیئا و ہنیئہ سجالا گفت گفتم می باشد جنگ میان  
 ما و میان وی مانند دلو با کہ گاہی آن پرست و این نمی و گاہی این پرست و آن تہی بصیب سنا و بصیب منہ می یابد و  
 از ما و می یابم ما از و سے یعنی گاہی از و سے بصیبت می رسد با و گاہی می رسد از ما بوی قال من یبذر  
 گفت ہر قل آیا می شکنند وی عمدی و صلحی کہ می کنند و بیوفائی می کنند قلت لا گفتم نمی کنند عذر و من فی ہذہ المدة لا ادرک  
 ما ہو صانع فیہا و ما از وی درین مدت صلح و درمی یابم کہ چہ کنندہ است درین مدت یعنی در میان ما و وی صلحی است و ما اینجا سیم  
 نمی دانیم کہ وی چہ کردہ است برقرار خودست یا عذر کردہ است قال و اللہ ما اکنفی من کلمۃ او حل فیہا شئ یا غیر ہذہ گفت  
 ابو سفیان بجز اسوگندہ ممکن نشد مرا از سخنی کہ در آرم در وی چیزی جز این کہ یعنی بیچ سخنی کہ در وی نسبت نقص و عیب  
 بجانب حضرت رسالت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم باشد تو انتم در تور و جز این کلمہ کہ در وی احتمال نسبت عذر و اذ قال  
 من قال ہذا الحق اول احد قبلہ گفت ہر قل پس آیا گفتہ است این قول را بیچ کی پیش ازین مرد و کسی از قوم شما دعوی  
 نبوت کردہ است قلت لا گفتم گفتہ است این قول را بیچ کی پیش از وی ہم قال لہر جانہ قل لا بتر گفت ہر قل ہر تر جان  
 خود را بگو مر اورا یعنی ابو سفیان را انی سالتک عن سب قبلیم بدستی سن پرسیدم ترا از حسب این مرد در میان شما

فرمشت اندہ فیکم ووجب پس گفتی تو کہ وی در میان شما خداوند حسب است و کذا تک الرسل ثبت فی حساب قومها و  
 ہم چنین جماعت پیغمبران بزرگنمیشوند و حساب قوم خود و اشراف آن و سالک بل کان فی آباء ملک و پیغمبران  
 آیا بود و در پیران وی تیج بادشاهی فرمشت ان لایس گفتی تو کہ نبود نقلت لو کان من آباء ملک پس فرمشت من در  
 دل خود اگر می بود از پیران او بادشاهی قلت رجل یطلب ملک آباء می گفتی مردی است کہ می طلبد ملک پیران  
 خود را و سالک عن اتباعه ضغفاء ہم ام اشراف ہم و پیغمبران از تابعان او کہ آیا از ضغفاء مردم اند یا اشراف  
 و اکابرند نقلت بل ضغفاء ہم پس گفتی تو کہ بلکہ ضغفاء مردم اند و ہم اتباع الرسل و عین ضغفاء اند تابعان پیغمبران کہ  
 سبادت می نمایند بہ متابعت ایشان اما اکابر کہ گرفتار مجاہدہ و مکر اند محروم و موقوف اند از نیل این سعادت و سبادت  
 و سابقیت بد ان تا آخر کہ عاجز شوند و راہ بر آمدن تنگ گردد و مضطر شوند بدرا آمدن در اسلام و سالک بل کہستم  
 تتم نہ بالکذب قبل ان یقول ما قال و پیغمبران آیا بود و شما کہ تمت می کردید اورا بدروغ گفتن پیش از آنکہ بگوید  
 چیزی کہ گفت یعنی پیش از دعوی نبوت فرمشت ان لایس گفتی تو کہ تمت نمی کردیم اورا بدروغ پیش ازین وقت  
 اند کم کن لیدع الکذب علی الناس ثم یذهب فیکذب علی الشہدین شما ختم و دانستم من کہ نیت مقول و منقول  
 کہ ترک کند دروغ گفتن را بر مردم پس از ان برو و دویس دروغ گوید بر خدا و سالک بل یرتد احدنہم عن دینہ بعد  
 ان یرذل فیہ تخطہ کہ و پیغمبران آیا باز می گردند و حق کی از مردم از دین این مرد بعد از در آمدن در دین بہ حجت مکرر  
 و پشتن مردین اورا فرمشت ان لایس گفتی تو کہ باز نمی گرد و کذا تک الایمان و همچنین است حال ایمان کہ بیرون نمیرود  
 از احوال پیشانی شمشہ القلوب وقتی کہ بیامیزد لذت و علوات و انشراح وی دل ہارا کہ رنگ ایمان قرار بست و اگر  
 یکی باز گشت ایمان در درون دل وی در نیامدہ و قرار گرفتہ بود ازینجا گفته اند طائفہ صوفیہ قدس الشہد ہم کہ انفا  
 لا یرد الی او صافہ و سالک بل یریدون انہ یقصون و پیغمبران کہ روز بروز افزون می شوند تابعان او یا کم میگردد  
 فرمشت اتم یریدون پس گفتی تو ایشان افزون می شوند و کذا تک الایمان حتی تیم و همچنین است دین و ایمان کہ  
 افزون می شود تا آنکہ تمام شود و کامل گردد و سالک بل قائم تہ و پیغمبران کہ آیا حقانی می کنند شما یا افزون  
 قائم تہ پس گفتی تو کہ شما قتال می کنید اورا قتلگون اطرب بنکم و بینہ جالایس می باشد جنگ میان شما و میان او  
 مانند دلو با نیال نگو می گیرد وی از شما و متالون منہ می گیرد شما از وی و کذا تک الرسل و همچنین پیغمبران بتلا  
 و متحن گردانیدہ می شوند با اسی دین تم کوین کہ العاقبتہ پیغمبری باشد مرعاست پیغمبران را فتح و نصرت در آخر کار  
 و غالب می آید دین ایشان و سالک بل یندر و پیغمبران ترا آیا عہدی شکند و بد عہدی می کنند آن مرد و فرمشت  
 اند لایس پس گفتی تو کہ وی عذر نمی کند و کذا تک الرسل لا تعذر و همچنین پیغمبران عذر نمی کنند و سالک بل قال  
 ہذا القول احد قبلہ و پیغمبران ترا آیا گفته است این قول را یعنی دعوی نبوت را هیچ یک پیش از وی فرمشت

آن گوی گفتی تو گفته است نقلت لو کان قال هذا القول احد قبله قلت رجل انتم بقول لعل قبله پس شستم من که اگر میبود  
که می گفت این قول را کسی پیش از من می گفت مردی است که امتدای کند بقولی که گفته شده است پیش از من  
قال ثم قال قلت ابو سفیان بنی نضر گفت هر قل و پرسید از من بمایا و مرکم چه چیز امری کند آخر و شما فلنا الفقیه ما با اتفاق ما  
بالصلوة و الزکوة و الصلوة و العفاف امری کند ما را بنماز و زکوة و صلوة و عفاف و پارسائی و باز استادن از حرام قال  
ان یک ما نقول حقا فان بنی گفت هر قل اگر هست آنچه می گویی تو هست پس بدستی و تحقیق وی غیر است گفت  
اعلم انه خارج و تحقیق بودم من که می دانستم که وی بیرون آمده است و علم اک ائمه منکم و لکان بنی بر دهم و او از شما  
و دانستن هر قل به بیرون آمدن آنحضرت باخبار از کتب قدیمه بود و حکم کنایت و نجوم نیز بود و چنانکه در صحیح بخاری  
آمده که گفت هر قل نظر کردم و در نجوم و دیدم ملک خنمان را پس پرسیدم کیست و این است که خنمان می کند گفتند که عرب  
اند گفتن می کنند و لولائی اعلم انی اخلص الیه لاجبت لقاده و اگر می دانستم که من می توانستم رسید بسوی و  
هر آینه دوست می داشتم دیدن او را و لو کنت عنده لتسببت عن قدیمه و اگر نزد وی می بودم هر آینه می شستم به  
پای ما و او را می بلغن ملک تحت قدمی و هر آینه می رسید ملک وی زینبی را که زیر هر دو پای من است که ملک روم و  
شام است ثم دعا بکتاب رسول الله پیغمبر علیه السلام کتاب پیغمبر خدا را اصلی شد علیه و آله و سلم فقرآه پس خواند  
این کتاب را متفق علیه و قد سبق تمام الحدیث فی باب الکتاب الی الکفار و تحقیق گذشت تمام حدیث در باب  
الکتاب الی الکفار از کتاب البیاض و صحیح البخاری آورده که هر قل عظمای روم را دسرای جمع کرده علم کرد که در پاره  
توزابینند و گفت ای کرده اگر فلاح و رشد خواهید ایمان آرید باین بنی آخر الزمان پس بچیدند رومیان و رسیدند چنان  
خراب و خست بچیدند و بر بند و هر قل چون و شست و نفرت ایشان دید گفت بحال خود با شعیب من شمار ای از مودم که  
مورین خود چه مقدار قوت و استحکام دارد پس حیره کردند او را و رفتی گشتند از وی و بود این آخر کار هر قل و خنمان  
کرده اند در ایمان هر قل راجع بقای اوست بر کفر و در سند امام احمد آمده که وی نوشت از تبوک بجانب آنحضرت صلی الله  
علیه و آله و سلم که من سلمانم آنحضرت فرمود دروغ می گوید وی بصرانیت خود است و از قصه هر قل معلوم می گردد که علم و دانش  
در اهتد کافی نیست تا توفیق رفیق نگردد چنانکه حال یهود بود و به عشق کاریست که موقوف به هدایت باشد و نیز معلوم  
می گردد که محبت دنیا و حب ریاست مانع از درستی حق است و الله اعلم السؤل الله العافیة + باب فی المعراج +  
عروج به معنی صعود است یعنی بالا رفتن و معراج است صعود یعنی نزد بان گویا برای آنحضرت نزد بان نهادند که بان بر آسمان  
برآمد و در روایت نیز آمده است که چون بر صخره صعود کرد و نزد بان برای وی نهادند که بان بالا رفت و آن نزد بان  
است که ملائکه به آن عروج و نزول می کنند و اکثر بر آنند که معراج در ربیع الاول بود و در سال دوازدهم از هجرت و بعضی  
گویند در سبت و پنجم رمضان بود و مشهور است که در سبت و پنجم رجب بود و حمل اهل مدینه و حبیب که از مودم شریف

ایشان است برین است و بعضی گفته اند که در سینه پنجم پیشترم بود و باید دانست که اینجا اسرار است و معراج اسرار از  
مسجد حرام است تا مسجد قحطی و معراج از مسجد قحطی است تا آسمان و اسرار ثابت است به نص قرآن و منکر آن کافر  
است و معراج با حدیث مشهوره که منکر آن ضحالی و مبتدع است و مختلف آمده است اقوال علما درین باب که در خواب بود  
یا در بیداری و یک بار بود یا بار یکبار در بیداری بود و بارهای دیگر در خواب و آنچه در نوم بود تو طویه و نهید آن بود  
که در نقطه بود تا وقتی که استیفا سی بان عالم حاصل گردد و چنانکه در رویا صادق در بدایت این نکته گفته اند یا در لفظ  
بود و ثابت المقدس و بروج تا آسمان تحقیق است که یکبار در نقطه بود و حسب شریف از مسجد حرام تا مسجد قحطی  
و از اینجا تا آسمان و از آسمان تا اینجا که خدا خواست تا آخر قضیه که در احادیث مذکور است و همین است مذکور جمهور  
فتما و تکلمین و صوفیه و توار نموده بران طوایف احادیث صحیح و اخبار صحیح از صحابه در غایت کثرت و در واقع اگر در مقام  
بودی باعث انیمه فتنه و غوغا نمیشد و باعث اختلاف و از نادانی گشت و معراج جسم از خواص حضرت محبت  
محمدیه است و مقامی است مخصوص بوی صلی الله علیه و آله و سلم که هیچ یکی از بنیاد اجزای نبوده و تشریف و تکلم خاص است  
از حق سبحانه بوی و فهم این معنی از حوصله ادراک گرفتار ان محیط حق حسن عادت بیرون است اینجا ایمان باید آورد و  
کیفیت آن علم الهی تفویض نمود و چه حقیقت تمامه اطوار نبوت و وحی و معجزات از حیطه عقل و قیاس بیرونند هر که آنرا تابع  
قیاس و موقوف فهم و درک عقل خود دارد و گوید که تا معقول من نشود نمی گردم و عقاید نمی کنم از تصبیبه ایمان محروم باشد  
اینجا طوری دیگر است که ولایت است و عقل و تلو بمقام نبوت است اگر اینجا برسند مقداری از ان روشن و واضح  
گردد و پیش از رسیدن بدان طور ایمان است که سلامت در ان است و ولایت نیز از مقام نبوت نازل و ناقص است  
نسال الله العاقبة و الله اعلم + + + **الفصل الاول** + عن قتاده روایت است از قتاده که از شامیه تابعین است  
عن انس بن مالک که نجابی مشهور است عن مالک بن حصصه بفتح ص و درین مهلتین و سکون عین ممله اولی نیز صحابی است  
طلیل الحدیث و انس از وی حدیث معراج روایت کرده این صحیح و حسن حدیث است درین باب ان آنچه  
صلی الله علیه و آله و سلم حدیث که تخفیف حدیث کرد و خبر داد صحابه را عن امیه اسری به از احوال شبی که برده شده آنحضرت را  
بینما انانی لطیم در آشنای آنکه من بودم و حطیم و ربا قال فی الخبر و اندک است یا بسا است که گفت در حجر حطیم بفتح حاء و حجر کبریا  
نام دو موضع است در صحن کعبه و تفسیر آنها در کتاب الحج گذشت مظهرها در حالتی که بر پله خواب کنند ام فائاتی ات پس آمد  
مرا اینله مراد فرشته است که جبرئیل است نشق مابین زده الی زده پس بشکافت چیزی که میان این تا این است  
فینی من نوره نوره الی شعری یعنی از بالای سینه تا زیر ناف نوره مضمی شل و سکون عین مجبه و بر او خاک میان چیز گردن و  
شعره کبرشین و سکون عین ممله جامی است بن موسی زمار فاستخرج طبعی پس بیرون آورد و در مرقم نیت لطبت من  
و سب پیر آورده شد زدن و شستی از زدن و دست بسیدن ممله سب شست بشین مجبه مملو ایمان آورده شده با بیان

این از باب کنایت و تمثیل است یا تمثیل ساخته شده و از اسمانی چنانکه تمثیل ساخته می شود اعمال روز قیامت بر سه وزن نفس قلبی شمشی پس شسته شد دل من است بر کرده شد یعنی بعل و ایمان ثم احمید پسر باز گردانیده شد دل و نهاد و شش بجای خود فی روایتی و در روایتی این چنین آمده که ثم غسل لبطن با از زفرم استر شسته شد شکم من باب زفرم ثم علی ایمانا و طمته پسر بر کرده شد ایمان و طمته ثم ایت بدایت دون اهل و فوق اطمار پسر آورده شد من مبرکے و رقاصت پایان استر و بالای حمار اهل سفید يقال له البراق گفته می شد این مرکوب را براق به جهت سرعت سیر و مانند برق و به جهت بریق و لمعان و شیخ عالم عارف سیدی الشیخ عبد الوهاب متقی می فرمود که اورا براق باید گفت و در دو باید گفت و فرس نباید گفت چنانکه در کلام بعضی شعرا واقع شده و می فرمود هر پیغمبری را براتی است مناسب مرتبه و مقام او چنانکه هر یکی را خواص است در آخرت موافق مقام وی و در کلام اهل تاویل آمده که براق مثال نفس شریف است صلی الله علیه و آله و سلم و نفس مرکب بروح است و سبب وصول اوست بمقام اعلی و ازین بود که سرگشته می گرد و چنانکه خاصیت نفس است بعد از ان اطمینان پذیرفت و ازینجا معلوم می شود که این براق مخصوص آنحضرت بود صلی الله علیه و آله و سلم و آنکه در بعضی روایات آمده که این براتی است که ابراهیم بران سوار شده و در بعضی سوار شد بر روی سار انبیا و صحت این سخن است و الله اعلم بضع خطوه عند أقصى طرفه می نهاد این براق گام خود را در نهایت منتهی عبور نمود و بعضی استدلالات کرده اند باین بیان که رسیدن او با آسمان بیگ گام باشد زیرا که نظر بر که بر زمین است با آسمان می رسد پس رسیدن او بر آسمان با درجهت گام باشد محلت بلیه پس بر داشته شده و سوار کرده شده من بروی و درین عبارت اشارت است بآنکه سوار شدن آنحضرت بر براق به محض اعانت الهی و قدرت وی بود و ممکن است که گفته شود که حامل وی صلی الله علیه و آله و سلم بران جبرئیل بود بقوت ملکوت خود و درینجا هیچ نوعی نیست چه جبرئیل واسطه بود در وصول فیض الهی و ورود وی بر آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و این نوعی از قدرت است که خدا مملوک می کنند و جبرئیل درین شب چاکر دولت و عاشبه دار آن سرور بود و در روایتی آمده است که جبرئیل رکاب آنحضرت گرفته بود و میکانیل ز نام براق در دست داشت و فاطماتی جبرئیل پس بر دم جبرئیل حتی اتی السماء و انبیاء تا آنکه آمد آسمان فرود آمد درین حدیث قصه اسرار اعلی کرد و ازین جا گمان برده اند بعضی که عراج در غیر شب اسرا بود و این دلالت دارد بر آنکه سوار می تاب را آمدن آسمان بود و بعضی گمان برده اند که بعد از رسیدن به مسجد قضی نزد بان نهادند که بران بر آسمان رسید و در روایتی بر داشت او را جبرئیل بر بازوی خود و با آسمان بر و الله اعلم فاستفتح پس حلق کرد و جبرئیل که او را در آسمان را قبل گفته شد یعنی در بانان آسمان گفتند و پسیدند من بعد اکیست این فقال جبرئیل گفت جبرئیل منم جبرئیل قبل و من منک گفتند و کیست با تو قال محمد گفت جبرئیل با من محمد است قبل و قد ارسل الیک گفتند بطریق استفهام و به تحقیق کسی فرستاده شده است پس و می محمد با تو آمده است طلبیده آمده است یا سجود آمده است



قال نعم گفت جبرئیل آری فرستاده شده است کسی بسوی من و بعضی گفته اند که سوال از آنست که آیا سبوت  
 شد آنحضرت و منی فرستاده شده بسوی و درین سخن نظریست زیرا که امر نبوت صلی الله علیه و آله و سلم مشهور بود  
 در ملکوت چه جای سوال از آنست و قول اول نیز خالی از ضعیفی نیست چه معلومست که هیچ کس بے لقون و امر الله  
 همراه جبرئیل بآسمان نرود و این سوال آنست که سوال ایشان بطریق استعجاب و شگفتی بود و چون و قدوم  
 آنحضرت بود و این قول نظر و حسن و عجب است و انبساط قبول و سی قیل و حجاب و نعم الحی جا گفتند حجاب  
 به محمد پس خوش آمدنی آمد و معنی مرحبا آمد مکان فراخ را فتح پس کشا ده شد در آسمان قرآن عظیم و احادیث نامتناهی  
 تا آنکه آسمان را در یاست و می گویند که آن در مقابل و مجاذبیست المقدس است و قول فلا سفیه بطلان خسر  
 و الیتام بان باطل است چه قدرت پروردگار تعالی همه را شامل است و آسمان مثل جسم است و همه قابل خرق  
 و الیتام اند و لای که بران اقامت کرده اند همه مدخول و معلومند و خود چون آسمان را در ثابت شد خرق و الیتام  
 نیز لازم نیاید فلما خلعت فاذا فیها آدم من بیگامی که رسیدیم و در آمدیم در آسمان پس ناگاه در آن آسمان آدم است  
 فقال هذا ابوکم آدم فسلم علیه پس گفت جبرئیل این پدرت آدم پس سلام ده بر وی و گفته اند که امر جبرئیل مر  
 آنحضرت را ببادرت سلام بر انبیا چه بت تقدیم تواضع و شفقت بود و بر انبیا و لا جرم هر چه جبرئیل گوید از جانب حق  
 گوید و چون آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در علو و رفعت بقامی رسیده بود که فوق آن ممکن و تصور نباشد محل آن بود  
 که تواضع کند و شفقت نماید و نیز گفته اند که چون آنحضرت روی در مشهور داشت و حکم قائم بود و انبیا چون در مقام  
 خود ثابت بودند و حکم قائم داشتند و قائم سلام می گوید بر قاعد اگر چه فاضله باشد از وی شکست علیه پس سلام  
 و آدم بر آدم علیه السلام فرو اسلام پس جواب سلام داد آدم ثم قال مرحبا بالابن الصالح و البنی الصالح پس  
 گفت آدم مرحبا بپسر صالح و پسر صالح و صفت کرد آدم و تمام انبیا که مذکورند درین حدیث آنحضرت را الصالح  
 و ازینجا معلوم شد که صلاح مرتبه عظیم و مقامی رفیع است و پروردگار تعالی نیز در کتاب مجید وصف کرده انبیا را  
 به ان و گفت و کل من الصالحین و کلنا صالحین صلاح خداست و تقصیر آنهاست تمامه آنچه صالح  
 گرداند قلب را از کمالات و صفات جمیل به حقیقت آن چنانکه حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه در فتوح الغیب  
 فرموده اند صلاح غنای عبودیت بکلیت از وجود هستی خود که ناشائسته از هستی باقیست و چون فتن  
 فی الله کامل شد بقا باشد نیز کامل خواهد بود و اکمل افراد آنحضرت سید السادات و افضل کائنات است صلی الله  
 علیه و سلم و علی آله و سائر النبیین و ال کل سائر الصالحین ثم بعد بی حتی اتی السماء الثانیة لیسیر بالابره جبرئیل مراد  
 آمد آسمان دوم را فاستفتح قیل من هذا قال جبرئیل قیل و من هذا قال محمد قیل و قد ارسل الیه قال نعم قیل مرحبا  
 بنعم الحی جا ففتح فلما خلعت اذ ابکی و عیسی چون رسیدیم بآسمان دوم ناگاه این دو پیغمبر محیی و عیسی استاده اند

و اما اینها که می بینیم پس از آنکه اندر زیر آن خواهر مریم و خاتمه زکریا علیه السلام بود و باین نسبت زکریا گفت مریم می گوید  
 حال نه اینجی و نه آنی فی سلم علیها گفت جبرئیل ابن یحیی است و این یحیی است پس سلام ده بر ایشان قیامت فردا پس سلام  
 و آدم بر ایشان پس جواب سلام داد و فرموده قال ای یحیی و عیسی مرحبا بالاخ الصالح و ابی الصالح مرحبا به برادر صالح و  
 پیغمبر صالح فرموده بعد بی حتی ای السمانه فاستفتح قیل من هذا قال جبرئیل قیل ومن هذا قال محمد قیل و قد ارسل  
 الیه قال نعم قیل مرحبا بنعم الحی جاء ففتح فلما خلصت اذ یوسف قال هذا یوسف فسلم علیه فرودم قال مرحبا  
 بالاخ الصالح و ابی الصالح ثم بعد بی حتی ای السمانه فاستفتح قیل من هذا قال جبرئیل قیل ومن هذا قال  
 محمد قیل و قد ارسل الیه قال نعم قیل مرحبا بنعم الحی جاء ففتح فاذا ادریس فقال هذا ادریس فسلم علیه فسلمت علیه فرودم قال  
 مرحبا بالاخ الصالح و ابی الصالح اگر چه ادریس از آباء اخفرت است ولیکن اینها همه برادران یک دیگرند و چون الهوت آدم  
 و ابراهیم مشهور و روشن تر بود ایشان را ابن الصالح گفتند ثم بعد بی حتی ای السمانه فاستفتح قیل من هذا قال جبرئیل  
 قیل ومن هذا قال محمد قیل و قد ارسل الیه قال نعم قیل مرحبا بنعم الحی جاء ففتح فلما خلصت فاذا هارون قال هذا هارون فسلم  
 علیه فسلمت علیه فرودم قال مرحبا بالاخ الصالح و ابی الصالح ثم بعد بی حتی ای السمانه فاستفتح قیل من هذا قال جبرئیل  
 قیل ومن هذا قال محمد قیل و قد ارسل الیه قال نعم قیل مرحبا بنعم الحی جاء ففتح فلما خلصت فاذا موسی قال هذا موسی فسلم  
 علیه فسلمت علیه فرودم قال مرحبا بالاخ الصالح و ابی الصالح فلما جاوزت بکی پس هنگامی که گذشتیم از پیش موسی گریه کرد  
 موسی قیل له یا یحیی گفتند موسی را چه چیز گریه نمایند را و باعث برگریه تو چیست قال اهل الان فلما ابیت بعد می گفت موسی  
 می گریم از جهت آنکه کو دلی فرستاده شد بعد از من که بدید فلان الجنة من امته که من یبذل غلما من امته می در آید بهشت را  
 از امته و می بیشتر از آن کسان که می در آیند بهشت را از امته من غلما گفته اند که بنود گریه موسی علیه السلام به جهت  
 حسد و بغض است پیغمبر با و امت وی زیرا که حسد مذموم است از اعدا و مومنین و کشیده شده است از ایشان و در آن  
 جهان نفیست از کسی که برگزید او را خدا می تعالی و کلام کرد با وی و از گفت با وی بلکه از سبب آنچه فوت شد مر سو  
 علیه السلام را از اجر می گشت برومی رفع و درجات سبب چیزی که واقع شد از امت او از مخالفت  
 امر و توقف در امتثال آن که موجب تقیص اجر ایشان شد که مستلزم نقص اجر اوست علیه السلام زیرا که پیغمبر را  
 اجر کسی است که تبعیت وی کرده و بعضی گفته اند که این محمول بر وقت وی علیه السلام بر امت خود و شفقت  
 بر ایشان بود و سبب آنکه متوقع نشدند به متابعت وی چنانکه متوقع شدند این امت مرحومه به متابعت پیغمبر خود  
 و رسید کثرت ایشان بکثرت این امت و به تحقیق نهاده شده است رفت و رحمت و شفقت و در  
 و لها پیغمبر آن بر امت خود بیشتر از آنچه در دیگران نهاده شده است پس گریه کرد و موسی علیه السلام  
 سبب رحمت بر امت خود درین ساعت که وقت افضال وجود و کرم است شاید که حق سبحانه و رحمت

کنند بر ایشان سیرت این ساعت و بعضی گفته که مقصود موسی بر ادخال سرورست بر پیغمبر ماصلی الله علیه و آله و سلم  
 تا آنکه تا بحال وی مشیت موسی در آیند و در پیش بنشیند از آنکه می در آیند از استان دیگر و اما قول موسی که گفت کو که  
 فرستاده شد بعد از من نه بر سبیل تقصیر و استصغارشان و می ست صلی الله علیه و آله و سلم بلکه تنویر و تعظیم قدرت  
 پروردگار و عظم کرم وی سبحانه باعتبار آنچه بود آنحضرت در آن سن و عطای آنچه هیچ یکی از پیشینیان را با وجود  
 کبر سن نداده بود اکثریت سواد است وی از اعم دیگر و گاهی غلام می گویند و مراد قومی عرب و شاب مراد  
 می دارند اگر چه در سن کمولت باشد و لهذا اهل مدینه آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم شاب می گفتند و ابو بکر صدیق را  
 رضی الله عنه با وجود آنکه صغیر سن بود از آنحضرت پیر می گفتند ثم بعد بی الی اسماء السابتة فاستفتح جبرئیل قبل من هذا  
 قال جبرئیل قال ومن حک قال محمد قبل وقد حدث الیه قال نعم قبل مر حبابه ففتح له باباً فلما خلعت فتاً ذ  
 ابراهیم قال هذا ابوک ابراهیم صلی الله علیه وسلم علیه فرد اسلام ثم قال مرحبا بالبن الصالح والبنی الصالح ثم فعت  
 الی سدره المنتهی پس بر دشته شد من بسوی سدره المنتهی که نام درختی است در آسمان بهشت و سخا و در آسمان  
 ششم است و سدره در لغت معنی درخت کنار است و منتهی به جهت آن گویند که علوم خلافت از ملائکه و غیرهم  
 غنی بر آن می شود و هیچ کس از آن نگذشته مگر پیغمبر ماصلی الله علیه و آله و سلم صلیت چنان گرم در تیره قربت بر آن  
 که در سدره جبرئیل از زبان ماند به اشارت از و با آنست فاذا انبثما مثل قلال حجرین ناگاه میوه آن است  
 کوزهای جبرست بنقش پنج نون و کسر با و بقاء بر درخت کنار و قلال مکسر قاف جمع فکله بضم قاف او نذر بزرگ  
 و جبرئیل نام موصی است قریب مدینه که کوزهای وی بزرگ می باشد چنانکه در حدیث قشیرین آمده و او را  
 در تمام مثل آذین الفیل و ناگهان بر گهای او مانند کوشهای فیلان است فیل که بر فاف و فتح یا جمع فیل چنانکه و یک  
 جمع و یک و این تشبیه بر قدر فهم عامه و قیاس عقل است و الا بزرگی وی بیرون از حد حضرت قال هذا سدره المنتهی  
 گفت جبرئیل این سدره المنتهی است مقصود جبرئیل یا تعلیم و تعریف آن مقام است و اشارت بدان و بشارت  
 آنحضرت بوصول باین مقامی که منتهی عقول و علوم خلایق است یا اعتذار از مفارقت خود باز پس گردیدن  
 از حد حاجت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم صلیت بگفتا و از میجامم نمائید با ندم که نیروی باطن من نماند  
 اگر یک سر موسی بر تریسم به فروغ تجلی بسوزد پریم به فاذا اریته انهار پس ناگاه آنجا چهار جوی است نهران باطن  
 و نهران ظاهران و جوی باطن اند و جوی ظاهر قلت ما هذا ان یا جبرئیل گفت صلیت این دو نهر ظاهر و نهر باطن می جبرئیل قال  
 اما الباطن نهران فی جنبه گفت جبرئیل اما دو نهر باطن و نهر نیست و مثبت طبیعی گفته که یکی سبیل و دیگری کوثر است و در تحت  
 این فرشته گفته یکی کوثر و دیگر نهر جنبه و باطن اند نهر است گویند که در نهر است و نهران بیرون می آیند و بعضی گویند از نهر باطن  
 که منتهی کینه و صف آن نرسد و اما اطراف آن فالسین و الفریق و اما دو نهر ظاهر پس نهر نهر ظاهر است که مراد نهر معروف است که نهر است و یک

صدیق اینها از رخ سدره می برآیند و بر زمین می افتند و روان می روند و روی و شمع جلال الدین عیسی در جمیع الجوامع و در باب  
سبل و فرات اتحادیت آورده و تفصیل مجانب و غرائب که تحیر اند عقول در آن و بعضی گفته اند که این در باب تشبیه است که  
آب و آتش و طافت و عذوبت و منافع مشابه باب بهشت است یا از باب توافق است که این دو هنر دنیا  
موافق و در بهشت است و در نام گذاری شرح ابن الملک و الله اعلم ثم رفع لی البیت الممجد و پیتر نموده شد برای بخت  
معموران خانه است و آسمان خیمه مخاوی خانه کعبه که اگر فرض کرده شود افتاد آن بر زمین راست بر خانه می افتد  
و در کبروی در حدیث آئینده بیاید ثم یسبب بانام من خروا نام من لبین و انام من غسل پیتر آورده شد نزد من آوردند  
رازی و آورده می انداختند تا اختیار کنم هر کدام یکی ازین را که خواهم فاخت لبین پس گفتم من شیر را بخورم  
آنها خمر و غسل و انتقال پس گفت جبریل شیر فطرت است یعنی دین اسلام که مخلوق اند مردم بر آن گفته اند  
که لبین در آن عالم شال وین و علم است حتی اگر کسی در خواب ببیند که شیر می خورد و تغییر آن بود که از دین و عالم قطع و مخلوط  
گردد و مناسب است آنکه غذای او می در ابتدا از آن است و بر جهت صفا و منزلت و عذوبت و گوارائی آن است علیها و تنک  
تو بر فطرت خواری بود و است که اما خمر پس ام المپانث و ما و شر و فساد است و در حدیث دیگر آمده است که گفت جبریل اگر  
تو شرابی بخوری فدا می شد در بهشت تو اگر چه خمر در آن زمان بیاچ بود و خصوصاً خمر خبث اما تعیشش درین جهان این بود  
و غسل اگر چه شیرین و شافی است اما لطافت شیر و گوارائی وی زیاده بر است و در حدیث آئینده ذکر غسل نیست همین دوا  
خمر و لبین تذکره است و ازین حدیث معلوم می گردد که آوردن این سه ظرف بالای آسمان بود و در حدیث آئینده آمده  
که نزد آمدن به بهشت بعضی بودند و بعضی نبودند که در هر دو مقام بود و بیت المقدس اما خمر و لبین و بالای آسمان اما خمر و لبین  
و غسل و الله اعلم ثم فرغ من علی و طه و خمین صلوة کل یوم پیتر فرض کرده شد بر من پنججاه نماز هر روز و رحبت  
فرست موسی پس برگشتم من از درگاه پس گذشتم موسی علیه اسلام فقال بما امرت پس گفت موسی و رسید از من  
بچه خیر امر کرده شد من تو فقلت و امرت خمین صلوة کل یوم پس گفتم من امر کرده شد من پنججاه نماز هر روز فقال ان  
اشک لا استطیع خمین صلوة کل یوم پس گفت موسی بدرستی است تو نمی توانی پنججاه نماز هر روز و ان  
و الله قد جربت الناس ملک و بدرستی من بخدا سوگند آورده ام مردم را پیش از تو و در یافته ام که بروشت مشاق کلیمت  
است بطبیعت ایشان و عالجیت بنی اسرائیل الله المعالجه و علاج کرده ام بنی اسرائیل راحت ترین علاج و اصلاح پذیرفتند  
فاجع الی ربک پس برگرد و برو موسی پروردگار خود فاسا که تخفیف لاشک پس سوال کن و در خواست کن  
پروردگار اسبکی و نمانی برای است خود و رحبت فوضع منی عشر افسر گشتم و رفتم بدرگاه پروردگار پس  
نهاد و کم کرد از من ده نماز و چهل ماند و رحبت الی موسی فقال منکله پس باز برگشتم لبوس موسی پس گفت بمانند  
آنچه گفته بود با و اول که است تو نمی توانی گذارد و چهل نماز من آورده ام مردم را و رحبت فوضع منی عشر افسر باز برگشتم

بدرگاہ پس ہنبا و ازین وہ دیگر را پس سے ماند فرجبت الی موسی فقال مثلک پس باز آمد نزد موسی پس گفت مانند آن  
 کہ گفتہ بود فرجبت موضع یعنی عشر ایں باز گزشتہ پس ہنبا و پروردگار تعالی وہ دیگر است مانند فرجبت الی موسی فقال  
 مثلک فرجبت موضع یعنی عشر اقامت یعنی مصلوات کل یوم پس امر کردہ شدہ نماز ہر روز فرجبت الی موسی فقال  
 مثلک فرجبت اقامت پنجس مصلوات کل یوم پس امر کردہ شدہ پنج نماز ہر روز فرجبت الی موسی فقال با امرت قلت  
 امرت پنجس مصلوات کل یوم قال ان امثک لا استطیع تسلم ان کل یوم وانی قد جربت الناس قبلک وعلایت بنے  
 اسرائیل شد المعالجات فاجع الی ربک فاسأله تخفیف ودر بعضی نسخ لا امثک قال گفت آنحضرت سالت سرے  
 حتی استجیت گفت آنحضرت موسی سوال کردم پروردگار خود تا آنکہ شرمزدہ شدہ اکنون رجوع نمی توانم کرد وکن  
 ارضی واسلم ولیکن اضی می باشم و تسلیم می کنم امر الی ربی استلیم می کنم و می سپارم کارہت را بخدا و توفیق و  
 علما جاوزت نادمی مناد اصفیت فریضتی پس ہنگامی کہ گذشتہم از ان مقام آواز داد و آواز دہندہ و گفت گذشتہم  
 و مقرر گردانیدم فریضہ خود را و تخفیف عن عبادی و سبک گردانیدم فریضہ را بر بندگان خود نهادم بار از ایشان  
 متفق علیہ ۴۴ و حسن ثابت البنا فی الضم با و تخفیف نون تابعی مشہورست از اعلام بصرہ و فقہای ایشان عبد  
 اہل وقت خود بود لباس فاخر می پوشیدہ و چہل سال صحبت انس بود و اصحاب کتب ستہ از وی روایت دارند و انس گفت  
 مر خبر افضل ست و ثابت از اصحاب خیرست عن انس روایت می کنند ثابت از انس ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ و  
 سلم قال کہ آنحضرت گفت آیت بالبراق آورده شدہ مرا براق و ہودا بنہ یعنی طویل فوق اطمار و دون اخیل و ہر  
 ہمارا پادہ است سفید و از بالای حمار و پادہ ان استریق حافرہ عند شتی طرفہ می فستہم و می نزد نہایت اہل بیت  
 و کعبہ یعنی آیت بیت المقدس اس سوار شدہم براق را تا آنکہ آمدہم بیت المقدس را و بفتحیم و سکون قاف  
 و کسر وال و بضم می و فتح قاف و فتح وال شد و نیز آمدہ فریطہ بالخلقۃ الی ربطہا بالانبیاء پس بضم براق را  
 بخلقۃ و سجدہ می کنند براق را بان حلقہ پیگیر ان حلقہ پس سکون لام و فتح نیز آمدہ و ربطہ بوقافانہ و تختانیہ ہر دو  
 روایت ست و بہا بضمیر مونث راجع بخلقۃ و در اکثر اصول بضمیر مذکر نظریہ معنی قال ثم دخلت المسجد گفت آنحضرت  
 پتہ در آمدہ من و سجدہ صلیت فیہ کہتین پس گذاردم در وی دو رکعت و تحقیق فوت شدہ این را وی را  
 ذکر امامت آنحضرت انبیاء را بہ جہت اختصار یا ذہول چنانکہ در حدیث اول ذکر دخول بیت المقدس سید  
 فوت شدہ بود ثم خرجت فجاءنی جبریل بانام من حمز و انام من لبن پتہ ہر یون آدم پس آورد  
 مرا جبریل آوردی از حمز و آوردی از شیر فاحترت اللبن پس اختیار کردم و برگزیدم من شیر فقال جبریل اختر  
 الفطرۃ پس گفت جبریل اختیار کردی تو فطرت را و دین را اتم عرج بنا الی السماء پتہ بالا بروہ شدہ ما را  
 بسوی آسمان و ساق مثل عناء و راند را وی مثل معنی این حدیث کہ گذشت چنانکہ می فرماید قال گفت آنحضرت

فانما باؤم پس ناگاہ سن گذشتیم باؤم و رسیدیم بوی فزحیب بنی اس ترحیب کرد آدم بن و مر حبابی الفت و دعا بی بخیر و دعا کرد و  
 مزاج بنی و قال فی السماء الثالثة گفت و آسمان سوم فاذا اناب یوسف پس ناگاہ من با یوسفم چنانکہ در حدیث سابق نیز  
 پنجین بود اذ اهو علی شطر الحسن ناگاہ یوسف داده شد است شطر حسن را فزحیب بنی و دعا بی بخیر پس ترحیب کرد یوسف  
 بن و دعا کرد و مر بخیر بد آنکہ شطر بنی نصف و بمعنی خبر وی از شی نیز آید نصف باشد یا کمتر از آن و بمعنی جهت و سوے  
 نیز آید و مر اذ اینجا خبر دست و اگر بمعنی جهت حمل کنند نیز درست است یعنی داده شده است جہتی از حسن و طرفی بزرگ  
 از آن و باطلجہ ثابت شده است در شان حسن یوسف علیہ السلام و صحبت وی حمیری کہ می اندازد و درین کہ  
 وی را درین باب خبر وی عظیم از ہمہ فزون تر بود و ہم درین قصہ معراج را وایتی آورده است کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ و  
 سلم فرمود رسیدیم بمریدی کہ حسن خلق اللہ بود و افزون بود از خلق و حسن چنانکہ قمر نسبت بسائر کواکب باز ترند سے  
 حدیثی آورده در جامع خود از انس بن مالک کہ فرستاد خدا می تعالی بیج پیغمبری را لکن خوب روی و خوش آواز و پوست  
 پیغمبرش خوب رور و خوش آواز تر از ہمہ پس حدیث معراج مخصوص بغیر آنحضرت باشد چنانکہ بعضی  
 گفته اند کہ مکمل و عموم خطاب داخل نمی باشد و شیخ ابن حجر مکی در شرح شمائل گفته کہ از تمام اہلسان  
 با آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم است کہ اعتقاد کنند کہ جمیع نشدہ در ظاہر صورت بیج آدمی از حسن و  
 لطافت آنجہ جمیع شدہ در روے چنانکہ جمیع نشدہ در باطن سیرت بیج کیے از فضل و کسان آنجہ جمیع شدہ  
 در روے زیر آنکہ ظاہر عنوان باطن است و حد و ضابطہ در وصف و ستے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آن است  
 کہ بر جمیع خیرات الوہیت است از فضل و کمال ہمہ اورا ثابت است و بیج کس کا کمتر از وی و مساوے  
 باو نیست و کسی کسین و ملاحت بیار مانرسد بہ ترا و درین سخن انکار کار مانرسد بہ ہزار سکہ بازار  
 کائنات زوندہ کیے بخوبی صاحب عیار مانرسد بہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم از حسن و جمالہ و فضلہ  
 و کمالہ لم یند کہ کجا موسے و ذکر نکرد اوے این حدیث کہ سیتن موسی را علیہ السلام چنانکہ در حدیث  
 سابق گذشت و قال فی السماء السابعة و گفت راوے این حدیث و آسمان ہفتم فاذا انا  
 باہر اہم مستند اظہر الی البیت الممور و در عالمیکہ تمکینہ کنندہ است ابراہیم پشت خود را بسوے  
 بیت الممور و اذ اہو علی کل یوم سبعون الف ملک ثم لا یعودون و ناگاہ بیت ممروری در آید اورا از برای طواف ہر روز  
 ہفتاد ہزار فرشتہ پستہ بارند و ندان فرشتہ ماوخی در تہذیبی آنرا ہر روز ہفتاد ہزار فرشتہ و دیگر می آیند و در شرح حدیث سابق  
 معلوم شد کہ این بیت الممور مساوت و مقابل خانہ کعبہ است و میگویند کہ این بیت الممور همان خانہ است کہ برای آدم علیہ السلام  
 فرود آورده بودند باز بر پشت تند غم و غیب لی الی سدرۃ المنتہی سیر کردہ شد مرا بسوے سدرۃ المنتہی فاذا و قوما کاذان الفیلہ  
 و اذ انما کالخلال معنی این در حدیث سابق معلوم شد فلما تمشما من امر اشد ما عشی تغیرت پس بر گاہ کہ پوشیدہ

سند رہے اور از امر الہی انچہ پوشیدہ از انوار دیگر گون شد و رنگ دیگر گرفت و در حدیث آمدہ است مثل پر و انہما کہ بر تن می افتند و این از زبر بود و بعضی گفتہ انوار بالہما می فرشتگان بودند و اما حدیث خلق اللہ طبع ان نعمت ما من حسن ما پس نیست ہیج کے از خلق خدا کہ تواند وصف کردن اور از خوبی او و او حی الی ما و حی و حی کہ در حق سبحانہ بسوی من انچہ وحی کرد و از آخر خدا و رسول و ہی تحکیم نہ اند و احوط و اقرب بصواب است کہ از ابرہہام و اجمال گذرانند و بہ بیان و تفسیر آن تعرض نہ کنند و نظر علی حسین صلوٰۃ فی کل یوم و لیلة پس فرغ کرد انید وی تعالی بر من نچاہ نماز در ہر روز و شب و تفرلت الی موسی پس فرود آمد از علو آن مقام بسوی موسی و آسمانی کہ وی بود فقال ما فرض ربک علی متک پس گفت موسی چہ چیز فرض کرد و پس پروردگار بہت توقلت حسین صلوٰۃ گفتہ فرض کرد انید نچاہ نماز و در بعضی نسخ فی کل یوم و لیلة قال ارجع الی ربک فسلہ تخفیف گفت موسی باز کہ بسوی پروردگار خود پس سوال کن اور سبکی را فان متک لا تطیق ذلک زیرا کہ بہت تو طاقت نہ دار و از افانی بلوت بنی اسرائیل و جوہم پس بدستی من آزمودہ ام و تجربہ کردہ ام بنی اسرائیل را قال فحبت الی ربی و قلت یا رب تخف علی منی گفتی تخفرت پس باز بر شتم من بسوی پروردگار خود گفتہ ام ای پروردگار من سبک گردان بہت من بظہنی خسا پس کم گردان من نچہ نماز از حبت الی موسی و قلت حظ غنی خسا پس باز بر شتم بسوی موسی و گفتہ کم کرد پروردگار تعالی از من نچہ نماز اقال ان متک لا تطیق ذلک فارجع الی ربک فسلہ تخفیف قال گفتی تخفرت فلم ازل ارجع بن ربی و موسی پس عیشہ بود من کہ بر می گشتم میان پروردگار من و میان موسی و ہر بار نچہ نماز کم می شد تا آخر نچہ نماز فقرت حتی قال تا آنکہ گفت پروردگار یا محمد انس خمس صلوٰۃ کل یوم و لیلة لكل صلوٰۃ عشرین نمازهای فرض پنج است ہر نماز از اوہ ستہ است فذلک خمسون صلوٰۃ پس باین جنات اینما حکم نچاہ نماز و از پوشیدہ ماند کہ ازین حدیث معلوم شد کہ پنج پنج نماز کم کرد پس مراجعت نہ بار شد و از حدیث سابق وہ وہ معلوم شد و در آخر نچہ کم شد و در حدیث آیندہ بیاید کہ شطر شطر کم کردہ شد و ظاہر شطر یعنی نصف است و تطبیق بیان روایات این چنین کردہ اند کہ وضع شطر و نصف عام ترست کہ کیبار کے کردہ باشند یا در دفات پس چون پنج کم کردند و دو دفعہ وہ شد و در پنج دفعہ سبت و پنج و کرمانی گفت در دفعہ اول سبت و پنج کم کردند و در ثانی سیر و پنج کسر و در ثالث ہفت فترت و بعد از آن کہ یک حستہ بدہ شد زیادہ تفصل نمود مولی رحیم بہت نبی کریم خود و فرمود من ہم بحستہ فلم اعلم کسی کہ قصد کرد و بہت سبت پنجگی کردن پس نکرد آن نیکی را و بعد در نیاد و کہبت کہ حستہ نوشتہ می شود آن حستہ کہ قصد آن کردہ مر اور ایک نیکی کامل تمام فان علما کہبت کہ عشر پس اگر عمل کرد آن نیکی را نوشتہ می شود آن حستہ مر اور اوہ چند آن اقل این ست و در احادیث دیگر آمدہ است کہ از ان مضامین نیز گروانند تا ہفصد بلکہ زیادہ بر اندازہ صدق و اخلاص و من ہم بحستہ فلم اعلم کسی کہ قصد کردہ شد یا کسی کہ قصد کرد و بہت کردن پس نکرد و بدی را نوشتہ نمی شود آن سیئہ پنج نیز فان علما کہبت کہ او اعدہ پس اگر عمل کرد آن بدی را نوشتہ می شود بر ای وی یک بدی و گفتہ اند کہ این در ہم و قصد است اما غم کہ بدیست بالآخر از ہم و آن علی کہبت

در وی موافق است چنانکه در موضع دیگر به تفصیل بیان کرده شده است قال گفت آنحضرت قمریت پس فرود آمد

از آن مقام عالی حتی آنست الی موسی فاخبرته تا آنکه رسید موسی پس خبر داد و او را به حقیقت حال فقال ارجع الی

ربک فقلک انخیف پس بنزد حضرت موسی برگردید و بر او کار خود پس سوال کن تخفیف را تا اینچیز می گویم که کند غفلت

قد رجعت الی ربی حتی آنست منہ لیکن قسم من تحقیق رجوع کردم بسوی پروردگار خود و چندین بار تا آنکه تشریم داشتم

از وی رواه مسلم + ۳ و عن ابن شهاب عن انس قال کان ابو ذر یحدث ان رسول الله صلی الله علیه وآله و

سلم قال فرج حتی سقفت بیتی روایت است از ابن شهاب زهری از انس که گفت بود ابو ذر رضی الله عنه حدیث میکرد

که آنحضرت کثرت کثا و شد از من سقفت خانه من و انا بکته و حال آنکه من به که بودم فرج بلفظ مجهول است تخفیف و تشدید

تخفیف است و در روایات و تعیین مکان اسرار مختلف آمده در بعضی حطیم و در بعضی حجر خیابانکه در حدیث اول

از فصل گذشت و در بعضی عند البیت و در بعضی شعب ابی طالب و در بعضی بیت ام هانئ

و این شهر ترتیب و جمع میان اقوال چنانکه در فتح الباری گفته است که وی صلی الله علیه و آله و سلم در بیت

ایمانی بوده باشد و این روایت خود گفته باعتبار میثقت در آن و آن در شعب ابی طالب پس فرشت آمد و بر در

کعبه آورد و از آنجا گرفته به مسجد اقصی بروفتن جبرئیل فرج صدری پس فرود آمد جبرئیل پس نشانی گفت سینه مرا و فرج آنجا

بلفظ معلوم است تخفیف و غلبه با و فرم پیشتر است سینه را باب ز فرم ثم جاء طبت من و ذبب بمسکلی حکمت و ایمان

پس آور و جبرئیل شستی را از زیر بر حکمت و ایمان قافله فی صدری پس لیکن طشت را و سینه من ثم طبت

پس پوشید سینه را شرح این در فصل اول گذشت ولیکن ظاهر در آنجا آن بود که غسل قلب و طشت و ذبب بود

بعد از آن برگردید به علم و ایمان و ازینجا ظاهر می شود که نخست شسته بود باب ز فرم بعد از آن آورد طشت نخست

به حکمت و ایمان و ریخته شد و سینه مبارک فثم امل فیه ثم اخذ بیدی فرج بی الی السماء پس گرفت جبرئیل دست مرا

پس برداشت مرا بسوی آسمان و ازینجا ذکر سواری براق و رفتن به مسجد اقصی نیست ازینجا رفته اند بعضی تا آنکه معراج

در غیر لیلة الاسری بود و سواری براق در اسری بود و الله اعلم علما جنت الی السماء الدنیا قال جبرئیل لما ران

السماء افتح پس هنگامی که آدم با سمانی که پایان ترست گفت جبرئیل اگر بخینه دار آسمان را بکشایم معنی در آسمان اقال من نهاد

قال جبرئیل قال بل ملک احد قال نعم می محمد فقال اری الیه قال نعم فلما فتح علونا السماء الدنیا پس هنگامی که کثا و شده در بالا را دیدیم

این آسمان را و از اجل قاعد علی مینه اسوده و علی سیاره اسوده ناگاه مردمی شسته است که بجانب سمت و می سیاهی است

مرد و ست چپ و می سیاهی است یعنی اشخاص مردم اسوده بفتح نمره و سکون سین و کسر و او جمع و او آن شخص نشانرا

گویند و در فتح الباری اشخاص از هر جنسی از انظر قبل مینه مضحک و از انظر قبل تا که می چون نگاه میکنند آن مرد و جانب سمت و سمت خود

میچند و چون نگاه میکنند بجانب سمت چپ که نمیکنند فقال پس گفت آن مرد و حبابا لبنی فصلا و الابن لعل اقلت لجبرئیل من هذا

میچند و چون نگاه میکنند بجانب سمت چپ که نمیکنند فقال پس گفت آن مرد و حبابا لبنی فصلا و الابن لعل اقلت لجبرئیل من هذا

میچند و چون نگاه میکنند بجانب سمت چپ که نمیکنند فقال پس گفت آن مرد و حبابا لبنی فصلا و الابن لعل اقلت لجبرئیل من هذا



گفتند من جبرئیل را کیست این مرد که بر دست راست وی دوست چپ وی سیاهی داشت قال هذا آدم گفت جبرئیل این آدم است و نه الاسوده عن یمنه و عن شماله شیمینه و این سیاهی باز جانب راست وی و از جانب چپ وی است و روح اولاد او است که تمثیل شده اند اینجا و نسیم بفتح نون و سین نفس و روح و بدن و پهنی انسان نیز از بدن قاطر الیمین من هم اهل الجنة پس آنها که بر دست راست اند بهشتیان اند و الاسوده التي عن شماله اهل النار و سیاهی های که در جانب دست چپ اند و در خیانت فاذا نظر عن یمینه ضحک و اذا نظر قبل شماله کبیس چون نگاه می کند آدم بجانب یمین خود می خندد و چون نظری بگنجد بجانب دست چپ می گمزد از اینجا معلوم می گردد که پدر آن بشادی و اندوه اولاد نشاود و اندوگه می شود بدو بهشت یا نیک حتی امرج بی الی اسما را الثانیة تا آنکه بالا برده شد مرا بسوی آسمان دوم فقال لهما زنا افتح لیس گفت جبرئیل مرغان آسمان دوم را بگشای فقال له فافتحنا مثل ما قال الاول پس گفت مر جبرئیل را بخار آسمان دوم باشند آنچه گفت خازن آسمان اول که کیست و پادشاه کیست گفت منم جبرئیل و پادشاهت محمد الی آخره قال انس مذکر انه وجد فی السموات گفت انس پس ذکر کرد آنحضرت با العوز که وی یافت در آسمانها این اخبار آدم و اور پس و موسی و عیسی و ابراهیم و اسمع و لم یثبت کیف سنار لهم و اثبات نکرد و بیان نمود که چگونه بود و تمثیل ما و مقام های این پیغمبران خیر اند ذکر اند و بعد آدم فی السماء الدنیا جز آنکه وی ذکر کرد که یافت آدم را در آسمان نخستین که پادشاه است و ابراهیم در السماء السابعة و یافت ابراهیم را در آسمان ششم و در حدیث اول گذشت که ابراهیم را در آسمان بیستم دید و این ثبت و اقوی است زیرا که در حدیث چهارم آمده است که دید او را آنکه دید بیت الحور و باطله و رنگین عورت و دید آن بنیان در آن خلدن گویند و را عا و ثبت واقع شده است و آن با بشتباه روایت است یا تواند که در هر دو آسمان دیده باشد فقیر قال ابن شهاب فاجبر فی ابن حزم گفت ابن شهاب پس خبر داد مرا این خرم بجاء حمله و زای محمد ان ابن عباس و اباجته بنیج حله و شدید موصده و بعضی به تخمینیه گفته و بعضی بنون و مشهور بهاء موصده است صحابی است الانصار می کا ما یقولان قال ابنی بودند ابن عباس و البوصیه که می گفتند گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود عرج بے حتی طرقت المستور اسع فیه صریح الاقلام بپیر بالا برده شد مرا تا آنکه ظاهر شد و بر اندم بجای می بر آمدنی که می شنویم و روی او از قلم که فرشتگان بدان تقدیر یا و حکم های الهی می نویسند و از لوح محفوظ استسخ می کنند و کیفیت آن قلم را خبر خدا و رسول خدا انداند و حقیقت تسلیم خیریت که بدان نفوس مشرور و پیداشوند و فی و فولا و در حقیقت آن داخل نیست و قومی از فیلسفه از آن ویلات کنند و از ظاهر بر آرند و طریقه اسلام است که از اصل بیافا هر کنند و بوجود قلم تسلی شوند و حقیقت آنرا حواله بعلم آلسه نمایند و الله اعلم و قال ابن خرم و انس و گفت ابن خرم و انس قال ابنی گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود علی ای حسین صلواته پس فرض گردانیدند چنانکه بر است من اینجا نماز فرجیت بذک که مرت علی موسی فقال ما فرض الله لک علی استک قلت فرض حمید

صکوة قال فارح الی ربک پس رجوع کن بسوی پروردگار خود فان استک لا تطیق پس تحقیق است تو طاقت آن نداری  
 فرجینی پس بازگردانید مرا یعنی سخن مرانی اصرار رجوع گزینتن و مراجعت بازگردانیدن سخن را موضع شرط پس بنهاده  
 کم کرد و صفت آنرا و یا بعضی آنرا بیان این در شرح حدیث ثابت گذشت و حجت الی موسی نقلت وضع شرط را فقال رب  
 ربک مراجعت کن پروردگار خود را فان استک لا تطیق و لک فرجیت و در بعضی نسخ فرجیت است بجای فرجیت  
 و این ظاهر ترست موضع شرط را فرجیت الیه فقال ارجع الی ربک فان استک لا تطیق و لک فرجیت ترجمه این عبارت  
 از سابق ظاهر شده است فقال بی خمس و بی خمسون پس گفت پروردگار تعالی این پنج نمازست بصورت  
 در عمل و پنجاه است بمعنی در ثواب لا یبدل القول لدی تبدیل و تغییر کرده نمی شود قول نزوم و مراد یا عدم تبدیل وقت  
 خمسست و بودن او حکم موبد یا عدم تبدیل حکم تا آنکه پنج در حکم پنجاه است حکم بودن چند به فرجیت الی موسی فقال  
 ارج ربک نقلت تحقیق من ربی ثم اطلق الی حتی انتهی الی سدره المنتهی پس برده شد مرا تا آنکه به نهایت  
 رسانیده شد تا سدره المنتهی اطلاق و انتهی هر دو لفظ مجهول تصحیح کرده اند و غشیها الوان لا اوری مایه پوشید  
 سدره المنتهی را رنگ پاکه درونی یا هم من که صفت حقیقت آن رنگ ما تم اذ غلت الجنة پس در آورده شد  
 من و بهشت فاذا فیها جنانة الکواکب پس ناگاه در بهشت گنبد مایه مراریدست و جنانة جمع جنبه بجمیم  
 سکون نون و ضم موحده در آخر ذال معجیه عمارت بلند و در جنانة قبه و عامه بفتح باخو اند و ظاهر است که این  
 معرب گنبدست و در روایت مسلم آمده که سیری کردم من در بهشت ناگاه در آن جوی است که بر هر دو کنار و سه  
 قبه است از مرارید کاواک و اذ انرا بها المسک و ناگاه خاک بهشت از مشکست یعنی خوشبو مثل مشک  
 یا بحقیقت مشکست متفق علیه + م + و محسن عبد الله قال لما اسری برسول الله روایت است از عبد الله بن مسعود  
 گفت هنگامیکه شب برده شد پیغمبر را صلی الله علیه و آله و سلم انتهی به الی سدره المنتهی به نهایت برده شد آنحضرت را تا سدره  
 المنتهی و بی فی اسما السواسته و سدره المنتهی در آسمان ششمست و حدیث مالک بن حصصه گذشت که در آسمان هفتم  
 است و می گویند که پنج مورد آسمان ششمست و شاخها و ریخته گیاهانیست که با عرج به من الارض بسوی سدره المنتهی  
 نهایت پذیر می شود چیزیکه بالا برده میشود از زمین از اعمال و علوم فقیض منها پس گرفته میشود از وی بقدرت الهی بی آنکه ملاک  
 فوق آن روند و گیاهانیست که با محیط به من فوتما فقیض منها و بسوی سدره المنتهی منتهی می گردد و چیزیکه پایان فرستاده میشود  
 از بالای وی از او امر و احکام الهی تعالی پس فیض کرده می شود از وی و می گیرند ملاک که استیاده اند آنجا و شسته  
 علوم خلق و عروج ملاک است و لهذا سدره المنتهی نام کرده اند و خبر حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بالاتر از آن  
 هیچ کس نرفته و آنحضرت بجای رفت که آنجا بانیست جبریت برداشت از طبیعت امکان قد کرم آن چه اسری بعبده است  
 به من اسحباطرام چه تا عرصه و جوب که قصای حاکمست به کاسخانه جاست و فی حجت و فی نشان نام به سبب پس

شکرت و در آنجا پنج کمان به از آشنای عالم جان پرس ازین مقام به قال گفت آنحضرت با این مسود بر ای تائید قول خود که گفت و غشیهما الوان قول خداوند تعالی در قرآن مجید انقضی السدرة المعنیه وقتی که می پوشید سدره را بپوشید که می پوشید یعنی چیزی که بکند آن توان رسید که چندست و چون است مقصود تعظیم و تکریم آن است و شاید که مراد بقول آنحضرت لا ادری ما هی نیز همین است بحقیقت عدم علم دور است و در حدیث دیگر آمده است که بر هر برگ و سبزه فرشته استاده است که تسبیح می کند و جماعه از جانور ان سبزه که از اجزای ارواح انبیاء و اولیای می دارند و آنکه فرمود قال فرارش من ذهب باعتبار تشبیه گفت و آن انوار نازله از عالم ملکوت را تشبیه کرد و فرارش فتوح فایزنده مشهور که گردن شمع می گرد و در دنیا اشارتی است لبوق و محبت ملکوت و حیرانی و سرگردانی و می بر نور اقدس رب تعالی و در روایتی جبراد من ذهب یعنی طلخ از زین زنده و این نیز بر سبیل تشبیه و تمثیل است زیرا که بر درختان این جانوران می آیند و می نشینند و من ذهب گفتن کنایت از صفات و صفات و توفیق اند که مراد حقیقت و سبب باشد و قدرت شامل همه چیز است و الله اعلم فاعلمی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم تلقایس داده شد آنحضرت را در ان شب معراج سه چیز و چه حقیقت آنچه داده شد بوی صلی الله علیه و آله و سلم در ان شب از خواب علی و علی و انوار و اسرار و فیوض و برکات بیرون از حد صراحت است و لیکن عبد الله بن مسعود این سبب بخت شرف و کرامت که تعلق باست دارند و ذکر کرد و اعلمی المصنوعه منس و داده شد نمازهای بیجان و اعلمی خاتم سوره البقرة و داده شد آیت ها که خاتم سوره بقره است امن الرسول یا انزل الیه تا آخر سوره و مضمون آن ناطق است بکمال حجت خداوندی مرا این است مرحومه را و تخفیف تکالیف از ایشان و محض و مغفرت او را ایشان را و نصرت وی مرا ایشان را بر کافران و غفلان لا استبرک ما شد من امته شایا المعجزات و کرم زیده شد مگر کسی را که شریک نمی گردانند بنجد از امت وی چیزی را گنایان کبیره که می دارند و مرکب آنرا در آتش دوزخ بزد و رشتند و اتمام در افکندن یعنی عاصیان است را آخر آمرزیده به بهشت می دارند

رواه مسلم + و عثمان ابی هريرة قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لقد رايتی فی الطیر هر آینه به تحقیق می دانم من خود را که بودم در حجر کبریا و سکون جیم موضعی است متصل کعبه که ناودان کعبه در ان جا است و قریش تسالنی عن سرای و حال آنکه مشرکان قریش می پرسیدند مرا از شب رفتن به بیت المقدس از علامات و نشانههای آن جافسانتی عن شایا من بیت المقدس لم یثبتا پس سوال کردند مرا از چیزها از بیت المقدس که ثابت نماند از این وقت پرسیدن ایشان از جهت طریقی که با ما کرامت مشکلی اند و بگویند کرده شد من اندوهی که هرگز از این کبریه نشده ام مانند آن فرقه اندلی نظر الیه پس برداشتند بیت المقدس را و نزدیک گردانیدند زمین و بر پشت می تابان از ان و نبودم در عالمی که نظری کنم بوی آن وی نمی آید از اینجا با سبالونی عتیقه الا انتم نمی پرسند قریش مرا از چه چیز که آنکه می آید از ان من ایشان را و خبری از چه می پرسند و قدر استیغنی فی جماعه من الانبیاء و تحقیق مع و انهم خود را از نزد

سبت المقدس در جماعتی از پیغمبران فاذا موسی قائم یصلی پس ناگاه می بینم که موسی ایستاده است نمازی کند فاذا ابراهیم  
 ضرب پس ناگاه موسی مردیست سبک گوشت جگر مرغول موسی یا گردانده آمد وجودت بهر دو منی می آید گاهی به سخن  
 جموده شعر و گاهی سخن جموده یعنی اجتماع و می گانه من رجال مشنوه گو یا که وی از مردمان مشنوه است که نام قبیل است  
 ازین و اذ عیسی قائم یصلی و ناگاه عیسی نیز ایستاده است نمازی کند اورد اقرب الناس به شیاعه و بن سعود استغفر  
 نزد یک مردم بوی از روی شتابت عروه بن سعود قنقی است که نام یکی از صحابه است و در کتاب بدر الخلق گذشت  
 که سرخ و سفید بود و لطیف بود چنانکه گو یا آب از روی وی می چکد و اذ ابراهیم قائم یصلی شنبه الناس به صاحبک نشاء  
 ترین مردم با بر ابراهیم یا شهابت یعنی نفس می خواهد آنحضرت از صاحبک ذات شریف خود را اگر گویند که آن جهان دار تکلیف نیست  
 نماز روی چرا باشد جوابش آنکه انبیا صلواته الله و سلامه علیه زنده اند بحیات حقیقی دنیا و می چون زنده اند شاید که  
 تکلیف نیز باشد و نیز مرفوع در آن جهان و خوب است نه وجود آن فحاش انت الصلوة پس در رسید وقت نماز قائمتم پس است  
 که مردم من انبیا را و این است بانیاد بیت المقدس بود بعد از آن ایشان را بر آسمان بر فیه یا ارواح ایشان را در آسمان  
 متمثل و تشکل ساخته که عیسی و ادریس که بجهت بر آسمانند و الله اعلم فافترت من الصلوة قال لی قائل یا محمد بن امانک  
 خازن النار صل علیک پس هر گاه که فارغ شدم از نماز گفتم مرا گویند ای محمد این گنجینه دارش است پس سلام  
 و بروی فالتفت الیه پس باز گفتم بسوی وی فبدا لی بالسلام پس ابتدا کرد وی مرا بسلام و نگه داشت مرا که من  
 بروی سلام کنم از جهت وجود غلبه شوکت و حرمت آنحضرت بر نار و خازن وی فافهم ظاهر چنان می نماید که این احوال را  
 بشد و تواند که است آنحضرت را انبیا را بر آسمان نیز باشد و لیکن سیاق حدیث در است که در بیت المقدس بود و الله اعلم  
 رواه سلم و هذا الباب خال من الفصل الثانی + ۱ - الفصل الثالث بحسن جابر بن سمیع رسول الله صلی الله علیه  
 و آله وسلم یقول روایت از جابر رضی الله عنه که وی شنید آنحضرت را که می گفت لما کنه بنی قریش هنگامی که نسبت  
 به رفوع کردند مرا منبر کان قریش در قضیه اسرا بیت المقدس و پرسیدند مرا از نشانه های آن مکان گفت فی الحجب  
 ایستادم من و حجر خلیه الله لی بیت المقدس پس روشن گردانید و نمود خدای تعالی مرا بیت المقدس را  
 و دور کرد و پره را میان من و وی چنانکه دیدم آنرا بی شبهه و احتمال دارد که بیت المقدس را بر داشته پیش آنحضرت اینجا  
 آورده باشند چنانکه در حدیث ابن عباس آمده است که گفتم آنحضرت پس آورده شد بعد از او نهاده شد نزد و آنحضرت  
 و این مبلغ و ادخل است و سحره چنانکه حاضر گردانیده شد تحت بلقیس و طرفه العین نزد سلیمان علیه السلام فطقت اخبریم  
 من آیات پس در ایستادم من که خبری و هم قریش را از نشانه های بیت المقدس و انا انظر الیه و حال آنکه من نظر  
 می کنم بسوی آن متفق علیه بودم که در احادیث معراج حدیثی نبأ و در که حال رویت آنحضرت مررب الغفر را معلوم گرد  
 و صحابه را و تا معین اختلاف است در آن و قول مختار اثبات است و بعضی گویند بدل دید و دیدن بدل و را می بیند

و تحقیق و تفصیل این در باب روایت الله در کتاب الجنۃ و النار گذشت فمدبر ۴۲۰ باب المعجزات معجزه  
از مجازات بمعنی عاجز گردانیدن و آن امری است خارق عادت که ظاهری گردد و بومی دعوت نبوت و خوارق  
عادت که پیش از ظهور نبوت ظاهر شد آنرا ابراهیمات گویند و ابراهیم محکم گردانیدن بناست بسنگ و گل گویا  
که در وی استحکام امر نبوت است و مجموع خارق عادات را چهار قسم نهاده اند آنچه از قاعده و فساد خارق ظاهر گردد  
آنرا استدراج گویند و آنچه از عموم مسلمانان ظاهر شود و از اسنوت خوانند و آنچه از اولیا بود که هست و بقید دعوت  
نبوت انیمه قسام بیرون رفت و سحر خارق عادت نیست بلکه ظاهری گردد و بسباب ازیر که آنرا مباشرت کند و هر  
باسباب مادی ظاهر گردد و خارق عادت نبود چنانکه شفا با قویه طبیعیه و هر که آنرا خارق عادت خواند باعتبار ظاهر نیست  
۴۲۱ + الفصل الاول + عن انس بن مالک ان ابابکر صدیق قال روایت است از انس که صدیق رضی الله عنه  
در وقت حکایت کردن از قصه هجرت و در آمدن در غار و رسیدن مشرکان بر سر غار بختن سید ابراهیم صلی الله علیه و آله  
و سلم گفت نظرت الی اقدام لشکر کبریا علیه رو سنا و سخن نه الغار نگاه کردم من بسوی پاسبانهای مشرکان که مارا می جستند و حال آنکه  
ما در درون غاریم و صوت آن غار آنچنان و آتشده است که اگر کسی بر در وی استیاده باشد نظر آنکه درون غار است بر پاسبان  
وی می افتد و اگر آنکس جای پایی خود خیمه زند بپند آنکه درون غار است و گفت نقلت پس گفتم من یا رسول الله چون  
آمدیم نظر الی قدمه بعد از آنکه تحقیق یکی از ایشان نگاه کند بجانب پایی خود و بنده خیم خود را بر جای پایی خود می بیند یا نه  
پس گفت آنحضرت یا بکر یا طلحه یا عقیل یا عمار یا جابر یا انس یا سید یا ابی بنی نمیدانم و کسی که در آن است سوم آن دو کس شیخه ابی انیس  
تعبرت و اعانت و معجزه درین قصه برگردانیدن خدا تعالی است بهمت کفار از آن شخص نفی و نظر کردن بدر و غار بایم  
و اشتن ایشان که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و ابوبکر صدیق رضی الله عنه در غارند و صدق فی الغار و صدیق لم یزل  
و هم یقولون یا بنی النضر ارم و طبیعی روایت کرده است که آنحضرت دعا کرد بر ایشان و گفت خداوند او را گردان چشمهای  
ایشان را پس گرد غار می کشند و در غی یا فند ایشان از افضلی که بر او بوده استن عنکبوت نیز معجزه بود چنانکه در احادیث آمده است  
متفق علیه ۴۲۰ + و عن انس بن مالک عن ابی بنی ان قال لاسی بکر روایت است از ابی بنی عازب از پدرش  
که عازب است که وی گفت مرا بی بکر صدیق را که یا ابابکر حدیثی که گفت من تعصمنا من سریت مع رسول الله ای ابابکر خلد  
مر اعلو نه گردید و چه گردید شامی تو پیوسته خدا اینکامی که شب فتنی تو باین غیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم قال گفت  
ابوبکر ای سر نیایم تا تمام شب رفتم ما و من بعد و باره از فردا است آن شب حتی تمام قلم الطیرة تا آنکه نیمروز  
شد و باقی و آفتاب قیام اینجا نیست توقف و طیرة به معنی نیمروز مراد بقایم طیرة آفتاب که در نیمروز جهان  
نماید که گویا استیاده است و حرکت نمی کند و ملاطریق لایم فریه احد و خالی شد راه چنانکه میگردد و در وی هیچ یک  
فرقت لنا صخرة طویله لما غل بس نموده شد ما را و ظاهر شد بر سنگی در آن که او را سلیقه است لم تات علیها الشمس

نیا مدہ است بران مہر و آفتاب فرزندنا عندنا پس فرود آمدیم باز در آن مہر و وسعت لبتی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہاں بایستے و برابر  
 ہوا کہ دم من مرا آنحضرت را جامی ہر دو دست خود نیام علیہ کہ خواب کند آنحضرت بر آن جا و بسطت علیہ فروہ و علت نم و  
 گسترانیدم من بر آنجا پوستین پارہ را و گفتم خواب کن یا رسول اللہ و انا انقض ما حولک و من می بینم چیزی کہ گردنت و  
 و ہر کہ پیدا شود از ہر جانب و نگاہ بانی و پاس بانی می کنم و خبر می آرم از ہر جانب و نقض بفا و فضا و عجیب نظر گردن در جانب  
 و ہر چہ و ہر کہ در دست و نقص و بفتحات حماد را گویند کہ دستاودہ می شوند در وقت بجاسوسی قنات من خواہد آنحضرت و  
 انقض ما حولہ و بیرون آمدم من در حالتی کہ می بینم و جاسوسی می کنم جابہای کہ گرد آنحضرت است فاذا انا براع مقبل پس ناگاہ  
 من ملائی شوندہ ام بچراغندہ گوشتند ان کہ پیش آئیدہ است قلت انی غمک لبس پس گفتم آبا و گوشتند ان تو شیر می ہست  
 قال نعم گفتم راعی آرمی ہست قلت آنخلب گفتم آیا پس می دوشی شیر اقال نعم گفتم آرمی می دوشم فاخذت شاة فخلب  
 فی قصب کثبتہ من لبن پس گرفت گوشتندی را پس دوشید در کاسہ چوبین قدری از شیر را قصب بفتح قاف و سکون بین قح  
 چوبین من خاک سطر کہ سیراب کند آدمی را و کثبتہ بفتح کاف و سکون ثلثہ و با و مودہ یک دوشیدن از شیر و می داد وہ کلتما  
 لبتی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بر قومی فیما اشرب و تیوضا و با من طہرہ بود کہ برداشتہ بودم آنرا برای آنحضرت کہ سیراب  
 می شد و روی و می نوشید و وضو می کرد و ثابت لبنتی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و ہونی النوم پس آدم نزد آنحضرت و  
 آنحضرت در خواب بود فکر مت ان اوقطہ پس ناخوش داشت کہ بیدار کنم اورا فواقضتہ پس موافقت کردم  
 من آنحضرت را در خواب یعنی من نیز خواب رفتم و بہ تقدیم قاف بر فانی زدہ است کردہ اند یعنی صبر کردم و توقف  
 نمودم و بیدار نکردم حتی استیقظا تا آنکہ خود پیدا شد آنحضرت انصببت من الماء علی اللبتی پس رنجیم پارہ از  
 آب بر شیر خورہ برد اسفلہ تا آنکہ خاک شد پایان شیر یا پایان قدح یعنی آب بسیار رنجیم تا شیر ہمہ سرد شد و  
 این عادت عرب است کہ آب سرد و شیر می ریزند و می خوردند ظاہر اور دفع حرارت شیر فائدہ دار و نقلت الحرب  
 پس گفتم من نبوش یا رسول اللہ فخر بہ حتی رضیت پس نوشید آنحضرت تا آنکہ راضی و خوشحال شد من و  
 از اینجا معلوم می شود کہ شادی جان محب و خوش دلی و می در خوشی و آسایش محبوب است و اینجا اشکال می آرند و  
 می گویند کہ چون بی اذن مالک گوشتند شیر و دوشیدند و خوردند جواب می گویند کہ گوشتند از ان دوستی از دوستان ابو بکر  
 بود و منی آئیدہ کہ اعتماد بر رضای او داشت و نیز عادت اہل کہ بودی کہ دستوری می دادند گوشتند چنان خود را کہ بر آس  
 رگند زبان و گرسنگان شیر می دادہ باشند و تواند کہ چیزی دادہ خریدہ باشند فافہم و اللہ اعلم ثم قال اطمینان لا راصل بہتر  
 گفت آنحضرت آبا وقت نشدہ م کوچ کردن را قلت بلی گفتم آرمی وقت آن شد کہ کوچ کنیم قال فارحطنا بعد  
 ما مالک الشمس گفت ابو بکر پس کوچیدیم پس از خمیدن آفتاب از شرقی بجانب غرب یعنی بعد از وقت زوال و ہما بر  
 کرد ما و آمد و ہما مالک کہ اہل کہ اورا و جماعہ دیگر اورا در ہمال یا بگماشتہ بودند کہ ہر کہ محمد را بیاورد اورا صد

در هر دو این سراقه بعد از پنج که شریف اسلام مشرف شد و حضرت امینا ابو بکر می گوید در وقتی که منتهی پس گفت من آمده شدم  
 یا رسول الله یعنی کسی آمده بریدن ما و گرفتن ما حال لا آخر پس گفت آنحضرت اندوه من و غم خواران الله مناجیه  
 خدا بلامست بعضی عارفان گفته اند در فرق میان این قول آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و قول موسی علیه السلام  
 که گفت ان می ربی نظر شهود آنحضرت نخست برحق و طهت و کرم وی افتاد و پیر بنفس خود بر عکس حال موسی که نظر  
 وی لاول بنفس خود پس از آن برحق افتاد و شهود اول اتم و اکمل است و موافق ماریت شیأ الارایت الله قبله  
 و ثانی ماریت شیأ الارایت الله بعد او بعد اول حال اهل جذب و عیان است و ثانی حال استلال و برهان و نیز  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم معنا گفت تا فخرای است را نیز از آن نصیبه باشد و موسی علیه السلام می گفت و مخصوص  
 بنخود گردانید چنانکه درانی و از نا حائق الاشیا است خدا علیه الهی پس دعا کرد بر سراقه پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 فاطمیت به فرسه الی بطن ثانی جلوس الارض پس فرود رفت با سراقه پاهای اسپ وی تا شکم دوزمین سخت ارتقام و در  
 در گل و در آمدن در کاری که بیرون نتوان آمد از وی و طبعه کیم و لام مفتوحین زمین رشت فقال انی ارکب  
 و هو تا علی پس گفت سراقه بدستی من می بینم شمار که دعا کرد و در بر زبان من فاد و حوالی پس دعا کنید برای سود من فاد  
 لکما پس خدا نگاه دارنده و یاری دهنده شمار است ان او غنما اطلب تا که دفع کنم از شما طلب کافران را فاد ما  
 له الهی پس دعا کرد و در او پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فاد پس سراقه از آن محنت و در روایتی سه بار دعا کردند  
 و هر بار فرمودی رفت و نجات می یافت جعل لایقی احد الا قال پس در سیتا سراقه که پیش می آمد هیچ یکی از کافران  
 که در طلب آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بر آمد و بودند مگر می گفت کفیت ما هنا کفایت کرده شد و شما و طلب یعنی سیت  
 و گیر طلب کنید من طلب کردم نیست اینجا کسی که اورا می طلبید فلا یقی الله الا رد پس شش می آمد سراقه هیچ یکی را  
 مگر آنکه بازمی گردانید او را تفرق علیه ۳۰ و عمن انس قال سمع عبد الله بن سلام بمقدم رسول الله صلی الله علیه و  
 آله و سلم روایت از انس گفت شنید عبد الله بن سلام که یکی از ارباب یهود و عظامی ایشان بود خبر قدوم آوردن  
 آنحضرت را بعد نید در حیرت و هوئی ارض کثیر بنجاد و مجریه حال آنکه عبد الله بن سلام در زمینی بود که می چید میوه را  
 از درختان یعنی در بلع و بستان خود بود میوه را از درختان می برد وی چید مقصود بیان واقع است یا مبالغه است  
 در آمدن او نزد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و استعجال وی در آن با وجود آنکه در کاری بود و مجال فرصت تنگ بود و  
 صفات آنحضرت را در توریست خواند و تحقیق نموده منظر ظهور نور نبوت بود و هم در روز اول قدم ایمان آورد و ولایت  
 مدتی بود که مشتاق تقاضای بودم + لاجرم روی ترا دیدم و انجا رفتم + فانی الهی پس پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 فقال انی سأملک عن ثلث پس گفت عبد الله بن سلام از برای تحقیق علامات و نشان صدق آنحضرت  
 بدستی من سوال کننده و پرسنده ام ترا از سه چیز که لا یملکن لانی نمی دانند آن سه چیز را اگر کسی که پیغمبر است

لما اول الساعۃ کی اذان سچیز آئست کہ صحبت تختین علامت نامی قیامت و ما اول طعام اہل الجنۃ یوت  
 تختین خورش بہشتیان کہ در اول در آمدن بہشت بخورند و ما نیرع الولد الی ابیہ او الی امہ و صحبت کہ می کشد  
 فرزند را بسوی پدرش یا بسوی مادرش و شبیہ می گرداند اورا بہ کی ازین دو یعنی فرزند کہ گاہی در صورت مشابہ پدر  
 می آید و گاہی مشابہ مادر سبب آن چیست قال اخبرنی بہن جبریل انفا گفت آنحضرت خبر داد مرا باین سہ چیز  
 جبریل اکنون ہمین ساعت گفتن آنحضرت این سخن را بعد از شد تنبیہ است مرا و را و کشادن گوش ہوش و نگاہ  
 بوجود و حی و نزول جبریل اما اول الساعۃ فثارکثیر الناس من المشرق الی المغرب اکثرین نشا ہنہا سے  
 قیامت پس آئست کہ می برانگیزد و گرد می آرد مردم را از جانب مشرق بجنب مغرب شرح این در باب  
 اشراط الساعۃ گذشتہ است و اما اول طعام با کلاہل الجنۃ و اکثرین طعامی کہ می خورند از بہشتیان فریاد و  
 کبد حوت زیادہ مگر بایستی و ان مگر بارہ است او بختہ بکبر و طعم او در غایت لذت است بیان این نیز در باب  
 صفۃ الجنۃ و اہلہا گذشتہ است و اذا سبق ماء الرجل ماء المرأة نزع الولد و چون پیش سے شود آب مرد و آب زن  
 یعنی پیشتر در رحم می افتد می کشد فرزند را و مانند می گرداند بخود و اذا سبق ماء المرأة و چون سبقت می کند آب زن  
 یعنی آب مرد را و در بعضی نسخ ماء الرجل نہ کورست نزعت می کشد زن فرزند را و مانند می گرداند بخود ازین حدیث معلوم شد  
 کہ سبب شبہ فرزند پدر یا مادر سبقت آب یکی ازین دو است و از حدیث دیگر کہ در باب انفصل از کتاب الطہارۃ  
 گذشت معلوم مگردد کہ سبب غلبہ است یا سبقت است و سبقت از تفہن بہر دو معنی توان داشت قال گفت عبد اللہ  
 بن سلام بعد از شنیدن جواب اشعۃ ان لا اله الا اللہ و انک رسول اللہ و گفت عبد اللہ یا رسول اللہ ان الیہود  
 قوم بہت بد رستی ہیود و گروہی اند بسیار بہتان کنندہ و دروغ گویندہ و افترا کنندہ و بہت دروغ بستن سے  
 و بہت بغم با و ما و سکون آن ہیود و روایت صحیح بہت بر وزن قول مبالغہ و انہم ان یعلیو اباسلامی من قبل ان  
 تسالہم بہتوتی و بد رستی ایشان اگر بداند اسلام آوردن مرا پیش از آنکہ بیری تو ایشان را دروغ می بستند  
 بر من یعنی بعد از رسیدن فجاءت الیہود پس آمدند ہیود نزد آنحضرت و عبد اللہ در گوشہ پنهان فقال ای رجل عبد اللہ  
 فیکم پس گفت او رسید آنحضرت کہ ام مروست یعنی چاکہ مروی است عبد اللہ بن سلام و میان شما قالو اخیر ناو این  
 خیرا گفتند بہترین ماست و پس بہترین ماست و سعید ما و ابن سعید ما و تہر ماست و پس بہترین ماست و عبد اللہ  
 بن سلام از اولاد یوسف علیہ السلام بود قال ارا تیم ان سہل گفت آنحضرت خبر و بید مرا کہ اگر اسلام آرد  
 عبد اللہ بن سلام یعنی شما ہم مسلمان می شوید قالو اعادۃ اللہ من ذلک گفتند ہیود و گاہ دارد اورا خدا ای تمنا  
 از ان یعنی از اسلام آوردن فرزند عبد اللہ پس بیرون آمد عبد اللہ از ان جایی کہ مخفی شدہ بود و قال اشعۃ ان لا  
 اله الا اللہ و ان محمد رسول اللہ فقالو ایس گفتند ہیود عبد از ان کہ معلوم کردند کہ اسلام عبد اللہ را شد و این شتر ناو سے



بدترین مذهب پسر بدترین ماست فائز صوفیه پس نقص او کردند و کم او گفتند قال نه الذی کنی کنی احاف گفت عبد الله  
 انیت چیزی که بودم منکیر رسیدم از بهشتان و انترای هیودیان یا رسول الله رواه البخاری ۴۰۰ و محمد  
 ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم شاور حین بلغنا اقبال ابی حنیان و هم از انس است که آنحضرت گنگاش کرد  
 بنگاشی که رسید مارش آمدن و روی آوردن ابی حنیان یعنی بکاروان از شام مکه و این مقدار مرده بدست  
 که ابی حنیان اموی تجارت شام رفته بود و اموال بسیاری آورد و با وی چهل سوار بود و چون مسلمانان این  
 شنیدند خوستند که بین قافله زنند و چون این خبر مکه رسید ابو جهمل بالای کعبه برآمد و ندانند و مردم را جمع کرد و بر  
 و با وی گفتند که کاروان را اساعل گرفت و نجات یافت و بیرون میاد چون وقت زوال آن بی دولت سیده بود  
 بگفته مردم باز نیامد و بیدار رسید و واقع شد آنچه واقع شد چنانکه در کتب سیر مطهرت مقصود اینجا ذکر معجزه آنحضرت  
 رسالت است صلی الله علیه و آله وسلم که خبر داد و تعیین موضع هلاک و افتادن شرکان را در هر صحنه و چون آنحضرت  
 با اصحاب مشورت کرد و قاصد بن شباوه و سید سعد بن عباد که از کبر و تقبای انصار بود فقال یا رسول الله  
 و الذی نفسی بیده لو اقرت ان کفیضها الحیر لا خفتنا ما اگر امری کنی تو و می فرمائی که در آیم مرا کلب را از اسپ و شتر و رویا  
 بر آئیم می در آیم آنها را در دریا یعنی بر روی زمین چه بشت که نبردوده تو در درون دریا می افتیم خوض در آب آمدن  
 و اخاضه در آوردن در آن و لو اقرت ان انضرب الکبا و ما الی برک انما و لعلنا و اگر می فرمائی ما را که بنیم ملکهای شتران و  
 اسپان را بک انما و بک کسب موده و فتح آن و سکون را و غنا و کسب معجزه و نعم آن و بعضی بفتح نیز گفته اند نام مکه بی ست از بلاد  
 بین مایه قهای حجر یا قهای محموده بر آئیم می کنیم می زمین ملکهای شتران را کنایت است از تیر اندازان آنها که در وقت  
 سوار می و دویدن پا به پای سوار بر مرکب نیزند قال گفت انس مذنب رسول الله پس خواند و ترخت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله  
 الناس مردم را بر آمدن فائز صوفیه حتی تزلوا بدر افس بر آمدند و رفتند مردم تا فرود آمدند بدر را که نام موضع مشهور است  
 میان کوه مدینه و وجه شمیمه بدر در کتاب انما و گشت فقال بول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم بطریق  
 اخبار از غیب و وحی آسمانی نه مخرج غلایان این جای هلاک شدن و افتادن فلانی است نام یکی از انشتیای می بود  
 و یضع ید علی الارض و می نهاد آنحضرت دست خود را بر زمین برای تعیین موضع مهنا و مهنا اینجا و اینجا یعنی هر کد ام  
 موضع را تعیین نمود و شاکت میکرد و قال گفت انس لما طاعده بنی مکه موضع بد رسول الله پس دور شد و در گذشت هیچ  
 یکی از ایشان از جای که دست نهاده بود پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم و میط و روشن و دور گردون رواه مسلم ۵۰۰  
 و حین ابن عباس ان لهنی صلی الله علیه و آله وسلم قال و هو فی فیه یوم بر رواه است است از ابن عباس که آنحضرت گفت  
 حال آنکه وی در خمیه بود روز بدر اللهم شدک محمدک و و عدک خداوند اسوال می ختم ترسمان و امان تو را بر سر بدن خود تراخ  
 و نصرت من بر اعدای دین داده و انشد بفتح همزه و ضم شین و نشده و نشد آن با کسر همزه حبتن و انشاد همزه نشده و نشد

گو یا از خاطر وی گم شده بود و تو یا و دومی آنرا و نیز گفت آنحضرت اللهم ان تشاء لا تعبد بعد الیوم خداوند اگر می خواهی  
 که پرستیده و نشوئی پس از امر و نهی بر روی زمین از آدمیان کسی ترا پرستد یعنی اگر این جماعه مسلمانان را بپلاک  
 می کنی دیگر که می پرستد ترا و این عبارت بصریح نیز روایت آمده و نیز آمده است که آنحضرت مناجات می کرد  
 یا آنکه روا نیز ابو یقیناد و از خود رفت فاخذ ابو بکر بیده پس گرفت ابو بکر رضی الله عنه دست آنحضرت را فقال تسبیح  
 پس گفت ابو بکر پس است ترا این قدر که گفتی و کردی یا رسول الله تحت علی ربک بسیار مبالغه کردی تو در دعا  
 الحاح ستمیکن و الحاح آنحضرت در دعا برای ولیساختن و پابرجایی کردن مسلمانان بود زیرا که ایشان می پند  
 که دعای آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در اشغال این مومنان البتة مستجاب است خصوصاً وقتی که الحاح کند و مبالغه  
 نماید در سوال فخرج و هو شب فی الدرع پس چون گفت ابو بکر این سخن بیرون آمد آنحضرت از جانی که دعای کرد و  
 حال نداشت که آنحضرت بر می آمد از زره خود از غایت فرح و نشاط و یقول سبزم الطبع و یولون الدرب یگوید نزدیک است  
 کیشکست داد شود این جماعت و روی گردانند و نشت و بند چون آنحضرت درین حال و ابروهایش بود و میان بهم و  
 بی نیازی حق و اسید بوعده وی تعالی و راجع آید جانب رجا یقین و طمانینی که از جانب ابی بکر رضی الله عنه و غنچه دل  
 و می نیمر اسید بگفت بر غایت و خبر داد بان تمام مشرکان و نفرت مومنان بطریق اعجاز که باطلان و اذن حق نیان  
 اورا بر غیب ظهور کرد و گفته اند که گمان نبرد کسی و چه جای گمان بردن است که مگر و توق و یقین ابو بکر بروردگار  
 تعالی و تقدس قوی تر و حکم تر بود از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در آن حال حاشا و کلاما بلکه باعث هر آنحضرت را  
 بر دعا و الحاح شققت بر اصحاب و تقویت قلوب ایشان بود زیرا که این اول شمه می بود از نشانه جهاد فی سبیل الله  
 که مشاهده کرده بودند ایشان پس مبالغه کرد در توجه و تضرع و ابتمال بدرگاه ذوالجلال از برای تسکین نفوس و تقویت  
 قلوب ایشان پس چون دریافت آنحضرت قوت یقین و طمانینت از جانب ابی بکر دریافت استجابت را و جمع کرد  
 خاطر که از جانب ایشان نشستی و فکرانی داشت و امام غزالی گفت رحمه الله علیه که حال آنحضرت ام و اکمل بود با تسامع  
 نظر و علم بصفاة فناء الالبانی درگاه حق و سطوت و جلال وی و نظر ابو بکر بظاهر و عده بود و صدق آن و این را تحقیق  
 دیگر است که در رساله تسلیه لمصاب از بعضی محققین نقل کرده ایم و در شرح نیز خبری از آن مذکور است رواه البخاری  
 + + و عثمہ ان لهنی صلی الله علیه و آله و سلم قال یوم بدروم از ابن عباس است که آنحضرت گفت روز بدر بنده  
 جبرئیل اخذ بر اس فرسه این جبرئیل است که گیرنده است سر اسپ خود را و عثمان آنرا برای ساختگی جنگ علیه اداة  
 الحرب در حالی که جبرئیل است دست آنرا از جنگ و سلاح آن معجزه انجامادین آنحضرت است جبرئیل را برای جنگ  
 کردن همراه در روز بدر رواه البخاری + + و عثمہ قال بنی جبرئیل من اسلیمین او سئد نثیده و هم از ابن عباس است که گفت  
 در آنشاه آنکه مردی از مسلمانان روز واقعه بدر محله می کرد و می دوید فی اثر جبرئیل من اسلیمین امامه در پی مردی

از مشرکان پیش آن مرد مسلمان بود و در سمیع ضربتیه بالسوطه موقوفه ناگاه شنید آن مرد مسلمان آواز زدن تازیانه بالا است  
خود وصوت الفارس بقول و شنید آواز فارس را که می گوید اقدام خیزوم اقدام کن ای خیزوم اقدام در اندک جنگ  
و شجاعت نمودن یا پیش آتی ای خیزوم و اقدام به معنی اول بفتح هجره و سکون قاف و کسر دال ست و بر وجه نمانی  
بضم هجره و ضم دال و خیزوم بفتح حمله و سکون تختانیه و ضم زای نام اسپ جبرئیل ست که ذی القاموس و بعضی گفته اند  
نام اسپ یکی از فرشتگان ست و نظر الی لشکر امامه حرکت تلقینا ناگاه نگاه کردند آن مسلمان یسوی مشرک و پیش خود  
که بر زمین افتاد و بر فقاظنظر الیه پس باز نگاه کرد و پیش خود یسوی مشرک فاذا هو قد خطم اقبیس ناگاه آن مشرک به تحقیق  
زده شد است بر پینی او و پیدا آمده است اثر زدن بر پینی او و خطام کبر نشان بر پینی او و به تحقیق رسیده بود در جنت  
بر پینی و لید بر بغیره روز بدر و باقی مانده بود اثر آن بر پینی و بابین است اشارت قول حق سبحانه علی آتش طوم  
و شوق و جهه کفر تبه السوطه و گناخته شده بود روی آن مشرک مانند زدن تازیانه فاضطر فلک الجمع پس سیر شد جای ضربه  
همچنانکه باقی می ماند اثر ضرب منبر و سیاه بخار الا انضاری پس آمد انضاری که همان مرد مسلمان ست که دیده بود مشرک را  
با بحال محدث رسول الله پس خبر داد و غیره اخبار اصلی الله علیه وآله وسلم با آنچه دیده بود ایشانند آن آواز زدن سوطه بر مشرک  
و افتادن او بر زمین تا آخر آنچه گذشت فقال صدقت پس آنحضرت گفت با انضاری راست می گوئی ذلک من  
السماوات الثالثة آن مذکور از کوکب فرشتگان از آسمان سوم بود فقتلو ابو محمد سبعین پس گشتند فرشتگان در آن روز  
بفتاکس از مشرکان و اسیر ساختند و بند کردند بمقتدا کس را رواه مسلم + ۸ و عجم بن ابی وقاص  
قال رایت عن ابن عباس رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم عن قتاله يوم احد جلجلت سعد دیدم من  
راستای آنحضرت و از جانب چپای او روز واقعه دوم در آنکه علیهما تیاب بیض بر آن دو مرد مجاهدی سفید بود  
یقابلان کا شد القتال کشش و کارزاری کردند همچو سخت ترین کارزار و کشش کردن مار تیما قبل ولا بعدنه دیدم من  
آن دو مرد را پیش از آن و نه پس از آن یعنی جبرئیل و میکائیل می خواهد سعد بن ابی وقاص بان دو مرد جبرئیل و میکائیل  
را این تفسیر از اوست و لابد لمبع از آنحضرت و اجبار و صلی الله علیه وآله وسلم خواهد بود متفق علیه + ۹  
و محسن البراق قال ثبت البنی صلی الله علیه وآله وسلم ربطا الی ابی رافع روایت ست از برادر بن عازب گفت  
بر انگشت و فرستاد آنحضرت گروهی را یسوی ابی رافع یهودی که کیفیت وی ابو الحقیق بضم حاء مله و فتح قاف اولی  
و سکون تختانیه میان و وقاف که دشمن ترین دشمنان آنحضرت بود که عهد شکنها کرده بودند و جوها کرد  
در حصنه که داشت پناه جست پس آنحضرت جماعت را بروی برگاشت که پنج فساد آور اگر بسند و بلاک سازند  
فدخل علیه عبد الله بن عتيك بمية ليلا پس درآمد بر ابی رافع عبد الله بن عتيك بفتح عين مهملة و کسر فوائمه  
بروزن عتيق که از شاخه امیر انصار ست خانه ابی رافع را در شب و هو نام فقتله و حال آنکه و سه در خواب بود

پس گشت او را فقال عبد الله بن عبيد الله في غنمته التي اتيته حتى اشدني طهره ليس منها و ثم شير را در شکم وی تا آنکه گرفت  
در پشت او و در گشت از ان غنمته التي تملكها شينا خرم من و بيقين دانستم که گشتم من اورا و جلبت افع الا ابواب  
پس در استیاد من که می کشایم در می حصن اورا تا در آید آن ربط نیز که در ستاده بود آنحضرت ایشان را بمر ۱۰  
من بر ای کشتن او و بیرون در استاده بودند و شریک شوند در قضیه و عبد الله بن عبيد الله بکمال غریب در آمده بود و  
تفصیل این در کتب سیر مذکور است و در صحیح بخاری نیز در او امل کتاب المغازی بعد از غزوه بدر حدیث آن مذکور است و  
بنایت غریب و عجیب است حتی تهیت الی درجه فوضت جلی تا آنکه رسیدم به پای زین پس نهادم پای خود را بر پای  
زین فوضت فی لیلة مقرة پس افتادم از ان پای زین به سبب اشتباه پای زین بر زمین و شب ممتاز فاضلت مانده  
پس شکست ساق من فوضت بما تمهت پس برستم ساق را بر ستاری فاضلقت الی اهل الی پس فرستم من بسوے  
یا ران خود که بیرون در استاده بودند فاضلقت الی الی الی پس رسیدم من بحیاب بنعیم صلی الله علیه و آله و سلم فوضت  
پس خبر دادم آنحضرت را بقضیه کشتن وی فقال ابطر جملک پس گفت آنحضرت فراخ کن و در از کن پائے خود را  
فبسطت جلی پس فراخ کردم پای خود را نسجها پس بالید و گذرانید بر ساق دست مبارک خود را فکانا نام شکست  
پس بشد ساق من گویا که شکایت نکردم ساق را و در دمنده شدم از ان هرگز شکایت در اصل به منی نگه کردن و به بنی  
در دو بیماری نیز آید رواه البخاری ۱۰۰ و عن جابر قال ان یوم الخندق فخر وایت است از جابر گفت که ما روز خندق  
که عبادت است از غزوه اعراب می کنند خندق را و خندق گوی که که در شمع بکنند معرب کنده و قضیه آن مذکور است در  
احادیث و کتب سیر فوضت که یه شدیده و پس شیش آمد و پیدا شد زمین خست که کنند آن سکن نبود و که به بنم کاف  
و سکون دال و تختانیه زمین خست میان کوه که تیر و کلند و روی کار نکند فجا و الی الی پس آمدند اصحاب نزد پیغمبر صلی الله  
علیه و آله و سلم فقالوا اذه که یه فوضت فی الخندق پس گفتند این زمین خستی است که پیش آمده است و خندق فقال  
انما نزل پس گفت آنحضرت من فرود ایم تم قام بتر استاده و بطنه معصوب بکج و شکم آنحضرت بسته شده بود  
به سنگی از جهت گرسنگی و لکن به نهمه ایام لایه و قوق ذوقا و رنگ کرده بودیم ماسه روز در حالی که نمی چشمه چشیده  
را و ذوق بفتح ایچ چشیده شود از ماکول و مشروب یعنی گرسنه بودیم و سه روز گذشته بود که هیچ به چشیده نبودیم  
فاخذ الی الی صلی الله علیه و آله و سلم لمعول پس گرفت آنحضرت بین را ففرب فعاذ کتبها اهل پس زد بر ان  
که پس گشت آن که به نود و یک زیر ان معول بکسر سیم و سکون محله آینه که شکسته و شکافته می شود  
بوسه کوه و کتب بفتح کاف و کسر شفته تل ریگ و اهل بر وزن افعل به تختانیه ریگ زیر ان روان فافکات  
الے امر آنے جابج گوید پس چون مشاهده کردم از جوع را و در ان حضرت بر شکم و میل کردم و رفتم بسوے  
زن خود که نام وی سلیه بنت معوذ انصاری بود فقلت بل عندک نئی پس گفتم من ایا هست نزد تو چیزی از طعام

من طعام

و حساب آن فانی را بیت بالبنی پس بدستی من دیدم پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم حشمت و ابرک را که سرگشته است  
 خصص بفتح خا و سکون میم و فتح نیز آمده که سنگی چنانچه مخصوص و شخیص و مخصان مرد و بار یک و لاغزش که از گرسنگی فاخته  
 جراباقیه صراع من پیغمبر پس بیرون آوردن زن انبانی را که در وی پیمانه از جو بود و آب کبیر و فتح ابیان از چرم و غیر آن  
 و لنا بینه و احب و ما را بر غاله بود خانه پر و در بینه بفتح با و سکون با پیچیدیش و فی لهر ارح بهیته و در زره چون بره و بر غاله نزد  
 ماده و در بعضی نسخ بهیبه بلفظ تصنیف و احب بحجم از حیوان آنچه در خانه داشت گرفته باشد و بجهت ما پس فرج کردم من آن  
 بهیبه را و طحنت انشیر و شس کرد زن من جو را و در بعضی نسخ بضم تا شیر بفتح کرده اند یعنی من آس کردم جو را حتی جلینا  
 اللهم فی البریه تا آنکه گردانیدیم و انداختیم گوشت را در ریگ و بریده بضم موده و سکون را در ریگ از سنگ و آلا ن نیز  
 متعارف در حریم دیگر از سنگ است و بریده می گویند و قدر کم می گویند تم حبت البنی نیز آمد من پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله و سلم فسارته فقلت پس سرگوشی کردم آنحضرت را ای کفیشتم یا رسول الله و بجهت ما پس فرج کردم من آن  
 فرج کرده ایم ما را غالکی را و آس کرده است زن من با من پیمانه از جو این مقدار چیزه حاضر است فقال انت  
 و نفرمک پس یا تو و جماعه با تو نظر بختین کردی از مردان تم از ده فصاح البنی صلی الله علیه و آله و سلم یا اهل  
 المندق ان جابر اصنع سور انھی بلاکم پس او از در واد آنحضرت و گفت ای اهل خندق بدستی جابر ساخته است  
 مهمانی پس شتابی کنید و بیایید و سور بضم سین و سکون و او طعامی که خوانده شود و مردم بدان لفظ فارسی است  
 که بر زبان شریف آنحضرت رفته و چند لفظ دیگر هم هست از فارسی که آنحضرت آنهارا مشرف ساخته فقال رسول الله  
 پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم لا تشرن بر شکر و لا تجشرن مجیکم حتی اجی فو دنیا ید شما دیگر خود را و نمان  
 نه نیز نه خیمه خود را تا آنکه پیام من و لا تشرن بضم فوقانیه و سکون نون و ضم لام و تجشرن بفتح تا و ضم ز او هر دو بصیغه جمع  
 و جاد آمد آنحضرت فاخته جت کجینا پس بیرون آوردن من برای آنحضرت خیمه می که داشت بمضق فیه پس آب و بهن  
 مبارک انداخت و خیمه و بارک و دعا کرد و برکت و زیادتی تم محمد الی برتنا لپیتر قصد کرد و آمد بسوی دیگر ما بمضق و  
 بارک تم قال ادعی خانه فلتخرنک سیر گفت آنحضرت بز من بخوان و بطلب زن نان پزنده را پس باید که بز و هم  
 تو واقعه می من بر شکر و بکش گوشت بلفظ از بریده خود نان و لا تشرن ما و فو دنیا ید دیگر از دیگران و هم الف  
 جابر می گوید و این اهل خندق نیز اگر کس بودند فاشتم باشد لا کلو ایس سو گند می خورم بخدا ابرائمه خوردند این هزار کس  
 حتی تر کوه و آنرا فو تا آنکه باقی گشته اند از او گشته اند و آن برتنا لفظ کما بی و بدستی دیگر ما برائمه می جوشد  
 چنانچه بود و غط به معنی جوشیدن دیگر بکذا فی کلام اشارین و آن مجینا لخر کما هو و بدستی خیمه ما برائمه بخته می شد  
 چنانچه بود متفق علیه انیمه از برکات آن سید السادات و منبع البرکات بود صلی الله علیه و آله و سلم که زمین و آسمان و  
 ظاهر و باطن از برکات و نعم و س پرست و قصور باید کرد که چه ذوق و سرور ازین سرور و دلهای اهل حضور حاصل شده باشد

باشد شادمان دلی و خوشا باطنی که برکت آن رحمة للعالمین و روی راهیاد یک باب این فقیر در بازار که در مسی است  
 از تره فروشی می شنود که بر طهای خود آب می افشانند و می گوید یا بکره البنی تعالی و ازلی غم لا ترحمی ای برکتی سب  
 بیا و بنظر این فرود آید پس از آن بر گز کوچ مکن اللهم صل وسلم و زد و بارک و کر مر علی سیدنا و مولانا و برکتنا  
 محمد و آله و صحبه اجمعین از مجوری بر آمد جان عالم + ترجمه یا بنی الله ترجمه + نه آخر رحمة للعالمینی + نه زمر و مان چپ را  
 خارج نشینی + ۱۱ + و عن سبقتا و ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال لما حین یخیر الخندق فجعل یسبح راسه  
 و یقول رویت است از ابی قتاده که از شامیه صحابه است که آنحضرت گفت مر عمار بن یاسر را و در هنگامیکه که می کند  
 آنحضرت با عمار خندق را پس شروع کرد آنحضرت که سر می کند سر عمار را و پاک می کند گرد و از سر وی می گوید بوس  
 ابن حبه ای شدت و شفت و محنت پیشتر بهیم سین مملو و فتح میم و تشدید تحتانیه نام مادر عمار است که مسلمان شد  
 بکوه و عذاب کرده شد در دین خدا و بیرون بنامه از آن تا آنکه خبر زد ابو جهم العین در فرج وی و بکشت او را پس  
 آنحضرت سختی و محنت عمار را یاد می کند و ندای کند از او در حقیقت مرادند ای عمار است و لند افرو و قتلک الفقه  
 الباغیة می شنود اگر و هیچ که بنی می کنند و بیرون می آیند از اطاعت امام برحق مراد بن فتنه معاویه و قوم او است  
 زیرا که قتل عمار در حرب صفین است و عمار با امیر المومنین علی بود و وی از دلائل حقانیت علی است در آن قضیه چنانکه آورده اند  
 که عمر بن العاص نزد معاویه آمد که عجب کاری شکل پیش آمد که عمار بن یاسر بر دست ما گشته شد معاویه گفت شکل چیست  
 گفت من شنیدم که آنحضرت بفرمان گفت تفتک الفقه الباغیة معاویه گفت که عمار را مانگشته ایم علی گشت که او را  
 بجنگ آورد و در بعضی اخبار آورده اند که معاویه عمر بن العاص گفت تو عجب مردی بوده که در کفر خود می لغزی و الله  
 اعلم و این حدیث را طرق کثیره بالغ بر تیره شهرت و تو از چنانکه در رسالت التیمم البشاره ذکر کرده ایم و معجزه در اینجا اخبار به  
 غیب است که از قتل عمار بوجه مخصوص خبر دادند رواه سلم + ۱۲ + و عن سبکتا بن صخره بن صامه و مملو و فتح را ابو طرون  
 خزاعی کوفی صحابی است و بود وی رضی الله عنه چه فاضل عابد بن عالی داشت و شرف بود در قوم خود و امیر بود  
 بطالبان کینه اما تمهید حسین بن علی رضی الله عنهما و خلق کثیر را بران آورده و خوانده و در همان حال همیشه درس می داد و بیستال  
 رضی الله عنه قال قال النبی صلی الله علیه و آله و سلم حین اجلی الاخراب گفت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم هنگامیکه دور  
 کرده شد و پریشان کرده شده که در غزه خندق بر جنگ و عداوت آنحضرت آجاء و اتفاق کرده بودند و غزه خندق را غزه  
 احزاب نیز میگویند بعین حجت که مشرکان و یهود و کفار و منافقین اتفاق کرده آمده بودند پس و در کار تعالی با و اما و لشکر و انما  
 از آنکه که در هم و بر هم کردند ایشان را چنانکه در احادیث و کتب سیر مذکور است و اجلی بلغا مجبول و معلوم بنور و ایتیس پس آنحضرت طبع  
 اخبار غیب نمود و الان فرودیم و الاغیر و ما بقتلید نون کنون غزای کنیم ایشان را و غزای کنیم ایشان را و انحن سیر الیم و ما  
 می کنیم بسوی ایشان و میرویم بر سر ایشان و نمی آیند ایشان بر سر ما و چنین شد که بعد از این غزوه قدم مشرکان به نیجنگ سلمان نماند

و مسلمانیان بر ایشان قیام کردند و فتح با کرد و راه تجارتی ۱۳۰ و سخن چنانچه خدیجه بنت ابی لهب گفت که ما را چه است که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 از خندق بیگامی که گشت آنحضرت از غرّه خندق و از هر طرف کفار و وضع سلاح و نهادن سلاح جنگ را بجهت فراغ از جنگ و تسلط و تسلط  
 کرد و بعضی روایات آمده است که یک جانب ششسته بود یعنی مثل بنو زکرم تمام کرده بود که اما جبرئیل آمد نزد آنحضرت جبرئیل و بنو نضیر  
 من الجبار و حال آنکه جبرئیل می فرستاد سر خود را و یک می کرد و اگر کرد که در غرّه خندق بدان اود شده بود و فقال قد وضعت سلاح پس  
 گفت جبرئیل آنحضرت تحقیق نهادی تو سلاح را و الله ما وضعته سجد اسکنند من نه نهاده ام سلاح را چنانکه می بینی اخرج لهم بیرون است  
 بسوی این گافران فقال الهی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فاین پس بجای روم و بسوی که بیرون آید فاشار الی بنی قریظ و ایشان  
 که جبرئیل بسوی بنی قریظ که قومی زیاده بودند و به چهار میل از مدینه بودند و صحنی داشتند و الا ان تار آن باقی است و مسجد بنی قریظ که آنحضرت  
 در ایام محاصره ایشان در آنجا اقامت داشت و نمازی که دو بعد از زوی در آن مکان سجده می بنا کرده اند مشهور است و آن در جانب شمال مدینه  
 است اخرج الهی صلی الله علیه و آله و سلم الیهم پس بیرون آمد آنحضرت و رفت بسوی بنی قریظ متفق علیه و فی روایه للجباری قال انسر  
 کافی نظر الی الجبار سلطانی زقاق بنی غنم گفت انس گویا که من گاه می کنم بجانب غبار که بر می خاست در کوچه بنی غنم یعنی غنم و  
 سکون نون و ففتح نون نیز آمده نام قبیل است از نصار زقاق یعنی زای و قافین کوچه مویک جبرئیل از جماعت سواران که همراه جبرئیل  
 بودند و بعضی نسخ من مویک و این ظاهر است و مویک کبر کاف جماعه سوار و پیاده که در آنجا قیام می نمود از عبارت نمایه تخصیص آن  
 سواران مفهوم میشود که یکصد نفر می باشد که از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم هنگام سیر کردن و رفتن پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 و الله و سلم الی بنی قریظ بسوی این قبیل و خبر از آنجا آمدن جبرئیل است سلاح پوشیده یا مویکین ای جنگ و دیدن غبار از مویک  
 بر چند ذرات آمده و نمی شد ۱۴ و سخن جابر قال عطش الناس یوم الحیدریه گفت جابر شنیده اند مردم روز حدیبیه تشنگی  
 و تشنه دیدن آمده و رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بن پیریه رکوه و حال آنکه آنحضرت و پیش می رکوه بود و ففتح اطرفی از حرم که در وضو  
 ساخته شود و بسوی قنوه سانه پس نمودی که در آنحضرت از حرمی غم قبل الناس توجه پسر روی آوردند مردم و آمدند بجانب آنحضرت  
 قالوا لیس عندنا ما نتوضا گفتند مردم نیست نزد ما ابی که وضو کنیم بآن و شرب و نوشیم آن آب الا ما فی رکوبک مویک یک در  
 رکوه تست فوضع الهی صلی الله علیه و آله و سلم برده فی رکوه پس نهاد آنحضرت دست خود را در رکوه فحمل الماء فینور من بینهما و بسوی گشت  
 آب که می جوشد از میان گشتان آنحضرت کانشال لیهون مانند شیشه ها قال گشت جابر فشربا و توضا تا پس نوشیدیم ما وضو کردیم ما  
 قبل ما یک گفتیم گفته شد و جابر را چند کس بودند و فقال لو کنا ما نه الف لکفانا گفت جابر چند بودید چه سخن است و الله رب روان  
 شد که اگر می بودیم ما صد نفر کس بر این پیریه نمی بود ما را که تا شش شمرده و واقع بودیم ما یا زده صد خادم عبارت آن بود که گویا  
 نبر او یا صد و لیکن مقصود و سبب القه و تکریر است و نیز از حدیبیه فوجها بودند بعد از جبرئیل که قریظ علیه و آله و سلم ۱۵ و سخن  
 البربر بن عازب قال کان مع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اربع عشر مائه یوم الحیدریه گفت بر او بودیم ما چهار روز و صد کس در  
 روز حدیبیه در روایت جابر باز زده صد گفت بعضی می گویند زیاده از چهار روز صد بود و پس آنکه باز زده صد گفت خیم کس







حين ابتداء وسوکنه خدا بر اینجه تحقیق باز داشتند شد آن مراده و حال آنکه بدستی آن مراده بر اینجه در خیال انداخته شد  
 بر ما که آن مراده سخت تر و بیشتر است از روی پریشان از خودش که در نخست بود یعنی همه آب خوردند و دیگر دند و آن  
 مراده بحال خود بود و بچنان پر بود که نخست بود و برای مبالغه فرمود که از نخست پرتو بود و قطع بضم همزه بلفظ مجهول و تحیل  
 مضارع مجهول از تحیل و ملته کسبه هم و سکون لام و ابتدای نیر مجهول است متفق علیه + + + و محسن جابر قال سرنا مع  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم حتی نزلنا وادیا فخرج بغا و حامی مملکت جابر سیر کردیم ما با آنحضرت تا آنکه فرود  
 آمدیم وادی فرخ را فذهب رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ليقضي حاجته پس رفت آنحضرت که فضا کند حاجت  
 خود را امر او حاجت انسانی است فلم یست یاستتر پس ندید چیزی را از دیوار یا تل و سنگ که پرده کند بدان از مردم و ادا  
 شجر تن بنجا طی الوادی و ناگاه دید آنحضرت و درخت را و اگر آنکه وادی و در روایتی شجر تان و این لفظا بهتر است  
 فاطلق رسول الله پس رفت بغیر خدا صلی الله علیه و آله وسلم الی احدیها بسوی یکی ازین دو درخت فافخذ بعض من اعضائها  
 پس گرفت آنحضرت شاخی از شاخهای درخت را فقال القادی علی باذن الله پس گفت آنحضرت گردن نه و فرمان  
 برداری کن گرد آئیده بر من بدستوری خدا فافخذت معه پس گردن نهادن درخت با آنحضرت کا ابریه کتوش الله  
 یصانع قائده مانند شتر خوب و برینی کشیده که مطاعت و فرمان برداری می کند از پیشش نده خود را خشنای کسبه فاد  
 معبره و شیدین مجتین چوبی که در برینی شتر می اندازند تا بیشتر و شتاب تر شود و در انقیاد و مصافحت در اصل یعنی رشوبت  
 و ادن و در اهنت نمودن است و مراد اینجا اطاعت و انقیاد است حتی الی الشجرة الاخری تا آمد آنحضرت درخت  
 دیگر را فافخذ بعض من اعضائها پس گرفت شاخی از شاخهای او فقال القادی علی باذن الله فافخذت  
 معه کذاک بچنان که درخت نخست آمده بود حتی اذ اکان بالمنصف ما بینهما تا وقتی که شد آنحضرت در میان  
 راه آن دو درخت منصف بفتح میم و سکون نون و فتح صاد جایی میان در میان دو جاقال التما علی باذن الله فافخذت  
 آنحضرت بهم بچسبید بر من بدستوری خدا التیام اتفاق کردن و ساز واری نمودن فالتما پس بهم چسبیدند آن  
 دو درخت بجلست احدی نفسی جابری گوید پیشش ستم در حالی که حدیث می کنم نفس خود را و سخن می گویم باوس  
 یعنی در وقوع این امر عجیب که دیدم از آنحضرت با خود گفت که این محبت و مکلونه است یا و چیزهای دیگر چنانکه عادت  
 انسان می باشد که با خود در سخن می باشد و آن حدیث نفس می گویند فحانت منی لفته پس فافخذت ازین التفات  
 و تکریتی بجایانی یعنی مشغول بودم بنفس خود و التفات نداستم به چیز پس التفات کردم و تکرستم فافذنا رسول  
 الله صلی الله علیه و آله وسلم مقبلا پس ناگاه می بینم آنحضرت را که روی آورده است باینجانب و اذ الشجرین قد افترقا  
 و ناگاه می بینم آن دو درخت را که تحقیق جدا شده اند فقامت کل واحدة منهما علی ساق پس ایستاد هر یکی از آن دو  
 درخت بر تنه خود چنانکه بر حالت اصلی خود بودند و او سلم + + + و محسن نیرید بن ابی عبید بضم عین و فتح با تا سلم

گفته است مولی سلمه بن الاکوع قال ربت اثر ضربت فی ساق سلمه بن الاکوع گفت زید دیدم نشان زدونی در ساق سلمه  
ضربت پس گفتم یا ابا سلمه کنیت سلمه بن الاکوع است مانده اثر ضربت چیست این اثر ضربت قال ضربت اصابتی یوم حبر  
گفت این اثر ضربت است که رسیده بود مرا روز غزوہ خیبر فقال الناس صیب سلمه پس گفتند مردم رسیده شد سلمه یعنی  
کشته شد و بدو یعنی ضربت شد بد رسیده که مردم گمان بردند که مرد فایت الهی پس آمدیم بغیر اصلی آمد علیه وآله وسلم گفت  
فیه ثلث لفتات پس دروید آنحضرت در آن موضع سه و میدانی نما اشتکین شما حتی الساعة پس حکایت کرد مردم آنرا  
و درویدند نشدیم تا این ساعت رواه البخاری + ۱۹ + و عن انس قال نعی الهی صلی الله علیه وآله وسلم زید  
و جعفر و ابن رواحه للناس گفت انس خبر رسانید آنحضرت بموت زید بن حارثه و جعفر بن ابی طالب و عبد الله  
بن رواحه از برای مردم قبل ان یاتیم خبر بمیش از ان که بیاید مردم را خبر موت ایشان و این سه صحابی در  
غزوہ مودیه بنیمیم که شهری است از شام و رسیده ثمانیه شهید شدند و مسلمانان سه هزار بودند و مردم صد هزار  
و تمام این قصه مسطور است در کتب سیر فقال پس گفت آنحضرت در بیان کیفیت شهید شدن ایشان اخذ الراه آیه  
زید گرفت رایت نخستین زید بن حارثه فاصیب پس کشته شد ثم اخذ جعفر فاصیب پسر گرفت رایت را  
جعفر بن ابی طالب پس کشته شد ثم اخذ بن رواحه پسر گرفت رایت را عبد الله بن رواحه فاصیب پس کشته شد  
و عیناه نذر فان می گفت آنحضرت این حکایت را و بر دو چشم آنحضرت اشک می ریختند حتی اخذ الراه سیف من  
سیوف الله تا آنکه گرفت رایت را آنکه لقب او شمشیر است از شمشیر های خدا می یعنی خالد بن ولید و گویند که گفت  
شمشیر از دست خالد بن ولید در ان روز شکسته شد حتی فتح الله علیه تا آنکه کشتا و خدا می تعالی بر مسلمانان یعنی  
نصرت داد و ایشان را بر روم و مسلمانان از دست ایشان بسلامت ماندند رواه البخاری + ۲۰ + و عن عباس  
قال شهدت مع رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم یوم حنین گفت عباس حاضر شدم با آنحضرت روز غزوہ  
حنین که بعد از فتح مکہ واقع شد و حنین بنعمه عامه و فتح نون اولی بعد ان تحمیه کن است نام موضعی است میان  
مکه و طائف و راه عرفات فلما اتقی المسلمون و الکفار ولی المسلمون مدبرین پس هنگامی که پیش آمدند بیکدیگر  
مسلمانان و کافران گشتند مسلمانان در عالمیکه پشت و پهنه اند و محقیقت این پرمیت نبود بلکه گشته به پناه آنحضرت آمدند  
تا استمداد جوید از حضرت وی و بالجملة یک جولانی بود از مسلمانان که و قشند فطلق رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم ریض فاقبل  
پس در استمداد آنحضرت که می جنبانند اثر خود را که نام وی دل دل بود بجانب کفار کفر جنبانیدن و آب پیانی قیل کسرافات و فتح  
موضع جانب این غایت جرات و جاعت که در میان عمر که کسی پسر تاز و نا اخذ بجام نبویه رسول الله عباس گویید ضعیف  
عنه و حال آنکه من گزیده ام لکامم از غیر خدا را صلی الله علیه وآله وسلم انما اراده ان لا یسب در عالمیکه باز میدادیم غلبه را  
خواستش اینک شتابانی کنند بخله و نیز نزد و یوسفیان بن الحارث اخذ بکاب رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم و

ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب ابن عمر رسول الله که از فقیهان قریش و شجران عرب بود گیرنده بود رکاب آنحضرت را تا سازد و اگر فرضاً بتا زود رکاب بشد فقال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ای عباس ناد اصحاب السمره پس گفت آنحضرت ای عباس آن زاده خداوندان سمره را بفتح سین و مخم می نامد و حتی است که بیعت کردند زیر آن روز حدیبیه که آنرا سمره الرضوان خوانند یعنی نداده اهل حدیبیه که در نیوقت برسند فقال عباس و کان رجلاً صیماً پس گفت عباس و بود عباس مردی صیت بفتح صاء و کسر تخانیه شده و مرد بلند او از مبالغه صامت فقلت با علی صوفی عباس می گوید پس گفت من با او بلند خود این اصحاب السمره که با اند اصحاب سمره فقال گفت عباس الله لکان عطفتم صحن سمعوا اصولی بر آینه گو یا باز گشتن اصحاب سمره هنگامی که شنیدند او از امر اعطفه البقر علی اولاد ما بود مانند گشتن گاوان بر یکدیگر خود که چگونه تیر و نمجبت و شوق می آید چنین این جماعه آمدند فقالوا پس گفتند برای اظهار خدمت و طاعت و امتثال امر بالیک یا لیک قال گفت عباس فاقبلوا و الکفار یس شش کردند با کافران و الله عوة فی الانصار و دعوت یعنی استعانت و ند کردن در نصار بود یقولون می گفتند غازیان یا یثیر الانصار یا معشر الانصار مکر می گفتند ای گروه انصار مد و کنید و یاری دهید قم قصرت الدعوة علی نبی الحارث بن اضرخزج پست کوتاه کرده شد دعوت بر اولاد حارث بن اضرخزج انصار اولاد و برادران مکی اوس و دیگر خضر و بنی حارث از اولاد خضر اند فظفر رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و بود نعبه کامله تا اول علیها الی قتالهم پس نگاه کرد آنحضرت و حال آنکه وی بر استر خود بود مانند گردن دراز کننده و زنگر سیرت بر بغله بسوی قتال ایشان یعنی صحابه قتال می کردند و آنحضرت علیه السلام گردن دراز کرده بجانب ایشان می دید فقال بنو امیه حمی الوطیس پس گفت آنحضرت این هنگام گرم شدن جنگ است و طیس بفتح و او که عله مکه یعنی نورست و مراد اینجا حر است فی الصراح و طیس نور زمین و گفته اند که این عبارت از هیچ کی می باشد از آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم شنیده نشده است ثم اخذ حصبات پست گرفت آنحضرت چند سنگریزه فری بهن بوجه الکفار پس انداخت آن سنگریزه بار بار بر روی کافران ثم قال انهم یوابون محی پست گفت آنحضرت شکست خوردند این کافران سوگند بر پروردگار محمد فوالله ما هو الا ان را هم حصبات پس بخدا سوگند نبود آن انهم مکر بسبب آنکه انداخت آنحضرت ایشان را سنگریزه های خود یا نبود واقع مگر انداختن سنگریزه با فائز است ای مردم کلید این خنیه بود من نمی دیدم تیزی ایشان را کند و امر هم بر اومی دیدم کار ایشان را پس و نده رواه مسلم + ۲۱ + و عمره سبج اسحق نام و عمر بن عبد الله سبج بفتح سین مکه و کسر موحده و کون تخانیه نسبت بسبج که نام مردی است بود ابو اسحق از مشاهیر تابعین که بر او ای نقه از منی و بهشت صحابی سماع دارد و قال قال رجل لله الا گفت ابو اسحق گفت مردی مراد این عازب را که از مشاهیر صحابه است یا امامه کنیت بر او است فرقم یوم چنین که یا تر خنیه شما از ایشان کافران روز چنین قال گفت برادر او الله ما ولی رسول الله بنده سوگند نشیت ندایم خبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم و لکن خبر خنیه شما از ایشان سبج که مشایخ و لیکن این مقدار بود که بیرون آمدند جوانان از اصحاب آنحضرت که نبود بر ایشان یا سراج فلقوا قوما سراجة لا یکاد

لیسط لهم من شئ آتئذ کروی را از کافران که نزدیک نبود که بفیت مر ایشان به اتیری یعنی آنچنین تیر اندازان بودند که خطا می خورد  
تیر ایشان فرستادند و شقا می کارد و آن خطون پس تیر انداختند آن گروه این جوانان را تیر انداختنی که نزدیک نبود که خطا کنند  
تا قبلوا اسناک الی رسول الله پس روی آوردند این جوانان آنجا بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم یعنی جای را گذاشته  
پناه به آنحضرت آوردند و رسول الله پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم علی نبویه بغیا را بر ستر سفید خود بود که آنرا دلایل نام است  
و ابوسفیان بن الحارث یقوده و ابوسفیان که ابن عم آنحضرت بود و کنیه اشید آنحضرت را یعنی نبویه او را که در کباب آنحضرت بود  
قتل و استفسر پس فرود آمد آنحضرت از نبویه و طلب نصرت کرد از خدا و دعا کرد و وقال گفت آنحضرت چنانکه عادت غازیان پیش  
در سجده نفس خود برای اظهار جلالت و شجاعت و تسلیم بپروقه و تقوی انا الهی لا اله الا الله من پیغمبر مسیح دروغ نیست درین انا  
بن عبد المطلب من لیسیر علیکم که مشهور بود بشرف و عزت و کرم و تعظیم بسیار است آنحضرت صحابه را و استاده که در بصفت و اه  
مسلم و البخاری معناه روایت کرد این حدیث را مسلم و بخاری است معنی آن لغزش و غلطی است و فی روایتی که در  
روایتی بخاری و مسلم را هر دو آمده است که قال البر اگر گفت بر این جانب کنا و الله اذا احمر لباس تقی به بودیم ما و تقی که سرخ  
می شد عذاب یعنی قتال و سرخ شدن قتال سختی و تندی اوست چنانکه کسی در وقت غضب می شود و قایم می کردیم  
و پناه می جستیم به آنحضرت و ان الشیخ منا الذی یکادی به و بدستی دلیر و مردانه از ما کسی بود که مقابل می ایستاد و با وی و در جایی  
که وی می بود و بجای می بود یعنی الهی یعنی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و معجزه آنجا نزول و استنصار بود و گفتن سنگریزه و انداختن  
آن بجانب کفار و زهریت خوردن ایشان بدان در حدیث اول مذکور است و ذکر حدیث ثانی برای تمیز قصه خدین است و بعضی گفته اند  
که اتفاقا آنجوان به آنحضرت و پناه جستن ایشان بوی در انثال این موطن معجزه است و مؤثریت بیرون از جریان عادت + ۲۲ +  
و عمر بن الخطاب قال غزونا مع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فینا فلی صحابه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت سله  
بن الکویغرا کردیم با همراهِ آنحضرت غزوه چنین پس شجند و پشت دادند بعضی از اصحاب آنحضرت فلما نشوا انفتح عین حجره و ضمیر  
معجزه شده رسول الله پس تکامی که نزدیک آمدند و قصد خیانت کردند کافران به آنحضرت نزل علی نبویه فرود آمد آنحضرت از استر  
ثم قبض قبضه من تراب من الارض استر گرفت آنحضرت شتی از خاک زمین که سنگریزه با هم و روی بود و هم استقبال به  
و جوهر هم استر مقابل کرد آنحضرت بان خاک رویهای کافران را یعنی مقابل رویهای ایشان خاک انداخت فقال  
پس گفت آنحضرت این کلمه تبارک است الوجوه شست شد یا زشت باد رویهای ایشان یا ذمتهای ایشان فاعلق الله  
سهمنا انا الاممینه تبارک الله قبضه پس چید آنکه خدا می تعالی از ایشان تیغ آدمی را یعنی تیغ آدمی نمود و اگر آنکه بگوید و دو  
خشم او را بخاک بان قبضه خاک که انداخت بجانب رویهای ایشان فلولو الله بر این پس بختند کافران در عالمی که  
نیت و پنداره اند فخرهم الله بربوبیت و ادایشان را خدا می تعالی و نصرت داد و تسلما ما را و هم رسول الله صلی الله علیه و  
الله و هم غنا هم بین الیمنی بخش کرد آنحضرت غنیمتهای ایشان را میان مسلمانان غنیمت مالی که از جنگ کافران بدست آید

رواه مسلم ۲۳۰۰ و صحیح بخاری بیرونه قال شهدنا مع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم حينما كانت ابوجهير عاصفة فمينا بالباب ان حضرت غزوة حنين را اور مروا بسبب ليد اين مقصد اور غزوة خيبر ذکر کرده و در صحيح البخاری نیز بخينين است فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لرجل من معي يدعي الاسلام ليس كنت ان حضرت مردی را از حمله کسانیکه جهاد ابودند دعوی می کرد آن مرد اسلام را و هیچ نشان کفر و نفاق ظاهر نبود و بروی من اهل النار فرمود این مرد دوزخی است فلما حضر القتال قاتل الرجل من شهد القتال کس جنگی که حاضر جنگ مقاتلت کرد این مرد با کافران قتالی که از سخت ترین قتالها بود و کثرت به الجراح و بسیار شد تا فرجوا جرحا جرحا کثیرا کثیرا جراح کثیرا جرحا کثیرا فقال پس آمد مردی ای صحابه پس گفت یا رسول الله اريد ان اتي تحت ان من اهل النار قد قاتل في سبيل الله من شهد القتال خبره مرار تحقيق حال انفسه که خبر می دهم تو که وی از اهل آتش است تحقیق قتال کرد و راه خدا سخت ترین قتال کثرت به الجراح پس بسیار شد و به جرحا جرحا فقال اما ان من اهل النار ليس كنت ان حضرت و ناگاه پاشش که وی از اهل نار است فکا بعض الناس يرتاب پس نزدیک بودند بعضی مردم که شک کنند و صدق خبر حضرت که با وجود این جد و جهد وی در قتال چون می فرماید که و من از اهل نار است همیشه هو علی ذلك او وجد الرجل الم الجراح پس آننامی آنکه وی بران حال بود ناگاه یافت آن مرد و در جرحا جرحا را فابو علی عیده الی کمانه پس باطل گردانید دست خود را بسوی تیردان خود و فاستخرج سها پس شید تیری را و در اکثر روایات بخاری هم بافظ جمع یعنی بر کشید تیر را را فاستخرج بها پس بر بد پیش سپید خود را بان تیر در حدیث دیگر صحیح البخاری آمده که انهم و نه انهم خیر خود را بر زمین و نه ما و سپید خود را بر تیری خنجر و زور کرد و بران تافته شده و این منافات ندارد و خبر به تیر شاید که هر دو کرده باشد اولی تیر کرد چون تمام شد قتل بنشیند کرد و الله اعلم فاشند حال من السلامین که رسول الله شتاب فرستند و دیدند مردان از مسلمانان بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فقالوا ایس لقتلنا یا رسول الله صدق الله حدیثیک است گردانید خدا ای تعالی سخن ترا که گفته بودی انهم و نه انهم را راست که آخر فلان و قتل نشسته تحقیق بر بد خبر خود را فلان یعنی آن مرد کشته خود را فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله و رسول الله گوایی می دهم که من بنده خدا ام و فرستاده وی گایی که معجزه ظاهر می شد ان حضرت صلی الله علیه و آله وسلم گواهی میداد بر سالت خود از حجت تازگی یقینی که پیدا می شد در آن وقت عیانا برای تنبیه و تلقین مردم به ان و فرمود ان حضرت یا بلال قم فاذن لایه نعل النبی الامون ای بلال بر خیز پس اعلام کن مردم را با اینکه در نمی آید نیستند اگر مسلمانان و ان الله لا یوید ان یذل الدین یا لرجل المهاجر و برستی خدا ای تعالی قومی نمی گردانند این دین را بر و فاجرو جهاد و قتالی و می نورانی فرستند و تناسب کردن روایات بخاری این حدیث و دلالت دارد بر آنکه قاتل نفس در دوزخ است و باید سبب آنست که اگر مومن است و قصد بق ایمانی دارد و مملکت دین را نخواهد بود و همچنین است حکم قاتل مومن را و اگر مومن نیست و قاتل مومن است و در آن مجید حکم بخورد و نمی داند کرده و مملکت دین را نخواهد بود و همچنین است حکم قاتل مومن است

گفته اند که اگر چه مؤمن است اما این قسم مؤمن منحل است و در نایس ایشان خلوص و نادر مخصوص بکافری دارند اما این قول شاذ است  
 مخالف اجماع اهل نهیب سنت و جماعت و در خصوص این مرد که گفته اند و در حدیث گذشت می گویند که وی منافق بود و حیثاً که  
 خطیب بغدادی گفته است یعنی در واقع منافق بود اگر چه ظاهر نبود و نفاق وی و الله اعلم + ۲۲ + و محسن عائشه رضی الله  
 عنها قالت سحر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حتی ان یخجل الیه ای فعل الشی و ما فعله روایت کرده شده است از عائشه که گفت  
 سحر کرده شد آنحضرت تا آنکه بر آئینه در خیال انداخته می شد و او را که وی کرده است چیزی را او طاعت آنکه نکرده است آنرا و در حدیث  
 دیگر آمده است که در خیال انداخته می شد که بیاید اهل خود را و جماع کند و نمی آمد ایشان را یعنی ظاهر می شد و او از نشاط و فرح  
 که وی قادر است بر آمدن زن را و چون نزدیک می شد با ایشان قدرت نمی یافت بر آن بد آنکه قومی از ملاحده است و نمودار  
 عرض سحر و نهال آن از عوارض امراض حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم و راه سخن انکار و طعن در آن یافته و توهم کرده اند  
 که برین تقدیر تمام دشمنیست و اقوال و افعال وی مانند شک و لهتاس را داده یافته که شاید ازین قبیل باشد و این توهم زائل و  
 باطل است بعد از وجود دلایل قطعی بر صدق وی و ثبوت نبوت وی صلی الله علیه و آله و سلم و سحر مرضیست از امراض و عارض  
 است و محال که جائزست طریای آن بر انبیا صلوات الله و سلامه علیه همین چنانکه سائر انواع مرض و اگر فرض کرده شود چیزی  
 از اختلال در افعال عجلت مرض موجب نمی گردد آن کمال اختلال را و سائر افعالی که در خلعت نیست در آن مرض را بعد از فصل  
 صحت و زوال مرض چنانکه در سائر ناس انبیا علیهم الصلوٰه و السلام جائزست بر ایشان طریای عوارض شیری از آفات شیریست  
 و آلام و تمام آنچه جائزست بر سائر شری و گذشته شده است بر صد اجسام و طوایر ایشان بر بد شیریست و جلیت و اما ارواح  
 و بواسطه ایشان معصوم است از آن متعلق بلاء اعلی و گزیده است علم و وحی را از ایشان اجساد هم ارضیه و ارواح هم سماویه که گویند  
 این منی دارد و گاهی نگاه میدارد و ایشان را از آفات شیریست و احکام جلیت بطریق اعجاز و خرق عادت از برای اظهار شرف  
 کمال و امتیاز ایشان از سائر بشر و قتی که تقاضا کند از حکمت چنانکه از تاثیر بر پیرویه و نهال آن نگاه داشت و نزد حضرت  
 که تمام بقا از هم پیوریه کمتر از سحر این اعظم نیست و حکمت در تاثیر سحر و چشم شریف وی صلی الله علیه و آله و سلم اظهار تقاضا  
 تاثیر سحر و جریان سنت الهی بر ثبوت آن که سحر حق و اظهار نبوت و اثبات آن بود چه سحر در سحر تاثیر نمی کند و کافران آنحضرت را  
 سحر می گفتند پس حق تعالی بتاثير سحر در وی ظاهر گردانید که وی سحر نیست و اینجیل فعل و عدم قدرت بر جماع که در حدیث  
 مذکور شد و طریای مختلف بصر که بعضی روایات آمده منحل در تبلیغ شریعت و قیاح در صدق وی نیست از جهت قیام  
 دلیل بر عصمت و زهبت وی در ابلاغ شریعت و آن در بعضی امور دنیاویست که آنحضرت برای آن نبوت نشده  
 و فضیلت داده نشده و در هیچ حدیثی و خبری نیامده که صادر شده از وی صلی الله علیه و آله و سلم قولی یا فعلی بر خلاف  
 آنچه اخبار کرده و ابلاغ نموده و مخالف آنچه نفس الامر است گفته و کرده و آنچه مذکور است خواطر و تخيلات است و این  
 تخيلات را صادق نمی خوانند و اثبات نمی نمود و اعتقاد است وی بر پنج صدق و صدا و اقوال وی بطریق صحت

وعدم فسا و بود و اگر ضعیف بصری هم ظاهر می شد محل عمل و غیره نبود و فافهم و باشد التوفیق و قضیه سحر بعد از رجوع از علییه بود و  
 ذمی طبعی نه ساد و سه و دت بقا و گفته اند که چهل روز بود و در روایتی شش ماه و بقولی تمام سال غالباً قوت و غلبه می چهل روز بود  
 و وجود بعضی آثار تا شش ماه و بقا بعضی و بقایای او تا سال و الله اعلم و طرق علم بدان که حاصل شد نیست که گفت عائشه  
 از اکان ذات یوم عندی تا وقتیکه بود آنحضرت روزی نزد من دعا و الله دعا و دعا کرد آنحضرت خدا را و دعا کرد آنرا یعنی  
 دعائی کرد و بعد دعائی کرکر کرد و بر آن ستم بود و در نیجا دلیل است بر استحباب سننیت دعا نزد حصول مکروه و نزول بلا و گفته اند  
 که از خواص همان وقت دعائی گنناوند که وقت اجابت شد و دیگر آنرا می گنناوند که دعائی کرده باشند تا در وقت خود  
 مستجاب می گردد و هم قال پس گفت آنحضرت اشعرت یا عائشه امی میدانی و تعبیر دارے اے عائشه ان الله قد افانک  
 فیما استفتیت که خدا ای تعالی جواب داد مرد چیز می که درخواست بودم از وی جواب آن جاری رحلان مجلس احدیما  
 عند راسی و الآخر عند رجلی آمدند مرد دوم و نشست یکی از آن هر دو در دین نشست و دیگری نزد پاهای من هم قال احدیما  
 لصاحبی پس گفت یکی از آن دوم مرد یار و صاحب خود را مایع الرجل بیت بسبب درو مندی در بخاری این مرد قال  
 مطبوع گفت صاحب وی این مرد سحر کرده شده است طب معنی سحری آید و یکی از معانی طب سحرست قال گفت آن سحر  
 و من طبه و که سحر کرده است اورا قال البید بن الحاصم لیهودی گفت آن دیگر سحر کرده است اورا البید بن الحاصم یهودی  
 و گفته اند که دختران وی کرده بودند با مردی و شرکت وی قال فبما ذاک گفت در چه جز سحر کرده است قال فی منط و مشاطه  
 گفت سحر کرده است و منط بضم میم و سکون شین و بضم آن و لغات دیگر نیز دار و نشانه و مشاطه بضم میم و کاف از نشانه نیست  
 وجه طلعه ذکر و در غلاف مشکوفه نرجه بضم جم و تشدید فا غلاف مشکوفه و طلعه بفتح ط و سکون لام مشکوفه و آن بر اسی زو  
 ماده هر دو می باشد و اینجا مشکوفه زب و و ظاهر آن خاصیت دیگر دارد و وجب بموده نیز و است و معنی جب و حیف هر دو  
 یکی است قال فاین هو گفت پس کجا نهاده اند از اقال فی بیرون ان گفت در چاه در و ان بفتح ذال معجم و سکون را نام  
 چاهی است و در بعضی روایات اروان بفتح حیر و هر دو صحیح و مشهور است و اول صح و اشهر است فذمب ابینی صلی الله علیه  
 و آله و سلم فی اناس من اصحابه الی البیر پس رفت آنحضرت در میان چند مرد از اصحاب خود و سومی این چاه فقال بذه  
 البیر الی اربطها پس گفت آنحضرت این چاهی است که نموده شد مرا و کان ما و ما قاعه الحناء و گو یا که آب آن چاه آبی  
 است که تر کرده شده است در وی چنانکه چا و تشدید نون گیاهی خوشبوی مشهور است و کان نخلها رؤس الشیاطین و گو یا  
 سلمی خرامای او سرهای دیوان است فاستخرج پس بیرون آورد آنحضرت آن سحر را که در آن چاه نهاده بود و توریستی گفته که گاه  
 فتم بان می رود که مراد قبول وی و نخلها کانه رؤس الشیاطین درختانند که گردان چاه بودند که آنها را تشبیه رؤس الشیاطین او  
 باشند و رقیع منظر و لیکن مراد مشکوفه های نخل است که در چاه دفن کرده بودند و رب رؤس الشیاطین الجمع مناظر سید از نزد  
 گفته اند که مراد الشیاطین مارهای خبیث اند که آنها را تشبیه الشیاطین کرده اند متفق علیه و در روایتی از ابن عباس آمده است







الطاعت امام است و در بخاری و مسلم و ابن ماجہ آمده است کہ بیرون می آیند از دین چنانچہ بیرون می آیند تیر از شکار نگاه  
می کنند تیر انداز و پیکان پس نمی بیند چیزی و نظری کند و چوب تیر پس نمی بیند چیزی و نظری کند و در پس نمی بیند چیزی  
و شک می کند در فوق بضم فا و قاف سو فار ایآ پیسیده است بوی چیزی از خون بعضی از علما گفته اند کہ این اشارت  
است از آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بوقت در کفیر خوارج بشبہ ایمان و از امام مالک از کفیر اہل اہو اہر رسیدند  
کہ آیہ کا فرند ایشان گفت از کفر کفر بخیتہ اند ایشان و مثل این از امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ در شان خوارج  
عزیز نقل کرده اند و اللہ اعلم ائیمہ رجل اسود علامت اصحاب این مرد کہ ذوسے الخوصیرہ است مردے  
است کہ بیرون خواهد آمد از ایشان سیاہ رنگ کہ احدی بعضیہ مثل تندی المرأة کی از دو بازوی وی مانند سیان  
زن است او مثل بعضیہ یا مانند پارہ گوشت تدر و ریفج تا و دال مہل و سکون را اصل تدر و روروزن تدر حرج یعنی حرکت  
می کند و می آید و می رود آن تاروی او و او را ازین جهت ذوالشدیہ گویند بعضیہ مثلث و فتح دال و شدید تختانیہ و وی پس  
خوارج خواهد بود و بخیر چون علی خیر فرقه من الناس و بیرون می آیند این مرد و ہر کہ باوست بعضی بہترین کہ و ہے  
از مردم و اطاعت نمی کنند ایشان را و مرد و بخیر فرقه انجا علی و اصحاب اوست رضی اللہ عنہ قال ابو سعید اشعمہ اسنے  
سمعت ہذا الحدیث من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گفت ابو سعید ہذری گواہی می دہم کہ من شنیدہ ام این حدیث  
از آنحضرت و اشمدان علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ قالیم و انما معہ و گواہی می دہم کہ امیر المؤمنین علی قبال کرد این  
طائفہ خوارج را کہ آنحضرت وصف کرد ایشان را و من با علی کہ وہ ام فامرہ ملک المدجل فائس و چون فتح کرد گشت  
ایشان را علی مرتضی امر کرد بطلب کردن خوبتن این مرد میان شنگان پس طلب کردہ شد فالی بپس آورده شد  
اور از علی رضی اللہ عنہ حتی نظرت الینما انک نظر کردم من بسوی او و یافتم اورا علی انت الہی بروصف پیغمبر خدا صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم النہی نعتہ وصفی کہ وصف کردہ بود آنحضرت اورا و فی روایۃ و در روایتی بجای اتاہ ذوالخوصیرہ کہ در دال  
حدیث واقع شدہ است این چنین واقع شدہ کہ اقبل رجل آمد مردی غائر عینین فرو رفتہ چشمان در سر اصل غور فرو  
رفتہ ابست در زمین باقی الجبۃ بلند و بالا برآمده پیشانی و ناتی بالفت و متعضو بمعنی ورم اوست کث اللحمہ ہر دم  
و کثیف ریش شرف الوجتین بلند خسارہ اشرف بلند می و وجہ بہرہ حرکت و اور خسارہ مخلوق الرأس تراشیدہ  
سوی سر پس این صفات ذوالخوصیرہ است کہ در زمان آنحضرت بود و ذوالشدیہ کہ بر امیر المؤمنین علی خروج کرد از قوم است  
و نوہم تجاوز و خطاست فقال پس گفت این مرد بان بدی یا محمد اتق اللہ ای محمد یہ نہ کنی اطاعت کن خدا را و عدل کن فقال  
پس گفت آنحضرت فمن طیع اللہ اذ اخصیتہ لیس کسبت کہ فرمان برداری خواہد کرد خدا و تو کہ من میفرمانی کہ نمی من از عہدہ طبع نزو فابہر  
ترم خدا را من امر باطاعت چہ میکنی فی انہی اللہ علی اہل الارض پس میں نگہ داند مرا خدا تہا الی ہر تہا المؤمنین و غیرستہ مرا بر خلق تا عدل  
کنم میان ایشان و لا امانولے و این نگہ داند تمام را و تہا و فی کینہ برین مثال رجل قتلہ پس درخواست از آنحضرت مردے

از صحابی کشتن وی را که این حرف گفت چنانکه در روایت سابق گذشت که گفت عمر که اذن ده مرا که بزم گردانم و او را کشتن باز داشت آنحضرت آن صحابی را از کشتن وی فلماولی پس چون پشت داد و آخر فقال ان من ضلعتی هذا قوما گفت آنحضرت از اصل این مرد که وی پیدا خواهد شد یقیناً القرآن ایجاب و حناجرهم میرقون من الاسلام مروق لیسهم من الریة ضلعتی کبیر و وضاع و مجر و بدو سینه بمعنی اصل مراد از اصل این در سب و مذاب است نه که متولد از وی زیرا که خوارج از نسل و اولاد ذوا نحر فیروزند و مقتلون اهل الاسلام و یدعون اهل الاوثان پس می شنید این قوم خوارج مسلمانان را و می گذارند ترک می دهند بت پرستان را و جنگ آنها نمی کنند که استم لیسین او کتیم لا قتلیم قتل عادی فرمود آنحضرت و الله اگر فضاوریام من ایشان را و در زمان من باشند بر آینه می کشم ایشان را همچو کشتن عادی و بکشتن عادی اهلک و استیصال ایشان با کلمه و تعبیر قتل برای مشکله است و الا عا دشته نشده اند بلکه بعصر فرقه بکشد شده متفق علیه ۲۴ و عثمان ابی هریره قال گفتم ادعوا منی الی الاسلام و بی مشر که گفت ابو هریره رضی الله عنه بود من می خواندم من مادر خود را با سلام و دو بروین مشرکان بود فدعوتها یومایس دعوت کردم من مادر خود را روزی فاسمعتنی فی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما اکره پس شنوا پس مادر من مرا اینی گفت و من شنیدم از وی در شان و امر آنحضرت چیزی که ناخوش دارم گفتن و س از ابا ذر که کردن من کنون از اوطی پرست که مرا و کرم است در ول با قطع نظر از ذکر قایت رسول الله پس آدم نزد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و انما ابی و حال آنکه من گری می کنم بر حال مادر قتل پس گفتم یا رسول الله ادع الله ان یهدی ام ابی هریره و ما کن خدا را و در خواه از و س که راه راست نماید مادری هریره را فقال اللهم اهد ام ابی هریره پس گفت آنحضرت خداوند اهدایت کن مادر ابی هریره را فرجبت سمعته اذ دعوت الیه صلی الله علیه و آله و سلم پس بیرون آدم من از پیش آنحضرت خوشحال بدعا می آنحضرت که گریه بدایت مادر من فلما صرت الی الباب پس هنگامی که گفتم و آدم برو خانه فاذا هو مجاف پس ناگاه دیدم که در سینه و بر هم زده است سمعت امی خشت قدمی پس شنیدم مادر من آواز یابها پس مرا خشت بخاوشین محبتین فعالیت مکاتک پس گفت مادر بجای خود باش و ندرت یا ابا هریره و از تقریح باسم ابی هریره و نه دی و ای ائتنا بحال وی و ضیاقبول قول وی مفهومی گردد و می گوید ابو هریره که سمعت شخصه الما و شنیدم جنبانیدن آب را که مادر من غسل می کرد شخصه بدو و با و سینه مجرب جنبانیدن آب و سوبق فاعتسلت لبست درهما پس غسل کرد مادر من و پوشید پیراهن خود را و مجلت عن خمار ما و شتابی کرد از سر پوشش خود یعنی از بس شتابی خمار را نتوانست پوشید و خمار کبیر نثار مجرب معر زمان ففتحت الباب پس مادر در را فرام قالت یا ابا هریره اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا عبده و رسوله فرجبت الی رسول الله ابو هریره می گوید پس گفتم و آدم من بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و انما ابی من الفرج و حال آنکه من گری می کنم از شادی گریه را اقسام است گاهی از غم می آید و گاهی از شادی و غمی از خوش بلیغان گفته اند گریه شادی است که غم بصورت گریه شده اند و من بدر میرود محمد الله پس تا گفتم آنحضرت خدا را و شکر کرد در اسلام مادر من و

قال خبر او گفت آنحضرت نیک بینی کلامی گفت متضمن نیک از دعا و بشارت معجزه اینجا ظهور اثر و دعای آنحضرت در شان  
 مادر ابی هریره فی الحال با وجود آن ابا و امتناع و شدت که وی داشت پس این از تصرف آنحضرت بود در و سه  
 و گردانیدن روی دل او را از کفر به اسلام بازوان الله در واه مسلم + ۲۷ + و عتبه قال انکم تقولون اکثر ابو هریره  
 عن انبی صلی الله علیه و آله و سلم گفت ابو هریره بدستی شامی گویند که بسیار کرد ابو هریره روایات احادیث  
 از آنحضرت و الله الموعود و لقامی خدا محمل وعده است مرا روز قیامت یعنی اگر من کم و بیش کرده باشم و  
 خیانتی و زریده خدای تعالی روز قیامت خیرای من خواهد و او آنحضرت فرموده است من کذب علی محمد ا  
 الحدیث بعد از آن سبب اکثر خود را بیان می کنند و می گوید و ان اخوتی من المهاجرین کان شیخنا الصفاق  
 بالاسواق و بدرستی برادران من که مهاجران بودند بازمی داشت ایشان را از ملازمت شریف آنحضرت دست بردست  
 زدن بیزار اما کنایت است از جمع و شرا که در ان باع و مشتری دست بردست و دیگر میزند از جهت بودن ایشان اصحاب  
 تجارت و ان اخوتی من الانصار کان شیخنا عمار امواهم و بدرستی برادران من که انصارند بازمی داشت ایشان را کار  
 مالهای ایشان مرا و باحوال زو اهل مدینه باغما و زراعت مافقی است چنانکه زو اهل مکه شتران گویند ان و انصار را باب  
 بساتین و زراعت بودند و گفت امر اسکینا الزم رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بودم من مردنی سکین که پیوسته میبودم  
 و ملازمت می کردم آنحضرت را علی ملا ابی بریر کردن شک خود منی فقیری بودم هر چه میسید همان قدر که شکم برگردد و سد جوع  
 کند قناعت می نمودم تجارتی و زراعتی نداشتم تا بان شغول شوم و از دربار شریف و در انتم و در ملازمت شریف میبودم  
 و احوال و اقوال آنحضرت را می دیدم و می شنیدم و قال ابی صلی الله علیه و آله و سلم یوما و گفت آنحضرت روزی لیل سبط  
 احد منکم تو چندی قضی مقالته بنده هرگز فروغ نکند و نکشاید یکی از شما جامه خود را تا آنکه تمام کنم سخن خود را که این است اشارت  
 است بدانانی که کرد آنحضرت برای امت خود و حفظ و نگاه داشتن و آنچه شنیدند از آنحضرت از احادیث ثم جمیعہ الی صدره  
 پیر کرد و از جامه خود را بسوی سینه خود میسوزید مقالته شیا ابد این فراموش کند هیچ چیز را از احادیث من که یاد گرفته  
 است همیشه یعنی دعای می کنم هر که جامه خود را فرا کند و برکت آن دعا را در ان جامه بنشیند خود نعم کند هر چه از احادیث من  
 یاد گرفته است بر گزارد و یادوی زود و قسطنط غره لیس طوب غیر مان پس سبط کردم گلیم را که نبود بر بدن من خبر آن گلیم و غره  
 بفتح فون و کسر میم گلیم بشین که در وی سیاهی و سپیدی باشد حتی قضی ابی صلی الله علیه و آله و سلم مقالته تا آنکه تمام کرد و آنحضرت  
 مقاله خود را یعنی دعائی را که خواندم جمعها الی صدری پیر جمع کردم از بسوی سینه خود و فوالذی بعثته بالحق ما نسیته  
 من مقالته فلما الی یومی هذا پس سوگند بخدا می که فرستاده است او را بر این فراموش نکردم از سخنان آنحضرت  
 که شنیده بودم تا امروز متفق علیه + ۲۸ + و عن جبرین عبد الله قال قال لی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الا  
 ترجمانی من ذمی الخلفه گفت جبرین عبد الله بکی که در غرت و شرف و حسن صورت و سیرت و نصیحت و خلق یکا نه بود

گفت مرا حضرت آیا اسانیش می دبی و خلاص می گردانی تو مرا از دمی خلاصه نمی کنی اورا و اما خلاصه بفتح خاء مخمجه و لام  
و بضم هر دو غیر از ده و صا و هاء نام تجا نه بود که اورا کعبه الیمامه می گفتند از قبیلہ شمر در وی تپی بود نام او خلاصه یا خلاصه نام درختی  
است که بدخت می پیچید و در آنجا می روید قلت بلی گفتیم بلی رحمت می دهم و خلاص می گردانم ترا از آن و می شکم آخر  
گفت لا ثبت علی الخیل و بودم من که ثابت و بر جای خود می ماندم بر اسب و سوار می بودم از وی فکرت و ملک لبنی پس  
ذکر کردم از آن که من ثابت می توانم بود بر اسب پیغمبر صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ضرب زیدہ علی صدر می پس زید انحضرت دست  
سپارک خود را بر سینه من برای نفی نفیست فوجبت اثر زیدہ علی صدر می پس یافتم نشان دست شریف انحضرت را در سینه خود  
و قال اللهم تمیبه و گفت انحضرت و دعا کرد مرا خداوند ثابت دار او را و حکم و بر جا دار بر اسب بلکه در همه کار ما و ما لها و احبها و ما یابا  
و کبر دان او را راه است نمانده و راه است یافته شده قال فما وقعت عن فرسی بعد گفت جریر پس نیتادم من از اسب خود  
بعد از آن ازینجا معاوم می شود که بر کرا آنجناب قوت و دلیری بخشید می برگشت و ناتوان نشدی اللهم از قتلہ تو مراد دل و  
و دلیری بیج رو به خویش خوان و شیر می بین و من کین رسول اللہ نصرته ان ملکہ الاسد فی اتمامها تجم و ابن ضعیف در وقتی که  
باقامت مکه معظمه مشرف بودم چون در خدمت حاجی نظر بخشی که از مردان راه و پہلو انانان طریقت بوده می رسیدم دست بر  
نہشت این فیسری زرد و می فرمودند اللهم تمیبه اللهم تمیبه امید واری تمام است که بطریق حق و دین ثابت و راسخ باشد انشاء اللہ  
تعالی فاطلق فی نایہ و خمین فارسا جس پس روان شد جریر بجانب دمی خلاصه و کستن آن در صدد و پنجاه سوار از  
خمین بخا و بین بکشتن بر وزن احمد نام فبا مل است از قریش نام کرده شد ندید آن انجبت شدت و صلاحت و در شجاعت  
و حماسه بمعنی شجاعت است فخر فبا بالنار و کسر بایس سوخت جریر دمی خلاصه را آتش شکست از متفق علیہ + ۲۵ + و محن  
انست سال آن رطلکان کتب لبنی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم روایت است از انس که مردی بود می نوشت برای انحضرت و حے  
یا خیر ان فارتد عن الاسلام و منعی بالشرکین پس مرد شد و باز گشت از مسلمانان و باز پیوست بمشرکان و این مرد نصرانے  
بود که مسلمان شده و باز مرد گشته بمشرک باز رفت فقال لبنی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم ان الارض لا تقبل بدستی زمین  
سخت پیچید و دور او و درون خود می گذارد فاجترنے ابو طلحہ انه اتی الارض التی مات فیها انس می گوید پس خبر داد مرا  
ابو طلحہ انصاری که از شاه میر صحابہ و زوج ام انس است که وی آمد زمینی را که مردان مرد و دفن کرده شده بود در و  
فوجدہ و منہ و ابی فبیت ابو طلحہ اورا بیرون انداخته شده و از قبر بدر افتاده فقال ہشام بن ابی اسف گفت و پرسید ابو طلحہ  
چسبت حال این مرده که بیرون افتاده است فقال و افتادہ مرا را ظم تقبل الارض پس گفتند کور کردیم اورا چند بار پس  
قبول نکرد اورا زمین و بر پاکه دفن می کنیم بیرون می افتد متفق علیہ + ۲۰ + و محن ابی ایوب قال خرج لبنی صلی اللہ  
علیہ و آلہ وسلم وقد وجبت شمس روایت است از ابی ایوب انصاری که از کبار اصحاب است و انحضرت در امتداد  
ہجرت بمنزل وی نزول کرده بود و گفت بیرون آمد انحضرت و حال آنکہ فرو افتاده بود آفتاب لبنی غروب کرده نفع صلا



اصحاب الناس شته علی محمد رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم گفت انس سید مردم را خطی در زمان آنحضرت سینه پسته  
سال است غالب آمده بر سال قطیفینا البنی پس در اثنای آنکه میفرمود اصلی الله علیه و آله وسلم بحضرت فی یوم الجمعة خطبه  
می خواند در روز جمعه قام اعرابی سیاده بادیشینی فقال یس گفت یا رسول الله ملک المال و باع العیال بلاك شد مال  
از باغ و بوستان و زراعت و دو آب از نماینت آب و گیسنه شد نیال از تنگی معاش فادع الله لناس و عاکن خدا را  
برای باز فرغید پس برداشت آنحضرت سید دوست مبارک خود را و با نری فی السجاد فرغته و حال آنکه منی بنهم مادر آسمان  
پاره ابر قرع بفتح قاف و زای بار بای ابر تنک فرغه بتاکی فو، لندی نفسی بیده ما و ضمما حتی تار الحجاب اقبال الجبال  
پس بنجد اسوگند نهاد آنحضرت دست را تا آنکه حبست ابریا مانند کوهها و جامع الاصول ما و ضمما ننهاد و سید دوست را و این طبع هر  
نرسد ثم علم نزل عن متبره حتی رمت ابرجها و عن لحنیه پیتر فرو دنیا مد از خبر خود که بروی استاده بود تا دیدیم بار از آنکه کثرت  
و فرو دمی نهاد از طریقه شریف وی یعنی متصل فرود آمدن از منبر و سید بران آمدن از مسجد باران شروع شد و اصل مدور از  
بالا بایان فرود آمدن منته بود و مطر یا یوم منا و ملک پس باران داده شدیم با آنروز که دعا کرد و آنحضرت و من الله و فرود  
آن روز و من بعد الله و پس فرود آمدن طبعه الاخری تا جمعه دیگر و قام و ملک الاعرابی او غیره فقال و در استیاده روز جمعه دیگر  
آن اعرابی یا مردی دیگر خدی پس گفت یا رسول الله مندم العنا و عرق المال ویران شد خانه و آب از سر گذشت  
مالها را فادع الله لناس و عاکن خدا را یعنی که بایتم باران فرغید پس برداشت آنحضرت سید دوست خود را  
فقال پس گفت آنحضرت اللهم جو العنا و لا یطینا خداوند اباران کرد اگر داد فرارغ و مناسبت و مباران بر ما و هو الیهم  
لام ست نه کسر آن و حول و حول و بیک معنی است و تثنیه بقصد معنی تعدیه و ذکر است فمایشیر الی ناحیه من اسحاب الانجبت  
پس شارت نمی کرد و آنحضرت هیچ سودی از ابر بگرانکه کشاده می گشت و در روایتی من اسما بجای من اسحاب و مارت است  
مثل الجویه و گشت بالای مدینه مانند گوی یعنی در همه اطراف قافاق مدینه ابر بود و باران می بارید الا بر مدینه که ابر بود و جوی  
بفتح جیم سکون و او و بوجه گوی کرد و فرارغ و در قافاقس گفته که جوب سپر جوی بفره و در روایتی بجای مثل الجویه کالاکلیل  
آمده و گشت مدینه سینه فوق مدینه مانند تاج تشبیه کرد و فرج بجاب را به ان وصال الوادی قناته شهر او سعلان  
کرد و روان رفت رود مانند کازیر تا یکماه و نساء باین وجه منسوب است و برن نیز روایت کرده اند همان و او  
و قناته نام وادی است در جانب جبل یعنی روان شد آن وادی که نام آن قناته است تا یک ماه و این موافق است  
با آنچه در روایت بخاری آمده و سال الوادی وادی قناته و قناته برین روایت مفتوح است بغیر تنون و لم یحیی احد من ناحیه الله  
بالجود و بیا هیچ کی از هیچ سودی گرانکه خبر از اباران نیکو بسیار و جوب بفتح جیم سکون و او باران انشیر یا بارانی که فوق او  
بارانی نیست و منی را آنکه قال گفت آنحضرت اللهم جو العنا و لا یطینا اللهم علی الکلم خداوند اباران بر پشته ها و اکام مدینه جبه  
آنکه بفتی است جای بلند سخت که نبور سنگ نشده است و اطراب و مباران بر کوه با طراب کسطنی می محجج طرب بر آنکه گفت کرد

کوه فراخ یا کوه خرد و بطون الاودیه و بیاران در درون نامی وادی ما و مساحت الشجر و در جای کستن درختان قال گفت  
 راوی حدیث که انس است فاقطعت پس قطع کرده شد و کشاد شد ابر ما و درختان منشی فی الشمس و بیرون آمدیم و درگاه  
 راه میریم و در کتاب متفق علیه ۳۴۰ و عن جابر قال کان النبی صلی الله علیه و آله و سلم اذا خطب استند الی جذع  
 نخله گشت جابر و منشی که خطبه بخواند آنحضرت تکیه میکرد و پشته درخت خرمای جذع بمکسر جیم و سکون ذال معجمه من جاری سجد  
 از سستونهای سجد که در زمان آن حضرت سستونهای سجد از جوب خرابود و این تکیه کردن بآن جوب پیش از ساختن منبر بود  
 فلما صنع له المنبر پس چون هنگامیکه ساخته شد منبر فاستوی علیه پس بالا برآمد آنحضرت بر منبر و خطبه بر منبر خواند صحت آنکه  
 التي کان یخطب عندها فزاد و آن جذع نخله که خطبه بخواند آنحضرت نزد وی پیش از نهادن منبر حتی کادت ان تنشق تا  
 آنکه قریب شد که دوباره شود آن نخله از فراق آنحضرت فزال انبی صلی الله علیه و آله و سلم پس فرود آمد آنحضرت از منبر حتی  
 اخذ بآئانه که گفت آن نخله را نهما الیه پس فراهم آورد آنحضرت او را بسوی خود و در کنار گرفت فجلت تان امان الله  
 الذي لیحت بشده کاف پس گشت آن نخله که ناله می کشد همچو ناله کردن کودکی که خاموش گردانید می شود و از گریه و زاری  
 و خاموش میگردد و بعضی روایات حن ظمین النائم و حنین معنی شوق و میل و مراد اینجا آوازی است و لالت کننده شوق  
 بسوی آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم حتی استقرت تا آنکه قرار یافت و آرام گرفت آن نخله قال گفت آنحضرت بکت علی  
 یا کانت اتبع من الذکر که گریه کرد و آن نخله بر فغان چیزی که می شنید از ذکر رواد البخاری بدانکه حدیث جذع از جماعه اصحاب  
 از طرق کثیره روایت کرده اند که شک و شبشه در اینجا مجال تنگ است و در موهب لدینه از شیخ علامه تاج الدین سبکی  
 که از کابر مشاهیر علمای شافعی است نقل کرده که گفته است صحیح از من است که حدیث حنین جذع متواتر است و با فاطمه ابان  
 و روح الباری گفته که حدیث حنین جذع و اشتاق ثم یرد و نقول است به نقل سفیق که سفید یقین است نزد سیدک  
 است بطرق حدیث و قاضی عیاض در مشارق گفته حدیث حنین جذع شهید و فقه شریعت و خبر آن متواتر است ثمانه  
 اهل صحیح از اخرج کرده اند و حسن بصری چون حدیث میگردد بان میگردد و یگفت ای بنده گان خدا چوب خشک میگردد  
 و ناله میکند از شوق پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم پس شمانه او را نزدیک مشتاق باشد بلقاسمی وی دکم از چوب بپاشید  
 است سنگی بگیاهی که در آن خاصیتی است چه زادی دان که در معرفتی نیست ۳۵۰ و عن سید بن الاکوع  
 ان رجلا اکل عند رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بشماله روایت است از سید بن الاکوع که مردی خورد و نزد آنحضرت است  
 چپ فقال کل بيمينک پس گفت آنحضرت بخور بیهت راست خود قال لا استطع گفت نمیتوانم بیهت راست خورد  
 قال لا استطعت گفت آنحضرت بطریق دعا هرگز نتوانی خورد و مانع الا الکبر باز نداشت او را از خوردن بیهت راست  
 که بر وی قیدی نه عجز و ناتوانی این قول راوی است که گفت بجهت دفع و کیم سیکه تو هم کنه که آنحضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم چون دعا کرد و بر وی بعدم استطاعت با وجود بودن وی صلی الله علیه و آله و سلم رحمه للعالمین قال گفت راوی

فما فیها الی فیه پس ننوشت برداشت آن مرد دست را بسوی دهن خود و بعد از آن روانه مسلم ۳۶ و عثمان بن عفان  
اهل المدینة فرغوا امره و روایت از انس که ساکنان مدینه ترسیدند و فریاد کردند و یکبارگی از دروازه و یا دشمنان نزدیک نشی  
صلی الله علیه و آله و سلم فرسالاتی بطریقا پس چون شنید آنحضرت آواز ترس ایشان سوار شد آبی را که در ابطه انصار  
را بود دست رو دکان لقیط و بود آن اسپ که تنک و نزدیک می نهاد گام را فلما رجع قال وجدنا فرسکم هذا بحر اس  
بنگامی که بازگشت آنحضرت گفت یا فقیه ما این اسپ را دریا میگویند وقتی که فراخ گام میبندد و سپری نمیکرد و روانی  
دی چنانکه سپری نمیکرد و دریا و کان بعد از آن اسپ بعد از سواری آنحضرت بختی که هر است  
نمیخواست کرد و معارضه نمود و بادی هیچ اسپ و یجاری بجمیم را بلفظ مجهول از مجاری است یعنی معارضه و مبارات و در اصل یعنی  
با هم رفتن است و در روایتی لایحی و جبار مملو و ذال صبیحه یعنی مقابله کرد و پیش از محاذات یعنی مقابله و فی رواه و در روا  
این چنین آمده که فمابین بعد از آن الیوم پس مسوق گردانیده نشد آن اسپ بعد از آن و زوچ اسپ سبقت نتوانست کرد  
بروی رواه البخاری ۳۷ و عثمان جابر قال قوی ابی و علیه دین گفت جابر بن عبد الله و غایت یافت پدر من حال آنکه  
بروی و امیر بود و حضرت علی غماه ان یاخذ و التمر لیس عرض کردم بر و ام خوابان دی که بگمیرند و خمارا که از نخل حاصل  
شده بود و با علیه در بل چیزی که بر پدر من بود و از و ام قابو لیس با آوردند و مجهول کردند ایشان قرار اوجبت ظمت آن و  
عدم و فابین فایتت العنسی پس آمد من نمیر را صلی الله علیه و آله و سلم فقلت ان والدی استشهد یوم احد و گفتیم  
بتحقیق دانسته بود که پدر من شهید گردیده است روز احد و ترک دنیا کنه او گذاشته است و امم بسیار وانی احب ان برآ  
الغمار و من دوست میدارم که بپنید ترا و ام خوابان تا بملاحظه آن مساحت کنند یا بخواه معجزه و فاکت تر بر من فقال لی اذ  
پس گفت آنحضرت مرا بر و فبیدر کل طریق نامیده پس خرمن ساز قهرمی از تر را بر جانبی فعلت ثم دعوت پس گردیدم و خرمنها  
ساختم پسته خرانم آنحضرت را فلما نظروا الیک کانهم غردوا لی ملک السماء پس هنگامی که نگاه کردند و خبر ما بسوی آنحضرت گویا که  
ایشان چسبیده شدند بن بستریم تمییدید و طلبه ابی اغر بضم حمره و سکون منجبه و بضم رافی الصراح غرا بنین معجمه بضم شیم است  
بفتح مقصور و بکسر آن مهد و فلما رأی ما یصنعون طاف حول أعظما بیدر گفت مرات پس هنگامی که دید آنحضرت آنچه می کنند  
غرا از حیدر استسیدان گشت آنحضرت کرد بزرگترین آن خرمنها سه بار بزم جلس علیه پیشرفت آنحضرت بران خرمن ثم قال  
ادع لی اصحابک پسته گفت آنحضرت بخوان برای من یعنی نزد من یاران خود را یعنی و ام خوابان را فلما زال کھیل لیس حتی ادعی الله عن  
والدی امانه پس همیشه بود که می پیود برای ایشان تر را آنحضرت یعنی امر میکرد و پیویدن تا آنکه گذارد و دعای تعالی از پدر من  
اورا و اما رضی ان یؤدی الله امانه و الله و لا ارجع الی اخواتی بقره و من خوشنود و خرسند شد که ادا کند خدای تعالی و ام پدر  
مرا ازین خرمن را و باز نگردانم بسوی خواهران خود یک خرماد والد جابر رضی الله عنه و خمران بسیار گذاشته بود و خواهران که میگفتند  
آنها را را و بکنند یعنی راضی که دین پدر را شود و چیزی برای ما باقی نماند فسلم الله البیاد و کلبا پس سلاست گذاشت خدایتعا



خرمنها را همه به عجزه آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم وحشیانی نظر الی البیدر الذی کان علیه النبی ونا آنکه بدستی من می بینم  
بسوی خرمنی که نشسته بود بروی پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم کانهما تنقص ثمره واحدة لویا که نقصان نشد یک ثمره یا نقصان  
نکرد و یا در یک خرما را ثمره بر فیه نصب هر دو وجوب است و چون از آن بیدر که حضرت بروی نشسته بود و از آن کیل کرده  
و از آن ادای دین کرد چیزی نقصان نشده آن بیاور دیگر بطریق اولی سلامت ماندند و راه البخاری ۳۸۰ و عنت  
قال ان ام مالک کانت تمدی للنبی صلی الله علیه وآله وسلم فی عکله لها سمناء و هم از جابر روایت است که ام مالک انصاریه  
که از صحابیات است بود که میفرستاد برای آنحضرت در آوندی که مراد را بود و روغن و عکله بضم عین و تشدید کاف ظرفیکه  
در روی روغن و شهد میندازند و بر روغن مخصوص تر است فیا تبتا بنو یاس می آمدند ام مالک را پس بر وی فیسالون  
الا دم لیس می طلبیدند مان خویش را اولیس عند هم شنی و حال آنکه نیست نزد ایشان چیزی از آن خویش زیرا که آنچه  
بود از روغن آنحضرت فرستاده بود و دم بضم همزه و سکون ال و دم بحسب نمان خویش فتمد الی الذی کانت تمدی فیه  
للنبی صلی الله علیه وآله وسلم پس قصد میکرد ام مالک بسوی طرفی که می فرستاد در روی روغن برای آنحضرت و نمیدید و وحشی  
در روی آنچه فیه سمناء پس می یافت در روی روغن فاما زال یقیم لها آدم متبیا پس همیشه بود که بر پامیداشت آن طرف  
یا آن سمن برای ام مالک ناخویش خانه او را یعنی همیشه از آن روغن در خانه ایشان مان خویش می بود حتی عصر تا آنکه  
بیشتر دام مالک آن طرف را و چون بیشتر دیگر روغن پیدا نشد فانت النبی صلی الله علیه وآله وسلم پس آدم مالک  
نزد آنحضرت یعنی قصد را عرض کرد و فقال عصر تها لیس گفت آنحضرت شاید که بفرستی تو آن را قالت نعم گفت  
آری بفرستم قال لوزکیتما مازال قائما گفت آنحضرت اگر می گذاشتی تو از اجال خود و وحشی آنکه روی عکله را همیشه می بود و روغن  
بر پا و بحال خود و راه سلم ۳۹۰ و عن انس قال قال ابو طلحه لام سلیم روایت است از انس گفت گفت ابو طلحه انصاری  
که شوه را در انس است مرام سلیم را که مادر انس است لقد سمعت صوت رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم ضعیفا فخرجت فوجدت  
من آواز آنحضرت است اعرف فیه اجموع می شناسم در آن حضرت گرنگی را و این ضعف اثر آنست فعل عندک من شیء  
پس آیا هست نزد تو چیزی یعنی از طعام فقلت نعم پس گفت ام سلیم آری هست چیزی فاخرجت اقر اصا من شعیر من  
آورد ام سلیم نانی چند از جو نیم خارا را اما پسر بر او آورد ام سلیم سر افکندی که مراد ابو طلحت الخیر بعضه پس پیچید آنها  
را بعضی از خار و گوشت از وی نیم شده تحت پیدی پس تر پوشید خار را که در وی نان بود زیر پوست من و لا اقلنی بعضه و دستار  
ساخت مرا بعض خار یعنی سر را پوشید و چند بند نیز مانند دستار بست و لا اقلنی فعل از لوث بثلثه یعنی دستار پیچیدن و انس  
رضی الله عنه در آن زمان کوهی شست نه ساله بود که در خدمت آن حضرت در آمد و بود و ثم ارسلتني الی رسول الله فاستشارنا  
بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم خدمت پس بروم من آن نان را فوجدت رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فی المسجد  
ومعه الناس پس یافتیم آن حضرت را در مسجد و حال آنکه با وی مردم اند و گفته اند که مراد مسجد جاییست که ساخته شده بود بر اثر

و وقوع این در غزوۀ خندق بود چنانکه در قصه جابست و الله اعلم فسلط علیه من سلام گفتن بر مردم فقال لی رسول الله پس  
گفتم مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم از ملک ابوطلمه فرستاده است ترا ابوطلمه قلت نعم گفتم آری قال طعامم گفتم طعامم  
فرستاده است قلت نعم گفتم آری فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لمن معه قوموا پس گفتم آنحضرت مردم را که بودند  
با او برخیزید تا بخانه ابوطلمه رویم چون آنحضرت مطلع شد که بانس چند نان است و خواست که تنها یا با دوسه کس مخصوص  
و با عده معجزه نیز در خاطر شریف وی انداختند برخواست و نیز صحابه افرمود که برخیزید فاطلق پس روان شد آنحضرت  
با صحابه بسوی خانه ابوطلمه و انطلقت بین ایدیم و انس میگویی و روان شد من نیز در پیش ایشان حتی جئت اباطلمه فاجزیت  
تا آنکه آمدم اباطلمه پس خبر کردم و مرا که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم با صحابه می آید فقال ابوطلمه پس گفت ابوطلمه یا ام سلمه  
قد جاء رسول الله تحقیق آمد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم بالناس با مردم بسیار و پس عندنا ما نطعمهم فمیت نزد ما چیز  
که بخوریم ایشان افتخالت الله و رسوله اعلم پس گفت ام سلمه خدا و رسول خدا امانا ترست که برای چه آمده است  
حکمت در آمدن او گویا فهمید ام سلمه که آنحضرت برای اظهار معجزه آمده است و بود وی رضی الله عنها از عاقلات نسابه و بر  
احوال شریف مطلع و اگر قصه جابر رضی الله عنه پیش ازین وقوع یافته باشد بتقریر و قیاس بران نیز دانسته باشد  
و الله اعلم فاططلق ابوطلمه حتی لقی رسول الله پس وان شد ابوطلمه تا آنکه پیش آمد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فاقبل  
رسول الله پس پیش آمد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و ابوطلمه معه و حال آنکه ابوطلمه با آنحضرت است فقال رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم هلم یا ام سلمه ما عندک یا وشتابی کن و حاضر آرای ام سلمه چیزی که پیش تست فاست بذکات الخ  
پس آورد ام سلمه آن نان را که داشت فامر به رسول الله پس امر کرد بان خبر پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم که شکسته  
و ریزه کرده شوند آن خبر گفت پس ریزه کرده شد نان فت بفتح فار و تشدید شایه ریزه ریزه کردن نان و جز آن و حضرت  
ام سلمه حکمت فادته و نشر و ام سلمه ظرف روغن پس نان خورش گردانید آن را که بیرون آمد از کف ثم قال رسول الله صلی  
الله علیه و آله و سلم فیما سار الله ان یقول یشیر گفت آنحضرت و دعا کرد در آن چیزی که خواسته بود خدا که بگوید یعنی از دعا  
خیر و برکت در وی نبید ثم قال ایدن عشرة یشیر گفت آنحضرت با ابوطلمه یا یکی دیگر که حاضر بود و ستوری ده مرده کس را  
و بطلب فاذن لهم پس طلبید مرده کس را فاکلوا حتی شبعوا پس خوردند آن ده کس تا آنکه شیشند ثم خرجوا الی بیرون و اند  
ثم قال ایدن عشرة ثم عشرة یشیر گفت اذن ده مرده کس را بیست و کس را بیست و ده کس را طلبیدند فاکل القوم  
کلام و شبعوا پس خوردند قوم سه و شیشند و القوم سبعون او ثمانون رجلا و قوم اتفاقا همتا کس بودند یا همتا کس میگونی که  
شاید که سبب در ده کس طلبیدن نه یکبارگی آن بود که جانتانگ بود و کسان که در آن طعام بود زیاد بر ده کس بود  
حلقه نیتو استند است و بعضی گفته اند که حکمت آن بود که جمیع کثیر چون نظر بر طعام قلیل افکند حرص ایشان بر اکل زیاد شود  
و گمان میرند که این طعام سیری نخواهد بخشید و حرص و قوهم عدم کفایت سبب زوال کثرت است و الله اعلم متفق علیه ذی و الله

مسلم انه قال ودر روایتی مسلم را آمده است که آنحضرت گفت ای زن لعن الله قاون کن مرده کس را خد خلاص پس در آمدند  
 ده کس گفتند کلا و سمعنا پس گفت آنحضرت بخورید و نام برید خدا را کلا و پس خوردند و بعضی فعل ذلک بنمازین جلالت  
 تا آنکه کرد و از بهشت آمد و مردم تمام اکل لنبی صلی الله علیه و آله و سلم و اهل بیت پیوسته خوردند آنحضرت و اهل خانه ابو طلحه و ترک  
 سورا و گذشت باقی از طعام پس خورده و فی روایتی بلخاری قال ادخل علی عشرة فگفت در آری برین ده کس احتیاج  
 اربعین تا آنکه شمرده چهل کس را ختم اکل لنبی پیوسته خوردند و پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فجلت الفطر بل نقص منها کذا  
 یکشت تمام من که نظر میکنم آیا کم شد از وی چیزی منی دیدم که کم نشد از وی چیزی و این روایت منافات ندارد و بر روایت  
 خوردن بهشتا و مرد از جلالت احتمال آنکه بعد از چهل کس آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم خورده بعد از آن چهل دیگر خانگی  
 و فی روایتی مسلم هم اخذ ما بقی جمعهم و عافیه بالبرکه فعا و کما کان پیوسته گرفت آنحضرت چیزی را که باقی ماند پس جمع کرد و از آن پیوسته  
 دعا کرد در وی برکت پس باز گشت چنانکه بود فقال و نکم هذا پس گفت بگیرید و بخورید این ۴۱ + و عنه قال اکو  
 الفنی صلی الله علیه و آله و سلم بانار و هو باز و در او هم از انس است که گفت آورد و هشتاد و آنحضرت آوردی و حال آنکه آنحضرت  
 در روز او بود فتح رومی و سکون و او در بار محمد و نام جامی معروف است بعد نیز و باز از موضع دیده فی الانا پس نهاد آنحضرت  
 دست مبارک خود را در آن آورد و فعل الما یمنع من بین اصابعه پس گشت آب که بر روی می آید از میان انگشتان آنحضرت  
 نبع مشکه البار الموحده فتوضا القوم پس وضو کردند و قوم قال قتاده قلت لانس کم گفتم قال ثلثمائة گفتم قتاده گفتم هر اس  
 را چند کس بود و شما گفست سی صد کس او را بثلث مائة یا گفست مقداری صد کس بلکه راوی است متفق علیه ۴۱ + او  
 عن عبد الله بن مسعود قال کنا نعد الایات بر که گفت ابن مسعود بودیم ما اصحاب رسول الله که می شمردیم آیات را حسب برکت  
 و نو که حاصل میشد از آن در و لهامی ما و انتم تعدونها تخیوفا و شامی مردم می شمارید از حسب ترسانیدن مکاران آنکه شکنند  
 از او مراد آیات یا آیات قرآنی است که فردوسی آید از آسمان یا معجزات که صادر میشد از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 و اراده معجزات ظاهر تر و موافق تر است بسیاری حدیث یعنی اگر چه آیات برای تخیف و انذار برای کافران و مکران است  
 ولیکن موجب بشارت و برکت است در و لهامی مومنان که محب و معتقدند آنرا و ممکن است که مراد آن باشد که غرض از فعل  
 معجزات در زمان صحابه بود مگر تبرک و تین بزرگ پیغمبر خدا و معجزات وی صلی الله علیه و آله و سلم از جهت عدم وجود مخالفان و  
 متکران که شان ایشان انذار و تخیف است بخلاف این زمانه که چیزی از شک و انکار راه یافته گاهی مقصود از نقل آن  
 تخیف و انذار و در و لهامی واقع میشود و فافهم بعد از آن نقل کرد ابن مسعود رضی الله عنه معجزه از معجزات آنحضرت صلی  
 علیه و آله و سلم گفت کنا مع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فی سفر فقل الما بودیم با همراة آنحضرت در سفری پس کم شد آب  
 فقال اطلبوا فضلکم من ما پس گفت آنحضرت بخورید زیاده ماده از آب را یعنی ظرفیکه در وی اندکی از آب باقی مانده باشد  
 فجاوا بانار فیه ما یسئل پس در آید و در ظرفی را که در وی اندکی آبی بود و داخل دیده فی الانا پس در آورد آنحضرت و دست

خود را در ظرف تمثال حمی علی الطهر المبارک پسر گفت آنحضرت بیا نید و اقبال کنید و استعجال نماید بر آب پاک گفته بگفت  
 کرده شد در وی و البرکت من الله و برکت و زیادت از خداست و لقد رايت الما ينبع من بين اصابع رسول الله و هراينه  
 به تحقیق دیدم آب را که بیرون می آید از میان گنجهستان پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فلفظ حدیث صحیح است در آمدن آب  
 از میان گنجهستان مبارک و بر همین اندامها و علما و محدثان رجح کرده شده است آنرا آمدن آب از حجر چنانکه برای موسی علیه السلام  
 بود پس التفات کرده نشو و بقول کسی که میگوید مراد آنست که آب در حذوات خود بسیار شد پس جوش نزاد میان گنجهستان  
 و نید انیم چه باعث است این قائل را برین تاویل مانند آنکه میگوید چه سر است و طلب فضله از آب و معجزه شامل است موجود  
 آب را بی فتنه خیر جواب میگویند که آن از برای این بود که تا گمان برده نشود که آنحضرت موجد آب است از اصل و ایجاد از خدا  
 نیست عز وجل و این سخن خالی از چیزی نیست زیرا که زیادت آب نیز از وی تعالی است و لهذا فرمود و البرکت من الله گفت  
 بنده مکین عبد الحق بن سلف الدین رزقه البرکه و التیقین که همچنین است ظهور این قسم معجزه در تکثیر طعام و شراب و جز آن که بقیه  
 از آن که حکم داده و اصل داشت موجود بود و با عجا از برکت و زیاده در آن پیدا شد و تحقیقت در ملکوتیان یافت که سبب  
 آن چیست و همچنین امر کردن آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بقطیع اوانی و نظر نکردن در وی و تقصص نه نمودن آن را  
 حتی که اگر گشت کرده میشد و نظر کرده میشد بر طرف میشد از ظهور معجزه و علیا از برای آن وجوه پیدا کنند و الله اعلم بحقیقه الامر  
 و معجزه دیگر ذکر میکنند ابن مسعود و میگوید و لقد کنا نسبح تسبیح الطعام و میوکل و هراينه تحقیق بود و دیگر ما که می شنیدیم تسبیح گفتن  
 طعام احوال آنکه آن طعام غرور و میشد رواه البخاری ۴۲۲ و عن ابی قتاده قال خطبنا رسول الله گفت ابوقتاده که از  
 شامیه صحابیه است خطبه خواند برای ما پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فقال انکم تسیر و عن شیتکم و لیکنکم پس گفت آنحضرت  
 و خبر داد که بد رستی شامیه میکنند این شب بانهگاه خود را و این شب خود را عشاء وقت بعد از زوال و تا آنکه انما انشاء الله  
 و می آید آب اگر خواسته است وی تعالی فردا اشارت است تا بیکه بطریق معجزه پیدا خواهد شد چنانکه و آخر حدیث بسیار  
 فالطلق الناس لایلموی احد علی احد پس دان شدند مردم و در حالیکه میل میکنند و التفات نمی نمایند هیچ کس بر هیچ کس بلکه میروند  
 هر یک و مقید نشود و صحبت از جهت غایت اهتمام بطلب آب و نهایت حرص بر آن قال ابوقتاده و فبینما رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم سیر گفت ابوقتاده در انشاء آنکه آنحضرت سیر میکند و میرود حتی ابهار لیل تا آنکه نصف شد شب و مره  
 هر چیز بضم با وسط آنرا گویند و ابهار کبر سمره و تشدید را بر وزن احمار قال عن الطریق پس میل کرد و بیکو شد آنحضرت از راه موضع  
 راه پس نهاد و مبارک خود را یعنی بدی خواست تمام قال سیر فرمود و خطوا علینا صلو تا نگاه دارد و بر ما نماز را یعنی بدی کشید تا نماز  
 صبح از دست نرود پس همه در خواب شدند هیچ کس برای نماز بیدار نشد فکان اول من استيقظ رسول الله پس بود نخست کسی که  
 بیدار شد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و آنس فی ظهره و حال آنکه آفتاب سید و بود و در پشت آنحضرت تمثال قال اگر بگوئید سیر  
 آنحضرت سوار شوید و فکنا پس سوار شدیم پس سیر کرد و میگویم حتی اذ انقضت الشمس نزل تا وقتیکه بلند شد آفتاب فرو آمد آنحضرت

ثم دعا بمیضاه کانت معی پتر طلبید آنحضرت مطهره را که بود همراه من و میضاهه بکسر میم سکون یا و همزه بعد از ضا و معجمه مطهره  
 کبیره فیما شئ من ماکره بود در آن میضاهه چیزی از آب فتوحاً منها وضوء و دون وضوء پس وضوء کرد و از آن میضاهه وضوء  
 فرود وضوئی که در سایر اوقات میکرد یعنی وضوئی میان که در آن جهت قلت آب قال گفت ابو قتاده و بقی فیما شئ من  
 ما و باقی ماند در مطهره چیزی از آب ثم قال حفظ علینا میضاتک استیغفرت نکاحاً بهار بر ما مطهره خود را مسکون پس  
 نبأ پس نزدیک است که باشد ما و را خبری و شانی عظیم فظهور معجزه ثم اذن بلال الصلوة و پتر اذان گفت بلال اعلام کرد  
 بنماز فصلی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفتین پس گذارد آنحضرت دو رکعت نماز سنت با ما و ثم صلی الغداة پسر گذارد  
 نماز فرض با ما در یعنی با صحابه که همراه او بودند ظاهر است که این قوم که با آن حضرت نماز گذاردند نیز آنی داشته اند که با  
 وضوء کردند یا تمجید کرده باشند در حدیث ذکر آن صریحاً نیست و الله اعلم و رکب و سوار شد آنحضرت و کینما معه سوار شدیم ما سینه  
 با آنحضرت فانتهینا الی الناس پس رسیدیم بالبسی مردم که پیشتر رفته بودند و گذاردن نماز همراه آنحضرت مقید نشدند صلی الله  
 و سینه گامی که در آن شد روز و بلند شد آفتاب و محمی کل شئی و گرم شد همه چیز و سخت شد گرمی و هم یقولون و حال آنکه مردم میگفتند  
 یا رسول الله هلکنا و عطشنا هلاک شدیم ما و تشنه شدیم فقال لا هلاک علیکم بضم یاء پس گفت آنحضرت نیست هلاک بر شما و این شایعات  
 است بپیداشدن آب و دعا بالمیضاه و طلبید آنحضرت مطهره آنی فتاده را فجعل یصیب پس گشت آنحضرت که میریزد آب  
 را از میضاهه و ابو قتاده یسقیهم و حال آنکه آنی فتاده آب مینوشاند مردم را فامعیدان رای الناس ما فی المیضاهه کتاب علیها  
 پس تجاوز نکرد و نگذشت دیدن مردم آب را در میضاهه تا از وحام نمودند ایشان میضاهه یعنی چون دیدند که آب از میضاهه  
 می افتد و مردم از آن آب بنخورند از وحام نمودند بر میضاهه و کبیر لفتح کاف و ضم نیر آمده و تشنه و موحده از وحام نمودن و شستن  
 جماعت از مردم و غیر هم نیز آمده و در صراح گفته که کبیر جماعه سواران چنانکه لکبیر فقال رسول الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم احسنوا الملاء نیکو کنید خلق را و با همتگی و نرمی کنید و ملا یفتح میم و لام و همزه خلق و اشرف و کرام قوم را نیز میگویند  
 و خلق نیز اگر هم اشرف چیزی است در آدمی حکم سیروی همه شما نزدیک است که سیراب شوید روی بفتح و اولضار ع و ر و  
 بکسر و از روی یعنی سیرابی بر عکس وی روی از روی است قال ففعلوا گفت ابو قتاده پس کردند مردم آنچه فرمود آنحضرت  
 از احسان خلق و نرمی و با همتگی فجعل رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یصیب و اقیهم پس گشت آنحضرت که میریزد آب  
 از میضاهات و من مینوشانم حتی باقی غیری و غیر رسول الله تا آنکه باقی نماند جز من و جز بنفیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ثم صعب  
 فقال لی اشرب پتر سخت پس گفت مرا نبوش قلت لا اشرب حتی تشرب پس گفت من نمی نوشم تا آنکه نمی نوشی تو  
 یا رسول الله فقال ان ساقی القوم آخرهم پس گفت آنحضرت بدرستی ساقی قوم یعنی آنکه آب میدهد مردم را پسرین مردم است  
 در آب خوردن یعنی ادب آنست که نخست همه را سیراب کند بعد از آن خود بخورد و این باعتبار حقیقت حال ساقی و حقیقت  
 آنحضرت بود و اگر چه ابو قتاده متوسط شده بود چنانکه گفت یصیب و اقیهم قال فشربت پس نوشید من و شرب و نوشید آنحضرت

قال تاتي الناس المار جامين واذا كنت ابوقا و پس آمدند مردم آب را و خوردند و حالیکه راحت یا بندگانه و سیرت نگانند  
و جامع کبیر جیم است و در واکبیر جمع راوی معنی ریان معنی سیراب شونده رواه مسلم بکنه انی صحیح یحیی بن سیرت و متن صحیح مسلم  
و کنه انی کتاب الحمیدی و جامع الاصول و یحیی بن سیرت و در جامع الاصول که جامع صحاح  
است و راوی المصباح بعد قوله آخرهم و زیاده کرده است و در مصباح بعد از لفظ آخرهم لفظه شربا یعنی گفته ان ساقی القوم آخرهم  
شربا ۴۲۰ - و عن ابی هريرة قال لما كان يوم غزوة تبوك گفت آنحضرت ابوهریره هنگامیکه بود در غزوة تبوک که دیال

نهم بود در جرب و آخر غزوة آنحضرت بود صلی الله علیه و آله و سلم و تبوک نام زمینی است میان شام و مدینه اصحاب الناس مجامعة  
بفتح سیم سید مردم اگر سگی فقال پس گفت عمر یا رسول الله دعهم بفضل از و ادعهم بخوان مردم را بنیادتی تو شمای ایشان یعنی امر  
کن که نزد هر که از توشه زیادتی مانده است بیا و دهم او را و دعاهم علیها بآله که بستر دعا کن خدا را برای ایشان برکت بطریق عباد  
فقال نعم پس گفت آنحضرت آری بخوان ایشان او دعای کنه فدا بنطع پس طلبید آنحضرت بساط از چرم و قطع بفتح فون و  
سخت یا فتح ط و سکون آن افتح کنون و فتح ط است بسط پس گسترانید و شد قطع ثم دعا بفضل از و ادعهم بستر طلبید یا و  
توشمای ایشان فبیل الرجل حتی یجف ذر و پس گشت مرد که می آرد مقدار شتی از ذره بستم ذال معجبه و خفیف را نام آنه مشهور  
و فی الصراح و در وزن و بکمی الا و بکمی فروعی کرد دیگری کنی از خرمای و بکمی الا و بکمی فروعی کرد دیگری پاره از نان کبر و بکسر

کاف و سکون سین حتی اجتمع علی النطع شی سیر تا آنکه فراهم آمد بر قطع چیزی اندک فدعا رسول الله علیه و آله و سلم بالبرکة  
پس دعا کرد آنحضرت برکت ثم قال خذوا فی او علیکم بستر گفت آنحضرت بگیرید و ظرفهای خود فاخذوا فی او علیکم پس گرفتند  
مردم و ظرفهای خود حتی ما ترکوا فی العسک و عمارا لا ملأوه تا آنکه نگذاشتند در لشکر هیچ ظرفی را مگر آنکه پر کردند آن ظرف را قال  
گفت ابوهریره فاکملوا حتی یشتدوا پس خوردند تا شایه لشکر تا آنکه سیر شدند و فضله و زیاده ماند زیادتی فضلت بفتح ضا و بلفظ ما ضی  
و فضله بفتح فاء و سکون ضا و لشکر و غزوة تبوک گفته اند که بعد از رسیدن و بود فقال رسول الله علیه و آله و سلم

اشهد ان لا اله الا الله و انی رسول الله گواهی میدهم نیست هیچ معبود بحق مگر خدا و گواهی میدهم که من پیغمبر خدا ام لا یلقی الکذب  
عبد غیر شاکل تعجب عن الخبیه پس بنیاد خدا و بنیر و باین دو گواهی هیچ بنده شک نیارنده پس پوشیده شود از دهر بشت رواه مسلم  
۴۲۰ - و عن اس قال کان النبی صلی الله علیه و آله و سلم عروضا بزیب گفت انس بود آنحضرت نو که خدا بزیب نبش جش  
بفتح جیم و سکون حاء و ما فی الصراح عروس بفتح زان و مرد و خواسته فعمدت امی ام سلمه الی قمر من و اقطع پس قصد کرد مادرین که  
ام سلمه است بنهم سین و بی خرم او و عن قوت من بفتح سین سکون نیم و اقطع بفتح همزه و کاف فصنعت حیسا پس ساخت  
ام سلمه حیسر بفتح حاء و سکون تخمینا طعمای که از قمر من اقطع سازند و گاهی سجای اقطع و فین یا سوتی بنید از نه فعملة فی بوم  
پس که بنید ام سلمه حیسر او بفتح تخمینا و سکون او و را طنی مانند قرح که آب خورده شود در وی فقال انس یا انس اذین هذا  
الی رسول الله پس گفت ام سلمه امی انس بر این ابوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فقل لعیث بهذا الیک امی پس بگو

فرستاده است این ابو موسی تو مادر من که ام سلمه است و بی فقر تک السلام و مادر من میخواند ترا سلام را و نقول ان هذاک منا قلیل و میگوید مادر من بدستی که این طعام تراست از جانب ما اندک یا رسول الله فدیت فعلت فقال فعده پس فتم من پس گفتم آنچه مادر من گفت بود پس گفت آنحضرت بنده آن را تم قال اذهب فاعلی فلانا و فلانا و فلانا پس گفت آنحضرت برو پس بخوان فلان را و فلان را و فلان را رجالا سهیم سرور که نام برد ایشان را و ادع من لعیت و بخوان برای من هر که را پیش آید فدعوت من می و لعیت پس خواند من آنها را که نام برده بود و آنحضرت و هر که را پیش آمد من فرجبت فاذا البیت خاص با بده پس گفتم من ناگاه خانه پرست و تنگ است بابل خانه و غاص نعین مجده و صادمه شده از غصص یعنی پری و تنگی و غصص هم ازین است که میگفت و تنگ میگردد اندر انفس ان فی الصراح منزل خاص انبوه قبل لانس عدد کم که ناگفته شد مرا نشمار شمار شما چند کس بود و قال نه با شش گفت انس قدری صد کس بود و بعد از این قدر فرایت الهی صلی الله علیه و آله و سلم وضع یدیه علی تنک کحیثه پس می من آنحضرت را که نهاد دست مبارک خود را بر این صیبه که فرستاده بود و مادر من و تکلم با شایسته و حکم کرد و به چیزی که خواسته بود و خدای تعالی یعنی دعا کرد و بکت تم جعل مدعو عشرة عشرة یا کلون منه پست گشت آنحضرت که میخواند از آن جماعه انبوه نزد خود ده کس را و حالیکه میخواند از آن و یقول لهم ذکرکم اسم الله و لیا کل رجل ما لیه و میگوید آنحضرت مرا ایشان را ذکر کنید نام خدا را و باید بخورد هر مردی از آنچه متصل است بوی و پیش دست و این اوب و ای است در اکل طعام که ذکر کرد و اینجا قصه تمام تو آنکه ذکر می در اینجا برای نفی شره و اضطراب باشد بجهت قلت طعام و وجود بکت و زیادت در آن عجز یا بجهت آنکه رعایت اوب سبب مزید بکت گردد و الله اعلم قال فاکلوا حتی تشبعوا گفت انس پس خوردند ایشان تا آنکه سیر شدند و بجهت طمانه و وفات طمانه پس بیرون آمدند گروهی و درآمدند گروهی دیگر حتی اکلوا کما کما تا آنکه خوردند همه ایشان قال لی یا انس ارفع گفت آنحضرت مرا ای انس رفعت پس برو ششم نما ادری حسین صنعت کان اکثر ام حلین فعت پس در نمی یایم که در شنگامیکه مناده بودم بنیبر بود یا بنکامیکه برو ششم متفق علیک بدان که ظاهر این حدیث آن است که و نیمه زینب ازین عیس بود که ام سلمه فرستاده بود و و شهور از روایات است که و نیمه وی به بنبر و خم بود انس میگوید که و نیمه کرد بروی بشا و سیر گردانید نه از کس آنحضرت و خم و شایه که حضور حسن وقت خبر و خم اتفاقا و قفا و کذا فی شرح الشرح و تواند که هر کدام در روزی دیگر باشد و الله اعلم ۴۰ و عن جابر قال غزت مع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و انا علی ناضع قد عی گفتم جابر غزا کردم همراه آنحضرت و حال آنکه سوار بودم من بر شیری که مانده شده بود و ناضع شتر آبتر را گویند فلانیکه ایس پس نزدیک نبود که سیر تواند کرد آن شتر و راه رفت قتلای بی الهی پس رسید و دریافت مرا بنیبر صلی الله علیه و آله و سلم فقال ما بعیرک پس گفت آنحضرت چه شده است مژتر تر که را به نیمه و وفات قدیمی گفتم تحقیق مانده شده است فتم قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فزجه پس باز ایستاد آنحضرت پس زد و زد شتر را و در روایتی دیگر آمده است که زد و بچوکی که در دست شریف بود فدعا له پس دعا کرد و آنحضرت آن شتر را به بندی و نیز روی نماز ال بین یدی الابل قداما ایسیر پس همیشه بود آن شتر که پیش می شتر آن سیر میکرد و فقال لی کیف تری بعیرک پس گفت آنحضرت مرا چگونه می بینی شتر خود را قلت بخیر قداما به بر تنک گفتم به نیکی نگوئی می شتر



بتحقیق رسیدار برکت تو قال انبیین بوقتہ گفت آنحضرت آیا پس میفرموشی بخت من و او بوقیه بفتح و او کسوف و انوار و او بوقیه بضم نزه و سکون و او نیز میگوند چهل و شصت و شصت پس فرختم من از اعلیٰ ان لی نقار ظہرہ الی المذنبہ برین شرط و قرار کہ باشد مرا سواکی  
 وی نامدینہ نقار بفتح فاستخوان پشت و ازین حدیث معلوم میشود و از اشتراط بشرطیکہ در وی منفعت بالغ باشد و شاید کہ این حدیث  
 منسوخ باشد یا این شرط و صلب عقد نباشد بلکہ بالتامس جابر یا عنایت آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم باشد بعد از عقد اگر چه خلاف  
 ظاهر عبارت است و الله اعلم فلما قدم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم المذنبہ عذرت علیہ بالبعیر پس ہر گاہ کہ رسید آنحضرت بمذنبہ بیا و  
 کہ دم بر آنحضرت بشت یعنی بر دم شتر را بخندست تا بسیار مفاطانی نشد پس او آنحضرت مرا بہای شتر را کہ بدان بہا خریدہ بود و  
 علی و باز کرد انید شتر را برین پس ہم بہا واد و ہم شتر انعام کر متفق علیہ ۲۶۰ و عن ابی حمیہ بضم ح و فتح میم الساعدی از بنی ساعدہ است  
 صحابی است کہ در میان جامعہ اصحاب گفت کہ من دانامترم و حافظ ترمذی نیز صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پس بیان کرد و از اچنانکہ در  
 کتاب المصنوعہ کہ شدت قال خرجنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غزوہ بنو نضلہ گفت ابو حمید بیرون آمدیم با آنحضرت بر اس  
 غزوہ بنو نضلہ و او ای القری پس آمدیم با وادی القری را کہ مضمی است کہ بیان می و میانہ مدینہ سہ روز را بہت از جانب شام  
 علی حدیثہ لامرہ آمدیم بر باغیچہ کہ مرنی را بود فی الصراح حدیثہ فرخنداریا دخت فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 آخر صوبہ اندازہ کند سوزہ و رختان را و را کہ چہ مقدار است از صمد البضم نمرہ و را بلفظ امر از خصن بخار مجر و صمد ہملہ اندازہ کردن ہیوہ دخت  
 و گشت بر زمین و نقصنا ہا پس اندازہ کردیم ہا آن حدیثہ را بخیزی کہ از قیاس آمد و خرصہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عشرہ اوسق  
 و اندازہ کرد و او را آنحضرت دہ و سق بفتح و او سکون شہین کہ شدت صماع باشد یا شتر و قال گفت آنحضرت بان زن احصیہا ضبط کرد  
 رنگا ہر عدد او سن آنرا وقتیکہ وزن کنی آنرا حتی مرجع الیک انشا اللہ تا آنکہ باز برگردیم با بسوی تو ازین سفر اگر خواستہ است خدا و اظہر  
 حتی قد منا بتوک و روان شدیم ہا آنکہ رسیدیم بتوک را کہ توجہ بودیم بان فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سہبت علیکم الیئکہ ترج  
 شدیدہ پس گفت آنحضرت نزدیک است کہ بوز ویشما شب با و می سخت تند فلما یقیم قیما احدیس نایست و بر پا نمایند در آن باوچ  
 فرج کان ابی بعبیریش عقالہ پس سیکہ باشد مرا ورا شتری پس باید کہ سخت ہنبد و پای بند شتر را فبست یح شدیدہ پس بوزید با و  
 سخت تند فقام جل محملہ الرجح پس بایستاد و مردی پس برداشت او را با حتی القیہ بجلی طمی تا انداخت او را بدو کو طمی کہ جا ہم  
 حاتم طائی در آن یار بود طمی بفتح طحا کہ سہ ہا شدہ و در آخر نمرہ ثم قبلنا حتی قد منا وادی القری پس روی آوردیم یعنی بمذنبہ تا  
 قد و آمد آوردیم وادی القری انسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم المرأة عن حدیثہا کم بلغ ثمر ہا پس رسید آنحضرت آن زن را از  
 حدیثہ وی کہ چند رسید ہیوہ آن فقال عشرہ اوسق پس گفت آن زن رسیدہ و من چنانچہ آنحضرت اندازہ کردہ و فرمودہ بود  
 متفق علیہ ۲۶۰ و عن ابی ذر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انکم ستفتحون مصر گفت ابو ذر غفاری کہ گفت آنحضرت  
 برستی شامزدیک است کہ فتح کنید مصر را و ہی ارض سی فیما القیہ اطو مصر زمینی است کہ نامیدہ شود و در وی قیہ طبعی فکر قیہ طبعی  
 بازاریان اہل مصر و معاملات بسیار میر و از جہت شدت ایشان در معاملہ و قلت مردت و عدم مساحت پس منافی نباشد





ریش عرسلک و بیلک بضم دال مهمل و فتح موحده و سکون تخشیه و غمی که حادث میگردد و در شکم آدمی پس میکشد و او را غالی و قیاموس مل  
 بمعنی طاعون گفته و بمعنی حادثه و سختی نیز آمده و در حدیث تفسیر کرده از آن بقول خود سراج من نار نظر فی الکنا فیم حراغی و شعله از آتش  
 که پیدا میشود و در غمهای ایشان گویم ما در دم حارست حتی تخم فی صد و نیم تا آنکه می برآید و پدید میگردد و اثر آن حرارت در سینه با  
 ایشان رواه مسلم و سند که حدیث سهل بن سعد الاطین بذه الراهه غدا فی باب مناقب علی و حدیث جابر بن بصید الثقفی فی باب

جامع المناقب انشا الله تعالی و در صبایح این و حدیث را در باب معجزات ذکر کرده ۱۶۰۰ **الفصل الثانی** عن  
 ابی موسی قال خرج البوطالب الی الشام و هیست از ابی موسی اشعری گفت بیرون آمد البوطالب عم آنحضرت بسوی شام  
 برای تجارت چنانکه عادت اهل مکّه بود و خرج معه ابی و بیرون آمد با وی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فی اشیاخ من قریش و دیگران  
 پیران از قریش یعنی چند مردی پر دیگر از قریش همراه بودند و آنحضرت در آن وقت دوازده ساله بود فلما اشرقا علی الراهب پس  
 هرگاه که مطلع شدند بر راهب که نام او بجر بود و بفتح موحده و کسر همله و سکون تحتانیه مقصور و رسیدند بوی و بود جایی می بصر  
 بضم با از بلاد شام مطبوعه و آمدند بخلاف حالهم پس بکشتا و دبا برای خود را فرج ایهم الراهب پس بیرون آمد بسوی ایشان را که  
 ملاقات راهب و کوا قبل فلک میرون به فلان خرج ایهم بودند ایشان پیش ازین بار برای دیگر که سفر میکردند می گذشتند  
 بر راهب پس بیرون نمی آمد بسوی ایشان و نمیدید ایشان اقال گفت ابو موسی فتم تخمّلون رجالهم پس ایشان می کشاندند بارها  
 خود را فجعّل تمخّلهم الراهب پس گشت که در می آید میان ایشان راهب حتی جاز فاحذیر رسول الله تا آنکه آمد پس گرفت  
 دست پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم فقال پس گفت هذا سید العالمین هذا رسول رب العالمین بیعتهم الله حرمه للعالمین میفرستد  
 او را خدای تعالی بسبب رحمت و مهربانی برای جهانیان فقال له اشیاخ من قریش پس گفتند مرا راهب را بعضی پیران از قریش  
 ما حکم چیست سبب علم تو بوی و از کجا میدانی تو حال او را فقال انکم حین شہرتم من العقبة پس گفت راهب بدرستی شما  
 هنگامی که بالا آمدید پیش آمدید ازین راه که میان دو کوه است لم یمن شجر ولا حجر الاخر ساجد ابائی نماز میزد دخی و زنگی مگر  
 آنکه افتاد سجده کشته و لا یسجدان الا للنبی و سجده میکنند سنگ و درخت مگر برای پیغمبر و انی اعرفه بخاتم النبوة و بدرستی من می شناسم  
 او را بمنزوت افضل من غصروف گفته مثل التفاته که واقع است پایان تر از استخوان شایه وی مانند سیب و در روایات دیگر آمده است  
 که راهب برخاست و آنحضرت را در کنار گرفت و از احوال و صفات شریف وی پرسید از نبییت و خواب و طعام و شراب و جز آن  
 و همه اموافق یافت با آنچه در کتاب وی بود و ثم رجع فصنع لهم طعاما بستر گشت راهب پس ساخت برای ایشان طعامی فلما اتاهم  
 به کان هو فی عتیه الابل پس هنگامی که آورد و راهب طعام را بود آنحضرت در چنانیدن شتران فقال ارسلوا الیه پس گفت راهب کس بفرستد  
 بسوی وی فاقبل پس وی آورد و آمد آنحضرت و علیه غایه تطله و حال آنکه بر آنحضرت ابری بود که سایه میکرد و او را فلما داناس القوم و دهم  
 قد سبقوه الی منی شجره پس هنگامیکه نزدیک شدند یافت قوم را که تحقیق مثنی کرده بودند و راهب بسوی سایه درختی نوشته بودند و سایه  
 فلما جلس ال فی الشجره علیه پس هنگامی که نشست خمید سایه آن درخت بر آنحضرت اگر چه سایه ابر بر مبارک وی بود اما برای اعزاز و تکریم

در مجلس ساینه گریخت و سایه ابر بر سر آنحضرت از معجرات بود و لیکن میگید دامن نموبد بلکه گاه می بود و از احتیاج فقال گفت  
 رهیب النظر والی فی الشجرة مال علیه لکا کینه بسوی سایه درخت که میل کرد بروی فقال انشدکم البفتح همزه وفتح شین سوال کنی ششم  
 شمارا طلب میکنم از شما بخدا جواب این سوال ایکم وایکه کدام یکی از شماست قریب دی و دوست و متولی امری و سبوا  
 ابوطالب گفتند وی دی ابوطالب است فلم نزل ینا شد پس همیشه بود و رهیب که طلب سوال میکرد ابوطالب را بخدا گویند  
 بر تو که باز گردانی محمد را بکام و نگا هادی او را از کید دشمنان که میبود نصاری اند حتی رده ابوطالب تا باز گردانید و فرستاد ابوطالب آنحضرت  
 را بکام آورده اند که رهیب می رسید که مبادا او را بر دم برند و آنرا در مقام شستن می شوند و ترندی و حال که آورده اند که درین سه وقت پس  
 از روم آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم حیبتند و قصد قتل می بودند پس شش آمد بحیر او گفت چه چیز آورده است شمارا و اینجا گفتند این  
 پیغمبر درین ماه بیرون آمد فی ست پس کسبج را می نمایند و مردم ابرنه انگشتند تا آنکه اگر بیایند بکشند بحیر او گفت خبر دهید شمارا که اگر خدا  
 خدا امری را که تقدیر کند میتواند هیچ یکی از آدمیان که تغییر ده آنرا گفتند نمی تواند گفت پس بیت کنید با وی و محبت و رزید با وی و محبت  
 ابوبکر بلال را چون ابوطالب آنحضرت را بجانب کعبه برگردانید و فرستاد آنحضرت ابوبکر بلال را زود و از رهیب من لکلمک و از ریت و نوشته داد  
 آنحضرت را از رهیب از کاک و روغن زیت رده و اله الترنزی بدانکه در حدیث گفته اند که فرستادن ابوبکر بلال را همراه آن حضرت بکده درین قضیه  
 صورت دارد و حال آنکه بلال هنوز مخلوق نشده و ابوبکر در آن وقت صبی بود و خردتر از آنحضرت بمانند و پنجم سال و ابوبکر در آن مان مخبر بوده  
 بلال اولی از ذی بی این حدیث تضعیف کرده و بعضی حکم بطلان آن کرده و حافظ ابن حجر در اصباغه گفته که حدیث رجال وی ثقانند و بحیرت  
 در وی مگر این لفظ و تواند که مدح باشد قطع از حدیث دیگر بطریق و هم از بعضی روایات و جزری گفته است که رجال این حدیث رجال صحیحین  
 و ذکر ابی بکر و بلال غیر محفوظ است و عدد کرده اند از ائمه از وجه و بلال شاید که در آن وقت مولود نشده بود و قد بر ۲۰ و عن علی بن اریط  
 قال كنت مع انبي صلی الله علیه و آله و سلم مکة و ایت است از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت بودم با آنحضرت در مکة فخرجنا فی بعض ايام  
 پس بیرون آمدیم و بعضی نواحی مکة و نحو ذلک و ایت صوی فما استقبله جمل و الاشجار الا و هو یقول پس پیش نیامد آنحضرت را کوهی و نه درختی مگر آنکه  
 وی می گفت السلام علیک یا رسول الله ظاهر است که علی رضی الله عنه نیز می شنید آنرا و احتمال دارد که علم وی رضی الله عنه باخبار آنحضرت  
 باشد صلی الله علیه و آله و سلم و راه الترنزی و الداری ۳۰ و عن انس ان انبی صلی الله علیه و سلم اتی بالبراق لیته اسری به بمکة مسجرا  
 روایت است از انس که با آنحضرت آورده شد براق در شب اسرا الکام کرده زین بسته فاستصعب علیه پس تندی و سر کشی کرد و بر آن  
 بر آنحضرت وزود را فرستاد و سواری نهاد فقال له جبرئیل اتمم فعلک فی الیسر گفت مراقب را جبرئیل آیا به محمد این می کنی تندی سر کشی  
 نماز کبک احدا که علی الله عنه پس سر از شده است ترا هیچ یکی بزرگتر بر خدا از وی و ازین عبارت معلوم میشود که برین براق اجماع  
 و گیکیم سر از شده تا ختم سواری آن بخاتم الانبیاء شد و در باب المعراج این سخن مذکور شد است و الله اعلم قال فارفض عسقا  
 گفت انس پس سختی از براق در وان شد خوی و راه الترنزی و قال فی حدیث غریب ۳۰ و عن ابریه قال قال رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم لما اتینا الی بیت المقدس گفت بریده که کسی گفت پیغمبر خدا هر گاه که رسیدیم ما به بیت المقدس قال جبرئیل



بیت کم ابرار و حسابا باللسل راحه و طلفت ارباب من بقية اللهم رواه فی شرح شمس ۶۰۰ و عن ابن عباس قال ان امرأة جارت  
 باین لها الی رسول الله گفت ابن عباس که زنی آورده پسری یکم را و او را بگوید پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم نقلت پس گفت آن زن  
 یا رسول الله ان ابني به جنون برستی این پسر من بوی دیوانگی است و اندکی خد و عندئذ عشتائنا و بدستی جنون میگردد و او را  
 نزد بامدادگاه و شبانگاه مانع رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم صدمه و دعا پس مالید بهت مبارک خود آنحضرت سینۀ ان پسر را  
 و دعا کرد و فتح ثقه پس قی کرد آن پسر قی کرد و فی ثقت بثلثة و ثلثة و ثلثة فی وخرج من جوفه مثل اجر و الاسود و سلی و بیرون آمد از شکم آن  
 پسر مثل سبک بنجی سیاه که می خنبد و مید و فی الصراح و کبر جیم و سکون ابجه سباع چون سگ بزرگ و خرس جز آن رواه الدارکوتی  
 ۶۰۰ و عن انس قال جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم هو جالس خنجرین روایت است از انس گفت آن جابر بن عبد الله  
 و آنحضرت نشسته بود و اندک گین قد تخطب بالهم من فعل الی الله و حالیکه تحقیق نگین شده بود آنحضرت بخون از باعث کرد و او را  
 اهل که مراد در و زاحمت که دندان مبارک شکسته بود و جراحتی در رخساره شریف رسیده فقال انس گفت جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 نیک آیت یا دوست میداری که بنام ترا عذرا می و بجزه قال نعم گفت آنحضرت آری بنام نظر الی شجرة من راءه پس نگاه کرد جابر بن عبد الله  
 درختی از پس خود و پس آنحضرت فقال انس گفت جابر بن عبد الله آنحضرت اوج بهما بخوان این درخت را فدعا بها پس خواند آنحضرت درخت را  
 فبارت پس آمد درخت فقامت بین یدین یا ایستاد آن درخت پیش آنحضرت فقال مرا فلتة حج پس گفت جابر بن عبد الله آن درخت را  
 پس باز کرد و فقام بها پس امر کرد آن حضرت آن درخت را و حجت پس گشت فقال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 و سلم حسی حسی پس است مرا پس است مراد تسلی دفع خزن و شدت این که است از پروردگار من و در دنیا دالالت است بر آنکه بود  
 خارق عادت مؤثر است و حصول یقین و دفع غم و خزن و بر آنکه کسی که قرب و کرمت در دگاه حق باشد اگر غمی و خرنی از دست دهد  
 برسد صبر کند و الی جبر علی قدر تعجب رواه الدارکوتی ۶۰۰ و عن ابن عمر قال کنا مع رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فی سفر فقبل اعوانی  
 گفت ابن عمر و هم بابان حضرت و فری پس پیش آمد با نشینی فلما قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم نشد ان لا اله الا الله  
 لا شریک له و ان محمدا عبده و رسول پس هرگاه که نزدیک شد آن اعوانی گفت مراد آنحضرت گوای سیدی بود خست خدا و سالت محمد  
 قال من شئید علی ما تقول گفت اعوانی که گوای سید بر آنچه میگوئی یعنی از غیرش آویسان قال نه سله گفت آنحضرت گوای  
 سید بدان درخت و سلمه فتح سین لام نام نوعی از درختان بلند خاردار است فدعا به رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 علیه و آله وسلم و هو شاکل وادی و آنحضرت بکراته وادی بود و فقلت تحمدا الاصل پس و می آورد آن درخت و حالیکه می شکست زمین را  
 خبر فتح خار میخ و تشدید ال شکافین زمین را گویند حتی قامت بین یدین یا ایستاد آن درخت پیش آنحضرت فاستش بهما لکنا پس  
 طلب نهاد که روان حضرت از آن درخت سه بار نشدند ثلثا انما قال انس گوای داد آن درخت سه بار که اقع بچنین است که گفت آنحضرت  
 از صدق رسالت می تخم حجت الی منتهای پست باز گشت آن درخت بسوی جایی و ندید خود و بینی هاستخا و فریت که از آنجا آمده بود  
 شعر جارت له عوته الاشجار ساجدة تمشی الیه علی ساق بلا قدم رواه الدارکوتی ۶۰۰ و عن ابن عباس قال جابر اعوانی الی رسول الله

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال ما اعرف الکلمی کنت لیس عباس امرا ابی بسوی ان حضرت گفت بخیر دلیل شناسم کہ تو میفری قال ان دعوت هذا العنق من انہ احملة لیسند الی رسول اللہ گفت آنحضرت باین دلیل شناس کہ بخوانم من این خوشه را ازین خرما گو ای و ہر کہ من پیغمبر خدا ام وان یفتح ہمزہ است بحسب ان جدید است یعنی اگر بخوانم و عنق کہ بر من مہملہ و سکون فال مجمعہ و فان خوشہ خرما چنانکہ غرقو خوشہ انکو کند فی الصراح قد عاہ رسول اللہ پس خواند ان عنق را پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جعل نزل من النخلہ لیس ان عنق کہ فرو آید از دخت خراحتی سقط الی الہی تا آنکہ افتا و بجانب پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یعنی گو ای دادم قال ارجع فعادہ گفت آنحضرت برگرد بجانبی خویش برگشت فاسلم الی اعرابی پس اسلام آورد ان اعرابی رواہ الترمذی و صحیحہ ۱۰۰ و عن ابی ہریرہ قال جازوب الی راعی غنم گفت ابو ہریرہ آمد گرگی بسوی چراندہ گو سفند ان فاخذ منها شاة پس گرفت گرگ از ان گو سفند ان گو سفند را فطلبہ الی راعی حتی انتر عما نہ لیس جبست گرگ ان چراندہ تا آنکہ کشید و گرفت ان شاة را از دہان ان گرگ قال فصعد الذئب علی تلک گفت ابو ہریرہ پس بردشت گرگ بر تودہ رگی فاقعی پیش بست ان گرگ بر ان بر ضعی کہ گرگ می نشیند کہ را نہا بر زمین سد و پای بار ایتسا و ہیداردونی الصراح اقتار بکون شستن سگ و شستفرو در آورد و دم خود را در میان ہر دو پای خود استشار بکشتن فادوم در میان پاک کردن سگ و قال قد عدت الی رزقی رزقیہ اللہ گفت گرگ تحقیق قصد کرد من یا قصد کردی تو بسوی رزقی کہ داد و رسانید ان رزق را خدا می تعالی و عدت بضم تا و فتح آن بصیغہ تکلم و خطاب بر دو صورت و خطابت بہت اندہ ثم انتر عنہ نمی گذرم من آن سی پش کشیدہ گرفتہ تو ان رزق را از من فقال الرجل تامل ان ریت کا یوم زوب یکلم لیس گفت آن مرد یعنی ای بچہ اسوگند ندیدم من اعجوبہ باشد بخوبی امر و زیاندیم و زکر مانند امر و زکر گری نمیکنند فقال الذئب اعجب من ہذا رجل فی اہمات بین امرتین لیس گفت گرگ عجب تر ازین حال حال مردی است و در خاستن بیان و نگسان یعنی مرید عبارت است از ذرات شریف آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بخیر کہ با منی ای و جا ہو کان بعد کم خبر بایم شمارا بآنچہ گذشتہ است و بآنچہ شونده است بعد از شات قال گفت ابو ہریرہ فکان الرجل یسود یس بود و از قوم یسود و فجاء الی الہی لیس انہ بسوی پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فاجروا و سلم لیس خبر داد آنحضرت را و سلمان شد قصد قد الہی پس قصد بق کرد و در است گوگرد اندا و را پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ثم قال الہی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انما امارات بین یدی السائدین و مثال این امور نشانہا و علامتہا است پیش قیامت قد و شک الرجل ان یخرج تحقیق نز و یک است مرد کہ بیرون آید یعنی از خانہ فلا یرجج حتی سجدہ فعلاہ و وسطہ یا احدث الہ بعدہ پس باز نیکر و دومی آید بخانہ تا آنکہ خبر سیدہا و را ہر دو فعلین و تا زیانہ وی بخیزی کہ احدث کردہ از عملی اہل خانہ و بعد از آمدن وی رواہ فی شرح اشعۃ ۱۱۰ و عن ابی العلاء روایت است از ابی العلاء کہ از تابعین است عن حمزہ بن جذب کہ صحابی مشہور است قال گفت حمزہ کنا مع الہی بودیم با پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تداول من قصصہ ثوبت نبوت می خوردیم از یک کاشی در وقت ظهور معجزہ آنحضرت قصصہ بفتح قاف و سکون صا و کا نہ بزرگ من عدوۃ حتی اللیل از باد کاہ تا شب یعنی تمام روز بقوم مشرق و قیوم مشرق می استادندہ مردوی شستند و بیان تداول است قلنا فاما کانت تم گفتیم مایس چیز بود کہ مد کردہ و شید قصصہ بدان چیز قال من اشی شئی تعجب گفت از چہ چیز تعجب میکنی تو اما کانت تم الا من ہنا نبود کہ مد کردہ و شید مگر از اینجا و اشارت الی اہل ہما









پیش آئی این راه را که در کوست حتی تکون فی اعلاها تا آنکه باشی تو در جای بلند آن کوه فلما اصبنا خرج رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
الی المصلا و پس هنگامیکه صبح کردیم ما بیرون آمدیم آنحضرت بسوی جای نماز خود یعنی جایی که برای نماز ساخته بودند فرمود که من گفتم  
آن حضرت دو رکعت را مرا و منتهی فجر و آشته اند ثم قال بل حستم فارسکم سپهر گفتم آنحضرت آیا احساس کردید و دیدید شما سواران خود را  
و در اینجا از تحکیم بعد از سنت فجر برای حاجت و در کتاب الصلوة گفته شد گفت فقال رجل من گفت مردی یا رسول ما حسنا ندیم  
و احساس نکردیم فتوب بالصلوة پس اقامت گفته شد بنماز فجر و تحقیق معنی توب در باب الاذان گفته شد ففعل رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
و هو صلی ملتفت الی الشعب پس گشت آنحضرت و حال آنکه وی نماز می کند که می نگریست بسوی آن شعب و در اینجا از  
الفتن است در نماز از برای صحت دینی این از باب تداعیل عبادات است حتی اذ افضی الصلوة قال تا چون تمام کرد آنحضرت نماز  
را گفت ابشر و افقه جاره فارسکم خوش باشید پس تحقیق آمد سوار شما که یاسانی میکرد و جمعلمانظر الی خلال الشجر فی الشعب پس گفتم ما که نگاه  
می کنیم بسوی میان فرجهای درختان در شعب فاذا هو قد جاهد بس ناگاه آن سوار تحقیق آمد حتی وقف علی رسول الله تا بایستاد و بر غیر خدا  
صلی الله علیه و آله وسلم فقال انی اطلقت حتی گفتم فی اعلی هذا الشعب پس گفت آن سوار بدستی من و ان شدم تا آنکه دوم رجا  
بلند این شعب حیث امر فی رسول الله آنجا که فرموده بود و مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فلما اصبحت طلعت الشعبین کلیهما پس هنگامی که  
صبح کردم برآمد این شعب داهر و در اقل احد پس ندیم هیچ یکی را فقال له رسول الله پس گفت مرا و مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم  
سالم بل زلت الیلثة آیا فرد آمدی تو شب یعنی از اسپ خود و قال لا گفتم فرد و ندیم هیچ حال الا مصلیا مگر در حالیکه از  
گذراند و اطم و قاضی حاجت را برآورده حاجت انسانی را از قبول غایب قال سوال الله گفتم پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فلما علیک ان  
لا تعمل بعد ما یسیت باک بر تو که نکنی بعد از این شب هیچ عملی از نوافل خیرات و جهد و اهتمام و در آن زیرا که ترا فضیلتی و ثوابی حاصل شده است  
که کفایت است در آن بخشیده شده است گناهان تو بدان و این مبالغه و تاکید است و تحسین این عمل و بشارت است بمغفرت و بعضی  
گفته اند که مردی را عمل جهاد است و درین قضیه و این ظاهر ترست و الله اعلم و راه ابو داود و ۱۶۰ و عن ابی هریره قال تبت النبی صلی الله علیه  
و آله وسلم تبرات گفت ابو هریره آوردیم نزد آن حضرت چند خر را و گفته اند که بیست و یک خر ما بود و نقلت پس گفتم من یا رسول الله  
ایع النملین بایکة دعا کن خدا را درین خر ما بایکة ففعل من فراسم آورد و آنحضرت آن خر ما را با ثم دعا علی فملین بایکة پسته دعا کرد  
آنحضرت برای من درین خر ما بایکة قال فخذ من فاعلم من فی مزدک گفت آنحضرت گیر این خر ما را پس بگردان آنها را و گوشه آن  
فی الصلح مزدک بکسر گوشه آن کلمات را در آن تا خدشه شیا فادخل فیه یک فخذ و هرگاه خواهی تو که بگیری از آن مزدو چیزی را یعنی از  
تمرین در آن مزدی است خود را پس بگیر آن چیز را و لا تشتره فشر او پر آگند و کن آنرا پر آگند کردنی فقد حلت من ذلک اتمر که از آن  
من و من فی سبیل الله پس تحقیق برداشتم من از آن خر چندین و چندین از ذوق در راه خدا و منی شصت پیمان یا با شتری فلما انزل  
سند و اطمع پس بودیم ما که می خوردیم از آن تمر می خوراندیم و کان لا یفارق حقوی و بود آن فرد که جدا نمی شد بنده از ما و همیشه  
که من بود حتی که بودم قتل عثمان تا آنکه شد روزگشتن عثمان صلی الله علیه و آله وسلم فانه انقطع پس بدستی آن فرد گسسته شد و کم شد

و از اینجا معلوم میشود که چون تفرقه و فساد متکثر گردید میان مردم بر طرف میشود و بکثرت و آورده اند که ابوهریره در آن روزی گفت که در هر  
 یک غمست و مراد غم غم بر طرف شدن آن انبان و غم گشته شدن شیخ عثمان و ابی الترنزی ۱۰۰ **الفصل الثالث عشر**

ابن عباس قال تشاورت فوالله لیس لیلة بمکة گفت ابن عباس کنکاش کردند مشرکان در شبی که بمکه فقال بعضهم اذا أصبح فاقبضوا لؤلؤهم  
 پس گفتند بعضی از ایشان چون صبح کند پس بر جای خودش دایم بیدار گردن بیدون انبی میخوانند غیر اصلی صلی الله علیه و آله و سلم  
 یعنی بعضی از مشرکانی همچون کنکاش دارند که محمد را بیدار بگردانند و گاه داشت و ثاق بکسر و فتح بیدار کردن و قال بعضهم بل قلوه و گفتند  
 بعضی از ایشان بکه بکشید او را و قال بعضهم بل اخرجه و گفتند بعضی از ایشان بکه برون کنید او را ازین شهر تا از اینجا برود و فاطم  
 بنیه یقین بفرموده و سکون ظاهر مخفف پس مطلع گردانید خدای تعالی غیر خود اصلی صلی الله علیه و آله و سلم علی ذلک بر آنچه کنکاش کردند مشرکان را  
 در کار وی چنانچه در قرآن مجید در سوره انفال مذکور است فبات علی علی فراش النبی صلی الله علیه و آله و سلم ملک الیلة لیس شب گذرانید  
 علی رضی الله عنه بر جای خواب آنحضرت در آن شب و خرج انبی و بیرون آمد غیر صلی الله علیه و آله و سلم حتی تحت بالغا تا آنکه نبوت رسید  
 بغار فو که به هجرت رفت و چند شب در آن غار گذرانید و غار مناک در کوه است و در بر آمدن آنحضرت از درون خانه و گذشتن او از پیش مناک  
 که بر در ایستاده بودند مطلع نشدن با وجود کمال آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم با ایشان قصه غریب و معجزه عجیب است که در شرح ذکر کرده ایم  
 و در تاریخ مدینه در ذکر هجرت نیز تفصیل مذکور است و بات الشکر کون یحرسون علیا و شب گذرانید مشرکان در حالیکه پاسبانی  
 میکردند علی را رضی الله عنه یعنی علی درون خانه بود و ایشان بیرون ایستاده و بهم میسوزند انبی و ایشان گمان میکردند علی را نبی صلی الله  
 علیه و آله و سلم خیال میکردند که آنحضرت درون خانه در خواب است همین که برآمد کاروی بکنیم و حال آنکه علی بود و آنحضرت از ایشان  
 بدر رفته فلما اوجوا نامر و علی پس هنگامیکه صبح کردند بهیدند و جریبند بر آنحضرت بگمان خود فلما را و علی را و اندام مکریم پس هرگاه که دیدند  
 علی را باز گردانید خدای تعالی خلیل و بدگالیدن ایشان اتفاقا و این صهاجک هذایس چون دیدند علی را گفتند کجاست این یار تو یعنی  
 آنحضرت و اشارت بهذا برای تحقیق تصغیر است قال لا ادری گفته علی نمیدانم کجاست فاقصوا اثره پس گفتند مشرکان در شبی آنحضرت  
 بر نشان پای دی قصص بقاف و صاوین مهملتین کی کسی فتن فلما بلغوا اجل خلع علیهم پس هنگامیکه رسیدند که را که او را اجل شور  
 نامت مشتبه شد بر ایشان نشان پای تصعدوا اجل پس برآمدند کوه را فرودا بالغار پس گذشتند بغاری که در آن کوه است فزاد علی باب  
 نسج العنکبوت پس دیدند بر در آن غار بافتن عنکبوت را که بعد از آمدن آنحضرت درون غار آمده خانه بافته بود و عرض در غار مقدار  
 شیرینی باشد و طول مقدار یک دست فقالوا و دخل ههنا لم یکن نسج العنکبوت علی بابیس گفتند اگر در آمده بودی محمد این جانی بود و بافتن  
 عنکبوت بر در وی و بعضی بنادون کبوتر درین حدیث مذکور است شعر ظنوا الاحمام و ظنوا العنکبوت علی خیر البریه لم تنسج و لم تحم فتمکث  
 فیکت لیال پس درنگ کرد آنحضرت در غار سه شب و روز روز و شب در آمد و در پیششید بر رفت رواه احمد ۲۰۰ و عن ابی هریره  
 قال لما تحت خیمه ایت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم تا و فیها سم یفخ سین ضم آن و بعضی کسب غیر گفته اند گفت ابوهریره هنگامیکه  
 کشته شده و قتل غیر فرستاده شد برای آنحضرت گوسفندی بریان کرده شده که در وی زهر بود و چنانکه در فصل ثانی از حدیث جابر گذشت







لوطم لکله لکله سده اگر نمی خوردی تا از آن بگذریدی می خوردی تا از آن بگذشتی و تمام کرم و هر آینه می استیاد و باقی می ماند آن برای شمار و او مسلم  
 ۹۰ و عن معمر بن کلب بن عقیل کان فتح لام سکون تخمیه ثقه است و از آن فاضل و عباد زمان خود بود و سفیان ثوری و سفیان  
 بن عیینة از وی حدیث دارند و بعضی گویند که جریم بود و او را علم عن ابیه و هیت میکنند از پدر خود که کلب است و از تابعین عن علی بن ابی حمزه  
 پدرش و هیت میکنند از مردی از انصار که هاشم معلوم نیست قال گفت آن مرد از انصار از جاسع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فی جنازه  
 بیرون آمدیم با همراه آنحضرت از برای نماز جنازه و هیت رسول الله پس دریم پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم و بعد علی القبر و حال آنکه آنحضرت  
 نشسته است نزد قبر که می کنند یوصی الحاق هیت میکند آنحضرت قبر کننده را بقول میگویی اوسع من قبل رجله فراح کن قبر را از جانب  
 پایهای هیت و اوسع من قبل اسه و فراح کن از جانب سر وی فلما رجع استقبله اعمی امراته پس چون گشت آنحضرت یعنی از دفن هیت  
 پیش آمد آنحضرت را دعوت کننده و بطعام از جانب زن آن هیت فاجاب پس اجابت کرد و آنحضرت و قبول کرد و دعوت او را و رفت سجاده  
 او و سخن معه و ما با آنحضرت بودیم یعنی باینتر فقیه طعنیل آنحضرت شدیم ما آنحضرت را با جماعه دعوت کرده بودیم و فقیه بالطعام پس آورد و دست  
 طعام قوضع بدیه پس نهاد آنحضرت دست مبارک خود را یعنی برای خوردن طعام ثم وضع القوم ستر نهادند قوم و دستهای خود را فاکلوا پس  
 خوردند قوم طعام آنحضرت را و رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لیک لقمه فی فیه پس نگاه کردیم با جانب آنحضرت که بنحایه لقمه را میگرداند  
 آنرا و درین مبارک خود و فرزند غیر دم قال پس گفت آنحضرت اجد لحم شاه اخذت لغيره اذن الهامی یا جم من این گوشت را گوشت  
 گو سفندی که گرفته شده است بی دستور وی و بی رضای صاحب گو سفند فارس است اما لقمه تقول پس فرستاد آن زن کسی از آنحضرت بگوید  
 میگوید یا رسول الله انی ارسلت الی المقیع بدستی من فرستادم و من را بسوی المقیع بنون و بموضع بیاع فیه الغنم فقیع منومیت  
 که فروخته میشود و در وی گو سفندان و این فقیع موضع در جانب وادی عقیق است نزدیک هیت کرده از مدینه غیر فقیع مبعده که  
 مقبره مدینه است اینجا است خطابی گفت که خطا کردیم که او را بیاخواند و آنها که با خواند و اند میگویند که در فقیع در زمان سابق بازار چه بود و او را  
 اعلم البشیری لی شاه تا خرید شود و برای من گو سفندی فلم توجد پس یافته نشد گو سفند فارس است الی جبار لی قد اشتری شاهه ان یسلها  
 الی تبتمها پس فرستادم من کسی را بسوی حبسایه که مرا بود که بفروشد آن گو سفند را که خریدم بسوی من بهیای آن فلم يوجد پس یافته  
 آن حبسایه در خانهاش فارس است الی امراته پس فرستادم زن زن وی فارس است الی بهای پس فرستاد زن وی بسوی من آن شاهه را  
 بی اذن مرد خود فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم اعمی هذا الطعام الاسری تجوز ان این طعام اسیران را که در بندند  
 و آنها که او را بیرون از دایره تحکیم و نظایر اصحاب شاه را بیاخوانند تا از وی بجای گیرند و با زن وی مقرون سازند طعام ضائع میشود و الله  
 اعلم و او را بود و او را که میقتی فی دلائل النبوة ۱۰۰ و عن حسن بن سنان کسیر حای جمله و رای بن هشام عن ابیه و هیت میکنند از پدرش و هیت  
 است عن محمد بن عقیل بن خالد از پدرش که حدیث است بضم حای جمله و فتح موعده و سکون شناه و هو اخوهم محمد بن برادر امم معبد  
 بفتح سیم و سکون مین و فتح موعده که نام او عاکل بن خالد جرایع است و آن زنی است که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و طریق حجر  
 سخته وی در آمده و وی زنی بود و جلد و قوی تکیه کرده می نشست و در سخن خیمه طعام و شراب میداد و فقرا و ساکین ان رسول الله صلی الله

علیه و آله و سلم حین اخرج من مکة رویت میکند که آنحضرت وقتیکه برآورد و ده شد از مکة خرج مهاجرا الی المدینة بیرون آمد هجرت کند و بسو  
 مدینة و ابو بکر و آنحضرت ابو بکر و ابی بکر با هم پیغمبر فافتح با و سکون تحتانیه اسلام آورده پیش از در آمدن آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 دارا رفتم را و دلبها و راه بر آنحضرت و ابی بکر عبد الله العیسی و ابراهیم گرفته بودند و اما اینها کنایه چارتن در راه مدینة می فرستند  
 مروا علی جمعی اثم عبد الله شتند بر و خیمه ام عبد که در آن وادی جامی اود بود و خیمه بفتح خا و سکون یا شمشیرت و خیم قاست در مکان  
 فساو با محاوره المیشتر و آنها پس طلبیدند گوشت را و خمارا تا بخورند از وی فلم یصیبوا عندنا شئنا من ذلک پس نیاقتند نزد ام  
 هیچ چیزی را از آنچه طلبیدند و کان القوم مرسلین بضم میم اولی و سکون را و کسر میم ثانیه و بودند مردومی بی زاری تو شته از مال بی تو شته  
 قوم و بی باران شدن سفتند بضم میم سکون سین ممله و کسر نون و فوقانیه تا یک مرسلین ست قوط زده و سه سال یعنی قوط آید نظر رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم الی شاة فی کسر الخیمه پس نگاه کرد آنحضرت بسوی گو سفندی که در جانب خیمه بود و کسر کسب کان و سکون سین فتح  
 نیز آمد ه شقة فردین خیمه فقال ما هذه الشاة نس گفت آنحضرت چیست این گو سفند و چه حال دارد یا ام عبد قالت شاة خلفها محمد  
 عن الغنم گفت ام عبد گو سپندی است که پس انداخته است و را از گو سفند ان شقت و نا توانی و از پس لاغری همراه گو سپندان بچراگاه  
 بیرون توانست رفت قال بل بهاس پس گفت آنحضرت آیا هست در وی چیزی از شیر قال سی احمد من ذلک گفت ام عبد این  
 شاة و تعب و شقت افتاده و در دور ترست از آنکه شیر داشته باشد قال اما ذین لی ان اجلسا گفت آنحضرت آیا اذن میدی مرا  
 که بروم و هم را و اقامت بابی انت و امی ان را یت بها جلبا فاجلبها گفت ام عبد یدر و ما درین فدای تو با و اگر می بینی درین شاة  
 شیر ی پس بدوش آتر یعنی در وی شیر نیست چه میدوشی و را و جلب بسکون لام و دوشیدن و فتح آن شیر دوشیده شده و رویت بفتح  
 است فدعا رسول الله پس دعا کرد و پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم مسح بیده بر عمامه پس مسح کرد بر سبب مبارک خدایشان و را و ابی سلم  
 و گرفت نام خدا را و دعاها فی شاة و دعا کرد آنحضرت ام عبد را در شان شاة و می فتاحت علیه تشدیدیم پس کشتا شاة میان  
 هر دو پای خود بر آنحضرت برامی دوشیدن چنانکه عادت حیوان شیر دار است که در وقت دوشیدن میان هر دو پایها کشا میکند و در  
 و شیر داد و بر تشدید را شیر و باریدن باران و جز آن و اجرت و خاتین گرفت آنچه از شکم برآورد و جان که عادت شتر و گاو و گو سفند  
 است و چه که کسر جرم و تشدید را آنچه شتر از گلو برآورد و بخت نشخوار فدا بانا بربض الی بربض طلبید آنحضرت آوندی را که سیراب گردانند  
 گروهی را فی الصراح بربض تحریک و ضا و مجر قوت که بسنده و رسنه باشد و بربض بضم تخمینیه و کسر موحده از ارباض یعنی خوابانیدن  
 ستور یعنی خوابانیدن این جان است که چنان سیراب گردانند که اگر ان شوند و بخواب روند و بربط گرد و کم از ده جلب فیه شجاس و تشدید  
 در ان ظرف ریزان روان و نج مبتله و تشدید جیم سیلان و روان شدن آب حتی علل البهار تا آنکه بالا آمد طرف را سکه شیر که نزد جوتن  
 می آید یا فلک شیر تخم سقا با پسته نوشانید ام عبد را حتی رویت بکند و اما آنکه سیراب شد وی و حتی اصحابی حتی رو و البضم و او و نوشانید  
 یاران خود را تا آنکه سیراب شدند تخم شرب آخریم پسته نوشید آنحضرت بعد از همه بحکم قاعده ستره خود که فرمود ساقی القوم آخریم تخم حلب فیه پسته  
 و دوشید در ان اما نیا بعد بدو و هم بار بعد از نخستین حتی ملا الانا تا آنکه پیر کرد و اندر تخم غار و عندنا پسته بانی گذشت شیر را نزد ام عبد



و باقیها بصیحت کرد و آنحضرت ام عبد را باسلام دارشملو اغشا و کوچ کرد و از نزد ام عبد آورد و اندک چون آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم سحر برآمد و اهل مکه ندانستند که کجاست و بکدام جانب رفت مروی از جن رجل ابی قیس برآمد و این بایات خواند و آن می شنیدند و می شنیدند از آن جمله و بیت اینست شهر حزی الدرب الناس خیر جزایه رفیقین جلا نیمی ام عبد و همانزلا  
 بالبر تم تر حلا فافلح من امی رفیق محمد و راه فی شرح لسته و ابن عبد البر فی الاستیعاب و ابن الجوزی فی کتاب الوفا و فی الحدیث  
 و در حدیث قصه ایست که در کتب سیر مذکورست و آن اینست که چون آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم کوچ کرد و ابو عبد زوج ام عبد آمد  
 در خانه شیدا میگفت این چیست و از کجاست پس ذکر کرد ام عبد صفات و شمائل آنحضرت با فصیح عبارتی گشت گفت ابو عبد و الله اینان  
 مگو صاحب تویش که شنیدیم ماصفات او را و مکه و الله تحقیق قصد دارم که دریا بمحبت او اگر بدان راه یابم ۱۲ باب الکرامات  
 اهل حق اتفاق دارند بر جواز وقوع کرامت از اولیا و ولی کسیست که عارف باشد بذات و صفات حق بر قد طاعت بشری و مو طلب باشد  
 بر ایتان طاعت و ترک منہیات غیر منہک و لذات و شهوات و کامل باشد در تقوی و اتباع حسب تفاوت و مراتب آن دلیل بر وقوع  
 کرامت کتاب سنت و تواتر اخبارست از صحابه و من بعد هم قوام معنوی چنانکه در قد رشتن میان آن نزد انصاف و ترک عناد و مجال  
 شبه انکار نیست خصوصاً از بعضی اکابر شاخ طریقت و سادات ایشان مثل غوث اقلین سیدی الشیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی و  
 جز ایشان آنچنان بحد کثرت رسیده است که لا یعد و لا یحصیست بعضی از شاخ اهل زبان ایشان گفته اند که کرامات وی رضی الله عنه مانند  
 رشته مروارید بود که در پی یکدیگر می آمدند گاهی در وی ظاهر میشدند و گاهی از وی و یکی از او اگر می خواست که در یک مجلس حضراتی متعدد و از آن  
 عد کند میکرد و امام عبد الله یافعی گفته است که کرامات وی ثابتست بی شبهه و معلومست با اتفاق رسیده است مانند آن از هیچ یکی از  
 شیوخ آفاق و جماعه از معتزله و آنها که در پی ایشان رفته اند منکر شده اند که کرامت را بعضی گفته که صادر نمیشود و کرامت از ذوی القصد  
 و اختیار و اگر صادر شود بی قصد و اختیار خواهد بود و بعضی بآن رفته که کرامت از جنس معجزه نمی باشد مثل کثیر طعام قلیل و منع مار از صانع  
 و مانند آن و حق جواز وقوع است بقصد و اختیار و بی قصد و از جنس معجزه و غیر معجزه و تمام کلام در اثبات کرامت بدلائل و رفع شبهه  
 منی لقان در کتب کلام مذکورست و لاجتاه الی البیان بعد ابعیان ۱۳ الفصل الاول عن انس ان سید بن عمر و فتح سین  
 سکون تخانیه بن حذیفه بن عاصم و فتح صا و محرم و سکون تخانیه و عبا و فتح عین و تشدید موحده بن شبر کبیر موحده و سکون شبن محرمه و است  
 میکند انس که این دو صحابی جلیل القدر متحد ناعنه النبی سخن کردند نزد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فی حاجه لهما در کاری که امر آن دو کس بود  
 حتی ذهب من اللیل ساعه تا آنکه رفت از شب ساعه یعنی پاره فی لیلته شدیده الظلمه و شب سخت تاریک ثم خرجا من عند رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم متقلبان سیر حرون آمدند آن دو صحابی از نزد آنحضرت در حالیکه بر سیکرند بسوی خانه خود و بیدکل واحد و منہای  
 و دست هر یکی از آن دو عصا یکی بود و فاضلت عصا احدیها لهما پس روشن شد عصای یکی از آن برای هر دو حتی مشیا فی ضویرها تا آنکه  
 رفتند هر دو در روشنی آن عصا حتی اذا افرقت بهما الطريق تا آنکه چون جدا شدند هر دو کس از منی بجای رسیدند که از آن جا بجا نه یک  
 راه جدا سیر و و انصاف لهما عصا و روشن شد برای دیگر نیز عصای او فشی کل واحد منهما فی ضویر عصا پس رفت هر یکی از آن دو صحابی



در روشنائی عصای خود حتی بلغ ابله تا آنکه رسید هر یک اهل خانه خود را و راه البخاری و در روایت بخاری در کتاب الصلوة چنین آمده که بیرون آمدن آن دو صحابی از نزد آنحضرت در شب تاریک و با ایشان مانند و چراغ بود که روشن شدند و چون جدا شدند تا با هر یکی چراغی جدا تا آنکه آمد هر یک اهل خانه خود را ۲۰ و عمر بن جابر قال لما حضر احد وعافى ابى من الليل گفت جابر هنگامی که حاضر شد غزوه احد خواند مرا پدر من از ابتدای شب فقال ما را فی بعضهم غزوه الا مقتولا فی اول من یقتل من اصحاب النبی صلی الله علیه و آله و سلم پس گفت پدر من گمان نمی برم خود را زنده بگذرانم کسی که کشته شود از یاران آنحضرت درین عبارت ایست که اگر دلی بطریق درست خبری بدید باید که بطریق ظن و حسان بدین خلاف نبی اگر بوجی گوید وانی لا اترک بعدی او علی و بدرستی من نیکدارم پس از خود و از جمله تر برین از تو غیر نفس رسول بعد از نفس پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم که وی از همه عزیزتر و محبوب ترست و ان علی دنیا فاقض بدرستی بر زمین می است پس بگذار آن و هم را و فتنه گذاردن و ام و در باب معجزات گذشت و استوص باخوانک خیر او بدین وصیت مراد باب خواهران خود که با ایشان یکی کنی و بود و در ارضی المدینه نه خواهر فاصحه نامی است که در دیم مکان اول قتل پس بود و دوی نخستین کشته شده در آن غزوه و فتنه مع آخر فی قبر دو کرم من او را با صحابی دیگر در یک قبر خنجر حکم آنحضرت بود و صلی الله علیه و آله و سلم در شهادت اسی احد که بعضی را بعضی در یک قبر دفن کنند چنانکه در باب آن گذشت و آن صحابی و دیگر ابن ابی کعب بود که یار والد جابر و شوهر خواهر وی را و راه البخاری ۳۰ و عمر بن عبد الرحمن بن ابی بکر و است از عبد الرحمن که اکبر اولاد ابی بکر صدیق است و ما و را و ام و مان است که با و عایشه صدیق است اسلام آورد و دعای حمیدیه بود و نام و عبد الکعبه پس آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم او را عبد الرحمن نام کرد و قال ان اصحاب الصفة كانوا اناسا فقر اگر گفت عبد الرحمن که اصحاب صفة بودند و هم فتنه و صفت وضعی بود منظر از مسجد که ایشان شب باش میکردند در آن ایشان از اصحاب اسلامین میخواندند خانه و اهل و عیال و مال و مال هیچ نداشتند و آن کعبه صلی الله علیه و آله و سلم قال من کان عنده طعام ثمنین فلینهب ثلث و بدرستی آنحضرت فرمود کسیکه باشد نزد وی طعام و کس پس باید که بر دسوم کس یعنی از اصحاب صفة و من کان عنده طعام لربعه فلینهب نجاس و سادس کسیکه باشد نزد او طعام چهار کس پس باید که بر پنج و یا ششم را و کلمه او برای تحمیر است اقسام بسیار است بعضی را بیان کردند و بعضی را بقیاس گذاشتند مقصود آنست که هر کراوسته است باید که از ایشان کسی را همان کند و ان ابابکر جابر بن کعبه و بدرستی ابوبکر رضی الله عنه آورد و کس او را اطلق ابی صلی الله علیه و آله و سلم بمشقه و برد آنحضرت و کس او را ابابکر نقشی عند ابی صلی الله علیه و آله و سلم و بدرستی ابوبکر طعام شب خورد و نزد آنحضرت شربت حتی صلیک الشا و پسته درنگ کرد و ابوبکر نزد آنحضرت تا آنکه گذارد و هشتاد و شش رج پسته گشت ابوبکر بسوی خانه آنحضرت فلین حتی نقشی النبی پس درنگ کرد تا آنکه طعام شب خورد و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و این نکر است برای گرفتن قصه از سر و نیز در اول بیان نقشی ابوبکر که در رضی الله عنه و در ثانی نقشی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم درین میان اهل و عیال ابوبکر صدیق و همانان همه منتظر ایستادند و فی بعد از بعضی از آنها مابا را اندیس آمد ابوبکر بنیانه بعد از گذشتن شب نقد کرد و خدایت بود و قال له امراته ما جک عن اضیافک گفت مر ابوبکر از نش چنانچه کرد و باز و هشت ترا از همانان تو یعنی چرا تا آخر کردی که همانان انتظار تو کشیدند قال او ما شیتهم گفت ابوبکر آیا طعام بخوراید تو همانان را

قالت ابو احمى سمعتي گفت امراة ابوبکر با آوردند و سر باز زدند همانان از خودن تا آنکه بای تو غضب پس خشم گرفت ابوبکر و قال گفت  
 و السلام طعمه ابدان سوگند کنی خرم این طعام اگر نه خلقت المرأة ان لا تطعمه پس سوگند خورد و امراة ابوبکر که خورد این طعام را و طعمه ابدان  
 ان لا يطعموه و سوگند خوردند همانان که نخوردند آنرا قال ابوبکر کان هذا من شیطان گفت ابوبکر رضی الله عنه هست این غضب من سوگند خوردن  
 من از شیطان پس و حال از غضب باز آمد و استغفار کرد و فدعا با طعام پس طلبید ابوبکر طعام را فاکل و اکلوا پس خورد ابوبکر طعام را و خورد  
 عیال همانان و همین یا مقید بود و بقید که مراد داشته که درین ساعت نخورم و یا بجست آن خورد که با وجود همین که آنحضرت فرموده است که هر  
 سوگند خورد بر امری و بدین غیر آنرا خیر پس باید که بکنند آن امر را و کفایت دهد ازین خود بخوار لا یفعلن لئلا یغضب الله رب من اسفها اکثر منها پس شد  
 که برینداشتند نعمه را که آنکه بالامی آمد و زیاده پیش از آن لقمه پیشتر از آن فقال لامراة پس گفت ابوبکر مرزن خود را یا خست نبی فراس  
 ای خواهر بنی فراس کبر فاسمین محله یا قبیله هست و این زن که نام او ام روست از آن قبیله بود باید چه است این یاده شدن طعام  
 قالت و قره عینی گفت امراة ابوبکر سوگند بقرة العین بن مراد بدان ابوبکر صدیق ما داشته بعضی گویند آنحضرت را مراد داشته و قره العین است  
 از شادی در ویت محبوب است زیرا که با از قرست بضم یعنی خنکی یا از قرفتح یعنی قرار و دیده بدین محبوب خنک گردد و در قرار بود و  
 و دست ننگر و آنها الان لا اکثر منها قبل فک بثلث مراد برستی آن طعامها اکنون بیشتر است از آنچه پیش از آن بوده و سجد فاکلوا و  
 بعث بها الی انبی پس خوردند و فرستاد ابوبکر آنرا بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فذکر انه اکل منها پس ذکر کرده شد و روایت کرده شده است  
 که آنحضرت خورد و از آن طعام متفق علیه و ذکر و ذکر کرده شد حدیث عبد الله بن مسعود که در اول است و کنا سمع تسبیح الطعام فی الموضع  
 در کتاب المجرات ۱۰۰. الفصل الثانی عن عائشة قالت لما مات النبی صلی الله علیه و آله و سلم فذکر انه اکل منها پس ذکر کرده شده و روایت کرده شده است  
 جسته بود و بر دین نصرانیت بود و با آنحضرت ایمان آورد و هم همیشه مرد و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در مدینه بخانه او غایبانه  
 نماز گذارد پس عایشه میگویی هنگامی که مردن بجانشی گماشتند آن را لایزال بر می علی قبره نور بودیم که یکبار چه میگویم و می گفتیم که بدرستی  
 بود که دیده میشد بر قبر وی نور ظاهر است که مراد نور محسوس است مثل نور چراغ یا ماه و آفتاب و تواند که عبارت باشد از ضیاء و ساء که  
 می دریافتند مردم بهای خود و از زیارت قبر وی و مشابه آن و الله اعلم و اه ابو داود ۲۰ و عیالها قالت لما ارادوا غسل النبی  
 صلی الله علیه و آله و سلم قالوا لاندی گفت عایشه هنگامی که خواستند صحابه غسل آنحضرت را بعد از موت گفتند نیا نیم که آنحضرت رسول الله  
 آیا برهنه کنیم یا پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم من ثیاب از جامهای آنحضرت و بر شیم جامها را جز از از روی که آنحضرت در میان ما چنانکه برهنه  
 میکنیم مردهای خود را نمغسلند و علیه ثیاب یا بشوئیم و او حال آنکه باشد بر بدن شریف وی جامهای وی فلان اختلاف پس چون صحابه  
 اختلاف کردند و گفتند بعضی که برهنه کنیم و جامها را از بدن شریف بکشیم بعضی گفتند هم در جامهای وی غسل دهیم القی الله علیه السلام انما  
 و بر گماشت خدای تعالی بر ایشان خواب را و همه خواب گرفت حتی ما شتم حل الا و قد نذرت فی صدره تا آنکه نبود از ایشان هیچ مردی مگر آنکه  
 زنجیران وی بر بندید وی بود کناست است از خواب هم کلمه مکمل بپرسن کرد و ایشان سخن گفتند من ناحیه است از گوشه خانه لا یرون  
 من خود و حالیکه نمی یابند ایشان که نیست این سخن گفتند اغسلوا النبی صلی الله علیه و آله و سلم و علیه ثیاب یا بشوئیم پیغمبر را و حال آنکه بر و

جامه های او قمارو غسلوه و علیه صلواتی خاصه صوابه غسل دادند آنحضرت را و حال آنکه بر دست پیر این وی صیوان المار  
 فوق القمیس می نهند آب را بالای سر این وی بگویند بقمیس وی مالیند آنحضرت را پیر این وی نقل کرده اند از نووی که ثواب  
 آنست که آن جامه غسل داد و روی بکشیدند آنرا نزد کفین و آنچه روایت کرده اند که کشیدند و در تیره کفن گذاشتند ضعیف است  
 صحیح نیست احتجاج بدان رواه البیهقی فی دلائل النبوة ۳۰ و عن ابن المنکدر روایت است از محمد بن المنکدر که از شامیر آمده  
 تابعین است و کبار ایشان است جامع علم و زهد و عبادت و صدق و ثقه و بکانونه ان سفینه مولی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 سفینه که مولی آنحضرت بود و سفینه بجهت آن نام شد که در سفری در خدمت آنحضرت بود و بار بار داشته بود و هر که مانده میشد باز خوا  
 بروی می انداخت و وی هم بار بار یکشید چون آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم او را دید فرمود انت سفینه دیگر این نام بروی نماند  
 و هر که از وی اصل نام وی می رسید می گفت که نام من همان است که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم پس محمد بن المنکدر روایت میکند  
 که این سفینه خطا بمش بارض الروم کم در راه شکر در زمین و م و اسر فاطمات علیها السلام بایشان باشد که ده شمس و ان شد گر خسته  
 از دست کافران و در حالیکه سحر و جادو را فاداهو بالا سدر پس ناگاه وی یعنی سفینه مقارن بشیری است که پیش آمد و اقبال بکشت  
 سفینه یا ابا احارث انامولی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و ابو احارث کفایت شیریست کان من امری کیت کیت بود  
 از کار من بحال من چنین چنین یعنی قصه خود را از کم کردن راه و در فقدان از لشکر یارین و فقدان و گر خستین بشیر باز گرفت فاقبل الاله  
 له بصبته پس پیش آمد بشیر و حالیکه مراد را چایوی است و بصبته بوجه و همه مکر بر وزن و حرج و دم چنان بدن و چایوی کردن غاری  
 نمودن سنگ و گریه و جز آن اصباحش حتی قام الی جنبته تا آنکه ایستاد بشیر و در چایوی سفینه کلام صوتا هو الیه هر گاه می شنید بشیر آوازی  
 را که نازل باشد و در وی خوف ایذا باشد قصد میکرد بسوی آن آواز تا دفع کند چیزی که در وی خوف می بود و اصل او را از کردن دست  
 بسوی چیزی تا بگیرد و آنرا تم قبل می شد الی جنبه بشیر و می آورد بشیر می آمد در حالیکه می رود و در چایوی سفینه چنانکه عادت را پیر این است که  
 خبر در سر و نه حتی بلغ الجیش تا آنکه رسید سفینه لشکر را تم رج الاسد بشیر گریشت بشیر رواه فی شرح السنه ۴۰ و عن ابی الجوزی بنعم جم و کون  
 و زامی بعد تابعی مشهور است که تابعان از وی روایت می کنند قال خطا اهل المدينه فخطا شدیدا گفت فخط کرده شد اهل مدینه فخط  
 سخت فی الصراح فخط شک سالی فخط باز ایستادن باران از هوا فاشکو الی عایشه پس شکایت کردند بسوی عایشه تا دعای کند و عیاله  
 ساز و قتالت انظر و اقر البی بیس گفت نگاه کنید قبر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فاجعلوا منه کوی الی السما پس بگردانید از قبر شریف من  
 بسوی آسمان حتی لا یكون منه وین السما رقیف تا آنکه نباشد میان قبر و میان آسمان رقیف یعنی بردارید از میان قبر و آسمان حجاب کوی  
 جمع کوی فتح کان و ضم آن تخفیف داد و در فقر و جمع روزن خانه و سبب در رفع حجاب میان قبر شریف و آسمان آن باشد که این طلب  
 شفاعت است از قبر شریف زیرا که در حیات آنحضرت استسقا میکرد و مذبات شریف و چون ذات شریف وی در پرده شد امر کرد عایشه که  
 کشف کرده شود و قبر شریف تا باران بار و گویا استسقا کرد و در بقبر و حقیقت استسقا و استشفاع است بذات شریف وی و کشف قبر بانه  
 است در ان فعلوا پس گردانید ایشان آنچه امر کرد عایشه صدقه رضی الله عنها فطر و امطر پس باران اوده شد و باران اونی بسیار حتم

ومی باید که آنکه فرومی آیند هفتاد هزار فرشتگان حتی بقیه القبر رسول الله تا آنکه گرد او می آورند قبر بغیر خدا را اصلی المد علیہ وآلہ وسلم  
یضربون باجنتهم ویصلون علی رسول الله می زنند بازوهای خود را و درودی فرستند بر رسول خدا اصلی المد علیہ وآلہ وسلم حتی اذا سمعوا  
عزوا تا آنکه چون شناسم میکنند بالا میروند و میبندند و فرومی آیند مانند ایشان یعنی هفتاد هزار فرشته دیگر صنعوا مثل ذلک این میکنند  
ایشان عزیر مانند آنچه میکردند فرشتهای روز از گرد کردن قبر شریف و زدن بازو ها و درود فرستادن بر آنحضرت حتی اذا انقشت عنده  
خرج فی سبعین الف سالک تا آنکه چون می شنکافند از آنحضرت زمین یعنی مبعوث میگردد و آنحضرت و می باید در آن هفتاد هزار فرشته بودند  
در حالی که می بیند آنحضرت را و فرشتگان بدرگاه عزت جل جلاله زفاف شباب رفتن و برون عروس را بجا می نشیند و مرقه محفله را گویند  
و نیز فونیه یعنی اول یکسری است و بر ثانی بصوم و مراد برون محبوبیت بسوی حبیب و گویا که کعب این فرشتگان را مشاهده کرد  
تا داخل کرد است باشد والا اگر سماع و نقل از کتب سماویه باشد که هست نیست و فتیله بر و الله اعلم و اه الدارمی باب  
در اکثر نسخ همچنین است باب مطلق بی ترجمه و در بعضی نسخ باب وفات انبی صلی الله علیه و آله و سلم و این ادلی و اظهر است زیرا که عباد  
مسلک وضع باب مطلق از برای فکر و احوال و ثنات باب سابق است و اینجا به چنین است بلکه ذکر کرده است احوال متعلق بوفات آنحضرت  
پس مناسب است ترجمه ساختن بدان و نیز بعد از این باب بابی آورده است بی ترجمه متعلق بوفات پس ظاهر آنست که این باب ترجمه  
بوفات انبی صلی الله علیه و آله و سلم بود و باب آینده غیر ترجمه در احوال و ثنات این بدانکه ابتدای مرض آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
سالم بود و که حادث شد صدراعظمی در او آخر شهر صفر که یکشب یا دو شب از آن ماند و بود و بعضی گفته اند که ابتدای مرض او سیصد سال  
بود و این جزوی در کتاب الوفا گفته که ابتدای مرض در شهر صفر بود که دو شب از آن ماند و بود و وفات وی در روز جمعه سیصد سال  
بود و سلیمان بنی که یکی از ثقات است حرم کرده است بدانکه ابتدای مرض در روز شنبه بود و است دوم صفر و وفات در روز دوشنبه  
دوم ربیع الاول و الله اعلم و این قول را ترجیح کرده اند با آنکه وفات فاطمه زهرا رضی الله عنها در سوم رمضان است و اتفاق اند بر آنکه  
حیات وی رضی الله عنها شش ماه است بعد از آنحضرت پس سخت شد در سر و تن تا می گشت از پهلوی به پهلوی سیر می نمود و سخت  
سیجکس که سخت تر باشد بلائی او را که گرد و دنیا ایم را جرم نیاورد و است اجرا پس بیمار بود آنحضرت مدت دو روز و روزیانه  
اختلاف در زمان ابتدای مرض و اگر او را آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم در مرض خود چهل تن از بندگان را و نماز میکرد و با استقامت  
در مدت مرض مگر سه روز و بعضی گفته بفرموده نماز بود که ابو بکر را فرمود رضی الله عنه که با مردم نماز کند و بیرون آمد روزی بسوی مسجد و نماز  
بگذارد و گفت ای گروه مسلمانیان اوداعی کنم و بی پناه خدای سبحان خدایتان است بر شما پس ازین بر شما باد که تقوی کنید و  
گناه را بپا دارید و از راهی که من میگردم دنیا را بجا آورید و میگویم از شما در امانت است و آنست که امام ابو بکر و رضی الله عنه از این  
عباس مروی است که گفت نماز نگذار و آنحضرت پس بیج می از صحنه خود میگردید ابو بکر پس بعد از من بن عوف یکباری در فریاد گفت  
و آنچه واقع شد در مرض موت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم آن بود که سخت شد در دوی روز شنبه پس خواست که کتانی نویسد گفت  
مر عبد الرحمن بن عوف ما بیا نشان که گویند می را یا آنحضرت را تا نبوسیم را بی ابو بکر کتانی را پس چنانی است که بخیزد و بپارد و فرمود حاجت نیست با شما

خدا و مومنان که اشتغال کنند در این بگرد و دست کرده اند که عباس گفت مرعی که من می شناسم و ویهای پس از آن طلب از دود و موت و میسر که بنخیزد و پیغمبر ازین در و بر و طلب از وی این امر را علی گفت رضی الله عنه آیا میدانی که اگر طلبم که در هرگز نمیدانم مردم با پس من سرگز نمی طلبم و آنچه واقع شد در مرض آنحضرت آنست که آنحضرت را هفت و دینار بود پس اتفاق کرد و آنرا تا چیزی باقی نگذاشت و اکثر وصیت آنحضرت در مرض موت رعایت نماز و احسان بر خد شگاران بود و میری و حیوة انجوان از واقعی می آرد که چون شک واقع شد و موت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم نهاد و اسمائیت عیسی دست خود را در میان دو کتف آنحضرت پس گفت وفات یافت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و بر داشته شد خاتم نبوت از میان کتفین وی در روایت میکنند ام سلمه که مناهم دست خود را بر سینه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم روزی که وفات یافت پس گذشت بر من جمعا که طعام بخوردم و دست منی شستم و نیت از دست من بوی مشک و در شواهد النبوة می آرد که پرسیده شد علی رضی الله عنه از سبب فحم و حفظ وی گفت چون غسل داده شد آنحضرت را جمع شد آب در یک کماهی پس بر داشته من زبان خود را از او فرو بردم پس میدادم قوت حفظ خود از وی و کفن داده شد آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم در سه جانه سفید از پنبه که نبود در وی قمیص و مختلف آمده است روایات در کفن آنحضرت و هیچ حدیثی که حدیث عایشه آمده لیکن اختلاف کرده اند و تفسیر قول عایشه که گفت نبود در وی قمیص و عمامه بعضی گفته اند که او آنست که سه جامه بود در وی قمیص و عمامه که مجموع پنج باشد و گفته اند که صحیح آنست که پنبه این عبارت آنست که قمیص و عمامه در کفن آنحضرت نبود و وی گفت که جمهور علماء برین اند و چنانکه میگویند که زیاده بر سه مکره است و زود بجا نیز غیر مستحب است و زود و الکلیه مستحب است مردان او را زانو زانو زانو که در دست و زود و خفیه کفن سه جامه است از او قمیص و عمامه و زود و متاخرین ایشان عمامه مستحب است از برای علماء و تحقیقه فی کتب الفقه و نماز گذاردند بر آنحضرت تنها و اما مستنکر و بیچکن جماعه می آمدند و نماز می گذارند و چون نهادند آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در قبر و شتران که یکی از موالی آنحضرت بود صلی الله علیه و آله و سلم قطیفه خمر اندید که آنحضرت روز خیمه یافته بود و گاهی می پوشید و گاهی می سترانید در زیر آنحضرت در قبر نهاد و گفت بخورم که بعد از تو کسی نراند پسند و بنا کرد در قبر آنحضرت بخشهای خام و گفته اند که مجموع بهشت بود و چون فارغ شدند از نهادن خشتها بیرون آوردند قطیفه را و علماء اتفاق دارند بر کراهت نهادن قطیفه و مانند آن زیر مرده در قبر و گردانیده شد قبر آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم مسطوع و پاشیده شد بروی آب و مشهور آنست که ستم بود یعنی بر وضع کوبان و تسنیم قبر مستحب است و برین اندامه اربعه و غیر ایشان قنص کرده شد رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم روز دوشنبه و دفن کرده شد در شب چهارشنبه و بعضی گفته اند روز شنبه بعد شتن آفتاب و اول صبح تربت و مذکور شد و مرثیه گفتند اهل بیت آنحضرت و اصحاب ذکر کرده ایم ما آنرا و باقی احوال مرض موت و دفن و آنچه متعلق است بآن در رساله جدا اسمی بجا داشت فی سنده من احکام سنده و اینها انیقه کافی است . . . الفصل الاول

عن البرادر وایت است از برادر بن عازب که از مشایخ انصار است و اول مشایخ وی خندق است و پس از آن صغیر بود فتح کرد و در می توان را و حاضر شد با امیر المؤمنین علی بن ابی طالب جل و صفین و نهروان را و مردیکوفه در زمان مصعب بن الزبیر که حاکم بود از جانب برادر و عابد این زبیر قال گفت برادر بن عازب اول من قدم علینا من اصحاب رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مصعب بن عمر و ابن ام مکتوم نخستین سبکیه

قد وطم اور دانکه بدینہ برابری بر انصار از اصحاب آنحضرت این دو صحابی اند در خبرست که آنحضرت با التماس انصار بعضی از اصحاب خود را پیش از هجرت مدینه فرستاد تا تعلیم قرآن احکام دین بکنند و برای صلح دیگر که در آن بدین این دو صحابی علی بن ابی طالب و سید بن جابر و سید بن ابی طالب و سید بن ابی طالب که می خواندند این دو صحابی را قرآن را تم جابر و بلال و بعد پسر آمد عمار بن یاسر و بلال بن رباح و سعد بن ابی وقاص ثم جابر بن الخطاب فی عشرین من اصحاب البنی پسر آمد امیر المؤمنین عمر و دست کس از اصحاب بغیر صلی الله علیه و سلم ثم جابر البنی بعد از آن آمد بغیر صلی الله علیه و سلم ثم جابر البنی اهل المذنبه فوحشی فحمم بپس ندیدم اهل مدینه را که شادمان شده باشند بخیر می جویشا و مان شدن ایشان بآمدن آنحضرت حتی رايت الولاء و الصبیان یقولون تا آنکه دیدم من خترگان را و دیگران امی گفتند هذا رسول الله من بغیر خداست صلی الله علیه و سلم قد جاء بتجلیت آله و ولایه و جمع ولیدته بتابعی و ختر کلبی تا بمعنی پسر و ولید گاهی داده را نیز گویند اگر چه کبیره باشد فابا جتی قرأت سبع اسم ربک الاعلی پس بنیاد آنحضرت تا آنکه خواندم من شنیده ام تو هم سور سبع اسم ربک الاعلی یعنی این سوره را پیش آمدن آنحضرت آموخته بودم فی سوره شما من المفصل با سوره تمام می گیر مانند آن از مفصل و معنی مفصل در باب الطراره از کتاب الصلوة معلوم شده است و این حدیث دلالت دارد بر آنکه این سوره در مکه نازل شده باشد و درین کلامی است که در شرح ذکر کرده ایم سوره البخاری ۲۰۷ و عن ابی سعید الخدری ان رسول الله صلی الله علیه و سلم جلس علی المنبر و است از ابی سعید خدری که آنحضرت نشست بر منبر و بود آن در مرض موت آنحضرت پنج شب پیش از موت فقال ان عبد الله عبد بن ان یوتیه من زهره الدنیا ما شاء و من یأخذ بهر گشت آنحضرت که بنده بود که بخیر گردانید او را خدای تعالی میان این که بدد او را از دنیا و نعمت دنیا هر چه خواهد وی تعالی یا هر چه خواهد آن بنده و میان چیزی که نزد خداست از ثواب آخرت فاختار ما عهده و پس اختیار کرد و برگزید آن بنده چیزی را که نزد خداست از ثواب آخرت فیکلی ابو بکر پس گریه کرد ابو بکر بشنیدن این سخن از آنحضرت قال گفت ابو بکر خطاب با آنحضرت کرده فانیاک بابائنا و اعمامنا و اهلنا ما در آن ما و در آن ما فادی ثوابی بآل من گشت کردیم ما ابو بکر را فقال الناس انظر و االی هذا الشیخ بغیر رسول الله صلی الله علیه و سلم من عبد الله انی بین ان یوتیه من زهره الدنیا و بین ان یأخذ بهر گشت مردم نگاه کنند به بجانب این پیر خیرید بهر آنحضرت از حال بنده که می گریه انید خدای تعالی او را میان آنکه بدد او را از زهره دنیا و میان آنچه نزد اوست و بهر یقول و آن پیر میگوید فانیاک بابائنا و اعمامنا یعنی این چه جای گریه و تفصیه است آنحضرت از یک بنده لا علی القین خبرید بهر این شیخ گریه میکند و با آنحضرت تفصیه میکند فکان رسول الله صلی الله علیه و سلم هو اخیر پس بود آنحضرت مراد بنده که بخیر گردانیده شد یعنی آخر به بنده ذات شریف خود را مراد داشت و کان ابو بکر اعلمنا و بود ابو بکر و ما ترین و فمکنده ترین ما این کلام تفصی علی ۳۰ و عن عقبه بن عامر قال صلی رسول الله علیه و سلم گشت عقبه بن عامر که صحابی مشهور است و احوال او در مواضع متعدده نوشته شده است نمازخانه گذارد آنحضرت علی تنگی احد بعد ثمانین کشتگان غزوه احد بعد از هشت سال از دفن ایشان کامل و مع نلاحیاء و الاموات مانند و دواع مرزندگان او مرزندگان او و اما دواع مرزندگان رحمت جلالت آنحضرت از دنیا بود و مرزندگان را حجت انقطاع و عاود استغفار و از ایشان این در آخر زمان حیات آنحضرت بود و مراد بصلوة نماز خجازه است و این مؤید مذہب جعفریه است که قائل اند بنماز گذاردن بر سر

و نزد شافعیه که قائل نیستند بدان مراد دعاست و تحقیق این بحث و شرح سفر السعاده بسیار کرده و شده است و درین شرح نیز در مجلس  
 گذشت تمام المعتبر برآمد آنحضرت غیر از افعال انی بین یکم قرطاس گفت آنحضرت بدستی من در پیش شما فوطم و فوط بفتح فاء را آنکه  
 پیش و در منزل برای رست کردن و دلو و رس و پاک کردن چاه و جز آن و کار سازی منزل مرا و پیش رفتن آنحضرت گشت بد از آخرت برای  
 کار سازی است و تنیده اسباب نجات و شفاعت ایشان اما علیکم شهید من بر شما گواهم گو ای مهدی بر انقیاد و طاعت و قبول و تقوی  
 اسلام ان موعده کم المحض و بدستی که وعده گاه دیدار و میقات ملاقات میان من و شما محض که نرسد و انی لا انظر الیه و بدستی من این  
 گاه میکنم و می بینم بعضی انانی مقامی بناد و حال آنکه من دین جای خودم و انی قلا عطیت معانی خزائن الارض و بدستی که من تحقیق  
 داده شده و کم کلبه های زمین اشارت است بملک شدن است خزاین ملک ماضیه و جز آنرا و اما و خزاین معنوی معانی آسمان زمین  
 و ملک و ملکوت است تخصیص زمین نداد و انی است اخشی علیکم ان تشرکوا بعدی و بدستی من بغیر سرم بر شما شرک شدن و کار گشتن شمار  
 پس از من لکن اخشی علیکم الدنیا ان تنافوا فیها و لکن بغیر سرم بر شما دنیا را که غیبت کنید و میل کنید در دنیا منافس غیبت کردن نفس چیز  
 گرانمایه که غیبت کرده میشود و در وی منافست غیبت کردن در چیزی بطریق مسارات و معارضه و از بعضی و زیاده کرده اند بعضی  
 را و بیان این عبارت را که تفقذوا اکبر شتم کنید میان خود و تمکدوا پس بکاک شوید کما بکاک من کان فیکم خیا که بکاک شدند کسانیکه بودند  
 پیش از شما متفق علیه ۲۰ و عن عائشه قالت ان من نعم الله علی ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم توفی فی منی گفت عائشه بدستی  
 از نعمتهای خدا بر من که مخصوص گردانید مرا بآن آنست که آنحضرت قبض کرد و پند و خاین من زیرا که آنحضرت استیذان کرد از اذن  
 مطهره را که مرض وی در خانه عایشه کرده شود و فی یومی و در روز نوبت من یعنی با وجود آنکه آنحضرت دردت مرض تا وقت وفات  
 در خانه عایشه بود و روز وفات موافق نوبت عایشه نیز افتاد و بین حری و حری و قبض کرده شد آنحضرت میان سینه من گردن من سحر  
 بفتح سین سکون حایده در اصل معنی شش است و سحر و سحر پیش سینه زیرا که آنحضرت تکیه داشت در آن وقت بر سینه عایشه و ان الله جمیع من  
 رقیقی و رقیقه عند موتی و از نعمتهای خدا بر من آنست که خدای تعالی جمع کرد میان آب و هن من و آب و هن آنحضرت نزد موت آنحضرت  
 این معنی همیشه نعمت است و در وقت موت عظیم تر است که وقت منتهای برکات است بایمان واقع میکند که حصول این نعمت در آن بود  
 بعد از ان بیان اقرب وجود این نعمت میکند و سگوید و دخل علی آمد بر من عبدالرحمن بن ابی بکر و وی برادر عایشه بود و دیده السواک در دست  
 وی سواک بود و او را نموده رسول الله و من تکیه دهنده پیغمبر خدا بود و صلی الله علیه و آله و سلم فراتیه نیز نظر الیه پس دیدم من آنحضرت که گاه  
 میکند بسوی عبدالرحمن که سواک در دست داشت یا بسوی سواک و عرفتم از یک سواک و شناختم من که آنحضرت دست میدارد که  
 سواک کند فعلت آنکه و لکس پس گفتم من آیا بگیرم من سواک را برای توفاتش را بر سه ان نعمتس اشارت کرد آنحضرت بسیار که خود که آری  
 بگیر قنایا و لکس پس گفتم سواک را از دست عبدالرحمن یعنی آنحضرت او گرفت و کرد فاشته علیه نیست آمد سواک بر آنحضرت و قلت لکن  
 لک و گفتم نرم گردانم سواک را برای توفاتش را بر سه ان نعمت فاینکه پس نرم گردانیدم فامره پس گذرانید آنحضرت سواک را بر دندان و  
 بر دهن و بین دیدم که فیهما مار و پیش آنحضرت کوزه بود و که در وی آب بود و که بفتح را کوزه آب خوردن نعل میزد فی السواک



پس گشت آنحضرت که می درآورد و دوست خود را در آب نمیداشد و میگوید که من میبارک خود را و میگویم  
 لا اله الا الله ان الموت سكرات بدستی که مروت را بختیاست سکره الموت بفتح سین سکون کاف شدت و هم غشی اوست  
 و این نیز در اصل از سکرست بمنی سستی و از اینجا معلوم میشود که سکر است آنحضرت یک نوع حرارتی بود معارض بدن شریف که هیچ آب لطیفی  
 آن سکر و نذخه را که در و هم می درآید و شد که خلافت را میباید نسبت بحال شریف وی صلی الله علیه و آله و سلم این هم عظیم می نمود و از اینجا  
 قول عائشه که گفت رشک نمیدم بر هیچ کی با سانی موت بعد از آنچه دیدم از سختی موت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فانه لم يبق الموت  
 ثم نصب يد لبيته ريتا دهره که آنحضرت دست شریف خود را بجل بقبول گشت که میگوید فی الرفیق الاعلی منی بگردان خداوند امرا  
 و رفیق اعلی یا من خواهم و آمدن در رفیق اعلی و در و ایتمی آمده که فرمود آنحضرت الرفیق الاعلی اختیار کردم رفیق اعلی را حتی قبض و ما  
 یدیه ما آنکه قبض کرده شد آنحضرت بویل کرد و پایان افتاد دست شریف وی و در مراد رفیق اعلی احوال است بعضی گفته اند که مراد از او  
 انبیاست که ساکن اند در اعلی علین و حضرت اقدس چنانکه در حدیث دیگر واقع شده است مع انبیاء و الصديقین حسن و کمال و کمال  
 و رفیق اعظم نسبت واقع میشود بر واحد و کثیر از اعلی عالم ملکوت است و بعضی گفته اند که مراد رفیق اعلی حضرت رب العزة  
 است و الاطلاق رفیق بر وی تعالی آمده است و در حدیث آمده است ان الرفیق یحب الرفیق فی الامر و موید این را و است آنچه در بعضی  
 اخبار آمده است که جبرئیل آمد و گفت که خدای تعالی شما را دوست دارد و بگوید و اندر او بودن در دنیا و در آخرت او را دوست دارد و آنحضرت آنحضرت را دوست  
 الاعلی و الله و سلم و بعضی رفیق اعلی را بر نسبت نیز میگویند و در حدیث آمده است ان الرفیق یحب الرفیق فی الامر و موید این را و است آنچه در بعضی  
 رفیق است رواه البخاری و و عنهما قالت سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم يقول ما من شیء یمرض الا یرض من الدنيا و الآخرة  
 هم از عائشه است گفت شنیدم آنحضرت را که میگفت نیست هیچ پیغمبری که بپارشد و بگردد آنکه خیر گردانیده شود میان دنیا و آخرت یعنی نیست  
 و احتیاج است به آنکه اگر خواهد در دنیا باشد و اگر خواهد آخرت خرامد و گمان فی شکاوة الذي قبض نبود آنحضرت در بیماری خود که قبض کرده شد  
 در وی و در بعضی نسخ قبض نمیدادند و میگویند که گرفت آنحضرت را حال سخت و بجز بضم موحده و تشدید جاع و مملو دشتی آواز و فی  
 بجه گلو گرفتگی فسمعت يقول پس شنیدم آنحضرت را که میگوید مع الذين انعمت عليهم من النبیین الصديقین الشهداء و الصالحین اختیار می کنم  
 صحبت با آن کسان که انعام کرده بود بر ایشان که پیغمبران و رستگاران رستگاران و شد ان نیکوکاران اند فقلت ان یرض عايشه  
 میگوید یعنی الله عنما پس فهمیدم از این عبارت که آنحضرت خبر گردانیده شد و این کلام در جواب تنخیر گفت با اختیار شوق بیرون رفتن  
 از دنیا متفق علیه و و عن الحسن قال لما نقل النبي صلی الله علیه و آله و سلم جمل تنفisiaه الکرب گفت انش منها سیکه گران شد سخت  
 گشت و در آنحضرت گشت آنحضرت که میفرمود و پیشتر میگردد و اندر او رخت و شدت مرض فقلت فاطمة و اکرب اباه پس گفت فاطمه  
 ای الله و سخت بودی چه ختمی خدا را ای علی ای یک کرب بعد از او پس گفت آنحضرت مفاطمه را نیست بر پدر تو سخت و شدت  
 بعد از او و در دنیا است و چون باز ختم میرود و آنجا میرود و در دنیا است فلمات قالت پس چون گذشت آنحضرت گفت فاطمه در دنیا  
 آنحضرت با ابای و پس اجاب با و با اجاب که در وقت پروردگاری را که خداوند او را پیشگاه خود و با اباه من جنة الفردوس ما واه





که هرگز قبض کرده نشود و روح هیچ پیغمبری حتی بر می مقعد من انبخته تا آنکه نموده شود و آن پیغمبر را حاجی شست و او در شست ویر  
بفتح یا نیز آمده است یعنی نامی میداند پیغمبر حاجی شست خود را از بهشت ثم پیغمبر از آن پیغمبر ساخته میشود و آن پیغمبر اگر می خواهد  
بدگاه و مایا و اگر میخواهی هم در دنیا بکشی و این صورت پیغمبر است از برای اظهار شرف و عزت انبیا در دگاه صمدیت و الا آنچه  
حکمت الهیه شنیست و ایشان نیز همان را اختیار می کنند که باطن حکمت قالت عایشه فلما نزل بضم نون و سر  
زای یعنی نزول کرده شد بانحضرت یعنی نازل شد بوی ملک الموت و فتحات نیز روایت است و در روایتی فلما نزلت به نیز  
آمد یعنی نزول کرد نیست یعنی مرگ بانحضرت و در آیه علی فخذنی و حال آنکه سر آنحضرت بر آن من بود و عیسی علیه بیوشی فکند و شد  
بروی یعنی بیوش شد ثم افاق پسته بیوش آمد فأنحضرت بصره الی اسقف پس بلند گردید میان خود را بجانب سقف خانه ثم قال پسر  
گفت اللهم الرفیق الاعلی خداوند اختیار کردم رفیق اعلی را قلت اذن لا تخیرا یا کفتم من اکنون که اختیار می کنی آن عالم را اختیار  
نمیکند ما را قالت گفت عایشه و عرفت انه احدی الذی کان یجدها بوجع و کشفنا ثم من که این مصدوق همان خیر است  
که بود آنحضرت که خبر میداد ما را در حال تحت فی قوله انه لم یقبض نبی قط حتی بر می مقعد من انبخته ثم پیغمبر میداد در قول خود که قبض  
کرده نشود و هیچ پیغمبری هرگز نامی میداند حاجی شست خود را از بهشت پسر پیغمبر گردانیده میشود پس این دیدن بجانب بهشت بود  
و گفتن این سخن اللهم الرفیق الاعلی جواب آن پیغمبر بود و از اینجا استیناسی آن قول که مراد بر رفیق اعلی بهشت است میتوان  
قالت عایشه فکان از کلمه حکم بها النبوی صلی الله علیه و آله و سلم قوله گفت عایشه پس بود پس سخن که حکم کرد با آن کلمه آنحضرت  
این قول او بود که اللهم الرفیق الاعلی متفق علیه ۲۰ و عنهما قالت کان رسول الله بود پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
یقول فی مرضه الذی مات فیه و هم از عایشه است که گفت بود آنحضرت که می گفت در بیماری خود که فوت کرد و در آن بیماری  
یا عایشه ما زال احدی الاطعم الذی اکلت پیغمبر می عایشه همیشه بود من که می یافتم در طعامی را که خورده بودم پیغمبر از گوشت  
که زهر آلود کرد و آنرا اگر چه تاثر نکرد در دهاک برای ظهور معجزه و لیکن الهی از وی باقی بود و گاه گاه ظهور میکرد و نه او را و آن وقت انقطاع  
ابهری من ذلک اسم و این وقت یافتن من است بریده شدن رگ دل مرا از آن زهر و ابر پیغمبر هرزه و کج و معده و فتح مارگ دل  
کذا فی الصحاح و قاموس گفته ابر پیغمبر و گوشت در شست و رگ گردن است و چون این متعلق است بدل با عین شهادت از ارگ  
دل نیز گویند ظاهر حکمت الهی عز اسمه اقتضای آن کرد که اثر آن زهر را در وقت موت ظاهر گردید از برای حصول مرتبه شهادت  
چنانکه میگویند که ابو بکر صدیق رضی الله عنه باثر زهر مار مرده که در غار هجرت گزیده بود و راه انجاری ۳۰ و عن ابن عباس رضی الله عنهما قال  
لما حضر رسول الله گفت ابن عباس هنگامی که حضور کرده شد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم یعنی حاضر شد و او را موت مراد یا م مرض  
که در آن حضور موت بود و آن روز پخشید بود و وفات روز دوشنبه واقع شد و فی الهیت رجال منهم عمر بن الخطاب و زید بن حارثه مردان  
بوده اند که در بیان ایشان عمر بود رضی الله عنه قال انبی گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم طوبی اکتب لکم کتابا لئن فصلوا بعده یا  
بنویم برای شما نوشته که هرگز گمراه نشوید بعد از آن فقال عمر قد غلب علیه الوجع پس گفت عمر تحقیق غالب است بر آن حضرت در د

و عند کم القرآن و نزد شماست و آن حکم کتاب بعد است شمار کتاب خدا و سنت نیز تابع و مالی آنست مفسر و مبین است  
گفته اند که آنحضرت خواست که تعیین کند یکی از صحابه را برای خلافت تا واقع نشود نزاع میان ایشان بعضی گفته اند که خواست که  
بیان کند مهمات احکام و تفصیل و تخیص تا حاصل شود اتفاق بخصوص و عمر رضی الله عنه خواست که تخفیف کند بر آن حضرت صلی  
علیه و آله و سلم نزد سختی و در بیماری و دوست وی رضی الله عنه که این حکم و امر از حضرت وی بجزم و ایجاب نبود بلکه برای مصلحت ایشان  
بود اگر بکنند فخر نازد و اگر نکند ایشان نزد عادت ستمه بود که چون امر میکرد صحابه آن را بطریق ایجاب و الزام و ایشان مرحتبت  
از آن بگریختن ایشان را برای مصلحت دید ایشان و اگر امری لابد و ضروری می بود نمیگذاشت ایشان را با ایشان و عمر دانست که  
شاید امری باشد شاق و سخت بر صحابه و موجب امتحان و فتنه از جهت اشارت کرد که ترک آن اولی است و آنحضرت صلی الله علیه و آله  
سالم نیز ترک کرد و این مثل آنست که گفته شد در اول کتاب از فرستادن ابی هریره که بشارت دهد مردم را هر که لا اله الا الله گوید همیشه ثواب  
پس منسوخ کرد و او را عمر تمام مکتوبه نکند و در عمل مست نشوند و طائفه گفته اند که این امر از آن حضرت ابتدا نبود بلکه سخت بعضی اصحاب  
از وی صلی الله علیه و آله و سلم طلبیدند که چیزی بنویسد پس اجابت کرد و غیبت ایشان را و چون دید که بعضی رغبت نیستند چنانچه عمر و  
هر که موافق وی بود ترک کرد و گفته اقبال القاضی عیاض فی الشفا و الله اعلم و بهی گفته است که سفیان بن عیینه از اهل علم نقل  
کرده است که آن حضرت منجی است که خلافت ابو بکر صدیق را بنویسد بعد از آن ترک کرد و بحسب اعتماد بر آنچه تقدیر الهی رفته است و  
اعتماد بر آنکه تجا و نخواهند کرد و از آن مؤمنان چنانکه فرمود یابی الله و المؤمنون الا با بکر چنانکه در فضل ثالث از حدیث بخاری  
و ادعای شیعیه که مقصود کتابت وصیت برای علی مرتضی و اختلاف وی بود و خالی از تناقض نیست چه ایشان میگویند که در حدیث  
استخلاف وی رضی الله عنه نصب قطعی نبوده است پس بگوید چه احتیاج نوشتن است و تمام این محبت و باب مناقب علی باید یافت  
اهل البیت و ختم و این اختلاف کردند آنهایی که در خانه بودند و خصومت و جدال و پیکار نمودند و منعم بن بقول و ابی اکتب که رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم پس بعضی از ایشان کسی بود که می گفت نزدیک گردانید یعنی اسباب کتابت آنکه بنویسد برای شما پیغمبر خدا صلی  
علیه و آله و سلم و منعم بن بقول ما قال عمر و بعضی از ایشان کسی بود که می گفت آنچه گفت عمر فلما اکثر الغلط و الاختلاف قال رسول الله صلی  
علیه و آله و سلم قوموا عنی پس چنین بسیار کردند بانگ و خروش و اختلاف گفت آنحضرت برخیزید و دور شوید از من و لغط لفتح لام و غین محبة  
منفوخه و سکون آن نیز آمده و طایفه گفته اند که در حدیث و قال عبید الله گفت عبید الله که راوی حدیث است از ابن عباس  
فکان ابن عباس یقول پس بود ابن عباس که می گفت ان الرزیه کل الرزیه ما حال بن رسول الله بهیصیت چیزی است که در میان آمدن  
پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و بین ان کتب لهم فلما لک کتاب و میان آنکه بنویسد مرا ایشان آن کتاب الا اختلافهم و خطم از جهت اختلاف  
ایشان و آواز و خروش ایشان کاشکی اختلاف و لفظ نمیکردند تا چیزی می نوشت که سبب بدایت میشد و رزیه بر وزن خطیه بصیبت از رز  
جماعتی روایت سلیمان بن ابی سلمه الاحول و در روایت سلیمان که یکی از ثقات دانسته ایشان است و روایت می کند از وی سفیان بن عیینه  
آنچنین آمده است که قال ابی عباس ایوم الخميس و ما یوم الخميس روز پنجشنبه و چه غریب است روز پنجشنبه و آنچه واقع شده از بصیبت غریب



ابو بکر و عمر شدند و بعضی نسخ انتہای لفظ ثنی غائب یعنی رسید ابو بکر و عمر قحالا ایما میبیک گفتند ابو بکر و عمر چیزی که بایند ترا  
 و چه سبب در گریه آمدی تو اما تعلیم این با عند اند خیر رسول الله یا نیدانی تو ای ام ایمن که چیریکه نزد خداست از رحمت تو  
 بهتر است من پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم تعالت انی الابی انی لا اعلم ان با عند الله تعالی خیر رسول الله گفت ام ایمن که من گریه  
 نمیکند از جهت اینکه من نیدانم که آنچه نزد خداست بهتر است من پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم و لکن ابی ان الوعی قد انقطع نزد  
 ولیکن می گریم ازین جهت که وقتی تحقیق منقطع شد نزول و می از آسمان تمییزها علی البکاء پس سخت دشوار اندام ام ایمن با این  
 وی ابو بکر و عمر را بر گریه بعد از یکدیگر می بینم ابو بکر و عمر که گریه میکنند با ام ایمن واه مسلم و عمن ابی سعید الخدری  
 قال خرج علینا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فی مرضه الذی مات فیه گفت ابو سعید بیرون آمد با آنحضرت در بیماری خود که مرد  
 در وی و نحن فی المسجد و حال آنکه ما و مسجد بودیم عاصبارا سه حرقه بسته سر مبارک خود را با عصب سجا می بستیم و عصابا به سر بند خرقه  
 پاره جامه زده حتی اهو می شویم تا آنکه میل کرد آنحضرت بسوی منبر فاستوی علی منبر برآمد بنزد و اتبعناه و پیروی کردیم با آنحضرت را  
 و همراه وی رفتیم تا منبر قال گفت آنحضرت و الذی نفسی سیده انی لا انظر الی الخوض من مقامی هذا سگندیان خدا که بقای ذات من در  
 دست قدرت اوست بدرستی من می بینم بسوی جوی از بجای خود که استاده ام ثم قال ان عبد اعرضت علیه الدنيا و زینتها پس گفت  
 آنحضرت که بنده از بندگان عرض کرده و نمود و شد بروی دنیا و آرایش آن فاختار الآخرة پس برگزید آن بنده آخرت را بر دنیا و در  
 روایات آمده است که جبرئیل آمد گفت یا محمد فرمان میشود که اگر خواهی در دنیا باش و خزان دنیا بتو بسیار رحم و مهربانی را برای تو از طلا  
 و نقره سازیم باش و ثوابی و در جنتی که نزد ما تراست از ان کم نگیریم اگر خواهی نزد ما یا آنحضرت سرفرو داد فگفت و میگونی که لازمی آنحضرت  
 یکی که بخواهم بگویم یا رسول الله چند روز بمن جای باش که از دولت تو ما بر خوریم و با سایه آنحضرت گاه بجانب جبرئیل کرد و فوسید که مقصود  
 چیست گفت همان خواهی که آنجا بایم غرض که چون آنحضرت قصه آن بنده را گفت فام فیطن لها احد غیر انی بکس در یافت وزیر کی  
 نکرد و مرا این کلمه او ففهم مقصود را جز ابو بکر صدیق فیطن بفتح تحتانی و سکون فاجزکات ثلثه طافطنت و انما شدن وزیر کی نمودن و  
 مقصود از کلام غیر قدرت عینا پس روان شد اشک از چشم ابی بکر رضی الله عنه فکلیس گریه کرد ثم قال بل ففدیک بابا نا و انا  
 و انفسنا و اموالنا پس گفت که عاشق صادق جمال محمدی بود بلکه فدای تو میگردد انیم دران و ما دران و جانهای خود را و مالهای خود را  
 یا رسول الله قال گفت راوی ثم سبط پسته فرو داد آنحضرت از منبر تا قام علیه حتی الساعة پس نایستاد آنحضرت بر منبر تا روز قیامت  
 و این آخر بر آمدن آنحضرت بود بر منبر صلی الله علیه و آله و سلم واه الداری و عمن ابن عباس قال لما زلت گفت ابن عباس گاهی  
 فرو آمد سوره اذ جاء نصر الله و فتح دعا رسول الله خواند پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فاطمه فاطمه زهرا را پیش خود قال نعیت الی العنی گفت  
 آنحضرت رسانیده شده است بسوی من خبر موت من یعنی این سوره که مجرب است بآمدن نصر و فتح الهی در آمدن مردم در دین اسلام امر الهی  
 بمن بتسبیح و تحمید و استغفار شعرت تمام شدن کار خانه دعوت و توجیه استعداد سفر آخرت و رجوع بدرگاه عزت فبکثرت پس گریه کرد فاطمه  
 رضی الله عنها بنشیندن این سخن بر فراق آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم قال لا تبکی فانک اول ابی الاحق بی گفت آنحضرت بفاطمه نگر

تیر که تو سختی اهل بیت منی در سنده بمن و در یابنده مرا یعنی تو بعد از من پیش از همه می میری و بمن می میری و اهل مرق را بسیار  
 نمی بینی و آنچه آن بود که فاطمه زهرا بعد از آنحضرت بقول صحیح پیشش ماه حلت کرد و بقول بی هشت ماه و بعضی سه ماه و دو ماه و نیز گفته اند  
 و بقول موقت و روز فصاحت پس بفاطمه چون خبر زد رسیدن آنحضرت رسید خنده کرد و فرمود بعضی از اوج ابی سلمه پس دید فاطمه را  
 بعضی از زنان پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم درین حال و گفته اند که او بعضی از اوج عایشه است رضی الله عنها چنانکه در بعضی روایات  
 بصیر آمده است و لیکن بخلاف این حدیث و تقدیرست فتن پس گفتند آن بعضی از اوج یا فاطمه را یا آنکه کسبت هم فصاحت فاطمه  
 و دیگر ما را که اول گریه کردی سپهر خنده کردی این چه بود و قالت انه اخبرني انه قد علمت اليه فتنه فبکیت گفت فاطمه بدستی آنحضرت  
 خبر داد و مرا که رسانیده شد است بومی خبر موت وی پس گریه کرد و من فقال لی لا تبکی فانک اول اهل الحق فی فصاحت و در بعضی روایات  
 آمده است که فاطمه خبر نداد و بحقیقت حال و گفت این سریت میان من و میان رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم خبر نمیدهم بان هیچ  
 یکی بعد از آن خبر داد و بعد از وفات آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و آنحضرت نیز بومی پوشیده و پنهان گفته بود و قال رسول الله گفت پیغمبر خدا  
 صلی الله علیه و آله و سلم اذ جاء نصر الله و الفتح و جاء اهل الیمین فتنک آید یاری دادن خدا و فتح کردن مکه و آمدن اهل مکه که ابو موسی شعیبی را کرده  
 باشند رضی الله عنه مقصود تفسیر قول حق تعالی است که فرمود و اریت الناس یرحلون فی دین الله فاجابوا و اعلام بانکمه مراد بناس اهل مکه اند  
 بعد از آن مرح اهل مکه که در فرمود و هم ارق ائمه ایشان یعنی اهل مکه و تنگ است و لها می ایشان کنایت است از عزت اجابت و قبول  
 احکام و تأثیر از تو را تذکره و مواظبت و سلامت از غلطت و مساوت و الا ایمان بیان ایمان بخوبی است که از مکه آمده و اشارت بکمال اهل مکه  
 در ایمان اطاعت و انقیاد و محبت مبالغه در مح و عنایت و احکامه ایمانیه و علم حکمت که عبارت از معرفت حقائق اشیاء و احوال آنهاست نیز  
 یعنی است و نسبت تمام مکه را و اشارت است بانچه سوال کرد ابو موسی رضی الله عنه از احوال مکه و معارف اهل مکه و احوال آنهاست نیز  
 در کتاب بدء الخلق گذشت و بعضی گفته اند که نسبت دادن ایمان و حکمت برین محبت آنست که ایمان از مکه پیدا شده و مکه از تنها است  
 و تنها از مکه است و بعضی گفته اند که این کلام را آنحضرت در تنویر گفته که بجانب شام است و مکه و مدینه از اجناب جانب مکه است پس مراد در  
 مکه و مدینه است پوشیده همانند که سیاق حدیث در آن است که این کلام در مرض خود فرمود و مگر آنکه گویند راوی این کلام را بتقریب ذکر  
 اهل مکه درین حدیث ان حدیث دیگر آورده و ذکر کرده و الله اعلم و ابو عبیدة گفته که مراد بدان انصار اند که در اصل از مکه اند پس کسبت کرده شده  
 ایمان و حکمت با ایشان محبت مبالغه در مح و صاحب فتوحات مکی حدیث فی لاجد نفس الرحمن من جانب الیمین اهل مکه را  
 که تفسیر و تفسیر آنحضرت از کرب و ضیق معامله اهل شرک از جانب انصار حاصل شده و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم  
 آنها قائل و روایت است از عایشه صدیقہ رضی الله عنها که وی گفت یعنی نزد آنحضرت و اگر آه یعنی وای در دهر من غلام سرکش  
 در و سیکر و پس مذکر و بران و بعضی گفته اند که مراد بر آن است و اشارت کرد بدان بخت خود و فقال رسول الله گفت پیغمبر خدا صلی  
 علیه و آله و سلم ذاک لوفان و انا حی آن یعنی موت تو ای عایشه اگر واقع شود و من زنده باشم فاستغفر لک و ادعوا لک پس طلب آمرزش کنم  
 برای تو و دعا کنم ترا و انقالت عایشه و احکامیه ای مردن و مصیبت و هلاک من و کل فی فتنه مثلته و ضم آن در اصل معنی مردن و هلاک شدن

ووقتداران گدا و دوست است و مراد اینجاست که دوست است و ذکر مرض نیز یاد از موت میدهد و این کلمه همین طور بر زبان عرب نزد محبت و  
سیر و بی آنکه معنی حقیقی مراد باشد و اللهانی لاطنک محب موتی عایشه خطاب حضرت کرد و بجهت ناز و نیاز می که در میان آن  
گفت بخدا سوگند بدستی من گمان میهم که دوست میداری و یخواهی تو مرگ مرا فلو کان ذلک پس اگر واقع شود مرگ من غفلت آن  
یوگ محاسب بعضی از واجبات هر آنکه میگرددی در آخر جهان و عروسی کند بعضی از زمان خودی الصراح عرض اعراس ناشوئی کردن  
کردن و روایت در حدیث از اعراس است و از تفریس نیز آمده همین معنی یا یعنی در آخر شب فرو آمدن معصوم و آنست که مرا و آنست  
و دیگران میرد از می در دم و غم این ناله نه از رفتن جان است از یار جدا میشود این ناله از آنست فقال النبی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم بل انا و اگر سا بگذاری عایشه ذکر در سر خود و یاد کردن مرگ خود را و مشغول باش بدر و سر من ذکر موت من که من عالم میرم و تو  
بعد از من میمانی زنده خواهی بود و این معنی را آنحضرت بوحی دانست بعد از آن تقریب ذکر موت خود و یاد از خلافت ابوبکر صدیق کرد که واقع شد فی  
ست و درین خوش کردن دل عایشه و بشارت دادن او را باین دولت نعمت نیز هست فرمود و لقد تممت اواردت شک راوی است  
ان رسل الی ابی بکر و ابنه و هر آنکه تحقیق مقصد کردم و خواستم که بفرستم کسی بسوی ابی بکر و پیروی مراد از ابن عبد الرحمن است که پیشرسید ابوبکر و نیز  
عایشه بود و احمد و وصیت کنم ابوبکر را بخلافت و ولی عهد خود گردانم و در آن لایق القانکون او بمنی الممنون ازجت ترس و کراهت  
این که بگویند گویندگان که مانده او را ترسیم بخلافت یا از رو کفند آرزو کفندگان کاشکی ما خلیفه باشیم ثم قلت یا ابی الله سیر گفتم من بادل خود با  
وار و خدای تعالی از خلافت غیر الی بکر و دفع المومن و دور میکنند مسلمانان از او دفع الله و ابی المومنون یا بعکس عبارت مذکور فرمود  
پس ازین جهت تعلیم و وصیت نکردم و دانستم که خلاف آن واقع شد فی نیست و در واقع همینان شد که آنحضرت خبر داد و راه الهی  
و این حدیث اول دلیل است بر خلافت ابی بکر بعد از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و عمنها قالت رجع الی رسول الله صلی الله علیه  
آله و سلم ذات یوم من جنازه من البقیع گفت عایشه رضی الله عنها باز گشت بسوی من آنحضرت روزی از دفن جنازه از بقیع که  
مدینه است فوجدنی و انا اجد صدای پس یافت مرا آنحضرت و حال آنکه من می یابم در دهر را و انا اقول من میگویم و ارا ساه قال گفت آنحضرت  
بل انا یا عایشه بلکه من میگویم ای عایشه و ارا ساه قال حاضر که دوست قبلی غفلتک و گفتک و صلیت علیک و وقتک گفت آنحضرت  
و چه زیان میکند ترا ای عایشه اگر بمیری تو پیش از من پیش شویم من ترا و کفن کنم ترا و نماز بگذارم بر تو و در گور کنم ترا قلت گفتم من بکافی کاف  
بر آنکه گویا که من ملائمت و محال بود الله لو فعلت ذلک لرحبت الی منی بخدا سوگند اگر میکردی تو ترا بر آئینه باز می گشتی بسوی خانه من  
فرست فیه بعضی نساک پس عروسی میکردی تو در خانه من بعضی زنان تو فقه رسول الله پس لب شیرین کرد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله  
و سلم ثم بمنی فی وجهه الذی مات فیه سیر آغاز کرده شد در آنحضرت که فوت کرد در روی رواه الدارمی ۰۹۵۰ و عن جعفر بن محمد عن ابی  
ان رجلا من قریش دخل علی ابی عبد الله علی بن الحسین و ایت میکند امام جعفر صادق از پدر بزرگوار خود که امام محمد باقر است که مردی از قریش  
در آمد بر پدری که امام علی بن زین العابدین بن امام شیه حسین بن علی بن ابیطالب است رضی الله عنهم و سلام علیهم فقال الا حدیثک  
عن رسول الله گفت آن مرد یا حدیث نکنم ترا از پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم قال علی حدیثا عن ابی القاسم گفت امام بن العابدین بی حدیث



ما رواه ابی القاسم که گفت آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم قال لما مرض رسول الله ﷺ سیکه یأمره یغیر هذا صلی الله علیه و آله وسلم قال  
 جبرئیل آمد و جبرئیل علیه السلام فقال پس گفت جبرئیل یا محمد ان الله ارسلنی الیک بدستی که خدای تعالی فرستاده است مرا بسوی تو بیک  
 از جهت گرامی داشتن مرا و تشریف ایاک و بزرگ داشتن مرا و اخلاصت که در حالی که این تکریم و تشریف مخصوص است بتو یا ایاک عباد الله  
 منک می رسد ترا از چیزی که وی تعالی داناست آن چیز از تو بقول کیفیتی که میگوید خدای تعالی چگونه می بایی تو خود را چیست حال تو  
 قال بعد فی یا جبرئیل من بعد ما گفت آنحضرت پیغام خود را می جبرئیل ملکین ابدنی کرد با و پیغام خود را اندوختن شاید که این غم و کرب از جهت است  
 و دین بود که چه واقع خواهد شد بعد از وی ثم جاء الیوم الثالثی پیغمبر جبرئیل آنحضرت را روز دوم فقال له فلک پس گفت مرا در آن سخن که روز  
 گفته بود و فرموده النبی صلی الله علیه و آله وسلم کما راول یوم پس رو کرد و بر جبرئیل جواب داد و آنحضرت چنانچه جواب داده بود و نخستین روز هم  
 جاء الیوم الثالث فقال له کما قال لعل یوم و در علیه کما و علیه و جابره ملک فقال له اسمع و آمد جبرئیل فرشته که گفته میشود و او را اسمع  
 علی مائة الف ملک که موکل است بر صد هزار فرشته کل ملک علی مائة الف ملک هر فرشته ازان موکل بر صد هزار فرشته و گفته اند که این اسمعیل  
 صاحب سماسی دنیا است و در حدیث ذکر ملک الموت ذکر از جهت ظهور آن و علم بدان مایه اند که ملک الموت بعد از آمدن جبرئیل و آن ملک  
 در آیه حاضر شده باشد و بعد از وی در کتاب الحجاب یک فی اخبار الملایک از پیغمبر در کتاب و دلائل آورده که چون روز سوم شد فرود آمد جبرئیل و با او  
 ملک الموت بود و هر دو فرشته بودند و هر دو که او را اسمعیل میگویند موکل بر بقا و هزار فرشته و هر فرشته ازان موکل بر بقا و هزار فرشته فاستاذن علیه پس  
 طلب اذن کرد و آن فرشته اسمعیل نام را برای درآمدن بر آن حضرت فاستاذن علیه پس سید آنحضرت جبرئیل را از حال این فرشته پس جواب داد  
 جبرئیل که این فرشته است چنین و چنین و این در حدیث مذکور نیست ثم قال جبرئیل هذا ملک الموت یستأذن علیک پیغمبر گفت جبرئیل این  
 فرشته که است یعنی عزرائیل است طلب اذن میکند تا در آید بر تو ما استاذن علی آدمی قبلک استیذان نکرد و است برای درآمدن بر تو چنانچه  
 پیش از این استاذن علی آدمی بعد از تو یعنی این شرف و کرامت مخصوص آنحضرت است که ملک الموت  
 طلب اذن می کند که در آید بر تو و الا بر آدمیان دیگر کجایک می در آید و جان می تمامه فقال ایندین له پس گفت آنحضرت اذن ده مرا و او را  
 فاذن له پس اذن داد جبرئیل ملک الموت را پس درآمد شام علیه پس سلام داد و ملک الموت بر آنحضرت ثم قال پیغمبر گفت ملک الموت  
 یا محمد ان الله ارسلنی الیک بدستی خدای تعالی فرستاده است مرا بسوی تو فاستاذن امتری ان امض روحک فقبضت پس اگر بفروانی مرا  
 که بتام روح پاک ترا بتام آنرا و ان امتری ان انکه ترکت و اگر بفروانی مرا که بگذارم روح ترا بگذارم از افعال تفعل پس گفت آنحضرت بکنی  
 و می ستانی جان مرا یا ملک الموت قال نعم مذکرت گفت ملک الموت آری میکنم و باین امر کرده شده امر و امرت ان امض  
 و امر کرده شده امر فرمان داری کنم ترا و بفروم و تو بتام ثم قال پیغمبر گفت راوی ففطر النبی صلی الله علیه و آله وسلم الی جبرئیل علیه السلام  
 پس نظر کرد آنحضرت بسوی جبرئیل که چه میگویی ملک الموت و چه باید کرد و مرا فقال جبرئیل یا محمد ان الله قد استأذن الی فلک پیغمبر گفت  
 جبرئیل بدستی خدای تعالی تحقیق آرزو دارند و خواهران است بدیدار تو و ملاقات تو فقال النبی پس گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
 ملک الموت ملک الموت را امض اما امتره و بعضی نسخ لما امرت به در گذران مرچیزی را که امر کرده شده بدان چیز و بکن هر چه



حکم خداست تقبض روح پس قبض کرد و ملک الموت روح پاک آنحضرت را گویا آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم بعد از آمدن جبرئیل ملک الموت و ملک دیگر و این گفت و گو که مذکور شد زمانی فرصت یافت و ازین قضیه بعضی اعجاب خبر داد بعد از آن مشبوهن شد یا بعضی اصحاب که حاضر بودند نیز این قضیه کشف گشت و شاه و نو و نواز آنجمله این صحابی یا تابعی بود که از وی تعبیر پردی از قریش نمود و در باطن چنین بخندید که تواند خضر علیه السلام بصورت مردی از قریش متشکل شده با نام زین العابدین رضی الله عنه آمد و خودیست که در باشد و پس تعبیر بلفظ مبهم نمود و حکایت کرد و نیز بر و الله اعلم قلما توفي رسول الله پس چون وفات یافت پیغمبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم جبارت از آمدن تعزیه و تعزیه بصبر فرمودن صیبت زده را تسلی داد و او را عزرا صبر و تشکیبانی و بعضی نسخ و جارت بود و معصوم و صومناحیه البیت شدند و صحابه آوازی را از گوشه خانه که میگویی السلام علیکم اهل البیت سلام بشما ای اهل بیت پیغمبر یا ای جماعه که در خانه آید و رحمة الله و بکایت وهربانی خدا بشما باد و فرزنی های کرم وی آن فی الله عزرا من کل مصیبه بدستی خدا عزراست از هر مصیبت عبادت را بچند وجه منی گفته اند بدستی که در خدا یعنی در کتاب خدا تعزیه و تسلیست از هر مصیبت اشارت است بقول وی سبحانه وانا الیه اجعون پس عزرا اینجا بمعنی تعزیه است یا درین خدا تعزیه است که شایع تر غیب تخریص آن نموده است و بعضی گفته اند که معنی آن که خدا صبر فرماید و تسلی دهند است و این را زبان عرب علم خبر میگویی که نحو روایت فی زید اسد یعنی دیرم در زید شیر یعنی زید را همچو شیر یافتیم و این مناسب ترست بقول وی که فرمود و علفا من کل مالک و خدا اخف است از هر مالک شونده و خلف بمعنی خلیفه یعنی آنکه بجای کسی نشیند و کاری و دو کاسن کل فائت و در یافتن و رسیدن است از هر در گذر زده و تواند که معنی آن باشد که امید ثواب خدا و نظر داشتن بر آن حامل است بصبر بر هر فائت بر هر مصیبت و هر میکنن نقصان آنرا و تمام این مافی نزدیک یکدیگرند و حاصل همه اینست که خدا بلند است از هر چیز و بلند گمی نمیکند از وی هیچ چیز فائت نمیشود پس بخدا استعاذ کنید و بجزوی و در بعضی نسخ فائت یعنی پس باری تقوی کنید و یا به فارح او خدا را امید دارید و خوار و انما المصاب من جرم الثواب فیه مصیبت و هر که کسیا بر دم گردانید و شسته و ثواب را یعنی مصیبت دنیا مصیبت نیست از جهت وجوه ثواب آخرت و هیچ مصیبت نیست که نبکند و ثواب محروم ماندن ثواب صلی الله علیه و آله و ان بن نه پس گفت علی رضی الله عنه آیا در می یابید که است این مرد که تعزیه کرد و بعد آنحضرت که تعزیه اصحابا است آنحضرت آمد و ظاهر و متبادر از سابق کلام آنست که مراد علی امیر المؤمنین علی باشد که حاضر بود در آنوقت و احتمال دارد که امام علی زین العابدین باشد که وقت روایت حدیث بجا حاضران مجلس خود گفت و الله اعلم و اهله الهی فی دلائل النبوت و حصص حصین بر فرستد که آورده که چون وفات یافت آنحضرت تعزیه کردند ایشان را ملائکه و ذکر کرد و این عبارت که در حدیث مذکور شد بعد از آن آورده که آمد مردی که صبیح بلع لبس گام زد و در گذشت از مردم پس گریست پس تر افتات کرد و بسوی صحابه و گفت ان فی الله عزرا پس گفت ابو بکر و علی بذا آنحضرت این دلالت دارد بر آنکه مراد علی در حدیث سابق علی رضی است رضی الله عنه ۹۰ باب در ثنات و لواحق با سابق

**الفصل الاول** عن عایشه رضی الله عنها قالت مات رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم وینار اولادها و اولادها و اولادها و اولادها گفت عایشه رضی الله عنها که گذشت آنحضرت بعد از وفات زینار زنده و در جمعه و نه روز گشت و نه شتر و الا اوصی لشی و نه وصیت کرد

پنجی از مال زاریه کند است هیچ مالی تا وصیت کند و اما آنچه از مال بنی النضیر فک و مانند آن بود صدقه کرده بود و مسلمانان بعد از نفقه عیال و اهله سلم ۲۰ و عن عمرو بن الحارث انی جویرتیه روایت کرده است از عمر بن الحارث که صحابی بود و جویرتیه است که از ارباب مؤمنین احوال وی در ذکر از واج مطهره گذشت قال مات رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عند موتہ وینار اولادها و اولادها و لا عبد و لا ائمه و لا شیاء نگذاشت آنحضرت نزد موت خود و نه دینار و نه درهم و نه غلام و نه دایه و نه چیزی الا انفقته البخیار مگر استودی که سفید بود که از او دل نام بود و مقوقس بنیمیم و فتح قاف اولی و کثر ثانیه حاکم اسکندریه بهدیه فرستاده بود و سلامه و مکرسان جنگ وی و بعضی و ایات زره مخصوص واقع شده که در پیش پیروی گر و بود و در رضا جملها صدقه و مکر زنی که گردانیده بود و از اصدقه و وقف بفقرا و اهل که زمین و درختان بنی النضیر فک و مانند آن بود و رواه البخاری ۳۰ و عن ابی هریره ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال لا یتیم و شی وینار اجش فکند و ارثان من یک دینار را ماترکت بعد نفقه سنائی چیزی که بگذارد من پس از نفقه زنان من گفته اند که زمان آنحضرت حکم معتدات دارند از جهت عدم جواز نکاح بعد از وی صلی الله علیه و آله و سلم پس لازمست برای ایشان انفقند چنانچه معتدات را و مؤنوتیه را بعد از ارجحیت حاصل من مراد بعامل کسی است که خلیفه وی صلی الله علیه و آله و سلم بعد از وی باشد که صرف کند ترک را بمصارف وی و بجاه او یا بستحقان که آنحضرت صرف میکرد بر ایشان و مؤنوت در اصل معنی بار و گرانی نموده که پس از آنچه باقی ماند بعد از نفقه نساء و مؤنوتیه اعمال صدقه است مصروف است بفقرا چنانکه در حالت حیات همچنین بود و تفوق علیه ۳۱ و عن ابی بکر رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا نورث ماترکنا صدقه میراث یافته نمیشود و از آنچه چیزی که گفته است ایم ما از مال صدقه است و مصروف است بفقرا و مسکین این حدیث ابو بکر صدیق رضی الله عنه در وقت طلب کردن فاطمه زهرا میراث را روایت کرده و گفت که من خلیفه آنحضرت هستم چرا که آنحضرت صرف میکرد من هم مسکینم و غمخواری شما تیری که من چنانچه آنحضرت میکرد و من از آنحضرت شنیده ام که ما را یعنی انبیاء میراث نمیدانند و نه که این تنها بقا گفت رضی الله عنه ما با از واج مطهره نیز گفت وقتی که ایشان نیز طلب میراث کردند و رضی الله عنه تولیت آنرا بعباس و علی رضی الله عنهما داد و چون در میان ایشان نزاع شد و گفتند که قسمت کرده بدو میان ما قسمت نکرد و بی قسمت میان ایشان گذاشت و ما بدو تنها تولیت آن در دست اهل بیت نبوت بود و بعد از آن اظلم و تعدی مردان از دست ایشان رفت و نه که تنها ابو بکر صدیق حکم کرد و بعد هم میراث از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بلکه کبار صحابه طلبید و از پسر پسرید و همه حکم کردند بدان و گفتند که از آنحضرت همچنین شنیده ایم و برین قرار یافت چنانکه در احادیث آمده است متفق علیه ۳۲ و عن ابی موسی عن النبی روایت است از ابی موسی اشعری از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم انه قال که آنحضرت گفت ان الله اذ اراد رحمة الله من عباده خدای تعالی چون می خواهد مهربانی کند وی از بندگان خود دست جماعتی که فرستاده او بسوی ایشان پیغمبری قبض نمیدانند بامی سیران خدای تعالی پیغمبر آن است را پیش از آن است یعنی پیش از نزول غدا بفرجه لافراط و سلفا بین بدیها پس میگردد و اند خدای تعالی پیغمبر را برای است فوط بفتختین و سلف نیز روزن او و معنی فوط چنانچه سابقا معلوم شد آنکه پیش از نزول اما اسباب را از او دورین پاک کردن جاذب آن است که نمیشود نیز نزل کند و مهیا سازد و سلف آنکه پیش گذاشته باشد از پدران و قرابتان و آنجا بر دو یک معنی اند و او را و بلکه الله عز و بها و بدیها می و چون خواهد خدای تعالی بپاک آتی را عذاب بپسند آن است را و حال آنکه

پیغمبر آن است زنده است بلکه بختین نهک بضم با و کون لام بی تا بلاک فاکلما و بهو بنظر پس بلاک میگردد اندخدا می تعالی آن است  
را و حال آنکه پیغمبر می نگرد و قافه عینیه بهلکته پس خنگ میگردد و اند و آرام سید هر دو چشم پیغمبر را بهلاک شدن است و قافه اعین کنایت  
از خوشی و شادمانی و تحقیق این لفظ در مواضع متعدد کرده شده است حسین کذب و عصب و امره بنگامی که نسبت بدروغ کرده است  
پیغمبر او پیغمبرانی که دندان را در او درین حدیث بشارت است از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم است مرحومه خود را بگذاشتن و  
از سر نشان پیش از نزول عذاب رواه مسلم ۱۱۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و الذی نفس محمدیه  
سگند بخدای که بقای ذات محمد در دست قدرت اوست لیا تن علی احدکم یوم و لایرانی برآیند باید بر یکی از شمار وزی و نه بنید مرا  
بجهت گذشتن از عالم ثم لان برانی احب الیمن اله و ما له معکم برآیند وین وی مراد است از پیغمبر است یسوی از اهل  
و عیال وی و مال وی یا اهل و عیال مراد وین آنحضرت است و حیات او صحبت و شهن باقی صلی الله علیه و آله و سلم یا بعد از وفات  
در خواب یا در بیداری بلکه این مناسب ترست بلیاق کلام همچنین است حال شتاقان حال او که مستغرق اند در تصور بحال و صلی  
صلیه الله علیه و آله و سلم ۲۰۰ باب مناقب قریش و ذکر القبائل مناقب جمیع نقب است معنی فضیلت و شرف  
و وقایع گفته نقبت سفرت و فی الصراح نقبست بهر و ستودگی مردم شریف است که جمیع او مناقب است و نقبست بهر و ستودگی قوم  
نقباجامعت نقبست نقبستی کردن و از سیدین نقبول است که نقبست کلمه است معنی نقبستی و نقبست معنی نقبستی کردن و نقبست  
معنی راه در که و بهر و ستودگی باقی است بحج و رفیع شان مرد و نقبست معنی نقبست و تحقیق خبر نیز آمد و در قریش قبیله خاصه است از عرب  
در اصل نام آنحضرت بن کنانه است نام کرده شده بنام محمد در اصل نام او است قوی ترین دواب دریا و گویند در دریای مایح است که  
می خورد و میسان او هیچ ماهی بر وی غلبه نتواند کرد و معانی دیگر نیز گفته اند و مشهور نیست که گفته شده و قبائل جمیع قبیله است معنی اولاد  
یک بر قبیله در اصل معنی کانه سر است و قبائل اجزای وی اسم قبائل عرب از نجاست و بالا تر از همه شریف است بعد از آن قبیله بعد از  
عمرات بعد از آن بطن بعد از آن فخر و معنی قبایله است که ذانی الصالح ۱۰۹ الفصل الاول عن ابی هریره ان النبی صلی الله علیه  
و آله و سلم قال الناس تبع لقریش فی هذا الشأن گفت آنحضرت مردم تابعان پس را و اندم قریش را درین کار مسلم تبع مسلم  
مسلمانان مردم تابعان اندم مسلمانان قریش را و کافر هم تبع لکافر هم کافران مردم تابعانند کافران قریش را و مسلم کافر  
جنس است پوشیده شما که ظاهر از سیاق حدیث آنست که مراد باین شان دین باشد وجود او و عدا و قریش سبق واقع اند در امر دین  
و پیشوای مردمند در ایمان و کفر پس مسلمانان اتباع مسلمانان ایشان باشند و کافران اتباع کافران و عرب انتظار میرود اسلام را  
را چون مکه فتح شد و قریش در اسلام آمدند عرب فوج فوج آمدند و درآمدند در اسلام چنانکه سوره اذا جاء نصر الله و بشارت بان میکنند مقصود  
بیان تقدم در یاست ایشان است در عهد اسلام و جاهلیت و لیکن فصل و شرف باعتبار ا دل است نه ثانی مگر آنکه مراد بیان مطوع  
ریاست باشد خواه بحسب دین یا باعتبار دنیا و در جاهلیت نیز ریاست احد و مناصب وی از سادات و سقابت و رفادت و جز  
آن در قریش بود نه غیر ایشان و بعضی گفته اند مراد ایشان خلافت و امامت است چنانکه در احادیث آمده است و مراد امر است مردم

به تبعیت قریش و اگر مخالفت در زنده تبعیت ایشان نورزد و منافات با آن ندارد متفق علیه ۲۰ و عن جابر بن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال الناس تبع قریش فی اخیر الامر و هم تابعان قریش اند و یکی و بدی یعنی در اسلام و کفر چنانکه تقریر کرده است  
 رواه مسلم ۲۰ و عن ابن عمر بن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال لا یزال هذا الامر فی قریش گفت آنحضرت همیشه می باشد اخلا  
 در قریش یعنی می باید که در ایشان باشد و جابر بن عبد الله شریعت شریعت خلافت هر غیر ایشان را و برین منعقد شد اجماع در زمین صحابه  
 و باین حجت کردند مجازان با انصار یا بقی منکم انسان ما دم که باقی باشد از ایشان و کس جز خلیفه مایکی ازین و خلیفه باشد  
 دیگری تابع و این سه با نفع است و الا امر خلافت بدو کس انتظام نمیگردد متفق علیه ۲۱ و عن معاویه قال سمعت رسول الله گفت  
 معاویه شنیدم غیر خیر از اصحابی الله علیه و آله و سلم یقول میگفت ان هذا الامر فی قریش برستی این امر یعنی خلافت در قریش است  
 لا یأمنون احد الا کلبه الله علی وجهه دشمنی ندارد ایشان را هیچ کی مگر آنکه بروی افکند او را خدای تعالی یعنی خوار و مخدول گرداند ما اقا  
 الدین ما دیکه بر پا دارند قریش دین او تائید و ترویج نکنند احکام دین و شریعت را و اگر این نکنند بیرون آید این امر از ایشان  
 مستحی می نماند و بعضی گفته اند که مراد بدین نماز است و اطلاق دین و ایمان بر نماز آمده است و در روایت دیگر آمده است ما اقامه  
 و بعضی گفته اند که مراد ترغیب و تحریص ایشان است بر اقامت صلواته و تزیین و تحلیف با آنکه اگر اقامت نکنند شاید که این امر از دست  
 بر آید و مراد بر ایشان غالب آید رواه البخاری ۲۲ و عن جابر بن سمره صحابی است و جابر بن سمره را و از حدیث ابن قحطبه  
 است نقل است از وی که گفت که می گذشتند که دوکان بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم مس آنحضرت مسح کرد و خسارهای ایشان را  
 بعضی را یک خساره و بعضی را هر دو خساره بهجت شفق و حرمت مسح کرد و یک خساره را پس بود آن خساره بهتر و روز  
 از خساره دیگر قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول لا یزال الاسلام عزیزا الی اثنی عشر خلیفه گفت شنیدم آنحضرت را  
 که میگفت همیشه باشد اسلام گر امری از چند نادره و از ده خلیفه کلام من قریش همه ایشان از قریش اند و فی روایت لا یزال امر الناس  
 ما ولیهم اثنا عشر رجلا کلام من قریش همیشه باشد کار مردم گذرند و بر نفس عدل انتظام روند و ما دم که والی شوند ایشان را و از ده  
 که همه ایشان از قریش اند و فی روایت لا یزال الدین قائما حتی تقوم الساعة همیشه می باشد دین تا آنکه قائم شود قیامت او یکون علیهم السلام  
 خلیفه کلام من قریش یا آنکه باشد بر ایشان دوازده خلیفه همه ایشان از قریش متفق علیه و بعضی طرق این حدیث آمده است که و ابوبکر  
 لا یلبث الا لخم و ابوبکر و زنگ نیکند مگر اندک اشکال کرده اند درین حدیث که ظاهر از وی آنست که دوازده خلیفه بعد از آنحضرت  
 باشند دینی یکدیگر متصل که مستقیم شود بر ایشان امر دین و عزیز گردد و بوجود ایشان اسلام و جاری گردد و بعد از آن ایشان حکام  
 با آنکه شما در میان اینچنین واقع است در وجود زیرا که هستند در ایشان از امرای جور و فساد از بنی مروان که معروف نیست در حق  
 ایشان و محمود نیست سیر آنها و نیز در حدیث صحیح آمده که اخلافة بعدی نمیشوند ششم بصیرت و اعضا و اتفاق کرده اند  
 و اما آنکه بعد از سی سال خلفا نیستند بلکه ملوک و امرانند و اختلاف کرده اند در توجیه این اشکال بر اقوال اول آنکه مراد دوازده نفر است  
 که قائم شدند بعد از آن حضرت به سلطنت و امارت و انتظام پذیرفت با ایشان ملک و سلطنت بی نزاع و اختلاف و ظاهر از این

ورعایا اگر چه بعضی از ایشان جابر و خارج از دأمره عدل و احسان بودند و واقع شده اختلاف در زمان رسیدن بنو هاشم بن عبدالمطلب  
مردان که دوازدهم است و اجتماع آورند بر وی مردم وقتی که مردم می هاشم نزدیک چهار سال بعد از آن است و اندر وی گفتند  
پس منتشر شدند و متغیر گشت از آن و از احوال اینچنین گفته است قاضی عیاض مالکی و آستان کرد و هست شیخ ابن حجر عسقلانی  
و گفته است که ظاهر ترین اقوال درین حدیث و راجح ترین توجیهات در وی این قول است و گفته است که مؤید اینست آنچه در بعضی  
طریق صحیح این حدیث واقع شده است که کلمه یجمع علیه امر الناس مراد باجماع انقیاد و اطاعت و اتفاق است بر بیت آنها اگر چه  
بکراهت هم باشد و حدیث وارد در مدح و ثنای ایشان نیست بدین و عدالت و حقانیت مگر ازین جهت که انتظام و اجتماع و اتحاد  
کلمه است و خلافی که حکم کرده است حدیث بانتهای آن تاسی سال خلافت کبری است که خلافت نبوت است و این خلافت آثار  
و استمرار است قول تیسریمه امر بعد از خلفای اشدین خلفا را چنانچه خلفای عباسی میگفتند اگر چه مجاز است آنتی پوشیده همانند که قول  
خالی نیست از عدم ملایمت بسایق حدیث که فرموده است لا یرا الا لایزال الاسلام عزیزا و لا یرا الا لایزال الدین قائما اگر چه ملایمت بر ویت دیگر که  
لا یرا الا لایزال الناس ضایا و حدیث صریح است در مدح ایشان بصلاح دین و ظهور حق و قوت اسلام در زمان ایشان بعد از آنکه ایشان  
و الله اعلم ثانی آنکه مراد خلفای عادل و امرای صالح اند که مستحق اسم خلافت اند بحقیقت و لیکن لازم نیست که بعد از آن حضرت در پی تمام  
متصل باشند شاید که این همه تمام شود و تا زمانی اگر چه تا قریب قیام ساعت است باشد توفیقی گفته که راه است درین حدیث و هر چه در حدیث  
و روایات همین ثالث آنکه مراد وجود ایشان است بعد از موت مهدی و این خبر است از مخبر صادق از آن حال و در حدیث دیگر آمده است که  
چون میر و مهدی مالک میشوند امر را پنج مراد از اولاد و سبط اکبر یعنی امام حسن مجتبی سید مالک میشوند پنج مراد از اولاد و سبط اصغر یعنی امام حسین  
پس بر حسب می کند آنرا ایشان مردی را از اولاد حسن سید مالک شود و بعد از وی ولد وی و تمام میگردد و آن بعد دوازده مره که امام از ایشان  
امام عادل با دی مهدی است و این توجیهی موجه است اگر حدیث وارد در وی صحیح باشد و روایت کرده شده است از ابن عباس و حدیث  
مهدی که گفت کشته و دیگر دانه حق تعالی بوجود وی غم و اندوه و بگریه و اندوه و بی عدل وی هر جور و فساد بعد از آن مالی امر شود و بعد از وی دوازده  
کس صد و پنجاه سال سپر منتی شود و زمانه را پنج آنکه مراد وجود این عدوست و عصر واحد که اتباع و اطاعت میکنند هر یکی را طائفه و توفیق  
اینست آنچه واقع شده است نزدیک است که باشند بعد ازین خلفا و بسیار شوند بمقتصد و آنحضرت اخبار است با عجب فتن که بعد از آن  
ظاهر خواهد شد تا آنکه در یک زمان دوازده خلیفه باشند و مراد آنست که امر دین منظم خواهد بود و اسلام عزیز تا این زمان درین زمان اختلاف  
خواهد پذیرفت و در توجیهات سابق معنی آن میباشد که در زمان دولت این دوازده منظم باشد و بعد از وی منحل است آنچه ذکر کرده اند  
شرح این حدیث و الله اعلم بر او صلوات ۶۶ و محسن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم غفار غفر الله له غفار کثیر من سمج  
و فاما قبله است و ابو غفاری رضی الله عنه از دست دعا کرد آنحضرت ایشان را و فرمود بایز و خدا می تمام ایشان را و احتمال دارد که  
اخبار باشد از مغفرت الهی ایشان را و اسلام نیز با قبله است که نسبت بوی سلمی میگویند سالما الصلح کند ایشان را و خدا می تمام معنی معالیه کند  
با ایشان بچیزی که موافق باشد و ایز آنکه ایشان را و دعا کرد ایشان را باین دعا زیرا که ایشان اسلام آوردند بی حرب و این سینه

احتمال خبر دارد و غصه بضم عین و فتح صا و حمله و تشدید یا غصه است و رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم در آن قبایلی است که  
 قرار بر میوه نداشتند و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم دعا میکرد و برایشان در قنوت و این اخبار است قطعا و احتمال عام را در این  
 باطرس است در آنکه با قبل و نیز غیر باشد متفق علیه ۷۰ و عثمان ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فی من الا انصار و جهنمه  
 جهم فتح حا و سکون یا و فرنیة بضم میم و فتح زای و سکون یا و سکون یا و سکون یا و فتح هیره و سکون شین و بضم موالی اینهمه قبایلی  
 موالی من اند معنی ناصر و برین تقدیر موالی بفتح یا میسر جمع موالی است در روایت کرده شده است موال بفتح میم کسر لام با تونین  
 بعضی از ایشان دوستان یاری و دین گان بعضی اندیس لیس موالی دون الله و رسول الله است مراد ایشان از محب و ناصر جز خدا و غیر است  
 متفق علیه ۷۰ و عثمان ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم غفار و فرنیة و جهنمه خیر من بنی تمیم فرمود این قبائل بهتر اند  
 از بنی تمیم نسبت به بنی اسلام حسن اما ایشان و از بنی تمیم خبری غریب در صحیح بخاری روایت کرده شده است که آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله و سلم ایشان فرمود بشارت باد شمار ای بنی تمیم پس ایشان گفتند بشارت وادی جزیری بجا بد یعنی از دنیا یعنی معلوم شد بشارت  
 بد که در بشارت موقوف باشد پس آنحضرت در غضب آمد در وی با شعری آورد و گفت بشارت باد شمار ای شعری قبول کنسید  
 بشارت را چون قبول نکرد بنی تمیم چه این سخن از بنی تمیم از غایت احتیاج و اضطرار و بی طاقتی و بیل بدینا بود و در وی کفر و انکار  
 و ازین قبایلی غریب از شدت و اجساد و کتب سیر از ایشان منقول است که چه توان گفت عفا الله عنهم و من بنی عامر و این قبائل بهتر  
 از بنی عامر من العقیقین بنی اسد و غطفان و بهر غدار و وحشی که نباشد و غطفان از بفتح غین و بضم طاء و حمله و این و قبایلی طیف  
 یکدیگرند که بقانون و تماس یکدیگر سوگند خورده و بود و چنانکه عادت بحرب بود متفق علیه ۷۱ و عثمان ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 عندک سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول اعم گفت ابوهریره همیشه ام که دوست میدارم من بنی تمیم را از آن باز که سه  
 خصمت یا سه کینه شنیدم آنحضرت را که می گفت برای ایشان سه کینه یقول شنیدم آنحضرت را که می گفت سه کینه است ای علی ابی طالب که گفت  
 که ایشان بنی تمیم سخت ترین است من اند بر جهان با کجا و جدال و نزاع و جنب قال و جارت صدقات شنیدم گفت ابوهریره در دم آنکه  
 آه صدقات و زکوة های ایشان فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نه صدقات قومنا این صدقات قوم ما است  
 پس ایشان را آن بانفت که بخور و قوم خود را بجهت تشریف و مکرم ایشان و کائنات بسمیه بفتح سین مملکه و کسر موحده و تشدید تحت  
 من عند عایشه سوم آنکه بود و جاریه بندی از ایشان نزد عایشه فقال عقیقها فانها ولد اسمعیل پس گفت آنحضرت از او کن ای شیخ او  
 زیرا که وی از اولاد اسمعیل است یعنی از عرب است و عرب اولاد اسمعیل اند اگرچه این صفت مشترک است در میان سایر عرب و مخصوص نیست  
 به بنی تمیم ولیکن با وجود این درین کلمه غیابی و تشریفی هست و ازین حدیث معلوم میشود که جابر است بنکرون عرب و برده و ساختن از  
 متفق علیه ۱۳۰ الفصل الثانی ۷۱ عن سعد بن ابی وقاص قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فی من الا انصار و جهنمه  
 بن ابی وقاص از آنحضرت گفت کسی که خواهد خواری تویش را خوار گرداند او را خدا بی تعالی خواهد نامد باشد یا غیر الله اگر الله انظار  
 را اگر غیر الله باشد از جهت انتساب ایشان بحضرت رسول و شرف و فضل ایشان باین نسبت رماه الترمذی ۷۲ و عثمان ابن عباس

قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم اللهم اوقت اول تزيين نكال الكفت انحضرت خداوند ايشان پيغمبران و فرشتگان  
عذاب فاوق آخرهم الا انهم ايشان بخشش نكال بفتح عقوبت کردن و نزاری عمل دادن چنانکه دیگر آن  
عبرت گیرند و نوال عطا و احسان کردن و مانا که مراد به نكال آنچه دیدند و توفیق از خواری و رسوائی و قتل و نسب بسبب انکار کردن  
بر رسول خدا و نوال آنچه حاصل شد اولاد ايشان از عزت و دولت و ملک و امارت بیرون از حد بیان عبارت رواه الترمذی  
۴۰۰ و عن ابی عامر الاشعری عم ابی موسی اشعری است از کبا صی است کشته شد و ز حنین امیر بود بطلب ابوطاس چون  
خبر قتل وی رضی الله عنه بانحضرت رسید صلى الله عليه وآله وسلم دست برداشت و دعا کرد و گفت خداوند بگردان او در فوق و در  
از زندگان خود قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نعم احلى الاسد والاشعرون نیکو قبیلہ است اسد و اشعریان بسبب فتح نهر  
و سکون سین پدر قبیلہ است ازین که ایشا از بنام او میخوانند و از برای نیز میگویند و از و شنوده نیز میگویند انصار به از  
اولاد او و اشعرقب عمر و بن حارثه سدی است و وی نیز پدر قبیلہ است ازین ابوموسی اشعری و قوم او از اولاد او است  
و ایشا از اشعریون گویند و اشعرون بخند یا نسبت نیز میگویند لا یفرون فی القتال نمی گریزند در جنگ که در وی شش می شود  
ولا یغفلون بفتح یا و ضم غین مجبه و خیانت نمیکنند و غفیت هم منی و انا منهم ایشان از من اند و من از ایشان مقصود بیان آنجا  
و ولا است رواه الترمذی و قال هذا حديث غريب ۴۰۰ و عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الا از داد اسد  
فی الارض گفت آنحضرت از داد خدا است در زمین اضافه کرد و ایشا از اباسد تعالی یا بحبت اشتهار ایشان باین لقب یا از برا  
تشریف چنانکه نامه اسد از حبت بودن ایشان ضرب خدا و اهل نصرت وی و رسول وی بعضی گفته اند از اسد معنی اسد است که  
شیر معرکه جلالت و شجاعت اندر ید الناس ان یضیعوهم بنحو اینست مردم که فرو نهند ایشا از در مرتبه و یابی اسد الا ان یرفعهم و ابامی  
و بنحو آنچه اگر آنکه بالا بر دهنند و از مرتبه ایشان اولیایین علی الناس مان یقول الرجل و هر آئینه بیاید مردم زمانی که بگوید مرد  
بالیست ابی کان از دیا و بالیست امی کانت از دیتای کاش می بود پدرین از قبیلہ از دوا می کاش می بود مادرین از از و بعضی  
مرتبه از دین چنان بلند بود که مردم بر ایشان رشک برند و آرزو برند که کاش با هم از وی می بود ویم واه الترمذی و قال هذا حد  
غریب ۴۰۰ و عن عمران بن حصین یضم حافض صا و مملکتین از شاه امیر صحابه است اسلام آورد در سال خیر با ابوهریره و سی سال  
بر بر تبر باری افتاده بود و چنانکه قوت ایستادن نشستن نه اشت و ملائکه بروی سلام میکردند و دوستی از دوستان وی درین حال  
بر سر وی رسید و گیر کرد گفت مگری که خبر دهم ترا از حال خود دهنده کنی ملائکه زیارت من می آیند و سلام میکنند و من می شنوم سلام  
ایشا از زنهار تا من زنده ام این هر فاش کنی شاید که سود کند ترا قال بات ابی گفت عمران مرد پیغمبر صلى الله عليه وآله وسلم و بنحو  
نمونه اجار و حال آنکه آنحضرت ناخوش میداشت قبیلہ را لقیف که حجاج بن یوسف ظالم شهو از انجاست و بنی حنیفه که مسکله از  
از انجا بود و بنی امیه که عبید الله بن زیاد که بشارت قتل امام شهید حسین بن علی رضی الله عنهما از ایشان بود که اقل عجب است ازین  
قاتل که نیز در آنجفت که امیر عبید الله بن زیاد بود و هر چه کرد با مروی و رضای وی کرد و بانی بنی امیه هم در کارهای خود تقصیر کرده اند



نیزید و عبید الله را بگویند و در حدیث آمده است که آنحضرت در خواب دید که بوزیرها بر غیر شریف وی صلی الله علیه و آله و سلم با نسیجه و تعبیر آن بنی امیه کرده و دیگر چیزها بسیار است چه گوید رواه الترمذی و قال بنی حدیث غریب ۴۰ و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فی تحقیف کذاب و بئیر و تحقیف شخصی است که کذاب است و شخصی دیگر است که باطل کننده مردم خواهد بود و بئیر و بئیر یعنی کسی که سر موده و سکون تخمناهی قال عبد الله بن محصنه تابعی جاززی است ثقة گفت در تعیین کذاب و بئیر بقال کذاب بود گفتا گفته میشود یعنی علما میگویند که مراد بکذاب مختار بن ابی عبید یعنی بنی امیه و بئیر بنی یوسف و بئیر حجاج ظلم مشهور است و قال هشام ابن حسان تشدیدین که ثقة است و از آن اهل حدیث است شنیده از حسن و ابن سیرین و ابو داود و علم الناس بحديث حسن و بسیار بزرگ است اقصوا ما قتل الحجاج منبر اشمره و ضبط کرده اند آنچه گشته است حجاج بحبس و بند و بر کوفه فبلغ مائة الف و عشرين الفا پس رسیده است عدد ایشان صد و بیست هزار را و رای آنچه در سر گرفته شده و گفته اند که برادر از زنان وی چاه هزار کس و از زنان او اسقف بود و رواه الترمذی و روی سلم فی الصحيحین قبل الحجاج عبد الله بن زبیر و روایت کرده است مسلم در صحیح خود و هنگامیکه کشت حجاج عبد الله بن زبیر را قاتل اسماء بن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حدثنان فی تحقیف کذابا و بئیرا گفت اسماء بنت ابی بکر رضی الله عنهما که ام ابن ابی بکر است که آنحضرت حدیث کرده اند که در تحقیف کذاب و بئیر اما کذاب فریاده اما کذاب پس دیدیم ما و او را و اما بئیر فلا اخالك الا بالاه و اما بئیر پس گمان نمی برم ترا که آن خطاب بحجاج کرد و یحیی تمام بحديث و سر انجام است که بیاید تمام حدیث فی تفصیل بدانکه احوال حجاج مشهور است احتیاج بذکر آن نیست و اما مختار بن ابی عبید بن سعود ثقفی پدر وی از اجله اصحاب بود و ولادت مختار در هجرت سیست و بیست و دو و روایت و در اول مشهور بود و بعد بفضل و غیره میگویند که باطن او برخلاف آن بود تا آنکه جدا شد از عبد الله بن زبیر و طلب مارت کرد و غنبت در دنیا نمود و ظاهر کرد باطن از فساد رای و بطلان عقیده تا آنکه ظاهر شد از وی اشیا که مخالف دین باشد و میگویند که دعوی نبوت و نزول وحی کرد و الله اعلم و بود پدر وی امیر و اسلام در زمان عمر رضی الله عنه و بود مختار و صحبت عمر خود و ملازمت میکرد و او را عقیده صحیه محبت با اهل بیت رضی الله عنهم بعد از آنکه نخست گوشه عداوت داشت با ایشان و مشهور بود بدین و بعد از شهادت امام حید رضی الله عنه آنها محبت کرد و گویند شدای که بلا از یزید یا کنشع و عالمی از ایشان گشت میگویند که انیمه از برای طلب دنیا طلب مارت بود تا آنکه در سبع و ستین و امارت مصعب بن الزبیر بکوفه گشته شد و علما او را از کذابا می شمرد و این حدیث را که تخریج من تحقیف کذاب و بئیر و بئیر حجاج حمل می کنند و الله اعلم ۴۰ و عن جابر قال قالوا گفت جابر گفت صحابه یا رسول الله ادر قتنا بال تحقیف سخت مارت را برای تحقیف بنال کس جمع نبل بفتح و سکون فاجاب الله علیه پس عا کف عن ارباضه ایشان قال اللهم ادر تحقیفا گفت خداوند راه رست ما تحقیف را رواه الترمذی ۴۰ و عن عبد الزاق و ابی بکر است از عبد الزاق ابن جهم که از اعلام است و اعیان ملت صاحب تصانیف کثیره بود و روایت کرده از وی احمد بن حنبل و یحیی بن یحیی بن عیین عن ابی زید و دیگران که ما من نافع عن مینا کسیریم و سکون تخمناهی بعد و قصر تابعی است ضعیف مولی عبد الرحمن بن عوف عن ابی هریره قال کنا عند النبی گفت ابو هریره بودیم ما نزد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فجاء رجل احببنا قیس پس آمد آنحضرت را مردی که گمان میکردیم



اور از قیس که نام قبیلہ است بفتح قاف و سکون تخانیہ و سین مملہ فقال پس گفت آن مرد با رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گفت کہ من  
 بکرم حار مملہ و سکون کیم فتح تخانیہ کہ نام قبیلہ مشہور است از زمین فاعرض عنہ پس وی گردانیدہ آنحضرت از آن مرد و ثم جابہ عنہ  
 پستہ آمد آن مرد آنحضرت را از جانب دیگر فاعرض عنہ پس اعراض کرد از وی ثم جابہ عنہ الشق الآخر فاعرض عنہ فقال الہی صلی اللہ علیہ وسلم  
 و آله وسلم رحم اللہ علیہ پس گفت آنحضرت رحمت کند خدا و خدای تعالی حیران افواہم سلام و من ہای ایشان سلام است و ایدیم طعام  
 و دستنامی ایشان طعام است یعنی سلام میکنند بر مردم بدینہای خود و طعام میدہد مردم ایدیم ہای خود یعنی جامع صفت تو اضع  
 سخاوت اند کہ اصل کلام و محمد و راوی حقوق الناس است و ہم اہل اسن ایمان و ایشان خداوندان اسن ایمان اند و اہل الترمذی  
 و قال ہذا حدیث غریب لا نعرفہ الا من حدیث عبد الرزاق و گفت ترمذی این حدیث غریب است منی شناسم از آنکہ از حدیث عبد الرزاق  
 و روی عن میں ہذا حدیث مناکیر و روایت کرد و ہ شود ازین مینا حدیث ہای مناکیر اگرچہ عبد الرزاق ثقہ است و قوی اما بناضعیت  
 ۹۰ و حسنہ و ہم از ابی ہریرہ است قال قال لی الہی صلی اللہ علیہ و آله وسلم من است گفت گفت مرا آنحضرت از کہ ام قبیلہ تو قلت  
 دوس گفتم از دوس فتح دال سکون او و سین مملہ در آخر قال باکنت اری ان فی دوس احد فیکمیر گفت آنحضرت نبود من کہ گمان  
 برم کہ در قبیلہ دوس پنج کی باشد کہ در وی نمکی است و درینجا منقبت است مرا لی ہریرہ را و نہت مردوس را کہ اگر ابوہریرہ نبود  
 در وی خبر نبودی رواہ الترمذی ۱۰۰ و عن سلمان قال قال لی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله وسلم لا تبغضنی فقار ق دینک رواہ  
 از سلمان فارسی رضی اللہ عنہ گفت گفت مرا آنحضرت دشمن دار مرا پس جدا شوی از دین خود قلت گفتم من یا رسول اللہ کیف افضک  
 و یک ہانا اللہ جل و عنہ دشمن دارم ترا و حال آنکہ تو را ہ راست نمود ما را خدای تعالی بغض داشتن با ترا چغلی دارد و قال تبغض العرب فبغضت  
 گفت آنحضرت دشمن داری تو عرب را پس دشمن داری مرا دشمن داشتن تو مرا با این معنی است کہ عرب را دشمن اری ظاہر از سلمان صحبت  
 عجیبست و فارسیست اہلی دی کبری و سواد بی بعرب یا بعضی اعراب باشد ہ باشد بغض خود و بصورت دارد و بصورت بغضی باشد  
 پس آنحضرت اورا نکاہ داشت کہ احترا س کند و احتیاط نماید بحقیقت بغض نہ کشہ کہ آن بغض من می کشہ فافہم رواہ الترمذی  
 و قال ہذا حدیث حسن غریب ۱۱۰ و عن عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله وسلم من غش العرب  
 لم یرغل فی شفاعتی و تم نلہ بودنی سیکہ خیانت کند عرب را و خبر خواہی نکند ایشان اینکہ کہن خلاف آنچه ضمہ دارد و کہنہ و زوہار  
 و زیبا بشفاعت من نرسد اورا دوستی من رواہ الترمذی و قال ہذا حدیث غریب لا نعرفہ الا من حدیث حصین بن عمر منی شناسم از آنکہ  
 مکر از حدیث حصین بن عمر بغض حار و فتح صاد و لیس ہو عند اہل الحدیث بذاک القوی فمیت وی نزد اہل حدیث آنچنان قوی ۱۲  
 و عن ام المومنین حاکم و کسر اداوی بیان ہر دو تخانیہ ساکنہ تا بعیت مولایہ طلحہ بن مالک کہ از صحابہ است قالت سمعت مولای  
 قال گفت ام المومنین محمد مولای خود را کہ طلحہ بن مالک است می گفت گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ و آله وسلم من اقرب الساعۃ لک لعمری  
 از جمیع علامات نزدیک آمدن قیامت است ہلاک شدن عرب رواہ الترمذی ۱۳ و عن ابی ہریرہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله  
 وسلم الملک فی قریش و انصاری فی الانصار گفت آنحضرت خلافت و بادشاہی در قریش است و قضا و انصار است مرا و انصاریست

چنانکه دوازده نقباء از انصار ساخته بودند بعضی گفته اند که نه بلکه مراد قضا یعنی شهور است چنانکه آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم معاذ را  
 بقضا مبین فرستاد و الاذان فی الجبته و باگ نماز گفتن در قوم حبشه است چنانکه بلال رضی الله عنه ثمودن آن سرور بود  
 و الا لانه فی الازد و امین گرفتن و امین ساختن در قبلیه از دست یعنی امین می خواهد آنحضرت از از دین را که قبلیه است از امین که  
 ذکر ایشان در احادیث سابق گذشت مقصود آنست که می باید که این مناصب را درین قوم کرد و از ایشان ساخت و فی رواه  
 موقوفه در روایتی این حدیث موقوف است بر ابی هریره رواه الترمذی روایت کرد از از ترمذی و قال هذا صح گفت ترمذی روایت  
 این حدیث بطریق وقف صحیح ترست از روی اسانید و معنی حدیث موقوف در مقدمه معلوم شده ۱۰۰ **الفصل الثالث**  
 عن عبد الله بن مطيع روي عن سيده عبد الله بن مطيع قرشي عدوي من اعداء قرش و فرسان ایشان عن ابیه از پدر خود مطیع  
 که صحابی است و نام وی عاصی بود آنحضرت او را مطیع نام کرد و قال سمعت رسول الله گفت عبد الله شنیدم پیغمبر خدا را صلی الله  
 علیه و آله وسلم یقول یوم فتح مکة می گفت روز فتح مکة لا یقتل قرشی صبر بعد از الیوم الی یوم لقیمه کشته نشود هیچ قرشی بکس نرسد  
 نه و مر که بعد از این تا فرقی است بعضی گفته اند که مراد وی قتل قرشی است بصبر یعنی گفته معنی آنست که کشته نشود بسبب ارتداد  
 زیرا که یافته شده بعضی کشته نشد بصبر و او سلم ۲۰۰ و عن ابی نوفل معاویه بن سلم از تابعین است روایت دارد از ابن عباس  
 ابن عمر روایت کرد از وی شعبه قال راایت عبد الله بن الزبیر علی عقبته المذنبه گفت دیدم عبد الله بن الزبیر را عقبه مکه که واقع است  
 در راه مدینه اضافت عقبه بمذنبه باین جهت است و الا عبد الله بن الزبیر رضی الله عنه در مکة بود که حجاج ظالم او را کشت و بر دار کشید  
 قال گفت معاویه بن سلم فجلت قریش قر علیه و الناس کثت تند و ریش که میگذرند بروی و مردم دیگر حتی مر علیه تا آنکه گذشت بروی  
 عبد الله بن عمر فوقف علیه لیس ایستاد بن عمر بر سر ابن الزبیر که بر دار بود و قال پس گفت ابن عمر السلام علیک ابا جیب السلام  
 ابا جیب السلام علیک ابا جیب سہ بار گفت و ابو جیب گفت عبد الله بن الزبیر است بضم زایم جمع ففتح موحده اولی و سکون ثانیه  
 اما والله لقد کنت انما کن عن هذا اما والله لقد کنت انما کن عن هذا سہ بار گفت و اما و آگاه باش هر چند  
 بتحقیق بودم من که باز سید شتم تر از ابن کما مراد کار خروج بدعوی خلافت و امامت که عبد الله بن الزبیر کرد که به بیعت نکرد و دیگر  
 نشست و ولایت او تحت تصرف خود آمد و همچنین مبروان بعد از زبیر و بعد الملک بعد از مؤمن پس عبد الملک حجاج را بر سر  
 بکمره فرستاد و حجاج او را کشت و سر او را بمذنبه منوره فرستاد و حید او را در مکة برداشته و زبیر نیز لشکر را بخراب کردن مدینه و کفر  
 اهل آن که آنرا واقعه حره گویند فرستاد و بود و همان لشکر بکمره آمد تا عبد الله بن الزبیر را بکشد درین میان از عالم نیست پس ابن عمر گفت  
 که من تر ای ابا جیب ازین معامله منع میکردم و منع مرا قبول کردی تا آخر کار با نیکی مقصود ازین تحسیر و تاسف است بر حال  
 ابن الزبیر و تشنیع و ملامت است بر آنچنانکه ظالم اما والله لقد کنت تعلمت مقصود اما و آگاه باش بخدا سوگند هر آینه تحقیق بود  
 تو روز داری شب خیز آوردی و آنکه وی رضی الله عنه روز بسیار سید اشت و گاه و پانزده روزه طلی سید اشت و تمام شب بیداری بود  
 و صول الله رحم صله و پیوند و اسان کننده مرغوشان قریش را اما والله لانه انت شر الالهة و اما و آگاه باش بخدا سوگند هر آینه

که تو بدترین آن ماستی با اعتقاد ایشان جلوه است بدی است و تو بدوایه لایحه خیر و در وانی سبحانی لایحه و سلاخه خیر آمده یعنی آمده که تو شر ایشان نیستی خیر است این هر دو روایت آمده و نوی گفته که روایت مسموم لایحه خیر است و روایه لایحه سوء خطا و تصحیف است و خطا می شود که در این از حیثیت روایت یا از طریق درست اگر از حیثیت روایت فلا کلام و اگر از طریق درایت و محبت محبت باین موقوف بر تشخیص معنی این دو عبارت است و غالی از خضائی نیست و آنچه ظاهر می شود آنست که معنی روایت اولی آنست که آنست که تو در گمان ایشان و اعتقاد ایشان از جمله اشتری است بدی است که این چنین کسی را که توئی از شر اگر گویند معنی روایت اولی آنست که ترا که این است بدید اند ایشان است خیرند شاید بطریق تعویض و استعاضه است ولیکن معنی او خطا هر است و با وجود آن حکم کرده که آن خطاست بلکه از حیثیت روایت است و الله اعلم ثم گفته عبد بن عمر سیتر رفت و گذشت ابن عمر از بنی فلیح الحجاج موقوف عبد الله و قول پس سید حجاج را ایستادن ابن عمر گفتن وی یابن سخن را فارسل السیر فرستاد حجاج کسی را سیر ابن الزبیر فأنزل عن جند عیس فرود آورده شد ابن الزبیر از چوب وی که بردار کشید و بود در آن غنچه بکره حم و سکون ذال حجه نزد دست فالتقی فی قبور الیهود پس انداخته شد در گورای یهود آن قبور می بود الا آن در مکه متعارف نیست مگر در آن زمان بوده است تا حکم کرد حجاج که چه جائی بر بند و بند از مکه در آنجا قبور می باشد و الله اعلم ثم فرستاد الی امه اسما بنبت ابی بکر سیتر فرستاد حجاج کسی را بسوی مادر ابن الزبیر که اسما بنبت ابی بکر است که باید ثابت آن ثابت پس بابا آورد و در سرباز و اسما که باید نزد آن ظاهر فاعاد علیها الرسول پس باز نزد فرستاد حجاج با اسما آن فرستاده شده را گفت و لتأثینی اولا بعین الیک من لبسک بقدرک هر آینه می دانی تو ای اسما بطور خود یامی فرستم بسوی تو کسی از زمین کشیده می آر در آنگونه های تو قرن شایع و گویه قال گفت راوی که معاویه بن سلم است ثابت پس باز بابا آورد اسما و قالت گفته فرستاد و الله الا انک حتی تعبت الی ان یسجینی بقبر و فی نجد اسو گند نمی آیم ترا آنکه میفرستی تو بسوی من کیسه می کشد مرا بگویه یابن قال گفت راوی فقال پس گفت حجاج را و فی سبی بنامید مرا فعلنین مرا و سببیه بکسب من مملد و سکون موحده و کسر فوقانیه و تشدید تحتانیه فعلی که و باغت داده شده است چه مود و ستوده شده است مویهای و بجا بنفط شنیه است مضاف بیا سبک فافند فعلنین گرفت هر دو فعلنین خود را ثم انطلق تیؤذف بذال محبه و فایر شر روان شد حجاج و حالیکه نزدیک میزدنگا مرا را می جنباند و دشمنای خود را میخرد حتی وصل علیها تا آنکه در آمد بر اسما فقال و در بعضی نسخ فقال لها پس گفت حجاج مرا اسما را کیف رأیتی صنعت بعد و الله چگونه دیدی تو ای زن مرا که مرام با من شمن خدا قالت گفت اما را تیک و فندت علیه دنیا دیدم من ترا که تباہ گردانیدی بروی دنیای او را قطع کردی حیات دنیا را از روی و افسد علیک از تنگ و تباہ گردانید او آخر ترا که بسبب قتل او سخت عذاب و دوزخ شدی یعنی انک تقول له یا ابن ابی انطا قین سید بیت مرا که تو می گفتی مرا و ای سیر خداوند و مگر بنده ذات انطا قین لقب اسما بنبت ابی بکر است که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم نهاده بود بحجت آنکه در وقتی که آن حضرت در غار هجرت بود اسما برای وی طعام میبرد و چون دوالی و بندی برای سیر نیافت نطق خود را که سیر آن در نظر عادت زمان عرب است و چهار هر که و یک بار و فقره طعام آنحضرت صلی الله علیه و آله

اصحاب من بیا بامت مرا چیز خود کرده اند و شده اند است از بدع و عادات و فتن و ذهاب خیر و حدوث شر و او مسلم و ۳۰ و عن  
 ابی سعید الخدری قال قال رسول الله علیه و آله وسلم یاتی علی الناس زمان فیکون فیهم فقیه و فقیه من انفسهم  
 من غیر ما یسکنه جماعتی از مردم و فقیه هر چه بود و بیا یز آید است جماعتی از مردم و جمیع آن قوم نصیبش مثل کتاب کتب و بعضی بفتح فاع  
 نیز گفته اند فیقال بل فیکون صاحب رسول الله علیه و آله و یشود و از ان جماعت آید است در میان شما کسیکه صحبت داشته  
 پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم فقیه و ان فکرم پس میگویند و جواب میدهند آری هست میان ما کسیکه صحبت داشته بان حضرت فقیه  
 لهم پس گشاده میشود حصنی و حصاری و شمری که معتقدند بان و غیره میکنند بران یعنی برکت و شوکت اصحاب پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله  
 و سلم فتح و نصرت دست میدهند بماتی علی الناس زمان فیکون فقیه و فقیه من انفسهم صاحب رسول الله علیه و آله و سلم  
 و آله و سلم پس گفته میشود و آید است در میان شما کسیکه صحبت داشته با صاحب پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم که تابعین باشند فقیه و ان  
 نعم فقیه لهم ثم یاتی علی الناس زمان فیکون فقیه و فقیه من انفسهم صاحب رسول الله علیه و آله و سلم آید است میان  
 شما کسی که صحبت داشته است با کسی که او صحبت داشته است صاحب پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم یعنی تابعین فقیه و ان نعم فقیه  
 لهم و در اینجا بیان فضل و شرف قرون ثلثه است چنانکه تصریح نیز در حدیث آمده باینکه تفوق علیه و آله و سلم فی روایه لیسلم قال یاتی علی الناس  
 زمان یبعث فیهم البعث و در روایت مسلم اینچنین آمده است که گفت آنحضرت می آید بر مردم زمانی که فرستاده میشود میان ایشان لشکر  
 بعثت بفتح با و یسکنون یمن و فتح نیز آمده لشکر که فرستاده شود و بجای جمیع نبوت فقیه و ان فکرم اصحاب رسول الله  
 پس میگویند مردم نگاه کنید ایامی بیا یز در میان شما هیچ کس را از اصحاب پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فکرم بکاف خطاب است و در روایت  
 فیهم ضمیر غائب و در قرآن دیگر همه جا فیهم است فیهو جد الرجل فقیه لهم پس یافته میشود مردی از اصحاب پس فتح کرده میشود و برای ایشان  
 ثم یبعث البعث الثانی بعد از ان فرستاده میشود و لشکر دیگر یعنی در وقت دیگر فقیه و ان فکرم اصحاب رسول الله علیه و آله و سلم  
 آید است میان ایشان کسیکه دیده است اصحاب آنحضرت را از اینجا معلوم می شود که در تابعین دیدن اصحاب کافی است چنانکه صحابه  
 دیدن آنحضرت معتبر است بعضی گفته اند که در صحبت دیدن کافی است اما در تابعیت صحبت و ملازمت می باید چنانکه در روایت اولی  
 آمده و مگر آنکه دیدن با صحبت مراد باشد فقیه لهم اینجا فقیه و ان فکرم نیست اکتفا برین رأی نمی شود البعث الثالث فیقال انظر و اهل  
 و ان فکرم من انفسهم اصحاب انبی صلی الله علیه و آله و سلم پس گفته میشود نگاه کنید ایامی بنید در میان ایشان کسی را که دیده است آنرا  
 که دیده است یا ان آنحضرت را در اینجا فقیه لهم هم ذکر نکردیم که ان البعث الرابع یستمر می باشد فرستادن لشکر چهارم در مرتبه چهارم فقیه  
 گفته میشود و انظر و انگاه کنید بل و ان فکرم احد آیامی بنید در ایشان هیچ کس را از ان اصحاب انبی صلی الله علیه و آله و سلم که دیده است کسی را  
 که دیده است یکی را که دیده است اصحاب پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فیهو جد الرجل فقیه لهم پس یافته میشود مردی پس فتح کرده میشود  
 امر او را که با ان متعلق است درین حدیث چهار مرتبه مذکور شد اصحاب و تابعین و اتباع و در روایتی از صحیح بخاری نیز  
 در حدیث خیر القرون چهار مرتبه واقع شده است ۴۰ و محمد بن عثمان بن حصین صحابی مشهور علیه از احوال وی در مواضع متعدد

نزد گویند و عنقریب در فصل نانی از باب مناقب قریش نیز مذکور شد قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خیر امتی قرنی بهترین  
است من اصحاب من اند ثم الذین یلوونهم بعد ان ایشان بهترین است آن کسانی اند که متصل اند با ایشان که تابعین باشند ثم الذین  
یلوونهم شیخ تابعین اند بد آنکه قرن جماعه از اهل دیوان که متقارب و متقاربان باشند در امری از امور واضح نیست که مضبوط و معتبر آن  
عدوی طبعین از زمان نیست زیرا که قرن آنحضرت که صحابه اند تا صد و ده سال باقی بودند و قرن تابعین از سنهائیه تا هفتاد و سال باقی  
بودند و قرن تابع تابعین از آنجا تا صد و دویست و شصت سال و درین وقت ظاهر شد بعثت اید اشد اشباحی غریب باشند  
فلا سقمه سومی خود را و کثافت و متعذر له زبانه را و متعذر اهل علم القبول خلق قرآن و تغیر شد احوال و فاحش گشت اخلاقات  
و نقصان پذیرفت احکام سنت روز بروز و ظاهر شد مصداق قول مخبر صادق ثم ان بعدهم قوما یشهدون و لا یشهدون و لا یستشهدون و لا یستبر  
بدستی بعد ازین سه قرن قومی خواهند بود که گواهی میدهند و طلب گواهی کرده نمیشوند از اینجا معلوم میشود که گواهی دادن پیش از  
طلب کردن نه موصوفت اما اشکال می آید که در حدیث دیگر آمده است که بهترین گواهان کسی است که گواهی دهد پیش از آنکه طلبیده  
گواهی از وی و وجه جمع میان این دو حدیث آنست که ذم در جایی است که معلوم است شایع بودن او آنجا که گواهی داد و پیش از طلب  
ضایع است و محمول است بر غرض و مدح در جایی است که معلوم نیست پس خبر میدهد که من شاهد بودم و در وقت شهادت و در وقت فاضلی آمده  
شهادت دهد یا حدیث شما و پیش از سؤال سبانه است در ادای شهادت و عزت اجابت بعد از سؤال چنانکه میگویند جواد کسی  
که پیش از سؤال و بیا و محمول بر کسی است که اهل شهادت نیست یا محمول بر شهادت روزی لازم و حقوق ناست و مدح و حقوق  
اسد آن نیز اگر محصلت در شهادت نباشد بعضی گفته اند که مراد بشهادت اینجا سوگند است یعنی سوگند بر دفع میخیزد پیش از آنکه کسی  
ایشان را سوگند دهد و سوگند از ایشان طلبد چنانکه در روایت دیگر آمده و بخون و لا یخونون و خیانت می کنند و امین گرفته نمی شوند  
و اعتماد کرد و نمیشود بر ایشان و مراد آنست که خیانت ایشان ظاهر باشد و فاحش چنانچه اصلا محل امانت نماند و اگر بناگاه واقع شد  
اعتبار ندارد و نذر و نوال یقون و پیمان می کنند با خدا و بعضی نیز از این فهمیدن بکسر سین و فتح میم پیدا میشود و ایشان فریبی یعنی  
فریبی که از توسع در اکل و شرب و تنعم و ترغیر و ان پدید آید آنکه خلقی طبعی بود و بعضی میگویند که مراد کسین در احوال است و مراد آنست  
که دعوی میکنند چیزی را که در ایشان نیست از کمال نیست مرایشان از شرف و نیز گفته اند که مراد جمع مال و غفلت از دین با توسع در  
ماکل و مشرب است و فی روایت یخلفون و لا یخلفون و سوگند می خورند و سوگند داد و نمیشوند متفق علیه و فی روایت لیسین  
ابی هریره ثم یخلف قوم یخون السماة بفتح سین پسر پس ایشان می آیند که و بی که هست بعد از آن فریبی را و بعضی روایات است  
آمده است که سبقت میکنند شهادت یکی از ایشان همین او را و سبقت میکنند همین او را و سبقت میکنند او را و سبقت میکنند او را و سبقت میکنند او را  
نه و بعضی کاذب و قلت بمالات دین و دیانت چنانکه گاهی از امری کند و گاهی این را و فصل السانی عن عمر رضی الله عنه  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اگر مراد اصحابی فانهم خیارکم گرامی دارند و یاران مرا زیرا که بدستی که ایشان نیکترین و برگزیده  
شما اند و خود را نباشد که صاحبان و ملازمان درگاه و حاضران درگاه و تربیت یافتگان علم و عمل و حال و نیند و اگر ملازم است

و مصاحبت که و باشند نظار گریان جمال و شادان طلعت بلکمال اویند شیخ ابوطالب کی رحمة الله علیه گفته که بیک نظر  
که بر جمال معطی افتد چیزی نماید و کاری کشاید که دیگران را با بعینات و غلات نه نماید و کشاید و ایمان عیانی و یقین  
که ایشان است کسی را در اینجا شکر نیست ثم الذین یلوئونهم ثم الذین یلوئونهم این سه گروه اختیار است و سرور است اندوختن  
و انشان و اهل ان زمان صدق و دیانت و عفت و امانت است و مستوران ایشان محکوم بعد است اندالان و از جهت  
عصمت و بعد از ایشان از عکس است چنانچه فرمود ثم نظیر الکذب بعد از ان ظاهر و شائع میگردد و دروغ و خیانت در دین  
اشارت است بطور و شیوع برع و احوال اگر چه در بعضی ازین امور مثل قدرت و اعتدال و احوال و از این قرون پیدا آمد و لیکن ظهور و  
آن بعد از وی شده حتی ان ارجل یحلف و ابی تحلف و یشهد و لا یستشهد تا آنکه مردی باشد که سوگندی خورد و سوگند داد و نیتش و گوهری  
و گواهی طلبید و نیتش و اشارت است بر که تین و احتیاط الامن هر دو بجهت اخذ دانا و آگاه باش که کسیکه شایسته و اندام و صراط بهشت است  
میخواهد که در سایه جنت باشد که بهترین جایای اوست بجهت فرائض و محدثین و سکون جمله اولی و صراط آن فیلزیم بجهت پس باید که لازم  
جماعت سلیمان از او سودا و غنم اهل قرون نشاند و متابعت پیروی کنند ایشان افان شیطان مع الفدیس برستی شیطان بهت  
فدیح فادشید و ال بحیه نهاده و مراد کسی است که مستعد است برای خود و متابعت نمیکند رای جماعت را و مومن لا نشین و شیطان  
از دو کس دور تر است بیک کس از یک کس شاید گاهی و در و دانا و دو کس دور تر است با بعد از این معنی بعیدیت و لا یحکون  
رجل یامر و باید که تنها باشد مردی از فی الحقیقه فان الشیطان ثالثهم زیرا که شیطان سوم این سه است که مرد و زن و شیطان اندون  
حسند و سائیه سینه و سیکه شاد گرداند و از انکی او داند و بگین که داند و از ابدی او نمومین پس آنکس مومن است معنی علامت صحت  
ایمان و کمال وی نیست که بخیلی کردن نشاء و خوش گرد و اگر بر می بوجو و آید بگین و ناخوش شود گفته اند که نشان مذکی دل نیست  
در اصل باینست و در حاشیه نوشته اند انسانی ۲۰۰ و عمن جابر عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال یاترسل الناس  
مسلم از فی اونی انی گفت تخم نیست پس ایتمش و فتح مسلمانانی را که دید بهت مراد بدو است کسی را که دید بهت مراد یعنی مرد و است بر اسلام  
و این حدیث تخصیص که ده است این بشارت را اتفاقا بصحابة و تابعین و خصمه یعنی بیت بآن ده تن که ایشان از اعره به شمره گویند و جز  
ایشان از آنها که بشارت یافته اند بدان و اهل اند که تمامه مومنان و مسلمانان را شامل است و لیکن صحابی و تابعی و مسلم کسی است که  
بر اسلام مرده و این خبر بجز مختصا و بشارت و ادون وی بدان معلوم نگردد و باین جهت مخصوص شده جماعه که آنها را بشماره خوانند  
و ممکن است که این بشارت باشد بیعت بر ایمان چنانکه در حدیث من زار قبری حبیب له اخبته گفته اند فتدبر و راه الترمذی ۳۰۰ و عمن جابر  
بن حفص عن حمیم بن فحیم عن حمیم بن فحیم عن حمیم بن فحیم عن حمیم بن فحیم عن حمیم بن فحیم عن حمیم بن فحیم عن حمیم بن فحیم  
تبرید خدا را بر سید خدا و حق اصحابین و یارب یفید ایشان را بر جز بقیه و توقیر و ادا کنید حق صحبت ایشان را با من الله و الله  
سه بار مکرر فرمود برای تاکید و با ائمه و پیغمبر و سنان بعدی تاکید و در شان ایشان مثل درین بعد از من که فید از پیغمبر ایشان  
تبرای دشنام و عیب بن جمیع بنی آدم پس کسیکه دوست میدارد ایشان را پس بدوستی من دوست میدارد ایشان را و من انفضهم

ببغضی البعضهم وکسیکه دشمن میدارد و ایشان را پس دشمنی من دشمن میدارد و ایشان را یعنی محبت ایشان مستلزم محبت من است و بغض ایشان  
 سبب بغض من اما خدا را الله من فلک گفته اند که علامت صحت محبت و نشان دوستی آنست که از محبوب سرایت و تجاوز کند  
 بمبتلغان وی پس نشان محبت حق جل و علا محبت رسول است و نشان محبت رسول محبت آل و اصحاب وی و بکناد من اذ هم  
 فقط اذانی و کسی که بر بخاند ایشان را پس تحقیق بر بخانید مرا من اذنی فقط اذی الله و کسیکه بر بخاند مرا پس تحقیق بر بخانید خدا را و من  
 اذی الله فیو شک ان یا خذ و کسیکه بر بخاند خدا را پس نزدیک است که گیر و عذاب کند خدای او را رواه الترمذی و قال هذا حدیث  
 غریب ۴۴ و عن ابن عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم مثل اصحابی فی انی کالمملح فی الطعام و المصلح الطعام الا بالمع حان  
 و قصه عقیبه اصحاب من در میان است من مانند نمک و طعام است و مصلح یعنی پذیرد و نمک دیگر و طعام مگر نمک قال الحسن گفت  
 حسن بصری بعد از شنیدن این حدیثه فقد ذهب ملحا فلیکف المصلح پس تحقیق رفت نمک ما پس چگونه مصلح پذیریم یا حسرت بخود  
 برگردشتن بعضی صحابه با وجود آنکه در زمان ایشان وجود اصحاب بود و وفات حسن بصری در یکصد و ده است رواه فی شرح انسته ۲۶  
 و عن محمد بن عبد الله بن بریده عن ابيه روايت کریمه الله بن بریده اسلمی که قاضی هر دو عالم آن بود از مشاهیر تابعین است از پدر خود  
 که بریده اسلمی است صحابی مشهور نقل کرده قال قال ابی گفت بریده گفت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم ما من احد من اصحابی بموت  
 بمرض میت هیچ یکی از اصحاب من که بمیرد و زمینی الا بعث قائد او نور الله لوم نعمته مگر نمک بر آینه نشو و از قبر در حالیکه کشنده است  
 مردم را پیشتر و بهر و نشانای است و ایشان را از رزق است رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب و ذکر حدیث ابن مسعود و  
 ذکر کرده حدیث ابن مسعود که در اول است لا یبلغنی احد فی باب حفظ اللسان که در وی ذکر صحابه است و در صبا ج ۲ درین باب  
 ذکر کرده است و مولف ذکر وی آنجا مناسب دیده ۲۰ الفصل الثالث عن ابن عمر قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 اذا رايتکم الذین یحبون اصحابی فقولوا الفته الله علی شکر و تقیة یمینة انسانی را که دشنام میکنند اصحاب مرا پس بگوئید لعنت خدا  
 و دوری از حرمت او با و برین فعل بد شما و درین حدیث اشارت است بآنکه اگر لعنت بر فعل گفته نه بر ذات نزدیک با احتیاط  
 باشد رواه الترمذی ۲۰ و عن عمر بن الخطاب رضی الله عنه قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول گفت عمر رضی الله عنه  
 شنیدم آنحضرت را که می گفت سالت ربی عن اختلاف اصحابی من بعدی رسیدم بر تو و گار خود را از حال اصحاب من بعد از من  
 فاجابنی انی یس و حی و فتاد بسوی من یا محمد ان اصحابک عنده یمنون النجوم فی السماء ای محمد اصحاب تو در زمین بجای ستارگان  
 در آسمان بعضی اقوی من بعض بعضی از آن ستارگان قوی تر و روشن ترند از بعضی و کل نور و هر یکی را نور است فمن اخذ بشئ مما  
 علیه من اختلافهم پس کسیکه گرفت چیزی یعنی عملی و عملی از آنچه ایشان بران خیزند از اختلاف ایشان در مسائل علم فقه فعندی عملی چه  
 پس آنکس نزد من براه است چنانکه فرموده است اختلاف امی رحمة قال گفت عمر بن الخطاب و قال رسول الله صلی الله علیه  
 و آله وسلم اصحابی کالنجوم فایم اقدیم اتم اتم اصحاب من بمنزله ستارگان آنکه تا بهاراه یافته میشود پس بهر کدام ایشان که اقدم  
 کنند و پیر وی نمایند راه است می باید چنانکه اشارت کرد و بقرول خود و کل نور پس هدایت بر قدر علم و فقهی است که نزد او است با وجود



کتاب

مذکور شد و عنقریب در فصل ثانی از باب مناقب قریش نیز مذکور شد قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خیر امتی قری فی بهترین  
است من اصحاب من اندم الذین یؤمنون بعد ان ایشان بهترین است آن کسانی اند که متصل اند با ایشان که تابعین باشند و نیز  
یونهم که تبع تابعین اند بلکه قرن جماعه از اهل دیار که متقارب و متقارن باشند در امری از امور واضح است که مضبوط و معتبر آن  
حدوی ملین از زمان نیست زیرا که قرن آنحضرت که صحابه با آن تصد و ده سال باقی بودند و قرن تابعین از سنهائیه تا هفتاد سال باقی  
بودند و قرن تابع تابعین از آنجا تا حد و دویست و شصت سال و درین وقت ظاهر شد بعثت اید ایشای غریب باشد  
فلا سعه لم ی خود را و کثا و ند معتزله زبانها را و متحن گشتند اهل علم بقول خلق قرآن و تغیر شد احوال و فاحش گشت اختلافات  
و نقصان پذیرفت احکام سنت روز بروز و ظاهر شد مصداق قول مخبر صادق ثم ان بعد هم قوما یبشرون و لا یستشعرون و لا یستشعرون و لا یستشعرون  
بدستی بعد ازین سه قرن قومی خواهند بود که گواهی میدهند و طلب گوهری که در نهانش نهان باشد معلوم شود که گواهی دادن پیش از  
طلب کردن مذموم است اما اشکال می آید که در حدیث دیگر آمده است که بهترین گواهان کسی است که گواهی دهد پیش از آنکه طلبیده  
گواهی از وی و وجع میان این دو حدیث آنست که دم در جائی است که معلوم است شاهد بودن او آنجا که اهی دادن پیش از طلب  
ضائع است و محمول است بر غرض مدح و جائی است که معلوم نیست پس خبر سید به این شاهد نامدار وقت ایشا و زو فاضلی آمده  
شهادت دهد یا حدیث شهادت پیش از سؤال سبانه است در ادای شهادت و عبرت اجابت بعد از سؤال چنانکه میگردد جدا گسی  
که پیش از سؤال در بیا و محمول بر کسی است که اهل شهادت نیست یا محمول بر شهادت روزی لازم و حقوق ناست و وجع و حقوق  
است آن نیز اگر مصلحت و ستر و کتمان نباشد بعضی گفته اند که مراد بشهادت اینجا سوگند است یعنی سوگند دروغ میخورند پیش از آنکه کسی  
ایشان را سوگند دهد و سوگند از ایشان طلب چنانکه در روایت دیگر آمده و یقولون و لا یقولون و خیانت می کنند و امین گرفته نمی شوند  
و عتقا کرد و نه میشود بر ایشان و مراد آنست که خیانت ایشان ظاهر باشد و فاحش چنانچه اصلا محل امانت نمازد و اگر بناگاه واقع شده  
اعتبار ندارد و نیز درون و لا یقولون و ایمان می کنند با خدا و بعضی نیز از قولهم یمن بکسر سین و فتح میم پیدا شود در ایشان فریبی نیست  
فریبی که از توسع در اکل و شرب و تنعم و ترغیر در آن به آید تا آنکه خلقی طبعی بود و بعضی میگویند که مراد کسب در احوال است و مراد آنست  
که دعوی میکنند چیزی را که در ایشان نیست از کمال نیست در ایشان از شرف و نیز گفته اند که مراد جمع مال و غفلت از دین با توسع در  
ماکل و مشارب است و فی روایت یحلفون و لا یحلفون و سوگند می خورند و سوگند داود میشود متفق علیه فی روایت مسلم  
ابن هریرة ثم یحلف قوم یحون السماء بفتح سین پسر ایشان می آیند گروهی که هست بعد از فریبی را و بعضی وایات  
آمده است که سبقت میکنند شهادت یکی از ایشان یمین او را و سبقت میکنند یمین او را و سبقت میکنند یمین او را و سبقت میکنند یمین او را  
زور و یمین کاذب و قلت ببالات دین و دیانت چنانکه گاهی آنرا می کنند و گاهی این را و فصل الثانی و عن عمر رضی الله عنه  
قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اگر اصحابی فانهم خیارکم گرامی دارند یا ران مرز را که بدستی که ایشان نیکترین و برگزینگان  
شما اند و خود چنان باشد که مصاحبان و ملازمان درگاه و حاضران درگاه و تربیت یافتگان علم و عمل و نید و اگر ملا نیست



بابي کبریت کی را شم عمر پسر ابوبکر ویم عمر بنی کی را شم عثمان پسر عثمان بزرگ بودند و مقرب و دو کار و بار دنیا و دین مقیم  
 و ابوبکر و عمر هر دو وزیر و شیره آنحضرت بودند ثم نکرک اصحاب النبی صلی الله علیه و آله و سلم لا تفاضل منیم سیر می گذشتیم اصحاب  
 آنحضرت را که فضل نمی نهادیم میان ایشان کی را بر دیگری اگر چه ثابت بود رواه البخاری و فی روایت لابی داود و قال کننا نقول رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم می گفتیم و حال آنکه آنحضرت زنده بود افضل الله النبی صلی الله علیه و آله و سلم بعد فاضل من است آنحضرت  
 بعد از وی ابوبکر ثم عمر ثم عثمان و گفته اند که مراد این عمر پسران و عثمان اند از اصحاب که چون امری و کاری پیش می آمد مشاورت میکرد  
 آنحضرت با ایشان و علی رضی الله عنه در زمان آنحضرت جوان و حدیث اسن بود و الا فضیلت او را بعد از مذکورین هیچکس ننکست و نیز  
 تفاضل ثابت است میان صحابه بی شبهه چنانکه اهل بدر و اهل بقیع و اهل یثرب و اصحاب امام احمد از ابن عمر آورده که گفت بودیم ما  
 در زمان رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم که می رسیدیم خیر الناس با بکر است عمر را و گفت و اما علی تحقیق داده شد است فضیلت او را  
 از ان سه مرد باشد بهتر سید انهم از دنیا و هر چه در دنیا است تزویج کرد آنحضرت او را و فرمود را فاطمه و حاصل شد آنحضرت را از وی اولاد  
 و بست در بای همه را اگر در علی را و او را و اوست خود و زخیر و نسائی روایت کرد که پرسید هیشا بن عمر که چه میگوئی و عثمان و علی پس  
 متحد کرد و این حدیث بعد از ان گفته نه پرسید از علی و قیاس نکنی هیچکس را بر وی هست در بای همه را اگر در او را که ذکره اشخ فی فتح البکاء

۴۴۰ الفصل الثانی عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا احد عندنا با الا وقد کافینا گفت ابو هریره گفت

آنحضرت نیست هیچ کی را از دو نعمتی و یکی مگر آن که تحقیق مکافات کردیم و جزا دادیم از ما خلا ابی بکر مگر ابوبکر فان له عندنا با یکا فیه الله  
 بها يوم القيمة پس بدستی هر ابوبکر را از دو نعمتی و یکی هست که مکافات دهد او را خلاصی تعالی در بدل آن نعمت روز قیامت و این غایت  
 مبالغه و تکریم و امتنان است از آنحضرت مرابی بکر را و الا آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم بر همه نعمتها و نعمتهاست که هیچ کی از ان سه  
 بر نعمتی و دهشت نعمت با و خدتهای ایشان در جنب آن چه خواهد بود چنانکه روشن است و فرمود و اما الفغنی مال احد و قطا الفغنی مال ابی بکر  
 و سود مکر و مال هیچ کی را آنچه سود کرد و مال ابی بکر چنانکه هر چه در خانه داشت بخندست آورد و هیچ چیزی نگذاشت و ذوالخلال یکسره خالی  
 ابوبکر است چون تمام مال صرف راه اند کرد و خرقه پوشید و بجای بگفتا خلا ما خلا نید و گوشت شتر خد اخلا لا اخدت ابابکر خلیل از خدایان  
 سابقا معلوم شد الا و ان صاحب خلیل الله گاه باشد که صاحب شام خلیل خد است و جز خد خلیل تحقیقی ندارد رواه الترمذی ۲۰۰ و عن  
 عمر رضی الله عنه قال ابوبکر سیدنا و خیرنا گفت عمر ابوبکر بهتر است و افضل و ریاست و بهتر است در عمل و فعل خیرات و احسان الی رسول الله  
 و محبوب ترین است بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و نتیجه مهمتری و بهتری و اکمل و جوه مرتبه سیادت و ریاست است رواه الترمذی  
 ۳۴۰ و عن ابن عمر عن رسول الله و روایت است از ابن عمر که روایت میکنند از پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم قال لابی بکر انت صاحب  
 فی الفار و صاحبی علی الخوض گفت آنحضرت مرابی بکر را که تو یار و صاحب منی در غار و یار و صاحب منی بر جوف یعنی در دنیا و آخرت یار منی

و غالباً یار غار که میگویند از پنجاست رواه الترمذی ۲۰۰ و عن عائشه رضی الله عنها قالت قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا یخلف  
 لقوم فیم ابوبکر ان یومهم غیره گفت عائشه که گفت آنحضرت منیر سد منی و منور قومی را که در میان ایشان ابوبکر است که امامت کند این قوم را

درین باب کلام است بسیط تر از آنکه قدری از آن در تاریخ مدینه ذکر کرده ایم و الله اعلم . . . و عن عبد الله بن مسعود عن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم قال لو كنت متخذا خليلا لا اتخذت ابا بكر خليلا ولكن ابوبكر برادر من است ويارب  
و در روایت احمد اخي في الدين وصاحب في الفاروق قد اخذ الله منكما خيلا و تحقيق گرفته است خداي تعالی صاحب بار را  
عبارت است از ذات شریف او دوست از حدیث اول گرفتن وی صلی الله علیه و آله و سلم خداي تعالی را دوست معلوم شد  
و ازین حدیث دوست گرفتن وی تعالی مراد افزون و تا معلوم شود که هر که در محبت صادق است بر تبه محبوبیت میرسد چه محبت  
بعیت هر که او در عشق صادق آمده است . . . بر سرش مشوق عاشق آمده است نخست محبت و جذب از آن جانب ناشی است  
که اثر او جذب است از این جانب و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم حبیب الله بود و حبیب آن محب را گویند که بر تبه محبوبیت رسد  
و بعضی خلعت را اعلی و خصل را ازین و آنحضرت را جامع گویند میان مرتبه محبت و خلعت آنحضرت را اتم و اکمل دارند از خلعت ابراهیم  
کذا قال الغزالی . . . و رواه مسلم . . . و عن عائشة قالت قال لي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في مرضه گفت عایشه گفت مرا  
آنحضرت در مرض موت خود اومی لی ابا بکر اباک و اخاک بخوان و طلب برای من ابا بکر را که پدر است و بخوان بر او خود را یعنی عبد الله  
را که بر او عایشه بود و در احادیث دیگر تصریح نام او واقع شده است حتی اکتب کتابا تا انکه نبویم کتاب را یعنی امر کنم بنوشتن فانی افان  
ان تمی تمی زیرا که بدستی من می ترسم که آرزو کند آرزو کند و ليقول فاعل انما اولو بگوید گویند و من تحم خلافت را و مستحق نیست  
غیر من و یا بی الله و الحمد لله الا ابا بکر و ابا دار و خدای تعالی و می خواهد و ابا دار و رسول الله و من خواهند که ابا بکر را و رواه مسلم و فی کتاب التمهید  
که جمع بین الصحیحین است اینچنین واقع شده که انا اولی من نزل اترجم خلافت بدل بجای انا و لا و طیبی از قاضی عیاض نقل کرده که  
این روایت اجود است . . . و عن جبر بن طهم بضم میم سکون طه که سر عین قرشی است از اولاد و نوفل بن عبد مناف گویند او  
ابو محمد است اسلام آورد پیش از فتح بعد عام خیر و بعضی گفته اند عام الفتح و نیکو شد اسلام او از اشراف قریش بود و موصوف بود و بحکم  
و قار عالم بود بعد از انساب و شاکر ابوبکر بود رضی الله عنه درین علم قال گفت جبر است انبی صلی الله علیه و آله و سلم امره آمد آنحضرت را  
زنی فحکمه فی شئ پس سخن کرد و در چیزی یعنی حاجتی درخواست یا سخنی پرسید فامر بان ترجع الیه پس امر کرد و آنحضرت آن زن را که  
وقت دیگر بیاید پسوی آنحضرت قالت گفت آن زن یا رسول الله را است ان حبست و لم اجدک خبر ده مرا که اگر بیایم و نیایم تر  
کاش تا ترید الموت گوید که آن زن را او بیکند بنیافتن آن حضرت موت او را ظاهر این زن نزدیک بیایم وفات آنحضرت آمده  
و گفته قال فان لم تجدینی فارتی ابا بکر گفت آنحضرت پس اگر نیایی تو مرا پس بیای ابوبکر را ظاهر این حدیث اشارت بخلاف است ابوبکر  
ست بعد از وی صلی الله علیه و آله و سلم لیکن نص قطعی نیست و با وجود آن دلالت دارد بر فضل و تقیبت او و جبره علماء بر آنکه نص  
بر استخلاف و ترجیح جانب نیست صحت خلافت ابی بکر رضی الله عنه با جماع صحابه است و شیخ ابن الهمام و سایر او عاصی نص بر خلافت  
ابی بکر کرده اثبات نموده است و الله اعلم متفق علیه . . . و عن عمر بن العاص ان انبی صلی الله علیه و آله و سلم بعثه علی حدیثات السلاسل  
روایت است از عمر بن العاص که آنحضرت فرستاد و او را امیر گردانید بر لشکری و بذات السلاسل فرستاد که نام زمین است و سلاسل

و اصل نام نجستان کہ ریگ در وی برہنہ شستہ باشد و آن زمین آنچنین بود و صاحب موہب لدنیہ گفتہ کہ ذات السلاسل کجبت  
 ان گفتند کہ مشرکان در وی خود را بیکدیگر بستہ بودند تا نگریزند و بعضی گفتہ اند کہ از جبت آن گفتند کہ در آنجا آبی بود کہ اورا سسل  
 می گفتند و از مدینہ بروہ روزہ راہ بود پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عمر بن العاص را آنجا فرستاد و لوای سفید برای او بست  
 و سہ صد کس از مہاجرین و انصار را وی ہمراہ کرد و در است سیاہ با ایشان بکربست و چون عمر بن العاص نزدیک تان موضع رسید  
 و خواست و ملک طلبید پس آنحضرت ابو عبیدہ بن الجراح را فرستاد با دوست کس از بزرگان مہاجرین و انصار و در میان ایشان  
 ابو بکر و عمر بودند و لوای دیگر برای ایشان نیز بست و فرمود کہ ملحق شوید عمر بن العاص و مخالفت نکنید با وی پس خواست ابو عبیدہ  
 کہ امامت کند مردم را پس گفت عمر بن العاص ترا بعد من فرستادہ اند و امیر منم پس طاعت کرد ابو عبیدہ و اورا پس بود عمر و کہ امامت  
 میکرد مردم تا رسیدند بدار دشمن پس حمله کردند مسلمانان بر ایشان پس گریختند کافران و پیریشان گشتند پس چون دید عمر بن العاص  
 کہ مہاجران و انصار را با وی فرستادند و ابو بکر و عمر در میان ایشان بودند و نفس او چنان افتاد کہ وی مقدمت و منزل از ایشان  
 پس آنحضرت جواب داد و چیزی کہ قطع کرد طمع اورا چنانکہ راوی سیکوید کہ قال گفت عمر بن العاص فاقیتہ پس آمد من آنحضرت را  
 فقلت ای الناس احب الیک پس گفتم من یعنی با آنحضرت کہ ام کی از مردمان دوست داشتہ تر است بسوی تو قال عایشہ گفت  
 آنحضرت محبوب ترین مردمان نزد من عایشہ است فقلت من اگر جاں گفتم از مردان کہ ام محبوب تر است قال ابو ہاشم گفت ہر چہ  
 کہ ابو بکر است قلت ثم من گفتم من بعد از ابو بکر کہ ام محبوب تر است قال عمر گفت بعد از وی عمر محبوب تر است فعد رجالا لیس سر  
 آنحضرت مردان را فسلکت پس خاموش شدم من مخافۃ ان یجعلنی فی آخر ہم از جبت ترس آنکہ گردانند مرا در پستری ایشان  
 متفق علیہ ۶۶ و عن محمد بن الحنفیۃ ابو القاسم محمد بن علی بن ابیطالب القرشی الهاشمی اسم ام او خولہ بنت جعفر بن تمیم بنیہ از  
 بنی حنیفہ کہ از بنی یامہ بود و تابعی مدنی ثقہ عالم فاضل کامل موصوف بطاعت و شجاعت شہیدۃ القوۃ چنانکہ آورده اند کہ نزد  
 امیر المومنین علی زہرہ آہن آورده بودند کہ در او بود و بقدر مبارک وی رہت نیامد پس گرفت آن زہرہ را محمد بن حنفیہ و قطع کرد  
 بقوت دست خود و قدر آنچہ در او بود و از دامن وی و از وی پسیدند کہ سبب چیست کہ بدتر تو ترا بغزوات و حروب مہالک عز  
 و حسن و حسین انی فرستد گفت حسن و حسین بشاہ ہر دو چشم اندون بمنز کہ دست و چشم نگاہ داشتہ میشود بہت قال قلت لابی  
 گفت محمد بن حنفیہ گفتم بہ پرغ و یعنی امیر المومنین علی رضی اللہ عنہ ای الناس خیر بعد الغیبی کہ ام کی از آدمیان بہتر است بعد  
 از پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال ابو بکر گفت پدر من ابو بکر بہتر است قال قلت ثم من گفتم پس بہتر است قال عمر و شیت ان  
 یقول عثمان و رسیدم من کہ گوید عثمان یعنی نہ رسیدم کہ بعد عمر کہ بہتر است و ذکر عثمان از میان طلی کہ دم قلت ثم انت گفتم بہتر تو  
 بہتری و تفصیل عثمان بر علی خلائی ہم بہت در میان علما قال ما انا الا رجل من المسلمین نیست من مگر یکدی وی از مسلمانان مرد  
 و چہ مردی این را بر وجه تو اضع فرمود و الاوی بہترین مردم بود در وقت این سوال رضی اللہ عنہ و کہ ہم اللہ وجہ رواہ البخاری  
 ۶۶ و عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال کنا فی زمن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لافعل بالی بکراہ و ابو بکر و عمر در زمان آنحضرت کہ بزرگوار

بابی کہ بیچ کی راہم عمر پسر بزرگ و ہم عمر بیچ کی راہم عثمان پسر عثمان بزرگ بودند و مقرب و دوکار و بار دنیا و دین مقیم  
 و ابوبکر و عمر هر دو وزیر و شیر اخضرست بودند ثم ترک اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا تفاضل بینہم سیر می گذشتیم اصحاب  
 اخضرست را که فضل نمی نهادیم میان ایشان کی را بر دیگری اگر چه ثابت بود و آواز البخاری و فی روایہ لابی داؤد قال گفتند رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم می بودیم کہ می گفتیم و حال آنکہ اخضرست زنده بود افضل النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بعد و فاضلہ من است اخضرست  
 بعد از وی ابوبکر ثم عمر ثم عثمان و گفته اند کہ مراد این عمر پسر ان و عثمان اند از اصحاب کہ چون امری و کاری پیش می آمد مشاورت میکرد  
 اخضرست با ایشان و علی رضی اللہ عنہ در زمان اخضرست جوان و حدیث اسن بود و الا فضیلت او را بعد از مذکورین هیچکس منکر نیست و نیز  
 تفاضل ثابت است میان صحابہ بی شبه چنانکہ اہل بدر و اہل بقیۃ الطہوان و علما و صحابہ امام احمد از ابن عمر آورده کہ گفت بودیم ما  
 در زمان رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ میداشتیم خبر الناس با بکر را پسر عمر را و گفت و اما علی تحقیق داد و شد بہت فضیلت اگر کسی  
 از ان سہ مر باشد بہتر میدانم از دنیا و ہر چه در دنیا است تزویج کرد و اخضرست او را و خود را فاطمہ و حاصل شد اخضرست را از وی اولاد  
 و بہت در ہای ہمہ را اگر در علی را و داد او را راست خود و وزیر و نسائی روایت کرد کہ پرسید ہشاد بن عمر کہ چہ میگویی در عثمان علی پس  
 تحدیث کرد باین حدیث بعد از ان گفتہ نہ پرسید از علی و قیاس نکنیہ هیچکس ابروی بہت در ہای ہمہ را اگر در او را کہ ذکرہ اشخ فی فتح البکاء  
 ۴۴۰ الفصل الثانی عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا لاحد عنہ ما بالاولاد کا فیہا کہ گفت ابو ہریرہ کہ گفت  
 اخضرست نیست مہج کی را از و ما نعمتی و نیکی مگر ان کہ تحقیق سکافات کردیم و جزا و ایم از ما خلا ابی بکر بکر ابوبکر فان لہ عندنا بکافا فی اللہ  
 بہا یوم القیۃ پس بدستی مر ابوبکر را از و ما نعمتی و نیکی بہت کہ سکافات دہد او را خدا صلی اللہ تعالیٰ در برل آن نعمت روز قیامت و این غایت  
 مبالغہ و ترکید و اتقان است از اخضرست مر ابی بکر را و الا اخضرست را صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بہرہ نعمتہا و نہتاست کہ ہج کی از ان سہ  
 بر نیویاند و بہت نعمت با و خدہای ایشان جنب آن چہ خواہد بود چنانکہ روشن است و فرمود و ما نعمتی مال احد قط ما نعمتی مال ابی بکر  
 و سود و مر مال بیچ کی انچہ سود و مر مال ابی بکر چنانکہ ہر چه در خاندان داشت بخدست آورد و ہج چیزی نگذاشت و ذوالخلال کہسبہ صاحب  
 ابوبکر است چون تمام مال صرف را خد اگر دو خر قہ پوشید و بجای نگہما خلا الما خلدانید و کونست متخذہ اخلا لا اخذت ابابکر خلیلا ترجمہ ان  
 سابقا معلوم شد الا وان صاحبک خلیل اللہ آگاہ باشد کہ صاحب شما خلیل خداست و جز خدا خلیل حقیقی ندارد و راہ الترمذی ۴۲۰ و عن  
 عمر رضی اللہ عنہ قال ابوبکر سیدنا و خیرنا گفت عمر ابوبکر بہتر است و افضل و ریاست و بہتر است در عمل و فعل خیرات و احبنا الی رسول اللہ  
 و محبوب ترین است بسوی پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و نتیجہ مہتری و بہتری و اکمل و جودہ مرتبہ سیادت و ریاست است را و راہ الترمذی  
 ۴۳۰ و عن ابن عمر عن رسول اللہ روایت است از ابن عمر کہ روایت میکند از پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال لابی بکر انت صاحب  
 فی الفار و صاحبی علی الخوض گفت اخضرست مر ابی بکر را کہ تو یار و صاحب منی در غار و یار و صاحب منی بر جوض یعنی در دنیا و آخرت یار منی  
 و غلبا یار غار کہ میگویند ازینجا است را و راہ الترمذی ۴۴۰ و عن عائشہ رضی اللہ عنہا قالت قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا یخلف  
 لقوم فیم ابوبکر ان یومئذ غیرہ گفت عائشہ کہ گفت اخضرست منیر سد و فی ہر دم و قومی را کہ در میان ایشان ابوبکر است کہ امامت کنند این قوم

جزا بوبکر این را در مرض موت فرموده باشد که امر کرد او را با امامت و عایشه در آن توقف کرد با وقت دیگر نیز چون اقدم و اولی با امامت  
 سجدافت نیز بود و لهذا سیدنا علی رضی الله عنه فرمود پیش کرد ترا پیغمبر خدا در امر دین تا کیست که پیغمبر اندازد و ترا در امر دنیا کار و مال کند  
 و قال هذا حدیث غریب . . . و عن عمر رضی الله عنه قال امرنا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان تصدق گفت عمر امر کرد و ما را گفت  
 که تصدق کنیم و ما را خدا مالی صرف کنیم و وافق فلانک عندی ما لا و موافق افتاد آن یعنی امر کرد و آنحضرت بقصد قرض و من مالی را پیش  
 اتفاقا در آن وقت مال بسیار بستان بود و قلت ایوم اسبق ابابکر ان سبقته یو ما پس گفتم من امروز پیشی کنم ابوبکر را درین امر خیر اگر  
 ممکن باشد پیشی من با او را روزی و توانم که آن نافیه باشد یعنی هرگز پیشی نکرده ام و او را امروز بکنم قال محبت نصف مالی گفت عمر پس  
 آوردم نیمه مال خود را فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما بالک چه چیز بود مقدار باقی داشته تو مر  
 اهل و عیال خود را قلت مثله پس گفتم من باقی گذاشته ام برای اهل و عیال مانند آنچه آورده ام معنی نصفی آورده ام و نصفی گذاشته  
 و اتی ابوبکر کل ما عنده و آورده ابوبکر هر چه بود و نزد او درینجا ایمانی هست که فضا نصف مال عمر بیشتر بود از آنچه ابوبکر آورد و ما  
 چون هر چه داشت آورد فضل او بر عمر باقی است چنانکه واقع شده است افضل الصدق بعد لعل و الله اعلم فقال یا ابابکر ما بالک  
 لا بالک پس گفت آنحضرت ای ابوبکر چه گذاشته تو مر اهل و عیال خود را فقال القیت لهم الله و رسول الله پس گفت ابوبکر باقی گذاشته ام  
 برای ایشان خدا و رسول خدا را یعنی هیچ چیز از مال باقی نگذاشته ام فضل خدا و رزقیت او و امداد و اعانت رسول خدا را  
 ایشان پس است اگر کل مال ابوبکر زیاده بود نصف مال عمر پس هیچ شبه نیست در فضیلت وی رضی الله عنه و اگر کم هم باشد اتفاقا  
 کل فضل است قلت لا اربعة ابد الغنم من پیشی نمیتوانم کرد ابوبکر را هرگز منی امروز که با وجود و سبب سبق و موجب آن موجود بود  
 نتوانم سبقت کرد و سیدانم که هرگز بر وی سبقت نخواهم کرد و در بعضی روایات واقع شده است که آنحضرت فرمود منینکما ما بین کلینکما  
 فرق میان شما و فضل چنان است که میان کله و قول شماس که مذکور شد رواه الترمذی و ابو داود و ۶۰۰ و عن عایشه ان ابابکر دخل  
 علی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فقال در روایت است از عایشه که ابوبکر در آمد بر آنحضرت پس گفت آنحضرت خطاب با بی بکر کرد  
 انت عتیق العین النار تو از آتش دوزخ فیو سندی عتیقا پس در آن روز نامیده شد ابوبکر نام عتیق و در سینه  
 بعتیق وجه دیگر گفته اند که عتیق معنی حسن و جمال و کرم و نجابت و حریت نیز می آید و این حدیث صحیح است که عتیق معنی معنی از نار  
 است و بعضی گفته اند که عتیق نام اوست که مادرش نهاده و الله اعلم رواه الترمذی ۶۰۰ و عن ابن عمر قال قال رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم ان اول من تشق عنه الارض من خشتین کسی است که انگاشته می گردد از وی زمین کنایت است از بخت عمر ابوبکر  
 ثم عمر بعد از من ابوبکر بعد از وی عمر که دیک حجه با وی مدفون شده اند ثم اتی اهل البقیع پیغمبر می آید مدفونان اهل البقیع را آنحضرت و من  
 پس بر آنجا می نشیند با من و حشر در اصل معنی جمع است یعنی جمیع کرده می شوند با من و در حشر یعنی بر فرد قیامت و یکی از فضائل و فن  
 و بقیع است که نزد حشر از همه پیشتر نظر بر جمال آنحضرت می افتد اللهم ارزقنا امین ثم انظر اهل مكة پیشتر از نظار می برسم اهل مکه راست  
 احشر برین احشرین تا آنکه جمیع کرده می شود با ایشان میان حرم مکه و مدینه یا حشر کرده می شود با اهل حرمین رواه الترمذی



گفتند و اندوختند و در روی باین مقول خود که گفت و کان سبب موت بود و سبب موت ابی بکر در آخر عمر که باثر آن مرد و اما  
یومیر و اما در زانی بکر که از روی او که عمل تمام عمر من مثل عمل آن مرد باشد فلما قبض رسول الله آن درست که چون وفات یافت پیغمبر  
صلی الله علیه و آله و سلم از عصب مرده شد یعنی از عصب عظام الا انووی زکوة و گفتند بنیدیم باز کوة را باین طریق که منکر شد و حوت کوة  
یا ترک کرد و آنرا تحقیق این در کتب است که کوة شد و بهشت فعال بود معونی عظام الا پس گفت ابوبکر اگر ترجیح کند و در سینه مرا پیچید شتری را  
یا زکوة که کسان شتر یا کوهنند را عقال بکشد بر من هر دوئی است ششم معنی اول و در قماوس معنی ثانی آورد و گفته که این است مراد قبول  
ابی بکر رضی الله عنه و معنی عقال او در روایتی عناقیه آمده معنی بزغاله که تمام شده بود و سالی کجا بود هم علیه برانیده جها و یکم ایشان را  
بر آن فعلیت یا خلیفه رجول انداخته الناس پس گفت من ای خلیفه پیغمبر خدا موافقت و سازگاری کن مروت و اوفای بهم و منی کن  
با ایشان فخلانی ای اخباری و ای خلیفه و خواری و الا الله امس گفت مرآت ابوبکر و قمار و قوی میثوی در امر جابیت و است و عینی در کما  
و ابوبکر سلام فرمود بر خدیجه شد و او را نهاده و گفت خدیجه و نوافی ای اخبار کرد و در شتی نمود ابوبکر بر عمر رضی الله عنه استی و مابست او را  
درین قضیه بطریق سبانه و در کمال شجاعت و قوت است در دین صدیق اکبر تا آنکه آورد و اندک علی مرتضی رضی الله عنه نیز با عمر شریک  
بود و درین ایامی اندک الطبع الوعی و معتمدین گفتند ابوبکر بر سنی که نشان این است که تحقیق گشته شد و معنی تمام شد دین از نقص  
خداوند می نماید نقصان پذیر و دل و حال آنکه من زنده ام و راه زین مع ۱۰ باب مناقب عمر مناقب پیغمبر و پیغمبر است و پس  
است و پیغمبر و وی که خلاصی تعالی تأکید کرد و درین را بوی با جابت دعوت پیغمبر و صلی الله علیه و آله و سلم و از جمله علایق آنکه علم شد  
صید و دانه اخته شد و دریل و ای حق و موافق می افتاد و ای وی بوی و کتاب را ای وی دلیل حقیقت حکایت صدیق است و آنکه  
آنگاه باین که دلیل حقایق علی مرتضی است رضی الله عنه و معتمدین مرده است آورده است این مرده از مجاهد گفت می بود عمر که را  
میزد و این نازل شد بدان قرآن و این عساکر از علی مرتضی رضی الله عنه آورد و که در قرآن ایامی اندای عمر است و از این عمر آورد  
مرغوبه که آنحضرت فرمود و صلی الله علیه و آله و سلم گویند مردم منی در هر چه و نگویید عمر در آن مگر آنکه باید قرآن بماند آنچه گوید عمر که آنکه گویند  
فی تاریخ مختلفا و گفته که موافقات عمر زیاد و بریت فکر کرده ماند و کاتب حروف در شرح آنرا نقل کرده است آن جا باید دید ۰۰  
الفصل الاول بعن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لقد كان نبياً فليكن من الامم محمد تون بر آنکه تحقیق بود و  
در آنچه پیش از شما بود و از آنها محمد مان فتح و ال شد و معنی ملامت گو یا بوی تحذیر کرده شود و خبر داده میشود پس میگوید ای ایها  
زیر جمیع الیها گفته اند که کتیکه که اخته شده است در دل وی شمنی نیست خیر سید بدان مجید تر است ایمانی مخصوص سید و انداخته  
بدان هر که بگوید از بندگان خود و بعضی گفته اند که محدث آنکه چون ظن کنی پیغمبری صواب بود و گویا حدیث کرده شده است و پس  
و بعضی گفته اند که آنکه کلامی کنند بوی ملائکه و در روایتی بکنان تشبه و لام سبای محمد تون آمد و فان یک فی اتی احد پس اگر  
باشد در است من یکی فانه عمر پس بدستی آن یک عمر خواهد بود و مقصود شک و تردید و در و محدث درین است نیست زیرا که است  
وی افضل امم است و هر گاه در امم سابقه موجود باشد درین است بطریق اولی خواهند بود بلکه مقصود و تاکید تخصیص چنانچه



که اگر مردی دوستی در دنیا باشد فلان خواهد بود و مرد اختصاص فلان است بکمال صداقت متفق علیه سه و عمر بن الخطاب  
 قال استاذن عمر بن الخطاب علی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و منتهی ثبوت من قرین کلمته بر اویت است از سعد بن ابی وقاص  
 که از عثمرة بیشتر است گفت دستور می خواست عمر رضی الله عنه از برای خود آمدن بر آنحضرت و نزد آنحضرت زبان بود و او فرمود که  
 سخن میگوید و نزد آنحضرت مراد از او این است که آنحضرت که نفقه خود می طلبیدند و بیشتر می طلبیدند از آنچه آنحضرت بایشان رسانید  
 عایه اصوات من در حالیکه غلبه بود و آوازهای این زنان فلما استاذن عمر من پس چون استیذان کرد و عمر خواست وارد بر آنحضرت  
 آن زنان فبا در آن محراب پس شتافته پس پرده پانینان شوند فدخل عمر و رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فبکیک پس آمد عمر و  
 حال آنکه آنحضرت غمگین و از بر خاستن و گریختن این زنان فقال اضحک الله منک پس گفت عمر عیسی بنده اند خدای تعالی  
 و ندان ترا خوش شاد و در آید رسول الله مقصود تعجب از ضحک آنحضرت و سوال از سبب آنست فقال انبی پس گفت پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله وسلم عجبت من هؤلاء اللاتی کن عندهن می گفت کردم از این زنان که نزد من بودند و غوغا میکردند و علمای معین صوتک آمدن آنجا  
 پس وقتیکه شنیدند آواز ترا شتافته و گریختند بسوی پرده قال عمر گفت عمر خطاب بان زنان کرده یا عداوات النفس ای دشمنان نفسها  
 خود که زبان مسود خود را نمی فهمید و بر خود بسوء ادب و از برای آنحضرت ستم می کنید یا تمنی و لا تمنین رسول الله یا هیبت میدارید مرا و ترس  
 از من بهیبت میدارید پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله وسلم بهیبت ترسیدان و بزرگ داشتن همایه ترس بزرگی آنحضرت است چنانکه از  
 سلطان بهیبت میدارند و از در خوف قلن نعم انت اقط و اعطاهم ثقتن زنان آری تو درشت خود را بخت تری از مردم دیگر فقال  
 رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم ای این خطاب اگر هم گوی و زیاده که کن بنحی و صلابت خود را در دین و کل رحمت  
 ای سپهر خطاب ای کبر عزه و سکون تختیه و با در آخر قبولی و بی تنوین طلب زیادت حدیث است یعنی دیگر گوئی و الذی نفسی بیده ما  
 الشیطان سالکنا فی قسط سوگند بان کس که بقای ذات من در دست قدرت اوست پیش نیاید ترا شیطان در حالتی که مرز خود تو را بی  
 هرگز الا سبک فجا غیر فک مگر آنکه رفت و گرفت شیطان را بی دیگر را جز راه تو و بتو کجا نتواند شد پیش تو نتواند ایستاد چنانکه در  
 حدیث دیگر آمده است که شیطان میگردد از سایه عمر ففتح فافتح فافتح جیم راه کشاده میان و دگر و گویا مراد است که با آنکه راه کشاده  
 و می تواند که از یکجانب وی بگذرد و با وجود آن ترس بهیبت تو نیگردد و او را که این بویا میدار و اینجا مطلق راه است متفق علیه  
 و قال الحمیدی زاد البرقانی بعد قوله یا رسول الله اضحک و گفته است حمید می که زیاده کرده است برقانی بعد از قول وی یا رسول الله این  
 لفظ را ما اضحک چه چیز خنداند ترا و برقانی کبر موحده و فتح آن و بعضی بضم غیر گفته اند نام محدثی است منسوب به برقان که قریب است  
 بنحو از زم ۳۰ و عمر بن الخطاب قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم دخلت الجنة فاذا انا بالریصار امرأة ابی طلحة گفت آنحضرت که  
 و آمد من بهشت را پس ناگاه ملائیس و ملائقی شدم بریصا بریصم و افخیم و سکون تخانیه و صا و صا و مدد و که زن ابی طلحة انصار  
 و ما و انس بن مالک بود و بعد از مالک تحت ابی طلحة آمد و او را غمیصا بنین معجزه میگویند مصیفتات چرک سفید که در گوشه چشم فراموش  
 و اگر روان گرد و نص گویند و سمعت خشفه و شنیدم آواز پایی را خشفه بنی و شبنم بنین منقوشین بسکون شنیدم نیز آمده و در آنحضرت



حرکت و صوت و حسن خضی و فی الصراح خشفه جفیدن و آواز آمدن از برون که بروی دروند تقلت من هذا پس گفت من کسیت این  
 قالوا هذا بلال گفتند این بلال است و قصه بلال در باب التطوع از کتاب الصلوة گذشته است و در بیت قصر ایضا جاریه و دیدیم  
 کوشکی را که در محرابی زن جوانی است فقلت لمن هذا پس قسم مرا که است این قصر قالوا عمر بن الخطاب گفتند عمر بن الخطاب است  
 غارت ان او خله فانظر الیه پس خواستم که در آیم آن قصر را پس به منم آنرا مذکرت غیر تکس پس یاد آوردم من شک ترا فقال عمر  
 بانی انت و امی پس گفت عمر پسر من مادر من فدای تو باد و یا رسول الله اعلیک اغار آیا بر تو غیرت می برم و در بعضی روایات آمده است  
 که عمر گفت آیا هست که بداشته است مرخصی تعالی مگر بتو آیا هست که بدایت کرده است مرخصی مگر بتو متفق علیه ۴۰ و عمر  
 ابی سعید قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بنیانا انما نحم رایت الناس بعیر عنون علی گفت آنحضرت در انشای آنکه من خواب  
 کننده ام می بینم مردم را که عرض کرده میشوند و نموده میشوند و میگویند و گدازانیده می شوند از پیش من و عیال هم منهایم از شادی حال  
 آنکه برین مردم پراهنهاست بعضی از پیراهنها چیزی است که میرسد پستان را شادی بفتح مشقه و سکون ال پستان ن یا مرد و در بعضی  
 نسخ الشدی بضم مشقه و کسر ال و تشدید یا جمع ثدی چنانچه علی جمع علی بفتح و سکون و منها ما دون ذلک و بعضی از ان پراهنها چیزی است  
 که فرو در و کمتر از آنست یعنی کوتاه تر از ان که بالای ثدی باشد همچنین تعبیر کرده اند این را و عرض علی عمر بن الخطاب علیه تعین بجه  
 و عرض کرده شد برین مرد و حال آنکه بروی پراهنی است که می کشد آنرا یعنی تازمین قالوا انما اولت ذلک گفتند صحابه پس چرا تاویل  
 کردی آنرا و بجه تعبیر نمودی یا رسول الله قال الدین گفت آنحضرت تاویل و تعبیر کردم آنرا بدین که دین می از همه درازتر و کاملتر و جاست  
 و تعبیر قمیص بدین بجهت آنکه سبب ستر و زینت و تجمل است متفق علیه ۴۱ و عمر بن ابی سعید قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم یقول بنیانا انما نحم آیت بفتح بلعج پس گفت ابن عمر شنیدم آنحضرت را که میگفت در انشای آنکه من خواب کننده ام آورده ام  
 بقدحی از شیر یعنی قح شیر کس من آورده و او شربت پس نوشید من آن شیر را حتی انی لاری الی لاری یخرج فی اطفاری تا آنکه بدست  
 من برآید دیدم سیرابی را که می برآید در ناخنان من از بهت بسیاری آن شیر و گوارائی آن ری کبر او تشدید یا سیرابی شرم عطیت فقلت  
 عمر بن الخطاب پسر دوام من زیادتی خود را یعنی آنکه از خوردن زیاده و باقی ماندن عمر بن خطاب را قالوا انما اولت گفتند پس چه چیز تاویل  
 و تعبیر کردی آنرا یا رسول الله قال العلم گفت تعبیر کردم آنرا بعلم و گفته اند که صورت مشالیه علم دران عالم لیس است هر که در خواب ببیند  
 که شیر بخورد تعبیرش آنست که علم خاص نافع نصیب او گردد و وجهی شایسته میان علم و شیر بسیار است که لا یخفی و کاتبه من  
 عفا الله عنه یکباری در خواب می بیند که سده فی نو و تازه از شیر لطیف شیرین خنک و شیرین از دهنم را فرورده است و الحمد لله متفق علیه  
 ۴۲ و عمر بن ابی هریره قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم یقول بنیانا انما نحم رایت علی قلب علیا و لو گفت ابوهریره که شنیدم  
 آنحضرت را که می گفت در انشای آنکه من در خواب می بینم خود را بر سر چاهی که بران دلو می ست قلب بفتح قاف و کسر لام چاه سرگردانگر  
 و چاهی که آنرا بنگ خشت بنا کرده باشند طوی گویند و گفته اند که قلب دیدن طوی تا معلوم گردد که هست اهل دین موقوف به  
 معانی مطلوبه است نه بر قوالب معموله فترعت منها ما اشار الیه پس آب کشیده ام من از ان چاه آن قدر که خواسته است خدای تعالی

محمّد خدا را این ابی قحطانه پستتر گرفت و دلورای پسر الو قحطانه بضم قاف یعنی ابو بکر صدیق و ابو قحطانه کنیت پدر ابو بکر است و نام او عثمان صحابی است و تا زمان خلافت ابو بکر بود و است و ابو بکر رضی الله عنه در حیات او وفات یافته قرض ستها ذنوب او ذنوبین پس شد ابو بکر از آن چاه و یک دلو یا دو دلو شک را وی است و صحیح روایت ذنوبین است اشارت بقلت زمان خلافت وی که دو سال جزو سی و ذنوب بفتح ذال معجمه و لوکلان پر آب و فی نزع ضعف و کشیدن ابو بکر سستی و ناتوانی است و درین نقض خط و در نهان ابی بکر است و نه اثبات فضیلت عمر بروی بلکه اخبار است از کمی مدت ولایت وی و کثرت استغفار مردم در ولایت عمر بعضی تفسیر کرده اند که رانبری و مهربانی نه سستی و ناتوانی و الله تعالی ضعفه و خدا بایمزد ابو بکر را درین اثبات نسبت گناهی و تفسیری نیست با ابو بکر رضی الله عنه بلکه این کلمه بحدین زبان زعفر و عاوت ایشان است که میگویند فلان چنین کرده خدا بایمزد او را شرم استیلاست غربا پستتر گشت و در غرب بفتح غین معجمه و سکون را و لوط علیه السلام گرفته میشود و از پست گاو و در غرب بفتح راء ابی که سائل است میان چاه و حوض فاخته ابن الخطاب پس گرفت از عمر رضی الله عنه اشارت است بکثرت فتوح و اتساع بلاد اسلام و در زمان عمر رضی الله عنه فلما اربعه باین الناس تریع نزع عمر پس نریدیم من قوی و سخت از مردم تا که سیکند آب را سحی کشیدن عمر و عبقری بفتح عین همله و سکون یا ففتح قاف کامل از هر چیز و همه بزرگتر و قوی و سخت ترین ایشان حتی ضرب الناس بطن آنکه زود آمد میان رست کرد و آنجا رود و لوط علیه السلام جانی شست شتران و بگویند آن که در حوض آب اشارت است باقتناء و استساع صغیر و کبیر در زمان خلافت و دولت وی و فی و آن ابن عمر و در روایت ابن عمر همچنین آمد که عمر خدا را این خطاب بن برداری بکر پستتر گرفت و دلورای عمر بن الخطاب از دست ابی بکر فاخته فی یه و غراب پس گشت آن دلو در دست عمر غراب ظاهر روایت ابی هریرة و ولایت دارد و آنکه غراب گشتن پیش از گرفتن است فلما اربعه باین فرید پس نریدیم من عبقری را که مل سکیند سحی عمل عمر و قطع میکند سحی قطع وی و فزی بفتح فاء و سکون ابو جحیف یا و کبیر را و تشدید یا و غلغل اکبار تشدید کرده یعنی قطع است و بطنی قطع جرم برای موزه و جز آن آید و مراد اصلاح کار و خوب ساختن آن افتد فی الصراح فری بفتح موزه و نوشته دان و مانند آن فرست الایم بریدیم حرم را بر وجه اصلاح و افرست بریدیم برین ساد و حی و بی الناس و ضربوا بطن تا آنکه میرب شدند و در نهان بخور روی بفتح را و کسر و اوتشقی علیه السلام الفصل الثانی عن ابن عمر رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الله جعل الحق علی لسان عمر و قلیه برستی خدای تعالی پدید آرد و است و جاری گردد و نیده است حق را بر زبان عمر و دل وی و اه الترمذی و فی روایت ابی داود و عن ابی ذر و در روایت ابی دلو و از ابی ذر این چنین آمده است که قال گفت آنحضرت ان الله وضع الحق علی لسان عمر ليقول به خدای تعالی نماده است حق را بر زبان عمر میگوید و میگویند ۲۰ و محمد بن علی رضی الله عنه قال ما كنا بعد ان السکینه نطق علی لسان عمر گفت علی رضی الله عنه بنویم که دور میداشتیم این که سکینه نطق میکند بر زبان عمر یعنی عمر نطق میکند بحزبی که ساکن گردد و آرام گیرد و بان خیر نفوس اطمینان پذیر و بان قلوب و این امر غیبی است که انداخته شده بر زبان او و احتمال دارد که مراد بکینه نوشته باشد که اما میگویند حق را که قال التوشیحی رواه البیهقی فی دلائل النبوة ۳۰ و محمد بن عباس عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال اللهم الا بانی جمل بن هشام و عمر بن الخطاب روایت است از ابن عباس انما تخففت که گفت و دعا کرد و خداوند اغریز و غالب گردان دین اسلام را

و الله اعلم

یا بوجیل بن هشام یا عمر بن الخطاب یعنی سلمان کرده ان کی ازین دور آید بسبب آن اسلام توست گیر و فاصبح عرس صبح کرد و عمر خدا  
علی ابی بنی پیش آمد عمر اول روز بنیامیه صلی الله علیه و آله وسلم فاصبح اسلام آورد و وقته اسلام وی حنی الله علیه و نجیب است بگو  
ست و در حبه وی تخم صلی فی السجده ظاهر ایست نماز گذارد آنحضرت در سجده اشکارا و پیش از اسلام وی سچیس نماز است کاره  
نیتوانست گذارد و آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم مختفی بود و در ازار قم رده احمد و الترمذی ۴۰۰ و عمر بن جابر قال قال عمر لا بی حجر

یا خیر الناس بعد رسول الله گفت جابر که گفت عمر را ای بهترین مردم بعد از پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فقال ابو بکر  
گفت ابو بکر اما انک ان قلت ذلک فقلت سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم يقول انک اباهاش ای عمر بدستی تو اگر گفتی تو مرا  
خیر الناس پس برائتیه به تحقیق شنیده ام آنحضرت را که می گفت باطلت انفس علی رجل خیر من عمر نه برآمد آفتاب بر پیچ مروی که بهشت  
از عمر و جبه تطبیق است که وجوه خیریت متعدد و مختلف است پس منافات ندارد با بودن هر یک از ان و خیر الناس بودن ابو بکر افضل  
از جهت کثرت ثواب چنانکه قرار داده اند و این سخن است که از اکثر احادیث رفع اشکال میکند فافهم رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب

۴۰۰ و عمر بن عقیبه بن عام قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لو کان بعدی نبی لکان عمر بن الخطاب گفت عقیبه بن عام که صحن  
شهر است گفت آنحضرت اگر میبود و بالفرض التقادیر پس از من پیغمبری بر آید می بود عمر بن الخطاب و این عبارت را وینحال نیز میتوان  
سبانه گویم که این صحبت است که عمر هم محدث است و اتفاقا میکند ملک در دل وی حق پس او را مناسبتی هست بعالم وی و الله

اعلم رواه الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۴۰۰ و عمر بن ربه قال خرج رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فی بعض نماز پریده ای که از  
مشایخ صحابه است گفت بیرون آمد آنحضرت و بعضی غزوات خود را نقل آنحضرت جاریه جاریه سواد پس آن هنگامیکه بر پشت آنحضرت  
از غزاه آنحضرت راز فی سیاه و شبیه بود یا نگارش سیاه بود و فقالت پس گفت آن زن یا رسول الله انی کنت تدرت ان روک الله صبا

ان انضرب بین یدیک بالذن و انتمی بدستی من مذکر کرده ام اگر بازگردانم ترا خدای تعالی از سفر سلامت که بزخم من تو دف را و بر  
گویم صحبت شادمانی کردن بقدم تو و سلامت تو من زبان من بجهاد و دف بضم دال انضرب است و بفتح نیز آمده فقال رسول الله  
گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم ان کنت نذرت فاضری اگر هستی تو که مذکر کرده پس بزین دف را و الا فدا و اگر نذر کردی پس من  
بدانکه علما را درون زون اخلاص است بعضی مساجد داشته اند مطلقا و بعضی مکرره گفته مطلقا و بعضی مساجد داشته اند در آنس اعماد

مانند آن از سرورهای شروع و منسوب صحیح مختار همین است و بعضی آنچه جابل دارد و در دوزخ فرقی نهاده اند گفته اند که اول مکروه است باقتضا  
و این حدیث دلیل اباحت ضرب و ن است زیرا که آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم امر کرد بوفای نذر و وفای واجب است و مقرر شده است  
که نذر نمیشاید مگر بخیریه که از جنس طاعت و قربت است و این منسوب جمهورائمه است و نیز جفیه کافی است بدون آن مساجد و نذر و اما بحاجت  
مساجد است و اما نذر تبصیرت جائز نیست باقتضا پس دلالت کرد حدیث بر اباحت ضرب و ن بلکه بر بودن او سبب و در مخرج فیه بحث

زیرا که هر مقدم شریف رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم و سلامت وی قربت و عبادت است و دلالت کرد نیز بر آنکه سماع اصوات  
نسا بقنا مساجد است اگر خالی باشد از فتنه که اقا و او آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم تعرض نکرد و مگر تثنی و همین فرموده که اگر مذکر کرد



صحبت داشته تو پیغمبر خدا را فاحشست صحبتت پس نیک داشتی تو صحبت آنحضرت را بر عایت حقوق و ادا نمودن کارها و وفای آن  
پس تصدیق کردی آن حضرت را و حال آنکه آنحضرت از تو راضی بود و هم صحبت ابابکر و پیغمبر صحبت داشتی و ابابکر را فاحشست  
صحبتت هم فاحش بود و هم راضی هم صحبتت پس صحبت داشتی مسلمانان را پس نیک کردی صحبت ایشان را و این فاحشست  
التقاریر هم هم راضی و در آئینه اگر مفارقت میکنی تو ایشان را هم آئینه مفارقت میکنی ایشان را و حالیکه ایشان از تو راضی اند قال  
اما ما ذکر من صحبت رسول الله گفت عمر اما آنچه ذکر کردی تو از صحبت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و رضای او فاما ذکر من صحبت  
پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم گفت ابوبکر و رضای او فاما ذکر من صحبت ابوبکر و رضای او فاما ذکر من صحبت ابوبکر و رضای او فاما ذکر من صحبت ابوبکر و رضای او  
و اما آنچه می بینی تو از تشکیبانی من پس آن از بهرست و از بهر یاران تو یعنی از جهت نعم مسلمانان است که حال ایشان چه خواهد بود و چه خواهد بود  
و الله لو ان لی طلاع الارض ذهبانجا سوگند اگر ناست شود که مرا پری زمین است از طلاء و طلاع بکسر طای محله پری هر جزیری را فاحشست  
پس عذاب الله بر توبه پیدا و هم بوی از عذاب خدا قبل از راه پیش از آنکه به پیغمبر خدا را ملاقات کنم او را و طاهر است که من را راه راجع  
بنذاب باشد فدیکه فاسر بها و سر خرید و یابی و صایای عمر رضی الله عنه و کلمات او و رقت رحلت او و احاطه و شانه بسیار که تو در کتب  
رواه البخاری ۱۰۰ باب مناقب ابی بکر و عمر رضی الله عنهما چون واقع شد بهرست ذکر شنیدن معارف و معنی احادیث و کتب  
مؤلف بانی دیگر و ذکر آن احادیث تحقیق بود و رضی الله عنهما ذکر و اگر احوال از جهت بودن هر دو در پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
و مقرب گاه و بیگاه و درگاه و مستشار و همکار و در امور و معاصب و مقارن حضرت و همی و جمیع اوقات و احوال ۱۰۰ الفصل الاول  
عن ابی هریره عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال من اجل یوق بقره او اعظمی لفت ابی هریره در شناسی آنکه مردی بیژن گاو ویران گاه  
مانده شده آخر و فرنگها پس سوار شد آن مردان بقره که افعالت انما خلق لئلا یسکنوا ان بقره بدستی مایه اگر دهنده و ایچم برای آن  
معنی سواری انما خلقنا حیة الارض پیدا کرد و دهنده و ایچم مگر برای کشت و کوز زمین و ریخا و لالت است بر آنکه سوار شدن گاو و بار  
کردن بروی غیر مرضی است و یخ ابن حجر گفته که استلال کرده شده است باین بر آنکه چهار پایها استعمال کرده شوند و دیگری که چارپای  
شده است عادت با استعمال آنها دران چیز و احتمال دارد که این اشارت بشارت باشد باولی و افضل معنی بهتر است که در آنچه محروم است  
از خلقت بکار برده شوند و الاحقیقت حصه مراد نیست که البته در حاشا استعمال کنند زیرا که از جمله آنچه مخلوق اند آنها برای آن یخ و کل  
ست با اتفاق فقال الناس من تعجب کرد مردم و گفتند سبحان الله بقره و کلمه ای را گاه می خورند و کلمه ای را که در آن است  
علیه و آله و سلم فانی او من به انما پس گفت آنحضرت پس بدستی من ایمان می آورم باین معنی تعجب بقره که می خورند و کلمه ای را که در آن است  
القای شیطان نیست یا بآنچه وی گفت که آنها مخلوق نیستند مگر برای حراشت و ابوبکر و عمر و ایمان می آورند و کلمه ای را که در آن است  
بکر از برای اشارت است بقوت و کمال ایمان ایشان اگر گویند که ابوبکر و عمر رضی الله عنهما از آنرا استند و نشسته و چهارپایان ایشان ایمان  
بدان پس چون فرمود ایمان می آورند بدان ابوبکر و عمر جوابش آنکه مراد نیست که این امری است که از ایشان آید است که اگر مطلع شوند بر آن



کہ ہشتاد سال می بینید اہل عیین بکسر عین دالام و تندرید یادنی و سکون ثانیہ در قاموس گفتہ کہ علی بن نقی سبت در آسمان ہستم کہ صعو می کنند بسوی وی ارواح مومنان و بعضی گفتہ اند کہ اسم دیوان ملائکہ حفظ است کہ بر پشتہ میشو و بدان اعمال صالحی ان و تحقیق این لفظ در شرح کردہ شدہ است کما ترون الکوکب الدرہ فی افق السماء چنانکہ می بینید شمسارہ سخت روشن اور کرانہ آسمان کہ ستارہ در کرانہ روشن تر نماید در ہی بضم دال و کسر را بر شدہ و یای نسبت تشبیہ بر معنی مرادید داده در روشنی و صفادان ابابکر عمر شہم و برستی ابابکر و عمر از ایشان اند یعنی اہل عیین و انما و زیادہ اند و افزونند این ہر دو و ثمرت فضل و ثمرت یاز یادہ افزون از بودن ایشان اہل عیین و بہ نہایت رسیدہ اند و فضل و ثمرت رواہ فی شرح السنۃ و روی بخوہ بود و او دوا و الترمذی فی ابن نقیہ ۲۰۰ و عن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابوبکر و عمر سید الکمل اہل الخیرۃ ابوبکر و عمر ہر دو مہتمم کمل ہشتاد سال اولین و آخرین از ہشتاد سال پسنیان الا انہما سید المرسلین مگر انبیا و رسل و کمل جمع کمل است بفتح کاف و سکون ہا کسی کہ رسیدہ است اورا پیری یا کسی کہ از سی یا از سی و چار گذشتہ یا پنجاہ و یک گذافی القاموس فی الصراح کمل مرد میانہ سال اکتمال و موی شدن و تمام رسیدن نبات و وصف ایشان کہولت باعتبار حال ایشان در دنیا است و الا در شت کمل نمیشد پس معنی آنست کہ سید کسانی اند کہ کمل مرد و دنیا چون سید پیران باشند سید جوانان نیز باشند و بعضی گفتہ اند کہ مرا و بجل انجب حلیم و عاقل است یعنی می در آرد ایشانرا خدا ہی تعالی و ہر شبت حلیم و عاقل رواہ الترمذی و رواہ ابن ماجہ عن علی رضی اللہ عنہ ۲۰۱ و عن خدیفۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انی لا ادری ما بقا لی منکم لکنی لکنت خدیفۃ کہ از کبار صحابہ و اہل حق سر رسول اللہ است کہ گفت آنحضرت ہرستی من در نیستم کہ حیثیت و چندست زندگانی و مانند من در میان شما فاقہ و ابالذین کان بعدی ابی بکر و عمر پس متابعت و پیروی کنید بآن دو کس کہ پس از من خلیفہ من خواہند بود و آن دو کس کہ امام اند ابوبکر و عمر رواہ الترمذی ۲۰۲ و عن انس قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اذا دخل المسجد لم یرفع احد را سہ غیر ابی بکر و عمر بود و چون می در آمد مسجد را بنید اشتہج می سر خود را جز ابوبکر و عمر کان یتسلمان الیہ و یتسبم الیہما بودند ابوبکر و عمر کہ تسبیم میکردند بگا کردن بسوی آنحضرت و تسبیم میکرد آنحضرت بنظر کردن بسوی ایشان و این از خاصیت محبت و عادت مہمانست کہ چون بروی یکدیگر نظر افتد بی اختیار تسبیم کنند و شاد شوند رواہ الترمذی و قال ہذا حدیث غریب ۲۰۳ و عن ابن عمر ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خرج ذات بوم و دخل الشجر و روايت است از ابن عمر کہ آنحضرت بیرون آمد یعنی از حجرہ خود کہ روزی در آمد مسجد شریف و ابوبکر و عمر احد جامعین معینہ و الاخر عن شمالہ و ابوبکر و عمر یکی ازین دو جانب راست آنحضرت بود و دیگری در جانب چپ و ہوا خد باید میا و آنحضرت گیرندہ بود و دستہای ایشان را فقال یکذا انبعث یوم القیمۃ پس گفت آنحضرت چندی از انجمنہ و تسبیم کرد قیامت رواہ الترمذی و قال ہذا حدیث غریب ۲۰۴ و عن عبد اللہ بن جریج عن عطاء بن یمین عن ہرون بن ساکن ذکر کردہ است اورا صاحب جامع الاصول و صحابہ و بعضی گفتہ اند کہ نیست صحبت مراد و روی تابعی است ولیکن تابعی کہیر است و مختار ترمذی ہمین است ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم را می ابابکر و عمر روایت است از وی کہ آنحضرت دید ابوبکر و عمر را فقال



بدان السمع والبصر پس گفت آنحضرت این دو بنزله شده اند و میان فی ایشانی میان مسلمانان متباینه گوش و چشم اند و نسبت  
 نسبت بسائر اعضا در شرف و نفاست و نزدیک باین معنی است که بعضی گفته اند که مثل ایشان در دین بنزله سمع و بصر در  
 جسد با ایشان نسبت بمن بنزله سمع و بصر اند که می شنوم با ایشان و می بینم با ایشان و این اجماع میگردد و معنی وزارت و وکالت یا مراءیا  
 شدت حرص ایشان است بر استماع حق و اتباع آن و مشاهد حق و نفیس و آفاق رواد و التزمی مرسله ۷۰ و عن ابی سعید الخدری  
 قال قال رسول الله علیه و آله و سلم من نبی الاوله و وزیران من اهل السما نیست هیچ پیغمبری مگر آنکه او را دو وزیر اند از فرشتگان  
 آسمان که امداد و اعانت او میکنند از عالم ملکوت و وزیران من اهل الارض و دو وزیر اند از اهل زمین از یاران او که خدمت و نصرت او  
 می کنند در عالم مسموت فاما وزیرای من اهل السما فاما دو وزیر من از اهل آسمان فخبیر بیل و میکائیل و اما وزیرای من اهل الارض فابوبکر و عمر  
 اما دو وزیر من از اهل زمین ابوبکر و عمر اند و وزیر شتوم از وزیر است بکسر او و سکون رای معنی گرانی و وزیر بربری دارد از بادشا که گرانی همت  
 ملک و امداد و اعانت می کند او را برای تدبیر خود و آنحضرت مشاوت می کرد با ابوبکر و عمر در محام و کاری کرد و بتدبیر ایشان و اهل التزم  
 ۷۰ و عن ابی بکره صحابی مشهور است که در غزوه طائف مسلمان شده و خود را از مالای قلعه در حین چاه انداخته و در لشکر حضرت انداخت  
 و ازین جهت او را ابوبکر و نام شد بکره یعنی حین چاه است ان جلا قال رسول الله ویت کرده است ابوبکر که مردی گفت مرغیر خدرا  
 صلی الله علیه و آله و سلم است کان نیز از نزل من السما یعنی دیدم من در خواب گویا که ترازوی فرو داده است از آسمان فوزنت است  
 و ابوبکر پس بر کشیده شده و تو و ابوبکر فرجبت انت پس حرب آمده تو و وزن ابوبکر و عمر فرج ابوبکر و بر کشیده شده و ابوبکر و عمر پس حرب آمده  
 ابوبکر و وزن عمر و عثمان فرج عمر و بر کشیده شده و عثمان پس حرب آمده عمر و عثمان پس بر کشیده شده و عثمان پس حرب آمده عثمان و عمر و عثمان  
 عثمان و عمر و عثمان پس حرب آمده عثمان پس بر کشیده شده و عثمان پس حرب آمده عثمان و عمر و عثمان پس حرب آمده عثمان و عمر و عثمان  
 فافهم و الله اعلم فاما رسول الله علیه و آله و سلم اسما بر وزن افعول است از روی معنی اند و گویین شدن لهاجد است و جابر و  
 مجرور است یعنی اند و گویین شدن آنحضرت تا بجهت این و یاکه آن مرد و دید چنانکه راوی تفسیر کرد و قبول خود یعنی فصاره فلک پس مخرون اند و گویین  
 آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم شنیدن این حکایت فقال خلافة نبوة یعنی خلافت ابوبکر و عمر خلافت نبوت است که در روی اسلام  
 شایسته ملک و خلافت نیست ثم یوئی الله الملک من یشاء پس رسید به خدای تعالی ملک را هر که را می خواهد تفسیر تاویل کرد آنحضرت به برداشت  
 میزان که وزن خلافت خالص و کسی می شود با ابوبکر و عمر که اتفاق می باشد بران و بعد از وی شوبی از ملک می شود و خلافتی می نظامی  
 راه می یابد و اما بعد از خلافت ابوبکر و عمر و عمر و عثمان پس حرب آمده عثمان پس بر کشیده شده و عثمان پس حرب آمده عثمان و عمر و عثمان  
 سواز نه رعایت کرده می شود و در شایسته متقارب و چیز باقی که نزدیک یکدیگر میزند چون تباعد و متباین شدن موازنه معنی ندارد پس داشته  
 و بر طرف کرده شده موازنه پس این رویا دلالت کرد بر انحراف از خلافت بعد از ابوبکر و عمر و عثمان تفسیر کرد و اندک شارحان این حدیث را و بعضی  
 این لفظ اسما بر وزن افعول از اول خوانده اند یعنی طلب تاویل کرد آنحضرت بلفظ و نظر خود این و یارا و قول راوی یعنی فصاره  
 بیان تاویل حاصل معنی باشد و برین وجه لازم داخل کلمه است و کلمه اسادل است و بر وجه اول اسما و فافهم رواه الترمذی ابو داود



## الفصل الثالث

عمن ابن مسعود ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال دأيت من ان عبد الله بن مسعود ان حضرت گفته خبر داد باصحاب که اطلاع عليكم رجل من اهل الجنة فاطلع ابو بكر يداي شي ودي ايد بر شامه ودي ازل شست پس پيدا شد ابو بكر ثم قال ستر گفت اطلاع عليكم رجل من اهل الجنة فاطلع عمر در احاديث بشارت بجنات مرجمه از اصحاب را واقع شده است و چون درين حديث براي ابو بكر عمر رضي الله عنهما جمعا واقع شده درين باب ذكر کرده اگر گوی که چون بشارت براي غير ايشان نيز واقع شده و همه شريک باشند درين فضيلت جوابش آنکه عقاب اين بيان فضيلت ايشان است نه فضيلت و بعضی احاديث بر فضيلت نيز دلالت دارند و اله ترمذی قال هذا حديث غريب ۲۰۰ و عن عائشة قالت بينا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم في حجرى في ليلة فاجتبهت عائشة و قالت اني انك سر سبارك ان حضرت در كنار من بود و شب روشن از وقت ناگاه گفته من يا رسول الله بل يكون لاعداء من احسانت حد بنجوم السماء آيا مى باشد ميركى را از نيكي باي او شمار ستاراي آسمان قال نعم ثم گفت آنحضرت آري عمر آن كسى است كه نيكيهاى او شمار ستاراي آسمان است مقصود بيان واقع است كه سوال در شب روشن بود پس مراد بنجوم آسمان است مطلقا پس متوجه نشود كه بنجوم در شب روشن كم باشد طاعت فاين حسنة ابى بكر گفته پس كجا از نيكيهاى ابو بكر و در كدام مرتبه اند قال انما جميع حسنة عمر تحته واحدة من حسنة ابى بكر گفت آنحضرت نيشند همه حسنة عمر مگر يك حسنة از حسنة ابى بكر مبنى حسنة ابو بكر از ان هم بشيرند و اگر فرض كرده شود كه حسنة عمر بشير از حسنة ابو بكر باشد و با وجود آن ابو بكر فضل است از جهت قوت حسنة وى بجهت كفايت و نفاس آن بوج و كمال اخلاص و شهود و معرفت چنانكه رويت كرده مى شود از حديث كه نسبت فضل ابو بكر بر شما بكثر صوم و صلوة و بكلمه سحرى كه نهاده شده است در دل وى ذكر كرده است اين حديث را غزالي و عراقى گفته كه نيامتم من اين حديث را مرفوع و اين نزد حكيم ترمذى و در نواد الاصول از قول ابى بكر بن عبد الله بن حنفى است كه قال ابن ربيع من اكابر علماء الامم شيخ شيوخنا فى الحديث رداه زرين ۱۲۰ باب مناقب عثمان رضي الله عنه احاديث در مناقب وى رضي الله عنه چنانكه رويت كرده اند در مناقب خلفاى شته آمده است و در آنچه ذكر كرده اند كفايت است ۱۱۰ الفصل الاول و عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم مصليا يمينه گفت عائشة بود آنحضرت بر پهلوى خفته در خانه خود كه شفاعت من بخند بر من كند هر دو ران خود را و در دانه پرده را از دوى او ساقيه باهر و ساق خود را شك را وى است پس استدلال بود مگر كسى كه گفته است بآنكه فخر عورت نيست تيرا كه تحمل صلاحيت حجت ندارد و بعضى تاويل كرده اند كشف آنرا كه از قميص برونه مير و گفته اند كه ظاهر از حال شريف وى صلى الله عليه وآله وسلم اين است و الله اعلم فاستاذن ابو بكر پس دستورى خواست ابو بكر راى و آمدن فاذا لم يس دستورى داد آنحضرت او را و هو على تلك الحال آنحضرت غير از حال بود يعنى پوشيده فخر را فخرش پس سخن كرده ابو بكر يعنى تشدين ابو بكر و محبت دشمن زمانى است و هم باقت ثم استاذن عمر فاذا لم يرد كذا لك ستر استاذن ان كرده عمر پس اذن داد آنحضرت مگر را و آنحضرت هم بران حال بود فخرش پس سخن كرده عمر ثم استاذن عثمان ستر طلب اذن كرده عثمان و در آن مجلس رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم نشست بغيره خدا صلى الله عليه وآله وسلم بعد از ان كه مضطجع بود و گفته اند كه نمود و بعد از قيام بوده و جلوس بعد از فطما و سجود سوى ثياب و بر ابرو اندوگرد آورده آنحضرت جامهاى خود را خراج قالت عائشة اين هنگاميك بران





تا آنکه می نوشتم از آب دریا یعنی آب شکر که مانند آب دریاست و شوری و تلخی فقالوا اللهم نعم پس گفت آن مردم خداوند آری میدانم  
 یعنی تصدیق عثمان کردند درین کلام و تصدیق بالله برای تاکید و تبرک باسم الهی است فقال انشدکم الله والاسلام بل تعلمون ان الله  
 خالق باله یا میدانید که سجد رنگ آمد بر اهل خود یعنی در وقتی که آنحضرت بنای مسجد شریف خود نهاد جای تنگ بود و گنجایش مردم را  
 فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم من لشری بقعة ال فلان کیست که بخرد جای اولاد فلان را مردی از انصار  
 اند که در مساجلی سجد بود و زمین داشتند که اگر آزاد داخل مسجد کردند فراح شود پس آنحضرت فرمود کسی هست که جای آن مجاهد بخرد و بزرگ  
 فی المسجد پس بفرای آن بقعه را در مسجد بخیر نه منافی بخرید فاشترت بها من صلب مالی و گفته اند که شرای آن بقعه بزرگ بود و فاقتم اليوم  
 مقصونی ان اصلي فيها کتین پس تمام روز منع می کنید مرا از نیکی بگذارم در آن بقعه دو کعبه نماز را فقالوا اللهم نعم قال انشدکم الله  
 بل تعلمون انی جئت عیش العسر من مالی یا میدانید که من تنهیز کردم من عسر را از مال خود فقالوا اللهم نعم قال انشدکم الله والاسلام  
 بل تعلمون ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کان علی قبر یکنه یا میدانید که آنحضرت ایستاده بود بر قبر بفتح مشکنه کوسر موصوفه و سکون  
 تحتانی نام کوهی است بکنه و مشهور است که بناست و بعضی گفته اند در دو جا است و چون کوه را بیکدیگر حصید و اندر دو نسبت  
 می توان داد و موهل و بکر و عمر و انابا آنحضرت ابوبکر و عمر و من ایستاده بودیم فتح کربل پس جنید آن کوه حتی تساقطت حجاره با حصیضه  
 تا قناد سنگهای دیو بپایان جنیض پس زمین و دامان کوه و فتح بیان کرده اند که سبب تنگ شدن کوه چه بود و بگو بعضی صفات قهر حق  
 سبحی کرد و یا عظمت و سطوت و قوت نمود و الله اعلم و گفته بطله پس آنحضرت کوه ابی مبارک خود کفن جنابانیدن پایی قال  
 سکن قبر فاما علیک نبی و صدیق و شهیدان گفت آرام گیر و جنب ای شهید را که نیست بر تو بگویم و صدیق که ابوبکر باشد و و شهید  
 که عمر و عثمان اند و نبی الله صلی الله علیه و آله و سلم و شهید و ال بسیار است گو گفته اند که صدیق مرد و انم الصدق و آنکه قول خود را  
 صادق گردانند فقالوا اللهم نعم گفتند آری چنین است قال گفت عثمان الله که شهید و اورب الکعبه انی شهید گو ای اندر سوگند بر پرگار  
 گوید که من شهیدم فلا تأسه بار گفت این کلمه آنجب کرد از او اگر کردن ایشان بصدق دی و امر ایشان بفساد و اهلک وی الی الله  
 و الناس فی الدار قطنی ۶ و عمر بن مرقه بنهم و شهیدید را بن کعب صحابی است اعدا او در اهل شام است قال سمعت من رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم و ذکر الفتن گفت شنیدم از آنحضرت و حال آنکه ذکر کرد آنحضرت فتنه با و جنگها و آشوبها را که پیدا خواهند شد  
 بعد از آن حضرت در دست فقرها پس نزدیک گردانید آنحضرت آن فتنه را یعنی گفت که نزدیک است وقوع آن فقر و جل فتنه  
 ثوب پس گذشت مردی که پوشیده بود جامه خود را بر سر که آنرا قلنس نیز گویند یعنی طلیسان بر سر افکنده اخبار و آثار در قلنس  
 بسیار آمد و و نبی آنرا کرده پنداشته و تشبیه به یهود داشته و مواب انتخاب و دشمنان است و این حدیث و امثال آن سداوست  
 و و شریک ستر السعاده و تفضیل بیان یافته است و قطع بنهم سیم و فتح قاف و تشدید فتنه و قتل کعبه حرامه پوش و فتنه بک  
 بر سر افکندن فی زمان فقال هذا یوشع علی الهدی پس گفت آنحضرت این مرد در آن ذکر فتنه واقع خواهد شد بر راه راست خواهد بود و گفت  
 مرقه بن کعب می گوید پس ریختم من در فتنه میوی آن مرد را به بنیم که نیست وی فاذا هو عثمان بن عفان پس ناگاه وی عثمان است

رضی الله عنه قال فاقبلت عليه بوجهه فبغت به من اقبال اور دم بر آنحضرت بوجه عثمان یعنی نمودم آنحضرت را روی عثمان افتقلت  
 به ایس گفتیم این مرد بر بهی خواهد بود و در آن وقت قال نعم گفت آنحضرت آری رواه الترمذی و ابن ماجه وقال الترمذی هذا حديث حسن  
 .. وعن عائشة ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال مايت کرد عایشه که آنحضرت گفت یا عثمان ای فعل الله يقصك فميصا بدست  
 شان این است که شاید خدای تعالی می پوشاند ترا پیراهنی عبارت است از خلافت فان را و اول علی خلع پس اگر نخواهند مردم و بجهت  
 ترا بر بیرون کشیدن آن جامه از بدن یعنی بر عزل کردن تو از خلافت فلا خلع له پس بیرون کش تو آن قمیص را برای ایشان یعنی عذر  
 مکن خود را از بهر ایشان و ازین جهت عزل نکرد عثمان نفس خود را و وقتیکه محاصره کردند او را یوم الدار هر چند سجد شدند مردم بران تنی اظهار  
 خلع بیرون کردن جامه و موزه و فعل و معزول کردن از عمل رواه الترمذی و ابن ماجه وقال الترمذی فی هذا حديث قطيعة و درین حدیث  
 قصه دراز است و آن قصه آمدن مصریان باستانا است از دست عامل مصر نزد عثمان و فرستادن محمد بن ابی بکر را بولایت مصر و بگشتن  
 وی از میان راه بکرمه و آن و محصر کردن و قتل رسانیدن عثمان رضی الله عنه و این قصه است بغایت موحش و معلوم چنانکه در کتب سیر  
 مسطوره است و این اول قصه است که در دین اسلام واقع شده فاما سده و انا لله ایحون .. و عن ابن عمر قال ذکر رسول الله  
 گفت ابن عمر ذکر کرد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم فقیمة فتمتة رافقا لقتل هذا فیها مطلقا پس گفت آن حضرت کشته می شود و این آن  
 فتمتة بطل عثمان گفت این را برای عثمان و اشارت کرد و بعد بسوی عثمان رواه الترمذی و قال هذا حديث حسن غریب اسنادا  
 .. و عن ابی سلمة بن خنيس مملوك و سکون بامولای عثمان است رضی الله عنه قال قال لی عثمان یوم الدار گفت ایوسله گفت مرا  
 روزی که روز واقعه قتل او بود و مردار او را عثمان است که در وی محصور بود و شهید شد ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم رحمه الله  
 آنحضرت پیمان کرده اند روز منو ده است بسوی من که عزل کنی خود را اما وصیت کرده است بصبر و تحمل بر جفای قوم و ترک قتال با دشمنان  
 و انما صاب علیه من صبر کفنه ام بران عهد و پیمان و قتال نمیکند با ایشان و الا بعضی اصحاب و خویشان گفته بودند که تو خلیفه وقتی بیرون  
 و با ایشان جنگ کن که مجال مقاومت تو بر ایشان تنگ گردد و رواه الترمذی و قال هذا حديث حسن صحیح ۲۰۲ الفصل الثانی  
 عمر بن عبد الله بن موهب بفتح با معد و دست و در تابعین ثقة است و ایت و از وی ابو حنیفه و ثوری و جز ایشان قال  
 جاء رجل من اهل مصر یحییج اهل بیت گفته آمد مردی از اهل مصر در حالی که میخواست اهل بیت را فراموشی تو با جملو سایر دیگر روی نشسته فقال هؤلاء  
 القوم پس گفت آن مرد و میستند این گروه که نشسته اند قالوا هؤلاء من قریش گفتند که اینها جماعه از قریش اند قال من الشیخ فیهم گفت پس  
 کیست شیخ و بزرگ و بقتل او میان ایشان قالوا عبد الله بن عمر گفتند شیخ در میان ایشان عبد الله بن عمر است قال یا ابن عمر انی سألک  
 عن شیء گفت آن مرد ای ابن عمر بدستی من سوال کننده ام ترا از چیزی فحدثنی پس حدیث کن خبر ده مرا بل تعلم ان عثمان فریوم احد  
 آیا میدانی تو که عثمان اگر سخت در روز احد قال نعم گفت ابن عمر آری که سخت قال بل تعلم انه تعجب عن یدر ولم یشهد ما گفت آن مرد  
 آیا میدانی تو که عثمان غائب شد از غزوۀ بدر و حاضر نشد آنرا قال نعم گفت ابن عمر آری حاضر نشد عثمان غزوۀ بدر را قال بل تعلم انه تعجب  
 عن جمیع الرضوان گفت آن مرد آیا میدانی تو که عثمان غایب شد از بیت وضوان که در حدیبیه شد و حاضر نبود آنرا قال نعم گفت آن

حاضر بود و در بیت رضوان عین جمیع ابن عمر تصدیق آن مرد کرد و قال گفت آن مرد اندک از محبت محب و عرض از عثمان رضی الله عنه و گفته اند که این مردی بود که اعتقاد وی در عثمان رضی الله عنه فاسد بود و قال ابن عمر تعالی این یک گفت ابن عمر پیش آبی ای مرد بیان کنم ترا حقیقت حال را اما روزی که در یوم احد فاش شدند اسد عفا عنه اما یحیی بن عثمان روز احد پیش گواهی میدهم که خدای تعالی عفو کرده و دیگرانند است از وی اشارت کرد و بگریه ان الذین توبوا انکم یوم النقی الجمعان انما استرهم الشیطان بعض ما کسبوا و قد عفا الله عنهم ان الله غفور حلیم بدانکه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در روز احد جماعه را بر گماشته و امر کرده بود که از جای خود بجنبه سر کافران هرگز خورند و ایشان دنبال کافران کردند و قصد غنیمت بر آمدند و کما یتمیززل شد پس حق سبحانه تعالی از ایشان شکایت میکند باز میفرماید که هر آینه بجهت عفو کرد خدای تعالی از ایشان و این مخصوص عثمان رضی الله عنه نبوده هر که داخل این تقصیر بود خدای تعالی عفو کرد و از دست اما تقیبه عن بدر لانه کان تحت رقیبه رسول الله ما غاب بدون عثمان رضی الله عنه از بدر و حاضر نشدن وی بدر را سبب آن بود که بدر در زیر وی رقیه دختر پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و کانت مرضیه و بود رقیه بیا فقال له رسول الله پس گفت عثمان ای پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ان یک اجر جل من شمد بدر او همه بدرستی هر ترا فرود و ثواب مردی است از آن کس که حاضر شده است غزو و بدر را و حصه اوست یعنی تو حکم حاضران بدر داری در دنیا و آخرت و اما تقیبه عن بقیة الرضوان و اما غائب بودن عثمان از محبت رضوان فلو کان احد العربین مکة من عثمان لبعثه پس اگر می بود یکی از عربین که از عثمان هر آینه می فرستاد آنحضرت او را بعثت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عثمان را می فرستاد آنحضرت عثمان را بلکه تا به شترکان از جانب آنحضرت سخن کند و ایشان از تعویض بوی بازدارد و کانت بقیة الرضوان بعد از عثمان بنی مکة و بود بقیة الرضوان در حدیبیه بعد از رفتن عثمان بکه فقال رسول الله پس اشارت کرد و پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ای یمنی برست راست خود و پدر عثمان این دست من نائب دست عثمان است فغضب بها علی پدر پس زد و در دستش گرفت و در بار دست چپ خود و قال هر عثمان و گفت آنحضرت این محبت است عثمان انهم قال ابن عمر از هب بها الان هبک پدر ابن عمر مر این کلمات را با این معنای که اکنون که بیان کردم با خود و بگذارد اعتقاد فاسد خود را در شان عثمان رضی الله عنه را و البخاری ۲۰ و عن ابی سهره مولی عثمان قال جعل ابی سهره صلی الله علیه و آله و سلم سیر الی عثمان و روایت است از ابی سهره مولای عثمان رضی الله عنه گفت گشت آنحضرت که پنهان می گوید سخنی را به عثمان و آن سخن فقهه خود بود که بر سر وی قائم شود و قتل کنند او را و صبر باید کرد و از آن ولون عثمان تنبیه و حال آنکه رنگ عثمان دیگرگون می گردید و از محبت اطاعت آن سخن فلما کان الیوم الدار قلنا الا نقا تلک بنکامی که شده واقعه بوم الدار گفتیم ما آیا قتال کنیم با ایشان قال لا گفت قتال نکنید ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عهد الی امرای برستی آنحضرت وصیت کرده است بسوی من کاری را فانا صابر نفسی علیه پس من صبر کنم و باز دارنده ام نفس خود را و ان امر فی الصراح صبر بازداشتن کسی را از برای کشتن قتل فلان صبر اذ حبس علی القتل ۲۳ و عن ابی حمیة یفتح حاکم بر ابی و سکون استخوانه تا بوی طایبی است و اسم او نمیت اوست و ابن جبران او را در ثقات ذکر کرده است انه دخل الدار و عثمان مصویر بهار روایت میکند که روی در آمد عثمان او حال آنکه عثمان رضی الله عنه احاطه کرده شده و تنگ گرفته شده است در دار و انه سمع ابی هريرة بدستی ابو حنیفه

شعنه ابوهریره را که می تازد عثمان فی الکمل طلب اذن می کند ابوهریره عثمان را در سخن کردن معنی گفت ابوهریره عثمان بنی  
 عنهما اگر بغیر مانی سخن بخدمت تو عرض کنم فاذن که پس اذن کرد عثمان ابوهریره را رضی الله عنهما و گفت بگو چیزی گویی فقام بر  
 بایستاد ابوهریره محمد امیر سپاس داد که خدا را و اثنی علیه و ستایش کرد و برخاسته و با بی خطبه می کند ثم قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله  
 علیه و آله و سلم یقول یسیرت ابوهریره بنیه من آن حضرت را که می گوید انکم تملقون بعدی فتنه و اختلاف را بدستی شما منجا هست که بینید  
 پس از من بلا باد که در آن آید ما پیش شما باشد و مخالفت کنید با یکدیگر اوقال یا گفت آنحضرت اختلاف و فتنه بتقدیم لفظ اختلاف برشته  
 بر عکس روایت اولی شک را وی است فقال له قائل من الناس من لبنا پس گفت مر آنحضرت را گویند از مردم پس چیست ما را  
 یعنی که استا بعت کنیم که در متابعت وی سود ما بود نه زیان یا رسول الله او تا مرا بگفت آن گویند پس چه امری کنی یا رسول الله  
 بالا و امیر اصحابی گفت آنحضرت بر شما باد که متابعت امیر و صحاب دی کنید و بهوشی را عثمان بنی که و حال آنکه ابوهریره اشارت کند  
 بسوی عثمان بلفظ امیر یعنی ما متابعت این باید کرد که امیر است روایما روایت کرد این و حدیثی حدیث ابی سله را و ابی حمیه  
 البیهقی فی شعب الایمان ۴۰ باب مناقب مولانا محمد رضا رضی الله عنهما بعضی احادیث در مناقب ابوهریره و عمر و عثمان رضی الله  
 عنهما مجتمع نیز دارد و شده درین باب آن احادیث را ذکر کرده ۱۰۳ الفصل الاول عمل انس ان انبی صلی الله علیه و آله و سلم صعدا  
 روایت است از انس که آنحضرت برآمد اعدا البیعت بن جبل مشهور مدینه مطهره و ابوهریره و عمر و عثمان نیز برآید بودند با آنحضرت و حبس بهم بنشینید  
 که و بایشان خضر بر برجله پس زد آنحضرت که هر را برای خود فقال اثبت احدیس گفت آنحضرت بر جای خود باش ای اعدا فاما علیک سی  
 و صدیق و شهیدان پس نیست بر تو مگر پیغمبری و صدیقی و دو شهید را و ابی بناری ۲۰ و عن ابی موسی الاشعری قال کنت مع النضر  
 صلی الله علیه و آله و سلم فی حائط من حیطان المدینه گفت ابو موسی بودم من با آنحضرت درستانی از بستنهای مدینه و آن استانی است  
 که در وی بر اریس است بفتح نون و که را و سکه آن تخمانیه و من مملد در آخر نام چاه است در جانب مسجد قبا فاجار رجل فاستفتح فیس آید  
 مروی و طلب کشادون درستان کرد فقال انبی صلی الله علیه و آله و سلم فتح له و بشره با بخته پس گفت آنحضرت در کشتاباری او و بشارت  
 ده و او را بهیشت ففتحت له پس بشارت در برای او فاذ ابوهریره ناگاه ابوهریره است آن مرد و غیره بهما قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بشارت و آدم  
 در او را پیغمبری که گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم محمد پس حمد گفت ابوهریره را برین بشارت ثم حادو رجل فاستفتح فیسیر آدم مروی و  
 طلب در کشادون کرد فقال انبی صلی الله علیه و آله و سلم فتح له و بشره با بخته بشارت برای او و بشارت ده و او را بهیشت  
 ففتحت له فاذ عمر فاجتره بما قال انبی صلی الله علیه و آله و سلم محمد پس بشارت در برای او پس ناگاه آن مرد و عمر است پس خبر آدم او را  
 پیغمبری که گفت پس شکر گفت عمر خدا را ثم استفتح رجل فقال لی افتح له و بشره با بخته علی بلوی بصیبه بشارت طلب کرد کشادون در او را  
 پس گفت آن حضرت مرا بشارت ده و او را بهیشت بر برای که می رسد او را فاذ عثمان فاجتره بما قال انبی صلی الله علیه و آله و سلم محمد پس شکر گفت عثمان  
 بشارت بهیشت ثم قال تیر گفت الله استعان خدا است طلب برای کرده شده بصیرت علی آن  
 متفق علیه ۱۰۱ الفصل الثاني یحیی بن عمر قال کنا نقول رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حی گفت این سر بودیم ما



که می گفتیم محال آنکه آنحضرت زنده بود و ابوبکر و عمر و عثمان رضی الله عنهم یعنی این سه کس را بهم ذکر می کردیم و مقبول و مرضی و گاه نبوت بودند و مشهور بودند میان صحابه و ممتاز بودند و کور بودند میان ایشان و رضی الله عنهم اینجا محجب بوقوع واقع شده است و ابهام آن دارد که داخل حدیث باشد نه آنچه را ویان ذکر می کنند نزد ذکر اصحاب و اما آن باشد که می گفتیم که ابوبکر و عمر و عثمان را منی است خدای از ایشان رواه الترمذی ۲۰

الفصل الثالث

عن جابر بن رسول الله و هیست از جابر که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم قال گفت اری القیلة رجل صالح نوده شد و خواب اشب مروی صالح یعنی مروی صالح در خواب دید یعنی من خواب دیدم که کان ابی بکر بنیظ رسول الله گویا که ابوبکر در آنوقت شده است و پیوست کرده شده است پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم بنیظ بکسر فون و سکون تحتانیة از فوط منی در آنوقت منی و فوط عمر بانی بکر و در آنوقت پیوسته شده است عمر بانی بکر و فوط عثمان بکر و در آنوقت شده است عثمان بکر قال جابر فلما نمت عن رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم قلنا اما الرجل الصالح فرسول الله گفت جابر چون بر خاستم از پیش پیغمبر خدا

گفتیم ایام دی صالح که آنحضرت فرموده رسول خدا خودست صلی الله علیه و آله وسلم و اما فوط بعضهم بعض فهم و لا اله الا الله الذی بعث الله نبیه و اما در آنوقت منی و پیوستن بعضی از ایشان بعضی معنیش آنست که ایشان را این کاری نکرده اند که بر آنوقت فرستاده است خدای تعالی بدان کار پیغمبر خود را صلی الله علیه و آله وسلم یعنی خلفای او و نیز در اجرای احکام دین و شریعت بهمین ترتیب رواه ابوداود ۲۰۰

باب مناقب علی ابن ابی طالب رضی الله عنه

مناقب وی رضی الله عنه مناقب وی رضی الله عنه بسیارند خارج از حد حصر و احصاء و کور در کتب حدیث بیشتر از آنچه ذکر است و غیره از صحابه رضوان الله علیهم همچنین بعضی از آنها را وضع نیز راه یافته باشد و شیخ محمد الدین شریک چنانکه در بعضی احادیث منقول و فضائل ابوبکر صدیق حکم بوضع کرده و گفت بطلان آن بیده عقل معلوم است اینجا نیز گفته که در فضائل علی ابن ابی طالب رضی الله عنه احادیث بیشتر وضع کرده اند اما فاضل ترین آن احادیثی است که در کتابی جمع کرده اند و از اصحاب نام نهاده اند اول هر حدیث یا علی و از آنجمله یک حدیث ثابت است یا علی انت منی بمنزله هارون بن موسی این چنین گفته است الله انتی و باجملة وقوع احادیث از طرفین محبت تعصب و علوه که دارند که در میان ایشان است شبه نیست و در نسبت آن احادیث که بوضع حکم بدان از جانبین محبت تعصب و مکابره راه یافته است و الله اعلم بحقیقه الحال چنانچه در مناقب ابی بکر رضی الله عنه نیز است کذا ذکر و الله اعلم و از امام احمد و نسائی و جز ایشان منقول است که ایشان گفته اند که در مناقب علی احادیث آمده با سینه جید بیشتر از آنچه در غیره از صحابه آمده و بیوطی گفته که گویا سببش آنست که علی رضی الله عنه متاخر است و در زمان وی اختلاف واقع شده و مخالفان که با وی مجار بر کردند و بروی خروج نمودند بسیار شدند پس علما خواستند که منشتر گردانند مناقب و را از برای رد بر مخالفان با باعث بسیاری از اصحاب آنرا روایت می کردند و الا خلفای منته را نیز مناقب بسیار است مواری آن بلکه بیشتر از آن که ذکر اللهیوطی

الفصل الاول

عن سعد بن ابی وقاص قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم علی انت منی بمنزله هارون بن موسی گفت سعد بن ابی وقاص که از عشره مبشره است که گفت آنحضرت مروی را رضی الله عنه تو نسبت بمن سجای هارون فی نسبت موسی که بر او وی و خلیفه او بود و الا اله الا الهی بعدی مگر فرق همین است که نسبت پیغمبر بعد از من و هارون پیغمبر بود و تو پیغمبر متفق علیه این حدیث را



آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم در وقتی فرمود خلیفه گردانید علی را رضی الله عنه بر اهل و عیال خود و بنزد و به توکل رفت که آخرین غزوات آنحضرت بود پس گفت دی رضی الله عنه گداشتی مرا بر زمین و خزان گویا که ناقص نماند و دست دی رضی الله عنه گذشتن آنحضرت او را پس فرمود آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم آیا رضی نیستی تو ای علی که باشی تو از من بمنزله مارون از موسی چون مبیقات رفت مارون خلیفه گردانید در قوم خود و باین حدیث تعلق کرد و داند و شک نمود و اندشید در آنکه خلافت بعد رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم حق علی است رضی الله عنه و آن حضرت وصیت کرده اند از خلافت و علمای اهل سنت و جماعت می گویند که محبت نیست مرا ایشان را در آن بلکه ظاهر حدیث آنست که علی رضی الله عنه آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم خلیفه ساخت در غیبت او و بنزد و به توکل چنانکه موسی علیه السلام مارون را خلیفه گردانید در قوم خود در غیبت او بنا جات بر طور و بنو و مارون خلیفه بعد از موسی زیرا که وفات مارون پیش از موسی است بحمل سال و آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم در همین دست اختلاف کرد این ام مکتوم را برای امامت مردم در نماز و علی رضی الله عنه آنقدر اهل بیت پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم می نمود و این ام مکتوم امامت می کرد و مردم اگر خلافت مطلق می بود امامت نیز بحضرت علی رضی الله عنه حکم می فرمود بلکه اولی و اهم بود آدمی که از علمای اصول است حکم کرده است و در حدیث و لیکن خطا کرده و آن حدیث متفق اند بر صحت حدیث و اعتماد بر قول ایشان است و بعضی گفته اند الا لابی بعدی و بعضی طرق نیست و اگر باشد ولایت ندارد و جبر خلافت در وی رضی الله عنه و نه وجود آن بعد از وفات نبی و اسطه ۲۰ و محسن نیز کبیر زای و تشدید را بر بن جمیع رضی الله عنه و فتح موحده و شین معجزه در آخر تابعی است که جاہلیت و اسلام را در آن شصت سال در جاہلیت بود و شصت سال در اسلام و بعضی گفته اند که عمر وی صد و سی و بعضی صد و پنجاه و بعضی صد و شصت سال گفته اند از اصحاب عبد الله بن مسعود و از اکابر علمای قرات بوده و عبد الله بن مسعود از وی چیز یاد و برایت می پرسید قال قال علی گفت زک گفت علی رضی الله عنه و الذی فلق الحبة و کعبه بخدای که شگفت و دانه را یعنی و یاب و بر آورد از وی نبات چه دانه در ستن شگافه می شود و بر آنست و پیدا کرد خلق را پس بفتحات نفوس و روح و انسان و خلق نیز آید بعد الهی الامی که تحقیق جان کرده و حکم کرده و وصیت نموده است پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم الی بعدی من ان لا اله الا انت من که دوست ندارد و اگر مؤمن و لا یخفی الامناف و دشمن ندارد و اگر منافق پس محبت علی علامت ایمان است و علامت نشان اتفاق اعادنا الله رواه مسلم ۳۰ و محسن سهل بن سعد سهل بن سعد ساعدی از انصار است و آخر کسی است که مرد در مدینه از صحابه و در زمان رحلت آنحضرت صلی الله علیه وآله وسلم پانزده ساله بود آن رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم قال یوم خیر یومیت می کند که آنحضرت گفت روز غزوه خیر که بر شست مرحله از مدینه است بجانب شام قلعبا و مرز عمار دارد و این غزوه در سه سال بود و لا عظیم منه الزاویه خدا رحلایفتح الله علی مدینه هر اینه بر علم این علم را فرود آمدی را که بخشاید خدای تعالی یعنی قلعبا خیر را بر دو دست دی حبیب الله در سوله دوست میدارد آن مرد خدا را و رسول خدا را و حبیب الله در سوله و دوست میدارد او را خدا و رسول خدا را و اصحاب الناس خدا را و علی رسول الله پس چون صبح کرد مردم معنی صحابه با دگر کردند پیغمبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم آمدند در ملازمت او و کلهم رجولان و بیطها و حالی که نه صحابه اسید میدارند که دوا شود و لیت بایشان آورده اند که صحابه را تمام شب خواب نبرد از شوق و انتظار را که فردا این نعمت نصیب که باشد

فقال ابن علی بن ابی طالب پس گفت آنحضرت کجاست علی ابن ابی طالب بوس ماند بود وی رضی الله عنه بجهت در چشم بگذران  
در آشنای راه مابعد از وصول بخیمه آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم ملحق شد فقال ابو پس گفتند وی یا رسول الله شکی بخاکیت نیست  
هر دو چشم خود را یعنی چشمان او بدر آورده اند قال فارسلوا الیه گفت آنحضرت پس بفرستید کسی را بعوی وی که یار او و ارفاقی به پس  
آورده شد علی رضی الله عنه بمصطفی رسول الله پس آب و بن انداخت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم فی عینی درم و چشم وی رضی الله عنه  
خسته کان لم یکن به وجع پس به شد علی رضی الله عنه تا آنکه گویا نبود وی در وی بر آنضم با وسکون را به شدن از بیماری و بعد از آن هرگز  
در فکر چشم او فاعطاه الیه پس داد آنحضرت علی را بیت فقال علی یا رسول الله قاتلهم حتی یکونوا مثلنا جنگ می کنم با ایشان تا آنکه  
مانند ما یعنی مسلمان شوند قال الفذ علی رسک برو و بگذر تا به شکی و زنی خود و نفوذ بذال عجمه در گذشتن تر از حاجی که رسید برین و رسک  
وسکون بین روش نرم و شیر حتی تنزل بساحتهم تا آنکه فرو دای در زمین ایشان ساقه الدار کشادگی ساری نموده هم لی الاسلام پیتر  
سخن ایشان ابی سلمانی و آخر هم مایح علیه من حق الله فیهم و خبر دای ایشان ابی نجه و حبیب است بر ایشان از حق خدا و اسلام فوائد لان  
الله یک رجلا واحد پس بخدا گویند بر آئینه این که هدایت کند خدای تعالی بسبب تو دعوت تو یک مرد را خیر یک من آن یکون یک  
هم نعم بهتر است ازین که باشد تر از چار یا بهایم سرج و شتر آن سرخ که انور و نفس اموال است نزد عرب و این مثل شده است نزد عرب و در  
نفیس هم یکون سیم جمع احمر و بضم سیم جمع حارست شفق علیه ذکر حدیث البراء قال علی و ذکر کرده شده حدیث بر این عازب که در وی گفته است  
آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم علی رضی الله عنه را انت منی و انما انتک تواز منی و من از تو فی باب بلوغ الصغیر ۹۰ الفصل الثانی  
عن عمران بن حصین بضم حافج تصادق و از قدما می صحابه فضلاء می ایشان است و ملا آنکه زیارت وی می آمدند و بر وی سلام میکردند آن  
صلی الله علیه و آله وسلم قال ان علیا منی و انما منی و ایت کرده است که آنحضرت گفت که علی از من است و من از علی کنایت است از کمال مقام  
و اتصال و اخلاص و یگانگی و هو ولی کل مؤمن و علی ولی هر مسلمان و دوست و محب و ناصر است رواه الترمذی ۲۰ و عن زید  
ابن ارقم ان النبی صلی الله علیه و آله وسلم قال من كنت مولاً فعلي مولاه زید بن ارقم که از شاگردان پیغمبر است و در عهد غزوه در خدمت آنحضرت  
حاضر بوده و از خواص امیر المؤمنین علی است رضی الله عنه و ایت می کند که آنحضرت گفت که من که به هم من مولای او پس علی نیز مولای  
آن کس است رواه احمد و الترمذی و این حدیث و فصل ثانی تبیین بیانیه و شرح باید باشد ان شاء الله تعالی ۳۰ و عن حبشی بضم هم که گویند  
موجوده و کسر هم و تشدید یابین جاده الضم هم و تخفیف فون مرا و صحبت است و دیده است آنحضرت را در حجة الوداع عدا و او را کوفه  
است قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم علی منی و انما منی و من علی علی از من است و من از علی ام و لا یودی عنی الا انما او علی و او نکند و جز  
نگذارد از جانب من یکس مگر من یا علی و ان سال که آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم ابو جعد بنی رضی الله عنه را حج فرستاد و او را حج خست  
بعد از آن وی متعاقب علی رضی الله عنه فرستاد تا نقض عهده شرکان کند و سوره برات را که در وی درین باب آیات  
منزل است بر ایشان بخواند و نکند که شرکان بخش اندزد و یک نشو و نسجی حرام بعد ازین سال و جز این احکام دیگر و عادت عرب بود که چون  
میان ایشان گفت و گوی می شد از نقض و ابرام و صلح و عهد و اسلام دانی که و این امور را اگر کسیکه سید قوم و بهتر ایشان است

یا سیکه متصل است بوی از قربان و خوششان وی و هر که جز ایشان است از وی قبول نمی کردند پس آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم علی مرتضی را رضی الله عنه فرستادند تا انیکار کنند و این حدیث فرمود روایه الترمذی و روایه احمد بن ابی حناده + ۴۰ +  
و عمن ابن عمر قال اخي رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بنی صحابا گفت این عمر بر ادوی داد آنحضرت میان یاران خود و میان هر دو کس از صحابیه یک و دیگر عقد نمود و اخوت بست و این بعد از پنج ماه از قدم مدینه بود فدا علی تدبیر عینا که پس آمد  
علی رضی الله عنه در حالیکه شک می ریزد هر دو شیم او فقال پس گفت علی خیت بنی صحابا بر ادوی دادی میان یاران خود و لم تو اخي مني و بین احد و بر ادوی ندادی میان من و میان صحیح می فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم انت اخي فی الدنيا و الآخرة تو بر ادوی در دنیا و آخرت ترا چه حاجت و مناسبت که بدگیری برادر سے و هم  
رواه الترمذی قال نه احدث حسن غریب + ۵۰ + و عمن انس قال کان عند ابني صلی الله علیه و آله و سلم طیر روایت است از انس گفت بود نزد آنحضرت پرنده یعنی بخته و در روایات دیگر پرنده بریان کرده شده فقال پس گفت آنحضرت و دعا کرد اللهم اتنی باحب خلقک الیک یا کل می نهذا الطیر فنهذها ایازر و من دوست داشته شده ترین خلق بسوی تو بنحور و با من آن  
طیر را فجاوه علی پس آمد آنحضرت را علی رضی الله عنه فاکل منه پس خورد وی با وی روایه الترمذی و قال نه احدث حسن غریب و این حدیث دلالت دارد بر آنکه علی مرتضی رضی الله عنه احب خلق خدا بود و نزد او شایران بدان رفته اند و تخصیصات و تفضیلات می کنند که از جمله احب خلق خداست یا احب خلق از بنی اعمام آنحضرت یا قربانان و یارب و علی صلی الله علیه و آله و سلم یا کسی که اولی و اقرب و اخی است با حسان کردن من بوی و غالباً این تخصیصات چه بیت است که صحبت از اسباب و صدیق و عمر فاروق لازم نباید و به حقیقت حاجت باین تخصیصات نیست زیرا که یقین است که مراد تمام خلق علی عموم نیست چه احب مطلق سید محبوبین و افضل المخلوقین است صلی الله علیه و آله و سلم و در صحابه اگر بعضی را محبوب تر به بعضی و جوده و حیثیات دارند چه می شود و تفضیلت از جهت کثرت ثواب منافات بان ندارد چه مراد جمیع وجوه نیست چنانکه در مسئله تفضیلت و صحبت بعضی علما گفته اند و مقام وسیع است انیمه تفضیلتی در کار نیست فافهم باشد التوفیق + ۶۰ + و عمن  
علی رضی الله عنه قال کننت اذ هالت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اعطانی گفت علی مرتضی بودم من چون سوال می کردم وی طلبیدم از آنحضرت چیزی می داد مرا دوام و اذ اسکت ابتدائی و چون خاموش می شدم می داد مرا بی سوال و این مقام محبوبیت است روایه الترمذی و قال نه احدث حسن غریب + ۷۰ + و عمنه و هم از علی است قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انما دار الحکمة و علی بابها من سرای حکمت و علی در است و مشهور بلفظ انما دینه العلم و علی بابها و گفته که شک نیست که علم از آنحضرت از جانب صحابه دیگر نیز آمده و مخصوص مرتضی نیست بلکه تخصیص بوجهی خاص خواهد بود که وسیع تر و مفتوح تر و عظیم تر خواهد بود مثلاً چنانکه آمده است اقتضای علی و اصل این حدیث از ابی الفضل عبد السلام بن صلاح هر وی است که شیعی است ولیکن صدوقی است و در عظیم صحابا تفصیل میگرد و روایه الترمذی و قال نه احدث حسن غریب



سناقی ولا یغضبه مومن دوست ندارد علی را بہر کہ منافق است و دشمن ندارد اورا بہر کہ مومن است چنانکہ در فصل اول گذشت  
 رواہ احمد و الترمذی و قال ہذا حدیث حسن غریب اسناداً ۲۰۰ + و عنہما یوم از ام سلمہ است قالت قال رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من سب علیاً فقد سبنی کسی کہ دشنام دہد علی را پس تحقیق دشنام داورا از حجت آنکہ لازم  
 می آید از سب او سب من رواہ احمد ۳۴ + و عنہ علی رضی اللہ عنہ قال قال لی لہنی گفت علی کہ گفت مرا پیغمبر صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم نیک نیک من علیی در توشہی است از عیسی پیغمبر بغضتہ الیہود حتی بہنوا امہ دشمن و دشمنند اورا یہود  
 تا آنکہ دروغ بربتنند مادر اورا کہ مریم با رساست و نسبت کردند بزنا و اجبتہ انصار می حتی از لولہ بالمنزلۃ الی لیست  
 کہ و دوست و دشمنند اورا انصار می تا آنکہ فرود آوردند و نشانند اورا بنہر کہ و مرتبہ کہ ثابت نیست اورا کہ اورا اللہ  
 یا ابن اللہ گفتند ثم قال یہلک فی رجلاں پیغمبر گفت علی رضی اللہ عنہ ہلاک می شوند در من و از حجت من دو مرد محب  
 مفراطی دوست دارند و از حد و گذرندہ بفرطنی بالیس نے مدح می کند مرا بچیزی کہ نیست در من تقریظ بقاف و طاء  
 معجیہ ستودن کسی را بحق یا باطل و بضاد نیز آندہ است و بعضی کجہ شنائی علی ان بہتشی دیگر دشمن کہ باعث می شود  
 اورا عداوت من برانکہ بہتان می کند بر من و چیز ناپرمی بند بر من کہ بری گردانیدہ است خدای تعالی مرا از ان و  
 از نیجا معلوم می شود کہ محبت ہمان قدر محمود است کہ از حد گذرد و موافق قاعدہ عقل و شجاعت باشد و محبت چون مفراط  
 شد بضرر لال کشد و از طریق مستقیم عدالت بیرون اندازد و منسوب بضرر لال گرداند و متصف باین صفت اہل سنت و  
 جماعت اند کہ از طریقین افراط و تفریط درین باب محفوظ اند خصوصاً آنہا کہ گردنصب بر چہرہ حال ایشان نہ شستہ و  
 براہ وسطیہ روند و باطل را بطل و حیات و جناب نجات و پخت محبت خاندان تعظیم صاحبی باید کرد کہ این ہر دو چہم گرد و عتدال پذیرد و ز قناہند  
 رواہ احمد ۳۴ + و عنہ البراد بن ربیع بن زید بن ارقم ہر دو از شاہ صحابہ بودند از مخلصان جناب تفسوی ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لما نزل بعد رجوع  
 روایت می کند کہ آنحضرت چون فرود آمد در وقت رجوع از حجة الوداع بموضع کہ نام آن غدیر خم است کفعم حاد  
 معجزہ شد دیدیم در حنفہ میان حریم اخذ بید علی گرفت آنحضرت دست علی مرتضی را رضی اللہ عنہ فقال پس گفت بعد از آن  
 جمع کرد صحابہ را و در روایتی آندہ است کہ آنحضرت منبری ساخت از پالانہای شتر و بر آمد بران استم تعلیمون الی اولی بالمؤمنین  
 من انفسکم آیا نید ایند شما کہ من نزدیک تر و دوست ترم بمؤمنان انفسہما می ایشان چنانکہ در قرآن مجید ہم مذکور است و در روایتی  
 آندہ است کہ بار مکر فرمود قالو گفتند صحابہ علی قال بعد از آنکہ مومنان علی لعموم فرمود ہر مومن را نیز ذکر کرد و گفت استم  
 تعلیمون الی اولی کل مومن من انفسہ آیا نید کہ من اولی و اقرم ہر مومن از نفس می یعنی اقرم مومنان را اگر در اخیر صلاحت  
 و نجات و خیریت دنیا و آخرت ایشان باشد بخلاف نفوس ایشان کہ گاہی شر و فساد نیز بخوانند قالو الی فقال لہم من مولا علی ہوا  
 پس گفت آنحضرت خداوند کسی کہ ہستم من مولای او نیس علی مولای اوست اللهم وال من والاہ خداوند اوست و ا  
 کسی را کہ دوست دارد علی را و عداوت من عداوت دشمنی را کہ دشمنی را و علی را اورا روایتی و جب من جبہ و بعض من ہنہ و ہنہ من

نصره واخل من فکله وباری وباری را که یاری دهد علی را و فرزند یاری دهد کسی را که فرو کند اردو یاری ندهد اورا  
و اورا الحق موعیث دارد و بگوید ان حق را یا علی بر سومی که گرد و فلقیه عمر رضی الله عنه بعد از آن پس ملاقات کرد و عمر علی را  
بعد از آن فقال له یبیا یا ابن ابی طالب پس گفت عمر گوارنده باشی و شاد باشی ای پسر ابی طالب صحت و امیت  
مولی کل مؤمن و مؤمنه تصیح کردی و شام کردی و گشتی مولی هر مرد و زن مسلمان رواه احمد بدانکه این اقوی چیزی است  
که تنساک کرده اند شیعیه در ادعای ایشان نص تفضیلی بخلاف علی رضی الله عنه می گویند که مولی اینجا بمنی اولی  
بامامت است بدلیل قول آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم است اولی کلمه ناصر و محبوب والا احتیاج به جمیع کردن صحابه  
و خطاب کردن با ایشان و این مبالغه نمودن و دعا کردن مروی را رضی الله عنه نبود زیرا که می دانست و می شناخت  
آنرا هر یکی از صحابه و مثل این دعائی است بگو امام معصوم مفروض طاعه را پس شهادت علی را رضی الله عنه از اولاد آنچه مر  
آنحضرت است از اولاد است پس این نص صریح است برخلافت و می رضی الله عنه و این حدیث صحیح است بیشک  
روایت کرده اند از اجماعی مانند ترمذی و نسائی و احمد طرق و می کثیر است روایت کرده اند آنرا نشانزده صحابه  
و در روایتی مر احمد را آورده که شنیده اند آنرا از حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم سی صحابی و گواهی و او ندید آن مر علی را  
در وقتی که نزاع و خلاف کرده شد با وی در ایام خلافت و بسیار می از اسانید آن صحیح و حسان است و التفات است  
مقبول کسی که سخن کرده است و صحت و می و نه بقول بعضی که گفته اند که زیادت اللهم وال من والاه موضوع است زیرا که  
وارد شده است از طرق متعدد و تصحیح کرده است اکثر آنرا از می که اقال شیخ ابن حجر بنیصوائی و گفته و لیکن بامی گویم  
اشبه بطریق الزام که ایشان اتفاق کرده اند بر اعتبار تواتر و دلیل امامت و گفته اند که تا حدیث متواتر نباشد بدان  
استدلال بر صحت امامت نتوان کرد و یقین است که این حدیث تواتر نیست با وجود خلاف در آن اگر چه خلاف مردود است  
بلکه طعن کننده در آن بعضی از ائمہ حدیث و عدول ایشانند که رجوع است با ایشان درین امر مثل ابی داود سجستانی و  
ابی حاتم رازی و خبر ایشان و روایت نکرده اند آنرا از اهل حفظ و ایقان که در طلب حدیث طواف بلاد و سیر مصار  
کردند مثل سخاری و سلم و اقدسی و خبر ایشان از اکابر اهل حدیث و این اگر چه منحل نیست بصحت حدیث لیکن بموجب  
تواتر و مثل این از عجیب کجائست و ایشان شرط کرده اند تواتر را در حدیث امامت فتدبر و اهل سنت و جماعت رو  
کرده اند بشعیه و کلام ایشان در اینجا طویل است که در مصواتی محرقه ذکر کرده و یا چیزی از آن بطریق اختصار آوردیم گفته  
است لاسلم که مولی و زنی یعنی حاکم و والی است بلکه بمنی محبوب و ناصر است زیرا که لفظ مولی مشترک است میان چند معنی متفق  
و متفق و تصرف در امر و ناصر و محبوب و پیغمبر یعنی معانی مشترک بی دلیل اعتبار ندارد و ما و ایشان متفق بر صحت ارادت محبوب و ناصر و  
رضی الله عنه و کرم الله وجهه به سید ما و حبیب ما و ناصر ما است و سابق حدیث نیز ناظر درین معنی است و بودن مولی بمنی امام مهور و حکومت  
در لغت و نه در شرع و هیچ یکی از ائمہ لغت ذکر نکرده است که مفعل بمعنی فعل می آید و میگویند که این چیز اولی است از فلان چیز و میگویند

که مولی است از وی پس عرض از خصیص بر موالات تنبیه است بر آنجا که از بعضی وی زیرا که تنبیه من ان وانی تر بود که ترست فرد  
 شرف او را رضی الله عنه و ازین جهت مقدم کرد بقول خود است اولی بالمؤمنین من الله و هم و در میان زبجین حجت است و در بعضی  
 طرق ذکر اهل بیت نبوت عموما و ذکر علی رضی الله عنه خصوصا آمده چنانکه نزد طبرانی و خبری بسند صحیح آمده و این و الاثبات دارد  
 که مراد حجت و ترغیب و تاکید بر حجت ایشان است و نیز می گویند که سبب این است که بعضی صحابا با علی رضی الله عنه درین بوده  
 و شکایتی از وی رضی الله عنه در بعضی امور و الحاکماری بر وی نموده بود چنانکه بریده اسلمی و در صحیح بخاری آورده و در بعضی تصحیح آن  
 نموده پس وی مبارک آنحضرت متغیر گشت و فرمود یا بریده است اولی بالمؤمنین من الله و هم الحجت و صحابا را نیز جمع کرد و تاکید  
 درین نمود و گفت شیخ ابن حجر سلما که مولی یعنی اولی است و لیکن از کجا لازم آید که اولایا با است مراد است بلکه بقرب و اتباع  
 چنانکه در قرآن مجید می فرماید ان اولی الناس بنا برهم للذین اتبعوه و دلیل قاطع ملاطاف هر بر نفی این احتمال نداریم سلما مراد  
 اولی با است است اما و لیلی نیست بر امامت فی الحال بلکه در مال و در وقت مقتضیت مراد او تقدیم انداخته با جماع است  
 و علی رضی الله عنه نیز در ان اجماع داخل است و تقریبه چیزهای دیگر که مصرح است بخلاف آنی که بعد از وی علی رضی الله علیه و آله سلم  
 و چگونگی نص بر امامت باشد و حال آنکه حجت نیاورد بدان علی و عباس رضی الله عنهما و غیر ایشان وقت حاجت بدان ملک کتبجا  
 آورد بدان علی رضی الله عنه و در وقت خلافت خود پس سکوت وی رضی الله عنه از احتجاج تا ایام خلافت و دلیل است بر آنکه دوست  
 که نص می نیست در وی بر خلافت و می عقیب و فات غمیر صلی الله علیه و آله سلم با وجود آنکه علی رضی الله عنه خود تصریح کرده است که نص  
 نیست از آنحضرت بر خلافت وی و نه خلافت غیر وی چنانکه در اخبار صحیح آمده است و در صحیح بخاری و غیر وی آمده است که علی و  
 عباس از نزد آنحضرت صلی الله علیه و آله سلم در مرض موت بر آمدند و عباس بی گفت بطلب این امر اگر در ما باشد بدینیم آنرا  
 از آنحضرت و علی فرمود بی علم الحدیث و اگر این حدیث نص می بود در امامت وی رضی الله عنه چه حاجت می بود بر حجت  
 بحضرت و پس سیدان از وی صلی الله علیه و آله سلم و گفتن عباس که اگر این امر در ما باشد بدینیم آنرا با قرب عهد بوم غدیر  
 خم مانند دو ماه کمایش و تجویز بنیان تمامه صحابا بجز بوم غدیر را و پوشیدن ایشان آنرا با وجود علم بدان از ان قبیل است که عقل تجویز  
 نمی کنند آنرا پس ایشان در حالت بیعت بابی بگریا و بشتند آنرا و عالم بودند بدان و آنحضرت صلی الله علیه و آله سلم بعد از روز غدیر خطبه  
 خواند و شکار کرد حق ابی بگریه و گفت که امیر نشود بر شما هیچ کی چنانچه در اخبار آمده است تحقیق ثابت شده است که آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله سلم حجت کرده و ترغیب نموده است بر نمودن اهل بیت خود و محبت اتباع ایشان و فرقت میان محبت و محبت  
 و تنبیه می گویند که چنانچه صحابا بر این نص را و لیکن اتباع نکردند آنرا و تقیاده نمودند بدان عظم و خدا و کار بره و امیر المؤمنین علی که ترک طلب آنجا  
 کرد از بیت تنبیه بود و این کذب افسر است زیرا که وی رضی الله عنه قوت تمام داشت و کثرت بی اندازه و شجاعت و بر خود چه گویند و با وجود آن  
 از حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله سلم نص شنیده باشند و احتجاج بدان نیاز و عمل بدان نمند از کجا است و چون بود که رضی الله عنه احتجاج  
 کرد بحدیث الانام من فریش جبرائیل که نصی بر خصوص علی رضی الله عنه و قس است احتجاج باین عموم چه میکنی یقینی از امام اخی خبیفه



آورده است گفت اهل تشیع مدعی فضیلت صحابه است و در نفس قائل اند به تکفیر ایشان و می گویند همه غیر ازین چند تن کافر هستند  
و قاضی ابوبکر باطلانی گفته که در آنچه گفته اند و نفس بدان ابطال دین اسلام است تمام زیرا که چون کتمان مخصوص و ظلم و افترا و کذب  
ایشان در احوال حکام اسلام و نفوذ نفسانی از ایشان واقع شد و بکبر چه از عبادت و اخبار از ایشان مروی شده زور و باطل باشد بلکه  
این قصص را پنج حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم می گردود که صحبت وی نخستین آمدند و بعد از آن تقصیر و طلب حق نباشد  
آن کرد این کلام شیخ ابن حجرست در صورتی محرفه و هنوز طول دارد و در آنچه مذکور کردیم کفایت است و باشد التوفیق + و محقق بدیده روش  
است از بیده اهل حق گفت خطیب ابوبکر و عمر فاطمه رضی الله عنهما خطبه کردند و نحو استگاری نمودند ابوبکر و عمر فاطمه انقال رسول الله صلی الله علیه  
و آله وسلم انما صغیرة بنی نضرت عذر آورد و گفت وی من غیره است فطیمه اعلی خود جهانم است استگاری کرد و اورا علی اس نکاح کرد و اورا خطبه  
رضی الله عنهما رواه کنهانی و در بعضی روایات آمده است گفت ام این علی تو جز خواستگاری نمی نمائی فاطمه او حال آنکه ابن عمر رسول خدا را  
گفت مرا شرم می یابد که باین حرف موافقت کنم حضرت را پس حضرت صلی الله علیه و آله و سلم شنیدند و رضی شد و چون علی رضی الله عنه نماز  
آنحضرت دریافت انظار کرد پس ترویج کرد آنحضرت فاطمه ابابوی + و عثمان بن عباس رضی الله عنهما ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
امر بسد الابواب الاباب علی ریخت است از ابن عباس که آنحضرت امر کرد بسدین در مائینی در مائیکه بجانب مسجد شریف بودند مگرد علی است  
این در باب مناقب ابوبکر گفته شده رواه الترمذی فقال هذا حدیث غریب و عثمان رضی الله عنه قال کانت لی منزلة من رسول الله صلی الله علیه  
و آله وسلم لکن لا ادری لعلانی گفت علی رضی الله عنه بود و مرقدی و مرقبی نزد آنحضرت که بنویسید یکی را از علایق گفت هیچ یکی از منی با  
از حبه مباله و رعایت تهلیل و تمجید او بدان بر تمامه خلق آئینه یا علی جعفر اقول می آمد من آنحضرت را پیش از شمس می گفتم ای رسول الله صلی الله علیه  
یا بنی شد فان تخم انحضرت پس اگر تخم می کرد آنحضرت باز می ختم و میباید استم که جاری شغول است که مانع است از در آمدن از راه و خبر آن  
فی الامر تخم گلو روشن کردن و الا دخلت علیه و اگر تخم نمی کرد در می آمد بر آنحضرت و این مرتبه هیچ کس نبود زیرا که وی بنی الله عنه  
قریب تر بود آنحضرت و خانه و خملاط و مصاحبت و اخوت و محبت نسبت فاطمه رواه کنهانی + و توحمة قال کانت شاکس انفسی  
رسول الله و هم از علی است رضی الله عنه گفت بود من میبارس گذشت بن غیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و انا اقول و من می گفتم محبت  
شدت مرض و وجع اللهم انک ان علی قد حضر فارضی خداوند اگر نسبت اهل من که به تحقیق حاضر شده پس سائیش مرا اینی میران تجارت  
یا هم و خلاص شوم از سختی این درد اجل مدتی که برای عمر نهاده اند و اطلاق و یعنی موت و محبت است که معنی آنرا اجل و سپری شدن  
مدت عمری خواهند و ان کان تا آخر او اگر هست اجل من پس مانده و هنوز رسیده فارغی پس سراج گوید ان زندگانی مرا  
رفع بغا و عین مجربه فراخی عیش از دانی و رستین و زندگانی و ان کان بلا و مضربی و اگر هست این بیماری برای امتحان و آزمایش  
من پس یکبار گردان مرا انقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کیف قلت چگونه گفتی اعاده کن و باز گویا فاما  
علیه ما قال پس عاده کرد علی رضی الله عنه بر آنحضرت و باز گفت آنچه گفته بودم بر جبهه پس نزد آنحضرت علی را بیای خود نمایی  
شود ازین شکایت و محبت غایت محبت و نشا و تاب و ابرکت پایی مبارک و می صلی الله علیه و آله و سلم و شفا یا بد



وقال لهم عافه وكففت انخسرت ودفناكروند اعانیت بخش اور اور اشعۃ یا گفت تنفاجش اور اشک الماوسے  
نسک کرده است راوی کہ عافه گفت یا اشعۃ فما استنکبت وحبی بعد گفت علی رضی اللہ عنہ پس ہمارا شرم بان در بعد  
از ان ہرگز رواہ الترمذی وقال ہذا حدیث حسن صحیح ۲۵۰ + باب مناقب العشرۃ رضی اللہ عنہم + ابو بکر و  
عثمان وعلی وطلحہ ویزید وسمید بن ابی وقاص وعبید الرحمن بن عوف وابی عبیدہ بن الجراح وسمید بن زید ابن وہب انصحاب  
مشہورند عشرہ مبشرہ از جنت بشارت دادند انحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایشانرا جنت و ہمہ ایشان قرنی اندویشانرا  
تقدم و مناقب و آثار است کہ دیگر از انست و باید دانست کہ بشارت مخصوص با ایشانست از جنت و رودان با بل بیت  
نبوت از اولاد و از ورج و خبر ایشان را از اصحاب تحقیق تفصیل کردہ ایم ما کلام درین باب در سالہ کہ سہمی است بہ تحقیق  
الاشارة الی تمییم شہادہ انجا باید نگریست + ۹ + الفصل الاول + عن عمر رضی اللہ عنہ قال ما احدث حق بعد الام  
من ہولاء الفروایت است از امیر المؤمنین عمر گفت در وقت گذشتن وی از عالم و وصیت کردن بخلافت مر اصحاب  
شوری نیست بیج کی خبر و ارترا بین کاری یعنی بخلافت ازین چند نفر الذین توفی رسول اللہ ان کسانی کہ وفات یافت پیغمبر  
خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و جو نعمراض و حال آنکہ انحضرت از ایشان را رضی بود یعنی کمال رضاداشت و زیادہ تر از اصحاب  
و دیگر کسی پس نام ہر دو عمر اش شمس تن را علیا و عثمان و الزبیر و طلحہ و سعد و عبید الرحمن و سمید بن ابی وقاص را و عبید الرحمن  
بن عوف را و دو کس دیگر از عشرہ مبشرہ را نام نہر دیک ابو عبیدہ بن الجراح کہ اورا انحضرت امین است و امین حق الامین خواندہ  
زیرا کہ وی پیش از عمر فوت شدہ بود دیگر سمید بن زید را زیرا کہ خویشی می بود و امین عمر و زوج خست وی بود و مقصود اختلاف  
یک کس بود از میان آنها و بعضی روایات آمدہ کہ عمر ذکر کرد اورا در کسانی کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رضی بود  
از ایشان ولیکن در اہل شوری داخل نگردانید رواہ البخاری ۲۰ + و عمر قیس بن ابی حازم بجار ممل و زامی تمایلی  
کبیر است کہ جا بلیت را در یافتہ اسلام آوردہ چون تقصد مباہلت بدرگاہ آمد انحضرت وفات یافتہ بود و بعضی اورا  
در اصحاب ذکر کردہ اند قال رب یتلویہ مثلک گفت دیدم دست طلحہ را مثل شل و شل تباہ شدن دست یا جہت  
خشک شدن یا بریدہ شدن یعنی مخصوص تقسیم اول دارند و فی مباہلتی دست وی مثل جہت آن شدہ بود کہ نگاہ است  
بدست پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بوم احد روز احد و طلحہ روز احد خود را سپرد انحضرت ساخته بود و در حید وی مبتدا و  
چند جراح است شدہ بود تا آنکہ آلت مردی وی نیز مجروح شدہ بود و اصحاب چون ذکر روز احد می کردند می گفتند آن روز  
بتمام روز طلحہ بود رواہ البخاری ۲۰ + و عمر جابر قال لہی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من یا تبینی بنجر القوم یوم الاحزاب  
گفت جابر کہ گفت انحضرت روز غزوہ احزاب گیت کہ بیاردم را خبر قوم کہ قریش یا یہودینی قرظہ و بنی النضیر جمع شدہ و اتفاق  
نمودہ با رسول خدا جنگ برآمدہ بودند و احزاب عبارت از ایشانست جمع حزب بہمنی گردہ پس حق تعالی باد و باران ختم  
و لشکر را کہ فرستادہ ہمہ را بہریت داد و انجا فرمودہ بود انحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ کسی بہت کہ خبر این قوم بیارد و فتن بجای

و در آمدن میان ایشان محسوس بود تا آخر تحقیق بسیار و قال الزبیری انما کفنت زیر من ی ارم خبر قوم را فقال ابی صلی الله علیه و  
 آله و سلم ان کل نبی حواریا پس گفت آنحضرت بدرستی هر پیغمبر حواری است و حواری بی الزبیر و حواری من زبیر است و اگر  
 یکسر را تو شنیدی یا بمعنی مخلص و صاف دل و یاری ده و یا شش از حواریست نخستین بمعنی بیاض و از نجاست حواریون  
 علیه السلام و بعضی گفته اند که آنها گاه زران بوده اند که جامه سفید می کردند و قصاصت می نمودند و زبیر پیغمبر علیه آنحضرت بود  
 که قصیده نام داشت رضی الله عنهما متفق علیه + و عن الزبیر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من فی بنی قریظ  
 گفت آنحضرت کیست که بیاید بنی قریظه را که قبیل است از یهود دنیا یعنی پیغمبر هم پس بسیار و مر از خبر ایشان قاطعاً گفت پس  
 روان شد من تا بیاورم خبر ایشان را بعد از آنکه آنحضرت بعد از غزوه احزاب متوجه بنی قریظه شد و باز زده روز ایشان را  
 محضر ساخت و فتح کرد این حکایت آنجا گفت یا هم و غزوه احزاب بنو قریظه هم بودند آنجا خبر ایشان طلبیدند و بفلاح رحبت  
 حججی رسول الله زبیری گوید رضی الله عنه پس هنگامی که خبر گرفته گشت و باز آمد جمع کرد برای من پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله  
 و سلم ابو بکر و درود خود را فقال فداک ابی و امی پس گفت آنحضرت فدا می تو با پدر و مادر من یعنی جمع کردن ابو بکر است  
 متفق علیه + و عن علی رضی الله عنه قال ما سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حجج ابو بکر و لا احد الا السعد بن مالک گفت  
 علی رضی الله عنه نشنیدم من آنحضرت که جمع کرد مادر و پدر خود را برای هیچ کس مگر برای سعد بن مالک مراد سعد بن ابی وقاص  
 است و مالک هم ابی وقاص است فانی سمعته یوم احد یقول پس من بدرستی شنیدم آنحضرت را روز غزوه احد که می گفت  
 یعنی سعد را در وقتی که تیری انداخت بکافران یا سعد ارم فداک ابی و امی ای سعد تیر بند از فدا می تو با پدر و مادر من گو یا  
 علی رضی الله عنه تقدیر زبیر را ندانسته و نشنیده و لهذا گفت ما سمعت متفق علیه + و عن سعد بن ابی وقاص قال  
 انی لا اول لک من الحرب رمی لهما فی سبیل الله گفت سعد بن ابی وقاص بدرستی من نخست از عمر کم انداخت تیر در راه خدا و  
 پیش از من هیچ کس تیر در راه خدا ننهاد و آنچنان بود که در اول سال هجرت ابو عبیده بن الحارث را با نصبت کس  
 بقتال ابو سفیان بن حرب و مشرکان دیگر فرستادند ایشان جمعی کشید بودند پس میان ایشان خربل میفتاد و جز آنکه سعد بن  
 ابی وقاص تیری بجانب ایشان انداخت و این اول تیری بود که در میان این است در راه خدا انداخته شد متفق علیه + و  
 و عن عائشة رضی الله عنها قالت سهر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مقدمه المذنبه گفت عائشه بیدار بود آنحضرت  
 در وقت قدوم آوردن وی مدینه را اینی در بعضی غزوات لیکه شبی طاهر ادا خطه داشت از بعضی اعدای دشمن  
 یکسر بار و مقدم بفتح دال فقال لیت رجلا صالحا یحرسنی پس گفت آنحضرت کاش یک مردی نیکو کار نگاهبان  
 کند مرا و سمعنا صوت سلاح ناگاه شنیدیم ما آواز آلت جنگ را از تیر و کمان و شمشیر فقال من هذا پس گفت آنحضرت  
 کیست این قال انما سعد گفت نعم سعد بن ابی وقاص قال نأجاء یک گفت آنحضرت چه چیز آوردت را و بچه سبب آمد  
 قال وقع فی نفسي خوف علی رسول الله گفت افتاد و نفس من ترسی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم که مناسبست مبادا

اعداؤہ دین مکرری کنند با وی و از ارمی رسانند ثبوت احقر پس آمده ام تا نگاہی بانی کنم اورا و خدمتی بجای آرم فد مال رسول  
 اللہ پس دعا کرد و هر مرد اینم خبر خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قم نام پیر خواب کرد و آنحضرت متفق علیہ بود و عمر بن خطاب  
 قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کل امتہ امین و ہر ہک را امانت دار است کہ در حقوق خدا و خلق و نفس خیانتہ  
 نکند و امین ہندہ الامتہ و امین این امت ابو عبیدہ بن الجراح متفق علیہ بود و عمر بن ابی بلکہ بنضمیم و فتح لام و سبک  
 یا از شاہیر تابعین است قرشی تمیمی یکی احوال قاضی بود در عمر عبد اللہ بن الزبیر شہرتی تن از صحابہ را دریافتہ قال سمعت عائشہ  
 و سلمت من کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم تخلفا کو استخفہ گفت شنیدم عائشہ را و مال آنکہ پرسیدہ شد عائشہ  
 کہ گرامی بود آنحضرت خلیفہ خود گردانندہ اگر فرضا بجسور خود خلیفہ می گردانید کسی را از اصحاب قالت ابو بکر گفت عائشہ  
 ابو بکر خلیفہ می گردانید فقیل قم بن بعد ابی بکر پس گفتہ شد و پرسیدہ شد عائشہ بعد از ان گرامی ساخت بعد از ابی بکر قالت  
 عمر گفت عمر ارمی ساخت فقیل من بعد عمر گفتہ شد کہ نیست بعد از عمر کہ اورا خلیفہ می ساخت قالت ابو عبیدہ بن الجراح گفت  
 عائشہ ابو عبیدہ بن الجراح ارمی ساخت کہ امین بود و الا انی این کار و ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نہ گفت کہ مرا با خلافت  
 چه کار است ابن علی است و عمر است و ابو عبیدہ بن الجراح ہر کہ را از ایشان خواہد خلیفہ سازید پس گفتند از تو لائق تر کہ است  
 پیش کرد ترا آنحضرت برای کار دین مای پس کہ است کہ مؤخر گردانند ترا در کار دنیا و اوہ سلم بود و عمر بن ابی ہر برة ان سوال  
 صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کان علی حرار و ات است از ابو ہریرہ کہ آنحضرت بود بر کوہ حر اکہ اورا الا ان جمل نور می گویند و آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم پیش از نزول وحی در انجا مشغول بود و وحی در انجا نازل شد ہو آنحضرت بود و ابو بکر و عمر و عثمان  
 و علی طلحہ و الزبیر فخر کث انفعہ و تنبہ سنگ فقال رسول اللہ پس گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم اید اساکن ہاشم  
 و محجب فما علیک لانی او صدیق او شہید پس نیست بر تو مگر پیغمبر یا صدیق یا شہید کہ عبارت است از عمر و علی و عثمان  
 و طلحہ و زبیر کہ شہید شدہ اند و سماوات طلحہ و زبیر درو افتد و حرب جمل است نہ در حرب علیہ بیرون آن چنانکہ در محاشر  
 مذکور است و ز او بعضی سعد بن ابی وقاص و زیادہ کردہ اند بعضی از روایات ابن لفظ کہ سعد بن ابی وقاص یعنی وے  
 نیز جرجا بود و ہمراہ آنحضرت و طم نہ کرد علیا و ذکر نہ کردہ امین بعض علی را ولیکن ابن شکر است زیرا کہ سعد بن ابی وقاص مقتول  
 نیست و در قصہ خود مردہ کہ در وادی غریق داشت و آورده شد از انجا و دفن کردہ شد بتبع مگر اگر داخل صدیق دارند  
 و صدیق اگر چه لقب امیر المؤمنین ابی بکر شدہ رضی اللہ عنہ ولیکن معنی این منہر نیست در وادی و صادق است بر غیر او از  
 صدیقان و سیوطی بطریق متعددہ در مناقب امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ آورده کہ امین اول کسی است کہ ایمان آورده  
 و اول کسی است کہ مصافحہ می کند روز قیامت و امین صدیق اکبر و فاروق امین است یا مراد شہید کسی است کہ اورا  
 تو اب شہید است چنانچہ مطہون و امثال آن و اللہ اعلم روہ سلم بود و الفصل الثانی و عمر بن عبد الرحمن بن عمر  
 رضی اللہ عنہ بن ابی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قال ابو بکر بنی الجنۃ و عمر بنی الجنۃ و عثمان بنی الجنۃ و علی بنی الجنۃ و طلحہ بنی الجنۃ

علی بن ابی طالب و عبد الرحمن بن عوف بنی الجندہ و سعید بن زید بنی الجندہ و ابو عبیدہ بن جراح  
 بنی الجندہ رواہ الترذی و رواہ ابن ماجہ عن سعید بن زید و علی از وجوہ شہرت و امتیاز این وہ کس بہ بشارت جنت نیست  
 کہ در بشارت ایشان یک حدیث واقع شدہ با وجوہ دیگر کہ گفتہ اند و الا بشارت مخصوص و منحصر در ایشان نیست مریح  
 مذکور الیہما و اینجا نگفتہ است کہ برای کل متنبہ بایست کہ ذکر خلفائی را بجز ہر جا کہ در احادیث واقع شدہ کلاماً و معنیاً ہمچین  
 ترتیب شدہ و باین استیلاسی بحدیب اہل سنت و جماعت حاصل می گردد و اما لگان آنکہ کہ او بیان تغییر ترتیب دادہ و موافق  
 اعتقاد خود آوردہ و پسند فحاشا و کلا ایشان باندک تغییر و تقدیم و تاخیر رعایت می کنند تا اثری و سرائی ندارد و مقصود بیان  
 تفاوتی نمی پذیرد و اینجا خود چہ نوع کنند محذوران ہم چنانکہ بہت ادومی نمایند تحقیق نہ بہت تاویل کلام کا مجتہد ان و فقہا ست  
 فتنہ بر ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ ان کہی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قال ارحم منی باہمی ابو بکر مہربان ترین است من باہست من کہ طہف  
 و رفیق و موصلت مردم را بخند امی خواند و پیرساند ابو بکر است و شد ہم فی امر اللہ عمر و سخت ترین است در کار دین خدا کہ  
 بعنف و شدت و جدال امر معروف و نہی منکر می کند عمر است و اسد قوم حیار عثمان و درست و صحیح ترین ایشان از روی  
 حیا عثمان است صفت حیار ای عثمان رضی اللہ عنہ خصوصیتی و امتیازی بہت و حیا شنبہ عظمی است از ایمان ظاہر اصدق بر  
 آن گفت کہ حیا گاہی بحکم طبیعت شہری نیز می باشد اگر چہ کجاست حق و درست نباشد اما حیا مساوق و معتبر نیست کہ موافق  
 شہریت و مطابق حق باشد و از ضمیر زید بن ثابت و عالم تر علم فرائض و موارث زید بن ثابت است کہ کاتب و سحر  
 بود از اجل اصحاب و جامع و کاتب قرآن بود در زمان ابو بکر و عثمان رضی اللہ عنہما و اقراہم الی بن کعب و خوانندہ تر قرآن را  
 و ماہر تر در تجوید قرآن الی بن کعب است و وی نیز کاتب وحی بود و اور اسید القراءہ گفتہ و آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 اور اسید الانصار نام کردہ و عمر رضی اللہ عنہ سید المسلمین گفت و چون سورہ طہ مکن الذین کفروا من اہل کتاب نازل  
 شد آنحضرت فرمود کہ خدا امر کردہ است کہ از ہر توبخو ائم و تراشوا ہم گفت وی رضی اللہ عنہ اباحدا امر انام بر گفت آنحضرت  
 نعم نام توبہ و تراشنام توخو اند پس وی گریہ کرد و آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نیز گریہ و ساند و اعظم بالجلال و اطہر ام معاوذ  
 بن جبل و داناترین است بجلال و اطہر معاوذ بن جبل است و وی رضی اللہ عنہ انصار است و یکی از بفتاوتن کہ حاضر شدند عقبہ  
 و آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور اموات و ابو عبیدہ اللہ بن مسعود و قیل جعفر بن ابی طالب و فرستاد اور سہم و قاضی بین و  
 وی در ان وقت ہر ذہ سالہ بود و در طاعون عمومی از عالم فیت و گفت نہ او نہ این جہت است از توبہندگان توبہ او نہ  
 معاوذ اہل و عیال اور از ان محروم نہ داری آوردہ اند کہ در وقت فتن از عالم سیگفت خندہ اند کہ خواہی نبوت تو کہ سید الی کہ من ترا  
 دوست میدارم یا چنانکہ گفت و اللہ اعلم و ابن مسعود گفت بودیم ما کہ تشبہ میدادیم معاوذ را با ہر ہم خلیل علیہ السلام و مضمون از  
 آیت کان ہذا قاتلاً ضعیفاً و قوی میسداً و معاوذ در زمان آنحضرت و در زمان ابو بکر و چون بین فتن سیگفت عمر رضی اللہ عنہ خالی  
 گذشت معاوذ اہل ہر ذہ سالہ از فتنہ و حاضر شد وی رضی اللہ عنہ پیرا و شاہد دیگر بود در وقت حلت گفت اصحاب خود را و قتیکی

۱۲۵  
 از هر که باشد و در کفین داخل و ابر بر که باشد منقلب و می رضی الله عنه بسیارست خارج از حد حصه و اخصار و کل امت این بود  
 بنده الامه ابو عبیده بن الجراح و مربر است و امین است و امین است ابو عبیده بن الجراح است و در روایتی مربر بن مربر  
 امینی است و امین بن ابو عبیده است و می رضی الله عنه قرشی است بهفت واسطه با آنحضرت و زهر بن مالک جمع میشود حاضر شده  
 جمیع مشاهیر اجماع آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم و در روز بدر پیر خود ز محبت خدا و رسول خدا گشته و ثابت ماند با آنحضرت روز  
 احد و کوشید و علقه مفکره در رخساره مبارک آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم خلیفه بود در میان خود پس افتاد از محبت زور  
 که کرده و ندان و می و می نیز در طاعون ثموس نفست از عالم در زمان عمر بن الخطاب و نماز کرد و بروی معاذ بن جبل و می گفت  
 امیر المؤمنین عمر در روز موت خود اگر ابو عبیده بن جراح میبود می سپردم این کار را ابو می یعنی امر خلافت را یا افتیاری را بهت  
 مشاورت و می تفویض می کردم و الله اعلم و راه احمد و الترمذی و قال بنی احدث حسن شیخ و روی عن عمر بن قتادة مرسل  
 و روایت کرده شده است از عمر بن الخطاب میگویند که من از قتاده بطریق ارسال و فیه و در حدیث معمر آمده است و اقتضا میسر است  
 و قاضی ترمذی گفته است از محقق از بهت من می است و لهذا عمر رضی الله عنه بی مشاورت و فتوای و می رضی الله عنه حکمی نمود و اگر  
 حاضر نبود می توقف می کرد و می گفت قضیه لا احسن لها + و عمر بن الزبیر قال کان علی بنی صلی الله علیه و آله وسلم یوم احد و کان  
 روایت از زبیر رضی الله عنه که گفت بود بر آنحضرت روز غزوه احد و زره و این بکثرت غایت شجاعت و قوت اقدام  
 و می صلی الله علیه و آله وسلم بود بر حرب و بر که شجاع ترست و غنم نه زد و او را کارزار بیشتر و سلاح او و استعداد او و برای جنگ  
 زیاده تر و از اینجا معلوم می شود که احتمال است و مباشرت اسباب منافات تبوک ندارد زیرا که آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم  
 سید المومنین بود و با وجود آن این چنین می کرد و تواند که امثال این امور برای تعلیم است می کرده باشد اما تحقیق آنست  
 که اینها ناشی از عبودیت محض امتثال امرت فتنض الی الفحرة پس برخواست آنحضرت و مکتوبه شجاعت بجا نبی بزرگ که آنجا بود  
 تا بروی آید و بشنید و از امر گم و فایده سیع است آنست از محبت که شما که رسیده بود و مقدمه تحت پس است طلحه زیر آنحضرت با وجود  
 آن چرا احتمالا و زخمها که داشت حتی استوی علی الفحرة تا آنکه برآمد و قرار گرفت آنحضرت بر فحرة و این فحرة در اصل جبل احدست معلوم و معروف  
 قسمت رسول الله پیش نمیدم غیر خدا و صلی الله علیه و آله وسلم بقول میگفت وجب طلحه و جب کرد انی طلحه را بی خود نبشت ابایین مسل  
 که محبت خدا و رسول خدا کرد و راه احمد و الترمذی + و عمر بن جابر قال نظر رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم الی طلحه بن عبیده الله جابقت غمی ظهر  
 عنه نظر کرد آنحضرت بجانب طلحه قال من حب ان یطیر الی جبل شی علی وجه الارض و قد تفضی خبیه گفت آنحضرت کسی که دوست دارد که نظر  
 کند بسوی من و می و در روی زمین و حال آنکه تحقیق مرده است و با منتظر مردن است یعنی اگر کسی خواهد که مرده را ببیند که بر روی  
 زمین میرود فلینظر الی هذا ایس باید که نظر کند بسوی این شارب طلحه است رضی الله عنه و فی روایتی و در روایتی باین لفظ آمده است  
 که من سر و ان یطیر الی شیبیه شی علی وجه الارض سیکه شام می گوید و او را که نظر کند بسوی شیبیه که میرود بر روی زمین فلینظر الی طلحه

پس باید که نظر کند بسوی طلحه بن عبید الله و تحقیق لفظ قضی انجبه انست که منجب بنون و عا و عله و موحده بمعنی نذر و موت و اجل  
آید و در تبت که می بیند بر حال صدق و اما عا و الله علیه من من تعنی انجبه و من من تعنی تفسیر کرده اند یعنی از مسلمانان و از  
که راست گردانیدند بر چه عمل کنند با خدا پس بعضی از ایشان او کردند و وفات نمودند و می که بجان سپاری در راه خدا کرده بودند  
یعنی می کردند در راه خدا و بعضی اظهار آن دارند و در حدیثی هر چه بر او معنی درست است و ظاهر در ثانی است چنانکه در روایت  
و دیگر آمده شمشیری علی وجه الارض و بحقیقت این شارت است بموت اختیاری که حاصل می گردد و در اهل سلوک و ارباب  
قنار ایام را بموت غیبی و از عالم شهادت به ستغراق و زود گرداننده ملکوت و انجبه ای بجناب قدس وی سبحانه و  
این نتیجه موت اختیاری است و سیدی الشیخ علی متقی حرمه الله علیه و اله الهیث سبی بعد ایه ربی عند فقد المرکی که در آنجا بیان موت  
اختیاری و سبق آن کرده اند و حضرت شیخ عبد الوهاب متقی می فرمودند که یکبار در مکة معظمه شهرت یافت که شیخ علی متقی وفات  
یافتند و مردم شنیدن این خبر و دیدند و بخانه آقا شیخ رسیدند و شیخ را دیدند تازه و خرم و سلامت نشسته پس بپایان فرمودند اگر کسی  
آن عالم را دیده و احوال آن نشاء که احمیان را دریافته بیاید و خبر دهد لاجرم تصدیق خبر او باید کرد و یا ان ما باید که بدانند که ما را بان  
عالم بودند و آن عالم را دیده آید ایم اکنون بپایان هم توبه کنند و ما هم تجدید توبه می کنیم و لیکن در غلوت با گفتند که این خبر نشان  
قبول کار و تمامی و زرش نیست که در سب موت اختیاری می گردیم رواه الترمذی + + و عمن علی رضی الله عنه قال سمعت  
اذنی من فی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول گفت علی رضی الله عنه شنیدم گوشت من از دمان آنحضرت که میگفت طلحه و الزبیر  
جبارای فی الجنبه طلحه و الزبیر و عسائین اند و بوشت رواه الترمذی و قال بنی احمد شریف + + و عمن سعد بن ابی وقاص  
ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال یومئذ یعنی یوم احد روایت است از سعد بن ابی وقاص که گفت آنحضرت یعنی بر سر  
ومی در آن روز یعنی روز احد اللهم شد و میرت خداوند اقوی و استوار گردان تیر اندازی او را واجب دعوت و پانخ ده و قبول  
کن در عامی او را مناسبت اجابت و عاقبت رومی ظاهرت که تعبیر از دعا به تیر کرده اند چنانکه گفته است + + از هر گرانه تیر  
و عامی که روان + + و گویا اجابت دعای وی رضی الله عنه اثری از هاست رومی و می بود که گشت در راه خدا  
کرد و رواه فی شرح السنه + + و عمن ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال اللهم تجیب لیسعد او عاک و هم از سعد بن ابی وقاص  
روایت است که آنحضرت گفت و دعا کردند قبول و پذیرا کن هر صدر اوقتی که دعا کنند ترا رواه الترمذی + + و عمن علی رضی الله عنه  
قال جامع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اباه و امه الا لسعدت علی رضی الله عنه جمع نکرد آنحضرت پدر و مادر خود را برای هیچ کسی  
مگر برای سعد قال یوم احد گفت آنحضرت هر قدر از او صد ارم فداک ابی و امی تیر اندازند ای تو با پدر و مادر من و قال که ارم  
الغلام الحزین و گفت آنحضرت هر قدر تیر بند از ای کوک تو را و جزو بیعت حاد ممل و زای مفتوحه و او شد و دور او را و بکوت  
زای تخفیف و او نیز آمده فی الصراح خور کوک سبیده و زورمند شده و حوزره یعنی پشت خرد از زمین نیز آمده و بود وی رضی الله  
عنه جوان گردیست اسلام آورد و بدست ابی بکر صدیق و بود در آن وقت بمکه ساله رواه الترمذی + + و عمن جابر قال قبل

سعد فقال ائمتہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انداختی روایت است از جابر کہ گفت پیش آمد سعد بن ابی وقاص پس گفت آنحضرت  
 این خال من است بمعنی برادر مادری و علی بن ابی طالب را با پدر مادری خال خود یعنی برابر این خال کہ من دارم و نام  
 او رواہ الترمذی و قال گفت جابر در توجہ گفتن آنحضرت سعد را خال خود و کان سعد من بنی زبیرہ بود سعد از بنی زبیرہ کہ محلہ  
 از قریش است او لا زبیرہ بنت کلاب و کانست ام المہدی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من بنی زبیرہ بود و مادر آنحضرت از بنی زبیرہ  
 فلذا لک قال المہدی پس از آن جہت گفت پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سعد را انداختی این خال است و فی الصبیح فلیک من  
 پس باید کہ گرامی دارم و خال خود اختیار کن اگر ام می کنم خال خود را بدل فلیک من و بعضی گفته اند فلیک من  
 تصحیف است و الله اعلم و الفصل الثالث و عمن قیس بن ابی حازم تابعی است حال او در حدیث ثانی  
 از فضل اول کہ شدت قال گفت سعد بن ابی وقاص قبول فی الاول ریل العرب رمی بسهم فی سبیل اللہ گفت قیس بن  
 سعد را کہ می گفت بدستی کہ شش تین مروی ام از عرب کہ انداخت تیر در راه خدا و ایتنا لغزو ان رسول اللہ و سید انم من  
 خود را و دیگر صاحب بغیر خود را اگر از امی کردیم مجاہد پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و المناطع الام الحبلہ و ورق اہم و نبو  
 مار اھوشن کہ حبلہ فیض عالم و فیض آن و سکوت موصوفہ و فیض آن و انداخت و نبو مار اطعام مگر کہ سمر فتح سین و فتح سیم نام  
 و غنی است شہد و احد او در حدیث و احکام و فیض کما فیض الشاہ تحقیق بود فی انما کہ می نهاد یعنی ریشک خشک چنان کہ  
 می زند کہ سید الخالد و حالیکہ نیست کہ سید را کہ و کی و امینش بعضی اخباری از بعضی آنجست شہد کہ سید قیس  
 علی الاسلام سید شہد کہ سید است می کہ و انداخت پیغمبر می کنند و اور احکام اسلام و تعریف معنی توفیق آمد یا تغیر و تا و ب  
 و توفیق می کنند و از شہد سید و فیض اسلام و اصل آنحضرت یعنی در حدیث و معنی نصرت و اولن بزمی آید چنان کہ در قول حق سبحانہ و تعالیٰ  
 و توفیقہ بر آنکہ ناصر معنی کند از شہد و نیکان اور او با سلام انما ناز است کہ القدرت اذن و ضل عملی سیر بہ تحقیق  
 نویسد تم و زیانکار گشتیم و کم شد عمل من یعنی سرگاہ بندہ است احکام اسلام و ادب نماز تعلیم کنند باین سبب کہ من در  
 اسلام دارم و دیگر مرا سید علاج و دوا است چه باشد و کاف و شواہد الی عمر و بود و مذنب و سہ کہ سخن پیکینی کرده بودند و شکایت  
 بروہ از سعد بن ابی وقاص نزد امیر المومنین عمر و بودی عاملی عمر رضی اللہ عنہما بر کوفہ و قالوا الا بحسن یصلی و گفته بودند نہایت  
 وی نماز را پس عمر تمہید کرده و رستا و اورا و وی نزد عمر گفت تحقیقت حال کرد پس تعذیر کرد اورا و گفت کمان من چہ بین است  
 کہ تو می گوئی و در کرد و بنی سہ و مراد بنی سہ او لا زبیر بن احوام من بنو لید بن سہ اند و از اینجا معلوم می گردد کہ شہ  
 بعد فضل و اظہار کمال خود را بہ بیان واقع از برای صحت دینی و دفع عار و شقست در دین جائز است و صحابہ ارضی اللہ  
 عنہم کما خیرت میان خود بود و حکمت اغراض صحیحہ صالحہ متفق علیہ + و سخن سعد قال را یعنی و انما ثالث الاسلام و در صحیح  
 بخاری القدر اتنی بہر ائمتہ تحقیق می دانم من خود را و من سوم اہل اسلام بودم و در روایت بخاری و انما ثالث الاسلام  
 یعنی تابعی سہ یک اہل اسلام مقصود یکی است یعنی دو کس سلمان شدہ بودند سوم من سلمان شدم و گفته اند کہ مراد



رومی از آن دو کس بویگر و خدیجه است و مصداق است که مراد سوم مردان بکبر مردان احراست و در احتیاج گفته که وی نفهم نیست  
 کس است مراد بدان عامتر از مردوزن و آزاد و بنده است و ما سلم احمد الانی ایوم المذی است فیه و سلام نیا و هیچ کی گردد روزی که  
 که اسلام آورد و من در آن روز گفته اند که هیچ کی درین کلمات مل و دو غیر نفیست یعنی یافته تشد اسلام از هیچ کی گردد روزی که اسلام  
 آورد و من در آن روز که در آن روز سلمان یافته شد که منم و لغت گفت سبعة ایام وانی کملت الاسلام و تحقیق و رنگ کرد و من نیست  
 روز و حال نیست که من سه یک سلمانان بودم یعنی اسلام آورد و من بعد از او کس بعد از آن نیست که کسی در آن نیست  
 روز اسلام نیاورد و بعد از هفت روز اسلام آورد و هر که آورد این چنین تفسیر کرده است این حدیث را طبری فافهم رواه الحجازی  
 + و عمن گفته ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کان یقول لکسانه روایت می کند عائشه که آنحضرت می گفت فرزان خود را  
 امر کن که ایمانی من بعد می بدستی که کار شما و حال شما از خبیث خیر نیست که در اندیشه می اندازد و مراد ازین که حال شما چه خواهد شد و  
 مردم شما چه خواهد کرد و دو تکفل و تصدی نهماست شما خواهد شد و توفیق بدان خواهد یافت و لن یغیر علیکم الا  
 الصابرون و صدیقون صبر نخواهند کرد و در شما و تقدیر احوال شما اگر آنهایی که کامل اند و صبر و صبر خوی و عادت ایشان است و کامل  
 اند و صدق معامله و ادای حقوق قالت عائشه یعنی تصدیق گفت عائشه مراد می دارد آنحضرت ازین صابران و صدیقان  
 صدقه دهندگان و خیر کنندگان را زیرا که سوق کلام از بن نفقات ایشانست ثم قالت عائشه لابی سلمة بن عبد الرحمن سلم  
 گفت عائشه صدیقه از برای شکر گذاری و اظهار نیت داری عبد الرحمن بن عوف بپیری که ابوسلمه است و از کبار تابعین  
 است سقی الله ابانک من سبیل الجنة نبوت خدا می تعالی پدر را از چشمه که در بهشت است و سبیل نام چشمه است و در بهشت  
 و در قافوس گفته سبیل خمر خبت و چشمه خبت و سبیل الجنة نیز روایت می شود یعنی آب سرو قاف و خوش که بگوید و آن  
 و فرود و وسایل الجنة نیز و سبیل سبیل الجنة نیز آمده بمعنی شراب بار و بعضی گفته اند خالص صفائی از خمر و خاشاک و غیره  
 و طبعی گفته که با سبیل زیاده شده تا کلمه خماسی گشت و دلالت بر فایده سلامت کرده و گفته بر و کان ابن عوف قد تصدق علی  
 اصحاب المؤمنین و بود عبد الرحمن بن عوف که تحقیق تصدق کرده بود بر سائر آنحضرت بعد نفیقه بیت باریعین لها بباغیکم فرشته  
 شد به جمل برادر هم یا دنیا روا شد اعلم رواه الترمذی + و عمن سلمة قالت سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 یقول لا زواج فیقت ام سلمة شنیدم آنحضرت را که می گفت برای زنان خود ان الذی یخشی علیکم یعنی ابو الصداق البار  
 بدستی آن کس که بد بشمار کفهای دست خود و نشتر کند بر شما اموال بعد ازین اوست صداق نیکو کار اللهم سقی عبد الرحمن  
 بن عوف من سبیل الجنة من اوند انبوشان عبد الرحمن بن عوف را از چشمه بهشت ظاهر است که این کلام ام سلمه باشد  
 چنانکه در حدیث سابق از عائشه که روایت بعضی گفته اند که این کلام آنحضرت است زیرا که وی صلی الله علیه و آله و سلم و نه بود  
 که از وی رضی الله عنه آسانی بانواع طهره بوجود خواهد آمد و درین معجزه آنحضرت رواه احمد + و عمن خدیجة قال جاء اهل کحل  
 الی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم روایت از خدیجه بن الحیان که از کبار صحابه و صاحب بر رسول الله بود و گفت آمدند





کتاب الفرائض

صلى الله عليه وآله وسلم + بدانکه اطلاق اهل بیت بچند معنی آمده که سانیکه حرام است بر ایشان که اگر گفتن ایشان نبوایم اند و این  
شامل است آل عباس آل علی و آل خلیفه و آل عقیل و آل عارف را رضی الله عنهم جمعین و گاهی معنی اهل بیت یا آل نبوت صلی الله علیه و آله  
وسلم آمده شامل مرزواج مطهرت را و بیرون آوردن نسأد آنحضرت از اهل بیت مکابره است و مخالف است بر سق  
آیت کریمه را انما یرید الله لیزیب عنکم الرجز اهل البیت و یطهرکم تطهیرا زیرا که خطاب با ایشان است و در اول آیت و است  
آن پس بیرون آوردن ایشان از آنچه در مابین و آنست که بیرون می آرد کلام را از انشاق و انتظام امام محمد زالدین  
محمد را زنی گفته که این آیت شامل است بر نسای آنحضرت را زیرا که سابق آیت نه ای که بران پس بیرون آوردن  
ایشان را از ان و مخصوص کردن بغیر ایشان صحیح نباشد و نیز گفته که اولی آیت است که گفته شود اهل بیت اولاد آنحضرت  
و از راجع اویند حسن و حسین رضی الله عنهما از ایشانند و علی رضی الله عنهما نیز از اهل بیت است و است بحسب معاشرت او  
بنسب پیغمبر و اولاد است او مروی را صلی الله علیه و آله وسلم و گاهی اطلاق اهل بیت چنان آمده که مفهوم می که خود همان  
آن ابی طالب و زبیر او علی حسن حسین سلام الله علیهم جمعین را و ابی که کند از نس رضی الله عنه که آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم  
می گذشت بخانه فاطمه چون برای نماز می رسید می گفت سلامه یا اهل البیت انما یرید الله لیزیب عنکم الرجز اهل  
البیت و یطهرکم تطهیرا و در این آیه شریفه و از آنست که که بودم من نزد رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم  
که نادادم و خبر نزد علی و فاطمه بر همتا نه ایستاده اند پس گفت آنحضرت مرا که بنشین من اندرون خانه فرقم سیرت آمد  
حسن و حسین پیش آمد آنحضرت حسن حسین را در کنار مبارک خود در پشت علی را بکمر بست خود و گرفت فاطمه را  
بر دست دیگر و بختیایند بخود و حمید بر ایشان گریه می کرد و پوشیده بود آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم گفت خداوند  
اینها اهل بیت من نداده اند بسوی آتش کن و اهل بیت من و نیز از آنست که گفته آنحضرت این سجد  
من حرام است بر هر عاتق از زنان و هر جنب از مردان اگر بر محمد و اهل بیت و علی و فاطمه حسن و حسین روایت کرد  
این حدیث را ابعیقی و تعینت کرد و باطله اطلاق اهل بیت برین چهار تن پاک شایع و مشهور است و علماء و فقیهین این  
اقوال و توجیه این اطلاقات گفته اند که بیت سه بیت است بیت کنی و بیت کنی و بیت و اولاد است پس نبوایم اولاد  
عبد المصیب اهل بیت پیغمبر اند صلی الله علیه و آله وسلم از جهت نسب و اولاد و جهت تربیت می خوانند و می گویند خانه  
غلامی بزرگ است و از رواج مطهره آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم اهل بیت سلطانی اند و اطلاق اهل بیت بر زمان مرد و حاضر  
و عوف است بحسب عرف و عادت و اولاد شریف آنحضرت اهل بیت و اولادند و با وجود شمول اهل بیت تمامه اولاد  
آنحضرت را علی و فاطمه حسن و حسین سلام الله علیهم جمعین از میان ایشان ممیزه نمیزد و فصل و کرامت و تعلق محبت و  
موت ممتاز و مخصوص از حیث آنکه بتبار از اطلاق اهل بیت ایشانند و فضائل و مناقب و کرامت ایشان احادیث  
بیرون از حد و احتیاج دارد و نوشته و مؤلف ذکر کرده است و برین باب بعضی بنی هاشم را و ذکر کرد علی را و فاطمه را و حسن

محمد

وحسین را رضی الله عنهم جمعین و ذکر کرد ابراهیم ابن رسول الله را و زید بن حارثه و پسر او سامه بن زید را نیز ذکر تفرمایند و انتظار را  
از جهت کمال محبت و عنایت آن سرور بایشان یا از جهت اذغال ایشان در اهل بیت و ذکر نکردن و از وجع مطهره را و عقد کرد  
برای ایشان بانی علامه یا از جهت استبداد و استغلال ایشان بجناب مخصوصه یا بسبب عدم اذغال ایشان در اهل بیت بنا بر  
رعایت تعارف اطلاق ابراهیم و الله اعلم **الفصل الاول** ۴۴۳ عن سعد بن ابی وقاص قال لما نزلت هذه الآية گفت سعد  
وقتی که فرود آمد بن آیت نزع ابناء و ابناءکم و عمار رسول الله خواند پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم علیا و فاطمه و حسن و حسین فقال لهم  
مجاور اهل بیتی پس گفت آنحضرت خداوند اینها اند اهل بیت من برواهم کم بدانکه این آیت مبارکه می گوید و بعل معنی نیت  
کردنت و مبارکه بضم و فتح بمعنی لغت مبارکه لغت کردن یکدیگر او و عا کردن بدان اهل بیت اهل بیت بعد از آن اطلاق کرد و پیشتر  
بر سر دعائی که کوشش کرده شود در آن و عادت عرب بود که چون قومی میان خود اختلاف می نمودند و کذب یکدیگر می کردند  
و ظلم می کردند بیرون می آمدند و لغت می کردند یکدیگر را و می گفتند لغت الله علی الکاذب و الظالم و آنحضرت را امر شد از درگاه عزت  
که مبارکه کند بانصاری و این آیت فرود آمد فمن حاجک فیه من بعد جبارک من العلم پس کسی که محبت کند ترا پس از آنچه آمد بهت ترا  
از علم و شریعت نقل تعالو ابرع ابناء و ابناءکم پس بگویم یا سید بن خنیم یا سیران خود را و بنحو انید شما سیران خود را و سنا و انا و سناکم  
و بنحو انیم ما زمان ما را و زمان شما را و افسوس که و اتمای خود و اتمای شما را و تمتمیل سیران شما را که تمتمیل الله علی الکاذب و الظالم  
پس بگوید انیم لغت خدا را بر هر که دروغ گوست ما یا شما پس بر آمد رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم در دعائی که در کنار خود  
گرفت حسن و حسین را که نزد بودند در آن زمان و فاطمه پس آنحضرت و علی پس فاطمه بجان الله این چه وقت و چه کیسانند ارباب  
این وقت و امر کردن آنحضرت بایشان که چون بن دعا کنم شما امین گوئید و چون میخوانی ترسایان ایشان را و گفت با قوم خود  
وامی بر شما من می بخیم این رویه را که اگر از خدا در خواست کنند که کوه را از جای برکنند بر می کنند تا چه انوار بجلی در آن وقت بر سر  
ایشان تابفته بود که کافری گمانه از او دریافت و از جای رفت مومن بحب یگانه را که بان نور شماست چه حال باشد و عرفت بنان  
پس گفت این ترسانها مبارکه کنند بایشان و اگر نه بکام می شوید و از رخ برکنده می شوید پس نفیر و خیر انقیاد آوروند و  
و خیر قبول کردند و چون مناسبت معنوی در درون نهشتند مسلمان نشدند بدعت معجزه از هر قول روشن است به بوسه  
جنسیت بی دل بردن است به فرمود رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم اگر مبارکه می کردند ایشان سخ کرده می شدند و زده  
و خنایر و آتش می شد بر ایشان تمام را و می و از رخ برکنده می شدند و می سوختند تا به پرندگان برداختان ۴۴۴ و عن  
ما نشته قال خرج لینی صلی الله علیه و آله و سلم فذاه گفت عائشه رضی الله عنها برون آمد آنحضرت در یک با صدای و علی  
مطهر مثل و حال آنکه بر آنحضرت گلبی بود که درونی نشما بود بن عمار و از وی سیاه و مرکب سیم و سکون بر آید از صوف باختر که  
بر میان بندند و مثل بضم می و فتح حار میاید شده آنکه درونی نقش بالا نهاد باشد و بعضی بضم میاید است کرده اند یعنی آنکه  
در آن نقش مثل بینی دگ استی باشد و اما تفسیر او به نقش مردان خطاست مگر آنکه بنش از حرم قصا و بر پشت خنایر است

پس آمد امام حسن فاوخلیس در آورد آنحضرت و او را با حسین استیلا آمد امام حسین قدس سره علی بن ابی طالب  
فاطمه سیر آمد فاطمه فاوخلیس در آورد آنحضرت فاطمه را اتم جا علی سیر آمد علی فاوخلیس در آورد او را اتم قال اما یحیی  
لینیب عیلم الحسن اهل بیت بیظهر کم تعلیم اینخواهد شد ای تعالی مگر آنکه دور در انداز تا پلیدی گنایان را ای اهل بیت نبوت  
و پاک گردانند شمار ای پاک گردانیدن رواه سلم ۳۳ و عن البراء قال لما توفي ابراهیم قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان  
له مرضعانی الحبیة گفت برادر بن عازب که صحابی مشهور است هنگامیکه وفات یافت ابراهیم پسر آنحضرت که از مادر یقطیعه بود  
و از احوال آن در باب کسوف مجلی گذشته است گفت آنحضرت بد رستی مرا و رایتی در بنده هست و بهشت یعنی اوی را  
و بهشت در آورده اند و شیر و بنده را بروی گذاشته و وی را بنی الله نموده در دست رضاع از عالم رفته بود بعضی تاویل کرده اند تمام  
رضاع را تمام گردانیدن حق تعالی لذت خست و نفیم مرا و اگر گویا که جای رضاع است و الله اعلم بحقیقه الحال و مرضع یعنی  
و کسر صفا و محبة است یعنی شیر و بنده و نتیج هر دو نیز روایت است یعنی شیر دادن و بعضی از قوم صوفیه قدس الله اسرارهم باین  
حدیث اشارتی بر ترقی بعد الموت یافته اند و این سلسله مختلف نمیه است و در محل خود در وی حکم کرده ایم و مختار از ذین در وی  
ثبوت است و الله اعلم رواه البخاری ۴۴ و عن عائشة قالت کنا ازواج لنبی صلی الله علیه و آله وسلم عنده گفت عائشة  
بودیم که از و اج غنیمت نزد آنحضرت فاطمه پس روی آورد فاطمه رضی الله عنها ما تخفی شیئا ما کسر میمن شیئ رسول الله  
پنهان نبود و دشوار نبود و بهشت روشن و رفقا فاطمه از روشن و رفقا پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم بر او می فرمودی فی الله عنها  
مشابه بود و بهشت و بهشت و راه روشن با آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم و در روایات آمده است که چون وی رضی الله عنها  
نزد آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم می آمد پس می استیلا و آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم و بوس می داد او را و چون  
آنحضرت نزد وی می آمد وی نیز بخچین می کرد و فلما آقا قال من یکامی که دید آنحضرت فاطمه را گفت مرحبا بابنتی فراخی و  
کشا و باو به خمرن ثم جلسهما پسر ثبانا آنحضرت فاطمه را اتم سارها پسر خنخی گفت باوی پنهانی نمیدت بجای شدید ایس که گیت  
فاطمه گریستن خست فلما را ی خزنما سارها التانیة پس هرگاه که دید آنحضرت اند و بکین فاطمه را خنخی گفت باوی پنهانی دویم  
بار فاو اهی الخک پس ناگاه فاطمه میخندد و این در ایام مرض نبوت یا قریب آن ایام بود فلما قام رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
بر خاست پیغمبر خدا از آن مجلس صلی الله علیه و آله وسلم سالتما عما سارک پس می گوید عائشة پرسیدم من فاطمه را گفتتم  
چه چیز خنخی پنهانی گفت آنحضرت با تو قالت گفت فاطمه ما کنت لافشی علی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم سره سیم  
من که بر آگنده و آشکارا گزافم بر آنحضرت سر او را افشار آگنده گردانیدن خبر و درینجا استجاب اخفای اسرار کبار و  
احباب است از اغیار و بعدین است ستم در کتمان مریدان اسرار مشایخ اقایان و فی قلت غمت علیک بمالی علیک  
من المالی پس چون وفات یافت آنحضرت گفت من نیچه به فاطمه سوگند می خورم بر تو به چیزی که مراست بر تو از حق صحبت  
و محبت ماوری لما اخبرته نیکدم از مرا مگر آنکه خبر دهم تو مرا قالت اما الان نعمت فاطمه اما اکنون که آنحضرت از عالم

رفت پس از می گویم اما حدیثی ساری فی الاموال اول اما هنگامی که منیانی گفت مراد بار اول خانه اجبرنی ان جبریل کان لیا رفته  
 القرآن پس بدستی که آنحضرت خبر داد مرا که جبریل بود که مقابل می کرد مرا قرآن را و می خواند با من قرآنی بطریق بد است چنانکه ما حفظ  
 بایک دیگر بخوانند کل ستمه هر سال یکبار و آن در رمضان میبود و آن عارضی به الامام متین و بدستی جبریل معارضه کرد و مرا القرآن  
 اسال و دوبار و لاری الاجل الا قد اقرب و گمان نمی بر من مدت حیات را اگر آنکه نزدیک آمده است سپری شدن آن زیرا که  
 معارضه دوبار خلافت معتاد و شعریست بحفظ القرآن و حفظ احکام است تا کامل شود امر دین و تمام گرد و گفت فالتی  
 پس تقوی کن و پیر کن اسی فاطمه از خیر و اصبر می و صبر کن فانی نعم السلف انما لک پس بدستی من نکو پیش منده ام من  
 برای تو سلف پیران و فرزندان و گذشته فیکت پس چون آنحضرت خبر فات خود داد و بگوشید فلما را می خبری ساری الشائنة  
 پس هنگامی که دید آنحضرت ناشکیبائی مرا منیانی گفت مراد دیگر قال یا فاطمة الا تضیعین ان تكون سیده نساء اهل البیت گفت آنحضرت  
 اسی فاطمه نمی نیستی که باشی تو سترین زمان از میان زمان بشت او نساء العالمین گفت سیده نساء العالمین یعنی دل تنگ باشد  
 و از خدا راضی و شاکر باش که ترا این مرتبه داده است و فی روایت و در روایتی اینچنین آمده که گفت فاطمه فساتنی فاجبرنی انه  
 یقبض فی وجبه فیکت پس سخن منیانی گفت آنحضرت مرا پس خبر داد و مرا که وی قبض کرده می شود درین درووی که دار و پس  
 که سیم من هم ساری فاجبرنی فی اول اهل بیت تبعه حکمت استر منیانی گفت مرا پس خبر داد که من شش تین اهل بیت اویم که در پی  
 میروم و این بعد از وی زود از عالم میروم من پس خندید من و آنچه تخفیف است و به تشدید نیز روایت است شفق علیه بر آنکه  
 این حدیث دلالت دارد بر فضل فاطمه بر تمامه نساء مومنات حتی از مریم سیده و خدیجه و عایشه همچنین گفته است سیوطی و بعضی از  
 مریم بنت عمران را از عموم نساء که زیر ارضی اند غنما را بر نشان فضیلت داده است ثنا کرده است و در حدیث دیگر آنکه مثل فاطمه درین  
 مثل بود است و قوم خود یعنی فاضله از غیر خود و تواند که اختلاف این اخبار بجهت تدرج اطلاع آنحضرت بود و صلی الله علیه و آله  
 و سلم فضیلت سیده بوجی و اعلام پروردگار تا آخر عموم فضل وی بر تمامه نساء عالم ثابت شد و الله اعلم و بعضی از علما عایشه را فضل  
 منند بر فاطمه از جهت آنکه عایشه با پیغمبر در نبوت باشد و فاطمه با علی و لابد بر مقام و مکان پیغمبر اعلی و شهرت از مقام علی است و دیگر  
 در احادیث واقع شده است که آنحضرت با فاطمه خطاب کرد که من و تو و علی و حسن حسین در یک مکان و یک مقام خواهیم بود و  
 نیز می گویند عایشه مجتهد بود و در زمان خلفای اربعه فتوی می داد و اجتماع می کرد و سیوطی در فتاوی می گوید و زینب سیده زینب  
 است اصح ندب آنکه فاطمه رضی الله عنها افضل است از عایشه رضی الله عنها و بعضی سادات رفتند و بعضی در توقف مانده و بعضی  
 از خفیه و بعضی شافعی توقف مایل ترند و چون مالک را از ان پرسیدند گفت فاطمه بضه من یعنی فاطمه گوشت من است و عایشه را از فضل علی  
 بضه من و علی الله علیه و آله و سلم افضل است نمی نم من بر مگر پاره پیغمبر کس او امام سبکی فرموده است که آنچه مختار را  
 و دین ماست آنست که فاطمه افضل است بعد از وی مادرش خدیجه بعد از ان عایشه رضی الله عنها و بعضی از علما عایشه را  
 اختلاف دارند و حق آنست که منیانی گفت اند و بعضی فضیلت بمعنی کثرت ثواب دارند که علما اعتبار کرده اند و بعضی

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم انی احبہ فاجبہ خداوند ابرہہ بنی دوست میدارم اور ایں دوست دار تو اور احبہ اول نعمت نمبر و کسر عا و نعم باست و  
 ثانی یفتح نمبر و فتح با متفق علیہ ۹۱ + و عن ابی ہریرہ قال خرجت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی طائفۃ من اہلنا گفست  
 اہل بیت من آدم ہمراہ آنحضرت در بارہ از روز جمعی اتی خبا و فاطمہ تا آمد آنحضرت خانہ فاطمہ را و خبا و کسب خا و عجبہ و بموحدہ خمیر و مرا  
 اینجا بست دست و بعضی نسخہ باج جناب بنحیم و نون بمعنی ہستانہ و محسن خانہ آمدہ و طایہ ہشت کہ این تحفہ است کہ ۱۲  
 تا او بوقال انکم لکم انکم لکم گفست آنحضرت آیا اینجا کو دک بست مگر گفست یعنی حسامی خواہد آنحضرت بلکہ امام حسن را  
 رمی طلبہ اور او گفست آیا آن کو دک اینجا بست و لکم نعم لام و فتح کاف مخفف بچند معنی می آید یکی از ان معانی صغیر است  
 اینجا آن معنی ہر دوست فہم بلیث ان جبار لیس رنگ نکرد آنحضرت تا آن کو دک آمد و در رسیدہ سعی در معالی کہ می دود چنانکہ  
 عبادت طفلان است حتی غنق کل و اہل ہنما صاحبہ تا آنکہ دست در گردن یکدیگر افکند ہر یکی از ان دو یعنی آنحضرت و امام حسن  
 صاحبش یعنی ہر دو بیک دیگر چسبیدہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہم انی احبہ خداوند ا  
 بدرستی من دوست می دارم اور احبہ ایں دوست دار تو اور احب من کجیہ و دوست دار کسی را کہ دوست میدارد  
 اور اللہم از قنا متفق علیہ ۱۰۱ + و عن ابی بکرہ یفتح با و سکون کاف در آخر تا صحابی مشہور است نام او فتح بن نعم نون و فتح  
 فابن الحارث ثقفی است و احوال او مکرر نوشتہ شدہ است قال راہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علی اہل بیت دیدم  
 آنحضرت را بر بنبر و الحسن بن علی الی جنبہ و حسن بن علی رضی اللہ عنہ در پہلوی آنحضرت بود و ہو یقبل علی الناس ہر و علیہ انحر  
 و حال آنکہ آنحضرت روی می آر د بر مردم یکبار و حسن بن علی بار دیگر یعنی گاہی بجانب مردم می نگرد برای و عط و نصیحت و گاہی  
 بجانب می از روی شفقت و محبت و یقول ان ابی ہذا استید و می گوید آنحضرت بدرستی این پس من سید است گفست اندکی نہ  
 خائو بہ قوم خود را درین بعضی گفستہ اند سید آنکہ غالب بنیاد بر روی غضب و می لینی حلیم و اطلاق سید بر معانی بسیار آمدہ  
 مبرنی و الک و شریف و فاضل و کریم و علیم و مخمل نیز ای قوم و برین مقدم و لعل اللہ ان یصلح بین فقیہین عظیمین من المسلمین امید است  
 کہ خداوند بہ سبب و می میان دو جامعہ بزرگ از مسلمانان انجا است از آنحضرت از تفرق مسلمانان بدو فرقہ با حسن و  
 و فرقہ با معاویہ و امام حسن بہ حق بود بخلافت زیرا کہ شش ماہ باقی ماندہ بود از سی سال کہ آنحضرت خبر داده بود بقبول خود کہ خلافت  
 بعد از من شود پس گفت و رحمت بہت جد خود اورا بران داشت کہ ترک ملک دنیا کرد و غربت در ملک آنجناب نمود  
 روایت کردہ اند کہ گفست نمی خواہم کہ یک قطرہ خون از دست محمد ریختہ شود و این حدیث دلالت دارد بر آنکہ ہر دو فرقہ بر ملت  
 اسلام اند با وجودیکہ یکی نہ بزحق بود و اہل سنت و جماعت را صلح امام حسن رضی اللہ عنہ و دلیل است بر صحت امارت معاویہ  
 ۱۰۱ + و عن عبد الرحمن بن ابی نعم بن نعم نون و سکون عین معما تا بعد از اہد عابد فاضل نقہ است از عباد و کوفہ  
 بود و ہمیشہ بر کسبکی صابر بود و حجاج اورا گرفت و در فغان بار بار در آورد و در سبت و بعد از پانزدہ روز بر آورد تا بکشد و اگر  
 مردہ باشد دفن کنند و ید نہایت نماز می کنند پس سر او گفست بر و ہر جا کہ خواہی قال سمعت عبد اللہ بن عمر سألہ رجل



و اشعث بن زید را پس از او کہ اسامہ بہت درین مرتبہ دوست می نشست کہ با نام حسن یک جامی کرد و در محبت شریک می داشت  
 و چندی می فرمود و اورا بہت رسول اللہ می گفتند کہ خبر فاجعہی محبوب بود اسامہ رضی اللہ عنہ کو دلی سیاهی چنانکہ خانہ زاولان  
 میباشند از آنکہ تر از بن سگین نظرست + انارم از افتاب شہورست + و فی روایت قال و در روایتی گفت اسامہ بن زید  
 کان رسول اللہ بود بغیر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یاخذ فی فیقعد فی علی فخذہ می گرفت چنان پس می نشست برابر ان خود و یقعد  
 الحسن بن علی علی فخذہ الاخری و می نشست حسن بن علی برابر ان و دیگر خود ہم بصفہا پیوستہ می کرد و ہر دور ایمنی مرا و تن  
 یا ہر دور ان خود را تم بقول اللہم ارحمنا فانی ارحمنا پیوستہ می گفت خداوند اہم ربانی کن ہر دور ازیر کہ بدستی من مہربانی  
 می کنم ہر دور ارواہ النجاری + و عن عبد اللہ بن عمر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لبث لبثا و امر علیہ اسامہ بن  
 زید و روایت کرد ان عمر کہ آنحضرت فرستاد لشکر را و امیر گردانید بر ان لشکر اسامہ بن زید را فطعن بعض الناس فی امارتہ  
 پس عیب گرفتند بعضی مردم در امارت اسامہ بن زید فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان لکنتم تظنون فی امارتہ پس  
 گفت آنحضرت اگر بتبید شما کہ طعن می کنید در امارت وی فقہ کنتم تظنون فی امارتہ اسامہ بن زید ان تحقیق بودید شما کہ طعن  
 می کردید در امارت پدر وی پیش ازین اشارت است با امارت زید بن حارثہ و غزوہ موتہ بضم میم و سکون و او و بدو فوقاً  
 کہ از بلاوت شامست با وجود آنکہ در وی حیاض صحابہ بودند و زن و نسائی از عانتہ آندہ است رضی اللہ عنہما کہ آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زید بن حارثہ را ہر بیچ لشکر می گردانید امیر ساخت اورا بر ان و امیر اللہ ان کان علیہ الامارۃ  
 و سوا کند خدا تحقیق بود پدر وی سزاوارتر از او انکان لمن احب الناس لی و بتحقیق بود از محبوب ترین مردمان  
 بسوی من و ان ہذا لمن احب الناس الی بعدہ بدستی این یعنی اسامہ نیز از حلقہ محبوب ترین مردمست نزد من پس از  
 پدر خود چون زید و غزوہ موتہ شہید شد آنحضرت اسامہ را امیر ساخت تا برود و از ان قوم انتقام پدر بگیرد و وزیر گان  
 معاہرین و انصار را کہ در ایشان ابو بکر و عمر نیز بودند ہمراہ وی نافر و کر و پس قومی در ان سخن کردند کہ غلامی را سزاوارتر  
 و انصار پیدا زند پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در انامی این حال بیارشد و در پدر زید اگر دو چوگان گفت و گوی مردم را  
 شنیدند بصریہا بہر سبب و برآمد و بالا ای نہ رفت و خطبہ خواند و گفت ایہا الناس الحدیث پس در در حضرت غالب  
 آمد و مرضعت رسید و این امر تمام شد و در حدیث دلیلست بر جواز امارت مولی و تولیت منار بر کبار و مفضل بر  
 فاضل اگر مصلحت شد متفق علیہ و فی روایتی سلم نحوہ و در روایتی مسلم را مانند نیست و فی آخرہ و در آخر حدیث آورده است  
 او صلیکم بہ وصیت می کنم شمارا با اسامہ کہ یکی و زید بوی فائز من صلیکم پس بدستی وی از حلقہ صالحان شماست و  
 در روایتی آندہ کہ فاستوصوا بہ خیر فائز من خیارکم + و عنہ قال ان زید بن حارثہ مولی رسول اللہ و ہم از اہل  
 بہت کہ زید بن حارثہ مولی بغیر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما کنان عوہ الا زید بن محمد بن ویم ما کہ می خواندیم اورا مگر  
 زید بن محمد یعنی پس آنحضرت می گفتیم زیرا کہ آنحضرت اورا پس خواندہ بود و عرب پس خواندگان را پس خواندند و







شرف و فضل و نبوت و عباس اصل است از جهت نسب عمومست و ظاهر نیست که این عبارت کنایت است از اتحاد و صحبت و اخلاص چنانکه با سیر المؤمنین علی فرمود انما نیک و نیک منی رواه الترمذی ۴۰۰ و عیسیٰ قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم للعباس ذاکان عذرة الاثنین فانی انت و ولدک و هم از ابن عباس است که گفت گفت آنحضرت مر عباس اوقتی که باشد باید آورد و زوشنیه بیا تو و اولاد تو و ولد بر پدر و جمع هر دو اطلاق یابد و تواند که مراد ولد ابن عباس باشد و اول او فوق است بقول وی و عندنا معه حتی ادخوکم تا آنکه دعا کنیم و شمارا و بعضی نسخ هم بجای لکم بدعوة نیشک الله بهاد و ولدک بدعائی که میگوید که دانند ترا خدای تعالی بآن دعا و اولاد ترا غذا و عندنا معه پس باید او که در عباس اندر آنحضرت و آدمیم با هم راه وی و البسنا کس او پوشانید آنحضرت ما را گلیم خود را اشارت بانکه ایشان خاصه آنحضرت و عیسیا یک نو اتند که یک کسار ایشان را شامل است و بانکه بسط کند خدای تعالی بر ایشان رحمت خود را چنانکه بسط کرده ام من کسار خود را غم قال اللهم غفر للعباس و ولد و میر گفت آنحضرت خداوند ایما مر عباس او اولاد او را مغفرت ظاهره و باطنه آمرزشی آشکارا و نهانی لا انقاد و نبا آمرزشی که نگذار هیچ گناه را اللهم خطی ولد خداوند انگاهار او را و اولاد او یعنی گرامی دار او را و رعایت کن حق او را و انگاهار او را از اوقات و بلا یار او را و لا خوش تا صلواتی نکرد در رواه الترمذی و زاد زرین و زیاد کرده است زرین که یکی از اسماء حدیث است در روایت خود این عبارت را که و احبل الخلافة باقیته فی حقبة و بگردان باو شاهی را و ملک دولت پاینده در اولاد او یعنی تمام مدت مدید و تا چند سال خلافت و دنیا عیسیا میان بود و یا در حقیقت این امرست مراست که خلافت حق اویشان است باید که جز از ایشان کسی را نصب نکند و الله اعلم و قال الترمذی بذات حدیث غریب ۸۰۰ و عیسیا ۸۰۰

جبریل مرتین و هم از ابن عباس است که وی یعنی ابن عباس و جبریل را دو بار و دعاء رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مرتین و دعا کردند او را آنحضرت دو بار رواه الترمذی اما دیدن او جبریل را دو بار سیوطی در جمع الجوامع روایت کرده که گفت ابن عباس که ششم من پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و در بدن من جواهر سفید بود و آنحضرت را زمی گفت یا وحیه کلبی و من ندانتم که وی جبریل بود پس گفت جبریل آنحضرت را یا رسول الله این ابن عباس است اگر سلام می کرد بر ما جواب سلام وی می گفتی و وی بسیار سفید جامه است و باشد که پوشند او اولاد وی بعد از و سیاه را و چون عروج کرد جبریل و آنحضرت باز گشت گفت بن چه باز داشت ترا اسلام کردن وقتی که گذشتی بما گفتی یا رسول الله تو سخن می کردی و را زمی گفتی بدو وحیه کلبی پس ناخوش و ششم که قطع کنم را گفتن شما را جواب گفتن شما سلام را گفت آنحضرت که و سی جبریل بود الحدیث رواه ابن عساکر و ترمذی گفته که این قصه دو بار واقع شده که انی جامع الاصول گفت بنده سکیان است این حروف عبد الحق بن سعید الدین که پوشیده نیست که جبریل نزد آنحضرت در صورت وحیه کلبی آمد و صحابه از امی دیدند پس و تحفه عیسیا بن عباس بدان چه پیش ظاهر آنست که ابن عباس جبریل را و جبریل بصورت وحیه امام عالم ملکوت که جز وی از صحابه کس ندید و چون صحابه در عالم ناسوت می بود و گفت آنحضرت با ابن عباس که هر که جبریل را از پیغمبر دید

عصر اورفت و عصر تو ای ابن عباس نیز قیست لیکن روز وفات تو باز می چند عصر را تبو آورده اند که چون ابن عباس مرد و او را در کفن چیدند نظر فرسید آمد و در کفن او رانده غائب شد هر چند جستند نیافتند پس عکرمه عولی ابن عباس گفت آیا اجماع نیست شما این عصر او بود که وعده کرده بودی غیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم که روز وفات او با و باز خواهند داد و چون ابن عباس را در لیل نماز تو انی از غیب آمد که همه شنیدند یا ایها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیه مرضیه الحدیث و اما دعای آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ابن عباس را و او بار پس چنانچه گذشت در حدیث وی در آخر فصل اول که آنحضرت چسپانید و او را بسته خود و گفت اللهم علمه الحکمة و الکتاب دوم نیز در حدیث او که آنحضرت در آن بیت خانه در آمد و من آب وضو نهادم و رسید که نهاد این آب را گفتند ابن عباس فرمود اللهم فقهه فی الدین و احتمال دارد که کیبار در بیتوت او در خانه بنیون نباشد و دوم

در وقت دعوت آنحضرت عباس ابا و مادرش و عاگردن مرثیان را ۱۰۹ و عمنه انقال دعائی رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ان یؤتی نبی الله الحکمة مرتین و ہم از ابن عباس است که وی گفت و عاگردن آنحضرت که بر هر مرد ایستادگی است را دو بار این حدیث ناظر در وجه اول است چه نفقه در معنی حکمت است رواه الترمذی ۱۰۹ و عمن ابی هريرة قال کان جعفر یحب لبس الکین گفت ابو جعفر بن ابی طالب دوست می داشت مسکینان را و بجلب لبس هم و می نشست و میل می کرد با ایشان و سجد ششم و سجد ثون و سخن می کرد با ایشان و سخن میکرد با ایشان و او را و کان رسول الله و بعضی نسخ فکان و ابو جعفر اصله علی بن ابی طالب و عمنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم است جعفر ابطین من الجنة

ویدم جعفر اکرمی پرید و بشت باوشنگان رواه الترمذی و قال هذا حديث غريب + ۱۲۰ و عن ابی سعید قال قال رسول الله  
صلی الله علیه و آله وسلم لمن لم یجد اشد ابی اهل الجنة گفت ابو سعید خدری که گفت آنحضرت حسن و حسین ممترو بهتر  
جوانان بهشتند و شباب کثیرین و تخفیف باجمع شباب بمعنی جوانان که بس هی یا چهل رسیده باشند و شبلیه نجات و شبان  
بضم شین پوشیده یادر آخر نون نیز جمع شباب آمده و طبعی گفته که مراد است که ایشان فضل انداز کسی که جوان مرد در راه  
خدا او درین سخن نظرست زیرا که نیست و حق تخصیص فضل ایشان را یکی که جوان مرد بلکه ایشان فضل انداز بسیار  
از کسان که هر مردند پس اولی است که بعضی گفته اند که مراد است که ایشان سعید اهل الجنة اند زیرا که اهل جنت همه  
جوانانند لیکن تخصیص کنند بغیر انبیا و خلفای راشدین و گفته اند که شباب بمعنی فوت و جوانمزدی و کرم باشد  
و مراد آن باشد که جوان از عالم فتنه یا تشویه شباب بطلع و محبت باشد چنانکه پدر پسر را جوان و غلام و صغیر و صبی  
و ولیدی گوید اگر چه سن و شباب می باشد و الله اعلم رواه الترمذی + ۱۲۰ و عن ابن عمر ان رسول الله صلی الله علیه و آله

و سلم قال ان الحسن والحسين جباريانی من لدن بار اود الهندي و قد سبق فی الفصل الاول و تحقیق گذشته است این حدیث در فضل اول که عبد الرحمن بن ابی نعمه از ابن عمر روایت کرده و آنجا جزو حدیث بود و صاحب مصباح و فضل ثانی استقبال





حتی صلی الله علیه و آله را در آنحضرت نوافل تا آنکه گذارد نماز خفتن را و درین حدیث فضیلت شغل با من مغرب و شاست نماز نفل و  
 شایخ این را احیا با من العشاءین می گویند ثم انقل سیرت آنحضرت از نماز و بازگشت بجانب خانه فبیته پس بروی کرم آنحضرت  
 را در نیمه و نبال وی شمع صوتی پس شنید آنحضرت آوازه را و از پای تعلین مرا دست یا خنی می گفت خذیفه که آنحضرت آنرا شنید فقال من  
 به خذیفه پس گفت کیست این خذیفه است یا تو خذیفه قلت نعم گفتم آری حضرت منم خذیفه قال ما حاجتک گفت آنحضرت چیست حاجت تو  
 و چه می گویی و چه خواهی غفر الله لک و الله بیا فرود آمد ترا و ما در آنرا از ملک لم نزل الی الارض قط قبل نزول الملائکه بدستی این فرشته است  
 که فرو نیامده است بسوی زمین هرگز پیش ازین شب استادن بر بان سلیم علی دستور می خواست وی از پروردگار روی که بیاید و سلام کند بر من  
 و میثرتی بان فاطمه سیده نساء اهل البیت و فرود آمد و هر ابا نیکه فاطمه بهتر و بی بی زنان اهل بیت است و ان الحسن و حسین سید اشباب اهل البیت  
 و با نیکه حسن و حسین بهتر و صاحب جوانان اهل بیت اندر و اه الترمذی و قال هذا حدیث غریب ۲۱۰ و عن ابن عباس قال کان رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم حامل الحسن علی عاتقه گفت ابن عباس بود آنحضرت بر دارنده حسن بر دوش خود فقال رجل نعم المکرب کربت یا غلام پس  
 گفت مردی نیکو مرکب مرکب منی است که سوار شده تو ای کودک فقال انبی صلی الله علیه و آله و سلم و نعم المکرب هو و نیکو سواری است و می شنید  
 مرکب خود نیکو است و الگب هم نیکو است و این را و در و نعم المکرب مثل او می است که در و علیک السلام آمده است چون آن مرد همین مرکب را  
 مح کرد و گویا وی را رضی الله عنه بچشم کم دید پس فرمود در جواب وی آنچه فرمود و درینجا کمال مح و غایت فضیلت است حسن رضی الله عنه  
 و رضاه و اه الترمذی ۲۲۰ و عن عمر رضی الله عنه انه فاض لاساته فی ثلثة آلاف و ثسمائة روست است از امیر المؤمنین عمر که وی اندازده  
 و تعیین نمود و اسامه بن زید را خلافت خود از بیت المال برای رزق وی و اذن کرد در سه هزار و پانصد درهم و فرض لعبد الله بن عمر فی ثلثة  
 آلاف و تقدیر کرد برای سپهر خود که عبد الله بن عمر است و اذن کرد و او را ده سه هزار فقال عبد الله بن عمر لایه لم فضلت اسامه علی من گفت این سه  
 مرد بر خود را چه سبب زیادت و افزونی کردی اسامه این فوالله ما یسبغنی الی شمس من سجده او گنبد پیشی نکرد است وی از من هیچ شمس  
 از شما هدیه و اوقات قال لان زید کان احب الی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من ابیک گفت عمر از جهت فضیلت ادم و او را که زید بن  
 حارثه که پدر اسامه بود و محبوب تر بود بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم از پدر تو که منم و کان اسامه احب الی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 منك و ابو اسامه محبوب تر بسوی آنحضرت از تو فارتحب رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم احتیاج کردم من محبوب پیغمبر خدا را که اسامه است صلی الله علیه و آله و سلم  
 علی حبی بر محبوب خود که توئی رواه الترمذی ۲۳ و عن جلیه جیم و هو و الاثم فتوحات بن حارثه بن ادریس بن حارثه است کلان تر از وی صحابی است  
 روایت دارد از آنحضرت و از برادر خود قال قدمت علی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فقلت قدوم آردم بر آنحضرت پس گفتم یا رسول الله  
 ابعت معی اخي زید ابفرست با من برادر مرا که زید است قال هوذا گفت آنحضرت او یعنی زید بن حارثه این است فان اطلق منك لم ابعه  
 پس اگر برود با تو یا بنحیه ارحم او را نمی گویم که نزد برود و او دانند قال زید گفت زید یا رسول الله و الله لا اختار علیک احد اسجد اسجد  
 بر نمی گزینم بر تو هیچ کس را فقال گفت جلیه فرایت رأی انی افضل فی رأی من یدیم و یا فتم من ای برادر خود را که زید است و اختیار کرد ان او  
 خدمت آنحضرت را فاضلتر و بهتر از رأی خود در بردن او با خود رواه الترمذی و سهل قصه وی و زید است که وی جاهل از بخت



در عهد که وی خود که هشت ساله بود در بند قومی از عرب افتاده بود پس آنگاه او را بر سر بازار آوردند تا بفروشدند و حکیم بن خرازمی  
 برادر زاده خدیجه رضی الله عنها بود او را برای عمه خود خدیجه بخرید چون خدیجه در تزویج آنحضرت در آمد صلی الله علیه و آله و سلم  
 از آنحضرت بخشید و آنحضرت را به پیری برگزید و نام این را که مولای آنحضرت بود بوی تزویج کرد و از وی اسامه متولد شد پس از آن  
 بنزب بنت حبش که بنت عمه آنحضرت بود تزویج کرد و وی اول من اسلم است در قول بعضی و خود درست از آنحضرت بدست  
 و بعضی گویند بیست سال حاضر شد بر در او شاه و دیگر را و نام بیچ صحابی در قرآن مذکور نشده مگر نام او در قول حق سبحانه و تعالی  
 قضی زیر منسا و طراد آنحضرت و او را با جعفر بن ابی طالب برادری داد و در غزوه موتیه شهید شد پنجاه و پنج ساله رضی الله عنه ۲۶۰ و ۲۷۰  
 اسامه بن زید قال لما نقل رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم مبطط و مبطط الناس المدينه رويت من اسامه عن النبي صلی الله علیه و آله و سلم  
 آنحضرت و بیمار شد فردا دم من و فردا دم من و مدینه را بمنی از ان لشکری که آنحضرت مرا با مهاجرین و انصار روان کرده بود و در  
 افتاده بود و من بعد از چند روز بشنیدن خبر گرانی آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم سینه باز آمدیم و ذکر مبطط که بمنی از ابالاسیان فرود آمد  
 است محبت آن است که آن موقعی که لشکر در آنجا افتاده بود و موضع مست که در جانب مدینه است که او را جرف بنجیم و فاخته بنجیم  
 چنانکه عرفات در مکه و عرب در کلام حمایت علوه و سفل می کنند چنانکه اگر از مکه جوفات روند میگردند صعدنا الی عرفات و اگر از عرفات  
 بکعبه میاید میگردند الی مکه بنجین از مدینه بجز رفتن صعود و از آنجا میگردند و آمدن سهواست حتی در سجد حرام اگر بجانب باب اسلام  
 روند که بجانب عرفات روند است صعودنا الی باب السلام می گویند فدخلت علی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من برغمه خدیجه صلی الله علیه  
 و آله و سلم و قد اتممت و حال آنکه تحقیق خاموش گردانیده شده است آنحضرت و طاقت سخن کردن ندارد و فم شکر پس سخن نگردد  
 آنحضرت صحت و صمودت خاموش شدن اصوات و بصیرت خاموش گردانیدن مجلس رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الخدیجه صلی الله علیه  
 و فیهما پس گشت آنحضرت که می نهد بر دوست خود را برین و بریدار و فاعرف انه یعدونی پس می شناسم و می فهمم او بر دوست ندارد  
 آنحضرت برین و بر داشتند آنرا که دعای کند مرا و این غایت کرم و شفقت است از وی صلی الله علیه و آله و سلم مدحت اسامه که در  
 وقت مهر بانی می نماید بر وی و دعای میکند او را رواه الترمذی و قال هذا حديث غريب ۲۵۰ و عن عائشة قال قلت لراوی عنی صلی الله  
 علیه و آله و سلم ان نخی غطا اسامه رایت است از عایشه که گفت خواست آنحضرت در وقتی که اسامه نزد بود و در کنار آنحضرت بود  
 که یک سو کند و دور کند آب منی اسامه او پاک گرداند منی او را چنانکه اطفال را می کنند فمطاط بضم می آب منی و میزد منی ایشان را  
 عایشه و منی حتی انما الذی افعَلَ گفت عایشه بگذارد اما آنکه من بجز این کار را یعنی کسی را وضو آب منی اسامه را اگر عایشه را رضی الله عنها  
 خوش نیامد این فعل از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم قال یا عایشه اصبی فانی اجهت اسامه عایشه دوست دارد  
 اسامه را زیرا که من دوست میدارم و در اینمی اگر تو با طبع او را دوست نمیداری ازین جهت که من دوست میدارم  
 دوست دارد که محبوب محبوب است و حقیقت کمال محبت آنست که از محبوب بعلقان وی بخاورد کند و مراد نماید هر کس  
 هر چه که باشد ایدار و دید وی و من ندیدی حب الی الدیار لا الهما و للناس ما یحشون مذاهب رواه الترمذی ۲۶۰ و عن اسامه



قال كنت جالسا اذ جاء علي و العباس مع سائرين و اريت من اهل البيت و هم من شئته يعني در ملازمت آنحضرت مانگا آمدند  
 علي و عباس رضی الله عنهما و حالیکه طلب اذن می نمایند که در آیند بر آنحضرت فقال لا لاسا ته استاذن لنا علي رسول الله پس گفتند علي و عباس  
 ما طلب اذن کن برای ما بنمی خد صلی الله علیه و آله و سلم و خبر کن نصرت پس گفت من یا رسول الله علي و العباس مع سائرين علي و  
 عباس اذن می طلبند که در آیند فقال ادری ما جاء بهما پس گفت آنحضرت آیا در می یابی می فهمی تو که چه چیز آورده است ایشان را  
 و بچه کار آمده اند قلت لا گفت من نمی در یابم و منید انم قال کنی ادری گفت آنحضرت لیکن من در می یابم که بچه تقریب آمده اند این  
 لهما اذن ده و ایشان را که بیایند پس اذن دادم و خدا پس در آمدند فقال لا گفتند علي و عباس یا رسول الله جنناک نسألك  
 انی ابلک حب الیک آمده ایم که بر سریم ترا که ادمس از اهل بیت تو محبوب تر است بسوی تو قال فاطمة بنت محمد گفت آنحضرت  
 محبوب ترین اهل بیت من نزد من فاطمه دختر محمد است و درین وصف یغنیم و عظیم شان فاطمه زهرا و بیان محبت حکمت قالا ما جنناک  
 نسألك عن ابلک من النساء گفتند نیامده ایم ترا که بر سریم ترا از اهل بیت تو از زنان فظن من النساء و در صباچ مذکور است و در جامع  
 و جامع ترمذی نیست قال گفت آنحضرت حب اهل بیت من قد انعم الله علیه محبوب ترین اهل بیت من بسوی من کسی است که تحقیق انعام و  
 احسان کرده است خدای تعالی به هدایت و کرامت بروی و نعمت علیه انعام احسان کرده ام بروی با عتاق و قبی انکس گیت است  
 بن زید پوشیده نماز که انعام حق جل و علا و انعام آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در قرآن نسبت بزید که پدر اسامه است مذکور است و بزرگوار  
 انعام بر زید است انعام بر سریت باین اعتبار آنحضرت صدوق است که می را بر اسامه فرو و آورده گو یا که فرمود زید و سپر اسامه قال ثم  
 گفتند علي و عباس بعد از آن گیت قال گفت آنحضرت علي بن ابی طالب فقال العباس پس گفت عباس یا رسول الله جعلت  
 عمک آخر هم گردانیدی عم خود را آخر اهل بیت خود یعنی اگر بعد از من بر سریم را خواهی گفت قال ان علیا سبقک با حجة گفت آنحضرت  
 بدستی علی سبقت کرده است ترا هجرت اسلام عباس رضی الله عنه بعد از واقعه بدرست و بعضی می گویند عباس هم در مکه مسلمان بود و در  
 از مشرکان می پوشید و با وجود هجرت بعد از آن که در پوشیده نماز که اگر تعد و وجه منظور و ملحوظ نباشد تقدیم اسامه بر علی در حبس مشکل شود  
 فاطمه و با بعد التوفیق پس البتة درین مقام تعد و اعتبار وجه حیثیات معتبر است رواه الترمذی و ذکر ان عم اهل حنوا بیمن  
 کتاب از زکوة و ذکر کرده شد این حدیث که در منقبت عباس رضی الله عنه واقع است در کتاب زکوة و این جا ضمن حدیث عبد الله بن  
 بن ربیع مذکور شد ۲۰۶ الفصل الثالث عن عقبه بن عین و کون قات ابن الحارث صحابی است از اولاد نوفل بن عبد مناف  
 اسلام آورد و در فتح قال گفت صلی الله علیه و آله و سلم که اگر ابو بکر صدیق نماز دیگر را شمر خراج میشتی و بعد علی پسر سرون آمد ابو بکر و عالی که راه  
 میرود و با وی علی بود رضی الله عنهما فرامی بخش بلعیب بصعیدان پس دید ابو بکر حسن که بازی می کند با یکدیگر و کان محله علی عاتقه پس  
 برداشت ابو بکر حسن را برد و او را با بی شبیه بانی شبیه بانی صلی الله علیه و آله و سلم میشت شبیه ابلیس گفت ابو بکر بطریق طیب بگویند می خورم  
 بعد رخ و حسن مانند است به غیر نیست مانند علی و علی فنیک و علی خند میگرد و رواه البخاری ۲۰۷ و عن انس قال اتی عبید الله  
 بن زیاد و بر انس گفت انس آورده شد نزد عبید الله بن زیاد که قاتل حضرت امام حسین و سران لشکر زیدیان بود و سر مبارک امام حسین



خواب بخیزد یک روزی در نیم روز اشفت غم بر اویده سوی غبار آلوده بیده قاروره فیما دم درست آنحضرت شیشه است  
 که در وی خون است فقلت بانی انت و امی یا هذا پس گفتم پدر و مادر من فدای تو با و چیست این حال و این شیشه قال هذا من  
 و اصحابی گفتم آنحضرت این خون حسین و یاران اوست و لم ازل النقطه منذ الیوم و همیشه ام که می چشیم آنرا تا امر و ز فاحصی الک  
 ابن عباس گفت پس یاد سیدارم و می شمارم آن وقت رافا ج قتل ذلک الوقت پس می یابم که شسته شد حسین در آنوقت  
 رواها البیعتی فی دلائل النبوة روایت کرده است این دو حدیث را بیهقی در المآل النبوة و الحمله لآخر در ویت کرده است  
 احمد حدیث اخیرا ۱۰۰ و عمنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم احبوا الله لما یغذوکم من نعمته و هم از ابن عباس است که  
 گفت گفت آنحضرت دوست دارید خدا را از جهت چیزی که خویش میداد و پرورش می کند شما را از نعمت و در بعضی نسخ من نم  
 بصیغه جمع یعنی از نعمتهای خود فاحصی بحسب الله پس دوست دارید از جهت دوستی خدا یعنی از جهت دوست داشتن شما  
 خدا را یا از جهت دوست داشتن خدا امر و احبوا بل می بخشی و دوست دارید از جهت دوستی من بهر دو معنی نظر  
 است که مراد اول باشد رواه الترمذی ۱۰۶ و عمن ابی ذر قال و هو اخذ باب الکعبه سمعت انبی رویت است از ابی ذر که روایت  
 گفت و حال آنکه وی گیرنده است و کعبه را شنیدم بنحیه اصلی الله علیه و آله و سلم یقول الا ان مثل اهل بیتي فیکم مثل سفینه نوح می  
 آنحضرت آگاه باشید که حال عجیب و دوستان اهل بیت من در میان شما مثل و داستان کشتی نوح است من را که با شما کسی که سوار شد  
 کشتی نوح را رستگار شد و من نجات شما بلکه کسی که پس ماند و سوار شد آنرا هلاک شد رواه احمد ۱۲۰ **باب مناقب**  
**از و ارجح البی صلی الله علیه و آله و سلم و رضی الله عنین** بدانکه از و ارجح آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در وقتی نبودند در وقت  
 دیگر یا زوده در وقت دیگر زاده بران و وقتی کمتر از آن در جامع الاصول آورده است که علما اختلاف دارند در عدد و ارجح بنیم صلی  
 علیه و آله و سلم در ترتیب ایشان و عدد آنها یکم مرد و دانی پیش از آنحضرت و آنها یکم مرد و دانی بعد از وی صلی الله علیه و آله و سلم و آنهم  
 دخول کرده با آنها و آنها که دخول نکرده و جماعه از زمان هستند که آنها را خواست گاری کرده و در کج اند آورده و آن زمان که عرض کردند  
 خود را بر آنحضرت و گفته که ما ذکر می کنیم آنچه مشهور تر است از اقوال پس از آن ذکر کرد صاحب جامع الاصول اسما و ایشان را و احوال ایشان را  
 و کما اعرف و شرح اسما و تاریخ کج و وفات ذکر کرده و در تکمله شرح احوال نیز نوشته است و در اینجا بزرگ اسما و تاریخ اقصا بر نموده اول  
 از و ارجح مظهره ام المؤمنین زینب بنت خویله است تزوج کرد و او را آنحضرت و خدیجه چهل ساله و آنحضرت بیست و پنج ساله بود وفات یافت  
 پیش از هجرت بسه سال بر قول صحیح بعد از وی سه و ده بنت زینب را تزوج کرد و در که کرد و در سال پنجاه و چهار قاضیه صدقه بنت ابی بکر صدیق  
 تزوج کرد و او را یکم و بی شش ساله بود و بنا کرد و با و در نه سالگی و وفات یافت در سال پنجاه و پنج یا پنجاه و هشت حصه بنت عمر بن الخطاب  
 تزوج کرد و در سال دوم یا سوم از هجرت و در سال چهل و پنج یا چهل و یکم زینب بنت خرمیه تزوج کرد و در سال سوم و در سال  
 چهارم ام سلمه بنت امیه مخزومی تزوج کرد و در سال چهارم یا سوم و در سال پنجاه و نه و بعضی گفته اند در سال شصت و دو و اول صحیح  
 تر است و زینب بنت جحش تزوج کرد و در سال پنجم و در سال ستم یا سبت و یکم و بی شش ساله است که رفت از عالم از و ارجح

بعد از آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم از منی بیعت ابی سفیان خواهر معاویه و اصحاب و اشهر آنست که تزویج کرد او را بخواستنی برای آنحضرت  
 چهارصد درهم در سال ششم در حبشه که همراه خود و عبید الله بن جحش رفته بود و عبید الله نصرانی شد و بعد از تزویج بیستم جیم و فتح و اوست  
 عارف بنکر و آنحضرت او را در غزوه مرسیع در سال ششم پس از آنکه در تزویج نمود و در سال پنجاه و ششم بمیمونه بنت الحارث  
 تزویج در سال هفتم موت در سال شصت و یک یا پنجاه و یک و وی خاله ابن عباس است تصفیه بنت جی بن خطب در سال هفتم  
 غزوه خنجر سیر ساخت و آنرا کرده تزویج نمود و وی در آن زمان هفده ساله بود وفات یافت در سن هشتاد و قیل آننن و حسین و قیل  
 غیر فلک ریحانه بنت زید سیودی بود بنکر و دو عتاق کرده تزویج نمود و در سال ششم و در وقت رجوع از حجه الوداع این یازده زن  
 تزویج کرده و دخول نموده است و جماعه از زنان بمقدار است یا بیشتر بوده اند که ایشان از تزویج فرموده پیش از دخول مفارقت نمود و بعضی  
 را خواستگاری نموده و تزویج نفرموده و بعضی نزد دل کریمه یا ایها النبی قل لازم واجب الایه دنیا اختیار کرده بدستند و تفصیل آن  
 مذکور است در جامع الاصول و اما ساری بعضی گفته اند چهار بوده مشهورترین آنها تاریه قطبیه امیر بایم بن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 در سال شانزدهم در حجه بنبت شمعون یا بنبت زید که مذکور شد بعضی گفته اند از او کرده و طی بملک یمن نمود و دیگر جاریه بود که زینب  
 بنت جحش را در حبشه بود و دیگری بود از جانی بنکر که هفده ساله علم ۱۰۶ **الفصل الاول** عن علی رضی الله عنه قال سمعت

رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول گفت امیر المؤمنین علی رضی الله عنه شنیدم آنحضرت را می گفت خیر نسائهم مریم بنت عمران  
 بهترین زنان دنیا با آن است که مریم در وی بوده مریم بنت عمران است و خیر نسائهم خدیجه بنت خویلد و بهترین زنان دنیا با این  
 است خدیجه بنت خویلد است متفق علیه فی روایه قال ابو کریب گفت ابو کریب بنضم کاف که راوی این حدیث از و کعب است و اشارت  
 الی السماء الارض و اشارت کرد و کعب که از حفاظ حدیث است و در مرتبه مالک و اقوان اوست نبوی آسمان زمین از برای بیان  
 دنیا یعنی بهتر است از آنها که در زیر آسمان و بر زمین اند و ازین حدیث ظاهر شد که مریم و خدیجه هر یک بهترین است خود است و لیکن  
 معلوم نشد نسبت میان این هر دو که کدام فاضل تر است نقل کرده شده است التفسیر شافعی که خدیجه و عایشه افضل اند از مریم  
 قول صحیح که مریم پیغمبر است و این خود مقرر است که این است مرحومه بهتر است از آستان دیگر باز در عایشه و خدیجه نیز اختلاف کرده اند  
 و همچنین در فضل فاطمه بر عایشه مالک گفت ترجمه الله علیه فاطمه بکار پیغمبر است و بن بکار پیغمبر هیچ کس افضل منهم و بقیه کلام  
 و **فصل اول** از مناقب اهل بیت گذشت ۱۰۷ - و عن ابی هریره قال اتی جبرئیل ابی صلی الله علیه و آله و سلم فقال گفت ابو هریره

آمد جبرئیل آنحضرت را پس گفت یا رسول الله هذه خدیجه قد اتت منها انما فیه ادم این خدیجه است تحقیق آمده با وی آوندی است  
 که در وی همان غرضی است از طعام یا طعامی است شک را وی است و آمدن خدیجه از مکه بود بخبر آنکه آنحضرت در آنجا مشغول می بود  
 قوت چند روزه با خود می برد و روزی مگر خدیجه خود برده است و این بشارت یافته همچنین گفته اند بعضی شراح پوشیده مانده مشهور است  
 که رسول بود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم پیش از نزول جبرئیل بود و ظاهر بعد از نزول نیز زمانی در آنجا بوده اند و خدیجه رضی الله  
 عنه مادران زمان طعامی بر اس آنحضرت برده یا این طعام آوردن وقت دیگر باشد و الله اعلم این خبر جبرئیل را داد و گفت فاذا

آنست که فاطمه علیها السلام من ربها و منی پس چون بیاید خدیجه تر این بخوان بروی سلام از پروردگاری و از جانب من گفته  
 که در اینجا فصل است خدیجه را بر عایشه که در حدیث عایشه سلام جبرئیل گفت که در اینجا خدیجه باید و بیشتر بامیت فی ابنت من نصب فرود  
 خدیجه را اینجا و در پشت از نصب مفتوح قاف و صا و ملامه و اید میانه کا و اک فراخ مقدار کوشکی و در پشت گنبد با بود از مر و اید و نصب  
 از جواب آن بود که در از و جوف باشد و در حدیث دیگر صریحا ذکر گوید در دره آمده و الا نصب فیه و الا نصب نیست غوغا در آن خانه و نه رنج  
 و نصب و نصب بختین با لک و فریاد و نصب بختین رنج و رنج دیدن منی خانه بی رحمت و رنج برخلاف خانه های دنیا یا بی با لک فریاد  
 کردن و رنج کشیدن در بنا خانه که بنا خانه بی فریاد و رنج کشیدن نمی باشد و اینجا همین طور طریاست و گفته اند که این جزای آنست که  
 وی رضی الله عنها نخست اسلام آورد و بطوع و رغبت بی رفع صوت و منازعت و نصب متفق علیه ۳۰ و عن عایشه رضی الله عنها  
 قالت ما غرت بکسر غین معجده علی احد من نساء النبی صلی الله علیه و آله و سلم ما غرت علی خدیجه گفت عایشه که من غرت نکردم و من غرت نکردم  
 به هیچ یکی از زنان پیغمبر اینجا که غرت کرده ام بر خدیجه و ما را اینجا من ندیده ام خدیجه با و لکن کان کثیر ذکر با و لکن بود آنحضرت که بسیار میکرد  
 یا خدیجه را و در ساجد الشاه و بسا که فرج می کرد و گوشت را قطع می نمود یا خدیجه را و در ساجد الشاه و بسا که فرج می کرد و گوشت را قطع می نمود یا خدیجه را  
 کردن و عضو نهیم و کسر اندام هم معشای فی صدق خدیجه پستری فرستاد آنحضرت آن گوشت را یا اعضا را در زمانی که دوستان خدیجه بودند  
 فرماقت له و کان لکم بمن فی الدنیا امرأة الا خدیجه پس بسا که می گفت من مرا آنحضرت را گو یا نبود در دنیا هیچ زنی موصوف بصفات حمیده  
 که خدیجه بگوید قول انها کانت و کانت پس می گفت آنحضرت در صرح و تفریق خدیجه که خدیجه بود چنین و چنین و بود چنین و چنین بطریق بهام  
 می گفت بجهت مبالغه و اشارت تا که بیان صفات وی از حد و اندازه بیرون است و می فرمود و کان لی منها ولد و بود و در از خدیجه و اولاد  
 همه اولاد آنحضرت از خدیجه است رضی الله عنها الا ابراهیم از مادر و کلام اولاد و فاضله و کامل تر از فاطمه سیده نساء العالمین مادر حسن حسین سلام  
 علیه و آله و سلم بود و در اینجا تصریح است بعایشه که از وی هیچ ولد نشد و اشارت است که آنحضرت از صفات نس و فوائد آن اولاد  
 متفق علیه ۳۰ و عن ابی سلمة ابو سلمة نام صحابی مشهور است زوج ام سلمه و هم نام پسر عبد الرحمن بن عوف است تا بهی کبر امام جلیل القدر  
 راوی عایشه است و اینجا همین مراد است ان عایشه قالت قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حکایت می کند ابو سلمه که عایشه  
 گفت آنحضرت یا عایشه بنابر نقل یقربک اسلام ای عایشه این جبرئیل است می خواند ترا اسلام یعنی میرساند تو سلام عایشه بنابر  
 تا و این ادراصطلاح خود ترخیم می گویند که از آن زمان و ای حرفی حذف می کنند و یقربک بضم یا از آنرا یعنی خوانانیدن چون بعد از سلام رسیدن  
 جواب سلام می گویند که یا سلام خواندن بر کسی سلام خوانانیدن است و از این جهت می گویند که فلانی سلام می خواند ترا و اگر گویند  
 یقربک اسلام یعنی می خواند بر تو سلام و می گویند ترا سلام چنانکه در حدیث خدیجه گذشت این سخن مکرر گفته شده است فقد ذکر  
 قالت گفت عایشه یعنی در جواب سلام جبرئیل علیه السلام و رحمة الله و جبرئیل سلام حدیث خدا قالت و هویری لا اری گفت عایشه  
 و آن حضرت سید جبرئیل را که نمی بینم من و آن شخص جبرئیل است که آنحضرت سیدید و عایشه سیدید متفق علیه ۳۰ و عن عایشه قالت  
 قال لی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اریک فی المنام ثم لیل الی گفت عایشه گفت مرا آنحضرت نمود و شده تو مرا در خواب سه شب

بجای یک ملک فی سرقه من جریمی آورد و ترا یعنی صورت و مثال ترا و قطعه از جامه افروشی جزیره سر که جمله و قاف بفتحات شصت و جریمه  
سفید یا مطلق موب سر و در حدیث دیگر آمده است که گفت عایشه فردا در جریل صورت مرا و گفت دست آنحضرت و در توفیق بسیار  
و در ویت آنست که صورت در جریل بود و در جریل دست و تواند که دوبار نزول کرده باشد یکبار و گفت دست و بار دیگر و قطعه حریر قال  
لی نه ام ام ام پس گفت فرشته برای من این زن است شکفت عن و جهک الشوب پس برداشتم از روی صورت تو جامه فاذا است  
همی پس ناگاه تو اکنون آن صورتی که دیدم بودم بایکشف کردم جامه را از روی تو و نزدش ده تو پس ناگاه تو آن صورتی که دیدم بودم  
هر دو صحنی گفته اند فافهم ففکت ان من هذا من عند الله صیغه پس گفتیم اگر هست این خواب دیدن از پیش خدا و گذراندن خدای تعالی  
این را یعنی می سازد این هم را اگر گفته شود که شک در بودن این از نزد خدا چه منی دارد و نوم و انبیا و حجتی است خصوصاً سید الانبیا  
صلوات الله و سلامه علیه و علیه و آله و سلم جمعین جویش آن گفته اند که اگر این واقعه منامش از نبوت بود فلما اشکال و اگر بعد از نبوت باشد  
پس مراد این جا شک نیست بلکه تقریر وقوع و تحقیق است و این کلام را کسی میگوید که تحقیق ثابت است امر بر وی چنانکه سطا  
می گوید اگر سن سلطانم بین که چه می کنم ترا اگر گویند آمدن فرشته منافی است بودن این پیش از نبوت جویش آنکه رؤیت ملک  
مخصوص به نبی نیست خصوصاً در خواب آنچه مخصوص است آوردن اوست و حجتی را از خدا و بعضی گفته اند که اصل این دو ماجراست  
و لیکن شک در تعبیر است که مراد همین ظاهر باشد یا چیزی دیگر باشد خلاف ظاهر یا مراد از وجود در دنیا است یا در آخرت نیست یا  
متفق علیه و و عنهما قالت ان الناس كانوا یخرجون بعد ايامهم یوم عایشه و هم از عایشه است که مردم بودند که قصد می کردند به  
خود در روز نبوت من یعنی پیشکشها را که می خواستند برای آنحضرت بیاورند ناگاه پیدا شدند تا روزیکه نبوت عایشه باشد حجتی است بر نزد  
و تحریقی باشد یعنی قصد و کوشش و شتاب و چنانکه تحریقی قبله و تحریقی لیلته القدسی گویند یعنی طلب آنچه سزاوارست و اولی است و  
احدی متفقون بملک مضاه رسول الله طلب می کردند بآن تحریقی رضای پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم مضاه یعنی همگون  
مصدر است بمعنی رضا و قالت ان نساء رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کن جوین و گفت عایشه که زنان آنحضرت بودند و گروه  
فخر ب فیس یک گروه بود که در وی عایشه و صفیه و حفصه و سوده بودند و عایشه هم دارا بنما بود و از جهت محبت رسول خدا و وی و حفصه  
موافق و موافق یکدیگر بودند چنانکه ابو بکر و عمر متفق و متحد بودند و از حزن و اندوه و سزاوارست رسول الله و گروه دیگر ام سلمه و بانیه  
زنان پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و در ایشان ام سلمه بود و حکم حزب ام سلمه پس سخن کردند گروه ام سلمه قتلن بها پس گفتند مرا ام سلمه را  
کلمی رسول الله سخن گفت و بگو پیغمبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم حکم الناس فقیول سخن کنند بر مردم پس می گوید من را روان بیدی اسل  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فلیسید الیه حیث کان کسی که خواهد که پیغمبر فرستد بسوی آنحضرت پس باید که پیغمبر فرستد هر جا که باشد چه در خانه  
عایشه و چه در خانه عیسی و حفصه و غیره که بخواهد عایشه فیکلمه پس کلام کرد ام سلمه با آنحضرت درین باب فقال لها لا تؤذینی فی عایشه پس  
گفت آنحضرت مرا ام سلمه از آنکه مراد باب عایشه و از جهت عایشه فان الوحی لم یأتنی و انما فی ثوب امرأة الا عایشه زیرا که  
برستی و حجتی نمی آید مراد حال آنکه من در جامه خواب هیچ زنی با منم جز عایشه قالت القوب الی العبدین اذ انک گفت ام سلمه تو بر می کنم









و دل وی پس شبهه می کرد و زبان بن حسین تخریج من بیتیه الی ان یرجع الیه هنگامی که بیرون می آمد عبد الله از خانه خود تا آن وقت که باز می گشت بسوی خانه لاندزی با یصنع فی ابله اذ احلادرنی بایم و منی و انیم که چه می کند در اهل بیت خود و وقتی که بخواست میزد بینی ظاهراً حال او که بر اظاهر است خود دلالت بر حسن استقامت او دارد و منی و انیم که باطن او چه گونه است و در خلوت چه حال دارد و این بحسب استغراب طریق و حال حسن و کمال وی می گوید یعنی این طور حال غریب و راه و روش و استقامت مشکل است که ستم باشد و در غیبت حضور کسیان بود یا آنچه نزد حذیفه بود از خوف تحلف و تصنع و نفاق و نزد وی بود و علم منافقین و اهل بنی نجر ۳۰ و سخن ابی موسی الاشعری قال قدمت انا و اخي من اهل بیت گفت ابو موسی مقدم آوردم من و برادر من از اهل بیت گفتنا حینما برزنگ کردیم چند گاهی در مدینه برادر با آنحضرت ما زنی الا ان عبد الله بن مسعود رجل من اهل بیت اهل بیت گمان نمی بردیم مگر آنکه عبد الله بن مسعود مردی است از اهل بیت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم ما زنی من دخول و دخول الله علی اهل بیت از جهت آنچه می بینیم از در آمدن وی و در آمدن مادر وی گاه و بیگاه بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم زنی در اول بضم نون است بمنی نظیر و در ثانی بفتح آورده که آنحضرت عبد الله بن مسعود را حکم کرده بود که اگر یکدیگر کسی را ببینی که نزد من هستند در آری و حاجت باذن نیست متفق علیه ۴۰ و سخن بن عمر و ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال بهیئت است از عبد الله بن عمرو بن العاص که آنحضرت گفت استقرؤ القرآن من اربعة طلب قرائت قرآن کنید و بیاموزید آنرا از چهار کس من عبد الله بن مسعود یکی از عبد الله بن مسعود که اقرب این قوم بود و سالم بود ابی حذیفه که از فضلاء یهودی و خیاب و کبا صحابه بود و از اهل فارس بود و از اصطخر و امامت می کرد و مهاجرین اولین آوردنی که مقدم کردند مدینه را با وجود آنکه در میان ایشان عمری بود و ابو سلمه رضی الله عنهما و ابو حذیفه سپهر عتبه بن ربیع بن عبد شمس بود نام او شام است از فضلاء صحابه از مهاجرین اولین و اسلام آورد پیش از در آمدن آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم دارا رقم را و ابی بن کعب و سعید ابی بن کعب رضی الله عنه که اقرب صحابه بود و اورسید القرامی گفتند و امیر المؤمنین عمر اورسید اسلمین می نامید و کاتب وحی بود و معاذ بن جبل مناقب او بیرون از حد حصه و احصاست و برادری داده بود و او را آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم با عبد الله بن مسعود و ثقیفای بن فرستاده بود و سابقا از احوال وی چیزی نوشته شده است متفق علیه ۵۰ و سخن علقمه تابعی که است که در زمان آنحضرت تولد کرد از یاران و تابعان ابن مسعود است قال قدمت الشام فمعت قدوم آوردم بشام نصیبت رفعتین پس گذاردم و کعبت ثم قلت بتر گفتم و دعا کردم که اللهم سیر لی جلیسا صحابا خذا و اذنا آسان گردان و پیدا کن برای من بمنشین نیک فانیت تو ما و جلست الیه پس آمدم گروهی را نوشتم مائل با نشان فاذا شیخ قد جاء حتی جلس الی جنبی پس ناگاه پیری تحقیق آمد تا آنکه نشست به پهلوی من قلت من هذا گفتم مرج پسیدم از ان قوم کمیت اینی قالوا ابو لوی و او گفتند این ابو الدرداء است صحابی مشهور حبش القدر فقیه عالم حکم زاهد از اصحاب صفه برادری داد آنحضرت میان او و میان سلمان فارسی قلت انی دعوت الله ان سیر لی جلیسا صحابا فیسر لی گفتم ابو الدرداء را برستی من دعا کردم خدای تعالی را که میسر گردانم بمنشین نیک پس میسر گردانید ترا برای من فقال من ا پس گفت ابو الدرداء کیستی تو و از کجائی قلت من اهل الکوفة گفتم از اهل کوفه ام قال او لم یس عندکم ابن ام عبد الله گفتم ابو الدرداء

آیا نیست نزد شما ابن ام عبد الله یعنی عبد الله بن مسعود و صاحب انگلیس و الواسطه کعبه بن سعید و فتح آن صاحب تعلیم و بالبر  
 و اکبر است و آن آنحضرت که این شیخ را از او بود و باین خدمات و سعادات شب و روز مشغول و ممتاز بود پس بوجوب این ملازمت  
 نزد او علمها باشد که طالب استغنی می گرداند از غیر وی و فیکم الذی اجاره آمدن شیطان علی لسان غیبه و در میان شماست آن  
 کسیکه ایمان او است و او را خدا از شیطان بر زبان پیغمبر خود یعنی عمار می خواند ابو الدرداء باین کس عمار بن یاسر را که آنحضرت او را  
 مطیب می فرمود و بشارت بهشت داد و دعا کرد و او را در وقتیکه عذاب می کرد و او را مشرکان می سوختند و گفت سر دشو و سگات  
 شوای آتش بروی چنانکه برابر پیغمبر گشتی و فرمودی گشت ترا ای عمار گروه باغیان می خوانی تو ای شاگرد بهشت و میخواند ترا  
 ایشان بآتش و این در معنی ایمان و اذن از شیطان است که بر طریق دوستی تقسیم می ماند و بوسه از راه نمی رود و اویس فیکم  
 صاحب اسیر الذی لا یعلیه غیره آیا نیست در میان شما صاحب سر رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم که نمیدانند آن خبر وی یعنی خدیجه مد  
 باین صاحب سر خدیجه بن الیمان رضی است که او را صاحب سر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم می گفتند و بزرگوار علم منافقان  
 و خلافات نفاق که آنحضرت او را بران اطلاع داده و بدان قصد می کرد و نمیدانند و او را از دشمنان عمر رضی الله عنه از وی می پرسید که آیا  
 هیچ می بینی ای خدیجه درین از نشان نفاق چیزی گفت لا والله نمی بینم جز آنکه می گویند که بر سر تو الوان طعام حاضر می شود و چون  
 تحقیق کردی بینه بود که شکسته بود و زرد و سفید می نمود و رواه البخاری و ازین حدیث معلوم می شود که عالم را باید که اگر دیگران فاشه  
 از خود و طالب را حواله بوی کنند و طالب نیز اگر در جای خود و علمای اید احتیاج به سر کتاب نفس ندارد و - و عمر بن جابر آن سوال  
 صلی الله علیه و آله و سلم قال اریتم ابحر و ایت است از جابر که آنحضرت گفت نموده شدیم آیه است و ایت است از ابی العباس می بیند که  
 انصاری را که در انس بن مالک و کنیت او ام سلمه است و در نام وی اختلاف است نخست در تحت مالک بن انصاری بود پس آن  
 انس او شده شد مالک در حالت اشک و مسلمان شد ام سلمه و ابوطالب او را تشکری کرد و در اسلام از آن دور با اسلام دعوت  
 کرد پس مسلمان شد ابوطالب پس محمد ل کرد و گفت من ترا بر اسلام نمودم و در این روزی دادم هر من همین اسلام است که آنحضرت گفت و حکمت  
 خسته امای و شنیدم آواز پای را پیش خود و فاذا بلال پس ناگاه بلال است که پیشش پیش می رود و خسته افتاد و خسته افتاد و خسته  
 شین معجبه اولی آواز سلاح و هر چیز خشک که اجزای او به هم ساییده مثل سلاح و فعل و جان و مثل این حدیث و نشان بلال در باب اسلحه  
 نیز گذشته است رواه مسلم و حسن سعد قال کنا مع النبی صلی الله علیه و آله و سلم نفر و ایت است از سعد بن ابی وقاص گفت که  
 ما آنحضرت شش کس فقال المشرکون اطرو و جلا لا یحیرون علینا پس گفته شد که آن دور کن اینها را از مجلس خود و ما با تو حکایت  
 کنیم و ایشان دلیری گفتند و حرف و حکایت بر ما اطرو و نفهم بهره و را و سکون طاقا لک گفت سعد و کنت اما و این سود و در طبل من زایل و  
 بلال در جلال است ایما گفت سعد در بیان شش نفر که چه کسان بودند و بود من و ابن مسعود و کبروی از قبیل ذیل بنی نضیر و فتح ذال حجه  
 بلال و دوم و دیگر که نام نمی برم آنها را گفته اند که آن دوم و جناب و عمار نزد این که گفت نام منی برم آنها را از جهت معلومی که در نام  
 نبرون و پشت یا جهت بسیار و اول آنها است از عبارت موقع فی نفس رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم



بر ابرار آخرت نیست نفع رسیدن میوه یا نفع میوه رسیده و بعد بکسر دال و بضم نیر و هیت است هر ب میوه چیدن متفق علیه ۱۰۰ و محسن  
قال جمع القرآن علی محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اربعة جمع کردند قرآن را یعنی یا دیگر گفتند تمام قرآن را در زمان آنحضرت چهار کس  
ابی بن کعب و معاذ بن جبل و زید بن ثابت و ابو زید چهارم ابو زید انصاری است نام او سعد بن عمر و بعضی گفته اند قیس بن المسکن از  
اهل بدر است قبل از انس من ابو زید گفته شد مر انس آنست ابو زید قال اصمعتی گفت انس ابو زید یکی از اعمام من است و عمو من  
بضم عین جمع عمو چنانکه اعمام هم گفته اند که انی القاموس و مراد چهار از انصار اند بلکه از خزرج که قوم انس اند و انس این دو مقام را قضا کرده است  
در وقتی که اوس افتخار کرد و بچهار کس از قوم خود بفضائل که از توراتی در شرح ذکر کرده ایم و اگر عام هم داریم در وی تصریح نیست بآن  
که غیر این چهار دیگر نیستند زیرا که مفهوم عدد در امثال این مقام مستبر نیست و تحقیق ثابت شده است خط بسیاری از صحابه تلمذ قرآن را  
و تمام کلام و این مقام در اتقان سیوطی با حیرت متفق علیه ۱۱۰ و محسن جابر قال سمعت النبی صلی الله علیه و آله و سلم يقول اهنر العرش  
لموت سعد بن معاذ بن نعمان انصاری اشمل اوسی رضی الله عنه از اجله صحابه و اکابر ایشان است اسلام آورد و بعد نبیه برد  
مصعب بن عمیر در وقتی که فرستاده بود او را آنحضرت پیش از قدوم شریف خود و بعد نبیه پس سلمان شدند با سلام وی بنو عبد الاشمل و  
آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم او را سید الانصار خوانده حاضر شد بر او و احد را و ثابت ماند بآن حضرت در روز احد و در روز خندق در اهل  
وی تیری رسید و نایستاد خون وی تا بعد از ماهی وفات یافت و فرمود آنحضرت فرمود آمدند بر موت وی بنقاد و هزار فرشته و فرمود جنبید عرش  
از جهت موت سعد بن معاذ و فی روایه بهتر عرش الرحمن لموت سعد بن معاذ متفق علیه بدانکه شرح اختلاف کرده اند در بیان  
معنی اهنر از عرش و سبب آن بعضی گفته اند که اهنر از عرش کنایت است از فرج و نشاط عرش بقدر روح پاک وی حقیقه یا مجازا و  
صواب آنست که محمول بر حقیقت است زیرا که حق جل و علا در جادات علم و تنبیه نهاده است چنانکه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در شان  
کوه احد فرمود که وی کوی هست که دوست میدارد ما را و بعضی گفته اند که مراد فرج اهل عرش است که ملائکه اند و بعضی گفته جنبیدن عرش  
را علامت ساختن بر موت سعد یا این عبارت کنایت است از عظمت شان وفات وی چنانکه می گویند قیامت بر خاست بموت فلان  
و کلام درین حدیث در اوائل کتاب و فصل ثالث از باب اثبات عذاب القبر گذشته است ۱۲۰ و محسن ابراهیم قال اهدیت لرسول  
صلی الله علیه و آله و سلم حله خریگفت باین عازب که از شاهیر صحابه است که مشکیش فرستاده شد برای آنحضرت جفت جانده فرشته  
ظاهر یکی از ملوک اعاجم از فرستاده بود و فعل اصحاب پیوسته و نهام و تعجبون من لیسینا پس گشتند یاران آنحضرت که مساس می کردند و دست  
می سودند آن حله را و گفت می کردند از زمی آن و در روایتی آمده است که می گفتند فرود فرستاده شده است بروی از آسمان از جهت عذاب  
تعجب و نادیدن مانند آن فقال تعجبون بن لیسین اهدیه پس گفت آنحضرت آیا تعجب اید شما از زمی این حله که لیسین سعد بن معاذ فی آنست  
خیر شما و الیسین بر اینمندیهای سعد بن معاذ و در شبت بهتر است از آن و نرم تر است و منديل کبیر میم و فتح آن و بر وزن خبر جانده که پائل  
کرده شود و مالیده شود بدان دست و اصل آن از بدل است بمعنی حرک و در ذکر منديل نه جامه ای دیگر میباشد که آنرا بخفی متفق علیه  
۱۳۰ و محسن ام سلمه بنی سعد بن معاذ و در حدیث آنحضرت گذشته بود انها قالت و هیت می کند که وی گفت



و آله و سلم فرموده باشد که انت علی الاسلام حتی موت و دیگر محل شک و تردید نیست پس این بطریق تواضع و هضم نفس باشد و بعضی گفته اند که اولی آنست که گفته شود که آن قوم که خبر دادند بطریق استدلال و اجتهاد دادند نه بسماع خبر از آنحضرت و این در کثرت خداست و این سخن خالی از بعدی نیست زیرا که ظاهر آنست که ایشان بسماع حدیث سعد بن ابی وقاص گفته باشند فتدبر فاحذک لم ذمک پس نزدیک است که خبر کفر ترا که بحجت نیست این گفتن ایشان را است رویا علی محمد رسول الله دیدم من خوابی در زمان پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم مقصدها علیه پس خواندم و عرض کردم آن خواب را بر آنحضرت و راست کافی فی روضه و دیدم من گویا در مرغزاری ام در زمین بختها خضر تا ذکر گردان مردان فراخی آن روضه و سبزی و سطلها بسکون سین محمود من حدید و در میان آن روضه ستونی است از آهن اسفله فی الارض و اعلا فی السماء که بیان آن عمود در زمین است و بالای او در آسمان فی اعلا هر دو و بالای آن عمود گوشه است و عرو و بعضی در محل مقصود او کوزه و استعمال کرده میشد و در هر چه استوار کرده می شود و بان چیزی و اعتقاد کرده شود بدان انجام و این معنی است فقیل لی ارقه پس گفته شد مرا بالا بیا آن عمود را یا برای سکت است فقلت لا استطیع پس گفتم ترا می توانم بالا بیاورم تا منصف پس آمد مرا خادمی نصف بکسر سیم و بفتح نیز گفته اند و فتح صا و مهمل خام و چا کرفه ثیابی من خلفی پس برداشت آن خادم جلوه های ملاز پس من فرقت پس بالا بیاورم حتی گفتم فی اعلاه تا آنکه شدم من در بالای آن عمود و فاخته بالعمود و پس گرفتم من عرو و دست زدم بدان فقیل استمک پس گفته شد چنگ و وزن باین عرو و محکم گیر از افاتیمه گفت پس بیدار شدم من و انما نفی یدی و حال آنکه بدستی آن عرو و دست من است مقصدها علی النبی پس خواندم قصه آن خواب را بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فقال تلك الروضة الاسلام گفت آنحضرت تعبیر این خواب آن روضه که دیدی اسلام است و تروانه است و ذلک الکعبه العمود و الاسلام و آن ستون ستون اسلام است عبارت از احکام و ارکان آنست که بنای مسلمانان بر آنست و ملک العروه العروه الوثقی و آن عروه که دیدی و چنگ و در آن زدی عروه و ثقی است که قول حق سبحانه نقدا استمک بالعمود و الوثقی اشارت بدانست فانت علی الاسلام حتی موت پس تو بروین اسلامی که چنگ بدان زده و بر مقام عالی برآمده تا آنکه میری و ذلک الرجل عبد الله بن اسلام و آن مرد عبد الله بن سلام بود ظاهر آنست که این قول قیس بن عباد است که او می حدیث است شفق علیه و محسن است قال کان ثابت بن قیس بن شماس یفتح شین معجمه و تشدید می بین معمله در آخر خطیب الانصار گفت انس بود ثابت بن قیس خطیب انصار که خطبه می خواند و حسب و نسب ایشان یا خطبه می کرد و در خواستکاری با و دو کارهای بزرگ ایشان فلما نزلت یا ایها الذین امنوا لا ترفعوا اصواکم فوق صوت النبی الی آخر الایه پس چون نازل شد این آیت که نمی می کند از بلند کردن آواز با بالای آواز پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم جلس ثابت فی مینه و جئیس عن النبی نشست ثابت بن قیس در خانه خود و متعجب شد و باز ایستاد از خدمت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم سال النبی صلی الله علیه و آله و سلم سعد بن بنی نضله و قال ما شان ثابت ایستگی من سپید آنحضرت سعد بن معاذ را و فرمود چیست حال ثابت که نمی آید و نمی نماید آیا بیماری دارد ظاهر اصدوق حال ثابت تا بیکر در باعث بر خیزد بن آنحضرت شد از حال وی مع حالت خویش چو چاک که بوی شش و هم گمر اسوزدلی است اثر خواهد کرد و فاما و عدو ذکره قول رسول الله پس آمد سعد بن معاذ ثابت بن قیس او ذکر کرد و او

قول پیغمبر خدا صلی الله علیه وآله وسلم که می پرسید چه حال دار و مگر جایست فقال ثابت انزلت هذه الآية من كثرة ما كنت ثابتاً في غزوة بدر  
ملازمی و فرستاده شد این آیت که نمی رسکند از بند کردن آواز بالای آواز پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم و لقد علمتم انی من ربکم صوما  
علی النبی و هر آئینه تحقیق می دانید شما ای یاران که من از بند آوازترین شما ام بر پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم فاما من اهل النار من  
از اهل آتشم که حبش شده است علمای ایشان چنانکه حکم می کنند آیت کریمه بآن فذكر سعد ذلك للنبي من فذكر سعد بن معاوية ان قول  
ثابت را برای پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم فقال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم بل هو من اهل الجنة پس گفت آنحضرت این چنین نیست  
بلکه وی از اهل بهشت است و واقع شد مصداق این سخن که وی کشته شد بجا می همراه ابو بکر صدیق رضی الله عنه آورده اند که چون پیغمبر  
مسیر و کذاب شد و دخت ثابت کفن خود را پوشید و قتال کرد و هم در کفن کشته شد رضی الله عنه و در ارج القبوة احوال وی زیاده برین  
نوشته شده است رواه مسلم ۱۰۷۰ و عن ابی هریره قال كنا جلوسا عند النبي صلی الله علیه وآله وسلم انزلت سورة البقرة گفت ابو هریره  
بودیم با شسته نزد آنحضرت ناگاه فرو آمد سوره جمعه فلما نزلت پس چون فرو آمد و رسید این آیت و آخرین منم لما يقفوا بهم مضمون این  
آیت آنست که دیگران از آن جماعت فرستاده است خدا می پیغمبر بسوی ایشان هستند که هنوز نیامده اند و پیوسته اند بجماعت اصحاب  
که امی اند یعنی عربند و بر آنجسته شده است میان ایشان رسول صلی الله علیه وآله وسلم قالوا من هؤلاء گفتند و پرسیدند کیستند این جماعت که  
هنوز نیامده اند و لاحق نشده اند یا رسول الله قال و فينا سلمان الفارسی گفت ابو هریره نوشته بود در میان ما سلمان فارسی قال فوضع  
صلی الله علیه وآله وسلم يدیه علی سلمان گفت ابو هریره پس نهاد آنحضرت دست خود را بر سلمان ثم قال لو كان الايمان عند النصارى لكان له رجال  
من هؤلاء ثم گفت آنحضرت اگر می بود ایمان نزد ثریا هر آئینه می گرفتند و می یافتند از هر دین از اینها یعنی از قوم فارسی و مرا و طلق عجم  
ست غیر عرب بقصود و آنست که آن جماعت که هنوز نیامده و نه پیوسته اند اهل عجم اند از تابعین و آنها با این صفت اند که اگر دین ایمان بر آسمان  
باشد می یابند آنها و میرسنه بان غرض من سلمان است که عجم است و اکثر تابعین از عجم اند و صحابه از عرب و تحقیق ظاهر شد بسطت علم و جهل  
در تابعین که ظاهر نشد در غیر ایشان با وجود اختصاص فضل و کرامت باصحاب فافهم و سلمان فارسی مولی رسول خدا است که از یهود و  
آزار و درو از نجسای صحابه است اصل او از فارس یا مهر فرست آن قومی که اسبان ابلق را می پرستند پس طلب دین نشینان صفت پیغمبر  
آخر زمان بر آمد و در دین های مختلف درآمد و چندین جا با فروخته شد و سه صد و پنجاه سال عمر یافت و بعضی گفته اند زمان عیسی علیه السلام  
را دریافته و صحیح آنست که دویست و پنجاه سال عمر او بود پس در آخر عمر وی مقصود و دیده ببلایات پیغمبر آخر زمان رسید صلی الله علیه وآله وسلم  
متفق علیه ۱۰۸۰ و عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم اللهم عجب عبيدك يا ايني يا ابرهه و اما الى عبادك المؤمنين و هم  
از ابی هریره است که دعا کرد و آنحضرت مراد را داد و مرا گفت خداوند محبوب گردان این بندک خود را یعنی ابو هریره را و محبوب گردان در  
او را بسوی مسلمانان یعنی چنان کن که ایشان محبوب مسلمانان باشند که بکس و نام دارند و قصه غیر عبید را برای ترجمه و توفیق و تحسین است و  
الیه المؤمنین و محبوب گردان بسوی ایشان مسلمانان را که ایشان مسلمانان را دوست دارند و محبوب و محب مسلمانان باشند و در بعضی  
نسخ الیهماست و پیغمبر راجع ابو هریره و مادر او است و در اکثر نسخ مشکوٰۃ و نسخ مسلم الیهماست و پیغمبر راجع ابو هریره و ام و توانع و لواحق







[illegible]

[illegible]

تشریح شدند و موجب گردند و از روی غیرت و سادگی گفتند این مرد یعنی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم تحقیق گرفت و او را هر یک  
 به خود و وسیل و غیبت و در حق خود یعنی مکرم حکم حبلیت بشیرت و نزل الوحی علی رسول الله و فرو داد و وحی بر غیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 باین که انصار این چنین می گویند قال گفت آنحضرت بانصار قلتم گفتند شما که اما الرجل فقه اخذته رافقه فی عشرته و رغبته فی قریة کلا اینچنین نبود  
 و این چنین نیست انی عهد الله و رسوله بدرستی من بنده خدا و فرستاده اویم هر چه می کنم حکم وی و امر وی غرض جل می کنم تا حجت الی الله  
 و الیکم حجت کردم و از وطن بآمدم بسوی خدا و بامیه فضل و کرم و امداد و اعانت و بی نبوی شما و دیار شما از روی ظاهر که نصرت و سپرد  
 و باین سعادت و کرامت رسید بعد از آن بقصد تسلی و دلداری ایشان فرمود و الحیا میا کم و الملمات تا کم زندگانی من یا جای زندگانی  
 من باز زندگانی شما و یا جای زندگانی شماست و مردن من یا جای مردن من یا مردن شما یا جای مردن شماست یعنی جدا نمی شود از شما  
 نه در حیات و نه در ممات من یا شما ام و شما با من خلط خود جمع دارید قالو اولد ما قلنا الاضنا بالله و رسوله گفتند بخدا سوگند گفتند ایما یا انچه می  
 گویید محبت بخل کردن بخدا یعنی نبوت وی فضل وی بر او رسول خدا یعنی شرف جوار و محبت وی و غیرت کردن در و انداختن سبیل محبت  
 تر با و دیگران سعاد از عنایت و محبت و جوار و محبت تو محرم شویم و غیرت لازم محبت است و محبت هرگز نمی خواهد که کم نظر محبوب بر او  
 افتد محبت غیر تم با تو چنان است که اگر دست دهد بگذارد کم در آتی بخمال و اگر آن وضن و ضنه بکینه صناد و محبه بخیلی کردن و مضنون  
 شی قضی که گویند که نتوان کسی افعال گفت آنحضرت فان الله و رسوله یصد قانکم و یعذر انکم پس بدرستی خدا و رسول خدا الصدیق می گویند و  
 در است گویند انده شمار او قبول می کنند عذر شمارا یعنی انکم ضمیر یا سکون عین اعدا قبول کردن عذر کسی را رواه مسلم ۲۰۵ و عن انس  
 ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم رای صبیانا و فسا یقبلین من عرس و بیت است از انس که آنحضرت دید که دو کان اوزن لک یعنی از انصار  
 روی کارنده و آینه از طعام عروسی تقام انبی پس ایستاد و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فقال پس گفت اللهم انتم من احب الناس الی خدا و ندا  
 شما از محبوبترین مردمانید بسوی من اللهم انتم من احب الناس الی خدا و ندا شما از محبوبترین مردمانید بسوی من و بعضی نسخ الی الصبر  
 صحیح بخاری گفت که این سه بار گفت و این موید روایت الی است یعنی الانصار می خواهد آنحضرت بخاطبین انصار را یعنی اللهم انکم  
 یا معنی او نیست که خداوند انو میدانی صدق مراد آنچه می گویم چون دید آنحضرت این جماعه را و خوشحال شد بدیدن ایشان و حبیبید  
 از آنحضرت با عشق و محبت خبر داد و بدان و گواه گرفت حق سبحانه را بران از جهت کمال عنایت و بکرامت متفق علیه ۲۰۶ و بحث  
 قال مر البکبر العباس مجلس من مجالس الانصار و هم از انس است که گفت گذشت ابوبکر و عباس رضی الله عنهما مجلسی از مجالس انصار  
 و هم یکدیگر و حال آنکه انصار سه گریستند فقال لا یسکینکم پس گفتند ابوبکر و عباس چه چیزی می گردانند شمارا و برای چه می گردید فقط او ذکر ما  
 مجلس النبی صلی الله علیه و آله و سلم مناس پس گفتند انصار از آن می گردیم که یا و کردیم مجلس آنحضرت را نسبت بخود و این در ایام مرض بود  
 آنحضرت بود و دخل احدی علی النبی صلی الله علیه و آله و سلم فاجره بذلك پس درآمد یکی از آن دو ابوبکر یا عباس رضی الله عنهما بر آنحضرت  
 پس خبر داد از آن یکی آنحضرت را بگریستن انصار بر یا مجلس شد و یف وی تخرج النبی پس میروان آمد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و قد غصب  
 علی راسه حاشیه برد و حال آنکه تحقیق بسته است بر مبارک خود و اگر اندامه را بر غصب عصابه بر سر برتن عصابه بکسر بر سر برتنی فغصب



آخر کسی است که مرد از بدین حال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود از انصار بنوا البقیع بهترین قبیلها و خانهای انصاری می باشد  
بفتح نون و تشدید جیم تا بمیدان است از انصار تخم بنو عبد الاشمل سیر بنو عبد الاشمل که نیز قبیله است از انصار تخم بنو الحارث بن الخزرج  
خارجیه و سکون ای و فتح را و جیم تخم بنو ساعد و کسیرین و فی کل و در الانصار خیر و در قبیله بای انصاری است یعنی فضل و شرف حاصل  
همه قبایل انصار را اگر چه بعضی فاضل تر اند و مراتب آن متفاوت است پس خیر در اولی بمعنی نیک است و در ثانی بمعنی نیکو فی الصلح خیر  
نیکو و نیکو فی و نیکو و شرف علیه و عمن علی رضی الله عنه قال یعنی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اندا وزیر و المقداد گفت امیر المؤمنین  
رضی الله عنه که فرستاد و حضرت مرد وزیر و مقداد را و فی روایه و ابان و شرف خیر و سکون را و فتح مثلثه بدل المقداد یعنی در روایتی و ابان المراد واقع شده  
در بدل المقداد فقال انطلقوا حتی تا نور و روضه خان پس گفت آنحضرت روان شوید تا آنکه بایامه مرغزار خان بدو خارج مجله نام جای است  
زویک مدینه و جانب که فان بها طغیة بمعناها کتاب زیرا که روضه خان زنی است و در دو چ نشسته با وی نامه است که بابل که می برد  
فی الصلح طغیة بشا بجه و عین مملعه و وج وزن که در دو چ باشد و در میان پس گیرید آن نامه از ان زن فاطمة طغیة و ی ناچلنا  
پس و ان شدیم و ما و حالی که شبانی می کند یا ما و دو و اسبان ماحتی ای تا الی الروضة تا آنکه آمدیم تا روضه خان فاطمة طغیة پس ناگاه  
ما رسیدیم آن زن فاطمة را و خبری از کتاب پس گفتیم ما بیرون آر تو ای زن نامه را قالت ما می من کتاب گفت آن زن نیست با من چیزی  
کتابی که بیرون آر فاطمة را و خبری از کتاب پس گفتیم ما بر آئینه بیرون می آری تو کتاب را و فاطمة طغیة انقیاب یا آنکه می اندازیم ما جامه  
را و برهنه می کنیم تا و بعضی نسخ فاطمة یعنی تبار فاطمة یعنی می اندازی تو جامه را فاطمة من عاصما پس بیرون آورد آن زن آن  
نامه از گیسو بای خود و عقیقه موی که زده و عفاص کبر عین جمع آن فاطمة را یعنی پس آوردیم آن نامه از و غیره صلی الله علیه و آله و سلم  
فاطمة پس ناگاه در آن نامه است این عبارت من مخاطب بجا و اهل مملکتین بن ابی بکر و فتح سوره و سکون لام و فتح فوید الی فاس  
من المشرکین من اهل مکة این نامه از مخاطب است نبوی مردمان از مشرکان از اهل مکة خبر هم بعضی امر رسول الله در حالی که خبر میداد مخاطب  
مشرکان اهل مکة را بعضی کارهای غیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و آن توجه آنحضرت است بهی اهل مکة برای فتح و ندانانیده بود  
آنحضرت این خبر را هیچ کی و این کلام را وی است و الا مخاطب این نامه بابل مکة از برای مثل ایشان است حالت قلوب ایشان نوشته بود  
پس باین عبارت چون می نویسد که من مخاطب الی ناس من المشرکین حاصل قصد است که آنحضرت بقصد فتح مکة از مدینه بجا خبر  
متوجه شده بود و هیچ کس از حقیقت این حال اطلاع نداشت و این از نظر و نه ای نیست که در محاربه باجاست چنانکه گفته است بعیت  
سکند که با شرفیان حرب داشت و در غیمه گویند و غرب داشت و این مخاطب بن جنته که از جمله اصحاب بود بابل مکة خبری نوشت  
از حقیقت حال آگاهی داد که پیغمبر پر شامی آمد بسیار باشد فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یا مخاطب اهل  
ای مخاطب چیست این نوشتن تو و خبر دادن تو ایشان را از حقیقت حال فقال پس گفت مخاطب یا رسول الله لا تسجل علی  
شبتانی مکن در سفر دادن مرا برین عمل ای کنت امر المصطفی قویش و لم کن من استهم برستی من پیغمبر روی سیانید و شده و در وقت  
و پیغمبر از دانه های ایشان و مخاطب حلیف تو شد و بعضی گفته اند علام ایشان بود و کان من ملک من الماسجرین هم تراد و بود

هر که باست از مباحران مرایشان از وقتی باطل که که بجمعین بهما موافق بود و بهم بکلیت جمع میکردند بسبب آن قرابت الدامی مباحران و اهل مدینه  
ایشان را بکودنه اندک ضامن مباحران باشد فاجبت اذاتنی فلک من النسب پس دوست داشتم من که چون فوت شده است مرا میبزد و نسبت  
در ایشان آن آنقدر فهمیدیم بهما و آنچه که بجمعیم در ایشان نمیشد یا قدرتی را که حمایت کفند و گردانند خوشی مرایشان مرایشی من ای غرض  
مصلحت کسان خود کرد و هم که در که اند و شکران باین خوشامد از کسان من خبر دار باشند و ما فعلت کفر افکند و من از جهت آنکه من کفر و فتنه  
ایمان بنیاد و دهم لا اتراد و اعن منی و کفر دهم از جهت آنکه متر شده ام و بعد از ایمان کافر شد دهم برآمده ام از دین خود و لا الهی الا الله  
و نه از جهت رضی شدن بفرع بعد از اسلام یعنی خواهم به ایم از دین اسلام فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
از قصد قلم بدستی که حاطب تحقیق است گفت است با شما حقیقت حال همین است که وی گفت فقال عمر بنی پس گفت عمر رضی الله  
عنه بگذارد مرا یا رسول الله حاضر بر عنق هذا المنافق که بر نم گردن این منافق را و گفته اند شاید که در بیان قصه تفهیم و تاخیرت والا گفتن عمر  
این قول را بعد از تصدیق آنحضرت حاطب ابیعت فقال رسول الله پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم از قصد بدستی حاطب  
بتحقیق حاضر شده است بدر را گویا که عمر گفت چه شد اگر چه بدر را حاضر شده پس گفت آنحضرت و ما یدریک لعل الله اطلع علی اهل بدر فقال اهل  
باشتم و چه درمی یابانند از حقیقت حال او و چه میدانی که وی ستمی قتل است شاید که خدای تعالی مطلع شده باشد بر شما را اهل بدر پس گفت  
وی تعالی بکنید هر چه خواهید فقه و جبت لکم الحجة پس تحقیق واجب و لازم شد شمار بهشت و فی روایه و در روایتی بجای فقه و جبت لکم الحجة  
فقه غفرت لکم واقع شده یعنی حق تعالی نظر کرد بایشان نظر رحمت و مغفرت یعنی ترحمی و مهید داشتن راجع است بعمر و الا آنحضرت را یقین  
بحقیقت امر و اقرب آنست که لعل برای آن فرمود تا اهل بدر بران اعتماد و اتکا نکنند و از عمل باز نمانند و اهل بدر را که در  
حمایت است نه رخصت کردن و سر دادن که هر چه خواهند بکنند فافهم و بالله التوفیق فانزل الله تعالی پس فرمود خدا تعالی در زجر  
و منع ازین فعل که حاطب کرد و هشال آن این آیت را یا ایها الذین آمنوا لا تخذوا عداوی و عداکم اولیا و اگاه باشید ای مسلمانان  
نگیرید دشمنان مرا و دشمنان خود را و دشمنان تا آخر آیه متفق علیه ۳۱۰ و محسن رفاعة کبیر را و بغابن رافع انصاری بدری است قال  
جابر بن سئل الی النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال ما تعدون اهل بدر فیکلم گفت آمد جبرئیل لبوی آنحضرت گفت در چه مرتبه می دارید و از کدام  
طائفه می شمارید شما اهل بدر را در میان خود و قال من افضل المسلمين گفت آنحضرت می شمارم ما اهل بدر را در میان خود افضل مسلمانان او  
کلمه بخوبی با کلام گفت در جواب جبرئیل کلمه را که مانند این کلمه است و معنی افاده زیادت شرف و منزلت قال گفت جبرئیل و کذلک من شهد  
بدر اسر اللامکه گفت جبرئیل و همچنین از افضل ملائکه می دانیم ما کسی که حاضر شده است بدر را از ملائکه رواه البخاری ۳۰ و عن حفصه  
روایت است از ام المؤمنین حفصه که دختر امیر المؤمنین عمر بن الخطاب است قالت قال رسول الله گفت حفصه که گفت پیغمبر خدا  
صلی الله علیه و آله و سلم انی لارجلان لا یدخلاننا را نشاء الله تعالی احد شده بدر را و کجید بیته بدستی من هر آینه امید می دهم که دنیا ید انفس  
و فرخ را اگر خواسته است خدای تعالی هیچ کس که حاضر شده است بدر را و جید بیته را و یقینیه شیت حق از جبت غبت و نادب و نگاه  
ست تعالی نه از برای شک قلت حفصه می گوید گفتم من یا رسول الله امیس قد قال الله آیا نیست که تحقیق گفته است خدای تعالی

وان سلم الا واد باو ميت از شما بچي مي گرانکه در آينه هست آتش دوزخ را يعني در وقت گذشتن از صراط و چون در آمدن دوزخ عام باشد  
 مرتانده آوسيان را نفعي آن از اهل بدر و حديد چو نه است آيد قال فلم تسميه يقول گفت آنحضرت پس نشنيد: تو خداي تعالي را که مي گوي  
 ثم نجي الذين اتقوا البترتگاري سيد هم آن کساني را که تقوي کرده اند پس سر و سلامت ميشود و آتش بر ايشان چنانکه برابر آهيم  
 عليه السلام يعني نور و مي نمايند و مثل برق خاطف يا با دوزان مي گذزند و آذاري از ان بانشان نمي رسد و نفعي دخول اين است و  
 اين مرتقيان را مي باشد و اهل بدر و حديد داخل اين جماعت اند و في روايه لاي دخل النار انشا الله من اصحاب الشجرة احد و در روايت  
 اينچنين آمده است که درمي آيد آتش را اگر خواسته است خدا از اصحاب شجره به چي که مي آيد و آن کساني که ببيت کردند با آنحضرت  
 زير شجره اين واقعه تفسير اصحاب شجره است و اين در حديد بود و رواه سلم ۳۳ و عن جابر قال كنا يوم الحدي ببيت الفداء و لما تم  
 جابر بوديم ما روز حديد ميگزار و چهار صد کس در روايتي هزار و پانصد و هزار و سي صد نفر آمده است و وجه توفيق در شرح مذکور است قال لانا  
 گفت ما را اين غير صلي الله عليه و آله و سلم انتم اليوم خير اهل الارض شما امروز بهترين اهل زمينيد متفق عليه ۳۴ و عنه قال قال رسول الله  
 صلي الله عليه و آله و سلم من يصعد الشنية ثنية المراكسي که بالا بر آيد يا کيست که بالا بر آيد ثنية را که ثنية مر است ثنية بفتح مثله و کس نون و شدة  
 تخمينه را بلند کرده و مرا بضم هم بفتح نيز آمده است نام موضعي است ما بين مکة و مدينة از راه حديدية که رسيد آنحضرت صلي الله عليه و آله و سلم  
 و اصحاب و ي رضی الله عنهم بان موضع در شب پس ترغيب کرد آنحضرت ايشان را الصعود آن و بر آمدن بران تا مکت دران چه باشد  
 و ظاهر احکمت اطلاع بر حال اهل مکة که جاني نمي نکرده باشند و بدانديشي نه نموده و در هلاک خود و مکوشيده کم اقل فرمود هر که صعود کند بران  
 فانه يحيط عنه ما حاط عن بني اسرائيل پس بدستي شان اين است که فرود نماده مي شود و کم کرده مي شود و از ان کسی که صعود مي کند آن را نموده  
 آنچه کم کرده شده و فرود نماده شده از بني اسرائيل تبيح است بقول و ي سبحانه و قوله لوططة تغفر لكم و قصه آنست که بني اسرائيل بعد از آنکه  
 بر آورده شدند از بيا بآن که تا چهل سال دروي تائه و حائر بودند و سايه کرد بر ايشان ابر و فرستاده شد بر ايشان من و سلم و ابر و فرستاده  
 ايشان ابر و آمدن فرزند از شام که نام ان اريحا بود و مسجد و دعا و طلب حظ و توب و استغفار تا امر زيده شود و گنايان ايشان بيگنايان  
 تبديل کردند طلب توب و استغفار را بطلب شتميات خود و از اغراض دنيا پس نازل کرده شد بر ايشان عذاب پس مرا و بجز از بني اسرائيل  
 و عده خط و مغفرت است پس فرمود آنحضرت صلي الله عليه و آله و سلم يا صاحب خود که بايد بر ثنية مرا امر زيده شود و گنايان و ي خط کرده شود  
 از و ي مانند آنچه عده کرده شده بود و بجز آن از بني اسرائيل پس جابر رضی الله عنه مي گويد که کان اول من صعد يا خيلنا خيل بني اخضر و جابر  
 بود نخستين کسيکه صعود کرد و آن ثنية را اسبان ما يعني اسبان بني اخضر چي که قبيله است از انصار و جابر از بن قبيله است سابقا گفته شده  
 که انصار و قبيله بودند اوس و خزرج که دو برابر بودند ثم تمام الناس سبتر تمام آمدند مردم يعني همه آمدند پيايي تمام بفتح هر دو تا و تشديد هم  
 فقال رسول الله صلي الله عليه و آله و سلم انتم اليوم خير اهل الارض انتم اليوم خير اهل الارض انتم اليوم خير اهل الارض انتم اليوم خير اهل الارض  
 مگر خداوند شتر سرخ فاتيना و قتلنا فقال يستغفر لك رسول الله صلي الله عليه و آله و سلم انتم اليوم خير اهل الارض انتم اليوم خير اهل الارض انتم اليوم خير اهل الارض  
 پيغمبر خدا صلي الله عليه و آله و سلم قال لان احد ضالتي احب الي من ان يستغفر لي صاحب شتر سرخ که بر آينه اگريم من گم شده



خود را که هانستند و میخواستند که با چیزی دیگر که محبوب تر است نزد من ازین که آمرزش خواهد مرا یا شما که حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم شما را بر آن مرد کافر و بدعت که بفاق خود را در میان شما نشان کرده بود و راه مسلم و ذکر حدیث انس و ذکر کرده شد حدیث انس که در وی اینست که قال یابی بن کعب ان ابا عبد الله گفت آنحضرت مرا ای بن کعب که خدای تعالی آمرزیده است مرا که بخوانم بر تو سوره که لم یکن الذین کفروا فی باب بعد فضائل القرآن در بابی که بعد از کتاب فضائل القرآن مذکور است و صاحب مصابح این حدیث را درین فصل ذکر کرده است مؤلف ذکر آن را اینجا مناسب دید بجهت ذکر قرآن ۲۰ الفصل الثانی

عن ابن سعد ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال افتدوا باندین بن عبدی بن صحابی ابی بکر و عمر و سید بن کعب بن دوس که بعد از من خلیفه خواهند بود از اصحاب بن کدام اند آن دو کس ابو بکر و عمر و اهند و ابندی عمار و سیرت پذیرند و راه درست روید سیرت و راه و روش عمار بن یاسر افتدوا و اهند و امر و وضع دال و دین اشارت است بجانب خلافت امیر المؤمنین علی رضی الله عنه و تمسکوا بعبد بن ام عبد و چنگ و زنجیر بچان اندر زان ام عبد که عبد الله بن سعد است ام عبد کنیت مادر است چنانکه گذشت و فی و اتم غزایه و در روایت خلافت است که ما حکم ابن سعد و قصد تو چیزی که حدیث می کند و خبر میداد بن سعد از امور دین و احکام آن پس تصدیق کنید و او را درست گوید و او را بدل این عبارت در بدل این عبارت است که و تمسکوا بعبد بن ام عبد و گفته اند که آنچه حدیث کرده و حدیث نموده بن سعد و استحلاف ابو بکر است زیرا که مردی است که وی ضعیف است و گفته اند که تا خیر نگفتم کسی را که گفت که او را پیغمبر خدا و مثل این مردی است از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه نیز رواه الترمذی ۲۰ و عن علی رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لو کنت فی غیر الفهم سیم و فتح حمزه و کسر سیم شد و بن غیر مشوره لامرت علیهم بن ام عبد گفت آنحضرت اگر می بودم امیر و حاکم سازنده کسی را بی که کاش هر یک از امیری که دانیدم برایشان عبد الله بن سعد را یعنی در امر ساختن اویج حاجت بشورت و فکر نیست و گفته اند که مقصود امیر ساختن اوست رضی الله عنه و لشکر معین با در حالت حیات و در امری از امور دالالا فتی که بعد از آنحضرت است صلی الله علیه و آله و سلم مخصوص بقریش است و ابن سعد و قریش نیست رواه الترمذی و ابن ماجه ۲۰ و عن شیمه بفتح خاء معجمة و سکون تحتانی و فتح شمشینی بفتح سین و سکون و حده از کبار تابعین و ثقات ایشان است قال ابی حاتم المدنی و سالت المدان میسر لی جلیسا صاحبی گفت آمد مدینه با و سوال کردم خدا را که میسر گرداند مرا آشنایی من مع فیسری ابی هریره پس میسر گرداند خدای تعالی برای من ابو هریره را و آنجلس است پس ششمین سیم و بی و بی ثقات انی سالت المدان میسر لی جلیسا صاحبی این گفت من که در خواستم از خدا که میسر گرداند مرا آشنایی من مع فیسری پس میسر گرداند این فو قیقت لی پس عوافی کرده شدی تو برای من وقت بختیفت فافی بلفظ محمول از و فقی معنی ساز و ارا فقاد و بعضی نسخ فیسری نیست فقال بن ابن است پس گفت ابو هریره از کجائی تو قلت من اهل الکوفه گفت از اهل کوفه حاجت التمسک آمده ام در حالیکه می جویم نیکی را که کجاست و اطلبه و طلب می کنم نیکی را برای نفس خود فقال ایس فیکم سعد بن مالک پس گفت ابو هریره ای مالک نیست و بیان شما سعد بن مالک مرا سعد بن ابی وقاص است و مالک نام پدر اوست که ابی وقاص است مجاب الدعوه و قبول کرده شده است و عافی ابو ابن سعد و صاحب طور رسول الله و دیگر عبد الله بن سعد و خداوند آب و ضوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم









ولا تقسموه حتی امینه نام نهید آن موی و راناکه نام نهمن اورا سماه عبده لیس نام نهاد آنحضرت اورا عبده و این عبد الله بن ابی بکر رضی الله عنهما صحابی مشهور و مناصب و قائل وی اند که در مشهورست و وی رضی الله عنه اول موی است در مجازین بعد از هجرت و خشک بقره بیده تنگیک کرد آنحضرت اورا سخر مایست مبارک خود و تنگیک خاندن خر مایا جز آن و مالیدن آن کام موی و در این وقت رداه الترمذی ۱۰۱ و محمد بن عبد الرحمن بن ابی عمیرة بن نعیم بن کسیریم و سکون تهمانیة مضطرب الحدیث است ثابت نیست و صحابه بعضی گفته اند که صحابی است روایت کرده است ترمذی از وی همین یک حدیث که می گوید عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم انه قال معاوية اللهم اجعل له و یا مهد یا خداوند ابرو و ان او را راه راست نماینده و راه راست یافته شده و ابریه و هدایت کن مردم را بوی رداه الترمذی بدانکه سیوطی گفته و صاحب سفر السعاده نیز می گوید که محدثان گفتند که اندک صریح نشده و فضائل معویه هیچ حدیثی و در جامع الاصول گفته اند که آنچه ثابت شده است کتابت اوست مرغیبر خدا را صلی الله علیه و آله و سلم ثابت نشده است کتابت وی و تحقیق وارد شده است در این حدیثی که روایت کرده است او را احمد و در سند خود از عمر ماض بن ساریه که شنیده ام مغیرة خدا را که می گفت اللهم علم معاوية کتابت و الحساب و قد العذاب خداوند ابرو و ان او را حساب و نگه دار و در عذاب و این حدیث را طرق متعدد است و بعضی طویر این کلمه را زیاده کرد و مکن فی البلاد و مکن و قدرت ده او را در شهر با شکمین پای پیجای کردن و دیگر این حدیث یا معاوية اذ ملکتم فاصبح اسی معاوية چون مالک و بادشاه شوی آسانی کن بر مردم و سخت بگیر و در روایتی آمده است فاصبح اسی احسان کن فوق همه این حدیث است که ترمذی از عبد الرحمن بن ابی عمیرة روایت کرده و گفته اند که هیچ کس ازین احادیث نزد محدثین صحبت نرسیده است و اعظم پوشیده و مانند هدایت یعنی راه نمودن فرع علم است و تمام صحابه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عالم بودند با حکام و بین او امر و نوای آن به تفاوت و ان و برین است مدار حدیث اصحابی کالنجوم باسیم اقتدیم اقتدیم و ازینجا لازم می آید که در همه جا بادی و ممتدی باشند اما این در غیر نیز می خواهد بود و که خطا کرده باشند و حق بدست ایشان نیامده و در گفته و ابتلا افتاده از راه هدایت گشته باشد و در این قسمه صاحب علم و هدایت که لا لا تخفی و این سخن حق است برخلاف متعصبه طرفین الله اعلم ۱۶۰ و عن عقیبة بن عامر صحابی دالمی مصر بود از جانب معاویه بعد از برادرش عقیبة بن ابی سفیان بعد از ان عزل کرد او را و در سنه ثمان و کس فوت کرد روایت کرده از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و روایت کرده از وی جابر و ابن عباس و از تابعین خلقی گفته اند فی جامع الاصول و ذهبی گفته و گفته خود صحابی کبیر اسیر شریف فصیح متحرکی و فاضی شاعر بود قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اسلم الناس من عمرو بن العاص اسلام آوردند مردم ایمان آورد و عمر بن العاص مراد بناس مردمی اندازد که اسلام آوردند و در فتح مکة کبیر و قهر بعد از ان صحیح شد ایمان بر کفو خدا می تعالی از ایشان و عمرو بن العاص ایمان آورد و بطوع و رغبت بهجرت آورد و از جسته بدین و انداخت خدای تعالی ایمان را در دل وی بعد از آنکه او را آورد و خجاشی به نبوت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم پس اقبال کرد بجانب آنحضرت بی آنکه کسی او را بجانب خواند پس دویده آمد بدین و ایمان آورد و پیش از اسلام با نفوذ داشت در عداوت آنحضرت تخصیص می بایمان نسبت مردم دیگر باسلام ازین جهت است و چون خواست که ایمان آورد و محبت کند دست کشید گفت آنحضرت چرا دست کشیدی می می عمر وقت شرط می کنم

یا رسول الله فموجع شرط یکنی گفت ایمان آوردم بشرط آنکه آمرزیده شود و همه گناهان من بکفایش ازین کرده ام و خودم و شما را بی یاع و الله اسلام می آورم و انذار  
می پوشد هر گناهی را که پیش از آن کرده شد و هجرت می اندازد و می پوشد هر گناهی را که پیش از آن کرده شد و در حدیث دیگر آمده که عمر بن العاص بن اوس بن  
بن العاص هر دو مؤمن اند و نیز آمده است که عمرو بن العاص از صحابان قریش است و نیز روایت می کنند که گفت آنحضرت کعب  
آنک را شنید گفت آنحضرت که عمرو بن العاص صدقه را بهتر از دیگران می آرد و الله اعلم بوجوه عمر بن العاص خداوند مطلق داد بود  
عمر بن العاص هر که را پلید و همی میدید می گفت سبحان الله خالق این عمرو بن العاص کی است و روایت کرده شده است که کعب  
در وقت گذشتن ازین عالم ترس و بی تابی و بی آرامی بسیار می کرد پس گفت او را پسروی عبد الله ای پدر این همه فرخ چیست  
صحبت داشته تو یا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و غر کرده با وی گفت ای سپهر من بن سه حالت گذشته است بودم من در اول  
امر که دشمن می داشتم رسول خدا را دشمنی سخت بعد از آن سلطان شدم و صحبت داشتم با وی پس بودم در امارت و ولایت و مبتلا شدم  
بدان در سیر مرا از بگذر دنیا آنچه رسید نمی دانم که بکدام یکی ازین حال معامله خواهند کرد و چه پیش آمدنی است رواه الترمذی و قال  
حدیث غریب و حسن استناد به بالقوی ۱۰۰ و عثمان جابر قال یقینی رسول الله گفت جابر ملاقات کرد مرا پس خیر خدا صلی الله علیه و آله  
و سلم فقال یا جابر یا لی اراک منکر ای گفت آنحضرت ای جابر چه شده است مرا که می بینم ترا شکسته و دلگیر یعنی صحبت سبب شکسته دلگیری  
تو قلت آتش بدانی و ترک عیال و دنیا گفت من شید کرده شد پدر من و آن در غر زده احد بود و گذشت پدر من عیال و اوام را و گیر بنام  
قال افلا ابشرک بالبقی الله یا ای که گفت آنحضرت آیا خبر خوش ندیدم ترا بنیچ پیش آمد خدا عز و جل و معامله کرد با تو پدر ترا یعنی از صحبت  
غم و اندوه دنیا و دلگیر مباش که این آسان خواهد شد ولیکن شاد باش با آنچه در وی قرب و کرامت مولی است و درین اشارت است  
تا آنکه فضل ذکر است پدر آن سیرت می کند و سیر آن که بر راه راست باشند و با آنکه سیر آن را بشایدی و بی پدر آن شاد و با بدی و فلت  
بجای ختم علی خبره یا رسول الله قال یا کمال الله احد فقط الاس فی راجع اب گفت آنحضرت کلام نکرده است خدای تعالی هیچ یکی را هرگز  
مگر از پس پرده و احوال با آنکه گفت کفاحا و زنده گردانید خدای تعالی پدر ترا پس سخن کرده با وی روی بر دینی پرده و شده اند و زنده اند  
و لیکن حق سجا از زیادت قوت و روحانیت بروی افاضه کرده که بدان شایده حق کردی حجاب و بیشتر از حجاب درین عالم است  
قیاس آن عالم برین توان کرد و قال یا عبیدی من علی اعطک گفت خدای تعالی پدر ترا ای بنده من آرزو کن و بخواه عتبت و  
فضل و کرامت من هر چه می خواهی بجزیم ترا قال یا رب یحیی فاعقل فیک ثانیة گفت پدر تو ای پروردگار من آرزوی دارم  
می خواهم که زنده گردانی مرا و بفرستی بدینا یک شش شوم در راه تو کثرت و دوم قال الرب گفت پروردگار مبارک و تعالی ان قد سبق  
انتم لا یجوز بدستی شان نیست که بجهنم گذشته است حکم من که آدمیان بعد از مردن و آمدن باین عالم باز نمی گردند و بسیار  
فترت پس فرود آمدن آیت و لا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل الله امواتا و گمان مبر تو آن کسانی را که کشته شده اند در راه خدا مرد  
الایة تا آخر آیت رواه الترمذی ۱۰۰ و عتبه قال استغفر لی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خمس و عشرین مرة و هم از جابر است که  
آمرزش نه است برای من آنحضرت بیست پنج بار معلوم شد که استغفار بخندین بار در یک وقت و یک مجلس بود و بارها اوقات متعدد

و این ظاهر ترست و الله اعلم و رواه الترمذی ۱۱۹۰ و عن انس قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کم من ثمت اخبر گفت آنحضرت بسیار روید و موسی غبار آلوده و بی نظری خداوند و جانگدازنده طمکبیر طاجانه کند یا کلمه کند لایوبه پاک داشته میشود و اتفاقات نمودن و او را دانسته نمیشود و او را که نیست از جهت حقانیت و عبادت بی نظری می نمود و درم و او قسم علی الله لایوبه اگر سوگند خورد و بر خدا یعنی سوگند خورد و که خدا را بخندین و چون او را بر آئینه است گوئی که داند او را خدا و سوگند او می کند آنرا سوگند خورد و بر فعل خود که چنین کنم با عتقاد بر خدا میامی گرداند و بی تعلل اسباب فعل و توفیق می دهد و او را که بکند وی آن فعل را قسم الی برین مالک از جمله ایشان است برابر بن مالک برادر انس بن مالک رضی الله عنهما از یک مادر و یک پدر از فضل اصحاب و دلیل بر این و معلومان ایشان است حاضر شد احد را و مشاهد را که بعد از وی اندوشت

از مشرکان چندین را سوای آنکه شریک شد و دیگران و ظاهر شد از وی مبارزت شدید در روز تمانیه شصت و سه در سال سیم رواه الترمذی و البیهقی فی دلائل النبوة ۲۰۰ و عن ابی سعید قال قال انس صلی الله علیه و آله و سلم الا ان عیسی التی اوی الیها اهل بیتی آگاه باشد بدست که دوست و رونی و محل سروامانت من که بازگشت می کنم موسی آن اهل بیت من اند و منی عیسی و فصل اول از حدیث انس معلوم و اخبار این لغز درج انصاف واقع شد و این منافات ندارد و بر و آن در شان غیر ایشان خصوصاً اهل بیت که خص اند با بر صفت توان که صفت الهی اوی الیها با شخصی تخصیص و تقیید باشد یعنی اینها که رجوع میکنم موسی آنها بیشتر و غالب تر و تخصیص این صفت با اهل بیت زیادت و تشریف و فضیلت ایشان باشد و آن کرشی الانصار و پیوستگی کرش من انصار و معنی کرش نیز فصل اول معلوم شد و در حدیث

انس فاشحه اخبر سیدم عن عوف کندی از به کار ایشان و اقبله عن مجسمه و بنیزید از نیکوکار ایشان رواه الترمذی و قال هذا حدیث حسن ۲۰۱ و عن ابن عباس ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال لا یعض الا انصار احد یوم من بائنه و الیوم الاخر دشمن ندارد و انصار را هیچ یک که ایمان دارد بخندد و روز آخرت رواه الترمذی و قال هذا حدیث حسن صحیح ۲۰۲ و عن انس عن ابی طلحه رواه است از انس که در وقت حج کند از ابی طلحه که در حج ام است ام سلمه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اقرأوا قولک السلام گفت انس که گفت مرا آنحضرت بخوانان نوم خود را سلام را اقرأ بفتح همزه و سکون قاف و کسر را و کبیر همزه ففتح را نیز می باشد و بر قیمت بر علی آید و بر تقدیم فتح همزه و علی و منی خوانند سلام است که چون کسی برگیری سلام میرساند آن دیگر در جواب سلام می خواند تحقیق این معنی که کرده شده است غرض که آنحضرت با بطلحه گفت که قوم خود را از من سلام رسان فاتهم علمت اعفته صبر زیرا که بد رستی ایشان آنچه

من می دانم پارسایانند و بارند اعفته بفتح همزه و کسر عین فتح فامشده و جمع عقیف عفت و عفان پارسائی و باز ایستادن از حرام و صبر بعضی با عفت با جمع عبور و بضم صاد و تشدید با بفتح همزه نیز تصحیح کرده اند جمع صابر یعنی صابرند بر فقر و فاقه یا بر جهاد و قتال یا در غضب و وجه اول او فوق است یعنی عفت رواه الترمذی ۲۰۳ و عن جابر بن عبد الله الحاطب جابر الی النبی صلی الله علیه و آله و سلم رواه

که جابر بنی الله عنه که غلامی مر حاطب بن ابی سعید را آمد نزد آنحضرت و شکو حاطب الیه دعائی که شکایت می کند آن غلام حاطب را نزد آنحضرت فقال انس گفت آن غلام یا رسول الله یعلن حاطب اننا بر آئینه می در آید حاطب آتش و فوج را یعنی ظلم می کند کار بومی کند که به آن سختی و فوج می گرد و وظاهر آنست که آن غلام همان قصه کتاب حاطب را که باطلی که فرستاده و آمده

نیز

و گفته باشد و الله اعلم فقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم كذبت لايه خدامي و عن مفتي درمی آید حاطب انشأ افانته قد شهدوا  
 و بعد می بیند زیر آنکه بدستی وی حاضر شده است بدر را و حیدیه را و راه سلم ۲۳۰ و عن ابی هریره ان رسول الله صلى الله عليه وآله  
 وسلم لما هذه الایة روایت می کند ابو هریره که آنحضرت خواند این آیت را و ان تقولوا استبدل قومنا غیرکم ثم لا یقولوا انما  
 و اگر رومی گردانید شما از ایمان و اسلام می آر و خدای تعالی در بدل شما گردی ما جز شما پستری باشد آن گروه مانند شما در و  
 گردانیدن و اعراض کردن از حق قالوا گفتند صحابه یا رسول الله من یولای الذین ذکر الله ان تولینا استبدلوا بنا کیستند آن قوم  
 که ذکر کرده است خدا که اگر رومی بگردانیم در بدل ما بجای ما گرفته میشوند آن قوم ثم لا یقولوا انما استبدلنا بکم فیهما  
 ما فضر علی محمد بن پس نه دوست آنحضرت بران سلمان فارسی ثم قال هذا قوم من پستری گفت آن قوم این است و قوم این  
 یعنی فاریان و عجمیان و لو کان الذین عند النبی انما اوله رجال من الفرس و اگر می بودین نزد و ثری یعنی در آسمان بر آید می  
 آن را مردان از عجم چنانکه سابقا معلوم شد که اکثر تابعین از عجمه و بایشان بلند شده پایه علم و دین و بیادوی آن قوم را با نصایب  
 و اهل من نیز تفسیر کرده و راه الترمذی ۲۵۰ و عنه قال ذکرنا الامام جعفر بن محمد بن رسول الله و هم از ابی هریره است گفت ذکر کرده  
 اهل عجم نزد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم عجم غیر عرب از مردم عجمی یکی و عجم و عرب بعضی نیز آمده و عجم آنکه سخن پیدا و فصیح تواند گفتند  
 و اگر چه از عرب باشد اما جمیع آن با هم با عجمه و عجم اطلاق کنند که سخن ایشان نزد عرب فصیح و پیدا نبود فقال رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم الانا باهم و بعضی هم اذقی منی یکلم بعضی منکم گفت آنحضرت هر آینه من با ایشان با بعضی ایشان یعنی عجمان و عجمان و کشته  
 و استوار دارند و مردم در حفظ دین و امانت از خود از آنکه شما با بعضی شما یعنی عربان طبعی گفت که خطاب بقومی مخصوص است که  
 خوانده شدند با اتفاق مال فی سبیل الله پس اتفاق و کمال خود دران و بهر تقدیر درین مع اهل عجم و عنایت و رعایت است  
 بایشان قول وی و بعضی هم و بعضی شک راوی است یا تنویر است و راه الترمذی ۱۱۰ الفصل الثالث و عن علی بن  
 عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان کل نبی یبعثه بخیاره رقیبا و گفت علی که گفت آنحضرت بدستی مردم پیغمبر اینست  
 می بودند از بگزیده با از اصحاب و نگارنده و نگارندگان احوال ظاهر و باطن وی که با وی می بودند بخیار بعضی فون و فوج جمیع عجم  
 مرد که هم حدیث رقیبا و بعضی فوج قاف مع قریب حافظ و عمار و عطیت انما رقیب عشره و داده شده ام من چهارده مرد و که بخیار رقیبا  
 من اند قلنا من هم گفتیم بایستند آن چهارده مرد قال نا و ابای جعفر و حمزه گفت علی آن چهارده من و هر دو سیر من یعنی  
 حسن و حسین و جعفر بن ابی طالب و حمزه بن عبد المطلب ابوبکر و عمر و صعب بن عمیر و بلال و سلمان و عمار و عبد الله بن مسعود ابوبکر  
 و المقداد رضی الله عنهم ازین حدیث معلوم می شود که درین چهارده عجب بخت و رقابت خصوصیتی هست که در دیگران نیست و در  
 دیگران فضائل و کمالات است که مخصوص با آنهاست و گفته اند که در هر یکی از اصحاب پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم رضی الله عنهم از  
 جهت و خصوصیتی و صفتی بود که مخصوص بود بوی و راه الترمذی ۲۰۰ و عن خالد بن الولید قال کان نبی دین عمار بن یاسر کلام  
 فاعطت له فی القول گفت خالد بن ابی سنان بن ابی سنان بنی در شتی کردم من عمار را و سخن گفتن خالد بن الولید از اکابر



قریش بود و عمار بن یسار از موالی و فقر اخلاص او را به چشم کم دید و در شتی کرد و میگویی خالد فاطم بن عمار شکوفی الی رسول الله صلی الله علیه و آله  
عمار بار آمده آنکه گنگد از من بسوی پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم را وی می گوید فجا و خالد و همو شکوه الی النبی صلی الله علیه و آله  
و سلم پس آمد خالد و حال آنکه عمار شکایت می کند از خالد نزد آنحضرت قال گفت راوی فعمل فایطله و لا یزیده الا غلظه پس  
گشت خالد که در شتی می کند از عمار را و زیاده می کند و در شتی را و النبی صلی الله علیه و آله و سلم ساکت است و حال آنکه آنحضرت  
خاموش است که هیچ سخن نگوید و فکلی عمار پس گریه کرد و عمار از شکسته و نامرادی خود و غلظت خالد و سکوت آنحضرت صلی الله علیه و آله  
و سلم و قال و گفت عمار یا رسول الله الا انما آتانی منی تو که خالد چه میکند و چه می گوید فرغ النبی صلی الله علیه و آله و سلم را پس  
برداشت آنحضرت سر مبارک خود را و قال من عادی عمار اعداءه که سیکه دشمنی ورزد با عمار دشمنی ورزد با او خدا و النبی صلی الله علیه و آله  
ایضا الله و سیکه دشمنی در عمار را دشمنی دارد او را خدا ایضا و عداوت بیک معنی است پس این تاکید است یا مردی که دشمنی  
با فعل است و دیگر که در دین چیزی که دشمنی آن و قال خالد فخرجت فلما کان شی احب الی من یضا عمار پس بیرون آمد من پس  
و هیچ چیزی محبوب تر از من از راضی شدن عمار بنی کاری کنم که عمار از من ارضی گردد و تا میان من و محبت پیدا آید فلیقته بارس  
پس پیش آمد من عمار را به چیزی که راضی گردد و عمار از تو ارضی نکند و اهد او عذاره یعنی پس ارضی گشت ۳۰ و عن ابی عبیده  
عن عمن و فتح بانه قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول خالد سیف من سیوف الله ابو عبیده بن جراح گفت شنیدم آنحضرت  
را که میگفت خالد شمشیری است از شمشیرهای خدا و تهر و غلبه بر عداوی دین و قتل کفار و جریان وی بحق و نعمتی است و نیکو و جان  
قبیله و تبار خود است خالد و بود وی رضی الله عنه از بنی مخزوم بدرجی از قریش و اوها احمد و هیت کرد این حدیث را احمد ۴۰ و غیره  
بریده قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ان الله تبارک و تعالی امرنی بحب اربعة اقرب الی من یحبهم گفت آنحضرت بدستی خدا و  
امر کرد مرا بدوستی چهار کس خبر داد خدا که وی تعالی دوست میدارد آن چهار کس اقبل گفته شد یعنی گفتند صحابه یا رسول الله هم من  
نام برایشان را برای ما و نام بنام بفرما که آنها چه کسانی اند قال علی بنم گفت آنحضرت علی یکی از آنهاست یقول فلک ثلثا در جاسم  
می گوید آن حضرت این سخن است بار از برای تاکید و قول آنحضرت علی بنم جدا و ثمر دین باشد دیگر یکبار نیز مفید اعتقاد است تمام شد خدا  
این جماعت است و ابوذر و مقداد و سلمان علی را خود چه تعریف توان کرد رضی الله عنه و کرم الله وجهه ابوذر صدق و از هر صحابی بود و است  
نیز قدیم السلام و ماوس و در اسلام بود و خانه شریف و واحد و همه شایسته را یا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و از نجای خیار و فضلای  
از صحابه بود و امیر المؤمنین علی از وی روایت دارد و عمار و خالد و ابی عثمان رضی الله عنهم اجمعین سلمان معدود از اهل بیت است و خالد  
و طلبی آفرید از این نام الله صلی الله علیه و آله و سلم گشت تاروی نشود و دیده زاده بود و قوت خود را از بوی با بانی می کرد و وظائف خود را  
باعتقاد و با و از برای تاکید و ذکر فرموده و مرئی بسم الله که در خدا و حبش ایشان از خبری این بجهتم خبر داد که وی محبت خدا دارد  
با ایشان را از برای تعالی خداوند غریب حسن ۴۰ و عن جابر قال کان عمر یقول ابو بکر سیدنا و عثمان سیدنا گفت جابر بود ابو بکر  
عمر که می گفت ابو بکر بهتر است از او که و بهتر ما را یعنی بلا لا یعنی بلال که گفته که عمر من را بطریق تو اضع گفت و الا عمر فاضلتر



از بلال رضی الله عنهما و بعضی گفته اند سیادت معلوم فضیلت نیست کذا قالوا و گفتیم من و خدا توفیق ضمیر متکلم مع البیرواجب  
نیست که شامل کل باشد و باعتبار اکثریت است و ضمیر کنایت از صحابه است پس در اول شامل کل است و در ثانی اکثر و اخص  
درین فقره از برای تخصیص است یعنی سیدت در میان بار واه البخاری ۶۰ و عثمان بن ابی حازم سجاده و کسری تابعی کبیر است  
در زمان آنحضرت اسلام آورد و باد رک شرف صحبت شافت تا رسیدن وی آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم رحلت فرموده بود و در  
نزدان با علی بن ابی طالب رضی الله عنه همراه بود و آن بلا لاقال لانی بکرم و بیت می گفت که بلال گفت مرا بی بکر را در وقتی که ابو بکر بعد  
از وفات آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم گفت مر بلال را و در خواست که در صحبت وی باشد و برای وی اذان می گفته باشد چنانکه بر  
رسول خدا می گفت صلی الله علیه و آله و سلم و بلال را ابو بکر خدیجه و از دست کا فرمان مانده آزاد کرده بود ان کنت انما اشتیقنی لنفسک  
فا سکنی اگر هستی تو که بخیر می مرا بر این نفس خود پس نگاه دار مرا یعنی نزد خود و خدمت فرما و ان کنت انما اشتیقنی صد فذ عنی رسول الله اگر  
تو که بخیر می مرا بگر برای خدا و طلب رضا و ثواب وی پس بگذار مرا با عمل خدا یعنی بگذار مرا تا برای خدا کاری می کرده باشم و با خلق کار  
نداشته باشم و بعضی روایات آمده که گفت بلال مرا طاعت دیدن جای تنبیه زنی وی نیست و بی وی اینجا می تو اتم بود و چه شکل ترا زین  
بر عاشق ترا که بی دلدار بنده جای دلدار نیست همراه لشکری که بشام میرفت برفت و در مشق در سال میسیم یا نیز و دوم در گذشت رواه البخاری  
و در بعضی روایات آمده است که بلال بعد از رفتن وی بشام بعد از شش ماه آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم بخوابید که می فرماید این چه جفا  
است بلال که تو بر ما می کنی و زیارت ما نمی آتی پس بلال همان ساعت متوجه مدینه شد چون بعد مدینه آمد اول چیزی که رسید این بود که فاطمه بنت  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حسن و حسین چه حال دارند گفتند که فاطمه از عالم رحلت کرد و حسن و حسین باقی اند پس بگریست و نزد حسن و حسین  
آمد پس مروم فرمود که بلال برای ایشان اذان گوید تا از زمان سعادت نشان آنحضرت یاد و در هیچکس اجمال نشد که او را مریدان توان کرد  
گفته که اگر امام حسن فرماید شاید که بگوید پس حسن رضی الله عنه امر کرد و بلال موضعی که در زمان آنحضرت می ایستاد بآمد و شروع در اذان گفت  
و چون گفت الله اکبر که بهیچتی در دل مروم افتاد و بگریه در آمدند و چون گفت الله الا الله که گریه زور آورد و چون گفت الله  
ان محمد رسول الله گویا تمامه در و دیوار شمر لرزیدند و همه در گریه و زاری بی اختیار شدند و از جای نشاندند بلال را طاعت اذان گفتن ماند و  
نه نشاندگان اینوش شنیدن و اذان تمام نشد و در روایتی آمده است که آنحضرت فرمود هر که بعد از شش ماه زیارت من نیاید گوید پس جفا کرده باشد  
سبحان الله و در ایامه الا ان سی سال گذشت و عمر آن رسید و این سعادت دست نداد خداوند که دیگر شود یا نشود و طاعت چو عمر فرشته میسر نشود  
یکبار شد میسر دیگر نمیشود اللهم ارزقنا و عثمان ابی هریره قال جابر بن جابر لی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت ابو هریره آمد مروه  
بسی آنحضرت فقال انی مجبور پس گفت آن مروه برستی من پنج و شصت کشیده شد و ام یعنی چیزی بدید فاسل الی بعضی شاید پرس فرستاد  
آنحضرت کسی از بعضی از زنان خود را خبر بگیر و اگر چیزی حاضر است بوی بد فحالت پس گفت آن بعضی نسا و الذی فمک با محبت با عین  
الا ما رو کنند آن کسی که فرستاد و ترا بر استی نیست نزد من مگر آنی ثم فاسل الی اخری فحالت مثل فلک پسر فرستاد آنحضرت کسی را نزد زنی  
پس گفت آن زن مانند آنچه گفته بود زن نخستین فرستاد و نزد دهمه زن خود و فلن کلن مثل فلک و گفته همه زنان مانند آن فقال رسول الله

پس گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نصیحتی رحمت کند کہ مہمانی کنی این مرد را رحمت کند خدای تعالیٰ اورا بضم یا و کسر ضا و مجہ و سکون  
تحتانیہ و ففتح ضا و کسر تحتانیہ بہر دو روایت است اصناف و تصنیف ہر دو معنی مہمانی کردن و مہمان فرو و آوردن است  
و در اصل معنی ضیافت میل کردن است و قول وی ترجمہ برفع و جزم و ہر دو مضبوط است نظام محل من الانصار یقال لہ ابو طلحہ پس ہما  
مردی از انصار کہ گفتہ می شود اورا ابو طلحہ انصاری شہور ز وجہ ام سلمہ فقال انما پس گفت من مہمان گیرم این مرد را یا رسول اللہ فقال  
ہو الی رحلہ پس ابو طلحہ آن مرد را بسوی خانہ خود رحل بجای مہلخت و بجای بکشد مرد فقال لا امر ایل عندک شئی پس گفت ابو طلحہ  
مرزن خود را آیا بہت نزد تو چیزی از طعام قلت لا الا قوت صبیاننا گفت زن وی نیست چیزی نزد ما از طعام مگر خورش خود  
ما قوت بضم سکون چیزی کہ بہستہ و بر پاشو بوی بدن آدمی از طعام قال فعلمتہم شئی و نوہم گفت ابو طلحہ یعنی زن خود پیش مشغول  
گوان خردان آبجیزی و بخوابان ایشان اقلیل مشغول کردن کسی آبجیزی و نوہم خوابانیدن و این محمول است بر آن کہ صبیان محتاج نبود  
بطعام طلب میکرد طعام را بعبادت صبیان بی جوع و الا واجب بود مقدم صبیان بر مہمان و چگونہ ترک می کرد و ایشان وجب  
و حال آنکہ جن تعالیٰ شاکر و ایشان افاد او غل یغنینا فار یا نا نا کل پس چون در آمد مہمان مایسموہم ردن پس بخا اورا بطا کہ مایسموہم  
فاذا ابوی بیدہ لیا کل پس چون بنگینہ و دراز کند دست خود را تا بخورد و فتویٰ الی السراج پس بایست تو بسوی چراغ کی توضیح تا اصلاح کنی  
و بیفزوی چراغ را اصلاح نیکو کردن خلاف افساد فاطفینہ پس کشش چراغ را تا مہمان بر نا خوردن ما مطیع نشو و اطفا فرما نیدن آتش  
فصلت پس کہ آن زن این کار را گفت بوی مرد قطع و آبش مستند ایشان یعنی این زن و مرد و مہمان بطعام و اکل غنیہ و خوراک  
و با تا طایمین و شب کرد و ابو طلحہ زن او گرسنہ فلما اصبح غذا علی رسول اللہ پس گفت چون صبح کرد ابو طلحہ آمد پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ  
و آلہ وسلم فقال رسول اللہ پس گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لقد عجب لک ہر آئینہ تحقیق تعجب کہ خدا اوضک اللہ یا گفت او  
خند کرد و خدا یعنی رضی شد من فلان و فلانہ از فلان و مرفعلان زن نام ابو طلحہ وزن او بردونی روایتی مثلاً و در روایتی دیگر از ابو ہریرہ  
مانند این حدیث آمدہ موافق و لفظ معنی و لم یسم باطلاتیہ و نام مرد ابو ہریرہ درین روایت ابو طلحہ را و گفت یقال لہ ابو طلحہ و فی آخر  
و در آخر این روایت این آمدہ کہ فازل اللہ پس فرو و فرستاد خدای تعالیٰ این آیت را و یوترون علی انفسہم و لو کان بہم خصاصتہ  
مربی گزینند بر نفسہای خود غیر خود را و اگر چہ باشد با ایشان حاجت فی السراج خصاصت بالفتح و روشی و این آیت و شان انصار است  
و سبب نزول آن این قصہ است متفق علیہ ۸ و عمنہ قال نزلائع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم منزلاً و ہم از ابی ہریرہ است کہ گفت  
فرو و آمدیم ہمراہ آنحضرت منزلی را فجعل الناس یرون پیش آمد مردم کہ می گذرند از آنجا فیقول رسول اللہ پس می گوید پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ  
و آلہ وسلم می پرسد من ہذا یا ابہریرہ کہ کیست اینکہ می گذرای ابو ہریرہ فاقول فلان پس می گویم جواب میدہم من این فلان  
کست کہ میگردد فیقول پس می گوید آنحضرت نعم عبد اللہ ہذا نیکو بندہ خداست این و یقول من ہذا فاقول فلان می گوید آنحضرت  
مرد دیگری را کہ میگردد کیست این پس می گویم من این فلانی است فیقول من عبد اللہ ہذا پس می گوید آنحضرت بد بندہ خداست این  
شاید کہ می گفت این ابرای کسی کہ میدہم است کہ وی از منافقان است زیرا کہ گفتن آنحضرت مومن یا این قول و درست و منہود است

اگر چه پاره و روش بر باشد و خود در آن زمان مؤمن باین کیفیت نبود و اگر باشد اقل قلیل باشد و الله اعلم بحقیقته  
 بن الولید فقال من هذا پس گفت آنحضرت کیست این فقلت خالد بن الولید پس گفتم من این خالد بن الولید است فقال نعم عبد الله  
 پس گفت آنحضرت نیکو بنده خداست خالد بن الولید صلی الله علیه و آله ششصد و شصت و شش سال از دنیا رفت و در روز قیامت  
 زید بن ارقم صحابی مشهور احوال او مکرر ذکر کرده شده است قال گفت قالت الانصار یا بنی امیه لکل نبی اتباع ای پیغمبر خدا مگر  
 پیروانند و انما قد اتبعناک و بستی با تحقیق پیروی کردیم ترافدع المدان بحبل اتباعنا مناسبت عاکن خدا را که گردانید و انما ما را  
 از نایبی بگردان تابعان ما را از خلفای و موالی ما که ایشان را نیز انصار گویند و وصیت که مردم را در حق ما با حسان کرده ایشان را  
 شامل باشد چنانکه گفته اوصیکم بالانصار و فرمود فاقموا معهم و تجوزوا عن سبهم و جز این مناقب و فضائل و عنایات و کرامات  
 که ان فی شرح اشخاص بگردان از نایبی مقتدی بآثار ما و متصل بما و بطریق و سیرت ما و تابعین با حسان این معنی ظاهر ترمی نماید خدا را پس عاکن  
 آنحضرت باین دعا که التماس کردند از حضرت وی صلی الله علیه و آله و سلم رواه البخاری ۱۰۰ و عن قتاده تابعی مشهور که تشریف  
 از انس می کند قال ما فعل حسان اهل العرب اکثر شهیدان غریوم القیامه من الانصار گفت نید انما ما محله از محله های عرب که بیشتر آید شهیدان  
 ایشان عزیز تر و زیاده تر است از انصار که شهیدان ایشان بیشتر اند و عزیز تر از انصار گفت قتاده و قال انس قتل منهم یوم احد سبعون و گفت انس  
 کشته شد از انصار و از احد هشتاد و یک و ابن مند که از علمای حدیث و سیرت از حدیث ابی آدود که کشته شد از انصار و از احد  
 و از مهاجرین شش کس و یوم بدر هشتاد و یک و کشته شدند روز بدر سیصد و هشتاد و یک که از انصار و از احد و کشته شدند و یوم بدر  
 علی عبدالله بن کبر سبعون کشته شدند و از جنگ بیاضه در زمان خلافت ابی بکر که با قوم سید کعبه بن قحطبه و رواه البخاری ۱۱۰ و عن انس بن  
 ابی حازم قال کان عطاء البدر یحیی من آلان ختمه آلان گفت انس ابو عطای در بیان از بیت الدان چهار چهر و قال عمر لا فضلتم علی من بعدکم  
 گفت عمر هر آینه تفصیل می کنم من ایشان را کسی که بعد از ایشان است رواه البخاری و سیمین من سبی من اهل بدر فی جامع  
 للبخاری بدانکه بخاری اسامی جانته از اهل بدر از انهای که در کتاب خود آنها را ذکر کرده و از آنها حدیث آورده و ابی علی  
 بطریق قد لکه احساب و اجمال مفصل آورده تا معرفت فضیلت بق و رجحان ایشان بر غیر خود و جدا بر ایشان دعا بر حجت و ضحوان کرده  
 و گفته اند دعا نزد و ذکر ایشان و صحیح بخاری است و ذکر آنها بر ترتیب حروف معجم کرده مگر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و خلفا  
 اربعه که اینها را مقدم کرده باقی را بر ترتیب حروف آورده و مؤلف نیز همین روش اتباع وی کرده پس اول ایشان و امام و سید ایشان و سید  
 تمامه عالمیان ابی محمد بن عبد الله الهاشمی ولادت وی در عام الفیل و بعثت او بر راس اربعین و در نبوت وی ثلث و شترین عمر شریف  
 وی ثلث و ستین سید المرسلین و خاتم النبیین صلی الله علیه و آله و سلم و علی آل و اصحابه و اتباعه و از ابراهیم عبد الله بن عثمان  
 ابو بکر الصدیق القرشی از بنی تمیم مرده است اجتماع او با آنحضرت بی پنج واسطه است نام او در جاهلیت عبد رب الکعبه بوده و آنحضرت  
 او را عبد الله و عتیق نام کرده و بعضی گفته اند که عتیق نام قدیم او است آورده اند که مادر او از فرزندی غنی زریست و چون وی متولد شد  
 مادر وی ویر او پیش خانه کعبه برد و گفت خداوند این را از موت آزاد گردان و بخشش من و بعضی گفته اند که نام اصل او عبد الله است

غالب آمد بر وی عقیق گفنه از عقیق بهت حسن جمال روی و کرم و خوی وی گویند و عقیق بمعنی کرم و جمال و نجابت نیز آید و اتفاق گردید  
 است بر تسمیه او بصدیق از جهت مبادرت او بصدیق رسول صلی الله علیه و آله و سلم و التزام بهی صدق را در همه احوال خود رضی الله عنه و پدر  
 ابو قحافه عثمان نام دارد و در سال فتح ایمان آورده و در سنه چهاردهم بعد از نبی بکربش ماه و چند روز وفات یافته و عمر او نود و هفت بوده و  
 خلافت صدیق دو سال و چند ماه بود و عمر وی شصت و سه موافق عمر آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بود و وی رضی الله عنه معتدل القامه خوش  
 تابان جمال نحیف البدن خفیف العارضین سهل الخدین بود و در حدین وی رنگهای سبز بلخ جلیل جلیل که عقیق عمر بن الخطاب العدوی از اولاد  
 عدی بن کعب است و پیچ و اسطه آنحضرت مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم جمع می شود و از اشراف قریش بود و در جاهلیت سفارت و رست  
 بنام می بود و عقیده روی جسم سیم چشم بلند قامت بود و در شرف بود و مردم چنانکه گویا بر شتری سوار است و مردم پیاده اند و بود و عارضین  
 و هفت و هجرت بن غلبه گفنه که نصف او در توریت این چنین است که قرن حدید بر گردن او و قرن کوه خرد را گویند و فاروق لقب است  
 از جهت تفریق او میان حق و باطل و کفر و اسلام عزت اسلام با میان او شد و سب و شجاع بود پیش از آن حضرت بامرویی هجرت  
 کرد و چون خواست که هجرت کند از خود را حامل ساخت و مکان را زده کرده و دست بر بار گرفته و کعبه آمد و در و سار قریش همه با  
 حاضر بودند پس طواف کرد و در کعبه نماز گذارد و بطلبهای قریش جدا جدا گفت زشت باد و بهای شما که خواهد که بگرید و باران را در  
 و نیکم کرد و فرزند او و بیوه کرد و وزن او باید که بیاید و ملاقی کرد و بن در پس این اوی یعنی که پیش سیکس نبی است در پی او رفت خلافت در  
 ده و نیم سال بود و عمر وی شصت و سه بر قول مشهور و بقولی شصت و هشت و بقولی دیگر پنجاه و نه عثمان بن عثمان القسری خنثی صلی  
 علیه و آله و سلم علی ابنه زینب و ضرب لبه و گدازشت آنحضرت او را بر دختر خود زینب بهت میار داری وی و نشین کرد و در او ابره وی از  
 بدو با عیث باران از اهل بدر شمرده اند و تولد او در سال ششم از عالم انبیا است اسلام آورد پیش از دخول دار ارقم بعد از ابی بکر علی بن ابی  
 حارث و اسلام او بدعوت ابوبکر بود و چون اسلام آورد بعم او حکم بن العاص بن امیه را راست و حبس کرد و گفت از دین پدران بدین  
 درآمدی و اندکی گذارم تا زمانی گذاری این بن را گفت این دین را بر گردنگذارم و از وی جدا نشوم تا بر چه دانی مگر چون حکم صلوات  
 او را دید که کرد و زینب رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پیش از عهده نبوت در تحت وی بود و در غزوه بدر مرد و بعد از آن ام کلثوم را  
 آنحضرت بوی تنه و کج کرد و در سال نهم از هجرت وی نیز مرد پس گفت آنحضرت اگر یونوزی و یوموم میدادم آنرا بوی تنه کس جز وی نبود  
 که در دختر تنه پیغمبری نزد وی بود و ازین جهت ذوالنورین لقب او شد رضی الله عنه و میان به بالایی خوش روی سفید و سرخ و بود  
 در روی وی شکسته از جدی بزرگ ریش اجل الناس گفت آنحضرت بام کلثوم تزویج کردم ترا بشاه ترین مردم سجد تو ابراهیم علیه السلام  
 و بعد از تو محمد صلی الله علیه و آله و سلم بود و جای او یکی که در درون خانه در سینه غسل می کرد و از حیا صلب خود را پست نمی توانست کرد  
 و بود و قتل او در اوسط ایام تشریق سه شصت و نمانین و خلافت او سیزده سال و عمر او هشتاد و دو و بعضی سه و شش نیز گفته اند علی ابن ابیطالب  
 اما شعیب ابن عم پیغمبر خدا و برادر ابو جحاف و زوج فاطمه زهرا و ابول و بدر حسن و حسین است و اول با شعیب است که متولد شده از دو دهم  
 قدیم الاسلام و قبول نجافه کثیر از صحابه اول کسی که اسلام آورد است و گفته اند که مبعوث شد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم روز دوشنبه

و اسلام آورد و علی رضی الله عنه روز سه شنبه و عمر وی در آن مدت ده سال بود یا هفت و امین و شریف و بادوی و مهندی و موسوی و سلمی  
و ابو الریحانین و ابو تراب از القاب اویند و بود وی رضی الله عنه میانه بالائی سخت گذرم گون مائل بحجت صلح اشعر البدن روشن  
روی تپان جمال بزرگ چشم عظیم البطن نیک سیاه چشم عظیم اللحية و طولیها و عریضها حسن الوجه ضحک اسن مثل ماه شب چهاردهم قوی  
شیخ منصور و اسع العکرم الزهرنجی لنفس رضی الله عنه و کرم و بکرمه مدت خلافت وی پنج سال و شهادت وی شب جمعه وقت سحر  
هفدهم رمضان المبارک سنه احدى و اربعین و عمر شریف وی شصت و سه علی الصحيح المختار ایاس بن بکیر و بعضی نسخ بکیر بالفت لا  
ایاس بکیر حمزه و تخفیف تحتانیه در آخر سنین مملو بکیر بنم موعده و فتح کاف و سکون تحتانیه و بعضی از روایت بخاری بکیر بنم با تشدید کاف  
ضبط کرده اند از مهاجرین اولین است حاضر شد بدر او شاهی که بعد از اویند و بود اسلام او و اسلام برادر او عام بن بکیر در دار السلام  
و بود او را برادران او را خالد و عاقل و عامر صحبت و هم از اهل بدر بوده اند و وفات او در سنه سی و چهار بود بلال بن رباح بفتح راء مولی ابی بکر  
مؤذن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کنیت او ابو عبد الرحمن است و بعضی ابو عبد الله گفته و بعضی ابو عبد الکریم و بعضی ابو عمر و مادر او حماسه  
بفتح حاء جمله و تخفیف میم وی از مولدین است قدیم الاسلام نخستین کسی است که ظاهر کرده اسلام را بکعبه و عذاب کرده شد و درین عهد او اسان  
شد و بر وی بذل روح و عذاب می کرد و او را امیه بن خلف حبشی که مولای او بود و آخر در بدر دست بلال کشته شد و مرا از اقصیه است و می شد  
او را امیه در فرع حدیده می انداخت و در آفتاب می کوفت بچوب پس ابو بکر صدیق او را بخرید و از او کرد و امر کرد آنحضرت بلال او را بفتح  
گفت اذان بالامی کعبه و فضائل او بسیار است و پس است و فضیلت وی که آنحضرت فرمود سابقان چنانکه در سابقین عمر بلال سابق  
جدشه و صویب سابق و هم و سلمان سابق فرس و بود وی رضی الله عنه سخت گذرم گون دراز قامت کثیر اشعر و بشت در سال بیستم  
و بعضی سال هزدهم گفته عمر وی شصت و چند سال بود و بعضی گفته اند شصتا و بعضی از احوال وی در آخر باب سابق و فصل سوم نیز گذشته  
حمزه بن عبد المطلب لهامی عمر رسول الله و برادر است از رضاعت کنیت او ابو عمار است بضم عین و لقب او سید الشهداء و اسد الله  
نیز آمد و است اسلام آورد و در سال دوم از بعثت و بعضی گویند در سال ششم بعد از برآمدن آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در اقامت  
در سالی که عمر بن الخطاب رضی الله عنه ایمان آورد پس غزیه قوی شد و درین اسلام باسلام وی حاضر شد بدر او و شهید شد روز احد بر دست  
و ضعی بن حرب و اسن بود و از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بجا رسال و مادر وی هاله بنت و هب خواهر امیه بنت و هب مرسل الله  
صلی الله علیه و آله و سلم و این اخوت دیگر است میان وی و میان آنحضرت که سیر خاله که می گیرند و بود وی رضی الله عنه شجاع عیس قوی غزیه  
و آثار او در شجاعت و بسالت بسیار است و در حدیث آمده است که دیدم ملائکه را که غسل میدهند حمزه بن عبد المطلب و خطبه بن ابی سب  
و نیز آمده که مکتوب است نزد خدا تبارک و تعالی در آسمان هفتم حمزه بن عبد المطلب اسد الله و اسد رسول الله عاظم بن ابی بلقیه بفتح موحده  
و سکون لام و فتح ثناء کنیت او ابو عبید الله بعضی گفته اند ابو محمد حلیف قمریش حلیف قریش است و بعضی گفته حلیف زبیر بن العوام  
و بعضی گفته اند غلام ایشان بود حاضر شد بدر او خندق را و شاهده دیگر را که بعد از آن بود در سال سی ام پیمانه و عمر او شصت و پنج بود  
و قصه کتابت ابوسعوی اهل مکه در باب سابق گذشت ابو حذیفه بن عتبته بن ربه القریشی در اسم او خلاف است و مشهور آن است

که وی هشام بن عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس است از فضلاء صحابہ از مهاجرین اولین است قبلتین نماز گذارده و بجز تین هجرت کرده بود و اسلام او پیش از دخول دار ارقم حاضر شد بدرا و ما بعد آن را شنید شد یوم الیاسه عمر او پنجاه و سه یا چار بود و حارثه بن ربیع بضم حاء و فتح موحده و کسر تحتانیہ شد و بعضی بفتح را و کسر با تخفیف نیز ضبط کرده و این صحیح هو الاول الانصاری قتل یوم بدر کشته شد و زید در دو حارثه بن ربیع کشته بضم سین تخفیف را و بقیان و ربیع نام مادر اوست و سراقه نام پدر او کان فی النظارة بود و در نظر کنندگان نه قاتل کنندگان خانوادہ و نسائی روایت کرده اند و در حاشی نوشته اند از آنکه بر جای بلند ایستاده بودند تا با احوال دشمنان نظر کنند و خبر دهند نظاره بفتح نون و تشدید طاء است که نظر کنند بجزیری و ابن حارثه فوجانی بود که بظارگی در عوکه ایستاده بودند تا گاو تیری رسید که از آنکه آن معلوم نبود و در میان دو چنبر گردان و چرخ پس مادرش نزد آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم آمد و گفت یا رسول الله تحقیق سیدانی جامی در مرتبه حارثه نسبت بن که چه قدر دوست میدارم من او را و چه مقدار تعلق بود مرا با وی اگر در شربت رفته است صبر کنم و اگر در آتش است بگریزم بر وی چنانکه تو افرم و در روایتی آمده اگر در دوزخ است به منی خدا از من آنچه بکنم اگر بر روی پس آنحضرت فرمود یا ام حارثه آنجا یک جبهت نیست بهشت است بالای یکدیگر بوسه تو و فرودن اعلی است پس گفت مادر او سراسر انجام است که صبر کنم بر وی خلیب بن عدی الانصاری بضم خاء مجمر و فتح موحده و اولی و سکون تحتانیہ حاضر شد بدرا و اسیر کرده شد و غزوه ربیع در سال سوم از هجرت و بکله بردند او را مشرکان پس بردار کشیدند و وی اول کسی است که بر او شمشیر شد و اسلام او کسی است که سنت گذاشت گذاردن دو کعبه نزد فمل قصه آن عجیب است مذکور است در صحیح بخاری و در روایت آمده است که در وقت قتل گفت خداوند اس کی را می یابم که سلام من بنفیرم نوساند تو بر میان سلام مرا بوی صلی الله علیه و سلم بن جبرئیل نزد آنحضرت آمد و سلام او را رسانید احدی تخفیف بضم جیم و فتح نون و سکون تحتانیہ سین مملو و آخرین خدا قه اسمی از مهاجرین بود حاضر شد بدرا و بعد از هجرت بجهت شریعت حاضر شد احدی پس بعد از آمد و بجز احتی که داشت جان داد و وی زینج حصه بود بنسبت عمر بن الخطاب پیش از آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم فاعه بن افع الانصاری کسب را بدری است و پدر وی فقیب است و برادر او مالک بن افع و ظلمار بن افع روایت می کنند از آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم و از ابو بکر صدیق و از عباد بن الصامت و روایت می کنند از وی و دیگر اسرار و احوال و مسمیة و سایر اخبار را و یحیی بن خلاد فاعه بن عبد النذر ابو لیا بنه الانصاری وی از فقهاء بود حاضر شد عقبه را و بدرا و همه شایدا در بعضی گفته اند که حاضر نشد بدرا بلکه امیر ساخت آنحضرت او را بعد از آنکه زود او را سهم با اصحاب بدر چنانکه عثمان رضی الله عنه را کرد و وفات او و خلافت علی بن ابی طالب و قصه بسحق او خود را بستون سجده است تو به از آنچه واقع شده بود از وی در تصنیف بنی انصاری مشهور است و در سجد شریف متوفی است که او را استخوانه ابو لیا به می نامند رضی الله عنه الزبیر بن العوام القرشی عوام بفتح عین و تشدید و او و جمیع با آنحضرت و قصی چهار واسطه دارد و صفیه بنت عبد المطلب عمه رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم دام المؤمنین خدیجه عمه اوست و اسما بنت ابی بکر زوجه اسلام آورد وی و مادر وی صفیه بر دست ابو بکر صدیق و وی در آن زمان شازده ساد بود و بعضی گویند بیست و پنج ساله و غدا ب کرد او را عم او بدخان تا ترک کند دین اسلام را اگر و هجرت کرد و بجهت و حاضر شد بدرا و شام و دیگر را همراه آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم و بر جای ماند با آن حضرت در روزانده و وی اول کسی است که شمشیر را در او خدا و بدو تفهیم وی در اقامت

خفیف الکیم کثیر الشکر خفیف العارضین شهید شد یوم اجماع سنه ست و شصت و عمر وی شصت و چهار سال بود و دفن کرده شد بواوی ایام  
پستتر آورد و شهید بصره و قهر او در آنجا مشهور است و کشت او را ابن جریر که از لشکر امیر المومنین علی بود و در نماز و نزد امیر المومنین علی آمد  
و گفت بشارت باد ترا بقتل زبیر امیر المومنین گفت بشارت باد مرا تر ازین بآتش و دوزخ و قصه قتل او در کتب احادیث و سایر مطبوعات زیاده  
ابن سهل البطلی الانصاری حاضر شد عقبه ابا هفتاد نفر و حاضر شد بدر او شاد دیگر را که بعد از ویست و وی زوج ام سلمه است که مادرش بان  
ست و از تیراندازان مشهور بود و آنحضرت فرمود که او را بکشد و لشکر بهتر است از گوی و در روایتی از سعد مرده و در روایتی دیگر از هزار مرد باری داد آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم میان او میان ابو عبیده بود و از نقبای انصار و انعیای ایشان و مراد از فضائل بسیار است ابو زید الانصاری  
یکی از آنهاست که جمیع کرده و قرآن را و عهد رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم کی از اعمام افس است چنانکه در باب سابق گذشت حاضر شد  
در راه معروف بود بعد قاری سعد بن مالک الزهری یعنی سعد بن ابی وقاص که از عشره مبشره است و مالک نام ابو وقاص است زبیری که  
اسلام آورد و قدیم است ابو بکر صدیق و وی هفده ساله بود و بعضی گفته اند نوزده ساله و وی گفته اند که من ثالث اسلام محمداً و کسی ام که انداخت  
تیر در راه خدا حاضر شد بدر او هفتاد و چهار هزار نفر و در روز احد و فرمود تیر اندازان را و در پسند  
توبه و بود و بعد غلیظ بزرگ سر درشت انگشتان گندمگون پست مینی بر موی بدن مرد در گوشک خود که در عقیق بود و نزدیک به دین برده سیل  
پس بر داشته شد به دین و دفن کرده شد بقیع سنه خمس و خمیس یا ثمان و خمیس در عهد معاویه چهار ساله و بعضی گفته اند هشتاد و دو ساله  
و بود وی رضی الله عنه آخر عشره مبشره و در موت و فتح کرده شد بر دست وی مالک عجم و بر افتاد سعی وی بنیاد واکاسره مناقب او کثیر است  
سعد بن خذله القرشی بفتح خا و معجبه سکون و او از بنی عامر بن لوی و بعضی گفته اند خلیف ایشان است و بعضی گفته اند از بنی است و بعضی  
گفته اند از بنی عجم فرس است و بود از مهاجره حبشه هجرت ثانیه و بعضی گفته اند حاضر شد بدر او و یکصد و در حجه الوداع سعید بن زید بن عمرو بن  
نفیل بن مضر بن کنان و فتح فاکسون تخمانیه القرشی ابو الاعدونیت اوست قرشی عدوی است از عشره مبشره زوج خنت عمر بن الخطاب  
قدیم السلام پیش از آمدن دارا رقم حاضر شد همه مشاهیر امراء آنحضرت و بود و غزوه بدر همراه طلحه بن عبد الله که بخر گرفتن قافله قریه  
رفته بود و گندم گون دراز قامت جمیع می شود با آنحضرت پانزده و اسطه و کعب بن لوی و اسلام آورد و وی سیت ساله بود و  
دیدم خود را که بسته بود مرا عمر را سلام و اسلام آورد و زوجه وی فاطمه بنت الخطاب پیش از برادر خود عمر بن الخطاب و مرد و عقیق قریب  
بمدینه در سنه احدی و خمیس یا ثمان و خمیس عمر او هفتاد و چند سال بود و بعضی گفته اند که سجاد از ششاد بود و بعضی گفته اند که وفه  
و وفات یافته بدر او زید بن عمرو بن نفیل در جاهلیت دین را به رسم اختیار کرده و از دیاج مشرکان اقبال و تبری ننوده بود و با آنحضرت  
نیز پیش از نزول وحی ملاقات کرده و او را موصوفه با جاهلیت خوانند و بعضی گفته اند بنی بود که مبعوث بخلی نبود و در صحیح بخاری و کتب دیگر  
از احادیث احوال او مذکور شده است سهل بفتح سین و سکون یا بن حنیف بن مضر حارمه و فتح نون و سکون تخمانیه الانصاری و  
و مشاهیر دیگر حاضر شده و در روز احد با آنحضرت ثابت مانده و بعد از آنحضرت صحبت با امیر المومنین علی داشته و امیر المومنین او را بر مدینه  
استحلاف نمود و بر ولایت فارس الی گردانیده و بکوفه در سنه سی و هشت و وفات یافته و علی رضی الله عنه بروی من از گذارده





که فتوی می داد و عبدالله بن جعفر و عثمان وفات یافت در خلافت عثمان و چون وفات یافت امیر المومنین علیه  
 رضی الله عنه گفت بروای ابن عوف که صافی چندی بود وی را ندیدی مناقب امیر است و در اسلام  
 آوردن او قصه غریب است در اسماء الرجال آن را نقل کرده ایم عبیده بن جهم عین بن الحارث القرظی کنیت و  
 ابو الحارث و بعضی گفته اند ابو معاویه عبیده بن الحارث و بعضی گفته اند ابو معاویه عبیده بن الحارث بن المطلب بن  
 عبید مناف کلان تر از حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم به سال اسلام آورد پیش از آمدن دارار قم بود و هجرت او با و  
 برادرش طفیل و حصین به ازیوت کرد و روز بدر و لید بن عقبه را آورد و رفت کرد میان ایشان و ضرب و مر و عبیده از آن گذشته شد  
 و لید نیز در آن روز روایت کرد و از وی علی بن ابی طالب رضی الله عنه عباد و بعضی عین و تخفیف موحده بن الصامت الانصاری  
 از نقبای انصار بود حاضر شد عقبه اولی و ثانیه را و حاضر شد بدر را و همه شاد را و وی یکی از آنهاست که جمع کرد در قرآن و عمر  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بود و طویل جسم چهل فرسواد و او را عمر رضی الله عنه بشام قاضی و حکم کرده پس محصل قاست کرد و بعد از آن  
 بفلسطین انتقال کرد و در مدینه وفات یافت و بعضی گفته اند بیت المقدس در سال سی و چهار بنهاد و دو ساله و بعضی گویند تا زمان معاویه  
 باقی بود و عمر بن عوف حلیف بنی عامر بن لوی بن جهم لام و فتح حمزه و قشید یا و بی همزه نیز خوانده انصاری است حلیف بن عامر بن لوی  
 حاضر شد بدر را و ساکن شد مدینه را و گذشت چیزی از او و او را روایت کرد و از حضرت یک حدیث که فرمودنی ترسم بر شما فقر را و لیکن  
 می ترسم فرخی نیا را و حدیث عقبه بن عمرو الانصاری ابو سعود انصاری بدری از شما میر صحابست حاضر شد عقبه ثانیه را و بود  
 خردترین ایشان و جمهور بر آنند که نسبت او به رجبت سکونت است بحضور غزوه آن وفات یافت و خلافت علی بن ابی طالب و  
 بعضی گویند بعد از وی و احدی و اربعین یا شصتین و اربعین عامر بن ربیع العنزی بعین ممل و فون منقوشه بن زانی است بخزیه که یکی  
 از اجداد است و در جامع الاصول الفتوی بعین معجمه او حلیف بنی عدی و لید او نسبت او عددی نیز واقع شد و در کاشف حلیف  
 آل خطاب گفته هجرت کرده به و هجرت و حاضر شد بدر را و همه شاد را و اسلام آورد پیش از عمر رضی الله عنه وفات یافت در سنه  
 اششین یا ثلثه یا خمس و ثلثین و قول اول مشهور است و ثانی او فنی است باجمه و کاشف گفته که مات قبل عثمان عاصم بن ثابت الانصاری  
 حاضر شد بدر را و او آن کسی است که نگاه داشتند او را زنجوران در و فیکه خوانسته مشرکان که سر او بر نه بخت کشن و عظیمی از عظمای  
 ایشان بود وی دعا کرده بود خدا را عز و جل که دست مشترک بوی زسد پس فرستاد خدای تعالی زنجوران را پس نگاه داشت او را  
 از دست مشرکان و چون شب شد سیل آمد و او را بر و این قضیه در غزوه رجیع بود و وی جداوری عاصم بن عمر بن الخطاب رضی الله  
 عنهما عویم بن جهم ممل و فتح و او سکون تخمانیه بن عاده الانصاری حاضر شد بدر و عقبه و بدر را و همه شاد را و وفات یافت در حیات  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و بعضی گفته اند در خلافت عمر بن عبد الله است که وی بعد از آن حضرت باقی بود و روایت کرد و از وی  
 عمر بن الخطاب بود و عمر او شصت و پنج یا شصت و شش و رضی الله عنه عین سکون فوقانیه و موحده بن مالک الانصاری حاضر  
 شد بدر را و روایت کرد و از آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم روایت کرد و از وی پس بن مالک و محمود بن ابراهیم بود و وی نیز از بعضی گفته اند از وی

از آمدن سجد و آمدن آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در خانه وی و گذاردن نماز در آن تا آنجا می نماز خود گوید و مذکور است در صحیح البخاری  
 توفی زین عرویه قدومه بضم قاف و تخفیف دال محمله بن طعون بفتح سیم و سکون طاء بجمعه و عین مملو قشای خال عبدالمدین عمر رضی الله عنهم  
 بهجت کرد و بجهت حاضر شد بدر را و همه شاگردان آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و عامل گردانید او را عمر بن الخطاب بر بصر بن عبدالازان عدول  
 روایت کرده است از وی عبدالمدین عمر مات سقته است و ثقیف لثمان و ثقیف قتاده بن النعمان الانصاری صحابی است حاضر شد  
 بدر را و مشهور قتاده و تابعی دیگر است که بصری است و اعمی است حافظ مفسر که و حفظ زمان خود بود و گفت هر چه شنیدم را خواش نشد روایت  
 را از ازانس بن مالک و از حسن بصری و سعید بن اسیب معاوی بن عمرو بن ابیج بفتح جیم و حاء مملو انصاری حاضر شد عقبه او بدر را وی پدر  
 وی عمرو بن ابیج روایت کرده است که از وی ابن عباس و وفات یافت در زمان عثمان بن عفان رضی الله عنه و بضم سیم و فتح عین و کسر او  
 مشدود بن عفره بفتح عین محله و سکون فاء و لامه و دو واوه و برادر وی معاوی بن عفرای برادر و از اهل بدر و عفره نام مادر ایشان است  
 و نام پدر ایشان الحارث بن رفاعة انصاری و موقوف قاتل ابو جهل لعین است روز بدر با عانت برادرش معاوی و موقوف بعد از آن قتال کرد  
 و کشته شد و معاوی باقی ماند و مشاهد دیگر را دریافت الی ما شاء الله و ایشان را برادر دیگر است که نام او عوف است و نیز بکشته شد مالک  
 بن ربیع بفتح را با و ابی بضم حمزه و فتح سین و سکون تخمائیة بضمی نفتح و کسر گفته اند الانصاری ابو سیکینیت مالک بن ربیع است و مشهور  
 است بکینیت حاضر شد بدر را و احد را و سایر شاگردان را روایت کرده است از وی انس بن مالک و ابوسلمه بن عبدالرحمن مات سقته سین  
 هتقا و هفت ساله بعد از وفات ابی بصرش و وی آخر کسی است که در اندر بدین سطح بکسر سیم و سکون سین محله و بفتح طاء و غیر منقوطه و در آخر محله  
 بن اثنائه بضم حمزه و دو واوه و ثقیف بن عباد بفتح عین و تشدید موحده بن المطلب بن عبد مناف حاضر شد بدر را و احد را و مشاهد دیگر را و او است که  
 گفت عایشه صدیق را در قضیه افک آنچه گفت و تا زمانه زود او را آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در آنجا که تا زمانه زود ایشان مامات سقته است  
 و ثقیف بن عوف بن است و خمین مرار بضم سیم و تخفیف راء اولی بن الربیع بر وزن و صد خریف الانصاری از بنی عوف حاضر شده  
 بدر را و وی یکی از ان سمس است که تخلف کرد و ماند از غزوه تبوک مشهور ترین ایشان کعب بن مالک است دیگر طلال بن امیه قوبه کرد و ایشان  
 حق عزوجل و قزو فرستاد و در آن قرآن اوابان سبب نامیده شد سوره توبه بمن بفتح سیم بن عدی بفتح عین و کسر ال محله و تشدید تخمائیة  
 الانصاری حلیف بنی عمرو بن عوف ازین جهت گفته می شود او را انصاری حاضر شد بدر را و مشاهد دیگر را که بعد از او است و حاضر شد عقبه او  
 برادر وی داد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم میان او و میان زید بن الخطاب برادر عمر بن الخطاب و شهید شد بدر و در روز یامه در خلافت  
 صدیق رضی الله عنه مقداد بن عمرو و لکنی بضم کاف و سکون نون حلیف بنی زهره و او را مقداد بن الاسود نیز گویند و اما لکنی بجهت آنکه پدر او  
 حلیف بن کندی شد از جهت کندی گویند و حلیف شد وی اسود بن عبد شمس زهری را ازین جهت زهری گفتند و او را بن الاسود سینه  
 از جهت گفتند بعضی گویند از جهت که در حجر وی بود تزویج ماکشش و بعضی گویند بلکه غلام او بود که متبغنی ساخت او را بن عبدالکبر گفت  
 که قول اول صحیح ترست قدیم الاسلام بود و بعضی گویند ساس الاسلام بود او را اهل حجاز است و از فضلاء بنی نجباء و کبار خیار بود از اصحاب  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم روایت کرده است از وی علی بن ابی طالب و طارق بن شهاب و جز ایشان وفات یافت بزخرف که

موضع است بر سر میل از مدینه و برواشته شد بسوی مدینه و دفن کرده شد بی هیچ ستمی و کشتن و هوا اینستین و نماز گذار و بروی عثمان بن عفان رضی الله عنه هلال بن امیه الانصاری یکی از ان ستمه کس که تخلف کرد و از بتوک و توبه کرد و خدای تعالی بر ایشان قذفت کرد زن خود را پس همان که حاضر شد بر او روایت کرد از و جابر بن عبد الله و عبد الله بن عباس رضی الله عنهما جمعین \* ۱۶

**باب ذکر الامین و الشام و ذکر اولی الامر فی** یقین متین بلا دی که در جانب همین کعبه است یعنی دیوان و یقانی یا منسوب بهین و بعضی بیدانیه گفته اند و شام بلا دی که در جانب چپ است اشام جانب چپ را گویند چنانکه امین جانب راست و شام بجزه و بی حظه هر دو آمده است و قرن فتح قاف و از بلا و این است اما قرن که میقات اهل نجد است بسکون است خطا کرده است جوهری در تحریک وی و ثبت او پس قرنی بوی زیرا که او پس شوب بقرون بن در و مان بن ناحیه بن مرا که یکی از اجداد او

کذا قال صاحب القاموس ۶۰. **الفصل الاول** عن عمر بن الخطاب رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال ان رجلا یتکم من الامین یقال له او ایس و است از امیر المؤمنین عمر که آنحضرت گفت که مردی می آید شما را از جانب من گفته شود او را او ایس لا یخرج بالامین غیر امی نمی گذارد آن مرد درین خبر مادی که مراد است قد کان به بیاض تحقیق بود بوی سفیدی یعنی بر صبی فیهی فدا الله فاذ به پس دعا کرد و خدا را پس در کرد خدا آنرا الا موضع الدنیا را و الله رحم مگر مقدار دنیا ری یا دمی شک را و است و در روایتی آمده است که این خبر بدعا می او بود که گفت خداوند بگذار در جسد من چیزی از ان که یاد کنم تا آن نعمت ترا من تقیه منکم فلیستغفرکم پس سبک پیش آید او را از شما پس باید که طلب آمرزش کند شما را یعنی باید که درخواست آن کس طلب آمرزش وی بکند آن کس و فی روایتی دیگر آمده است که گفت عمر سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول

می گفت ان خیر الناس بعین رجل یقال له او ایس بدترین تابعین مردی است که گفته می شود مراد از او ایس و الله و مراد را مادی است و کان به بیاض بود بوی بر صبی فیهی فدا الله فاذ به پس امر کند و درخواست از وی که استغفار کند شما را و او را پس در حدیث طلب دعا است از اهل خیر و صلاح اگر چه طالب افضل باشد و بعضی گفته اند که آنحضرت این از جهت خوش کردن دل اوین مودود و دفع توهم کسی که توهم کند که وی تخلف کرد از صحبت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم زیرا که وی این از جهت خاطر ما و نیکوئی کردن بوی کرد و نیز از این حدیث معلوم می گردد که او ایس بهترین تابعین است و درینجا متبقی ظاهر و فضل عظیم است مراد را و از امام احمد بن حنبل رح منقول است که افضل تابعین سعید بن اسید است و این باعتبار معرفت علوم و احکام شرع است و این منافع ندارد و خیریت و فضیلت او ایس را باعتبار کثرت ثواب عند الله و در قاموس گفته که او ایس بن عامر از سادات تابعین است و شاید که لفظ حدیث نیز محمول است بر ان بدانکه اخبار و آثار ایشان او ایس قرنی رضی الله عنه آمده است که سیوطی در جمع الجوامع ذکر کرده است و نیز آنرا توجیه کردیم اگر چه بعضی تطویل گردانند زیرا که اولیای خدا و افرودی آید رحمت گفت سیوطی روایت کرد اسیر بن جابر گفت بود عمر بن الخطاب رضی الله عنه که چون می در آمد او را اهل این می پرسید ایشان که آیا شما او ایس بن عامر مردی هست تا وقتیکه او ایس میاز ایشان رسید گفت آیا تو او ایس بن عامر هستی گفت آری من او ایس بن عامر گفتم از قبیل مرادی پسر از قرون گفت آری منم

گفت ای ابو جبرئیل پس بر شدی از آن مگر موضع دریم گفت نعم گفت آیا مرد ترا والد هست گفت نعم گفت عمر شنیدم از پیغمبر خدا که گفت هر  
 شمارا و پس بن عامر با داد اهل بن انعام و پسر از قرون بود بوی برص پس بهتر شد از آن مگر موضع دریم مرد را والد ده است که او یکی کن  
 بان اگر سوگند خورد و بر خدا است می گرداند خدا او را اگر توانی طلب استغفار کرد از وی بکن پس استغفار کن برای من ای ابو جبرئیل  
 مثل من یا امیر المؤمنین استغفار کند ترا گفت البته استغفار کن برای من پس استغفار کرد و او پس برای عمر رضی الله عنه پس گفت  
 عمر با و پس کجایم خواهی که بروی گفت می خواهم که بگویم و هم گفت آیا چیزی بنویسم برای تو بر عامل بگو گفت اگر در پس مانده گان از  
 مردم باشم محبوب ترست نزد من پس سال آینده مردی از اشراف بنی نجاشی آمد ملاقات کرد و عمر رضی الله عنه و عمر از حال او پس پرسید  
 که چه حال دارد گفت گذاشتم سوراگنه جامه طویل الساع پس عمر حدیث آنحضرت را بروی خواند پس آن مرد بر او پس آمد و طلب استغفار  
 کرد از وی او پس پرسید تو استغفار کن برای من که از سفر صاع می آتی باز گفت آن مرد استغفار کن برای من و حدیث عمر را بخواند  
 پس استغفار کرد و او پس برای وی پس شناختند مردم و او دیانقت حقیقت حال او پس از اینجا بدرفت رو است کرد این اهل  
 و طبقات و ابو عوام و یانی و ابو نعیم در حدیث و بقی در دلائل و در روایتی دیگر هم از اسیرین جبار آورده که گفت محمدی بگو که حدیث  
 می گرد ما را چون فارغ میشد از حدیث متفرق می شدند مردم و جماعتی بر جای خودی بودند و در میان این جماعت مردی بود که تحلی می کرد  
 بکلامی که هیچکس نشنیدم که بان کلام حکم می کرد پس می آمدم نزد وی پس گفتم که مردی از او پس گفتم بیان خودی شناسیده شما  
 آن مرد را که می شناسید با ما و سخنان می کرد چنین و چنین پس گفت مردی از قوم آری می شناسم او را آن او پس رفتی است گفتم می شناسی  
 منزل او را گفت می شناسم پس رفتم با وی و در دم در حجره او را پس بر آمد از حجره گفتم یا اخی چه باز داشت ترا از ما گفت برهنگی بود و  
 اصحاب وی که سحرگی می کردند با وی و می رنجانیدند او را گفت بگو این چادر را بپوش گفت مکن این را زیرا که ایشان چون ببینند  
 این جامه ابرتن من اینا می کنند مرا پس مبالغه کردم من تا آنکه پوشید آن را پس بیرون آمد بر ایشان پس گفتند که از وی داده است  
 ازین جامه و آنکه بوده است آن را گفت دیدی که چه گویند پس گفتم من چیزی نخواهم دید شما ازین مرد و چرا اینا می کنید او را آوای  
 گاهی بر من است و گاهی جامه پوشش پس رفتم ایشان را از زبان خود گرفته سخت پس بقضای الهی ابل کوفه نزد آمد پس آمد میان ایشان  
 مردی از آنها که سحرگی می کردند با و پس گفت عمر آیا اینجا از اهل قریه کسی است پس آوردند آن مرد را که سحرگی میکرد با و پس از عمر  
 رضی الله عنه حدیث پیغمبر را صلی الله علیه و آله و سلم که در شان او پس شنیده بود و گفت شنیده ام که وی قدوم کرده است بر شما بگو قدوم  
 گفت نیست اینچنین کسی در میان ما و منی شناسم او را گفت عمر بلی مردی هست چنین چنین یعنی خوار خراب گفت در میان ما مرد  
 هست او پس نام که سحرگی می کنیم با و پس گفت عمر در باب او را و منی نیز نگذازمی بانی او را پس اقبال کرد آن مرد بر او پس تا آنکه در  
 بروی میش از آنکه بر ابل و عیال خود را دید پس گفت او را او پس این عادت تو با من از کجاست گفت از امیر المؤمنین عمر تعریف  
 ترا شنیدم که در حق تو چنین و چنین می گفت نه بخش مرا ای او پس آنچه تو کردی مرا از سحرگی و بی ادبی و استغفار کن مرا گفت می کنم  
 بشرطی که گویی با کسی که پیغمبر شنیدم از عمر پس استغفار کرد و مرا گفت اسیر که راوی این خبر است بعد ازین فاش شده امر او پس گفت

روایت کرد این را ابن سعد و طبقات و ابونعیم و علی بن یحیی در دلائل و ابن عساکر و تاریخ و در روای دیگر از حبی بن عبد از سعید بن ابی  
از عمر بن الخطاب آمده که گفت گفت مرا پیغمبر خدا روزی یا عمر گفت یک و سعد یک یا رسول الله پس گمان برده که مگر بجاری می فرستد مرا  
آنحضرت گفت یا عمر درست من مردی باشد که او را او پس قری گویند میرسد او را بلائی و حسیب پس دعای کند خدا را پس فرستد آنرا خدا نگذرد  
در سلوی چون می بیند آنرا یا می کند خدای را عزوجل پس چون ملاقات کنی تو او را بخوان او را از من سلام و امر کن او را که دعا کند ترا زیرا که  
و می که رحمت بر پروردگار خود و بزرگست نزد وی اگر گویند خود بر خدا رحمت گوی گرداند او را خدا شفاعت می کند وی مانند حسیب  
و حضرت عمر رضی الله عنه می گوید پس طلب کردم او را در حیات پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم پس قدرت نیافتم بروی و طلب کردم در خلافت  
ابوبکر پس قدرت نیافتم بروی و طلب کردم او را در امارت خویش می جستم رفیقان را که از بلاد وی آمدند می گفتم آیا هست از مردان یا هست  
از قرن در میان شما کسی که نام او او پس باشد گفت مردی از قوم قرن وی ابن عمر من است یا امیر المؤمنین می پرسید تو از مردی هست  
و خوار و نیست وی کسی که مثل تو از وی پرسید گفتم می بینم ترا در شان وی از ملک شوندگان پس بود من در همین سخنی ناگاه نمودند  
شتر می بکنند پالانی بروی مردی هست بکنند جامه پس افتاد و در دل من که او پس همین باشد گفتم ای بنده خدا قری او پس قری گفت نعم  
گفتم پیغمبر خدا سلام می خواند بر تو گفت علی رسول الله السلام و علیک یا امیر المؤمنین گفتم امر می کند ترا آنحضرت که دعا کنی مرا بعد از این  
ملاقات می کردم او را هر سال یعنی در حج پس می گفتم من احوال و اسرار خود را بروی می گفتم وی همین رواه ابو القاسم عبد الغفر بن جعفر الخزاز  
فی فوائد و الخطیب و ابی ساکر فی تاریخ خود در روایتی دیگر از حسن بصری آمده که چون اهل قرن در موسم حج آمدند پرسید امیر المؤمنین ع  
بایشان که آیا در میان شما مردی هست که نام او او پس است گفت مردی از میان ایشان چیزی خواهی تو یا امیر المؤمنین از وی پرسید  
مردی هست که در خرابه ای باشد و در مردم نمی در آید گفت از من بوی سلام سانی و مگویی تا ملاقات کند مرا پس رسانید آن مرد در لیست  
عمر را بوی پس قدم او را او پس بر عمر و گفت او پس توئی گفت نعم یا امیر المؤمنین گفت بتو سپیدی بود که دعا کردی خدا را و دور کرد آنرا  
از تو باز دعا کردی تا باقی ماند بقیه از آن دو تو گفت نعم ترا که خبر داد یا امیر المؤمنین بدان گفت خیر داد مرا پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
و امر کرد مرا که سوال کنم ترا دعا کنی برای من پس دعا کرد او پس مرا عمر را و گفت حاجت من نبویا امیر المؤمنین این است که بخواهی حال را  
بر من و اذن دهی تا برگردم و بروم از اینجا پس همیشه بود او پس بنیان از مردم تا کشته شد روز نهادند و ششید رواه ابن عساکر و از حسیب  
بن اسبب آورده که مذکور عمر بن الخطاب چنین می گفت یا اهل قرن پس برخاستند پیران این قوم و گفتند یا امیر المؤمنین چنین می گویی  
گفت آیا در قرن کسی هست که نام او او پس است پس گفت پیری از میان ایشان نیست در میان ما کسی که نام او او پس باشد عمر  
دیوانه که در میانها و دیگران می باشد کسی یا با وی الفت و نه او را با کسی صحبت پس گفت عمر همچون را می خواهم چون بقرن می رود و از حسیب  
و سلام مرا رسانید و بگویند که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم شایسته داده است مرا بتو و امر کرده است مرا که بخوانم بر تو سلام آنحضرت را  
پس چون رسیدند آن قوم بقرن محبتند او را و یافتند در گیشانی افتاده پس رسانیدند او را سلام عمر و سلام رسول خدا صلی الله علیه و آله  
و سلم پس گفت شهرت داد مرا امیر المؤمنین مشهور گردانید نام مرا السلام علی رسول الله صلی الله علیه و سلم و علی آله و روی منسا و

بود وی حسیان حیران و یافته فتنه از وی اشتری تا آنکه باز آمد در ایام علی رضی الله عنه پس قتال کرد پیش وی پس شنید شد و جنگ صغیر  
 رواه ابن عساکر و معصمه بن معاویه آورده که بود عمر بن الخطاب رضی الله عنه که می پرسید و خدا اهل کوفه را وقتی که قدم می آوردند بر سر  
 آبی می شناسید شما او پس بن عامر قزنی را می گفتند نمی شناسیم و او پس مردی بود که ملازمت می کرد و سجد را در کوفه و بیرون نمی آمد  
 از آن و او را ابن عمم بود که ایذا می کرد و او را پس آمد ابن عمم وی در کسانی که آمدند از اهل کوفه گفت ابن عمم او یا امیر المؤمنین نیست او پس  
 کسی که باین مرتبه برسد که پیری و شناسایی تو او را وی آدمی است کمترین آدمیان و وی ابن عمم من است پس گفت عمر وی تو هلاک  
 شدی تو در وی پس خواند عمر حدیث آنحضرت را که شنید و بود در شان وی و گفت چون پیری آسجی اسلام من بوی سانی من مشهور شد  
 ام او پس پس گم شد و بدر رفت رواه ابو یعلی و ابن منده و ابن عساکر و در روایتی از ابن عباس آمده و رضی الله عنهما که گفت و جنگ کرد  
 عمر که می پرسید از احوال او پس قزنی دو سال تا آنکه گفت و موعوم حج ای اهل بن هر که از شما از قبیله مراد است بستانده شود پس بستانده  
 آنرا که از مراد بودند نوشتند و دیگران پس گفت عمر آری میان شما او پس است پس گفت مردی یا امیر المؤمنین نمی شناسیم ما او را نمی شناسیم  
 برادر از ده من است که او را او پس او پس می گویند و وی ضعیف تر و غار تر است از آنکه مثل تو پس از مثل وی گفت عمر وی در حرم است گفت  
 قوم وی را را که حرفه است می چناند شتران قوم را از اینجا گفته اند که کسی نداند که اشتری چنان پس سوار شد و عمر و علی رضی الله عنهما بر دو سوار  
 پس روان شدند تا آمدند اراک را ناگاه دیدند و را که ایستاده است و شازی کند و دوخته است نظر خود را بر سجده گاه خود پس قزنی را  
 عمر و علی گفتند اگر باشد آنکه می جویم ما او را پس این شخص است پس چون شنید حس ایشان اسب گردید و نه نماز را گشت از نماز پس  
 سلام دادند ایشان بروی پس رو سلام کرد وی بر ایشان و گفت علیکم السلام و جمله و گفتند چیست نام تو چیست گفت از خدای تعالی  
 گفت عبد الله گفت علی در بعضی رضی الله عنه میباید که هر که در آسمان زمین است بنده خداست و گویند می و هم ترا به پروردگار که تو پروردگار  
 این حرم چیست نام تو که ما در تو را بدان نام کرد و گفت چه می خواهم بد نام من او پس بن مراد است گفتند بر نه کن بجای خود را  
 پس بر نه کرد و دیدند که در وی لمحه است سفید قدر و هم پس شناسانند علی و عمر که بوسه دهند آن لمحه را پس گفتند که رسول خدا صلی الله علیه  
 و آله و سلم که در دست ما که سلام خوانیم بر تو و سلام کنیم که دعا کنی ما را گفت دعای من در شرق زمین و غرب آن شامل است  
 همه سالان ما را و در آن ایشان گفتند دعای ما را آنجا که در آن دعا کرد و ایشان را و مرزومین و مومنات را پس گفت سحر  
 رضی الله عنه به هم ترا چیزی از زین خود یا از عطای خود و گفت او پس هر دو جامه من توانم دو فعل من پاره زده و با من چهار دستم  
 چون تمام شود و اینها با هم گشت هر که اهل بود و به اهل می کند ما را و کسی که اهل کند ما را اهل می کند سال را بعد از آن سپرد قوم را شتران را  
 ایشان را و بر نه از اینجا و دیدند فتنه بعد از آن رواه ابن عساکر فی تاریخ و الله اعلم و عین ابی هریره عن انس بن مالک علیه و آله  
 و سلم قال لما کمل اهل المین گفت آنحضرت در وقتی که آمد ابو موسی اشعری و قوم وی آمدند شمارا اهل بن هم را قی افندة ایشان تنگ  
 فواء بانی ایشان و البین فواء فواء هم در دست قلوب ایشان افندة جسمع فواء و بنهم فواء و فواء غریب است از تقوی یعنی تحرق و فواء  
 جمع قلب از تعجب یعنی از خالی سبکی گشتن و فواء و فواء را اکثر اهل لغت بیک معنی گفته اند و کجرا آن در حدیث برای تاکید است

[illegible]



بیشتر و فدا و وفا و تشدید و اهل محله سخت آواز و فی القاموس فدید رفع صوت با سختی صوت یا صوت حد و گو سپند و جز آن و تنگم و در مشرق گفته اند و جفا و خست و در مایه درین حرف تشدید و اهل میشت نزد اهل حدیث و جمهوران نیست و معرفت همچنین گفته است و گفته آن جامع که بلند کنند آوازهای خود را و پشتها و موهای و احوال خود را و شران و گاو و اسبان و سخن و تحقیق این لفظ در شرح بیشتر ازین است و اسکینه فی اهل الغنم و آرام نرمی در خداوندان گو سفندان است متفق علیه ۳۰ و عن ابی سعید و الانصاری عن ابی بنی صلی الله علیه و آله و سلم قال من هنا جارت الفتن گفت آنحضرت ازین جا آمده است فتنها و باعث شور و شر و درین و ابتلا و امتحان مردم و در آن نحو ایشان و حالیکه اشارت کنند بهت آنحضرت به پنهان بسوی مشرق و ابجفا و غلط القلوب مراد در شتی خوی و سختی و لما فی الفدا و اهل الکوبه اصول از باب الابل و البقر و بلند آواز از آن خیمه نشین نزد یحیی و مهاجی شران و گاو و آن که می روند و نبال ایشان برای چراندن و شکاف زمین فی ربه و ضرر درین دو قبلیه که اسبان اموال ایشان بسیار است متفق علیه ۳۱ و عن جابر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم غلط القلوب و ابجفا و فی المشرق گفت آنحضرت سختی و لما و در شتی خوی در مشرق است از جهت بودن وی محل کفر و فتن و الايمان فی اهل الحجاز و ایمان و در اهل حجاز است که عبارت است از که و مدینه و طائف و مضافات آن و حجاز را حجاز از آن گویند گویا حجاز است میان نجد و تهامة و نجد نام زمینی است بلند و آن مخصوص است بمادون حجاز از آنچه متصل است بعراق ضد غمر که آنرا تهامة گویند که فی القاموس رواه مسلم ۳۲ و عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما بارک الله فی شامنا خداوند ابرکت و فرمودی ده ما را در شام ما اللهم بارک لنا فی مینا خداوند ابرکت ده ما را درین مانتخصیص شام وین جهت آنست که مکّه مولا است صلی الله علیه و آله و سلم و آن ازین است و مدینه مسکن مدفون است و آن از شام است قالوا گفتند یا رسول الله و فی نجد یا یعنی مکه که اللهم بارک لنا فی نجد خداوند ابرکت ده ما را در نجد ما قال گفت اللهم بارک لنا فی مینا قالوا یا رسول الله و فی نجد ما فاطنه قال فی الثالثه ابن عمری گوید پس گمان می برم آنحضرت را که گفت در بار سوم هنگامک الزلازل و الفتن استجابتی در نجد رزق لها است و فتنهاست و بها یطلع قرن الشیطان و بارض نجد یطلع قرن الشیطان یعنی حزب او و اعوان او و بیان این در کتاب الصلوة در اوقات صلوة گفته است رواه البخاری ۳۳

۳۴ الفصل الثانی عن عمن یس عمن یدین ثابت ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم نظر قبل المیزان و بیت می کند انس از زیرین ثاب که آنحضرت نظر کرد بجانب من فقال پس دعا کرد اهل مین را و گفت اللهم اقبل قبلو مبعده خداوند اقبال کن بدعای ایشان یعنی بسوی ما یعنی مکه و آن دعای ایشان را بسوی ما بنمایانند و چون اهل مدینه در تنگی حال و ضیق معیشت بودند و اهل مین جماعه کثیر بودند و بآدن ایشان معیشت تنگتر می نمود و دعا کرد و برکت در رزق و اسباب آن فرمود و بارک لنا فی صاعنا و مدنا و برکت و دعا را در صاع ما و مدنا صاع بهمانه مدضم راع صاع و مراد طعامی است که پیچوده شود و بدان رواه الترمذی ۳۵ و عن زید بن ثابت قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انما شامنا و اهل شام را قلنا لای ذلک گفتیم ما از چه چیز است این دعا کردن را اهل شام را چیست بسبب امتیاز ایشان باین فضیلت که بعضی فسخ مصابیح لای شعی و در فسخ شکات شعی نیست پس امی بر تنهین است قال لان ملائکه الرحمن باسطه اجنحتها علیها گفت زیرا که فرشتهای مهربان فراخ کننده اند بازوی خود را بر ایشان کنایت است از شمول رحمت



ورفت الهی تعالی و تقدس بر اهل شام و مانا که مراد ابدال آنکه می باشند بشام می آید تمام کسان زمین اند و الله اعلم و ما با جنة ملائکه صفات  
و قواى ملکيه اند و قیاس نتوان کرد و از بر باز و های پرندگان زیرا که پرند ه را جز سه چهار باز و نری باشند چه جای شش صدم باز و که آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم در شب معراج خبر نسل اوید و با بحاله اشارت و جنبه بجای که باید کرد و از بیان کیفیت آن باز ایستاد و الله اعلم و راه  
والتر مذی ۲۰ و عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم تخرج نار من نحو حضرت موت نزدیک است که بر آید  
آتشى از جانب حضرت موت بفتح حارمله و سکون ضا و معجم و فتح را و معجم و ضم می گویند نام پلید هست امین شهید و من حضرت موت  
شک را و می است و درین روایت لفظ نحو نیست تحشر الناس می برانجیز و این آتش و میر اند و گرد می کند مردم را قلند گفتند ما یار رسول  
فما تا مر ناپس چپی فرمائی ما را چکنم در وقت بیرون آمدن آتش و کجا رویم و کجا اگر نریم قال علیکم بالشام گفت آنحضرت بر شما باد  
که بروید بشام تا من بایستازان و گفته اند که احتمال دارد که مراد حقیقت نارا باشد چنانکه ظاهر لفظ است و احتمال دارد که مراد گفته باشد  
که تعبیر کرده شده است از وی بنابر تحقیق گذشته در امارات ساعت ذکر ناری که میر اند مردم را به محشر ایشان که مراد بدان شام است  
و این ظاهر در آنست که میر اند ایشان را بشام بی اختیار ایشان و این حدیث و الی الت دارد بر امر کردن ایشان با اختیار نفع بجانب شام  
نظر در آن است که مراد گفته باشد که حادث گرد پیش از قیام ساعت که تعبیر کرده شده است از آن بنابر و الله اعلم و راه الترمذی ۲۰  
و عن عبد الله بن عمر بن انصاف قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم يقول انها ستكون هجرة بعد هجرة گفت عبد الله بن عمر  
شنیدم آنحضرت را که می گفت بدستی که نصد این است که می باشد هجرتی دیگر بعد از هجرت که در اول اسلام بود یعنی باشد هجرت بشام  
بعد از هجرت که بود بعدینه و بعضی گفته که مراد مکرر و مکرر هجرت است و این معنی ظاهر تر است از لفظ حدیث و سیاق آن و این در آن  
اوقات است که بسیار شو و فتنه و عباد و مستولی شوند کفر بر بلاد و کم شوند حاسیان دین و قائم با م خدا در اسلام باقی ماند بلاد و شایع  
محروس و محفوظ و گاه بیانی کنند آن اعدا که اسلامیه غالب و ناصر حق تا آنکه قتال کنند و جال ایس هر که خواهد گاه دارد و دین خود را و ما  
کنند بدان بلاد و بعد از آن تفصیل فرمود این محل القول خود و فخر الناس لی مهاجر ابراهیم پس نیکوترین مردم است می کند پس  
هجرت گاه ابراهیم که شام است مهاجر ضمیمه و فتح جهم موضع مهاجرت و فی روایت و در روایتی باین عبارت آمده که قنار اهل الارض اهل  
مهاجر ابراهیم پس نیکوترین اهل زمین لازم و ثابت گیرنده ترین ایشان است جای هجرت ابراهیم و یوسفی فی الارض شرار الهمما و باقی  
مانند و زمین برترین اهل زمین تلفظ هم رضو هم می اندازد و بیرون می افکند ایشان را زمین های ایشان یعنی ننگ میدارد و از وجود  
ایشان و مکرده می پندارد و بدون ایشان ادران تقدیر هم نفس الله پلید و مکرده میدارد ایشان را ذات خدا یعنی دور میدارد از مکان  
رحمت و محل که است تحشر هم النار القردة و انخازیری مانده و گرد می آرد ایشان را آتش فتنه که آن نتیجه کردار های زشت ایشان  
است یا آتشی که در آنوقت پیدای آید یا بوزنما و خوکما مراد حقیقت و صورت آنهاست یا معنی بودن ایشان مخلوق با خلاف  
و اتصاف بصفات ایشان است یا مراد مردم زشت خوی و کفره اند که مانند قرده و خازیرند نسبت بهم اذ با تو شب می کنند آن اشتر  
با ایشان و یقی که شب کنند و قلیل معهم اذ قالوا و قیلو له می کند با ایشان و قیلو له می کنند قیلو له نیز خضن یعنی شب روز لازم و

و مصاحب حال ایشان است آن آتش نعوذ باسدین ذلک رواه ابو داود و . و حسن بن حواله ففتح حمله تخفیف و اوصیانی  
 اسی نزول کرد شام را روایت کرده اند از وی جماعت با شام سه شامین و قبل خمس و ثمانین کذا فی جامع الاصول و در بیان  
 گفته که صحابی است روایت کرده سه حدیث را قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم سیصد الامران تکتونوا جنودا و اجنداء گفتند  
 نزدیک است که بگردگار و بار دین باینکه بشید شما لشکری بخلف مجتمع مجند و هم میم فتح حیم و شدید لون مفتوحه جند با شام لشکر  
 در شام جند با همین لشکر منجی درین و جند با عراق و لشکری دیگر در عراق فقال ابن جریر لی اختیار کن برای من یا رسول الله که با کدام  
 یکی ازین لشکر باشم ان اوکت ذلک اگر دریا بمان وقت را فقال علیک با شام پس گفت آنحضرت لازم گیر تو شام افانها  
 غیره الله من ارضه زیرا که شام برگزیده خداست از زمین خدا و غیره بکسر خافج یا و گاهی ساکن نیز کرده میشود بجهتی الیه یا خیر من عباده  
 بر میگزیند و فرامی آید بوی آن زمین خدای تعالی برگزیدگان را از بندگان فاما ان ایتیم پس اگر بایستی کشید و مستماع می آید از آن  
 اختیار کرده برگزیده است خدای تعالی برای شما که آن قصد کردن شام است فعلم یکم پس بر شما باد که برویدین خود و اضافت من  
 با ایشان از جهت آنکه مخاطب عرب اند و من از زمین ایشان است که اقالوا این کلامی است که در میان واقع شده میان قول و  
 علیاک با شام و میان قول وی و استقامت فتح کرم و آب و سه خود را و و اب خود را از غنای خود و غنایین حججه است که  
 جمع کرد و روی آب زیرا که این معنی مخصوص با شام است یعنی باید که آب و بهر یکی از غنای خود که مخصوص است بوی و مراحم و غنای  
 نکتند با غیر خود و آنست که بر سه حدیثی اسلام نشسته اند تا که در سبب نزاع و اختلاف و هیچ فتن کذا قال ابان الله عز وجل توکل لے  
 با شام و اهلنیز که خدای وکیل شده است برای من ایشام معنی فیض و کرم خود گرفته است کار را در محاطت شام و حفظ اهل آن  
 از شر کفر و استیلا ای ایشان بران دیار رواه احمد و ابو داود و الفصل الثالث و عمن شرح بعضه شین مجید و فتح را بن عبدیض  
 عین و فتح یا تابعی گفته است از کبار شیوخ حسن و قمر بنان ایشان است قال ذکر اهل الشام عند علی رضی الله عنه گفت شرح ذکر کرده شد  
 اهل شام نزد امیر المومنین علی مراد بایل شام بخا مخالفان علی اند معاویه و هر که با او در شام بودند که متولی ملک شام بود از زمان  
 شما از و قبل ازهم گفته شد بعلی است کن ایشان را یا امیر المومنین خاک و زمان خلافت یکدیگر لعنت می کردند قال لا گفت علی است  
 نیکو اهل شام انی جمع است رسول الله برستی من شنیده ام من غیر خدا صلی الله علیه و آله و سلم بقول می گفت الابدال کیونون با شام  
 ابدال می باشد با معنی چون نیست کنم ایشان را که ابدال اینجا باشد پس مبادا تناول گردو نیست ابدال را علی ای اهل سنت  
 می گویند که این وقع است از علی رضی الله عنه اهل شام ای اهل از برای دفع شایعه و مجاوله و اینجا لازم نمی آید جواز معن غیر ابدال  
 از اهل شام بخاکه قباد و بغیر می رسد و چگونه باشد و حال آنکه روایت کرده شده است از امیر المومنین علی رضی الله عنه که فرمود ایشان  
 برادران ما اند که گفته کردند بر ما آورده اند که یکبار یکی از اهل لشکر مخالفان را گرفته آوردند شخصی گفت و عجبا من میدانم که وی نیکو  
 مسلمانان بود علی رضی الله عنه فرمود چه می گوئی که بنده مسلمان است و جز آن از آثار و اخبار که دلالت می کند بر اسلام ایشان بجز این  
 بیان ابدال می فرماید و هم را بعون رجلا و ابدال چهل مرد و کلمات رجل ابدال الله کانه رجلا هر گاه که بمیرد مردی می آرد خدای تعالی

در مدخل او مردی دیگر را میسقی بهم الغیث آب داده می شود و بوجو ایشانش و برکت ایشان باران یعنی باران برکت ایشان مبارک  
و بعضی بهم علی اللعادر و او ستانیده می شود و انتقام کشیده می شود و بسیاری ایشان بر دشمنان و بعضی عن اهل الشام بهم العذاب  
و برگردانیده می شود و از اهل الشام برکت ایشان عذاب و تخصیص با اهل الشام محبت قرب و جوار و مزید ارتباط ایشان خواهد بود و الاثر  
و نصرت ایشان عالم را شامل است مخصوصا کسی که استنصار و استعانت کند از ایشان و جود و ابدال و دین حدیث و در احادیث و غیر  
نیز از علی رضی الله عنه آمده است پیش ازین حجر بعد از ذکر این احادیث حدیثی دیگر از ابن عمر رضی الله عنهما از رسول خدا صلی الله علیه و آله  
و سلم آورده است که فرموده چهار است پانصد مرد و ابدال چهل اند پس نه آن پانصد نقصان می پذیرند و کم میشوند و نه این چهل هر گاه که  
بمیرد بک ابدال می کند خدای تعالی یکی را از اضا صد بجای اویس گفتم صحابه یا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم دلالت کن ما را و بیان کن  
عملهای ایشان که چه عمل می کنند که باین مرتبه میرسند فرمود ایشان عفو می کنند از کسی که ظلم کند ایشان او نیکی می کنند کسی که بدی  
کند بایشان و مواسات فقرای می کنند از آنچه داده است خدای تعالی ایشان را و تصدیق این در کتاب خداست که فرمود و الکاملین یغنی  
و العافین عن الناس العیوب الحسنین ۲۰ و عن رجل من الصحابة رویت است از مردی از صحابه که نامش می معلوم نشده است و جهات  
نام او می در صحابه زبان ندارد زیرا که ایشان همه عدو دارند رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال و است است که آنحضرت گفت سفیحه شام  
نزدیک است که فتح گردد و بلاد شام فاذا خیرتم المنازل فیها فلیکم بعد نیت قال لما و شوق لبس چون خیر گردانیده شود و گذشته شود و گذشته شود و گذشته  
باختیار شما نیتها و جاهای بودن را در آن بلاد پس بر شما با و که اختیار کنید و نزول کنید بشهری که گفته می شود و از آنرا و شوق بکبرال و فتح میم  
بر قول اکثر و فصح که پای تخت شام است فاما معقل المسلمین من الملک احمد بن بدستی مدینه و شوق بجای پناه مسلمانان است از جنگها  
که پناه می آرند بآن و می در آیند در آن و معقل ففتح میم سکون عین و کشفات از عقل میجی حصین و پناه و ملا جمع ملحه یعنی حرب فسطاطها  
و شوق مبدعه جامعه شام است و فسطاط بضم فاء سکون سین یعنی مبدعه جامعه که جمع کند مردم را و لهذا مصر را نیز فسطاط نام میکنند و فسطاط  
خیمه نیمی آید منما ارض اقبال اما الفوطه از زمین شام یعنی است که گفته می شود و در آن فوطه بضم غین معجمه سکون و او طار مملعه شهرستان  
و طبعی گفته فوطه نام بمانها و آنها که در و شوق اند و بعضی گفته اند فوطه شهری است نزدیک و شوق بر و اما احمد روایت کرد این حدیث  
احمد ۳۰ و عن ابی هریره قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انما فوطه بالمدینه و الملک با شام بعضی گفته اند که این شاریت است  
بجلافت علی و ملک معاویه چنانکه در حدیث دیگر آمده خلافت بعد از من اسی سال است بعد از آن می گردد و ملک گزند و اما ملک که در حدیث  
و دیگر صفات آنحضرت واقع شده که مولد او مکه و مهاجر او مدینه و ملک او شام است مراد بدان نبوت و دین است چه آن در شام غلب اکثر  
بود و الا ملک دین او تمامه آفاق است و بعضی گفته اند که مراد بقول وی الملک با شام آنست که جهاد و قتال آنجا است زیرا که  
منقطع شد و جهاد در بلاد شام و این ترغیب است بسافرت شام از برای دریافت فضل جهاد و رباط و امداد علم ۳۰ و عن  
رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم رايت عمودا من نور خرج من تحت راسی گفت عم گفت آنحضرت دیدم من  
ستونی را از نور که بیرون آمد از زیر سر من سلطعا بالا برآیند همانند صبح طلوع بالا بر آمدن گرد و بوی صبح حتی استقر با شام تا آنکه

قرار گرفت بشام ثلاث می کند بر ثبات دین و تمکین و استقامت و غلبه او بشام و ازین قبیل بود خروج نور از شکم والده آنحضرت صلی الله علیه و آله  
و سلم نزد ولادت و روشن شدن خانهای شام بدان رو چهار و است کرد این هر دو حدیث را البیهقی فی دلائل النبوة ۴۰۰ و محقق  
ابی الدرداء ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال ان طائفة المسلمين يوم الملحمة الغوطة و است از ابو الدرداء که آنحضرت گفت که  
محل اجتماع مسلمانان در روز جنگ غوطة است مرا و حزب و جال است الی جانب مدینه یقال لها و شق که در جانب شهری است که گفته اند  
آرزو شق من خیر دلائل الشاه صفت و شق است که از بهترین شهرهای شام است و غوطة نیز جای است نزدیک بان چنانکه گذشت در  
حدیث سابق فسطاط و شق را گفت و غوطة چون قریب به شق است و از مضامین و توابع است خلافتی در میان این دو حدیث نباشد  
رواه ابو داود - و عن عبد الرحمن بن سلیمان تابعی است از تابعین که وفه مدنی الاصل صدوق است ثقة بعضی گفته اند لباس به  
و وی از اولاد خطبه بنی سلیل است ابن سلیمان بن عبد الله بن خطبه و اولاد را به ابن انیسلی نامند گفته اند که عمر او صد و ست سال بود و  
وی دیده است سهل بن سعد را و انس بن مالک را و وفات او و صد و منقاد و دو کذا قیل قال سیاقی ملک من ملوک العجم گفت عبد الرحمن  
بن سلیمان نزدیک است که بیاید و شاهسی از پادشاهان عجم فطیر علی الدائن کما یس غالب میگردد و بر همه شهر با الا و شق مگر و شق بیان  
مکرمه شایان که آن پادشاه گویست رواه ابو داود و تنقیحیه بدانکه احادیث و فضل شام و بیت المقدس و صحرا و عسقلان و سمرقین  
و اندلس و شق و جز آن آمده و می نشان حکم کرده اند اکثر بران تضعیف و وضع و الله اعلم فی سیر السعاده ۱۲۰ باب ثواب  
نذر الامه - فصل این است مرجمه و کثرت ثواب نسبت با هم دیگر خارج از حد حصه و حیطه بیان است و نسبت در اثبات آن قول و  
سبحانه که نمی خیر امته از حجت الناس و قول وی تعالی و کذا لک جعلنا کم امته وسطا لکم نواشده ابر علی الناس و آنکه ایشان است محمد  
صلی الله علیه و آله و سلم که خاتم النبیین و سید المرسلین افضل الخلق اجمعین است که تمامه انبیاء و رسل آرزو کرده اند که کاشکی امتان را وجود  
و آنچه ثابت است ماین است را از فضل و کمال پیدا شده و وی از اولیاء و علماء و فضلاء و ثبات است مرایشان از کمالات و کرامات  
و فضائل از آنچه نبود و را هم سابقه الله جلنا من امته و از رفقا محبته و توقفا علی و نیه و ملت به جنتک یا ارحم الراحمین ۳ - فصل الاول  
عمر بن عمر رضی الله عنهما عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال انما احکم فی اهل من خلا من الامم ما بین صلوٰۃ العصر الی مغرب الشمس  
گفت نیست مدت شمس نسبت به مدت عمر کانی که گذشته اند و است با هم که قدر از مانی که میان نماز دیگر تا فرو شدن آفتاب اهل مدنی که  
تعیین کرده شده است برای چیزی و این جمله مدت عمر است و گاهی اطلاق کرده میشود بر موت باراده جز و اخیر وی می فرماید مدت عمر شما  
در جنب مجموع اعمار هم سابقه مقدار مدتی است از نماز عصر تا مغرب و جنب اول نماز عصر و با وجود آن ثواب شما بیشتر از ایشان است  
بعد از ان بیان کرد آنحضرت نسبت میان این امت و میان یهود و نصاری مقبول خود و انما مشکوٰۃ و مثل اليهود و النصاری که حس  
استعمل عمل الانبیاء و است قصه و حال شما و قصه و حال یهود و نصاری مگر مانند مردی که در محل در آور و کار فرماید و کارکنان مزدوران را  
فقال یمن علی الی نصف النهار علی قیراط قیراط پس گفت آن مرد گویست که کار کند برای من تا نیمه روز قیراط قیراط یعنی هر یکی را قیراطی  
باشد قیراط نیمه آنک و دانگ سدس در نیمه است الی یهود الی نصف النهار علی قیراط قیراط پس عمل کردند یهود و عمر دراز بر آب قلیل





و اعظمها عظمی باشد سخاک تر از روی مغاک و منی عرض و منق فوج کثرت و هجوم اوست و اطول کثفت زیرا که عرض و منق بعد از طول  
نی باشند پس وجود اینها مستلزم آن است و حسن احسان و نیکوتر از روی نیکوئی کیفیت تملک است اما اولها چگونه پلاک شود است  
که می آید اول اویم و الهمدی و سلما و باشد مهدی میان او و اسج آخر با باشد عیسی آخر او لکن من ذلک فیج عروج و لیکن میان  
آن جاعه باشند کج عروج کبیر عین و فتح و او و جیم کج در دین و در عیشت و در رای و منج یعنی فوج بوا و ویسا هر دو آمده است پس  
منی و لا انما منم نیستند آن فوج از من یعنی متابع من و بر راه و روش من نه من از ایشان یعنی راضی از ایشان ناصر و معین هر که در  
رواه زرین ۲۶ و عن محمد بن شعیب عن ابی عن جده قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت گفت آنحضرت و پسید  
از صحابه ای اخلق العجب ایکم ایمان که این خلق شکفت تر و خوشتر است نزد شما از روی ایمان یعنی ایمان که ام کی از مخلوقات  
خوشت تر و قوی تر میدانید قالوا الله انکما گفتند فرشتگانند که ایمان ایشان اخوشت تر و قوی تر میدانیم قال و ما لهم لا یؤمنون و هم عند ربهم  
گفت آنحضرت و چیست ملائکه او چه کنند ایشان که ایمان نیارند و حال آنکه ایشان نزد پروردگار خودند یعنی ایشان امانی از ایمان  
که موجب شک و تردید گردد و موجب تفکر و نظر گردد و از حجابهای جسمانی و غلتهای طبیعی نیست که سبب آن در بعد و حجاب گفتند قالوا  
فالتبیون گفتند پس از ایشان پیغمبر اند که ایمان ایشان کامل تر و قوی تر میدانیم و ازین جا لازم نیاید فیصل ملائکه بر اینها زیرا که فضل  
در این جا معنی کثرت ثواب است عند الله كما قالوا قال و ما لهم لا یؤمنون و الیهم فی غیر الله علیه گفت آنحضرت و چیست و پیغمبران  
که ایمان نیارند و در شک و شبهه یقین و حال آنکه وحی از آسمان فرود می آید بر ایشان و ملک روح الامین می آید بر ایشان و بی واسطه  
پیام از پروردگار تعالی و تقدس میرساند و مشاهده ملکوت و معاینه انوار آن می کنند و وحی در لغت پیغام و در دل فلکند و سخن پوشیده  
و هر چه بد بگیری فرستی و آواز و کلام پیغام حق که جبرئیل امین بیاورد به پیغام بران و نیز بلفظ معلوم و مجمل هر دو روایت است  
قالوا فحقن گفتند صحابه پس ملائکه اصحاب تویم قوی تر است ایمان ما و یقین تر میقال ملائکه لا یؤمنون باسد و اینها نیز گفت آنحضرت  
و چیست و چه مانع است شمار که ایمان نیارند یحدا یقین نه بنیدید با حکام و اوامر و نواهی او و حال آنکه من میان شما مشاهده  
می کنید شما انوار و آثار وحی و ایمان امی بنیدید آیات و معجزات و طالع می کنید از جمال با کمال من انوار حق و سیرت می کنند در  
از صحبت و محالست من اسرار حقیقت و سید امی گردد از تصرف و ارشاد من در ظاهر و باطن شما کمالات و کرامات قال گفت  
راوی فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پس گفت آنحضرت ان اعجب خلق الی ایمان قوم کنون من بعدی بدستی گفت برین  
و خوشترین خلق نزد من از روی ایمان هر آنیه قومی اند که پیدای می شوند و می آیند پس از من سجد و ن صفحا فیها کتاب یؤمنون بها پس  
می بایند نامها را که روی نوشته اند احکام دین ایمان می آرند بخیزی که در آن صحیفهاست یعنی غائبانه بشنیدن اخبار و آثار نبی مشاهد  
و معاینه انوار و همین مراد است بقول می بماند یؤمنون بالغیب بعضی وجه تفسیر آن دین است مراد بقول این مسعود که گفت بدستی بودا معجز  
و شان وی صلی الله علیه و آله و سلم سید او بود که کسی را که دیده بود او را پس بخدا که ایمان نیارند و روی بماند ایشان کسی که ایمان آورد و غیب  
نا دیده و اگر چه بر ایشان نیز انوار و آثار حقانیت لایح و دلائل و شواهد صدق آنحضرت با حق است و اما با وجود آن چه از دیده می فرق نمودند







[illegible]

که ان الله تجاوز عن امته الخطيئة و انسيا ان خير مناسبت يامى اعذر ان از آنچه واقع شده باشد از خطا و سهو و نسيان بقال  
مرولف الكتاب شكر الله عليه و انتم عليه نعمه وقع الفراغ من جميع الا حاد يث النبوية صلى الله عليه و آله وسلم آخر يوم الجمعة من رمضان  
عند روية لعل شوال سنة سبع و ثمانين و سبعمائة بحمد الله و حسن توفيقه و الحمد لله رب العالمين في الصلوة على رسوله محمد و آله و صحبه  
و اتباعه جميعين

## خاتمة الكتاب

آغاز فتوید این شرح که مسمی است باشعة اللمعات فی شرح مشکوة در اوسط ایام تشریق سنه تسع عشر و الف بود و اتمام در شهر ربیع الاول  
سنه الف و خمس عشرین اتفاق افتاد و نه که این مدت تمام مصروف و مشمول باین شرح بود و شرح دیگر عربی که مسمی است  
بلمعات النقیح فی شرح شکات المصباح که متقارب و متقارن بود باین شرح و تالیف نیز اتمام یافت و سبقت نمود و کتب  
در سائل دیگر نیز بوجه آمد و تحمیل ثالث این زمان بلکه کمتر از آن مصروف باین بود باقی بباقی و التوفیق من الله الباقی الی الابد و اگر چه  
شرح عربی جهت احتمال بر سباحت علمیه و تحقیقات و تدقیقات فکریه امتیاز و اختصا ص و بجز دارد و لیکن این شرح فارسی در شرح  
و تهذیب الفاظ و ضبط و بطمعانی رایج و فائق بر آن آمد و در جم و ضخامت زائد بر آن افتاد عربی مقدار هشتاد هزار و فارسی صد و بیست  
بیت باشد و اتمام هر دو در بلدته و هلی که وطن الیف این ضعیف است در خالقاه قادریکه جارب و بکشی و چراغ افروزی آن حواله آن  
فقیه است ابتدا و انتهای عمر در یک مکان و مقعد بوده و شده کانما انت فی مجلس و احد مقصود بیان شکر نعمت حق است برین ضعیف حقیر  
ولله الحمد علی التوفیق و استغفر الله علی التقصیر و انا فقیر الحقیر عبد الحق بن سیف الدین الدلبوی و طناده البخاری اصملا و الترتیب  
و الخفی نر سباده الصوفی مشربا و القادری ارادة و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین

## خاتمة الطبع

الله نور السموات و الارض مثل نور مشکوة فیها صبا لحو و تایش و سپاسی از ازل تا ابد و از ثری تا عرش لا تعمر و او بر این سر که جمله  
مکونات و توصیف و تعریف یگانگیش زبان او اگر کشاده و برو حد امتیش و یکتا امش شهادت کامل داده اگر آفتاب کتاب است ضیاء  
از و چون ماهتاب جهان از افق بخشش نور افروز از و یکی را رونق روز کرده و دیگر را ببا شب داده جمله ثوابت و سیاه از بد و فطر  
که اطاعت بر میان طاعت بسته دارند و در عالم دیده و تعالی الله ضیاء نور روز و شب از و آمد و نه که در عالم سبب و سبب است سبب  
و نعمت قاسمی نمود و مخرج سفارت که اول ما خلق الله نوری شایان است و سراج المله الباهر و نور نون الله شان و الله محمد حاتم محمود و  
که نوری یافته و ملک سرمد آبا بعد از شسته که از و دو صد و شهادت و نه بجز ترجمه مشکوة ستمی اشعة اللمعات در طبع نامی نر سباده و جنت  
مصرفت تیس هزار و آشتی نشتان و کتاب و نرشی نو لکس و واقع لکن بطبع و از آرایش و زیبا بش احسن یافت الحمد لله علی ذلك









